

CÕÃMACÛ MECÛÃ WEDESEI

Génesis y el Nuevo Testamento
en tuyuca de Colombia

Cõãmacũ mecũã wedesei

Génesis y el Nuevo Testamento
en tuyuca de Colombia
[tue]

Primera edición

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

www.Wycliffe.org

Visita para más recursos bíblicos de tuyuca

www.ScriptureEarth.org/tue

Licencia Creative Commons (Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada)

Compartir — Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.

Reconocimiento — Debe reconocer los créditos de la obra.

No comercial — No puede utilizar esta obra para fines comerciales.

Sin obras derivadas — No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada.

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0>



Gustavo Ángel Ramírez

Obispos Eit. de Vescera,

Vicario Apostólico de Mitú - Puerto Inírida

“Alégrense porque sus nombres están escritos en el cielo”

Siempre que hago la presentación de las traducciones de la Biblia o del Nuevo Testamento a las lenguas indígenas siento alegría y satisfacción.

Con este Nuevo Testamento en tuyuca, los indígenas que integran esta etnia ven que el Señor a través de los investigadores del Instituto Lingüístico de Verano, los acompaña y los ama de verdad. El Señor Jesús que es la Palabra Eterna les habla y se hace entender en el propio lenguaje indígena. Es gustoso y placentero escuchar a otros que hablan las palabras y expresan los sentimientos en el mismo idioma nuestro. Lo he percibido cuando me acerco al indígena y le digo dos o tres palabras que hacen razonar su lenguaje.

El Tuyuca puede decir ahora: “El Señor ha estado grande con nosotros y estamos alegres”. Con los términos que utilizan para expresar su amor y cariño en familia; con las palabras que manejan para conceder el perdón; con las mismas expresiones para alegrarse y vivir en solidaridad; con esas palabras el Señor les habla en este libro santo; los consuela y los va llevando a la salvación completa.

Los Tuyucas aprovecharán sin duda la oportunidad de hablar con el Dios cercano y bueno. Él los entiende; él también sabe tuyuca.

GUSTAVO ÁNGEL RAMÍREZ
Vicario Apostólico Mitú

Yuu atipūpú Jesús sīquē cūñ
tutuaremena tiieñoriguere jóaa.
Múãrē “Jesús Cõãmacū beserigu
cūñ macū niiĩ” jĩrēre padeodutigu
jóaa. Múã cūũrē padeorá catiré
petihére cwoádacu.

Juan 20.31

ÍNDICE

<i>libro</i>	<i>abreviatura</i>	<i>página</i>
Génesis.....	(Gen).....	1
Mateo.....	(Mt).....	75
Marcos	(Mr)	136
Lucas.....	(Lc)	174
Juan	(Jn)	237
Hechos	(Hch).....	283
Romanos	(Rm).....	336
1 Corintios	(1Co).....	364
2 Corintios	(2Co).....	387
Gálatas.....	(Gá).....	402
Efesios.....	(Ef).....	412
Filipenses	(Flp).....	421
Colosenses.....	(Col).....	427
1 Tesalonicenses	(1Te).....	433
2 Tesalonicenses	(2Te).....	438
1 Timoteo.....	(1Ti).....	441
2 Timoteo.....	(2Ti).....	448
Tito	(Tit).....	453
Filemón.....	(Flm).....	456
Hebreos.....	(Heb).....	458
Santiago	(Stg).....	478
1 Pedro	(1Pe).....	485
2 Pedro	(2Pe).....	493
1 Juan	(1Jn).....	498
2 Juan	(2Jn).....	504
3 Juan	(3Jn).....	505
Judas.....	(Jud).....	507
Apocalipsis.....	(Ap).....	510
Glosario.....		538
Leer el Nuevo Testamento		545
Mapas.....		550

Génesis

Sicato Cõamacũ ãmuáse, atibúrecore bauanérigue

1 ¹ Sicato Cõamacũ ãmuáse, atibúrecore bauanérigue niwĩ. ² Tíatore atibúreco añurõ bauríriro niwũ ména. Oco niiditidiaritaro niiriro niwũ. Niipetiropu náitĩarõ niiriro niwũ. Espíritu Santo oocasero sotoapu ñnawarucuyigu.

³ Cõamacũ teeré ñnagũ: “Bóebatere niĩarõ”, jĩiyigu. Cũũ teero jĩĩrĩrã, bóecocutuayiro. ⁴ Cõamacũ bóerere añurĩ ñnagũ, tee bóerere merẽã, náitĩārere merẽã ducawáyigu. ⁵ Bóerere wãmetuyigu “búreco”; náitĩārere wãmetuyigu “ñami”. Nami ati, búreco wáa, ateména sugueribureco wáyairo.

⁶ Too síro Cõamacũ jĩiyigu: “Ocoré tuuducáwaro booa. Ñmuárõpu apeyé, docapu apeyé putuáaro”, jĩiyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáyairo. ⁷ Ñmuárõpu apeyé, docapu apeyé putuáyairo. ⁸ Tee watoá putuáarírore wãmetuyigu “ãmuáse”. Nami ati, búreco wáa, ateména puabúreco wáyairo.

⁹ Too síro Cõamacũ jĩiyigu: “Oco ãmuáse doca niiré sicatabera neãarõ; dita bauáaro”, jĩiyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáyairo. ¹⁰ Bopowecũmurirore wãmetuyigu “dita”. Oco putuáarírore wãmetuyigu “día pairíma”. Cõamacũ teeré ñnagũ, “Ññuniã”, jĩiyigu.

¹¹ Too síro Cõamacũ jĩiyigu: “Ditapure noo niiré wiiáro. Opapericutire, teero biiri yucu ducacutire, tee ducá popeapu niiréperi wiiáro”. Cũũ jĩĩrirobirora wáyairo. ¹² Ditapure noo niiré wiiyíro. Opapericutire, teero biiri yucu ducacutire wiiyíro. Cõamacũ teeré ñnagũ, “Ññuniã”, jĩiyigu. ¹³ Nami ati, búreco wáa, ateména itiábureco wáyairo.

¹⁴ Too síro Cõamacũ jĩiyigu: “Ñmuásepure bóerepari niĩarõ. Cũã búreco, ñami ducawáadacua. Cũãmena ññamasĩnoãdacu búreco, ñamirĩ, cũmarĩ, púecuri wáarere. ¹⁵ Tee bóerepari ñmuárõpu atibúrecore bóebatearo”, jĩiyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáyairo. ¹⁶ Cõamacũ puará muĩpũ tiirígu niwĩ: muĩpũ paigũcare búrecore asibatégu, péegugãpere ñamirẽ bóegu. Nocóácãrẽ tiirígu niwĩ. ¹⁷⁻¹⁸ Cũãrẽ ñmuárõpu cũurígu niwĩ, búrecore, ñamirẽ atibúrecore bóearo jĩigũ. Cũãmena bóerere, náitĩārere ññamasĩnoãdacu. Cõamacũ teeré ñnagũ, “Ññuniã”, jĩiyigu. ¹⁹ Nami ati, búreco wáa, ateména baparibureco wáyairo.

²⁰ Too síro Cõamacũ jĩiyigu: “Noo oco niirópure pau peti wai, wáicura día macārã bauáaro. Ñmuárõpu wuurá niipetiro atibúreco sotoare wuurá”, jĩiyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáyairo. ²¹ Cõamacũ día pairíma macārã wáicura pacara, niipetira díapu bauárano, teero biiri niipetira wuuráre bauanérigue niwĩ. Cõamacũ teeré ñnagũ, “Ññuniã”, jĩiyigu. ²² Cũãrẽ “añurõ wáaaro” jĩigũ, biiro jĩiyigu: “Pau basocáputiya; día pacamárĩpure dadajõãña. Wuurácã

atibúrecopure sesajōāna”, jīiyigu. ²³ Nami ati, búreco wáa, ateména sicamoquēñeburecori wáayiro.

²⁴ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Atibúrecopure niipetira wáicura: ecará, macānucū macārā, teero biiri ditapu wéera bauáaro”, jīiyigu. Cūū jīirirobi-rora wáayiro. ²⁵ Cōāmacū niipetira wáicura: ecará, macānucū macārā, teero biiri ditapu wéerare tiyígu. Cōāmacū teeré īñagū, “Āñuniā”, jīiyigu.

²⁶ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Basocú marī tiiróbiro baugú, marī tiiró-biro niirecutigu tiíada. Cūū wai, wuurá, wáicura ecará, wáicura macānucū macārā, niipetira yepapu wéerare dutigudaqui”, jīiyigu.

²⁷ Cōāmacū basocúre bauanégū, cūū tiiróbiro baugúre bauanérigu niwī. Ūmu, numió bauanérigu niwī. ²⁸ Cūārē “āñurō wáaaro” jīīgū, biiro jīiyigu: “Pau basocáputiya. Atibúrecore sesajōā, ōpārā niīña. Waire, wuuráre, niipetira wáicura, yepapu wéerare dutiya”,

jīiyigu. ²⁹ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Niipetire oteréperi cuorénorē, niipetire yucu ducacutirenorē múārē cúūā. Tee múā yaaré niíadacu. ³⁰ Niipetira wáicura macānucū macārā, wuurá, yepapu wéera táare cúā yaaadare cúūā”, jīiyigu. Cūū jīirirobirora wáayiro. ³¹ Niipetire cūū tiiríguere īñagū, “Āñunetojōā sáa”, jīiyigu. Nami ati, búreco wáa, ateména sicamoquēñeburecori síromacábureco wáayiro.

2 ¹ Ūmuáse, atibúreco, niipetire toopúre niirére yaponónoriro niwī. ² Apebúrecope^a jeari, Cōāmacū niipetire cūū tiiríguere yaponórigu ni-jīgū, yeerisáyigu. ³ Cūū tiiburecore niipetirere bauanépetijīgū, yeerisāgū, jīiyigu: “Mecūā yáabureco, āñuríbureco niigādacu”, jīiyigu. ⁴ Ate niíā Cōā-macū ūmuáse, atibúreco bauanérigu queti.

Adán, Eva

Cōāmacū atibúreco, ūmuásere tiigú, ⁵ máata oco peari tiiríyigu ména. Teero tiiró, táa, noo niiréno wiiríyiro. Ditare padegúcā maniyígu ména.

⁶ Teero biipacari, oco dita docapu witi, ditare púuri tiyíro.

⁷ Cōāmacū basocúre ditamena tiyígu. Cūūya ēquēāpu catiré ticogu, putisáyigu. Cūū teero tiirí, catirémēna putuáyigu.

⁸ Too síro Cōāmacū muípū muāatirope niiríditare sicadita oteyigu. Tee oteriro Edén wāmecutiri ditapu niyiro. Toopú cúūyigu basocú cūū tiiríguere.

⁹ Tee oteriropu pee yucu wiirí tiyígu. Tee yucu āñuré bauiyíro; teero biiri yaareāñure ducacutiyo. Tee oteriro decopure yucu catiré ticorígu niyiro. Apegú āñuré, ñañaré tuomasírere ticorígu niyiro.

¹⁰ Edénpure sicamá potecutiyo. Tee oterirore jea, púuri tiyíro. Toopú tiimá baparimarí ducawáyo. ¹¹ Niisuguerima wāmecutiyo Pisón. Tiimá niipetiro Havila wāmecutiri ditapure ōmayusodeayiro. Toopú oro niyiro.

¹² Tiidita maquē oro āñuré niyiro. Toopúcā teero sitiaāñureyucu, teero biiri ūtāpéri wapapacáreperi “ónice” wāmecutireperi niyiro. ¹³ Apemapé wāmecutiyo Gihón. Tiimá niipetiro Cus wāmecutiri ditare ōmayusodeayiro.

¹⁴ Apemá wāmecuticu Tigris. Tiimá Asiria wāmecutiri dita muípū muāatirope ōmayucocu. Apemá wāmecuticu Éufrates.

¹⁵ Cōāmacū basocúre tee oterirore cúūyigu, tee ditare pade, cotearo jīīgū.

¹⁶ Ateré jīi wedecūyigu:

—Niipetire yucuducare āno oteriro maquērē yaamasīā. ¹⁷Iigú āñurē, ñañaré tuomasīrere ticorīgu maquē ducapere yaarijāña. Tiigú ducare yaagu, tiiburecora diagudacu, jīiyigu.

¹⁸Too síro jīiyigu sūcā: “Basocú sīcūrā niirī, āñuricu. Cūūrē bapacuti, tiā-pugodore tiigúda”, jīiyigu. ¹⁹Cōāmacū wáicurare, wūuráre ditamena tiirīgu niwī. Cūārē basocú putopu néewayigu, cūārē wāmetuaro jīīgū. Cūū niipetirare wāmetuyigu. Tiiwāmemena putuáyira. ²⁰Basocú niipetira ecará, wūurá, wáicura macānucū macārārē wāmetuyigu. Cūā watoare cūūrē bapacuti, tiā-pugodo maniyo.

²¹Teero tiigú, Cōāmacū cūūrē cānidíari tiiyigu. Cūū cānirítabe, sica waru-cōārē née, tiicāmirōrē biajáyigu. ²²Tiiwarucōāmena numiórē tii, cūūrē ēñoyigu.

²³Cūū coore īñagū, jīiyigu:

—Atigó doca yée diiména, yáacōāmena tiinórigo niico. Ūmurē néerigo niijīgō, “numiō” wāmecutinogōdaco, jīiyigu.

²⁴Teero tiigú, ūmu cūū pacure, cūū pacore merēā witi, cūū numoména niigūdaqui. Cūā puarā sicaōpūū tiiróbiro putuáadacua.

²⁵Tiatopure ūmu, numiō sutimanírā niimiyira. Sutimanípacara, bobore tugueñamasīriyira.

Cōāmacūrē netōnucárigu

3 ¹Pīno wáicura macānucū macārā Cōāmacū bauanérira watoapu jīiditonemomenigū niiyigu. Cūū numiórē sāñáyigu:

—¿Niirórā Cōāmacū múārē oteriro maquērē yucuducare yaadutiriri? jīiyigu.

²Coo cūūrē yūuyigo:

—Niipetire yucuducare yaamasīā. ³Āno oteriro deco niirīgu maquē ducare Cōāmacū ūsārē jīirigu niwī: “Tiigú ducare yaarijāña; ñeerijāña. Múā teero tiirá, diajōāadacu”, jīirigu niwī, jīiyigo.

⁴—Diaricu, jīiyigu pīno—. ⁵Cōāmacū āñurō masīqui: Múā tiigú ducare yaara, cūū tiiróbiro niādacu; āñurére, ñañarére tuomasīadacu, jīiyigu.

⁶Cūū teero jīirī tuogó, tiigú āñurīgu baurī īñayigo. “Tiigú ducare yaareāñure, tuomasīre ticoré niicu”, jīī wācūyigo. Teero tiigó, tiigú ducare téé, yaajāyigo. Coo manurē ecayigo. Cūūcā yaajāyigu. ⁷Tiitabera capea īñapōrā tiiróbiro putuáyira. “¡Acoé! Sutimanírā niā”, jīiyira. Teero tiirá, “higuera” wāmecutirigu pūūrīmena jee, sāñayira.

⁸Too síro muipū sāāwaritabe, ūmu cūū numomena tiotériropu Cōāmacū cāmesáwarucuri tuoýira. Yucu watoa cutuwá, cūūrē dutiyíra. ⁹Cōāmacū ūmurē suoyigu.

—¿Noopú niī mūu? jīiyigu.

¹⁰Cūūpe yūuyigu:

—Mūu oteriropu cāmesáwarucuri tuoátu. Yūu sutimanígū niijīgū, cui niīātu. Teero tiigú, dutiwāawū, jīiyigu.

¹¹Cōāmacū cūūrē sāñáyigu:

—¿Noā mūurē “sutimanígū niā” jīī wedearī? ¿Yūu “yaarijāña” jīirigu ducare yaajāārī? jīiyigu.

¹²Cūū yūuyigu:

—Numiô mûu yûure bapacûrigo yûure tiigú ducare ecaáwõ. Yaajáatu, jĩiyigu.

¹³ Teero tiigú, Cõamacû coore sãĩnáyigu:

—¿Ñeenórê tiiári? jĩiyigu.

—Pĩno jĩiditonoãrigo yaaawũ, jĩiyigo. ¹⁴ Teero tiigú, Cõamacû pĩnorê jĩiyigu:

“Mûu jĩiditore wapa, niipetira wáicura watoapûre mûu doonógũ niigûdacu.

Mecûãmena ditapu wéejãgûdacu.

Mûu catirí burecore ditamana mûu useropu sããrĩ, yaagûdacu.

¹⁵ Mûu numiômena câmerí ñnatutinucããdacu.

Mûu pãrãmerã niinunusera, coo pãrãmerã niinunuseracã teorora tiiádacua.

Coo pãrãmi^b mûu dupure páagûdaqui.

Mûu cûũ duposígare bacagûdacu”.

¹⁶ Numiôré ateré jĩiyigu:

“Mûu põnacutíritabe, bayiró pûninemore tugueñarĩ tiigûdacu.

Pûnirémena niñacutígodacu.

Teero biipacari, mûu manumena niidugagodacu sũcã.

Cûũ dutiré doca niigõdacu”,

jĩiyigu.

¹⁷ Ëmurê ateré jĩiyigu:

“Mûu numorê tuoígũ, yuu ‘yaarijãña’ jĩirigu ducare yaarigue wapa, ditare ñañarõ tiigûda.

Bayiró paderémena oteyagûdacu mûu catirí burecorire.

¹⁸ Ditapure potacutire wiiádacu. Mûu oteré ñuca, teero biiri macãnucũ maquẽ yucurica yaagûdacu.

¹⁹ Padetutuaremena yaarére buagûdacu tée diagupu. Mûu ditamena tiinórigu niiã. Teero tiigú, diagu, ditara putuágûdacu”,

jĩiyigu.

²⁰ Adán cûũ numorê wãmetuyigu Eva^c, “niipetira paco niigõdaco”, jĩigũ.

²¹ Cõamacû wáicura caserimena suti tiibosá, cûãrê sãáyigu. ²² Too síro jĩiyigu: “Basocá marí tiiróbiro putuáwi: Ññurê, ñañarére tuomasíqui. Catiré ticorígu ducacãrê téeyaboqui. Teeré yaagu, catirucujãgûdaqui”, jĩiyigu.

²³ Teero tiigú, Cõamacû basocúre Edén dita oteriro niimiãrigure cõãwioneco-yigu. Ditamena tiinórigure ditare padegú cûüyigu.

²⁴ Cõãwionecoari síro, ñmúárõ macãrã wûure cuoráre Edén oteriropu muipũ muãatirope cûüyigu. Toopûre espada pairípĩ pecame tiiróbiro jãũrĩ-pirẽ sodeari cûüyigu. Tiipirẽ, wûure cuoráre catiré ticorígu putopu néewarimarẽ coteduti-yigu.

Caín, Abel

4 ¹ Adán cûũ numo Evamena niiyigu. Teero tiigó, niipacó nii, Cainré apayigo. Cûũ bauári ññagõ, “Cõamacû tiíápurementa ñmurê apaawũ”, jĩiyigo.

b 3.15 Hebreoyemena: Simiente; docapúarayemena: “pãrãmi” o “pãrãmerã” jĩidugaro tiia.

c 3.20 Eva hebreoyemena “catiré” jĩidugaro tiia.

²Too síro cūū bai Abelré apayigo sūcā. Abel oveja coterí basocu niyigu. Cainpé ditare paderí basocu niyigu.

³Too síro sicabureco Caín cūū paderé maquērē Cōāmacūrē ticogu née-wayigu. ⁴Abelcā cūūyara oveja bauásuguera āñurárē Cōāmacūrē ticogu née-wayigu. Cūārē sīā, cūāye usemena sóeditiuyigu. Cōāmacū Abelré, teero biiri cūū néewariguere āñurō useniremena īñayigu. ⁵Cainré, teero biiri cūū néewariguere useniremena īñariyigu. Teero tiigú, Caín bayiró cúajōāyigu. ⁶Cūū teero cúari īñagū, Cōāmacū cūūrē jīiyigu:

—¿Deero tiigú cúanetōjōāi? ⁷Muu āñurē tiirí, useniremena muurē īñagū-dacu. Muu ñañaré tiigú doca, ñañarō yapacutígudacu. Wācūtutujāña, ñañaré tiirí jīigū, jīiyigu.

⁸Sicabureco Caín cūū bai Abelré, “Jāmu, cápūpu wāara”, jīiyigu. Toopú cūā niirí, Caín cūū bairé sīājáyigu. ⁹Too síro Cōāmacū Cainré sāīñáyigu:

—¿Muu bai Abel noopú niī? jīiyigu.

—Ōba, masiriga. Cūūrē cotejú mee niīā yuuja, jīi yuuyigu.

¹⁰Cōāmacū cūūrē jīiyigu:

—¿Deero tiigú teero tiārī? Muu baiye díi yuure wapa sāīmúōcoa. ¹¹Cūūrē sīāārigue wapa, mecūāmena muu ñañarō netōgúdacu. Cūūye díi ditapu ōmayurigue sīniāriditapu muu niinemomasiricu sáa. ¹²Muu oterí, dūca maniādacu. Cuiremena niisodeatiri basocu niigūdacu, jīiyigu.

¹³Caín cūūrē yuuyigu:

—Muu nocōrō yuure ñañarō tiirére pōtēōricu. ¹⁴Mecūā yuure atiditaré cōāgūdacu. Muu īñacoropu niimasiricu. Cuiremena niisodeaatiri basocu niigūdacu. Yuure buajeáguno sīāgúdaqui, jīiyigu.

¹⁵—Niiria, jīiyigu Cōāmacū—. Muurē sīāgúno sietecōrō muurē ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógúdaqui, jīiyigu.

Teero tiigú, Cainré buajeáguno sīārījāārō jīigū, Cōāmacū cūū ōpūūpure apeyenó jóatuyigu. ¹⁶Too síro Caín Cōāmacūmena wedeseari siro wājājōāyigu. Nod^d wāmecutiri ditapu wāayigu. Edén muipū muāatirope niyiro tiidita.

Caín pārāmerā niinunusera

¹⁷Caín cūū numomena niyigu. Teero tiigó, niipacó niī, Enorē apayigo. Caín sicamacā tiyigu. Tiimacārē Enoc wāmeōtiyigu cūū macū wāmebiro. ¹⁸Enoc Irad pacu niyigu. Irad Mehujael pacu niyigu. Mehujael Metusael pacu niyigu. Metusael Lamec pacu niyigu.

¹⁹Lamec puarā numocutiuyigu. Cūā wāmecutiuyira Ada, Zila. ²⁰Ada apayigo Jabaré. Cūū pārāmerā niinunusera wáicura caserimena wiseri tii, wecuá eca, niyira. ²¹Jabal bai wāmecutiuyigu Jubal. Cūū pārāmerā niinunusera búapūtēri basoca, tōōrōripawu putirí basoca niyira. ²²Zilape apayigo Tubalcainré. Cūū cōmeména^e paderí basocu niyigu. Tubal-caín bayió wāmecutiuyigo Naamá.

²³Sicabureco Lamec cūū numosānumiārē Ada, Zilare jīiyigu:

“Yuū numosānumiā, yuū wedeserere āñurō tuoyá.

d 4.16 d Nod hebreoyemena “niisodeaatire” jīidugaro tiia. **e 4.22** Pecasāyemena: con bronce y con hierro.

Sícū mamurē sīāāwū, yūure páa, cāmítuare wapa.

²⁴ ‘Cainré sīāgūno sietecōrō cūūrē ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógūdaqui’, jīiyigu Cōāmacū.

Yūupere sīāgūno setenta y sietecōrō ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógūdaqui”,

jīiyigu.

Set, Enós

²⁵ Adán cūū numomena niiyigu sūcā. Teero tiigó, wīmagū apayigo. Cūūrē wāmetuyigo Set. Cūū bauári īñagō, “Cōāmacū yūure āpī wīmagū ticowi. Āni Caín sīārīgu wasogú niīi”, jīiyigo. ²⁶ Setcā macūcutiyigu. Cūū macūrē wāmetuyigu Enós. Cūū bauári siro, basocá Cōāmacūrē “ūsā Ōpū niīi” jīī, usenire tico, tiīāpure sāīnucāyira.

Adán pārāmerā niinunusera

5 ¹ Adán pārāmerā niinunuseraye wāme āno jóanoā. Sicato Cōāmacū basocūre bauanégū, cūū tiiróbiro baugú, cūū tiiróbiro niirecutigu tiirīgu niīwī. ² Ūmu, numió bauanéyigu. Cūārē “āñurō wáaaro”, jīīcūyigu. Cūārē bauanérībureco “ ‘basocá’ wāmecutiadacua”, jīiyigu.

³ Adán ciento treinta cūmarī cuogú, sícū cūū tiiróbiro baugú, cūū tiiróbiro niirecutigu macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Set. ⁴ Set bauári siro, Adán ochocientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ⁵ Adán novecientos treinta cūmarī cuogú, diajōāyigu.

⁶ Set ciento cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Enós. ⁷ Enós bauári siro, Set ochocientos siete cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ⁸ Set novecientos doce cūmarī cuogú, diajōāyigu.

⁹ Enós noventa cūmarī cuogú macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Cainán. ¹⁰ Cainán bauári siro, Enós ochocientos quince cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹¹ Enós novecientos cinco cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹² Cainán setenta cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Mahalaleel. ¹³ Mahalaleel bauári siro, Cainán ochocientos cuarenta cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹⁴ Cainán novecientos diez cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹⁵ Mahalaleel sesenta y cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Jared. ¹⁶ Jared bauári siro, Mahalaleel ochocientos treinta cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹⁷ Mahalaleel ochocientos noventa y cinco cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹⁸ Jared ciento sesenta y dos cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Enoc. ¹⁹ Enoc bauári siro, Jared ochocientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ²⁰ Jared novecientos sesenta y dos cūmarī cuogú, diajōāyigu.

²¹ Enoc sesenta y cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Musalén. ²² Enoc Cōāmacū booróbiro tiirécutiyigu. Musalén bauári siro, trescientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ²³ Enoc trescientos sesenta y cinco cūmarī catiyigu. ²⁴ Cōāmacū booróbiro tiirécutirigu niījīgū, sicabureco baurīyigu. Cōāmacū cūūrē, catigú niipacari, néejōārigu niīwī.

²⁵ Matusalén ciento ochenta y siete cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Lamec. ²⁶ Lamec bauári siro, Matusalén setecientos ochenta y dos cūmarī catinemoyigu. Ũmuá, numiá pōnacutīnemoyigu. ²⁷ Matusalén novecientos sesenta y nueve cūmarī cuogú, diajōāyigu.

²⁸ Lamec ciento ochenta y dos cūmarī cuogú, macūcutiyigu. ²⁹ Cūūrē wāmetuyigu Noé.^f Cūū macūrē wāmetugu, biiro jīiyigu: “Cōāmacū ditare ñañarō tiirígu niwī.^g Teero tiirá, marī yaarére āmaārā, ñañarō netōrémena ditare padea. Āni yuu macūmena marī yeerisāre buaadacu”, jīiyigu. ³⁰ Noé bauári siro, Lamec quinientos noventa y cinco cūmarī catinemoyigu. Ũmuá, numiá pōnacutīnemoyigu. ³¹ Lamec setecientos setenta y siete cūmarī cuogú, diajōāyigu.

³² Noé quinientos cūmarī cuogúpū, pōnacutiyigu. Cūārē wāmetuyigu Sem, Cam, Jafet.

Basocá ñañaré tiirécutire

6 ¹ Basocá atibúrecopure pau peti basocáputinucāyira. Cūā pōnanimiā ² āñunetōrā numiā niyira. Cōāmacūyara nimirira^h cūārē āñurá numiā niirī ñña, cūā boorá numiārē bese, numocutiyira. ³ Teero wáari ññagū, Cōāmacū biiro jīī wācūyigu: “Basocá yoari catiri booríga. Cūā atibúreco macārā niijirā, diapetijōāādacua. Teero tiirá, mecūāmena ciento veinte cūmarī dícu catiadacua”, jīiyigu.

⁴ Tíato Cōāmacūyara niimirira pōnacutiyira basocá pōnanimiāmena. Cūā pōna ũmuānetōrā, tutuara niyira.ⁱ Cūā pōnacā ũmuānetōrā niirucujāyira. Pee cūmarī siropū āpērā cūā tiiríguere wedenorā, “Tutuara, baunirā niirucuyira”, jīiyira.

⁵ Basocá niipetiropū ñañanetōrā niyira. Cūā ñañaré tiiadare dícuere tugueñarucuyira. Cōāmacū cūā teero tiirí ññagū, ⁶ bayiró wācūpatiyigu. “Yuu basocáre tiiriatā, āñunibojīyu”, jīī wācūyigu. ⁷ Biiro jīīnemoyigu: “Basocá yuu bauanérirare tiidíopetiguda. Wáicurare, yepapū wéerare, wūuráre teorora tiigúda. Cūārē yuu tiiriatā, āñunibojīyu”, jīiyigu. ⁸ Teero jīīpacu, sícūmena useniyigu. Cūū wāmecutiyigu Noé.

Noeyáwu dooríwu

⁹ Ate niiā Noeyé queti. Noé basocá watoapū basocū āñugū, āñuré tiirígu, Cōāmacū booróbiro tiirécutigū niyigu. ¹⁰ Cūū itīārā pōnacutiyigu. Cūā wāmecutiyira Sem, Cam, Jafet.

¹¹ Basocápe, Cōāmacū ññacoropure, āñurére tiidugáryira. Niipetiropure cāmerí ñañarére tiiyíra. ¹² Cōāmacū cūā ñañaré tiirécutirere ññagū, ¹³ Noeré jīiyigu:

—Yuu niipetira basocáre tiidíoguda. Cūāye wapa niipetiropure cāmerí ñañaré wáaa. Teero tiigú, cūārē atibúreco niirāmena tiidíoguda.

¹⁴ Mūupe yucu bayiréyucūmena dooríwure tiiyá. Popeapure pee tatiari tiiyá. Tiwú puaníñapure opemena waabíaya. ¹⁵ Nocōrō pairíwu tiiyá: Yoarope ciento treinta y cinco metros, esarópe veintidos metros ape metro

^f 5.29 Hebreoyemena Noé “yeerisāre” jīidugaro tiia. ^g 5.29 Ñña Génesis 3:17. ^h 6.2 Ñña 1 Pedro 3:20 y Judas 6. ⁱ 6.4 Pecasāyemena: gigantes.

deco, ùmuárõpe trece metros ape metro deco niiríwũ tiiyá. ¹⁶Itiácase cuoríwũ tiiyá. Muipéoriro doca sica metro deco biadúaya, wĩno sãaatiaro jĩĩgũ. Sicanĩnarã sãawari sope tiiyá.

¹⁷Yũũ atibúrecore ocoména dúucõãgũdu tiia. Niipetiropu catiré cuoráre tiidíopetijãgũda. Diapetijõãadacua. ¹⁸Mũũ docare netõnégũdacu. Mũũmena marĩ tiirécutiadarere jĩĩcũgũdacu. Mũũ, mũũ põna, mũũ numo, mũũ macũnumosãnumiã tiiwupúre sãawaadacu. ¹⁹Niipetira wáicũra niirácõrõrẽ ùmu, numiõ tiiwupúre néesãgũdacu. Cũã mũũmena catiadacua. ²⁰Wáicũra ecará, wũurá, ditapu wéeracã puarácõrõ sãawaadacua mũũmena. Cũã teero tiirá, catiadacua. ²¹Teero biiri niipetire yaarénorẽ tiiwupúre néesã, iĩnanaña. Mũũye, teero biiri wáicũraye niĩadacu, jĩĩyigu.

²²Noé niipetire Cõamacũ tiidutĩrirobirora tiiyigu.

Atibúrecore dúurigu

7 ¹Too síro Cõamacũ Noeré jĩĩyigu: —Niipetira watoapu mũũ sícũrã yũũ dutirére queoró tiigũ niĩ. Teero tiigũ, mũũya wii macãrãmena dooríwupũ sãawagudacu. ²Niipetira wáicũra yũũre tico, sóeditioranorẽ siete ùmuá, siete numiã tiiwupúre néesãña. Æpérá wáicũrapere ùmu sícũ, numiõ sícõ néesãña. ³Wũurá niirácõrõ siete ùmuá, siete numiãcãrẽ néesãña, atibúrecopũre basocáputiaro jĩĩgũ. ⁴Siete burecori siro, oco peanucãri tiigũda. Cuarenta burecori, cuarenta ñamirĩ peaadacu. Niipetira catiráre yũũ bauanérirare tiidíoguda, jĩĩyigu.

⁵Noé niipetire Cõamacũ tiidutĩrirobirora tiiyigu.

⁶Cũũ seiscientos cũmarĩ cuorĩ, atibúreco ocoména dúucõãnoyiro. ⁷Noé, cũũ põna, cũũ numo, cũũ macũnumosãnumiã dooríwupũre sãawayira, atibúrecore dúurere netõãda jĩĩrã. ⁸Wáicũra Cõamacũrẽ tico, sóeditiorano, Æpérá wáicũra, wũurá, niipetira ditapu wéera

⁹Noeména sãawayira. Cõamacũ dutiirrobirora wáicũra niirácõrõ ùmu, numiõ sãawayira.

¹⁰Siete burecori siro, oco peanucãyiro.

¹¹Noé seiscientos cũmarĩ cuorĩ, mama cũma niinucãri muipũ petiári siro, ape muipũ diecisiete niiríbureco jeari, peanucãyiro. Día pairíma popeapu oco witiiré coperi jõãpetijõãyiro. Oco ùmuárõpu niirécã pairó peti peayiro.

¹²Cuarenta burecori, cuarenta ñamirĩ atibúrecopũre oco peayiro. ¹³Tiiburecorena Noé, cũũ numo, cũũ põna Sem, Cam, Jafet, cũã numosãnumiãmena dooríwupũre sãawayira. ¹⁴Cũãmena niipetira wáicũra niirácõrõ macãncũ macārã, ecará, ditapu wéera, wũurá sãawayira. ¹⁵Wáicũra puarácõrõ Noeména tiiwupúre sãawayira. ¹⁶Cõamacũ Noeré dutiirrobirora wáicũra niirácõrõ ùmu, numiõ sãawapetiyira. Too síro, Cõamacũ soperẽ biajãyigu.

¹⁷Cuarenta burecori oco peayiro. Jõõmena dita duapetijõãremena tiiwũ dooríwũ pasanucãyiro. ¹⁸Jõõmena dita duajõãyiro. Tiiwupé oco sotoa añurõ pasawarucuyiro. ¹⁹Oco pairó pearémene, niipetire ùtáyucũ ùmuãnetõnerere netõmuájõãyiro. ²⁰Oco ùtáyucũyapare siete metros muãnemo, putuáyiro. ²¹Teero wáari, niipetira atibúrecopũ niimirira wũurá, wáicũra ecará, macãnucũ macārã, ditapu wéera, basocã diapetijõãyira. ²²Niipetira ditapu niimirira, catiré cuomírira diapetijõãyira. ²³Cõamacũ niipetirare tiidíoyigu. Basocã, wáicũra ecará, ditapu wéera, wũurá, cũã niipetirare tiidíoyigu. Tiiwupũ Noeména sãawarira dícu netõyira.

²⁴ Ciento cincuenta burecori atibúreco dúunoriro niíwũ.

Atibúrecore dúuyaponorigue

8 ¹ Cōāmacū Noeré, niipetira wáicura cūūmena dooríwũ niirárē wācūrucu-jāyigu. Teero tiigú, wīno páapuri tiyígu. Cūū teero tiirémena oco bopon-cāyiro. ² Día pairíma popeapũ oco witré coperi biajōāyiro. Oco ūnuārōpucārē peadu jāyiro. ³ Jōōmena oco bopodiayiro. Ciento cincuenta burecori siro, nemorō bopowayiro. ⁴ Tiicūmarēna siete niirí muipũ, diecisiete niiríbureco tiwú Ararat wāmecutire ūtāyucu sotoapũ bopowepeayiro. ⁵ Oco bopodiarucuyiro. Puamóquē-ñērā niirí muipũ, niinucāribureco niirí, ūtāyucáyapari baunucāyiro.

⁶ Cuarenta burecori sirore Noé ventana sope cūū tiirí sopere páōyigu.

⁷ Páōtoanucō, yucare/ duucōñayigu. Cūū wucāmesāwarucuyigu, tée dita baurípũ. ⁸ Too síro, oco bopoi jīīgũ, buare duucōñamiyigu. ⁹ Buape cūū jea-peare buarí, dooríwupure putuajeyigu. Oco bopopetiriyo ména. Noé cūū wāmorē suuco, buare mee, tiiwupúra néēsōnecoyigu sūcā.

¹⁰ Siete burecori netōāri siro, buare duucōñayigu sūcā. ¹¹ Nácūmuritabe bua putuajeyigu. “Olivo” wāmecutirigupūrē néeatiyigu ēquēapũ. Teero tiigú, Noé “oco bopodiario tiia”, jīī masiyigu. ¹² Siete burecori netōāri siro, buare duucōñayigu sūcā. Tiiburecora bua putuajeariyigu sáa.

¹³ Noé seiscientos un^k cūmarí cuorí, oco āñurō bopopetiyiro sáa. Tiicūma niinu-cāri muipũ, niinucāribureco niirí, Noé tiwú dooríwũ muipéorirore néeweyigu. Tooré néewe, dita bopoweriropure iñayigu. ¹⁴ Apemuipũpũ veintesiete niiríbureco niirí, dita āñurō boporépu niyiro. ¹⁵ Teero tiigú, Cōāmacū Noeré biiro jīiyigu:

¹⁶ —Witiwaya mũu numo, mũu pōna, mũu macūnumosānumiāmena.

¹⁷ Mũumena niirá: wūurá, wáicura ecará, ditapũ wéera, niipetirare wioné-copetijāña. Cūā atibúreco niipetiropu wáa, pau basocáputi, atibúrecore sesa-jōāārō, jīiyigu.

¹⁸ Cūū teero jīirí tuogú, Noé, cūū numo, cūū pōna, cūū macūnumosānumiā tiiwupũ niirira witiwayira. ¹⁹ Teero biiri wáicura ecará, macānucū macārā, wūurá, ditapũ wéera, niipetira niiriracōrō witiwapetijōāyira sáa.

²⁰ Too síro Noé Cōāmacūrē wáicura sōepeadarore tiyígu. Too sotoapũ wáicura, wūurácā sōeditioranorē siā, Cōāmacūrē tico, sōeditiopeoyigu.

²¹ Cōāmacū wáicurare sōemuōcorere wīnigú, āñurō ūseniyigu. Teero tiigú, biiro jīī wācūyigu: “Basocā ñañaré tiiré wapa atibúrecore ñañarō tiinemóricu sáa. Yũu masiā: Cūā máata wīmarā niirāpura ñañaré tugeñaremena masā-toacua. Apeyeré: Yũu niipetira catiré cuoráre tiidíoribiro tiinemóricu sáa.

²² ‘Atibúreco niirucujāātā, oteyare niīadacu. Teero biiri yusuaré, asiré, púecuri, cūmarí, búrecori, ñamirí niirucujāadacu”, jīiyigu.

Cōāmacū Noeré jīicūrigue

9 ¹ Cōāmacū Noeré, cūū pōnarē “āñurō wáaaro” jīīgũ, biiro jīicūyigu:

—Pau basocáputi, atibúrecore sesajōārí tiyá. ² Mecūāmena niipetira wáicura: wūurá, macānucū macārā, ditapũ wéera, día pairíma macārā múārē

j 8.7 Pecasāyemena: cuervo. “Cuervo” yuca duagú niiquí. Yuca tiiróbiro wáicura diaariraye diiré yaaqui. k 8.13 “Un” se traduce “uno”.

bayiró cuiadacua. Āniā múā dutiré doca nīiādacua. ³Yucuducá, oteré dca, niipetira wáicura diicārē yaaadacu.¹ Yuu múārē teeré ticoa. ⁴Wáicura dii díi cōāña maniré diiré yaarijāña. Biiro biia: Tee díipura catiré nīiā. ⁵Teero tiigú, basocú o wáicu basocúre sīgāgnorē, yuu wapaséguda.

⁶Basocá yuu tiiróbiro baurá, yuu tiiróbiro niirecutira tiinórira nīiia. Teero tiigú, basocúre sīgāgūno āpī basocú cūūrē siācāmégūdaqui.

⁷Múāpe basocáputi, atibúrecore sesajōārī tiyá, jīiyigu.

⁸Cōāmacū Noeré, cūū pōnarē jīinemoyigu:

⁹—Mecūtīgā múāmena, muu pāramērā niinunuseramena yuu tiirécutiadarere jīicūgūda. ¹⁰Teero biiri niipetira wáicura múāmena niirārē dooríwupu witiirare: wūrā, wáicura ecará, macānucū macārāmena yuu tiirécutiadarere jīicūgūda. ¹¹Yuu múāmena tiirécutiadarere jīicūriguere wasorícu. Basocáre, wáicurare ocoména tiidfonemoricu. Atibúrecore teero tiinemóricu.

¹²Yuu múārē, múā pāramērā niinunuserare, wáicurare “teero tiinemóricu sáa” jīicūriguere ēñogú, biiro tiigúda: ¹³Ōmeburuápu buedare cúūgūda. Tiidaména yuu atibúrecore niiráména “biiro tiirécutiadacu” jīicūriguere ēñoā.

¹⁴Teero tiiró, yuu atidita sotoáre ocoburuári wáari tiigú, bueda bauári īñagū,

¹⁵múāmena, teero biiri niipetira atibúrecore niiráména jīicūriguere wācūgūdacu. Ocoména múārē dúucōānemoricu. ¹⁶Tiidá ōmeburuápu baurí īñagū, yuu niipetira basocare, atibúrecore niirārē “teero tiinemóricu sáa” jīicūriguere wācūgūdacu, jīiyigu.

¹⁷Cōāmacū biiro jīi putuáiyigu Noeména: “Bueda nīiādacu basocá, wáicura, niipetira atibúrecore niiráména jīicūriguere ēñorída”, jīiyigu.

Noé pōna cūūrē tiirígue

¹⁸Noé pōna cūūmena dooríwupu witiirira Sem, Cam, Jafet nīiyira. Cam Canaán pacu nīiyigu. ¹⁹Āniā ītiārā Noé pōna nīiyira. Cūā niinunuseramena atibúrecore sesajōāyira.

²⁰Noé ditare padenucāyigu. Pade, use wesere oteyigu. ²¹Sicabureco vino sīniyigu. Teeré sīni, bayiró cūmu, sutimanígū cūūya wii wáicura caseri wiipu cōājáyigu. ²²Canaán pacu Cam cūū pacuré Noeré sutimanígū niirí īñagū, cūū sōwūsūmūārē wedegu wáayigu. ²³Teeré tuorá, Sem, Jafetmena sutiró sotoāmacārō cūā sucubíroripu nēepeo, dúudiwa, cūā pacure búatocūyira. Aperopú īñacowajírā, cūūrē sutimanígū īñariyira.

²⁴Noé cūmuwācāgūpu, cūū macū niitugu cūūrē tiiríguere masīgū, ²⁵biiro jīiyigu:

“Cōāmacū Canaánrē ñañarō netōrí tiáro.

Cūū niigūdaqui cūū sōwūsūmūā dutiapienori basoca doca macū”.

²⁶Noé jīinemoyigu:

“Āñunetōgū nīiī Cōāmacū Sem Ōpū’, jīiārō.

Canaán Sem dutiapienori basocu nīiārō.

²⁷Cōāmacū Jaferé dita ticonemoārō.

Cūū Semmena āñurō niirecutiaro.

Canaán cūū dutiapienori basocu nīiārō”,

jīiyigu.

²⁸ Atibúrecore dúuri siro, Noé trescientos cincuenta cūmarī catinemoyigu.
²⁹ Cūū novecientos cincuenta cūmarī cuogú, diajōāyigu sáa.

Noé pārāmerā niinunusera

10 ¹ Ate niiā Noé pōna Sem, Cam, Jafetye queti. Atibúrecore dúuri siro, pōnacutiyira.

² Jafet pōna niyira:

Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec, Tiras.

³ Gomer pōna niyira:

Askenaz, Rifat, Togarma.

⁴ Javán pōna niyira:

Elisa, Tarsis, Quitim, Rodanim.

⁵ Āniā niyira Jafet pārāmerā niinunusera. Día pairíma wesare niimuāati-rira niyira. Cūāye ditaripu, cūāye pōnaricōrō cūāye macārīpū, cūā wedeseremena niirucuyira.

⁶ Cam pōna niyira:

Cus, Mizraim, Fut, Canaán.

⁷ Cus pōna niyira:

Seba, Havila, Sabta, Raama, Sabteca.

Raama pōna niyira:

Seba, Dedán.

⁸ Cus Nimrod pacū niyigu. Nimrod tutuaremena atiditapūre dutigú niisūgerigu niyigu. ⁹ Āperā nemoró cūū wáicura sīāmeníri basocū niyigu. Teero tiirā, yoari siropūre basocā sīcūno wáicura sīāmenígūrē īñarā, biiro jīirecutiyira: “Cūūcā āperā nemoró Nimrod tiiróbiro wáicura sīāmenígū niiī”, jīiyira. ¹⁰ Cūū dutirí ditare bayiró niiré macārī noquē niyiro: Babel, Erec, Acad, Calne. Tee macārī Sinar wāmecutiri ditapū niyiro. ¹¹ Sinar macū, Asiria wāmecutiri ditapū wáyigu. Toopūre Nínive, Rehobot-Ir, Cala wāmecutire macārīrē tiyígu. ¹² Resén bayiró niirí macācārē tiyígu Nínive, Cala watoapū.

¹³ Mizraim noquē pōnarī ñecū niisotoapeogu niyigu: ludeoa, anameoa, lehabita, naftuhíta, ¹⁴ patruseoa, casluhíta, caftorita niyira. Caftorita filisteoa ñecūsūmuā niyira.

¹⁵ Canaán macū sūgegu wāmecutiyigu Sidón. Cūū doca macū wāmecutiyigu Het. ¹⁶ Canaán pārāmerā niinunusera niyira: jebuseoa, amorreoa, gergeseoa, ¹⁷ heveoa, araceoa, sineoa, ¹⁸ arvadeoa, zemareoa, teero biiri hamateoa niyira.

Too siro Canaán pārāmerā niinunusera wāabatejōāyira. ¹⁹ Cūāya dita Sidón wāmecutiri macāmena niinucāwariro, Gerar ditapū niíwa, téé Gaza macāpū niituyiro. Teero biiri Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim putope niíwa, téé Lasa macāpū niituyiro.

²⁰ Āniā niyira Cam pārāmerā niinunusera. Cūāye ditaripu, cūāye pōnarī-cōrō cūāye ditaripu, cūā wedeseremena niirucuyira.

²¹ Semcā pōnacutiyigu. Cūū Jafet sōwū niyigu. Niipetira Heber pōna niinunusera ñecū niyigu.

²² Sem pōna niyira: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram.

²³ Aram pōna niyira: Uz, Hul, Geter, Mas.

²⁴ Arfaxad Sala pacu niyigu.

Sala Heber pacu niyigu.

²⁵ Heber puará pōnacutiyigu. Suguegu wāmecutiyigu Peleg^m. Cūñ catigú niiritabe basocá atibúreco macārā batajōāyira. Cūñ bai wāmecutiyigu Joctán.

²⁶ Joctán pōna niyira: Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera, ²⁷ Adoram, Uzal, Dicla, ²⁸ Obal, Abimael, Seba, ²⁹ Ofir, Havila, Jobab. Cūñ niipetira Joctán pōna niyira. ³⁰ Cūāya dita Mesa wāmecutiromena niinucāwa, téé muipū muāatirope Sefar wāmecutiropu niituyiro. Tiiditapure pee ūtāyucá niicu.

³¹ Āniā niyira Sem pārāmerā niinunusera. Cūāye ditaripu, cūāye pōnarī-cōrō cūāye ditaripu, cūā wedeseremena niirucuyira.

³² Āniā niyira Noé pōna niinunusera, cūāye pōnarīcōrō, cūāye ditamena. Atibúrecore dúuri siro, cūā niipetiropu sesawa, pee macārī tiinucāyira.

Babel macā ūmuāritutu wiiⁿ

11 ¹ Tíatopure niipetira basocá sicapōna macārāye dícu wedeseyira. ² Basocá muipū muāatiro macā ditare wáarucu, Sinar wāmecutiropu āñuriparo niirí dita buajeáyira. Toopú niirucuyira. ³ Sicabureco cāmerí wedeseyira: “Marí ditaquiri tii, sóeada”, jīyira. Teero tii, ūtāperi, cementomena weerono tiirá, ditaquiri, upemena weenucāyira. ⁴ Too síro jīyira: “Pairímacā tiiáda. Tiimacāpu sicawí ūmuāritutu wii, ūmuāsepu jearí wii tiiáda. Marí teero tiirá, atibúrecopure wáabatero maniró, baunírā niijāādacu sáa”, jīyira.

⁵ Cūā teero tiirítabe, Cōāmacūpe diiáti, tiimacā, teero biiri ūmuāritutu wii weeri iñagū jeayigu. ⁶ Teeré iñagū, biiro jīyigu: “Niipetira basocá sicamacārā niíya; sicapōna maquē wedeseya. Cūā tiíadarere tiinucārā tiíya. Niipetire cūā tiidugáre tiimasíādacua. ⁷ Teero tiirá, cūā puto diiwá, cūā wedeserere merēā dícu wedeseri tiiáda, cūā cāmerí wedesera tuomasírījāārō jīirā”, jīyigu.

⁸ Teeména Cōāmacū cūārē niipetiropure wáabateri tiirígu niiwī. Teero tiirá, tiimacārē tiidújāyira. ⁹ Tiimacāpurena Cōāmacū niipetira basocáre merēā dícu wedeserere ticoyigu. ¹⁰ Teero tiiró, Babel wāmetunoyiro.^p Cūñ teero tiirémena too macārā niipetiropu wáabateyira.

Sem pārāmerā niinunusera

¹⁰ Ate niíā Sem pārāmerā niinunuseraye queti. Puacūmá atibúrecore dúuri siro, Sem cien cūmarí cuorítabe, cūñ macū Arfaxad bauáyigu. ¹¹ Arfaxad bauári siro, Sem quinientos cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹² Arfaxad treinta y cinco cūmarí cuorítabe, cūñ macū Sala bauáyigu. ¹³ Sala bauári siro, Arfaxad cuatrocientos tres cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹⁴ Sala treinta cūmarí cuorítabe, cūñ macū Heber bauáyigu. ¹⁵ Heber bauári siro, Sala cuatrocientos tres cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

m 10.25 Peleg hebreoayemena “bataré” jiidugaro tiia. **n** 11.1 Pecasāyemena: La torre de Babel.

o 11.9 Teero tiirá, cāmerí tuoríyira. **p** 11.9 Babel hebreoayemena “jīwisio” tiiróbiro busua.

¹⁶ Heber treinta y cuatro cūmarĩ cuorĩtabe, cūũ macũ Peleg bauáyigu. ¹⁷ Peleg bauári siro, Heber cuatrocientos treinta cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹⁸ Peleg treinta cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Reu bauáyigu. ¹⁹ Reu bauári siro, Peleg doscientos nueve cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutíne-moyigu.

²⁰ Reu treinta y dos cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Serug bauáyigu. ²¹ Serug bauári siro, Reu doscientos siete cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²² Serug treinta cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Nahor bauáyigu. ²³ Nahor bauári siro, Serug doscientos cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutíne-moyigu.

²⁴ Nahor veintinueve cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Taré bauáyigu. ²⁵ Taré bauári siro, Nahor ciento diecinueve cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²⁶ Taré setenta cūmarĩ cuogú, Abram bauáyigu. Síro cūũ baira Nahor, Harán bauáyira.

Taré pāramerā niinunusera

²⁷ Ate niiā Taré pāramerā niinunuseraye queti. Cūũ pōna niyira Abram, Nahor, Harán. Harán Lot pacu niyigu. ²⁸ Harán Caldea ditapu, Ur wāmecutiri macāpu bauáyigu. Tiiditara cūũ pacure diaweojoāyigu. ²⁹ Abram, Nahor nūmocutiyira. Abram nūmo wāmecutiyigo Sarai. Nahor nūmo wāmecutiyigo Milca. Coó Harán macō niyigo. Apegó Harán macō wāmecutiyigo Isca. ³⁰ Sarai pōnamanígōno niyigo. Teero tiigó, pōnacutiriyigo.

³¹ Taré caldeoaya ditapu, Ur wāmecutiri macāpu niimirigu Canaán wāmecutiri ditapu “wáaguda” jĩĩ wācūwamiyigu. Āniārē néewayigu: cūũ macũ Abram, cūũ pārami Lot, cūũ macūnūmo Sarai. Canaán ditapuwāamirira, Harán wāmecutiri macāpu jea, putuájāyira. ³² Tiimacāpu Taré doscientos cinco cūmarĩ cuogú, diajoāyigu.

Cōamacũ Abramrē suorígue

12 ¹ Sicabureco Cōamacũ Abramrē jĩiyigu: “Mũya ditare, mũya wede-rare, mũu pacuya wederare cōāwaya. Yũũ ññoádari ditapu wáaya.

² Mũu pāramerā niinunuserabaunĩrā wáari tiigúdacu cúāya ditapure.

Mũurē āñurō tiápugudacu.

Mũu wāme baunĩri wāme niíadacu.

Mũumena āpērácā āñurere buaáadacu.

³ Mũurē “āñurō wáaaro” jĩĩgūnorē āñurō wáari tiigúdacu.

Mũurē “ñañarō wáaaro” jĩĩgūnorē ñañarō netōrĩ tiigúdacu.

Mũumena niipetira atibúreco macārāye pōnarĩcōrōrē āñurō wáari tiigúdacu”,

jĩiyigu.

⁴ Cōamacũ dutirirobirora Abram Harán niimirigu wáajōyigu. Setenta y cinco cūmarĩ cuogú, tiimacā niimirigu Canaán ditapu wáayigu. ⁵ Abram Canaánpu wáagu, cūũ nūmo Saraire, Lot cūũ baimacūrē, niipetire cúāye apeyenó cuoríguere, cúārē padecoteri basoca Haránpu buarírare néewayigu.

Canaánpu jeagu, ⁶Abram tiiditare netōwá, té Siquem macā puto More ditapu jeayigu. Toopú yucugu pairígu^q niyiyo. Cūu jearitore cananeoā niiri dita niyiyo. ⁷Toopú Cōāmacū Abramrē bauá, jīiyigu: “Yūu atiditaré mūu pārāmerā niinunuserare ticogudacu”, jīiyigu. Teero tiigú, Abram “Āno Cōāmacū yūure bauáawī” jīīgū, cūūrē wáicura sópeorore tiiyigu.

⁸Too macū, ūtāyucū niiri ditapu Betel putosāñurō wáayigu. Toopú cūū cāniādaritabe Betel, Ai macārī watoa tiiyigu. Betel muipū sāāwarope, Hai muipū muāatirope putuáyiyo. Toopúcārē Cōāmacūrē wáicura sópeorore tií, cūūrē usenire tico, tiápure sāiyigu. ⁹Too macū, Abram potocórō maniró wáa, té Néguev ditapu jeayigu.

Abram Egipto ditapu niirigue

¹⁰Tee burecorire bayiró juabóare wáayiro tiiditapure. Teero tiigú, Abram Egiptopu niigū wáayigu. ¹¹Egiptopu jeawagu, cūū numo Saraire jīiyigu:

—Yūu masiā: Mūu numiō āñunetōgō niia. ¹²Egipcioa mūūrē iñarā, “Āni numo niyo”, jīiādacua. Teeré masirā, yūure siājāādacua; mūupere siāricua. ¹³Teero wáari jīīgō, “yūu cūū bayió niia”, jīiwa. Mūūrē boorā teeré tuorā, yūure siāriādacua; teero biiri yūure āñurō wáaadacu, jīiyigu.

¹⁴Abram Egiptopu jeari, egipcioa Saraire “āñunetōgō niyo”, jīi iñayira. ¹⁵Faraón^r doca macārā^s coore iñarā, faraónpure, “numiō āñunetōgō iñāwū”, jīi wedera wáayira. Teero tiirā, coore faraónyē wiseripu néewayira.

¹⁶Saraiye wapa Abramrē āñurō tiyíra. Cūūrē oveja, wecuá, dutiapenori basoca, burroa, camelloa teero ticojāyira. ¹⁷Faraón Sarai Abram numorē numocutidugare wapa Cōāmacū cūūrē, cūūye wiseri macārārē diarémēna ñañarō netōrī tiiyigu. ¹⁸Teero wáari iñagū, faraón Abramrē suocó, jīiyigu: “¿Deero tiigú yūure teero tiirí? ¿Deero tiigú ‘Yūu numo niyo’ jīiriri? ¹⁹Mūu ‘yūu bayio niyo’ jīiđitore wapa mūu numorēna numocutiĵāmiātū. Atigó niyo mūu numo. Coore née, ānoré wáajōāña”, jīiyigu. ²⁰Too síro faraón cūū ūmuárē dutiyigu: “Abramrē, cūū numorē, cūūye niipetiremena Egiptopure cōāwionecoya”, jīiyigu.

Abram, Lot batarígue

13 ¹Abram, cūū numo, cūū baimacū Lot niipetire cūū cuorémēna Egipto niīarigu Néguevpū wáayigu. ²Abram oro, plata, teero biiri pau ecará cuorí basocu niiyigu. ³Néguev macū, potocórō maniró wáa, Betel puto jeayigu. Too macū, Betel, Hai watoapu cūū too sugero wáagu cānirítapēu jeayigu. ⁴Tiitabe too sugeropu Cōāmacūrē wáicura sópeorore tiiyigu. Toopúrena sūcā Cōāmacūrē usenire tico, tiápure sāiyigu.

⁵Lotcā cūū bugu Abrambiro oveja, wecuá, wáicura caseri wiseri cuorí basocu niiyigu. ⁶Cūā puarápura pau ecará cuonetōrī, cūā niiri ditapure táa cūā yaaré jeatuariyiyo. Teero tiiró, sičārōmēna niiri basióriyiyo. ⁷Abram-yara ecará coterá Lotyaramēna cāmerítutiya. Teero biiri tiatopure cananeoā, ferezeoa toorā niyira. ⁸Teero tiigú, Abram Lot cūū baimacūrē jīiyigu: “Mūu niia yáa wedegu. Marí cāmerítutiri, āñuribocu. Mariyara ecará coterá

q 12.6 Tiigú pecasāyemēna “encina” wāmecutiyo. r 12.15 Título de los reyes de Egipto.

s 12.15 “Faraón doca macārā” eran sus funcionarios.

cāmerítutire añuria. ⁹Teero tiirá, biiro bataáda. Atiditaré iña, m̄u tusari ditare beseya. M̄u acuniñape wáari, ȳu diamacú wāmoniñape wáagudacu. M̄u diamacú wāmoniñape wáari docare, ȳu acuniñape wáagudacu”, j̄iyigu.

¹⁰Lot iñacogu, añuríparo, díamarī niisugori ditare iñayigu. Tiidita día Jordán wesa niiwa, té Zoarpu niituyiro. Edénpu Cōamacú sicato oterirobiro, teero biiri Egipto ditabiro bauiro. (Sodoma, Gomorra biiro biirí dita niirucuyiro Cōamacú tiidoadari sugueropure.) ¹¹Teero tiigú, Lot niipetiro día Jordán wesa niirí ditare beseyigu. Cūā niirirore muipū muātirope wáyigu. Biiro tii, sīcārōména niimirira batajōāyira. ¹²Abram Canaán dita putúa, niirucuyigu. Lotpeja añuríparo niirí dita macārīpu niigū wáyigu. Cūyē wáicura caseri wiserire Sodoma macā putopu tiiyigu. ¹³Tiimacā macārā ñāñanetōrā, Cōamacū boohéreno dícare tiirucúyira.

¹⁴Lot wáari siro, Cōamacū Abramrē j̄iyigu:

—M̄u niirōmena iñabatecoya. ¹⁵M̄u niipetiro iñacori ditarire m̄urē, m̄u pārāmerā niinunuserare ticogudacu. Múāye ditari niirucujāadacu. ¹⁶M̄u pārāmerā niinunuserare basocáputiri tiigúdacu. Ditamanaricōrō niidacua. Sīcūno niipetire ditamanarī queomasíriqui. Tee tiiróbiora m̄u pārāmerā niinunuserare “noquērā niiya” j̄i bapaqueomasíña maniadacu. ¹⁷Atiditaré yoaro, esarópe iñawarucugu wáaya. Tiiditare ȳu m̄urē ticogudacu, j̄iyigu.

¹⁸Abram cū cāniré wiserire tuupéne, Hebrón macā putopu wáyigu. Mamreya dita pacayucú niirópū niigū jeayigu. Too Cōamacūrē wáicura sóe-peorore tiiyigu.

Abram cū baimacūrē siātáremena netōnérigue

14 ¹Tíatore Sinar dita ōpū Amrafel niyigu. Elasar dita ōpū Arioc niyigu. Elam dita ōpū Quedorlaomer niyigu. Goim dita ōpū Tidal niyigu. ²Cūā bapari ōpārā āniā sicamoquēñerāmena cāmerísīārā wáyira: Sodoma macū ōpū Bera, Gomorra macū ōpū Birsā, Adma macū ōpū Sinab, Zeboím macū ōpū Semeber, teero biiri Bela macū ōpū. Bela too síro Zoar wāmecutiyo. ³⁻⁴Doce cūmarī āniā sicamoquēñerā Quedorlaomer dutiré doca niirucuyira. Too síro trece cūmarī niiritabe cūūrē netōnucājāyira. Cūā suraramena Sidim ditapu’ neācūmuyira. Too Mar Muerto putúa.

⁵Tiicūma síro macā cūma Quedorlaomer apeditā ōpārā iñārā cūūrē tiā-puriramena wāa, refaitare Astarot Karnaim ditapu cāmerísīānetōnucājāyira. Too síro zuzitare Ham ditapu, emitare Savequiriataim ditapu, ⁶horeoare ūtāyucú Seír wāmecutiropu cāmerísīārā wáyira. Cūārē té Parānpū siānun-úsecoyira. Parán yucu maniró putogā niā. ⁷Cāmeputúaatira, En-mispat ditapu jeayira. En-mispat apetőre Cades suonōā. Niipetiro amalecita niirórē cāmerísīānetōnucājāyira. Teerora tiyíra amorreoacārē Hazezon-tamar ditapu.

⁸Teero tiirá, Sodoma macū ōpū, Gomorra macū ōpū, Adma macū ōpū, Zeboim macū ōpū, Bela macū ōpū Sidim ditapu cāmerísīārā wáyira. (Bela too síro Zoar wāmecutiyo.) ⁹Toopú cūā sicamoquēñerā ōpārā cāmerísīāyira bapari ōpārāmena. Cūā niyira Elam dita ōpū Quedorlaomer, Goim dita ōpū

Tidal, Sinar dita òpū Amrafel, Elasar dita òpū Arioc. ¹⁰ Sidim dita pee upe coperi cuoyiro. Sodoma macū òpū, Gomorra macū òpū “dutiwáma” jīrā, tee coperipu ñaasāyira. Āpērāpē ūtāyucūpu dutiwá, netōyira.

¹¹ Sodoma, Gomorra macārāyere bayiró wapacutīre, apeyé yaarére cāmerísīānetōnucāira néepetijōāyira. ¹² Lot Abram baimacū Sodoma niirigu-cārē, cūyē niipetiremena ñee, néewayira.

¹³ Sīcū dutiwárigu toopú wáarigue quetire Abramrē wedegu jeayigu. Abram hebreoayu niiyigu. Cūū Mamre amorreoayya dita pacayucū niirōpu niirucuyigu. Mamre baira niyira: Escol, Aner. Cūā Abram menamacārā niyira.

¹⁴ Abram cūū baimacūrē ñeewarigue quetire tuogú, trescientos dieciocho ūmuá, cūū puto masāira, cāmerísīābuerirare néoyigu. Cūāmena cūū baimacūrē ñeewarirare nūnūwáyigu, téē Dan ditapu. ¹⁵ Nami niirī, Abram cūū ūmuāmena cūārē ñaapea, cāmerísīānetōnucāyira. Cūārē siānūnūseyira téē Hobapu, Damasco berupu. ¹⁶ Teero tii, niipetire cūā néewariguere siātáyira. Abram baimacūrē, niipetire cūūyemena, teero biiri numiārē, āpērā basocáre putuānepetijāyira.

Melquisedec Abramrē “āñurō wáaaro” jīirigue

¹⁷ Quedorlaomer teero biiri apeditá òpārā cūūrē tiiápurirare Abram cāmerísīānetōnucātoa, coeputáyigu. Cūū coeputári, Sodoma macū òpū Save ditaparopu cūūrē bocagu wáyigu. Too “Ōpūya Ditaparo”^u wāmecutia.

¹⁸ Melquisedec Salem macū òpū, teero biiri pai Cōāmacū tutuanetōjōāgūrē padeogú niiyigu. Cūū pā, vino Abramrē ticoyigu. ¹⁹ Cūūrē “āñurō wáaaro” jīīgū, biiro jīiyigu:

“Cōāmacū tutuanetōjōāgū, ūmuáse, atibúrecore bauanérigu mūurē āñurō tiiápuaro.

²⁰ Cōāmacū tutuanetōjōāgūrē ūsenire ticoco. Cūū mūu wāpārārē cāmerísīānetōnucārī tiiáyī”, jīiyigu.

Abram cūū putuāneriguere puamóquēñeburi bato, sicabú maquērē Melquisedere ticoyigu.

²¹ Too síro, Sodoma macū òpū Abramrē jīiyigu: —Basocá dícare yūure wiyayá. Mūu apeynoména putuáya.

²² Abrampe cūūrē yūuyigu:

—Cōāmacū tutuanetōjōāgū, ūmuásere, atibúrecore bauanérigu wāmemena wāmepeo, ateré jīīwū: ²³ “Mūyē apeyenórē ñeericu. Sicadá yutadano, sicadá sapatu siatúrīdanorē ñeericu. Yūu mūyere ñeeātā, mūu ‘Abramrē apeyebucú wáari tiwá’ jīībocu”. ²⁴ Yūu basiro apeyenó boorí. Coeputáatira, mūyē yaaariguere ūsā putuāneāriguere yūu ūmuā yaajātoawā. Teeména āñutooa méē. Aner, Escol, Mamre yūure bapacutiarirapeja cūāyē wapa ñeeādacua, jīiyigu.

Cōāmacū Abramrē jīīcūrigue

15 ¹ Teero wáari siro, Abram cānirīpacari, quēērōpu tiiróbiro Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyigu:

^u 14.17 Pecasāyemena: “Valle del Rey”.

—Abram, cuirijāña. Mũurē ñañarō wáaboriguere cāmotágudacu. Mũu boorénorē pairó cuorí tiigúdacu, jĩiyigu.

² Abrampe cũūrē yũuyigu:

—Cõamacũ yũu Ōpũ, yũu põnamanígũ niipacari, ¿deero tiigú yũure yũu boorénorē pairó ticoḁgai? Yũu diari, yée niipetire Eliezer Damasco macũrē putuáadacu. ³ Mũu yũure põna ticohere wapa yũure padecoteri basocu yéere ñeegũdaqui, jĩiyigu.

⁴ —Teero mee niĩā. Cũũ mee ñeegũdaqui. Mũu macũ diamacũ ñeegũdaqui, jĩiyigu. ⁵ Too síro Cõamacũ cũūrē néewitiwa, jĩiyigu:

—Ūmuásepu iñamũoco, ñocõārē bapaqueoya, bapaqueopetimasīgũjā. Noquērā pau niĩadacua mũu pārāmerā niinunusera, jĩiyigu.

⁶ Abram Cõamacũrē padeoyígu. “Teerora wáaadacu”, jĩiyigu. Teero tiigú, Cõamacũ cũūrē “añugũrā niĩ”, jĩi iñayigu. ⁷ Biuro jĩinemoyigu:

—Yũu mũu Ōpũ niĩā. Mũurē atiditaré ticogũda jĩigũ, Ur caldeoaya ditare mũurē witidutiwu, jĩiyigu.

⁸ Abrampe cũūrē sãĩñáyigu:

—Cõamacũ yũu Ōpũ, ¿deero tiigú “yáa dita niĩadacu” jĩirére masīgũdari? jĩiyigu.

⁹ Cõamacũ jĩiyigu:

—Yũure sicō wecu wĩmagō, sicō cabra, sicũ oveja itiácũma cuoráre néea-tiya. Teero biiri sicũ buagãbiro baugú, ãpĩ bua wĩmagũrē néea-tiya, jĩiyigu.

¹⁰ Abram niipetira Cõamacũ néeatidutirirare néewayigu. Cũārē decomena widetá, sicaniña diamacũpe, apeniñarē ãcũniñape cũuyigu. Buaapereja sã, widetáriyigu. ¹¹ Yucaa tee dii sotoa wũcutúdiarucuyira. Abrampe cũārē ãcũcojārucuyigu. ¹² Náicũmurĩ, Abram cãnidíajõayigu. Wãcũña maniró bayiró nãitiäre wáa, cũūrē cuijõārĩ tiiyíro.

¹³ Teero wáari, Cõamacũ cũūrē jĩiyigu: —Mũurē ateré masĩrĩ boogá: Mũu pārāmerā niinunusera ãpērāyá ditapu niĩadacua. Cuatrocientos cũmarĩ dutia-penori basoca, ñañarō tiĩápenorā niĩadacua. ¹⁴ Tiidita macārā cũārē dutia-perirare yũu ñañarō netorĩ tiigúdacu. Too síro mũu pārāmerā niinunusera tiiditare dutiapenoña manirá pee apeyenómena witiadacua. ¹⁵ Mũupe muñu-réra ãñurémenta día, mũu ñecũsũmuã diariramenā neágũ wáagudacu. ¹⁶ Cuatrocientos cũmarĩ siro mũu pārāmerā niinunusera atiditapũ putuatiadacua. Teero wáaadari suguero, amorreoa ñañanetõnerā niiriadacua ména, jĩiyigu.

¹⁷ Muĩpũ sãawari siro, nãitiārĩ, sicacoro ũme busericoro, teero biiri sicasĩ-bóeritutu bauáyiro. Wáicũra widetáarigue watoa netowáyiro. ¹⁸ Tiibũrecorena Cõamacũ Abrammena cũũ tiĩadarere jĩicũyigu. Cũūrē jĩiyigu: —Atiditaré mũu pārāmerā niinunusera ticogudacu. Egipto díamamena niíwa, téa día pairíma Éufratesmena niitadacu. ¹⁹ Mecũtígārē ceneoa, cenezeoa, cadmoneoã, ²⁰ hitita, ferezeoa, refaíta, ²¹ amorreoa, cananeoã, gergeseoa, jebuseoaya dita niĩā, jĩiyigu.

Agar, Ismael

16 ¹ Abram numo Sarai põnacutĩbosariyigo. Coore padecoteri basoco egipcioayo Agar wãmecutigore cuoyígo. ² Sarai Abramrē jĩiyigo:

v 15.17 Cõamacũ pecame buserime, teero biiri siãbóeritutumena cũũ toopá niirére ãnogú tiiyigu.

—Cōāmacū yūure pōnamanígō tiirígu niwī. Teero tiigú, Agar yūure pade-coteri basocomena niigū wáaya. Apetó tiigó, coo yūure pōnacutíbosaboco, jīiyigo.

Abram Saraire “teerora wáaaro” jīiyigu.

³Teero tiigó, Agar egipcioayo coore padecoteri basocore Abramrē wiyayígo “numocutiya” jīigō. Puamóquēne cūmarī cūū Canaán ditapu niwari, tee wáayiro.

⁴Abram Agarmena niyigu. Teero tiigó, niipacó putuáyigo. Agar niipacó niijigō, coo ōpōrē doorémēna īñanucāyigo. ⁵Teero tiigó, Sarai Abramrē jīiyigo:

—Mūye wapa yūure doorémēna īñayo. Yūure padecoteri basocore mūnrē wiyawá. Mecūtígā niipacó niijigō, yūu nemoró tūgueñayo. ¿Noápé wapa cūoi: mūpe o yūupe? Cōāmacū besearo, jīiyigo.

⁶Abram yūuyigu: —Coo mūnrē padecoteri basoco niyi. Mūu booró coore tiimasía, jīiyigu.

Teero tiigó, Sarai coore ñañarō tiipenucāyigo. Ñañarō coo tiíaperi īñagō, Agar yucu maniró, basocá manirópu dutiwáyigo. ⁷Shur ditapu cāmesáwago, maa wesa oco witirí cope puto jeayigo. Toopú sícū ángele” coore buajeá, ⁸sāīñáyigu:

—Agar, Saraire padecoteri basoco, ¿noo macō atii? ¿noopú wáai? jīiyigu.

—Yūu ōpōrē Saraire dutiwágo tiia, jīiyigo.

⁹—Coeputúaya mūu ōpō Sarai puto. Niipetire coo dutirére yūuya, jīiyigu.

¹⁰Apeyeré coore jīiyigu sūcā:

—Mūu pāramerā niinūnuserare pau basocáputiri tiigúdacu.

Cūā bapaqueopetimasíña maniádacua.

¹¹Mūu niipacó niīā. Sícū ūmu pōnacutígodacu.

Cōāmacū mūu wācūpatirere tuo, masítoi.

Teero tiigó, cūūrē Ismael wāmetuya.

¹²Cūū sícū wáicu macānucū macū basocáre āñurō īñatuahegu tiiróbiro niigūdaqui.

Niipetira basocámena cāmeríquēgūdaqui.

Cūāpecā cūūmena cāmeríquēādacua. q1 Cūūya wederamena āñurō

niimasirigūdaqui,

jīiyigu.

¹³Agar Cōāmacūmena wedeserigo niijigō, cūūrē wāmetuyigo: “Cōāmacū yūure īñacotegū”. Coo basiro wedesego, biiro jīiyigo: “Yūure īñacotegure īñāwū. Teero īñarigo niipaco, catia ména”. ¹⁴Teero tiiró, tiicope oco witirí cope biiro wāmecutia: “Catirucugu yūure īñacoteguya cope”. Tiicope Cades, Bered dita watoo putuáa.

¹⁵Agar Abramrē sícū pōnacutíbosayigo. Abram cūūrē Ismael wāmetuyigu.

¹⁶Ismael bauáritabe Abram ochenta y seis cūmarī cuoyígu.

Cōnerígu yapa macā caseróre widecōárere jīicūrigne

17 ¹Abram noventa y nueve cūmarī cuorítabe, Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyigu: —Yūu Cōāmacū niipetire tiimasígū niīā. Mūu yūu

ĩñacorporare añuré tiirécutigu niĩña. ² Mũu teero tiirí, yũu mũumena “biiro tiirécutiada” jĩicũgũda: Mũu pãrãmerã niinũnuserare pau basocáputiri tiigúdacu, jĩiyigu.

³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuogú, Abram ñicãcoberimena jeacũmu, yepapũ munibiácũmujea, Cõãmacũ jĩĩrere tuoyĩgu mėna.

⁴ —Ate niĩã yũu mũumena “biiro tiirécutiada” jĩĩcũre: Mũu pee ditari macārã pacu niigũdacu. ⁵ Abram^y wãmecutinemoricu sãa. Mũurẽ pee ditari macārã pacu niirĩ tiigũdacu. Teero tiigú, mecãtĩgãmena Abraham^z wãmecutĩgũdacu. ⁶ Mũu pãrãmerã niinũnusera pau basocáputiri tiigũdacu. Cũũ pee ditarire ñee, cũãye ditari wáari tiĩadacua. Sĩquērã òpārã niĩadacua. ⁷ Yũu mũumena, mũu pãrãmerã niinũnuseramena “biiro tiirécutiada” jĩĩcũgũda. Tee niirucujãadacu mũu pãrãmerã niinũnuserapucārẽ. Yũu mũuyagu Cõãmacũ, teero biiri mũu pãrãmerã niinũnuserayagu niigũdacu. ⁸ Mũurẽ, mũu pãrãmerã niinũnuserare niipetiro Canaán ditare ticogũdacu mũu mecãtĩgã niisodeaatirore. Cũãye dita niirucujãadacu. Yũu cũãyagu Cõãmacũ niigũdacu, jĩiyigu.

⁹ Cõãmacũ Abrahamrẽ jĩĩnemoyigu:

—Yũu “biiro tiirécutiada” jĩĩcũrere tiirucújãña. Niipetira mũu pãrãmerã niinũnusera teerora tiirucújãārõ. ¹⁰ Yũu jĩĩcũre ate niĩã: “Mũuya wedera niipetira ãmũã cõnerĩgu yapa macã caserore widedcõãnoãdacua”. Teerẽ mũurẽ, mũu pãrãmerã niinũnuserare jĩĩcũã. Niipetira tiirucujãadacua. ¹¹ Mũã cõnerĩgu yapa macã caserore widedcõãre “marĩ biiro tiirécutiada” jĩĩcũriguere ãnorẽ niĩadacu. ¹² Mecũãmena niipetira ãmũã bauarácõrõ ocho burecori cuorã, cõnerĩgu yapa macã caserore widedcõãnoãdacua. Mũãye wiseripũ bauarã, niyerumena sãĩrĩra mũãya wedera niĩhẽrã teerora tiĩnõãdacua. ¹³ Mũãya wiipũ bauarã, niyerumena sãĩnórĩra sícũ dusaró maniró widedcõãnoãdacua. Teero tiirẽmena “yũu biiro tiirécutiada” jĩĩcũrigue ãnoñõãdacu. ¹⁴ Widedcõãnoña manigũno yũu jĩĩcũriguere netõnucãre wapa mũãya macã watoare cõãnogũdaqui, jĩiyigu.

¹⁵ Cõãmacũ Abrahamrẽ biiro jĩĩnemoyigu:

—Mũu numo Sarai mecũãmena Saran wãmecutĩgodaco. Coore Sarai jĩĩnemorijãña sãa. ¹⁶ Yũu coore añuró tiĩápugũda. Coo mũurẽ sícũ põnacutĩbosari tiigũda. Macārĩ òpārã, teero biiri pee ditari macārã paco niigõdaco, yũu añuró tiĩápuremena, jĩiyigu. ¹⁷ Abraham ñicãcoberimena jeacũmu, yepapũ munibiácũmujea, buirẽmena^a wãcũyigu: “¿Sícũ ãmũ cien cũmarĩ cuogũpũ põnacutĩmasĩgari? ¿Saracã noventa cũmarĩmena põnacutĩbogari?” jĩĩ wãcũyigu. ¹⁸ Teero tiigú, Cõãmacũrẽ jĩiyigu:

—Ismael mũu añuró tiĩápuremena putũáaro.

¹⁹ Cõãmacũ cũũrẽ yũuyigu:

—Mũu numo Sara niigõdaco sícũ põnacutĩbosagodo. Cũũrẽ wãmetuya Isaac^b. Yũu cũũmena, cũũ pãrãmerã niinũnuseramena “biiro tiirécutiada” jĩĩcũgũda. Yũu cũãmena jĩĩcũrigue niirucujãadacu. ²⁰ Mũu Ismaelre sãĩbosãrecārẽ tuotóawũ. Cũũrẽ añuró tiĩápugũda. Põnacutĩ, pau pãrãmerã

y 17.5 Abram hebreoyemena “añuró jĩĩpeonogũ” jĩĩdugaro tiia. z 17.5 Abraham hebreoyemena “pau pacu” jĩĩdugaro tiia. a 17.17 Sara hebreoyemena “princesa” jĩĩdugaro tiia.

b 17.19 Isaac hebreoyemena “buirẽ” jĩĩdugaro tiia.

niinunusera cuogúdaqui. Doce òpārā pacu niigúdaqui. Cūūrē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu. ²¹Sara mūūrē pōnacutíbosagudu Isaacmenape “biiro tiirécutiada” jīcūgūdacu. Cūū apecūmā atitōnorā bauágudaqui, jīiyigu.

²²Cōāmacū Abrahammena wedeseyapono, cūū puto niiārigu wáajōāyigu. ²³Tiibūrecorena Abraham cūū macūrē, cūūrē padecoteri basocare: cūū puto bauárirare, niyerumena sāinōrirare widedcōādutiugu. Niipetira ūmuā cūūya wii niirā widedcōānoyira Cōāmacū dutirobotirora. ²⁴Abraham noventa y nueve cūmarī cuogú widedcōānoyigu. ²⁵Cūū macū Ismaelpe trece cūmarī cuoyigu. ²⁶Cūā puarāpura sicaburecora widedcōānoyira. ²⁷Cūāmena niipetira ūmuā cūūya wii macārā: toopú bauárira, teero biiri aperó macārārē sāinōrira widedcōānoyira.

Ītīārā Abrahamrē īnārā jearigue

18 ¹Abraham Mamreya dita pacayucú niirōpu niirucuyigu. Muīpū sotoā niirī, cūūya wii wáicura caseri wii sopeputó duitirabe, Cōāmacū cūūrē bauáyigu. ²Abraham īnacogu, ītīārā basoca cūū díamacū nucūri īnayigu. Cūārē īnagū, wūmunucā, cutucutūa, sāīgú wáyigu. Nicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujea, ³jīiyigu:

—Yuu òpū, múā yuu puto putuári boogá. Año yeerisāripacara, netōwárijāña. ⁴Oco múārē néeatibosadutiguda, múā dupori coserí. Cosetóa, yucugu doca yeerisāña. ⁵Múā yuu puto jearara jeatoa mée, múārē padecotegunorā niigū tiia. Teero tiigú, yaarére néeatiguda. Múā yaatoa, yeerisā, wáaadacu múā wáaropure, jīiyigu.

—Ānuādacu; teerora tiyá, jīi yūuyira.

⁶Abraham potocórōmena Sara niirī wiipu wáa, coore jīiyigu:

—Boyeromena harina ānurére veinte kilos née, pā tiyá.

⁷Too síro Abraham wecuá niirōpu cutuwá, wecu macūrē ānugú dii bayihēgure bese, cūūrē padecoteri basocure ticoyigu. Cūūrē ñee, boyeromena quēno, doayigu. ⁸Síro yaaré ānurére cūārē néeatiyigu. Wecudii doaáriguere, wecu òpēcōrē, teero biiri “cuajada” wāmecutirere ecayigu. Abraham cūā yaarirabe, cūā puto yucugu doca nucūyigu.

⁹Yaayapono, sāīñáyira:

—¿Noopú niī mūu nūmo Sara?

—Atiwiipú niico, jīi yūuyigu.

¹⁰Sīcū cūā menamacū jīiyigu:

—Sicacūma siro mūūrē īnagū atiguda. Tiitabere Sara wīmagūrē niipacópu niigōdaco, jīiyigu.

Sara wii sāāwarogā cūū siro tūonucúyigo. ¹¹Abraham, Sara butoá peti niyira. Sara beti niirē petinórigopu niyigo. ¹²Teero tiigó, Sara bui, wācūyigo: “¿Yuu pōnacutí usenimasīgōdari, bucuó niigōpu? Yuu menamacūcā bucu niī”.

¹³Cōāmacūpe Abrahamrē jīiyigu:

—¿Deero tiigó Sara buigáři? Coó biiro wācūco: “Bucuó niijigō, pōnacutímasīriga”, jīi wācūco. ¹⁴Cōāmacūrē apeyenó cūū tiimasīhēre manicú. Apecūmā atitōnorā mūūrē īnagū atiguda. Tiitabere Sara pōnacutígopu niigōdaco, jīiyigu.

¹⁵ Sara teeré tuogó, cui, biiro jĩĩmiyigo:

—Buigó mee tiiáwũ. Cõamacũpe yũuyigu: —Buigóra tiiáwũ, jĩĩyigu.

Abraham Sodoma macārārē sāĩbosarigue

¹⁶ Too síro cūūrē ĩnarā jeaarira wũmunucā, Sodomape wáanucāyira. Abraham cūārē ĩnatuocogu wáayigu. ¹⁷ Cõamacũ biiro wácũyigu: “Yũu tiiá-darere Abrahamrē wedero boocú. ¹⁸ Cũũ basocáputi, pairí dita macārā pacu niigũdaqui. Tutuaremena tiiditare maĩádacua. Cũũmena niipetira atibúreco macārārē cūāye ditaricōrō āñurō wáari tiigũdacu. ¹⁹ Yũu cūūrē besewu, cũũ pōnarē, cũũya wederare yéere buedutigu. Tee buerémena āñuré, queoró niirére tiimasĩadacua. Cūā teeré tiirí, yũu ‘biiro tiigũda’ jĩĩcũriguere tiigũ-dacu”, jĩĩ wácũyigu. ²⁰ Teero tiigú, Cõamacũ Abrahamrē jĩĩyigu:

—Sodoma, Gomorra macārā ñañarē tiirécutira baunírā niĩáyira; cūā ñaña-
netōrere tiirā niĩáyira. ²¹ Mecũtígārē cūārē ĩnagũ wáagu tiia. Yũure wederi-ro-birora cūā ñañarō tiirécutire “¿queoró niĩ?” jĩĩ masĩdugaga, jĩĩyigu.

²² Puarā cūūrē ĩnarā jeaarira too niĩarira Sodomapu búajōāyira. Abra-
hampe Cõamacũ díamacũ putuánucāyigu. ²³ Cũũ putosāñurō wáa, jĩĩyigu:

—¿Queoróra mũu āñurā ñañarāmena tiidíogudari? ²⁴ Tiimacārē cincuenta basocā āñuré tiirā niibocua. ¿Niipetirare tiidíopetijāgũdari? Cincuenta basocāre āñuré tiirāre maĩgũ, ¿tiimacā macārā ñañarē tiirāre acabómasĩrigari? ²⁵ Wapa cuorā wapa cuohéramena sīcārōmēna ñañarē tiirābiro sīārí basioria. Teeré tiiríjāña. Mũu atibúreco macārā āñuré tiirāre, teero biiri ñañarē tiirāre ĩñabeseğu niĩā. Queoróra tiigũdacu, jĩĩyigu.

²⁶ Cõamacũ cūūrē yũuyigu:

—Cincuenta basocā āñuré tiirāre Sodomapu buajeágu, cūārē maĩgũ, niipe-
tira too macārā ñañarē tiirāre acabógudacu.

²⁷ Abrahampe jĩĩnemoyigu:

—Yũu búri niigũ mũu wedeserere “tiiríjāña” jĩĩgũno mee niĩā; mũupe Cõa-
macũ niĩā. ²⁸ Teero biipacari, sicamoquēñerā dusabócua cincuenta jeadara. ¿Sicamoquēñerā dusapacári, tiimacārē tiidíojāgũdari? jĩĩyigu sūcā.

Cõamacũ yũuyigu:

—Cuarenta y cinco āñuré tiirāre buajeágu, tiidíoricu, jĩĩyigu.

²⁹ Abraham jĩĩyigu:

—Apetó tiirā, cuarenta āñuré tiirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā cuarenta āñuré tiirā niirí, tiidíoricu, jĩĩyigu Cõamacũ.

³⁰ Abraham jĩĩnemoyigu sūcā:

—Yũu mũurē biiro jĩĩrē wapa yũumena cúarijāña. Treinta niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Treintare buajeágu, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³¹ Abraham jĩĩyigu sūcā:

—Cõamacũ yũu Ōpũ, yũu búri niigũ wedeserere yũugũno mee niĩā. Veinte niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā veinte niirí, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³² Abraham jĩĩnemoyigu sūcā:

Cõamacũ yũu Ōpũ, biiro yũu jĩĩrí, cúarijāña. Ānorá jĩĩtuguda: Puamóquē-
ñerā niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā puamóquēñerārē maĩgũ, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³³ Cōāmacū Abrahammena wedesetoa, too macū, wáajōāyigu. Abrahamcā cūūya wiipu putuajōāyigu.

Sodoma, Gomorrare tiidforigue

19 ¹Náicūmurī, puará ángelea Sodomapu wáarira jeayira. Lot tiimacā sāawari sopeputopu duiyigu. Too cūū duiró niipetira basoca neā-rucuro niyiro. Cúārē īnagū, wūmunucā, sāīgū wáayigu. Nīcācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujea, ²jīiyigu:

—Yuu ōpārā, yuu múārē padecotegunorā niigū tiia. Teero tiirá, yáa wiipu cānirá atiya. Too múāye dūporire cose, nāmisañurō netōwáya múā wáa-ro-pure, jīiyigu.

—Āñujāadacu. Ma wesa noo niiró cānijāadacu, jīiyira.

³Lot sīcārī mee “Jāmu, yáa wiipu” jīirī tuorá, cūūmena wáa, cūūya wiipu sāawayira. Toopú cúārē yaaré āñurē, teero biirī pā púuri tiiré wáonoña maniré tiidutíbosa, ecayigu.

⁴Cúā cāniádari sugero, niipetira Sodoma macārā ūmuá Lotya wiire āñurō sodeanucājōāyira. Sīcū dúsaró maniró: butoá, mamará niyira. ⁵Suowíoneco, Lotmena wedesenucāyira:

—¿Noopú niī jōo niārira ūmuá muuya wii cānirá atiarira? Cúārē wioné-coya; cúāmena niidugara tiia, jīiyira.

⁶Teeré tuogú, Lot sopepāmarē wéebiawitia, ⁷cúārē jīiyigu:

—Yuu menamacārā, tee ñañanetōre tiiríjāña. ⁸Yuu pōnanumiā ūmuámena niīñahērā puará niīya. Cúārē wionécoguda. Múā cúāmena tiidugárere tiiyá. Āniā ūmuárē ñañarō tiiríjāña. Yuu suoátiarira niīya, jīiyigu.

⁹Cúāpe yuuyira:

—Īñāñate muujā ména. Muu āno macū mee niipacu, ūsārē dutidugagu tiia. Mecūtīgā docare muurē cúā nemoró ñañarō tiíadacu, jīiyira. Teeré jīirārā, cūūrē ñañarō tiinucāmiyira.

Teero biiri sopepāmárē páawera wáamiyira. ¹⁰Cúā teero tiinucārī, Lot suowárira cūūrē wéesōneco, sopepāmárē biajáyira. ¹¹Tiitóanucō, mamarárē, butoáre sopeputópu neāārirare capeari baunóhērā wáari tiiyíra. Teero tiirá, páastijōāyira soperé buamasírijirā. ¹²Too síro Lot suowáarira cūūrē jīiyira:

—¿Ānoré āpērā muuya wedera cuonemói? Muu buisūmuārē, muu pōna: ūmuārē, numiārē, niipetira atimacá muumena niirárē néewitiwaya. ¹³Atimacārē tiidóadara tiia. Āno macārā ñañarō tiirécutirere Cōāmacū masí-toai. Teero tiigú, cūū ūsārē atimacārē tiidódutigū ticocoawī, jīiyira.

¹⁴Cúā teero jīirī tuogú, Lot cūū buisūmuā niilborirare wedegu wáamiyigu.

—Wūmunucāña. Boyeromena ānoré wáaweoya. Cōāmacū atimacārē tiidógudu tiíayigu, jīimiyigu.

Cúāpe “teero jīīamajāgū tiī”, jīī wācūjāyira. ¹⁵Bóemuāatiri, ángelea cūūrē jīiyira:

—Boyeromena muu numorē, muu pōnanumiā puará āno niirárē néewaya, ūsā atimacārē ñañarō tiirí, diadugaheguja, jīiyira.

¹⁶Cōāmacū cūūrē bóaneō īñayigu. Teero tiirá, ángelea Lot potocóhērī īñarā, cūūrē wāmorīpu ñee, néewayira macā wesapu. Cūū numorē, cūū pōnanumiā puarárē teerora tiiyíra. ¹⁷Cúā macāpu witiwari siro, sīcū ángele jīiyigu:

—Boyeromena dutiwáya. Ìnaputuocorijãña. Putuánucārō manirō atiditápara-re wáaya. Ûtāyucúpu dutiwáya catidugagúja, jīyiyu.

¹⁸ Lotpe jīyiyu:

—Niiria, yuu ōpārā. Atepére sãigúda, jīyiyu—. ¹⁹ Múá yũre pee tiápu-toaa. Ānūrī basoca niĩá múá yũre netōnérā. Teero biipacari, ùtāyucúpure yuu jeaherira, tiidfore yũre quẽmu, sīābócu. ²⁰ Jōōpu sicamacāgā putuáa. Tiimacāpe dutiwáma. Toopé wáagu, netōgúdacu. Múá ñnarírā, péerimacāgā peti niĩá, jīyiyu.

²¹—Āñuādacu, jīyiyu—. Mũu sãññārirobirora wáari tiigúda. Mũu jīĩari macārē tiidíoricu. ²² ¡Boyeromena dutiwáya. Mũu toopú jearipacari, merēā tiimasíricu, jīyiyu.

Teero wáariguemena tiimacā Zoarp wāmetunoyiro.

²³ Bóeri, Lot Zoarpu jeayigu. ²⁴ Teero tiigú, Cōamacū pecame, bayirō asiréperire ñaarī tiiyígu Sodoma, Gomorra sotoare. ²⁵ Biiro tii, tee macārírē, too macārā niipetira basocare, tiiditaparo wiiríguemena tiidíopetijāyigu.

²⁶ Lot numope cūũ siro nũnũatigo “ìnaputuocoma” jīīgō, mōá weeritutuq putuáyigo. p Zoar hebreoyemena “péerimacāgā” jīidugaro tiia. q Pecasáye-mena: estatua de sal.

²⁷ Apebúreco bóeri, Abraham cūũ Cōamacūmena wedeseriopu wáyigu.

²⁸ Sodoma, Gomorra, teero biiri ditaparore ñnacoyigu. Cūũ ñnacorī, òme busemuāyiro wese jūũrō tiiróbiro. ²⁹ Cōamacū biiro tii, tiiditaparopu niiré macārírē tiidíoyigu. Teero tiipacú, Abrahamrē wācū, Cōamacū cūũ baimacūrē netōnéyigu cūũ tiidíoadaropu niigúrē.

Lot, cūũ pōnanumiāmena

³⁰ Too síro Lot cuigu Zoarpure niinemodugariyigu. Teero tiigú, cūũ pōnanumiā puarāmena ùtāyucú niirí ditapu niigū wáyigu. Toopúre ùtātuti wiipu cūũ pōnanumiāmena niirucuyigu. ³¹ Sicabureco cūũ macō suguego coo bayiore jīiyigo:

—Marī pacu bucu niĩí sáa. Atiditápúre ùmuá manííya marírē numocutiborira, atibúrecopu niipetira tiirécutirenorē. ³² Biiro tiíada: Cūũrē cūmurī tii, cūũmena niíada. Teero tiirí, cūũ pārāmerā niinũnuserare cuogúdaqui.

³³ Tiĩñamirā cūā pacure vino tĩā, cūmurī tiyíra. Suguego cūũmena niiyigo. Cūũpe coo tiirére tugueñariyigu. Coó wáaricārē tugueñariyigu. ³⁴ Apebúrecope suguego coo bayiore jīiyigo:

—Ñamica ñami marī pacumena niigō jeaawū. Mecūā macā ñamirē cūũrē cūmurī tiíada sūcā. Mũu cūũmena niigō wáagodacu sáa. Teero tiirí, cūũ pārāmerā niinũnuserare cuogúdaqui.

³⁵ Tiĩñamirēna cūā pacure vino tĩā, cūmurī tiyíra. Coó bayió cūũmena niiyigo. Cūũpe coo tiirére tugueñariyigu. Coó wáaricārē tugueñariyigu. ³⁶ Biiro tii, Lot pōnanumiā puarápura cūa pacupōnarē niipacósānumiā putuáyira. ³⁷ Niisuguego sícū pōnacutíyigo. Cūũrē Moab wāmetuyigo. Moabita pacu niiyigu. ³⁸ Coó bayiócā sícū pōnacutíyigo. Cūũrē Ben-amí wāmetuyigo. Amonita pacu niiyigu.

Abraham, Abimelec

20 ¹ Abraham too macū niimirigu, Néguev ditapu wáyigu. Cūũ Cades teero biiri Shur watoapu putuáyigu. Teero tiigú, Gerar wāmecutiri

macâpu niirucuyigu. ²Toopú niigû, Sara cûû numorê “yuu bayió niyo” jî-rucuyigu. Teero tiigú, Abimelec Gerar ôpû Sarare numocutigudû néeatiduti-yigu. ³Sicañami Cõamacû Abimelere quêêrópu bauá, jîiyigu:

—Muu manucutigore numocutidugare wapa diajõãgûdacu, jîiyigu.

⁴Abimelepe coomena niiririgu nijigû, yuuyigu:

—Yuu Ôpû, ¿wapa cuohégure sîãjãgûdari? ⁵Abraham basirora yuure “yuu bayió niyo” jîiwî. Coopecã “coorã niã” jîiwõ. Teero tiigú, “Manu cuohégo niyo; ãnuãdacu”, jîi wãcûwû. “Ñañarõ tiigúda” jîirémene mee tiiwá, jîiyigu.

⁶Cõamacû cûû quêêrópurenã yuuyigu:

—Yuu masîã: Muu “ñañarõ tiigúda” jîirémene mee tiiwá. Teero tiigúra, muurê coomena niirî tiirîwû, yuumenã wapa cuorî jîigû. ⁷Mecûarã coore coo manurê wiyayá. Cûû profeta niîi. Muurê sãîboságûdaqui, catiaro jîigû. Coore wiyahégû, muu, muuya wederamena diajõãdacu, jîiyigu.

⁸Apebúreco bóeri, Abimelec wãcã, cûû padecoteri basocare suocó, cûû quêêariguere cúãrê wedeyigu. Cúã teeré tuorá, bayiró cuiyira. ⁹Too síro Abimelec Abrahamrê suocó, jîiyigu:

—Muu ùsarê ñañarõ putuári tiimíayu. ¿Ñeenó muurê ñañaré tiiré wapa yuure, yáa wederare ñañanetóre putuári tiimíari? Teenórê tiiríjarõ booa.

¹⁰¿Ñeenórê wãcûgû tiirî, teeré tiigú? jîiyigu.

¹¹Abraham yuuyigu:

—Yuu biiro wãcûtu: “Ãno macãrã Cõamacûrê padeorícua. Teero tiirá, yuu numoye wapa yuure sîãjãbocua” jîi wãcûtu. ¹²“Yuu bayió niyo” jîigû, queoró jîigû tiia. Yuu pacu macõ niipaco, yuu paco macõ mee niyo. ^cTeero tiigú, coore numocutiwû. ¹³Cõamacû yuure yuu pacuya wederare putore witidutiwi. Tiiburecorena yuu coore biiro jîidutiwû: “Ûsã noo wáaro ‘ãni yuu sôwû niîi’ jîiwa”, jîiwû, jîiyigu.

¹⁴Teero tiigú, Abimelec Abrahamrê cûû numo Sarare wiyayigu. Teero biiro oveja, wecuá, padecoteri basoca ùmuárê, numiárê tico, ¹⁵jîiyigu:

—Îñaña; ateditã niipetire yée dita niã. Muu tusarî dita bese, nijãña.

¹⁶Sarare biiro jîiyigu:

—Muu sôwûrê mil quiri niyeruquirire ticoawû. Teeména muumenã niirã muurê ñañarõ wãcûricua. “Coo ñañarõ tiiríajîyo”, jîiãdaca, jîiyigu.

¹⁷⁻¹⁸Cûû teero jîiari siro, Abraham Cõamacûrê sãîbosáyigu cûûrê. Abimelec Sarare néewarigue wapa Cõamacû máata niipetira numiã Abimeleya wii niirárê põnacutímasihêrî tiiyigu. Abraham cúãrê sãîbosáari siro, Cõamacû cûûrê, cûû numorê, cúãrê padecoteri basoca numiárê netónérigu niwî. Teero tiirá, põnacutímasiyira sũcã.

Isaac bauárigue

21 ¹Cõamacû Sarare “muu wîmagû cuogódacu” jîirirobirora tiiyigu. ²⁻³Teero tiigó, Sara niipacó putuá, põnacutíbosayigo Abrahamrê, cûû bucu niinetõari siropu. Cõamacû jîiritonorã bauáyigu. Abraham cûû macûrê Isaac wãmetuyigu. ⁴Cõamacû cûûrê dutirirobirora Isaac ocho burecori bauári siro, Abraham cûûrê cûû cõnerígu yapa macã caseróre

c 20.12 Abraham niirito sîcû ùmu cûû pacunumo macõrê numocutímasiyigu. Cãmotárigue mee niyiro.

widecōáyigu. ⁵ Abraham cien cūmarī cuorípu, cūū macū Isaac bauáyigu. ⁶ Sara biiro wācūyigo: “Cōāmacū yūure buirí tiwí. Niipetira yūū pōnacutíre masírā, yūūmena ūseni, buiádacua. ⁷ Yūū Abrahamrē pōnacutíbosadarere ¿noā masíboheri? Teero biipacari, cūū bucu niinetōāri siropu, cūūrē pōnacutíbosaa”, jīī wācūyigo.

Agar, Ismael Abrahamya wii niimirare cōāwionecorigue

⁸ Wīmagū bucuá, ōpēā cōānoyigu. Tiiburecorena Abraham pairí bosebu-reco tiyigu. ⁹ Agar egipciayo, coo macū Abrahamrē pōnacutíbosarigu toopú niiyira. Cūū Isaare buiápeyigu. Sara teeré īñagō, ¹⁰ Abraham puto wáa, biiro jīiyigo:

—Muu diari siro, mūye niirigue yūū macū dícuṛe putuáadacu. Igo padecoteri basoco macū ñeemasiriqui. Teero tiigú, coore coo macūmena cōāwionecojāña, jīiyigo.

¹¹ Teeré tuogú, Abraham bayiró pūnirō tūgueñayigu, cūū macūrē jīīārigue niirí. ¹² Cōāmacūpe cūūrē jīiyigu:

—Wīmagūrē, mūūrē padecoteri basocore wáaadare wācūpatirijāña. Sara sāīrēcōrō tiyá. Isaac pārāmerā niinunusera muu pārāmerā peti niíadacua. ¹³ Padecoteri basoco macū muu macū nií. Teero tiigú, cūūcārē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu, jīiyigu.

¹⁴ Apebúreco ñamisāñurō Abraham Agare pārē ticoyigu. Ocopó wáicu case-romena tiirípore tico, niipetire coo sucubíropure tuuyigu. Coo macūrē wiya, “wáaya”, jīiyigu. Coo noo booró yucu maniró Beerseba wāmecutiri ditapu wáarucuyigo. ¹⁵ Ocopó petirí īñagō, wīmagūrē opasati doca cúū, ¹⁶ yoasāñurō duigo wáyigo, “cūū diari īñadugariga” jīīgō. Coo too duiritabe, cūū utinucāyigu.

¹⁷ Cōāmacū cūū utiri tuoyigu. Teero tiigú, ūmuásepura ángele Agare suo, jīiyigu:

—Agar, ¿mūūrē deero wáai? Cuirijāña. Cōāmacū wīmagū cūū niirópu utirére tuotóai. ¹⁸ Wūmunucāña; muu macūrē wéemuōnucōña. Cūūrē tūādúrijāña. Yūū cūūrē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu, jīiyigu.

¹⁹ Teero tiigú, Cōāmacū Agare oco wítrí cope īñabuari tiyigu. Oco néewaripore oco posetí, wīmagūrē tīāyigo. ²⁰ Cōāmacū wīmagūrē tiápuayigu. Cūū bucuá, yucu manirópu nii, buemeniri basocu wáyigu. ²¹ Cūū Parán yucu manirópu niirucuyigu. Cūū paco egipcioayore numiátíyigo cūūrē.

Abimelec Abrahammena “biiro tiirécutiada” jīī quēnorígue

²² Tíatopure Abimelec Abrahammena wedeseḡu wáyigu. Cūūyara surara dutigú Ficol cūūrē bapacutiayigu. Abimelec Abrahamrē jīiyigu:

—Cōāmacū niipetire muu tiirére mūūrē tiápuqui. ²³ Teero tiigú, yūure, yūū pōnarē, yūū pārāmerā niinunuserare mecūārā Cōāmacū wāmemena wāmepeoya.^d “Múārē ñañarō tiirícu”, jīīña yūure. Cōāmacū wāmemena wāmepeo, biiro jīīnemoña yūure: “Muu yūure āñurō tiirírobirora yucā mūūrē āñurō tiigúda. Atiditá yūū mecūā niirí dita macārācārē teorora tiigúda”, jīīña yūure, jīiyigu.

d 21.23 “Wāmepeoya” pecasāyemena “jure” jīīdugaro tiia.

²⁴—Teerora tiigúda, jīi yuuyigu Abraham.

²⁵Too síro, Abraham Abimelere biiro jīi wedeyigu: —Muurē padecoteri basoca yuu oco waarí copere emajārira niwā.

²⁶Abimelepe yuuyigu:

—Noā teeré tiirá tiijíya. Muucā yuure wederiwu. Mecūāpu tuogú tiia, jīiyigu.

²⁷Teero tiigú, Abraham oveja, wecuaré Abimelere ticoyigu. Tiiburecorena cūā puarā “biiro tiirécutiada” jīi quēnoyíra. ²⁸Abrahampe siete oveja wīmarā numiārē merēā cūyigu. ²⁹Abimelec cū teero tiirí iñagū, sãĩñáyigu:

—¿Deero tiigú muu āniā siete ovejare merēā cūūārí?

³⁰Abraham yuuyigu:

—Āniā siete ovejare ñeeña. Muu ñeerí, niipetira ateré masiādacua: “Abraham aticoperé coarígu niwí”, jīiādacua, jīiyigu.

³¹Cūā “biiro tiirécutiada” jīi quēnoré wapa cūā niirópu Beerseba^e wāme-tunoyiro.

³²Beersebapu “biiro tiirécutiada” jīi quēnoári siro, Abimelec, Ficolmena putuawayira filisteoya ditapu. ³³Beersebapu Abraham yucugu “tamarisco” wāmecutirigure oteyigu. Toopú Cōamacū catirucugure usenire tico, tiápure sãiyigu. ³⁴Abraham filisteoya ditapu yoari niyigu.

Cōamacū Abrahamrē, “¿diamacūrā yuure padeói?” jīi iñarigüe

22 ¹Yoari siropu Cōamacū “¿diamacūrā yuure padeomíi cūū?” jīigū, Abrahamrē suoyigu. Abraham: —Āno niā, jīi yuuyigu.

²Cōamacū cūūrē jīiyigu:

—Muu macū Isaac sīcū niigú, muu bayiró maigūrē née, Moriah ditapu wáaya. Toopú jeagu, ūtágú yuu muurē ñoádarigu sotoápu cūūrē sóemone-copeoya, jīiyigu.

³Apebúreco ñamisãñuró Abraham wācā, cūyagu burrore quēnoyigu. Cūū sóepeoadare pecare see, cūū macū Isaac, puarā cūūrē padecoteri basocamena wáyigu Cōamacū cūūrē wederi ditapu. ⁴Itiábureco wáagu, Abraham Cōamacū cūū wáadutiri ditare yoropu iñacoyigu. ⁵Teero tiigú, cūūrē padecoteri basocare jīiyigu:

—Mūā burromena ño putuáya. Yuu wīmagūmena jōōpu wáguda. Cōamacūrē usenipeotoa, yaponó, putuaatiadacu, jīiyigu.

⁶Abraham peca cūū sóepeoadarere née, Isaacya ācōrōpu néepeoyigu. Cūūpe pecame, nipīgā née, cūā puarā wájōāyira. ⁷Wáa, Isaac Abrahamrē jīiyigu:

—¡Pacu!

—¿Ñeenó booi, macū? jīiyigu Abraham.

—Marí pecame, peca cuoa. Cordero marí sóemonecopeogudu ¿noopú nií?

⁸Abraham yuuyigu:

—Cōamacū cordero sóemonecopeogudure ticogudaqui, macū, jīi, sīcārō-ména wáyira.

⁹Cōamacū wedecoriporu jeara, Abraham wáicura sóepeoadarore tii, peca seecúyigu. Too síro, cūū macū Isaare siatú, wáicura sóepeoadaropu peca

e 21.31 Beerseba hebreoayemena “jīi quēnorícope” jīidugaro tiia.

sotoapu péoyigu. ¹⁰Nipígārē nées, cūū macūrē siāgūdu tiirí, ¹¹Cōāmacūyagu ángele ūmuásepura suoyígu:

—¡Abraham! ¡Abraham!

—Ānopú niīā, jīī yūuyigu.

¹²Ángele cūūrē jīīyigu:

—Ñānarō tiiríjāna wīmagūrē. Mūu Cōāmacūrē jáu jīīawū. “Yūu macū sīcū niigūrē mūūrē tīcoria”, jīīriawū. Teeména “yūure padeogúra tīī”, jīīmasīā, jīīyigu.

¹³Abraham ĩñacori, opasatiridupuripu sīcū oveja bucū cūūya sawiripu wisióarigu nucūyigu. Teero tiigú, cūūrē nées, sóemonecopeoyigu cūū macūrē tiibórigu. ¹⁴Too síro, Abraham tooré biiro wāmetuyigu: “Cōāmacū marīrē dūsarénorē tīcōi”. Teero tiirō, mecūāpucārē biiro jīīnoā: “Cōāmacū cūūyagu ūtāgūpūre marīrē dūsarénorē tīcōi”.

¹⁵Cōāmacūyagu ángele ūmuásepura suoyígu sūcā. ¹⁶Biuro jīīyigu:

—Cōāmacū ateré jīīawī: “Mūu tiíariguere masīā. Mūu yūure biuro jīī wācūriawū: ‘Yūu macū sīcū niigūrē mūūrē tīcoria.’ Mūu teeré jīī wācūriarigue wapa, yūu basiuro yūu wāmemena ateré wāmepeoa: ¹⁷Mūūrē bayirō āñurō tiíápuguda; mūu pārāmerā niinunusera pau wáari tiigúda; ñocóácōrō, teero biiri ditatupari pairíma wesa niirécōrō niīadacua. Apeyeréja, cūā wāpārārē cāmerísīānetōnucāadacua. ¹⁸Cūāmena niipetire ditari macārārē āñurō wáari tiigúdadu mūu yūure tuoré wapa”, jīīyigu.

¹⁹Abraham cūūrē padecoteri basoca putuáriropu coeputúawayigu. Cūā sīcāróména Beerseba pu wáyira. Abraham putuajea, toopú niirucuyigu.

Nahor pōna

²⁰Yoari siropu Abrahamrē cūū bai Nahorye queti jeayiro. Nahor numo Milca cūūrē pōnacutíbosayigo. ²¹Bauásuguerigu Uz wāmecutiuyigu. Cūū siro cūū bai Buz, cūū siro Kemuel bauáyigu. Cūū Aram pacu niiyigu. ²²Too síro macārā bauáyira: Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf, Betuel. ²³Betuel Rebeca pacu niiyigu. Āniā ocho niyira Milca coo Nahor Abraham baire pōnacutíbosarira.

²⁴Nahor cūū numobiro niigó Reúma wāmecutigomena pōnacutínemoyigu. Cūā niyira: Teba, Gaham, Tahas, teero biiri Maaca.

Sara diarigue

23 ¹Sara ciento veintisiete cūmarī catiyigo. ²Coo diajōāyigo Quiriat-arba macāpu. Tiimacā Canaán ditapu niīā. Mecūā Hebrón wāmecutia. Abraham Sara diari ĩñagū, uti, boorituayigu. ³Too síro Abraham Sara diaarigo puto niīārigu witiwa, hititamena wedeseğu wáyigu. Cūārē jīīyigu:

⁴—Yūu múā watoapūre aperó macū niipacari, yūu numorē cūūādari ditare dúaya, jīīyigu.

⁵Hitita cūūrē yūuyira:

⁶—Tuoyá ména ūsā wedeserere: Ūsā watoare mūu Cōāmacū beserigu niīā. Ūsā diarirare cūūirīrore āñunetōnerōrē bese, mūu numorē cōāña. Ūsā sīcūno-pera maīrfcu, jīīyira.

⁷Teero tiigú Abraham wūmunucā, hititare dupua munibiádioco, ⁸jīīyigu:

—Too docare múá yuu numorê âno yaarí boorá, Efrón Sóhar^f macūrê sãibosáya. ⁹Ûtâtutire Macpelapu niirí ùtâtutire yuure dúaro. Tiituti cūya dita sicaníña wesa puto niiã. Cūūrê wapatíguda too wapatírocōrō. Teero tiigú, yáa wederare cūūādari ditare múá watoapure cuogúdacu, jīiyigu.

¹⁰Efrón hititayu cūá watoapu niiyigu. Niipetira cūya wedera, teero biiri tiimacā sopeputó netōwára tuoáro jīīgū, Abrahamrê yuuyigu:

¹¹—Niiria. Tiiditare, teero biiri tiidita niirí tutire teero ticojāgūdacu. Yáa wedera “teero ticojāwí” jīiādara niiādacua. Muu numorê toopú cōāña sáa, jīiyigu.

¹²Abrahampe too macārārê dupua munibiáдиоconemoyigu. ¹³Niipetira tuo-córopu Efrónrê biiro yuuyigu: —Tuoyá yuu jīirére. Tiidita wapare yuu ticori, ñeeña. Teero tiigú, toopú cōāgūdacu yuu numorê, jīiyigu.

¹⁴Efrón yuuyigu sūcā:

¹⁵—Yuure tuoyá ména: Tiidita cuatrocientos plataquiri^s wapacutía. Tiidita wapagārê wedesenemoriijāada. ^hMuu numorê cōāgū wáaya, jīiyigu.

¹⁶Abraham jáu jīī, Efrónya wedera ññacoropu cūū sãirócōrō wapatíyigu. Plataquirimena too macārā dúari basoca wapatírobiro wapatíyigu.

¹⁷⁻¹⁸Biirro tii, Efrónya dita Macpelapu niiré: ùtâtutí, yucuri Abrahamye putuáiyi. Tiidita Mamre muípū muāatirope putuáa. Hitita, teero biiri tiimacā sopeputó neārira “teerora wáawu” jīiādara niiyira. ¹⁹Too síro Abraham Sarare Macpela dita ùtâtutipu cūūyigu. Tiidita Mamre muípū muāatirope putuáa. Apewāmê Hebrón wāmecutia. Canaán ditapu putuáa. ²⁰Biirro wáaremena tiidita, ùtâtutí hitita dúariro Abrahamya wederare cūūādari dita putuáiyi.

Abraham Isaare numo āmaābosarigue

24 ¹Abraham bucu peti niiyigu. Cōāmacū cūūrê niipetiremena āñurō tiápuyigu. ²⁻⁴Sicabureco cūūmena yoari padecoteri basocure suoyigu. Cūū niipetire cūūyere dutibosagu niiyigu. Abraham cūūrê jīiyigu:

—Yuu macū Isaac āno Canaán yuu niiró macōrê numocutiri jīīgū, yáa ditapu wáaya. Toopú wáa, yáa wedera numiā watoare sícō beseya cūū numo niigōdore. Mui jáu jīīgū, muuya wāmpāmarê yáa usebetó docapu cūū, teeré Cōāmacū yuu Ōpū ūmuāse, atibúrecore bauanérigu wāmemena wāmepeoya, jīiyigu.

⁵Cūūrê padecoteri basocu yuuyigu: —Coo atidugaheri, ¿deero tiigári? ¿Muu macūrê muu niimiri ditapu néewagari? jīiyigu. ⁶Abraham jīiyigu:

—Niiria. Toopú yuu macūrê néewarijāña. ⁷Cōāmacū yuu Ōpū ūmuāse macū yuure yuu pacuya wedera, yáa wedera, yáa ditare néewionecoyigu. Teero biiri yuu pāramērā niinunuseadarare “atiditaré ticoguda” jīirigu muu suguero ángelere ticogudaquí. Teero tiigú, muu yuu macū numo niigōdore néeatigūdacu. ⁸Coo numiō muumena atidugaheri docare, ate yuu muurê dutiré nocōrōrā petiádacu. Yuu macūrê toopúre néewarijāña sáa, jīiyigu.

⁹Teero tiigú, cūūrê padecoteri basocu cūū ōpū Abraham usebetó docapu wāmpāmarê cūū, Cōāmacū wāmemena wāmepeo, “muu sãĩārirobiroa

f 23.8 Sóhar Efrón pacu niiyigu. g 23.15 “Plataquiri” niyeruquiri niiriyo; plata ducarigá niiriyo. Basocá tee ducari nucūrócōrō wapatírucuyira. h 23.15 Efrón wapapacáro dúagu tiijiyi.

tiigúdacu”, jīiyigu. ¹⁰Too síro cūū ōpū cūoré pee āñunetōrere cūū ticoadare-re bese, puamóquērā camelloa née, Nahor macā Mesopotamia ditapu wáa-jōāyigu. ¹¹Tiimacā wesapu cūū jeariburecore, náitīatiropu tiiyíro. Tiitabera numiá oco waarucúyira. Cūūpe jea, camelloare oco waarí cope puto yeeris-ārī tii, ¹²Cōāmacūrē sāinucáyigu: “Cōāmacū, Abraham Ōpū, mecūārē yūre āñurō wáari tiyá. Yū ōpūrē mū māirére ēñoñá. ¹³Āno oco waarí cope puto putuágudacu. Āno macārā numiá oco waará atiri īnagūdacu. ¹⁴Sicō mamorē yū biiro sāinágūdacu: ‘Ocorúre néedupo, yūre tíāña.’ Coó yūre biiro yūgodaco: ‘Jáu, sīniñá; mūyara camelloacārē tīāgōda’, jīīgōdaco. Coorá mū beserigo, mūrē padecotegu Isaac numo niigōdo niārō. Mū teero tiirí īnagū, ‘diamacūrā yū ōpūrē āñurō maīá’, jīīgūdacu”, jīī sāiyigu.

¹⁵Cūū sāiyapónohērīrā, sicō mamó oco waaríru ācōrōpu apaatiri īnayigu. Coó Betuel macō Rebeca niyigo. Betuel paco Milca, cūū pacū Nahor niyira. Nahor Abraham bai niyigu. ¹⁶Rebeca numiō āñugō, teero biiri ūmūmena niihēgō niyigo. Oco waarí copepu búajea, cooyarure dado, maajōāatiyigo. ¹⁷Teero tiigú, padecoteri basocu cutuwá, coore quēmujeá, jīiyigu:

—Yūre mūyaru maquē oco péero tíāña, jīiyigu.

¹⁸Coope yūyigo: —Jáu, sīniñá.

Ocorúre néedioco, cūūrē tīayigo. ¹⁹Abrahamrē padecoteri basocu sīnitóari siro, Rebeca cūūrē jīiyigo:

—Mūyara camelloacārē oco waaboságo wáagoda, cūā boorócōrō sīniārō, jīiyigo.

²⁰Boyeromena ocorúre camelloa sīnirōpu píosayigo. Sicārī mee oco waarí copepu cutuwáyigo, niipetira camelloa sīniārō jīīgō. ²¹Coo teero tiirí, padecoteri basocupeja wedesero manirō īnanucūcoteyigu. “¿Queoróra Cōāmacū yū tuguēñatiariguere āñurō wáari tiigú tii?” jīī wácuyigu. ²²Camelloa sīnitóari, padecoteri basocu sica anillo orobeto seis gramos nūcūrī betore née, coo ēquēāpu yóoyigu. Teero biiri puabetó wāmo sáāribetori oro betorire, cien gramos nūcūrēre ticoyigu. ²³Coore jīiyigu:

—¿Noā macō niī mū? Yūre wedeya. ¿Mū pacuya wiire cānirō niārī? ¿Yū, ūmūāmena mecūā űami cāniádaro niārī? jīiyigu.

²⁴Coo yūyigo:

—Betuel macō niā. Cūū Milca, Nahor macū niī. ²⁵Ūsāya wiire cānirō niā. Teero biiri camelloa yaarcā pee niāwū, jīiyigo.

²⁶Teero tiigú, padecoteri basocu űicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē ūse-nipeoyigu. ²⁷Biiro jīiyigu: —Āñunetōgū niī Cōāmacū, yū ōpū Abraham-yagu. Cūū yū ōpūrē jīiriborira āñurō tiirucújāi. Yūcārē cūya wederaya wī putopu néeatī, jīiyigu.

²⁸Rebeca coo pacoya wiipū cutuwá, niipetire coore wáariguere wedego wáyigo. ²⁹⁻³⁰Coo sōwū Labán wāmecutigu cūū bayióya anillore, wāmo sáārebetorire īnayigu. Padecoteri basocu jīīariguere coo wederi tuoyigu. Teeré jīirī tuogú, cutuwá, āmaāgū wáyigu basocúre. Oco waarí cope puto cūū jeari, Abrahamrē padecoteri basocu camelloamena toopúra niijāyigu ména. ³¹Cūūrē jīiyigu:

—Atiya, mū Cōāmacū āñurō tiīapunogū. ¿Deero tiigú āno atimacá wesapu putuájāi? Jāmu, wiipú. Mū cāniádaro, camelloa niādarocārē quēnodutí-toaawū mée, jīiyigu.

³² Teero tiigú, padecoteri basocu wiipú wáayigu. Toopú Labán camelloa òmariguere néedioduti, cûârê yaaré ecayígu. Síro oco nééati, padecoteri basocure, cûûmena macârârê ticoyigu, cûâ ðuporire coseáro jîigû.

³³ Cûûrê yaaré ecarí, Abrahamrê padecoteri basocu jîiyigu:

—Mûârê yuu queti wedesugueripacu, yaaricu.

Labán jîiyigu:

—Wedeya.

³⁴ Padecoteri basocu jîiyigu:

—Yuu Abrahamrê padecoteri basocu niîâ. ³⁵ Cõamacû yuu òpûrê ãñurõ apeyenóbucu wáari tiíwí. Cûûrê ticowi oveja, wecuá, oro, plata, padecoteri basoca ùmuá, numiá, camelloa, burroa. ³⁶ Teero biiri cûû numo Saracá bucúo petipu sícû pónacutíbosawo. Yuu òpû cûû macûrê niipetire cûû cuoré ticowi. ³⁷ Yuu òpû yuure Cõamacû wâmemena biiro wâmepeodutiwi: “Yuu macû Isaac atiditá Canaán dita macõrê numocutirijãrõ. ³⁸ Yuu pacuya wedera putopu wáa, yáa wedera numiá watoare sícõ beseya cûû numo niigõdore”. ³⁹ Yuu cûûrê jîiwû: “¿Coo yuumena atidugaherite?” ⁴⁰ Yuure biiro yuûwi: “Yuu Cõamacû booróbiro tiirécutigu niîâ. Teero tiigú, ángelere muumena ticocogudaqui muu wáaropure, ãñurõ wáaaro jîigû. Yáa wedera numiá watoare yuu macû numo niigõdore nééatiwa; yuu pacuya wedera watoare jîigû tiia yuu. ⁴¹ Yáa wedera muurê coore ticodugaheri, muu yuure wâmepeore nocõrõrâ petiádacu”, jîiwí. ⁴² Biiro tii, yuu mecûârê oco waarí cope puto jea, Cõamacû Abrahamyagure sãigú, biiro jîiãwû: “Muu queoró yuu tugueñaatiariguere ‘ãñurõ wáari tiigúda’ jîirí, ⁴³ ateré sãîâ: Año oco waarí cope puto yuu niirí, biiro wáaaro: Sícõ mamó oco waagó atiri, yuu biiro jîigûda: ‘Ocorú maquêrê péero tíãña.’ ⁴⁴ Coo yuugodaco: ‘Jáu, síniñá. Muuyara camelloacârê oco tíãgõda.’ Biiro jîigó muu beserigo, yuu òpû macû numo niigõdo niîãrõ”, jîi sãîiãwû. ⁴⁵ Yuu sãiyapónoripacari, Rebeca cooyaru oco waaríru ãcõrõpu apaarigo atiri iñiãwû. Oco waarí copepu oco waagó búajeaawõ. Coore jîiãwû: “Yuure oco ticosãñuñá”. ⁴⁶ Ocoruré néedioco, jîiãwõ: “Jáu, síniñá. Muuyara camelloacârê tíãgõda”, jîiãwõ. Yuure, yáara camelloare oco tíãwõ. ⁴⁷ Too síro sãîiãwû: “¿Noã macó niîi muu?” jîiãwû. “Betuel macó niîâ. Cûû Milca, Nahor macû niîi”, jîi yuawõ. Teero tiigú, sica anillo êquẽãpu yóo, cooya wãmorípure wãmo sããrebetori sããwû. ⁴⁸ Nicãcoberimena jeacûmu, Cõamacûrê usenipeowû. Cûû yuure ãno diamacû nééatiawí, yuu òpûya wedegu macõrê cûû macû numo niigõdore néewaaro jîigû. ⁴⁹ Teero tiirá, ¿múâ basocá ãñurá niîãdari yuu òpûmena? ¿Queoró tiíãdari? Teero tiidugáheracá, yuure wedeya. Teero tiigú, yuu tiíãdarere masigûdacu, jîiyigu.

⁵⁰ Labán, Betuelmena cûûrê yuuyira: —Ate niipetire Cõamacû wáari tiíãjîyi. Teero tiirá, ùsã “tiíãda” o “tiirí” jîimasíria. ⁵¹ Iñaña. Año Rebeca niíyo. Coore néewaya, muu òpû macû numo niîãrõ, Cõamacû tiíãrirobirora, jîiyira.

⁵² Teeré tuogú, Abrahamrê padecoteri basocu Cõamacû iñacoro ñicãcoberimena jeacûmu, yepapu munibiácûmujeayigu. ⁵³ Too síro apeyenó oromena tiiríguere, platamena tiiríguere, teero biiri suti Rebecare ticoyigu. Coó sôwûrê, coo pacocârê apeyenó ticoyigu. ⁵⁴ Teeré ticotoa, cûû, cûû menamacãrã yaa, síni, toorá cãniyíra. Apebúrecope wãcã, padecoteri basocu jîiyigu:

—Yũure yũũ òpũya wiipu putuawadutiya, jĩiyigu.

⁵⁵ Rebeca sòwũ coo pacomena cũũrẽ jĩiyira:

—Coo ùsãmeha puamóquẽneburecori putuáaro. Too síro, mũũ coomena wáagudacu, jĩiyira.

⁵⁶ Padecoteri basocupe jĩiyigu: Yũure putuócũrijãña. Cõamacũ yũũ atiri, añurõ wáari tiíawĩ. Teero tiirã, yũure yũũ òpũya wiipu putuawadutiya, jĩiyigu.

⁵⁷ Teero tiirã, cũãpe yũũyira:

—Coore suocó, sãĩnãada, ¿deero jĩĩgõdari coo? jĩiyira.

⁵⁸ Rebecare suocó, sãĩnãyira:

—¿Aniména wáadugagari?

—Ûjũ, wáagoda, jĩiyigo.

⁵⁹ Teero tiirã, Rebecare, coore masõrigore, Abrahamrẽ padecoteri basocumena, cũũ menamacārãmena wáadutiya. ⁶⁰ Rebecare “añurõ wáaaro” jĩĩrã, biiro jĩiyira:

“Ûsã bayio, paũ¹ paco niiārõ.

Mũũ pãrãmerã niinũnusera

cũã wãpãrãye macãrĩrẽ

cãmerisĩãnetõnucãrã niiārõ”,

jĩiyira.

⁶¹ Teero tii, Rebeca, coore padecoteri basoca numiã camelloa sotoapu mũãpea, Abrahamrẽ padecoteri basocu siro nũnũwáyira. Biiro tii, padecoteri basocu Rebecare née, wáajõãyigu.

⁶² Isaape oco witiirĩ cope “Catirucugũ yũure ñnacoteguya cope” wãmecutiri cope niirigu, putuaatiyigu. Négueb wãmecutiri ditapu niirucuyigu. ⁶³ Nácũmuri, wáarucugũ wáyigu. Too wáagu, cũũ ñnarĩ, camelloa atiyira. ⁶⁴ Rebecacã ñnaco, Isaare ñnayigo. Teero tiigó, camellopu pesarigo diiwã, ⁶⁵ padecoteri basocure sãĩnãyigo:

—¿Noã niĩĩ ñni cápũpu niigũ, marĩ puto atigũ? jĩiyigo.

—Yũũ òpũ niĩĩ, jĩĩ yũũyigu.

Teero tiigó, suti caseromena cooya diapóare cãmotáyigo.

⁶⁶ Padecoteri basocu niipetire cũũ tiirĩguere Isaare wedeyigu. ⁶⁷ Too síro, Isaac cũũ pacoya wii wáicura caseri wiipu Rebecare néewayigu. Coore nũmocutiugu. Isaac bayiró Rebecare maĩyigu. Teero tiigũ, cũũ paco diari siro, pээрora boori tugueñayigu.

Abraham, Queturã

25 ¹ Abraham apegorẽ nũmocutiugu. Coo wãmecutiugu Queturã.

² Coomena cũũ põnacutĩrira niiyira: Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súah. ³ Jocsán põna niiyira: Sebã, Dedán. Dedán pãrãmerã niinũnusera asureoa, letuseoa, leumeoa niiyira. ⁴ Madián põna niiyira: Efã, Éfer, Hanoc, Abidã, Eldã. Cũũ niipetira Queturã põna, teero biiri coo pãrãmerã niinũnusera niiyira. ⁵ Abraham cũũye niipetire “Isaacmena putuáadacu” jĩiyigu. ⁶ Apẽrã numiãmena cũũ põnacutĩrirapere Abraham apeyenó teero ticojãyigu. Cũũ catigu niigũpura, cũũrẽ Isaac putore niidutiriyigu. Muĩpũ mũãatiro niirĩ ditapu ticocoyigu.

i 24.60 Pecasãyemena: “de muchos millones”.

Abraham diarigue

⁷Abraham ciento setenta y cinco cūmarī catiyigu. ⁸Teero bii, bucu wáa-netōne, diajōāyigu. Cūū ñecūsūmuā diariramena neāgū wáajiyi. ⁹Cūū pōna Isaac, Ismael Macpela dita ūtātutipu cūūrē cūūyira. Tiiūtātuti Efrónya ditapu putuáa. Efrón Sóhar hititayu macū niyiyigu. Cūūya dita Mamre muīpū muāatirope putuáa. ¹⁰Tiidita Abraham hititare cūū niyerumena sāirī dita niyiyo. Toorá Abrahamrē cūū numo Sara puto cūūyira. ¹¹Abraham diari siro, Cōāmacū Isaare āñurō tiápuyigu. “Catirucugu yūure ñnacoteguya cope” wāmecutiri oco witiŕi cope putopu niirucuyigu.

Ismael pōna, cūū pārāmerā niinunusera

¹²Ismael niyigu Abraham, Agar macū. Coe egipcioayo, Sarare padecoteri basoco niyigo. Ismael pōna ¹³cūā bauárirobiro āno jóatudianoā: Cūū macū suguegu Nebaiot niyigu. Nebaiot docamacārā Quedar, Adbeel, Mibsam, ¹⁴Mismá, Dumá, Masá, ¹⁵Hadar, Temá, Jetur, Nafís, Quedmá niyira. ¹⁶Ate niīā Ismael pōna wāme. Doce niyira. Cūāye dita, cūāye cānirētaberi cūā wāmemena wāmetunoyiro. Cūācōrō cūāye ditarire dutirā niyira.

¹⁷Ismael ciento treinta y siete cūmarī cuogú, diajōāyigu. Cūū ñecūsūmuā diariramena neāgū wáajiyi. ¹⁸Cūū pārāmerā niinunusera sicaditapu niirā wáayira. Tiidita Havilá, Sur ditari watoapu niīā. Egipto díamacū, Asiria wáarima puto putuáyira. Too niirucuyira cūāya wedera boorīpacari.

Jacob, Esaú bauárigue

¹⁹Ate niīā Isaac Abraham macūye queti. ²⁰Isaac cuarenta cūmarī cuogú, Rebecare numocutiyigu. Coe Betuel macō, Labán bayio niyigo. Cūā arameoā Padán-arampu niirucuyira. ²¹Rebeca pōnamanīgō niyigo. Teero tiigú, Isaac Cōāmacūrē coore sāibosáyigu. Cōāmacū cūū sāirēre tuoyigu. Teero tiigó, Rebeca niipacó putuáyigu. ²²Coe paatutípura suduáŕira cāmeríquēsāñayira. “Cūā biro biirucujārī, ¿deero tiigó catibogari?” jīī wācūyigo. Teero tiigó, Cōāmacūrē sāīñāgō wáayigo. ²³Cūū coore yūuyigu:

“Muu paatutípura puaditā macārā niīādara niīya.

Puamacá bauádari sugueropura cāmeríquērā tiīya.

Sīcū tutuanetōnucāgūdaqui āpīrē.

Bauásuguegu cūū baire padecotegu niigūdaqui”,
jīiyigu.

²⁴Rebeca niñacutíribureco jeari, suduáŕira bauáyira. ²⁵Bauásuguerigu póa sōāgú, teero biiri ōpū póaripigu niyigu. Cūūrē Esaú wāmetuyira. ²⁶Too síro cūū bai bauáyigu. Cūū Esaúya dūposígapu sicawāmoména ñeetusayigu. Teero tiirā, Jacob/ wāmetuyira. Rebeca cūārē pōnacutíritabe, Isaac sesenta cūmarī cuoyigu.

Esaú yaarémena cūū sōwū niirére wasorígue

²⁷Wīmarā bucuáyira. Esaú cápūpu niirucugu, teero biiri wáicura dicayari basocu niyigu. Jacope potocōhēgū, macāpu niitusagu niyigu. ²⁸Isaacpe

Esaúre maínetónucāyigu, cūū wáicura sīārārē yaagú nijīgū. Rebecape Jacopere maínetónucāyigo.

²⁹Sicabureco Jacob yaaré doagú tiirí, Esaú cárpupu niīarigu, wewiputua-
jeagu, ³⁰jīyigu:

—Juabóanetōjōāga. Mūu doaré sōārere yūncārē péero ticoya, jīyigu.
(Biirō cūū jīiriguemena Esaúre “Edom”^k jīīnoā.)

³¹—Biirōpe wasoáda: Mūu sōwū niirére^l yūure ticosugueya, jīyigu Jacob.

³²Teero tiigú, Esaú jīyigu:

—Mūu īnarīrā, yūu juabóa diagu tiia. Yūu sōwū niiré mecūtīgārē wapa-
manfā, jīyigu.

³³—Cōāmacū wāmemenarā wāmepeo mecūtīgārā “ticoguda” jīīna, jīyigu
Jacob.

Esaú Cōāmacū wāmemena wāmepeo:

—Queoróra “ticoguda” jīīgū tiia, jīyigu.

Teero jīī, Jacore cūū sōwū niirére ticoyigu. ³⁴Teero tiigú, Jacob pā,
“lenteja” cūū doariguere Esaúre ecayigu. Esaú yaa, sīniyapónotoa, wūmu-
nucā, wājōāyigu. Cūū sōwū niirére búri niiré tiiróbiro īñajāyigu.

Isaac Gerarpu wáarigue

26 ¹Tiidita niipetirōpure juabóare wáayiro. Abraham catiripucārē
sīcārī juabóare wáayiro. Teero tiigú, Isaac Gerarpu Abimelec filis-
teoa ōpū niirōpu wáayigu. ²Toopú Cōāmacū cūūrē bauá, jīyigu:

—Egiptopure wáarijāña. Yūu mūurē jīirō putuáya. ³Atiditapú niīna ména.
Yūu mūumena nii, mūurē āñurō tiápugudacu. Mūurē, mūu pārāmerā niinun-
userare niipetiro ate ditarire ticogudacu. Teero tii, yūu mūu pacu Abrahamrē
“biirō tiigúda” jīiriguere tiigúdacu. ⁴⁻⁵Abraham yūure, yūu tiidutiriguere
yūuwi; yūu bueriguere, yūu dutiriguere tiiwí. Cūū teero tiirígue wapa mūu
pārāmerā niinunuseramena niipetire ditarī macārārē āñurō wáari tiigúdacu.
Mūu pārāmerā niinunuserare niipetiro ate ditarire ticogudacu. Cūārē ñocōā
ūmuāse macārā tiiróbiro pau wáari tiigúdacu, jīyigu.

⁶Teero tiigú, Isaac Gerarpu putuáyigu. ⁷Too macārā Rebecare īnarā, Isaare
“¿Noā niī igo?” jīī sāīñáyira. Cūārē cuigu, “Yūu numo niyo”, jīiriyigu; “Yūu
bayió niyo”, jīiyigu. Rebeca āñunetōgō niyigo. Teero tiigú, Isaac “Too
macārā ūmuā coore boorá yūure sīājābocua”, jīī wācūgū, teero jīiyigu.

⁸Toopú cūū niirí, yojājōāyiro. Sicabureco Abimelec ventanapu īnacoma jīīgū,
Isaac cūū numo Rebecare páabuari īñayigu. ⁹Teero tiigú, cūūrē sūocó, jīiyigu:

—Mūu numo niyo coo, ¿teerora? ¿Deero tiigú “yūu bayió niyo” jīirí? Isaac
yūuyigu:

—“Coore boorá yūure sīājābocua”, jīī wācūwū.

¹⁰Abimelepe cūūrē jīiyigu:

—¿Deero tiigú ūsārē teero tiirí? Péeromena āno macū mūu numomena niī-
boajīyi. Teero wáari, mūu ūsārē ñañarē tiirí basocabiro putuári tiibóajiyu,
jīiyigu.

k 25.30 Edom hebreoayemena “rojo” jīidugaro tiia. l 25.31 “Sōwū niiré” pecasāyemena “dere-
chos de hermano mayor” jīidugaro tiia. Sōwū suguegu cūā pacu diari siro cūū baira nemoró cūā
pacuyere ñemasāyigu.

¹¹ Teero tiigú, Abimelec niipetira cūyaya macā macārārē biiro duticūyigu: “Cūūrē, teero biiri cūū numorē potocógūno siājānogūdaqui”, jīiyigu. ¹² Tiicumarē Isaac toopúre ote, Cōāmacū āñurō tiápurementa pee ducare seeyigu. ¹³ Teero tii, cūū cuorē bucuánemoyiro. Apeyénóbucu wáyayigu. ¹⁴ Pau oveja, wecuá, padecoteri basoca cuoyigu. Teero tiirá, filisteoa cūūrē īñatutiyira. ¹⁵ Cūū pacu Abraham catiripu cūūrē padecoteri basoca oco waaré coperi coayira. Filisteoa, Isaare īñatutira, tee coperire ditamena yaa jāyira. ¹⁶ Teero tiigú, Abimelec Isaare jīiyigu:

—Ānoré wáagua. Mūu ūsā netōnérō cuonetógū niā, jīiyigu.

¹⁷ Isaac wáa, Gerar āñuríparo niiri ditapu cānirítabe tiiyigu. Toorá putuá, niirucuyigu. ¹⁸ Cūū pacu catigupu cūū oco coarigue coperire filisteoa ditamena yaayira, cūū diari siro. Tee coperire Isaac coayigu sūcā. Cūū pacu wāmeturirobirora wāmetuyigu. ¹⁹ Sicabureco Isaare padecoteri basoca āñuríparo niiri ditapu coarā tiiyira. Toopú oco witró buayira. ²⁰ Gerar macārā oveja coteri basoca Isaayara oveja coteri basocamena tiicope oco witrí cope wapa cāmerítutiyira, “ūsāya cope niā” jīirā. Teero tiigú, Isaac tiicopere “Cāmerítutiricope” wāmetuyigu, cūā cāmerítutirigue wapa. ²¹ Too síro cūūrē padecoteri basoca apecopé coayira. Tiicope wapa cāmerítutiyira sūcā. Teero tiigú, Isaac tiicopere “Cāmeri īñatutiricope” wāmetuyigu.

²² Isa ac too macū, aperopú wáa, apecopé coayigu. Tiicopereja cāmerítutiriyira sáa. Teero tiigú, “Dutiya maniricope” wāmetuyigu biiro wācūremena: “Ānoré Cōāmacū marirē āñurō wáari tiī”, jīiyigu.

²³ Too macū, Isaac Beerseba pu wájōāyigu. ²⁴ Tiīnami Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyigu:

“Yūu Cōāmacū niā, mūu pacu Abrahamyagu.

Cuirijāna; yūu mūumena niā.

Yūure padecotegu Abrahamrē maijīgū, mūurē āñurō tiápuguda.

Teero biiri mūu pārāmerā niinunuserare pau wáari tiigúdacu”,

jīiyigu.

²⁵ Teero tiigú, Isaac toopú Cōāmacūrē wáicura sóepeorore tii, cūūrē usenire tico, tiápure sāiyigu. Toorá cānirítabe tiiyigu. Cūūrē padecoteri basoca oco waarí cope coayira.

Abimelec Isaacmena “biiro tiirécutiada” jīi quēnorígue

²⁶ Sicabureco Abimelec Gerarpu niirigu, Isaare īñagū jeayigu. Ahuzat cūū menamacū, Ficol cūyaya surara dutigū cūūrē bapacutiyira. ²⁷ Isaac cūārē jīiyigu:

—Múā yūure boohéra, múāya ditapure cōāwionecorira niipacara, ¿deero tiirá yūure īñarā ati? jīiyigu.

²⁸ Cūā cūūrē yuyyira:

—Ūsā īñarī, Cōāmacū mūumena niī. Teero tiirá, “ ‘Biiro tiirécutiada’ jīi-ñāda”, jīi wācūāwū. Biiro jīi tiirécutiada: ²⁹ Mūu īñarīrā, ūsā mūurē potocóhērā niīāwū. Teero tiiróno tiirá, mūurē āñurō tiia. Teero biiri ūsā menamacūbiro “āñurōmena wáagua” jīiwū mūurē. Mecūtīgārē Cōāmacū mūurē āñurō tiápugu tiiquí. Teero tiigú, biiro jīiña ūsārē: “Múārē ñānarō tiirícu”, jīiña, jīiyira.

³⁰ Teero tiigú, Isaac cūārē bosebureco tiipéoyigu. Cūā yaa, sīni tiiyira.

³¹ Apebureco ñamisāñurō wācā, “marī jīiārirobirora diamacūrā tiáda” jīiyira. Cūā cūū menamacārābiro “Wáara tiia” jīiyira. Isaacpe cūārē “Wáaya” jīiyigu.

³² Tiiburecorena Isaare padecoteri basoca “Ësā coaári coperure oco buaáwū” jīiré quetire wedera jeayira. ³³ Tiicopere Isaac “Sebá” wāmetuyigu. Teero tiiró, atitópure tiicope niiriore Beer-seba^m wāmecutiri macā niā.

³⁴ Esaú cuarenta cūmarī cuogú numocutiugu. Coo wāmecutiugu Judit. Coo pacu wāmecutiugu Beerí. Cūū hititayū niyigu. Teero biiri apegoména numocutiugu. Coo wāmecutiugu Basemat. Coo pacu wāmecutiugu Elón. Cūūcā hititayū niyigu. ³⁵ Āniā puarā numiā Isaare, Rebecare āñurō niima-siña maniró tiurucúyira.

Isaac Jacore, Esaúre “āñurō wáaaro” jīirigüe

27 ¹ Isaac bucupeti niigū sáa, capeari baunóhēgū putuáyigu. Sicabureco Esaúre cūū macū suguegure suoyígu.

—Macū, jīiyigu.

—Āno niā, pacu, jīiyigu.

² —Muu īnarīrā, bucupeti niā sáa. Noo niirfbureco diajōāgūdacu. ³ Teero tiigú, muurē macānucūpu wári boogá. Bueripī, buerewacarimena wáicu siāgú wáaya. ⁴ Too síro yuu yaatusarebiro ayiόμεmena āñurō poaré doa, néetiya, yuu yaari. Yaatoa, yuu muurē “āñurō wáaaro” jīicūgūda, yuu diaadari suguero, jīiyigu.

⁵ Rebeca tuoájyigo Isaac Esaúre jīiriguere. Teero tiigó, Esaú macānucūpu wáicu siāboságu wári siro, ⁶ coo macū niitugu Jacore jīiyigo:

—Jáā, tuoyá. Muu pacu muu sōwū Esaúmena wedeseri tuoátu. Biiri jīiāti:

⁷ “Wáicu siāgú wáa, ayiόμεmena āñurō poaré doa, yuure ecayá. Yaatoa, Cōā-macū īnacorpū yuu muurē “āñurō wáaaro” jīicūgūda, yuu diaadari suguero”, jīiāti. ⁸ Macū, teero tiigú, yuu jīiadarere āñurō tuoyá. ⁹ Ecará niirópu wáa, cabritoa puarā āñunetōrārē néetiya. Yuu cūārē ayiόμεmena āñurō poaré doaboságo doo tiia cūū yaatusarebiro. ¹⁰ Muu néewagudacu, cūū yaari. Teero tii, cūū muupere “āñurō wáaaro” jīicūgūdaqui, cūū diaadari suguero, jīiyigo.

¹¹ Jacope pacore jīiyigu:

—Yuu sōwū cūū ōpūpūre póaripigu niī; yuupeja póari maniā. ¹² Yuu pacu yuure paadeñágū, masījāgūdaqui. “Yuure buigú tii”, jīi wācūgūdaqui. Teero tiigú, “āñurō wáaaro” jīirōno tiigú, yuure “ñañarō wáaaro” jīigūdaqui, jīiyigu.

¹³ Cūū pacope yuuyigo:

—Macū, cūū “ñañarō wáaaro” jīicūre yuupere wáaaro. Muu yuu jīiróbiro tiiyá; cabritoare néetiya, jīiyigo.

¹⁴ Jacob cabritoare ñeegū jea, cūū pacore wiyayígu. Coo ayiόμεmena āñurō poaré doayígo Isaac yaatusarebiro. ¹⁵ Coo macū suguegu Esaúya sutiro āñunetōrārē, wiipú īnanoriore née, Jacob coo macū niitugure sāñadutiugu. ¹⁶ Too síro cabritoa caserimena Jacoya wāmorirē wāmeā, cūūya wāmuā póa manirócārē wāmeāyigo. ¹⁷ Coo doaáriguere, pā coo tiáriguere cūūrē ticoyigo.

¹⁸ Jacob cūū pacu niirópu sāāwa,

—Pacu, jīiyigu.

—Āno niā. ¿Niinópe niī muu, macū? jīi sāñáyigu.

¹⁹ —Esaú muu macū suguegu niā, jīi yuuyigu Jacob—. Muu yuure jīiāriguere tiitóawū. Āno jeanuájea, yuu wáicu siāárigure yaaya. Teero biiri, “āñurō wáaaro” jīicūña yuure, jīiyigu.

²⁰ Isaac sãĩnáyigu:

—Macũ, ¿deero tiigú máata peti buaári? jĩiyigu.

—Cõamacũ mũuyagu tiiápurementa buaáwũ, jĩĩ yũuyigu.

²¹ Isaacpe jĩiyigu:

—Yũu puto atiya. Paadeñáma. “¿Queoróra yũu macũ Esaú niĩ?” jĩĩ masĩdugaga, jĩiyigu.

²² Jacob cũũ puto wáayigu, paadeñáarõ jĩĩgũ. Teero tiigú, Isaac jĩiyigu:

—Jacobye wedesere niipacari, wãmorípe Esaúye niiga, jĩiyigu.

²³ Cũũye wãmorĩ póaripire niiyiro Esaúye wãmorĩbiro. Teero tiigú, “Jacob niiqui” jĩĩmasĩriyigu. Cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũadari suguerogã, ²⁴ sãĩnáyigu sũcã:

—¿Niirórã yũu macũ Esaú niĩ mũu? jĩiyigu.

—Ëjũ, cũũrá niĩã, jĩĩ yũuyigu Jacob.

²⁵ Teero tiigú, cũũ pacu jĩiyigu:

—Macũ, mũu wáicu sĩaárigure ecayá, yũu yaari. Teero tii, mũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũgũda, jĩiyigu.

Jacob cũũ pacure ecayígu. Teero biiri vinocārẽ néeatiyigu. Isaac yaa, sĩni tiyígu. ²⁶ Too síro jĩiyigu:

—Macũ, yũu puto ati, yũu wasopúrore ñpũña, jĩiyigu. ²⁷ Jacob cũũ puto wáa, wasopúrore ñpũyigu. Isaac cũũ sutirore wĩniñágũ, cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũyigu:

“Ëjũ, ate yũu macũ susuréra niiga.

Cõamacũ sica cãpũ ducacutiri tiirí, añurõ sitiaañnúã. Tee sitiaañnúrebiro niiga yũu macũ susurẽ.

²⁸ Cõamacũ mũũrẽ ñmũásepu oco pearére ticoaro;

mũũye oterẽ añunetõre ducacutiaro; trigo, vino peepeti wáari tiiáro.

²⁹ Pau basocá mũũrẽ padecotera niirĩ tiiáro;

pee ditari macārã mũu puto ñicãcoberimena jeacũmurĩ tiiáro.

Mũũya wedera ñpũ niirĩ tiiáro;

cũārẽ mũu puto ñicãcoberimena jeacũmurĩ tiiáro.

Mũũrẽ ‘ñañarõ wáaaro’ jĩĩrá ñañarõ wáari tiinóadacua.

Mũũrẽ ‘añurõ wáaaro’ jĩĩrápe añurõ wáari tiinóadacua’,

jĩĩcũyigu.

³⁰ Isaac cũũrẽ jĩĩcũyaponoãri siro, Jacob cũũ pacu puto niĩarigu witiwayigu. Cũũ witiwari sirogã, Esaú wáicura sĩagũ jeaarigu putuajeaayigu. ³¹ Cũũcã ayiõremena añurõ poarẽ doayígu. Cũũ pacure néewa, jĩiyigu: —Pacu, ñno jeanuãjea, yũu wáicu sĩaárigure yaaya. Teero biiri, “añurõ wáaaro” jĩĩcũña yũũre, jĩiyigu.

Teero tiigú, Isaac cũũrẽ sãĩnáyigu.

³² —¿Noã niĩ mũu?

—Esaú mũu macũ suguegu niĩã, jĩĩ yũuyigu.

³³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuogú, Isaac ucũánetõne, ñapõpinucáyigu.

—Too docare ¿noã niĩayiri sũcã wáicu sĩagũ jea, yũũre doaárigure néeatirigupeja? Mũu putuajeaadari sugiero yaapeti, cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũtoaawũ mée. Cũũ tee jĩĩcũremena putuátoawĩ mée, jĩiyigu.

³⁴ Esaú cũũ pacu jĩĩrere tuogú, bayiró tusaheremena uti, acaribíyigu.

—Pacu, yũucārẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũña, jĩiyigu.

³⁵ Isaacpe cūñrē yuuyigu:

—Muu bai jea, yuure jīidito, muurē “añurō wáaaro” jīicūboariguere née-watoaawī mée, jīiyigu.

³⁶—Cūñ queoróra “Jacob”ⁿ wāmecutigu tiii. Puarímena yuure ñañarō tiitóai. Too sugueropu yuu cūñ sōwū niirére ěmajāwī. Mecūācārē yuure jīicūboarigüecārē ěmaī. ¿Yuure apeyé “añurō wáaaro” jīicūre duarídojāārī? jīiyigu.

³⁷ Isaac cūñrē yuuyigu:

—Jacob muurē dutigudure cúñāwū. “Niipetira cūñya wedera cūñrē pade-cotera niirō” jīiāwū. “Trigo, vino peepeti wáari tiáro” jīiāwū cūñrē. Muurē dee tiimasíriga sáa, macū, jīiyigu.

³⁸—Pacu, ¿sīcārīrā “añurō wáaaro” jīicūgari teenórējā? Yuucārē “añurō wáaaro” jīicūre ticoya, jīinemomiyigu.

Teero jīi, bayirō acaribíremena utinemoyigu.

³⁹ Teero tiigú, Isaac cūñrē jīiyigu:

“Muu useniri dita manirópū, oco pearé manirópū niirucugudacu.

⁴⁰ Cámerísīāgū wáa, cúāyere yaajá tiijīgū, catirucugudacu.

Muu baire padecotegu niigūdacu.

Too síro, cūñrē padecoterere páastigu,

‘nōcōrōrā niia’ jīi, witigudacu”,^o

jīiyigu.

Jacob Esaúre dutiwárigue

⁴¹ Esaú tiitabera Jacore iñatutinucāyigu, cūñ pacu “añurō wáaaro” jīicūre tiorigüe wapa. Biiro wācūyigu: “Yuu pacu diaadaro peero dusaa. Boorituari siro, yuu bai Jacore sīājāgūda”, jīi wācūyigu.

⁴² Rebeca Esaú “biiro tiigūda” jīirére tuobúa, Jacore suodutí, jīiyigo:

—Muu sōwū Esaú muu cūñrē tiiríguere cāmedugágu muurē sīādugágu tiii. ⁴³ Teero tiigú, macū, yuure tuoyá. Boyeromena Harán macāpu yuu sōwū Labánya wiipu dutiwáya. ⁴⁴ Cūñ puto putuáya ména, tée muu sōwūrē cúare petirípu. ⁴⁵ Tee síro muu cūñrē tiirígue acabóboqui. Teero wáari, muurē putuatiaro jīicogodacu. Sicaburecora múā puarárē diari booríga, jīiyigo.

⁴⁶ Too síro Rebeca Isaare jīiyigo:

—Íniā hitita numiā Esaú numosānumiāye wapa atibúrecore páastijōāga. Jacob cúābiro niirecutigo atiditá Canaán macō hititayore numocutiri, yuure diajōārī boogá, jīiyigo.

28 ¹ Teero tiigú, Isaac Jacore suodutí, “añurō wáaaro” jīi, biiro tiidu-tiyigu:

—Atiditá Canaán dita macōrē numocutirijāña. ² Padán-arampu muu ñecū Betuel putopu wáaya. Toopú muu mecū Labán pōnanimiārē bese, sīcōrē numocutiya. ³ Cōāmacū tutuanetōjōāgū muurē añurō tiíápuaro; muurē basocáputiri tiíaro; cúā pee ditari macārā niirō. ⁴ Abrahamrē “añurē ticogudacu” jīicūriguere muurē, muu pāramerā niinunuseracārē ticoaro. Teero tiirí, marí mecūārē apero macārā niipacari, cúāpu atiditá ópārā wáaadacua. Teeré Cōāmacū Abrahamrē “tiigūdacu” jīicūyigu, jīiyigu.

⁵Teero tii, Isaac Jacore Padán-arampu ticocoyigu. Cũu Labánya wiipu jeayigu. Labán Rebeca sówu, teero biiri Betuel macũ niyigu. Betuel arameoayu niyigu. Rebeca niyigo Jacob, Esaú paco.

Esaú numocutinemorigu

⁶Isaac Jacore “añurõ wáaaro” jĩĩ, Padán-arampu numocutidutigu ticocoriguere Esaú tuobúayigu. Teero biiri cũu pacu Jacore “añurõ wáaaro” jĩĩgũ, “Canaán macõrẽ numocutirijãña” jĩĩyigu. Teecãrẽ Esaú tuobúayigu. ⁷Jacob Padán-arampu wáariguecãrẽ tuoyigu cũu pacu, cũu paco tiidutĩrirobirora. ⁸Biuro wáaremena Isaac Canaán macãrã numiãrẽ boohérere Esaú masĩyigu. ⁹Teero tiigũ, Abraham macũ Ismaelre ñagũ wáyigu. Æpẽrá cananea numiã cuopacũ, Ismael macõ Mahalare numocutiyigu. Coó Nebaiot bayio niyigo.

Cõamacũ Jacore Betelpu bauárigue

¹⁰Jacob Beerseba niimirigu witiwa, Harán wáarimape wáyigu. ¹¹Too wáa, sicateba jeari, muĩpũ sããjõãtoayigu. Teero tiigũ, toorã putuácũmuyigu. Too macãgã ãtãgã née, tiigã sotoa cũu dupuare cũu, cãniyigu. ¹²Too quẽẽgũ, biuro ñayigu: Sica “escalera” yepapura nucũmuãwa, tẽe ãmuãsepu jeayiro. Toomẽna Cõamacũyara ángelea muãwa, diiwã tiyĩra. ¹³Teero biiri cũu ñarĩ, Cõamacũ cũu puto nucũ, cũũrẽ jĩĩyigu: “Yũu mũu Õpũ niĩ. Mũu ñecũ Abrahamyagu, mũu pacu Isaayagu Cõamacũ niĩ. Mũũrẽ, mũu pãrãmerã niinũnuserare mũu cãnicõãri ditare ticogudacu. ¹⁴Cũã pau niĩadacua ditamanaricõrõ. Nortepe, surpe, muĩpũ muãatirope, muĩpũ sããwarope niĩwaadacua. Mũumena, mũu pãrãmerã niinũnuseramena niipetira atibũreco macãrãrẽ añurõ wáari tiigũdacu. ¹⁵Yũu mũumena niĩ. Noo mũu wáaro, mũũrẽ coteugudacu. Atiditarẽ putuatiiri tiigũdacu. Mũũrẽ cõaricu; niipetire yũu mũũrẽ jĩĩrõbiro tiigũdacu”, jĩĩyigu.

¹⁶Jacob quẽẽãrigu wãcãgũ, wãcũyigu: “Queorõra niĩ: Cõamacũ atitabere niigũrã tiii. Yũupe teerẽ masĩriatu”, jĩĩyigu. ¹⁷Bayirõ cuiwãcã, wãcũyigu: “Atitabe bayirõ quionĩrõ niĩ. Ñno Cõamacũ niirõ, ãmuãsepu sããwaadari sopebiro niĩ”, jĩĩyigu. ¹⁸Jacob ape búreco ñamisãñurõ wãcã, ãtãgã cũu dupua doca cũũãrigare née, botabiro nucõ, tiigã sotoa use piopeoyigu. “Ñno Cõamacũ yũure bauãawĩ” jĩĩgũ, teero tiyĩgu. ¹⁹Sicatopure tiitabepu Luz^p wãmecutiri macã niirucuyiro. Jacope wãme wasogũ, toorẽ Betel^q wãmetuyigu.

²⁰Tiitaberena Jacob “biuro tiirécutigudacu” jĩĩcũyigu: “Cõamacũ yũu tugueñawarore yũure bapacuti, cote, yũure yaarẽ, suti ticogu, cũu yáagu Cõamacũ niigũdaqui. ²¹Teero biiri cũu yũure ñañarẽ wáare manirõ yũu pacũya wiipu putuajeari tiigũ, teorora niigũdaqui. ²²Atigã ãtãgã yũu nucõãriga Cõamacũya wiibiro niĩadacu. Ñnopũ basocã cũũrẽ usenipeora atiadacua. Teero biiri, Cõamacũ, mũu yũure apeyenõ ticorẽre, puamõquẽñecõrõ^r tee maquẽrẽ mũũrẽ tiorucujãgũdacu”, jĩĩyigu.

Jacob Haránpu jearigue

29 ¹Jacob cũu tugueñawariropu wáa, muĩpũ muãatiro niirídita macãrã putopu jeayigu.

p 28.19 Luz hebreoayemena “almendro” jĩĩdugaro tiia. **q 28.19** Betel hebreoayemena “Cõamacũya wii” jĩĩdugaro tiia. **r 28.22** Pecasãyemena: la décima parte.

² Cápūpu oco waarí cope īnayigu. Too puto itiapōna oveja yeerisārā tiiyira, too dícu oco sīnirucúra niijirā. Tiicope sotoare ūtāqui pairíqui búatoyiro. ³ Niipetirepōnarī oveja too puto neācūmuārī siro, cūārē coterí basoca ūtāquire néewe, oco tīāyira. Too siro tiicopere ūtāquimenarā búatoyira sūcā.

⁴ Jacob oveja coteráre sāīnáyigu:

—Yāa wedera, ¿noo macārā niī mūā?

—Harán macārā niīā, jīī yūuyira.

⁵ —¿Mūā Nahor pārāmi Labánrē īnamasīī? jīī sāīnānemoyigu.

—Ūjū, masīā cūūrē, jīī yūuyira.

⁶ Jacob sāīnānemoyigu:

—¿Diaremanigū niīārī?

Oveja coterí basoca yūuyira:

—Ānuniāwī. Īñaña. Cūū macō Raquel cūūyara ovejamena āno atiyo, jīīyira.

⁷ Teero tiigú, Jacob jīīyigu:

—Búreco dūsaā ména. Ovejare biadupóritabe jearia ména. ¿Deero tiirā oco tīā, tāa ecarā wāarii? jīīyigu.

⁸ —Ūsā teero tiimasīria. Niipetire pōnarīcōrō neārī cotero booa. Neāpetiari siro, ūsā oco waarí cope sotoa búatoriquire néewe, ovejare oco tīāadacu, jīīyira.

⁹ Jacob cūāmena wedeseritabe, Raquel coo pacūyara ovejamena jeayigo. Coo cūārē cotegó niiyigo. ¹⁰ Jacob coore cūū mecū Labányara ovejamena īñagū, oco waarí cope sotoa niiríquire néewe, ovejare oco tīāyigu. ¹¹ Too síro, coore wasopūro ūpū, utiyigu. ¹² Coore jīīyigu:

—Yūu Rebeca macū niīā; Labán yūu mecū niīāyigu, jīīyigu.

Cūū wedeyaponorī, Raquel cutuwá, coo pacūre wedego wāayigo.

¹³ Labán cūū bayio macū Jacobye queti tuogú, cutuwitīwa, cūūrē bocayigu. Cūūrē páabua, wasopūro ūpū, cūūya wiipu néewayigu. Too siro Jacob niipetire cūūrē wáariguere wedeyigu. ¹⁴ Labán cūūrē jīīyigu:

—Queoróra mūu yāa wedegu petira niīā.

Jacob Raquere, Líare pade wapatarigu

Jacob Labánmena sica muīpū putuáyigu. ¹⁵ Tiimuīpū siro Labán cūūrē jīīyigu: —Yāa wedegu niipacari, yūure wapamanírō padecoteri booríga. ¿Nocōrō mūūrē wapatīri boogáři? jīīyigu.

¹⁶ Labán puarā numiā pōnacutiýigu. Suguego wāmecutiýigo Líā. Coo bayio wāmecutiýigo Raquel. ¹⁷ Líā āñurē capeari cuoyígo. Raquelpa niipetiri ōpū-ūpūra āñunetōnegō niiyigo. ¹⁸ Jacob Raquere boogú, yūuyigu:

—Mūu macō Raquel wapa, siete cūmarī mūūrē padecoteguda, jīīyigu.

¹⁹ Teero tiigú, Labán yūuyigu:

—Āpīrē ticorono tiigú, mūūrēna ticorī, āñucu. Yūumena putuáya, jīīyigu.

²⁰ Teero tii, Jacob Raquel wapa siete cūmarī padeyigu. Cūū coore bayirō boogú niirī, tee cūmarī yoabauniriýiro. ²¹ Tee siete cūmarī netōārī siro, Jacob Labánrē jīīyigu:

—Yūu numo niigōdore ticoya, coomena yūu wāmosíari. Yūu mūūrē “cooye wapa padeguda” jīīrirocōrō padeyaponotoaa, jīīyigu.

²² Teero tiigú, Labán niipetira cūū puto macārārē suocóyigu, wāmosíari boseburecore bapacutiaro jīīgū. ²³ Nami niirī, Labán Líapere née, Jacore

ticoyigu. Jacob coomena cāniyigu. ²⁴Labán Líare sícō padecoteri basoco coore tiápugodore ticoyigu. Coo wāmecutiyigo Zilpá.

²⁵Jacob apebúrecore “Líamena cāniáyū” jīi ññayigu. Labánrē cúaremena sãĩñáyigu:

—¿Deero tiigú yūure teero tiárī? Yūu Raquel wapara mūurē padecotewu. Too docare, ¿deero tiigú yūure jīiditoarī? jīiyigu.

²⁶Labánpe cūūrē yūuyigu:

—Ūsã tiirécutire biiro niĩ: Sícō numiō coo sōwō suguero wāmosíama-sĩriyo. ²⁷Atisemana Líá wāmosíari bosebureco tiipéorere yaponóña. Teero tiári siro, “siete cūmarī mūurē padenemobosaguda” jīirī, Raquēcārē mūurē ticoguda, jīiyigu.

²⁸Jacob jáu jīiyigu. Tiisemana Líá wāmosíari bosebureco yaponórī, Labán cūūrē “Raquere numocutiya” jīi, wiyayigu. ²⁹Labán Raquēcārē sícō padecoteri basoco coore tiápugodore ticoyigu. Coo wāmecutiyigo Bilhá.

³⁰Jacob Raquelmena niyigu. Líá nemoró Raquere booyigu, siete cūmarī Labánmena padenemorō niipacari.

Jacob pōna

³¹Cōāmacū ñnarī, Jacob Líare booríyigu. Teero tiigú, Líare pōnacutíre ticoyigu. Raquere pōnamanígō putuári tiyíyigu. ³²Líá niipacó putuá, sícū pōnacutíyigo. Cūūrē wāmetuyigo Rubén, biiro wācūrēmena: “Cōāmacū yūure tusahego ññayi; teero tiigú, mecūtīgā yūu menamacū yūure boogúdaqui”, jīimiyigo.

³³Too síro Líá āpī pōnacutíyigo. Cūūrē wāmetuyigo Simeón, biiro wācūrēmena: “Cōāmacū yūu menamacū yūure boohérere tuoájīyi; teero tiigú, yūure sícū pōnacutínemorī tiáyī”, jīimiyigo.

³⁴Pōnacutínemoyigo sūcā. Cūūrē wāmetuyigo Leví, biiro wācūrēmena: “Yūu menamacūrē ñtīārā pōnacutíbosatoa. Teero tiigú, yūure boogúdaqui”, jīimiyigo.

³⁵Líá āpī pōnacutínemoyigo. Cūūrē wāmetuyigo Judá, biiro wācūrēmena: “Mecūārējā Cōāmacūrē ūsenipeogoda”, jīiyigo. Ate síro pōnacutídujāyigo.

30 ¹Raquel “Jacore pōnacutíbosariga” jīi, coo sōwō Líare ññatuyigo. Coo menamacūrē jīiyigo:

—Pōna ticoya yūure. Mūu teero tiihéri, diajōāgōdacu.

²Jacope coomena cúa, jīiyigu:

—Yūu Cōāmacū mee niĩ. Cūu niĩ mūurē pōnacutíhere tiigú, jīiyigu.

³Teero tiigó, cūūrē jīiyigo: —Bilhá yūure padecoteri basocomena niĩña. Coo pōnacutíri, yūu pōnacutírobīro niĩadacu. Teero tiirī, pōna cūogōdacu, jīiyigo.

⁴Teero tiigó, Raquel coore padecoteri basoco Bilháre Jacore ticoyigo, cūū numobiro niĩārō jīīgō. Jacob Bilhámena niyigu. ⁵Coo Jacore sícū pōnacutíbosayigo. ⁶Teero tiigó, Raquel jīiyigo: “Cōāmacū yūu sãirere tuoájīyi. Yūure sícū wīmagū ticogu, queoró tiigú tiáyī yūure. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Dan”, jīiyigo.

⁷Too síro Bilhá Jacore āpī pōnacutíbosayigo. ⁸Teero tiigó, Raquel jīiyigo: “Yūu sōwōmena bayiró cāmerī ññatutia. Yūupe coore netōncájāā. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Neftalí”, jīiyigo.

⁹Lía “pōnacutíbosamasiriga” jīīgō, coore padecoteri basoco Zilpáre Jacore ticoyigo, cūū numobiro nīārō jīīgō. ¹⁰Zilpá Jacore sicū pōnacutíbosari, ¹¹Lía jīiyigo: “Āñurō wáaa yūure. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Gad”, jīiyigo.

¹²Too síro Zilpá Jacore āpī pōnacutíbosayigo. ¹³Teero tiigó, Lía jīiyigo: “Bayiró ūsenigō tiia mecūārē. Āpērā numiā ‘Lía bayiró ūseniremena nīiyo’, jīiādacua. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Aser”, jīiyigo.

¹⁴Sicabureco trigo seerítōno Rubén cápūpu wáayigu. Toopú dutusatiribiro biiré “mandrágoras” wāmecutire buayigu. Teeré cūū paco Líare néewayigu. Teeré iñagō, Raquel Líare jīiyigo:

—Mūū macū néeatire “mandrágorare” péero ticosāñuñā yūure, jīiyigo.

¹⁵Líape coore yūuyigo:

—Yūū manūrē ēmatoawu méē. Mecūārē yūū macūye “mandrágora-cārē” yūure ēmagōdo tiia, jīiyigo. Raquel coore jīiyigo:

—Too docare mūū macūye “mandrágoras” wasoró mecūā ñamirē Jacob mūūmena cānigúdaqui, jīiyigo.

¹⁶Náicūmuatiritabe, Jacob cápūpu nīārigu putuaatiri, Lía cūūrē bocago jea, jīiyigo: —Mecūā ñamirē yūūmena cānigúdacu. Yūū macūye “mandrágora-mena” wasoáwū, jīiyigo.

Tiīñamirē Jacob Líamena cāniyigu. ¹⁷Cōāmacū coo súubuserē tuo, pōnacutíri tiyigu. Coo Jacomena pōnacutírira sicamoquērā wáayira. ¹⁸Teero tiigó, Lía jīiyigo: “Yūure padecoteri basocore yūū manūrē ticoré wapa Cōāmacū yūure āñurō tiigú tiī. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Isacar”, jīiyigo.

¹⁹Too síro Lía pōnacutíbosayigo sūcā. Cūūmena seis wáayira. ²⁰Teero tiigó, jīiyigo: “Cōāmacū yūure āñurē teero ticojāi. Yūū manū mecūtīgārē yūure maīgúdaqui, yūū cūūrē seiscōrō pōnacutíbosare wapa. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Zabulón”, jīiyigo.

²¹Síro Lía numiōrē pōnacutíyigo. Coore wāmetuyigo Dina. ²²Cōāmacūpe Raquere wācūyigu. Coo súubuserere tuo, coore pōnacutíri tiyigu. ²³Sicū pōnacutígo, jīiyigo: “Cōāmacū yūū pōnacutímasihērī boboré petirí tiíáwī. ²⁴Yūure āpī pōnacutídutiri, āñubocu”, jīiyigo. Teero tiigó, cūūrē wāmetuyigo José.

Jacob Labánmena tiiditóaperigue

²⁵Raquel Joseré apari siro, Jacob Labánrē jīiyigu:

—Yāa ditapu putuawadutiya. ²⁶Yūū pōnarē, yūū numosānumiārē ticoya. Cūāye wapa mūūmena padeawū. Yūure putuawadutiya. Yūū bayiró padebosariguere mūū masiā, jīiyigu.

²⁷Labánpe cūūrē yūuyigu:

—Yūūmena putuáya ména. Jīībuaremena ateré masiā: Cōāmacū mūūmena yūure āñurē ticoi. ²⁸Teero tiigú, ¿nocōrō wapatádugai? Mūū boorócōrō wapatíguda, jīiyigu.

²⁹Teero tiigú, Jacob cūūrē yūuyigu: —Yūū padebosariguere, mūū ecaráre yūū cotebosariguercārē mūū āñurō masiā. ³⁰Yūū jeadari sūguero, mūū

puarágã ecará cuowá. Mecüärê pañ ecará cuoa. Yñu jearémena Cõamacü mñurê añurê ticonucawí. Yñupe ¿dee biiri yée niiðarere padenucägüdari? jiiyigu.

³¹—¿Nocörö mñurê wapatíri boogári? Labán sãñánemoyigu.

—Wapatírijãña. Yñu mñure jiiiré jáu jiiirí, mñuyara ovejare coteğudacu sũcã: ³²Mecüärê mñuyara ecará watoa yñure wáadutiya. Corderoa ñiirärê, cabritoa o corderoa opadereri cuoräre, dodoräre yñu besegudacu. Cũã yñu wapatáadara niiðadua. ³³Yñu teero tiirí, too síro mñu yñu wapatáriguere iñagü jeagu, “queoró jiiirí basocu niiir” jiiimasigüdacu. Yáara ecará watoa corderoa ñiirã niihërärê buarí, cabritoa o corderoa opadereri cuoräre, dodoräre niihërärê buarí, yñu mñurê yaaríra niiðadua, jiiyigu.

³⁴—Añuniã. Jáu jiiã mñu jiiiré, jiiyigu.

³⁵Labánpe tiiburecora niipetira cabritoa yuduräre, dodoräre, opadereri cuoräre, teero biiri niipetira corderoa ñiirärê merëã batonucöyigu. Cũärê cñũ pñarê ticoyigu, iñanunusearo jiiigü. ³⁶Too síro Jacob niirómena itiábu-reco wáaropu cñãmena wáajöyigu.

Jacope ãperã Labányara coterucujäyigu. ³⁷“Álamo”, “almendro”, “castaño” yucudupurire páata, pñeyigu, butirëmarí bauáro jiiigü. ³⁸⁻³⁹Too síro tee dupuri pñeãriguere oco sinirópñ cñüyigu. Teero tiiró, tee dupuri ecará díamacü putuáyro. Toorã oveja ñmuã oveja numiärê ñeeyira. Tee dupuri díamacü ñee, pñacutíra, yudurá, dodorá, opadereri cuorá bauáyira. ⁴⁰Teero tii gú, Jacob cñã bauárare née, Labányara ecará yudurá, ñiirã díamacü cñüyigu. Biiro tii, Jacob cñüyara ecaräre cuonucáyigu. Labányara ecaräre merëã cñüyigu. ⁴¹Ecará diicutira ñeerã jeari, Jacob cñã oco siniró puto tee dupurire cñüyigu, ñeerã iñaarö jiiigü. ⁴²Ecará diimanirã atiripere, tee dupurire cñüyiyigu. Teero tiirã, ecará diimanirã Labányara niiyira; diicutirape Jacobyara niiyira. ⁴³Biiro tiijígü, Jacob apeyenóbucu wáyigu. Pañ oveja, padecoteri basoca ñmuã, numiã, camelloa, burroa cuoyigu.

Jacob Labánrê “dutiwágudacu” jii wãcürigu

31 ¹Jacope Labán pña wedewarucure quetire tuojäyigu. Biiro jiiyira: “Jacob niipetire marí pacuyere néepetijöãwí. Teeména apeyenóbucu putuái”, jiiyira. ²Teero biiri Jacob cñũ iñarí, Labán too sugueropu-biro cñürê añurémena iñariyigu. ³Teero tiigü, Cõamacü Jacore jiiyigu: “Mñu pacusũmuãya dita, mñuya wadera niirópñ putuawaya. Yñu mñurê bapacutigudacu”, jiiyigu.

⁴Jacob Raquere, teero biiri Líare suodutíyigu. Cñũ cápũpu cñüyara oveja-mena niiyigu. ⁵Cũärê jiiyigu:

—Yñu iñarí, muã pacu too sugueropu tiiróbiro yñure añurö tiirí. Cñũ teero tiirípacari, yñu pacuyagu Cõamacüpe yñure bapacutirucujãí. ⁶Yñu muã pacure añurö yñu pñöteörö padecoterere muã añurö masiã. ⁷Yñu añurö padepacari, cñũ yñure jiiidito, yñu wapatáre nairö wasowí. Cõamacüpe cñũ yñure ñañarê tiidugáre cãmotárucui. ⁸Muã pacu yñure “opadereri cuorãmena wapacutíguda”, jiiirí, niipetira ecará numiã opadereri cuoräre pñacutíwa. Cñũ yñure “yudurãmena wapacutíguda” jiiirí, niipetira ecará numiã yuduräre pñacutíwa. ⁹Biiro tii, Cõamacü cñüyara ecaräre ñma, yñupere ticowi.

¹⁰ ‘Sicabureco cūyara ecará numiã cāmoritabe, yuu quēērōpu biiro iñawū. Cabra ūmuã numiārē ñeewā. Yudurá, dodorá, opadereri cuorá niwā. ¹¹ Too quēērōpure Cōamacūyagu ángele yuu wāmemena yūre suowí. Yuu cūñrē: “Ānopú niã” jīi yuūwu. ¹² Teero tii, ángele yūre jīiwī: “Āñurō iñaña. Mūu iñarī, niipetira ecará cāmorá numiārē ñeerá yudurá, dodorá, opadereri cuorá niīya. Labán niipetire mūurē tiirére yuu iñamasijāā. ¹³ Yuu Cōamacū Betelpu mūurē bauárigu niã. Toopú mūu ūtāgārē use píoopo, yūre ‘biro tiirēcū-tigudacu’ jīicūwū. Ānoré wáasirotiya; mūu bauári ditapu putuawayā”, jīiwī, jīiyigu.

¹⁴ Teero tiirá, Raquel, Lámēna yūyira:

—Ūsā pacu diari siro, cūu pōnānumiā niiré wapa apeyenó ūsā ñeeborere cuoriadacu. ¹⁵ Bári niirá numiābiro ūsārē tīi. Ūsārē dúawi. Ūsāmena wāmosiagu mūu wapatiriguere cūu sicūrā ñee, tiibatējāwī. ¹⁶ Queoróreja Cōamacū apeyenó ūsā pacure ēmaré ūsāye, teero biiri marī pōnaye niicu. Teero tiigú, Cōamacū jīirécōrō tiiyá, jīiyira.

Jacob Labánrē dutiwárigue

¹⁷⁻¹⁸ Jacob cūyē quēnoyigu, Canaánpu putuawagudu cūu pacu Isaac niirōpu. Cūu pōnarē, cūu numosānumiārē camelloapu muāpeaduti, cūyē niipetirere née, wāanucāyigu. Cūyara ecará Padán-arampu wapatárimena wāayigu. ¹⁹ Labán aperopú cūu ovejare póari súagu wáari siro, Raquel cūyara cōāpōna weerirare yaajáyigo. ²⁰ Jacob “Wáagu tiia” jīirō maniró wāajōāyigu. Biiro tii, Labán arameoayure tiiditóyigu. ²¹ Niipetire cūu cuorēmena dutijōāyigu. Ēufratemarē tiāwa, Galaad ditaburipe wāajōāyigu.

Labán Jacore nūnūwárigue

²² Itiábureco siro, Labán Jacob dutiwáriguere masiyigu. ²³ Teero tiigú, cūyā wederamena cūñrē nūnūwáyigu. Siete burecori siro Galaad ditaburipu quēmujeáyigu. ²⁴ Tiiñami Cōamacū Labán arameoayure cūu quēērōpu bauá, jīiyigu: “Tuoyá. Jacore cúaremena wedeserijāña”.

²⁵ Labán Jacore Galaad ditaburipu quēmujeári, Jacob cūu cānirítabe tiitóa, niiyigu. Toorá Labāncā cūyā wederamena cūu cānirítabe tiiyigu. ²⁶ Teero tiigú, Jacore sãñáyigu:

—¿Deero tiigú tee tiárí? ¿Deero tiigú tee tiimecújāārí? Yuu pōnanumiārē cāmerisīānetōnucārigu ñeeáirabiro néeatirigu niāwū. ²⁷ ¿Deero tiigú tee tiimecújāārí? Yuu iña tiihéro dutiátirigu niāwū, yūre wedero maniró. Yuu mūu wáaadarere masigūjā, mūurē useniremena yucututiri, búapūtērē busu-remēna iñatucobaajyu. ²⁸ Mūu yuu pōnanumiā, yuu pārāmerāye wasopú-rire ūpūtudutiriawū. Basocú tuomasíhēgūbiro tiárigu niāwū. ²⁹ Yuu mūā niipetirare ñañarō tiimasíā. Teero biipacari, mūu pacuyagu Cōamacū meepu macā ñami yūre biiro wedeseawī: “Tuoyá. Jacore cúaremena wedeserijāña”, jīiawī. ³⁰ Yuu tuomasíā: Mūu pacuya wiipu bayiró putuawadugarigu niijigū, witiarigu niāwū. Atepére tuomasíriga: ¿Deero tiigú yáara cōāpōna weerirare yaaári? jīiyigu.

³¹ Teero tiigú, Jacob Labánrē jīiyigu: —Bayiró cuiawū. Mūu pōnanumiārē “yūre tutuaromena ēmajāboqui” jīi wācūawū. ³² Mūyara weerira yaaá-rira maquērē biiro jīiā: Yūmēna niigú mūyere cuogúno, diajōāārō. Maríya

wedera ñacorporu yée watoa āmaāña. Muuyere buagú, néewaya, jīiyigu. Jacope Raquel cōāpōna weerirare yaaáriguere masiriyigu.

³³ Labán Jacobya wii wáicura caserimena tiirí wiipu sãāwa, síro Líaya wiipu, síro puará padecoteri basoca numiāya wiipu sãāwamiyigu. Cūyara cōāpōna weerirare buaríyigu. Líaya wii witiatigu, Raquelya wiire sãāwayigu.

³⁴ Coope cūyara cōāpōna weerirare née, camello cūū apeyenó néewarepori popeapu cūū, tee sotoa duiyigo. Labán tiwiiré āmaāpetijāmiyigu. Cūārē buaríyigu. ³⁵ Teero tiigó, Raquel jīiyigo:

—Pacu, ũsā tiirécutirebire mūu ñacore yūu wūmunucāhēre wapa, yūumena cúarijāña. Mecūārē numiā biiré niigō tiigá. Teero tiigó, wūmunucāmasiriga, jīiyigo.

Labán cūyara cōāpōna weerirare āmaāmiyigu; buaríyigu. ³⁶ Jacob cúa, Labánrē jīiyigo:

—¿Deero tiirí yūu? ¿Ñeenó ñañanetōnerere tiirí yūu, mūu nocōrōca potocōrōmena nūnūatiri? ³⁷ Mūu niipetire yée apeyenórē weeñāā. ¿Mūuya wii macāñe ñeenó apeyenó buaári? Mūuya wedera, yáa wedera ñacorporu cūūña: ¿noāpē diamacū wedesei? cúā jīirí. ³⁸ Veinte cūmarí yūu mūu puto paderó pōtēcōrō mūyara oveja, cabra āñurō dicu pōnacutírucuwa; siāríwa. Yūu mūyara ecaráre sicūno yaariwū. ³⁹ Yáíwa' siārírare sicārí mūurē néewariwū. Teero tiiróno tiigú, mūyagu diaarigure sicū yáagumena wasowú. Búrecori, ñamirí āpērā basoca mūyarare yaarí, mūu yūure wapaséwū. ⁴⁰ Búrecorire ñañarō asirémena netō, ñamirírē yūsuarémena netōrucúwū. Wūgoacā petijōarucuwa. ⁴¹ Veinte cūmarí yūu mūumena niíwū; catorce cūmarí mūu pōna puarānumiāye wapa padecotewū; seis cūmarí mūyara ecaráye wapa padecotewū. Mūupe yūu wapatáre nairō wasowú. ⁴² Abrahamayagu Cōamacū, teero biirí yūu pacu Isaac padeogú yūumena niirucui. Cūū yūumena niiriatā, yūu tugueñarí, mūu yūure apeyenó manigú putuári tiibóajiyu. Cōamacūpe yūu ñañarō netōríguere, teero biirí yūu āñurō paderiguere ñanarigu mūurē meepu macā ñami tutiajyi, jīiyigu.

Jacob Labánmena “biiro tiirécutiada” jīicúrigue

⁴³ Labán Jacore jīiyigu: —Yūu pōnanumiā yáara niíya; yūu pārāmerā yáara niíya; oveja yáara niíya; āno niiré niipetire yée niíā. Teero biipacarí, yūu pōnanumiārē, cúā pōnarē deero tiimasíría. ⁴⁴ Teero tiirá, marí puará “biiro tiirécutiada” jīicūco. Biiro tiirí, síropure “teerora jīicūwū” jīi wācūadacu, jīiyigu.

⁴⁵ Teero tiigú, Jacob sicagá ũtāgá née, botabiro nucōyigu. ⁴⁶ Teero biirí cūyara wederare jīiyigo:

—Ūtāperire seenéocūña. Niipetira sicabú seenéocūyira. Too síro tiibú puto yaayira. ⁴⁷ Labán tiitabere cūyemena wāmetuyigu “Jegar Sahadutá”. Jacope cūyemena wāmetuyigu “Galaad”^u.

⁴⁸ Teero tiigú, Labán jīiyigu:

—Mecūāmena atibú ũtābu marí puarārē ñacoteribu niíā, jīiyigu.

Teero tiiró, tiitabe wāmecutiyro Galaad. ⁴⁹ Labán Jacore jīiyigu:

—Marí puará cāmerí ñahērōpu tiiré, Cōamacū marirē ñacotegu niíārō, jīiyigu.

Teero tiiró, apewámé niyiro Mispáʷ.

⁵⁰ Labán jīnemoyigu:

—Muu yuu pōnanimiārē ñañarō tiiaperi, āpērā numiāmēna numocutiri, sīcū basocūno īñacotegu manirí, Cōāmacū basiro īñacotegu niigūdaqui. ⁵¹ Īñaña atibotaré. Teero biiri yuu seenéōcūāribu marí puará watoa niirí-bure īñaña. ⁵² Atibú, atibotá marí tiíadarere īñacotere niíadacu. Yuu atiburé netōwáricu muurē ñañarō tiidugáremena; muucá atiburé, atibotaré netōwáricu yuure ñañarō tiidugáremena. ⁵³ Muu ñecū Abrahamyagu Cōāmacū, teero biiri yuu ñecū Nahoryagu marí tiirére īñabeseğu niíārō, jīiyigu.

Teero tiigú, Jacob jīiyigu:

—Cōāmacū yuu pacu Isaac padeogú wāmemena ateré wāmepeoa: Yuu marí jīīarirobirora tiigúdacu, jīiyigu.

⁵⁴ Too síro Jacob sicaburo sotoapu wáicura sīāpéoyigu. Cūya wederare suoyáiyigu. Niipetira yaari siro, tiīnamirē toorá cāniyira. ⁵⁵ Apebúreco bóeri Labán wācā, cū pāramērā, cū pōnanimiāye wasopúrire ūpūiyigu. Cūārē “āñurō wáaaro” jīī, cūya ditapu putuajōāyigu.

Jacob Esaúre teero ticoadarare quēnorígue

32 ¹ Jacob cū tūgueñawaropu wáyiygu. Cōāmacūyara ángelea cūūrē buajeáyira. ² Jacob cūārē īñagū, jīiyigu: “Āniā Cōāmacūyara surara niīiya”. Teero tiigú, tiitabere wāmetuyigu Mahanaimʷ.

³ Jacob queti néewarare ticocoyigu Seír ditapu. Seír Edom ditapu putuáa. Cūārē cū sōwū Esaúre cū putuatiadarere wedesuguedutigu ticocoyigu. ⁴ Biiro wededutiwigu: “Yuu sōwū Esaúre jīīña: ‘Muu bai Jacob muu dutiré doca putuái. Biiro jīīdutiawī: Ate niipetire cūmarirē Labánmena niirucuwū. ⁵ Teero tiigú, wecuá, burroa, oveja, padecoteri basoca ūmuá, numiá cuoa. Ate queti ticocoa, muu yuure āñurē wācūrére cuoáro jīīgū’, jīīdutiawī”, jīīwa, jīiyigu.

⁶ Queti néewarira Jacob puto putuajeara, cūūrē jīiyira:

—Muu sōwū Esaúre īñarā jeaawū. Cū basiro muurē bocagu atitoaawī. Cuatrocientos ūmuámena bapacutiatiawī, jīiyira.

⁷ Teeré tuogú, Jacob bayiró cui, wācūpatiyigu. Teero tiigú, cūūmena basocá niirārē decomena batoyigu. Teerora tiiyígu ovejare, wecuaré, teero biiri camelloare. ⁸ Biiro wācūrémena teero tiiyígu: “Esaú yuu decomena batoarirare cāmerísīāgū jeari, āpērā decomena dutiwáadacua”. ⁹ Síro súubusenu-cāyigu: “Yuu Ōpū, yuu ñecū Abrahamyagu, teero biiri yuu pacu Isaayagu Cōāmacū, muu yuure biiro jīīwū: ‘Muuya ditapu, muuya wedera putopu putuawaya; muurē āñurō wáari tiigúda’, jīīwū. ¹⁰ Yuu búri niigú niipacari, muu yuure āñurēmena bapacutirucujāwū. Yuu atimá Jordánrē tuurítuarigu dícu cuogú, tiāatiwū. Mecūārē puapóna macārā cuoa. ¹¹ Yuu sōwū Esaú yuure ñañarō tiidugáre netōnébosaya. “Cāmerísīāgū atigu, yuure, numiārē, wīmarārē sīājáboqui”, jīī, cuiga. ¹² Muu yuure “āñurō wáari tiigúda” jīīwū. Teero biiri yuu pāramērā niinunusera “pau niíadacua” jīīwū. “Cūā ditatupari díā pairíma maquēcōrō bapaqueopetimasíña manirébiro niíadacua”, jīīwū, jīiyigu.

v 31.49 Mispá hebreoayemena “torre de vigilancia” jīīdugaro tiia. w 32.2 Mahanaim hebreoayemena “puapóna surara niiró” jīīdugaro tiia.

¹³ Tiiñami Jacob toorá putuá, cū ecará niirácōrō cū sōwū Esaúre cū teero ticoadarare beseyigu. ¹⁴ Doscintas cabra numiā, veinte chivo ūmuā, doscintas oveja numiā, veinte oveja ūmuā, ¹⁵ treinta camelloare sicato pōnacutírare cūā pōnamena, cuarenta wecuā numiā, puamóquērā wecuā wīmarā, veinte burroa numiā, diez burroa ūmuā beseyigu. ¹⁶ Too síro cūārē cūūrē padecoteri basocare merēā dícu batoyigu. Teero tiitóa, cūārē jīiyigu:

—Ūsārē sugewayá. Wáasuguegu siro yosasñurō āpī nūnūwágudaqui; cū siro apī, cū siro āpī, cū siro āpī; biiro nūnūwáadacu mūā, jīiyigu.

¹⁷ Ticocosuguerigure biiro jīidutiyyigu:

—Yū sōwū Esaú mūūrē buajeá, cū mūūrē sāñārī, “¿Noā niī mū ōpū? ¿Noopú wáagu tiī? ¿Noāyára ecará néewai?” jīīrī, ¹⁸ biiro yūwá: “Yū ōpū Esaú, āniā ecará mūyara niīya. Jacob mūūrē padecotegu ticoawī. Cū basiro ūsā siro atiquī”, jīīwa, jīiyigu.

¹⁹ Síro wáagucārē teerora jīiyigu. Teero biiri niipetira ecará pōnarīrē néewarare teerora jīiyigu. Cūārē jīiyigu:

—Esaúre buajeára, teero dícu jīīwa. ²⁰ Biiro jīīwa sūcā: “Jacob mūūrē padecotegu ūsā siro atiawī”, jīīwa, jīiyigu.

Jacob biiro wācūyigu: “Yū ticorémēna cū yūmēna cúamirigue petibócu. Teero tiigú, yūre īñagū, apētó tiigú, yūre āñurō ñeeboqui”, jīiyigu.

²¹ Teero tiigú, wáicura Esaúre ticoadarare wáadutisugueyigu. Cūpe tiiñami cū cānirítabepu putuáyigu.

Ángele Jacore bauárigue

²² Tiiñamirēna Jacob cū numosánnumiā puarārē, cūūrē padecoteri basoca numiā puarārē, cū pōna once niirārē Jaboc wāmecutirima waabatíawadutiyyigu ²³ cūye niipetiremena. ²⁴⁻²⁵ Cū sīcūrā putuári, sīcū ūmu bauá, cūūrē ñee, yepapu cōācūdugamiyyigu; Jacopecā teerora cāmedugamiyyigu. Bóeatiri, cū ūmu netōnucámasīhērī īñagū, Jacoya ūsebetó puuto doteyigu. Too Jacore wetijōāyiro cūā cāmerī cōācūdugaritabe. ²⁶ Teero tiigú, cū ūmu jīiyigu:

—Duuyá yūre. Bóero tiia, jīiyigu.

—Yūre “āñurō wáaaro” jīihērī, duurícu, jīī yūyigu Jacob.

²⁷ Cū ūmu sāñáyigu:

—¿Deero wāmecutii? jīiyigu.

—Jacob wāmecutia, jīī yūyigu.

²⁸ Teero tiigú, cū ūmu cūūrē jīiyigu:

—Jacob wāmecutinemorícu. Mū Cōāmacūmena teero biiri basocámena tutuanetōnucárigue wapa mū wāme Israel^x niīadacu, jīiyigu.

²⁹ Jacope sāñáyigu:

—¿Mūte, deero wāmecutii? Cū ūmu cūūrē yūyigu:

—Yū wāmerē sāñārījāña, jīiyigu.

Too síro cū ūmu toorá cūūrē “āñurō wáaaro” jīiyigu. ³⁰ Jacob tiitabere wāmetuyigu Penuel^y biiro wācūrēmena: “Cōāmacūrē īñarigu niipacura, catijāá ména”. ³¹ Muipū muātiri, Jacob Penuelre netōwáyigu. Cū ūsebetó

x 32.28 Israel hebreoayemena “Dios lucha” o “el que lucha con Dios” jīidugaro tiia.

y 32.30 Penuel hebreoayemena “Cōāmacūya diápoa” jīidugaro tiia.

pũto wetiariromena opayuriro wáayigu. ³² Teero tiirá, mecũápucārē Israel pārāmerā niinunusera usebetó pũto macā wáada súudorore yaariya too Jacob dotenorigue wapa.

Jacob Esaúmena cāmerí quēnorígue

33 ¹⁻² Jacob Esaúre cuatrocientos ũmuámena bapacutiari iñagũ, wĩmarārē cúa pacosánumiācōrō batoyigu. Lía padecoteri basocore, Raquel padecoteri basocore cúa pōnamena suguero cúũyigu. Siro Líare coo pōnamena, cúa siropu Raquelre Joseména cúũyigu. ³ Siro cúa suguero wáa, sietecōrō ñicācoberimena jeacũmu, yepapu munibiácũmujeayigu téé cūũ sōwũ puto jeagupu. ⁴ Esaúpe cūũrē cutubocágu wáayigu. Cūũrē páabua, wasopũro ũpũ tiiyigu. Puarápura utiyira. ⁵ Siro Esaú numiárē, wĩmarārē iñabua, sãĩñáyigu:

—Āniāpe, ¿noā niĩ?

—Yuu mũurē padecotegu pōna, Cōāmacũ tiorira niĩya, jĩi yũyigu Jacob.

⁶ Teero tiirá, padecoteri basoca numiā cúa pōnamena cūũ puto ati, ñicācoberimena jeacũmu, yepapu munibiácũmujeayira. ⁷ Cúa siro Líare coo pōnamena teerora tiiyira. Too siro José, Raquelmena cúa cā teerora tiiyira. ⁸ Esaú sãĩñáyigu:

—Wáicura pau pōnarĩ yuu buajeátiarirramena ¿deero tiigúdari mũu? jĩiyigu.

—Mũu yũumena añurē wácūrere cuóaro jĩigũ, mũurē cūārē ticoa, jĩiyigu.

⁹ —Ñeericu, yuu bai. Pau cuóawũ yuucā. Mũuyaramena putuáya, jĩi yũyigu.

¹⁰ Jacob jĩinemosājáyigu:

—Teero jĩirijāna. Mũu yũumena añurē wácūrere cuogú, yuu tioráre ñeeña. Mũu yũure añurémēna ñeeñ. Teero tiigũ, mũurē iñagũ, Cōāmacūrē iñagũ tiiróbirō iñā. ¹¹ Cōāmacũ yũure apeyenóbucu wáari tiiwí. Yuu apeyenó booré dusaría. Teero tiigũ, yuu mũurē néeatiariguere ñeesãñuña péero, jĩiyigu.

Esaú cūũ pee peti jĩirĩ tuogú, jáu jĩiyigu.

¹² Too siro jĩiyigu:

—Jāmu wáara. Yuu mũurē sugueguda, jĩiyigu.

¹³ Jacob yũyigu:

—Sōwũ, yuu bayiró maĩgũ, mũu masiā: Wĩmarā wáabayiriyi. Teero biiri yáara oveja, wecuá pōnacutiari niĩawā. Cūārē wácūsuguerō niĩā ména. Yuu cūārē wewiri tiirí, sicaburecora oveja diapietijōābocua. ¹⁴ Mũu wáasugueya. Yuu mũurē padecotegu jōōmena, jōōmena wáicura wáasuguera wáarocōrō, teero biiri wĩmarā wáarocōrō wáanunuseguda. Téé Seĩrupu iñāada, jĩiyigu.

¹⁵ Esaú jáu jĩiyigu.

—Yũumena atiarira siquērā mũumena putuári tiigúda, mũurē bapacutiaro jĩigũ, jĩiyigu.

Jacope yũyigu:

—Bayiró biiria teeja. Mũu yũumena añuniā méé. Yuu teeména useniā, jĩiyigu.

¹⁶ Tiiburecora Esaú Seĩrupu putuawayigu. ¹⁷ Jacope Sucotpu wáayigu. Toopú cūũya wii tiiyigu. Cūũyara wáicurare yucudupurimena páapeobosayigu. Teero tiigũ, tiitabere wāmetuyigu Sucot.^z

z 33.17 Sucot hebreoyemena “enramadas” jĩidugaro tiia.

¹⁸ Jacob Padán-arampũ niimirigu putuaatigu, apeyenó ñañaré wáaro maniró Canaán ditapũ jeayigu. Siquem macã díamacũ putuáyigu. ¹⁹ Hamor pñanarẽ cien niyeruquirimena dita sãiyigu. Too cũũ cãnirítabe tiyigu. Hamor macũ wãmecutiyigu Siquem. ²⁰ Síro Cõamacũrẽ wáicura sóepeorore tiyigu. Toorẽ wãmetuyigu El-elohé-israel.^a

Dinarẽ ñañarõ tiiríguere tiicámérigue

34 ¹ Dina wãmecutigo Jacob macõ niyigo. Coo paco Lía niyigo. Sicabu-reco Dina too macãrã mamará numiãrẽ ññawarucugo wáayigo. ² Hamor heveoyũ too macãrãrẽ dutigũ niyigu. Cũũ macũ Siquem Dinarẽ ñña, tutuaromena ñee, coomena niyigu. Teero tii, coore ñañarõ putuári tiyigu. ³ Teero biipacari, coore bayiró boomíyigu. “Coocã yũre booáro” jĩĩgũ, tiijãmíyigu. ⁴ Teero tii, cũũ pacu Hamormena wedese, cũũrẽ jĩiyigu:

—Numisãigua coo mamorẽ. Coomena numocutidugaga, jĩiyigu.

⁵ Jacob cũũ macõrẽ Siquem ñañarõ tiiríguere tũoyigu. Cũũ põna cápũpu niyira cũũyara ecarámena. Teero tiigũ, wedero maniró niyigu ména, tée cũã putuajearipũ. ⁶ Cũã putuajeaadari suguerogã, Hamor Jacore ññagũ jeayigu, cũũmena wedeseğu jeagu.

⁷ Jacob põna cápũpu niĩrira putuajeara, teero wáaariguere tuorã, bayiró cúayira. Siquem Jacob macõrẽ ñañarõ tiiríguere niipetira Israelya wederacãrẽ bayiró ñañarõ tiiríguero niyiro. Tiiyã manirẽ tiyigu. ⁸ Hamorpe cũãmena wedeseyigu. Cũãrẽ jĩiyigu:

—Yũũ macũ Siquem múã bayiore bayiró booáyigu. Coore cũũmena manucutidutiya péero. ⁹ Ûsãya wedera niĩña. Teero tiirí, ùsã múã pñanumiãmena numocutiadacu. Múãcã ùsã pñanumiãmena numocutiadacu. ¹⁰ Ûsãmena niirã atiya. Múã booró atiditarẽ niimasĩã. Ñnorẽ niĩña. Apeyenó sãĩ, dúã tiyã. Múãye dita niĩadarere sãĩñã, jĩiyigu.

¹¹ Siquempe Dina pacure, coo sówũsũmuãrẽ biiro jĩiyigu:

—Yũre jáu jĩisãñuña. Múã boorécõrõ ticogudacu. ¹² Coo wasoró pairó boonemórĩ, añujãadacu. Teero biiri pee apeyenó teero ticorẽre sãĩrĩ, yũũ tico-jãgũdacu. Búri yũre coomena numocutiri tiyã, jĩiyigu.

¹³ Teero jĩipacari, Siquem Dinarẽ ñañarõ putuári tiiríguere wapa, Jacob põna cũũrẽ, cũũ pacure jĩĩditoremena yũuyira. ¹⁴ Cũãrẽ jĩiyira:

—Ûsã bayiore cõnerígu yapa macã caseróre wídecõãñoña manigũrẽ ticomasĩria. Ûsãrẽ bayiró boborẽ niibocu. ¹⁵ Múã ùsã booróbíro tiirí, jáu jĩibocu. Múã niipetira ùsãbiro niĩña: Cõnerígu yapa macã caseróre wídecõãña. ¹⁶ Teero tiirí, múã ùsã pñanumiãmena numocutiadacu; ùsãcã múã pñanumiãmena numocutiadacu. Múãmena ùsã niĩadacu. Teero tiirã, marĩ sicamacãrã putuadacu. ¹⁷ Ûsã booróbíro múã wídecõãhẽrĩ, wájajãadacu. Teero biiri ùsã bayiore néejãadacu, jĩiyira.

¹⁸ Hamor, cũũ macũ Siquemmena cũã sãiríguere jáu jĩiyira. ¹⁹ Jacob macõrẽ bayiró boogũ niijĩgũ, “Máata teerẽ tiĩada”, jĩiyigu. Siquem cũũ pacũya wedera watoare bayiró padeonógũ niyigu. ²⁰ Teero tiirã, cũũ, cũũ pacumena tiimacã sãawaro puto, basocã neãrópu jea, too macãrãrẽ jĩiyira:

²¹ —Íniã ùmuã marĩ menamacãrã niĩiya. Ñno apeyenó sãĩ, dúã, tiinĩã-dacua. Ñnorẽ pairó dita niĩã cũãye niĩadare. Marĩ cũã pñanumiãmena

n̄moc̄utimasīādacu. Cūācā marī pōnanumiāmena n̄moc̄utimasīādacua.
²² Cūā marīmena “putuáada” jīirā, marīmena “sicamacā macārā niiāda” jīirā,
 biiro booáyira: Marī niipetira ūmuá cōnerígu yapa macā caseróre widedcōārī
 booáyira cūā tiirucúrobīro. ²³ Niipetire cūāye apeyenó, teero biiri cūā ecará
 mariye niiādacu. Cūā marīmena putuári, marīrē jáu jīiró dícu niicu, jīiyira.

²⁴ Niipetira tiimacā sāawaro puto neārira Hamor, cūū macū Siquem jīirére jáu
 jīiyira. Teero tiirā, niipetira ūmuá widedcōānoyira. ²⁵ Jacob pōna Dina sōwūsū-
 muā Simeón, Levímena itiábureco siro tiimacāpu wáa, too macārā ūmuárē espa-
 dapīrīmena sīāpetjāyira. Cūāpe tiicāmémāsīriyira. Widedcōānorira niijirā, pūni-
 wisíra tiiyira. ²⁶ Hamor, cūū macū Siquemrē espadamena sīājáyira. Síro Dinarē
 Siquemya wiipu niimirigore née, wáajōáyira. ²⁷ Āpērā Jacob pōna jeayira. Cūā
 bayio ñañarō tiiríguere tiicāmérā, diarira sotoa netōwā, tiimacā maquē apeye-
 nórē yaapetjāyira. ²⁸ Ovejare, wecuarē, burroare, niipetire macāpu, cápūpu
 niirére néewayira. ²⁹ Wiseripú niirére yaapetjāyira. Niipetira wīmarārē, numiārē
 ñeewayira. ³⁰ Teero tiigú, Jacob Simeón teero biiri Leviré jīiyigu:

—Múā yūure ñañarō putuári tiia. Mecūāmena āno macārā cananeoā, fere-
 zeoa yūure īnatutiadacua. Cūā neācūmu, yūure sīārā atiadacua. Yūu pau mee
 ūmuá cuoa. Teero tiirā, yūure, yáa wederare sīāādacua, jīiyigu.

³¹ Cūāpe yūuyira:

—Cūū ūsā bayiore ūmuá ñeeaperi basocobiro tiirí, ūsā teero īnanetōmasī-
 ria, jīiyira.

Cōāmacū Jacore Betelpu “āñurō wáaaro” jīicūrigue

35 ¹ Cōāmacū Jacore jīiyigu: “Betelpu niigū wáaya. Toopú yūure
 wáicura sóepeerore tiyá. Mūu sōwū Esaúre dutiwárito yūurá mūurē
 toopú bauáwu”, jīiyigu.

² Teero tiigú, Jacob cūūya wederare, teero biiri niipetira cūūmena niirárē
 jīiyigu:

—Niipetira cōāpōna weerirare múā watoa niirárē née, cōāña. Cusayá;
 teero biiri suti waso tiyá^b. ³ Boyeromena Betelpu wáaada. Toopú Cōāmacūrē
 wáicura sóepeerore tiigúda. Cūū yūure ñañarō wáariguere tiápuwi. Teero
 biiri noo yūu wáaro yūure bapacutigu niī, jīiyigu.

⁴ Teero tiirā, niipetira cōāpōna weerirare, teero biiri cāmopéro yosarére
 Jacore wiypetjāyira. Jacope Siquem wāmecutiri macā putosāñurō yucugu
 pairígu doca tee niipetirere yaacúyigu. ⁵ Cūā witiwari, Cōāmacū too wesa
 niirē macārī macārārē bayiró cuire tugueñarī tiyígu. Teero tiirā, Jacob
 pōnarē sīārā m̄nūwáryira.

⁶ Jacob, teero biiri niipetira cūūmena wáarira Luzpu^c jeayira. Tiimacā
 apewāmē Betel wāmecutia. Tiimacā Canaán ditapu putuáa. ⁷ Jacob Esaúre
 dutiwárito, Cōāmacū cūūrē toopú bauáyigu. Teero tiigú, tooré wāmetuyigu
 El-betel^d. Toopú wáicura sóepeerore tiyígu. ⁸ Toorá Débora, Rebecare cote-
 masōrigo diajōāyigo. Betel putosāñurō yucugu pairígu doca coore yaayíra.
 Jacob tooré wāmetuyigu “Yucugu Boorigu”.

b 35.2 Cūā Cōāmacūrē padeoádari suguero, Jacob cūārē “jūirīmanírā niiāda” jīiyigu.

c 35.6 Luz hebreoyemena “almendro” jīidugaro tiia. **d 35.7** El-Betel hebreoyemena “Dios de Betel” jīidugaro tiia.

⁹ Jacob Padán-aram macū putuaatiri, Cōāmacū cūūrē bauánemoyigu. Cūūrē “āñurō wáaaro” jīicūgū, ¹⁰ biiro jīiyigu:

“Muu Jacob wāmecutia.

Teero wāmecutiricu sáa.

Mecūāmena muu wāme Israel niīā”,

jīiyigu.

Cōāmacū cūūrē wāme wasoári siro, ¹¹ cūūrē jīiyigu:

“Yuu Cōāmacū tutuanetōjōāgū niīā.

Pau pōnacutí, basocáputiya. Muūmena sicadita macārā, teero biiri pee macārī macārā wáari tiigúda.

Muu pārāmerā niinunusera watoare pau opārā niīadacua.

¹² Yuu Abrahamrē, Isaare dita ticoriguere muurē ticogu tiia.

Tee ditare muu diari siro, muu pārāmerā niinunuserare ticogudacu”,

jīiyigu. ¹³ Cōāmacū Jacobmena wedeseari siro, wáajōāyigu. ¹⁴ Jacob ūtāgá née, Cōāmacū cūūmena wedeseariopu botabiro nucōyigu. Síro tiibota sotoa use, vino píopeco, ¹⁵ tooré wāmetuyigu Betel.

Raquel diarigue

¹⁶ Síro Betel niīarira wáajōāyira. Cūā Efrata macā jeaadaro péero dusarí, Raquel pōnacutídugago ñañarō netōyigo. ¹⁷ Coó bayiró ñañarō netōrí, pōnacutíri coterí basoco coore jīiyigo: “Cuirijāña. Āpī ūmu pōnacutía”, jīiyigo. ¹⁸ Coope diajōāgōpu tiyigo. Coó yeeripūna duuādari suguerogā, wīmagūrē wāmetuyigo Ben-oní.^e Cūū pacupé cūūrē wāmetuyigu Benjamín.^f

¹⁹ Biiro wáa, Raquel diajōāyigo. Efratapu wáarima wesa coore yaayira. Efrata mecūārē wāmecutia Belén. ²⁰ Jacob coo masācope sotoare ūtātutu nucōyigu. Teero tiirā, mecūāpucārē Raquelre yaarírore ñāmasinocu.

²¹ Israel too macū wáa, ūmuáritutu wii^g Éder wāmecutiritutute netōwá, cānirítabe tiyigu. ²² Cūū tiitabe niirí, Rubén Bilhá cūū pacu numobiro niigómena niigū jeayigu. Teeré masīgū, Israel bayiró cúayigu.

Jacob pōna

Jacob pōna doce niiyira. ²³ Líamena pōnacutírira āniā niiyira: Cūū macū suguegu Rubén, síro Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón. ²⁴ Raquelmena cūū pōnacutírira José, Benjamín niiyira. ²⁵ Bilhá Raquelre padecoteri basocomena pōnacutírira Dan, Neftalí niiyira. ²⁶ Zilpá Líare padecoteri basocomena pōnacutírira Gad, Aser niiyira. Āniā Jacob pōna Padán-arampu bauárira niiyira.

Isaac diarigue

²⁷ Jacob cūū pacu Isaare Mamre ditapu iñagū wáayigu. Cūū niiró Arbá putogā niiyiro. Apewāmé Hebrón niiyiro. Toopúre Abraham, Isaac niirucuyira. ²⁸ Isaac ciento ochenta cūmarí cuogú, diajōāyigu. ²⁹ Cūū bucu peti niijīgū, cūū ñecūsūmuā diarira-mena neāgū wáajīyi. Cūū pōna Esaú, Jacob ūtātutipu cūūrē cúuyira.

e 35.18 Ben-oní hebreoayemena “hijo de mi tristeza” o “hijo de mi aflicción” jīidugaro tiia.

f 35.18 Benjamín hebreoayemena “hijo de mi derecha” o “hijo de mi fuerza” jīidugaro tiia.

g 35.21 Tiwiipá oveja coterí basoca muāwa, iñacorucuyira.

Esaú pōna, cūū pārāmerā niinunusera

36 ¹Esaú pōna, cūū pārāmerā niinunusera āniā niiyira. Cūū apewāmē Edom niiyiro. ²Esaú Canaán macārā numiāmena numocutiyigu. Āniā niiyira: Adá, Oholibamá, Basemat.

Adá pacu wāmecutiyigu Elón. Cūū hititayu niiyigu.

Oholibamá pacu wāmecutiyigu Aná. Coó ñecū wāmecutiyigu Sibón. Sibón heveoyu niiyigu.

³Basemat pacu Ismael niiyigu. Coó sōwū wāmecutiyigu Nebaiot.

⁴Esaú pōnacutiyigu:

Adámena Elifaz;

Basematmena Reuel;

⁵Oholibamámena Jeús, Jaalam, Coré.

Āniā niiyira Esaú pōna cūū Canaán ditapu niirí bauárira.

⁶Esaú cūū numosánumiā, cūū pōna ūmūā, numiā, teero biiri niipetira cūūmena niirirama aperiopú wáyigu. Cūū bai Jacob puto niidugahegu wáyigu. Niipetira cūūyara ecaráre, teero biiri niipetire cūū Canaán ditapu niigū cuoríguere néewapetijōāyigu. ⁷Cūā puarápura apeyenó cuonetójiā, sīcāróména niimasíriyira. Teero biiri cūā niirí ditapure cūā ecará yaaré taa jeatuariyiro. ⁸Teero tiigú, Esaú Seír ditapu pee ūtāyucu niirōpu wájōāyigu. Esaú apewāmē Edom niiyiro.

⁹Esaú edomita ñecū niiyigu. Cūā Seír ditapu pee ūtāyucu niirōpu niirucurira niiyira. Esaú pōna, cūū pārāmerā āniā niiyira. ¹⁰Cūū pōna wāme ate niā: Elifaz niī Adá Esaúmena pōnacutígu; Reuel niī Basemat Esaúmena pōnacutígu.

¹¹Elifaz pōna Temán, Omar, Sefó, Gatam, Quenaz niiyira. ¹²Elifaz sīcō cūū numobiro niigó cuoyígu. Coó wāmecutiyigo Timná. Coó cūūrē sīcū pōnacutíbosayigo. Cūū wāmecutiyigu Amalec. Āniā Adá pārāmerā niiyira. Coó Esaú numo niisuguego niiyigo.

¹³Reuel pōna Náhat, Zérah, Samá, Mizá niiyira. Cūā Basemat pārāmerā niiyira. Coó apegó Esaú numo niiyigo.

¹⁴Oholibamá apegó Esaú numo niiyigo. Coó Aná macō, teero biiri Sibón pārāmeō niiyigo. Coó Esaúre pōnacutíbosarira Jeús, Jaalam, Coré niiyira.

¹⁵⁻¹⁶Esaú pārāmerā niinunusera ōpārā āniā niiyira: Temán, Omar, Sefó, Quenaz, Coré, Gatam, Amalec. Cūā Elifaz pōna cūāye pōnarícōrō ōpārā niiyira Edom ditapu. Elifaz Esaú macū niisuguegu niiyigu. Cūā niipetira Adá pārāmerā niinunusera niiyira. ¹⁷Esaú macū Reuel pōna ōpārā āniā niiyira: Náhat, Zérah, Samá, Mizá. Cūā Reuel pōna cūāye pōnarícōrō ōpārā niiyira Edom ditapu. Cūā Basemat Esaú numo pārāmerā niinunusera niiyira. ¹⁸Oholibamá Esaú numo pōna āniā niiyira: Jeús, Jaalam, Coré. Cūā ōpārā niiyira. Oholibamá Aná macō niiyigo. ¹⁹Cūā niipetira Esaú pārāmerā niinunusera, teero biiri cūāye pōnarícōrō ōpārā niiyira. Esaú apewāmē Edom niiyiro.

²⁰Sīcū horeoyu wāmecutiyigu Seír. Cūū pōna tiiditare niirira Lotán, Sobal, Sibón, Aná, ²¹Disón, Eser, Disán niiyira. Cūā Edom ditare horeoa ōpārā niiyira. Horeoa Seír pārāmerā niinunusera niiyira. ²²Lotán pōna Horí, Hemam niiyira. Timná Lotán bayió niiyigo. ²³Sobal pōna Alván, Manáhat, Ebal, Sefó, Onam niiyira. ²⁴Sibón pōna Aiá, Aná niiyira. Aná cūū pacuyara

burroare yucu manirópũ cotewarucugu, oco witré coperi buayígu. ²⁵Aná sícũ ñmũ Disón, sícõ numiõ Oholibamá wãmecutirare pñacutíyigu. ²⁶Disón pña Hemdán, Esbán, Itrán, Querán niyira. ²⁷Éser pña Bilhán, Zaaván, Acán niyira. ²⁸Disán pña Us, Arán niyira.

²⁹Horeoa òpārā Lotán, Sobal, Sibón, Aná, ³⁰Disón, Éser, Disán niyira. Cũā-cõrõ cũāye pñarĩ òpārā Seír ditapure niyira.

³¹Israelya pña macārā cũāyagu òpũ cuoádari sugero, Edom dita macārā òpārā ãniā niyira: ³²Bela Beor macũ Edom dita òpũ niyigu. Cũūya macā wãmecutiyo Dinhaba. ³³Bela diari siro, cũũ wasoró Jobab Zérāh macũ dutiyigu. Cũũ Bosrá macā macũ niyigu. ³⁴Jobab diari siro, cũũ wasoró Husam dutiyigu. Cũũ Temán dita macũ niyigu. ³⁵Husam diari siro, cũũ wasoró Hadad Bedad macũ dutiyigu. Hadad Moab ditapure wāa, madianitare cãmerĩsĩānetõnucāyigu. Cũūya macā wãmecutiyo Avit. ³⁶Hadad diari siro, cũũ wasoró Samlá dutiyigu. Cũũ Masrecā macā macũ niyigu. ³⁷Samlá diari siro, cũũ wasoró Saúl dutiyigu. Cũũ Rehobot macā macũ niyigu. Tiimacā dĩa wesa putuāa. ³⁸Saúl diari siro, cũũ wasoró Baal-hanán dutiyigu. Cũũ Acbor macũ niyigu. ³⁹Baal-hanán diari siro, cũũ wasoró Hadad dutiyigu. Cũūya macā wãmecutiyo Pau. Hadad numo wãmecutiyo Mehetabel. Co Matred macõ, teero biiri Mezaab pãrãmeõ niyigo.

⁴⁰Esaúya wedera Edom ditapure wãabateyira. Niipetire pñarĩcõrõ cũā niĩdaritaberipu wáyira. Tee pñarĩ cũā òpārā wãmerĩmena suonóyiro. Cũā wãmerĩ ate niyiro: Timná, Alvá, Jetet, ⁴¹Oholibamá, Elá, Pinón, ⁴²Quenaz, Temán, Mĩbsar, ⁴³Magdiel, Iram. Esaú apewãmé Edom niyiro. Tee pñarĩ òpārā Edom ditare dutirira niyira. Cũāye ditari niirucurigecõrõ niyira.

37 ¹Jacob Canaán ditapũ, cũũ pacu pee cũmarĩ niirucuriropure putuā, niyigu. ²Ate niĩ Jacobya wederaye queti.

José cũũ sówũsũmuāmena

José mamũ diecisiete cũmarĩ cuogũ niigũ, cũũ sówũsũmuāmena ovejare coterucuyigu. Cũā Bilhá, teero biiri Zilpá pña niyira. Bilhá, Zilpá cũā pacu nũmosánumiābiro niirā niyira. José cũũ sówũsũmuā ñañaré tiirére cũũ pacure wederucuyigu.

³Israel bucũ niigũpu Joseré pñacutíyigu. Teero tiigũ, cũũrẽ ãpérā cũũ pña netõnérõ maĩyigu. Cũũrẽ maĩnetõjĩgũ, sicaró sutiró ãñunetõrõ tiibo-sáyigu. ⁴Cũũ sówũsũmuā cũũrẽ cũā pacu netõnérõ maĩrĩ ññarā, cũũrẽ bayiró ññatutiya. Teero tiirā, péeronogā cũũrẽ sãibocáriyira.

⁵⁻⁷José sicabureco quẽyigu. Teeré cũũ sówũsũmuārẽ wedeyigu:

—Yũũ quẽẽariguere tuoyá. Yũũ quẽẽrópure marĩ niipetira cãpũpu trigore opadotori siatúra tiiawũ. Wãcũhẽrõ yũũ siatúaridoto wũmunucā, diama-cũ nucũawũ. Mũāyedotoripeja yáadotore betoanucãjea, munibiāremena padeoáwũ, jĩĩ wedeyigu.

Cũāpe cũũ teero jĩĩrẽ wapa cũũrẽ netõnérõ ññatutinemoyira. ⁸Cũũrẽ yũũyira:

—Mũũ ãsā òpũ, ãsārẽ dutigũ wáagudacu, ¿jĩĩdugagu tii? jĩĩyira. Cũũ quẽẽariguere wederé wapa cũũrẽ bayirósãñurõ ññatutinemoyira.

⁹José too síro apeyẽ quẽẽnemoyigu. Teecārẽ cũũ sówũsũmuārẽ wedeyigu. Cũārẽ jĩĩyigu:

—Yuu quēēāwū sūcā: Yuu quēērōpure muipū ñamimacū, búrecomacū, once ñocōā yuure munibiáremena padeoáwā, jīiyigu.

¹⁰ José cū quēēāriguere cū pacure, cū sōwūsūmuārē, cū baire wederi, cū pacu biiro jī tutiyigu:

—Muu quēēāriguemena ¿deero jīdugagu tii? Muu paco, yuu, muu sōwūsūmuā, muu bai muurē munibiáremena padeoró niicu, ¿jīdugagu tii? jīiyigu.

¹¹ Teero tiirā, cū sōwūsūmuā ñatutiyira. Cū pacupé bayiró teeré wācūyigu.

Joseré cū sōwūsūmuā dúarigü

¹² Sicabureco José sōwūsūmuā Siquem ditapu cū pacuyara oveja yaaré taa āmaābosara wāayira. ¹³ Teero tiigú, Israel Joseré jīiyigu:

—Muu sōwūsūmuā Siquempu ovejare cotera tiicúa. Muurē cūārē ñagū wáari boogá, jīiyigu.

—Jáu, āñuādacu; wāaguda, jī yuuyigu.

¹⁴ Israel jīiyigu:

—Āñuā. Muu sōwūsūmuārē, ovejare ¿deero bii? jī ñaña. Síro putuaati, yuure wedeya, jīiyigu. Israel Joseré ticocoyigu. José Hebrón opapatiro niirí ditapu niārigu wáa, Siquem ditapu jeagu, ¹⁵ cāpūpu wisijōāyigu. Sicū ūmu cūūrē buajeá, sāñāyigu:

—¿Ñeenórē āmaāgū tii?

¹⁶ —Yuu sōwūsūmuārē āmaāgū tiia, jī yuuyigu—. Cū ovejare cotera tiicúa. ¿Noopú cū niibogari? jīiyigu.

¹⁷ —Āno niimiārira wājōāwā. “Dotán ditapu wáara tiia” jīirí tuoáwū, jīiyigu. José cū sōwūsūmuārē āmaāgū wāayigu. Cūārē Dotán ditapu buayigu. ¹⁸ Cū cū yoropu atiri ñayira. Cū puto jeaadari sugero, “cūūrē sīājāāda” jīitoayira. ¹⁹ Biiro cāmerí jī wedeseyira:

—Īñaña. Quēērí basocu atii, jī buiyíra—. ²⁰ Jāmu, cūūrē sīārā. Sīārí siro, oco cúuri copepu sājāāda. “Sicū wáicu macānucū macū cūūrē yaajāarigu niīāwī”, jīāda. Teero tiiró, cū quēērigue cū marīrē wederirobiro wáaricu, jīiyira.

²¹ Rubénpe teeré tuogú, cū Joseré sīadugárere netónēdugagu, biiro jīiyigu: —Sīārjāāda. ²² Dī tiibatérjāña. Aticopé āno basocá manirōpu cūūrē sāāña. Cūūrē cāmiturijāña, jīiyigu.

Rubén Joseré wionécodugamiyigu. “Pacure wiyājāgūdacu”, jī wācūremena teero jīiyigu. ²³ José cū sōwūsūmuā puto jeari, cū cū sutiro sñawarirore ēmajāyira. ²⁴ Cūūrē ñee, tiicope, oco manirí copepu sājāyira. ²⁵ Teero tiiyapóno, yaaduijāyira. Cū teero tiirítabe, sicapōna ismaelita apeyenó dúari basoca atiri ñayira. Cū Galaad ditapu jearira Egiptopu wáara tiiyíra. Cūyara camelloa sotoapu sitiañúre, “bálsamo”, “mirra” néewara tiiyíra.

²⁶ Teero tiigú, Judá cūyara wederare jīiyigu:

—Marí baire siā, síro cū diariguere wede tiihéa ¿ñeenó wapatáadari? ²⁷ Búri cūūrē siārōno tiirā, ismaelitare dúajāāda. Sīārjāāda. Teero biipacu, marí bai nií, jīiyigu. Cūyara wedera “jáu” jīiyira. ²⁸ Madián dita macārā apeyenó dúari basoca netōwári, Joseré cū sōwūsūmuā néewioneco, ismaelitare dúajāyira. Cū wapa veinte plataquiri niyeru ñeeyira. Teero tii, ismaelita Joseré Egiptopu néewayira.

²⁹Rubén Joseré cúumiri cope puto jeagu, buaríyigu. Cũu bayiró bóaneöre ãnogú, sutiroré yigajáyigu. ³⁰Síro cũu baira putopu putuajea, cúārē jīyigu: —Maniáwī. ¿Yũupe deero tiigúdari? jīyigu.

³¹Teero tiirá, cũā Joseyá sutirore née, cũāyagu cabrito sīāáriguye díire wadatúyira. ³²Síro cũā pacure ticocoyira ate quetiména: “Áno sutiroré buaáwū. Áñurō ñaña. ¿Muu macūya sutirora nii?” jīyira.

³³Jacob too sutirore ñamasī, jīyigu: “Yuu macūya sutirora niiā. Noo niigú macānucū macū wáicu cũūrē siāyájāyīi”, jīyigu. ³⁴Teero tiigú, sutiró cũūyarore yiga, boorítua, suti ñíire sāñayigu. Yoari cũu macū diariguere utipeorucuyigu. ³⁵Niipetira cũu pōna ũmuā, numiá, “Nocōā utiŷa”, jīimiyira. Cũupe booríyigu. Utidurono tiigú, cũu macūrē utipeorucuyigu: “Yuu macūye boori niiādacu, tée yuu diaríbüreco; cũūmena buajeágupū duugúdacu”, jīyigu.

³⁶Egiptopure Madián dita macārā Joseré sicū ũmurē dúayira. Cũu wāmecutiŷu Potifar. Faraón cũūrē paderé uputí maquērē ticoyigu. Teero biiri surara cũūrē coteráre dutigú sōnecoyigu.

Judá, Tamar

38 ¹Tíatopure Judá cũūya wedera puto niirigu wáajōāyigu. Hirá wāmecutigu putopu niigū wáayigu. Hirá Adulam macā macū niyigu. ²Toorá sīcōrē ñamasī, numocutiŷu. Coo pacu wāmecutiŷu Súa. Cũu cananeoayū niyigu. Coo cũūmena nii, ³niipacó putuá, sīcū pōnacutíyigo. Cũūrē wāmetuyigo Er. ⁴Síro niipacó putuá, āpī pōnacutíyigo. Cũūrē wāmetuyigo Onán. ⁵Síro āpī pōnacutíyigo. Judá Quezibū niiritabe bauáyigu. Cũūrē wāmetuyigo Selá.

⁶Judá cũu macū suguegure Tamar wāmecutigore numisāibosayigu. ⁷Cōā-macū ñācoropure Er ñañarō tiirécutigu niyigu. Tee wapa cũūrē diari tiyígu. ⁸Teero tiigú, Judá Onánrē jīyigu:

—Muu sōwūnigū numo niimirigomena niiña, marī niirecutirebiro. Muūmena coo pōnacutíri, muu sōwūnigū pōnabiro niiādacua. Teero tiigú, muu sōwūnigū cũu pāramerā niinunuserare cuorucújāgūdaqui, jīyigu.

⁹Onánpe coomena pōnacutíra “yuu pōna mee niiādacua”, jīi masijáyigu. Teero tiigú, coomena niigū, tiipetírípacu, teeré yepapū cōāyigu, coo niipacó wáarijāārō jīgū. Cũu sōwūnigūrē pōna ticodugariyigu. ¹⁰Cōāmacūpe Onán tiirére ñāgū, bayiró cúayigu. Tee wapa cũūcārē diari tiyígu.

¹¹Teero wáari ñāgū, Judá biiro wācūyigu: “Yuu macū Selácā cũu sōwūsū-muāñiārābiro diajōāboqui”. Biiro jīi wācūrēmena cũu macūnumorē jīyigu: —Muu pacūya wiipū wapewio niigō wáaya, tée yuu macū Selá bucuá, cũu numocutiguno niirípu, jīyigu.

Teero tiigó, Tamar coo pacūya wiipū niigō wáayigu.

¹²Yoari siro, Judá numo, Súa macō, diajōāyigo. Judá boorítuarigue petirí, Timnat macāpu cũūyara ovejare póari súacotera putopu wáayigu. Hirá adulamitayū cũu menamacū cũūrē bapacutiŷu. ¹³Tamar coo mañecū Timnatpu cũu ovejare póari súagu wáariguere tuoyigo. ¹⁴Selá numocutiguno niirí, Judá coore mancutidutiriyigu. Teero tiigó, coo wapewio sutiró ñírōrē tuuwé, coo diapóare suti caseromena cāmótáyigo, ñāmasíríjāārō jīgō. Enaim macā sāā-waropu duyigo. Enaim Timnatpu wáarimarā putuáyiro.

¹⁵ Judá suti caseromena diapóa cāmotárigore ñnagū, “ūmuá ñeeaperi basoco niico”, jīī wācūyigu. ¹⁶ Teero tiigú, maa wáamiárigu coore ñña, coo putope wáa, “yuu macūnumo niico” jīī masīripacu, coore sãñáyigu:

—¿Muumena niimasigari? jīīyigu.

—¿Ñeenó yūre ticogudari, muu yuumena niiré wapa? jīī cūūrē sãñáyigo.

¹⁷ —Sicū cabrito yáara ecará macūrē ticocoguda, jīī yūuyigu.

—Ñuādacu, jīīyigo—. Muuyeyeyenó yūre cūūña. Muu cabritore néea-tiripu muuyere wiyagóda, jīīyigo.

¹⁸ Judá sãñáyigu:

—¿Ñeenó cūūrī boogári? jīīyigu.

—Muu ñaadiyóturore^h siatúridamena, teero biiri muu tuurítuarigure ticoya, jīī yūuyigu.

Judá teeré coore tico, coomena nii, niipacó putuári tiyígu. ¹⁹ Síro Tamar witia, diapóa cāmotári caserore née, coo wapewio sutiró ñíirōrē sãñayigo sūcã.

²⁰ Síro Judá cūū menamacū adulamitayumena cabritore ticocomiyigu, cūū coore cūūriguere wiyaáro jīīgū. Cūū menamacūpe coore buaríyigu. ²¹ Teero tiigú, too macārā ūmuárē sãñáyigu:

—¿Noopú niīī jōō niīarigo ūmuá ñeeaperi basoco, Enaim macā macō, maa wesa duimiārigo? jīīyigu.

—Ñoré ūmuá ñeeaperi basoco manigó niīāwō, jīī yūuyira.

²² Teero tiigú, Judá niirópū putuajea, cūūrē jīīyigu:

—Buaríawū. Too macārā ūmuá yūre: “Ñoré ūmuá ñeeaperi basoco manigó niīāwō”, jīīāwā, jīīyigu.

²³ Judá yūuyigu:

—Yée coomena putuáaro, marīrē āpērā buirí, jīīyigu—. Yūu cabritore tico-comiāwū. Muu coore buaríarigu niīāwū, jīīyigu.

²⁴ Itiámuipū siro Judáre queti wedera jeayira:

—Tamar muu macūnumo niīboarigo āpērā ūmuámena niīarigo niīāwō. Tee wapa niipacó putuárigu niīāwō, jīīyira. Judá jīī acaribíyigu:

—¡Néewioneco, coore sóejāña!

²⁵ Coore néewionecoritabe, coo mañecūrē jīīduticoyigo: “Ate ōpū yūre niipacó putuári tiwí. Ññurō ññaña. Ñno ñaadiyóturo siatúridamena, teero biiri tuurítuarigu ¿noáyé niīī?” jīīyigo. ²⁶ Judá teeré ññamasigū, jīīyigu: “Yuurá yūu macū Seláre coore numocutidutirita. Teero tiigú, yūupe queoró tiiríayu. Coope queoróra tiíáyo”, jīīyigu. Coomena niinemoriyigu.

²⁷ Tamar niñacutíri, suduárira niyira. ²⁸ Bauáritabere, sicū cūūya wāmo súuwionecoyigu. Pōnacutíri coterí basoco yutada sōárídamena tiwāmōrē siatúgo, jīīyigo: “Ñni bauásuguei”. ²⁹ Coo tee jīīrírā, cūūya wāmōrē néēsō-neco jāyigu. Teero tii, āpipé bauásugueyigu. Teero tiigó, pōnacutíri coterí basoco cūūrē wāmetuyigo Fares, “cūūrē tuubaté, witiarigu niīī”, jīīgō. ³⁰ Yutada sōárída wāmo siatúnorigupe síro bauáyigu. Cūūrē wāmetuyigo Zéráh.

^h 38.18 Pecasāyemena “sello”. Sicū ñaadiyóturore néewadugagu, siatúridamena busayigu. Cūūyaro ñaadiyóturo āpiyárobiro niiriyo.

José, Potifar nũmoye queti

39 ¹Ismaelita Joseré Egiptopũ néewayira. Toopú sícũ egipcioayure dúayira. Cũũ wãmecutiyigu Potifar. Faraón cũũrẽ paderé uputí maquērẽ ticoyigu. Teero biiri surara cũũrẽ coteráre dutigú sōnecoyigu. ²Cōāmacũ Joseména niirucujâyigu. Teero tiigú, José cũũ òpũ egipcioayura wiipũ niirĩ, cũũ tiirẽ añurõ wáarucuyiro. ³Egipcioayu teeré ñāmasĩ, biiro jĩĩ wácũyigu: “Cōāmacũ cũũmena niiquĩ. Teero tiiró, niipetire Joseré añurõ dícu wáaa”. ⁴José cũũ òpũ dutirécōrõ añurõ tiirĩ, cũũ òpũ cũũrẽ cũũya wiire, niipetire cũũ cuorére cotebosagu sōnecoyigu. ⁵Potifar Joseré cũũya wii maquērẽ, teero biiri niipetire cũũ cuorére “mũyebiro ñāña”, jĩiyigu. Tiiburecomenarã Cōāmacũ Potifare, cũũya wii maquērẽ, teero biiri cápũpũ cũũ cuorére añurõ wáari tiiyigu. ⁶Potifar cũũyere José cotebosagu cuojígũ, wácũpatinemoriyigu. Cũũ yaaadare dícu wácũpatiyigu.

José mamũ añugú niiyigu. Cũũ basocámēna añurõ putuáyigu. ⁷Yoari siro cũũ òpũ nũmo cũũ mamũ añugú niirére ñābuayigo. Sicabũreco cũũrẽ jĩiyigo: —Yũũmena niĩña.

⁸Josepé booríyigu. Coore biiro yũuyigu:

—Yũũre tuoyá ména: Yũũ òpũ niipetire cũũ cuorére yũũre cúũwĩ. Yũũ cũũyere coteri, wácũpatiro maniró niijã. ⁹Atiwiiré yũũ netōnérõ dutigú manĩ. Yũũ òpũ yũũ boorécōrõ ticoi. Mũũ dícu tioriwĩ, mũũ cũũ nũmo niirĩ. Teero tiigú, yũũ cũũrẽ ñāñarẽ tiimasíriga. Teero biiri, Cōāmacũrẽ ñāñarõ tiimasíriga, jĩiyigu.

¹⁰Bũrecoricōrõ Joseré “yũũmena niĩña; yũũre bapacũtiya” jĩĩrucumiyigo. Cũũpe yũũriyigu. ¹¹Teero biipacari, sicabũreco José wiipú padegu sãawayigu. Tiwiipú basocá manirĩ ñāgõ, ¹²coo cũũyaro sutiroré wéẽne, jĩiyigo: —Yũũmena niigũ atiya.

Cũũpe cũũyaro coo wéẽnerirote toorá cúũjã, cutuwtĩwayigu. ¹³Coo cũũyaronēna putuájigõ, ¹⁴tiwiĩ padecoterare suocó, jĩiyigo:

—jĩñāña! Yũũ manũ hebreoyure néēati, cúũwĩ. Mecũārẽ marĩrẽ buigú tiĩ. Yũũ puto sãājeaawĩ, yũũmena niidugagu. Yũũpe bayiró acaribíawũ. ¹⁵Yũũ bayiró acaribĩri tuogú, cũũyaro sutirore ãno acabócũ, cutucówtiawĩ, jĩiyigo.

¹⁶Síro coo cũũyarore quēnocúyigo, téē cũũ òpũ jearipũ. ¹⁷Cũũ jeari, teerora wedeyigo:

—Hebreoyu dutiāpenori basocu mũũ néēatirigu yáa tatiapũ sãājea, yũũre ñāñarõ tiāpedugagu tiāwĩ. ¹⁸Yũũ bayiró acaribĩri, cũũyaro sutiroré ãno acabócũ, cutucówtiawĩ. ¹⁹Mũũ dutiāpenori basocu yũũre teero tiāwĩ, jĩiyigo.

José òpũ cũũ nũmo wederére tuogú, bayiró cúayigu. ²⁰Joseré ñēduti, peresu biadupódutiyigu. Tiwiipũre síquērã faraónrẽ padecoteracã peresu niyira. José peresupũ niipacari, ²¹Cōāmacũ cũũmena niirucujâyigu. Cũũ añuróre Joseré ñōoyigu. Cōāmacũ peresu biadupóro dutigũre Joseména añurẽ wácũrere cuorĩ tiiyigu. ²²Cũũ peresupũ cuoräre Joseré cotedutiyigu. Toopũre José dutirécōrõ tiiró niyiro. ²³Cōāmacũ tiāpuremena Joseré añurõ dícu wáayiro. Teero tiigú, peresu biadupóro dutigú José tiirére ñāquēnoriyigu.

Puará quēeriguere José “biiro jĩĩdugaro tiia” jĩĩrigue

40 ¹Tee wáari siro, Egipto macārã òpũyara vino tĩācoteri basoca dutigú, teero biiri pã tiirĩ basoca dutigú cũũ tusaherere tiyĩra. ²Teero tiigú,

faraón añiā cūū doca macārāⁱ puarámena cúayigu. ³Teero tiigú, cúārē peresu biadupódutiugu. Cúā surara faraónrē coteráre dutigúya wiipu biadupónoyira. Toorá Josécā peresu niyigu. ⁴Surara faraónrē coteráre dutigú Joseré cotedutiugu cúārē. Yoari peresu niyira.

⁵Sicañami cúā puará: vino tīacoteri basocu, teero biiri pā tiirí basocu quēēyira. Cúā quēēriguecōrō apeyenó jīidugaro tiiyíro. ⁶José ñamisāñurō cúārē ñagū jeagu, wācupatirare buajeáyigu. ⁷Teero tiigú, cúārē sāñáyigu:

—¿Deero tiirá tusahera wācāārī? jīiyigu.

⁸—Ūsā quēēariguere “biiro jīidugaro tiia” jīīgūno manidójāi, jīi yūuyira.

José jīiyigu:

—Cōāmācū dícu niiqui quēēre “biiro jīidugaro tiia” jīīgú. Múā quēēariguere yūure wedeya, jīiyigu.

⁹Teero tiigú, vino tīacoteri basocu Joseré biiro wedeyigu:

—Yūu quēērópure sicadá usada ñaāwū. ¹⁰Itiádupu cuoāwū. Tiidā sooriwi-muārōrā, coorī cuocócutuawū. Tee coorī ūsetōrī bucuátuariguepu posatua-jeaawū. ¹¹Faraón sīnirí bapare yāa wāmopu cuoāwū. Tee ūsere née, tiibapapū bipesāāwū. Síro yūu basirora faraónrē tiibapare ticoawū, jīiyigu.

¹²José cūūrē jīiyigu:

—Mūu quēēarigue biiro jīidugaro tiia: Tee itiádupu itiábureco jīidugaro tiia. ¹³Itiábureco jearī, faraón mūu tiiríguere ñaquēnogūdaqui. Teero tiī, mūu paderiguerena padedutigūdaqui sūcā. Mūu faraónrē vino tīācotegūdacu, mūu tiiburecopu tiurucúrirobirora. ¹⁴Biuro mūūrē wāari, yūure wācūwa péero. Faraónrē wedeya, cūū yūure néewionecorī. ¡Yūure bóaneña! ¹⁵Yūure hebreoaya ditapu tutuaromena ñee, néeatīwa. Wapa maniró peresu duiga, jīiyigu.

¹⁶Pā tiirí basocu José queoró wedemenirí ñagū, “mūu paderiguere padegu-dacu sūcā” jīirī tuogū, cūūcā cūū quēēariguere wedeyigu:

—Yūupe biiro quēēāwū: Pā butirére itiápi turupeoawū. ¹⁷Sotoá pesarípi pee pā cuoāwū. Tee faraónrē ticoadare niimiāwū. Minipónápe atī, yūu turupeorīpi maquērē yaaawū, jīiyigu.

¹⁸Teero tiigú, José yūuyigu:

—Mūu quēēarigue biiro jīidugaro tiia: Itiápi itiábureco jīidugaro tiia. ¹⁹Itiábureco jearī, faraón mūu tiiríguere ñaquēnogūdaqui. Teero tiī, yucupū mūūrē siatúyodutigūdaqui. Minipónápe mūu diirē yaaadacua, jīiyigu.

²⁰Itiábureco jearī, faraón bauári bureco niyiro. Niipetira cūū doca macārārē pairí bosebureco tiipéoyigu. Cūū boocórira ñacoropu, vino tīacoteri basoca dutigáre, teero biiri pā tiirí basoca dutigáre peresupu duiráre néeatidutiugu. ²¹Vino tīacoteri basocure cūū paderiguerena ticoyigu sūcā. Faraónrē too sugueropubirora vino tīācoteyigu. ²²Pā tiirí basocupere José jīiārirobirora siatúyodutiugu. ²³Vino tīacoteri basocupe Joseré wācūnemo-riyigu.

José faraón quēēriguere “biiro jīidugaro tiia” jīirigue

41 ¹Puacūmā netōāri siro, faraón biiro quēēyigu: Cūū díā Nilo wāmecutirima wesa nucūyigu. ²Tiimaréna siete wecūā āñurá, diicutira

witimuãatiyira. Taa yaara tiíyíra. ³Cúã siro siete wecuá docora, diimanirã witimuãatiyira. Wecuá witisuguearira puto jeayira tiimá wesa. ⁴Síro wecuá docora, diimanirã siete wecuá añurá, diicutirare yaajâyira.

Faraónpe wăcăjôâyigu. ⁵Síro cānigú, biiro quēēyigu sūcā: Cūū ĩnarĩ, sicawó trigowōrēna siete pōnarĩ witiatiyiro. Āñurēpericutire niyiro. ⁶Tee síro siete pōnarĩ sīniárigue witiatiyiro. Wīno asirémēna^a tee pōnarĩrē asisíajâyiro. ⁷Ate siete pōnarĩ sīniárigue siete āñurēpericutirere yaajâyiro.

Faraón wăcā, “quēēgū tiíayu” jīiyigu. ⁸Apebúreco ñamisāñurō bayiró wăcūpatigu niyigu. Teero tiigú, niipetira Egipto macārā quēērere “biiro jīidugaro tiia” jīimasīri basocare, teero biiri bayiró masīnetōri basocare ati-dutyigu. Cūārē cūū quēēāriguere wederi, sīcūnopera “biiro jīidugaro tiia” jīimasīriyira. ⁹Teero tiigú, vino tíacoteri basoca dutigú faraónrē jīiyigu:

—Mecūā yuu ñañarō tiiríguere wăcūbuaga. ¹⁰Muu yuumēna, teero biiri pā tiirĩ basocumēna cūa, ūsārē peresu biadupódutiwu, surara mūūrē coteráre dutigúya wiipu. ¹¹Sicañami ūsā puarápura quēēwū. Ūsā quēērigue-cōrō merēā jīidugare niiriro niwū. ¹²Tiwiipúre sīcū hebreoayū mamū ūsā-mēna niwī. Surara mūūrē coteráre dutigúyagu dutiopenori basocū niirigu niwī. Ūsā quēēriguere cūūrē wedewu. Cūū ūsārē “biiro jīidugaro tiia” jīi wedewi. ¹³Cūū jīiriobirora ūsārē wáawu. Yuu paderíguemenarā pūtuawu sūcā; āpīpé siatúyonoyigu, jīiyigu. ¹⁴Teero tiigú, faraón Joseré suodutíyigu. Potocórōmēna peresupu duigúre néewayira. José póa súarigu, suti wasorígu, faraón putopu jeayigu. ¹⁵Faraón cūūrē jīiyigu:

—Yuu quēēāriguere “biiro jīidugaro tiia” jīirāno maniáwā. Mūupe basocá quēērere tuogú, “biiro jīidugaro tiia” jīimasīgū niłâyiro, jīiyigu.

¹⁶—Yuu mee niłā teero wáaro jīīgú. Cōāmacū mūūrē yuugudaqui, mūūrē āñurō wáaro jīīgū, jīi yuuyigu José.

¹⁷Faraón Joseré jīiyigu:

—Yuu quēērōpure día Nilo wesa nucūāwū. ¹⁸Tiimaréna siete wecuá diicutira, añurá witimuãatiawā. Taa yaara tiíawā. ¹⁹Cúã siro siete wecuá docora, diimanirã witimuãatiawā. Sīcārĩ āno Egiptore wecuá doconetōnerārē ĩñañaria. ²⁰Āniā wecuá diimanirã, docora āpērā siete wecuá diicutira suguearirare yaajāwā. ²¹Cūārē yaaarira niipacara, yaariarirabiro baujāwā. Teerora diimanirã too sugueropubirora niijāwā.

Wăcăjôāwū. ²²Síro quēēāwū sūcā. Sicawó trigowōrēna siete pōnarĩ witiatiawū. Āñurēpericutire niławū. ²³Tee síro siete pōnarĩ sīniárigue witiatiawū. Wīno asirémēna tee pōnarĩrē asisíajāwū. ²⁴Ate siete pōnarĩ sīniárigue siete āñurēpericutirere yaajāwū. Yuu ateré wedeawū “biiro jīidugaro tiia” jīimasīri basocare. Sīcūnopera “biiro jīidugaro tiia” jīimasīriawā, jīiyigu.

²⁵Teero tiigú, José faraónrē yuuyigu:

—Muu quēēārigue sīcaróra niłā. Cōāmacū mūūrē cūū tiíadarere wedegu tiíayi. ²⁶Siete wecuá añurá siete cūmarĩ jīidugaro tiia. Teerora jīidugaro tiia siete trigo pōnarĩ añurēcā. Sīcaróra niłā. ²⁷Siete wecuá diimanirã, docora síro witiatiarira siete cūmarĩ jīidugaro tiia. Teerora jīidugaro tiia siete trigo pōnarĩ sīniárigue, wīno asirémēna asisíajāriguecā. Ate “siete cūmarĩ juabóare cūmarĩ niładacu” jīidugaro tiia. ²⁸Yuu mūūrē jīiariobirora Cōāmacū mūūrē

cũũ tiiádarere wedegũ tiiáyi. ²⁹Siete cūmarĩ niipetiro Egipto ditare pee yaaré niiiádadu. ³⁰Síro siete cūmarĩ yaaré manidójáádadu. Basocá too suguero Egiptopure pee yaarigue niimiriguere acabópetijōáádadu. Atiditá ñañarō peti putuáadacu. ³¹Yaaré manidójáádadu. Teero tiiró, too sugueropu pee yaarigue niimiriguere ñonoréno maniádadu. ³²Cōāmacũ “teero tiigúda” jīitoaayi. Yoari mee teero wáari tiigúdaqui. Teero tiigú, mũũ, yũũ òpũ, puarĩ teeré quēēāyu.

³³Teero tiigú, sicũ ùmũ masigũ ãñurō tugueñamasigũrē mũũ āmaārĩ, ãñubocu. Cũũ tiigúdaqui atiditaré ñācotegudu. ³⁴Too síro biiro tiiyá, yũũ òpũ: Āpērǎ yaaré seenēócũādarare sōnecoya. Cũā Egiptore siete cūmarĩ yaaré niirēmacāricōrō wáa, seenēócũādadu. Tee ducacutirecōrō sicamoquēñeburi batoaro. Sicabũ maquērē quēnocúádadu. ³⁵Pee yaaré niirē cūmarĩrē trigore seenēócũādadu. Macāricōrō mũũ dutiré doca trigo quēnocúádadu. Tee trigo too síro basocáre ecaádaré niiiádadu. ³⁶Teero tii, trigo quēnocúrigue atiditá macārāye putuáadacu. Teero tiirǎ, basocá siete cūmarĩ Egiptore juabóare wáari, diaricua, jīiyigu.

José Egipto macũ gobernador

³⁷Faraón, teero biiri cũũ doca macārǎ cūā tugueñarĩ, José wedesere ãñurē niyiuro. ³⁸Teero tiigú, faraón cūārē jīiyigu:

—Āpĩ ãñibíro Cōāmacũye masirē cuogũre ¿marĩ buamasíádari? Buamasíricu, jīiyigu.

³⁹Joseré jīiyigu:

—Āpĩ mũũ nemoró masigũ, ãñurō tugueñamasigũ maniquĩ. Cōāmacũ niiquĩ mũurē ateré masirĩ tiigú. ⁴⁰Yáawii maquērē mũũ ñācotebosari basocu niigúdadu. Egiptocia mũũ dutirēre tuoádadu. Yũũ sicũrǎ mũurē dutimasigũdadu, faraón niijigũ. ⁴¹Yũũ mũurē niipetiro Egipto macũ gobernador sōnecoa, jīiyigu.

Teeré jīigũrǎ, ⁴²cũũ wāmosúā sǎāribetore cūyua wāmosúāpu nēe, Joseré sǎāyigu. Tiibeto cũũ ñaadiyóturore^k cuoyíro. Síro suti ãñurē, “linomena” tiiriguere sǎādutiugu. Teero biiri orodare búodutiugu. ⁴³Too síro tūnurícoro caballoa wéericorore muāsādutiugu. “Aticoró Egipto macũ gubernadoryacoro niiiā”, jīiyigu. Padecotera Joseré bapacutirare tiicoro suguero acaribídutiugu: “Ñicācoberimena jeacũmu, cūūrē padeoyǎ”. Biiro José Egipto macũ gobernador putuáyigu.

⁴⁴Síro faraón cūūrē jīiyigu: —Yũũ faraón niipacari, Egiptopure sicũno mũũ dutiró maniró tiimasíricui, jīiyigu.

⁴⁵Faraón Joseré egipcioayemena Safenat-panéah wāmetuyigu. Potifera wāmecutigu macōmena wāmosíadutiugu. Potifera pai niiyigu On macāpu. Cũũ macō wāmecutiugu Asenat. Teero tii, José Egipto macũ gobernador putuáyigu. ⁴⁶José faraónmena wedesegũ néewanoritabe, treinta cūmarĩ cuoyigu. Faraón Egipto macārǎ òpũ niiyigu.

Síro José faraón puto niiārigu, niipetiro Egipto ditare ñāgũ wáanu-cāyigu. ⁴⁷Tiidita pee dūca ticoyiro, cũũ “siete cūmarĩ pee yaaré niiiádadu” jīirirobirora. ⁴⁸Siete cūmarĩ niipetiro Egiptopure José trigore seedutiugu. Cápũrĩpu trigo seeári siro, putogǎ niiré macārĩpu cúūdutiugu. ⁴⁹Trigo José

k 41.42 Pecasāyemena “sello”.

cūū seerígue pee niyiyo, ditatupari díá pairíma maquēbiro. Pee niinetōjirō, queopótēōña maniýiro. Teero tiigú, José queodúduyiygu.

⁵⁰Yaaré maniré nucāādari suguero, José cūū numo Asenatmena puarā pōnacutíyigu. ⁵¹Suguegure wāmetuyigu Manasés. “Cōāmacū yūure niipetira yáa wederare, teero biiri niipetire yūū ñañarō wáariguere acabóri tiii” jīīgū, teero wāmetuyigu. ⁵²Síro macūrē wāmetuyigu Efraín, “Cōāmacū yūū ñañarō netōrī ditare pōnacutíduiti” jīīgū.

⁵³Siete cūmarī pee yaaré niiré cūmarī Egiptopure netōýiro. ⁵⁴Siete cūmarī yaaré maniré cūmarī nucāýiro, José cūū jīīrirobiro. Niipetire ditaripure juabóare wáayiro. Egipto dícure yaaré niyiyo. ⁵⁵Egipto macārā juabóanucāyira. Teero tiirā, faraónrē trigo sáirā jeayira. Faraón niipetira egipcioare jīiygu: “Joseré ññarā wáaya. Cūū dutirécōrō tiyá”, jīiygu.

⁵⁶Juabóare niipetire tiiditare wáari, José niipetire trigo quēnocúrigue wiserire páōduyiygu, egipcioare dúaguda jīīgū. Bayiró peti juabóare wáa-netōýiro. ⁵⁷Apeýé ditaripucārē yaaré maniýiro. Teero tiirā, niipetire ditari macārā Egiptopu Joseré trigo sáirā atiyira.

José sōwūsūmuā Egiptopu wáarigüe

42 ¹Jacob Egiptopure trigo niirére tuobúagu, cūū pōnarē jīiygu: “¿Deero tiirā too cāmerī ññaduire tiii? ²‘Egiptopure trigo niíayiro’, jīī yūure wedeawā. Toopú wáa, trigo sáirā wáaya. Teero tiirī, catinemoādacu péero”, jīiygu.

³Teero tiirā, José sōwūsūmuā puamóquērā Egiptopu trigo sáirā wáayira. ⁴Benjamín José baire Jacob wáadutiriýigu. “Apetó tiiró ñañarō wáabocu cūūrē”, jīī wácūyigu. ⁵Niipetiropu Canaán ditare juabóare wáayiro. Teero tiirā, Israel pōna āpērā sáirā wáaramena wáayira.

⁶José Egipto macū gobernador niyigu. Teero biiri cūū niipetira basocare apeditā macārā jearáre trigo dúagu niyigu. Cūū sōwūsūmuā cūū puto jeara, ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ⁷José cūū sōwūsūmuārē ññagū, ññamasijāyigu. Ññagūrā, ññamasihēgūbiro tiyigu. Punirōmena sáññáyigu:

—Múā ¿noo macārāpu atii? jīiygu.

—Canaán dita macārā atia; trigo sáirā atiwū, jīī yūuyira.

⁸José cūū sōwūsūmuārē ññamasipacari, cúāpe ññamasiriyira. ⁹José cúārē ññagū, cūū cúārē quēeriguere wácūbuayigu. Teero tiigú, jīiygu: —Múā ññadutiri basoca' niā. “¿Noopé Egipto macārā tutuhera nií?” jīī ññadutira atiyu, jīiygu.

¹⁰—Niiría, jīī yūuyira—. Ūsā muurē padecoterabiro muurē trigo sáirā atiwū. ¹¹Ūsā niipetira sícūpōnarā niā. Ūsā sīcārīpera apeditā macārārē ññaduti wederí basoca mee niā. Basocá āñurā niā, jīiyira.

¹²—Jīīditora tiia. “¿Noopé atiditā macārā tutuhera nií?” jīī ññadutira atiyu múā, jīīnemoyigu.

¹³Cúāpe yūuyira:

—Ūsā muurē padecoterabiro sícūpōna doce niā. Canaán ditapu niirā niā. Ūsā bai ūsā pacumena putuáawī. Āpīpē ūsāmena manigú niíawī, jīiyira.

¹⁴ Cúã teero jīipacari, José jīinemoyigu:

—Yuu jīārīrobirora, múã ñadutiri basoca niã. ¹⁵ Ateména múã jīiré “queoróra niã” jī ñagūdacu: Faraón wāmemena jīã: Múã wáamasīricu, téé múã bai atiripu. ¹⁶ Múã watoare sīcū cūūrē néegū wáaaro. Dúsarā peresuwiipu biadupónoādacua. Múã jīiré “queoróra niã” jī ñanoādacu. Queoró jīihērī, yuu faraón wāmemena jīã: Múã ñadutiri basoca niã, jīiyigu.

¹⁷ José cúārē niipetirapurena itiabureco peresupu cuoyigu. ¹⁸ Itiabureco siro cúārē jīiyigu:

—Yuu Cōāmacūrē quioníremena ññaã. Múã yuu jīirōbiro tiirí, yuu múārē sīādutīricu: ¹⁹ Queoró jīiráno niirí, sīcū múāmena niigú peresupu putuáaro; dúsarā múāya wederare trigore néewayá, cúã yaari. ²⁰ Siro múã baire néeatiya. Teero tiirí, “queoróra jīirā tiíáya” jī ñagūdacu. Teero tiihéra, sīājānoādacu, jīiyigu.

Cúã jáu jīi yuyyira. ²¹ Cúã basiro cāmerí wedeseyira:

—Queoróra marí baimena ñañanetōjōāwū. Cūū marírē “bayiró bóaneōña” jīirí, cūū tusahegu niirí ñnamipacara, tuoríwu. Teero tiiró, tee wapa ate marírē jearo tiia, jīiyira.

²² Rubénpe cúārē yuyyigu:

—Yuu doca “cūūrē ñañaró tiiríjāña” jīimiwū. Múã yuure tuoríwu. Mecūã cūū diarigue wapa ñañaró netōrá tiia, jīiyigu.

²³ José egipcioayemena wedeseyigu, cūū sōwūsūmuāye tuohégubiro. Cāmerí tuomasīārō jīigū, āpīpú wedecoyigu. Teero tiirá, “cūū marírē tujáqui” jīimasīiyira. ²⁴ José cúã puto niimiārigu yoasāñuró wáa, utiyigu. Wedesemasīgūpu, cúã puto jea, Simeónrē mereā nucōyigu. Cúã ñacoropu cūūrē siatúdutiugu. ²⁵ Siro cúāyeporire trigomena dadodutí, cúāye niyerure cúāyeporipura wiyasādutiugu. Teero biirí cúã yaawadarere ticodutiugu. Teerora tiinóyira. ²⁶ Teero tiirá, cúāye trigoporire burroapu néepeo, too macārā, wáajōāyira.

²⁷ Cúã cāniádarore jeari, sīcū cúã watoare cūūyagu burrore ecagúdu, cūūyapore jōāyigu. Cūū ñnarí, tiipo usero docara cūūye niyeru sāñarí ñña-buayigu. ²⁸ Teero tiigú, cūūya wederare jīiyigu:

—¡Ññaña; yéé niyerure wiyajáya! ¡Atipopú sāña! jīiyigu.

Niipetira ucuápetijōāyira. Ñapōpiremena cúã basiro cāmerí wedeseyira:

—¿Deero tiigú Cōāmacū marírē teero tiirí? jīiyira.

²⁹ Canaanpu putuajeara, cúã pacu Jacore niipetire cúārē wáariguere wedeyira. Biiró jīiyira:

³⁰ —Tiidita macū gobernador ūsārē pūnirómena wedeseawī. Ūsārē jīiāwī: “¿Noopé Egipto macārā tutuhera niirí?” jī ñadutira atiyu”, jīiāwī. ³¹ Ūsāpe yuñawū: “Sīcārīpera apeditá macarārē ñaduti wederí basoca mee niã. Basocá añurá niã, jīiāwū—. ³² Ūsā sīcūpōnarā doce niã; sīcū ūsāmena manigú niāwī; ūsā baipe ūsā pacumena Canaán ditapu putuáawī”, jīiāwū. ³³ Teero tiigú, ūsārē jīiāwī: “Ateména ‘queoró jīiráno niíya’ jīimasīgūdacu: Año sīcū múāya wedegure yuūmena cúūña; dúsarā múāya wederare trigore néewayá. ³⁴ Siro múã baire néeatiya. Múã teero tiirí, ‘queoró jīiráno niíya; ñadutira mee niíya’ jīimasīgūdacu. Teero tiigú, múāya wedegure duuwíonecogudacu. Teero biirí múã atiditaré cāmotáro maniró wáarucumasīadacu”, jīiāwī, jīiyira.

³⁵ José sōwūsūmuā cúāyeporire jōāyíra. Poosárā, cúācōrō teeporipū péeripogārē ñābuayira cúāye niyerumena. Teeporigāpū niyerure ñārā, ucuájōayira. Cúā pacucā ucuájōāyigu. ³⁶ Teero tiigú, Jacob jīyigu:

—Múā yūre pōnamanígū putuári tiirá tiia. José marīmena maniī, Simeóncā teerora. Mecūtígārē Benjamínre yūre ěmarā tiia. Yūu sīcūrēna ñānarō putuári tiia, jīyigu.

³⁷ Teero tiigú, Rubén cūū pacure jīyigu:

—Yūu Benjamínre cotewagudacu. Yūu muurē wiyagudacu. Muurē wiya-héri, yūu pōna puarārē sīādugāgu, sīājāña, jīyigu.

³⁸ Jacope yūyigu:

—Yūu macū mūāmena wāariqui. Múā bai José diari siro, cūū sīcūrā putuágu tiii. Múā wāarucupure ñānarō cūūrē wāari, yūu bucu niijīgū, tusaheremena diari, múāye wapa niādacu, jīyigu.

Benjamínre Egiptopu néewarigüe

43 ¹ Juabóare bayirósāñurō wáaro tiyíro tiiditare. ² Jacob, cūū pōnadena trigo Egiptopu cúā néeatiriguere yaapetiari siro, Jacob cúārē jīyigu:

—Trigo marī yaaadarere péero sāírā wáaya sūcā, jīyigu. ³ Judapé cūūrē yūyigu: —Tiidita macū ūsārē jīwī: “Múā baire néeatitheri, múārē ñeericu”.

⁴ Teero tiirā, muu cūūrē ūsāmena wāadutiri, muurē trigo sāībosára wāaadacu. ⁵ Muu cūūrē ūsāmena wāadutiheri, wāaricu. Tiidita macū ūsārē jīwī: “Múā baire néeatitheri, múārē ñeericu”, jīwī, jīyigu.

⁶ Teero tiigú, Israel jīyigu:

—¿Deero tiirā yūre bayiró ñānarō tiii? ¿Deero tiirā cūūrē “āpī ūsā bai cuoáwū” jīī wederi? jīyigu.

⁷ Cúāpe yūyira:

—Cūū ūsā niirére, teero biiri ūsāya wadera niirére bayiró sāīñáwī. Ūsārē jīwī: “¿Múā pacu catii ména? ¿Āpī múā bai cuoi?” Ūsā cūū sāīnāriguere yūwū. “Múā baire néeatia” cūū jīirī tuorā, tuomanjōāwū, jīyira.

⁸ Judá cūū pacu Israelre jīyigu:

—Marī catidugari, yūu coteró doca Benjamínre wāadutiya. Mecūārā wāajōādacu. Teero tiirā, muu, ūsā, teero biiri ūsā pōna diaricu. ⁹ Yūu cūūrē ñāpeogudacu. Cūūrē apeyenó wāari, yūre wapaséya. Ānorā cūūrē wiyahégu, muurē wapamógudacu yūu catiró pōōtēorō. ¹⁰ Āno yoari pea tihérano niirā, puarícōrō wāa, putuajeatoaboajiyu, jīyigu.

¹¹ Teero tiigú, cūū pacu yūyigu: —Deero tiimasíñoña maniā. Biiri tiyá: Múāyeporipū apeyenó cūūrē teero ticoadarere néewaya. Atiditá ticoré āñunetónerere néewaya: Péero “bálsamo”, péero mumiaōoco, sitiaññure, “mirra”, “nueces”, teero biiri “almendra”. ¹² Niyeru too sūguero néewarigüecōrō apeyé néewanemoña. Múārē niyeru wiyanóriguere múā basiro cūūrē wiyawá. Apetó tiirā wisirá tiijíya. ¹³ Múā baire née, too macūrē ñārā wáaya sūcā. ¹⁴ Cōāmacū niipetire tiimasígū múārē bóaneōremena ñārī tiíáro. Cūū múārē bóaneó ñāgū, Simeónre, Benjamínre mūāmena putuaatidutigudaquí. Yūupe-reja pōnamanígū putuáro niirī, pōnamanígū putuágudacu, jīyigu.

¹⁵ Jacob pōna cúā teero ticoadarere née, niyeru too sūguero néewarigüecōrō néenemo, teero biiri Benjamínre née, wájōāyira Egiptopu. Cúā José

puto jeari, ¹⁶ José Benjaminrē cūāmena niirī īñagū, cūūya wii maquērē cotebosagure jīiyigu:

— Āniārē yāa wiipu néewaya. Mecūā muīpū sotoā niirī yuūmena yaaadacua. Teero tiigú, wecure sīā, doayá, jīiyigu.

¹⁷ José dutirirobirora cūūyere cotebosagu tiiyigu. Cūū basirora cūārē néewayigu. ¹⁸ Joseyá wiipu néewari, cūāpe ucuájōāyira. Biiro cāmerī wedeseyira:

— Marirē niyeru tiibureco cūā wiyarigue wapa āñopú néeatiya. Marirē ñee, dutiāpenori basocabiro, marīyara burroamenarā padedutiadacua, jīiyira.

¹⁹ Wii sopeputó jeara, tiwiirē cotebosagu puto jeanucāyira, cūūmena wedesadara. ²⁰ Cūūrē jīiyira:

— Ūsā jōō niirito jeara, queoróra trigo sārā jeawu. ²¹ Ūsā cāniáدارو jeara, ūsāyeporire jōārī, teeporicōrō usero doca ūsāye niyeru niiriro niwū. Tee niyeru ūsā wapatriguecōrōrā niiriro niwū. Teerē wiyaáda jīirā néeatyawū.

²² Apeyē niyeru néeatinemoāwū trigo sārādarere. Búri ūsā niyeru néeatiguere noā teeporipure sārā sājīya masiriga, jīiyira.

²³ Tiwiirē cotebosagu yuuyigu:

— Ūcuārijāña. Cuirijāña. Cōāmacū múāyagu, teero biiri múā pacuyagu teeporipure niyeru cūūjīyi. Yuu múāye niyeru wapatriguere ñeetoawu, jīiyigu. Simeónrē néewioneco, cūā putopu néejeayigu. ²⁴ Síro cūā niipetirare Joseyá wiipu néēsāwayigu. Oco cūāye duporire coseádarere cūārē ticoyigu. Teero biiri cūāyara burroare yaaré ecayigu. ²⁵ Cūā apeyenó teero ticoadarere quēnoyūeyira. Teero biiri José muīpū sotoā niirī jearóre coteyira. Cūārē “toorā yaaadacu” jīi wedetoayira. ²⁶ José cūūya wiipu putuajeari, cūā néeatriguere ticoyira. Nīcācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ²⁷ José cūārē sārī siro, jīiyigu:

— Múā pacu, “bucu niāwī” jīi yuure wederigu, ¿āñu niāwī? ¿Catiarī ména? jīi sārīñayigu.

²⁸ — Ūsā pacu, muūrē padecotegubiro niigú, āñu niāwī. Catiawī ména, jīiyira. Síro cūā dupua munibiádiocoyira.

²⁹ José īñabatecogu, Benjamín cūū bai díamacūrē īñayigu. Cūā puará Jacob, Raquel pōna niyira. Teero tiigú, jīiyigu:

— ¿Āni múā bai, múā yuure wederigu niirī? Cōāmacū muūrē āñurē ticoaro, jīiyigu.

³⁰ Cūū baire īñabuari, cūūrē yaco atiyiro. Boyeromena cūūya tatiapu sāāwa, toopú utiyigu. ³¹ Utiyapono, wācūtutua, diapóare tuucosé, witiati, “yaaré néeatiya” jīiyigu.

³² Joseré sica mesapu yaaré néeatiyira, Jacob pōnarē ape mesapu. Egipcioa hebreoamena yaaró maniýiro. Teero tiirā, egipcioa Joseména yaarucurirare ape mesapu dupoyira. ³³ José basiro cūā sōwū suguegure, cūū siro cūū baire, biiro cūā bauárirobiro duidutiýigu. “¿Deero wāai sáa?” jīi, cāmerī īñayira.

³⁴ José cūūya mesa maquē yaarérena cūārē ecayigu. Benjamínrē cūū sōwū-sūmuā nemoró yaaré sāāyigu. José cūūya wedera sīcārīmēna sīni, bayiró usenirā putuáyira.

Joseyá sīnirī bapa

44

¹ Too síro, José cūūyere cotebosagure dutiyigu: — Āniāyeporire trigore dadosāña, cūā néewaadaro pōtōtēorō. Teeporicōrō usero doca

cúāye niyerure sáaña. ²Yáa sínirí bapa platamena tiirí bapare néeña. Yuu baiyapo usero docapu trigo cūū wapatíarigue niyerumena sáaña, jīīyigu.

Joseyére cotebosagu cūū dutirobirora tiiyígu. ³Muīpū asimúaatirí, José cūūya wederare cúāyara burroamena wáadutiyyigu. ⁴Tiimacā cúā yoaro wáaripacari, José cūūyere cotebosagure jīīyigu: —Cúārē nunugú wáaya. Cúārē quēmujeágu, biiro jīīwa: “Yuu ōpū múārē añuró tiíawí. ¿Deero tiirá múāpe cūūrē ñañaró tiíarí? ¿Deero tiirá yuu ōpūyabapa platamena tiirí bapare yaaári? ⁵Tiibapa cūū sínirí bapa niiāwū. Teero biiri tiibapamenarā ‘teero wáaadacu’ jīībuaribapa niiró niiāwū. ¡Múā ñañaró peti tiíáyú!” jīīwa, jīīyigu.

⁶Joseyére cotebosagu cúārē quēmujeágu, cūūrē jīīdutiarirobirora jīīyigu. ⁷Cúāpe yuuyira:

—¿Deero tiigú ūsārē teero wedesei? ¡Ūsā teeré tiirídojāboayu! ⁸Canaán ditapu ūsāyeporipu niyerure buaríguere wiyará putuaatiarira niipacara, ¿deero tiirá plata, oro yaabógari muu ōpūyere? ⁹Sicū ūsā watoa niigú tiibapare cuogú, sīājánoārō. Teero biiri, ūsacā muuyara dutiapienori basoca niiādacu, jīīyira.

¹⁰Teero tiigú, Joseyére cotebosagu jīīyigu:

—Múā jīīróbiro tiinóadacu. Teero biipacari, tiibapare cuogú dícu yuu dutiapienori basocu niigúdaqui. Múā āpērāpé wapa cuohéra niiādacu, jīīyigu.

¹¹Cúāyeporire boyeromena yepapu néedioco, jōāyíra. ¹²Joseyére cotebosagu niipetirepori popeapu āmaāyigu. Cúā sōwūyapore āmaāsugue, cúā baiyapore āmaātucoyigu. Benjamínyapopu tiibapare buayígu. ¹³Teero tiirá, cúāye sutire wéeyigayira, “pūniré tūguenarā tiia” jīī ēnorá. Síro cúāyere burroa sotoapu néepeo, macāpu cāmecóputuawayira sūcā. ¹⁴Judá cūūya wederamena Joseyá wiipu jeari, cūū toorá niiyigu ména. Teero tiirá, cūū díamacū ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ¹⁵Cúā teero tiiróno, José cúārē jīīyigu:

—¿Deero tiíarí? Sicū masígú yuubiro biigú jīībuamasíqui. ¿Múā teeré masíriarí? jīīyigu.

¹⁶Judá yuuyigu:

—¿Deero jīīmasígari ūsā muurē? ¿Deero tii ūsā “tiiríawū” jīī ēñomasíbogari? Cōāmacū ūsā ñañaró tiiríguere iñajāyí. Año ūsā muuyara dutiapienori basoca muuyabapa cuóarigumena niiā, jīīyigu.

¹⁷Josepé jīīyigu:

—Teero mee niiā. Tiibapare cuóarigu dícu yuu dutiapienori basocu niigúdaqui. Dúsarā múā pacuya wiipu wācūpatiro maniró putuawamasíadacu. Noánó múārē potocóricua, jīīyigu.

Judá Benjamínre sáibosarígue

¹⁸Teero tiigú, Judá José puto wáa, cūūrē jīīyigu:

—Muu jáu jīīrī, āpērā tuohéropu muumena wedesedugaga. Yuumena cúarijāna péero. Muu gobernador niijīgū, faraón tiiróbiro niigū tiia. ¹⁹Tiibu-reco muu ūsārē sáināwū: “¿Múā pacucutii; o āpī baicutii?” jīī sáināwū.

²⁰Ūsā muurē jīīwū: “Ūsā pacu bucu, ūsā bai sicū mamu niíiya. Ūsā pacu bucu niirípu, ūsā bai bauarígu niíwí. Cūū bayiró maígú niíi. Cūū sōwū diari siro, cūū sicūrā putuáwi. Cúā puará sicōpōna niimiwā”, jīīwū. ²¹Teero tiigú, muu ūsārē jīīwū: “Néeatia; cūūrē iñadugaga”. ²²Ūsā muurē yuuyw: “Cūū

ûsâ pacure cōāwamasiriqui. Cōāwari, cūû pacu diajōāboqui”, jīiwū mūurē. ²³Mūupe ûsārē jīiwū: “Cūû mūāmena atiheri, mūārē ñeericu”, jīiwū.

²⁴Yuu pacu putopu putuajeara, mūu ûsārē jīiriguere wedepetijāwū.

²⁵Yoari siro ûsâ pacu jīiwī: “Trigo péero sāinemórā wáaya sūcā”. ²⁶Ûsāpe jīiwū: “Ûsâ bai ûsāmena wáaheri, wáaricu. Cūû ûsāmena bapacutiri docare, gobernador ûsārē ñeegūdaqui”, jīiwū. ²⁷Yuu pacu ûsārē jīiwī: “Múā masiā: Yuu numo puarārā pōnacutibosawo. ²⁸Sicū yuūmena niimirigu wáaweo-jōāwī; cūūrē ñānemoria. Yuu tugueñari, wáicu macānucū macū siājājīyi. ²⁹Āpī yuu macūrē néewara, cūūrē ñañarō wáari, yuu tusaheremena diari, mūāye wapa niīadacu”, jīiwī.

³⁰Ûsâ bai manirí, ûsâ pacu catinemodugariboqui. Teero tiigú, yuu putuawari, cūû ûsāmena jeaheri, ³¹ûsâ pacu cūû manirí ñāgū, diajōāgūdaqui. Ûsâ pacu bucu tusaheremena diari, ûsāye wapa niīadacu. ³²Yuu pacure yuu jīiwū: “Yuu cūūrē coteatudacu”. Teero biiri atecārē jīinēmowū: “Yuu mūurē wiyahégu, mūurē wapamógūdacu yuu catirō pōtēōrō”, jīiwū. ³³Teero tiigú, yuu mūurē bayirō sāiā: Cūû wasorō yuu dutiapienori basocu putuagūdacu. Cūūrē cūû sōwūsūmuāmena putuawadutiya. ³⁴Cūû yuūmena wáaheri, ¿deero tii yuu pacu puto putuajegudari? Yuu pacu bóaneōrere ñādugariga, jīiyigu.

José cūūya wederare “yuu niīā” jīirigu

45 ¹José yaco jeari pōtēōhēgū, cūūrē padecoteri basocare bayirō busurómena jīiyigu: “¡Niipetira witiwaya!” Cūā witiwapetiari siro, José cūūya wederare “yuu niīā” jīi wedegudu tiigú, ²bayirō busurómena utiyigu. Egipcioa cūû utiri tuoyíra. Tee queti faraónya wiipu jeayiro. ³José cūūya wederare wedeyigu:

—Yuu José niīā. ¿Yuu pacu catiarí ména? jīiyigu.

Cūā cūūrē catigú niirí ñārā, ucuájōāyira. Ucuára, yuūmasiriyira. ⁴Josepé cūārē jīiyigu:

—Yuu putosāñurō atiya, jīiyigu.

Cūû puto jeari, cūārē jīiyigu:

—Yuu múā bai José niīā, Egiptopu wáarirare múā dúanorigu. ⁵Cōāmacū yuūre múā suguero ticocowí, pau diarijāārō jīigū. Teero tiirá, múā yuūre dúarigue wapa wācūpati, cāmerí cúarijāña. ⁶Atiditaré puacūmá juabóare netōóaa. Sicamoquēñecūmarí yaaré maniádacu. Otepacari, dūca maniádacu. ⁷Cōāmacū múā suguero yuūre ticocowí, cūû āñurō tiimasīremena mūārē netōnéārō jīigū, teero biiri múā pāramērā niinunusera niārō jīigū. ⁸Cōāmacū yuūre ānopú ticocowí; múā mee ticocowu. Yuu faraónrē “biiro tiidutíya” jīirí, cūû yuūre tuoi. Cōāmacū cūūrē teero tiirí tiiquí. Cōāmacūcā yuūre faraónyawiiire cotebosagu, teero biiri niipetiro Egipto macū gobernador sōnecowí. ⁹Boyeromena yuu pacu niirópū wáa, cūūrē jīiwa: “Mūu macū José biiro jīicoawí: ‘Cōāmacū yuūre niipetiro Egipto macū gobernador putuári tiíwí. Yuūre boyeromena ñāgū atiya. ¹⁰Mūu, mūu pōna, mūu pāramērā, mūu ecarāmena, teero biiri niipetire mūuye apeyenómena Gosen ditapu niirucugūdacu. Teero tiigú, yuu putosāñurō niigūdacu. ¹¹Āno mūurē, mūūya wederare, teero biiri niipetira mūūmena niirārē yaaré ticogudacu. Apeyenó dūsarícu. Juabóare sicamoquēñecūmarí niinemoādacu’, jīiāwí José”, jīiwa.

¹² Yũu bai Benjamín, teero biiri múã “José teero jĩĩawĩ” jĩĩ wedemasĩã. ¹³ Yũu Egipto macārārē dutirēre, teero biiri niipetire múã ānopú iñāāriguere yũu pacure wedera wáaya. Boyeromena yũu pacure néerã wáaya, jĩĩyigu.

¹⁴⁻¹⁵ José cũũ bai Benjamínrē páabua, utinucāyigu. Benjamínpecã Joseré páabua, utiyigu. Too síro cũũ sówūsũmuã cũũmena wedesemasĩyira.

¹⁶ Faraónya wiipure “Joseyá wedera jeaayira” jĩĩrē queti jeayiro. Faraón cũũ doca macārāmena ūseniyigu. ¹⁷ Teero tiigú, faraón Joseré jĩĩyigu:

—Mũya wederare biiro jĩĩña: “Múayerē burroa sotoapu nēepee, Canaán ditapu putuawaya. ¹⁸ Múã pacure, múãya wederare yáa ditapu nēeatiya”, jĩĩña. Egiptopu niirí ditare āñunetōneri ditare cúārē ticogudacu. Teero biiri atiditá āñunetōnere yaaré ticorére yaaadacua. ¹⁹ Año Egipto maquē tūnurēcorire néewadutiya. Numiárē, wīmarārē, teero biiri múã pacure teecorimena néeatiaro. ²⁰ Cúāye toopú putuarére maĩ wácūpatirijāārō. Egipto dita maquē āñunetōnere cúāye niĩadacu, jĩĩyigu.

²¹ Israel pōna teorora tiiyíra. José cúārē tūnurēcorire ticoyigu faraón dutirorobirora. Teero biiri, cúã yaawaadarere ticoyigu. ²² Suti mama cúã wasoáadarecārē ticoyigu. Benjamínpere trescientos niyeruquiri platamena tiiríguere, teero biiri sicamoquēñe suti āñunetōnerere ticoyigu. ²³ Cũũ pacure puamóquēñerã burroamena apeyenó āñunetōnere Egiptopu tiirére ticocoyigu. Teero biiri āperá puamóquēñerã burroamena trigopori, pã, apeyé yaaré ticocoyigu. Tee cúũ pacu maapu atigu yaacutiatiadare niyíro. ²⁴ José cúũya wederare “āñurōmena wáaya” jĩĩgũrã, jĩĩyigu:

—Maa wáara, cāmerítutirijãña, jĩĩyigu.

Cúã wáajōāyira. ²⁵ Egipto macārã witi, wáa, Canaán ditapu cúã pacu Jacob niirōpu jeayira. ²⁶ “Mũu macũ José catiawĩ ména; teero biiri Egipto macũ gobernador niĩawĩ” jĩĩ wederi, Jacob deero tiimasĩri, jĩĩmasĩri tiiyígu.

“¿Queoróra niigari cúã jĩĩrē?” jĩĩ wácūyigu. ²⁷ Niipetire José jĩĩriguere cūñrē wedeyira. Teero biiri tūnurēcori José “cūñrē néeatiya” jĩĩ ticocorecorire iñagũ, bayiró ūseniyigu. ²⁸ Teero tiigú, jĩĩyigu: “Nocōrōrã wedeya. Yũu macũ José catigura catitoaayi. Yũu diaadari suguero, cūñrē iñagũ wáaguda”, jĩĩyigu.

Jacob Egiptopu jearigu

46 ¹ Israel niipetire cũũ cuorēmena wāanucāyigu. Beerseba pu jeagu, cũũ pacu Isaayagu Cōāmacũrē ūsenipeo, wáicura sīāpéoyigu. ² Tiĩnami cāniripacari, quēērōpu tiiróbiro Cōāmacũ bauã, cūñrē wedeseyigu.

—¡Jacob! ¡Jacob! jĩĩ, cūñrē suoyigu. Cūñpe yũuyigu:

—Año niĩã, jĩĩyigu. ³ Teero tiigú, Cōāmacũ jĩĩyigu: —Yũu mũu pacuyagu Cōāmacũ niĩã. Cuire maniró Egiptopu wáaya. Toopú mũu pãrāmerã niinunuserare pau basocáputiri tiigúda. ⁴ Mũumena Egiptopu wáagudacu. Pee cūmarĩ siro yũu basiro mũu pãrāmerã niinunuserare atiditapú néeatigudacu sūcã. Teero biiri mũu diari, José mũumena niigúdaqui, jĩĩyigu.

⁵ Ate síro Jacob Beerseba macũ, wáajōāyigu. Israel pōna cúã pacure, cúã pōnarē, cúã numosānumiārē tūnurēcoripu néesāyira. Teecori faraón cúārē “néeatiaro” jĩĩ ticocorecori niyíro. ⁶ Jacob niipetira cúũya wederamena Egiptopu wáajōāyira. Cúāyara wecuá, oveja, teero biiri niipetire apeyenó Canaán ditapu niirã cuoríguere néewayira. ⁷ Niipetira cũũ pōna (ũmuã, numiã), cũũ pãrāmerã (ũmuã, numiã) cũũmena wáajōāyira.

⁸ Jacob, cūū pōna, teero biiri cūū pāramērā niinunusera Egiptopu wáayira. Ate niia cūā israelita wāme: Rubén Jacob macū suguegu niiyigu. ⁹ Rubén pōna: Hanoc, Falú, Hesrón, Carmí niiyira.

¹⁰ Simeón pōna: Jemuel, Jamín, Óhad, Jaquín, Sóhar, Saúl niiyira. Saúl cananeoayo macū niiyigu. ¹¹ Leví pōna: Guersón, Quehat, Merarí niiyira.

¹² Judá pōna: Er, Onán, Selá, Fares, Zérah niiyira. (Er, Onán Canaán ditapu diarira niiyira.) Fares pōna: Hesrón, Hamul niiyira.

¹³ Isacar pōna: Tolá, Puvá, Job, Simrón niiyira.

¹⁴ Zabulón pōna: Séred, Elón, Jahleel niiyira.

¹⁵ Āniā Lía, Jacobmena, cūā Padanarampu niirā, pōnacutírira niiyira. Apegó cūā macō Dina niyigo. Cūā pōna, teero biiri cūā pāramērā niinunusera niipetira queorí treinta y tres basoca ūmuá, numiá niiyira.

¹⁶ Gad pōna: Sefón, Haguí, Esbón, Suní, Erí, Arodí, Arelí niiyira. ¹⁷ Aser pōna: Imná, Isvá, Isví, Beríá niiyira. Cūā watoa sicō numiō Sérah wāmecutigo niyigo. Beríá pōna: Héber, Malquiel niiyira. ¹⁸ Āniā Zilpá, Jacobmena pōnacutírira niiyira. Coó Labán dutiapienori basoco cūū macō Líare teero ticorigo niyigo. Coó pōna, teero biiri coó pāramērā niinunusera niipetira dieciséis basoca niiyira.

¹⁹ Raquel Jacob numo pōna: José, Benjamín niiyira. ²⁰ José Asenatmena pōnacutírira Manasés, Efraín niiyira. Cūā Egiptopu bauárira niiyira. Asenat Potifera macō niyigo. Cūū pai niyigu On macāpu. ²¹ Benjamín pōna: Bela, Béquer, Asbel, Guará, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, Ard niiyira. ²² Raquel, Jacob pōna, teero biiri cūā pāramērā niipetira catorce basocá niiyira.

²³ Dan macū: Husim niiyigu. ²⁴ Neftalí pōna: Jahseel, Guní, Jezer, Silem niiyira. ²⁵ Āniā Bilhá, Jacobmena pōnacutírira niiyira. Coó Labán dutiapienori basoco cūū macō Raquelre teero ticorigo niyigo. Coó pōna, teero biiri coó pāramērā niipetira siete basoca niiyira.

²⁶ Niipetira basoca Jacobmena Egiptopu jearira cūūya wedera peti sesenta y seis niiyira, cūū pōna numosánumiā queoró maniró. ²⁷ José pōna Egiptopu bauárira puará niiyira. Egiptopu jearira Jacobya wedera peti setenta basoca niiyira.

²⁸ Jacob Judáre “Joseré ĩnagū wáaya” jīi ticocosugueyigu, “Gosen ditapu yūne ĩnabocagu atiaro” jīīgū. Gosenpu cūā jeari, ²⁹ José cūū pacure bocagu wáagudu tiigú, tūnurícorore quēnodutíyigu. Cūū pacure ĩnagū, cūūrē páabua, cūū ācōrō sotoa yoari utipesayigu. ³⁰ Teero tiigú, Israel Joseré jīiyigu:

—Yūu basiro mūurē catigú ĩnari siro, wācūpatiro maniró diamasīā. ³¹ José cūūya wederare jīiyigu:

—Faraónrē ĩnagū wáagu tiia. Ate quetiré wedegudacu: “Yāa wedera Canaán ditapu niimiārira yūumena putuára atiarira niāwā. ³² Cūāyara oveja, wecuá, cūāye apeyé niipetire cūā cuoáriguere néeatirira niāwā. Cūā paderé ovejare, wecuaré coteré niā”, jīi wedegudacu. ³³ Teero tiirá, faraón múārē suocó, “Ñeenó paderá niī” jīi sāīnārī, ³⁴ “Ovejare coterá niā, ūsā ñecūsū-muābirora”, jīīna. Teero jīīrā, Gosen ditare putuáadacu. Egipcioa oveja coterí basocamena sicārīmēna niimasiriya. Cūā niirecutire teero dutia, jīiyigu.

47 ¹ José tee quetire faraónrē wedegu wáayigu. Cūūrē jīiyigu:

—Yāa wedera Canaán macārā jeaawā. Gosen ditapu niitoaawā cūāyara oveja, wecuá, teero biiri apeyenó niipetiremena, jīiyigu.

² Sica moquerā cū ſōwūsūmuārē bese, faraónrē ēñoyígu, cúārē masiārō jīīgū. ³ Faraón José ſōwūsūmuārē sāīñáyígu:

—¿Ñeenó paderá niíí?

Cúāpe yūyíra:

—Ūsā ōpū, mūūrē padecotera ovejare coterí basoca niíā, ūsā ñecūsūmuābi-rora. ⁴ Canaán ditapure bayiró juabóare niirí, táa ūsāyara oveja yaaré manirí ñnarā, atiditá putuára atiawū. Ūsā ōpū, ūsārē Gosen ditapu putuári tiyá péero, jīiyíra.

⁵ Teero tiigú, faraón Joseré jīiyígu:

—Muu pacu, āpērā mūyā wedera mūmena neārā atiaya. ⁶ Egipto ditare cúā niimasíya. Año Egiptore Gosen dita āñunetōneri dita niíā. Tiiditare cúārē ticoya, too putuá, cúā niirí. Cúā watoare ūmuá āñurō wecuá cotemasirā niirí, yáara wecuare cotedutiya, jīiyígu. ⁷ José cū pacu Jacobcārē faraón puto néewayígu, masiārō jīīgū. Jacob padeorémēna faraónrē āñudutiya. ⁸ Teero tiigú, faraón cūūrē sāīñáyígu:

—¿Noquē cūmarí cuogú niíí muu?

⁹ Jacob cūūrē yūyígu:

—Ciento treinta cūmarí yuu aperó, aperó wáarucuwu. Tee cūmarirē ñañarō netōrucúwu. Pee cūmarí mee catia. Yuu ñecūsūmuā cúā catirigue cūmaricōrō catijeariga ména, jīiyígu.

¹⁰ Too síro Jacob faraónrē “wáagu tiia” jīí, too macū wáajōāyígu. ¹¹ Teero tiigú, faraón dutirobirora José Egipto maquē āñunetōneri ditare cúārē niíārō jīīgū ticoyígu. Teero tii, Ramsés ditapure cūyā wedera sicadita cuoyíra. ¹² Teero biiri José niipetira cūyā wederare yaaré tiorucuyígu, cúā boorécōrō.

José juabóare cūmarirē duticūrigue

¹³ Tiiditare niipetiropure trigo maniyíro. Juabóare jōōmena bayiró niíwaro tiyíro. Teero tiirá, Egiptore, teero biiri Canaánrē juabóa diarucuyíra. ¹⁴ José niyerure Egipto macārā, teero biiri Canaán macārā trigore sāirā wapatiriguere née, faraónya wiipu quēnocúyígu. ¹⁵ Egiptore teero biiri, Canaánrē niyeru manirí ñnarā, egipcioa Joseré biiro jīirā jeayíra:

—Muu ūsārē yaaré ticoya. Ūsā niyeru cuohére wapa juamēna diari tiirí-jāña, jīiyíra.

¹⁶ José yūyígu:

—Niyeru cuohéra, múāyara wáicura ecaráre néeatíya. Yuu trigomena wasogúdacu, jīiyígu.

¹⁷ Egipcioa cúāyara caballoa, oveja, wecuá, teero biiri burroa Joseré née-jeayíra. Josepé cúā wasoró tiicūma niipetiri cūma trigo ticoyígu. ¹⁸ Tiicūma netōjōāyíro. Tiicūma síro macā cūmarē Joseré jīirā jeayíra sūcā:

—Muu masítoaa: Ūsā niyeru cuorí. Ūsāyara ecará mūyarapu niitoaya. Apeyénō mūūrē tioré cuorí. Muu boorí, ūsāye dita tico, teero biiri ūsā faraónrē dutiapienori basoca niíadacu. ¹⁹ Trigo wasoró, ūsārē, teero biiri ūsāye dita niimāriguere padeadacu. Tee dita ditirijāārō jīīgū, mūupe ūsā oteadare cape ticoya. Muu teero tiirí, ūsā catiadacu. Ūsārē, teero biiri ūsāye ditare teero ditiri tiiríjāña, jīiyíra.

²⁰ Teero tiigú, José Egipto niipetira macārāye ditare faraónrē sāibosáyigu. Egipcioa juabóara niijirā, tee ditare dúajáyira. Teero tiiró, tee dita faraón dutiró doca putuáyiro. ²¹ Teero biiri niipetiro Egiptore egipcioa dutiopenori basoca putuáyira. ²² Paiáyé dita dí cure José sáiríyigu. Faraón cúārē trigo tiorucujáyigu. Teero tiirá, faraón cūu tioré yaarucujirā, ditare dúariyira.

²³ Too síro José basocáre jīiyigu:

—Mecūāmena múā faraónyara niiā. Múāye ditacā faraónyera niiā. Yūu cūūrē sāibosáawū. Ājā, āno niiā oteadare cape. ²⁴ Múā oteré ducare sicamō-quñeburi seenéōcū, sicabú maquē faraónrē tioró niiādacu. Dúsaré múāye niiādacu. Teeména tee ditarire oteadacu. Teero biiri teeména múā yaaadacu múā pōna, niipetira múāmena niirāmena, jīiyigu.

²⁵ Cúāpe yūuyira:

—Mūu ūsāmena ānuniā. Ūsā diaboarirare netōnéā. Teero tiirá, faraón dutiopenori basoca niiādacu, jīiyira.

²⁶ Biiri tii, José niipetiro Egiptore biiri jīi duticūyigu: Niipetira basoca cúāye oteré ducare sicamoquñeburi seenéōcū, sicabú maquē faraónrē tioró niiādacu. Ate duticūrigue mecūārē niiā ména. Paiapére wapatíro maniā. Cúāye dita faraónyee mee niiriro niwū.

Jacob cūu bootúrigue

²⁷ Israelita Egiptopu putuá, niirucuyira. Gosen ditare ñee, pau basocáputi yira. ²⁸ Jacob diecisiete cūmarī Egiptopure niirucuyigu. Ciento cuarenta y siete cūmarī jeayigu.

²⁹ Sicabureco Israel “yūu diaadaro péero dúsa” jīi tugueñayigu. Teero tiigú, cūu macū Joseré suocó, jīiyigu: —Mūu queoróra yūu sáirére “tiiboságuda” jīigū, mūuya wānopāmarē yāa usebetó docapu cúūña. Teero tii, “mūu sáirére tiigúda” jīīña. Yūure Egipto ditare yaarjāña. ³⁰ Yūu diari, Egiptore yūure néewionecoya. Yūu ñecūsūmuā niimuātirira cúūriropu yūucārē cúūña, jīiyigu.

—Teerora tiigúda, jīi yūuyigu José.

³¹ —Yūure “queoróra tiigúda” jīicūbosaya péero, jīinemoyigu cūu pacu.

José “queoróra teerora tiigúda” jīicūyigu. Teero tii, Israel cúūyaro cōāró ēōtúro sotoa munibiácūmu, Cōāmacūrē usenipeoyigu.

Jacob Efraínrē, Manasére “ānūrō wáaaro” jīicūrigue

48 ¹ Yoari siro mee, Joseré “mūu pacu diarecutigu tiíawī” jīi wedeyira. Teero tiigú, José cūūrē īnagū wáyigu. Cūu pōna puarā Manasére, Efraínrē néewayigu. ² “Mūu macū José īnagū jeawī”, jīi wederi, Jacob cūūrē tutuare manipacári, cūu cōārópu cōārigu wūmunuyigu. ³ Joseré jīiyigu:

—Cōāmacū niipetire tiimasígū Luz macā putopu Canaán ditapure yūure bauá, “ānūrō wáaaro” jīicūwī. ⁴ Biiri yūure jīiwī: “Yūu mūūrē pau pōnacutíri tiigúda. Mūu pārāmerā niinunusera pee ditari macārā wáari tiigúda. Teero biiri, mūu pārāmerā niinunuserare atiditaré ticoguda; cúāye niirucujāadacu”, jīiwī. ⁵ Yūu āno Egipto ditapu mūumena neāgū atiadari suguero, mūu pōna Efraín, Manasés atiditapú bauá rira niīya. Mecūārē cúā yūu pōna niīya Rubén, Simeón tiiróbiro. ⁶ Cúā siro mūu pōnacutíadara mūuyara niiādacua. Too síro Efraín, Manasés pārāmerā niinunusera cúāye dita ñeerī, cúā baira

niinunuseracā cūāmenarā dita ñeeādacua. ⁷Padanaram macū yuu putuaatiri, muu paco Raquel Canaanpu diajōāwō. Efrata jeaadara tiirí, coo diari, toorā coore yaajāwū, jīiyigu.

Efrata mecūārē Belén wāmecutia.

⁸Israel José pōnarē ñña, sãñáyigu:

—¿Aniāpe noā nii? jīiyigu.

⁹—Yūure Cōamacū āno Egiptopu pōna ticorira niiya, jīi yūuyigu José. Teero tiigú, cūū pacu jīiyigu: —Yuu putosāñurō néeatiya. Yuu cūārē “añurō wáaaro” jīicūgūdu tiia, jīiyigu.

¹⁰Israel bucu peti nijigū, āñurō ññamasīriyigu. Teero tiigú, José cūū pacu putosāñurō nēewayigu. Cūūpe cūārē wasopūro ūpū, páabua tiiyigu. ¹¹Síro Joseré jīiyigu:

—“Muurē ññanemoricu” jīi wācūmiwū. Teero biipacari, Cōamacū muu pōnacārē ññarí tii, jīiyigu.

¹²José cūū pōnarē cūū pacuyē ñicācoberiputopu née, ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayigu. ¹³Síro puarápure ñeeyigu. Efraínre diamacú macā wāmomena, Manasére acuniña macā wāmomena ñee, cūū pacu puto néejeayigu. Teero tiirí, Efraín Israelya wāmo acuniñape, Manasés diamacúññape putuáyira. ¹⁴Teero biipacari, Israel wāmorí súucogu, cūū wāmorirē súuwasocoyigu. Cūūya wāmo diamacú wāmorē Efraínya dupua sotoa péoyigu niitugupere. Cūūya wāmo acuniña wāmorē Manaséya dupua sotoa péoyigu, niisuguegu niipacari. ¹⁵Biuro jīi, Joseré “añurō wáaaro” jīicūyigu.^m

“Cōamacū yuu pacusūmuā Abraham, Isaacyagu nii.

Cūū yuu masāripura coterigu nii.

¹⁶Cūūcā ángeleⁿ yūure niipetire ññarére netōnégu nii.

Cūūrā āniā mamarárē ‘añurō wáaaro’ jīicūārō.

Cūāmena yuu wāme, teero biiri yuu pacusūmuā Abraham, Isaac wāme wācūnoārō.

Pau pōnacutíaro; atibúrecopure cūā pārāmerā niinunusera pau peti niiārō”,

jīicūyigu.

¹⁷Josepére cūū pacu diamacú wāmo Efraínya dupua sotoa péore āñuriyro. Teero tiigú, cūū pacu Efraínya dupua sotoa pesarí wāmorē née, Manaséya dupua sotoape péodugagu, ¹⁸biuro jīiyigu:

—¡Pacu, biuro mee niia! Anipé suguegu nii. Diamacú macā wāmorē cūūya dupua sotoa péoya, jīimiyigu.

¹⁹Cūū pacupé tiidugáiyigu. Biuro jīiyigu:

—Masīā mée, macū; masīā mée. Cūūcā ūputí dita macārā pacu niigūdaqui. Teero biipacari, cūū baipe cūū netōnéro ūputí macū niigūdaqui. Cūū pārāmerā niinunusera pee ditari macārā niiaādacua, jīiyigu.

²⁰Tiiburecorena Jacob cūārē “añurō wáaaro” jīicūyigu. Biuro jīiyigu:

—Israel macārā mūā wāmeména “añurō wáaaro” jīicūādacua. Biuro jīiā-dacua: “Cōamacū Efraínre, teero biiri Manasére tiirírobiro mūācārē tiíaro”, jīiādacua, jīiyigu.

Biuro tii, Israel Efraínrē cúũyigu Manasés suguero. ²¹ Síro Joseré jĩiyigu: —Ĩñaña; yũu diagũpu niĩ. Yũu múãmena niiripacari, Cõamacũ múãmena niirucujãgũdaqui. Cũũ múãrē múã ñecũsũmuãya ditapu putuawari tiigũdaqui. ²² Siquem wesa dita useniri ditare mũu dí cure ticoa; ãpẽrá yũu põnarē tiiditare ticoria. Yũu amorreoare cãmerísĩanetõnucã, tiiditare ãmawũ, jĩiyigu.

Jacob jĩiturigue

49 ¹ Jacob cũũ põnarē suocó, cũãrē jĩiyigu: “Yũu putogãsañurõ atiya; múãrē síro wãaadarene wedegudu tiia:

² ‘Ănosãñurõ tuorã atiya, Jacob põna. Múã pacũ Israelre tuoyã.

³ ‘Rubén, mũu yũu macũ suguegu niĩ. Yũu mamũ niigũ, yũu tutuaremena mũurē põnacuťiwũ. Mũu ãpẽrá nemoró padeonógũ, tutuagu niĩ.

⁴ Teero biipacu, suguegũ niiricu sãa. Mũu ocopõná bayiró tutuaripõnabiro niĩ. Tiipõna cãmotãbayiya maniã. Teero tiigũ, yũure padeoró maniró yũu nũmobiro niigõmena niirigu niiwũ. Tee wapa suguegũ niinemoricu.

⁵ ‘Simeón, Leví sícõpõna niĩya. Cũã cũãye espadapĩrĩmena ñañarõ tiidfoya.

⁶ Cũã neã, tuohéro wedeseritabinorẽ, cũãmena niidugaridojãga. Cũã bayiró cúara, basocãre sĩa tiirfra niiwã. Noo booró tiirã, wecuayé dupori wãadarire páatarira niiwã.

⁷ Múã wáicura tiiróbiro cúarigue wapa ñañarõ wãaadacu múãrē. Múã pãrãmerã niinunusera niipetiro Israel ditapure wãabatepetiri tiigũda.

⁸ ‘Judá, mũuya wedera mũurē usenipeoadacua. Mũu wãpãrãrẽ cãmerísĩanetõnucãgũdacu. Mũuya wedera peti munibiãremena mũurē padeoãdacua.

⁹ Judá, yũu macũ, mũu yái mamũ cũũ ñeeãrigure yaatoarigũbiro niĩ. Cũũ yaaari siro, yái bucũbiro munibiã, jeacũmu tiĩ. ¿Noã cũũrẽ potocõbogari?

¹⁰ Sícũnopera Judá dutiré cuorére ãmariqui. Cũũ yucũbesugu wãmopu cuorígucãrẽ ãmariqui, tée õpũ peti atiripu. Cũũrẽ niipetire ditari macãrã yũuadacua.

¹¹ Ûsedaripu cũũyagu burrore siatúnucõqui, teepũrĩrẽ yaaaro jĩigũ. Vinomena cũũye suti cosequí.^o

¹² Cũũ capeari vino netõnérõ ñĩre niĩ. Cũũ upi wecuõpẽcõ netõnérõ butiré niĩ.

¹³ ‘Zabulón dĩa pairĩma wesa niirucugudaqui. Doorépawũ jearépetari cuorídita niĩadacu. Cũũya dita Sidõnpũ niituaadacu.

¹⁴ ‘Isacar wáicu apeyenó õmacotegũbiro niĩ. Cũũ cãniré wiseripu yeerisã, niijãĩ.

o 49.11 Judãye dita useniri dita niirĩ, pee usedari ãñurõ wiĩadacu. Teero tiigũ, burroa usepũri yaari, teero ññãgũdaqui. Vinocã cuonetõjãgũdaqui.

- ¹⁵ “Atiditá añuniã; yeerisārī añuniã” jīī īnagū, cūū sucubíro apeyenó òmacotegudū quēno, jīīcāmerō maniró, dutiāpenori basocū putuájāyi.
- ¹⁶ ‘Dan cūūya pōna macārārē dutigudaqui. Cūūya pōna macārā āpērā Israelyapōna macārābīro nīiādacua.
- ¹⁷ Dan āñabīro nīigūdaqui. Cūū wāpārā cuiaro jīīgū, maa wesa cōāquí. Cūā cāmerísīārā atirī, caballoa dūposígarire bacagūdaqui basocāre ñaadiaro jīīgū.
- ¹⁸ ‘Cōāmacū, yūure netōnéña!
- ¹⁹ ‘Cāmerísīārī basoca Gadyere yaará jeaadacua. Cūūpe cūārē máata sīānūnūsegudaqui.
- ²⁰ ‘Aser pee oteyare cūogūdaqui. Yaaré cūū āñurē cūorī, ōpārā teerē sīiādacua.
- ²¹ ‘Neftalí sīcō ñamabīro nīī. Cāmotáro maniró cāmesáqui. Teero biiri āñunetōrā pōnacutīī.
- ²² ‘José useda oocutíropu wiirídabīro nīī. Pee ducacutīī. Tiidadupári sānirípū muā, páapeayosacu.
- ²³ Bueripīrī cūorā bayiró cūūrē īñatutiya. Cūūrē bue, bayiró cūūrē potocórucujāya.
- ²⁴⁻²⁵ Teero biipacari, José tutuarewāmori cūogú cūūya bueripirē tutuaāñurō cūorucujāī.
- Jacobyagu Cōāmacū tutuagu cūūrē tutuari tiíquí. Cūūrā Israelya pōna macārārē cotegú nīī.
- Mūu pacuyagu Cōāmacū mūūrē tiípuqui. Teero tiígú, cūūrē “mūu añuniã” jīīā.
- Cōāmacū tutuanetōjōāgū mūūrē “añurō wáaaro” jīīārō.
- Cūū mūūrē oco ūmūārō maquē ticoaro. Oco wítirē coperi pee ticoaro. Numiáye ōpērī, teero biiri mūuyara wáicūraye ōpērī pee ōpēcó cūoáro; pau pōnacutíaro.
- ²⁶ Yūu mūūrē “añurō wáaaro” jīīrēre yūu pacusūmuā yūure ticorigue nemoró mūūrē ticoa. Ate “añurō wáaaro” jīīré José dupua sotoa nīiādacu téē ūtāyucú petirípu. Cūūya wedera watoare besenorigu nīiwī.
- ²⁷ ‘Benjamín “lobo” cúagubīro nīī. Ñamisāñurōrē cūū wáicu sīiāárigu yaa, ñamicapere dūsarére batoqui”.
- ²⁸ Āñiā nīīya Israelya pōna doce pōnarī pacusūmuā nīiādara. Ate cūā pacu cūācōrōrē “añurō wáaaro” jīīcūrigue nīīā.

Jacob diarigue

²⁹ Sicabureco Jacob cūū pōnarē biiro dutiyigu: “Péero dūsaa yūu diaa-daro. Ūtātutípu yāa wederaniārā cúūnoríropu yūucārē cūūña. Tiituti Efrón

hititayuya ditapu putuáa. ³⁰ Canaán ditapurena niia. Tiituti Macpelapu niiri tuti niia; Mamre díamacüpu putuáa. Abraham tiiditare Efrónrê sâirigu niwî, cûya wedera diarirare cúûârô jîigû. ³¹ Toopú Abraham, cû numo Sara, Isaac, cû numo Rebeca cúûnorira niwâ. Toorá yuu Líare cúûwû. ³² Too niirê dita, ûtâtuti hititare sâirigue niwû, jîiyigu. ³³ Jacob biiro jîi dutiya-pono, jeacûmu, diajôâyigu.

50 ¹ Teero tiigú, José cû pacu diaarigu ôpûûrê páabua, utigura, waso-púro ûpüyigu. ² Too síro duturua cû cuorâre cû pacu ôpûûrê quênodutíyigu bóarijâârô jîigû. Teerora tiiyíra. ³ Quênorâ cuarenta burecori peayíra. Teenó tiirê noquêburecori boocú.

Israelre egipcioa setenta burecori boorituayira. ⁴ Boorituari siro, José faraónya wii macârâmena biiro wedeseiygu:

—Yûre queorôa maírâ, faraónrê biiro jîibosara wáaya: ⁵ “Yuu pacu diaatigupu yûre biiro jîicûwî: ‘Ûtâtutipu Canaán ditapu yûre cúûña. Tiitutipure yuu basiro yûre cúûâdarore quênótóawu’ jîiwî. Teero tiigú, mûurê sâiâ: Yûre yuu pacure cúûgû wáadutiya. Cûûrê cúûyapono, putuaatigudacu”, jîi wedebosara wáaya, jîiyigu.

⁶ Faraón cûûrê yuucoyigu:

—Muu pacure cúûgû wáaya, cû mûurê sâirírobirora, jîiyigu.

⁷⁻⁸ José cû pacure cúûgû wáayigu. Niipetira faraón doca macârâ, cûya wii cotebosara, âpêrá Egipto macârârê dutirá, Jacobya wedera peti, Joseyá wedera cûûrê bapacutiya. Gosen ditapure wîmarâ, cúâ ecará dícu putuáyira. ⁹ Âpêrá basoca caballoa cuorá, âpêrá tûnurêcori cuorá Joseré bapacutiya. Âniâmena basocá pau niyira. ¹⁰ Cúâ Goren-ha-atad ditapu jeara, padeorémena Jacobnigû boorire tiipéoyira. Goren-ha-atad dita díá Jordán muipû muâatirope putuácu. José cû pacu diarigue wapa siete burecori suti ñíre sâña, boorimena niyigu.

¹¹ Cananeoa tiidita niirâ diarigure tiipéori ñnarâ, jîiyira: “Egipcioa diarigure padeorémena tiipéoya”, jîiyira. Teero tiirâ, tiitabere Abel-misraim wâmetuyira. Díá Jordán muipû muâatirope putuácu.

¹² Jacob póna cûûrê cû sâiríguécôrô tiiyíra. ¹³ Canaán ditapu néewa, ûtâtuti Macpela dita putuarí tutipu cúûyira. Abraham tiiditare Efrónrê sâirígu niwî, cûya wedera diarirare cúûârô jîigû. Tiidita ûtâtutimena Mamre muipû muâatirope putuácu. ¹⁴ Cû pacure cúûâri siro, José Egipto ditapu putuawayigu cûya wedera, teero biiri niipetira cûûrê bapacutiarimena.

José niitureburecori

¹⁵ Jacob diari siro, José sôwûsûmuâ biiro wácüyira: “Apetó tiigú José marîrê ñnatutiqui. Marî cûûrê ñañarô tiirígue wapa tiicâmégûdaqui”.

¹⁶ Teero tiirâ, cûûrê jîicoyira: “Muu pacu cû diaadari suguero, ûsârê ¹⁷biiro mûurê jîidutiwi: ‘Muu sôwûsûmuâ mûurê ñañarô tiíâperira niipacari, cúârê acabóya.’ Teero tiirâ, mûurê bayiró sâiâ: Ûsâ ñañarô tiiríguere acabóya. Ûsacâ muu pacuyagu Côamacûrê padeorâ niâ”, jîicoyira.

Queti néewari basoca teerê cûûrê wederitabe, José utiyigu. ¹⁸ Teero tiirâ, cû sôwûsûmuâ cûûrê ñnarâ jeayira. Cû díamacû ñicâcoberimena jeacûmu, yepapu munibiácûmujea, cûûrê jîiyira:

—Ûsâ âno niâ mûurê padecoteri basoca, jîiyira.

¹⁹Josepé cúārē yuuyigu:

—Cuirijāña. Cōāmacū tiirécutirere yuu tiimasíria. ²⁰Múā yuure ñañarō tiidugárira niwū. Cōāmacūpe tee ñañarére añurémēna wasorígu niwī, pau basocá catiaro jīīgū. Mecūā marī teeré ññaā. ²¹Teero tiirá, cuirijāña. Yuu múārē, múā pōnarē yaaré ticorucugudacu, jīiyigu. Biirō maírémena wedeseḡu, cúārē wācūpatiheri tiiyigu.

José diarigue

²²José, cūñ pacūya wedera Egiptopura niirucujāyira. José ciento diez cūmarī catiyigu. ²³Teero tiigú, Efraín pārāmerārē ññajeajāyigu. Manasés macū Maquir pōnacārē “yuu pōna niiya” jīī, ñeeyigu.

²⁴⁻²⁵Sicabureco José cūñya wederare jīiyigu: “Péero dusaa yuu diaadaro. Cōāmacū múārē tiápugu atigudaqui. Cūñ Abraham, Isaac, Jacore ‘ditá ticogudacu’ jīicūyigu. Cūñ múārē atiditaré néewionecogu, tiiditapure néewagudaqui. Queoróra Cōāmacū tiápugu atigudaqui. Cūñ teero tiirí, múāpe yée cōārírē múāmena néewawa. ‘Teerora tiíadacu’ jīicūña”, jīiyigu.

²⁶José ciento diez cūmarī cuogú, Egiptopu diajōāyigu. Cūñ ōpūūrē quēnoyíra, bóarijāārō jīirā. Too síro, masāputicoropu sāácūjāyira.

MATEO

Jesucristoye quetire jóarigue

Jesucristo ñecūsũmuã

(Lc 3.23-38)

- 1** ¹ Jesucristo ñecūsũmuãye wãme ãno jóanoã. Jesucristo Abraham pãrãmi, teero biiri David pãrãmi niinũnũsegu niiyigu.
- ² Abraham Isaac pacu niiyigu.
Isaac Jacob pacu niiyigu.
Jacob Judá, cũũ sówũsũmuã, cũũ baira pacu niiyigu.
- ³ Judá Fares pacu, teero biiri Zara pacu niiyigu. Cũã paco Tamar niiyigo.
Fares Esrom pacu niiyigu.
Esrom Aram pacu niiyigu.
- ⁴ Aram Aminadab pacu niiyigu.
Aminadab Naasón pacu niiyigu.
Naasón Salmón pacu niiyigu.
- ⁵ Salmón Booz pacu niiyigu. Booz paco Rahab niiyigo.
Booz Obed pacu niiyigu. Obed paco Rut niiyigo.
Obed Isaí pacu niiyigu.
- ⁶ Isaí õpũ David pacu niiyigu.
David Urías nũmo niimirigomena Salomónrẽ põnacutĩyigu.
- ⁷ Salomón Roboam pacu niiyigu.
Roboam Abías pacu niiyigu.
Abías Asa pacu niiyigu.
- ⁸ Asa Josafat pacu niiyigu.
Josafat Joram pacu niiyigu.
Joram Uzías pacu niiyigu.
- ⁹ Uzías Jotam pacu niiyigu.
Jotam Acáz pacu niiyigu.
Acáz Ezequías pacu niiyigu.
- ¹⁰ Ezequías Manasés pacu niiyigu.
Manasés Amón pacu niiyigu.
Amón Josías pacu niiyigu.
- ¹¹ Josías Jeconías, teero biiri cũũ baira pacu niiyigu. Cũã niiritabere Babilonia dita macãrã Israelya põna macãrãrẽ ñee, néewarucuyira cũãya dita Babiloniapu.
- ¹² Cũãrẽ néewari siro, Jeconías Salatiel pacu niiyigu.

Salatiel Zorobabel pacu niyigu.

¹³ Zorobabel Abiud pacu niyigu.

Abiud Eliaquim pacu niyigu.

Eliaquim Azor pacu niyigu.

¹⁴ Azor Sadoc pacu niyigu.

Sadoc Aquim pacu niyigu.

Aquim Eliud pacu niyigu.

¹⁵ Eliud Eleazar pacu niyigu.

Eleazar Matán pacu niyigu.

Matán Jacob pacu niyigu.

¹⁶ Jacob José pacu niyigu. José María manu niyigu. Coo Jesús paco niwō sáa. Jesús Cōamacū beserigu Cristo niī.

¹⁷ Teero tiiró, Abrahamena pūtocūti catorce pōnarī macārā basocáputiyira té David bauáritomena. Too síro Daviména pūtocūti catorce pōnarī macārā basocáputinemoyira, té Israelya pōna macārārē Babilonia ditapu cūārē ñeewari siro. Too síro cūārē ñeewari siro, catorce pōnarī macārā basocáputinemoyira sūcā té Cristo bauáritomena.

Jesucristo bauárigue

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Jesucristo bauárigue biiro wáayiro. María cūñ paco Joseména manu-cutigodo tiyigo. Cūñ puará niādari suguero, Espíritu Santo tutuaremena niipacó niitoayigo. ¹⁹ José coo manu niigūdu coo niipacó niirére ñnagū, “coore duujágūda” jīī wācūmiyigu. Cūñ basocá añugū niijīgū, basocá tuocóropu wedesādugariyigu. Teero tiigū, “yayióro coore duujágūda” jīī wācūmiyigu. ²⁰ Cūñ teero wācūī, quēērōpu ángele^a cūñrē jīiyigu:

—José, David pārami niinunusegu, María ñañarō tiirfwo. Boboré maniró coomena wāmosíaya. Espíritu Santo cūñ tutuaremena coore niipacó wáari tiirígu niwī. ²¹ Coo wīmagūrē apagodaco. Cūñ wāmecutigūdaqui Jesús. Cūñ wāme “basocáre netónégū” jīīdugaro tiia. Cūñ basocá ñañaré tiiré wapare netónégūdaqui, jīiyigu ángele.

²² Tee niipetire Cōamacū jīīrirobirora wáaro tiyíro. Profetare ateré jóadutiugu:

²³ Sīcō numió ūmumena niñaripaco, niipacó nii, pōnacutígodaco.

Cūñ wāme Emanuel niādacu,^b

jīī jóadutiugu. Emanuel “Cōamacū marīmena niī” jīīdugaro tiia.

²⁴ José wācāgū, ángele dutiariguere tiyígu. Maríare cūñya wiipu née-wayigu, numocutigūda jīīgū. ²⁵ Teero tiipacú, coo wīmagū apaadari suguero, coomena niñariyigu. Bauári siro, cūñrē “Jesús wāmecutigūdaqui” jīiyiga.

Masírī basoca Jesuré ñnarē jearigue

2 ¹ Jesús Judea dita niirí macā Belénpu bauáyigu. Cūñ bauárito, Herodes judíoaya dita ōpū niyigu. Teeburecorire ūmuá masírī basoca muípū muāatirope macārā Jerusalénpu jeayira. ² Toopú jeara, sāñáyira:

—¿Judíoa ōpū niigūdu noopú bauáyiri? Ūsā pūtopu muípū muāatirope cūñyagu ñocōāwūrē ñnawū. Teero tiirá, cūñrē padeorá atiwū, jīiyira.

³Tee quetire tuoríra Òpū Herodere wedera jeayira. Teeré tuogú, bayiró wácūpatiŷigu. Niipetira Jerusalén macārācā teorora wácūpatiŷira. ⁴Herodes niipetira paiaré dutiráre, teero biiri Moisés jóarigue bueráre suocó, sãĩ-ñáyigu:

—¿Cõamacū beserigu noopú bauágudari? jĩiyigu.

⁵Cúã yũuyira:

—Judea dita niirí macā Belénpu bauágudaqui. Teeré jĩĩ jóarigu niĩwĩ profeta. Ateré jóarigu niĩwĩ:

⁶Belén Judea ditapu niirí macā
búri niirí macā mee niĩā atiditapúre.

Tiimacā macū òpū wáagudaqui.

Cõamacūyara Israelya pōna macārārē cotegudu niigūdaqui,^c

jĩĩ jóarigu niĩwĩ, jĩiyira.

⁷Too síro Herodes yayióremena masĩrĩ basocare cūũ putopu suocó, cúārē sãĩñáyigu:

—¿Deero biiri peti ñocõawú bauári? Ññurõ wedeya múācā, jĩiyigu.

⁸Wedeari siro, Belénpu ticoco, cúārē jĩiyigu:

—Wĩmagū bauárigure sãĩñārā wáaya. Cūūrē buará, yũucārē wedera atiwa sūcā. Yũucā cūūrē padeogú wáagudu tiia, jĩimiyigu.

⁹Cūũ cúārē wedeari siro, netõjõáyira sūcā. Maapu cúā wáari, ñocõawú cúāya macāpu cúā ññarigura cúā sugero sugewayigu. Wĩmagū niiró sotoapu jeagura, ñocõawú putuánucāyigu. ¹⁰Teero tiirá, ñocõawūrē bayiró useniyira. ¹¹Tiĩwiipú sãājeara, wĩmagūrē, cūũ paco Mariamena niigūrē ññayira. Nĩcācoberimena jeacūmu, cūūrē padeoyira. Too síro cúā nēewareti-barire páõ, cūūrē oro, sĩĩpēbiri bauré sitiaññüre, teero biiri apeyé sitiaññü-recārē “mirra” wãmecutirere ticoyira. ¹²Too síro Cõamacū cúārē quẽērõpure “Herodere ññarā cãmeputuárijãña” jĩiyigu. Teero tiirá, cúāya ditapu putuawara, apemapé putuajõáyira sáa.

Egiptopu Jesuré nēedutiwarigue

¹³Masĩrĩ basoca putuawari siro, ángele quẽērõpu Joseré jĩiyigu sūcā:

—Wācāñā. Wĩmagūrē pacoménarā Egiptopu nēedutiwaya. Toopú niijārā wáaya ména. Yũu “nēeputuaatiya” jĩĩrĩpu, nēeputuaatiwa sūcā. Herodes wĩmagūrē siādugágu, āmaādutigudu tiĩi, jĩiyigu.

¹⁴Cūũ teero jĩĩrĩ tuogú, ñamirā wācā, wĩmagūrē pacoménarā Egiptopu nēedutiwayigu. ¹⁵Herodes catiró pōõtēõrõ niiyira toopúre. Cúā teero tiirígue-mena Cõamacū jĩĩrirobirora wáaro tiyíro. Profetare ateré jóadutiŷigu: “Yũu macū Egiptopu niimirigure suowitíwu”,^d jĩĩ jóadutiŷigu.

Herodes wĩmarārē siācõáadutirigue

¹⁶Too síro Herodes “masĩrĩ basoca yũure jĩĩditojāya” jĩĩ, bayiró cúayigu. Teero tiigú, ũmuá wĩmarārē Belénpu niirārē, tiimacā wesapu niirácārē puacumá duaró cuoráre siācõápetidutiŷigu. Masĩrĩ basoca cūūrē wederirobirora “nocõrõrā bucuáqui” jĩĩ wácūyigu. ¹⁷Cūũ teero tiidutiriguemena profeta Jeremías jóare diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niĩwĩ:

¹⁸ Ramá macâpure basocá booritua, bayiró utiri tuonóyira.

Raquel pârâmerâ niinunusera numiâpu cúa pōnarē bayiró utiyira.

Cúa pōnarē sîarî ñnarâ,

“wâcûtutuaya” jîirî booríyira,^e

jîi jóarigu niiwî.

¹⁹ Herodes diari, José Egiptopura niyigu ména. Toopú ángele quēērópu cūūrē jîiyigu:

²⁰ —Wâcāñá. Wîmagūrē pacoménarâ Israel ditapu néeputuawaya. Wîmagūrē sîadugámirira diapietijōāwā, jîiyigu.

²¹ Cūū teero jîirî tuogú, wâcā, wîmagūrē pacoménarâ néeputaaatiyigu Israel ditapu. ²² Herodes macū Arquelao cūū pacure Judea dita ōpū wasoyigu. José tee quetire tuogú, cuiyigu. Judeapure wáadugariyigu. Cōāmacū quēērópu wedenorigu nijigū, Galilea ditare netōjōāyigu sáa. ²³ Toopú jeagu, Nazaret macâpu niigū wáyigu. Jesús toopú niiriguemena profetas jóare diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarira niiwā: “Basocá cūūrē ‘Nazaret macū niîi’ jîiādacua”, jîi jóarira niiwā.

Juan Bautista wederigue

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

3 ¹ Teeburecorire Juan basocáre wāmeōtiri basocu Judea ditapu basocá manirópu wáyigu. Toopú basocá cūū putopu jearáre wedeyigu. ² Ateré jîiyigu:

—Cōāmacū dutiré marîpure niîadare jeaadaropu tiia. Teero tiirá, múā ñañaré tiirére wâcūpati, wasoyá, jîiyigu.

³ Profeta Isaías/ Juan tiîadarere jóarigu niiwî:

Sîcū yucu maniró, basocá manirópu

bayiró busurómena wedegūdaqui:

“Sîcū ōpū atiadarimarē quēnarō tiiróbiro,

marî Ōpū atiadari suguero,

múā ñañaré tiirére duujá, ãñurō niyueya”, jîigūdaqui,^g

jîi jóarigu niiwî.

⁴ Juanyáro sutiró camello póarimena tiiríro niyiro; cūū siatúrida wáicu caseroda niyiro. Cūū yaaré yeseroa, macānucū macārā mumiāoco niyiro.

⁵ Jerusalén macārā, pau Judea dita macārā, teero biiri pau día Jordán wesa macārā cūū wederi tuorá wáyira. ⁶ Cúa ñañaré tiirére wedenetōāri siro, día Jordánpu cúārē wāmeōtiyigu.

⁷ Pau fariseo basoca, saduceo basoca wāmeōtidutira jeari ñnagū, cúārē jîiyigu:

—¡Múā tiiditórepira, jîiditórepira niîā! “Marî wāmeōtinorira dícu niirî, Cōāmacū bayiró cúare marîrē jearicu”, jîi wācūremena atimiājîyu múā. ⁸ Diamacūrā múā ñañaré tiirére wâcūpati, wasorá, múā ãñurō tiirécutiremena ēñoñá. ⁹ “Ūsā Abraham pârâmerâ niinunusera nijîrâ, Cōāmacū ññacorore ãñurâ niîā”, jîi wâcūrijāña. Múā wâcūrere wasohéri, Abraham pârâmerâ niirē wapamanfā. Cōāmacū boogú, ate ütâperimenarâ Abraham pârâmerārâ

e 2.18 Jeremías 31.15 f 3.3 Isaías tíatopu Jesucristo atiditapú atiadarere jóayuerigu niiwî

g 3.3 Isaías 40.3

cotowéomasĩqui. ¹⁰Múã ñañaré tiidúheri ñagũ, Cõamacũ múārẽ cõägũdaqui. Sicagũ yucugũ ñañaré ñucacutirigũre cõmeãmena ñucõrimenapũra páata, pecamepũ sóecõārõ tiiróbiri múārẽ tiigũdaqui.

¹¹Ñañaré tiirere wãcũpati, wasorĩguere ñonorãre wãmeõtia ocoména. Āpĩ yũũ siro atiqui. Cũũ yũũ nemoró tutuagũ niiqui. Cũũ añunetõgũ niiqui. Yũũpeja cũũrẽ sīcārībíridojācu. Cũũpeja nemoró añurõ tiigũdaqui múārẽ: Espíritu Santore ticodiocogũdaqui, múãmena niirucujāārõ jĩĩgũ. Ñañaré sóecõārõ tiiróbiri múã ñañaré tiirere cõägũdaqui. ¹²Cũũ trigore ñānogũdu tiiróbiri niĩ. Teeperire merẽã, teesatirire merẽã cũũgũdaqui. Teeperire ñānogũdaqui cũũye ñānori wiipũ. Teesatirire sóejāgũdaqui pecame yatihierimepũ, jĩiyigũ Juan.

Juan Jesuré wãmeõtirigũ

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³Too síro Jesús Galileapũ niĩarigũ día Jordánpu atiyigũ Juan putopũ. Cũũrẽ wãmeõtitudigũ atiyigũ. ¹⁴Juanpe boorĩmiyigũ. Cũũrẽ jĩiyigũ:

—Mũũpe yũũre wãmeõtigũno niĩ. ¿Deero tiigũ “wãmeõtija yũũre” jĩĩ?

¹⁵Jesús yũũyigũ:

—Teero tiijāna ména. Niipetire Cõamacũ marĩre tiidutĩrobirora tiiró booa, jĩiyigũ.

Juan “jáũ” jĩĩ, cũũrẽ wãmeõtiyigũ. ¹⁶Wãmeõtitoaari siro, Jesús maajeánu-cāyigũ. Wãcũña maniró ũmũáse páõjõāyiro. Jesús Espíritu Santo sīcũ bua tiiróbiri baugũ diiátiri ñayigũ. Cũũpure jeapeayigũ. ¹⁷Teero wáari, ũmũásepu wedeseri tuoyíra:

—Āni yũũ macũ yũũ bayiró maĩgũ niĩ. Cũũmena bayiró useniã, jĩiyigũ.

Wãtiārẽ dutigũ Jesuré jĩicõāsāmrigũ

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

4 ¹Too síro Espíritu Santo Jesuré basocá manirópũ néewanetõyigũ, wãtiārẽ dutigũ jĩicõāsāārõ jĩĩgũ. ²Toopáre cuarenta burecori, cuarenta ñamirí yaariyigũ. Too síro juabóayigũ. ³Wãtiārẽ dutigũ Jesús puto wáa, cũũrẽ jĩiyigũ:

—Mũũ Cõamacũ macũ niigũ, atepá ũtāpáre pã cotowéoya, jĩĩmiyigũ.

⁴Cũũpe yũũyigũ:

—Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóarigũe niĩ: “Yaaré dícu basocáre catiri tiiría. Niipetire Cõamacũye wedeserecã cũārẽ catiri tiia”,^h jĩĩ jóarigũe niĩ, jĩiyigũ.

⁵Too síro wãtiārẽ dutigũ cũũrẽ Jerusalénpu “Cõamacũya macã” cúã jĩĩrí macāpũ néewayigũ. Toopáre Cõamacũwii sotoapũ néemuã, ⁶cũũrẽ jĩĩmiyigũ:

—Mũũ Cõamacũ macũ niigũ, ānopámena bupudíaya. Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóarigũe niĩ:

Cõamacũ cũũyara ángeleare mũũrẽ cotedutigũdaqui.

Mũũrẽ ũtāgāpũ ñaapeari jĩĩrã, bocañeādacua,ⁱ jĩĩ jóarigũe niĩ, jĩĩmiyigũ.

⁷ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niiā: “Cōāmacū muu Ōpū wede-serere ‘¿diamacūrā niimiito?’ jīirā, cūūrē tiēñodutirijāña”,^j jīi jóarigue niiā, jīiyigu.

⁸ Too síro ūtāgū ūmuānetōrigupū néemuāyigu sūcā. Toopú niipetire atibú-reco maquē macārīrē, teero biiri teemacārī cuorére ēñopetjāyigu. ⁹ Cūūrē jīimi-yigu:

—Muu yuure ñicācoberimena jeacūmu, “muu yuu ōpū niiā” jīi padeorí, ate niipetire muurē ticoguda, jīimi-yigu.

¹⁰ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Wáagua, Satanás. Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niiā: “Cōāmacū muu Ōpū sicūrēna padeoyá. Cūū dutiré dí cure tiyá”,^k jīi jóarigue niiā, jīiyigu.

¹¹ Wātīārē dutigá wáajōyigu. Ángelea Jesuré tiápara jeayira.

Jesús Galileapu buenucārigue

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Jesús “Juanré peresu sōnecoayira” jīirére tuoyigu. Teero tiigú, Galilea ditapu wáayigu. ¹³ Nazaret macārē netōwá, Capernaumpe niigū wáayigu. Capernaum Galileataro wesa, Zabulónya dita, teero biiri Neftalíya dita wesapu niiā. ¹⁴ Cūū toopú wáari, profeta Isaiás jóarirobirora wáaro tiyiro. Ateré jóarigu niwī:

¹⁵ Zabulón, teero biiri Neftalcāya dita macārā,

día pairímaa wesa macārā,

día Jordán apeniñapú macārā,

teero biiri Galilea dita macārā judíoa niihērā

¹⁶ múā naītīārōpu niirábíro Cōāmacūyere tuomasírícu;

añurō bóere ñnará tiiróbiro múārē netōnégūdure ññaādacu.

Diarira tiiróbiro niirá bóaneōrā niicu;

múā bóebatere ñnará tiiróbiro cūūrē ñnarā, useniādacu,^l

jīi jóarigu niwī.

¹⁷ Jesús toopú jeagu, basocáre buenucāyigu. “Cōāmacū dutiré múāpure niīadare jeaadaropu tiia. Teero tiirá, múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá”, jīiyigu.

Jesús bapari wai wasarí basocare “jāmu” jīirigue

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Jesús Galileataro wesapu wáayigu. Toopú wáagu, sicūpōna puarārē bua-jeáyigu. Simón, apetőre Pedro suonógū, cūū bai Andrés niyira. Wai wasarí basoca niijirā, bapigu cōāño, wai wasara tiyíra. ¹⁹ Jesús jīiyigu cūārē:

—Jāmu yuūmena. Múā mecūtígārē wai wasarí basoca niiā; too síropure múā basocáre yée quetire añurō wederí basoca wáaadacu sáa. Teeré wederí, pañ padeoádacua, jīiyigu.

²⁰ Teeré tuorá, máata cūāye bapiyucure toorá cúujā, Jesuména wáajōyira.

²¹ Too netōwá, āpērā puará sicūpōnarē ñnayigu. Zebedeo pōna Santiago, cūū bai Juan niyira. Cūū pañmena dooríwupū bapiyucure jeesāñayira.

Jesús cúácārē “jāmu” jīiyigu. ²² Cūū teero jīīrī tuorá, máata tiiwuré, cúā pacure cúū, wáajōāyira Jesuména.

Jesús pau basocáre buerigue

(Lc 6.17-19)

²³ Jesús niipetiro Galilea ditapu judíoa neárē wiseripu buewarucuyigu. Āñurē queti “Cōāmacū dutiré múāpure niādare jeaadarō tiā” jīīrére wedeyigu. Niipetire cúā diarecutire, cúārē ōpūūrī pūniré netōnéyigu. ²⁴ Cūū teero tiiré quetire niipetira Siria dita macārā masīpetijōāyira. Teero tiirá, niipetira diarecutirare cūū putopu néewayira. Āpērā merēā biiré diarecutira, āpērā ōpūūrī pūniré cuorāre néewayira. Wātīā sāānorirare, űamadiare cuorāre, wāamasīhērārē néewayira. Jesús cúārē netōnéyigu.

²⁵ Pau Galilea dita macārā, Decápolis macārī macārā, Jerusalén macārā, Judea dita macārā, díā Jordán apeniñapú macārā cūūrē nūnyíra.

Jesús ūtāgūpú basocáre buerigue

5 ¹ Jesús pau nūnūrī īnagū, ūtāgūpú muāwawī. Toopú cūū jeanuārī, ūsā cūū buerá cūū puto neāwū. ² Ateré buewi:

Ateré tiirāno useniya

(Lc 6.20-23)

³ —“Cōāmacū tiāpuremena dícu cūū booré tiimasīā” jīīrāno useniya. Cōāmacū dutiré cúāpure jeatoaa.

⁴ Bóaneōrāno useniya. Cōāmacū cúārē yeeripūnapu usenire ticogudaqui.

⁵ “Ūsā āpērā nemoró uputí macārā niā” jīī wācūhērāno useniya. Cúā Cōāmacū “ticoguda” jīīri ditare űeeādacua.

⁶ Diamacū maquē, teero biiri āñurēre bayiró tiidugárano useniya. Cōāmacū tiāpuremena cūū boorére tiimasīādacua.

⁷ Āpērārē bóaneō īñarāno useniya. Cōāmacū cúārē bóaneō īnagūdaqui.

⁸ Āñurē wācū tūgueñarāno useniya. Cúā Cōāmacūrē īnāādacua.

⁹ Āñurō niirecutire wāari tiirāno useniya. Cōāmacū cúārē “yuu pōna niīya” jīīgūdaqui.

¹⁰ Cúā Cōāmacū boorére tiiré wapa āpērā űañarō netōrī tiinórāno useniya. Cōāmacū dutiré cúāpure jeatoaa.

¹¹ Múā yūre padeoré wapa āpērā múārē űañarō jīī, űañarō netōrī tiādacua. Noo űañarō niiré jīīditoadacua múārē. Cúā teero tiirí, múā useniādacua.

¹² Too síropure múā űmuāsepu pairó wapatáre buaādacua. Teero tiirá, bayiró useniña. Múārē tiiróbirora űañarō tiāperucuyira múā sugero niiriracārē profetare.

Jesuré padeorá móā, siāwócore tiiróbiro niīya

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ Marī yaaré poaaro jīīrā, móārē sáāā. Múā móābiro niā atibúrecopure. Móā ocare petirí, ocanemorí tiimasīña manicú. Tee deero tiādare mee niicu. Teero tiirá, teeré sopeputópu cōājācu. Basocá cutadiyócu.

¹⁴ Múā siāwócore tiiróbiro niā atibúrecopure. Sicamacā ūtāgū sotoapu niirí macārē yaiyíomasīña manicú. ¹⁵ Basocá siāwócorigare siāārī siro,

moocúriya. Teero tiiróno tiirá, ũmuáárope péoya, niipetira tiwiipú niirárē bóebatecoaro jīrā. ¹⁶ Tiigá siáwócorobirora múacā basocā ñācoropure āñurō tiirēcutiya. Múā āñurō tiirí ñārā, āpērācā múā Pacu ũmuásepu niigúrē “āñu-netōjōāgū niiqui” jīīādacua.

Moisére dutiré cúurigue maquē

¹⁷ Biiro wācūrijāna yūne: “Moisére dutiré cúurigue, teero biiri profetas jóariguere cōāgū atigu tiíjīyi”, jīī wācūrijāna. Teeré cōāgū mee atiwu. Teeré “diamacūrā biirope niīā” jīīgū atiwu. ¹⁸ Yūu aterēja diamacūrā jīīā: ũmuáse, atibúreco niiritabere Cōāmacū péerogā tee dutirére cōāriqui. Niipetire cūū “biiro wāaadacu” jīirigue diamacū wáaro tiíādacu. ¹⁹ Tee dutirére péerogā netōnucágūno bári niigú niigūdaqui Cōāmacū Ōpū niirōpure. Āpērārē netōnucārī tiigúnocā teorora biigudaqui. Āpī tee dutirére diamacū tiigūnope, āpērārē teeré tiidutígunope ōpū tiiróbīro niigūdaqui Cōāmacū Ōpū niirōpure. ²⁰ Múārē ate wedea: Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca “ūsā Cōāmacū boorére āñurō tiia” jīīmiya. Múā cūā nemoró Cōāmacū boorépere tiihéra, Cōāmacū putopu wáaricu.

Cúare ñañaniā

(Lc 12.57-59)

²¹ Tuojíyu múā ñecūsūmuārē wederiguere: “Basocáre sīārjīāna. Sīāgūno queti beserí basocu putopu néewa, wedesānogūdaqui”. ²² Yūupeja múārē ateré wedea: Cūūya wedegūmena cúaguno besegú putopu néewa, wedesānogūdaqui. Cūūya wedegure “mūu wapamanígū niīā” jīī buijágūno Judíoare Dutirá Peti putopu néewa, wedesānogūdaqui. Cūūya wedegure “wáicu tiiró-bīro wācūrē cuoa mūujā” jīīgūnorē pecamepu sōcōārīquīo niīā.

²³ Teero tiigú, mūu Cōāmacūwiipū Cōāmacūrē padeogú, apeyenó ticogudu tiicú. Ticoadari suguerogā, wācūbuacu: “Yāa wedegu cúa niiqui yūūmena; yūu cūūrē ñañarō tiíātū”, jīī wācūcu. ²⁴ Mūu ticoadarere duupéo, cūūrē acabóre sāisuguégu wáaya. Teero tiíari siro, “Cōāmacūrē ticoguda” jīīāriguere ticoya sáa.

²⁵ Mūūrē wedesārigūmena queti beserópu wáarara, boyeromena quēno-suguéya. Quēnosuguéheri, mūūrē besegúpure ticojāgūdaqui. Cūū surarapure ticojāgūdaqui sáa. Cūāpura peresuwīpu sōnecoadacua sáa. ²⁶ Yūu mūūrē aterēja diamacūrā jīīā: Mūu wapatípetihegu, witiricu, jīīwī Jesús.

Āpī nūmorē ñeeaperijāna

²⁷ Jesús wedenemowī:

—Múā ate wederiguere tuojíyu: “Āpī nūmorē ñeeaperijāna”. ²⁸ Yūupeja ateré diamacūrā jīīā: Sīcū numiórē ñañarē tiidugáremena ñāgūno cūū wācū-rémenarā coomena ñañarō tiíarigubiro niitoaqui.

²⁹ Diamacū macā capea ñāarē^m múārē ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, tiigaré odewecōājāna. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpū macārō cōórí, āñujāā. Niipetiri ōpū pecamepu cōórípeja, ñāñanetōjōacu. ³⁰ Diamacū macā wāmoⁿ

múārē ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, tiiwāmorē páatacōājāña. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpū macārō cōōrí, āñujāā. Niipetiri ōpū pecamepu cōōríjeja, ñañanetōjōācu.

Numosánumiārē cōārijāña
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

³¹ Múā atecārē tuoǵíyu: “Numorē cōāgū, ‘atewapá mūurē cōāā’ jīirípūrē jóa, coore ticoro booa”. ³² Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Sīcū cūū numo āpīmēna ñeeaperipacari, coore cōāgū, coore ūmuámena ñeeapearigo tiiróbiro putuári tiiquí. Sīcū cōānorigomena numocutigucā āpi numomēna ñañarō ñeeapegu tiiróbiro putuáqui.

“Teerora tiíada” jīiré maquē

³³ Tuoǵíyu sūcā múā ñecūsūmuārē wederiguere: “Mūū ‘Cōāmacū wāmemena tiigúda’ jīirirobirora jīiditoro maniró tiiyá”. ³⁴ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Múā āpērārē “teerora tiigúda” jīirā, Cōāmacū wāmemena jīirijāña. “Ūmuásemena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Ūmuásepu Cōāmacū dutiduiqui. ³⁵ “Atibúrecomena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Atibúrecocā Cōāmacūye dupori pesaró tiiróbiro niiró tiia. “Jerusalénmenacārē diamacūrā jīā”, jīirijāña. Tiimacācā marí Ōpū tutuagūya macā niia. ³⁶ “Yāa dupumena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Múā teero jīirēmēna sicadá póadare ñíirida o butirída wáari tiimasírīcu. ³⁷ Múā tiíadara, “teerora tiíada” jīīña; tiiríadara, “tiirícu” jīijāña. Múā jīīnemocorepuja wātī wācūrē niibocu.

Ñañarō tiirí, cāmerfjāña
(Lc 6.29-30)

³⁸ Múā ate wederiguere tuoǵíyu: “Sīcū mūurē capea páawari, mūucā teerora cūūrē páawacāmeña. Upire páaperi, teerora cūūrē páapecāmeña”. ³⁹ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Mūurē ñañarō tiigúnorē teero ññajāña. Cāmerfjāña. Sīcū mūurē wasopúro diamacúpere páari, apeniñapécārē páaaro. ⁴⁰ Sīcū mūurē queti beserí basocu putopu néewa, besegúre “cūū yūure ñañarō tiirígue wapa cūūyaro camisare ticođutiya” jīiboqui. Cūū teero jīirí, sotoá macārō mūū sñañarócārē ticojāña, tooré cūū booátā. ⁴¹ Surara apeyenórē sicaburo mūurē néewadutiri, apeburó néewabosanemoña sūcā. ⁴² Mūurē sñigúnorē ticoya. Apeyenórē mūurē wasodugari, “wasoria” jīirijāña.

Īnatutirare maĩđutirigue
(Lc 6.27-28, 32-36)

⁴³ Múā ate wederiguere tuoǵíyu: “Mūū menamacārārē maĩñá; mūurē ññatutirapere ññatuti doocāmeña”. ⁴⁴ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Múārē ññatutirare maĩñá. Múārē ñañarō tiirāre Cōāmacūrē sñābosáya. ⁴⁵ Múā teero tiirá, múā Pacu ūmuásepu niigú pōna niíadacu. Cūū āñurá putopu, teero biiri ñañarā putopucārē muipú bóeri tii. Cūū booré tiirá putopu, teero biiri cūū booré tihépa putopucārē oco pears tii. ⁴⁶ Múārē maĩrá dícuere maĩrí, wapamanā. Romanuā ōpūrē niyeru wapasebosari basoca teeré tiííya. ⁴⁷ Múāya wedera dícuere āñuró tiirá, ĵñeenó āñunemore āpērārē tiíēñogari? Cōāmacūrē masihērā teeré tiííya. ⁴⁸ Múā Pacu ūmuásepu niigú āñurē tiirécutigu tiiróbirora āñurē tiirécutira niíña.

Ññurõ tiirẽ maquẽ

6 ¹Múã Cõãmacũye ãñurẽre tiirã, basocã ññacorpũ dícu tiieññorijãña. Múã teero tiirẽcutiri, múã Pacu ãmuãsepu niigũ múã ãñurẽ tiirẽ wapa ticorẽnorẽ ticoriqui.

²Teero tiirã, múã bóaneõrãrẽ tiiapura, máata ãpĩrẽ bayirõ busurõmena muu tiiapuariguere wedebatedutirijãña. Tiiditõrepira teenorẽ tiirẽcuticua múã neãrẽ wiseripure, teero biiri macã decopure. Cúã tiiapucua, ãpẽrã “ãñuniĩ” jĩĩrõ jĩĩrã. Yũu múãrẽ aterẽja diamacũrã jĩĩã: Cúã basocã teero jĩĩrẽ wapa wapatãpetitoaya mée. ³Múãpe bóaneõrãrẽ tiiapuara, múã menamacãrãrẽ wedebaterijãña. ⁴Ticora, ññahẽrõpu ticoya. Múã Pacu múã ññahẽrõpu tiirẽnorẽ ññagũ múã ãñurõ tiĩari siro, wapatãre ticogudaqui.

Cõãmacũrẽ sãĩrẽ

(Lc 11.2-4)

⁵Múã Cõãmacũrẽ sãĩrã, tiiditõrepira tiirõbiro tiirijãña. Cúã neãrẽ wise-ripũ, macã decopũ nucũ, basocã ññãrõ jĩĩrã, sãicúa. Yũu múãrẽ aterẽja diamacũrã jĩĩã: Cúã basocã teero ññarẽ wapa wapatãpetitoaya mée. ⁶Múãpe Cõãmacũ múã Pacure sãĩrã, múãye sawiripũ sããwa, soperẽ biajã, cũũrẽ sãĩñã. Cũũ ññabuaya manigũ niipacu, múãmena niiqui. Cũũ múã ññahẽrõpu tiirẽnorẽ ññagũ múã ãñurõ tiĩari siro, wapatãre ticogudaqui.

⁷Cõãmacũrẽ sãĩrã, ãñurõ wãcũripacara, sãĩnemósãrijãña. Cõãmacũrẽ masĩhẽrã teero tiicúa, “marĩrẽ pee wedeseremena tuogũdaqui” jĩĩrã. ⁸Múãjã cúã tiirõbiro tiirijãña. Múã Pacu múã boorẽnorẽ sãĩãdari sugero, masĩtoaqui. ⁹Teero tiirã, biiro jĩĩ sãĩñã:

Ësã Pacu ãmuãsepu niigũ, muurẽ quionĩremena padeoáda.

¹⁰Muu dutirẽ ãsãpure niĩãdare jeaaro.

Ëmuãse macãrã muu boorẽ dícuire tiicúa; atibũreco macãrãcã teerora tiĩaro.

¹¹Ësãrẽ búrecoricõrõ yaarẽ ticoya.

¹²Ãpẽrã ãsãrẽ ññãrõ tiirãre ãsã acabórobirora muucã ãsã ññarẽ tiirẽre acabóya.

¹³Jĩĩcõãsãrenorẽ cãmotáya.

Ësãrẽ ññãrõ wãari jĩĩgũ, netõnẽña.

Muu sĩcũrã dutirucugudacu. Tutuanetõjõãgũ niĩã. Muu sĩcũrã usenipeoguno niirucujãña.

Teerora niĩãrõ.

¹⁴Ãpẽrã múãrẽ ññãrõ tiirẽre acabóri, múã Pacu ãmuãsepu niigũcã múãrẽ acabógudaqui. ¹⁵Múã cúã ññãrõ tiirẽre acabóheri, múã Pacucã múã ññãrẽ tiirẽre acabóriqui.

Betirẽ maquẽ

¹⁶Múã beti, sãĩrã, tiiditõrepira tiirõbiro tiirijãña. Cúã wãcũpatirabiro baujãcua. Juabóarabiro baurã wãanetõjãcua, basocã cúã betirẽre ññãrõ jĩĩrã. Yũu múãrẽ aterẽja diamacũrã jĩĩã: Cúã basocã teero ññarẽ wapa wapatãpetitoaya mée. ¹⁷Múãpe beti, sãĩrã, diapóa waacosẽ, ãñurõ wuapoarira niĩña, ¹⁸ãpẽrã múã betirẽre masĩrijãrõ jĩĩrã. Múã Pacu ññabuaya manigũ niipacu,

múāmena niiqui. Cũu múā ñahērõpu tiirénorē ñagú múā añurõ tiári siro, wapátäre ticogúdaqui.

Ŭmuáse maquērē néōcũyueya

(Lc 12.33-34)

¹⁹Atiditá maquērē pee néōcũrijāña. Teeré butua yaacua; cutawi bóajõacu; yaarépira sãawa, yaapetjãcua. ²⁰Teero tiiróno tiirá, ũmuásepu añuré buarí tiíadarepere néōcũyueya Cõamacũ booré tiirucúremena. Teero tiirá, toopúre pee añuré cuoádacu. Toopúre múā néōcũrere butua túamasírícu; cutawirícu; yaarépira sãawa, yaarícu. ²¹Ŭmuásepu múāye niirí, Cõamacũye dícuře wácũádacu.

Sĩawócoriga

(Lc 11.34-36)

²²Múāye capeari õpũĩrĩrē sĩawócoriga tiiróbiro niĩ. Múā capeari añurĩ, añurõ ñaādacu; añurõ tuomasĩādacu; ñañaātā, ñarícu; tuomasírícu. ²³Múā ñañaré capeari cuorá tiiróbiro niirí, múāye õpũĩrĩpũre naĩtĩarõ tiiróbiro niĩ. Cõamacũyere masírí. Tee naĩtĩare ñañanetõjõā.

Niyerure maĩrá, Cõamacũpere maĩrícu

(Lc 16.13)

²⁴Sĩcũ puarārē padecotemasíríqui. Sĩcũrē maĩríqui; ãpĩpéře maĩquí. Sĩcũrē padeoquí; ãpĩpéře netõnucáqui. Múā niyerure maĩrá, Cõamacũpere maĩrícu.

Cõamacũ dutiré múāpũre niĩadarere boosugúeya

(Lc 12.22-31)

²⁵Teero tiigú, múārē ateré wedea: Múā niirecutĩrere wácũpatirijāña. “Ñeenó yaaadari; ñeenó sĩniádari; ñeenó sãñaādari marí?” jĩĩ wácũpatirijāña. Marí catirépe yaaré nemoró wapacutía. Maríye õpũĩrĩpe suti nemoró wapacutía. ²⁶Minipõnārē ñañaate múā. Cúā oteríya. Oteré dũca seeríya. Teedũcare ñanore wiserípu ñanoriya. Teero tiirípacari, múā Pacu ũmuásepu niigú cúārē yaaré ticoquí. Múāpe minipõná nemoró wapacutía. ²⁷Múā bayirõ wácũpatira, bucũānemocu.

²⁸¿Deero tiirá múā sutipéře wácũpatii? Coori macānucũ maquērē wácũña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti añuré sãñaré tiiróbiro baw. ²⁹Teero biipacari, yũũ ateré jĩĩ: Salomón suti añuré peti sãñapacu, coorire sĩcārĩbíriyigũ. ³⁰Sicabũrecora tee catia; apebũreco sĩniáriguepu boea; too síro sóejānoā. Teero wáapacari, Cõamacũ teecorire añuré suti sãñarõ tiiróbiro bauri tiii. Múāpereja añunemorõ cotequí. Múā péerogā padeoré cuorá niĩ. ³¹Teero tiirá, “Ñeenó yaaadari; ñeenó sĩniádari; ñeenó sãñaādari marí?” jĩĩ wácũpatirijāña. ³²Atibũreco macārā Cõamacũrē padeohéra tee niipetĩrere wácũpatiya. Marí Pacu ũmuásepu niigú múā boorénorē masĩtoai mée. ³³Múāpe Cõamacũ dutiré múāpũre niĩadarere boosugúeya. Teero biiri diamacú cũũ booréře tiinunúseya. Teero tiirí, niipetire múārē dũsaréře ticogúdaqui. ³⁴Teero tiirá, “Ñamigārē deero wáamiádariye?” jĩĩ wácũpatirijāña. Apebũreco maquērē múā ñañarõ netõádarere wácũpatisuguerijāña. Mecũā maquē dícuře wácũña. Mecũārē múārē wácũpatiri tiíadare niitoaa.

Āpērārē īnabeserijāña*(Lc 6.37-38, 41-42)*

7 ¹Āpērārē īnabeserijāña. Múā īnabeseheri, Cōāmacūcā múārē īnabese-riqui. ²Múā āpērārē wedepatirobirora múācā wedepatinoādacu. Múā āpērārē pee ñañarō jīīrī, queorō múācārē jīīnoādacu. ³Mũyaya wedeguya capeapu pasarí manarōrē īñaā. Īñapacu, mũyaya capeapu pasarí ducapereja īñaria. ⁴Mũyaya capeapu yucuduca pasanopacu, ¿deero tiigú mũyaya wedegure, “mũyaya capeapu pasarí manarōrē néecōāma” jīīī? ⁵¡Ñañagú, tiiditōrepigu! Mũyaya capeapu niirí ducapere néecōāsugueya. Cōātoagupu, āñurō īñagūdacu. Teero tiigú, mũyaya wedeguya capeapu pasarí manarōrē néecōāgūdacu.

⁶Cōāmacūrē boohéranorē cūýe queti āñurē wederijāña. Cūānorē wedera, díayiare āñurēre ticora tiiróbiro tiicú. Díayia cúaamarā āñurē ticopacari, múārē cāmenucá bacajácua. Cōāmacūrē padeodugáherare cūýe āñurē maquērē wederijāña. Cūānorē wedera, yesea watoapu ñaquēda wapapacáridare déecūrā tiiróbiro tiicú. Yesea tiidarē cutatábatejácua. Cōāmacūrē boohérare búri peti cūýere wedecu.

Cōāmacūrē sãĩñá*(Lc 11.9-13; 6.31)*

⁷Cōāmacūrē sãĩñá. Sãĩrĩ, cūũ múārē ticogudaqui. Āñurēre āmaārā tiiróbi-rorā sãĩrucújāña. Sãĩrucújārā, buaádacu. “Sope páōña yũure” jīīgú tiiróbiro sãĩdúrijāña. Sãĩdúheri, “jáu” jīīgūdaqui. ⁸Sãĩgũno cuogúdaqui. Āmaagũno buagúdaqui. “Páōña” jīīgũno páōnogúdaqui.

⁹Múā pōna múārē wábere sãĩrĩ, cūārē ũtápere ticoricu. ¹⁰Wai sãĩrĩ, āñarē ticoricu. ¹¹Múā ñañarē tiirā niipacara, múā pōnarē āñurēre ticomasĩ. Marí Pacu ũmuásepũ niigúpe cūūrē sãĩránorē nemoró āñurēre ticomasĩqui.

¹²Múā āpērārē múārē āñurō tiirí booa; múācā teorora cūārē āñurō tiiyá. Teeré Moisére dutiré cūúrigue, teero biiri profetas jóarigue tiidutía.

Esahéri sopegā*(Lc 13.24)*

¹³Esahéri sopegārē sãāwaya. Pecamepu sãāwari sopepe esarí sope niĩā; pecamepu wáarima esaríma niĩā. Toopére pau sãāwaya. ¹⁴Catiré petihéropu sãāwari sopepeja esahéri sopegā niijā. Toopú niijearima esahéríma niĩā. Siquērārā catiré petihére buaáya.

Yucugure tiigú ducamena īñamasĩnoā*(Lc 6.43-44)*

¹⁵Āpērā “ūsā profetas niĩā” jīīditorare tuorijāña. Cūā āñurā tiiróbiro baumíya. Oveja āñurágā tiiróbiro baumíya. Teero baupacára, cūā wācū-répure yáiwa cúaamarā tiiróbiro wācūíya. ¹⁶Múā cūārē cūā tiirécutiremena īñamasĩādacu. Potagu use ducacutiria. Wísōcā ipitire ducacutiria. ¹⁷Yucugu āñurígũno āñurē ducacutia; sīniátirígũno ñañarē ducacutia. ¹⁸Āñurígũno ñañarē ducacutiricu; ñañarígũno āñurē ducacutiricu. ¹⁹Ñañarē ducacutirígũno páata, pecamepu sóecōājānoādacu. ²⁰Teeré tiiróbirora jīīditorepirare cūā tiirécutiremena īñamasĩādacu.

Niipetira Cōāmacū putopu wáaricua

(Lc 13.25-27)

²¹ Pau yũre “Ōpū” jĩpacara, cūā niipetira Cōāmacū putopu wáaricua. Yũ Pacu ũmuásepu niigú booré tiiráno dícu wáaadacua. ²² Cōāmacū basocáre wapa tiíadari bureco jeari, pau yũre jĩmiādacua: “Ūsā Ōpū, mũu wāmemena basocáre buewu; mũu wāmemena wātīārē cōāwionecowu; mũu wāmemena pee ānūrē tiēñowū sūcā”, jĩmiādacua. ²³ Cūā teero jĩpacari, “múārē masĩria yũuja” jĩgūdacu. “¡Múā ñañaré tiiríra niíā; witiwayal!” jĩgūdacu.

Puawíí tiinucáre queti

(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴ Teero tiigú, yũ wederére tuo, yũ wederirobiro tiigúno masígú tiiró-biro niíí. Masígúno wii tiigú, coasáwa, ũtāgāpu jea, botarí nucō, wii tiimúā-qui. ²⁵ Too síro oco pea, día pota, wĩno wēē, tiwiipú oco ōmatucopacari, peedíaricu, ũtāgā sotoapu nucōári wii niijĩrō. ²⁶ Yũ wederére tuo, yũ wederirobiro tiihégunope tũorírigu tiiróbiro niíí. Tũoríriguno wii tiigú, ditatupari yepapu wii tiimúāqui. ²⁷ Too síro oco pea, día pota, wĩno wēē, tiwiipú oco ōmatucori, jōēcodiadu. Jōēcodia mutāpetijōācu, jĩwĩ.

²⁸ Jesús teeré buepetiarí siro, basocá cūū buerére tuomanjōāwā. ²⁹ Dutiré cuogú tiiróbiro buewi. Moisés jóarigue buerá tiiróbiro bueriwi.

Jesús ōpūū bóagure netōnérigue

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹ Jesús ũtāgūpú niíarigu diijeári, pau basocá cūūrē nunuyíra. ² Cūū maapu wáari, sícū ōpūū bóagu cūū puto wáyigu. Ñicācoberimena jea-cūmuyigu:

—Ōpū, mũu yũ diarecutirere netōnédugagu, netōnémasiā, jĩiyigu.

³ Jesús cūūrē ñaapeó, jĩiyigu:

—Netōnédugaga. Diaremanigū putuáya, jĩiyigu.

Máata cūūya ōpūū bóare yatijōāyiro. ⁴ Jesús cūūrē jĩiyigu:

—Ateré āpērārē wedegu mee tiiwá, jĩimiyigu—. Pairé ēnogú wáaya, “āñu-jōāāyi” jĩidutigu. Too síro sūcā Cōāmacūrē ticoya, mũu diaré netōárigue wapa wapatfrono tiigú. Teeré tiidutfrigu niíwĩ Moisés. Mũu teero tiiyá, basocá niipetira mũu diaré netōáriguere masiārō jĩgū, jĩiyigu.

Jesús cien surara dutigáre padecotegure netōnérigue

(Lc 7.1-10)

⁵ Jesús Capernaumpu sāāwari, sícū cien surara dutigú cūū puto atiwi. Cūūrē tiíápure sáiwĩ:

⁶ —Ōpū, yũre padecotegu wiipú cōāáwĩ. Cūū wáamasĩriawĩ. Bayiró peti pūnisjāāwĩ, jĩiwĩ.

⁷ Jesús cūūrē yũwi:

—Jáu. Netōnégū wáaguda, jĩimiwĩ.

⁸ Cien surara dutigú cūūrē yũwi:

—Ōpū, yũ búri niigú niíā. Teero tiigú, yũ mũurē yáa wiipu “sāāatiya” jĩimasĩriga. Mũu sāāwaripacari, “netōārō” jĩicoremenarā yũre padecotegu

netōjōāgūdaqui. ⁹Yuu āpērā dutiré docapu niīā. Yuupu surarare dutia sáa. Yuu sicūrē “wáaya” jīīrī, wái. Āpīrē “atiya” jīīrī, atii. Yuure padecotegure “biiro tiyá” jīīrī, tiii, jīīwī.

¹⁰ Jesús cū jīīrēre tuogú, tuomanjōāwī. Cūūrē nunurārē jīīwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Israelpure āni tiiróbiro padeoré cuogúre buajeānariga. ¹¹Múārē ateré wedea: Niipetiropu macārā pau, āni romanuāyu tiiróbiro Cōamacū Ōpū niirōpu jeaadacua. Toopú Abraham, Isaac, Jacobmena yaaduiadacua. ¹²Pau Cōamacū suosuguémirirape cūā padeohére wapa naītiārōpu cōādioconoādacua. Toopú pūnisíra bacadiyó, utiadacua, jīīwī.

¹³ Jesús cien surarare dutigúre jīīwī:

—Muuya wiipu putuawagua. Muu padeoárirobirora wáaadacu, jīīwī. Toorā cūūrē padecotegu netōjōāyigu.

Jesús Pedro mañecōrē netōnérigue

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴ Jesús Pedroya wiipu wáayigu. Tiwiipú sājēagu, Pedro mañecōrē wiorécutipesagore buajeáyigu. ¹⁵Coore wāmopu padeñáyigu. Cūū teero tiiríra, wioré tatijōāyiro. Coo wūmunucā, cūārē yaaré ecayígo.

Jesús pau diarecutirare netōnérigue

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶Náicūmurī, basocá Jesús putopu pau wātīā sāānorirare néejeayira. Cūū sicārī wedesecoremenarā wātīārē cōawionecoyigu. Niipetira diarecutiracārē netōnépetijāyigu. ¹⁷Cūū teero tiirí, profeta Isaías jóaribirora wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niīwī: “Marī tutuherere, marī diarecutirere cūūpeja netōné-jāwī”,^o jīī jóarigu niīwī.

Jesuré nunudugámiriraye queti

(Lc 9.57-62)

¹⁸ Jesús pau cūū putopu neānucārī īnagū, ūsā cūū bueráre: —Jāmu, tiāwaco iinīñapu, jīīwī.

¹⁹Sicū Moisés jóarigue buegú Jesús puto wáa, jīīwī:

—Basocāre buegú, noo muu wáaro yuu muurē nunugūda. Muu buegú niidugaga.

²⁰ Jesús cūūrē yuūwī:

—Wáicura cāniré tutiri cuoóya. Minipōná pōnacutíre sutiri cuoóya. Yuu niipetira sōwūpeja cāniró cuoríā, jīīwī.

²¹ Āpī cūūrē nunumíārigu jīīwī:

—Ōpū, yuu pacu diari siro, yaatóagupu, muumena wáagūda sūcā, jīīmiwī.

²² Jesús cūūrē yuūwī:

—Yuumena wáadugagu mecūtígārā yuure nunudóajāña. Yuure padeohéra diarirapu tiiróbiro niitoaya. Cūā basiro cāmerí yaaáro, jīīwī.

Jesús wīnoré, ocoturíre núcúáarí tiirígue

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ Jesús dooríwupu muāsāwī. Ũsā cūū buerá bapacutiwu. ²⁴ Ũsā tīāwari, wīno bayiró wēecutuatiwu. Dooríwure ocoturí páabatesāwū. Jesupé cānigú tiiwí. ²⁵ Teero tiirá, ũsā cūū puto wáa, wācōrárá, cūūrē jīīwū:

—¡Ũsā Őpū, netōnéña! ¡Marí duadiarapu tiara! jīīwū.

²⁶ Jesús ũsārē yuūwī:

—¿Deero tiirá nocōrō cuii? Múā péerogā padeoré cuorá niīā.

Jīītoa, wūmunucā, wīnoré, ocoturíre núcúādutiwi. Núcúápetijōāwū.

²⁷ Ũsā īñamanijōājīrā, cāmerí wedesewu:

—¿Niirūno basocú niimiī āni? Cūūrē wīnopúra, ocoturípura yuūjā, netōnucária, jīīwū.

Gadara macārā wātīā sāānoriraye queti

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ Jesús apeniñapú Gadara ditapu tīājeari, ũmuá puará masācoperi watoapu niīārira cūū puto atiwa. Cúā wātīā sāānorira niīwā. Bayiró peti cúaāmarā niīwā ména. Teero tiirá, basocá tiimapúre netōwáryira. ²⁹ Jesuré īñarā, acaribjōāwā:

—Muu Cōāmacū macū, ũsārē potocórijāña. ¿Ũsārē ñañarō netōrí tiigú atiarí? Ũsā ñañarō netōádaro jearia ména, jīīwū.

³⁰ Cúā beru pau yesea yaanucūwā. ³¹ Wātīā basocápure niirá Jesuré bayiró sāīwā:

—Muu ũsārē cōawionecoguja, íniā yeseapure sāāwadutiya, jīīwā.

³² Jesús: —Teerora tiiyá, jīī yuūwī.

Cūū teero jīīrīrā, basocápure niīārira witiwa, yeseapure sāāwatu niīwā. Niipetira yesea opatudipu cutucutúbuawa, opataropu ñaañuā, duajōāwā.

³³ Yesea coterí basoca cuicocutuawa. Macāpu jeara, wātīā sāānorira niimiārirare wáariguere wedepetirira niīwā. ³⁴ Teeré tuorá, tiimacā macārā niipetira Jesús putopu jeawa. Cūūrē īñarā, biiro jīīwā:

—¡Wáagua! Ũsāya ditapure putuárijāña, jīīwā.

Jesús wáamasihégūrē netōnérigue

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9 ¹ Jesús dooríwupu muāsā, cūūya macāpu cāmecótīawī sūcā. ² Toopú āpērā sicū wáamasihégūrē cōārōmena Jesús putopu ñoonéjeayira. Jesús cúā padeorí īñagū, wáamasihégūrē jīīyigu:

—Yáa wedegu, wācūtutuaya. Muu ñañarē tiiré acabónotoaa, jīīyigu.

³ Sīquērā Moisés jóarigue buerá toopú niiyira. Cúā Jesús jīīrére tuorá, wācūyira: “Āni Cōāmacūrē ñañarō wedesegu tiī”, jīī wācūyira.

⁴ Jesús cúā wācūrēre masijīgū, sāīñáyigu:

—¿Deero tiirá múā ñañarō wācūi? ⁵ Āniré “muu ñañarē tiiré acabónotoaa” yuu jīīrī, tee cūūrē acabónoāriguere īñaricu múājā. Yuu “wūmunucā, wáaya” jīīrīpereja, cūū wūmunucārī īñāā múā. ⁶ Yuu niipetira sōwū niīā. Teero tiigú, atiditapúre basocá cúā ñañarē tiiré acabomasīā. Yuu dutirére múārē ēnogúda, jīīyigu cūūpeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Wūmunucāña. Mūu cōārōrē nēeapa, mūuya wiipu putuawaya, jīiyigu.

⁷Wáamasihēgū niimiārigu wūmunucā, cūñya wiipu putuajōāyigu. ⁸Basocá teero tiirí ñnarā, cuijōāyira sáa. Cōāmacūrē usenire ticoyira, cūñ basocáre dutimasīrere ticori ñnarā.

Jesús Mateore suorígue

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹Jesús too netōwágu, yūure ñnabuwāwi. Yūu romanuā ōpūrē niyeru wapa-sébosari basocu niimiwū. Jesús yūure yūu paderópu duiiri ñña: —Jāmu yūumena, jīīwī. Teero tiigú, wūmunucā, cūñmena wáawu.

¹⁰Too síro yáa wiipu yaaduiwi cūñ buerámena. Cūñ yaaritabe, āpērā pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā ññarē tiirā jeawa. Cūñmena yaaduiwa.

¹¹Fariseo basoca teeré ñnarā, cūñ bueráre sāñnāwā:

—¿Deero tiigú múārē buegú niyeru wapasébosari basocamena, ññarē tiirámēna yaai? jīīwā.

¹²Jesús teeré tuogú, jīīwī:

—Diaremanirā ucotigure boorícua; diarecutira dícu ucotigure boocúa.

¹³Cōāmacūye queti jóaripūpu ate Cōāmacū jīiriguere buenemorā wáaya sūcā: “Wáicura sóepeora dícu ñnadugariga; āpērārē bóaneō ñnarépere nemoró ñnadugaga”,^p jīīā. Yūupe “añuré dícu tiia” jīīrārē āmaāgū atiriwū; ññarē tiirápere āmaāgū atiwū, jīīwī.

“¿Mūu buerá deero tiirā betirí?” jīirigue

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴Too síro Juan buerére nunurā Jesús puto ati, cūūrē sāñnāwā:

—Ūsā, teero biiri fariseo basoca betia. ¿Deero tiirā mūu buerápe betirí? jīīwā.

¹⁵Jesupé cūārē jīīwī:

—Wāmosiagudu boocórira bóaneorā niimasīriya, cūñ cūñmena niirī. Too síro cūñ néewanogūdaqui. Teero wáari siro, betiádacua.

¹⁶‘Sicū sutiró bucuore mama caseroména seeréturiqui. Teeré tiiatā, coserí, mama caserope wéeduo, bucu caserope yigajōārī tiicú. Teero tiirí, pairí cope yiganemocu. ¹⁷Teerora mama vinorē wáicura caseropori bucuporimena pose-tínoricu. Teeré tiirí, wuga, teepori esarí, podojōācu. Vino píobatejōā, teeporicā cōojōācu. Teero tiirā, mama vinorē maporípu posetínoā. Biirō tiirí, vinorē cuo, tiipocārē cuorucúadacu, jīīwī.^q

Jairo macōye queti; Jesuyáro sutiró padenárigoye queti

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸Jesús cūñmena wedesegu tiiríra, sīcū judíoa neārí wii dutirá menamacū jea, Jesús puto ñicācoberimena jeacūmu, jīīwī:

—Yūu macō mecūtīgā diajōāwō. Jāmu yūumena. Ñaapeógu atiya. Mūu ñaapeóri, masāgōdaco, jīīwī.

¹⁹Teero jīirī tuogú, Jesús cūñmena wáawī. Ūsā cūñ buerácā cūūrē bapacutiwawu.

²⁰ Ësã cūyaya wiipu wáari, sīcō numiō doce cūmarī beti niiré teero niirucujāgō Jesús sucubírope ati, cūyaro sutiró yapapu padeñárigo niiwō. ²¹ Coowācūyigo: “Yuu cūyaro sutiró padeñáremenarā netōjāgōdacu”, jīī wācūyigo.

²² Jesús cāmenucá coore ĩña, jīīwī:

—Yáa wedego, wācūtutuaya. Muu padeojīgō, netōnénoārigopu putuáa, jīīwī. Cūū teero jīīrīrā, máata diaremanigō putuáwo.

²³ Jesús judíoare dutirá menamacūya wiipu jeagu, cūā yaará wáaadari suguerogā, cūā utiritabere puticotéadarare ĩnarigu niiwī. Āpērā bayiró acaribíremena utira tiitá. ²⁴ Cūārē jīīrigu niiwī:

—Witiwaya. Wīmagō diarico; cānigō tiicó, jīīrigu niiwī.

Cūāpe cūūrē buijāmīrira niiwā. ²⁵ Jesupé cūārē witiwadutitoa, diaarigo pesarī tatiapu sāāwarigu niiwī. Cooya wāmorē ñeerigu niiwī. Cūū teero tiirí, coo wūmunurigo niiwō. ²⁶ Niipetiro tiiditapure teero cūū tiirígue queti sesajōāriro niiwū.

Jesús puarā ĩnahērārē netōnérigue

²⁷ Jesús too niīarigu maapu wáawi sūcā. Cūū too wáari, puarā capeari ĩnahērā bayiró busurómena jīīnunusewa:

—¡David pārāmi niīnunusegu, ũsārē bóaneōña! jīīwā.

²⁸ Jesús wiipú sājāeari, capeari ĩnahērā cūūrē nunusájewa. Cūārē sājāwī:

—Múā yuure “netōnémasijāqui” jīī padeói? jīīwī.

—Ėjū, padeóa, jīīwā.

²⁹ Too docare Jesús cūāye capearire ñaapeó: —Múā padeoróbirora queoró wáaaro, jīīwī.

³⁰ Cūū teero jīīrīrā, ĩnajōāwā. Jesús: —Ateré āpērārē wedera mee tiíadacu múā, jīīmīwī.

³¹ Cūū teero wedepacari, cūāpe cūū tiiríguere niipetiro tiidita macārāpure wedebatejārira niiwā.

Jesús wedeseheguere wedeseri tiirígue

³² Capeari ĩnahērā niimiārira witiwaritabe, āpērā āpírē néejeatoawa sūcā. Cūū wātī sājānorigu wedesehegu niiwī. ³³ Jesús wātīrē cōāwionecoari sirogārā, wedesehegu niimiārigu wedesenucāwī. Too macārā ĩnamanijōāwā.

—Āno Israelpure teero wáari ĩnahērā niiwū marī, jīīwā.

³⁴ Fariseo basocape biiro jīīwā:

—Āni wātīārē dutigú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīīwā.

Jesús basocáre bóaneō ĩnarigue

³⁵ Jesús niipetire macārī, pacamacārī, metāmacárīgāpu wāanetōwī. Judíoare nēaré wiseripu buewi. Āñuré queti “Cōāmacū dutiré múāpure niīādare jeaadaro tiia” jīīrēre wedewi. Niipetira diarecutirare, teero biiri ōpūūrī pūni-recutirare netōnéwī. ³⁶ Basocá paure ĩnagū, bóaneō ĩnawī. Cūā oveja coterí basocu manirā tiiróbiro bóaneōrā, tiíapure manirā niiwā. ³⁷ Teero tiigú, ũsā cūū bueráre jīīwī:

—Pau peti yuure padeoádara niicua. Puarágā yéere wedeadarapeja niīīya.

³⁸ Teero tiirā, Cōāmacūrē āpērā yéē maquērē wedera wáaadarare bayiró sājānā, jīīwī.

Jesús doce apóstoles ticocorigue

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

10 ¹ Jesús ūsā cūū buerá docere suowí. Wātīā basocápure niirārē cōā-wionecomasīrere ticowí ūsārē. Niipetira diarecutirare, teero biiri ōpūūrī pūnirecutirare netōnémasīrecārē ticowí.

² Ūsā doce cūū beserira wāme ate niā:

Niisuguegu Simón niwī. Apewāmē “Pedro” niā.

Cūū bai Andrés,

Zebedeo pōna Santiago,

cūū bai Juan,

³ Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

Mateo (niyeru wapasébosari basocu niimirigu)

Santiago (Alfeo macū)

Tadeo,

⁴ Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū),

Judas Iscariote (too síropu Jesuré īnatutirapure wedesācotegudu),

noquērārā niwū ūsā.

Jesús doce apóstoles wededuticorigue

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús ūsā doce cūū beserirare ticocogu, “ateré tiíadacu múā” jīwī:

—Judíoa niihērā niirōpu wāarijāña. Samaria ditapu niiré macāricārē sāa-warijāña. ⁶ Too wáarono tiirā, Israelya pōna macārāpere wedera wáaya. Cūā oveja ditirira tiiróbiro niīya. ⁷ Cūārē ateré wedera wáaya: “Cōāmacū dutiré marīpure niīadare jeaadaropu tiia”, jīīña. ⁸ Diarecutirare netōnéña. Diaarirare masōña. Ōpūūrī bóarare netōnéña. Wātīā basocápure sāarirare cōāwionecoya. Yūu tutuarere múārē wapamaníro ticoa. Teero tiirā, múācā wapamaníro cūārē tiíápuya.

⁹ Múā wáara, niyeruquiri néewarijāña. ¹⁰ Wasopore ōmawarijāña. Suti, sapatu múā sāñarē dí cure néewaya. Tuurítuarigure néewarijāña. Paderáno cūā paderémena wapatá, yaamasīya.

¹¹ Múā pacamacārī, metāmacārīgāpu sājeara, “ānirā āñuī” cūā jīīgūrē āmaāña. Cūū “jáu” jīīrī, “nocōrō yoari niīāda” jīī, cūū putopu putuácūmuña. ¹² Wiipú sājeara, tiwií macārārē “Cōāmacū múārē āñurō niirecutiri tiíaro” jīī, āñudutiya. ¹³ Múārē āñurō bocari, múā āñudutire teerora wáaadacu. Múārē āñurō bocariatā, múā āñudutire múāpere putuáaro. ¹⁴ Too docare múārē ñeedugaheri, múā wederére tuodugáheri, tiwiiré o tiimacārē witijóāña. Witiwara, tiimacā maquē dita múāye duporipu túaariguere páabatecūña. ¹⁵ Yūu ateréja diamacúrā jīīā: Cōāmacū cūū basocāre wapa tiíadari bureco jeari, tiimacā macārārē bayiró ñañarō tiigúdaqui. Sodoma, Gomorra macārī macārārē tiiríro nemoró cūārē ñañarō tiigúdaqui, jīiwí Jesús.

Yũure padeoräre ñañarō tiiápeadacua

¹⁶ Jesús jĩnemowĩ: Ateré masĩña: Yũu múārē quiorõpu ticocogu tiia, ovejare yáíwa watoapu ticocogu tiiróbiro. Teero tiirá, ãñurō tuomasĩrá nĩña. Ñañarē tiiró maniró niirecutiya. ¹⁷ Múā watoa niirá tiiádarere ãñurō wácũ tugueñasugueya. Múārē dutirápũre tico, judíoa nearé wiseripu tãnaádacua. ¹⁸ Múā yũure padeoré wapa dutirá, õpārā pũtopu wéewanoádacu. Toopú cūārē, teero biiri judíoa niihērārē yée maquērē wedeadacu. ¹⁹ Múārē néewari, “¿deero jĩi wedeadari; deero jĩiádari marĩ?” jĩi wácũpatirijãña. Múā jearira, Cõamacū múārē wedemasĩádarere ticogũdaqui. ²⁰ Múā mee wedeadacu; Espĩritu Santo marĩ Pacu ticodiocorigu wácūrē ticorémenape wedeadacu.

²¹ Sícũpõna niipacara, dutirápũre cãmerĩ wedesã, siārĩ tiiádacua. Cúā pacusũmuã cúā põnarē teorora tiiádacua. Cúā põnacã cúā pacusũmuārēna netõnucã, siārĩ tiiádacua. ²² Niipetira basocá múārē ññatutiadacua yũure padeoré wapa. Teero múārē cúā ñañarō tiipacári, yũure padeorucijārārē Cõamacū netõnégũdaqui. ²³ Sicamacāpu múārē ñañarō tiidugára, ññanũnuseri, apemacāpũ dutijõaña. Yũu ateréja diamacúrã jĩiã: Niipetiro Israelya põna macārã niiré macāripu múā wedesesaripacari, yũu niipetira sõwũ putuaatigũdacu.

²⁴ Sícũ buegú cūūrē buegú nemoró masígú niimasĩriqui. Padecotegucã cūūrē dutigú nemoró niimasĩriqui. ²⁵ Buegú ateré jĩirõ booa: “Yũure buegú tiiróbiro niidugaga”. Padecotegucã “yũure dutigú tiiróbiro niidugaga” jĩirõ booa. Yũu múārē buegúre “wātĩārē dutigú Beelzebú nĩi” jĩirã, nemorórã ñañarō jĩiádacua múápereja.

“¿Noãpére cuiro booi?” jĩirigue

(Lc 12.2-7)

²⁶ Teero tiirá, basocáreja cuirijãña. Bauhéropu niiré bauádacu. Ññahērõpu tiiré masĩnoádacu. ²⁷ Yũu múārē tuohéropu jĩirére tuocóropu wedebateya. Yayióropu jĩirére wii sotoápu niipetira tuocóropu bayiró busurómena wedebateya. ²⁸ Múārē siārārē cuirijãña. Múā yeeripũnarē siãcõamasĩricua. Cõamacū sícũrã múāye õpũ-ũrĩ, múā yeeripũnarē pecamepu tiidiomasĩqui. Cũũ docare cuiya.

²⁹ Sicaqui niyeruquigãmena puarã minipõnágã sãĩnõã. Cúā wapamanĩpacari, Cõamacū sícũnogārē bõaaro jĩiripacari, yepapu ñaadia, bóariqui. ³⁰ Múāye póarire “noquē pee nĩiã” jĩimasĩjãqui. ³¹ Teero tiirá, cuirijãña. Múā pau minipõnã nemoró wapacutĩra nĩiã.

Basocá ññacoropu “Jesucristore padeóa” jĩirigue

(Lc 12.8-9)

³² Teero tiigú, basocá ññacoropu sícũ yũure “padeóa” jĩigúrē yũncã yũu Pacu ãmuásepu niigú ññacoropu “yũure padeogúra nĩi” jĩi wedegũda.

³³ Basocá ññacoropu sícũ yũure “cūūrē padeogú mee nĩiã” jĩigúrē yũncã yũu Pacu ãmuásepu niigú ññacoropu “yũure padeogú mee nĩi” jĩigũda.

Jesuména basocáre batarĩ tiia

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Múā yũure “atibúrecopũre ãñurō niirecutire maquērē néeatigu tiiquĩ” jĩi wácũrijãña. Teeré néeatigu mee atiwũ. Æpērã yũure boohéra yũure

boorámena cāmerítutiadacua. Teero tiigú, cāmerí tuuducáwarere néea-tigu atiwu. ³⁵Sicū cūu pacu yūure padeorí iñagū, “teero padeoámajāgū tiia mūujā” jīīgūdaqui. Teerora wáaadacu numiópezāre coo pacoména. Teerora wáaadacu sūcā macū nūmorē coo mañecōména. ³⁶Yūure padeogúnorē cūūya wii macārārā niijāadacua cūūrē bayiró iñatutira.

³⁷Sicūno yūure mairó nemoró cūu pacupere, cūu pacopére maīnetónucāgū, yūu buegú niimasiriqui. Sicūno yūure mairó nemoró cūu macūpére, cūu macōpére maīnetónucāgū, yūu buegú niimasiriqui. ³⁸Sicū “yūu Jesuré padeogúja diajābocu” jīi cuiguno yūu buegú niimasiriqui. ³⁹Āpī sīārere cuiguno yūure “masīria” jīīgū pecamepu wāagudaqui. Āpīpé yūure “masīā” jīi, teewapamena cūūrē sīārī, yūumena catirucujāgūdaqui.

Āñuré tiiré wapa

(Mr 9.41)

⁴⁰Múārē bocagúno yūure bocagu tiui. Yūure bocagú yūure ticodiocorigure bocagu tiui. ⁴¹Profetano jeari, sicū cūūrē bocaboqui, “cūu profeta niīi” jīīgū. Cōāmācū profetaye wapatāre ticorobiro bocagúcārē wapatīgudaqui. Teerora basocú āñugúno jeari, sicū cūūrē bocaboqui, “cūu basocú āñugú niīi” jīīgū. Cōāmācū basocú āñugūye wapatāre ticorobiro bocagúcārē wapatīgudaqui. ⁴²Teerora yūu buegúno jeari, cūu búri niigú niipacari, sicū cūūrē oco yusúare tíāboqui, “cūu Jesús buegú niīi” jīīgū. Yūu aterēja diamacúrā jīi: Cūu wapatāre buagúdaqui, jīiwī.

Juan Bautista basocáre Jesús putopu ticocorigue

(Lc 7.18-35)

11 ¹Jesús ūsā docere tee dutirére wedeari siro, Galilea ditapu niiré macārīpu buegu wáawi.

²Juan peresuwiipu niigū, Cristo tiiré quetire tuoyígu. Teeré tuogú, cūu buerére nūnūrārē cūu putopu ticocorigu niīwī. ³Cúā toopú jeara, Juan sāi-ñádutiariguere sāiñāwā:

—¿Muará niīi “basocáre netōnégūdu atigudaqui” jīīnorigu o āpīpére yuegarite? jīiwā.

⁴Jesús cúārē yūuwi:

—Juanré wadera wáaya múā tuoáriguere, múā iñāāriguere. ⁵Biīro jīiñā: “iñahērā iñāāya. Wáamasihērā wáaaya. Ōpūūī bóara yatijōānoya. Tuohéra tuoóya. Diaarira masōnoya. Bóaneōrā āñuré quetire wedenoya. ⁶Yūure padeodúhegūno useniqui”, jīi wadera wáaya, jīiwī.

⁷Cúā wára tiirí, Jesús Juanyé maquērē basocáre wedenucāwī:

—¿Múā basocá manirópu ñeenorē iñarā jeari? ¿Cānusirogu wīno páapuri cāmeñarere iñarā jearite? ⁸¿Ñeenorē iñarā jeari? ¿Āñuré suti sāñagúrē iñarā jearite? Suti āñuré sāña niirájā ōpārāyē wiseripu niicua. ⁹¿Ñeenópere iñarā jeari? ¿Profetapere iñarā jearite? Diamacúrā Juanpeja profetas nemoró uputí maquērē wedewī. ¹⁰Cūūye maquērē Cōāmācūye queti jóaripūpu ateré jóanoā:

Yūure wedesuguegure mūu suguero ticocogūda.

Cūu mūu wáaadarimarē quēnoyúegudaqui,^s

jīi jóanoā.

¹¹Yuu ateréja diamacūrā jīā: Niipetira basocá watoapure Juan basocáre wāmeōtiri basocu tiiróbiro ʔputí macū niigú maniī. Tee biipacari, búri niigú niipacu, Cōamacū dutirére āñurō wācūnūnūsegunope Juan nemoró ʔputí macū niīi.

¹²Juan buenacāritopure tée atitópucārē Cōamacū dutiré múāpure niīadare rere iñadugarare bayirō ñañarō netōrí tiicúa. Cúa tutirēmena cūārē petirí tiidugára tiicúa. ¹³Niipetira profetas Cōamacū dutiré múāpure niīadare jeaadare wedesuguerira niīwā. Teero biiri Moisére dutiré cūūriguecā tee maquērēna wedea. Too síro Juancā tee maquērēna wedewi. ¹⁴Múā yuu jīā-darere padeoáda jīirā, āñurō tuoyá: Juanrá niijāgū tii “Elías ānopú putuaa-tigudaiqui sūcā” jīīnorigu. ¹⁵Tuodugárano tuomasīadacu.

¹⁶¿Neenō queorēmena wedegudari yuu atitō macārārē? Wīmarā macā decopu apeduirā tiiróbiro niīya. Cúa menamacārāmena biiro cāmerítuticua: ¹⁷“Ēsā bosebureco tiirí, basaapuriawū. Ēsā booritua, utiri, utiapuriawū”, jīicua. ¹⁸Juan apetóre yaariyigu; vinocārē sīnirídojāyigu. Múāpe cūū teero biirecutiri iñarā, “wātī cūoi” jīā. ¹⁹Yuu niipetira sōwūpe yaa, sīniā. Múā yuu teero tiirí iñarā, “yaawānigū, sīniwānigū niīi; niyeru wapasébosari basoca menamacū, ñañarē tiirā menamacū niīi” jīā. Basocá Cōamacū masīrére cuorá cúa tiirécutiremena tee masīrére ēnomasīya, jīiwī.

Jesuré padeohére macārī macārāye queti

(Lc 10.13-15)

²⁰Too síro Jesús sīquēne macārī macārārē tutiwi. Cúa āpērā nemoró cūū tutuaremena tiīēnoriguere iñarira niipacara, cúa ñañarē tiirére wācūpati, wasorídojārira niīwā. Biiro jīiwī:

²¹—Bóaneōrā niīā múā Corazín, Betsaida macārī macārā. Yuu tutuaremena tiīēnoriguere iñarira niipacara, wasorídojāā. Tiro, Sidón' macārīpu yuu tiīēnoātā, máata teemacārī macārā cúa ñañarē tiirére wācūpati, wasotóbojīya. Cúa wācūpatirere ēnorá, wācūpatire suti^a sāña, nitī tuusiábojīya. ²²Āñurō tuoyá: Cōamacū cūū basocáre wapa tiīádari bureco jeari, Tiro, Sidón macārā nemoró múāpere ñañarō tiigúdaqui. ²³Múā Capernaum macārācā “Cōamacū putopu āñurō muāwaadacu” jīi wācūmicu. Muāwaricu; pecamepe diiwaadacu. Yuu múā putopu tiīēnorigue tiirírobiro Sodomapure tiīēnoātā, tiimacā mecūtīgārē niibocu ména. ²⁴Āñurō tuoyá: Cōamacū basocáre wapa tiīádari bureco jeari, múāpere Sodoma macārārē tiiríro nemoró ñañarō tiinóadacu, jīiwī.

Jesuména yeerisāre buaádadu

(Lc 10.21-22)

²⁵⁻²⁶Too síro Jesús Cōamacūrē usenire ticowi:

—Pacu, mūu ūmuāse, atiditá Ōpū niīā. “Ēsā masīnetōnucāā” jīirārē mūyere masīrī tiiría; wīmarā tiiróbiro mūyere masīdugarapere teeré masīrī tiia. Teeré mūu teerora wāari boocú. Teero tiigú, mūurē usenire ticoa, jīiwī.

t 11.21 Tiro, Sidón macārā apeyé macārī macārā nemoró ñañanetōjōārā niiyira, Jesús niiritore

u 11.21 Wācūpatire sutire yooména suare suti niiyiro

²⁷Too síro basocápere jīwī sūcā:

—Yuu Pacu niipetire masírere yūre ticowī. Cū sīcūrā yuu niirecutirere masī. Yuupēcā sīcūrā cū niirecutirere masīā. Āpērācā Cōāmacū niirecutirere masīādacua. Yuu boorānorē cūūrē masīrī tiigúda. ²⁸Múā Cōāmacūrē nūnūdgára bayiró pade, nūcūrē ōmarā tiiróbiro páasuticu. Yuu puto atiya. Yuu múārē yeerisāre ticoguda. ²⁹Múā yuu tiidutirepere tiiyá. Yuu tiirécutirere masīña. Yuu múārē bóaneōremena īña, tiápugu niā. Teero tiirá, yuu tiidutirere tiirá, yūmena āñurō yeerisāre buaádadu. ³⁰Yuu tiápuremena yéere tiirí, wisiórídojāā. Yuu dutirére tiirécutirano nūcūhēregā ōmarā tiiróbiro niīya, jīwī.

Yeerisāri bureco niirí, trigo tūnerigue

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

12 ¹Too síro sábado ūsā yeerisāri bureco niirí, Jesús trigo oterigue watoa netōwáwi. Ūsā cū buerá juabóajōātu. Trigore tūnenūcāwū, yaaadara. ²Fariseo basoca ūsā tee tiirí īñarā, Jesuré jīwā:

—Īñaña. Marirē yeerisāri burecore padedutiripacari, mū buerápeja padera tiíya, jīwā.

³Jesús cūārē jīwī:

—Ōpū David sicabureco juabóayigu. Cū menamacārā juabóaramena cū tiiriguere múā buerá niipacara, ¿masīrī? ⁴Cōāmacūwipū sāāwayigu. Toopú pā mesa sotoa pesariguere “Cōāmacūye niā” jīriguere yaapetijāyigu cū menamacārāmena. Paiá dícuere yaaré niimiyo. ⁵Paiá Cōāmacūwipū paderá yeerisāri bureco niipacari, yeerisāriya. Yeerisāripacara, Cōāmacū dutirére netōnūcāriya. Múā teerē buerá niipacara, ¿masīrīdojāi? ⁶Āñurō tuoyá: Ānoré yuu Cōāmacūwī nemoró uputí macū niinetōnucā. ⁷Cōāmacūye queti jóari-pūpū Cōāmacū jīriguere múā tuomasírīcu. Biiro jī jóanoā: “Wáicura sóepeora dícuere īnadugariga; āpērārē bóaneō īñarépere nemoró īnadugaga”,“ jīrē niā. Múā teerē tuomasírājā, ñañarē tiíhərərena “ñañarē tiíya” jīriboajiyu. ⁸Yuu niipetira sōwū yeerisāri bureco niirí, basocá tiádarere dutimasīā, jīwī.

Jesús wāmo būre cuogúre netōnérigue

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹Cū teero tiári siro, Jesús cūā neārī wiipu sāāwawī. ¹⁰Toopú sīcū wāmo būre cuogú niwī. Fariseo basoca Jesuré wedesādugara, cūūrē sāīñāwā:

—¿Marí yeerisāri bureco niirí, diarecutirare netōnémasinogari?

¹¹Jesús cūārē jīwī:

—Múāyagu oveja copepu ñaasārī, marí yeerisāri bureco niipacari, múā néewionecocu. ¹²Sīcū basocú oveja nemoró wapacutí. Teero tiirá, marí yeerisāri burecore āñurō tiirá, Moisés dutirére netōnucārā mee tiia, jīwī.

¹³Teero jītāri siro, basocúre: —Mūya wāmorē súcoya, jīwī. Cūpeja súcowī. Teero tiiríra, tiwāmo apewāmó tiiróbiro āñurí wāmo putuáwū.

¹⁴Fariseo basocape witiwa, “¿deero tii marí āniré siāādariye?” jī wedesewarira niwā.

v 12.4 David niiritopne, Cōāmacūwī wáicura caserimena tiirí wī niyiyo ména

w 12.7 Oseas 6.6

Profeta Jesuyé maquērē jóarigue

¹⁵ Jesús cūūrē sīadugáre masijārigu niwī. Teero tiigú, wáajōāwī. Cūū wáari, pau basocá cūūrē nūnūwá. Niipetira diarecutirare netōnéwī. ¹⁶ Cūārē cūū netōnéariguere wededutirimiwī. ¹⁷ Cūū paure netōnériguemena profeta Isafas jóarigue diamacú wáawu. Biiro jóarigu niwī:

¹⁸ Biiro jīīī Cōāmacū: Āni yūure padecotegu yuu beserigu niīī.

Cūū yuu maigúmena ūseniā. Yuu Espíriture cūūrē ticoguda.

Niipetiro macārārē wapa tiiádarere masīrī tiigúdaqui.

¹⁹ Jīīcuaseoriqui; acaribínetōriqui.

Basocá watoapu cūū tiiáriguere bayiró busurómena wederiqui.

²⁰ Wācūtutuhēgare cōāriqui. Cōārōno tiigú, wācūtutuari tiigúdaqui.

Padeotutúherare patiriqui; cūārē āñurō tiiápugudaqui.

Cūū ōpū sāāri siropu, ñañarēre docacūmuri tiigúdaqui. Cūū diamacú dutigudaqui.

²¹ Niipetiro macārā cūūrē padeoádacua, jīīī Cōāmacū,^x jīī jóarigu niwī Isafas.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīī wedesārigue

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² Too síro Jesús putopu wātī sāānorigure néejeawa. Cūū capeari īñahēgū, wedesehegu niimiwī. Jesús cūūrē netōnéāri siro, īña, wedesejōāwī. ²³ Niipetira basocá īñamanijōāwā. Cāmerī sāīñāwā:

—¿Āni ōpū David pārāmi niinunusegu cūā “atigudu niiāyigu” jīīrigu niigari? jīīwā.

²⁴ Fariseo basocapeja cūā wedeseri tuorá, jīīwā:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīīwā.

²⁵ Jesupé cūā wācūrere masijīgū, cūārē jīīwī:

—Sicadita macārā sīcārōména niīhērā, cūā basiro cāmeríquērā, tiidita macārā petijōācua. Sicamacā macārā o sicawíí macārā sīcārōména niīhērā, cūā basiro cāmeríquērā, cūācā petijōācua. ²⁶ Satanás wātīārē cōāwionecori, cāmeríquērā, sīcārōména niīriya. Teero tiiró, cūū dutiré petijōādacu. ²⁷ Múā yūure “Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoqui” jīīā. Teero jīīātā, múā buerere nūnūrā wātīārē cōāwionecora, ¿noā tutuaremena cōāwionecogari? Cūārē sāīñārā wáaya. Múā wisirere cūā ēñōādacua. ²⁸ Yūu Cōāmacū tutuaremena wātīārē cōāwionecojīgū, ateré múārē wedea: Cōāmacū dutiré basocāpure niīādere jeatoa.

²⁹ Tutuaguya wiire āpī sāāwagu, cūūrē siatúcūripacu, ēmamasīriqui; siatúcūtoagupu, cūūya wii maquērē ēmamasīqui.^y

³⁰ Yūure boohégū yūure īñatutigu niīī. Yūure tiiápuhegu yūure nūnudugáre cāmōtāgu niīī.

³¹ Teero tiirā, āñurō tuoyá: Cōāmacū basocāre niipetire cūā ñañarē tiirere, ñañarō wedeserere acabógudaqui. Cūū teero acabópacu, cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseripereja, acabóriqui. ³² Yūu niipetira sōwūrē ñañarō

^x 12.18-21 Isafas 42.1-4 ^y 12.29 Jesús biiro jīīdugajīyi: “Yūu Satanás nemorō tutuagu niīā. Cūūrē siatúcūmasijīgū, cūūmena paderāre cōāmasīā”

wedesepecari, Cōāmacū acabógūdaqui. Espíritu Santore ñañarō wedeseripe-reja, acabóriqui. Mecūtīgā, too síropucārē teorora acabóriqui.

Yucugure tiigú ducamena ñāmasinoā

(Lc 6.43-45)

³³ 'Sicagú yucugu añurígu niirí, tiigú dūca añurē niīadacu. Apegú ñañarígu niirí, tiigú dūca ñañarē niīadacu. Yucugure tiigú ducamena ñāmasinoā. ³⁴ Múā āñāā tiiróbiro ñañará niīā. Múā ñañará niipacara, ¿deero tiirā añurēre wedesebogari? Wedesemasiria. Ñañará niinetōnucārā ñañarē dícu wedesea. ³⁵ Basocú añugúpure añurē niicu. Teero tiigú, añurē wedesei. Basocú ñañagúpure ñañarē niicu. Teero tiigú, ñañarē wedesei. ³⁶ Añurō tuoyá: Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, cūā noo booró jīīamariguere sāīnágūdaqui. ³⁷ Āpī cūū añurē wedeserigue wapa Cōāmacū putopu wāagūdaqui; āpīpé cūū ñañarē wedeserigue wapa pecamepu wāagūdaqui, jīīwī.

Jesuré tiēñodutimirigue

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

³⁸ Too síro síquērā Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca Jesuré jīīwā:

—Basocāre buegú, Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiēñorī īñadugaga, jīīmiwā.

³⁹ Cūārē yuūwi:

—Múā atitó macārā ñañarē tiirā, Cōāmacūrē boohéra niīā; Cōāmacū sīcūrā tiimasírere īñadugacu. Profeta Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícuere īñāadacu. ⁴⁰ Jonás itiábureco, itiāñami waiwū paigúcaya páaga popeapu sāñayígu. Cūūrē tiiróbirora yuū niipetira sōwūcā itiábureco, itiāñami dita popeapu niigūdacu. ⁴¹ Nínive macārā Jonarē tuorá, wācūpati, wasoyíra. Múāpe ānopú Jonás nemoró masīgūrē tuoré peti tuo jāā. Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, múā cūā tiiróbiro tuorírigue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui. ⁴² Saba dita macārā ōpō yoaro macō atiyigo Salomón masírere tuogó atigo. Múāpe ānopú Salomón nemoró masīgūrē tuoré peti tuo jāā. Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, múā coo tiiróbiro tuorírigue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui.

Wātī basocúpure coesáwarigue queti

(Lc 11.24-26)

⁴³ 'Wātī basocúpure niīarígu witiwagu, basocá manirópu wáayígu cūū niīadaro āmaāgū. Buaríyígu. ⁴⁴ Buarí, “yuū witiatiriropu coesáwagūda sūcā” jīī wācūyígu. Jeagu, apeyenó manirí wī, joáari wī, añurō quēnoári wī tiiróbiro buajeáyígu basocúpure. ⁴⁵ Too síro wāa, siete wātīā cūū nemoró ñañarārē “atiya múācā” jīīyígu. Cūā niipetira basocúpure sāāwa, niyira. Basocúpe cūā teero tiirí, nemoró ñañarō netōyígu. Teerora ñañarō wāaadacu atitó macārā ñañarē tiirácārē, jīīwī.

Jesús paco, cūū baira jearigue

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jesús basocāre wederitabe, cūū paco, cūū baira sopepú jeanucārira niīwā. “Jesuména wedesedugaga”, jīīrira niīwā. ⁴⁷ Sīcū wedewi Jesuré:

—¡Coe! Mũu paco, mũu baira sopepú jeanucāya, mũumena wedesedugaa-yira, jīwī.

⁴⁸ Cũũrē wedearigure jīwī:

—¿Noā nīī yũu paco; noā nīī yũu baira? jīwī.

⁴⁹ Ūsā cũu buerápũre sũpuacogura, jīwī:

—Āniā yũu paco, yũu baira tiiróbiro nīīya. ⁵⁰ Yũu Pacu ūmuásepu niigú boorére tiiráno cúārā yũu bai, yũu bayio, yũu paco tiiróbiro nīīya, jīwī.

Ote wéebategumena queoré

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹ Tiiburecora Jesús wiipú nīiārigu witiwa, opataro wesapu jeanuāwī. ² Pau basocá cũu putopu neāwā. Cúā pau niinetōrī īnagū, dooríwupu muāsā, jeanuāwī. Ditatuparipu putuāwa basocápeja. ³ Cũu wácūrémena cúārē pee queoré wedewi. Ate queorémena jīnucāwī:

—Sīcũ basocú oteréperire wéebategu wáayigu, wiiáro jīīgũ. ⁴ Cũu wéebatewari, sīquēneperi maapu ñaacũmuyiro. Minipōná ati, teeré yaa-petijāyira. ⁵ Apeyepéri ūtāyepa dita péerogā cuorópũ ñaacũmuyiro. Tiidita ūcūhérōgā nijjīrō, máata manayiro. ⁶ Muīpũ asirí, ocobopó, nucōrī manijjīrō, sīnijōāyiro. ⁷ Apeyepéri pota watoapu ñaacũmuyiro. Pota teeré wiinetómuā, sīājāyiro. ⁸ Apeyepéri ote useniri ditapu ñaacũmuyiro. Tee ducacutiyo. Sica-sati cienperi, apesatí sesentaperi, apesatí treintaperi ducacutiyo. ⁹ Tuodugá-rano tuomasíadacua, jīwī.

“¿Deero tiigú queorémena wedei?” jīirigue

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Too síro ūsā cũu buerá cũu puto wáa, cũũrē sãīnāwū:

—¿Deero tiigú basocáre queorémena wedei? jīwī.

¹¹ Jesús yũwī:

—Tiatopu masīña maniriguere Cōamacū dutiré múāpũre nīiādarere múārē masīrī tiia. Cúāpere masīrī tiiría. ¹² Āñurō tuonunúseranorē Cōamacū nemoró masiré ticogudaqui. Pairó masiré cuoádacua. Tuodugáheranorē cúā masim-riguere ēmajāgūdaqui. ¹³ Cúā īnapacara, īnamasīhērābiro nijjāya; tuopacára, tuohérābiro nijjāya; tuorácā, tuomasíriya. Teero tiigú, cúārē queorémena wedea. ¹⁴ Cúā biiro tiirémena Isaiás jóarigue diamacú wáaa. Ateré jóarigu nīwī:

Múā tuopacára, múā tuoáriguere tuomasíridojácu.

Īnapacara, múā īnaáriguere īnamasíridojácu.

¹⁵ Atimacá macārā wácūriya.

Tuodugáriya.

Capeari biaríra tiiróbiro nīīya.

Teero nijjīrā, wácūpati, wasodugáriya. Teero tiigú, yũu cúārē netōnéria,^z jīī jóarigu nīwī.

¹⁶ Múāpeja useniā. Múā īñarére, múā tuorére tuomasí. ¹⁷ Yũu ateréja diamacúra jīā: Pau profetas, teero biiri pau basocá āñurá múā īñarére īnaduga-miyira. Īnaririra nīwā. Múā tuorére tuodugámiyira. Tuorírira nīwā.

Ote wéebategumena queorére wedequênorigue

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ Ote wéebategu wáarigue queorére múārē wedequênogūda: ¹⁹ Sīcū basocū Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare quetire tuopacú, teeré tuomasíhērī, wātīārē dutigú ati, cūū tuomíāriguere ēmapetijāqui. Cūū ēmaārigue maapu űaacūmuāreperibiro niīā. ²⁰ Apeyepéri űtāyepapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogú tiiróbiro niicu. Cūū máata āñurō űseniremena tuomíqui, tuogúpeja. ²¹ Nūcōrī manijīgū, yoari űseniriqui. Cūūrē űñañarō tiirī, o āpērā tee quetire padeoré wapa cūūrē űñañarō netōrī tiirī, máata padeodújāqui. ²² Apeyepéri pota watoapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogúbīro niicu. Cūū tuomíqui, tuogúpeja. Atibūreco maquēpere bayirō wācūqui. “Āñurō niīgūdacu pee apeyé cuogú” jīī wācūmiqui. Tee niipetire cāmotájācu tee quetire. Ducamanīgū tiiróbiro niiqui. ²³ Apeyepéri űseniri ditapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogúbīro niicu. Cūū tuomasíqui. Cūū pee ducacutirigu tiiróbiro niiqui. Sicasati cienperi, apesatí sesentaperi, apesatí treintaperi ducacutirigu tiiróbiro niiqui, jīīwī.

Trigo watoapu taa űñañaré wiiríguemena queoré

²⁴ Jesús apeyé queorémēna basocāre wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare atequetī tiiróbiro niīā: Sīcū basocū cūūya wesepu āñurēperi wéēbateyigu. ²⁵ Niipetira cānipetfari siro, cūūrē iñatutigu atiyigu. Trigo watoapu űñañaré táare wéēbate, wāajōāyigu. ²⁶ Trigo wiimúā, ducacutiyo; űñañarēcā wii, bauāyiro. ²⁷ Cūūrē padecotera teeré iñarā, tiiwese űpūrē wedera wāayira. “Ŭsārē dutigú, mūya wesepu āñurēperi dícu wéēbatere niimiwūto. ¿Noopú atiyiri űñañaré táaja?” jīīyira. ²⁸ “Sīcū yuure iñatutigu tee tiijīyī”, jīīyigu. Cūūrē padecotera sāiñāmiyira: “¿Tāa wēērā wāari boogári?” ²⁹ Cūūpe jīīyigu: “Tāa wēērījāña ména; trigosatiripere wāācōārī. ³⁰ Teeménarā bucuájāārō ména, téē dūca bucu niirīpu. Būcu niirī, paderāre ticocoguda, tāa űñañaré wēēsuguédutigu. Opadotori siatú-dutigudacu, sóeya jīīgū. Túajeanūcō, trigore tūne, iñanodutigudacu iñanori wiipu”, jīīyigu, jīīwī.

Mostazapemena queoré

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Jesús apeyé queorémēna cūārē wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare sicape mostazape tiiróbiro niīā. Tiipegārē sīcū basocū cūūya wesepu néewa, oteyigu. ³² Péeripegā niipacaro, wiirópūja, apeyé oteyucu nemorō űmuārīgu bucuācu; yucūgu wāajācu. Mini-pōnā ati, tiigú dupurīpu pōnacutīcu, jīīwī.

Pā púuri tiirémēna queoré

(Lc 13.20-21)

³³ Apeyé queorémēna cūārē wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare pā púuri tiiré tiiróbiro niīā. Sīcō numió pā tiigódo itiāpo harinapori pairī bapacapu poosáyigo. Harinamēna pā púuri tiiré wāoyigo, niipetire púuaro jīīgō, jīīwī.

Queorémena wederigue

(Mr 4.33-34)

³⁴Tee niipetire Jesús basocáre queorémena wedewi. Cúārē cūū wederécōrō queorémena dícu wedewi. ³⁵Cūū teero tiirémena profeta Isaías jóarigue diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niwī:

Queorémena basocáre wedegudacu.

Cōamacū atibúreco tiirípu masíña manirére wedegudacu,^a
jīi jóarigu niwī.

Trigo, táa ñañarémena queorére wedequēnorigue

³⁶Jesús basocáre “wáagu tiia” jīi, wiipú sāāwawi. Ũsā cūū buerá cūū putoṣu sāāwa, sāīñáwū:

—Táa ñañaré trigo wesepu queorére wedequēnoña. ¿Deero jīidugaro tiarī?
jīiwū.

³⁷Cūū yūwī:

—Yūu niipetira sōwū āñurēperi oterigu tiiróbiro niā. ³⁸Atibúreco tiiwese tiiróbiro niā. Cōamacūrē nūnūrā āñurēperi tiiróbiro niīya. Wātīārē nūnūrāpeja ñañaré táa tiiróbiro niīya. ³⁹Wātīārē dutigá ñañaré táare wēēbategu tiiróbiro niī. Atibúreco petirí, trigo tūnerítōno tiiróbiro niādacu. Ángelea trigo tūnerá tiiróbiro niīya. ⁴⁰Ñañaré táa wēē, pecamepu sóecōājānocu. Teero tiiróbirora wāaadacu atibúreco petirí. ⁴¹Yūu niipetira sōwū ángeleare niipetiropu ticocogudacu. Cūā niipetira ñañaré tiirí tiiráre, teero biiri niipetira Cōamacū dutirére netōnucárārē néōādacua. ⁴²Cúārē pecamepu cōājāadacua. Toopú cūā pūnisíra bacadiyó, utiadacua. ⁴³Too síro Cōamacū dutirére tiirápeja marí Pacu niirópu muipū búreco macū tiiróbiro asibatéadacua. Tuodugárano tuomasíadacua.

Wapapacáre yaacúremena queoré

⁴⁴Cōamacū dutiré múāpure niādare wapapacáre oterí dita popeapu yaacúre tiiróbiro niā. Sícū basocú teeré bua, toopúra yaacújāqui sūcā. Use-niremena wáa, niipetire cūū cuorére dúapetijāqui. Tee dúa wapatáremena tiiditare sāīñéjāqui.

“Perlape” wapapacáripemena queoré

⁴⁵Cōamacū dutiré múāpure niādare sícū dúanetōri basocu āñurēperi “perla” wāmecutirere āmaānetōgū tiiróbiro biia sūcā. ⁴⁶Cūū sicape pairó wapacutíripere buagú, wáa cūū cuorére dúapetijāqui. Cūū dúa wapatáremena tiipere sāīñéjāqui.

Bapigumena queoré

⁴⁷Cōamacū dutiré múāpure niādare atequetí tiiróbiro niā sūcā. Wai wasará bapigucare día pairímaapu cōānorí, wai noo niirácōrō ñeecu. ⁴⁸Tiigú dadari iña, ditatuparigupu wéemacūmu, beseducua. Āñurárē piipu besesācua; ñañarárē cōājācua. ⁴⁹Atibúreco petirí, teorora wāaadacu. Ángelea ati,

basocá ñañarárē beseadacua añurá watoapu niirárē. ⁵⁰Ángelea cúārē pecamepu cōājāadacua. Toopú cúā pūnisíra bacadiyó, utiadacua, jīwī.

Mama añuré, bucu añuré maque

⁵¹Jesús ūsārē sāñāwī:

—¿Tee niipetirere tuoi múā? jīwī.

—Ūjū, tuo, jīwī.

⁵²Ūsārē jīwī:

—Moisés jóarigue buerá sīquērā Cōāmacū dutiré cúāpure niiādarere añurō tuomasícua. Cúā añurō buera, masírā wáacua. Teero tiirá, cúā wii cuorá tiiróbiro niicua. Cúā ññanorōpu niirére masícua. Teero tiirá, mama añurére, bucu añurére néewionecomasicua, jīwī.

Jesús Nazaretpu coeputárigue

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³Jesús tee queoré wedeari siro, wájōāwī. ⁵⁴Nazaret cū masāri macāpu coeputáwi. Toopú cúā neári wiipu buenacāwī. Cū buerére tuorá, tuomanijóā, cāmerí jīrira niiwā:

—¿Noopú bueyiri āni nocōrō masígú? ¿Cū deero tiigú tee tiéñoriguere tiimasí? ⁵⁵Āni táboa paderigu macū niii; cū paco María wāmecutiyo; Santiago, José, Simón, Judas cū baira niīya; ⁵⁶niipetira cū baira numiācā āno marí watoapu niīya, ¿teerora? ¿Noopú tee niipetirere masiyiri? jīrira niiwā.

⁵⁷Teeré wācūrā, cūūrē padeodugáryira. Jesupé cúārē jīwī:

—Niipetira apeyé macārī macārā sicū profetare padeocúa. Cūya dita macārā, cūya wii macārā doca cūūrē padeorícua, jīwī.

⁵⁸Toopúre cúā padeohéri ññagū, pee cū tutuaremena tiéñoriwi.

Juan Bautistare siārigue

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14 ¹Teeburecorire Herodes Galilea dita dutigú Jesús tiiré quetire tuoyigu. ²Cūūrē padecoterare jīyigu:

—Cū Juan basocāre wāmeōtiri basocu niiqui. Masāgū masājīyi. Teero tiiró, cūpure tutuare niicu, jīmiyigu.

³Herodes too sugeropu Juanré peresuwiipu néewa, siatúcūdutyigu. Herodías cū bai Felipe numo niimirigo ūsenigō niārō jīgū, teero tiyigu. ⁴Juan Herodere: —Mū coore ñmocutimasírīa, jīrucuyigu. ⁵Herodes Juanré siādugápacu, basocāre cuiyigu. Cūāpe “Juan profeta niii” jīyira.

⁶Herodes cū bauári bureco jeari, Herodías macō cū boocórira putopu basaēñoyigo. ⁷Herodes coo basaēñorere bayiró tusayigu. Teero tiigú, “niirórā” jīgū, biiro jīyigu:

—Noo mū sāirénorē ticoguda, jīyigu. ⁸Coo paco wedenoārigo niijīgō, Herodere jīyigo:

—Mecūtīgārā opasida bapamena Juan basocāre wāmeōtiri basocuya dupure néesā, ticoya, jīyigo.

⁹Coo teero jīrī tuogú, Herodes wācūpatiyigu. Cū boocórira tuocóropu “niirórā mūre ticoguda” jīārīgu niijīgū, ticodutyigu. ¹⁰Juanyá dupure

páatadutiwigu peresuwiipu. ¹¹ Páataari siro, cūñya dupure opasida bapamena néesa, néewa, ticoyira. Coope coo pacopúre ticonetōneyigo.

¹² Juan buerére nunumíārira toopú wáa, cūñya òpūūrē nēe, ūtātutipu cūūrā wáarira niwā. Too síro Jesuré wedera jeawa.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Jesús tee quetire tuogú, sīcūrā niidugamiyigu. Dooríwupu muāsā, basocá manirópu wáajōāwī. Basocápe tuojārira niwā. Teero tiirā, teemacārī macārā nunuwārira niwā. ¹⁴ Jesús dooríwupu sāññaārigu duinucá, basocá paure īñawī. Cūārē bóaneō īñawī. Diarecutira cūā nēeatiarirare netōnéwī. ¹⁵ Nái-cūmuatiri, ūsā cūū buerá cūū puto wáa, jīwīwū:

—Namicapu niā. Ānopú macā manirópu niā. Basocáre “nocōrōrā niā” jīīña. Putogā niiré macārīpu cūā yaaré sāi, yaara wáaaro, jīīmiwū.

¹⁶ —Wáarijāārō. Múā cūārē yaaré ecayá, jīwīwū.

¹⁷ —Jāā; sicamoquēñepa pā, wai puarārā cūoa, jīwīwū.

¹⁸ —Nēeatiya, jīwīwū.

¹⁹ Too síro Jesús basocáre taa sotoapu duidutiwi. Tee sicamoquēñepa pāre, wai puarārē nēe, ūmuāsepu īñamuōco, Cōāmacūrē ūsenire ticowī. Túajea, pāre puatásā, ūsā cūū bueráre ticowī. Ūsāpe basocáre batowu. ²⁰ Niipetira yaa, yapijōāwā. Yaatoaari siro, doce piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodu-pówu. ²¹ Teeré yaarira ūmuā dícuere bapaqueori, cinco mil watoa niwā. Numiá, wīmarā bapaqueoia maniá.

Jesús oco sotoápu wáarigue

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Too síro Jesús ūsā cūū bueráre cūū jeaariwupu jeasāduti, tiāwasugue-dutiwi. Ūsā wáari, cūūpe basocáre “wáagu tiia” jīīgū tiiyígu. ²³ Cūārē teeré jīīāri siro, ūtāgūpū cūū sīcūrā Cōāmacūmena wedeseḡu muāwayigu. Nái-cūmuāri siro, sīcūrā niyigu. ²⁴ Ūsāpe yoaropu niitoawu tiāwara. Wīno páapucāmotari, ocoturí páabatesāwū. ²⁵ Bōemuāatiri, Jesús ūsā putopu atigu, oco sotoápu atijōāatiwi. ²⁶ Ūsā cūūrē oco sotoápu atiri īñarā, ūcuápetijōāwū. “¡Abu! ¡Basocú diarigu wātī niiqui!” jīīmiwū. Cuiira, bayiró acaribíwu.

²⁷ Máata Jesús ūsārē jīwīwū:

—Wācūtutuaya. Yūu niā. Cuirijāña, jīwīwū.

²⁸ Pedro cūūrē jīwīwū:

—Ōpū, muu niigū, yūure muu puto oco sotoápu wáari tiiyá, jīwīwū.

²⁹ —Atiya, jīwīwū.

Pedro diiwá, oco sotoápu Jesús putopu wáamiwī. ³⁰ Wīno bayiró páapucori īñagū, cuiwi. Duadianucāḡū, bayiró busurómena: —¡Ōpū, yūure netōnéña! jīwīwū.

³¹ Máata Jesús cūñya wāmomena cūūrē nēe, jīwīwū:

—Muu péerogā padeoré cuogú, ¿deero tiigú “oco sotoápu wáari tiimasíriqui” jīī wācūārī? jīwīwū.

³² Cūā dooríwupu muāsārī, wīno netōjōāwū. ³³ Teero wáari īñarā, ūsā tiiwupú niirā Jesuré padeorā nīcācoberimena jeacūmuwū. Cūūrē: —Niirórā muu Cōāmacū macū niā, jīwīwū.

Jesús Genesaretpu diarecutirare netônérigue

(Mr 6.53-56)

³⁴ Ësã tiãjeara, Genesaretpu maajeáwu. ³⁵ Too macārã Jesuré ññamasĩrã, cūũ jeari ñña, niipetiro tiiditapu wededutirira niwã. Niipetira diarecutirare cūũ putopu néejeawa. ³⁶ Jesuré sãiwã:

—Mũyaro sutiró yapa díçure padeñáma, jĩiwã.

Niipetira padeñáarira netõjõawã.

Basocáre ñañará wáari tiiré

(Mr 7.1-23)

15 ¹ Too síro fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu atiarira Jesús putopu jea, sãñáwã:

² —¿Deero tiirá mũu buerá marí ñecūsũmuã tiimúaatiriguere netõnucái? Yaaadari suguero, cúã marí ñecūsũmuã tiirucúrobiro wãmocoseriya, jĩiwã.

³ Jesús cūãrẽ yũwĩ:

—¿Deero tiirá múacã Cõamacũ dutirére netõnucái? Cõamacũ dutirére nemoró múã ñecūsũmuã tiimúaatiriguere tiidugácu. ⁴ Cõamacũ ateré dutirigu niwĩ: “Mũu pacu, mũu pacore padeoyá. Cūãrẽ ñañarõ wedesegunorẽ siãcõájäärõ”, jĩirigu niwĩ. ⁵ Múape merẽã dutijãã. Basocáre cúã pacure, cúã pacore “yũu múãrẽ tiápumasĩriga; yée niyeru múãrẽ ticoboariguere Cõamacũrẽ ticopetijãwũ” jĩidutia múã. ⁶ Múã teero dutira, cúã pacusũmuãrẽ “padeoríjãña” jĩirã tiia. Teero tiirã, Cõamacũ dutirére teero peti ññacõájãã, múã ñecūsũmuã tiimúaatiriguere tiidugára. ⁷ Múã basocá ññahẽropu ñañarẽ tiirã niã. Teero tiirã, tiiditõrepira niã. Isaías múã mecútígã tiirére diamacúra jóasuguerigu niwĩ. Cūũ jóariguere ãñurõ tuoádacu múã:

⁸ Ñiã basocá useromena díçu yũure padeoóya.

Cúã tũgueñarepe noopú niirõ niicu.

⁹ Búri peti neãya.

Yée maquẽrẽ “bueada” jĩipacara, basocá jĩirere buejãya, jĩiti Cõamacũ,^b jĩi jóarigu niwĩ.

¹⁰ Cūãrẽ teero jĩiari siro, basocáre neãduti, cúãcãrẽ jĩiwĩ:

—Yée maquẽrẽ tuomasíada jĩirã, tuorã atiya: ¹¹ Basocáre useropu sãaware cūãrẽ ñañará wáari tiirã. Cúã useropu witiatirepe cūãrẽ ñañará wáari tiia, jĩiwĩ.

¹² Ësã cūũ buerá cūũ puto wáa, jĩiwũ:

—¿Mũu masĩ? Mũu teero jĩiariiguere tuorã, fariseo basoca cúajõãwã.

¹³ Jesús queorémene yũwĩ:

—Yũu Pacu ãmuásepu niigũ cūũ oteririgunorẽ nucõrĩmena wãã, cõājãgũ-daqui. ¹⁴ Teero tiirã, cūãrẽ teero ññajãña. Cúã Cõamacũ boorere masĩdugahera nijĩrã, ññahẽrã, ãpẽrã ññahẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niĩya. Sicũ ññahẽgũ ãpĩ ññahẽgũrẽ wéesugueri, cúã puarápura copepu ññacosãadacia, jĩiwĩ.

¹⁵ Pedro cūũrẽ jĩiwĩ:

—Ësãrẽ wedeya. Mũu queorémene jĩiariiguere ¿deero jĩidugaro tiigári? jĩiwĩ.

¹⁶ Jesús jĩiwĩ:

^b 15.8-9 Isaías 29.13

—¿Muácā ateré tuomasíríi ména? ¹⁷Niipetire basocáre Ɂseropu sãāware páagapu wáa, too síro netôcôwitiwacu. ¹⁸Ʋseropu witiatiरेpeja cúa wâcû-repu witiaticu. Teerá basocáre ñañará wáari tiia. ¹⁹Basocá popeapu, cúa wâcûrépure ate witiaticu:

ñañarô wâcûré,
basocáre siãcôáre,
âpî numorê ñeeapere,
apegó manurê ñeeapere,
âpêrãména ñañarô ñeeapere,
yaaré,
jîĩditore,
âpêrârê ñañarô wedesere witiaticu.

²⁰Teerá basocáre ñañará wáari tiia. Wãmocoseripacara yaari, basocáre ñañará wáari tiirícu, jîĩwî.

Judíoayo niihêgô Jesuré padeorígue

(Mr 7.24-30)

²¹Too niiārigu witiwa, Tiro, Sidón macārî wesapu wáawi. ²²Toopú sîcô numiô cananeayo tiidita niigô bayirô busurómena ati, jîĩwô:

—Yuu Ôpû, David pārāmi niinunusegu, yũure bóaneô ñaña. Yuu macô wâtî sãānorigo bayirô ñañarô netôyo, jîĩwô.

²³Jesús coore yũurinetônecojāwî. Ʋsã cûũ buerá cûũrê jîĩwû:

—Coore wáaduticoya; marî siro bayirô busurómena sãinunúseyo, jîĩmiwû.

²⁴—Côamacû yũure Israelya pōna macārâ dîcure tiîápudutigu ticodiocowî. Cúa oveja ditirira tiiróbiro niiŷya, jîĩ yũuwî.

²⁵Coo cûũ puto jea, ñicâcoberimena jeacũmuwô.

—Ôpû, yũure tiîápuya, jîĩwô.

²⁶—Wîmarâpere ecasuguéro booa cúa yaadugarecôrô. Cúa yaarére ěma, cúaŷyara díŷiare cōácûrî, añuria, jîĩwî.

²⁷Coocâ queorémēna yũuwô:

—Ôpû, tee diamacûrâ niîā. Díŷyia cúa ôpārâ mesapu duirá cúa yaadiocore manarîrê yaacua, jîĩwô.

²⁸—Muu doca padeorê cuonetôjōāā. Muu sãîārirobirora wáaaro, jîĩwî.

Cûũ teero jîĩrîrâ, máata coo macô wâtî manigô putuārigo niîwô.

Jesús pau diarecutirare netônérigue

²⁹Jesús too niiārigu wáa, Galileataro wesapu netôwáwî. Ʋtāgûpú muāwa, jeanuāwî. ³⁰Nairô pau basocá cûũ putopu jeara tiîwâ. Cúa wáamasihêrârê, wāmori, dupori posarirare, ññahêrârê, wedeseherare, âpêrâ diarecutira paure nêejeawa. Cûũ putopu cúũwâ. Cúaŕê netônêwî. ³¹Basocá ññamanijōāwâ. Wedesehera niiārira wedeseri ññarâ, wāmori, dupori posarira netônénorî ññarâ, wáamasihêrâ niiārira wáari ññarâ, ññahêrâ niiārira ññarî ññarâ, ññamanijōāwâ. “Marî Israelya pōna macārâ Ôpû Côamacû añunetôjōāî”, jîĩwâ.

Jesús cuatro mil ŷmuārê yaaré ecarígue

(Mr 8.1-10)

³²Too síro Jesús ŷsã cûũ bueráre suocó, jîĩwî:

—Yuu āniārē bóaneō īñajōāga. Cūā yuūmena niiró itíábureco netōā. Teero tiirá, cūā yaaré petinójoāya. Yuu cūārē juabóaremena putuawadutidugariga. Maapu tuomasíre petijōābocua, jīiwī.

Ūsā cūū buerápeja jīiwū:

³³—Marī āno basocá manirópu niīā. ¿Noopú āniā paure yaaré nocōrōca bua ecabógari? jīiwū.

³⁴—¿Noquēpa pā cuoi? jīiwī.

—Sietepa, teero biiri wai metārāgā puarāgā cuoa, jīiwū.

³⁵Jesús basocáre yepapu duidutiwi. ³⁶Pā sietepare, waire née, Cōāmacūrē usenire ticowi. Túajea, puatásā, ūsā cūū bueráre ticowi. Ūsāpe basocáre batowu. ³⁷Niipetira yaa, yapijōāwā. Yaatoaari siro, siete piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupówu. ³⁸Teeré yaarira ūmuá dícuere bapaqueori, cuatro mil niīwā. Numiá, wīmarā bapaqueoya maniawā. ³⁹Basocáre putuawadutiari siro, Jesús dooríwupu muāsā, Magdala wāmecutiropu wāajōāwī.

Jesuré tiēñodutimirige

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

16 ¹Fariseo basoca, saduceo basoca Jesús putopu jeawa. “¿Niirōrā cūū Cōāmacū ticodiocorigu niīi?” jīirā, cūūrē Cōāmacū sicūrā tiimasírere tiēñodutimiwā.

²Jesupéja cūārē yuūwi:

—Muīpū sāāwari, múā ūmuásere īñarā, “muīpū āñurō sōāsāi; teero tiiró, ñamigā āñurō cūmaādadu” jīiā. ³Bóeri ñiitiāwācārī īñarā, “mecūā oco peaadacu” jīiā. Ūmuáse maquē īñarā, “biro jīidugaro tiā” jīimasīā. Teero masīpacara, atitō wāarepere īñarā, “biro jīidugaro tiā” jīimasíridojāā. ⁴Múā atitō macārā ñañarē tiirā, Cōāmacūrē boohéra niīā; Cōāmacū sicūrā tiimasírere īñadugacu. Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícuere īñaadacu, jīiwī.

Cūārē cōāwagu, aperopú wāawi.

Fariseo basocaye pā púuri tiirígue

(Mr 8.14-21)

⁵Ūsā cūū buerá apeniñapú tiāwawu. Toopú jeara, pā ūsā yaaadarere acabójārira niīwū. ⁶Jesús ūsārē jīiwī:

—Fariseo basocaye, saduceo basocaye pā púuri tiirére tuomasírō booa, jīiwī.

⁷Ūsā cūū buerá cūū jīiāriguere tuomasírījirā: —Pā marī néeatiriatu; teero tiigú teero jīiqui, jīimiwū ūsā basiro.

⁸Jesús ūsā teero jīiāriguere masījārigu niīwī. Teero tiigú, jīiwī:

—¿Deero tiirā múā “pā manīā” jīi cámaraí wedesei? Múā péerogā padeoré cuorá niīā. ⁹¿Múā tuomasírīi ména? Sicamoquēñe pāmena cinco mil ūmuā yaaari siro, ¿noquē piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupóri? ¿Wācūrii?

¹⁰Too síro siete pāmena cuatro mil ūmuā yaaari siro, ¿noquē piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupóri? ¿Wācūrii? ¹¹¿Deero tiirā múā tuomasírīi? Yuu fariseo basocaye, saduceo basocaye pā púuri tiiré wedeseğu, pā meerē jīiāwū. “Cūāye pā púuri tiirére tuomasírō booa” jīiāwū, jīiwī.

¹²Cūū teero jīiāripura, ūsārē tuomasíre jeawu. “Marírē pā púuri tiiré wedeseğu mee tiíayi. ‘Fariseo basoca, saduceo basoca cūā jīiditoremēna buerépere tuomasírō booa’ jīīgū tiíayi”, jīiwū.

Pedro Jesuré “mũu Cõamacũ beserigu niiã” jĩirigue

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³ Jesús Cesarea Filipoya macã wesapu wáawi. Toopú jea, ũsārē cũũ bueráre sãĩñáwĩ:

—Basocá yũu niipetira sōwūrē ¿deero wedesei? jĩĩwĩ.

¹⁴ Ũsã jĩĩwũ:

—Siquērã mũurē “Juan basocáre wãmeõtiri basocu niiqui” jĩĩya. Āpērã “Elías niiqui” jĩĩya. Āpērã “Jeremías niiqui; o āpi profeta niigũ niiqui” jĩĩya, jĩĩwũ.

¹⁵ —¿Múate “¿noã nii?” jĩĩ yũure? jĩĩwĩ.

¹⁶ Simón Pedro yũuwi:

—Mũu Cõamacũ beserigu Cristo niiã; Cõamacũ catirucugu macũ niiã, jĩĩwĩ.

¹⁷ Jesús cũūrē jĩĩwĩ:

—Simón, Jonás macũ, mũu teero wedeseğu, queoróra wedesea. Sĩcũ basocũ mũurē teeré wederiajĩyi. Yũu Pacu ũmuásepu niigũ mũurē tee masĩrére ticoa-jĩyi. Teero tiigú, ũsenire cuogú niiã mũu. ¹⁸ Ate yũu jĩĩrécārē tuoyá mũu: Mũu Pedro niiã. (Pedro “ũtãgã” jĩĩdugaro tiia.) Sicawĩ tiigã ũtãgã sotoapu tiirĩ wiibiro yũure padeoráre sicapõna macārã wáari tiigúda. ^c Wãtĩ cũũyaramena yáa põna macārārē docacũmurĩ tiirĩqui. ¹⁹ Yũu mũurē ũmuásepu marĩ Őpũ niirõpu macã sáwibiro^d niirére ticogudacu. Mũu teeména atibũrecopure “Cõamacũ dutiré mee niiã”, jĩĩ cãmotári, ũmuásepucārē cãmotánoãdacu. Teero biiri atibũrecopure mũu “Cõamacũ dutiré niiã” jĩĩrĩ, ũmuásepucārē cãmotáya maniãdacu, jĩĩwĩ. ^e

²⁰ Too sírogã jĩĩwĩ súcã:

—Yũu Cõamacũ beserigu Cristo niiré maquērē āpērārē wederijãna, jĩĩ wedewi.

Jesús cũūrē sĩaádarere wederigue

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)

²¹ Ate síromena Jesús ũsã cũũ bueráre cũūrē too síro wáaadare wedenucãwĩ.

—Yũure Jerusalénpu wáaro nijããdacu. Toopure butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá yũure bayiró ñañarõ netõrĩ tiiãdacua. Yũure sĩaadutiãdacua. Cũũ teero tiipacári, itiábureco siro masãgũdacu, jĩĩwĩ.

²² Teeré tuogú, Pedro Jesuré āpērã tuohéropu néewa, wedenucãrigu niimiwi:

—Yũu Őpũ, Cõamacũ teero wáari jĩĩgũ, cãmotáaro. Mũu teero jĩĩarigue wáarijãārõ, jĩĩrigu niimiwi.

²³ Jesús cãmenucã, Pedroré jĩĩrigu niiwĩ:

—Satanás tiirõbiro wedeseğu tiia mũujã. “¿Satanás, wáajõãgua; yũu putore niirijãña!” jĩĩã. Pedro, mũu teero jĩĩgũ, Cõamacũ yũure dutirére cãmotãdugagu tiia. Mũu masĩria Cõamacũ wãcũrére; basocã wãcũrõbiro wãcũã, jĩĩrigu niiwĩ.

c 16.18 Efesios 2.19-22 **d 16.19** Españolmena: llave; portuguésmena: chave

e 16.19 Mateo 18.18; Juan 20.23

²⁴Too síro Jesús ùsārē jīīwī:

—Sicū yūure padeó, nunudugáguno cūū booró tiidugárenorē tiidújäärō. Basocá cūūrē ñañarō jīīpacari, yūure tuonunúsearo. Teeré tiigú, curusare apagú tiiróbiri niigúdaqui. ²⁵Āpī sīāréré cuiguno yūure “masīria” jīīgú pecamepá wágúdaqui. Āpīpé yūure “masīā” jīī, teewapamena cūūrē sīārī, yūumena catirucujāgúdaqui. ²⁶Sicū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūū yeeripūnarē tiidióri, cūū cuoré dee tiádare niiricu. Cūū catiré petihére ñeenómena wapatírīqui. ²⁷Yūu niipetira sōwū yūu Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigudacu atibúrecopure. Putuaati, niipetirare cūū tiirígüecōrōrē wapa tiigúdacu. ²⁸Yūu ateréja diamacúrā jīīā: Siquērā ānopú niirā cūū diaadari suguro, yūu niipetira sōwū ōpū sāāgū atiri īñāadacua, jīīwī.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

17 ¹Seis burecori siro Jesús ūtāgú ūmuárigupu muāwawī. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, cūū bai Juanré néewawī. ²Toopú cūū īnarī, Jesús cūū baurécutirere wasojóayigu. Cūūya diapóa muipū búreco macū tiiróbiri asi-yáyro. Cūūye suti bupo wáayore tiiróbiri butiré wáayiro. ³Teero wáari, Moisés, Elías bauánucā, cūūmena wedesera tiiyíra. ⁴Pedro Jesuré jīiyigu:

—Ūsā Ōpū, marī ānopú niirī, ānunetōjōāā. Mūu boorī, āno itiáwiigā tiigúda; sicawígā mūuya wii, apewígā Moiséya wii, apewígā Elíaya wii tiigúda, jīīmiyigu.

⁵Cūū wedesegu tiiríra, ōme capemóre diiáti, cūārē tuubiátocojáyro. Ōme watoapu sicū wedeseri tuoyíra:

—Āni yūu macū yūu bayiró maígú niīī. Cūūmena bayiró ūseniā. Cūūrē tuoyá, jīiyigu.

⁶Cūū buerá teeré tuorá, bayiró cuira, ditapu diapóarire munibiácūmujea-yira. ⁷Jesús jea, cūārē ñaaepó: —Wūmunucāña; cuirijāña, jīiyigu.

⁸Cūū īnamuōcori, āpērā maniyíra. Jesús dícuere īñayira.

⁹Cūū ūtāgūpú niīārira diiátiri, Jesús jīiyigu:

—Múā īñāariguere wederijāwa ména; téé yūu niipetira sōwū dia masāri siropu, wedewa, jīiyigu.

¹⁰Cūū buerá sāīñáyira:

—Too docare ¿deero tiirā Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu atiadari suguro, Elías atisuguegúdaqui” jīī buei? jīiyira.

¹¹Jesús cūārē yūuyigu:

—Elías atisugure, niipetire quēnosuguéadare diamacúrā niīā. ¹²Yūure tuoyá: Elías jeatoawi méé. Cūūrē basocá īñamasīrira niīwā. Cūūrē cūū booró tiidugáriguere tiitóarira niīwā. Teero tiiróbiri yūu niipetira sōwūcā cūū ñañarō tiirí, ñañarō netōgúdacu, jīiyigu.

¹³Cūū teero jīīrīpura, cūū bueráre tuomasíre jeayiro. “Juan basocáre wāmeōtiri basocuye maquērē wedesegu tiájīyi”, jīī masīrira niīwā.

Jesús wātīrē wīmagūpure niīarigure cōāwionecorigue

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴Too síro cūū pau basocá niirópū diijeári, sicū Jesús putopu wáa, ñicācoberimena jeacūmu, jīīwī:

¹⁵—Ōpū, yuu macūrē bóaneōña. Cūū ñama diaré cuogú niīi. Bayiró peti ñañarō netōi. Pee peti pecamepu ñaacūmu, díapucārē ñañuārucui. ¹⁶Muu bueráre néeatimiāwū. Netōnémasīriawā, jīīwī.

¹⁷Jesús cūūrē jīīwī:

—Múā yuure padeorídojāā; ñañarā niā. Yuu múāmena yoari niirucujā-rīcārē, padeorībocu. ¿Nocōrō yoari múāmena pōōtéōgūdari yuu? Néeatiya ānopé wīmagūrē, jīīwī.

¹⁸Jesús wīmagūpure niīarigu wātīrē witiwadutiwi. Teero tiigú, witiwarigu niīwī. Máata wīmagū netōjōāwī.

¹⁹Too síro ūsā Jesús buerá āpērā tuohéropu wāa, cūūrē sāīñāwū:

—¿Deero tiirā ūsā wātīrē cōāwionecomasiīriayiri? jīīwū.

²⁰—Múā péerogā padeoré cuorā niā. Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Mostazape péeripegā niā. Múā padeoré tipecōrōgā niirī, atigú ūtāgūrē, “jōōpu wāaya” jīīboajīyu. Múā teero jīīrī, jōōpu wāaboajīyu. Múā padeoré cuorī, wisióre maniādacu. ²¹Āninó wātīrē cōāwionecodugara, Cōāmacūrē sāī, betirémena dícu cōārō booa, jīīwī.

Jesús cūūrē sīāādarere puarí wederigue

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

²²Too síro ūsā Galileapu niīwarucuri, Jesús ūsārē jīīwī:

—Yuu niipetira sōwū āpērāpure ticonogūdacu. ²³Yuure sīāādacua. Cūā teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu, jīīwī.

Cūū teero jīīrī tuorā, bayiró wācūpatira putuáwū.

Cōāmacūwii maquē niīādarere niyeru wapasérigue

²⁴Too síro ūsā Capernaumpu jeari, Cōāmacūwii maquē niīādarere niyeru wapasébosari basoca Pedro putopu wāa, sāīñāyira:

—¿Múārē buegú Cōāmacūwii maquē niīādarere niyeru wapatírigari? jīīyira.

²⁵—Wapatíqui, jīīyigu.

Wiipá sāājeari, Jesús cūūrē wedesesugewi:

—Simón, ¿ateré deero wācūi muu? Atibúreco macārā ōpārā ¿noārē niyeru wapasédutigari? ¿Cūāya wedarare o aperó macārāpure wapaségari? jīīwī.

²⁶—Aperó macārāpure, jīī yuūwi.

Jesús cūūrē jīīwī:

—Cūāya wedera wapatíricua. ²⁷Teero biipacari, marī cūārē merēā wācū-dutihera wapatíada. Muu weerida née, iitaropu wai weegu wāaya. Wai yaa-suguegure weemuōcoya. Cūūya userore wūāwā, niyeruquire buagūdacu. Tiiquimena marī puaráyere wapatígu wāaya, jīīwī.

¿Niī uputí macū niīi?

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

18 ¹Tiiburecora ūsā Jesús buerá cūū puto wāa, cūūrē sāīñāwū:

—Cōāmacū dutirére añurō wācūnunusera ¿niī ūsā watoare nemoró uputí macū niīi? jīīwū.

²Jesús sīcū wīmagūrē suocó, ūsā decopu nūcō, ³jīīwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Múā niirecutirere waso, wīmarā tiiróbiro niīhērī, Cōāmacū dutiré múāpure jeaboarigue múārē jearicu. ⁴Nemoró uputí

macū Cōāmacū dutirére añurō wācūnūnuseguno āni wīmagū tiiróbiro niī. Āni “yūu āpērā nemoró niā” jīi wācūriqui. ⁵Sicū āni wīmagūbiro biigūre īña, “yūu Jesuré maīā; teero tiigū cūūrē boca maīgūda” jīi wācūboqui. Cūū teero wācūgū, cūūrē maīgū, yūucārē maīgū tiīi.

Ñañaré tiirí, quio niā

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶Yūure padeorāgārē ñañaré tiidutīgūnorē ñañanemorō wāaadacu. Cūūrē ūtāgā pairígamena cūū wāmuāpu siatúyo, dīa pairímaapu cōāñocori, nemorō añubocu. ⁷Basocāre ñañaré tiidutíre ñañanetōjōā. Ñañaré tiidutíre niirucua. Āpērārē ñañaré tiidutíri tiirāpe bayiró ñañarō netōādacu.

⁸Mūuya wāmo, mūuya dupo mūūrē ñañarēre tiirí tiibócu. Teero wāari, páatacōājāña. Sicawāmomena o sicadupomena catiré petihéropu jeagu, añujā. Puawāmómena o puadupómena pecamepu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu. ⁹Mūuya caepa īñarē mūūrē ñañarēre tiirí tiibócu. Teero wāari, tiigarē odewecōājāña. Sicacapeamena catiré petihéropu jeagu, añujā. Pua-capéamena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu.

Oveja ditirigūmena queoré

(Lc 15.3-7)

¹⁰Āniā wīmarārē teero īnarijāña. Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Ūmuāsepu ángelea āniāgārē coterá yūu Pacu ūmuāsepu niigūmena niirucujāya. ¹¹Yūu niipetira sōwū ditirirare netōnégū atiwu.

¹²¿Mūā deero tugueñāi? Cien oveja cuogú sicū ditijōārī, ¿deero tiigári cūū? Noventa y nueveve ūtāgūpū cūū, ditiarigūre āmaāgū wāaqui. ¹³Cūūrē buagū, bayiró useniqui. Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Āpērā noventa y nueve dusaá-riramenā nemoró cūūmena useniqui. ¹⁴Teerora marī Pacu ūmuāsepu niigū āniāgārē sicū pecamepu wāari booríqui.

Acabóre

(Lc 17.3)

¹⁵Mūuya wedegu mūūrē ñañaré tiirí, mūu basiro cūū putopu wedeseгу wāaya. Cūū ñañaré tiiriguere tuomasírī tiiyá. Cūū “jáu” jīirī, mūā cāmerí wedese useniādacu sūcā. ¹⁶Cūū tuoríatā, sicūrē, puarārē suowáya; mūumena cūū putopu wāaaro. Toopú jea, wedeya cūū mūūrē ñañaré tiiriguere. Mūu teero tiigū, Cōāmacūye queti jóaripūpu jīirōbirora tiicú. Teero tiirā, puarā o ītiārā tee ñañaré tiiriguere “diamacūrā wāawu” o “diamacūrā wāayu” jīi-masiādacu. ¹⁷Cūācārē netōnucārī, niipetira yūure padeorāre wedewa mūā neārōpu. Cūācārē netōnucārī, yūure padeorāre jīiā: “Cōāmacūrē masīhēgū o romanuā ōpūrē niyeru wapasebosari basocure tiiróbiro cūūrē īñaña”.

¹⁸Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Atibúrecopure mūā “jáu, teero tiiyá; añuniā” jīirī, añuniādacu ūmuāsepucārē. Teero biiri atibúrecopure mūā “teero tiirī-jāña; ñañaniā” jīirī, ñañaniādacu ūmuāsepucārē.

¹⁹Yūu aterēja diamacūrā jīiā sūcā: Mūā menamacārā puarā sicārībīro wācūrēmena “marī ateré Cōāmacūrē sāicó” jīi sāirī, yūu Pacu ūmuāsepu

niigú ticogudaqui. ²⁰ Puará, itíarã yũre padeorã neārĩ, yũ cūã watoapu niã, jĩwĩ.

²¹ Pedro Jesús putopu wáa, sãĩñáwĩ:

—Ōpũ, yáa wedegu cūũ yũre ñañarẽ tiirucúri, ¿noquẽ pee cūũrẽ acabógu-dari? ¿Sietecōrō acabógudari? jĩwĩ.

²² —“Sietecōrō” jĩiria. “Cūũ ñañarẽ tiirécōrō^s acabóya” jĩĩã.

Dutibosagu acabódugahegumena queoré

²³ Múãrẽ queorémēna teeré wedeguda: Cōãmacũ dutiré múãpure niĩadare atequetĩ tiiróbiro niã. Sícũ ōpũ cūũye dita dutibosara wapamórere “quẽno-gúda” jĩiyigu. ²⁴ Cūũ cūãrẽ wapásenucārĩ, sícũ pairó peti wapamógũrẽ néea-tiyira. ²⁵ Cūũ wapatĩre cuohéri ñnagũ, cūũrẽ, cūũ numoré, cūũ pōnaré, niipetire cūũ cuorére ãpērãpure dúadutiya, cūũ wapamórere wapatĩdutiya. ²⁶ Teeré ñnagũ, cūũpe cūũ ōpũ puto ñicãcoberimēna jeacũmu, sãiyigu: “Yũ ōpũ, yũre yuesãñuã. Yũ niipetire wapatĩpetijãgũda”, jĩiyigu. ²⁷ Cūũ ōpũpe cūũrẽ bóaneō ñnagũ, cūũ wapamórere acabójã, cūũrẽ “wáagua” jĩiyigu.

²⁸ Cūũpe wáa, ãpĩ cūũ menamacũ cūũ tiiróbiro dutibosagure buajeá-yigu. Cūũpe cūũrẽ péerogã wapamómiyigu. Cūũrẽ wapatĩdutiya, wãmuãrẽ ñeediyo, “mũ yũre wapamórere wapatĩya” jĩiyigu. ²⁹ Cūũpe ñicãcoberimēna jeacũmu, sãimiyigu: “Yũre yuesãñuã. Mũrẽ wapatĩguda”, jĩimiyigu. ³⁰ Cūũpe booríyigu. Cūũrẽ peresuwiipũ néewa, sōnecodutiya. “Cūũ wapatĩpetiripũ, wionécōya”, jĩiyigu. ³¹ ãpērã cūũ menamacārã dutibosara cūũ teero tiirére bayiró bóaneōremēna ñnayira. Cūũ ōpũpure niipetire cūũ teero tiĩáriguere wedera wáyira. ³² Teeré tuogú, cūũ ōpũ cūũrẽ suodutiya. Cūũrẽ jĩiyigu: “¡Ñañagũ! Mũ yũre sãirĩ, niipetire mũ wapamóretōrẽ acabópeti-jãwũ. ³³ Yũ mũrẽ bóaneō ñnãrirobirora mũcã mũ menamacũrẽ bóaneō ñnaboajiyu”, jĩiyigu. ³⁴ Cūũ ōpũ cúagu, peresuwii coterĩ basocare “cūũrẽ bayiró ñañarō tiyã; té cūũ wapamóre wapatĩpetiripũ, ñañarō tiidúya” jĩiyigu, jĩwĩ Jesús.

³⁵ Jesús ate wede yapacutíwi:

—Yũ Pacu ãmuãsepũ niigú teerora tiigúdaqui múãrẽ, múãya wederare bóaneōremēna acabóheri, jĩwĩ.

Múã numosánumiãrẽ cōãrijãña

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

19 ¹ Jesús teeré jĩĩari siro, Galileapũ niĩarigu Judea ditapũ día Jordán muipũ muãatirope wáawi. ² Pau basocã cūũrẽ nũnuwã. Cūũ toopũ diarecutirare netónéwĩ. ³ Fariseo basoca cūũ putopu jeawa. Cūũrẽ ñañarō jĩirẽ buadugára, sãĩñáwã:

—¿Sícũ cūũ numoré cūũ booró cōãjãmasĩgari? ¿Marĩrẽ dutiré teerora jĩĩĩ jĩwã.

⁴ Jesupé yũwĩ:

—Múã Cōãmacũye queti jóaripũ buerã niipacara, ¿masĩrii? Cōãmacũ niipetire cūũ sicato tiinucãritopure ãmu, numió tiirĩgu niwĩ. ⁵ Ate jĩirigu niwĩ: “Teero tiigú, ãmu cūũ pacure, cūũ pacore merẽã witi, cūũ numomēna

niigüdaqui. Cúã puará sicaõpũũ tiiróbiro putuáadacua”, jĩirigu niĩwĩ Cõãmacũ. ⁶Teero tiirã, puarã niiriya. Sícũ tiiróbiro niĩya. Cõãmacũ cúãrẽ sicaõpũũrã tiiróbiro niĩrĩ tiirĩ siro, ãpĩ cúãrẽ cãmerĩ cõãrĩ tiirĩjãrõ booa, jĩĩwĩ.

⁷Cúãpe sãĩñãwã:

—Too docare ¿deero tiigú Moisés sícũ cũũ numorẽ cõãgũdu “atewapã mũurẽ cõãã” jĩĩrĩpũrẽ ticodutiĩrĩ?

⁸Cúãrẽ jĩĩwĩ:

—Múã ñecũsũmũã Cõãmacũ dutirẽre tiidugáheri ñãgũ, Moisés “múã numosãnumiãrẽ cõãmasĩã” jĩirigu niĩwĩ. Teero jĩipacari, sicutopura numiãrẽ cõãrẽ maniyĩro. ⁹Yũũ jĩirẽre tuoyã: Sícũ cũũ numo ãpĩmẽna ñãñarẽ tiirĩpacari, coore cõãgũ, apegorẽ numocutigu, ñãñarõ tiigú tiiquĩ. Numo niĩhẽgõmena ñeeapegu putuáqui, jĩĩwĩ.

¹⁰Ûsã cũũ buerã jĩĩwũ:

—Too docare numomanirĩ, nemorõ ãñucu, jĩĩwũ.

¹¹Ûsãrẽ jĩĩwĩ:

—Niipetira numomanirã niimasĩricua. Cõãmacũ “numomanirã niĩãdacua” jĩĩrira dícu niimasĩcua. ¹²Ãpẽrã bauárapura numocutimasĩricua. Ãpẽrãrẽ basocã põnamanirĩ tiĩãrĩ siro, numocutimasĩricua. Ãpẽrã Cõãmacũye maquẽ dícuire tiidugãra numocutiricua. “Numomanigũ niigũda” jĩĩgũno numomanigũ niijããrõ, jĩĩwĩ.

Jesús wĩmarãrẽ sãĩbosárigue

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³Wĩmarãrẽ Jesús puto nécatiwa, cúã ñapeó, Cõãmacũrẽ sãĩbosádutira. Ûsã cũũ buerã cúãrẽ nécatiware tutimiwũ. ¹⁴Jesupẽ jĩĩwĩ:

—Wĩmarã yũũ puto atia ro. Cãmotárĩjãña. Cõãmacũ dutirẽre ãñurõ wãcũñunuserano ãniãgã tiiróbiro wãcũrã niĩya, jĩĩwĩ.

¹⁵Too síro Jesús cúãrẽ ñapeó, Cõãmacũrẽ sãĩbosáwi. Yaponó, aperopũ wãajõãwĩ.

Mamũ pee cuogú Jesumẽna wedeserigue

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶Too síro sícũ Jesús putopũ jea, cũũrẽ sãĩñãwĩ:

—Basocãre buegũ, ¿yũũ ñeenõ ãñurẽre tiigúdari, catirẽ petihẽre buadugágũ? jĩĩwĩ.

¹⁷Cũũrẽ yũũwĩ:

—¿Deero tiigú yũũre ãñurẽ maquẽrẽ sãĩñãĩ? Sícũrã ãñugũ niĩ. Cũũ dutirẽ tiiyã, catirẽ petihẽre buadugágũja, jĩĩwĩ.

¹⁸—¿Ñeerẽ tiigári? jĩĩwĩ.

Jesús jĩĩwĩ:

—Basocãre sãĩrĩjãña. ãpĩ numorẽ ñeeaperijãña. Yaarĩjãña. Ãpẽrãrẽ jĩĩdito remena wedesãrijãña. ¹⁹Mũũ pacu, mũũ pacore padeoyã. Mũũ basiro maĩrõ tiiróbirora ãpẽrãcãrẽ maĩñã, jĩĩwĩ.

²⁰—Yũũ tee niipetirere tiimúaatimiwũ. ¿Ñeenõ yũũre dũsai? jĩĩmiwĩ.

²¹—Mũũ basocã ãñugũ peti niidugagu, mũũ cuorẽre dúapetijãgũ wáaya. Tee dúã wapatáariguere bóaneõrãrẽ batoya. Teero tiigú, Cõãmacũ putopũre pee ãñurẽ buagúdacu. Túajea, ati, yũũre nũñwã, jĩĩmiwĩ.

²² Mamu teero jīirī tuogú, wācūpati, putuajōāwī, pee apeyé cuogú niijīgū.

²³ Jesús ūsārē jīiwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīiā: Pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére āñurō tiinunúsedugari, wisió niicu. ²⁴Yuu ateré jīinemoā sūcā: Wáicu camello wāmecutigu awigá copegāpu sāācāmewitimasīriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére āñurō tiinunúsedugaripereja, jīiwī.

²⁵ Teeré tuorá, ūsā bayiró tuomaníjōāwū:

—Too docare ¿noāpé netōnénoādari? jīiwū.

²⁶ Jesús ūsārē īñagūrā, jīiwī:

—Basocá cūā basiro netōnémasīriya. Cōāmacūpereja wisióre manidójāā, jīiwī.

²⁷ Pedro cūūrē yuugū, jīiwī:

—Tuoyá ména. Ūsāpe niipetire ūsā cuoríguere cúūjōāatiwū, mūmēna nūnūáda jīirā. Teero tiirā, ¿ūsāpe ñeenórē ñeeādari? jīiwī.

²⁸ Jesús yuūwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīiā: Atibúreco petiári siro, niipetire mama wasorítabe, yuu niipetira sōwū duigudacu asibatéripīrō ōpū duirípīrōpu. Yuu too duiri, múā yuure nūnūríracā docepīrī ōpārā duirépīrīpu duiadacu. Israelya pōna doce pōnarī macārārē beseadacu. ²⁹Sicūno yuure padeoré wapa cūūye wiseri, cūū baira, cūū pacusūmuā, cūū pōna, cūūye ditare cúūjōā, cūū cúūwarigue nemoró buagúdaqui. Teero biiri apeyé Cōāmacūmena catiré petihére buagúdaqui. ³⁰Mecūtīgārē pau ūputī macārā too síropure búri niirā niīadacua. Búri niirā too síropure ūputī macārā niīadacua, jīiwī.

Use wese paderámena queoré

20 ¹ Jesús wedenemowī:

—Múārē queorémēna teeré wedeguda: Cōāmacū dutiré múāpure niīadare atequetī tiiróbiro niīā. Sīcū use wese cuogú ñamisāñurō cūūya wese padeadarare āmaāgū wáyigu. ²Cūārē buagú, “sicabureco padegu wapatárocōrō múārē wapatíguda” jīiyigu. Cūāmena quēnotóā, cūūya wesepu pade-dutigu ticocoyigu. ³Nueve niirī, macā decopu wáyigu. Toopú āpērā paderipacara niirārē īñayigu. ⁴Cūārē jīiyigu: “Múācā use wesepu padera wáaya. Āñurō múārē wapatíguda”, jīiyigu. Cūācā padera wáyira. ⁵Coeritó niirī, ñamica tres niirī, teerora tiiyigu. ⁶Cinco niirī, macāpu wáa, āpērā paderipacara niirārē buajeáyigu sūcā. Cūārē, “¿deero tiirā múā paderipacara niina-ñiōjōāi?” jīiyigu. ⁷“Āpērā ūsārē ‘padera atiya’ jīiriawā”, jīiyira. “Múācā use wesepu padera wáaya”, jīiyigu.

⁸Náicūmuatirī, wese cuogú paderáre dutigúre jīiyigu: “Paderáre suocó, wapatíya. Too síropu jeaarirare wapatísugueya. Sugero jeaarirare wapatíya-ponocoya”, jīiyigu. ⁹Cinco niirīpu padenucārira jeayira. Sicabureco padera wapatárocōrō ñeeyira. ¹⁰Bóeripu jearirape ati, “āniā nemoró marī wapatáadacu” jīi wācūmiyira. Cūācā sicabureco wapatárocōrō ñeeyira. ¹¹Cūā tiiwese cuogúre tuticoteyira: ¹²“Īniā ūsā síropu padera jeaarira sica horara padeawā. Cūācārē ūsā wapatárocōrōrā wapatía. Ūsāpeja yoari asiró doca padenañiō-jōāwū”, jīimiya. ¹³Cūūpe sīcū teero jīirā menamacūrē jīiyigu: “Yuu menamacū, mūurē ñañarō tiigú tiiría. Mūu padeadari sugero, ‘sicabureco wapatárocōrō mūurē wapatíguda’ jīi quēnoāwū mūmēna. ¹⁴Mūu wapatáreere née,

wáagua. Yũũ ãni too síropu padegú jeaarigure muurẽ wapatárocorõrã wapa-tídugaga. ¹⁵Yée niyeru niiã ate. Yũũ booró yée niyerumena tiimasíã. ¿Yũũ ãñurõ tiirí, muu ñnatutigu tiite?” jĩyigu.

¹⁶Teero tiirá, too síropu niiãrira sugueadacua; suguearira síropu niiãda-cua, jĩiwĩ Jesús.

Jesús cũũrẽ sĩaádarere ãtiãrĩ wederigue

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷Too síro Jesús Jerusalénpu muãwagu, ãsã cũũ buerá docere merẽã suocó, wedewawi. Biiro jĩiwĩ:

¹⁸—Múã ññaã. Marĩ Jerusalénpu wára tiia. Toopú yũũ niipetira sówũ nii-pacari, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápure ticoadacua. Cũã sĩaadutiada-cua yũũre. ¹⁹Cũãrã judíoa niihërãpure ticonetõneãdacua. Yũũre buijá, tâna, curusapu páabiatu sĩaãdacua. Itiábureco siro masãgũdacu, jĩiwĩ.

Santiago, Juan paco Jesuré sãibosãmiringue

(Mr 10.35-45)

²⁰Zebedeo numo coo põna Santiago, Juanména Jesús putopu jeawo. Cũũrẽ sãĩgõdo, ñicãcoberimena jeacũmuwõ. ²¹Cũũ coore: —¿Ñeenó boogári? jĩiwĩ.

—Muu õpũ sããgũ, ãniã yũũ põna puarárẽ muu duirípĩrõ putogãpu dupowa. Sícũ diamacũpe, ãpĩrẽ acuniñape dupowa, jĩimiwõ.

²²Jesús yũũwi:

—Yũũ õpũ sããadari suguero waaadarere múã masĩria. ¿Yũũ ññaarõ netõãdarobirora múãcã ññaarõ netõrã nucãbógari? jĩiwĩ.

—Ëjũ, ññaarõ netõmasíã, jĩiwã.

²³—Múãcã yũũ tiiróbiro ññaarõ netõãdacu. Teeré wedemasipacu, “sícũ diamacũpe, ãpĩ acuniñape dupoguda” jĩimasĩriga. Tee yũũ dutiré niiria. Yũũ Pacu toopú duiadarare besetoawi, jĩiwĩ.

²⁴Ësã puamóquẽnerã tee sãĩrere tuorá, Santiago, Juanména cúawu. ²⁵Jesús ãsãrẽ suocó, jĩiwĩ:

—Múã masíã: Niipetire dita macãrãrẽ dutirá Cõãmacũrẽ masĩhërã cúã booró dutiãmajãya. Cũã doca macãrãcã acaribíremena dutiia, cúã dutirere tiipetídutira. ²⁶Múãpeja cúã tiiróbiro tiirjãña. Merẽã tiirécutiya. Múã uputí macãrã niidugara, ãpẽrãrẽ tiápuri basoca niĩña. ²⁷Sícũ ãpẽrá nemoró niidugaguno niipetirare padecotegu tiiróbiro niirõ booa. ²⁸Yũũ niipetira sówũcã teorora tiiwú: ãpẽrá yũũre tiápuaro jĩĩgũ mee atiwi. Yũũpe basocãre tiá-pugu atigu tiiwú. Teero biiri pau basocã ññaarẽ tiirẽ wapa diabosa netõnégũ atigu tiiwú, jĩiwĩ.

Jesús puarárẽ ñnarĩ tiirigue

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹Ësã Jericó niiãrira witiwari, pau basocã Jesuré nũnuãtiwa. ³⁰Ësã wáarima wesapu puarã ññahërã duiwa. “Jesús too netõwái” jĩĩrere tuorá, bayiró busurõmena jĩiwã:

—Ïõpũ, David pãrãmi niinũnusegu, ãsãrẽ bóaneõña! jĩiwã.

³¹Basocãpe cúãrẽ: —Nocõrõrã ditamanjõãña, jĩĩ tutimiwã.

Cúãpe jĩĩnemosãjãwã:

—¡Ōpū, David pārāmi niinunusegu, ūsārē bóaneōña! jīwā.

³² Jesupéja putuánucā, cúārē suocó: —¿Múārē deero tiirí boogári? jīwī.

³³ —Ōpū, ūsārē iñarí tiiyá, jīwā.

³⁴ Jesús cúārē bóaneō iñagū, capearire ñaapeówi. Ñaapeórira, iñajōāwā sáa. Iña, cūūrē nunuátiwa.

Jesús Jerusalénpu sãawarigue

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

21 ¹ Ūsã Jerusalénpu jeaadaro péero dusawú. Betfagé macāpu Ūtāgū Olivo putopu jeaadara tiiwú. Toopú Jesús puarā ūsã menamacārārē tiimacāpu ticocowī. ² Cúārē jīwī:

—Iimacā marí díamacū niirí macāpu wáaya. Máata sícō burra siatúnucōarigore, wímagūmena buajeáadacu. Jōā, cúārē néeatiya. ³ Sícū múārē sãñarí, “marí Ōpū boóawī; máata wiyajágūdaqui” jīña, jīwī.

⁴ Tee profeta jīirirobirora wáaro tiiyíro. Ateré jóarigu niwī:

⁵ Jerusalén macārārē jīña: “Iñaña. Múā Ōpū múā putopu atitoai mée.

Búri niigú tiiróbiro burra macū wímagū sotoapu pesaatii”,^h jī jóarigu niwī.

⁶ Cúā Jesús ticocoarira wáa, cūū tiidutíarirobirora tiiríra niwā. ⁷ Burrore cūū pacoména néeatywa. Cúā sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeowu. Jesús sícū sotoapu muápeawi. ⁸ Pau toopú niirá cūūrē padeorá, cūū netōwáadarimapu cúāye suti sotoá maquērē séōcūwā. Āpērā yucu dupuri tiimapú páatacūwā. ⁹ Cūū suguero wáara, cūū siro nunurá bayiró busurómena jīwā:

—¡David pārāmi niinunusegure usenire ticoada! ¡Ani Cōamacū ticodiocorigu niii! ¡Cūūrē añurō tiáro! ¡Niipetira ūmuáse macārā cūūrē “añunetōjōāi” jīi, usenire ticoaro! jīwā.

¹⁰ Jesús Jerusalénpu sãajeari, niipetira toopú niirá iñamanijōā, deero jīi-masírira niwā.

—¿Noā nií āni? jīi cāmerí sãñáwā.

¹¹ Āpērā yuwa:

—Cūū Jesús, profeta, Nazaret Galilea dita macū nií, jīwā.

Jesús Cōamacūwiipu dúari basocare cōawionecorigue

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Too síro Jesús Cōamacūwiipu sãajeagu, niipetira dúari basocare, teeré sãñérārē cōawionecowī. Niyeru wasorí basocaye mesarire tuunécōacūjāwī. Bua dúari basocaye duiépírícārē teerora tiwī. ¹³ Cúārē jīwī:

—Cōamacūye queti jóaripūpu biro jīā: “Yáa wii ‘Cōamacūmena wedeseri wii niā’ jīirí wii niādacu”,ⁱ jīi jóare niā. Múāpe yaarépira dúari wii niirí tiia, jīwī.

¹⁴ Tiíwiipáre iñahērā, wáamasihērā cūū putopu atiwa. Cúārē netōnéwī.

¹⁵ Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápe cūū tutuaremena tiíēñorí iñarā, cúawa. Wímarā tiíwí popeapu niirá bayiró busurómena “¡David pārāmi niinunusegure usenire ticoada!” jīwā. Teecárē tuorá, cúawa. ¹⁶ Jesuré jīwā:

—¿Iñiá cúā jīirére tuoi? jīwā.

—Tuoá, jīiwī—. Múá Cōāmacūye queti jóaripū buerá niipacara, ate tiipūpu jóarere tuomasíria ména:

Cōāmacū, muu wīmarārē,

teero biiri ūpūrārē

āñurō ūseniremena muurē basapeomenirī tiiáwū,^j

jīi jóanoá, jīiwī.

¹⁷Cúārē cōāwitiwa, Betaniapu wáawu. Toopú ūsā cāniwū.

Jesús higeragure sínirī tiirígue

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸Apebúreco bóeri Jesús Jerusalénpu cāmeputúagu, juabóajōāwī. ¹⁹Maa wesapu higeragure iñawī. “Ducacuticura” jīīgū, iñagū wáamiwī. Púūrī dícu buawī. Teero tiigú, tiiguré: —Ducacutinemorícu sáa, jīiwī.^k

Máata higeragu sinijōāwū. ²⁰Teero wáari, ūsā cūū buerá iñamanijōārā, sãñáwū:

—¿Deero tiiró higeragu máata sínijōāārī? jīiwū.

²¹Jesús ūsārē yuūwi:

—Yuū ateréja diamacúra jīiā: Múá padeoré cuorá, “Cōāmacū yuūriboqui” jīihērā, yuū tiiguré tiíaribiro múācā tiimasíadacu. Apeyé, múā atigú ūtāgūrē “wáa, díapu ñaacoñuāña” jīirī, teorora wáaadacu. ²²Múá padeoré cuorá, Cōāmacūrē sãirénoré buaadacu.

Jesuré “¿noá dutirémēna teeré tiii?” jīirigue

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³Too síro Jesús Cōāmacūwiipu sãāwawī. Cūū tiwiipá bueritabe, paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá cūū putopu wáa, cūūrē sãñáwā:

—¿Noá dutirémēna muu teeré tiii? ¿Noá muurē dutiré ticorí? jīimiwā.

²⁴Jesús cúārē yuūwi:

—Yuūcā múārē sãñágūda. Múá yuūre yuūri, múārē “ate dutirémēna tiia yuū” jīīgūda. ²⁵¿Noá Juanré wameōtidutigu ticocoyirí? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyirí? jīiwī.

Cúápe cāmerí wedesewa:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niwī” jīirī, cūū marírē “too docare ¿deero tiirā cūūrē padeorírí?” jīiboqui. ²⁶Marí “basocá cūūrē ticocorira niwā” jīi-masíria, basocáre cuira. Niipetira “Juan profeta niwī” jīi padeoóya, jīiyira.

²⁷Teero tiirá, cúá Jesuré: —Masíriga, jīiwā.

Jesús cúārē jīiwī:

—Yuūcā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīi wederia, jīiwī.

Sicūpóna puarámena queoré

²⁸Jesús cúārē sãñáwā:

—¿Múá deero tugueñā ateré? Sicū puará ūmuā pōnacutíyigu. Cūū sicū putopu wáa, “macū, ūse wesepu padegu wáaya” jīiyigu. ²⁹Cūū macūpé

j 21.16 Salmo 8.2 k 21.19 Higerapūrī wasowitiatirí, duca metápágā witiaticu. Teepare sūmē-re-reña yaanocu. Jesús teeré ámaāmijiyi. Teepagā ñaadiari siro, pacapá āñurō ipitire witiatinu-cācu. Metápágā manirí, pacapácā witiatiricu

“wáaria” jīiyigu. Too síro wācūpati, wācūre waso, padegu wáajōāyigu. ³⁰Too síro cūā pacu āpī cūū macū putopu wáa, teorora jīiyigu. Cūūpe “wáaguda” jīipacu, wáariyigu. ³¹¿Niipé cūā pacu booróbiro tiiyírí? jīīwī.

—Cūū dutisuguearigupe, jīīwā.

Jesús cūārē jīīwī:

—Yūu ateréja diamacūrá jīīā: Niyeru wapasébosari basoca, teero biiri numiá ñañará múā suguero wācūpati, wasoóya. Teero tiiró, Cōāmacū dutiré basocápure niīādare cūārē múā suguero jeaadacu. ³²Juan Cōāmacū boorére múārē buepacari, cūūrē padeoríwu. Niyeru wapasébosari basocape, teero biiri numiá ñañarápe cūūrē padeowá. Cūā wācūpati, wasorí iñapacara, múāpe too síro wācūpati, wasoríwu. Juanré padeoríwu, jīīwī.

Ñañará padecoteramena queoré

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³Jesús cūārē wedewi sūcā:

—Apeyé queorére tuoyá sūcā: Sīcū ūmu dita cuogú niiyigu use wese oterigu. Otepetitoo, sánisánucōyigu. Use cūā bipesáadari copere ūtāgāpu coayigu. Teero biiri ūmuári wii cūā coteduiadari wiire tiiyigu. Aperopú wāa-netōgū wāagu, āpērārē tiiditare wasoyigu. ³⁴Use ducacutirito niirí, cūūrē padecoterare ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúā wapatá-rere decomena ticocoaro yūure” jīīcomiyigu. ³⁵Cūā toopú jeari, tiidita wasorira cūārē ñee, sīcūrē páa, āpīrē sīājá, āpīrē ūtāperimena déeyira. ³⁶Tiidita ōpū cūū ticocosuguerira nemoró ticocomiyigu sūcā. Cūācārē teorora tiiyira.

³⁷Too síro sáa, cūū macūrē ticocomiyigu sūcā. “Yūu macūrē quioníremena iñaadacua”, jīī wācūmiyigu. ³⁸Ōpū macū toopú jeari iñará, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirá niīi too síropu atiditaré ñeegūdu. Jāmu, sīácó. Cūū manirí, atiditá maríya dita putuáadacu”, jīīmiyira. ³⁹Teero tiirá, cūūrē ñee, tiiwese wesapu néewa, sīācōājāyira.

⁴⁰“Too docare tiidita ōpū toopú jeagu, ¿deero tiigúdari tiidita wasorirare? jīīwī.

⁴¹Cūūrē jīīwā:

—Bóaneōrō maniró cūā ñañarárē sīācōágūdaqui. Too síro cūūya ditare cūūrē wapatírucujāadarare wasogūdaqui, jīīwā.

⁴²Jesús cūārē jīīwī:

—Múā Cōāmacūye queti jóaripū buerá niipacara, ate tiipūpu jóarere tuomasíría ména:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiwiipúre.

Cōāmacū marí Ōpū teero tiirígu niīwī.

Cūū tiiríguere “āñunetōjōāā” jīī tugueñanoā,¹
jīī jóanoā.

⁴³Teero tiirá, yūu ateréja jīīā: Cōāmacū dutiré múāpure niimiādare use wese tiiróbiro niīā. Tiiwesere múārē emajāgūdaqui; āpērārē ticogūdaqui cūū dutirére tiīadarare. ⁴⁴Tiiqui sotoapu ñaapeaguno mutājōāgūdaqui. Tiiqui sīcū sotoapu ñaapeaatā, āñuró mutāpetijōāgūdaqui, jīīwī.

⁴⁵Paiaaré dutirá, teero biiri fariseo basoca Jesús tee queorémena wederi tuorá, “marirēna teero jīīgū tiiquí” jīīyira. ⁴⁶Teero tiirá, cūūrē ñeeādara tiimíyira. Ñeeriwa, basocáre cuira. Basocápe “profeta nii” jīī padeowá.

Wāmosíari bosebureco boocómiramena queoré

(Lc 14.15-24)

22 ¹Jesús queorémena cūārē wedenemowī: ²—Cōāmacū dutiré múāpure niīādare atequetī tiiróbiro niīā. Sicū ōpū niīyigu. Cūū macū wāmosíari bosebureco tiipéoyigu. ³“Yūu boocórirare suorá wáaya”, jīīyigu cūūrē padecoterare. Cūū boocórirape “wáaria” jīījāyira. ⁴Too síro āpērārē cūūrē padecoterare ticocogu, jīīdutiicoyigu: “Yūu boocórirare ateré wedera wáaya: ‘Yaaré quēnoárepu niitoaawū. Yáara wecuá, teero biiri ecará diicutiri tiirírare siādutítoaawū. Niipetire quēnoárepu niīā. Bosebureco iñarā atiaro’”, jīīcoyigu. ⁵Cūāpe yūuriyira. Sicū cūūya wesepu wáajōāyigu. Āpī cūū apeyé dúaropu wáajōāyigu. ⁶Āpērāpē cūā ōpū ticocorirare ñee, ñañarō jīī, siājāyira. ⁷Cūā ōpū cūā teero tiíáriguere tuogú, cúayigu. Cūūyara surarare ticocogu, cūārē siādutíyigu. Cūāya macārē sóejādutiýigu. ⁸Too síro cūūrē padecoterare jīīyigu: “Niipetire wāmosíari bosebureco tiíādare niipetitōaa. Yūu boocómirira atihere wapa boocónemoña manirá niijāārō sáa. ⁹Teero tiirá, macā decopu wáaya. Niipetira múā buajeárrare ‘bosebureco iñarā wáaya’ jīīña”, jīīyigu. ¹⁰Cūūrē padecotera macā decopu wedera wáayira. Niipetira cūā buajeárrare añurārē, ñañarārē néō, néewayira. Teero tiirá, tiitiatire basocá dadajōāyira.

¹¹“Too síro cūā ōpū bosebureco atiarirare iñagū, sājēayigu. Cūārē iñagū, sicū cūā decopu wāmosíara sñanarō sñahēgūrē iñayigu. ¹²Cūūrē jīīyigu: “Yáa wedegu, ¿deero tiigú sāatíarī mūu, wāmosíari sutiro sñanipacu?” Cūūpe yūumasīriyigu. ¹³Cūā ōpū yaaré batorare jīīyigu: “Cūūrē wāmorīpu, dūporipu siatú, naítīārōpu cōāwionecoya. Toopú basocá pūnisíra bacadiyó, utiaduca”, jīīyigu, jīīwī.

¹⁴Jesús jīīwī sūcā:

—Cōāmacū paure boocópacu, síquērārē besequi, jīīwī.

Niyeru wapasédutire sñānārigue

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵Too síro fariseo basoca wáajōāwā. Cūā Jesús merēā yūuri boorá, cūūrē sñānāadarere quēnoyūerira niīwā. ¹⁶Too síro cūā buerére nūnurārē, Herodere tuonūñseramena Jesús putopu ticocorira niīwā. Cūūrē jīīwā:

—Basocáre buegú, mūu āñugú niirére masīā. Mūu diamacúrā Cōāmacūye maquērē buea. Basocá tusaré dícuere wedericu. Uputí macārārē, bári niirārē, niyeru cuoráre, niyeru cuohérare sīcārībīro iña, wedea mūu. ¹⁷Teero tiigú, ¿deero wācūī mūu? Ūsārē wedeya: ¿Romanuā ōpūrē cūū niyeru wapasédutirere wapatíadari; o wapatírigarite? jīīwā.

¹⁸Jesupé cūā wācūrere, cūā ñañarē tiidugárere masījārigu niīwī. Teero tiigú, jīīwī:

—Múā ñañará, tiiditórepira niīā. Múā yūure teero jīī, wedesādugara tiia.

¹⁹Niyeruqui wapatíadariquire ēñoñā yūure, jīīwī.

Tiiquire cūūrē néeatiwa. ²⁰Jesús cūārē sñānāwī:

—¿Noáyá diapóa, noā wāme tusai? jīwī.

²¹—César romanuā ōpūye tusaa, jīwā.

—Too docare Césaye niirére Césare wiyayá; Cōāmacūyere Cōāmacūrē wiyayá, jīwī.

²²Cū teero jīrī tuorá, tuomaníjōāwā. Cūrē cōawiti, wáajōāwā.

Diarira masāmuāre wederigue

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³Tiiburecora sīquērā saduceo basoca Jesús puto jeawa. Cūā “diarira masāmuāricua” jīīya. Jesuré sāīnāwā:

²⁴—Basocāre buegú, Moisés jīriguere jīāda: “Sīcū pōnamanígū diaweori, cū bai cū nūmo niirigore dúutuario. Cū coomena cū sōwū diarigure pōnacutfbosaaro”,^m jīrigu niwī. ²⁵Teerora wáyiro ūsā watoare. Sīcūpōna siete niyira. Cūā sōwū nūmocutiri siro, diajōāyigu. Pōnamanígūrā, cū nūmo niirigore cū bairé cūyigu. ²⁶Cūcārē teerora wáyiro. Cū baicārē teero wáyiro. Teero dícu wáyiro. Niitugupucārē teerora wáyiro. ²⁷Too síro cūā nūmo niimirigocā diajōāyigo. ²⁸Cūā niipetira coore nūmocutimiyira. Teero tiigó, diarira masāmuārī, ¿nii numope putuágodari? jīwā.

²⁹Jesupé cūārē yūwī:

—Mūā Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīria. Cōāmacū tutuarecārē masīria. Teero tiirā, wisijōā. ³⁰Diarira masāmuārī siro, ūmuā, numiā wāmosāricua. Ángelea ūmuāsepu niirābiro niīya. ³¹Diarira masāmuāre maquērē mūā buepacara, tuomasīria ména. Ateré Cōāmacū cūye queti jóaripūpū mūārē jīrigu niwī: ³²“Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niā yū”,ⁿ jīrigu niwī. Cōāmacū diarira Ōpū niiri; catirá Ōpūpe niī, jīwī.

³³Basocā cū buerére tuorá, tuomaníjōāwā.

Dutiré uputí maquē

(Mr 12.28-34)

³⁴Too síro Jesús saduceo basocare sāīnáduri tiirī īnārā, fariseo basoca neārira niwā. ³⁵Too síro sīcū cūā menamacū Moisés jóariguere ānūrō masīgú Jesuré “merēā yūboqui” jīgū, sāīnāwī:

³⁶—Basocāre buegú, ¿diiyé niī Moisére dutiré cūūrigue bayiró uputí maquē? jīwī.

³⁷Jesús cūrē yūwī:

—“Cōāmacū marī Ōpūrē maīnā. Niipetire mūā yeeripūnamena, mūā wācūrémena cūrē maīnā”.^o ³⁸Tee apeyé nemoró niinetōnucāre niā. ³⁹Tee doca maquē tee dutiré tiiróbiro niā. “Mū basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīnā”.^p ⁴⁰Marī tee pūawāmē dutirére tiirā, niipetire Moisére dutiré cūūrigue, teero biiri profetas tiidutfrere yūra tiicú, jīwī.

Cristo ¿noā pārami niī?

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹Fariseo basoca Jesús putopū neārítabe, cūārē sāīnāwī:

m 22.24 Deuteronomio 25.5 n 22.32 Éxodo 3.6 o 22.37 Deuteronomio 6.5

p 22.39 Levítico 19.18

⁴²—Múã Cristo Cõamacũ beserigure ¿deero wãcũĩ? ¿Noã pãrãmi niinunusegu niĩĩ? jĩĩwĩ.

—Ôpũ David pãrãmi niinunusegu niigũdaqui, jĩĩwã.

⁴³ Jesús cũãrẽ jĩĩwĩ:

—Too docare David Cristo ñecũ niipacu, ¿deero tiigũ Espiritu Santo masirẽ titorẽmena wedesequ, “cũũ yuu Ôpũ niĩĩ” jĩĩyiri? David aterẽ jóarigu niĩwĩ:

⁴⁴ Cõamacũ jĩĩwĩ yuu Ôpãrẽ:

“Yáa wãmo diamacũniñape duiya,

tée mũurẽ ñatutirare mũu dutiriguere yuu ãñurõ yũuri tiirĩpu”,⁴

jĩĩ jóarigu niĩwĩ David. ⁴⁵David “yuu Ôpũ” jĩĩgũ, Cõamacũ beserigure jĩĩgũ tiirĩgu niĩwĩ, cũũ pãrãmi niipacari. Teerẽ ãñurõ wãcũña, jĩĩwĩ.

⁴⁶ Cũã sícũnopera yũuriwa. Tiiburecomena “sãñãnemoricu sáa” jĩĩ wãcũyira.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

23 ¹Too síro Jesús basocáre, ãsã cũũ bueráre jĩĩwĩ:

²—Moisés jóarigue buerá, fariseo basocacã Moisére dutirẽ cũũriguere wederá niĩiya. ³Teero tiirá, niipetire cũã wederere tiinunúseya. Cũã tiirécutirepere ñacũrijãña. Cũã wederobiro tiiríya. ⁴Ãpẽrãrẽ tiipõtẽõña manirere dutiíya. Nũcũrere siatũpeora tiiróbiro tiííya. Tee aparáre pээрogã tiíápuriya. ⁵Niipetire cũã tiirere basocá ñããrõ jĩĩrã, teerẽ tiííya. Cõamacũye queti jóaripũ sãaretibari pacasãñuretibari cũoýa.⁷ Teero biiri cũã súbuseri ñããrõ jĩĩrã, ãpẽrá nemoró cũã súbuseri sutiro yapa opadari cuorócare sãñaãya. ⁶Bosebureco niĩrĩ, suguero maquẽ duirẽpu dícu duidugacua. Neãrẽ wiseripucãrẽ teorora tiidugacua. ⁷Macã decopu quioníremena ãñudutiri boocúa. Cũãrẽ “ũsãrẽ buerá” jĩĩrĩ boocúa.

⁸Múã doca “ũsãrẽ buerá” jĩĩdutirijãña. Múãrẽ buegũ sícũrã niĩĩ. Múã sícũ-põnarã niĩã. ⁹Atiditapũre sícũ basocũre “ũsã pacu” jĩĩrijãña. Múã sícũrã pacucutia; cũũ ãmuãsepu niĩĩ. ¹⁰Múãrẽ “ũsã ôpũ” jĩĩrijããrõ. Cristo Cõamacũ beserigu sícũrã múã Ôpũ niĩĩ. ¹¹Múã menamacũ ãpẽrãrẽ tiíápugu cũũrã niĩĩ ãpẽrá nemoró uputĩ macũ. ¹²Sicũ cũũ basiro “ãpẽrá nemoró yũure padeorĩ booa” jĩĩgũ búri niigũ tiinógũdaqui. Teero jĩĩhẽgũnopereja Cõamacũ ãpẽrãrẽ padeorĩ tiigũdaqui.

¹³Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñãacoropu dícu ãñurõ tiia. Cõamacũ dutirere ãñurõ wãcũnũ-serare cãmotára tiia. Múã Cõamacũ dutirere ãñurõ wãcũnũusedugarcu; wãcũnũusedugarcu cãmotáa.

¹⁴Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñãacoropu dícu ãñurõ tiia. Niyeru boorã, wapewia numiãye wiserrẽ jĩĩditoremena ãmacu. Múã yoari Cõamacũmena wedesera tiiróbiro tiiditócũ basocáre. Múãrã ãpẽrá nemoró ñããrõ tiinóãdara niĩã.

¹⁵Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ñãacoropu dícu ãñurõ tiia. Día pairĩmaapu tiã, yoaro niirẽ macãrĩpu

múã buerére nũuádarare ámaärã wáaa. Sícũrẽ bua, múã buerémẽna cũũrẽ múã nemoró pecamepũ wáagudu niirĩ tiia.

¹⁶ 'Bóaneõrã niĩã múã. Múã ñahẽrã ãpẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niĩã. Múã basocáre ateré buea: "Sícũ 'Cõamacũwiimena diamacũ jĩĩã' jĩĩari siro, cũũ jĩĩariguere tiihéri, wapa maniã" jĩĩcu múã. Atepé docare "cũũ 'Cõamacũwii maquẽ oromena diamacũ jĩĩã' jĩĩrĩ, teorora tiíáro" jĩĩcu múã. ¹⁷ Múã tuomasíridojácu. Oro Cõamacũwiipũ niijirõ, Cõamacũ ññacoropũ ãñurẽ putuácu. Teero tiirõ, ¿diíyẽpe nemoró uputĩ maquẽ niĩ, orope o Cõamacũwiipe? ¹⁸ Múã ateré buea: "Sícũ 'Cõamacũrẽ wáicura sóepeoromena diamacũ jĩĩã' jĩĩari siro, cũũ jĩĩariguere diamacũ tiihéri, wapa maniã" jĩĩcu múã. Atepé docare "cũũ 'toopũ wáicura Cõamacũrẽ ticorémẽna diamacũ jĩĩã' jĩĩrĩ, teorora tiíáro" jĩĩcu múã. ¹⁹ Múã tuomasíridojácu. Cõamacũrẽ ticoré wáicura sóepeoro sotoapũ niijirõ, cũũ ññacoropũ ãñurẽ putuácu. Teero tiirõ, ¿diíyẽpe nemoró uputĩ maquẽ niĩ, Cõamacũrẽ ticorépe o wáicura sóepeorope? ²⁰ Teero tiigũ, sícũ "Cõamacũrẽ wáicura sóepeoromena diamacũ jĩĩã" jĩĩgũ, toopũ péoorigumenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ. ²¹ Sícũ "Cõamacũwiimena diamacũ jĩĩã" jĩĩgũ, Cõamacũmenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ. ²² Sícũ "ũmuásemẽna diamacũ jĩĩã" jĩĩgũ, Cõamacũ duirípĩromẽna, teero biiri toopũ duigũmenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ.

²³ 'Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã oteré metãgãrẽ "mentã", "anís", "comino" wãmecutire yaaré sitiaãñũre tiirénorẽ seenẽõ, opaquẽrĩ tiicũ. Pũamóquẽnequẽrĩ cũorã, sicaquẽ Cõamacũwiipũ néewa, "yũũ Cõamacũrẽ ticoré niĩã" jĩĩ, pairé ticocu. Teero tiipacára, nemoró uputĩ maquẽrẽ tiiría. Moisére dutiré cũũrigucãrẽ tiiría. Basocáre queoró dutiróbiro tiiría. Bóaneõre ãñoríã. Cõamacũrẽ padeoríã. Múã oterére cũũrẽ ticorucurobirora tee uputĩ maquẽcãrẽ tiiró booa. ²⁴ Múã ñahẽrã ãpẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niĩã. Búri niirére ãñurõmẽna tiipetĩpacara, uputĩ maquẽ tiirépere wãcũria.

²⁵ 'Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Baparí sotoápũ dícu coseárigue tiiróbiro niĩã. Popeapure múã ãpẽrãyẽre ãmaré, teero biiri niyeru cũopacára boonemósãjãre dadanetõjõãã. ²⁶ Múã fariseo basoca tuomasíhẽrã, ññahẽrã tiiróbiro niĩã. Popeapũ maquẽ cosesuguéya. Teero tiirã, bapa sotoápucãrẽ ãñurõ coseári bapa tiiróbiro niĩãdacu.

²⁷ 'Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã diarira cũũre wiseri boremena tuusiãre wiseri tiiróbiro niĩã. Sotoápure ãñurõ baucũ. Popeapure diarira cõarĩ, niipetire bóarigue dadajõãcu. ²⁸ Múãcã teorora basocã ãñurã baucũ ãpẽrã ññacoropũ. Popeapupere ãñurẽ tiidugãre manicũ sãã. Ñãñarẽ niinetõjõãcu.

²⁹ 'Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã profetaye masãcoperi sotoapũ ãñurẽ wiserigã tiimucõã. ãpẽrã basocã ãñurã niirirare cũũre wiserire mamõã. ³⁰ Múã biiro jĩĩã: "Ûsã ñecũsũmuãniãrã catiritopure ãsã niirãjã, merẽã tiibójĩyu. Cũã profetare siãdutĩri, ãsã siãdutĩribojĩyu", jĩĩã. ³¹ Múã teeré teero jĩĩrã, múã basiro "profetare siãríra pãrãmerã niinũnusera niĩã" jĩĩrã tiia. ³² Teero tiirã, múã ñecũsũmuã tiimúãatiróbirora tiipapacutijãña.

³³ 'Múã āñāã tiiróbiro ñañaré tiirá niiã. Múã deero tii Cõamacũ pecamepu ñañarõ tiíadarere netõmasírícu. ³⁴ Teero tiigú, yuu múã putopure profetare, Cõamacũ dutiré masírárê, Cõamacũye bueadarare ticocoguda. Múãpe cúã síquērārê sîã, ãpērārê curusapu páabiatu sîãdutiádadacu; ãpērārê cúã neārê wiseripu tâna, cúã wáare macārípũ nũnuádadacu. ³⁵ Múã teero tiirá, niipetira basocá añurárê sîárigue wapa múã wapa cwoa. Múã ñecũsũmuã Abel¹ basocú añugúrê sîasuguéyira. Tée Zacarías² Berequías macūrê sîayapácutiyyira. Zacaríare sîáyíra Āñunetõjõari Tatia sãawaro putopu. ³⁶ Yũũ ateréja diamacúrã jĩĩã: Múã atitõ macārãpu niipetire cúã teero tiiríguere wapa cwoa, jĩĩwĩ Jesús.

Jesús Jerusalén macārārê maímírigue

(Lc 13.34-35)

³⁷ Jesús Jerusalén macārārê wácũgũ, jĩĩwĩ:

—Jerusalén macārã, múã profetare sîárã niiã; Cõamacũye wederáre ùtã-perimena déesîárã niiã. Múārê maígú, pee peti néõdũgamiwũ. Cãrẽquẽ coo põnaré wũure docapu néõcũrõbiro tiidũgamiwũ. Múãpe booríwu. ³⁸ Teero tiiró, múãya macã cõõjõãdadacu. ³⁹ Yũũ ateré jĩĩã: Yũũre ññanemoricu; tée múã yũũre “ãni Cõamacũ ticodiocorigu añunetõjõãĩ” jĩĩrãpu, ññãdadacu, jĩĩwĩ.

Jesús “Cõamacũwii cõãnoãdadacu” jĩĩrigue

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

24 ¹ Jesús Cõamacũwiipu niĩárigu witiwari, ùsã cũũ buerá cũũ puto wáawũ. Cõamacũwii, teero biiri tiwiiména niiré wiserire “añurê wiseri niiã” jĩĩ, cũũrê wedewawũ.

² Cũũpe ùsārê jĩĩwĩ:

—Múã iye niipetire wiserire ññamiã. Yũũ ateréja diamacúrã jĩĩã: Too síro ùtãqui apeqũ sotoápu weemuárigue putuáricu. Niipetire cõãnoãdadacu, jĩĩwĩ.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Too síro Ùtãgũ Olivopu jea, Jesús duirigu niĩwĩ. Ùsã cũũ buerá ãpērã tuo-héropu cũũrê jea, sãññáwũ:

—Wedeya ùsārê. Mũũ wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñeenómena mũũ putuaatiadarere, teero biiri atibúreco petiádarere ññamasĩnoãdari? jĩĩwũ.

⁴ Jesús yũũwĩ:

—Āñurõ tuomasíña, ãpērã jĩĩditori jĩĩrã. ⁵ Pau “yũũrã niiã; yũũ Cõamacũ bese rigu Cristo niiã” jĩĩadacua. Pau cúārê nũnuádadua. ⁶ Apeyé, “cãmerísîārã tiíáwã” jĩĩrĩ tuoádadu. “Toopũ cãmerísîārã tiíáyira” jĩĩrê queticārê tuoádadu. Teeré tuorã, cuirijãña. Tee wáaadare niijãrõ tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro dusaádadu ména. ⁷ Sicapõna macārã apepõná macārã-mena cãmerísîãadacua. Teero biiri sicadita macārã apeditã macārãmena cãmerísîãadacua. Juabóare wáaadacu. Peeditapure dita cãmeñare wáaadacu.

⁸ Tee niipetiremena basocãre bayiró ññarõ netõrê nucãádadu.

⁹ Teero wáari, múārê ñee, dutirápure tico, ññarõ tiidutiádadua. Múārê sîãádadua. Niipetira basocá múārê ññatutiádadua yũũre padeoré wapa.

¹⁰Teero wáari, paɯ yũre padeomírira padeodúadacua. Cúã menamacārã nii-mirirare ticoadacua dutirápure. Cámerí ñatutiadacua. ¹¹Paɯ “yũ profeta nia” jĩiãdacua. Paure jĩidito, padeorí tiiãdacua. ¹²Ñañaré pee niiãdacu. Teero wáari, paɯ cámerí maĩdúadacua. ¹³Yũre padeorucújārã docare Cõamacũ netõnégũdaqui. ¹⁴Niipetiro atibúrecomɯ añuré queti “Cõamacũ dutiré basocápure niiãdare jeaadaro tia” jĩrere niipetiropɯ wedenoãdacu, niipetire dita macārã masiārõ jĩrã. Tee wáari siro, atibúreco petiãdacu sãa.

¹⁵“Ñañanetõnucãgũrẽ” Cõamacũrẽ padeoridojãgũrẽ ñaãdacu múã. Cũ Cõamacũwii popeapɯ jeagũdaqui. Profeta Daniel tee maquẽrẽ wederigu niwĩ. (Ateré buegũ tuomasĩārõ.) ¹⁶Teero wáari ñnarã, Judea ditapɯ niirã ãtãyucɯ dutijõãrõ. ¹⁷Wii sotoapɯ pesagũno diiwã, wii popeapɯ niirere néegũ sãawaripacɯ, dutijõãrõ. ¹⁸Wesepũ padegũcã wiipũ sutiré néegũ putuawaripacɯ, dutijõãrõ. ¹⁹Teero wáare burecori niipacõsãnumiãrẽ, põna ãpũrã cuorãre bóaneõre burecori niiãdacu. ²⁰“Dutiwãre burecori pũuriro niirẽ burecori wáarijãrõ; yeerisãri bureco wáarijãrõ” jĩ, Cõamacũrẽ sãĩñã. ²¹Teero wáare burecori basocãre bayirõ ñañarõ netõrẽ burecori niiãdacu. Cõamacũ atibúreco tiirĩ sirore, tẽe atitópure nocõrõ ñañarõ netõrẽ manirĩro niwũ. Too síropucãrẽ nocõrõ peti ñañarõ netõrẽ maniãdacu. ²²Tee ñañarõ netõrẽ burecorire Cõamacũ dúoriatã, sícũno netõrĩdojãgũdaqui. Cõamacũpe cũ beserirare tiigũ, teero wáare burecorire dúogũdaqui.

²³“Teero wáari, sũquẽrã múãrẽ jĩiditoadacua: “Jãã, ññaña. Cõamacũ beserigu Cristo ãno niii”, jĩimiãdacua. “Toopũ niii”, jĩimiãdacua ãpẽrãpẽ. Cúã teero jĩrĩ, padeorĩjãña. ²⁴Paɯ jĩiditorã niiãdacua. Sũquẽrã “yũ Cõamacũ beserigu Cristo nia” jĩimiãdacua. “Profeta nia” jĩimiãdacua ãpẽrãpẽ. Pee tiẽñore tiãdacua, cúãrẽ padeoãro jĩrã. Cõamacũ beserirapurena padeodũri tiidugãmiãdacua. ²⁵Tee niĩadarerena múãrẽ yũ wedesuguetõaa. ²⁶Teero tiirã, ãpẽrã múãrẽ “jõõpɯ basocã manirõpɯ Cristo niawĩ” jĩrĩ, wáarijãña. “Atiwiĩ macã sawipɯ niawĩ” jĩrĩ, padeorĩjãña. ²⁷Apetõre bupõ wããyori, muĩpũ muãatirope tẽe cũ sãawarope bóesesajõã. Teero wáarobirora wãaadacu, yũ niipetira sõwũ atiri. ²⁸Wáicu bóari, yucaã máata masicua. Cúã tiirõbirora yũ jĩiãrigue wáari ñnarã, yũ atiadarere máata masiãdacu.

Jesús putuaatiadare

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹“Tee ñañarõ netõrẽ burecori sirogã muĩpũ búreco macũ naĩtiãjõãgũdaqui. Ñami macũcã bóeriqui. Nõcõã ñaacodiadacua. Niipetira ãmuãsepu niirã cãmeñanoãdacua. ³⁰Teero wáari, ãmuãsepu sica ãnorẽ bauãdacu. Teerẽ ñnarã, yũ niipetira sõwũ atiadarere masiãdacua. Teero tiirã, niipetire macãrĩ macārã utiadacua. Yũ niipetira sõwũ õmeburuáripɯ tutuaremena asibatẽdiatiri ñaãdacua. ³¹Corneta busuri, ángleare ticocogudacu. Cúã neõãdacua yũ beserirare atibúreco niipetiropɯ niirãrẽ.

³²Múãrẽ oterigu higuerağumena queorẽ ticoguda. Tiigũ pũurĩ wasorĩ, “cũma wãaadaro pẽerogã dũsaa” jĩimasĩã. ³³Teerora niipetire yũ jĩiãrigue wáari ñnarã, “niipetira sõwũ putuaatiadaro pẽerogã dũsacũ” jĩ masiña. ³⁴Yũ aterẽja diamacũrã jĩiã: Atitõ macārã cúã diaadari sugũero, tee niipetire

yuu jīīarigue wáaadacu. ³⁵ Ūmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yuu wedesere doca petirícu. Niirucujāādacu.

³⁶ Yuu putuaatiadari bureco, tii horare masīña maniā. Ángelea ūmuáse macārā masīriya. Yuu niipetira sōwūcā masīria. Yuu Pacu sīcūrā masīqui.

³⁷ Yuu niipetira sōwū putuaatiadari suguerogā, Noé niirito wáarirobiro wáaadacu. ³⁸ Atibúreco dúuadari sugiero, basocá yaa, sīni, wāmosía, cúā pōna numiārē numicū tiīyíra. Téé Noé dooríwucapu sāāwaripu, tiitúcoyira.

³⁹ Cúā “merēā wáaricu” jīī wācūpacari, oco pea, día duanetōrī, diapetijōāyira. Yuu niipetira sōwū putuaatiricārē, basocá teorora tiīādacu. ⁴⁰ Teeburecorire ūmuá puará wesepū niīādacu. Sīcū néemuānogūdaqui; āpī putuágūdaqui.

⁴¹ Puará numiā trigo wāñiārā niīādacu. Sīcō néemuānogōdaco; apegó putuāgodaco.

⁴² Teero tiirá, iñacorucujāña. Múācā yuu múā Ōpū putuaatiadari burecore masīricu. ⁴³ Ateré masīña: Wii ōpū “ñamirē tii hora niirī, yaarépigu jeagūdaqui” jīī masīgū, cānihégūrā coteboqui. Cūyia wiire páōsārī jīīgū, cāmotáqui.

⁴⁴ Teero tiirá, múācā āñurō yueya. Múā wācūhēritabe, yuu niipetira sōwū putuaatigūdacu.

Puará dutibosaramena queoré

(Lc 12.41-48)

⁴⁵ Múā sīcū ūmu āñurō masīgū cūū ōpūyere āñurō dutibosagu tiiróbiro niīña. Cūū ōpū aperopū wáagu, cūūrē jīīqui: “Yáa wii macārārē búrecoricōrō yaaré ticoya”, jīīqui. ⁴⁶ Āñurō dutibosagu cūūrē dutiariguere tiirucūqui. Teero tiigū, cūū ōpū coerí, useniqui. ⁴⁷ Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Cūū āñurō tiirē wapa cūū ōpū niipetire cūū cuorére dutibosagu sōnecogūdaqui.

⁴⁸ Āpīpé “yuu ōpū máata coeríqui” jīī wācūgū, ñañarō tiīquí. ⁴⁹ Padecoterare ñañarō tiinucáqui. Cūmurámena boseya, sīni tiīquí. ⁵⁰ Cūū ōpū cūū wācūhēritabe, coegūdaqui. ⁵¹ Cūū dutiriguere tiirífrigue wapa bayiró ñañarō tiīgūdaqui. Āpērā iñacoropu dícu āñurē tiiditórirare cūū cúārē cōāriropu cūūcārē cōāgūdaqui. Toopá basocá pūnisíra bacadiyó, utiadacu.

Puamóquēñerā numiāmena queoré

25 ¹ Cōāmacū dutiré múāpure niīādare atequetí tiiróbiro niīā. Puamóquēñerā numiā cúā siāwócorepa née, cúā menamacō manu niīgūdure bocara wáayira. ² Sicamoquēñerā numiā tuomasíhērā niīyira. Āpērā sicamoquēñerā numiā āñurō masírā niīyira. ³ Tuomasíhērā numiā cúāye siāwócorepa néewapacara, use too síro píosāadarere néewariyira. ⁴ Āñurō masírā numiāpe usepa néewayira siāwócorepamena. ⁵ Wāmosiagudu máata jeariyigu. Niipetira numiārē wugoá jeari, cānijōāyira. ⁶ Nami deco acaribíri tuoyíra: “¡Wāmosiagudu atitoai! ¡Bocara atiyai!” jīīyigu. ⁷ Niipetira numiā wācā, cúāye siāwócorepare quēnoyíra. ⁸ Tuomasíhērā numiāpe āñurō masírā numiārē jīīyira: “Ūsācārē use ticoya; ūsā siāwócorepa yatiro tiia”, jīīmiyira. ⁹ Āñurō masírā numiāpe yuuyira: “Ticoria. Ūsā ticori, ūsācārē jeari, múācārē jeari tiibócu. Múā basiro use dúari basoca putopu sáirā wáaya múā siāwócoadarere”, jīīyira. ¹⁰ Cúā sáirā wáaari siro, wāmosiagudu jeayigu. Āñurō iñacoarira bosebureco tiirí wiipu cūūmena sāāwayira. Cúā sāāwaari siro, sope biājōāyiro. ¹¹ Too síropu āpērā numiāpe jea, “ūsā ōpū, ūsārē sope páōña”

jīimiyira. ¹²Cūūpe yūuyigu: “Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Múārē masīriga”, jīiyigu, jīiwī Jesús.

¹³Jesús tee queoré wedeari siro, jīiwī:

—Yūu atiadari burecore tii horare múā masīria. Teero tiirā, āñurō īñacurucujāña, jīiwī.

Niyeruquirimena queoré

(Lc 19.11-27)

¹⁴Jesús ūsārē wedenemowī:

—Cōāmācū dutiré múāpure niiādare atequetī tiiróbiro niiā. Sīcū basocū yoaropu wāagudu tiiyigu. Cūū wāadari sugero, cūūye dutibosarare suocó, cūūye niyerure cūāmena cūūyigu. ¹⁵Sīcūrē sicamoquēñepori, āpīrē puapó, āpīrē sicapo niyeruquiripori ticoyigu. Cūā paderépure īñaco, ticoyucoyigu. Too síro wājōāyigu. ¹⁶Dutibosagu sicamoquēñepori ñeerigu tee niyerumena pade, máata apeyé sicamoquēñepori wapatánemoyigu. ¹⁷Puapó ñeerigucā teerora apeyé puapó wapatánemoyigu. ¹⁸Sicapo ñeerigupe cope coa, cūārē dutigúye niyerure tiicopepu yaacújāyigu.

¹⁹Yoari siropu, cūārē dutigú coeyigu. Coe, cūārē “yēe niyerure ¿deero tiirí?” jīi sāīnāyigu. ²⁰Sicamoquēñepori ñeerigu cūū puto jeanucāyigu. Apeyé sicamoquēñepori cūū pade wapatārere néeatigu, jīiyigu: “Yūure dutigú, sicamoquēñepori mūu yūure cūūwū. Teemēna nocōrōrā pade wapatánemowū. Ate niiā apeyé sicamoquēñepori”, jīiyigu. ²¹Cūārē dutigú cūūrē jīiyigu: “Āñurō tiyú. Dutibosagu āñurō diamacū tiigú niiā mūu. Yūu péerogā cūūriguemena āñurō tiyú. Mūu āñurō tiirígue wapa pee dutigú cūūgūda. Yūumena ūsenirucujāña”, jīiyigu. ²²Too síro puapó ñeerigu cūū puto jeanucā jīiyigu: “Yūure dutigú, mūu yūure puapó cūūwū. Teemēna nocōrōrā pade wapatánemowū. Ate niiā apeyé puapó”, jīiyigu. ²³Cūārē dutigú cūūrē jīiyigu: “Āñurō tiyú. Dutibosagu āñurō tiigú niiā mūu. Yūu péerogā cūūriguemena āñurō tiyú. Mūu āñurō tiirígue wapa pee dutigú cūūgūda. Yūumena ūsenirucujāña”, jīiyigu.

²⁴Too síro sicapo ñeerigucā cūū puto jeanucā, jīiyigu: “Yūure dutigú, mūu tutuare padedutigu niiré masiwū. Paderipacu, āpērā paderémēna wapatāa. ²⁵Teero tiigú, cui, mūūye niyerure dita popeapu yaacújāwū. Ate niiā mūūye”, jīiyigu. ²⁶Cūārē dutigú cūūrē yūuyigu: “Mūu dutibosagu ñāñagú, dadegú niiā. ‘Paderipacu, āpērā paderémēna wapatái’ jīi masīmiyu. ²⁷Teeré masīgūjā, yēe niyerure īñanori wiipu néewa, cūūbojīyu. Yūu coegú tee bucuáremena ñeenemobojīyu”, jīiyigu. ²⁸Toopú niirārē jīiyigu: “Tiipore ēmajāña. Pua-móquēñepori cuogúpere ticoya. ²⁹Pee cuogúnorē nemoró ticonoādacu. Pee cuogúdaqui. Cuohégunopere cūū cuomírere ēmajānoādacu. ³⁰Āni dutibosagu queoró tiihégure naītīārōpu cōāwionecoya. Toopú pūnisfra bacadiyó, utiada-cua”, jīiyigu.

Jesús niipetire dita macārārē beseadare

³¹Yūu niipetira sōwū asibatéremena putuātiri, ōpū duirípīrōpu duti-duigūdacu. Ángelea niipetira yūumena atiadaqua. ³²Niipetire dita macārā yūu duiró putopu neāādacua. Teero tiigú, cūārē puapōnā batonucōgūda. Sīcū ecará coterí basocu ovejare merēā, cabrare merēā batonucōgū tiiróbiro

tiigúda. ³³ Basocá añurárê diamacúpe, ãpērārê acuniñape nucôgúda. ³⁴ Too síro yuu diamacúpe nucúrārê jīīgúda: “Múá yuu Pacu añurô tiinórira, atiya. Atibúreco nucārīpu múá niĩadarore quēnosuguétoarigu niīwī. Teeré ñeerā atiya sáa. ³⁵ Yuu juabóari, ecawú. Yuu oco sīnidugári, tíawū. Yuu aperopú wáanetōrī, cāniró ticowu. ³⁶ Yuu sutimanírī, sáawū. Yuu diarecutiri, ñacā-mesāwū. Yuu peresuwiipu duiiri, ñnarā jeawu”, jīīgúda.

³⁷ Teero tiirá, basocá añurá jīĩadacua: “Ŭsā Ōpū, ¿deero biiri muu juabóari, ecarí? ¿Deero biiri oco sīnidugári, tíarī? ³⁸ ¿Deero biiri aperopú wáanetōrī, cāniró ticorí? ¿Deero biiri sutimanírī, sáārī? ³⁹ ¿Deero biiri diarecutigure o peresuwiipu duigúre ñnarā jeari?” jīĩadacua.

⁴⁰ Cúārê yuuguda: “Yuu ateréja diamacúrā jīĩā: Múá yuure padeoráre uputí macārā niĩhērārê teero tiirá, yuurena tiirá tiīwú”.

⁴¹ Too síro acuniñape nucúrārê jīīgúda: “Múá Cōamacū ñañarô tiinóadara niĩā. Teero tiirá, ñnoré niirijāña. Pecame petihérimepu wáaya. Tiimé wātīārê dutigúre, cūyara ángelea ñañarārê quēnoyúerime niĩā. ⁴² Yuu juabóari, ecarīwu. Yuu oco sīnidugári, tíariwu. ⁴³ Yuu aperopú wáanetōrī, cāniró tico-riwu. Yuu sutimanírī, sáariwu. Yuu diarecutiri, peresuwiipu duiricārê, ñnarā jeariwu”, jīīgúda.

⁴⁴ Cúācā teerora jīĩadacua: “Ŭsā Ōpū, muu juabóari, oco sīnidugári, aperopú wáanetōrī, sutimanírī, diarecutiri, o peresuwiipu duiiri, ¿deero biiri ũsā muurê tiĩapuriri?” jīĩadacua.

⁴⁵ Yuu cúārê yuuguda: “Yuu ateréja diamacúrā jīĩā: Múá yuure padeoráre uputí macārā niĩhērārê tiĩapuhera, yuurena tiĩapuhera tiīwú”, jīīgúda.

⁴⁶ Cúā wáajōāadacua ñañarô netōrucújāadaropu. Basocá añurápe catirê petihéropu wáaadacua, jīīwī Jesús.

Jesuré ñeeādara wedeserigue

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 ¹ Jesús tee niipetire wedeari siro, ũsārê jīīwī:

² —Múá masiā: Pascua bosebureco wáaadaro puabúreco dusaa. Tii bosebureco niirī, yuu niipetira sōwū ãpērãpúre ticonogúdacu. Curusapu páabia, siādutíadacua, jīīwī.

³ Teeburecorire paiaré dutirá, teero biiri butoá dutirá neāyira paiaré dutigúya wiicapu. Cūw wāmecutiwi Caifás. ⁴ Cúā Jesuré yayioremēna ñeeā-darere cāmerí wedeseyira, siādugára. ⁵ Cúā jīīyira:

—Bosebureco niirī, tiirijāada. Basocá cūūrê maírā, marīmena cúara, noo booró acaribíamajābocua, jīīyira.

Jesuré sitiaañúre píopeorigue

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Jesús Betaniapu Simón òpūw bóa netórīguya wiipu niīwī. ⁷ Jesús yaadui-ri-tabe, sícō numió sitiaañúriga cuogó cūw puto jeawo. Tiigá sitiaañúre wapapa-cáre posecutíwu. Cūyia dupu sotoapu teeré píopeowo. ⁸ Coó teero tiirí ñnarā, ũsā cūw buerá cúawu. Ŭsā basiro cāmerí jīīwū:

—¿Ateré buri peti teero tiicóái? ⁹ Ate sitiaañúrere dúā, pairó niyeru buanó-boayu. Teemēna bóaneōrārê tiĩápuro boomíayu, jīīwū.

¹⁰ Jesús ũsā teero jīīrī tuo, jīīwī:

—¿Deero tiirá atigoré potocóí? Potocórijāña. Ateré yũre píopeogo, añuró tiigó tiyo. ¹¹ Bóaneōrā mǎā watoapu niirucujāadacua. Yũpeja mǎāmena niirucuricu. ¹² Coó ateré yũre píopeogo, yáa ōpũrē coari tutipu cúũadari suguero, sitiañnúremena píopeore tiiróbiro tiisuguégo tiyo. ¹³ Yũ ateréja diamacǎrā jīīā: Niipetiro atiditapúre Cōāmacū basocáre netónére quetire wedewarucura, atigó yũre tiáriguere wedeadacua, coore wácūdutira, jīīwī.

Judas Jesuré cǎūrē īnatutirapure ticoadare

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ Judas Iscariote Jesús buerá doce menamacū pairaré dutirá putoapu wáarigu niwī.

¹⁵ —Yũ Jesuré múārē ticori, ¿nocōrō niyeru yũre wapatíadari? jīiyigu.

Cǎā treinta niyeruquiri ticoyira. ¹⁶ Cǎā wapatíari siro, “¿deero tii yũre Jesuré ticoro boomfíto?” jīī wácūnucāyigu.

Jesús cǎū buerámena yaaturigue

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹⁷ Basocá pā púuri tiirémena wóoya maniré yaarí bosebureco niinucāwū. Ūsā Jesús buerá cǎū puto wáa, sǎīnāwū:

—¿Noopú marí Pascua bosebureco yaaadarore ūsā quēnosuguéri boogári? jīīwū.

¹⁸ Cǎū jīīwī:

—Jerusalénpu wáaya. Toopú sīcū niiqui. Cǎūrē ateré jīīña: “Ūsārē buegú ateré jīīcoawī: ‘Yũ ñañarō netōádaro péerogā dusaa. Mũya wiipu yũ buerámena Pascua boseyagudacu’ ”, jīīña, jīīwī.

¹⁹ Cǎū buerá cǎū dutiariborora Pascua boseyaadarere quēnoyúerira niwā.

²⁰ Náicūmuári siro, Jesús, ūsā cǎū buerá docemena yaaadara jeanuāwū.

²¹ Ūsā yaaduiiri, jīīwī:

—Yũ ateré diamacǎrā jīīā: Mǎā menamacū sīcū yũre īnatutirapure ticogudaqui, jīīwī.

²² Ūsā bayiró wácūpatiwh.

—Ūsā Ōpū, ¿yũ mee niī? jīī sǎīnānucāwū ūsācōrō.

²³ Jesús ūsārē jīīwī:

—Yũmena atibapapú pāmena soayágura yũre ticogudaqui. ²⁴ Yũ niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wáaadacu. Bóaneōgū niigūdaqui yũre ticogudupeja. Cǎū bauáriatā, nemoró añubojíyu, jīīwī.

²⁵ Judas cǎūrē ticoguda jīīwī:

—Ūsārē buegú, ¿yũ mee niī? jīīwī.

—Ūjū, mǎurā niā, jīīwī.

²⁶ Ūsā yaari, Jesús pǎrē née, Cōāmacūrē usenire ticowī. Túajea, puatásā, ūsārē batowī.

—Yaaya. Ate yáa ōpūbiro niā, jīīwī.

²⁷ Vino bapare née, Cōāmacūrē usenire ticowī. Túajea, ūsārē tǎagūrā, jīīwī:

—Niipetira atibapá maquērē sīniñā. ²⁸ Ate yé dǎbiro niā. Yũ diari, yé dǎi ōmayudiaadacu. Yé dǎmena pau basocá ñañaré tiiré wapa acabógudacu. Teeména Cōāmacū mama netónére quetire cúūgūdaqui. ²⁹ Yũ ateréja jīīā: Vino sīninemóricu sáa; téé yũ Pacū Ōpū niirópu mama vino īñaña manirére mǎāmena sīnigūdacu, jīīwī.

Pedro Jesuré “masiriga” jīirigue*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

³⁰ Ūsā sicawāme Cōāmacūrē basarére basapeotoaari siro, Ūtāgú Olivopu wáajōāwū. ³¹ Toopú wáagu, Jesús ūsārē jīīwī:

—Múā niipetira atīnāmí yūure cōāwapetijōāādacu. Tee Cōāmacūye queti jóaripūpu niā: “Oveja coterí basocure siācōāgūdacu. Teero tiirí, cūyara oveja cūā booró cutubatéjōāādacua”,^v jīī jóarigue niā. ³² Teero wáapacari, yūu diarigupu masāri siro, yūu múā suguero Galileapu jeatoagudacu, jīīwī.

³³ Pedro jīīwī:

—Niipetira mūurē cōāwari, yūuja mūurē cōāwaricu, jīīmiwī.

³⁴ Jesús cūūrē jīīwī:

—Yūu ateréja diamacúrā jīīā: Mecūā macā ñami cārēquē wedeadari suguero, yūure itīārī “cūūrē masiriga” jīīditogudacu mūu, jīīwī.

³⁵ Pedro jīīwī:

—Yūuja cūā yūure siādugáatā, mūumena diaguda; mūurē “masiriga” jīīricu, jīīmiwī.

Niipetira ūsā cūū buerá teero dícu jīīyucomiwū.

Jesús Getsemanípu cūū Pacure sáirigue*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶ Too síro Jesús, ūsā cūū buerámēna Getsemanípu jeawu. Toopú jeagu, ūsārē jīīwī:

—Múā āno duiyueya ména. Yūu jōōpu yūu Pacure sáigú wáagu tiia, jīīwī.

³⁷ Pedore, teero biiri Zebedeo pōna puarárē cūūmēna néewawi. Cūū bayiró yeeripūnapu wācūpati, bóaneñucāyigu. ³⁸ Cūārē jīīyigu:

—Yūure diariquiro, wācūpatire niinetōjōāga. Múā āno putúaya. Cānirā mee tiiwá, jīīmiyigu.

³⁹ Cūā беру yoasāñurō wáa, yepapu munibiácūmuyigu. Cōāmacūrē sáiyigu:

—Pacu, mūu boorí, yūu ñañarō netōádare wáarijāārō. Yūu teero jīīpacari, yūu boorére tiirjāña; mūu boorépe wáari tiiyá, jīīyigu.

⁴⁰ Too síro cūū buerá putopu cāmeputúaatyigu. Cūārē cāniárirapure buajeáyigu. Pedore jīīyigu:

—¿Deero tiigú yūumēna péerogā īña tiirídojāi? ⁴¹ Cānirā mee tiiyá. Wātī múārē jīīcōāsarijāārō jīīrā, Cōāmacūrē sáīñā. Múā wācūrēmena āñurēre tiidugápacari, múāye ōpūūripe sicāribiria, jīīyigu.

⁴² Opatutí wáa, cūū Pacure sāīnemóyigu:

—Pacu, ñañarō netōrére mūu cāmotádugaheri, mūu booróbirora wáaaro, jīīyigu.

⁴³ Sāīārī siro, cūū buerá putopu cāmeputúaatigu, cāniárirapure buajeáyigu sūcā. Cūārē wugoá pūnijōāyiro. ⁴⁴ Teero tiigú, cūārē wācōripacu, cūū Pacure sáigú wáyigu sūcā. Cūū sáīārirobirora sáiyigu sūcā. ⁴⁵ Too síro cāmeputúaatigu, cūū bueráre jīīyigu:

—¿Múá cānirá tiii sūcā? ¿Cāni, yeerisājārā tiii? Yũre ticoadaro jearo tiia. Yũu niipetira sōwūrē ticogudaqui ñañaré tiirápure. ⁴⁶ Wũmunucāña. Jāmu, yũre ticogudu atitoai mée, jīiyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús ūsāmena wedeseḡu tiiríra, ūsā menamacū niimiārigu Judas jeawí. Cũūmena pau basocá espadapīrimena, yucuména atiwa. Cũā paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá ticocoarira niirira niwā. ⁴⁸ “Yũu wasopúro ūpūḡú cūūrā niigūdaqui; cūūrē ñee, néewawa”, jīisuguetoarigu niwí Jesuré ticogudu.

⁴⁹ Máata Jesús pūtopu jeanucāḡu: —Yũre bueḡú, jīiwí.

Teero jīīgūrā, cūū wasopúrore ūpūwí. ⁵⁰ Jesús cūūrē jīiwí:

—Yũu menamacū, muu tiigú atiariguere tiisirotiya, jīiwí.

Basocá ati, Jesuré ñeejōāwā.

⁵¹ Cūūrē ñeerí, sīcū Jesuména niīarigu cūūya espadare tūāwé, paiaré dutigúre padecoteguya cāmpórore páatacojāwí. ⁵² Jesús cūūrē jīiwí:

—Tiiríjāña. Mũuyapīrē quēnocūña. Espadamenā cāmeríquērāno espadamenarā diaadacua. ⁵³ ¿Muu masīrii? Yũu yũu Pacure sāiātā, máata doce pōnarí ángeleare yũre tiāpudutigu ticocoboqui. ⁵⁴ Yũu teero tiātā, Cōamacūye queti jóaripū jīirōbirora wáaribocu; tee jīirōbirora wáaro booa, jīiwí.

⁵⁵ Toorá Jesús basocāre jīiwí:

—¿Yaaréḡure tiiróbiro yũre espadapīrimena, yucuména ñeerā atiarí? Búrecoricōrō yũu Cōamacūwiipu bueduiwu. Yũre ñeeríwu. ⁵⁶ Mecūtīgā múā tiirē niipetire profetas yũre jóarirobirora wáaro tiia, jīiwí.

Ūsā cūū buerá cūū sīcūrēna cōānucō, dutipetijōāwā.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti pūtopu néewarigue

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesuré ñeerira cūūrē paiaré dutigú Caifás pūtopu néewayira. Toopú Moisés jóarigue buerá, teero biiri butoá dutirá neāyira. ⁵⁸ Pedrope yoasāñurō Jesuré nunuyigu, téē paiaré dutigúya wii popea macā yepa sāāwaropu. Toopú péero sāāwanemo, Cōamacūwii coterí basoca puto jeanuāyigu, ¿deero wáamiādarito? jīigū.

⁵⁹ Paiaré dutirá, niipetira Judíoare Dutirá Peti “¿deero tii jīiditoremēna cūūrē wedesārō boomíto?” jīiyira, siādugára. ⁶⁰ Pau jīiditoremēna wedesārā jeapacari, ñañaré buaríyira. Yoari siro, puarā wedesārā jeayira.

⁶¹ —Āni jīiwí: “Yũu Cōamacūwiire cōādiocomasiā. Itiābureco siro túajeanu cōmasiā”, jīiwí, jīiyira.

⁶² Paiaré dutigú wũmunucā, Jesuré sāiñáyigu:

—¿Muu deero tiigú yũuridojāi? ¿Deero jīi yũugudari cūā wedesārere? jīiyigu.

⁶³ Jesupé yũuriyigu. Paiaré dutigú jīiyigu sūcā:

—Cōamacū catirucugu wāmemēna mūurē diamacú yũuri booa. Wedeya ūsārē: ¿Muu Cōamacū macū cūū beserigu Cristo niiri? jīiyigu.

⁶⁴ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Muu jīirōbirora cūūrā niā. Yũu ateréja jīiā: Cōamacū tutuare cūonetōḡū puto cūū diamacúpe duigudacu. Too síro yũu niipetira sōwū toopú duiri iñāadacu múā. Yũu ōmēburuáripu diiátiricārē iñāadacu múā, jīiyigu.

⁶⁵ Paiaré dutigú teero jīrī tuogú, cūū basiro cūūyaro sutiroré wéeyigaco-jāyigu, āpērārē “bayiró cúai” jīīdutigū. Cúārē jīīyigu:

—Cūū teero wedeseḡu, Cōāmacūrē ñañarō wedeseḡu tīīī. Āpērā wedesārī boonemória marī. Múā cūū Cōāmacūrē ñañarō wedeserere tuotóaa. ⁶⁶ ¿Deero tūgueñaī múā? jīīyigu.

—Cūū teero jīīrē wapa sīājārō booa, jīīyira.

⁶⁷ Cūūrē ʰsecó eobatétu, ñañarō tīī, doteyira. Āpērā cūūrē diapóapɯ páara, ⁶⁸ jīīyira:

—Muu “Cōāmacū beserigu Cristo niīā” jīīgū, jīībuaya. ¿Noā muurē páaarī? jīīyira.

Pedro Jesuré “masīriga” jīīrigue

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro tīīwīí popea macā yepapɯ duiyigu. Sīcō paiaré dutigúre padecotego cūū puto wáa, jīīyigo:

—Muućā Jesús Galilea macūmena wáanetōārigura niīārā, jīīyigo.

⁷⁰ Pedro niipetira tuocóropɯ: —Cūūrē masīriga; ñeenórē wedeseḡo wedeseu, jīīyigu.

⁷¹ Teero jīītoa, sopepú witiwari, apegó cūūrē iñayigo. Toopú iñanucūrārē wedeyigo:

—Ānī Jesús Nazaret macā macūmena wáarucuarigura niīī, jīīyigo.

⁷² —Niiria. Niirórā cūūrē masīriga, jīījāyigu.

⁷³ Too sírogā toopú iñanucūrā Pedro puto wáa, cūūrē jīīyira:

—Niirórā muucā cúā menamacū niicu. Muu too macārā tiiróbiro wedesea, jīīyira.

⁷⁴ —Yuu diamacú jīīhērī, Cōāmacū yuure ñañarō tīīáro. Niirórā cūūrē masīriga, jīīyigu.

Cūū teero jīīritabera, cārēquē wedeyigu. ⁷⁵ Pedro Jesús jīīāriguere wācūbuayigu: “Cārēquē wedeadari suguero, yuure iñārī ‘cūūrē masīriga’ jīīgūdacu muu”, jīīwī. Teeré wācūbuagu, witiwa, bayiró utiyigu.

Jesuré Pilatopure ticorigue

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

27 ¹ Bóeri niipetira paiaré dutirá, butoá dutirá neāyira. “¿Deero tīī marī Jesuré sīāādari?” jīī wedeseyira. ² Quēnotóa, Jesuré siatú, néewa, Judea dita dutigúpure ticoyira. Cūū Poncio Pilato wāmecutiwi.

Judas diarigue

³ Too síro Judas Jesuré ticoarigu “cūūrē sīāādacua” jīīrére tuoyigu. Teeré tuogú, bayiró wācūpatiyigu. Teero tiigú, niyeruquiri treintaquirire paiaré dutirāre, butoá dutirāre wiyajāmiyigu. ⁴ Cúārē jīīyigu:

—Yuu ñañarō tīīātu. Basocú āñugú, ñañaré manigúrē sīādutigu ticoatu, jīīyigu.

—Muu teero tiirē ūsāye mee niīā. Muuye maquē niicu, jīīyira.

⁵ Cúā teero jīīrī tuogú, niyerure Cōāmacūwiipɯ cōācūyigu. Too síro wáa, cūū basiro wāmuāpɯ siatú, ñaanumu, diajōāyigu.

⁶ Paiaré dutirá niyeruquirire née, jīīyira:

—Ate niyeru basocúre sīaré wapa niīā. Teero tiirá, marī Cōāmacūwii niyeru cúūritibapū cúūmasīricu. Marirē dutiré teero tiidutíria, jīiyira.

⁷Cúā “¿deero tiíadari ate niyerumena?” jīi wedeseari siro, sotuparū weeada-
dara cúā dii cope niirí ditare sáidutíyira. “Toopú aperó macārā diari, cúārē
yaaádarō niíadacu”, jīiyira. ⁸Teero tiiró, atitóre tiidita “Díi Dita” wāmecutia.
⁹Cúā teero tiirémena profeta Jeremías jóarigue diamacú wáaro tiiyíro. Ateré
jóarigu niīwī:

“Cūū treinta niyeruquiri wapacutí”, jīíadacua Israelya pōna macārā.

¹⁰Cúā tee niyerumena sotuparū weeadaara cúā dii cope niirí ditare
sāíadacua.

Cōāmacū yūure wededutirobirora tiíadacua,^w
jīi jóarigu niīwī.

Pilato Jesuré sáinárigue

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹Too síro Jesús Judea dita dutigú díamacū nucūyigu. Tiidita dutigú:
—¿Mūurá niīi judíoa ōpū? jīi sáináyigu.

—Mūu jīirōbirora cūūrā niīā, jīiyigu.

¹²Paíaré dutirá, teero biiri butoá dutirá cūūrē wedesārī, yūuriyigu. ¹³Pilato
cūūrē jīiyigu:

—¿Mūu cúā wedesārere tuorí? ¿Deero tiigú yūuridojāi? jīiyigu.

¹⁴Jesús sicawāme wedesārere yūuridojāyigu. Cūū yūuheri īnagū, tiidita
dutigú īnamanijōāyigu.

Jesuré sīadutírigue

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

¹⁵Cūmarícorō Pascua boseburecori niirí, tiidita dutigú sīcū peresuwiipū
niigūrē basocá cúā wionécodugagure wionécorucuwi. ¹⁶Teeburecorire sīcū
peresuwiipū niiyigu. Cūū wāmecutiwi Barrabás. Niipetira cūū ñañaré tii-
ríguere masījīya. ¹⁷Teero tiigú, Pilato basocá pau cūū putopū neārī īnagū,
cūārē sáináyigu:

—¿Niiré yūu wionécori boogári, Barrabáre o Jesús cúā “Cōāmacū beserigu
Cristo” jīīgúpere? jīiyigu.

¹⁸Jesuré īnatutira ticoariguere Pilato masījājīyi.

¹⁹Apeyé, cūū queti beserí basocū duirópū duiri, cūū nūmo cūūrē queti
ticocoyigo. “Mūu besegudure ñañarō tiiríjāña. Ānugú niiqui. Ānami cūūye
maquērē bayiró quioró quēēātū”, jīicomiyigo.

²⁰Paíaré dutirá, teero biiri butoá dutirá basocáre sáidutíyira: “Barrabápere
wionécodutiya; Jesupére sīadutíya”, jīidutiya.

²¹Too síro Pilato basocáre sáinánemoyigu:

—Cúā puarárē ¿niipére wionécori boogári? jīiyigu.

—¿Barrabáre! jīiyira.

²²Pilato cūārē jīiyigu:

—Too docare Jesús cúā “Cōāmacū beserigu Cristo” jīīgúpere ¿deero tiirí
boogári? jīiyigu.

—¡Curusapũ páabiatudutiya! jĩyira niipetira.

²³—¿Ñeenó ñañaré tiíarí cūũ? jĩyigu.

Basocápe bayiró busurómena: —¡Curusapũ páabiatudutiya! jĩnemoyira.

²⁴Basocá Pilato wedeserere tuodugáriyira. Teero biiri noo booró acaribíá-majáyira. Pilato teeré ñagũ, oco néeatidutiya. Basocá ññacoropũ wāmo-cose, jĩyigu:

—Ñni basocúre sīārí, yũ tiiré mee niĩ. Cūũ diari, múaye wapa niĩadacu, jĩyigu.

²⁵Cūã niipetira yũyira:

—Cūũ diare wapa ũsā pōnamena wapa cuoáda, jĩyira.

²⁶Too síro Barrabáre wionécobosayigu. Jesuré tñadutítoari siro, curu-sapũ páabiatu sīadutíyigu.

²⁷Too síro Pilatoyira surara cūaye wiseri popea macā yepapũ Jesuré née-wayira. Toopú ãpērā niipetira surarare néoyira cūũ putopũ. ²⁸Cūũyaro suti-roré tuuwé, aperó òpũya suti-ro tiiróbiro bayiró sōārórē sāáyira. ²⁹Sicabeto potamena tiíari beto cūũya dupupure péoyira. Sicagú tuurítuarigu òpũyagunoré cūũ diamacú wāmomena ñeedutiya. Teero tiitóa, cūũ putopũ ñicāco-berimena jeacūmu, cūũrē buijáyira.

—Ŭseniā mũmēna, judíoa òpũ, jĩĩ buijáyira.

³⁰Cūũrē ũsecó eobatétuyira. Tuurítuarigure cūũrē tūāwécojā, dupupũ pee páayira. ³¹Buitóa, cūã cūũrē sāāñi-rore tuuwécojā, cūũ sāñasugueari-rore sāáyira. Curusapũ páabiatura wāara néewawa.

Jesuré sīārígue

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³²Jesuré páabiatura wāara néewari, sicũ basocá Cirene macā macūrē buajeáirira niĩwā. Cūũ Simón wāmecutiwi. Cūũrē Jesús apawari curusare apadutirira niĩwā.

³³Cūã jeawa Gólgota buropũ. Gólgota jĩĩrō, “Dupucoro” jĩĩrō tiia. ³⁴Toopú vino sũguērēmena wāoarigue tĩāmiwā. Cūũpe teeré sīniñāmi, sīnidújāwĩ.

³⁵Cūũrē curusapũ páabiatuari siro, surara cūũye suti niimiāriguere batoadara, jĩĩbuaapewa. Cūã teero tiirēmena profeta jóarigue diamacú wāaro tiiyíro. Ateré jóarigu niĩwĩ:

Yée sutire cūã basiro jĩĩbuaape batowa,^x
jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

³⁶Too síro surara cūũrē coterá jeanuāwā. ³⁷Jesuyá dupu sotoapũ basocá cūũrē wedesāriguere jóatunoriro niĩwũ táboapĩpure. “ÑNI JESÚS JUDÍOA ÒPŬ NIÍ”, jĩĩ jóanoriro niĩwũ.

³⁸Jesumēna puarā yaarépirare páabiatuwa; sicũ diamacápe, ãpĩ acuniñape nucōwā. ³⁹Basocá toopú netōwára, cūũrē ñañarō jĩĩrā, dupupá saguejóārucuwa. ⁴⁰Cūũrē jĩĩwā:

—Jũũ. Mũũ “Cōāmacūwiire cōāgũda” jĩĩmiwūrā. “Itiábureco siro apewif tiipetícojāgũda”, jĩĩmiwūrā mũũ. Teero jĩĩrigu mũũ basirora netōnéña. Mũũ Cōāmacū macū niigũ, curusapũ tusagú diiátiya, jĩĩwā.

⁴¹Paíaré dutirácā, Moisés jóarigue buerá, teero biiri bũtoá dutirāmena teerora jĩĩ buijāwā:

⁴²—Cũũ ãpērãcãrẽ netõnẽwĩ; cũũ basirope netõnemasĩrii. “Israelya põna macãrã õpũ niĩã”, jĩĩwĩ. Too docare curusapũ tusagũ cũũ basiro diiãtiaro. Cũũ basiro diiãtiri docare, padeoáda. ⁴³Cũũ “Cõãmacũrẽ padeoã” jĩĩwĩ. “Cõãmacũ macũ niĩã” jĩĩwĩ. Cõãmacũ cũũrẽ maĩgũ, cũũrẽ netõnẽãrõ, jĩĩ buijãwã.

⁴⁴Yaarẽpira cũũmena curusapũ páabianũcõãriracã teerora cũũrẽ ñañarõ jĩĩ buijãwã.

Jesús diarigue

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵Coeritõ niirĩ, niipetiro tiiditapũ naĩtĩãjõãwũ. Tée ñamica tres niirĩpũ naĩtĩãtuwũ. ⁴⁶Tii hora niirĩrã, Jesús bayirõ acaribĩwi:

—Elĩ, Elĩ, ¿lama sabactani? jĩĩwĩ cũũyemena. Teero jĩĩgũ, “Cõãmacũ, Cõãmacũ, ¿deero tiigũ yũũre cõãwai?” jĩĩgũ tiiwĩ.

⁴⁷Ãpẽrã siquẽrã toopũ niirã teerẽ tuorã, jĩĩwã:

—Íni profeta Elĩare suocõgu tiiquĩ, jĩĩmiwã.

⁴⁸Máata sĩcũ cutũwã, sicasitia née, vino piyare soanẽwĩ. Siniãrõ jĩĩgũ, sicagũ cãnũgũpũ siatũ, cũũrẽ sũumũocowi. ⁴⁹Cũũ teero tiirĩ, ãpẽrã jĩĩwã:

—Coteya mẽna. Elĩas cũũrẽ netõnẽgũ atiboqui, jĩĩmiwã.

⁵⁰Jesús bayirõ acaribĩnemo, diajõãwĩ. ⁵¹Cũũ diari, Cõãmacũwii popeapũ ãñunetõjõãri Tatia cãmotãyosari casero ãmuãrõpe yigadiati, puacasẽropũ jeacotuariro niiwũ. Dita bayirõ cãmeña, ãtãpã watijõãriro niiwũ. ⁵²Õtãtutiri diarirare cũũre tutiri tusujõãriro niiwũ. Teero wãari, diarira Cõãmacũrẽ padeorĩra masãrira niiwã. ⁵³Jesús cũũ masãmuããri siro, ãtãtutiripũ niimiãrira witiwa, Jerusalẽnpũ sããatiwa. Cũãrẽ pau ññawã.

⁵⁴Cien surara dutigũ, cũũ suraramena Jesurẽ coterã dita cãmeñarĩ ññarã, apeyenõ wãari ññarã, bayirõ cuira, jĩĩyira:

—Diamacũrã ãni Cõãmacũ macũ niimiãyi, jĩĩyira.

⁵⁵Pau numĩãcã toopũ niiwã. Cũã Jesurẽ tiãpurira niiwã. Cũũ Galileapũ atiri, cũũrẽ nũnũãtiwa. Yoaropũ Jesurẽ ññanucũwã. ⁵⁶Cũãmena niiwã: Marĩa Magdalena; Marĩa (coo Santiago, José paco niiwõ); Zebedeo numo niiwã.

Jesuré ãtãtutipũ cũũrigue

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷Náicũmurĩ, sĩcũ pee apeyẽ cuogũ Arimatea macã macũ jeayigu. Cũũ wãmecutiwi José. Cũũcã Jesurẽ padeogũra niiwĩ. ⁵⁸Cũũ Pilato putopũ sããwa, Jesuyã õpũũrẽ sãiyigu. Pilato surarare “ticoya” jĩĩyigu. ⁵⁹Too síro José Jesuyã õpũũrẽ nẽedioco, sutirõ ãñurĩ casero, jũĩrĩ manĩrĩ caseromena cõmayigu. ⁶⁰Túajea, cũũya tuti mama tuti ãtãgãpũ coari tutipũ cũũyigu. Tiituti José coadutĩri tuti niiwũ. Tiitutire ãtãqui pairĩquicamena tuunẽwa, biajã, wãajõayigu. ⁶¹Marĩa Magdalena, apegõ Marĩa tiituti díamacũpũ ññaduiyira.

Jesuré cũũri tutire surara coterigue

⁶²Apebũreco ãsã yeerĩsãri bũreco niirĩ, pairã dutirã, teero biiri fariseo basoca Pilato putopũ neãyira. ⁶³Cũũrẽ jĩĩyira:

—Õsãrẽ dutigũ, ãsã jõõ niĩãrigũ jĩĩditorepigũ catigupũ jĩĩriguere wãcũã. “Yũũ itĩábũreco diari siro, masãgũda”, jĩĩrigũ niiwĩ. ⁶⁴Teero tiigũ, surarare cũũrẽ cũũri tutipũ ticocoya, ãñurõ bia, cotearo jĩĩgũ. Itĩábũrecore ãñurõ

cotedutiya. Teero tiihéri, cūū buerá cūūya ōpūūrē yaajábocua. Yaaári siro, basocáre “diaarigupū niipacu, masājōāarigu nīiāwī” jīibocua. Cūā teero jīiātā, too suguero jīiditore nemoró ñañaadacu, jīiyira.

⁶⁵ Pilato cūārē jīiyigu:

—Surarare néewaya. Tiitutipū merēā wáari jīirā, múā pōotéōrō āñurō bia, cotedutiya, jīiyigu.

⁶⁶ Teero tiirá, ūtāqui biaríqui sotoa sicadaména wéediyoturira niwā, cūā sāawari, iñamasiāda jīirā. Āñurō biaári siro, surarare cotedutira cūūyira.

Jesús masāmuārigue

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

28 ¹ Ūsā yeerisāri bureco sábado netōári siro, apebúreco bóeri María Magdalena, apegó Maríamena tiitutire iñarā wáayira. ² Wācūña maniró dita bayiró cāmenayiro. Ángele ūmuásēpū nīiārigu dīiātiyigu. Tiitutire wāa, cūā biamíriquicare aperopú tuunécowayigu. Too síro tiiquíca sotoapū jeanuāyigu. ³ Cūū bupō wāāyoro tiiróbiro asiyáyigu. Cūūye suti bayiró butiré capemóre niyiyo. ⁴ Surara cūūrē cui, ñapōpi, diara tiiróbiro ñaacūmuyira.

⁵ Ángele numiárē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yūu masīā: Múā Jesuré cūā curusapū páabiatu sīāārigure āmaārā tiia. ⁶ Ānoré maniī. Cūū jīiriróbirora masātoawī. Jāmu, cūūrē cúūārirore iñarā atiya. ⁷ Īñatoa, boyeromena cūū buerá nīiārirare queti wedera wáaya: “Diarigupū niipacu, masājōāarigu nīiāwī. Cūū múā suguero Galileapū jeatoagudaqui. Toopú cūūrē iñaadacu”, jīi wedeya. Teeré yūu múārē wedegu atiawū, jīiyigu.

⁸ Cūū teero jīirī tuorá, tiitutipū nīiārira boyeromena wāajōāyira. Cuipacara, ūseniremena cutuwáyira, Jesús buerá nīiārirare wedera wāara. ⁹ Wācūña maniró Jesús cūārē bauá, āñudutiya. Cūā cūū puto wāa, cūūye duporire ñaapeó, padeoyíra. ¹⁰ Jesús cūārē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yūu bueráre Galileapū wáadutira wáaya. Toopú yūne iñaādacua, jīiyigu.

Surara cūā iñariguere wederigüe

¹¹ Numiá wáaritabe, sīquērā surara tiitutire cotemiārira macāpū jeayira. Paiaré dutiráre niipetire toopú wāaariguere wedeyira. ¹² Teero tiirá, paiaré dutirá, butoá dutirámena neāyira. Cūā “¿deero tiiró booi?” jīi wedeseyira. Wedeseari siro, surarare pairó niyeru tico, ¹³ jīiyira:

—Ateré basocáre jīiña: “Nami ūsā cāninetóritabe, Jesús buerá jeaarira niāwā. Cūūya ōpūūrē yaajāarira niāwā”, jīiña. ¹⁴ Pilato múā wedeariguere tuorí, ūsā “diamacúrā teero wāaariro nīiāwū” jīiapuada. Ūsā teero jīirī, múārē ñañarō wáaricu, jīiyira.

¹⁵ Surara niyeru ñee, cūārē wededutiróbirora wederira niwā. Judíoa atitópucārē surara jīiditoriguere wedeserucujāya.

Jesús cūū bueráre dutirigüe

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Too síro ūsā Jesús buerá once Galileapū wāawu. Ūtāgūpū Jesús ūsārē wáadutirigupū wāawu. ¹⁷ Cūūrē iña, padeowú. Āpērāpē “¿cūūrā nīiīye?” jīi wācūwā. ¹⁸ Jesús ūsā putopū ati, jīiwi:

—Cōāmacū yuure ōpū sōnecotoaawī. Niipetiro ūmuāse, atiditaré dutima-siā. ¹⁹Teero tiirá, niipetiropu macārārē yée quetire wedera wáaya. Cúārē múā tiiróbiro yuu buerá niirī tiiyá. Cúārē wāmeōtira, yuu Pacu, yuu, Espí-ritu Santo wāmemena wāmeōtiya. ²⁰Niipetire yuu múārē dutiriguere cúārē bueya, yuuro jīirā. Niipetire burecori múāmena niirucujāgūdacu. Tée atibú-reco petirípucārē múāmena niirucujāgūdacu, jīi wedewi Jesús.

MARCOS

Jesucristoye quetire jóarigue

Juan Bautista wederigue

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 ¹ Jesucristo Cõamacũ macũye queti niinucãrigue.

² Profeta Isaías^a ateré jóarigu niwĩ:

Yũre wedesuguegure mũu suguero ticocogũda.

Cũũ mũu wáadarimarê quênoyúegudaqui.

³ Sicũ yucu manirõ, basocá manirõpu

bayirõ busurõmena wedegudaqui:

“Sicũ õpũ atiadarimarê quênarõ tiirõbiro,

marĩ Õpũ atiadari suguero,

múã ñañaré tiirére duujá, ãñurõ niyueya”, jĩgũdaqui,^b

jĩ jóarigu niwĩ.

⁴ Teero tiigũ, Juan basocá manirõpu niyigu. Basocáre ocoména dícu wãmeõtinetõyigu. Cũũ cúãrê wedeyigu:

—Múã ñañaré tiirére wãcũpati, waso, wãmeõtitudiya. Teero tiirĩ, Cõamacũ múã ñañaré tiirére acabógudaqui, jĩyigu.

⁵ Pau Judea dita macārã, ãpērã Jerusalén macārã cũũ wederére tuorã wáyira. Cúã ñañaré tiirére wedenetõari siro, día Jordánpu cúãrê wãmeõ-tiyigu.

⁶ Cũũyaro sutirõ camello póarimena tiirĩro niyiro; cũũ siatúrida wáicu caseroda niyiro. Cũũ yeseroare, macãnucũ macārã mumiãocore yaaru-cuyigu. ⁷ Juan basocáre wedeyigu:

—Yũu siro ãpĩ yũu nemorõ tutuagu atigudaqui. Cũũ ãñunetõgũ niiqui. Yũupeja cũũrê sicãrĩbíridojãcu. ⁸ Yũu múãrê ocoména wãmeõtia. Cũũpeja nemorõ ãñurõ tiigũdaqui múãrê: Espiritu Santore ticodiocogudaqui, múã-mena niirucujãrõ jĩgũ, jĩyigu Juan.

Juan Jesurê wãmeõtirigue

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Teeburecorira Jesús Nazaretpu niyigu. Tiimacã Galilea ditapu niĩ. Too niĩarigu wáa, jeayigu Juan putopu. Juan cũũrê día Jordánpu wãmeõtiyigu.

¹⁰ Jesús tiimaapũ niĩarigu maajeánucãgũ, máata ãmuáse páorĩ ññayigu.

a 1.2 Isaías tiiburecopu Jesucristo atiditapũ atiadarere jóayuerigu niwĩ b 1.3 Isaías 40.3

Espíritu Santo sicū bua tiiróbiro baugú cūūpure diijeáyigu. ¹¹Teero wáari, ũmuásepū wedeseri tuoyíra:

—Muu yuu macū yuu bayiró maĩgú niiā. Muumena bayiró useniā, jīiyigu.

Satanás Jesuré jīicōāsāmirigue

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹²Máata Espíritu Santo basocá manirópū Jesuré wáadutiýigu. ¹³Toopúre cuarenta burecori wáicura cúara watoapū niyigu. Wātīārē dutigú Satanás wāmecutigu cūūrē jīicōāsāmiyigu, ¿niirórā Cōāmacūrē netōnucárii? jīīgū. Ángelea^c Jesuré tiíapuyira.

Jesús Galileapu wedenucārigue

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴Juanré peresu sōnecoari siro, Jesús Galileapu wáayigu. Cōāmacū basocāre netōnére quetire wedeyigu. ¹⁵“Cōāmacū dutiré múāpure niiādare jeaadaropū tiia. Teero tiirá, múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá. Teero biiri Cōāmacū basocāre netōnére quetire padeoyá”, jīiyigu.

Jesús bapari wai wasarí basocare “jāmu” jīirigue

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶Jesús Galileataro wesapū wáayigu. Toopú wáagu, Simónrē, cūū bai Andrére iñayigu. Wai wasarí basoca niijīrā, bapigu cōāño, wai wasara tiiyíra.

¹⁷Jesús jīiyigu cúārē:

—Jāmu yuumena. Múā mecūtīgārē wai wasarí basoca niiā; too síropure múā basocāre yēe quetire añuró wederí basoca wáaadacu sáa. Teeré wederi, pau padeoádacua, jīiyigu.

¹⁸Teeré tuorá, máata cúāye bapiyucure toorá cúūjā, Jesuména wáajōāyira.

¹⁹Too péero wáa, Zebedeo pōna Santiago, cūū bai Juanré iñayigu. Cúā dooríwupū bapiyucure jeesāñáyira. ²⁰Jesús máata cúācārē “jāmu” jīiyigu. Cūū teero jīirí tuorá, cúāyawu dooríwupū niirárē, cúā pacu Zebedeore, cūūrē padecoterare cúūjā, wáajōāyira Jesuména.

Jesús wātirē cōarigue

(Lc 4.31-37)

²¹Capernaum macāpū jeayira. Judíoa yeerisāri bureco niirí, Jesús cúā neārí wiipū sāāwa, tiíwiipú niirárē buenucāyigu. ²²Cūū buerére tuorá, tuomaníjōāyira. Dutiré cuogú tiiróbiro bueyigu. Moisés jóarigue buerá tiiróbiro bueriyigu. ²³Tiíwií cúā neārí wiipū sicū basocú niyigu. Wātí cūūpure niyigu. Cūū acaribíyigu:

²⁴—Muu Jesús Nazaret macū, ũsārē potocórijāña. Ũsārē ñañaró tiidíogu atigu tiia. Yuu muurē iñamasā. Cōāmacū ticodiocorigu, ñañaré manigú niiā, jīiyigu.

²⁵—Ditamaníjōāña; cūūpure niigú, witiwaya, jīi tutiyigu Jesús.

²⁶Wātí cūūpure niigú cūūrē ñaacūmu, ñapōpiri tiiyigu. Bayiró acaribí, witiwayigu. ²⁷Niipetira iñamaníjōāyira. Cúā basiro cāmerí sāññā tiiyíra:

—¿Ñeenó niimiito ate mama bueré? Ñni basocú wātīā cōamasirere cuojāi. Wātīā cūū “witiwaya” jīīri, witiōāya, jīīyira cūāpeja.

²⁸Máata Jesuyé queti Galileapure sesajōāyiro.

Jesús Simón Pedro mañecōrē netōnérigue

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹Máata Jesús cūā neārī wii niiārigu witi, Simón, Andrécāya wiipū wāayigu. Santiago, Juan cūūmena wāayira. ³⁰Toopū Simón mañecō wiorécutigo pesayigo. Máata teeré wedeyira Jesuré. ³¹Jesús coo putopū sāawayigu. Coore wāmopū ñee, wéemuōdupocoyigu. Cūū teero tiiríra, wioré tatijōāyiro. Coo cūārē yaaré ecayígo.

Jesús pau diarecutirare netōnérigue

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³²Muīpū sāawaari siro, niipetira diarecutirare Jesús putopū néewayira. Wātīā sāānoriracārē néewayira. ³³Niipetira tiimacā macārā Jesús niirí wii sopeputó neāyira. ³⁴Niipetira noo niiré diaré cuoráre netōnépetijāyigu. Pau wātīārē cōawionecoyigu. Cūārē wedesedutiriyigu. Cūā Jesús Cōāmacū macū niirére masīyira.

Jesús Galileapu wederigue

(Lc 4.42-44)

³⁵Apebúreco bóeadari sugero, Jesús wācā, macā wesapu, basocá manirōpū Cōāmacūmena wedesegu wāayigu. ³⁶Simón, cūū menamacārāmena Jesuré āmaārā wāayira. ³⁷Cūūrē bua: —Niipetira mūūrē āmaārā tiāwā, jīīmiyira.

³⁸Cūūpe: —Jāmu putogā niiré macārīpū, jīīyigu—. Toopúcārē yéé quetire wedegu wāaguda. Ateré tiigúra yuu atiditapú atirigu niāi, jīīyigu.

³⁹Niipetiro Galileapure judíoa neārē wiseripu wedewarucugu wāayigu. Wātīārē cōawionecoyigu.

Jesús ōpūū bóagure netōnérigue

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰Sicū basocú ōpūū bóagu cūū puto wāa, ñicācoberimena jeacūmuyigu:

—Muu yuu diarecutirere netōnédugagu, netōnémasiā, jīīyigu.

⁴¹Jesús cūūrē bóaneōgū, cūūrē ñaapeó, jīīyigu:

—Netōnédugaga. Diaremanigū putuáya, jīīyigu.

⁴²Máata cūūya ōpūū bóare yatijōāyiro. Diaremanigū putuáyigu. ⁴³Jesús cūūrē máata ticocogu, dutiyigu:

⁴⁴—Ateré āpērārē wedegu mee tiiwá, jīīmiyigu—. Pairé ēñogú wáaya, “āñujōāāyi” jīīdutigu. Moisés dutirirobirora tiiwá, basocá niipetira muu diaré netōāriguere masiārō jīīgū, jīīyigu.

⁴⁵Cūūpe wāa, cūūrē wāaariguere wedenucā, niipetiroputu wedepetijāyigu. Teero tiigú, Jesús macārīpūre basocá ññacoropure wāariyigu. Teemacārī wesapu, basocá manirōpū wāayigu. Cūū teero tiipacári, niipetiro macārāpu wāa, cūūrē ññanetōyira.

Jesús wáamasihēgūrē netōnérigue

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

2 ¹Pee burecori wáaripacari, Jesús Capernaumpu coeputúayigu. Tiimacā macārā “cūū niirí wiipu niíi” jīiré quetire tuoyíra. ²Basocá pau toopú neáyira. Tiiwiiré dadajōáyira, sopeputócārē teerora. Sāawamasīña maniyíro. Cúārē bueyigu. ³Cūū putopu sícū wáamasihēgūrē néejeayira. Bapari ūmuā cūūrē ñoonéyira. ⁴Cúā basocá pau niirí, Jesús putogāpu jeamasiriyira. Teero tiirá, wii sotoápu muāwa, Jesús niiró sotoapu sicacope néeweyira. Tiicopepu wáamasihēgūrē cūū cōārómēna diocóyira. ⁵Jesús cúā padeorí ñnagū, wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Yáa wedegu, mñu ñañaré tiirére acabónotoaa, jīiyigu.

⁶Toopú duirá Moisés jóarigue buerá wácūyira: ⁷“¿Ani deero tiigú biiro wedesei? Teero jīīgū, Cōāmacūrē ñañarō wedeseju tiii. Cōāmacū sícūrā ñañaré tiirére acabómasīi”, jīi wácūyira cúapeja.

⁸Máata Jesupé cúā wácūrere masijāyigu.

—¿Deero tiirá múā teero wácūi? ⁹Ániré “mñu ñañaré tiirére acabónotoaa” yñu jīirí, tee cūūrē acabónoāriguere ñnaricu múājā. Yñu āni wáamasihēgūrē “wūmunucā, mñu cōārórē néeapa wáaya” jīiripereja, cūū wūmunucārí ññaá múā. ¹⁰Yñu niipetira sōwū niíā. Teero tiigú, atiditapúre basocá cúā ñañaré tiirére acabómasiā. Yñu dutirére múārē ēnogúda, jīiyigu cūupeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

¹¹—Yñu mñurē “wūmunucāña” jīiā. Mñu cōārórē néeapa, mñuya wiipu putuawaya, jīiyigu.

¹²Wáamasihēgū niimiārigu wūmunucā, máata cūū cōārórē néeapa, niipetira ñnacoro wáajōáyigu. Teero tiirá, niipetira ñnamanijōáyira. Cōāmacūrē usenire tico, “biro tiirére marí ññahērā niíawū” jīiyira.

Jesús Leviré “jāmu” jīirigue

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³Galileataro wesapu wáyigu sūcā. Niipetira basocá cūū putopu neāari siro, cúārē bueyigu. ¹⁴Too netōwágu, Alfeo macūrē ññabuayigu. Cūū wāmecuti-yigu Leví. Cūū romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocu niiyigu. Jesús cūū paderópu duiri ñña: —Jāmu yñumēna, jīiyigu.

Leví wūmunucā, cūūmenā wáajōáyigu.

¹⁵Too síro Jesús Levíyá wiipu yaaduiyigu cūū buerámena. Pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā ññaré tiirá cúāmena yaaduiyira. Pau peti cúāno Jesuré nñuyíra. ¹⁶Moisés jóarigue buerá fariseo basoca niirá Jesús cúāmena yaari ññarā, cūū bueráre sāñáyira:

—¿Deero tiigú múārē buegú ññaré tiirámena, niyeru wapasébosari basocamēna yaai? jīiyira.

¹⁷Jesupé teeré tuogú, cúārē jīiyigu:

—Diaremanirā ūcotigure booricua; diarecutira dícu ūcotigure boocúa. “Áñurē dícu tiia” jīirārē āmaāgū atiriwū; ññaré tiirápere āmaāgū atiwū, jīiyigu.

“¿Muu buerá deero tiirá betirí?” jĩrigue

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ Sicabureco Juan buerére nunurá, ãpērã fariseo basoca betirá tiyíra. Cũã betirí, síquērã Jesús puto wáa, cũūrẽ sãĩñáyira:

—Juan buerére nunurá, fariseo basoca buerére nunurácã betíya. ¿Deero tiirá muu buerápe betirí? jĩiyira.

¹⁹ Jesupé cũārẽ jĩiyigu:

—Wãmosiagudu boocórira cũūrẽ “yaaria; betirá tiia” jĩĩrĩ, ñañaniã. Wãmosiagudu cũãmena niirĩ, betimasíña maniã. ²⁰ Too síro cũũ néewanogũdaqui. Teeburecorire betiádacua, jĩiyigu—.

²¹ ‘Sicũ sutiró bucarore mama caseroména seeréturiqui. Teeré tiiátã, coserí, mama caserope wéeduo, bucu caserope yigajõārĩ tiicú. Teero tiirí, pairí cope yiganemocu. ²² Teerora sicũ mama vinorẽ^d wáicura caseroporĩ bucuporimena posetĩriqui. Teeré tiirí, wuga, teeporĩ esarí, podojõãcu. Vino píobatejõã, teeporicã cõojõãcu. Teero tiirá, mama vinorẽ mamapóripu posetĩro booa, jĩiyigu Jesús.

Yeerisãri bureco niirĩ, trigo tũnerigue

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirĩ, Jesús cũũ bueráména trigo wesepu netõwáyigu. Too netõwára, cũũ buerá trigore tũnenucáyira, yaaadara. ²⁴ Fariseo basoca cũūrẽ jĩiyira:

—Íñaña. Marirẽ yeerisãri burecore padedutiripacari, ¿muu buerápeja deero tiirá padera tii? jĩiyira.

²⁵ Jesús cũārẽ jĩiyigu:

—Õpũ David sicabureco yaaré manirí, juabóayigu. Cũũ menamacārã juabóaraména cũũ tiiríguere múã buerá niipacara, ¿masĩrii? ²⁶ Cõãmacũwiipu sãawayigu. Toopú pã mesa sotoa pesariguere “Cõãmacũye niiã” jĩiriguere yaapetijáyigu cũũ menamacārãmena. Paiaá dícuere yaaré niimiyyiro. Davipé pai niiripacu, teeré sãĩ, yaapetijáyigu. Abiatar pairaré dutigú niirito, David teero tiyígu, jĩiyigu.^e

²⁷ Jesús jĩĩnemoyigu:

—Cõãmacũ yeerisãri burecore cúũrigu niiwĩ, basocãre tiipugu. Basocãpe yeerisãri burecore tiipuparo jĩĩgũ mee cúũrigu niiwĩ. ²⁸ Teero tiigú, yuu niipetira sõwũ yeerisãri bureco niirĩ, basocá tiidãdarere dutimasĩã, jĩiyigu.

Jesús wãmo buure cuogúre netõnérigue

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

3 ¹ Jesús cũũ tiirucúrobirora judíoa neárĩ wiipu sãawayigu sũcã. Toopú sicũ wãmo buure cuogú niiyigu. ² “¿Marĩ yeerisãri burecore cũūrẽ netõnégũdari?” jĩĩ wácũrã, iñanunuseyira, wedesãadara. ³ Jesús wãmo buure cuogúre jĩiyigu:

—Wũmunucãña basocá decopũ.

⁴ Jesús too niirárē sāīñáyigu:

—Marirē dutiré ¿deero tiidutíi yeerisāri bureco niirí? ¿Ññurére o ñaña-rére tiidutíi? ¿Basocáre netónérere o basocáre sīācōárere tiidutíi? jīī-miyigu.

Cūāpe yūūriyira. ⁵ Teero tiigú, Jesupé cūārē cúaremena cāmenucá īñayigu. Cūā tuodugáheri īñagū, bayiró bóaneōgū wáyigu. Wāmo būure cuogáre: —Mūūya wāmorē súucoya, jīīyigu.

Cūūpeja súucoyigu. Teero tiiríra, cūūya wāmo sicato niirirobirora putuáiyro. ⁶ Fariseo basocape witiwayira. Máata Herodere tuonunúseramena “¿deero tii marī āniré sīāādariye?” jīī wedesewayira.

Galileataro wesapu pau basocá neārigue

⁷ Jesús cūū buerámena Galileataro wesapu wáyigu. Pau Galilea dita macārā cūūrē nunuyíra. ⁸ Cūū pee āñuré tiirí tuorá, pau basocá cūū putopu wáyira. Judea dita macārā, Jerusalén macārā, Idumea dita macārā, díā Jordán muīpū muāatirope macārā, Tiro wesa macārī macārā, Sidón wesa macārī macārā Jesuré īñarā wáyira. ⁹ Cūā pau niirī īñagū, Jesús cūū bueráre sicawú dooríwu cuoyúedutiugu, “tuudiyóbo-cua” jīīgū. ¹⁰ Cūū pau netónéyigu. Teero tiirá, āpērā diarecutira cūūrē padeñādugara, cūūrē tuudiyóatiyira. ¹¹ Wātīā cuorá Jesuré īñarā, cūū díamacū ñicācoberimena jeacūmu, bayiró busurómena: —Muu Cōāmacū macū niīā, jīīyira.

¹² Jesús wātīārē tutuaromena dutiyigu:

—Teeré wederijāña āpērā tuocóro, jīīyigu.

Jesús doce apóstoles beserigue

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Jesús ātāgūpú muāwayigu. Toopú cūū tusarāre neādutiugu. ¹⁴ Cūā neā-rirapure doce ūmuārē beseyigu cūūmena nii bueadarare.

—Yūū besearira niīā múā. Yée maquērē wedera wāaadacu, jīīyigu.

¹⁵ Cūū tiimasírere ticoyigu cūārē, wātīārē cōāwionecoaro jīīgū. ¹⁶ Cūā noquērā niīyira:

Simón (cūūrēna Jesupé “Pedro” wāme tuuyigu),

¹⁷ Santiago,

cūū bai Juan (cūā Zebedeo pōna niīyira. Jesús cūārē “Boanerges” wāme tuuyigu. “Boanerges” cūā wedeseremena jīirō “bupo pōna” jīirō tiīyíro),

¹⁸ Andrés,

Felipe,

Bartolomé,

Mateo,

Tomás,

Santiago (Alfeo macū),

Tadeo,

Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū),

¹⁹ Judas Iscariote (too síropu Jesuré īñatutirapure wedesācoteugu) niīyira.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīi wedesārigue

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jesús wiipú sãawayigu. Toopúre paɯ basocá neāyira sūcā. Teero tiirá, Jesús, cūu buerá yaamasīriyira. ²¹ Teeré Jesuyá wederá tuoyíra. Cūūrē “mecūjōāqui” jīirā, néerā wáayira.

²² Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu atiarirape biiro jīiyira:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīi-miyira.

²³ Jesús cūārē neāduti, queorémena wedeyigu:

—Satanás cūūrē padecoterare cōāriqui. ²⁴ Sicadita macārā sīcārōmēna nīhērā, cūā basiro cāmerīquērā, tiidita macārā petijōācu. ²⁵ Sicawíi macārā sīcārōmēna nīhērā, cūācā petijōācu. ²⁶ Satanás cūūrē padecoterare cōāātā, cūū dutiré petijōācu. Teemēna yapacutjōāqui.

²⁷ Sīcū tutuaguya wiire sãawagu, cūūrē siatúcūripacu, ěmamasīriqui; siatúcūtoagupu, cūūya wii maquērē ěmamasīqui.

²⁸ Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Cōāmacū basocāre niipetire cūā ñañarē tiirere, ñañarō wedeserere acabógudaqui. ²⁹ Cūū teero acabópacu, cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseripereja, acabórídojāgūdaqui. Cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseri, wapa petirícu, jīiyigu.

³⁰ Teeré jīiyigu, cūā “wātí cuoi” jīirī tuogú.

Jesús paco, cūu baira jearigue

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Jesús paco, cūu baira jeyira. Cūā sopepú jeanucā, Jesuré atiduticoyira.

³² Cūū puto duirá cūūrē jīiyira:

—¡Coe! Mūu paco, mūu baira sopepú mūūrē atidutiayira, jīiyira.

³³ —¿Noā nīi yūu paco, yūu baira? jīiyigu.

³⁴ Cūū puto duirāre iña, cūārē jīiyigu:

—Āniā yūu paco, yūu baira tiiróbiro nīiā. ³⁵ Cōāmacū boorere tiirāno cūārā yūu bai, yūu bayio, yūu paco tiiróbiro nīiā, jīiyigu.

Ote wēēbategumena queoré

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

4 ¹ Opatutí Jesús Galileataro wesapu buenucāyigu. Paɯ basocá cūu putopu neāyira. Cūā paɯ niinetōrī iñagū, dooríwupu muāsā, jeanuāyigu. Ditatuparipu putuáyira basocápeja. ² Cūū wācūrēmena pee queoré bueyigu cūārē.

³ —Tuoyá ateré, jīiyigu—. Sīcū basocú oteréperire wēēbategu wáayigu, wiiáro jīigū. ⁴ Cūū wēēbatewari, sīquēñeperi maapu ñaacūmuyiro. Minipōná ati, teeré yaapetijāyira. ⁵ Apeyepéri ūtāyepa dita péerogā cuorópu ñaacūmuyiro. Tiidita ūcūhērōgā nīijirō, máata manamiyiro. ⁶ Muipū asirí, ocobopó, nucōrī manijirō, sīnijōāyiro. ⁷ Apeyepéri pota watoapu ñaacūmuyiro. Pota teeré wiinetómua, siājāyiro. Ducamaniyiro. ⁸ Apeyepéri ote ūseniri ditapu ñaacūmuyiro. Tee wii, bucūámua, ducacutiyiro. Sicasati treintaperi, apesatí sesentaperi, apesatí cienperi ducacutiyiro, jīiyigu—. ⁹ Tuodugárano tuomasīādacua, jīiyigu.

“¿Deero tiigú queorémena buei?” jĩirigue

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Basocá wáapetiari siro, Jesús sícūrā niirí ñnarā, cūū putogā niiārira, cūū buerá docemena cūūrē sāñáyira:

—¿Deero jĩidugaro tiii muu queorémena buearigue? jĩiyira.

¹¹ Jesús cūārē jĩiyigu:

—Tíatopu masiña maniriguere Cōamacū dutiré múāpure niiadarere múārē masĩrĩ tiia. Yũure padeohérare queorémena wedea, ¹² yuu tiirére ñnapacara, ñnamasĩrijāārō jĩigū; yée maquērē tuopacára, tuomasĩrijāārō jĩigū. Cūā tuomasĩrāno niirā, cūā ñañaré tiirére duubójĩya; acabóre sãibójĩya; Cōamacū cūārē acabóbojĩyĩ, jĩiyigu.

Ote wéebategumena queorére wedequēnorigue

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ Cūārē wedequēnorigue:

—¿Múā ate queorére tuomasĩrii? Too docare ¿deero tii apeyé queorére tuomasĩādari? ¹⁴ Opaperire ote wéebategu tiiróbiri niiqui Cōamacūye quetire wedegú. ¹⁵ Āpērā basocá maapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Cūā tee quetire tuomícua. Máata Satanás ati, cūā tuomĩāriguere ěmapetijāqui. ¹⁶ Āpērā ũtāyepapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuorá, máata añurō ũseniremena tuomícua, tuorápeja. ¹⁷ Nucōrĩ manijĩrā, yoari ũseniricua. Cūārē ñañarō tiirí, o āpērā tee quetire padeoré wapa cūārē ñañarō netorĩ tiirí, máata padeodújācu. ¹⁸ Āpērā pota watoapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuomícua, tuorápeja. ¹⁹ Atibúreco maquēpere bayiró wácūcu. “Añurō niiādacu pee apeyé cuorá”, jĩĩ wácūmicua. Búrecoricōrō apeyenórē bayiró boonemócua. Tee niipetire cāmotájācu tee quetire. Ducamanirā tiiróbiri niicua. ²⁰ Āpērā ũseniri ditapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuorá, padeocúa. Cūā teero tiirā, ducacutireyucu tiiróbiri niicua. Āpērā treintaperi, āpērā sesentaperi, āpērā cienperi ducacutireyucu tiiróbiri niyucocua, jĩĩ wedeyigu.

Sĩawócorigamena queoré

(Lc 8.16-18)

²¹ Apeyé queorémena wedenemoyigu:

—Basocá sĩawócorigare moocúricua. Teero biiri cūā cāniró docapu sĩadu-póricua. Teero tiiróno tiirā, ũmuārōpu péocua, añurō bóearo jĩĩrā. ²² Tee tiiróbirora tíatopu basocá masiña maniriguere masiñoādacu. Bauhéropu niirécā bauādacu. ²³ Tuodugárano tuomasĩādacua, jĩiyigu.

²⁴ Cūārē jĩĩnemoyigu:

—Múā tuorére añurō wácūnunuseya. Péerogā masĩdugara, péerogā masĩādacu. Pairó masĩdugara, pairó masĩādacu. Pairó masĩdugari, Cōamacū masĩre ticonemogūdaqui. ²⁵ Añurō tuonunúseranorē Cōamacū nemoró masĩre ticogu-daqui. Tuodugáheranorē cūā masĩmiriguere ěmajāgūdaqui, jĩiyigu.

Oteré bucuámuāre queoré

²⁶ Apeyé queorémena wedenemoyigu:

—Cõamacū dutiré múāpure niiādare atequetí tiiróbiro niā: Sícū basocū oteréperi wéebatequi. ²⁷Cū cānirí, cū wācārí, búrecori, ñamirí teeperi tee booró mana, wiicú. “¿Deero wiigáři?” jīmasīriqui. ²⁸Tiiápuro maniró opapū-nagā súuwitinucā, pūūrī witi, bucuātuajea, ducacuticu sáa. ²⁹Teeperi bucuá-petiri, teesatiripe sīnījōacu. Teero wáari iña, “tūneríto jeaa” jīi, tūneneōqui, jīiyigu.

Mostazapemena queoré

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰Cūārē wedenemoyigu:

—Cõamacū dutiré múāpure niiādarere ate queorémēna wedeguda. ³¹Sicape mostazape tiiróbiro niā. Niipetire oteréperi duaró péeripegā niā. ³²Péeripegā niipacaro, oteri siro, wiirópūja, niipetire oteyucu nemoró ūmuárigu bucuácu. Pacadupári cuocú. Minipóná teedupuripu pesacua, muipū bayiró asirí. Toopú pōnacutícua, jīiyigu.

Queorémēna wederigue

(Mt 13.34-35)

³³Jesús cūye quetire wedegu, pee queorémēna wedeyigu. Cūa tuomasíro jeatuaro wedeyigu. ³⁴Cūārē wederécōrō queorémēna wedeyigu. Cū buerá-pere cūa dícū niirí, niipetirere tee queorére añurō wedeyigu.

Jesús wīnoré, ocoturíre nucūárī tiirígue

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵Jesús tiiburecora náicūmuatiri, cū bueráre: —Jāmu atitaró iinínāpu, jīiyigu.

³⁶Cūa cū sāñāriwupu muāsā, Jesurē néetīāyira. Basocápe cūa niāri-ropura putuájāyira. Āpērā apeyepáwumēna cūārē bapacutitīāyira. ³⁷Cūa tiāwari, wīno bayiró wēecutuatiyiro. Ocoturí tiwupúre páabatesāyiro. Tee páabatesārī, tiwú duadiaropu tiimíyiro. ³⁸Jesupé waatúropu cūya dupure sutipó sotoápu duupéo, cānisāñājāyigu. Cū buerá cūūrē wācōrārā, jīiyira:

—¿Sārē buegú! ¿Muu iñarii? Marí duadiarapu tiara, jīiyira.

³⁹Jesús wūmunucā, wīnoré nucūárī tiiyigu. Ocoturíre: —¿Ditamaníjōāña! jīiyigu.

Wīno netōjōāyiro. Nucūápetijōāyiro. ⁴⁰Cū bueráre jīiyigu:

—¿Deero tiirā nocōrō cuii? ¿Mūārē padeorē manidójāi? jīiyigu.

⁴¹Cūa bayiró cuirira niijirā, cāmerí wedeseyira:

—¿Noānó niigariye āni? Cūūrē wīno, ocoturípura yuujā, netōnucária, jīiyira.

Gerasa macū wātīa cuogúye queti

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

5 ¹Galileatarore Gerasa ditapu tiājeayira. ²Jesús dooríwu niārigu maanucārī, sícū diarirare cúure coperipu niārigu Jesús putopu máata atiyigu. Wātīa cuogú niiyigu. ³Cū diarirare cúure coperipu niijāyigu. Deero tii siatúmasīña maniýigu. Cōmedárimenacārē siatúmasīña maniýiro. ⁴Pee peti cōmedárimēna cūye wāmorirē, cūye duporire siatúri, wétajāyigu.

Sicũno cũũrẽ sîcârîbíriyira. ⁵Búrecori, ñamirí cũũ ùtâyucupũ diarirare yaaropũ acaribínetögũ tiiyigu. Ûtäperimena cũũ basiro cũũya òpũũrẽ dote, cãmîtujiägũ tiiyigu. ⁶Jesuré yoaropũ ññagũrã, cutuáti, cũũ puto ñîcãcoberimena jeacũmuyigu. ⁷⁻⁸Jesupé cũũrẽ jĩiyigu:

—Wãtĩ, ãnipúre niigũ, witiwaya, jĩiyigu.

Cũũpe bayiró acaribíremena jĩiyigu:

—Jesús, Cõamacũ ãmuãsepũ niigũ macũ, yũure potocórijãña. Cõamacũ ññacoropũ bayiró sãã: Yũure ññaró netórĩ tiirijãña, jĩiyigu.

⁹—¿Deero wãmecutii muu? jĩiyigu Jesús cũũrẽ.

—Ûsã wãtĩã pau niã. Teero tiigũ, yũũ “Legión” wãmecutia, jĩiyigu.

¹⁰Pee peti cũũrẽ sãiyigu:

—Ûsãrẽ aperopũ ticocorijãña, jĩiyigu.

¹¹Ûtãgũpũ pau yesea yaanucũyira. Wãtĩã bayiró sãiyira:

¹²—Ûsãrẽ yesea puto wãadutiya. Ûsã cũũpure sããwa, niãda, jĩĩmiyira.

¹³—Teerora tiiyã, jĩiyigu Jesús.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, basocũpure niĩarira witiwa, yeseapure sããwayira. Yeseape opatupũ cutucutũbuawa, opataropũ ññaconoũyira. Cũũ dos mil watoa niimiãrira duajõayira.

¹⁴Yesea coterĩ basoca cuicocutũyira. Cũũya macã macãrãrẽ, cãpũrĩpũ macãrãrẽ teeré wedeyira. Cũũ wederi tuorã, “¿deero wãaayiri?” jĩĩ, ññarã wãayira. ¹⁵Jesús putopũ jeara, pau wãtĩã cuogũ niimiãrigure duri ññayira. Cũũ suti sãña, ãñuró wedesejãyigu sũcã. Tee niipetirere ññarã, cuiyira. ¹⁶Basocũ wãtĩã cõawionecori ññaarira cũũrẽ wãaariguere wedeyira ãpẽrãrẽ. Yeseare wãaarigüecãrẽ wedeyira. ¹⁷Teeré tuorã, Jesuré bayiró: —¡Wãagua! Ûsãya ditapure putuãrijãña, jĩĩnucãyira.

¹⁸Jesús dooríwupũ muãsarĩ, wãtĩã cuogũ niimiãrigu cũũrẽ bayiró sãĩmíyigu:

—Yũũcã muumena wãagũda, jĩĩmiyigu.

¹⁹—Yũũmena atirijãña; muũya wiipũ putuawaya. Cõamacũ muũrẽ tiĩariguere, muũrẽ bóaneõremena ññaariguere wedegu wãaya muu puto niĩrãrẽ, jĩiyigu.

²⁰Cũũ wãa, Decápolis macãrĩpũ niipetire Jesús cũũrẽ tiiríguere wedenũcãyigu. Niipetira cũũ wederere tuorã, tuomanjõayira.

Jairo macõye queti; Jesuyáro sutiró padeñárigoye queti

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹Jesús dooríwumena apeniñapũ tiãjeari, pau basocã cũũ putopũ neãyira. Teero tiigũ, día wesagãpũ putuãnucãyigu. ²²Toopũre sicũ judíoa neãrĩ wii dutirã menamacũ jeyayigu. Cũũ wãmecutiyigu Jairo. Jesuré ññagũ, cũũ puto ñîcãcoberimena jeacũmu, ²³bayiró sãiyigu:

—Yũũ macõ diagopũ tiãwõ. Jãmu yũũmena. Ññaapeõgu atiya, coore netõárõ jĩĩgũ. Muu teero tiirĩ, catigodaco, jĩiyigu.

²⁴Jesús cũũmena wãayigu. Pau basocã cũũrẽ tuunũnũseyira. ²⁵Cũũ watoapũ sicõ numiõ niyigo. Doce cãmari beti niiré teero niirucujãyiro. ²⁶Ûcotira pau cũũ ùcotiri, teemena nemoró ññaró netõyigo. Coó niyeru cuomíriguemena cũũrẽ wapatĩma jĩĩgõ, petinõjõayigo. Coó diaré petiríyiro. Bayiró peti wãayigo. ²⁷Jesús basocãre netõnere quetire tuoyigo. Teeré tuogó,

Jesús sucubíro basocá watoapu jea, cūyaro sutiroré padeñáyigo. ²⁸“Yuu cūyaro padeñáremena dícu netōjágōdacu”, jī wācūyigo. ²⁹Coo padeñárirā, coo diaré máata buunucájōāyiro. Cooya ōpū āñujōāriguere masījāyigo. ³⁰Jesús “yuu tutuaremena netōrī tiiātu” jī tuomasījāyigo. Máata cāmenucā, sāīñáyigu:

—¿Noā yáaro sutiroré padeñái? jīyigu.

³¹Cū buerá cūūrē jīyira:

—¿Muu īnarii? ¿Basocá pau tuununúseri īñapacu, “¿noā yūre padeñái?” jī sāīñái? jīyira.

³²Jesupé “¿noā yūre padeñái?” jīīgū, īñāmayigu. ³³Coope coore netōāriguere masījīgō, cū díamacū ñicācoberimena jeacūmuyigo. Cuigo, ñapōpiyigo. Niipetire coore wāaariguere wedeyigo.

³⁴Jesús coore jīyigu:

—Yāa wedego, muu padeojīgō, netōnénoārigopu putuāa. Diaremanigō use-niremena putuawagōa, jīyigu.

³⁵Cū coomena wedesegu tiirí, Jairoya wii macārā jeayira.

—Muu macō diajōāwō mée. Buegúre nocōrōrā potocóduya, jīyira.

³⁶Jesús cūā jīāriguere tuopacū, judíoa neārī wii dutigúre jīyigu:

—Wācūpatirijāna; diamacūrā padeoyā, jīyigu.

³⁷Jesús cūūmena pau bapacūtiri booríyigu. Noquērārē “jāmu” jīyigu: Pedrore, Santiagore, cū bai Juanré. ³⁸Jesús judíoa neārī wii dutigúya wiipu jeayigu. Toopú jeagu, basocá uti, bóaneōremena acaribírare īñayigu. ³⁹Tii-wiipú sāāwagu, too basocá niirārē jīyigu:

—¿Deero tiirā nocōrō acaribí, uti? Wīmagō diarico; cānigō tiicó, jīyigu.

⁴⁰Cūāpe cūūrē buijāmiyira. Jesupé niipetirare witiwadutiya. Cūā witi-waari siro, wīmagō pacure, pacore, cūūmena niirāmena coo pesarí tatiapu sāāwayigu. ⁴¹Toopú sāājeagu, diarigo wāmorē ñee: —Talita, cumi, jīyigu cūye arameomena. Biiro jīīgū, “wīmagō, wūmunucāña” jīīgū tiyigu.

⁴²Máata wīmagō doce cūmarī cūogó wūmunucā, wáyigo. Coo masārī īñarā, bayiró īñamanijōāyira. ⁴³Jesús bayiró wededutiriyigu teeré.

—Coore yaaré ecayā, jīyigu.

Jesús Nazaretpu coeputáarigüe

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

6 ¹Too niīarigu cū masārī macāpu coeputáayigu. Cū bueracā cūūmena wáyira. ²Judíoa yeerisārī bureco jeari, Jesús cūā neārī wiipu buenu-cāyiga. Pau basocā cū bueré tuorā tuomanijōā, cāmerī jīyira:

—Āni teeré ānopū bueriwi. Āpi cū masirére ticojyi. Tee masirēmēna tiieñoyigu. ³Āni María macū táboa padegū niī; Santiago, José, Judas, Simón sōwū niī; cū baira numiācā āno marī watoapu niīya, ¿teerora? jī wede-seyira.

Teeré wācūrā, cūūrē padeodugáriyira. ⁴Jesupé cūārē jīyigu:

—Niipetira apeyē macārī macārā sicū profetare padeocúa. Cūya dita macārā, cūya wedera, cūya wii macārā doca cūūrē padeoricua, jīyigu.

⁵Toopúre cū tutuaremena tiieñomasiriyigu. Siquērā diarecutira dícuere ñapeoyigu, cū diarecutire netōārō jīīgū. ⁶Basocá padeohéri īñagū, īñamanijōāyigu.

Jesús cūū bueráre wededuticorigue

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Too puto niiré macārīpu buenetōgū wáajōāyigu. ⁷Cūā docere cūū putopu neāduti, puarácōrō dīcu ticoconucāyigu. Wātīārē cōāmasīrere ticoyigu cūārē.

⁸—Múā wáara, apeyenó néewarijāña, jīyigu—. Múā tuurítuarigu dīcure néewaya. Wasopo, puegue, niyeru néewarijāña. ⁹Sapatu, suti, múā sāñaré dīcure néewaya. Apeyé múā suti wasoádarere néewarijāña, jīyigu—. ¹⁰Múā wiipú jeara, tiimacāpu múā niīādarō jeatuario putuácūmuña. ¹¹Apemacāpūre múārē ñeedugaheri, múā wederére tuodugāheri, tiimacārē netōjōāña. Tooré netōwára, tiimacā maquē dita múāye dūporīpu túaariguere páabatecūña. Teero tiirá, múā “atimacā macārā wapa cuoóya” jīirā tiīādacu, jīyigu Jesús.

¹²Cūā wáajōāyira, basocāre “múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá” jīi-netōrā wáara. ¹³Teero biiri pau wātīārē cōāwionecoyira. Pau diaré cuoráre usemena tuusíā, cūārē netōnéyira.

Juan Bautistare siārīgue

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴Niipetiropu Jesús tiirére tuosesájōāyira. Herodes Galilea dita dutigúcā tee quetire tuogú jīyigu:

—Juan basocāre wāmeōtiri basocu masāgū masājīyi. Teero tiiró, cūūpure tutuare niicu, jīyigu.

¹⁵—Elías niiqui, jīyira āpērā.

—Tīato macārā profetas tiiróbiro niigú niiqui, jīyira āpērāpé.

¹⁶Cūā teero jīirī tuogú, Herodepe jīyigu:

—Tiibureco yuu dupure páatadutirigu Juan niiqui. Cūūrā mecūtīgārē masāqui, jīyigu.

¹⁷Herodes too sugeropu Herodías ūsenigō niīārō jīīgū, Juanré peresu-wiipu néewa, siatúcūdutyigu. Herodías cūū bai Felipe numo niimiyigo. Teero niipacari, Herodepe coore ēma, numocutijāyigu. ¹⁸Teeré ñnagū, Juan Herodere: —Muu bai numorē numocutimasīria, jīyigu.

¹⁹Teero tiigó, Herodías Juanména bayiró cúadoajigō, cūūrē siādutíduga-miyigo. Teero wācūpaco, siādutímasīriyigo. ²⁰Herodepe Juanré cuiyigu. Cūū basocū āñugú niirére, cūū Cōāmacūyere tiinunúserere masīyigu. Juan wederére tuogú, bayiró wācūpatiyigu. Teero wācūpatipacu, āñurō ūsenire-mena tuoyigu, tuogúpeja. Teero tiigú, coo ñañarō tiidugārere tiidutrimiyigu. ²¹Herodes cūū bauári bureco jeari, bosebureco tiipéoyigu. Tiiburecore Herodías Juanré coo siādugārere buajeáyigo. Herodes bosebureco tiigú, cūūmena paderáre, teero biiri surara dutiráre, Galilea dita macārā ūputí macārārē néōco, cūāmena boseyayigu. ²²Cūā yaarópu Herodías macō sāāwa, basaē-ñoyigo. Coo basaēñorere Herodes, āpērā cūūmena yaaduire bayiró tusayira. Teero tiigú, Herodes coore jīyigu:

—Noo muu boorénorē sārī, ticoguda, jīyigu.

²³Coore jīyigu sūcā:

—Niirórā jīiā: Noo yuu dutiré dita decomena muu dutidugari, ticojāgūda, jīyigu.

²⁴Coo paco putopu witiwa: —¿Ñeenórē sāīgódari yuu? jīyigo.

Coo pacopé: —Juan basocáre wāmeōtiri basocuya dupure, jīiyigo.

²⁵Máata cutucutúsā, cúā ōpūrē sāiyigo:

—Mecūtígārā opasida bapamena Juan basocáre wāmeōtiri basocuya dupure néesā, ticoya, jīiyigo.

²⁶Coo teero jīirī tuogú, Herodes bayiró wācūpatiyigu. Cūū boocórira tuo-córopu “niirórā muurē ticoguda” jīiārigu niijigū, “ticoria” jīimasíriyigu.

²⁷Máata sícū surarare Juanyá dupure páata, néeatidutiyaigu. ²⁸Surara pere-suwiipu wáa, cūya dupure páata, opasida bapamena néesā, coore ticoyigu. Coope coo pacopūre ticoyigo.

²⁹Juanré teero tiiré quetire tuorá, cūū buerére nūnūmfārira toopú wáa, cūya ōpūrē née, ūtātutipu cūūrā wáayira.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰Jesús beserira buenetōāri siro, coe, Jesús putopu neāyira. Niipetire cúā tiāriguere, basocáre bueariguere cūūrē wedeyira. ³¹Cúā putopu naiō pau jeará, āpērā wáara niirī, péerogā yeerisā, yaa tiimasíriyira. Teero tiigú, Jesús cúārē jīiyigu:

—Jāmu, wáaco marī dícu basocá manirōpu. Toopú yeerisāco péero, jīimiyaigu.

³²Cúā sesaro dooríwupu muāsā, basocá manirōpu wáajōāmiyira. ³³Pau cúā wáari īnayira. Jesuré īnarira cūū wáaropu niipetire macārī macārā cutūnūn-úsewayira. Cúā suguero cúā tiājeaadarore yuetoayira. ³⁴Jesús dooríwupu sāñāarigu duinacá, basocá paure īnayigu. Oveja^c coterí basocu manirā tiiró-biro niirī īnagū, bóaneō īnayigu. Teero tiigú, cúārē pee buenacāyigu sūcā.

³⁵Ŋamicapu niirī, cūū buerá cūū puto jea, jīiyira:

—Ŋamicapu niā. Ānopú macā manirōpu niā. ³⁶Basocáre “nocōrōrā niā” jīiña. Putogā niiré macārīpu, cápū niiré wiseripu cúā yaaré sái, yaara wáaaro, jīimiya.

³⁷—Múā cúārē yaaré ecayá, jīiyigu.

Cúape “¿deero tiigú teero jīigari?” jīimasírijirā, sāñáyira:

—Ūsā cúārē ecarí, ocho^s muipūrā pade wapatāremena yaaré sāinóbocu, jīiyira.

³⁸—Noquēpa pā cuoi múā? Īnarā wáaya, jīiyigu.

Cúā īñatoa, cūūrē: —Sicamoquēñepa pā, wai puará niīya, jīiyira.

³⁹—Basocá táa sotoapu opaburi duiaro, jīiyigu.

⁴⁰Basocá síquēburire cien, apeybúrire cincuenta jeanuāyira. ⁴¹Jesús tee sicamoquēñepa pārē, wai puarārē née, ūmuāsepu īnamuōco, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, pārē puatásā, cūū bueráre basocápure batodutigu ticoyigu. Waicārē teorora tiyigu. ⁴²Niipetira yaa, yapijōāyira. ⁴³Yaatoaari siro, pā, wai cúā yaaduaariguere doce piseri seesá dadodupóyira. ⁴⁴Teeré yaarira ūmuá dícu bapaqueori, cinco mil niyira.

Jesús oco sotoápu wáarigüe

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵Jesús máata cūū bueráre cūū jeariwupu jeasāduti, Betsaidapu tiāwa-suguedutiyaigu. Cúā wáari, cūūpe basocáre “wáagu tiia” jīigū tiyiyigu. ⁴⁶Cúārē

teeré jīīari siro, ūtāgūpú Cōāmacūmena wedeseḡu muāwayiḡu. ⁴⁷Náicūmuāri siro, dooríwu tiitaro decopu niyiyo; Jesupé burusotoápu sīcūrā niyiḡu. ⁴⁸Wīno páapucāmotari, cúā waawámasihērī īñayiḡu. Bóemuāatiri, Jesús cúā putopu wáagu, oco sotoápu wáyayiḡu. Cúārē netōjōāgūdu tiiróbiro tiyiḡu. ⁴⁹Cūūrē oco sotoápu wáari īñarā, ūcuápetijōāyira. “¡Abu! ¡Basocú diarigu wātī niiqui!” jīī wācūmiyira. Bayiró acaribíyira. ⁵⁰Niipetira cūūrē īña, ūcuápetijōāyira. Máata Jesús cúārē jīiyiḡu:

—Wācūtutuaya. Yūu niā. Cuirijāña, jīiyiḡu.

⁵¹Cúāyawupu muāsāyiḡu. Cūū muāsārī, wīno netōjōāyiro. Teero wáari īñarā, bayiró ūcuá, īñamanijōāyira. ⁵²Pāmena cūū tiieñoāriguere cúā “¿deero jīirō tiigári tee?” jīīmasīriyira. Wācūmasīriyira. Teero tiirā, bayiró peti īñamanijōāyira.

Jesús Genesaretpu diarecutirare netónérigue

(Mt 14.34-36)

⁵³Cúā tiitaropure tiā, Genesaretpu jeayira. Cúāyawu dooríwure siatúpasu, maajōāyira. ⁵⁴Toopú cúā maajeánucārī, too macārā máata Jesuré īñamasīyira. ⁵⁵Teero tiirā, cúā niipetiropu cutuwá, diarecutirare cúā cōārēmena néewayira. ⁵⁶Noo cūū wáaropure, metāmacárīgāpure, pacamacárīpure, cápūpure, cūū netōwáadaropure diarāre néewa, cūū, yueyira. Jesuré sāiyira: —Muuyaro sutiró yapa dícuere padeñāma, jīiyira.

Niipetira padeñāarira netōjōāyira.

Basocáre ñañarā wáari tiiré

(Mt 15.1-20)

7 ¹Sicabureco fariseo basoca, teero biiri sīquērā Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu niīarira jea, Jesús putopu neāyira. ²Toopú neārā, sīquērā Jesús buerá yaari īñayira. “Jūīrīpíre wāmorīmena yaara tiífyā” jīī wācūmiyira. ³(Fariseo basoca, teero biiri niipetira judíoa wāmocosea, cúā necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúseya. Teeré tiihéra, yaariya. ⁴Macā decopu jeaariracā teerora tiífyā. Cúā síniré baparire, píosāreparure, cōmepárure, cúā yeerisāduirere coseéya.) ⁵Teero tiirā, fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá cūūrē sāīñáyira:

—¿Deero tiirā muu buerá marī necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúserii? Jūīrīpíre wāmorīmena yaara tiífyā, jīiyira.

⁶Jesús cúārē yuuyiḡu:

—Múā basocá īñahērōpu ñañaré tiirā niā. Teero tiirā, tiiditórepira niā. Isaías múā mecūtīgá tiirére diamacúrā jóasugueriḡu niīwī. Cūū jóariguere āñurō tuoádacu múā:

Āñā basocá useromena dícu yūure padeoóya.

Cúā tugueñarepe noopú niirō niicu.

⁷Bári peti neāāya.

Yéē maquērē “bueada” jīīpacara, basocá jīīrere buejāya, jīīti Cōāmacū,^h jīī jóarigu niīwī. ⁸Múā Cōāmacū dutirépere duujāā. Múā necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúsera tiia, jīiyiḡu.

⁹ Jesús cúārē jīnemoyigu:

—Bayiró ãnurē wácürémēna Cõamacũ dutirére jīcãmotamasĩã, múãye-pere ãnurō tiimúãñucããdara. ¹⁰ Cõamacũ Moisémena ate dutiyigu: “Mũu pacu, mũu pacore padeoyá. Cúārē ñañarō wedesegunorē sīãcõájãārō”, jīirigu niĩwĩ. ¹¹ Múãpe merēã dutijãã. Basocáre cúã pacure, cúã pacore “yũu múārē tiápumasĩriga; yée niyeru múārē ticoboariguere Cõamacũrē ticopetijãwũ” jīĩdutiã múã. ¹² Múã teero dutira, cúã pacusũmuārē tiápu-rere cãmotára tiia. ¹³ Múã ñecũsũmuã tiimúãatiriguere tiĩdutĩra, Cõamacũ dutirére wapamanĩre tiiróbiro tiirá tiia. Apeyē pee ate tiiróbiro tiinũn-ũsera tiia múã, jīiyigu.

¹⁴ Cúārē teero jīĩari siro, basocáre neãdutyigu sũcã. Cúãcãrē jīiyigu:

—Múã niipetira yée maquērē tuomasĩãda jīĩrã, tuorã atiya, jīiyigu—.

¹⁵ Basocáre useropu sããware cúārē ñañarã wáari tiiría. Cúã popeapu witiatiरेpe cúārē ñañarã wáari tiia. ¹⁶ Tuodugárano tuomasĩãdacua, jīiyigu.

¹⁷ Jesús pau watoapu niĩarigu wiipú sããwayigu. Toopú cũũ buerã cũũ queo-rémēna wedeariguere sãĩñáyira. ¹⁸ Jesús cúārē yũuyigu:

—¿Múãcã ateré tuomasĩrii? Niipetire basocáre useropu sããware cúārē ñañarã wáari tiiría. ¹⁹ Tee wácürēpu sããwaricu; páagapu sããwacu. Too síro netõcõwitiwacu, jīiyigu.

Teero jīĩgũ, “niipetire yaaré ãnurē niĩã” jīĩgũ tiiyigu.

²⁰ Jesús wēdenemoyigu:

—Basocã wácürēpu witiatiरेpe cúārē ñañarã wáari tiia. ²¹ Basocã wácũ-rēpure ate witiaticu:

ñañarō wácüré,

ãpērãmēna ñañarō ñeeapere,

yaaré,

basocáre sīãcõãre,

²² ãpĩ nũmorē ñeeapere,

apegõ manurē ñeeapere,

apeyeré boonemósãre,

ñañaré tiiré,

ãpērãré tiiditóre,

ñañaré tiidũhere,

ĩĩnatutire,

ãpērãré ñañarō wedesere,

“ãpērã nemorõ ãñugũ niĩã” jīĩ tugueñare,

noo boorõ tiĩãmare witiaticu.

²³ Tee niipetire ñañaré popeapu witiatia. Teerã basocáre ñañarã wáari tiia, jīĩ wedeyigu.

Judíoayo niĩhẽgõ Jesuré padeorígue

(Mt 15.21-28)

²⁴ Too niĩarigu witiwa, Tiro, Sidón macãrĩ wesapu wáayigu. Toopũre ãpērã masĩrijãārō jīĩgũ, sicawiipú sããwamiyigu. Teero tiipacú, masĩ-jãnoyigu. ²⁵ Máata wãtĩ sããnorigo paco “Jesús toopú niĩayigu” jīĩrere tuoyigo. Coõ cũũ putopu wáa, ñicãcoberimēna jeacũmuyigo. ²⁶ Coõ

judíoayo mee niyigo. Sirofenicia ditapu bauárigo niyigo.ⁱ Jesuré sáiyigo:

—Wátirē cōāwionecoya yuu macōrē, jīiyigo.

²⁷ Jesús coore queorémēna wedeyigu:

—Wīmarāpere ecasuguéro booa cūā yaadugarecōrō. Cūā yaaré ēma, cūāyara dīayiare cōācūrī, āñuria, jīiyigu.

²⁸ Coocā queorémēna yuuyigo:

—Ōpū, tee diamacūrā niā. Dīayiapura mesa doca duirā wīmarā yaadiocore manarirē yaacua, jīiyigo.

²⁹ Cūū jīiyigu:

—Muu āñurō yūna. Teero tiigó, muuya wiipu putuawayā. Wātī muu macōpure niārigu wititoaqui sáa, jīiyigu.

³⁰ Coō wiipú putuajōāyigo. Toopú putuajeago, macōrē coo cōārōpu pesari īñayigo. Wātī coopure niimiārigu witijōātoayigu.

Jesús sīcū tuohégū, wedesehegure netōnérigue

³¹ Jesús Tiro wesapu niārigu witi, wáajōāyigu. Wáa, Sidón netōwá, Decápolis niirē macārī netōwá, Galileataropu jeayigu. ³² Toopú sīcū tuohégure, āñurō wedesehegure Jesús puto néejeayira. Jesuré sáiyira:

—Cūūrē āaapeóya, netōārō jīgū, jīiyira. ³³ Jesús cūūrē aperopá, basocá īñahērōpu néewayigu. Toopú Jesús cūūye wāmosūārīmena tuohéguye cāmopérere súusōnecoyigu. Usecō eopéo, cūūya ñemerōrē padenáyigu.

³⁴ Ūmuásepu īñamuōco, yeerisā, cūūrē jīiyigu:

—Efata, jīiyigu. “Tusuya” jīgū tiyigu.

³⁵ Cūū jīirirā, puacāmopéropu tuo, cūūya ñemerōmena máata āñurō wedesemasīyigu. ³⁶ Jesús basocáre jīiyigu:

—Āpērārē wederijāña, jīimiyigu.

Cūārē “wederijāña” jīipacari, nemoró wedebatejāyira.

³⁷ Bayiró īñamanijōārā, jīiyira:

—Niipetirere āñuró tīii. Basocá tuohéracārē tuorí tīii. Wedeseheracārē wedeseri tīii, jīiyira.

Jesús cuatro mil basocáre yaaré ecarígue

(Mt 15.32-39)

8 ¹ Teeburecorire pau basocá neārī, cūā yaaré petirí īñagū, Jesús cūū bueráre suocó, jīiyigu:

² —Yuu āniārē bóaneō īñajōāga. Cūā yuūmena niiró itíábureco netōā. Teero tiirā, cūā yaaré petinójōāya. ³ Cūāye wiseripu yuu putuawadutiri, juabóara, maapu tuomasíre petijōābocua. Āpērā yoaropu atiarira niīya, jīiyigu.

⁴ —Marī āno basocá manirópure ¿deero tii āniā paure yaaré bua, ecabógari? jīiyira cūū buerápeja.

⁵ —¿Noquēpa pā cuoi? jīiyigu.

—Sietepa cuoa, jīiyira.

⁶ Jesús basocáre yepapu duidutiyigu. Pā sietepare née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, puatásā, cūū bueráre batodutigu ticoyigu. Cūā basocápure

i 7.26 Sirofenicia macārā judíoamēna cāmerí īñadugariyira

batoyira. ⁷Wai metārāgā puarāgā cuoyira. Jesús cūācārē Cōāmacūrē usenire ticotoa, teerora batodutiugu. ⁸Niipetira yaa, yapijōāyira. Yaatoaari siro, siete piseri cūā yaaduaariguere seesā dadodupōyira. ⁹Teerē yaarira cuatro mil watoa niyira. Too síro cūārē cūāye wiseripu putuawadutiugu. ¹⁰Máata Jesús cūū buerámena dooríwupū muāsā, Dalmanuta macā wesapū wáajōā-yigu.

Jesuré tiieñodutimirigue

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹Cūā jeari siro, fariseo basoca Jesumēna cāmerítutira jeayira. “¿Niirórā cūū Cōāmacū ticodiocorigu niíi?” jīirā, cūūrē Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiieñodutimiya. “Cūū teerē tiimasíriqui”, jīi wācūmiyira. ¹²Jesupé bayirō bóaneōremena jīiyigu:

—¿Deero tiirā atitō macārā tiieñodutigari? Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Múārējā tiieñoridojāgūdacu, jīiyigu.

¹³Cūārē cōāwagu, dooríwupū muāsāyigu sūcā. Apeniñapú tiājōāyigu.

Fariseo basocaye pā púuri tiirigue

(Mt 16.5-12)

¹⁴Apeniñapú tiāwara, Jesús buerā cūā yaaadarere acabóyira. Pā sicagāra cuoyira. ¹⁵Jesús cūārē wedemiugu:

—Fariseo basocaye pā púuri tiirére, Herodeye pā púuri tiirére tuomasíro booa, jīimiugu.

¹⁶Cūū buerā cūū jīiāriguere tuomasíhērā: —Pā marī cuohéri, teero jīiqui, jīimiugu cūā basiro.

¹⁷Jesús cūā teero jīiāriguere masījāyigu. Teero tiigú, jīiyigu:

—¿Deero tiirā múā “pā manīā” jīi cāmerí wedesei? ¿Múā tuomasírri ména? ¿Múārē wācūrē manidójāi? ¹⁸Capeari cuorā niipacara, iñaria múā. Cāmpéri cuorā niipacara, tuoría. Yūu tiirére wācūria múā. ¹⁹Tiiburecopū cinco mil ūmuārē sicamoquēnepa pāmena ecawú. ¿Noquē piseri cūā yaaduaariguere seesā dadodupóri? jīiyigu.

—Doce piseri, jīiyira cūāpeja.

²⁰—Apeycārē sietepa pāmena cuatro mil basocáre ecawú. Tiiburecore ¿noquē piseri seesā dadodupóri? jīiyigu.

—Siete piseri, jīiyira cūāpeja.

²¹—Too docare teerē masīpacara, ¿tuomasírri ména? jīiyigu cūūpeja.

Jesús Betsaidapū iñahégūrē netónérigue

²²Betsaida macāpū tiājeayira. Toopú Jesús puto sīcū iñahégūrē néejeayira. Cūā Jesuré sāiyira:

—Ānirē ñaapeóya, netóārō jīigū, jīiyira.

²³Teero tiigú, Jesús iñahégūya wāmpū ñee, macā wesapū néewayigu. Cūū capearipu uscō eopéo, ñaapeó, sāiñáyigu:

—¿Muūrē apeyenó baumfīto? jīiyigu.

²⁴Cūūpe iñapōncājea, jīiyigu:

—Basocáre iñāā, iñagūpeja. Cūā yūu iñarī, wāanetōrā yucubiro bauúya, jīiyigu.

²⁵ Jesús cūŷe capearipu űaapeónemoyigu. Teero tiiári siropu, cūŷ iűarí, cūŷ capeari quēnojeá, añurō bauyíro sáa. Niipetirere añurō iűayigu. ²⁶ Jesupé jīyigu cūŷrē:

—Mūŷa wiipu diamacūrā coecóputuaya. Macāpure putuawarijāña. Teero biiri macā macārārē wederijāña, jīyigu.

Pedro Jesuré “mūŷ Cōāmacū beserigu niā” jīrigue

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Too niārira Jesús, cūŷ buerá Cesarea Filipoya macā puto niiré macārīpu wáyira. Cūŷ too wáaropu cūŷ bueráre sāiűayigu:

—¿Basocá “¿noā niī cūŷ?” jīī yūre?

²⁸ Cūāpe jīyira:

—Siquērā mūŷrē “Juan basocáre wāmeōtiri basocu niiqui” jīīya. Āpērā “Elías niiqui” jīīya. Āpērā “profetas menamacū niigū niiqui” jīīya, jīyira.

²⁹ —¿Múāte “¿noā niī?” jīī yūre? jīyigu.

Pedro yūyigu:

—Mūŷ Cōāmacū beserigu Cristo niā, jīyigu.

³⁰ —Teeré āpērārē wederijāña, jīyigu cūārē.

Jesús cūŷrē sīāādarere wederigue

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Cūārē buenucāyigu sūcā.

—Yūŷ niipetira sōwūrē bayirō űañarō netōrō niirō tiādacu. Butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá yūre booríadacu. Sīadutíadacu. Cūŷ teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu, jīyigu.

³² Cūārē tuomasírōrā wedemiyigu. Teeré tuogū, Pedro Jesuré āpērā tuohéropu néewa, wedenucāyigu:

—Teeré jīirijāña, jīimiyigu.

³³ Jesús cāmenucá, cūŷ bueráre iűa, Pedrore jīyigu:

—Satanás tiiróbiro wedeseğu tiia mūjā. “¡Satanás, wāajōāgua; yūŷ putore niirijāña!” jīā. Pedro, mūŷ masíria Cōāmacū wācūrere; basocá wācūrōbiro wācūā, jīyigu.

³⁴ Basocáre neāduti, cūārē, cūŷ bueráre wedeyigu:

—Sīcū yūre padeó, nūnūdgáguno cūŷ booró tiidugárenorē tiidú-jāārō. Basocá cūŷrē űañarō jīipacari, yūre tuonūsearo. Teeré tiigú, curusare apagū tiiróbiro niigūdaqui. ³⁵ Āpī sīārere cuiguno yūre “masíria” jīigū pecamepu wāagūdaqui. Āpípe yūre “masíā” jīī, yée quetire wedegúpe teewapamena cūŷrē sīārí, yūmena catirucujāgūdaqui. ³⁶ Sīcū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūŷ yeeripūnarē tiidióri, cūŷ cuoré dee tiíadare niiricu. ³⁷ Cūŷ catiré petihére űeenómena wapatíríqui. ³⁸ Atiditá macārā űañarē tiirá yūre padeohéra niīya. Sīcū cūŷ watoapu niigū, yūre “padeóa” jīī, yée buerére “nūnūā” jīīgūno bobaríjāārō. Too siro yūŷ niipetira sōwū yūŷ Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigudacu. Putuaatigu, yūre bobosáririgure yūcā cūŷrē bobosáricu; yūre “masíria” jīirigure yūcā “cūŷrē masíria” jīīgūdacu, jīyigu.

9 ¹ Cúārē jīīnemoyigu:

—Yuu ateréja diamacúra jīīā: Siquērā ānopú niirá cúā diaadari sugero, Cōāmacū dutiré cúāpure niiādare tutuaremena atiri īñaādacua, jīīyigu Jesús.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Seis burecori siro Jesús útāgū ūmuárigupu muāwayigu. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, Juan cúā dícore néewayigu. Toopú cúā īñarī, Jesús cúū baurécutirere wasojóāyigu. ³ Cūūye suti bayiró butiré capemóre wáayiro. Ānopúre teero butiré tiiróbiro basocá suti coseríya. ⁴ Teero wáari, Elías, Moisémena bauánucā, Jesuména wedesera tiyíra. ⁵⁻⁶ Cūū buerá ucuánetōjōāyira. Pedro āñurō wácūripacu, cūūrē jīīyigu:

—Ūsārē buegú, marī ānopú niirī, āñunetōjōāā. Itiáwiigā tiicó; sicawígā mūyaya wii, apewígā Moiséya wii, apewígā Elíaya wii tiicó, jīīmiyigu.

⁷ Ōme diiáti, cúārē tuubiátocōjāyiro. Ōme watoapu sicū wedeseri tuoyíra:

—Āni yuu macū yuu bayiró maígú niī. Cūūrē tuoyá, jīīyigu.

⁸ Máata cúā cāmenucá īñarī, āpērā cúāmena niīārira maniyíra; Jesús dícore īñayira.

⁹ Cúā útāgūpú niīārira diiátiri, Jesús jīīyigu:

—Múā īñaāriguere wederijāwa ména; téé yuu niipetira sōwū dia masāri siropu wedewa, jīīyigu.

¹⁰ Āpērārē wederiyira. Cúā basiro cāmerí sāīñáyira:

—¿Deero jīīdugaro tiigári cūū diari siropu masārē? jīīyira.

¹¹ Jesuré sāīñáyira:

—¿Deero tiirā Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu atiadari sugero, Elías atisuguegudaqui” jīī buei? jīīyira.

¹² Jesús cúārē yūyigu:

—Elías atisuguere, niipetire quēnosuguéadare diamacúra niīā. Yuu niipetira sōwūrē profetas jóariguecā diamacúra niīā. Biiró jóare niīā: “Niipetira sōwū ñañarō netōgūdaqui; cūūrē booríadacua”, jīīā. ¹³ Yuure tuoyá: Elías jeatoawi. Cūūrē profetas jīīrirobirora diamacú wáariro niīwū. Basocá cūūrē cúā booró tiidugáriguere tiitóarira niīwā, jīīyigu.

Jesús wātirē wīmagūpure niīarigure cōāwionecorigue

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Jesús buerá niirōpu diijeára, pau basocá niirī īñayira. Moisés jóarigue buerá, Jesús buerámena bayiró cāmerítutiyira. ¹⁵ Jesús jeari īñarā, bayiró īñamanijōāyira. Máata cūū putopu cutuáti, cūūrē āñudutiyira. Cūū cúārē sāīñáyigu:

¹⁶ —¿Múā ñeenórē cāmerítutira tiīārī cúāmena? jīīyigu.

¹⁷ Sicū pau watoapu niigú yūyigu:

—Ūsārē buegú, yuu macū wātī cuogúre mūūrē néetiawū. Wātī cūūrē wedeseheri tiī. ¹⁸ Cūū wáaro ñee, cōācū. Cūūpe sobotu, bacadiyó, buucó-cūmuāī. Yuu mūū bueráre “cōāwionecobosaya” jīīmiāwū. Cōāmasīriawā, jīīyigu.

¹⁹ Jesús cúārē jīīyigu:

—Múã yũure padeorídojáã. Yũu múãmena yoari niirucujáricārē, padeorí-bocu. ¿Nocōrō yoari múãmena pōtēōgūdari yũu? Wĩmagūrē nēetiya yũu puto, jĩiyigu.

²⁰Cũũ putopu nēejeayira. Wātĩ Jesurē ññagũ, máata wĩmagūrē ñaacũmurĩ tiiyigu. Cũũpe ñaacũmu, tũnumecũ, sobotuyigu. Jesús cũũ pacũre sãĩñáyigu:

²¹—¿Deero biiripu ate wáanucārĩ? jĩiyigu.

—Wĩmagũpũra, jĩiyigu—. ²²Pee peti wātĩ cũũrē sĩadugágũ, pecamepu ñaacũmu, díapu ñaãñũarucuri tiĩ. Mũu tiápumasĩgũ, ũsārē bóaneō ññagũ, tiápuya, jĩiyigu.

²³—¿Deero tiigũ “mũu tiápumasĩgũ” jĩĩ? Padeoräre niipetire tiápumasĩ-noã, jĩiyigu Jesupéja.

²⁴Máata cũũ pacũpe bayiró busurómena jĩiyigu:

—Padeóa. Nemoró yũure padeorĩ tiyá, jĩiyigu.

²⁵Jesús basocá pau cúã putopu cutuátiri ññagũ, wātĩrē tuti, jĩiyigu:

—Wātĩ wedeseheri, tuohéri tiigũ, yũu mũũrē witiwadutia. Mũu wĩmagũ-pure niigũ, witiwaya; cũũpure sããwanemorijãña sáa, jĩiyigu.

²⁶Wātĩ acaribí, wĩmagūrē tũnumecũrĩ tii, witiyigu. Diaarigu tiiróbiro putuáyigu. Āpērã cũũrē “diajōãĩ” jĩĩmiyira. ²⁷Jesús cũũrē wãmopu ñee, wéemuōnucōrĩ, wũmunucáyigu.

²⁸Too síro Jesús wiipú sããwari, cũũ buerá āpērã tuohéropu cũũrē sãĩ-ñáyira:

—¿Deero tiirá ũsã wātĩrē cōãwionecomasĩriayiri? jĩiyira.

²⁹—Āninó wātĩrē cōãwionecodugara, Cōãmacũrē sãĩ, betirémena dícu cōārō booa, jĩiyigu.

Jesús cũũrē sĩaádarere wedenemorigue

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰Too niĩarira Galilea ditapu netōwáyira. Cũũ too wáariguere āpērārē masĩrĩ booríyigu. ³¹Cũũ buerá dícuere buegu tiiyigu.

—Yũu niipetira sōwũ āpērāpũre ticonogūdacu. Yũure sĩaádacua. Cũũ teero tiipacáři, itiábureco siro maságūdacu, jĩiyigu.

³²Cúãpe cũũ jĩĩariguere tuomasĩriyira. Tuomasĩripacara, cuira, sãĩñáři yira.

¿Nii uputĩ macũ niiĩ?

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³Capernaumpu jeayira. Wiipú cúã niirĩ, Jesús cúãrē sãĩñáyigu:

—Múã maa atira, ¿ñeenórē wedesera tiárĩ? jĩiyigu.

³⁴Cúãpe yũuriyira. Maapu atira, “¿nii marĩ watoare nemoró uputĩ macũ niiĩ?” jĩĩ wedeseatiyira. ³⁵Teero tiigũ, Jesús jeanuã, cũũ buerá docere neãduti, jĩiyigu:

—Sícũ uputĩ macũ niidugagu, niipetirare padecotegu tiiróbiro niirō booa. Teero biiri niipetirare tiápuro booa, jĩiyigu.

³⁶Sícũ wĩmagūrē cúã decopu nucō, cũũrē nēeapa, jĩiyigu:

³⁷—Sícũ ãni wĩmagũbiro biigũre ñña, “yũu Jesurē maĩã; teero tiigũ cũũrē boca maĩgũda” jĩĩ wãcũboqui. Cũũ teero wãcũgũ, cũũrē maĩgũ, yũucārē maĩgũ tiĩ. Yũure boca maĩgũ, yũu dícuere maĩgũ mee tiĩ; yũure ticodiocorigucārē teorora maĩgũ tiĩ, jĩiyigu.

Marirē cāmotáhegu marirē tiíápugu niíi

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Juan Jesuré wedeyigu:

—Ësārē buegú, sícū mūu wāmemena wātīārē cōāwionecori īñāawū. Cūū marī menamacū mee niīawī. Teero tiirá, cūūrē cāmotáawū, jīīmiyigu.

³⁹ Jesupé cūūrē yūuyigu:

—Cāmotárijāña. Sícū yūu tutuaremena teenórē tiieñonetōnegū, too síro yūure ñañarō wedesemasīriqui. ⁴⁰ Marirē cāmotáhegu marirē tiíápugu niíi.

⁴¹ Yūu aterēja diamacūrā jīīā: Sícū múārē “Cōāmacū beserigu nūnūrā niīya” jīī, oco tīāgū, wapatāre buagúdaqui, jīīyigu.

Ñañaré tiirí, quio niíi

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴² Jesús jīīnemoyigu:

—Yūure padeorágārē ñañaré tiidutígunorē ñañanemorō wáaadacu. Cūūrē útāgā pairígamena cūū wāmuāpu siatúyo, díā pairímaapu cōāñocori, nemoró āñubocu. ⁴³⁻⁴⁴ Mūuya wāmo mūurē ñañaré tiirí tiibócu. Teero wáari, páatacōājāña. Sicawāmomena catiré petihéropu jeari, āñujāā. Puawāmomena pecamepu wáaripeja, ñañanetōjōācu.^j ⁴⁵⁻⁴⁶ Mūuya dupo mūurē ñañaré tiirí tiibócu. Teero wáari, páatacōājāña. Sicadupomena catiré petihéropu jeari, āñujāā. Puadupómena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu.^k ⁴⁷ Mūuya capea īñaré mūurē ñañaré tiirí tiibócu. Teero wáari, tiigaré ode-wecōājāña. Sicaapeamena Cōāmacū Ōpū niirópu jeari, āñujāā. Puacapéa-mena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu. ⁴⁸ Pecamepu becoa diariya. Pecamecā yatiria.

⁴⁹ Pecame móā tiiróbiro niicu: Ñañaré maniré wáari tiicú. Teero biiri bóari tiirícu. ⁵⁰ Móā ocare yaari, āñuniā. Tee móā ocaheri, nemo ocari tiimasíña manicú. Múā móā ocare tiiróbiro niíña. Cāmeríquere maniró āñurō niirecū-tiya, jīīyigu.

Múā numosánumiārē cōārijāña

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

10 ¹ Too niīarigu Judea ditapu wáa, díā Jordán apeniñapú jeayigu. Toopáre basocá neāyira sūcā. Cūū tiirucúrobirora cūārē bueyigu.

² Fariseo basoca cūū putopu jeayira. Cūūrē ñañarō jīīrē buadugāra, sāīñáyira:

—¿Sícū cūū numorē cōājamasigari? ¿Marirē dutiré teorora jīīi? jīīyira.

³ Jesupé sāīñáyigu:

—¿Moisés deero dutiyiri? jīīyigu.

⁴ Cūāpe yūuyira:

—Moisés sícū cūū numorē “atewapá mūurē cōāā” jīīrípūrē jóatoa, cōāma-sīnoā, jīī jóarigu niīwī, jīīyira.

⁵ Jesús jīīyigu:

j 9.43 Apepú bucupūpu versículo 44 baurícu; apepūpú baucú. Biíro jīīā: ⁴⁴ Pecamepu becoa diariya; pecamecā yatiria k 9.45 Apepú bucupūpu versículo 46 baurícu; apepūpú baucú. Biíro jīīā: ⁴⁶ Pecamepu becoa diariya; pecamecā yatiria

—Múã ñecūsũmuã Cõamacũ dutirére tiidugáheri ñagũ, Moisés tee dutirére cúurigu niwĩ. ⁶Cõamacũ niipetire cũu sicato tiinucáritopure ñmu, numiõ tiirigu niwĩ. ⁷“Teero tiigú, ñmu cũu pacure, cũu pacore merẽã witi, cũu numoména niigũdaqui. ⁸Cũã puará sicaõpũũ tiiróbiro putuáadacua”, jĩirigu niwĩ Cõamacũ. Teero tiirá, puará niiriya. Sicũ tiiróbiro niĩya. ⁹Cõamacũ cúãrẽ sicaõpũũrã tiiróbiro niirĩ tiirĩ siro, ãpĩ cúãrẽ cãmerĩ cõarĩ tiirĩjárõ booa, jĩiyigu.

¹⁰Wiipũ coerá, Jesús buerá cũũrẽ sãĩñáyira sũcã tee maquẽrẽ. ¹¹Cũãrẽ yũyigu:

—Cũũ numorẽ cõãgũ, apegorẽ numocutiguno cũũ numo niisuguerigomena ñañarõ tiigú tiiquĩ. ¹²Numiõcã coo manũrẽ cõã, ãpĩmẽna manucutigo, coo manu niisuguerigumena ñañarõ tiigó tiicó. Tee Cõamacũrẽ netõnucãre niĩã, jĩiyigu.

Jesús wĩmarãrẽ sãĩbosárigue

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

¹³Wĩmarãrẽ Jesús puto néewayira ñaaepódutira. Cũãrẽ néewarare cũũ buerá tutimiyira. ¹⁴Cũã teero tiirĩ ñagũ, Jesús cúãmena cúayigu. Cũãrẽ jĩiyigu:

—Wĩmarã yũu puto atiaro. Cãmotárijãña. Cõamacũ dutirére ãñurõ wãcũnũuserano ãniãgã tiiróbiro wãcũrã niĩya. ¹⁵Yũu aterẽja diamacũrã jĩĩã: ãniãgã tiiróbiro Cõamacũ dutirére ãñurõ wãcũnũnuse tihéranorẽ cũũ dutirẽ cúãpũre jeaboarigue cúãrẽ jearicu, jĩiyigu.

¹⁶Teerẽ jĩĩtoa, wĩmarãrẽ néepa, cúãrẽ ñaaepó, Cõamacũrẽ: —Ñiãrẽ ãñurõ tiiyá, jĩĩ sãĩbosáyigu.

Jesumẽna pee cuogú wedeserigue

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷Jesús wáagũdu tiirĩ, sicũ cutujeáyigu. Cũũ puto ñicãcoberimena jeacũmu, sãĩñáyigu:

—Basocãre buegũ ãñugũ, ¿yũu ñeenó tiigũdari, catirẽ petihẽre buadugágu? jĩiyigu.

¹⁸Jesús cũũrẽ yũyigu:

—Mũu yũure “ãñugũ” jĩĩã. Cõamacũ sicũrã ãñugũ niĩ. ¹⁹Mũu Cõamacũ dutirẽ cúuriguere masicu. “Basocãre siãrĩjãña. ãpĩ numorẽ ñeeaperijãña. Yaa-rĩjãña. ãpẽrãrẽ jĩĩditoremẽna wedesãrijãña. ãpẽrãyẽre emarijãña. Mũu pacu, mũu pacore padeoyá”, jĩĩã, jĩiyigu.

²⁰—Ûsarẽ buegũ, yũu wĩmagũpura tee niipetirere tiimúãatimiwũ, jĩimiyigu.

²¹Jesús cũũrẽ maĩrémena ñña, jĩiyigu:

—Mũurẽ sicawãme dusaa. Mũu cuorẽre dúapetijãgũ wáaya. Tee dúã wapa-táariguere bóaneõrãrẽ batoya. Teero tiigú, Cõamacũ putopure pee ãñurẽ buagũdacu. Túajea, ati, yũure nũnuwá, jĩimiyigu.

²²Cũũ teero jĩĩrĩ tuogũ, tusarijõáyigu. Pee apeyẽ cuojígũ, wãcũpati, putua-jõáyigu.

²³Jesús cũũ puto ññabate, cũũ buerãre jĩiyigu:

—Pee apeyẽ cuoráno Cõamacũ dutirére ãñurõ tiinũnũsedugari, wisió niicu, jĩiyigu.

²⁴ Cũu buerá cũu jĩĩariguere tuorá, tuomanijõâyira. Cũârê jĩĩnemoyigu:

—Yáa wedera, Cõamacũ dutirére añurõ tiinunúsedugari, wisió niicu. ²⁵ Wáicu camello wãmecutigu awigá copegãpu sããcãmewitimasiriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cõamacũ dutirére añurõ tiinunúsedugaripereja, jĩiyigu.

²⁶ Teeré tuorá, bayiró tuomanijõârã, câmerí sãĩñáyira:

—Too docare ¿noãpé netónénoãdari? jĩiyira.

²⁷ Jesús cũârê ñagũrã, jĩiyigu:

—Basocá cũã basiro netónemasĩriya. Cõamacũpereja wisióre manidójãã, jĩiyigu.

²⁸ Pedrope jĩĩnucâyigu:

—Tuoyá ména. Ûsãpe niipetire ñsã cuoríguere cúũjõãatiwũ, mũumena nũnúada jĩĩrã, jĩiyigu.

²⁹ Jesús yũuyigu:

—Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã: Sícũ yũũre maĩgũ cũũya wii, cũũ baira, cũũ pacusũmũã, cũũ põna, cũũye ditare cúũjõã, “basocáre netónére quetire wedegu wáaguda” jĩĩgũnope ³⁰ cũũ cúũwarigue nemoró buagúdaqui. Atibúrecopure nemoró wiserí, cũũya wedera, pacosãnumiã, põna, dita buagúdaqui. Æpẽrá cũũrẽ ñañarõ tiipacári, teeré buagúdaqui. Too síropucãrẽ Cõamacũmena catiré petihére buagúdaqui. ³¹ Mecũtígãrẽ pau uputí macãrã too síropure búri niirã niĩadacua. Búri niirã too síropure uputí macãrã niĩadacua, jĩiyigu Jesús.

Jesús cũũrẽ sããádarere itĩĩrĩ wederigue

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Cũã Jerusalẽnpũ mũãwari, Jesús cũârê sugueyigu. Cũu buerá ñamani-jõâyira. Basocá cũã siro nũnũrãcã cuiyira. Jesús cũũ buerá docere suowá, cũũrẽ wáaadarere wedeyigu:

³³ —Mũã ññaã: Marĩ Jerusalẽnpũ wáara tiia. Toopú yũũ niipetira sõwũ niipacari, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápure ticoadacua. Cũã sããdutĩadacua yũũre. Cũãrã judíoa niĩhẽrãpure ticonetõneadacua. ³⁴ Yũũre buijá, ʘsecó eobatétu, tãna, sããadacua. Itiábureco siro masãgũdacu, jĩiyigu.

Santiago, Juan Jesuré sãĩmĩrigue

(Mt 20.20-28)

³⁵ Santiago, Juan Zebedeo põna Jesús putopũ jea, cũũrẽ sãĩyĩra:

—Ûsãrẽ buegũ, ñsã sãĩádarere mũũ ticori boogá, jĩĩmiyira.

³⁶ —¿Ñeenó yũũ tiirĩ boogári? jĩiyigu.

³⁷ —Mũũ õpũ sããgũ, mũũ duirĩpĩrõ putogãpu dupowa ñsãrẽ. Sícũ diamacũpe, ãpĩrẽ acuniñape dupowa, jĩĩmiyira.

³⁸ Jesús cũârê jĩiyigu:

—Yũũ õpũ sãããdari suguero wáaadarere mũã masĩria. ¿Yũũ ñañarõ netõãdarobirora mũãcã ñañarõ netõrã nũcãbógari? ¿Yũũre cũã sãããdarobirora mũãcã cũã sãĩrĩ nũcãbógari? jĩiyigu.

³⁹ —Ëjũ, ñañarõ netõ, diamasã, jĩiyira.

Jesús jĩiyigu:

—Mũãcã yũũ tiiróbiro posa, diaadacu. ⁴⁰ Teeré wedemasĩpacu, “sícũ diamacũpe, ãpĩ acuniñape dupoguda” jĩĩmasĩriga. Tee yũũ dutiré niiria. Cõamacũ toopú duiadarare besetoawi, jĩiyigu.

⁴¹ Cúã menamacārã puamóquēñerã Santiago, Juan sãirí tuorá, cúayira.
⁴² Jesús cúārē suocó, jĩiyigu:

—Múã masiã: Niipetire dita macārārē dutirá Cōāmacūrē masihērã cúã booró dutiāmajāya. Cúã doca macārācã acaribíremena dutiia, cúã dutirére tiipetídutira. ⁴³ Múãpeja cúã tiiróbiro tiirijãña. Merẽã tiirécutiya. Múã uputí macārã niidugara, ãpērārē tiápuri basoca niiña. ⁴⁴ Sícũ ãpērã nemoró niidugaguno niipetirare padecotegu tiiróbiro niirõ booa. ⁴⁵ Yũũ niipetira sówũ niipacu, ãpērã yũure tiápuro jĩigũ mee atiwũ. Yũupe basocáre tiápugu atigu tiiwũ. Teero biiri pau basocã ñañarẽ tiirẽ wapa diabosa netõnégũ atigu tiiwũ jĩiyigu.

Jesús Bartimeoĩ ññarĩ tiirígue

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Cúã Jerusalénpu maawára, Jericópu jeasugueyira. Tiimacãpu Jesús cúũ buerámena netõwári, pau basocã cúũrẽ nunuyira. Sícũ capeari baunóhégũ maa wesapu niyeru sãiduifyigu. Cúũ wāmecutiyaigu Bartimeo, Timeo macũ.
⁴⁷ “Jesús Nazaret macã macũ atii” jĩĩrĩ tuogú, Bartimeo bayiró busurómena jĩĩnucãyigu:

—¡Jesús, David pãrãmi niinunusegu, yũure bóaneõña! jĩiyigu.

⁴⁸ Pau cúũrẽ: —Nocõrõrã ditamaníjõãña, jĩĩ tutimiya.

Cúũpe jĩĩnemosãjãyigu:

—¡David pãrãmi niinunusegu, yũure bóaneõña! jĩiyigu.

⁴⁹ Jesupéja putuánucã: —Atiario, jĩiyigu.

Cúã cúũrẽ jĩiyira:

—Ññuadacu. Wũmunucãcoya. Mũurẽ atidutii, jĩiyira.

⁵⁰ Teerẽ tuogú, sutiró sotoá macārõrẽ tuuwécojã, bupucutúa, Jesús puto wáayigu.

⁵¹ —¿Mũurẽ deero tiirí boogári? jĩiyigu Jesús.

—Basocáre buegú, yũure ññarĩ tiiyá, jĩiyigu.

⁵² Jesús cúũrẽ jĩiyigu:

—Mũũ padeojigũ, netõnénoarigupu putuáa. Ññurõ wáaya, jĩiyigu.

Cúũ teero jĩĩrĩrã, ññajõayigu sáa. Ñña, maapu Jesuré nunuwáyigu.

Jesús Jerusalénpu sãawarigue

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

11 ¹ Jesús cúũ buerámena Jerusalénpu jeaadaró péero dusayíro. Betfagé, Betania macãrĩpu jeayira. Teemacãrĩ Ûtãgũ Olivo puto niã. Toopú cúũ buerã puarãrẽ jĩiyigu:

² —Iimacã marĩ díamacũ niirĩ macãpu wáaya. Toopú jeara, máata sícũ burro wĩmagũ siatúnucõarigure buajeáadacu. Cúũ pesaya manigũ niiqui ména. Cúũrẽ jõã, néeatia. ³ Múãrẽ “¿deero tiirã cúũrẽ jõã?” jĩĩrĩ, “marĩ Òpũ boowĩ; máata wiyajãgũdaqui” jĩĩña, jĩiyigu.

⁴ Cúã wáa, maapu siatúnucõarigure buajeáyira. Wii díamacũpu niiyigu. Cúũrẽ jõáyira.

⁵ Toopú nucũrá: —¿Deero tiirã cúũrẽ jõã? jĩiyira.

⁶ Cúãpe Jesús dutiarirobirora yũuyira.

—Néewayã, jĩiyira cúãrẽ.

⁷ Jesús puto néewayira. Burro sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeoyira. Jesús cū sotoapu muāpeayigu. ⁸ Cūūrē padeorá, pau cū netōwáadarimapu cúāye suti sotoá maquērē séōcūyira. Āpērǎ yucu dupuri pūūrīcūtire cúā páata néeatiriguere cúūsugueyira. ⁹ Cū suguero wáara, cū siro nūnǎrá bayiró busurómena jīiyira:

—¡Marī Ōpūrē usenire ticoada! ¡Āni Cōāmacū ticodiocorigu nīi! ¡Cūūrē ānurō tiíáro! ¹⁰ ¡Cū ōpū sǎārī, ānurō wáaro! ¡Marī necū David ōpū niiriro tiiróbiro ānurō wáaro! ¡Niipetira ūmuáse macārā cūūrē “āñunetōjōāi” jīi, usenire ticoaro! jīiyira.

¹¹ Jesús Jerusalénpu jeagu, Cōāmacūwiipu sǎawayigu. Toopú niipetire tiwií maquērē īñapetijāyigu. Naīrōpu tiyíro. Teero tiigú, Betaniapu cū buerá docemena wájōāyigu.

Jesús higeragure sīnirí tiirígue

(Mt 21.18-19)

¹² Apebúreco bóeri Betaniapu niīārira cāmeputúari, Jesús juabóayigu. ¹³ Higeragu ānurō pūūrīcūtirigure yoaropu īñayigu. “Ducacuticura” jīīgū, īñagū wáamiyigu. Pūūrī dīcu buayigu. Butirítone niiriyiro.¹ ¹⁴ Jesús tiiguré jīiyigu:

—Āpērǎ atigú ducare yaanemoricua sáa, jīiyigu.

Cū teero jīirí, cū buerá tuoyíra.

Jesús Cōāmacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Too síro Jerusalénpu jeayira. Jesús Cōāmacūwiipu sǎajeagu, dúari basocare, teeré sǎīnérārē cōāwionecoyigu. Niyeru wasorí basocaye mesarire tuunécōācūjāyigu. Bua dúari basocaye duirépīrīcārē teerora tiyígu. ¹⁶ Niipetirare apeyenómena Cōāmacūwiipu sǎācāmewitidugarare cāmotáyigu. ¹⁷ Basocare bueyigu:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jīā: “Yáa wii ‘niipetire dita macārā Cōāmacūmena wedeseri wii nīā’ jīirí wii nīādacu”,^m jīi jóare nīā. Muāpe yaarépira dúari wii niirí tiia, jīiyigu.

¹⁸ Paiaré dutirá, āpērǎ Moisés jóarigue buerá Jesús jīīāriguere tuoyíra. Teero tiirá, cúā “¿deero tii marī āniré sǎāádari?” jīi āmaānucāyira. Basocá Jesús buerere tuomanjōāyira. Teero wáari īñarā, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá cūūrē cuiyira. ¹⁹ Nácūmuatiri, Jesús tiimacá niīārigu witi, putuajōāyigu sūcā.

Higeragu sīnidíarigue

(Mt 21.20-22)

²⁰ Apebúreco bóeri wáara, higeragure nūcōrīpura sīnīārigure īñayira.

²¹ Pedro Jesús higeragure jīīāriguere wācūgū, jīiyigu:

—Ūsārē buegú, īñaña. Iigú mū tutiarigu sīnījōāāyu, jīiyigu.

¹ 11.13 Higerapūri wasowitiatiri, metāpágā witiaticu. Teepare sūmerérena yaanocu. Jesús teeré āmaāmijiyi. Teepagā ñaadiari siro, pacapá ānurō ipitire witiatinucācu. Metāpágā manirí, pacapácā witiaticu **m** 11.17 Isafas 56.7

²²—Cōāmacūrē padeoyá, jīiyigu Jesús cūārē—. ²³Yuu ateréja diamacūrā jīā: Apetó tiigú, sicūno atigú ūtāgūrē “wáa, díapu űaacoñuāña” jīīboqui. Cūū “teerora wáaadacu” jīī padeorí, cūū jīīārirobirora wáaadacu. “Ōba, wáaricura” jīīrījārō booa. ²⁴Teero tiirá, āñurō tuoyá: Múā apeyenó Cōāmacūrē sāirā, “diamacūrā ticogudaqui” jīī padeorá, cūōadacu. ²⁵Múā Cōāmacūrē sāirā, āpērā múārē ñañarō tiiríguere acabóya. Múā teero tiirí īñagū, marí Pacu űmuāsepu niigūcā múā ñañarē tiirére acabógudaqui. ²⁶Múārē ñañarō tiirére múā acabóheri, cūūcā múā ñañarē tiirére acabóriqui, jīiyigu.

Jesuré “¿noā dutirémēna teeré tiii?” jīirigue

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷Opatutí Jerusalēnpu jeayira. Jesús Cōāmacūwīpu wáanetōrī, pairaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā butoá dutirá Jesús putopu jeayira. ²⁸Jesuré sāīñáyira:

—¿Noā dutirémēna muu teeré tiii? ¿Noā muurē dutiré ticori, muu teeré tiirí? jīīmiyira.

²⁹Jesús cūārē yuuyigu:

—Yuucā múārē sāīñágūda. Múā yuure yuuri, múārē “ate dutirémēna tiia yuu” jīīgūda. ³⁰¿Noā Juanré wāmeōtidutigu ticocoyiri? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyiri? Yuuya, jīīmiyigu.

³¹Cūāpe cāmerí wedeseyira:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niiwī” jīīrī, cūū marirē “too docare ¿deero tiirá cūūrē padeorí?” jīīboqui. ³²Marí “basocá cūūrē ticocorira niiwā” jīīmasiriga, jīiyira. Basocáre cuiyira. Niipetira “Juan profeta niiwī” jīī padeoyira. ³³Teero tiirá, cūā Jesuré: —Masiriga, jīiyira.

Jesús cūārē jīiyigu:

—Yuucā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīī wederia, jīiyigu.

Ñañará padecoteramēna queoré

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

12 ¹Jesús cūārē queorémēna wēdenūcāyigu:

—Sicū űmu niyigu use wese oterigu. Otepetitoa, sānisānūcōyigu. Ŭse cūā bipesāādari copere űtāgāpu coayigu. Teero biiri űmuári wii cūā coteduiadari wiire tiyígu. Aperopú wáanetōgū wáagu, āpērārē tiiditare wasoyigu. Waso, wájōāyigu. ²Use ducacutirito niirí, sicū cūūrē padecotegure ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúa wapatáre decomena ticocoaro yuure” jīīcomiyigu. ³Cūū toopú jeari, tiidita wasorira cūūrē ñee, páa, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ⁴Āpí cūūrē padecotegure ticocomiyigu sūcā. Cūūrējā dupupu cāmitu, ñañarō buijáyira. ⁵Too síro āpírē ticocomiyigu sūcā. Cūūrējā diamacūrā sīājáyira sáa. Pau ticocomiyigu. Āpērārē páayira; āpērārē sīājáyira.

⁶Cūū macū cūū bayiró maigú dícu dusayigu. Cūā siropu cūūrē ticocomiyigu. “Yuu macūrē quioníremēna īñāadacua”, jīī wācūmiyigu. ⁷Ōpū macū cūā putopu jeari, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirā nii too siropu atiditarē ñeegūdu. Jāmu, sīācō. Cūū manirí, atiditá maríya dita putuáadacu”, jīīmiyira. ⁸Teero tiirá, cūūrē ñee, sīā, tiiwese wesapu cūūya ōpūūrē cōājáyira.

⁹“Tiidita òpũ cǎārē tiidàrere múārē wedeguda. Cǎũ ati, cǎũya dita waso-
rirare siǎcǎāpeti, āpērārē tiiditare ticojǎgǎdaqui.

¹⁰’Múā Cǎāmacǎye queti jóaripũ buerá niipacara, ate tiipũpu jóarere
tuomasǎria ména:

Wii weerira ũtǎquire booríyira.

Cǎā boorípacari, tiiquira uputí macǎqui putuáwu tiwiipáre.ⁿ

¹¹ Cǎāmacũ marí Òpũ teero tiirígu niwĩ.

Cǎũ tiiríguere “ǎñunetǎjǎā” jĩ tiiguenanoǎ,^o
jĩ jóanoǎ, jĩiyigu Jesús.

¹² Cǎāpeja “tee queorémēna marĩrē jĩitutigu tiiquí” jĩ masĩjǎyira. Teero
tiirǎ, cǎũrē ñeeādara tiimíyira. Basocǎre cui, ñeemasĩri, wǎajǎyira.

Wapasédutire sǎĩnǎrigue

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Cǎā aperopú wǎa, sǎiquērǎ fariseo basocare, Herodere tuonunúserare sǎĩ-
ñádutira ticocoyira. Cǎā Jesús merēǎ yũuri boomíyira. ¹⁴ Jesús putopu jea,
cǎũrē jĩiyira:

—Basocǎre buegú, muu ǎñugú niirére masĩā. Muu basocǎre diamacǎrǎ
ǎñurǎ buegú niā. Cǎā tusaré dícare wedericu. Uputí macārārē, bǎri niirárē,
niyeru cuorǎre, niyeru cuohérare sǎcǎrĩbíro iña, wedea muujǎ. Cǎāmacũ
cǎārē tiidutírerere ǎñurǎ diamacú buea. Teero tiigú, ũsārē wedeya: ¿Romanuǎ
òpũrē cǎũ niyeru wapasédutirere wapatǎdari; o wapatírigarite? jĩiyira.

¹⁵ Jesupé cǎā wǎcǎrēre, cǎā ñañarē tiidugǎrere masĩjǎyigu. Teero tiigú, jĩiyigu:
—Múā yũure teero jĩ, wedesǎdugara tiia. Niyeruire néeatiya; iñagǎdu
tiia, jĩiyigu.

¹⁶ Tiiquire néeatiyira.

—¿Noǎyǎ diapóa, noǎ wǎme tusai? jĩiyigu.

—César romanuǎ òpũye tusaa, jĩiyira.

¹⁷—Too docare Césaye niirére Césare wiyayǎ; Cǎāmacǎyere Cǎāmacũrē
wiyayǎ, jĩiyigu.

Cǎũ teero yũuri, cǎũrē tuomanĩjǎyira.

Diarira masǎmuǎre wederigue

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Sǎiquērǎ saduceo basoca Jesús puto jeayira. Cǎā “diarira masǎmuǎricua”
jĩicua. Jesuré sǎĩnǎyira:

¹⁹—Basocǎre buegú, Moisés dutirére jĩiāda. “Sǎcũ pǎnamanígũ diaweori,
cǎũ bai cǎũ numo niirigore dútuaro. Cǎũ coomena cǎũ sǎwũ diarigure
pǎnacutífbosaaro”,^p jĩ jóarigu niwĩ Moisés. ²⁰ Sǎcũpǎna siete niiyira. Cǎā
sǎwũ numocutiugu. Pǎnamanígũrǎ diajǎyigu. ²¹ Cǎũ siro macũ cǎũ sǎwũ
numorē dúutumiyigu. Cǎũcǎ pǎnamanígũrǎ diajǎyigu. Cǎā siro macũcǎ
coore dúutu, pǎnamanígũrǎ diajǎyigu. ²² Teero dícu wǎayiro. Niitugupǎcǎrē
teerora wǎayiro. Too síro cǎā numo niimirigocǎ diajǎyigo. ²³ Cǎā siete coore
numocutimiya. Diarira masǎmuǎri, ¿nii numope putuǎgodari? jĩiyira.

ⁿ 12.10 Judfoa wii tiirǎ, sicaqui, ǎñuríquicare péosugueyira. Tiiqui ǎñurǎ diamacú niirí, tiwí
túdiri diamacú wǎayiro ^o 12.10-11 Salmo 118.22-23 ^p 12.19 Deuteronomio 25.5

²⁴ Jesupé cúārē yuuyigu:

—Múá Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīria. Cōāmacū tutuarecārē masīria. Teero tiirá, wisijóāā. ²⁵ Diarira masāmuāri siro, ūmuá, numiá wāmo-sáricua. Ángelea ūmuásepu niirábiro niiya. ²⁶ Diarira masāmuāre maquērē múá buepacara, tuomasīria ména. Múá Moisés jóaripūpu jūrísati queti buemijiyu. Tiisatipu Cōāmacū Moisére jīrigu niwī: “Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niā yuu”,^q jīrigu niwī. ²⁷ Cōāmacū diarira Ōpū niirī; catirá Ōpūpe niī. Teero tiirá, múá wisinetójoāā, jīiyigu Jesús.

Dutiré uputí maquē

(Mt 22.34-40)

²⁸ Sícū Moisés jóarigue buegú toopú niiyigu. Jesús saduceo basocamena wedeserere tuoyigu. Jesús añurō yuūmenirī īnagū, cūū puto jea, sāī-náyigu:

—¿Diiyé niī Moisére dutiré cúūrigue bayirō uputí maquē? jīiyigu.

²⁹ Jesús cūūrē yuuyigu:

—Bayirō uputí maquē ate niā: “Israelya pōna macārā, añurō tuoyá: Cōāmacū marī Ōpū sícūrā niī. ³⁰ Teero tiirá, Cōāmacū marī Ōpūrē maīná. Nii-petire múá yeeripūnamena, múá wācūrēmena, múá tutuaremena cūūrē maīná”.^r ³¹ Tee doca maquē dutiré ate niā: “Muu basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīná”.^s Ate puawāmē niipetire apeyé dutiré nemoró uputí maquē niā, jīiyigu Jesús.

³² Moisés jóarigue buegúpe jīīnemoyigu sūcā:

—Āñuniā, basocāre buegú. Muu diamacú wedea. Cōāmacū sícūrā niī. Āpī cūū tiiróbiro niigū maniquí. ³³ Cōāmacūrē marī yeeripūnamena, marī wācūrēmena, marī tutuaremena maīró booa. Teero biiri marī basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīró booa. Marī Cōāmacūwiipu tiiré, wáicurare siā sóeditiore, Cōāmacūrē apeyenó ticoré āñuniā. Āñupacari, maīrépe nemoró uputí maquē niā, jīiyigu.

³⁴ Jesupé cūū diamacú yuūri īnagū, jīiyigu:

—Cōāmacū dutiré muupure niādaro péerogā dusaa, jīiyigu.

Too síro cūūrē tuorá “sāīnária sáa” jīī wācūyira.

“Cristo ¿noā párami niī?” jīirigue

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesús Cōāmacūwiipu buegu, basocāre sāīnáyigu:

—¿Deero tiirá Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu David párami niī” jīī? ³⁶ David basirora Espiritu Santo masiré ticorēmena jóarigu niwī:

Cōāmacū jīwī yuu Ōpūrē:

“Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

tée muurē īnatutirare muu dutiriguere yuu añurō yuūri tiirípu”,^t

jīī jóarigu niwī David. ³⁷ David “yuū Ōpū” jīīgū, Cōāmacū beserigure jīīgū tiirigu niwī, cūū párami niipacari. Teeré añurō wācūña, jīiyigu.

Basocá pau toopúre niirá Jesús wederére useniremena tuoyíra.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús basocáre buegu, jĩiyigu:

—Moisés jóarigue buerá tiirére tuomasíro booa. Cúã suti yoaretō sãña, wáauseniya. Macã decopu quioníremena añudutiri boocúa. ³⁹ Nearé wiseripu suguero maquē duirépu dícu duidugacua. Bosebureco tiirópucārē teerora tiidugácu. ⁴⁰ Wapewia numiāye wiserire jĩiditoremēna ēmacua. Cúã yoari Cōāmacūmena wedesera tiiróbiro tiiditōya basocáre. Cúārã āpērã nemorō ñañarō tiinóādara niĩya, jĩiyigu.

Wapewio bóaneōgō Cōāmacūrē ticorigue

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús Cōāmacūwiipu niigū, niyeru sáāretibari díamacū duiyigu. Teeti-baripu niyeru sáārī, ññacoduiyigu. Pau niyeru cuorá pairó sáāyira. ⁴² Sīcō wapewio bóaneōgō jea, pñaquí wapamanírequiri sáāyigo. ⁴³ Jesús cūū bueráre atiduti, jĩiyigu:

—Yuu ateréja díamacūrã jĩiã, jĩiyigu—. Cōāmacū ññacoropu igo wapewio bóaneōgō niipetira nemorō ticonetōñcāyo. ⁴⁴ Ññiãpeja cúārē ññasaríguere ticooya. Coopeja coo cuomíarigue, coo yaaré sãibóariguegārē ticopetijāyo, jĩiyigu.

Jesús “Cōāmacūwii cōānoādacu” jĩirigue

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

13 ¹ Jesús Cōāmacūwiipu witiwari, sīcū cūū buegú tee wiserire ñña, jĩiyigu:

—Ūsārē buegú, ate wiseri cúã ūtāquiritōmena weeriguere ññaña. Ññurē wiseri niĩã, jĩiyigu.

² Jesupé jĩiyigu:

—Muu weere wiserire ññamiã. Too síro ūtāqui apequí sotoápu weemuārigue putuáricu. Niipetire cōānoādacu, jĩiyigu.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jesús cūū buerámena Ūtágú Olivo Cōāmacūwii díamacū niirígu pu wáayigu. Toopú duiiri, Pedro, Santiago, Juan, Andrés āpērã tuohéropu cūūrē sãñáyira:

⁴ —Wedeya ūsārē. Muu wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñeenómena ññamasínoādari, ate wáaadari suguerogārē? jĩiyira.

⁵ Jesús cúārē yuuyigu:

—Ññurō tuomasíña, āpērã jĩiditori jĩirã. ⁶ Pau “yuurá niĩã; yuu Cōāmacū beserigu Cristo niĩã” jĩiādacua. Pau cúārē ññuāādacua.

⁷ “Cāmerísīārã tiíawã” jĩirĩ tuoādacu. “Toopú cāmerísīārã tiíáyira” jĩirē queticārē tuoādacu. Teeré tuorá, cuirijãña. Tee wáaadare niijārō tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro ññuāādacu mēna. ⁸ Sicapōña macārã apēpōná macārāmena cāmerísīāādacua. Teero biiri sicadita macārã apeditá macārāmena cāmerísīāādacua. Peeditapure dita cāmeñare wáaadacu. Juabóare wáaadacu. Teemēna basocáre bayirō ññañarō netōrē ññcāādacu.

⁹ 'Múã basiro añurō wācū tugueñaña. Múārē dutirápure tico, judíoa neārē wiseripu tanaadacua. Múã yũre padeoré wapa dutirá, òpārā putopu néewa-noadacu. Toopú jeara, yéë maquērē wedemasĩadacu. ¹⁰ Atibúreco petiádari suguero, niipetire dita macārā Cōāmacū basocáre netónere queti tuosesáa-dare niirō tiia. ¹¹ Múārē dutirá putopu néewari, “¿deero jĩĩadari cūārē?” jĩĩ wācuhērārā wáawa. Múã jearira, Cōāmacū múārē wācūrē ticogudaqui. Teerē wedeseya. Múã mee wedeseadacu; Espíritu Santo wedesegudaqui. ¹² Sícūpōna dutirápure cāmerí wedesā, siārí tiíadacua. Cūã pacusũmuācā cūã pōnarē dutirápure wedesāadacua. Cūã pōnacā teerora cūã pacusũmuārē netōnucā, diari tiíadacua. ¹³ Niipetira basocā múārē ññatutiadacua yũre padeoré wapa. Teero múārē cūã ñañarō tiipacári, yũre padeorucujārārē Cōāmacū netónégūdaqui.

¹⁴ “Ñañanetōjōāgūrē Cōāmacūrē padeoridojāgūrē ññaadacu múã. Cōāmacū-wiipu too cūūrē niidutiherore nucūrī ññaadacu.” (Ateré buegú tuomasĩārō.) Too cūũ nucūrī ññarā, Judea ditapu niirā ãtuyucupu dutijōāārō. ¹⁵ Wii sotoápu pesagúno diiwá, wii popeapu niiré neégū sāāwaripacu, dutijōāārō. ¹⁶ Wesepú padegúcā wiipú sutiré neégū putuawaripacu, dutijōāārō. ¹⁷ Teero wáare burecori niipacósānumiārē, pōna ãpūrā cūoráre bóaneóre burecori niíadacu. ¹⁸ “Tee púuriro niiré burecori wáarijāārō” jĩĩ, Cōāmacūrē sãĩñá. ¹⁹ Teero wáare burecori basocáre ñañarō netōrē burecori niíadacu. Cōāmacū atibúreco tiirí sirore, téë atitópure nocōrō ñañarō netōrē maniríro niíwũ. Too síropucārē nocōrō peti ñañarō netōrē maniádacu. ²⁰ Tee ñañarō netōrē burecorire Cōāmacū dāoriatā, sícūno netōrídōjāgūdaqui. Cōāmacūpe cūũ beserirare tiigú, teero wáare burecorire dúogudaqui.

²¹ Teero wáari, siquērā múārē jĩĩditoadacua: “Jáã, ññaña. Cōāmacū beserigu Cristo ãno nií”, jĩĩmiadacua. “Toopú nií”, jĩĩmiadacua ãpērāpé. Cūã teero jĩĩrĩ, padeorĩjāña. ²² Pau jĩĩditora niíadacua. Siquērā “yũ Cōāmacū beserigu Cristo nií” jĩĩmiadacua. “Profeta nií”, jĩĩmiadacua ãpērāpé. Pee tiíēnore tiíadacua, cūārē padeoáro jĩĩrā. Cōāmacū beserirapurena padeodúri tiidugámiadacua. ²³ Múã añurō tuomasĩña. Tee niipetire niíadarerena múārē yũ wedesuguetooa, jĩiyigu Jesús.

Jesús putuaatiadare

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

²⁴ Jesús wedenemoyigu:

—Tee ñañarō netōrē burecori siro muĩpū búreco macū naĩtiājōāgūdaqui. Ñami macūcā bóeriqui. ²⁵ Nócōã ñaacodiadacua. Niipetira ãmuásepu niirā cāmeñanoadacua. ²⁶ Teero wáari, yũ niipetira sōwũ òmeburuáripu tutua-remena asibatédiatiri, basocā ññaadacua. ²⁷ Too siro ángleare ticogogudacu. Cūã néōadacua yũ beserirare atibúreco niipetiropu niirárē.

²⁸ Múārē oterigu higuera gumena queoré ticoguda. Tiigú púurĩ wasorí, “cūma wáaadaro péerogā dusaa” jĩĩmasiā. ²⁹ Tee tiiróbirora yũ jĩĩarigue wáari ññarā, “niipetira sōwũ putuaatiadaro péerogā dusacú” jĩĩmasiña. ³⁰ Yũ ateréja diamacúrā jĩĩ: Atitō macārā cūã diaadari suguero, tee niipetire yũ jĩĩarigue wáaadacu. ³¹ ãmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yũ wedesere doca petirícu. Niirucujāadacu.

³² Yũ putuaatiadari bureco, tii horare masĩña maniã. Ángelea ãmuãse macãrã masĩriya. Yũ niipetira sówũcã masĩria. Yũ Pacu sicũrã masĩqui.

³³ Múãcã tiiburecore masĩria. Teero tiirã, ãñurõ wãcũtutua, ãñacoya. ³⁴ Múãrẽ queorẽmena wedeguda. Sicũ basocũ niiyigu yoaropũ wãagu. Cũũ wãaadari suguero, cũũrẽ padecoterare cũũya wiire “coteya” jĩiyigu. Cũãcõrõrẽ cũã padeadarere cũũyigu. Sope coterĩ basocũre ãñurõ ãñacodutiya. ³⁵ Cũã tiirõbĩro múãcã ãñacorucujãña. Múãcã múã Òpũ coeãdari burecore masĩricu. Nãicũmuri, ñami deco, cãrẽquẽ wederĩ, o bóeritabe niiboqui. ³⁶ Yũ wãcũña manirõ putuaatigu, múãrẽ cãñirãrẽ buajeádugariga. ³⁷ Yũ múãrẽ jĩirẽre niipetirare jĩigũda: ãñurõ ãñacorucujãña, jĩiyigu Jesũs.

Jesuré ñeeãdara wedeserigüe
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

14 ¹ Puabũreco dusayĩro Pascua bosebureco wãaadaro. Tii bosebureco niirĩ, pã pũuri tiirẽ wũoya manirẽ yaanoã. Pairẽ dutirã, Moissẽ jóarigüe buerãmẽna Jesuré yayiõremẽna cũã ñeeãdarere cãmerĩ wedeseyira, siãdugãra.

² —Bosebureco niirĩ, tiirĩjãada. Basocã cũũrẽ maĩrã, marĩmẽna cúara, noo boorõ acaribĩamajãbocua, jĩiyira.

Jesuré sitiaãñũre píopeorigüe
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesũs Betaniapũ Simõn õpũũ bóa netõrĩguya wiipũ niiyigu. Jesũs yaa-duiritabe, sicõ numiõ sitiaãñũriga cuogó jeayigo. Tiigã sitiaãñũre “nardo” wãmecutire wapapacãre posecutĩyiro. Tiigã ñacõrẽ tuupẽcojã, cũũya dupu sotoapũ píopeoyigo. ⁴ ãpẽrã toopũ niirã coo teero tiirĩ ãñarã, cúajõãyira. Cũã cãmerĩ jĩiyira:

—¿Ate sitiaãñũre wapapacãre búri peti teero tiicõãĩ? ⁵ Ate sitiaãñũrere dúa, sicacũma padegu wapatãrocõrõ buanóboayu. Teemẽna bóaneõrãrẽ tiápuro boomĩayu, jĩiyira. Coore tutiyira.

⁶ Jesũs cũãrẽ jĩiyigu:

—¿Deero tiirã coore potocõĩ? Potocõrijãña. Aterẽ yũre píopeogo, ãñurõ tiigó tiyo. ⁷ Bóaneõrã múã watoapũ niirucujããdacua. Múã boorĩtono cũãrẽ ãñurõ tiápumasĩ. Yũpeja múãmẽna niirucuricu. ⁸ Atigó yũre coo jeatuario ãñurõ tiyo. Coo sitiaãñũrere píopeogo, yũre yaarã sitiaãñũre tuusiãadaro tiirõbĩro tiyũetoayo. ⁹ Yũ aterẽja diamacũrã jĩĩ: Niipetiro atiditapũre Cõamacũ basocãre netõnẽre quetire wedewarucura, atigó yũre tiárĩguere wedeadacua, coore wãcũdutira, jĩiyigu.

Judas Jesuré cũũrẽ ãñatutirapũre ticoadare
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote Jesũs buerã doce menamacũ wãa, pairẽ dutirãre jĩiyigu:

—Yũ múãpure Jesuré ticogũda, jĩiyigu.

¹¹ Teerẽ tuorã, bayirõ useniyira.

—Mũũrẽ niyeru wapatiãda, jĩiyira.

Teero tiigũ, “¿deero tii yũre Jesuré ticoro boomĩto?” jĩĩ wãcũnucãyigu.

Jesús cūū buerámena yaaturigüe

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹² Basocá pã púuri tiirémena wáoya maniré yaarí bosebureco niinucāyiro. Tiibureco niirí, oveja Pascua macū niigūdare siāyíra. Tiiburecore Jesús buerá cūūrē sāīnáyira:

—¿Noopú ūsā Pascua boseyaadarere quēnobosára wáagari? jīīyira.

¹³ Jesús puará cūū bueráre ticocoyigu.

—Jerusalénpu wáaya, jīīyigu—. Toopú sīcū basocú ocojá turupeogure bua-jeáadacu. Cūūrē nunuwáwa. ¹⁴ Cūū sāāwaro tiwií ōpūrē jīīwa: “¿Noopú niigari yuu buerámena Pascua boseyaadari tatia?” jīīawī ūsārē buegú”, jīīwa. ¹⁵ Cūū ūmuárō macā tatia quēnoári tatiacapu ēnogúdaqui. Toopú quēno-yúewa, jīīcoyigu.

¹⁶ Cūū buerá wáa, Jerusalénpu jeayira. Toopú jeara, Jesús cūārē jīīārirobi-rora niipetirere buayíra. Toopú cūā Pascua boseyaadarere quēnoyíra.

¹⁷ Náicūmuāri siro, Jesús, cūū buerá docemena tiwiipüre jeayigu. ¹⁸ Cūā yaadui, Jesús jīīyigu:

—Yuu ateré diamacūrā jīīā: Múā menamacū sīcū yuumena yaaduigu yūure īnatutirapüre ticogudaqui, jīīyigu.

¹⁹ Cūā bayiró wācūpatiyira.

—¿Yuu mee niī? jīī sāīnānucāyira cūācōrō.

²⁰ Jesús cūārē jīīyigu:

—Sīcū múā doce menamacū yuumena atibapapú pāmena soayágura niī.

²¹ Yuu niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wāaadacu. Bóaneōgū niigūdaqui yūure ticogudupeja. Cūū bauáriatā, nemoró āñubojíyu, jīīyigu.

²² Jesús cūāmena yaagu, pāre née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, puatásā, batogura, jīīyigu:

—Yaaya. Ate yáa ōpūūbiro niīā.

²³ Vino bapare née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, cūū bueráre tíayigu. Niipetira tiibapa maquērē sīniyíra. ²⁴ Cūārē tíagū, jīīyigu:

—Ate yéé díbiro niīā. Yuu diari, yéé díi ōmayudiaadacu, paū basocá ñañaré tiirére cosebosáaro jīīgū. Teemēna Cōāmacū mama netōnére quetire cúūgūdaqui. ²⁵ Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Vino sīninemóricu sáa; téé Cōā-macū Ōpū niirōpu mama vino īñaña manirére sīnigūdacu, jīīyigu.

Pedro Jesuré “masíriga” jīīrigue

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Sicawāme Cōāmacūrē basarére basapeotoaari siro, Ūtāgū Olivopu wáa-jōāyira. ²⁷ Jesús cūārē jīīyigu:

—Múā niipetira yūure cōāwapetijōāadacu. Tee Cōāmacūye queti jóari-pūpu niīā: “Oveja coterí basocure siācōágūdacu. Teero tiirí, cūūyara oveja cūā booró cutubatéjōāadacu”, jīī jóarigue niīā. ²⁸ Teero wáapacari, yuu dia-rigupu masāri siro, yuu múā suguero Galileapu jeatoagudacu, jīīyigu.

²⁹ Pedro jīīyigu:

—Niipetira m̄uure cōāwari, yuujja m̄uure cōāwaricu, jīīmiyigu.

³⁰ Jesús cūūrē jīīyigu:

—Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Mecūā macā ñami puarí cārēquē wedeadari suguero, yuure itīārī “cūūrē masīriga” jīīditogudacu m̄uu, jīīyigu.

³¹ Pedro jīīyigu:

—Yuujja cūā yuure sīādugáatā, muumena diaguda; m̄uure “masīriga” jīīricu, jīīmiyigu.

Niipetira cūū buerá teero dícu jīīyucomiyira.

Jesús Getsemanípu cūū Pacure sārīgue

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Too síro Getsemanípu jeayira. Jesús cūū bueráre jīīyigu:

—Múā āno duiyueya ména. Yuu Pacure sārīgú wáagu tiia, jīīyigu.

³³ Pedro, Santiago, Juanré cūūmena néewayigu. Cūū bayiró peti yeerip̄napu wācūpati, bóaneōnucāyigu.

³⁴ —Yuure diariquioro, wācūpatire niinetōjōāga. Múā āno putuáya. Cānirā mee tiiwá, jīīmiyigu.

³⁵ Cūā beru yoasānūrō wáa, yepapu munibiácūmuyigu. Tee ñañarō netōrē jearijāārō jīīgū, Cōāmacūrē sāiyigu. ³⁶ Sārīgū, jīīyigu:

—Pacu, niipetirere tiimasā m̄uu. Yuu ñañarō netōādarere netōnéña. Yuu teero jīipacari, yuu boorére tiirjāña; m̄uu boorépe wáari tiiyá, jīīyigu.

³⁷ Too síro cūū buerá putopu cāmeputúayigu. Cūārē cāniárirapure buajeáyigu.

—Simón, ¿m̄uu cānigú tiii? ¿Deero tiigú péerogā iña tiirídojāi? jīīyigu Pedore—. ³⁸ Cānirā mee tiiyá. Wātī múārē jīīcōāsārijāārō jīirā, Cōāmacūrē sāiñā. Múā wācūrēmena āñurēre tiidugápacari, múāye opūūripe sīcārībíría, jīīyigu.

³⁹ Cāmeputúagu, cūū Pacure sārīárobirora sāiyigu sūcā. ⁴⁰ Sārīári siro, cūū buerá putopu cāmeputúagu, cāniárirapure buajeáyigu sūcā. Cūārē wugoá pūnijōāyiro. Cūūrē deero yuumasīriyira. ⁴¹ Itīārī cāmeputúagu cūārē jīīyigu:

—¿Múā cānirā tiii sūcā? ¿Cāni, yeerisājārā tiii? Nocōrōrā niā. Yuure ticoa-daro jearo tiia. Yuu niipetira sōwūrē ticogudaqui ñañaré tiirápure. ⁴² Wūm̄nucāña. Jām̄u, yuure ticogudu atitoai mée, jīīyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Jesús cūāmena wedesegu tiiríra, máata cūā menamacū niimiārigu Judas jeayigu. Cūūmena pau basocá espadapírīmena, yucuména atiyira. Cūā paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā butoá dutirá ticooarira niiyira. ⁴⁴ “Yuu wasopúro ūpūgú cūūrā niigūdaqui. Cūūrē ñee, āñurō siatú, néewawa”, jīī-suguetoyigu Jesuré ticogudu.

⁴⁵ Máata Jesús putopu jeagu: —Yuure buegú, jīīyigu.

Teero jīīgūrā, cūū wasopúrore ūpūyigu. ⁴⁶ Teero tiirí iñarā, Jesuré ñeejōāyira.

⁴⁷ Cūūrē ñeerī, sīcū toop̄ nucūgū cūūya espadare tūāwé, paiaré dutigúre padecoteguya cāmopérore páatacojāyigu. ⁴⁸ Jesús cūārē jīīyigu:

—¿Yaarépigure tiiróbiro yuure espadapírīmena, yucuména ñeerā atiarí?

⁴⁹ Búrecoricōrō yuu Cōāmacūwiip̄u múāmena niiwū, buegu. Yuure ñeerīwu. Múā mecūtīgā tiirē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wáaro tiia, jīīyigu.

⁵⁰ Cũu buerá cũu sícūrēna cōānucō, dutipetjōāyira. ⁵¹ Sícū mamũ Jesús siro nunuátiyigu. Cānigú cōmarí caseromena dícu cōmarígu niyiyigu. Cũā cũūrē ñeemiyira. ⁵² Cũūrē ñeema jīirā, cũu cōmarí casero dícu wéepānecojāyira. Cũūpe sutimanígũ dutijōāyigu.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putopu néewarigue

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesuré ñee, paiaré dutigú putopu néewayira. Toopú niipetira paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá neāyira. ⁵⁴ Pedrope yoasānūrō Jesuré nunuyigu. Paiaré dutigúya wii popea macā yepapu putuáiyigu. Toopú Cōāmacūwii coterí basoca puto jeanuā, cũāmena pecame sūmadufiyigu.

⁵⁵ Paiaré dutirá, niipetira Judíoare Dutirá Peti “¿deero tii cũūrē wedesārō boomfīto?” jīiyira, siādugára. Cũūrē siādugápacara, ñañarē buaríyira. ⁵⁶ Pau jīiditoremēna cũūrē wedesāmiyira. Cũā wedesāre queorō jeariyiro. ⁵⁷ Āpērā wūmunucā, jīiditoremēna cũu jīiriguere wedesāyira:

⁵⁸ —“Yuu atiwí Cōāmacūwiire basocá tiirí wiire cōāgūda. Itiábureco siro apewí tūajeancōgūda. Tiiwí basocá tiirí wii mee niīadacu”, jīiwī āni, jīiyira.

⁵⁹ Teero jīipacara, sīcārībīro wedeseriyira.

⁶⁰ Paiaré dutigú cũā watoapu wūmunucā, Jesuré sāīnáyigu:

—¿Muu deero tiigú yuuridojāi? ¿Deero jīi yuugudari cũā wedesārere? jīiyigu.

⁶¹ Cũūpe yuuriyigu. Paiaré dutigú sāīnānemoyigu:

—¿Muurá niīi “Cōāmacū beserigu Cristo, Cōāmacū āñugú macū” cũā jīīgú? jīiyigu.

⁶² Jesús jīiyigu:

—Yuurá niīā. Cōāmacū tutuare cuonetógũ puto cũu diamacūpe duigudacu. Yuu niipetira sōwũ toopú duiirí īnāadacu múā. Yuu ōmeburuáripu diīátiricārē īnāadacu múā, jīiyigu.

⁶³ Paiaré dutigú teero jīirí tuogú, cũu basiuro cũūyaro sutiirorē wéeyigacōjāyigu, āpērārē “bayirō cúai” jīidutigu. Cũārē jīiyigu:

—Āpērā wedesārī boonemória marí. ⁶⁴ Múā cũu Cōāmacūrē ñañarō wedeserere tuotóaa. ¿Deero tugueñāi múā? jīiyigu.

Niipetira: —Cũu teero jīirē wapa sīājārō booa, jīiyira.

⁶⁵ Āpērā cũūrē usēcō eobatétunucāyira. Cũu capearire biaápeyira. Cũūrē ñañarō tii, páayira.

—Jīibuaya. ¿Noā muurē páaarí? jīiyira.

Cōāmacūwii coterí basocacā cũūrē páayira.

Pedro Jesuré “masíriga” jīirigue

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁶⁻⁶⁷ Pedro tiwíi popea macā yepapu pecame sūmagú tiirí, sícō paiaré dutigúre padecotego jeayigo. Coo cũūrē īnagōrā īña: —Muucā Jesús Nazaret macā macūmena wáarucuarigura niīārā, jīiyigo.

⁶⁸ —Cũūrē masíriga. Ñeenórē wedesejo wedeseju; tuomasíriga, jīiyigu.

Cũu sopepú witijeari, cārēquē wedeyigu. ⁶⁹ Paiaré dutigúre padecotego cũūrē īnagō, toopú īnanucūrārē jīīnemoyigo:

—Āni cūā menamacū niīi, jīiyigo.

⁷⁰ Cūūpe: —Niiria, jīiyigu.

Too sírogā toopú īnanucūrā Pedrore jīiyira:

—Niirórā mūcā cūā menamacū niicu. Mūu Galilea macū nijīi; cūā tiiró-biro wedesea, jīiyira.

⁷¹ Cūū jīiyigu:

—Yūu diamacū jīihērī, Cōamacū yūure ñañarō tiáro. Yūu múā wedesegure masiriga, jīiyigu.

⁷² Cūū teero jīiritabera, cārēquē wedeyigu sūcā. Pedro Jesús jīīariguere wācūbuayigu: “Cārēquē puarī wedeadari sugero, yūure itīārī ‘cūūrē masiriga’ jīīgūdacu mūu”, jīiyigu. Teerē wācūbuagu, bayiró utiyigu.

Pilato Jesuré sãĩnãrigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

15 ¹ Bóeri paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá, Moisés jóarigue buerá, teero biiri niipetira Judíoaare Dutirá Peti neāyira. Jesuré siādutíadare wedeseyira. Wedesetōa, Jesuré siatú, néewa, Pilatopure ticoyira.

² Pilato cūūrē sãĩnãrigu:

—¿Mūurá niīi judíoa ōpū? jīiyigu.

—Mūu jīirōbirora cūūrā niā, jīiyigu.

³ Paiaré dutirá pee wedesāyira cūūrē. ⁴ Pilato Jesuré sãĩnãnemoyigu:

—Cūā mūūrē pee wedesārā tiíya. ¿Mūu yūuridojāi? jīīmiyigu.

⁵ Jesús yūuriyigu. Teero tiigú, Pilato īñamanijōāyigu.

Jesuré siādutírigue

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

⁶ Cūmarĩcórō Pascua boseburecori niirī, Pilato sīcū peresuwiipu niigúrē basocá cūā wionécodugagure wionécorucuyigu. ⁷ Teeburecorire sīcū ūmu peresuwiipu duiyigu cūū menamacārāmena. Cūū wāmecūtiyigu Barrabás. Cūā romanuā dutirāre cōādugara, cāmerísīāyira. ⁸ Basocá Pilato putopu wáa: —Mūu tiirucúrobirora tiíyā, jīiyira.

⁹ Pilato cūārē sãĩnãrigu:

—¿Múā judíoa ōpūrē yūu wionécori boogári? jīīmiyigu.

¹⁰ Paiaré dutirá īñatutira Jesuré ticoariguere masĩjāyigu. ¹¹ Paiaré dutirá basocāre acaribíri tiíyā, Barrabápere wionécodutira. ¹² Pilato cūārē sãĩnãnemoyigu:

—Múā “judíoa ōpū niīi” jīīgúpere ¿deero tiirī boogári? jīiyigu.

¹³ —¿Cūūrē curusapu páabiatudutiya! jīī acaribíyira.

¹⁴ —¿Ñeenó ñañaré tiíarī cūū? jīiyigu.

Basocápe bayiró busurómena: —¿Curusapu páabiatudutiya! jīīnemoyira.

¹⁵ Pilato basocámena āñurō pūtuádugagu, Barrabáre wionécobosayigu. Jesuré tãnadutítoari siro, curusapu páabiatu siādutíyigu.

¹⁶ Teero tiirā, surara cūāye wiseri popea macā yepapu cūūrē néewayira. Toopú āpērā niipetira surarare néōyira. ¹⁷ Cūā Jesuré sicaró ōpūya sutiro tiiró-biro sōā ñiisāñúrōca sáāyira. Sicabeto potamena tiíari beto cūāya dupupure péoyira.

¹⁸ —Ūseniā mūūmena, judíoa ōpū, jīī buijāyira.

¹⁹Sicagú cānugūmena cūyā dupupure páayira. Cūūrē usecō eobatétu, ñicā-coberimena jeacūmu, buijáyira. ²⁰Cūā cūūrē buitōa, sōā ñiisānūrōrē tuuwé-cojā, cūū sñasuguearirōre sáayira. Curusapu páabiatūra wáara néewayira.

Jesuré siárigue

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹Sicū Cirene macā macū cāpūpu niiārigu putuaatigu tiiyigu. Cūū wāmecu-tiyigu Simón. Puará pacu niyigu: Alejandro, Rufo pacu. Cūū too netōwári ññarā, Jesús apawari curusare cūūrē apadutiya.

²²Jesuré Gólgota buropu néewayira. Gólgota jīrō, “Dupucoro” jīrō tiia.

²³Toopú vino “mirra” wāmecūire wúoariguemena tñāmiyira. Siniiriyigu.

²⁴Cūūrē curusapu páabiatuyira, diaaro jīrā. Surara cūūye suti niimiāriguere batoadara, jībuaapeyira, ¿noārē putuáadari? jīrā.

²⁵Cūūrē curusapu páabiaturi, bóeri nueve niirī niyiro. ²⁶Basocá cūūrē wedesāāriguere jóatunoyiro táboapīpūre: “JUDÍOA ŌPŪ NIIÍ”, jīyiro.

²⁷Jesumēna puarā yaarēpirare páabiatuyira; sicū diamacūpe, āpī acuniñape nūcōyira. ²⁸Cūā teero tiirí, Cōāmacūye queti jóaripūpu jóarigue diamacū wáayiro. “ ‘Dutirére netōnucará menamacū niirí’ jīi wācūya basocá cūūrē”,^w jīi jóanoā.

²⁹Basocá toopú netōwára, cūūrē ñañarō jīrā, dupupá saguejóārucuyira.

—Júū. Mūu “Cōāmacūwiire cōāgūda” jīimiwūrā. “Itiábureco siro apewí tiipetícōjāgūda”, jīimiwūrā mūu. ³⁰Teero jīirigu mūu basirora netōnéña. Curusapu tusagú diiātiya, jīi buijáyira.

³¹Paiaaré dutirácā, Moisés jóarigue buerámena teorora jīi buijáyira:

—Cūū āpērácārē netōnéwī; cūū basiroke netōnémasirī. ³²Cōāmacū bese-rigu Cristo Israelya pōna macārā ōpū niigūjā, curusapu tusagú cūū basiro diiātiaro. Cūū basiro diiātiri docare, padeoáda, jīyira.

Cūūmena curusapu páabianucōāriracā teorora cūūrē ñañarō jīi buijáyira.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³Coeritō jeari, niipetiro tiiditapu naĩtājōāyiro. Téé ñamica tres niirīpu naĩtātuyiro. ³⁴Tii hora niirīrā, Jesús bayiró acaribíyigu.

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? jīiyigu cūūyemena. Teero jīīgū, “Cōāmacū, Cōāmacū, ¿deero tiigú yūure cōāwai?” jīīgū tiiyigu.

³⁵Āpērā sīquērā toopú niirā teeré tuorā, jīyira:

—¡Coe! Tuoyá. Profeta Elíare suocógu tiiquí, jīimiya.

³⁶Sicū cutuwá, sicasitia vino piyare soayigu. Siniárō jīīgū, sicagú cānugūpu siatú, cūūrē súmuñocogura, basocáre jīimiya:

—Coteya ména. Elías cūū curusapu tusagúre néediocogu atiboqui, jīi-miyigu.

³⁷Jesús bayiró acaribí, diajōāyigu. ³⁸Cūū diari, Cōāmacūwii popeapu Āñu-netōjōāri Tatia cāmotáyosari casero ūmúárope yigadiati, puacaséropu jeacotuariro niuwū. ³⁹Cien surara dutigú Jesús doca nucúgū, cūū teero wáa diari ññagū, jīiyigu:

—Diamacúra āni Cōamacū macū niimiāyi, jīiyigu.

⁴⁰Numiā yoropu Jesuré iñanucūyira. Cūāmena niyira: María Magdalena; apegó María (coo José cūū bai Santiago paco niyigo); apegó Salomé niyira.

⁴¹Cūā Jesuré nūnūrira numiā niyira. Cūū Galileapu niirī, cūūrē āñurō tiia-purira niyira. Āpērā numiā pau Jesús Jerusalēnpu wāari nūnūrīracā toopú iñanucūyira.

Jesuré ūtātutipu cūūrigue

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴²⁻⁴³Judíoa yeerisāri bureco sugero macā bureco niyiro. Teero tiiró, cūā yeerisāri bureco maquē quēnorí bureco niyiro. Náicūmurí, José Arimatea wāmecutiri macā macū jeayigu. Cūū Judíoare Dutirá Peti menamacū cūā padeogú niyigu. Cūūcā Cōamacū dutiré basocápure niādarere coteyigu. Teero tiigú, cuiro maniró wācūtutuaremena Pilato putopu sāāwayigu. Sāāwa, Jesuyá ōpūūrē sāiyigu. ⁴⁴Pilato Jesús diaariguere tuogú, tuoma-níjōāyigu. Cien surara dutigúre atiduti, “¿deero biiri diaari?” jīī sāīñāyigu. ⁴⁵Cien surara dutigú cūūrē wedeari siro, Jesuyá ōpūūrē Joseré ticodutiayigu. ⁴⁶José sutiró āñurí caserore sāī, Jesuyá ōpūūrē néedioco, tiicaseromena cōmayigu. Túajea, sicututi ūtāgāpu coari tutipu cūūyigu. Tiitutire ūtāquicamena tuunéwa, biajāyigu. ⁴⁷María Magdalena, María (José paco) Jesuré cūūārirore iñayira.

Jesús masāmuārigue

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

16 ¹Cūā yeerisāri bureco sábado netōāri siro, María Magdalena, María (Santiago paco), Salomé sitiaāñúre sāiyira. Teemēna Jesuyá ōpūūrē píopeora wāara tiimíyira. ²Ūsā yeerisāri bureco síro macā bureco niirī, ñamisāñūrōgā Jesuré cūūri tutipu wāayira. ³Cūā toopú wāara, cāmerí sāī-ñāyira:

—¿Noā tuunécobosaadari tiituti biaríquicare? jīiyira.

⁴Toopú jea, iñacora, tiiquicare aperopú nucūrī iñayira. Pairíquica peti niyiro. ⁵Tiitutipu sāāwara, wāmo diamacūniñape sicū mamū duiri iñayira. Cūū sutiró butiró yoroca sñāyigu. Cūā cūūrē iñarā, bayiró ucuáyira. ⁶Cūū cūārē jīiyigu:

—Ūcuārijāña. Mūā Jesús Nazaret macā macūrē cūā curusapu páabiatu sīāārigure āmaārā tiia. Cūū masātoaawī. Ānoré manīī. Cūūrē cūūārirore iñarā atiya. ⁷Cūū buerāre, Pedroro wedera wāaya: “Cūū mūā sugero Galileapu jeatoagudaqui. Cūū jīiribirora toopú cūūrē iñāadacu”, jīīwa, jīiyigu.

⁸Tiitutipu niāirira ucuā ñapōpirara dutijōāyira. Cuiira, āpērāré wederiyira.

Jesús María Magdalenarē bauásuguerigue

(Jn 20.11-18)

⁹Yeerisāri bureco niirī, Jesús cūū masāāri siro, María Magdalenarē bauásugueyigu. Coorena too sugeropu siete wātīārē cōāwionecoyigu. ¹⁰Jesumēna wāanetōrirare wedego wāamiyigo. Cūūrē booritua, utira tiyira.

¹¹—Jesús catiawī; yuū cūūrē iñāāwū, jīīmiyigo.

Padeoríyira.

Jesús puará cūūmena wáanetōārirare bauárigue

(Lc 24.13-35)

¹²Too síro Jesús puará cūūmena wáanetōārirare bauáyigu cápūpu wáarare. Cūū āpībíro biigú bauáyigu. ¹³Cúā āpērā Jesuména wáanetōārirare wedera wáamiyira. Cúācārē padeoríyira.

Jesús cūū bueráre dutirigue

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴Too síro Jesús cūū buerá oncere bauáyigu cūā mesapu duiráre. Cúārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá cúā wederi, yuu masāré quetire tuopacára, padeoríarí? Pairó wácūtutuare cuoríá múā, jīiyigu.

¹⁵Cúārē jīinemoyigu:

—Niipetiropu niipetirare yuu basocáre netōnére quetire wedera wáaya. ¹⁶Yūre padeó, wāmeōtinogūno netōnénogūdaqui. Yūre padeohégūno ñañarō tiinógūdaqui. ¹⁷⁻¹⁸Yūre padeorá yuu dutirémena wātīārē cōāwione-comasíadacua. Āpērāyére wedesemasíripacara, wedeseadacua. Cúā āñaārē ñeerí, teero biiri pūniré sínirí, merēā wáaricu. Diarāre ñaapeóri, netōādacua. Yūre padeorá cúā padeorére ēnorá, teeré tiimasíadacua, jīiyigu.

Jesuré néemuārigue

(Lc 24.50-53)

¹⁹Marí Ōpū Jesús cúārē wedeari siro, ūmuásepū néecomuānoyigu. Cōāmacūya wāmo diamacūniñape jeanuāyigu. ²⁰Cūū buerá niipetiropu cūū netōnére quetire wedera wáawa. Cúā wederi, Jesús cūū basírora cúārē tiápurigu niíwī. Cúā waderére “diamacūrā niíā” jīīgū, añurére cúārē tiíēnorí tiirígu niíwī.^x

LUCAS

Jesucristoye quetire jóarigue

Lucas ¿deero tiigú atipūrē jóayiri? jīirigue

1 ¹⁻² Niipetire ūsā watoapu wáariguere ñnarira Jesús “wedera wáaya” jīico-rira ūsārē buewa. Pau cūā buerirobirora jóanucārira niwā. ³ Yñucā ate niipetire Jesús sicutapu tiinucáriguere masīpetidugagu añurō buewu. Teero tiigú, Teófilo, yuu teeré jóaa, ⁴ mñurē āpērā bueriguere “diamacūrā niā” jīi-masīdutigu.

Ángele Juan Bautista bauáadarere wederigue

⁵ Herodes Judea dita macārā ōpū niiritore, sīcū pai Zacarías wāmecutigu niyigu. Cūū Abíaya pōna macū niyigu. Cūū numo Isabel wāmecutiyigu. Coa Aarón pārāmeō niinñusego niyigo. ⁶ Cūā puarāpura Cōāmacū ññacorore basocā añurā niyira. Cūū dutirēre añurō tiyíra. Teero tiirā, basocā cūārē “wapa cuoóya” jīimasīriyira. ⁷ Cūā pōnamaníyira. Isabel pōnamanígōno niyigo. Cūā butoá niyira.

⁸ Sicabureco Zacarías pai paderé padegu tiyígu Cōāmacūwiipu. Cūūya pōna macārā paderé burecori niyiro. ⁹ Paiā tiirucúrobirora sīcūrē beseyira sitiaññúre sóegudure. Tiiburecore Zacaríare beseyira. Teero tiigú, cūūpe Añurí Tatia puto macā tatiapu sóegu sáawayigu. ¹⁰ Sóeritono niirí, niipetira basocā sopepú Cōāmacūrē sáirā tiyíra. ¹¹ Sīcū ángele^a cūūrē bauáyigu. Cūū sóemuōcoro diamacúpe nucūyigu. ¹² Zacarías cūūrē ññagū, ucuájōáyigu. Bayiró cuiyigu. ¹³ Ángele cūūrē jīiyigu:

—Cuirijāña, Zacarías. Cōāmacū mñu sáirére tuoi. Mñu, mñu numo Isabel-mena sīcū pōnacutíadacu. Cūūrē Juan wāme tuuya. ¹⁴ Mñu cūūmena bayiró usenigúdacu. Pau cūū bauári, useniādacua. ¹⁵ Cōāmacū ññacoropure búri niigú mee niigúdaqui. Vinorē,^b sibiorére sīnirígudaqui. Cūū paco páatipura Espíritu Santo cūūmena niitoagúdaqui. ¹⁶ Pau Israelya pōna macārā Cōā-macū cūā Ōpūrē padeodúrirare padeorí tiigúdaqui sūcā. ¹⁷ Marí Ōpū suguero jeagúdaqui. Elías tiiróbiro Espíritu Santo tutuare cuogúdaqui. Teeména pacu-sūmñurē cūā pōnamena añurō niirecutiri tiigúdaqui. Netōnucārārē basocā añurā tiiróbiro wācūrí tiigúdaqui. Basocáre “marí Ōpūrē añurō niyueya” jīigúdaqui, jīiyigu.

¹⁸ Cūū teero jīirí, Zacarías sáññáyigu:

—¿Deero tii yuu masīgūdari mūu yūure jīīrére? Yūu bucu nīā. Yūu numocā bucuó nīiyi, jīīyigu.

¹⁹Ángele cūūrē yūuyigu:

—Yūu Gabriel nīā Cōāmacū puto macū. Cūū yūure ticodiocoawī, mūūrē queti wededutigu. ²⁰Yūu jīīrére mūu padeorí. Teero tiigú, wedesemasihēgū putuágu-dacu. Yūu jīīrōbirora wáaadacu. Tee niipetire wáari siropu, wedesegudacu, jīīyigu.

²¹Cūā wedesera tiirí, basocápe Zacaríare yuera tiyíra. Cūū Cōāmacūwiipū pearí, iñamanijōāyira. ²²Cūū witiyeagu, wedesemasiriyigu. “Cōāmacūwiipū apeyenó cūūrē bauáajīyu”, jīīyira. Wāmorīmena cūārē wēētuyigu. Wedesemasihēgū putuáiyigu.

²³Paia paderé burecori petirí, cūūya wiipū coecóputuayigu. ²⁴Too síro cūū numo Isabel niipacó niinucāyigo. Sicamoquēñe muipūrā “wiipú nīijāgōda” jīīyigo. ²⁵Coo wācūyigo: “Cōāmacū yūu pōnamanígō nīiārigore tiápuawī. Basocá teero iñacōārī jīīgū, yūure āñuró tīī”, jīīyigo.

Ángele Jesús bauáadarere Maríare wederigue

²⁶Seis muipūrā Isabel niipacó niiró netōyíro. Cōāmacū ángele Gabrielre Nazaretpu ticodiocoyigu. Nazaret Galilea ditapu nīā. ²⁷Sícō ūmumena nīiñahēgōrē queti wededutiyigu. Ōpū David pārāmi niinunusegumena José wāmecutīgumena wāmosiāgodo tiyígo. Coo wāmecutiyigo María. ²⁸Ángele coo niirōpu sāāwa, āñudutiyigu:

—Sāā. ¿Nīī mūu? Marí Ōpū mūūrē “āñuró tiigúda” jīīāwī. Cūū mūumena nīī, jīīyigu.

²⁹Ángele jīīrére tuogó, bayiró wācūyigo. “¿Deero jīīdugaro tiigári cūū āñudutire?” jīī wācūyigo. ³⁰Ángele jīīyigu:

—Cuirijāña, María. Mūu Cōāmacū āñuró tiirére buaa. ³¹Teero tiigó, mūu niipacó putuágodacu. Sícū pōnacutīgodacu. Cūū wāmecutīgūdaqui Jesús. ³²Cūū āpērā nemoró uputí macū niigūdaqui. “Cōāmacū ūmuáse niigú macū nīī”, jīīnogūdaqui. Ōpū David cūū ñecū niisotoapeogure tiirírobiro Cōāmacū cūūrē Ōpū cūūgūdaqui. ³³Israelya pōna macārārē dutirucujāgūdaqui. Cūū dutiré petirícu, jīīyigu.

³⁴María ángelere sāīnáyigo:

—¿Deero wāabogari ate? Yūu manu manigó nīā, jīīyigo.

³⁵Ángele coore yūuyigu:

—Espíritu Santo mūupūre diijeágūdaqui. Cōāmacū ūmuáse macū tutuare mūupūre ōmeburuá tiiróbiro diiáti, tuubiáadacu. Teero tiigú, mūu macū āñugú “Cōāmacū macū nīī” jīīnogūdaqui. ³⁶Mūuya wedego Isabel sícū pōnacutīgodacu, bucuó niipaco. “Pōnamanígōno nīiyi”, jīīmiwā basocá. Seis muipūrā wáaa, coo wīmu buaári siro. ³⁷Cōāmacūrē tiimasíhēreno maniā, jīīyigu.

³⁸María jīīyigo:

—Yūu Cōāmacūrē padecotego nīā. Cōāmacū mūu jīīrōbirora yūure tiíaro, jīīyigo.

Ángele coo puto nīiārigu wáajōāyigu.

María Isabelre iñagó wáarigue

³⁹Teeburecorire María boyeromena wáajōāyigo Judea ditapu. Ūtāyucu watoa niirí macāpu jeayigo. ⁴⁰Toopú jea, Zacaríaya wiipū sāāwa, Isabelre

añudutiyo. ⁴¹ Tee añudutire tuorí, coo macū páatipū sāñagú cāmeñayigu. Isabelmena Espiritu Santo niyigu. ⁴² Teero tiigó, coo bayiró busurēmena wedeseyo:

—Niipetira numiā nemoró Cōāmacū mūurē añurō tiii. Mū macūcārē añurō tiii. ⁴³ Yū buri niigó niipacari, mū yū Ōpū paco yūre iñagō atiyu. ⁴⁴ Yū mū añudutirere tuorí, yū macū páatipū sāñagú ūseniremena cāmeñāti. ⁴⁵ Cōāmacū mūurē jīiriborora “wāadacu” jīi padeoyú mū. Atemēna Cōāmacū mūurē ūsenirí tiiquí, jīiyigo.

⁴⁶ María jīiyigo:

“Yū Ōpūrē ‘añuniā mū’ jīi, ūsenire ticoa.

⁴⁷ Cōāmacū yūre netōnégūmena bayiró ūsenigō niā.

⁴⁸ Yū buri niigórē Cōāmacū beseyi.

Mecūāmena niipetira yūre ‘Cōāmacū añurō tiyí coore’ jīiādacua.

⁴⁹ Cōāmacū niipetire tiimasígū yūre añurēre tiyí.

Cū añurē dícre tiiquí.

⁵⁰ Cūre quoníremena iñarārē bóaneōrucujāgūdaqui.

⁵¹ Cū tutuaremena pee añurē tiii.

Basocá ‘ūsā āpērā nemoró niā’ jīi wācūrārē cōājāqui.

⁵² Ōpārā duirépīrīpū duirāre cōājāqui.

Buri niirāpere ūputí macārā niirí tiiquí.

⁵³ Juabóarare pee añurē ticoqui.

Pee cuorāre ticoripacu, putuawadutiqui.

⁵⁴ Israelya pōna macārā cūre padecoterare tiípuqui.

Cūārē wācūjīgū, bóaneōqui.

⁵⁵ Marí ñecū Abrahamrē,

teero biiri niipetira cū pāramérā niinunuserare

‘tiápuguda’ jīirigu niwí”,

jīiyigo María.

⁵⁶ María itirā muipūrā coo putopū putuáyigo. Too síro cooya wiipū coe-cóputuayigo.

Juan Bautista bauárigue

⁵⁷ Isabel pōnacutírito jeari, coo macū bauáyigu. ⁵⁸ Cooya wii puto niirá, cooya wadera Cōāmacū coore añurō bóaneōrigue quetire tuorá, coore ūseniapuyira. ⁵⁹ Ocho^c barecori cū bauári siro, cū cōnerígu yapa macā caseróre wídecóārā jeyaira.^d Cū pacu tiiróbiro Zacarías tuudugamiyira. ⁶⁰ Cū paco cúārē jīiyigo:

—Niiria. Cū Juan wāmecutigudaqui, jīiyigo.

⁶¹ Cūāpe: —Mūya wadera teero wāmecutira maniíya, jīiyira.

⁶² Cū pacure wāme sāñārā, wéētuyira. ⁶³ Cūpe sicapí jóaripí sāiyígu. Tiipū “Juan wāmecutigudaqui” jīi jóayigu. Niipetira teeré iñamanijōāyira.

⁶⁴ Máata Zacarías wedesejōāyigu sūcā. Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. ⁶⁵ Cū teero tiirí, cúāya macā puto niirā cuipetijōāyira. Niipetiro too Judea dita ūtāyucu watoapu macārā teero wāariguere wedeseyira. ⁶⁶ Niipetira teeré tuorá bayiró wācūyira.

—Cũũ wĩmagũ bũcu niigũ, ¿deero niigũno niigũdari? jĩĩyira.
Cõamacũ tutuare Juanmẽna niiyiro.

Zacarias Cõamacũrẽ basapeorigue

⁶⁷ Cũũ pacu Zacarĩamena Espĩritu Santo niiyigu. Teero tiigũ, Cõamacũ wededutirere wedeyigu. Biiro jĩĩyigu:

⁶⁸ “Cõamacũrẽ ũsenire ticoco. Cũũ marĩ Israelya põna macārã Őpũ niĩ.

Marĩ cũũ beserirare netõnégũ atii. Marĩrẽ tiĩápurucujĩ mée.

⁶⁹ Marĩrẽ netõnégũdu tutuagure ticodiocoqui.

David cũũrẽ padecotegu pãrãmi niinũnusegu niiqui.

⁷⁰ Tĩatopũ ‘teero tiigũda’ jĩĩyigu.

Teerẽ profetas añurã jóarira niĩwã.

⁷¹ Cõamacũ niipetira marĩ wãpãrãrẽ, marĩrẽ iĩnatutirare cãmotã, marĩrẽ netõnėbosagudaqui.

⁷² Marĩ ñecũsũmuãrẽ ‘mũãrẽ bóaneõgũda’ jĩĩyigu.

Cũãrẽ ‘añurõ tiigũda mũãrẽ’ jĩĩrigue añurere acabóriqui.

⁷³ Cõamacũ too síro tiĩádarere wedeyigu Abraham marĩ ñecũrẽ.
‘Biuro tiigũda’ jĩĩyigu:

⁷⁴ ‘Mũãrẽ iĩnatutirare cãmotã, mũãrẽ netõnėbosagudacu.

Yũũ teero tiirĩ, mũã cuiro manirõ yũũ dutirere tiimaĩĩadacu.

⁷⁵ Bárecoricorõ yũũ iĩnacoropũ añurẽ tiĩadacu’, jĩĩyigu Cõamacũ.

⁷⁶ Macũ, mũũrẽ basocã ‘Cõamacũ mũmuãsepu niigũyagu profeta niĩ’
jĩĩadacua.

Mũũ marĩ Őpũ atiadari sugero, maarẽ quėnosuguėrobirora
quėnosuguėgu niigũdacu.

⁷⁷ Mũũ Cõamacũ beserirare cũã ñaĩarẽ tiirere Cõamacũrẽ acabóre
sãĩdutĩgudacu.

Teemẽna Cõamacũ netõnėrere cũãrẽ masĩrĩ tiigũdacu.

⁷⁸ Cõamacũ marĩrẽ bóaneõremena iĩagũ niijĩgũ,
marĩrẽ netõnėgũdare ticodiocogudaqui.

Muĩpũ mũãatiro tiirõbiro niigũdaqui cũũ marĩrẽ.

⁷⁹ Marĩ naĩĩarõpu niirãbiro niĩã.

Pecamepu wãaborira niĩã.

Cũũ bócoremena marĩrẽ añurõ niirecutire ĩĩogũdaqui”,

jĩĩyigu Zacarias.

⁸⁰ Wĩmagũ bũcuĩjõãyigu. Jõõpemena Cõamacũrẽ padeomũãnũcãyigu.
Basocã manirõpu niisodeaatĩyigu. Toopũre niituyigu, tée Israelya põna macã-
rãrẽ cũũ wedenũcãritopũ.

Jesús bauárigue

(Mt 1.18-25)

2 ¹ Tĩatore niipetira romanuã õpũ Augusto basocãre bapaqueogudu, cũã
wãmerẽ jóatudutiyigu. ² Cirenio niirito, sicato jóature niinũcãyiro.
Cirenio Siria dita dutigũ niiyigu. ³ Niipetirare cũã ñecũsũmuã bauãre macã-
rĩpu jóatura wãadutiyigu.

⁴ Teero tiigũ, José, Nazaret Galilea ditapu niĩarigu, Belén Judea ditapu
wáayigu. Cũũ ñecũ David Belėnpu bauáyigu. Cũũ David pãrãmi niinũnusegu

niijigũ, toopú wáayigu. ⁵ Cũūmena cũũ wāmosiagodo María wáayigo. Niipacó niyigo. ⁶ Cũā Belénpu niirĩ, María pōnacutĩre burecori jeayiro. ⁷ Toopũre cũā cānirĩ wii buarĩyira. Teero tiirá, ecará cānirĩ wiipu wáayira. Toopú coo sicato wĩmagũ apayigo. Cũũrẽ suti caserimena cōma, ecará yaarĩcoropu sáayigo.

Ángelea oveja coterí basocare bauárigue

⁸ Belén wesapu oveja coterí basoca niyira. Cápũpu cũāyarare coteboejōaru-cuyira. ⁹ Wācũña maniró cũārẽ siccũ ángele bauáyigu. Cōāmacũ asibatere cũā putopu añurō bósesajōāyiro. Bayiró cuiyira. ¹⁰ Ángele cũārẽ jĩiyigu:

—Cuirijāña. Múārẽ añurẽ queti wedegu atia. Niipetira tee quetire tuorá, ũseniādacua. ¹¹ Mecũā ñami Daviyá macā Belénpu múārẽ netōnégũdu bauāawĩ. Cũū Cōāmacũ beserigu Cristo marĩ Ōpũ niĩ. ¹² Cũū wĩmagũrẽ suti caserimena cōmārigure buajeáadacu. Wáicura yaarĩcoropu sãñagũrẽ ññaadacu. Múā teeré ñnarā, “diamacũrā wedeayi” jĩiādacu, jĩiyigu ángele.

¹³ Wācũña maniró cũũ puto pau ángelea bauáyira. Cũā Cōāmacũrẽ ũsenire ticora, biiro jĩiyira:

¹⁴ “Ūmuásepu niirá Cōāmacũrẽ ‘añunetōjōāi’ jĩi, ũsenire ticoaro.

Atiditapũre cũũ añurō tiinórā añurō niirecutiario”,

jĩiyira.

¹⁵ Ángelea cũāmena niārira ũmuásepu muāwaari siro, oveja coterí basoca cāmerĩ wedeseyira:

—Jāmu too docare Belénpu. Toopú wāaariguere Cōāmacũ marĩrẽ wededutiariguere ñnaco, jĩiyira.

¹⁶ Teero tiirá, boyeromena macāpu piyayira. Toopú piyajeara, María, Joseré buajeáyira. Wĩmagũrẽ wáicura yaarĩcoropu sãñagũrẽ ñayira. ¹⁷ Cũũrẽ ññaari siro, ángele wĩmagũ maquẽrẽ wedeariguere wedeyira. ¹⁸ Niipetira cũā wederere tuorá, tuomanĩjōāyira. ¹⁹ Maríape tee niipetirere coo wācũrẽpu ññanoyigo. Bayiró teeré wācũyigo. ²⁰ Oveja coterí basoca cũā tuoárigue, cũā ññaarigue ángele wedeariobiro wáayiro. Teero tiirá, Cōāmacũrẽ ũsenire tico, “cũũ añunetōjōāi” jĩi wedesepuayira.

Jesuré Cōāmacũwiipu néewarigue

²¹ Jesús bauári siro, ocho burecori netōrĩ, cũũ cōnerĩgu yapa macā case-róre widedcōāyira. Cũũrẽ Jesús wāme tuuyira. Tiiwāmerẽ ángele Maríare, coo niipacó niĩadari sugueropu, tuudutiya.

²² Coo pōnacutĩari siro, Moisére dutiré cũũrigue jĩirōbirora cuarenta burecori yueyira. Too síro wĩmagũrẽ Jerusalénpu néewayira. Toopú Cōāmacũrẽ “muuyagu niĩ” jĩi ñnorá wáayira. ²³ “Niipetira ũmuā bauásuguera Cōāmacũyara niirō booa”, jĩi jóanoā Cōāmacũye queti jóaripũpu. ²⁴ Tiipũpu jóarirobirora puará buabiro baurá o puará bua wĩmará Cōāmacũrẽ ticoadara wáayira.

²⁵ Teeburecorire siccũ Simeón wāmecutigu Jerusalénpu niyigu. Cũū basocú añugú, Cōāmacũrẽ padeogú niyigu. Israelya pōna macārārẽ netōnégũdure yuegu tiyigu. Espiritu Santo Simeónmena niyigu. ²⁶ Cũū cũũrẽ wedetoayigu: “Cristo Cōāmacũ beserigure ñnaripacu, muu diaricu”, jĩiyigu. ²⁷ Espiritu Santo masĩrĩ tiirémene Cōāmacũwiipu sãawayigu. Jesús pacusũmuā cũũgārẽ

néesāwayira, Moisére dutiré cūūriguepu jóarirobirora cūūrē tiibosára. ²⁸Née-sāwari, Simeón cūūrē néeapayigu. Néeapa, Cōāmacūrē usenire ticogu jīiyigu:

²⁹ “Yuu Ōpū, muu yuure wederirobirora tiia mecūtīgārē.

Teero tiigú, yuu muurē padecotegu useniremena diamasīā.

³⁰ Āni basocáre netōnégūdure yuu capearimena iñataoa.

³¹ Muu āniré ticodiocoayu, niipetira basocá masiārō jīīgū.

³² Āni sīāwócogu tiiróbiro niigūdaqui, judíoa niihērā diamacū maquērē masiārō jīīgū.

Niipetira muuyara Israelya pōna macārārē ‘Cōāmacū marīrē āñurō tiiáwī’ jīīrī tiigūdaqui”,

jīiyigu Simeón.

³³ Cūū teero jīīrī tuorá, Jesús pacu, paco tuomaníjōāyira. ³⁴ Simeón cūārē: —Cōāmacū múārē āñurō tiáro, jīiyigu.

María Jesús pacore jīiyigu:

—Tuoyá. Cōāmacū āni wīmagūmena pau Israelya pōna macārārē cōārī tiigūdaqui; āpērārē cūūmena netōnégūdaqui. Pau cūūrē ñañarō jīīadacua.

³⁵ Teero tiirémena pau wācūrere masinoādacu. Muupe espadamena saderō tiiróbiro pūniré tugeñagōdacu, jīiyigu.

³⁶ Toopú sīcō profeta niiyigo. Coó Ana wāmecutiyigo. Fanuel macō, Aserya pōna macō niyigo. Bucuó peti niyigo. Mamo niigō, wāmosfayigo. Coó wāmosiari siro, siete cūmarī coó manūmena niyigo. ³⁷ Cūū diari siro, wapewio niirucuyigo. Ochenta y cuatro cūmarī cuoyigo. Cōāmacūwiipure witiriyigo. Toopú ñamirí, búrecori beti, súbuseyigo. ³⁸ Simeón Maríare, Joseré wedeseri, Ana jeayigo. Jesuré iña, Cōāmacūrē usenire ticoyigo. Too síro niipetira Jerusalén macārā basocáre netōnégūdure coteráre Jesuyé maquērē wedeyigo.

Nazaretpu putuawarigüe

³⁹ Cūā niipetire Cōāmacū dutirére tiitóa, cūāya macā Nazaret Galilea ditapu coecóputuayira. ⁴⁰ Wīmagū masāyigu tutuagu, masígú. Cōāmacū cūūrē āñurō tiápuyigu.

Jesús bucūsāñurō niigū tiirígue

⁴¹ Jesús pacusūmuā cūmarícōrō Pascua bosebureco niirī, Jerusalénpu wáarucuyira. ⁴² Jesús doce cūmarī cuorí, cūā tiirucúrobirora toopú wáyira. ⁴³ Bosebureco petirí, cūāya macāpu coecóputuamiyira. Cūū pacusūmuā masirō manirō Jesús Jerusalénpu putuájāyigu. ⁴⁴ Cūā Jesuré “āpērā marí menamacārāmena wáaqui” jīī wácūrā, sicabureco maapure wáyira. Too síro cūāya wedera, cūā iñamasirā watoapu cūūrē āmaāmiyira. ⁴⁵ Buaríyira. Teero tiirā, cūūrē āmaārā, Jerusalénpu cāmecóputuayira.

⁴⁶ Itiábureco siro Cōāmacūwiipu cūūrē buayíra. Cūū judíoare buerā watoapu duiyigu. Cūū cūārē tuo, sāīnágū tiiyigu. ⁴⁷ Niipetira cūūrē tuorá, cūū masirére, cūū yuumenirere tuomaníjōāyira. ⁴⁸ Cūūrē iñarā, cūū pacusūmuā iñamaníjōāyira. Cūū paco cūūrē jīiyigo:

—Macū, ¿deero tiigú teero tiarí muu ūsārē? Muu pacu, yuu bayiró wācūrémena muurē āmaāwū, jīiyigo.

⁴⁹ Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá yũure āmaārī? “Yũu Pacuya wiipu, cūyere tiiró booa” jĩirére mũa masĩari?

⁵⁰ Cũũ cūārē jĩirére tuomasĩiyira.

⁵¹ Too síro cūāmena wáa, Nazaretpu putuawayigu. Cūārē āñurō yũuru-cuyigu. Cũũ paco tee niipetirere coo wācūrēpu āñurō iñanoyigo. ⁵² Jesús nemoró masĩgũ, nemoró ũmuágũ wáyigu. Cōāmacũ cūūrē “āñuniĩ” jĩĩ iñayigu. Basocācā cūūrē āñurō wācũyira.

Juan Bautista wederigue

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

3 ¹ Quince cūmarĩ Tiberio romanuā ōpũ niirĩ, noquērā cūūrē duticotera niiyira: Poncio Pilato Judea dita dutigũ niiyigu; Herodes Galilea dita dutigũ niiyigu; Herodes bai Felipe Iturea, Traconite dita dutigũ niiyigu; Lisantias Abilinia dita dutigũ niiyigu. ² Anás, Caifás paiaré dutirá niiyira. Cūā niipetira niirito, Juan Zacarías macũ basocá manirópu niiyigu. Toopũ Cōāmacũ cūyere wededutiugu. ³ Juan día Jordán wesa niipetiropu wáyigu. Basocáre wedeyigu: —Mũa ñañaré tiirére wācũpati, waso, wāmeōtidutiya. Teero tiirĩ, Cōāmacũ mũa ñañaré tiirére acabógudaqui, jĩiyigu.

⁴ Profeta Isaías cūũ jóaripũpu ateré jóarigu niwi:

Sĩcũ yucu maniró, basocá manirópu

bayiró busurómena wedegudaqui:

“Sĩcũ ōpũ atiadarimarē quēnarō tiiróbiro,

marĩ Ōpũ atiadari suguero,

mũa ñañaré tiirére duujá, āñurō niyueya.

⁵ Niipetire ditatudiri yaajá, sīcārĩbíro tiinóadacu.

Niipetire ũtāyucu āñuri yepa tiinóadacu.

Maapárĩrē diamacũ tiinóadacu.

Maapárĩ maquē coperire yaanóadacu.

⁶ Niipetira Cōāmacũ basocáre netónérere iñāadacua”, jĩigũdaqui,^g jĩĩ jóayigu Isaías.

⁷ Pau basocá Juan putopu cūūrē wāmeōtidutira wáyira. Cũũ cūārē jĩiyigu:

—¡Mũa tiiditórepira, jĩĩditorepira nii! “Marĩ wāmeōtinorira dícu niirĩ, Cōāmacũ bayiró cúare marĩrē jearicu”, jĩĩ wācūremena atimiājĩyu mũa.

⁸ Diamacũrā mũa ñañaré tiirére wācũpati, wasorá, mũa āñurō tiirécutiremena ēñoñā. “Ūsā Abraham pārāmerā niinunusera nijĩrā, Cōāmacũ iñacore āñurá nĩā”, jĩĩ wācũrijāña. Mũa wācūrere wasohéri, Abraham pārāmerā niirē wapamaníā. Cōāmacũ boogú, ate ũtāperimenarā Abraham pārāmerārā cotowēomasiqui. ⁹ Mũa ñañaré tiidúheri iñagũ, Cōāmacũ múārē cōāgũdaqui. Sicagú yucugu ñañaré ducacutirigure cōmeāmena nucōrĩmenapũra páata, pecamepu sóecōārō tiiróbiro múārē tiigũdaqui, jĩiyigu Juan.

¹⁰ Basocá cūūrē sãĩñáyira:

—¿Too docare deero tiíadari?

¹¹ Cūārē yũuyigu:

—Puaró sutiró cuogú cuohégure sicaró ticoaro. Yaaré cuogú yaaré cuohégure ticoaro, jĩiyigu.

¹² Romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocacā wāmeōtidutira jeayira. Cūūrē sāīnáyira:

—Ūsārē buegú, ¿ūsā deero tiíádari?

¹³ Cūārē yuuyigu:

—Romanuā cūā wapasé dutirobirora wapaséya. Nemoró wapasérījāña, jīiyigu.

¹⁴ Suraracā cūūrē sāīnáyira:

—¿Ūsāte deero tiíádari?

Cūārē yuuyigu:

—Basocáre cuiri tiirījāña. Jīīditoremena wedesārījāña, cūāyere ēmadugara. Múā wapatáremena useniña, jīiyigu.

¹⁵ Basocá Cōāmacū beserigure yuera tiíyíra. “Apetó tiigú, Juan Cristo marí yoari yuerigu niiboqui”, jīī wācūmiyira. ¹⁶ Juan cūā wācūrere yuuyigu:

—Yuu múārē ocoména wāmeōtia. Āpī yuu nemoró tutuagu atigúdaqui. Cūū āñunetōgū niiqui. Yuupeja cūūrē sīcārībíridojācu. Cūūpeja nemoró āñurō tiigúdaqui múārē: Espíritu Santore ticodiocogúdaqui, múāmena niirucujāārō jīīgū. Ñañarére sóecōārō tiiróbiro múā ñañaré tiirere cōāgúdaqui. ¹⁷ Cūū trigore īñanogūdu tiiróbiro niī. Teeperire merēā, teesatirire merēā cūūgúdaqui. Teeperire īñanogúdaqui cūūye īñanori wiipu. Teesatirire sóejāgúdaqui pecame yatihirimepu, jīiyigu Juan.

¹⁸ Pee cūū teero jīī wederémena āñuré quetire wedenemoyigu. ¹⁹ Teeburecorire Herodes Galilea dita dutigú niiyigu. Cūū bai numorē ēma, numocutiugu. Coō wāmecutiugu Herodías. Cūū teero tiiré wapa apeyé pee cūū ñañaré tiiré wapa Juan cūūrē tutirémena wedemiugu. ²⁰ Herodes teeré tuogú, ñañaré tiinemóyigu: Juanré peresuwiipu sōnecodutiugu.

Juan Jesuré wāmeōtirigue

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹ Juan, cūūrē peresuwiipu sōnecoadari sūguero, pau basocáre wāmeōtiugu. Jesucārē wāmeōtiugu. Wāmeōtiari sirogā, Jesús Cōāmacūrē usenire ticori, ūmuāse páōyiro. ²² Espíritu Santo sīcū bua tiiróbiro baugú cūūpure diijeáyigu. Teero wāari, ūmuāsepu wedeseri tuoyíra:

—Muū yuu macū yuu bayiró maígú niīā. Muumena bayiró useniā, jīiyigu.

Jesús ñecūsūmuā

(Mt 1.1-17)

²³ Jesús basocáre buenucāgū, treinta cūmarí cuoyigu.

Basocá cūūrē “José macū niīī” jīī wācūmiyira.

José Elí macū niiyigu.

²⁴ Elí Matat macū niiyigu.

Matat Leví macū niiyigu.

Leví Melqui macū niiyigu.

Melqui Jana macū niiyigu.

Jana José macū niiyigu.

²⁵ José Matatías macū niiyigu.

Matatías Amós macū niiyigu.

Amós Nahúm macū niiyigu.

- Nahúm Esli macū niyigu.
Esli Nagai macū niyigu.
- 26 Nagai Maat macū niyigu.
Maat Matatías macū niyigu.
Matatías Semei macū niyigu.
Semei Josec macū niyigu.
Josec Judá macū niyigu.
- 27 Judá Joanán macū niyigu.
Joanán Resa macū niyigu.
Resa Zorobabel macū niyigu.
Zorobabel Salatiel macū niyigu.
Salatiel Neri macū niyigu.
- 28 Neri Melqui macū niyigu.
Melqui Adi macū niyigu.
Adi Cosam macū niyigu.
Cosam Elmadam macū niyigu.
Elmadam Er macū niyigu.
- 29 Er Jesús macū niyigu.
Jesús Eliezer macū niyigu.
Eliezer Jorim macū niyigu.
Jorim Matat macū niyigu.
- 30 Matat Leví macū niyigu.
Leví Simeón macū niyigu.
Simeón Judá macū niyigu.
Judá José macū niyigu.
José Jonam macū niyigu.
Jonam Eliaquim macū niyigu.
- 31 Eliaquim Melea macū niyigu.
Melea Mena macū niyigu.
Mena Matata macū niyigu.
Matata Natán macū niyigu.
- 32 Natán David macū niyigu.
David Isaí macū niyigu.
Isaí Obed macū niyigu.
Obed Booz macū niyigu.
Booz Salmón macū niyigu.
Salmón Naasón macū niyigu.
- 33 Naasón Aminadab macū niyigu.
Aminadab Admin macū niyigu.
Admin Arni macū niyigu.
Arni Esrom macū niyigu.
Esrom Fares macū niyigu.
Fares Judá macū niyigu.
- 34 Judá Jacob macū niyigu.
Jacob Isaac macū niyigu.
Isaac Abraham macū niyigu.
Abraham Taré macū niyigu.

- Taré Nacor macū niyigū.
³⁵ Nacor Serug macū niyigū.
 Serug Ragau macū niyigū.
 Ragau Peleg macū niyigū.
 Peleg Heber macū niyigū.
 Heber Sala macū niyigū.
³⁶ Sala Cainán macū niyigū.
 Cainán Arfaxad macū niyigū.
 Arfaxad Sem macū niyigū.
 Sem Noé macū niyigū.
 Noé Lamec macū niyigū.
³⁷ Lamec Matusalén macū niyigū.
 Matusalén Enoc macū niyigū.
 Enoc Jared macū niyigū.
 Jared Mahalaleel macū niyigū.
 Mahalaleel Cainán macū niyigū.
³⁸ Cainán Enós macū niyigū.
 Enós Set macū niyigū.
 Set Adán macū niyigū.
 Adán Cōamacū cū sicato tiirígu niyigū.

Wātīārē dutigú Jesuré jīcōāsāmīrigue

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹ Jesús día Jordánpu niirígu putuawayigū. Espíritu Santo cūūmena niigū, cūūrē basocá manirópū néewanetōyigū. ² Toopúre cuarenta burecori niyigū. Wātīārē dutigú cūūrē jīcōāsāmīyigū, Cōāmacūrē netōnucáārō jīīgū. Teeburecorire yaariyigū. Too síro juabóayigū. ³ Wātīārē dutigú cūūrē: —Muu Cōāmacū macū niigū, atigá ūtāgārē pā cotowéoya, jīīmiyigū.

⁴ Jesupé cūūrē yūuyigū:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā: “Yaaré dícu basocáre catiri tiiría”,^h jīī jóarigue niīā, jīīyigū.

⁵ Jesuré ūmuārōpu néewa, máata niipetire atibúreco maquē macārīrē ēñopetījāyigū. ⁶ Cūūrē jīīmiyigū:

—Yuu muurē niipetire atemacārī dutigú sōnecoguda. Teemacārīpu añuré peti niirémena muu ūsenigūdacu. Ate yūure ticorigue niīā. Yuu ticodugagure ticoguda. ⁷ “Muu yuu ōpū niīā” muu jīī padeorí, ate niipetire muurē ticoguda, jīīmiyigū.

⁸ Jesús yūuyigū:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā: “Cōāmacū muu Ōpū sīcū-rēna padeoyá. Cūū dutiré dícuire tiiyá”,ⁱ jīī jóarigue niīā, jīīyigū.

⁹ Too síro wātīārē dutigú Jerusalénpu néewa, Cōāmacūwii sotoapu néemuā, cūūrē jīīmiyigū:

—Muu Cōāmacū macū niigū, ānopúmena bupudfaya. ¹⁰ Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā:

Cōāmacū cūūyara ángeleare muurē cotedutigudaqui.

¹¹ Mũũrē ūtāgāpu ñaapeari jīirā, bocañeādacua,^j
jīi jóarigue niĩ, jīĩmiyigu.

¹² Jesús cūũrē yũuyigu:

—Cōāmacũye queti jóaripũpu ate jóarigue niĩ: “Cōāmacũ mũũ Ōpũ wedesere
rere ‘dīamacũrā niĩmĩto?’ jīirā, cūũrē tiĩēnodutirijāña,”^k jīi jóarigue niĩ, jīiyigu.

¹³ Wātīārē dutigú jīicōāsāre petinógũ, cūũ puto niĩarigu wáajōāyigu ména.

Jesús Galileapu buenucārigue

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Jesús Espíritu Santo tutuaremena Galileapu putuawayigu. Cūũyere niipetiro Galilea macārĩpu wedeseyira. ¹⁵ Jesús judíoa neārē wiserĩpu bueyigu. Niipetira cūũrē “añunetōi” jīiyira.

Jesús Nazaretpu putuawarigue

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Jesús Nazaret cūũ masāri macāpu putuawayigu. Judíoa yeerisāri bureco cūũ tiirucúrobirora cūā neārĩ wiipũ sāāwayigu. Cōāmacũye queti jóaripũrē buegudu, wũmunucāyigu. ¹⁷ Cūũrē “Isaías jóaripũrē bueya” jīirā, ticoyira. Tiipũrē pāō, biiro jóariguere buayigu:

¹⁸ “Espíritu Santo marĩ Ōpũ ticodiocorigu yũumena niĩ.

Cūũ añurē quetire bóaneōrārē yũure wededutigu besewi.

Peresuwiipũ niĩrārē ‘wionécori bureco jeaadaro tiia’ jīidutiwi.

Capeari ññahērārē ññarĩ tiidutiwi.

Āpērā ñañarō tiíáperare wionécodutigu ticocowi.

¹⁹ ‘Cōāmacũ basocāre netōnérĩto jeatoaa’ jīirēre wededutigu ticocowi”,^l
jīi jóariguere bueyigu.

²⁰ Tiipũrē biatóa, teepũrĩrē ññanogũrē wiayigu. Wiyatóa, cūā tiirucúrobirora jeanuāyigu buegudu. Niipetira tiíwiipũ niĩrā cūũrē ññaduriyira. ²¹ Cūārē wedesenucāyigu:

—Mecūā tee jóarigue múā ññacoropũ diamacũ wáaa, jīiyigu.

²² Niipetira cūũrē añurō wedeseyira. Cūũ añurē wederere tuorá, tuomaníjōāyira. Cāmerĩ jīiyira:

—¡Acuéi! Āni José macũ niĩ, ¿teerora?

²³ Jesús cūārē jīiyigu:

—Apetó tiirā, yũure ate queorēre jīĩādacu: “Ūcotigu, mũũ basiro ũcotiya”. “Mũũ Capernaumpũ tutuaremena tiĩēnoriguere ũsā tuowú. Toopú mũũ tiĩrrobirora ñno mũũya macāpucārē tiĩēñoña” jīĩādacu, jīiyigu.

²⁴ Cūārē jīĩnemoyigu:

—Yũũ aterēja diamacũrā jīĩ: Sīcũ profetare cūũya dita macārā añurō boricua. ²⁵ Múārē ateré masĩrĩ tiidugága: Elías niiritopure, Israel ditare pau wapewia numiā niyira. Toopũre itiácũma apecũmá deco oco paryiro. Teero tiirā, niipetira tiidita macārā bayiró juabóayira. ²⁶ Teero wáapacari, sīcō Israelya pōna macō wapewiore tiíapudutigu Cōāmacũ Elíare ticocoriyigu. Wapewio Sarepta macā Sidón puto macā macōrē tiíapudutigu ticocoyigu.^m

²⁷Profeta Eliseo niiritore, tee tiiróbirora wáayiro. Israelpure pau ópūri bóara niyira. Teero niipacari, Eliseo sicū tiidita macūrē netōnéryigu. Naamán Siria dita macūpere netōnéryigu,ⁿ jīyigu Jesús.

²⁸Niipetira tiwiipú neārira teeré tuorá, bayiró cúayira. ²⁹Wūmunucā, cūū tiimacā niārigure cōāādara néewayira. Tiimacā wesa niirí tudipū néewayira, cūūrē tuunédiocodugara. ³⁰Jesupé cūārē netōwá, wáajōāyigu.

Jesús wātīrē cōārigue

(Mr 1.21-28)

³¹Jesús Capernaumpū búawayigu. Tiimacā Galilea ditapū niicu. Toopú judíoa yeerisári bureco niirí, basocáre bueyigu. ³²Cūū buerére tuorá, tuomanijōāyira. Dutiré cuogú tiiróbiro bueyigu.

³³Tiwiipáre sicū basocá niyigu. Wātī cūūpure niyigu. Bayiró acaribíyigu:

³⁴—Muu Jesús Nazaret macū, ūsārē potocórijāña. Ūsārē ñañarō tiidíogu atigu tiia. Yūu mūūrē ĩnamasĩ. Cōāmacū ticodiocorigu ñañaré manigú niā, jīyigu.

³⁵—Ditamanijōāña; cūūpure niigú, witiwaya, jīi tutiyigu Jesús.

Wātī cūūpure niigú cūā ĩñacorpū ñaacūmurí tii, witiwayigu. Cūūrē ñañarō tiirípacu, witiyigu. ³⁶Niipetira ĩnamanijōāyira. Cūā basiro cāmerí wedeseyira:

—¿Ate dutiré ñeenó niimiito? Cūū dutirémēna, cūū tutuaremena wātīā cōāwionecori, witiwaya, jīiyira cūāpeja.

³⁷Niipetiro tiiditapū Jesuyé queti sesajōāyiro.

Jesús Simón Pedro mañecōrē netōnéryigue

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸Jesús tiwií niārigu witiijōāyigu. Simónya wiipū sāāwayigu. Simón mañecō bayiró wioré diago tiyigo. Teero tiirá, Jesuré “netōnéña” jīi sāiyira.

³⁹Jesús coo puto jeanucā munibiá, wiorére tatidutíyigu. Cūū teero tiirí, wioré tatiijōāyiro. Máata coo wūmunucā, cūārē yaaré ecayigo.

Jesús pau diarecutirare netōnéryigue

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰Muipū sāāwari, niipetira basocá cūā putopū niirá deero niiré diarecutirare cūūrē néewayira. Jesús cūācōrōrē ñaapeó, netōnéryigu. ⁴¹Wātīā pau basocāpure niārira witiwayira. Cūā witiwara, bayiró busurómēna jīiyira:

—Muu Cōāmacū macū niā, jīiyira.

Wātīā “Cristo Cōāmacū beserigu niirí” jīirere masiyira. Teero tiigú, Jesús cūārē tuti, wedesedutiriyigu.

Jesús Galileapū wederigue

(Mr 1.35-39)

⁴²Bóecūmurí, Jesús tiimacāpū niārigu wáa, basocá manirópū jeayigu. Basocá cūūrē āmaā, bua, “wāarijāña” jīirā, needugamiyira. ⁴³Jesús cūārē jīiyigu:

—Apeyé macārīpucārē Cōāmacū dutiré basocápure niiādarere yūure wedegu wáaro booa. Ateré tiigú dure yūure ticodiocowi, jīiyigu.

⁴⁴ Judíoa neárē wiseripu tiidita niiré macārīpu wedewarucuyigu.

Jesús wai pau siārī tiirígue

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹ Sicabureco Jesús Genesaretaro wesapu niiyigu. Pau basocá cūū puto tuuwáyira, Cōāmacūyere tuodugára. ² Ditatuparipu dooríwu puawú pasari iñayigu. Wai wasara jeaarira teepawure too paso, cúāye bapiyucure coserá tiyíra. ³ Sicawúpu Jesús muāsāyigu. Simónyawu niyiyo. Cūūrē: —Decosāñurō súuwionecoya, jīiyigu.

Jeanuā, tiiwupú sāñagūrā basocáre bueyigu. ⁴ Cūārē bueari siro, Simónrē jīiyigu:

—Decopu waawáya. Toopú múāye bapiyucure cōāñōña, wai ñeeādara, jīiyigu.

⁵ Simón cūūrē yūuyigu:

—Basocáre buegú, ūsā ñamirē wasaboemiāwū. Buarídojāātu. Mūūrē tiigú, muu dutiobirora bapiyucure cōāñogūda, jīiyigu.

⁶ Cūā teeyucure cōāñorī, pau wai sāāyira. Teeyucu yigaropu tiyíro. ⁷ Teero wáari iñarā, cúāmena paderá apewupú niirárē tiápudutira búaneyira. Cūā jea, waire néesāapuyira. Teepawu duadiaadaro péerogā dusayíro. ⁸ Simón Pedro teero wáari iñagú, Jesús puto ñicācoberimena jeacūmu, jīiyigu:

—Ōpū, yuu ñañagú niā. Yūumena niirijāña, jīiyigu.

⁹ Cūū, cūūmena niirā niipetira iñamanijōāyira, wai pau iñarā. ¹⁰ Cūūmena wai dúari basoca Santiago, Juan Zebedeo pōnacā iñamanijōāyira. Jesús Simónrē jīiyigu:

—Cuirijāña. Mecūāmena muu wai wasa néōgū tiirōbiri yūure padeoádarare néōgū niigūdacu, jīiyigu.

¹¹ Too síro cúā doorépawure wéemuōnecū, niipetire cúūjā, Jesuména wáajōāyira.

Jesús ōpū bógure netōnérigue

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Jesús sicamacāpu niirī, sícū bayirō ōpū bógau toopú niiyigu. Jesuré iñagú, ditapu munibiácūmujea, jīiyigu:

—Ōpū, muu yuu diarecutirere netōnédugagu, netōnémasiā.

¹³ Jesús cūūrē ñaapeó, jīiyigu:

—Netōnédugaga. Diaremanigū putuáya, jīiyigu.

Máata cūūya ōpū bóare yatijōāyiro. ¹⁴ Jesús cūūrē dutiyigu:

—Ateré wederijāña, jīimiyyigu—. Pairé ēñogú wáaya, “āñujōāāyi” jīidutigu. Moisés dutiobirora tiiwá, basocá niipetira muu diaré netōāriguere masiārō jīgū, jīiyigu.

¹⁵ Jesús “wederijāña” jīipacari, cúūye jōōpemenasawaro tiyíro. Pau basocá cūūrē tuoádara, cúā diaré netōnédutiadara neāyira.

¹⁶ Jesupé basocá manirōpu naīrō wáarucuyigu, Cōāmacūmena wedesegu.

Jesús wáamasihēgūrē netōnérigue

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Sicabureco Jesús basocáre buegu tiyígu. Toopú síquērā fariseo basoca, āpērā Moisés jóarigue buerá duiyira. Cūā niipetire macārī macārā niyira: Galilea dita, Judea dita, Jerusalén macārā niyira. Jesús Cōāmacū tutuare cūoyígu diaráre netōnégūdu. ¹⁸Jesús basocáre bueri, āpērā sícū wáamasihēgūrē cōārómēna űonóneyayira. Cūā Jesús putopu néesāwa, cúūdugamiyira. ¹⁹Basocá pau niirī, deero tii cūūrē néesāwamasīriyira. Teero tiirā, wii sotoápu muāwa, sicacope néeweyira. Basocá deco Jesús niirōpu cōārómēna cūūrē diocóyira. ²⁰Jesús cūā padeorī īnagū, wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Muu ñañaré tiirére acabónotoaa.

²¹Moisés jóarigue buerá, fariseo basoca wācūyira: “Āni Cōāmacūrē ñañarō wedesegu tiīi. Cōāmacū sícūrā ñañaré tiirére acabómasī”, jīi wācūyira.

²²Jesús cūā wācūrēre masījājīgū, jīiyigu:

—¿Deero tiirā múā teero wācūi? ²³Āniré “muu ñañaré tiirére acabónotoaa” yuu jīirī, tee cūūrē acabónōariguere īñaricu múājā. Yuu “wūmunucā, wáaya” jīirīpereja, cūū wūmunucārī īñāā múā. ²⁴Yuu niipetira sōwū niā. Teero tiigū, atiditapūre basocá cūā ñañaré tiirére acabómasīā. Yuu dutirére múārē ēnogúda, jīiyigu cūūpeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Yuu muurē “wūmunucāñā” jīiā. Muu cōārōrē néeapa, muuya wiipu putuawaya, jīiyigu.

²⁵Máata wáamasihēgū niimiārigu cūā īñacoro wūmunucā, cūū cōārōrē néeapa, Cōāmacūrē usenire ticogura, cūūya wiipu putuajōāyigu. ²⁶Niipetira teero wáari-guere īñamanijōā, Cōāmacūrē usenire ticoyira. Bayirō cuiremena jīiyira:

—Mecūārē īñāña manirére īñāā, jīiyira.

Jesús Leviré suorígue

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Too síro Jesús wáajōāyigu. Wáagu, sícū romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocure īnayigu. Cūū wāmecuti-yigu Leví. Cūū paderópu duiirī īña: —Jāmu yuūmena, jīiyigu.

²⁸Leví wūmunucā, niipetire cūū paderére duujā, cūūmena wáajōāyigu.

²⁹Too síro Leví cūūya wiipu Jesuré bosebureco tiipéoyigu. Pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā cūāmena yaayira. ³⁰Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Jesús bueráre wedepatira, jīiyira:

—¿Deero tiirā múā niyeru wapasébosari basocamēna, ñañaré tiirāmēna yaa, sīniī? jīiyira.

³¹Jesús cūārē yuuyigu:

—Diaremanirā űcotigure boorícua; diarecutira dícu űcotigure boocúa.

³²“Āñurē dícu tiia” jīirārē āmaāgū atiriwu; ñañaré tiirápere āmaāgū atiwu; cúāpere “wācūpati, wasoyá” jīīgū atiwu, jīiyigu.

“¿Muu buerá deero tiirā betirī?” jīirigue

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Jesuré jīīnemoyira:

—Juan buerére nunurá naĩrō beti, súubuseya. Fariseo basoca buerére nunuráca teorora tiĩya. Mũu buerápe sīni, yaa tiĩya, jĩiyira.

³⁴ Jesupé cūārē jĩiyigu:

—Wāmosíagudu boocórirare betidutímasĩña maniã, cūũ cūãmena niirĩ.

³⁵ Too síro cūũ néewanogūdaqui. Teeburecorire betiádacua.

³⁶ Cūārē queorémena wedenemoyigu:

—Sicū mamarō sutirorē taane, sutirō bucuporũ seeréturiqui. Teeré tiigú, sutirō mamarórē ñañoǵú tiiquí. Sutirō mamarórē toopú seeréturi, ãnurō jearia. ³⁷ Teerora sicū mama vinorē wáicura caseropori bucuporimena pose-tíriqui. Teeré tiirí, wuga, teepori esarí, podojōācu. Vino píobatejōā, teeporicā cōjōjōācu. ³⁸ Teero tiirá, mama vinorē mamapóripũ posetíro booa. ³⁹ Sicū vino bucu sīnirípoarigu mama tiiríguepere sīnidugáriquí. “Vino bucupe nemorō ãñuá”, jĩiqui, jĩiyigu.

Yeerisāri bureco niirĩ, trigo tūnerigue

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6 ¹ Sicabureco judíoa yeerisāri bureco niirĩ, Jesús trigo wesepũ netō-wáyigu. Cūũ buerá trigore tūne, teeperire sáquē, yaayira. ² Siquērā fariseo basoca jĩiyira:

—Marĩrē yeerisāri burecore padedutiripacari, ¿múápeja deero tiirá padera tiirí?

³ Jesús cūārē yũuyigu:

—Ōpũ David sicabureco juabóayigu. Cūũ menamacārā juabóaramena cūũ tiiríguere múa buerá niipacara, ¿masĩrii? ⁴ Cōāmacūwiipũ sãāwayigu. Toopú pã mesa sotoa pesariguere “Cōāmacūye niã” jĩiriguere née, yaapetijāyigu cūũ menamacārāmena. Paiá dícuere yaaré niimiyyiro, jĩiyigu.

⁵ Cūārē jĩinemoyigu:

—Yũu niipetira sōwũ yeerisāri bureco niirĩ, basocá tiíadarere dutimasĩã, jĩiyigu.

Jesús wāmo buure cuogúre netōnérigue

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Jesús sica yeerisāri bureco niirĩ, judíoa neārĩ wiipũ sãāwa, basocáre bueyigu. Toopú sicū wāmo buure cuogú niiyigu. Diamacú macã wāmo niyyiro. ⁷ Moisés jóarigue buerá, fariseo basoca Jesuré ãnurō iñanunhuseyira. “¿Marĩ yeerisāri burecore netōnégūdari cūũ?” jĩi wácũyira. ⁸ Cūūrē wedesā-re ãmaārã tiiyíra. ⁸ Jesupé cūã wácúre masijāyigu. Wāmo buure cuogúre: —Wūmunucāña basocá decopũ, jĩiyigu.

Wūmunucāyigu. ⁹ Jesús too niirárē jĩiyigu:

—Múārē sãĩnágūda. Marĩrē dutiré ¿deero tiidutíi yeerisāri bureco niirĩ? ¿Ñnuré o ñañaré tiidutíi? ¿Basocáre netōnérere o basocáre sãcōárere tiidutíi? jĩimiyigu.

¹⁰ Niipetirare iña, wāmo buure cuogúre: —Mũyua wāmorē súucoya, jĩiyigu.

o 6.2 Judíoa cūã yeerisāri bureco niirĩ, paderiyira. Niipetire sicawese maquē tūnerĩ, o sicagúgã maquē tūnerĩ, “paderé niã” jĩi wácũyira fariseo basoca p 6.7 Fariseo basoca “netōnére paderé niã” jĩi wácũyira. Teero tiirá, “yeerisāri bureco niirĩ, netōnére tiiríjārō booa” jĩi wácũyira

Cūñpeja s úucoyigu. Teero tiiríra, cūñya wāmo sicato niirobirora putuáiyro. ¹¹Cūñpe cúanetōjōāyira. “¿Marí deero tiiádari āniré?” jīī cāmerí sāññáyira.

Jesús doce apóstoles beserigue

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹²Teeburecorire Jesús sicabureco ūtāgūpú wáa, Cōāmacūmena wedeseboejōāyigu. ¹³Bóecūmuāri siro, cūñ bueráre neādutiyyigu. Cūñpure doce beseyyigu. Cūñrē: —Yuu besearira niiā mūā, jīīyyigu.

¹⁴Noquērā niyyira:

Simón (cūñrēna Jesupé “Pedro” wāme tuuyigu),

Andrés (Simón bai),

Santiago,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

¹⁵Mateo,

Tomás,

Santiago (Alfeo macū),

Simón (romanuā dutiráre cōādugara menamacū),

¹⁶Judas (Santiago bai),

Judas Iscariote (too síropu Jesuré ñnatutirapure wedesācotegudū)

niyyira.

Jesús pau basocáre buerigue

(Mt 4.23-25)

¹⁷Jesús ūtāgūpú niiārigu cūñ beseariramena diiátiyyigu. Toopú diiátigu, ūtāgū puuto macā yepapu putuánucāyigu. Toopú cūñ buerá pau niyyira. Cūāmena aperó macārāpu pau niyyira: Judea dita macārā, āpērā Jerusalén macārā, āpērā Sidón, Tiro pairímaa wesa niirí dita macārā niyyira. Cūā Jesús buerére tuoádara, cūā diarére netōnédutiadara jeayira. ¹⁸Wātīā sāānorirare netōnéyigu. ¹⁹Niipetira cūñrē padeñádugayira. Cūñ tutuaremena niipetira cūñrē padeñārārē netōnéyigu.

Jesús usenirere, bóaneōrere wederigue

(Mt 5.1-12)

²⁰Jesús cūñ bueráre ñña, jīīyyigu:

—Mūā bóaneōrā useniña. Cōāmacū dutiré múāpure jeatoaa.

²¹Mūā mecūtīgā juabóara useniña. Too síropure yapiadacu.

Mūā mecūtīgā utirá useniña. Too síropure buiádacu.

²²Basocá múārē ñnatuti, múārē sūna, múārē ñañarō jīī, múā wāmerē doo-rémēna jīīādacua. Mūā yuu niipetira sōwūye niīadarere tiiré wapa cūā teero tiirí, useniña. ²³Too síropure múā ūmuāsepū pairó wapatáre buiádacu. Teero tiirá, cūā teero tiirí, bayiró useniña. Cūā múārē tiiróbirora cūā ñecūsūmuācā tiyyira profetare.

²⁴Bóaneōrā niiā múā pee apeyé cuorá. Mūā usenitoaa mée.

²⁵Bóaneōrā niiā múā yapirá. Too síropure juabóaadacu.

⁷Bóaneōrā nīā mūā ūseni buirá. Too síropure bayiró utiadacu.

²⁶’Bóaneōrā nīā mūā niipetira āñurō wedesenorā. Too sugueropu “profetas nīā ūsā” jīīditorirare mūā pacusūmuā teerora āñurō diamacū cūārē wedepadeoyira.

Īnatutirare maīdutrīgue

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷Yūre tuoráre ateré jīā: Mūārē ñañarō tiidugárare maīná. Mūārē ĩnatutirare āñurō tiyá. ²⁸Mūārē “ñañarō wáaaro” jīīrārē “mūārē āñurō wáaaro” jīīña. Mūārē ñañarō jīīrārē Cōāmacūrē sāibosáya. ²⁹Sīcū mūūrē wasopúro páari, “apeniñacārē páaya” jīīña. Sīcū mūuyaro sutiró sotoá macārōrē néewari, camisacārē ticoya, tooré cūū booátā. ³⁰Niipetira mūārē sāīrārē ticoya. Mūāyere néewarare “wiayá” jīīrijāña. ³¹Mūā āpērārē mūārē āñurō tiirí booa; mūācā teerora cūārē āñurō tiyá.

³²’Mūārē maírā dí cure maírí, wapamaníā. Ñañaré tiirácā teerora cūārē maírārē maíríya. ³³Mūārē āñurō tiirá dí cure āñurō tiirí, tee wapamaníā. Ñañaré tiirácā teerora tiíríya. ³⁴Mūā āpērārē apeyenó wasora, “cūā wiyaádacua” jīīrá dí cure ticori, tee wapamaníā. Ñañaré tiirácā teerora cūā menamacārārē wasooya, “cūā marí ticoarírocōrō wiyaádacua” jīīrá. ³⁵Teero tiirá, mūārē ñañarō tiidugárare maīná. Āñurō tiyá. “Yūu wasoré wapa ĵeenó ticoadari?” jīī wācūripacara, wasoya. Teero tiirá, wapatáre āñurē buaádacu. Cōāmacū ūmuásepū niigú pōna niīadacu. Cūūrē “āñuā” jīīhērārē, teero biiri ñañaré tiiráre āñurō tiirí. ³⁶Marí Pacū bóaneōrōbirora mūācā bóaneōña.

Āpērārē ĩñabeserijāña

(Mt 7.1-5)

³⁷Āpērārē ĩñabeserijāña. Mūā ĩñabeseheri, Cōāmacūcā mūārē ĩñabeseriqui. Āpērārē “cūā wapa cuoóya” jīīrijāña. Mūā jīīhēri, Cōāmacū mūārē “cūā wapa cuoóya” jīīriqui. Āpērā mūārē ñañarō tiirí, acabóya. Mūā cūārē acabóri, Cōāmacū mūārē acabógudaqui. ³⁸Āpērārē ticoya. Mūā cūārē ticori, Cōāmacū mūārē ticogudaqui. Sicapo āñurō dadarípo, ñaadiyóaripo tiiróbiro ticogudaqui. Mūā āpērārē āñurō tiirí, Cōāmacū mūārē āñurō tiigúdaqui. Mūā āpērārē ñañarō tiirí, Cōāmacū mūārē ñañarō tiigúdaqui, jīīyigu.

³⁹Jesús ate queorémenacārē wedeyigu:

—Mūā tugueñarí, ĵsīcū ĩñahēgū āpī ĩñahēgūrē sugemasīgari? Cūā puarápura copepu ñaacosāadacua. ⁴⁰Sīcū buegú cūūrē buegú nemoró masígú niimasīriqui. Cūū buerére buepetigupu, cūūrē buegú tiiróbiro masígú niigúdaqui.

⁴¹’Mūuya wedeguya capeapu pasarí manarōrē ĩñā. ĩñapacū, mūuya capeapu pasarí ducapereja ĩñaria. ⁴²Mūuya capeapu niirí ducare ĩñaripacu, ĵdeero tiigú mūuya wedegure “mūuya capeapu pasarí manarōrē néecōāma” jīīī? ¡Ñañagú, tiiditórepiyu! Mūuya capeapu niirí ducapere néecōāsugueya. Cōātoagupu, āñurō ĩñagūdacu. Teero tiigú, mūuya wedeguya capeapu pasarí manarōrē néecōāgūdacu.

Yucugure tiigú ducamena ĩñamasīnoā

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³’Yucugu āñurē ducacutirigu ñañaré ducacutiria. Yucugu ñañaré ducacutirigu āñurē ducacutiria. ⁴⁴Yucucórōrē tiigú ducamena ĩñamasīnoā. Potagu

pica ducacutiria. Yucusati use ducacutiria. ⁴⁵Teero biiri basocá ãnugúpure ãnuré niicu. Teero tiigú, ãnuré wedesei. Basocá ñañagúpure ñañaré niicu. Teero tiigú, ñañaré wedesei. Cũũpure pairó niinetõnucãrere wedesequi.

Puawíi tiinucáre queti

(Mt 7.24-27)

⁴⁶¿Deero tiirá yũure “yũũ Òpũ” jĩipacara, yũũ dutirére tiiríi? ⁴⁷Yũũure ati, yũũ wederére tuo, yũũ wederirobiro tiigú, ate tiiróbiro niíi: ⁴⁸Wii tiigúdu ãcũárõpu coasáwa, ãtãgãpu jea, botarí nucõ, wii tiiquí. Día potari, tiíwiipú oco òmatucori, ãcũricu, ãtãgãpu nucõrí wii niijĩrõ. ⁴⁹Ãpĩpé yũũ wederére tuo, yũũ wederirobiro tiihégũ, ate tiiróbiro niíi: Wii tiigúdu ãcũhêrõgã coasáwa, botarí nucõ, wii tiiquí. Día òmatucori, máata peecódia; peedía, mutãpetijõacu, jĩiyigu Jesús.

Jesús cien surara dutigú padecotegure netõnérigue

(Mt 8.5-13)

7 ¹Jesús basocáre bueari siro, Capernaumpu putuawayigu. ²Toopú cien surara dutigú niyigu. Cũũrê padecotegu cũũ bayiró maigú diagúpu niyigu. ³Cien surara dutigú Jesús tiirére tuogú, judíoa butoá dutiráre cũũ putopu ticocoyigu. Cũũrê padecotegure netõnégũ atidutigu tiiyigu. ⁴⁻⁵Cũã Jesús putopu jeara, tiíápure sãĩbosáyira:

—Ûsãrê ticocoarigu basocá ãnugú niíi. Cũũ marí judíoare ãnurõ maĩĩ. Cũũrá ãnurõ tiigú, ãsã nearí wiire tiidutíwi. Teero tiigú, tiíapuriã tiiríjãña, jĩiyira.

⁶Teeré tuogú, Jesús cũãmena wáayigu. Wiipú jeagúdu tiirí, cien surara dutigú ãpêrá cũũ menamacãrãrê ticocoyigu Jesuré biiro wededutigu:

—“Òpũ, mũurê potocõnemodugariga. Yũũ búri niigú niíã. Teero tiigú, yũũ mũurê yáa wiipu ‘sããatiya’ jĩĩmasĩriga.” ⁷Teero tiigú, yũũ basiro mũũmena wedeseigu wáariawũ. Mũũ ‘netõárõ’ jĩĩcoremenarã yũũre padecotegu netõjõãgũdaqui. ⁸Yũũ ãpêrá dutiré docapu niíã. Yũũpu surarare dutia sáa. Yũũ sicũrê ‘wáaya’ jĩĩrĩ, wáai. Æpĩrê ‘atiya’ jĩĩrĩ, atii. Yũũre padecotegure ‘biiro tiiyá’ jĩĩrĩ, tiíi”, jĩĩawĩ, jĩiyira.

⁹Jesús teeré tuogú, teeré jĩĩcoarigure tuomaníjõáyigu. Cũũrê nunurãrê cãmenucá ñña, jĩiyigu:

—Yũũre tuoyá: Israelpure ãni tiiróbiro padeoré cuogúre buajeãñariga, jĩiyigu.

¹⁰Too síro cũũ ticocoarira wiipú putuajõáyira. Putuajeara, cũũrê padecotegure netõárĩgũpure buajeáyira.

Jesús wapewio macũrê masõrigue

¹¹Too síro Jesús Naín wãmecutiri macãpu wáayigu. Cũũ buerá, ãpêrá pau basocá cũũmena wáayira. ¹²Tiimacã cũũ jeatiri, sicũ diaarigure ñoonéwayira yaará wáara. Cũũ wapewio macũ sicũ niigú niyigu. Pau tiimacã macãrã coore bapacutiyira. ¹³Coore ññagũ, marí Òpũ bóaneõ ññagũ, coore: —Utirijãña, jĩiyigu.

¹⁴ Jea, cūūrē ñoonéwari caserore padeñáyigu. Cūū teero tiirí, ñoonéwara putuánucāyira. Diaarigure jīiyigu:

—Yuu mūūrē dutia: Wūmunucāña.

¹⁵ Cūū teero jīirīrā, diaarigu wūmunu, wedesenucāyigu. Jesús cūū pacore wiyayigu. ¹⁶ Teeré ñnarā, niipetira cuiyira. Cōāmacūrē usenirā, jīiyira:

—Sīcū profeta tutuanetōgū marī watoapure bauái, jīiyira—. Cōāmacū cū-ūyarare tiápugu atigu tiájīyi, jīiyira.

¹⁷ Niipetiro Judea ditapure, too wesapure cūūrē masōre queti sesajōāyiro.

Juan Bautista basocáre Jesús putopu ticocorigue

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Juan buerére nunurá niipetire Jesús tiirére cūūrē wedeyira. Teeré tuogú, puará cūū buerére nunurārē atiduti, jīiyigu:

¹⁹ —Jesús putopu wáa, sãĩñáña: “¿Mūūrā niīi ‘basocáre netōnégūdu atigudaqui’ jīīnorigu; o āpīpére yuegarite?” jīīña, jīiyigu.

²⁰ Cūā cūū putopu jea, jīiyira:

—Juan basocáre wāmeōtiri basocu ūsārē mūūrē sãĩñáduticoawī. “¿Mūūrā niīi ‘basocáre netōnégūdu atigudaqui’ jīīnorigu; o āpīpére yuegarite?” jīīawī, jīiyira.

²¹ Cūā jearira, Jesús pau diarāre, ññarō netōrārē netōnéyigu. Wātīā sãā-norirare cōāwionecoyigu. Pau ñnahērārē ñnarī tiyigu. ²² Teero tiitōa, cūārē yuyyigu:

—Juanré wedera wáaya mūā ñnāriguere, mūā tuoáriguere. Biiru jīīña: “Ñnahērā ñnāya. Wáamasīhērā wáaya. Ōpūūrī bóara yatijōānoya. Tuohéra tuooya. Diaarira masōnoya. Bóaneōrā āñuré quetire wedenoya. ²³ Yūure padeodúhegūno useniqui”, jīiyigu.

²⁴ Juan ticocoarira wáaari siro, Jesús Juanyé maquērē basocáre wedenu-cāyigu:

—¿Mūā basocá manirōpu ñeenórē ñnarā jeari? ¿Cānusirogu wīno páapuri cāmeñarere ñnarā jearite? ²⁵ ¿Ñeenórē ñnarā jeari? ¿Āñuré suti sãñagūrē ñnarā jearite? Suti āñuré sãña niirājā ōpārāyē wiseripu niicua. ²⁶ ¿Ñeenópere ñnarā jeari? ¿Profetapere ñnarā jearite? Diamacūrā Juanpeja profetas nemoró uputí maquērē wedewi. ²⁷ Cūūye maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jóanoā:

Yūure wedesuguegure muu suguero ticocoguda.

Cūū muu wáadarimarē quēnoyúegudaqui,^r

jīī jóanoā. ²⁸ Yūure tuoyá: Niipetira basocá watoapure Juan nemoró niigú manī. Tee biipacari, Cōāmacū dutirére āñurō wācūnunūsegūnope búri niigú niipacu, Juan nemoró uputí macū niīi, jīiyigu.

²⁹ Cūū teero jīirére tuorā, niipetira basocá, niyeru wapasébosari basocacā Juan wāmeōtinorira “Cōāmacū diamacū maquērē tiigú niīi” jīiyira. ³⁰ Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Juan wāmeōtinoririrape Cōāmacū cūārē āñurō tiidugárere booríyira.

Jesús jīīnemoyigu:

³¹ —¿Ñeenó queorémēna wedegudari yuu atitō macārārē? ¿Ñeenó tiiróbiro niīi?

³² Wīmarā macā decopu apeduira tiiróbiro niīiya. Cūā menamacārāmēna biiru

cāmerítuticua: “Ësā bosebureco tiirí, basaapuriawū. Ësā booritua, utiri, utiapuriawū”, jīicua. ³³ Juan basocāre wāmeōtiri basocu apetóre pā yaariyigu; vinocāre sīnirídojāyigu. Múāpe cūū teero biirecutiri īñarā, “wātī cuoi” jīīā. ³⁴ Yūū niipetira sōwūpe yaa, sīniā. Múā yūū teero tiirí īñarā, “yaawānigū, sīniwānigū niīi; niyeru wapasēbosari basoca menamacū, ñañaré tiirā menamacū niīi” jīīā. ³⁵ Basocā Cōāmacū masirere cuorā cūā tiirēcutiremena tee masirere ēñomasīya, jīiyigu.

Jesús Simónya wiipu jearigue

³⁶ Sīcū fariseo basocu Jesuré: —Yūū putopu yaagu wáaya, jīiyigu.

Jesús cūūya wiipu sāāwa, yaagudu jeanuāyigu. ³⁷ Tiimacāpure sīcō numió ñañagó niyigo. “Jesús fariseo basocūya wiipu yaagudaqui” jīirere tūoyigo. Teero tiigó, sitiaāñúrigare née, toopú wáyigo. ³⁸ Cūū sucubírope cūūye dūpori puto jeanucā, utiyigo. Coō yaco oco cūūye dūporipu ñaapeanucāyiro. Teero tiigó, cooya póañapōmena teeré coseyigo. Cūūye dūporire ūpūyigo. Sitiaāñúre dūporipu píopecoyigo. ³⁹ Coō teero tiirí īñagū, fariseo basocu Jesuré yaadutiarigu wācūyigu: “Cūūrē padenāgó ñañagó niyo. Āni profeta niigūjā, teeré masitoaboajiyi”, jīī wācūyigu. ⁴⁰ Jesús fariseo basocūre jīiyigu: —Simón, mūurē apeyenó wededugaga.

—Wedeya, ūsārē buegú, jīiyigu cūūpe.

⁴¹ Jesús cūū wācūrēmena ate queoré wedeyigu:

—Niyeru wasorí basocu puarārē niyeru wasoyigu. Sīcū puacūmā padegu wapatárocōrō, āpī puarā muipūrā padegu wapatárocōrō wapamóyira. ⁴² Cūā dee tii wapatímasihērī īñagū, cūā wapamórere teero acabójayigu. Mūū yūūre wedeya: ¿Niipé niyeru wasogáre maī netónucágari? jīiyigu.

⁴³ Simón yūūyigu:

—Yūū tūgueñarī, pairó wapamógū acabónoārigupe, jīiyigu.

Jesús jīiyigu:

—Mūū diamacūrā yūūa.

⁴⁴ Jesús numiórē īña, Simónrē jīiyigu:

—Mūū atigoré īñaña. Yūū mūūya wiipu sāātiawū; mūū yūūre oco dūpo coseādare néeatidutiriawū. Atigopé yaco ocoména yé dūporire pūuri tii, cooya póañapōmena tuucoséyo. ⁴⁵ Mūū yūūre āñudutigu, yūū wasopúrore ūpūriawū. Atigopé yūū sājearipu, maīrēmena yé dūporire ūpūduriyo ména. ⁴⁶ Mūū yāa dupupure use píopecoriawū. Atigopé yé dūporipure sitiaāñúre píopecoyo. ⁴⁷ Teero tiigú, yūūre tūoyā: Coō pee ñañaré tiirere acabónotoayo. Coō biiro tiirēmena bayiró maīrere ēñoyo. Āpī péerogā ñañaré tiirere acabónogū, péerogā maīrere ēñoī, jīiyigu.

⁴⁸ Too síro coore jīiyigu:

—Mūū ñañaré tiirere acabónotoaa.

⁴⁹ Cūūmena yaaduire cāmerí sājāñanucāyira:

—¿Noā niīī āni ñañaré tiirere acabógu?

⁵⁰ Cūūpe numiórē jīiyigu:

—Mūū padeojígō, netónénoārigopu putuāa. Useniremena putuawagoa, jīiyigu.

Jesuré tiiápurira numiā

8 ¹ Too síro Jesús niipetire macārī, pacamacārī, metāmacārīgāpu wāane-tōyigu. Āñuré queti Cōāmacū dutiré basocāpure niīādarere wedeyigu.

Cũu buerá doce cũrẽ bapacutiya. ²Siquẽrã numiãcã cũrẽ bapacutiya. Cũã Jesús wãtiã cõãnorira, diarẽ netõnõnorira numiã niyira. Sicõ María, cũã “Magdalena” jĩgõ, siete wãtiã cõãnorigo niyigo. ³Apegó Juana niyigo. Coó manu Cuza wãmecutiya. Cũu Herodeyere dutibosagu niyigu. Apegó Susana niyigo. Âpẽrá pau numiã cũã cuorẽmena tiápuyira.

Ote wéẽbategumena queoré

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴Pau basocá peemacãrĩ macãrã Jesuré ñnarã jeayira. Jesús cũã pau neãrĩ ññagũ, cũu wãcũrẽmena ate queoré wedeyigu:

⁵—Sĩcũ basocũ oterẽperire wéẽbategu wáayigu, wiiáro jĩgũ. Cũu wéẽbatewari, siquẽneperi maapu ñaacũmuyiro. Basocá teerẽ cutadiyójãyira. Minipõná teerẽ yaapetijãyira. ⁶Siquẽneperi ãtãyepapu ñaacũmuyiro. Mana, sijnjõayiro, oco manijĩrõ. ⁷Siquẽneperi pota watoapu ñaacũmuyiro. Potape teeména wiimúã, siãjãyiro. ⁸Siquẽneperi ote useniri ditapu ñaacũmuyiro. Tee wii, cienperi ducacutiya, jĩyigu.

Teerẽ jĩitoa, bayiró wedeseremena: —Tuodugáranõ tuomasĩadacua, jĩyigu.

“¿Deero tiigú queorẽmena wedei?” jĩrigue

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹Too síro cũu buerá cũrẽ sãĩñáyira:

—¿Deero jĩidugaro tiĩ mũu queorẽmena wedearigue?

¹⁰Cũãrẽ jĩiyigu:

—Tĩatopu masĩña manirĩguere Cõamacũ dutirẽ múãpũre niiadarere múãrẽ masĩrĩ tiia. Âpẽrãrẽ queorẽmena wedenõã, yũu tiirẽ ñapacara, ññamasĩrĩ-jãrõ jĩgũ; yée maquẽrẽ tuopacára, tuomasĩrĩjãrõ jĩgũ.

Ote wéẽbategumena queorẽre wedequẽnorigue

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹Yũu queorẽmena wedearigue biĩro jĩidugaro tiia: Cõamacũye queti niĩã oterẽperi. ¹²Basocá tee quetire tuorá maapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã tuomĩarigue wãcũrẽpu niirẽre Satanás ati, ãmapetijãqui, cũã teerẽ padeorĩ jĩgũ, Cõamacũ netõnẽrĩ jĩgũ. ¹³Âpẽrá tee quetire ãñurõ useniremena tuorá ãtãyepapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã nucõrĩ manirẽyucu tiirõbiro niicua. Padeorucũmi, cũãrẽ ñañarõ wáari, padeodújãcua. ¹⁴Âpẽrá tee quetire tuorá pota watoapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Tuopacára, atibũreco maquẽpere bayiró wãcũcua; pee cuodugácia; atibũreco usenirere bayiró wãcũcua. Tee niipetire cãmõtãjãcu tee quetire. Cũã ducamanireyucu tiirõbiro niicua. ¹⁵Âpẽrá tee quetire tuorá useniri ditapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã ãñurõ tuonũnũse, Cõamacũ booró diamacũ tiidugácia. Cũãrẽ ñañarõ wáari, teero wãcũtutuajãcua. Cũã pee ducacutireyucu tiirõbiro niicua.

Sĩawócorigamena queoré

(Mr 4.21-25)

¹⁶Basocá sĩawócorigare sĩãrĩ siro, cõmerũména búatoricua; cũã cãnirõ docapu dũporicua. Ñmũãrõpu pécua, toopú sĩãwarare ãñurõ bóearo jĩĩrã.

¹⁷Tee tiiróbirora tíatopu basocá masíña maniríguere masínoádacu. Bauhéropu niirécá baurocá masínoádacu.

¹⁸Teero tiirá, múa tuorére ãñurõ tuonunúseya. Ññurõ tuonunúseranorẽ Cõamacũ nemoró masirẽ ticogudaqui. Tuodugáheranorẽ cúã “tuomasíã” jĩmiriguere ãmajãgũdaqui, jĩiyigu.

Jesús paco, cúũ baira jearigue

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹Jesús paco, cúũ baira cúũ niirópu jeayira. Basocá pau niirĩ, cúũ putopu jeamasĩriyira. ²⁰Toopú niirira Jesuré wedeyira:

—¡Coe! Mũu paco, mũu baira sopepú jeanucãâyira. Mũurẽ ñnadugaayira, jĩiyira.

²¹Jesús yũuyigu:

—Cõamacũye quetire tuo, cúũ dutirẽre tiirá, cúãrã yũu paco, yũu baira niĩya, jĩiyigu.

Jesús wĩnoré, ocoturĩre nucũárĩ tiirigue

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²²Sicabureco Jesús cúũ buerámena dooríwupu muãsãyigu.

—Jãmu atitaró iinĩnapu, cúũ jĩĩrĩ, tiãwanucãyira.

²³Cúã tiãwari, Jesús cãnijóãyigu. Tiitaropure wĩno bayiró wẽecutuatiyiro. Teero tiiró, ocoturĩ páabatesãyiro. Duadiariquioro wáayiro. ²⁴Teero wáari ññarã, Jesús puto wáa, cúũrẽ wãcõrãrã, jĩiyira:

—¡Ûsãrẽ buegú, ñsãrẽ buegú! ¡Marĩ duadiarapu tiara!

Jesús wũmunucã, wĩnoré, ocoturĩre nucũárĩ tiiyigu. Netojóãyiro. Nucũájóãyiro. ²⁵Cúãrẽ jĩiyigu:

—¿Múã padeoré deero wáamũito?

Cúã cui, ññamanijóãrã, cãmerĩ wedeseyira:

—¿Noãnó niigariye ãni, wĩnoré, ocoturĩre dutigú? Tee cúũ dutiri, yũujã, netõnucária, jĩiyira.

Gerasa macũ wãtĩã cuogúye queti

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Too síro Gerasa ditapu tiãjeayira. Tiidita Galilea dita apeniñapú niicu.

²⁷Jesús maanucãrĩ, too putogã niirĩ macã macũ cúũ puto atiyigu. Wãtĩã cuogú niiyigu. Suti yoari sãñariyigu. Wiipú niiriyigu. Diarirare cúũre cope-ripu niisodeaatiyigu. ²⁸⁻²⁹Pee peti wãtĩ basocãre ñeejãyigu. Basocá cúũye wãmorirẽ, cúũye duporire cõmedárimena siatúmiyira. Siatúpacari, cúũpe wéetajãyigu. Wãtĩ cúũrẽ basocá manirópu wáari tiirucúyigu. Jesuré ññagũ, acaribĩ, cúũ puto ñicãcoberimena jeacũmujeayigu. Jesús wãtĩ cúũpure niigãrẽ witiwadutiugu. Cúũpe bayiró acaribíremena jĩiyigu:

—Jesús Cõamacũ ñmuásepu niigú macũ, yũure potocõrijãña. Mũurẽ bayiró sãĩã: Yũure ññarõ netõrĩ tiirijãña, jĩiyigu.

³⁰—¿Deero wãmecutii mũu? jĩiyigu Jesús cúũrẽ.

Wãtĩã cúũpure sãawarira pau niirĩ: —Legión^s wãmecutia, jĩiyigu—.

³¹Ûsãrẽ niiditidiari copepu cõadiocorijãña, jĩĩ bayiró sãiyira.

³² Ëtāgūpú pau yesea yaanucūyira. Wātīā bayiró sāiyíra:

—Cúāpure sáawama, jīiyira.

—Teerora tiiyá, jīiyigu Jesús.

³³ Cūū teero jīīrīrā, basocūpure niiārira witiwa, yeseapure sáawayira. Yeseape opatudipū cutūcutúbuawa, opataropū ñaacoñuā, duajōāyira.

³⁴ Teero wáari ñārā, yesea coterí basoca cuicocutuayira. Cúāya macā macārārē, cāpūripū macārārē teeré wedeyira. ³⁵ Cúā wederi tuorá, “¿deero wáayiri?” jīī ñārā wáyira. Jesús putopū jeara, wātīā witinoārigure cūū puto duri ñāyira. Cūū suti sāña, āñurō wedesejāyigu sūcā. Tee niipetirere ñārā, cuiyira. ³⁶ Wātīā witinoārigure netōnérī ñāārira jearāre wedeyira. ³⁷ Niipetira Gerasapū niirā bayiró cuira, Jesuré “wáagua” jīiyira. Teero tiigú, Jesús dooríwupū muāsāyigu putuawagudu. ³⁸ Wātīā witinoārigu cūūrē bayiró sāmīyigu:

—Yūcā muumena wáaguda, jīīmiyigu.

Jesús cūūrē jīiyigu:

³⁹ —Muuya wiipū putuawa, Cōāmacū mūūrē tiāriguere wedegu wáaya.

Cūū wáa, niipetiro tiimacāpū Jesús cūūrē tiiriguere wedeyigu.

Jairo macōye queti; Jesuyáro sutiró padeñárigoye queti

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰ Jesús tiājeari, basocā useniremena cūūrē bocayira. Niipetira cūūrē yuera tiiyíra. ⁴¹ Judíoa neārí wii dutirá menamacū toopú niiyigu. Cūū wāmecu-tiyigu Jairo. Cūū Jesús puto ati, jeacūmu, bayiró sāiyígu:

—Jāmu yāa wiipū, jīiyigu.

⁴² Sīcōrā pōnacutíyigu doce cūmarī cuogó. Diago tiiyígo.

Jesús cūū putopū wáari, pau cūūrē tuunúnúseyira. ⁴³ Cúā watoapū sīcō numió niiyigo. Doce cūmarī beti niiré teero niirucujāyiro. Pau coore ucotipacari, netōríyiro. ⁴⁴ Jesús sucubírope wáa, cūūyaro sutiró yapapū padeñáyigo. Coo padeñárīrā, coo diaré máata buunucájōāyiro. ⁴⁵ Jesús sāñáyigu:

—¿Noā yūure padeñái?

Niipetira: —Padeñária, jīiyira.

Teero tiigú, Pedro jīiyigu:

—Ësārē buegú, pau mūūrē tuunúnúsera tiífyā.

⁴⁶ Jesús jīiyigu:

—Sīcō yūure padeñáato. Coore yūu tutuaremena netōrí tiíātu, jīiyigu.

⁴⁷ Coo deero dutimasíhēgō, ñapōpigora, Jesús puto ati, ñicācoberimena jeacūmuyigo. Niipetira tuocóropū coo deero tiigó padeñáariguere wedeyigo. Coo máata netōáriguecārē wedeyigo. ⁴⁸ Jesús coore jīiyigu:

—Yāa wedego, muu padeojígō, netōnénoārigopū putuāa. Ëseniremena putuawagoo, jīiyigu.

⁴⁹ Cūū coomena wedesequ tiirí, sīcū Jairoya wii macū jeayigu.

—Muū macō diajōāwō méē. Buegúre nocōrōrā potocóduya, jīiyigu.

⁵⁰ Jesús teeré tuo, Jairore jīiyigu:

—Wācūpatirijāña; diamacará padeoyá. Muū macō netōjágōdaco.

⁵¹ Tiiwiipú jeagu, āpērārē sāāwadutiriyigu. Pedro, Santiago, Juan, coo pacusūmuā dícuere sāāwadutiyigu. ⁵² Niipetira bayiró utira tiiyíra. Jesús cúārē jīiyigu:

—Utirijāña. Coo diarico; cānigó tiicó.

⁵³ Cúāpe cūūrē buijāmiyira, coo diaariguere masijjīrā. ⁵⁴ Jesús cooya wāmorē ñee, bayiró wedeseremena jīiyigu:

—Wīmagō, wūmunucāña.

⁵⁵ Yeeripūna coejōā, máata wūmunucāyigo. Jesús: —Coore yaaré ecayá, jīiyigu.

⁵⁶ Coo pacusūmuā ñamanijōāyira. Jesús āpērārē wededutiriyigu teero wāaariguere.

Jesús cūū bueráre wededuticorigue

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹ Jesús cūū buerá docere néoyigu. Cúārē tutuarere, dutirére ticoyigu. Teeména wātīārē cōā, diaráre netōnémasīrī tiiyigu. ² “Cōāmacū dutiré basocápure niiādacu” jīirére wedera wáaya; diarecutirare netōnéra wáaya”, jīī ticocoyigu. ³ Cúārē jīiyigu:

—Múā wáara, apeyenó néewarijāña. Tuurítuarigu, wasopo, pague, niyeru, suti wasoádare néewarijāña. ⁴ Múā wiipú jeara, tiimacāpū múā niiādaro jeatuario putuácūmuña. ⁵ Apemacāpūre múārē ñeedugaheri, tiimacārē netōjōāña. Tooré netōwára, tiimacā maquē dita múāye dūporipū túaariguere páabatecūña. Teero tiirá, múā “atimacá macārā wapa cuoóya” jīirā tiiādacu, jīiyigu.

⁶ Cúā wājōāyira. Wáa, Jesuyé āñuré quetire wedeyira. Diarecutirare netōnéyira.

Herodes Jesús tiirére tuorígue

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Herodes Galilea dita dutigú niipetire Jesús tiirére wedeseri tuoyigu. Teeré tuogú, deero jīimasīriyigu. Sīquērā “Juan masājīyi” jīiyira. ⁸ Āpērā “Elías bauājīyi” jīiyira. Āpērā “tíatopū macārā profetas menamacū masājīyi” jīiyira.

⁹ Herodepe jīiyigu:

—Yūurá Juanyá dupure páatadutiwū. Too docare ¿noā niigari cúā nocōrō wedesegu?

Teero tiigú, Herodes Jesuré ñnadugamiyigu.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰ Jesús beserira coe, wedeyira cúā tiiáriguere. Too síro Jesús cúā dí cure suowáyigu Betsaida macāpū. ¹¹ Basocápe tuoājāyira. Teero tiirá, cūūrē nūnūwáyira. Jesús cúārē bocañe, “Cōāmacū dutiré basocápure niiādacu” jīirére wedeyigu. Diarecutirare netōnéyigu.

¹² Nāmicapū niirī, cūū buerá doce cūū puto wáa, cūūrē jīiyira:

—Basocáre “nocōrōrā niā” jīīña. Putogā niiré macārīpū, cápū niiré wise-ripū yaaré, cānirō āmaārā wáaaro. Ānopú macā manirōpū niā, jīiyira.

¹³ —Múā cúārē yaaré ecayá, jīiyigu.

—Ūsā sicamoquēñepa pā, wai puarārā cuoa. ¿Ūsā cúā niipetirare yaaré sāibosára wáaro booite? jīiyira.

¹⁴ Ūmuā dí cure bapaqueori, cinco mil watoa niiyira. Jesús cūū bueráre jīiyigu:

—Basocáre sicapōnarē cincuenta duidutiya.

¹⁵ Cūā teorora niipetirare duidutiya. ¹⁶ Jesús tee sicamoquēñepa pārē, wai puarārē nēe, ũmuásepu ĩnamuōco, Cōāmacūrē usenire tico, puatásā, cūū bueráre basocápure batodutigu ticoyigu. ¹⁷ Niipetira yaa, yapijōāyira. Yaa-toaari siro, doce piseri cūā yaaduaariguere seesáyira.

Pedro Jesurē “mũu Cōāmacū beserigu niā” jīirigue

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

¹⁸ Sicabureco Jesús cūū sesaro Cōāmacūmena wedeseğu tiyígu. Cūū buerá cūūmena niyira. Cūārē sāĩnáyigu:

—¿Basocá “¿noā niĩ cūū?” jīĩ yũure?

¹⁹ Cūāpe yũuyira:

—Siquērā mũurē “Juan basocáre wāmeōtiri basocu niiqui” jīĩya. Āpērā “Elías niiqui” jīĩya. Āpērā “tíatopu macārā profetas menamacū masārigu niigū niiqui” jīĩya, jīiyira.

²⁰ —¿Múāte “¿noā niĩ?” jīĩ yũure? jīiyigu.

Pedro yũuyigu:

—Mũu Cōāmacū beserigu Cristo niā, jīiyigu.

Jesús cūūrē siāādarere wederigue

(Mt 16.20-28; Mr 8.3-9.1)

²¹ —Teerē āpērārē wederijāña, jīiyigu Jesús—. ²² Yũu niipetira sōwūrē bayirō ñañarō netōrō niirō tiíadacu. Butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá yũure booríadacua. Siādutiadacua. Cūā teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu.

²³ Niipetirare jīiyigu:

—Sicū yũure padeó, nunudugáguno cūū booró tiidugárenorē tiidújāārō. Basocá cūūrē ñañarō jīipacari, yũure tuonunúsearo. Teerē tiigú, búreco-ricōrō curusare apagú tiiróbiro niigūdaqui. ²⁴ Āpī siārere cuiguno yũure “masīria” jīīgú pecamepu wáagūdaqui. Āpīpē yũure “masīā” jīĩ, teewapamena cūūrē siārī, yũumena catirucujāgūdaqui. ²⁵ Sicū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūū yeeripunarē tiidióri, cūū cuorē dee tiíadare niiricu. ²⁶ Sicū bobogúno yũure “masīā” jīidugahegure, yēe bueré maquērē “padeóa” jīidugahegure yũucā cūūrē “masīriga” jīīgūdacu. Yũu niipetira sōwū yũu asibatéremena, yũu Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigūdacu. Putuaatigu, yũure bobosáririgure yũucā cūūrē bobosáricu; yũure “masīria” jīirigure yũucā “cūūrē masīria” jīīgūdacu. ²⁷ Yũu ateréja diamacúrā jīĩā: Siquērā ānopú niirā cūā diaadari sugero, Cōāmacū dutirē cūāpure niíadare atiri ĩñāadacua, jīiyigu.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸ Teerē cūū wederi siro, sica semana netōrī, Jesús ũtāgūpú Cōāmacūmena wedeseğu muāwayigu. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, Juanré néewayigu. ²⁹ Cōāmacūmena wedeseri, cūūya diapóa bauré wasojōāyiro. Cūūye suti āñurō butirē, bayiró capemóre wáyiro. ³⁰ Puará ũmuā cūūmena wedeseyira. Moisés, Elías niyira. ³¹ Asibatéremena bauáyira. Jesús diaadarere, Cōāmacū

jĩĩrobirora Jerusalėnpũ cũũrė wáaadarere wedeseyira. ³² Pedro, cũũ mena-macārā wugoá pũninetōpacari, ĩnayira. Wācā, Jesũs asibatėrere, cũũmena nucũrārė ĩnayira. ³³ Jesumėna niiārira wāara tiirĩ, Pedro āñũrō wācũripacu, cũũrė jĩiyigu:

—Ūsārė buegũ, marĩ ānopũ niirĩ, āñunetōjōāā. Itiāwiigā tiicó; sica-wiigā mũyũ wii, apewiigā Moiséya wii, apewiigā Elfaya wii tiicó, jĩĩ-miyigu.

³⁴ Cũũ wedesegu tiirĩra, ōme diiāti, cũārė tuubiátocojāyiro. Cũārė ōme tuu-biári, cuijōāyira. ³⁵ Ōme watoapu sícũ wedeseri tuoyĩra:

—Āni yũu macũ yũu beserigu niĩ. Cũũrė tuoyā, jĩiyigu.

³⁶ Wedeseari siro, Jesũs sícũrā niiyigu sáa. Teebũrecorire cũũ buerá cũā ĩnariguere āpėrārė wederiyira mėna.

Jesũs wātĩrė wĩmagũpure niiārigure cōāwionecorigue

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Apebũrecope ũtāgũpũ niiārira diijeári, pau basocá Jesurė bocayira. ³⁸ Sícũ cũā watoapu niigũ bayiró busũrómena Jesurė wedeseyigu:

—Ūsārė buegũ, mũurė bayiró sāā: Yũu macũrė ĩnagũ atiya. Sícũ niigũ niĩ. ³⁹ Wātĩ cũũpure niigũ ĩee, acaribĩri tiĩ. ĩaacũmu, tũnumecũ, soboturi tiirucuí. Cũũrė ĩañarō netōrĩ tiĩ. Duudugárii. ⁴⁰ Mũu bueráre “cōāwioneco-bosaya” jĩĩmiāwũ. Cōāmasĩriawā, jĩiyigu.

⁴¹ Jesũs cũārė jĩiyigu:

—Mũā yũure padeorídojāā; ĩañarā niĩ. Yũu mũāmena yoari niirucujārĩ-cārė, padeorĩbocu. ¿Nocōrō yoari mũāmena pōtėcōgũdari yũu? Mũu macũrė ānopė nėeatiya, jĩiyigu.

⁴² Wĩmagũ cũũ puto wāari, wātĩ cũũrė ĩaacũmu, bayiró tũnumecũrĩ tiiyigu. Cũũ teero tiirĩ, Jesũs wātĩrė witiwaduti, wĩmagũrė netōnė, cũũ pacure wiyayigu. ⁴³ Niipetira basocá Cōāmacũ uputĩ macũ peti tiĩėñorere ĩñamanijōāyira.

Jesũs cũũrė sĩaādarere wedenemorigue

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Niipetira niipetire cũũ tiĩariguere ĩñamanijōārĩ, cũũ bueráre jĩiyigu:

⁴⁴ —Yũu aterėja diamacũrā jĩĩā; acabórĩjāña: Yũu niipetira sōwũ āpėrāpũre ticonogũdacu, jĩiyigu.

⁴⁵ Cũāpe cũũ jĩĩariguere tuomasĩriyira. Cōāmacũ cũārė tuomasĩhėrĩ tiiyigu mėna. Cũā Jesurė “wedequėnoña” jĩĩdugapacara, cuira, jĩiriyira.

¿Nii uputĩ macũ niĩ?

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶ Jesũs buerá “¿nii marĩ watoare nemorō uputĩ macũ niĩ?” jĩĩ wedesenu-cāyira. ⁴⁷ Jesũs cũā wācũrėre ĩñamasĩyigu. Teero tiigũ, sícũ wĩmagũrė cũũ puto nucō, ⁴⁸ cũārė jĩiyigu:

—Sícũ “yũu Jesurė maĩā; teero tiigũ, āni wĩmagũrė boca maĩgũda” jĩĩ wācũboqui. Cũũ teero wācũgũ, cũũrė maĩgũ, yũucārė maĩgũ tiĩ. Yũure boca maĩgũ, yũure ticodiocorigucārė maĩgũ tiĩ. Mũā watoapu bári niigũ cũũrā niĩ uputĩ macũ, jĩiyigu.

Marirē cāmotáhegu marirē tiípugu niĩ*(Mr 9.38-40)*⁴⁹ Juan jĩiyigu:

—Ësārē buegú, sícū m̃m̃ wāmemena wātīārē cōāwionecori ĩñāāwũ. Cũũ marĩ menamacũ mee niĩāwĩ. Teero tiirá, cūūrē cāmotáawũ, jĩĩ-miyigu.

⁵⁰ Jesupé cūūrē yũuyigu:

—Cāmotárijāna. Marirē cāmotáhegu marirē tiípugu niĩ, jĩiyigu.

Jesús Santiagore, Juanré tutirigue

⁵¹ Jesús ũmuásepu muāwaadare niiatiri, cuiro maniró “Jerusalénpu wáagudu” jĩīgũ, quēnonucáyigu. ⁵² Cũũ suguero āpērārē ticocoyigu. Cũā wáa, Samaria dita niirĩ macāpu jeamiyira, cūũ jeaadarore quēnoádara. ⁵³ Tiimacā macārāpe Jerusalénpu Jesús wáari ĩñarā, cūūrē ñeedugariyira. ⁵⁴ Cũā teero tiirĩ ĩñarā, cūũ buerá Santiago, Juan jĩiyira:

—Ësā Ōpũ, cúārē sīāádara, ħmuáse macā pecamerē diiatidutiri boogári? Profeta Elías teero tiiyigu,^t jĩiyira.

⁵⁵ Jesús cúārē ĩña, tutiyigu:

—Mũā wácūrē Espíritu Santo wácūrē ticoré mee niĩā. ⁵⁶ Yũũ niipetira sōwũ basocāre ñānarō tiigũ atiriwu; cúārē netōñégũ atigu tiiwũ, jĩiyigu.

Too síro apemacāpũ wáajōyira.

Jesuré nunudugámiriraye queti*(Mt 8.19-22)*⁵⁷ Cũā maapu wáari, sícū basocú Jesuré jĩiyigu:

—Noo m̃m̃ wáaro yũũ m̃m̃rē nunugúda. M̃m̃ buegú niidugaga.

⁵⁸ Jesús cūūrē yũuyigu:

—Wáicura cāniré tutiri cuoóya. Minipōná pōnacutíre sutiri cuoóya. Yũũ niipetira sōwũpeja cāniró cuoríā, jĩiyigu.

⁵⁹ Jesús āpiré: —Jāmu yũumena. M̃m̃rē yũũ buegú niirĩ boogá, jĩiyigu.

Cũũpe yũuyigu:

—Ōpũ, yũũ pacu diari siro, yaatógapũ, m̃m̃mena wáaguda sūcā, jĩĩ-miyigu.

⁶⁰ Jesús cūūrē jĩiyigu:

—Yũũre padeohéra diarirapu tiiróbiro niitoaya. Cũā basiro cāmerĩ yaaáro. M̃m̃pe Cōāmacũ dutiré basocápũre niīadarere wedegu wáaya, jĩiyigu.

⁶¹ Āpípe jĩĩmiyigu:

—Ësā Ōpũ, yũũ m̃m̃rē nunugúda, m̃m̃ buegú niidugagu. Yáa wii macārārē “wáagu tiia” jĩīgũ wáasuguma.

⁶² Jesús cūūrē jĩiyigu:

—Sícū cūũ paderére padepacũ, apeyenó wácūgũ, āñurō tiirĩqui. “Cōā-macũ dutirére tiigúda” jĩīpacũ, apeyenó wácūgũ, dee tiigúdu niiridojāĩ, jĩiyigu.

Jesús setenta y dos basocare wededutigũ ticocorigue

10 ¹Too síro Jesús ãpẽrá setenta y dos beseyigu. Cũãrẽ pũarácõrõ dícu ticocoyigu. Niipetire macãrĩpu cũũ wáaadaropũ cũũ suguero tico-

coyigu. ²Cũãrẽ wedeyigu:

—Pau peti yũũre padeoádara niicua. Pũarágã yéere wedeadarapeja niiya. Teero tiirá, Cõãmacũrẽ ãpẽrá yéẽ maquẽrẽ wedera wáaadarare bayiró sãĩná. ³Múã wáaya. Yũũ múãrẽ quiorópũ ticocogu tiia corderoare yáíwa watoapũ ticocogu tiiróbiro. ⁴Múã wáara, wasopo, niyeru sããripo, sapatu apebá née-warijãna. Maapũ putuánucã, ãpẽrãmẽna wedeserijãna. ⁵Múã wiipú sããwara, tiíwĩf macãrãrẽ ãñudutira, jĩĩsugueya: “Cõãmacũ múãpure ãñurõ niirecutire ticoaro”. ⁶Tiíwĩf macãrã ãñurõ niirecutirere cuoátã, múã ãñudutire teorora wáaadamu. Cũã ãñurõ niirecutirere cuoriatã, teero wáaricu. ⁷Múã jeaari wiira putuáya. Cũã yaarére, cũã s̃inirẽre cũãmena yaa, nijjãna. Paderáno cũã paderẽmena wapatá, yaamasíya. Apeyẽ wiseripú niirã wáarijãna.

⁸’Múã macãpũ jeari, too macãrã bocari, cũã ecarẽre yaaya. ⁹Tiimacãpũ diarecutirare netõnẽna. “Cõãmacũ dutirẽ marĩpure niĩadare jeaatitoaa” jĩĩ wedeya cũãrẽ. ¹⁰Apetó tiirá, apemacãpú jeari, too macãrã bocaribocua. Teero tiirĩ, macã decopũ wáa, biiro jĩĩna: ¹¹“Múãya macã maquẽ dita ùsãye dũporipũ túaariguere páabatecõãã. Múã wapa cuorẽre ãñorã, teero tiia”, jĩĩna. Cũãrẽ jĩĩnemoña: “Múã aterẽ masĩna: Cõãmacũ dutirẽ múãpure niimĩadare jeaatitoamiãyu”, jĩĩna. ¹²Yũũre tuoyá: Cõãmacũ basocãre wapa tiĩadari bureco jeari, tiimacã macãrãrẽ Sodoma macãrãrẽ tiirĩro nemoró ñañarõ tiinõadamu, jĩĩyigu.

Jesuré padeohére macãrĩ macãrãye queti

(Mt 11.20-24)

¹³Jesús apeyẽ macãrĩ macãrãrẽ jĩĩyigu:

—Bóaneorã niĩã múã Corazín, Betsaida macãrĩ macãrã. Yũũ tutuaremena tiĩẽnoriguere ññarira niipacara, wasorídojãã. Tiro, Sidón^u macãrĩpu yũũ tiĩẽñoatã, máata tee macãrĩ macãrã cũã ñañarẽ tiirẽre wãcũpati, wasotóabojjya. Cũã wãcũpatirere ãñorã, wãcũpatire suti^v sãña, nitĩpu duibojjya. ¹⁴Cõãmacũ cũũ basocãre wapa tiĩadari bureco jeari, Tiro, Sidón macãrã nemoró múãpere ñañarõ tiigúdaqui. ¹⁵Múã Capernaum macãrã “Cõãmacũ putopũ ãñurõ muãwaadamu” jĩĩ wãcũmicu. Wáaricu. Pecamepũ diiwáadamu, jĩĩyigu.

¹⁶Cũũ buerãre wedenemoyigu:

—Múã buerẽre tuogúno yũũre tuogú tiii. Múãrẽ boohéguno yũũre boohégũ tiii. Yũũre boohéguno yũũre ticodiocorigucãrẽ boohégũ tiii, jĩĩyigu Jesús.

Jesús ticocorira setenta y dos coerígue

¹⁷Jesús ticocorira setenta y dos useniremena coerã, jĩĩyira:

—Úsã Òpũ, wãtiãcã úsã mũũ wãmemena dutiri, úsã dutirobirora tiĩawã, jĩĩyira.

^u 10.13 Tiro, Sidón macãrã apeyẽ macãrĩ macãrã nemoró ñañanetõjõãrã niĩyira Jesús niiritore

^v 10.13 Wãcũpatire sutire yoomẽna suare suti niĩyiro

¹⁸ Jesús cûārē jīiyigu:

—Satanārē bupo wáayoro tiiróbiro ūmuásepū ñaadiatiri ñawū. ¹⁹ Yūu múārē tutuarere ticotoawu, āñaārē, cutiapare cutapéoaro jīīgū; niipetire Satanás tutuarere netōnucāārō jīīgū. Múā teeré tiirí, múārē merēā wáaricu. ²⁰ Wātīā múā dutirobirora tiiré dí cure ūsenirijāña. Cōāmacū putopu múā wāme “jóatunorira niiā” jīirí, ūseniña, jīiyigu.

Jesús cūū Pacure ūsenire ticorigue

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Toorá Jesús Espíritu Santo ūsenire ticorémēna cūū Pacure jīiyigu:

—Pacu, mūu ūmuáse, atiditá Ōpū niiā. “Ūsā masīnetōnucāā” jīirārē mūyere masīrī tiiría; wīmarā tiiróbiro mūyere masīdugarapere teeré masīrī tiia. Teeré mūu teorora wáari boocú. Teero tiigú, mūurē ūsenire ticoa, jīiyigu.

²² Too síro basocápere jīīnemoyigu:

—Yūu Pacu niipetire masīrēre yūure ticowí. Cūū sīcūrā yūu niirecutirere masī. Yūupecā sīcūrā cūū niirecutirere masīā. Yūu masīrēre ticonorā cūūrē masīcua, jīiyigu.

²³ Cūū bueráre ñña, cūā sesarore jīiyigu:

—Múāpeja yūu tiirére ññajirā, ūseniā. ²⁴ Yūure tuoyá: Pau profetas, teero biiri ōpārā múā ññarére ññadugamiyira. Ññaririra niiwā. Múā tuorére tuo-dugamiyira. Tuoríriira niiwā, jīiyigu.

Samaritanoāyu āñugú

²⁵ Sīcū Moisés jóarigue buegú wūmunucāyigu. Jesuré merēā yūuri boogú, sāīñáyigu:

—Basocáre buegú, ¿yūu ñeenó tiigúdari, catiré petihére buadugágu? jīiyigu.

²⁶ Jesús cūūrē yūuyigu:

—¿Moisére dutiré cūūriguepu deero jóanoito? ¿Mūu teeré buegu, deero tuoí? jīiyigu.

²⁷ Cūūpe yūuyigu:

—Biirō jóanoā: “Cōāmacū marí Ōpūrē maīñā. Niipetire mūu yeeripūna-mēna, mūu tutuaremenā, mūu wācūrēmēna cūūrē maīñā. Mūu basiro maīrō tiiróbirora āpērācārē maīñā”, jīīā, jīiyigu.

²⁸ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Mūu diamacú peti yūua. Mūu teeré tiigú, catiré petihére buagúdacu.

²⁹ Cūūpe “yūu Moisére dutiré cūūriguere tiipetía” jīī wācūdugagu sāīñáyigu:

—¿Noā niiī “āpērācārē maīñā” jīīnorā? jīiyigu.

³⁰ Jesús atequetimēna yūuyigu:

—Sīcū Jerusalén niiārigu Jericópu búawagu tiiyigu. Maapu wáari, yaa-répira cūūrē ñee, cūū néewarere ēmajā, sutiré tuuwéneja, páasiācū, wáa-jōāyira. ³¹ Sīcū pai tiimapú búawagu tiiyigu. Wáa, cūūrē ññabua, aperopé sodea, netōjōāyigu. ³² Cūū siro levita basocu toopúra jeayigu. Cūūcā cūūrē ñña, aperopé sodea, netōjōāyigu. ³³ Sīcū samaritanoāyu tiimapúra búawagu tiiyigu.” Cūūrē ñña, bóaneō ññagū, ³⁴ cūū putopu jea, cūū cāmīrē vinomēna

cose, usemena ucoti, suti caserimena dudua tiiyígu. Túajea, cūñ pesarigu burro sotoapu néepeo, néejōāyígu. Basocá wáara cānirí wiipu cūñrē néejea, coteyígu. ³⁵ Apebúreco cūñ wáaadari suguero, puaquí niyeruqui néewioneco, tiiwií dutigáre ticogu, jīyígu: “Cūñrē āñurō coteya. Mūñ cūñrē cotegu, mūñye niyerumena tiinemórī, nemoatígu, wapatíguda”, jīyígu.

³⁶ Jesús sālínáyígu:

—¿Niipé yaarépira cāmituarigure maíyírī?

³⁷ Cūñpe yūñyígu:

—Cūñrē bóaneō ñnarigupe, jīyígu.

—Mūñcā teerora tiigú wáaya, jīyígu Jesús.

Jesús Marta, Maríaya wiipu niirigue

³⁸ Cūñ maapu wáara, sicamacāgāpu jeayira. Sīcō Jesuré boca, cānirō ticoyígo. Coó wāmecutiýígo Marta. ³⁹ Coó bayío wāmecutiýígo María. Coó Jesús wedeserere tuogó, cūñye dupori putogāpu duiyígo. ⁴⁰ Martape pee paderé cuojígō, bayirō wācūyígo. Coó Jesús puto wáa, jīyígo:

—Ōpū, yūñ bayío padeujāyo. ¿Mūñ teeré ñnarií? Yūñre tiíápudutiya, jīyígo.

⁴¹ Jesús coore yūñyígu:

—Marta, mūñ pee tiirére bayirō peti wācūjāā; ⁴² sicawāmerā uputí maquē niíā. María āñurē petire beseyo. Āpērā teeré ēmamasiricua, jīyígu.

Cōāmacūrē sáiré

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹ Sicabureco Jesús aperopú Cōāmacūmena wedesegu tiiyígu. Wedesetoari, sīcū cūñ buegú jīyígu:

—Ūsā Ōpū, Juan cūñ buerére ññurárē Cōāmacūmena wedeserere bueyígu. Mūñcā ūsārē bueya, jīyígu.

² Jesús yūñyígu:

—Mūā Cōāmacūmena wedesera, biiro jīñña:

Ūsā Pacu ūmuásepu niigú, mūñrē quioníremena padeoáda.

Mūñ dutiré ūsāpūre niíadare jeaaro.

Ūmuáse macārā mūñ booré dí cure tiicúa; atibúreco macārācā teerora tiíaro.

³ Ūsārē búrecoricōrō yaaré ticoya.

⁴ Niipetira ūsārē ññanarō tiirāre ūsā acabóa. Teero tiigú, mūñcā ūsā ññanarē tiirére acabóya.

Jīicōāsārenorē cāmótáya.

Ūsārē ññanarō wáari jīīgū, netōnéña, jīñña, jīyígu.

⁵ Jesús jīñnemoyígu:

—Apetó tiigú, sīcū mūā tiiróbiro niigú cūñya wedeguya wiipu ñami decopu wáa, jīiboqui: “Yáa wedegu, itíága pā yūñre wasoya. ⁶ Yūñ menamacū aperopú wáagu yáa wiipu jeaawī. Cūñrē ecaré cuoríga”, jīiboqui. ⁷ Āpípe wii popeapu yūñboqui: “Yūñre potocóríjāña. Sope biájánoāwū. Yūñ pōnamena yūñ cānirōpu cānigú tiia. Mūñrē wūmunucā, ticogu wáamasíríga”, jīiboqui. ⁸ Yūñre tuoyá: Cūñya wedegu niipacari, wūmunucā, ticogu wáariqui. Potocónemorijāārō jīīgū, wūmunucā, cūñ boorécōrō ticogu wáaqui.

⁹Yũre tuoyá: Múacā Cōamacūrē sāīnā. Sāīrī, cūũ múārē ticogūdaqui. Āñurēre āmaārā tiiróbirora sāirucújaña. Sāirucújarā, buaádadu. “Sope páõña yũre” jīgū tiiróbiro sãidúrijãña. Sãidúheri, “jáũ” jīgūdaqui. ¹⁰Sãigūno cuogúdaqui. Āmaāgūno buagúdaqui. “Páõña” jīgūno páõnogūdaqui.

¹¹Múā pōna yaaré sāīrī, ũtāpere ticoricu. Wai sāīrī, āñarē ticoricu. ¹²Cārēquē diye sāīrī, cutiapare ticoricu. ¹³Múā ñañarē tiirā niipacara, múā pōnarē āñurēre ticomasiā. Marī Pacu ũmuásepu niigūpe nemoró āñurē ticomasiqui. Cūūrē sāīrārē Espiritu Santore ticogūdaqui, jīiyigu.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīi wedesārigue

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴Jesús wātīrē cōāwionecogu tiiyigu. Wātī basocūre wedeseheri tiiyigu. Cūũ witiwaari siro, basocú wedesejōāyigu. Teeré basocá ññamanijōāyira.

¹⁵Siquērā jīiyira:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīi-miyira.

¹⁶Āpērā “¿niirórā cūũ Cōamacū ticodiocorigu nii?” jīirā, cūūrē Cōamacū sīcūrā tiimasírere tiieñodutimiyira. ¹⁷Jesupé cūā wácūrere masijīgū, cūārē jīiyigu:

—Sicadita macārā sīcārōmēna niihērā, cūā basiro cāmeríquērā, tiidita macārā petijōācu. Sicawí macārā sīcārōmēna niihērā, cūācā petijōācu.

¹⁸Satanás cūūrē padecoterare cōāwionecori, cūũ dutiré petijōādadu. Múā yũre “Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoqui” jīiā. ¹⁹Teero jīiātā, múā buerere nñurá wātīārē cōāwionecora, ¿noā tutuaremena cōāwionecogari? Cūārē sāīnārā wáaya. Múā wisirere cūā ññoādadu. ²⁰Yũ Cōamacū tutuaremena wātīārē cōāwionecojīgū, ateré múārē wedea: Cōamacū dutiré basocápure niidare jeatoaa.

²¹Sicū tutuagu pee besumena cūūya wiire coteri, cūūyere merēā tiirícu.

²²“Ate pee besumena añuniādadu” jīi wácūpacari, āpī nemoró tutuagu ati, cūūrē netōnucáqui. Cūūye besure ěma, cūūyere née, cūũ menamacārārē batojāqui, jīiyigu.

Jesús jīinemoyigu:

²³—Yũre boohégu yũre ññatutigu nii. Yũre tiipuhegu yũre nñnugárare cāmotágu nii.

Wātī basocápure coesáwarigue queti

(Mt 12.43-45)

²⁴Wātī basocápure niirigu witiwagu, basocá manirópu wáayigu cūũ niidaro āmaāgū. Buaríyigu. Buarí, “yũ witiatiriropu coesáwaguda sūcā” jīi wácūyigu. ²⁵Jeagu, joaári wii, āñuró quēnoári wii tiiróbiro buajeáyigu basocápure. ²⁶Too síro wáa, siete wātīā cūũ nemoró ññañarārē “atiya múacā” jīiyigu. Cūā niipetira basocápure sãāwa, niyira. Basocúpe cūā teero tiirí, nemoró ññañaró netōyigu, jīiyigu.

Jesús ũsenire maquērē wederigue

²⁷Jesús teeré wedeseri, sīcō numió basocá pau watoapu niigó bayiró busurómena cūūrē wedeseyigo:

—Mũurē pōnacutí masōrigo añurō ūsenico, jīiyigu.

²⁸ Jesupé coore jīiyigu:

—Nemoró ūsenicua Cōāmacū wedesere tuo, cūũ dutirére tiirápeja, jīiyigu.

Jesurē tiiēnodutimirigue

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Jesús cūũ puto pau peti neārā tiirí, wedesenucāyigu:

—Múā atitó macārā ñañaré tiirā niiā; Cōāmacū sicūrā tiimasírere ñña-dugacu. Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícuere ññaādacu. ³⁰ Nínive macārā cūũ tiiríguere ñnarigue tiiróbiro múā yuu niipetira sōwū tiirére ññaādacu. ³¹ Saba dita macārā ōpō yoaro macō atiyigo Salomón masírere tuogó atigo. Múāpe ānopú Salomón nemoró masígūrē tuoré peti tuojáā. Teero tiigú, Cōāmacū cūũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múā coo tiiróbiro tuorígue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui. ³² Nínive macārācā Jonaré tuorá, wācūpati, wasoyíra. Múāpe ānopú Jonás nemoró masígūrē tuoré peti tuojáā. Teero tiigú, Cōāmacū cūũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múā cūā tiiróbiro tuorígue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui.

Sīāwócoriga

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ Basocá sīāwócorigare sīāāri siro, bauhéropu dūporiya; moocúricua. Teero tiiróno tiirā, ūmúārōpu péoya, toopú sāājeara ññaārō jīirā. ³⁴ Capeari múāye ōpūūrīrē sīāwócoriga tiiróbiro niiā. Múā capeari añurí, añurō ññaā-dacu; añurō tuomasíadacu; ññañātā, ñnaricu; tuomasíricu. ³⁵ Ateré tuomasírō booa: Múā “añurō ññaā” jīipacara, añurō ñnaribocu. ³⁶ Múā añurō ñña, añurō tuomasíadugara, añurō tuomasíadacu. Sīāwócoriropu niirā tiiróbiro añurō ññaādacu, jīiyigu.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús wedeseari siro, sicū fariseo basocu cūũya wiipu yaadutigu suowáyigu. Jesús sāāwa, yaagudu jeanuāyigu. ³⁸ Fariseo basoca cūā yaaadari suguero, cūā ñecūsūmūā tiimúāatiriguere padeorá, wāmocosetia, yaayira. Jesupé cūā tiirucúrobiro tiiríyigu. Fariseo basocu cūũ teero tiirí ññagū, ññamanijōāyigu. ³⁹ Marí Ōpū cūūrē jīiyigu:

—Múā fariseo basoca āpērā ññacoropu dícu añurō tiia. Baparí sotoápu dícu coseárigue tiiróbiro niiā. Popeapure múā āpērāyere ēmaré, apeyé ñañaré dadanetōjōāā. ⁴⁰ Múā tuomasíridojāā. Sotoā maquērē tiirígura popea maquēcārē tiirígu niwī. ⁴¹ Múā popeapu añurá niidugara, bóaneōrārē ticoya. Teeré tiirá, popeapu coserá tiiróbiro niíadacu.

⁴² Bóaneōrā niiā múā fariseo basoca. Múā oteré metāgārē “menta”, “ruda” wāmecutire, teero biiri niipetire yaaré sitiaāñúre tiirénorē seenéō, opaquērī ticú. Puamóquēnequērī cuorá, sicaquē Cōāmacūwiipu néewa, “yuu Cōāmacūrē ticoré niiā” jīī, pairé ticocu. Teero tiipacára, diamacū maquērē tiiría; Cōāmacūrē maíría. Múā oterére cūūrē ticorucurobirora tee uputí maquēcārē tiiró booa.

⁴³ Bóaneōrā niiā múā fariseo basoca. Múā neārē wiseripure suguero maquē duiRépu dícu duidugaa. Macā decopu quioníremena āñudutiri booa.

⁴⁴ 'Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerá, teero biiri múā fariseo basoca. Tiiditórepira niīā. Múā masācoperi bauhére coperi tiiróbiro niīā. Teecoperi sotoa basocá netōwára, popeapu bóarere masíriya, jīiyigu.

⁴⁵ Sīcū Moisés jóarigue buegú jīiyigu:

—Basocáre buegú, muu teeré jīīgū, ūsacārē ñañarō jīīgū tiigá.

⁴⁶ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerácā. Āpērārē tiipōtēōña maniré tiidutía. Teeré tiidutípacara, múāpe tiiría.

⁴⁷ 'Bóaneōrā niīā múā. Múā profetaye masācoperi sotoapu añuré wise-rigā tiinucōā. Cūārēna múā ñecūsūmuā siāyíra. ⁴⁸ Cúā siāríguere múā tiirémena “újū, masíā; añunetōjōā” jīirā tiia. Cúā siāyíra; múāpe wise-rigā tiinucōā.

⁴⁹ 'Cōāmacū cūū masirémena jīiyigu: “Yuu profetare, yé maquērē wede-darare ticocoguda. Siquērārē siādacua. Āpērārē ñañarō tiidugára, cúā wáaro nūnūadacua”, jīiyigu. ⁵⁰ Teero tiirá, atibúreco nūcārípū profetare siānucáyira. Paure siāyíra. Múā atitó macārāpu cúā teero tiiríguere wapa cuoa. ⁵¹ Abelre^x siāríguere té Zacaríare^y siāríguere múā wapa cuoa. Zacaríare siāyíra Āñurí Tatia sāawaro putopu. Yuu ateréja diamacūrā jīiā: Múā atitó macārāpu cúā teero tiiríguere wapa cuoa.

⁵² 'Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerá. Múā “āpērā Cōāmacūye queti jóaripūrē buerijāārō” jīi wācūcu. Teero wācūpacara, tiipūrē añurō bueria. Tiipū maquērē masídugarare cāmotájāā, jīiyigu.

⁵³ Jesús wáari, Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca bayiró cúayira. Pee cūūrē sāiñā potocónucáyira. ⁵⁴ Cūū merēā yuuri boomíyira, wedesāāda jīirā.

Jesús fariseo basoca jīiditoremene buerére wederigue

12 ¹ Basocá pau peti Jesús putopu neāyira. Pau niijīrā, cāmerí cutadi-yóyira. Jesús cūū buerá dícuere wedesugueyigu:

—Fariseo basocaye pā púuri tiirére tuomasíro booa. Tee jīiditoremene padeoré niicu. ² Bauhéropu niiré bauádacu. Íñahérōpu tiiré masínoádacu. ³ Teero tiirá, ñamípu āpērā tuohéropu jīirigue niipetira tuocóropu wedenoádacu. Wii popeapu yayióropu jīirigue wii sotoápu niipetira tuocóropu bayiró busurómene wedenoádacu.

¿Noārē cuiro booi?

(Mt 10.28-31)

⁴ 'Múā yuu menamacārā, yuure tuoyá: Basocáre siārārē cuirijāña. Múāye ōpūūrírē siāári siro, múārē deero tii masíricua. ⁵ Yuu múārē “¿niipére cuiro booi?” jīi wedeguda: Sīcū dícu múā catirére petirí tii, pecamepucārē cōāma-sīi. Yuure tuoyá: Cūū docare cuiya.

⁶ 'Puaquíga niyeruquirigāmena sicamoqueñerā minipōnágā sāiñóā. Cúā wapamanípacari, Cōāmacūpe cúācōrōrē íñanunūsei. ⁷ Múāye póarire “noquē pee niīā” jīimasijāqui. Teero tiirá, cuirijāña. Múā pau minipōná nemoró wapacutíra niīā.

Basocá ñācoropu “Jesucristore padeóá” jīirigue

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸Yũre tuoyá: Basocá ñācoropu sīcũ yũre “padeóá” jīīgúre yũ niipetira sōwūcā ángelea ũmũāse macārā ñācoropu “yũre padeogúra nīī” jīī wedeguda. ⁹Basocá ñācoropu sīcũ yũre “cũūrē padeogú mee nīī” jīīgúre yũcā ángelea ñācoropu “yũre padeogú mee nīī” jīīgūda.

¹⁰Sīcũ niipetira sōwūrē ñānarō wedesepacari, Cōāmacũ acabógūdaqui. Espírītu Santore ñānarō wedeseripereja, acabóriqui.

¹¹Āpērā mūārē wedesāādacua. Judíoa neārē wiseripu, queti beserí basoca putoṛu, dutirá putoṛu mūārē néewari, “¿deero yũadari; deero jīīadari?” jīī wācūhērārā wáawa. ¹²Mūā wedeseadarere Espírītu Santo mūārē masírī tiigúdaqui, jīiyigu Jesús.

Basocú pee cuogúye queti

¹³Sīcũ basocá watoapu niigú Jesuré jīiyigu:

—Basocáre buegú, ũsā pacu diagu cūiriguere yũ sōwū cūoquí. “Mũu baiyére ticoya”, jīībosaya cūūrē.

¹⁴Jesús cūūrē jīiyigu:

—Yũu mūārē queti beserí basocu, mūāyere batogu atirigu mee nīī, jīiyigu.

¹⁵Basocáre jīiyigu:

—Āñurō tiiyá. Apeyeré boonemósārijārō booa. Mūā cuoré, pairó niipacaro, mūārē catiré ticonemoricu, jīiyigu.

¹⁶Cūū wācūrēmena ate queoré wedeyigu.

—Sīcũ pee apeyé cuogú niiyigu. Cūūya ditapure pee ote ducacutiyo. ¹⁷Cūū wāciyigu: “¿Deero tiigúdariye yũu? Ate oteré ducare ñānarō manīā”. ¹⁸Cūū basiro jīiyigu: “Biīro tiigúda: Yũu yaaré ñānare wiserire weebatédioco, nemoró pacawiseri tiigúda. Tee wiseripu niipetire ote ducare, apeyé yũu cuoré ñānagūda. ¹⁹Túajea, yũu basiro jīīgūda: ‘Pecūmarī maquē nīīadare ñānootaa. Teero tiigú, yeerisā, boseyā, sīni, useni tiigúda’”, jīī wācūmiyigu. ²⁰Cōāmacũ cūūrē jīiyigu: “Mũu tuomasírīdojāā. Mecūā macā ñamirā diajōāgūdacu. Mũu ñānorigue āpērārē putuāadacu”, jīiyigu. ²¹Teerora wāaa sīcũ Cōāmacūrē wācūhēgũ cūūye nīīadarere seenéō cuogúre. Cōāmacũ ñācoropure bóaneōgũ peti niiqui, jīiyigu.

Cōāmacũ cūū pōnaré cotequi

(Mt 6.25-34)

²²Jesús cūū bueráre jīiyigu:

—Teero tiigú, mūārē ateré wedea: Mūā niirecutirere wācūpatirijāña. “¿Ñeenó yaaadari; ñeenó sāñaadari marī?” jīī wācūpatirijāña. ²³Marī catirépe yaaré nemoró wapacutía. Marīye ōpūūrīpe suti nemoró wapacutía. ²⁴Minipōná maquērē wācūña ména. Cūā oteriya. Oteré dūca seeríya. Yaaré ñānare wiseri cuorícua. Teero cuoripacari, Cōāmacũ cūārē yaaré ticoqui. Mūāpe minipōná nemoró wapapacānetōnucāā. ²⁵Mūā bayiró wācūpatira, bucuā-nemoricu. ²⁶Mūā teero wācūpatipacara, tee búri niirére tiimasírīa. Teero tiimasírīpacara, ¿deero tiirá pee wācūpatii?

²⁷Coori macānucũ maquērē wācūña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti āñurē sāñarē tiiróbiro baua. Teero biipacari, yũu ateré jīīā:

Salomón suti añuré peti sãñapacu, coorire sîcârîbîriyigũ. ²⁸ Sicaburecora tee catia; apebúreco sîniáriguepu boea; too síro sóejãnoã. Cõamacũ teecorire añuré suti sãñarõ tiiróbiro baurí tiii. Nemoró múãpereja añurõ cotequi. Múã péerogã padeoré cuorá niiã. ²⁹ Múã yaaadarere, múã sîniádarere wãcũpati-rijãña. ³⁰ Niipetire dita macãrã Cõamacũrẽ padeohéra tee niipetirere wãcũpatiya. Marí Pacu ãmuásepu niigú múã boorénorẽ masítóai méẽ. ³¹ Múãpe Cõamacũ dutiré múãpure niíadarere boosuguéya. Teero tiirí, múãrẽ dusarére ticogũdaqui.

Apeyé ãmuásepu niiré

(Mt 6.19-21)

³² 'Múã yáara oveja tiiróbiro niiã. Múã pau niiripacara, cuirijãña. Múã Pacu cũũ dutiré múãpure niíadarere múãrẽ jeari bootóai méẽ. ³³ Múã cuorére dúã, bóaneorãrẽ ticoya. Ëmuáse maquẽ Cõamacũye niíadarere padeya. Teero tiirí, ãmuáse maquẽ múã wapatáre petirícu. Ëmuásepu múãye niiré petiría. Toopúre múãyere yaamasíricua. Butuacã teeré túamasíricua. ³⁴ Ëmuásepu múãye niirí, Cõamacũye dícuere wãcũadacu.

Jesús “múã añurõ yueya” jîirigue

³⁵ 'Múã añurõ quẽno, suti sãña, sîawócoriga sîã, yuerá tiiróbiro niiña. ³⁶ Padecotera añurá tiiróbiro tiiyá. Cúã òpũ wãmosíari bosebureco wáarigu putuajegu, suorí, máata páõsõnecoadã jîirã, cotecua. ³⁷ Padecotera añurá cúãrẽ dutirére tiirucúcu. Teero tiirá, cúã òpũ putuajeari, usenicua. Yũũ ateréja diamacũrã jîiã: Cúã òpũ basirora cúãrẽ yaarẽ batogudu quẽnogũdaqui. “Yaaadara jeanuãña” jîi, cúãrẽ batogũdaqui. ³⁸ Nami deco, bóeri, cũũ putuajeari, cũũ dutirére tiirá, useniãdacua. ³⁹ Wii òpũ “tii hora niirí, yaarẽpigu jeagũdaqui” jîi masígũ, cãniríboqui. Cũũya wiire páõsãrĩ jîigũ, cãmótáqui. ⁴⁰ Múãcã añurõ yueya. Múã wãcũhëritabe, yũũ niipetira sówũ putuãatigũdacu, jîiyigu.

Puará dutibosaramena queoré

(Mt 24.45-51)

⁴¹ Pedro sãĩñáyigu:

—Ësã Òpũ, ¿mũũ teeré ãsã dícuere wedegu tiirí, o niipetirare wedearíte? jîiyigu.

⁴² Jesús queorémãna yũũyigu:

—Sîcũ ãmu añurõ masígũ cũũ òpũyere añurõ dutibosagu niiqui. Múã cũũ tiiróbiro niiña. Cũũ òpũ aperopú wáagu, cúũrẽ jîiqui: “Yáa wii macãrãrẽ búrecoricorõ yaarẽ ticoya”, jîiqui. ⁴³ Añurõ dutibosagu cúũrẽ dutiariguere tiirucúqui. Teero tiigú, cúũ òpũ coerí, useniqui. ⁴⁴ Yũũ ateréja diamacũrã jîiã: Cũũ añurõ tiiré wapa cúũ òpũ niipetire cúũ cuorére dutibosagu sõnecogũdaqui. ⁴⁵ Apípẽ “yũũ òpũ máata coeríqui” jîi wãcũgũ, ñañarõ tiiqui. Padecotera ãmuárẽ, numiárẽ ñañarõ tiinucáqui. Boseya, sîni, cümüjãqui. ⁴⁶ Cũũ òpũ cúũ wãcũhëritabe, coegũdaqui. Cũũ dutiriguere tiiririgue wapa bayiró ñañarõ tiigũdaqui. Cõamacũrẽ padeohérare cõãriropũ cúũrẽ cõãgũdaqui.

⁴⁷ Apí dutibosagu cúũ òpũ boorére masípacu, añurõ quẽno, iñacoriqũ. Cũũ dutiariguere tiiríqui. Teero tiigú, bayiró tãnanógũdaqui. ⁴⁸ Apípẽ cúũ òpũ

boorére masihēgū, boohérenorē tijjāqui. Teero tiigú, péerosāñurō tñanógūdaqui. Pee masiré ticonogū nemoró wapasénogūdaqui. Teero biiri “nemoró añurō tiigūdaqui” jīnogū nemorórā “teero tiiró booa” jīnogūdaqui.

Jesuré padeoré wapa cāmerí tuuducáwaadacua

(Mt 10.34-36)

⁴⁹Yuu atibúrecopu basocá ñañaré tiirére cōāgū atiwu ñañarére sóecōārō tiiróbiro. Mecūtīgārē basocá ñañaré tiirére cōānoārirapu niirī tiitóaduga-miga ñañarére sóecōāre tiiróbiro. ⁵⁰Yuuere ñañarō netōró niirō tiia ména. Yuu ñañarō netōādarere wācūgū, bayiró wācūpatia. ⁵¹“Atibúrecopure añurō niirecutire maquērē néeatigu tiiquí”, ¿jī wācūí múa yuure? Teeré néeatigu mee tiiwú. Cámerí tuuducáwarere néeatigu tiiwú. ⁵²Mecūāmena sicamoquēñerā sicawíí macārā cámerí tuuducáwaadacua. Ítiārā puarāmena ñadugaríadacua. Puarā ítiārāmena ñadugaríadacua. ⁵³Pacu macūména ñadugarigūdaqui; macū pacuména ñadugarigūdaqui. Paco macōména ñadugarigodaco; macō pacoména ñadugarigodaco. Mañecó coo macū numoména ñadugarigodaco; macū nūmo mañecōména ñadugarigodaco, jīiyigu Jesús.

Atibúreco wáarecutire

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Jesús basocāre jīinemoyigu:

—Oco ñiimúaatiri, “oco peaadaro tiia” jīā. Múā jīārirobirora oco peaa. ⁵⁵Muipū bayiró asimúaatiri, “mecūā cūmaādarō tiia” jīā. Múā jīārirobirora cūmaā. ⁵⁶Múā tiiditórepira niā. Atiditá maquē, teero biiri ūmuáse maquē ñārā, “biiro wáaadacu” jīimasīā. Teero masīpacara, atitō wáarepere ñārā, “biiro jīidugaro tiia” jīimasiridojā.

Muurē wedesāgūdure “quēnocó” jīña

(Mt 5.25-26)

⁵⁷Múā basiro diamacū maquērē besemasirō booa. ⁵⁸Sicū muurē wedesāgū queti beserōpu néewaboqui. Múā wáarara, “máata quēnojāco” jīña. Quēnohéri, muurē queti beserí basocu putopu wéewagūdaqui. Queti beserí basocu surarapure wiya, cūūpe peresuwiipu sōnecogūdaqui. ⁵⁹Yuuere tuoyá: Muu wapatípetihegu, witriru, jīiyigu.

Jesús “múā niirecutirere wasoyá” jīirigue

13 ¹Teeburecorire sīquērā basocá Jesuré Pilato tiiríguere wedeyira: —Galilea macārā wáicura sīā, Cōāmacūrē ticoadara tiirí, Pilato cúārē sīadutíyigu. Basocá diari, cúāye díi wáicuraye díimena wúojōāyiro, jīiyira.

²Jesús cúārē jīiyigu:

—“Cúā sīānórira niijīrā, āpērā Galilea macārā nemoró ñañaré tiiríra niijīya”, jī wācūcu múā. ³Niiria. Yuure tuoyá: Múā ñañaré tiirére wācūpatihera, wasohéra, múā niipetira cúā tiiróbiro diaadacu. ⁴Siloé Wii ūmuári wii jōēdiari, dieciocho^o diayira. “Cúā niipetira Jerusalénpu niirira nemoró

ñañaré tiiríra nijíya”, jī wācūbocu. ⁵Niiria. Yūre tuoyá: Múā ñañaré tiirére wācūpatihera, wasohéra, múā niipetira cúā tiiróbiro diaadacu, jīyigu Jesús.

Higueragu ducamanirigu

⁶Jesús cūū wācūrémena ate queoré wedeyigu:

—Sicū basocú cūūya ditapū sicagú higueragu oterigu cūoyigu. “¿Ducacuti-miito?” jīgū, ñagū wáyigu. Tiigupé ducamaniyiro. ⁷Tiidita coterí basocure jīyigu: “Íñaña. Yū atigú ‘ducacuticu’ jīgū, itiacūma ñagū jeamiā. Ducamaniā. Tiiguré páatacōājāña. Buri peti cāmotá nucūā”, jīyigu. ⁸Tiidita coterí basocupe jīyigu: “Yūre dutigú, aticūmaré nūcōjīna ména. Yū dita āñurō coacú, nuātuñagūdu tiia ména. ⁹Biirō tiirí, ducacutibocu. Ducamanirí docare, páatacōājādutiwa”, jīyigu.

Jesús yeerisāri bureco niirí, opamutirō niigórē netōnérigue

¹⁰Sicabureco judíoa yeerisāri bureco niirí, Jesús cúā neārí wiipu buegu tiyigu. ¹¹Toopú sicō numió niyigo. Wātí coore dieciocho cūmarí opamutirō niirí tiyigu. Diamacú nucūmasiriyigo. ¹²Jesús coore ñña, atidutiyigu.

—Mū diarére netōnénotoaa, jīyigu.

¹³Teero jīgūrā, coore ñaapeoyigu. Máata diamacú jeaconucāyigo. “Cōāmacū āñunetōjōāgū niirí”, jī, usenire ticoyigo. ¹⁴Jesús yeerisāri bureco niirí coore netōnéri ñagū, tiwií dutigú cúayigu. Basocare jīyigu:

—Paderé burecori seis burecori niā. Teeburecorire netōnédutira atiya. Yee-risāri bureco niirí, atirijāña, jīyigu.

¹⁵Jesús cūūrē yuyigu:

—Tiiditōrepara niā múā. ¿Deero tiigári múā yeerisāri bureco niirí? Múāyagu wecu, múāyagu burrore āñurō tiirā, jōā, oco tīāādara wéewacu.

¹⁶Atigó Abraham pārāmeorē wātí dieciocho cūmarí siatúarigobiro cuóarigu niīawī. Atigoré yeerisāri bureco niipacari, āñugó wāari tiiró booa, jīyigu.

¹⁷Jesús teero jīrī tuorā, niipetira cūūrē ññatutira bobooro wáyira. Apērā niipetira Jesús pee āñurō tiēñorere ññarā, useniyira.

Mostazapemena queoré

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸Too síro Jesús jīyigu:

—Cōāmacū dutiré múāpure niādarere ate queorémēna wedeguda. ¹⁹Sicape mostazape tiiróbiro niā. Tiipegārē sicū basocú cūūya wesepu néewa, oteyigu. Tiipe wī, bucuáropūja, pairígu yucugu wáajāyiro. Minipónā tiigú dupurípu pōnacutíyira, jīyigu.

Pā púuri tiirémēna queoré

(Mt 13.33)

²⁰Jesús wedenemoyigu:

—Cōāmacū dutiré múāpure niādarere ate queorémēna wedeguda. ²¹Pā púuri tiiré tiiróbiro niā. Sicō numió pā tiigódo itíapo harinaporí pairí bapacapu poosāyigo. Harinamēna pā púuri tiirére wáoyigo, niipetire púuaro jīgō, jīyigu.

Esahéri sopegã
(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesús Jerusalénpu wáagu, pacamacári, metāmacárigāpu buenetōwayigu.
²³ Sīcū Jesuré sãĩnáyigu:

—Ūsã Ōpū, ¿Cōāmacū puto wáaadara puarágã nii?

Jesús yuyiyigu:

²⁴—Yũure tuoyá: Pau Cōāmacū putopu sãawadugaadacua. Sãawadugapacara, sãawamasiricua. Sãawaro esahéri sopegã tiiróbiro niiã. Sãawaro wisiópacari, sãawaada jĩĩrã, Cōāmacũyere tiirucújãña, jĩiyigu.

²⁵ Cũārẽ jĩĩnemoyigu:

—Biarítono jeari, wii ōpū wūmunucã, sopepamarẽ biajágũdaqui. Too síro múã sopepú niirã jĩĩadacu: “Ūsã ōpū, pãõña ūsārẽ”. Cũũpe yũugũdaqui: “¿Múã noã nii? Yũu múārẽ masiriga”. ²⁶ Múãpe jĩĩadacu: “Marĩ sicārōmēna yaa, sīniwũ; mũũ ūsāya macāpure buenetōwũ”. ²⁷ Cũũpe yũugũdaqui: “Masiriga. ¡Wáaya; múã niipetira ñañarẽ tiirã nii!” jĩĩgũdaqui. ²⁸ Múã cõānoārira āpērārẽ Cōāmacū Ōpū niirópu niirĩ ññaadacu. Abraham, Isaac, Jacob, niipetira profetare toopú niirĩ ñnarã, pūnisíra bacadiyó, utiadacu. ²⁹ Niipetiropũ macārã Cōāmacū Ōpū niirópu jeaadacua. Toopú cũũmena yaadiadacua. ³⁰ Siquērã atitó macārã búri niirã too síropure uputĩ macārã niĩadacua. Uputĩ macārãpe búri niirã niĩadacua, jĩiyigu.

Jesús Jerusalén macārārẽ maĩmírigue
(Mt 23.37-39)

³¹ Toorã siquērã fariseo basoca jea, cũũrẽ jĩiyira:

—Ñorẽ niirijãña. Herodes mũurẽ siādugáawĩ.

³² Jesús cũārẽ yuyiyigu:

—Herodes basocú ñañagũrẽ aterẽ wedera wáaya: “Búrecoricōrō wãtiārẽ cõawionecogũda; diarecutirare netōnégũda. Apebúrecope tiitúgũda, jĩĩawĩ”, jĩĩña.

³³ Mecũã, apebúreco, ñamigã bóeari bureco yũu paderere peotjãgũda ména. Tee petirĩ, Jerusalénpu wágũda. Apemacāpú profetare diamasĩña maniã, jĩiyigu.

³⁴ Jesús Jerusalén macārārẽ wãcũgũ, jĩiyigu:

—Jerusalén macārã, múã profetare sīrã niiã. Cōāmacũye wederãre ũtãperimena deesĩrã niiã. Múārẽ maĩgũ, pee peti neódugamiwũ. Cãrẽquẽ coo pōnarẽ wũure docapu neócũrõbiro tiidugamiwũ. Múãpe booríwũ. ³⁵ Teero tiirã, múãya macã cõõjõãadacu. Yũu aterẽ jĩĩã: Yũure ññanemoricu; tẽe múã yũure “ãni Cōāmacũ ticodiocorigũ ãñunetõjõã” jĩĩrãpu ññaadacu, jĩiyigu.

Jesús sīcū ōpũ docadupógure netōnérigue

14 ¹ Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirĩ, Jesús sīcū fariseo basocũ Judíoare Dutirã Peti menamacũya wiipu yaagu jeayigu. Tiiwĩ niirã Jesuré ãñurõ ññacoteyira. ² Toopú sīcū ōpũ docadupógu Jesús díamacũpu niiyigu. ³ Jesús Moisés jóarigue buerãre, fariseo basocare sãĩnáyigu:

—¿Marĩ yeerisãri bureco niirĩ, diarecutirare netōnémasinogari; o netōnémasĩña manigárite? jĩiyigu.

⁴ Cũãpe yũuriyira. Jesús diagũre ñaapeó, netōné, “wágua” jĩiyigu.

⁵ Túajea, cũārẽ jĩiyigu:

—Múāyagu burro, wecu copepu ñaasārī, yeerisāri bureco niipacari, múā máata néewioneocu.

⁶ Cūū teero jīrī, yūmasīriyira.

Bosebureco boocónoārire wederigue

⁷ Fariseo basocu boocónoārira sugero maquē duirépu bese, duiri ñāgū, Jesús cūārē queorémena wedeyigu:

⁸ —Múārē wāmosiari bosebureco niirī boocóri, sugero maquē duirépu duiri-
jāña. Apetó tiigú, múārē boocóarigu menamacū peti jeaboqui. ⁹ Múārē boocó-
arigu ati, mūurē “āniré mūu duiró ticoya” jīboqui. Mūupe boborémena niituripī-
rōpu duigu wāabocu. ¹⁰ Teero tiigú, mūurē boocóri, niituripīrōpu jeanuāña. Mūu
teero tiirī ñāgū, mūurē boocóarigu jīboqui: “Yūu menamacū, ānosāñūrōpe
jeanuāña”. Cūū teero jīrī, niipetira mūumena duirā padeorémena mūurē ñāā-
dacua. ¹¹ Sicū cūū basiro “āpērā nemoró yūure padeorī booa” jīīgú buri niigú
tiinógūdaqui. Teero jīihēgūpereja Cōāmacū āpērārē padeorī tiigūdaqui, jīiyigu.

¹² Jesús cūūrē boocóarigure jīiyigu:

—Mūu bseyagudu, mūu menamacārārē, mūu sōwūsūmūārē, mūu bairare,
mūuya wederare, mūuya wii puto macārā pee apeyē cūorāre boocóriñāña.
Mūu cūārē boocóri, cūācā mūurē boocócāmeādacua. Cūā teero tiirī, mūu
tiārigue wapatīro tiirōbīro putuāadacu. ¹³ Teero tiirōno tiigú, mūu bsebu-
reco tiigú, bóaneōrārē, posarirare, wāamasīhērārē, ñāhērārē boocóya. ¹⁴ Cūā
mūurē wapatīmasīricua. Teero tiigú, Cōāmacū mūurē bayiró ūsenire ticogu-
daqui. Basocá diarira āñurā masāri bureco niirī, āñurē ñeegūdacu, jīiyigu.

Boseyaremena queoré

(Mt 22.1-10)

¹⁵ Sicū cūāmena duigú Jesús jīirére tuogú, jīiyigu:

—Cōāmacū Ōpū niirōpu yaadutigu boocónoārigu bayiró ūsenigūdaqui.

¹⁶ Jesús cūūrē queorémena wedeyigu:

—Sicū basocá bseyagudu pau basocāre boocóyigu. ¹⁷ Niipetire quēnoārepū
niirī, cūūrē padecotegure wedegu wāadutiya. “ ‘Quēnoārepū niāwū;
yaara atiya’ jīīña”, jīimiya. ¹⁸ Cūā niipetirapura “wāamasīriga” jīiyira. Nii-
suguegu jīiyigu: “Dita sīāwū. Tiiditare ñāgū wāagudu tiia. Teeré mūurē
dutigūre wedeya”, jīiyigu. ¹⁹ Āpī jīiyigu: “Wecūā puamóquēñerā sīāwū.
Cūārē ñāgū wāagudu tiia. Teeré mūurē dutigūre wedeya”, jīiyigu. ²⁰ Āpī
jīiyigu: “Yūu numocutijōāwū. Teero tiigú, wāamasīriga”, jīiyigu. ²¹ Padeco-
tegu putuawa, cūūrē dutigūre cūā jīīariguere wedeyigu. Dutigú cúagu, cūūrē
jīiyigu: “Macā decopu boyeromena wāagua. Bóaneōrārē, posarirare, ñāhē-
rārē, wāamasīhērārē suoātiya”, jīiyigu. ²² Padecotegu jeagu, cūūrē jīiyigu:
“Mūu dutiarirobirora tiāwū. Duiré dusajāā ména”, jīiyigu. ²³ Dutigú cūūrē
jīiyigu: “Maapārīpu wāagua. Mūu buajeárare duucūrō maniró suoātiya, wii
dadaaro jīīgū. ²⁴ Yūure tuoyá: Yūu boocósuguerira yūu bseyarere yaañari-
cua”, jīiyigu, jīi wedeyigu Jesús.

Jesuré nūnūdugári, wisió niā

(Mt 10.37-38)

²⁵ Jesuré pau basocá nūnūrā tiyíra. Cūārē cāmenucā ñā, jīiyigu:

²⁶—Yuu buerére nunugúno yuure bayiró maíró booa. Yuure maípacú, cūu pacure, cūu pacore, cūu numoré, cūu pōnaré, cūuya wederare, teero biiri cūu catirére bayiró maígúno yuu buegú niimasīriqui. ²⁷Sīcū “yuu Jesuré padeogúja diajābocu” jīi cuiguno yuu buegú niimasīriqui.

²⁸Sīcū wii pairí wii tiíadari suguero, cūu sīādarere quēnosuguéqui. Teero tiigú, cūu niyeru cuorémēna “wii peotígudacu” jīimasīqui. ²⁹Quēnohégu péero tiinucá, peotímasīriboqui. Cūu peotíheri īnarā, niipetira buijābocua.

³⁰“Cūu wii tiinucāmiāyi; peotímasīriayi”, jīibocua.

³¹Teero biiri sicadita macārā ōpū apeditá macārā ōpūmēna cāmerísīāgū wāadari suguero, dui, āñurō wācūqui. “Yuu diez mil suraramēna veinte mil surara cuogúmenā cāmerísīāgū wāagu, ¿sīcārībígudari?” jīi wācūqui.

³²“Sīcārībírīcu” jīīgūjā, apeditá macārā ōpū yoaropu niirīrā, queti ticocoqui. “Marī āñurō niirecutiada jīirā, ¿yuu deero tiirí boogári muu?” jīicoqui.

³³Teero tiirā, múācōrō niipetire múā cuorére duudugáhera, yuu buerá niimasīricu.

Móāmena queoré

(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴“Móā ocare yaari, āñuniā. Móā ocāheri, nemo ocari tiimasīna manicú.

³⁵Oterére āñurō wiirí tiirícu. Cōājārō booa. Múā móā ocāherebiro niirijaña. Tuodugárano tuomasīādacua, jīiyigu.

Oveja ditirigumēna queoré

(Mt 18.10-14)

15 ¹Pau romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basoca, āpērā ñañaré tiirā Jesús wederére tuoádara jeayira. ²Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá cūūrē wedepatiyira:

—Āni ñañaré tiirāre ñee, cūāmenā yaarucui, jīiyira.

³Jesús cūārē queorēmēna wedeyigu:

⁴—Cien oveja cuogú sīcū ditirí īnagū, ¿deero tiigári cūu? Noventa y nueveve cápūpu cūu, ditirigure āmaāgū wāaqui, téē buagúpu. ⁵Bua, usenigū, cūu wāmuāpu nēepeoqui. ⁶Wiipú coegú, cūu menamacārārē, cūuya wii puto macārārē suocó, jīi qui: “Yuumēna useniña. Yāagu oveja ditirigure buaāwū”, jīi qui. ⁷Yuure tuoyá: Ate tiiróbiro sīcū ñañaré tiigú cūu ñañaré tiirére wācūpati, wasorí, Cōāmacū putopu usenire niinetōjōādacu. Noventa y nueve wācūpati, wasotóarirare īnarā, useniādacua. Cūāmenā usenirō nemoró useniādacua, sīcū ñañaré tiigú wācūpati, wasorí, jīiyigu.

Niyeruqui ditiriquimēna queoré

⁸Apeyé wedenemoyigu:

—Apetó tiigó, sīcō numió puamóquēne niyeruquiri wapapacárequiri cuobóco. Coore sicaqui ditirí, āñurō āmaāpetijāboco. Sīāwócorigare sīāwóco, wiiré joaāmaboco, téē buagópu. ⁹Buatóā, coo menamacārārē, cooya wii puto macārārē suocó, jīico: “Yuumēna useniña. Niyeruqui ditiriquire buaāwū”, jīico. ¹⁰Yuure tuoyá: Teerora useniya ángelea Cōāmacūyara sīcū ñañaré tiigú cūu ñañaré tiirére wācūpati, wasorí, jīiyigu.

Macū wáa ditirigu coerígue

¹¹ Apeyé wedenemoyigu sūcā:

—Sīcū basocū puará pōnacutígu niyigu. ¹² Cūū baipé cūū pacure jīiyigu: “Pacu, yée mūu diagu cūūādarere máata ticoweojāña”. Pacupé teeré tuogú, cūū cuorére cūū puararé batoyigu.

¹³ Yoeri sirogā, cūū baipé niipetire cūūyere née, yoraropu apeditapú wáajōāyigu. Toopú cūū néewariguere cūū booró ñañarō tiibatéjāyigu. ¹⁴ Cūū teero tiári siro, tiiditapure juabóare bayiró wáayiro. Cūū ñañarō netōnucáyigu. ¹⁵ Teero tiigú, sīcū tiidita macūrē paderé sāīgú wáayigu. Cūūrē cápūpu yesea ecadutígu ticocoyigu. ¹⁶ Cūū yapidugagu, yesea yaaré yaadugamiyigu. Cūūrē ecaríyira. ¹⁷ Toopú cūūrē wācūrē jeayiro: “Yuu pacuya wiipure padecotera pau niipacara, pee yaaré cuocúa. Yuupe ānopure juabó, diagu tiigá. ¹⁸ Yuu pacu putopu putuawaguda. Cūūrē jīīgūda: ‘Pacu, Cōāmacūrē netōnucātu; mūucārē teerora netōnucātu. ¹⁹ Cōāmacūrē, teero biiri mūūrē netōnucāre wapa yūure mūu macū tiiróbiro īñarijāña. Sīcū padegūre tiiróbiro yūure īñaña’, jīīgūda”, jīī wācūyigu. ²⁰ Teeré wācū, cūū pacu putopu coecópu-tuayigu.

‘Cūū coeputúaatiri, cūū yoraropu niirīrā, cūū pacu cūūrē īñayigu. Bayiró bóaneō īñayigu. Cutuwá, cūūrē boca, páabua, cūū wasopúrore ūpiyigu. ²¹ Cūū pacure jīiyigu: “Pacu, Cōāmacūrē netōnucātu; mūucārē teerora netōnucātu. Cōāmacūrē, teero biiri mūūrē netōnucāre wapa yūure mūu macū tiiróbiro īñarijāña”, jīiyigu. ²² Pacupé cūūrē padecoterare dutiyigu: “Boyero suti ānuré petire néeati, cūūrē sáaña. Sicabeto wāmo sáari beto sáaña; sapatu sáaña. ²³ Wecu wīmagū diicutigure néeati, sīāñā. Cūūrē yaa, yuu macūrē bosebureco tiipéoda. ²⁴ Āni yuu macū marī ‘diajōājīyī’ jīīmiārigu catii. Cūū ditariigure marī īñañā sūcā”, jīiyigu. Teero tiirā, bosebureco tiinucáyira.

²⁵ Wesepú cūū macū niisuguegupe niyigu. Putuaati, wii putopu jeagu, basaré busuri tuoyigu. ²⁶ Sīcū cūū pacure padecotegure suocó, sāīñáyigu: “¿Wiipure deero tiirā tiári?” jīiyigu. ²⁷ “Muu bai putuajeaawī. Cūū diare-manigū niirī īña, mūu pacu wecu wīmagū diicutigure sīadutīawī”, jīiyigu. ²⁸ Cūūpe cúagu, sāawadugariyigu. Teero tiigú, cūū pacu “sāāatiya” jīīgū, witiwamiyigu. ²⁹ Cūūpe cūū pacure jīiyigu: “Yuu peecūmarī mūūrē sīcārī netōnucārō maniró padetusamiā. Sīcū marī ecagūre tioridojāñā, yuu menamacārāmena ‘bosebureco tiyā’ jīīgū. ³⁰ Īni mūu macū numiā ñañarāmena mūuyere tiibatéyigu. Cūū putuajeari, cūūpere wecu wīmagū sīābosádutiayu”, jīiyigu.

³¹ Cūū pacu cūūrē yūuyigu: “Macū, búrecoricōrō mūu yūumena niīā. Niipetire yuu cuoré mūuye dícu niīā. ³² Marī bosebureco tii usenirō booa. Mūu bai marī ‘diajōājīyī’ jīīmiārigu catii. Cūū ditariigure marī īñañā sūcā”, jīiyigu, jīī wedeyigu Jesús.

Dutibosagu ñañagú

16 ¹ Jesús cūū wācūrēmena cūū bueráre ate queoré wedenemoyigu: —Sīcū basocū niyeru pairó cuogú cūūyere dutibosagu cuoyigu. Āpērāpé wáa, cūūpure wedesāyira: “Mūuye niyerure tiibatégu tīi”, jīiyira. ² Cūūrē dutigú cūūrē atiduti, jīiyigu: “Mūūrē wedesāawā. Mūu paderé

jóaturipūrē yūure wiyayá. Mm̄ yéere dutibosagū niiricu sáa”, jīiyigu. ³Cūūpe wācūyigu: “Yūure dutigū yūure cōāgūdu tīi. ¿Yūu deero tiigūdari? Yūu tutuaro paderére pōōtēōricu sáa. Āpērārē niyeru sāiduigu, bobo niigūdacu. ⁴Jāā, yūu tiiadarere masītoaa. Biiru yūu tiirí, yūu paderé manirí, yūu masīrá cāāye wiseripu ‘sāāati, niijāña’ jīiādacua yūure”, jīi wācūyigu.

⁵Teero tiigū, cūū wācūārirobirora tiiyigu: Cūūrē dutigūre wapamórā niipe-tirare sīquērā dícu atidutiugu. Jeasuguegure sāiñáyigu: “Mm̄ yūure dutigūre ¿noquē wapamói?” ⁶“Yūu use cienpa posecutírepare wapamóā”, jīiyigu. “Ājā, mm̄ wapamóre jóaturipū atipú niā. Año duiya. Ateré boyeromena wasojāña. Use cincuentapa dícu jóatuya”, jīiyigu.

⁷Cūūmena wedeseari siro, āpīrē sāiñáyigu: “Mm̄te ¿noquē wapamói?” “Cienpori trigopori wapamóā”, jīiyigu. “Ājā, mm̄ wapamóre jóaturipū atipú niā. Ateré wasojāña. Ochentapori dícu jóatuya”, jīiyigu.

⁸Niyeru pairó cuogú, cūūyere dutibosagū ñañagū cūū tiimenírere masīgū, “meninetójoāāyi” jīiyigu.

‘Atibúreco macārā Cōāmacūrē padeohéra āñurō meniíya cūā tiirére. Cūā Cōāmacūrē padeorá nemoró meniíya, jīiyigu Jesús.

⁹Cūārē wedenemoyigu:

—Yūure tuoyá: Múā atibúreco maquē niyeru, apeyé cuocú. Teeména āpērārē tiápuya. Múārē maíādacua. Múā cuoré petiári siro, múā tiápurira Cōāmacū putopu múārē bocaadacua.

¹⁰Búri niirére āñurō tiigúno uputí maquēcārē āñurō tīi. Búri niirére āñurō tiihégunope uputí maquēcārē āñurō tiirí. ¹¹Teero biiri múā atibúreco maquēména āñurō tiihéra, Cōāmacūyere āñurō tiirícu. ¹²Múā āpiyére āñurō cotebosahera, múāye niiboariguere ñericu.

¹³‘Sicū puarārē padecotemasiriqui. Sicūrē maíríqui; āpíperé maíquí. Sicūrē padeoquí; āpíperé netōnucáqui. Múā niyerure maírā, Cōāmacūpere maírícu, jīiyigu.

¹⁴Jesús jīirére fariseo basoca tuoyíra. Cūā niyeru maírā niijīrā, cūūrē buijáyira. ¹⁵Jesús cūārē jīiyigu:

—Múā basocá ñācoropu āñurá tiiróbiro niimiā. Cōāmacūpe múā ñañarō wācúrere masijáqui. Basocá ñañarére “āñuré niā” jīirére Cōāmacū boorídojáqui.

Moisére dutiré cūúrigue, Cōāmacū dutiré basocápure niíadarere wederigue

¹⁶Moisére dutiré cūúrigue, profetas jóarigue múārē dutiré niiro niiwū, Juan jeadari sugero. Cūū jearéména Cōāmacū dutiré múāpūre niíadarere wedenoā. Cūū dutiré niirōpu niipetira bayiró sāawadugacua.

¹⁷Ūmuáse, atibúreco petijóāādacu. Petipacári, Cōāmacūye queti jóaripūpu niiré petirícu. Diamacú maquē niirucujāādacu.

Numocutira cōārē maquē

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸‘Sicū cūū numoré cōāgū, apegoré numocutigu, ñañarō tiigú tiíquí. Manu cōānorigomena numocutigucā ñañarō tiigú tiíquí, jīiyigu.

Pee cuogú, āpí Lázaro

¹⁹Jesús atequetiré wedeyigu:

—Sicū basocú pee apeyé cuogú niyigu. Ññuré suti wapapacáre dícu sñayigu. Búrecoricōrō boseyarucuyigu. ²⁰ Sicū bóaneōgū cūya wii sãawaro yepapu duirucuyigu. Cūya ōpū niipetiro cāmi bóayigu. Cū wāmecutiugu Lázaro. ²¹ Cū pee apeyé cuogúya mesapu tiibatédiocorere yaa, yapiduga-miyigu. Díayia jea, cū cāmire neniya.

²² 'Sicabureco diajōayigu. Ángelea cūre néewayira Abraham putopu. Too síro pee apeyé cuogúca diajōayigu. Cūre yaajāyira. ²³ Pee cuogú ni-miārigu diariraniārā niirōpu jea, ññarō netōgú tiyigu. Toopú cū ññamōcogu, yoropu Abrahamre ññayigu. Lázaro cūmena niyigu. ²⁴ Cūre ññagū, bayirō wedeseremena jiyigu: “Pacu Abraham, yūre bóaneō ñña. Yū putopu Lázaro ticocoya. Cū ati, cūya wāmosūāmena oco soa, yū ññemerōre yusuāsārī tiigú atiaro. Yū atipécāmepe ññarō netōgú tiigá”, jiyigu.

²⁵ 'Abraham cūre yuyigu: “Yáa wedegu, wācūña: Mū catigu, ññuré cuotóawū. Lázaro bayirō ññarō netōwí. Mecūtīgā cū ānopure yeeripūna ūsenire ñēē. Mūpe ññarō netōgú tiia. ²⁶ Dee tii ticocomasiriga: Marī decopure ūcūārī coaca nijāā. Ūsāmena niirā mūā putopu wāadugari, dee tii masīña manīā. Mūā putopu niirācā ūsā putopu atimasirīya”, jiyigu.

²⁷ 'Pee cuogú niimiārigu jiyigu: “Too docare yū mūre sālā, pacu. Lázaro yū pacuya wiipu ticocoya. ²⁸ Toopure yū sicamoqueñerā baira cuoa. Cūre wedegu wāaro, āno yū ññarō netōrōpu atirijāārō jīgū”, jiyigu.

²⁹ 'Abraham jiyigu: “Cūā Moisés jóariguere, profetas jóariguere cuocúa. Teerē padeoáro”, jiyigu.

³⁰ 'Pee cuogú niimiārigu yuyigu: “Teerora niā, niirōpeja, pacu Abraham; sicū diarigupu bauā wederi, cū ññarē tiirēre wācūpati, wasoádacua”, jiyigu.

³¹ 'Abraham cūre yuyigu: “Moisés jóariguere, profetas jóariguere padeo-héra, diarigupu bauā wederi, nemoró padeorícua”, jiyigu.

Ññarē tiirí, quio niā

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

17 ¹ Jesús cū bueráre jiyigu:

—Āpērāre ññarō jīcōāsāre niirucujāadacu. Ññarō jīcōāsāgū-norē ññānemorō wāadacu. ² Cū yūre padeorágāre ññarē tiidutíri, cūre nemorō ññarō wāadacu. Cūre ūtāgā pairigamena cū wāmuāpu siatúyo, díā pairímaapu cōāñocori, nemorō āñubocu. ³ Mūre wedetoa mēe.

'Mūya wedegu mūre ññarē tiirí, cūre “mū ññarē tiíawū” jī wedeya. Cū wācūpati, wasorí, cūre acabóya. ⁴ Cū sietecōrō sicabureco mūre ññarē tiirí, sietecōrō mūre acabóre sārī, acabóya, jiyigu.

Jesús Cōāmacūre padeorēre wederigüe

⁵ Jesús beserira cūre sālīya:

—Ūsārē padeorē ticonemoña, jiyira.

⁶ Marī Ōpū yuyigu:

—Mostazape péeripegā niā. Mūā padeorē tipecōrōgā niirí, atigú yucugu pairigüe “wāāwa, díā pairímaa decopu nucūrō wāaya” jībojīyu. Mūā padeorí, tiigú mūā dutirobirora wāabojīyu, jiyigu.

Padecotegu paderigue

⁷Jesús apeyé queorémēna wedenemoyigu:

—Apetó tiirá, múā sīcū padecotegu cuobócu. Cūū otegudu ditare coacúgū jeaarigu o oveja cotegu jeaarigu coerí, ¿deero jīigari cūūrē? “Sāātiya. Duiya, yaagudu jīīgū”, jīiricu. ⁸Biirape jīicu: “Yūure yaaré quēnobosáya. Sutiró sotoá macārō sāña, yūu yaaadarere, yūu sīniádarere batoya. Yūu yaaari siropu yaa, sīnimasīā muujā”, jīicu. ⁹Padecotegu muu dutirére tiirí īnapacu, cūūrē “muumēna āñurō useniā” jīiricu. ¹⁰Teero tiirá, múācā cūū tiiróbirora niipetire Cōāmacū dutirére tiipetitoara, “ūsā padecotera búri niirā niā; ūsārē dutiré dícuere tiíawū” jīīña, jīiyigu Jesús.

Jesús puamóquēñerā ōpūūrī bóarare netōnérigue

¹¹Jesús cūū buerámēna Jerusalénpu wáara, Galilea, Samaria puaditá watoapu netōwáyira. ¹²Sicamacāpu cúā jeari, ūmuā puamóquēñerā ōpūūrī bóara bocayira. Yoaropu putuánucā,^a ¹³suoýira:

—Jesús basocáre buegú, ūsārē bóaneō īñaña, jīiyira.

¹⁴Jesús cúārē īñagū: —Paiarē ēñorá wáaya, jīiyigu.

Cúā maapu wáari, cúāye ōpūūrī bóare yatipetijōāyiro. ¹⁵Sicū yatiri īñagū, cāmeputúayigu. Bayiró busurómēna Cōāmacūrē usenire ticoyigu. ¹⁶Jesús puto jea, ditapu munibiácūmu, cūūrē usenire ticoyigu. Cūū Samaria dita macū niiyigu. ¹⁷Jesús jīiyigu:

—Puamóquēñerārē netōnéawū. Āpērā nuevepe ¿noopú niigari? ¹⁸Āni judíoayu niihēgū dícu Cōāmacūrē “āñunetōjōāi” jīī, usenire ticogu putuaatiayi, jīiyigu.

¹⁹Cūūrē jīiyigu:

—Wūmunucāña; wáagua. Muu padeojígū, netōnénoārigupu putuáa, jīiyigu.

Cōāmacū dutiré basocápure jeaadarere wederigue

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Fariseo basoca Jesuré sāīñáyira:

—Cōāmacū dutiré basocápure niīādare ¿deero biiri jeanucāādari? jīiyira.

Cúārē yuuyigu:

—Cōāmacū dutiré basocápure niīādare baurocá jearicu. ²¹“Ānopú niīā; jōōpu niīā” jīīña maniádacu. Cōāmacū dutiré basocápure niīādare múā watoapu niitoaa, jīiyigu.

²²Cūū bueráre jīiyigu:

—Too síro yūu niipetira sōwū atiditapú putuaatiri bayiró boomíadacu múā. “Cūūrē sicabureco marí īñarí, āñujāboayu”, jīipacara, yūure īñaricu. ²³Āpērā múārē “āno niīawī; jōō niīayigu” jīīadacua. Cúā teero jīirí, wáarijāña; cúārē nunerijāña. ²⁴Apetóre bupo wáāyori, muipū muāatirope téē cūū sāawa-rope bóesesajōāā. Teero wáarobirora wáaadacu yūu niipetira sōwū atiadari bureco. ²⁵Teero wáaadari suguero, yūure bayiró ñañarō netoró niirō tiia ména. Atitó macārā yūure booríadacua.

^a 17.12 Moisére dutiré cúūrigue ōpūūrī bóarare aperopú niidutiýiro; tee diaremanirāmēna niidutiýiro. Īñaña Levítico 13.46

²⁶ Yũu niipetira sōwũ putuaatiadari suguerogā, Noé niirito wáariro-biro wáaadacu. ²⁷ Noé dooriwucapu sáawaadari suguero, basocá yaa, sini, wāmosía, cúā pōna numiārē numicũ tiiyíra. Cũũ sáawari burecore díā duanetōrĩ, diapetijōāyira.

²⁸ Lot niiritocārē teerora yaa, sini, sāl, dúā, ote, wiserí tii tiiyíra. ²⁹ Lot Sodomā macāpu niimiyigu. Cũũ cutuwári burecore pecame, bayiró asiréperi ñaapeayiro. Teeména basocá diapetijōāyira. ³⁰ Yũu niipetira sōwũ putuaatiadari burecore teerora tiíadacua.

³¹ Tiiburecore sīcũ wii sotoápu pesaboqui. Cũāye wii popeapu niirére diiwá, néegũ sáawaripacu, dutijōāārō. Wesepú padegúcā wiipú putuawaripacu, dutijōāārō. ³² Lot numoré wáariguere wācũña. ³³ Sīcũ cũũ catirí burecorire maigú, catiré petihére buarígudaqui. Cũũ catirí burecorire maihégũpe catiré petihére buagúdaqui.

³⁴ Yũure tuoyá: Teero wáaadari ñami puará cōārōpu cōāādacua. Sīcũ néemuānogúdaqui; āpĩ putuágudaqui. ³⁵ Puará numiā sīcārōména trigo wāñiārā niíadacua. Sīcō néemuānogōdaco; apegó putuágodaco. ³⁶ Puará sīcārōména wesepú niíadacua. Sīcũ néemuānogúdaqui; āpĩ putuágudaqui, jīiyigu.

³⁷ Cũūrē sālñáyira:

—Ūsā Ōpũ, ¿noopú teero wáaadari? jīiyira.

“Niipetira masiādacua” jīīgũ, queorémēna yuuyigu:

—Bóara niirōpu yucaa neācua, jīiyigu.

Wapewiomena queoré

18 ¹ Jesús cũũ bueráre “duucúro maniró Cōāmacūrē sālrucújāña” jīīgũ, ate queorémēna wedeyigu.

² —Sicamacāpu sīcũ queti beserí basocu niyigu. Cũũ Cōāmacūrē cuiriyigu. Basocáre teero ññajāyigu. ³ Tiimacāpure sīcō wapewio niyigo. Coó cũũ putopu wáarucuyigo, coore ñañarō tiigúmena quēnodutígodo. ⁴ Yoari tiíápu-riyigu. Too síro wācūyigu: “Yũu Cōāmacūrē cuiri, basocáre teero ññajāpacu, ⁵ atigó wapewioyere quēnogúda. Yũu teero tiirí, yũure potocódujāgōdaco. Teero tiihégũ, coo naiřō atiri, pōtēōribocu”, jīiyigu, jīi wedeyigu Jesús.

⁶ Marí Ōpũ wedenemoyigu:

—Queti beserí basocu ñañagú tiirére wācũña. Cũũ ñañagú niipacu, wape-wiore tiíápu-yigu. ⁷ ¿Nemoró Cōāmacūpe cũũ beserirare tiíápugudari? ¿Ñamirí, búreconi cũūrē sālřārē máata yuugudari? ⁸ Yũure tuoyá: Pearó maniró cúā sālřére yuugudaqui. Cũũ teero yuupacari, yũu niipetira sōwũ atibárecompu putuatiari, ¿basocá padeorémēna sālřārē buagúdari? Buarícu, jīiyigu.

Fariseo basocumēna, wapasébosari basocumēna queoré

⁹ Jesús puto āpērā tuorá jeayira. Cúā “Cōāmacũ ññacoropu añuré tiirá niíā” jīi wācūmiyira. Cúā teero wācūjīrā, āpērārē booríyira. Teero tiigú, ate queorémēna cúārē wedeyigu:

¹⁰ —Puará ūmuā Cōāmacūwiipũ súubusera sáawayira. Sīcũ fariseo basocu niyigu. Āpĩ romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocu niyigu. ¹¹ Fariseo

b 17.32 Lot numo coo maiří macāpu cāmenucá ññaputuocoma jīīgō, móā tutu posaconucāyigo. Cōāmacũ cúārē “ññaputuocorijāña” jīisuguemiyigu. Ññaña Génesis 19.26

basocu nucü, súubusegu jĩiyigu: “Cõamacü, yuu âpêrá tiiróbiro niiria. Teero tiigú, mũurê usenire ticoa. Cũã âpêrâyêre tiiditõremena néejãcua; ñañarê tihêrare wedesãcua; ñamocutira niipacara, âpêrá numiãmena ñeeapecua. Yuu ñni niyeru wapasébosari basocu tiiróbiro niiria. ¹²Yuu sica semanarê puabúreco betia. Cien wapatágu, puamóquẽne yuu wapatáre mũurê ticoa”, jĩimiyigu. ¹³Niyeru wapasébosari basocupe yoaropu putuánucã, ñnamuõcoriyigu. Bayiró wácüpatijigü, cüü cutiroke páa, jĩiyigu: “Cõamacü, yũre bóaneõ ññaña; yuu ñañarêre tiijãmiã”, jĩiyigu.

¹⁴Jesús jĩinemoyigu:

—Yũre tuoyá: Niyeru wapasébosari basocu Cõamacü acabónoãrigupu cüüya wiipure coeyigu. Fariseo basocupe acabónoriyigu. “Yuu âpêrá nemoró basocú añugú niia” jĩi wácügürê “buri niigú niia mũu” jĩigüdaqui Cõamacü. Teero jĩi wácühêgüpereja Cõamacü âpêrêre padeorí tiigüdaqui, jĩiyigu Jesús.

Jesús wĩmarârê sãĩbosárigue

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Wĩmarârê Jesús puto néewayira ñaapeódutira. Jesús buerá teero tiirí ññarê, cüârê néewarare tutimiyira. ¹⁶Jesupé cüârê atiduti, jĩiyigu:

—Wĩmarã yuu puto atiaro. Cãmotárijãña. Cõamacü dutirêre añuró wácünunuserano ãniãgã tiiróbiro wácürá niĩya. ¹⁷Yuu aterêja diamacúrã jĩiã: Ñniãgã tiiróbiro Cõamacü dutirêre añuró wácünunuse tihêranorê cüü dutirê cüãpure jeaboariguere cüârê jearicu, jĩiyigu.

Jesuména pee cuogú wedeserigue

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸Judíoare Dutirá Peti menamacü Jesuré sãĩñáyigu:

—Basocáre buegú añugú, ¿yuu ñeenó tiigúdari, catiré petihêre buadugágu? jĩiyigu.

¹⁹Jesús cüürê yũyigu:

—Mũu yũre “añugú” jĩiã. Cõamacü sicürã añugú niĩ. ²⁰Mũu Cõamacü dutirê cüüriguere masicu. “Apĩ ñmorê ñeeaperijãña. Basocáre siãrĩjãña. Yaa-rĩjãña. Âpêrêre jĩiditõremena wedesãrijãña. Mũu pacu, mũu pacore padeoyá”, jĩiã, jĩiyigu.

²¹—Yuu wĩmagũpura tee niipetirere tiimúaatimiwũ, jĩimiyigu.

²²Jesús cüürê jĩiyigu:

—Mũurê sicawãme dusajãã ména. Mũu cuorêre dúapetijãña. Tee dúa wapa-táariguere bóaneõrârê batoya. Teero tiigú, Cõamacü putopure pee añurê buagúdacu. Túajea, ati, yũre ñnuwá, jĩimiyigu.

²³Cüü teero jĩirĩ tuogú, tusarijõãyigu. Cüü pee peti apeyé cuogú niiyigu.

²⁴Cüü tusarijõãrĩ ñnagũ, Jesús jĩiyigu:

—Pee apeyé cuoráno Cõamacü dutirêre añuró tiinunúsedugari, wisió niicu.

²⁵Wáicu camello wãmecutigu awigá copegãpu sããcãmewitimasĩriqui. Toorã nemocú, pee apeyé cuoráno Cõamacü dutirêre añuró tiinunúsedugaripereja, jĩiyigu.

²⁶Cüü jĩirêre tuorã sãĩñáyira:

—Too docare ¿noãpé netõnénoãdari?

²⁷Jesús cüârê jĩiyigu:

—Basocá cúa basiro netónemasíriya. Cōāmacūpereja wisióre manidójāā, jīiyigu.

²⁸ Pedro jīiyigu:

—Tuoyá ména. Ũsāpe niipetire ũsā cuoríguere cúũjōāatiwu, mūmēna nūnuáda jīirā.

²⁹ Cūũ cúārē yūuyigu:

—Yuu ateréja diamacūrā jīiā: Sīcū yūure maigú cūūya wii, cūũ nūmo, cūũ baira, cūũ pacusūmuā, cūũ pōnaré cúũjōā, “Cōāmacū dutiré basocápūre niā-dare quetire wedegu wáaguda” jīīgūnope ³⁰ cūũ cúũwarigue nemoró buagú-daqui atibúrecopure. Too síropucārē Cōāmacūmena catiré petihére buagú-daqui, jīiyigu.

Jesús cūūrē sīāādarere itīārī wederigue

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Jesús cūũ buerá docere suowá, jīiyigu:

—Múa īñāā: Marī Jerusalēnpū wáara tiia. Toopú profetas jóariguebirora wáaadacu. Niipetire cūā “biro wáaadacu niipetira sōwūrē” jīīrirobirora yūure wáaadacu. ³² Toopú yuu niipetira sōwūrē judfoa niihērā dutirápūre ticoadacua. Yūure buijá, ñañarō jīi, usecō eobatētu, ³³ tāna, sīāādacua. Itiábureco siro masāgūdacu, jīiyigu.

³⁴ Cūũ buerá teeré tuomasíriyira. “Ñeenórē wedeseğu tiii”, jīīmasíriyira. Tuomasīña maniréno niiyiro.

Jesús Jericó macūrē īñārī tiirigue

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Jesús Jericó putopū jeagudu tiirí, sīcū maa wesapū niyeru sāiduíyigu. Cūũ capeari baunóhēgū niiyigu. ³⁶ Pau basocá wáari tuogú: —¿Deero wái? jīi sīñáyigu.

³⁷ —Jesús Nazaret macā macū netōwágu tiii, jīiyira.

³⁸ Teero tiigú, bayiró busurómena jīiyigu:

—¿Jesús, David pārāmi niinunusegu, yūure bóaneōña! jīiyigu.

³⁹ Cūũ puto netōwára: —Nocōrōrā ditamaníjōāña, jīi tutimiyira.

Cūūpe jīīnemosājāyigu:

—¿David pārāmi niinunusegu, yūure bóaneōña! jīiyigu.

⁴⁰ Jesupéja putuánucā, cūūrē néeatidutiyigu. Cūũ puto jeari, cūūrē sīñáyigu.

⁴¹ —¿Mūūrē deero tiirí boogári? jīiyigu.

—Ōpū, yūure īñārī tiyá, jīiyigu.

⁴² —Jáu. Īñaña sáa. Mūu padeojígū, netónénoarigupū putuáa, jīiyigu.

⁴³ Cūũ teero jīīrīrā, īñajōāyigu sáa. Īña, Jesurē nūnūwágura, Cōāmacūrē ũsenire ticoyigu. Niipetira cūūrē teero wáari īñarā, Cōāmacūrē ũsenire ticoyira.

Jesús Zaqueomena wedeserigue

19 ¹ Jesús Jericópu jea, netōwágu tiiyigu. ² Toopú sīcū pee apeyé cuogú niiyigu. Romanuā ōpūrē wapasébosari basoca dutigú niiyigu. Cūũ

wāmecutiŷigū Zaqueo. ³“¿Deero biigú nii Jesús?” jīī, īnadugamiŷigū. Cūū ūmuhégūgā niijīgū, deero īnamasiriŷigū. Pau basocá niŷira. ⁴“Jesuré īnagūdu” jīīgū, cūū netōwáadaropu cutuwáŷigū. Cutuwá, sicagú yucugupū muāwayigū. ⁵ Jesús too netōwágu, īnamuōco, cūūrē jīīŷigū:

—Zaqueo, boyero diiátiya. Mecūārē mūya wiipū putuácūmugūda, jīīŷigū.

⁶ Boyeromena diiwá, Jesuré useniremena bocagu wáayigū. ⁷ Niipetira teeré īnarā, wedepatiŷira:

—Jesús ñañaré tiirépigūya wiipū putuácūmugū wáaawī, jīīŷira.

⁸ Too síro Zaqueo wūmunucā, marī Ōpūrē jīīŷigū:

—Ūsā Ōpū, tuoyá ména. Yūu cuorére decomena bóaneōrārē ticoguda. Yūu jīīditoremena yaarirare bapariōrō nemoró wiyagūda, jīīŷigū.

⁹ Jesús cūūrē jīīŷigū:

—Mecūāmena mū, mūya wii macārā ñañaré tiirére netōnénoā. Mūcā Abraham pārāmi niinunusegu niā. ¹⁰ Yūu niipetira sōwū pecamepū wáaborirare āmaā, netōnégū atiŷū, jīīŷigū.

Niyeruquirimena queoré

(Mt 25.14-30)

¹¹ Jesús Zaqueomena wedeseri, too niirā tuoyira. Cūū Jerusalénpu jeagūdu tiŷigū méē. Teero tiirā, cūā “máata Cōāmacū basiro dícu dutiréno marī putopure niīadaropu tiia méē” jīī wācūmiŷira. ¹² Cūā wācūrēre masīgū, queorémena wedeyigū:

—Sícū basocū upūtī macū niŷigū. Cūū ōpū sōneconogūdu tiŷigū. “Putuaa-tiguda” jīī, ōpū niirē sāāgū wājōāŷigū yoaropu. ¹³ Cūū wáaadari sugero, puamóquēñerā cūūye dutibosarare atidutiŷigū. Cūā siquērārē siquēñequiri niyeruquiri ticoyigū. Teequiri pairō wapacūtīre niŷiro. Cūārē jīīŷigū: “Ate-quirimena apeyē sāī, dúā, wapatánemoña, téē yūu coerípū”, jīīŷigū. ¹⁴ Cūūya dita macārā cūūrē booríŷira. Teero tiirā, cūū wáari siro, “‘cūū ūsā ōpū sāārī booríga’ jīī wedera wáaya” jīī ticocomiŷira āpērārē.

¹⁵ Cūā teero jīīpacari, cūū cūā ōpū sōneconoyigū. Too síro coeputúaatigū. Putuajea, cūū niyeruquiri ticorirare atidutiŷigū. Cūārē sāīñáyigū: “¿Niyeru nocōrō wapatánemorī?” ¹⁶ Jeasuguegu jīīŷigū: “Yūu ōpū, mūu ticoriqui-mena puamóquēñequiri wapatánemowū”, jīīŷigū. ¹⁷ Cūū ōpū cūūrē yūuyigū: “Āñurō tiŷyú. Dutibosagu āñurō tiigú niā mūu. Yūu péerogā cūūremena mūu āñurō tiŷyú. Teero tiigú, mūūrē puamóquēñē macārī dutigú sōnecoguda”, jīīŷigū. ¹⁸ Too síro āpī jeayigū. “Yūu ōpū, mūu ticoriquimena sicamoquēñequiri wapatánemowū”, jīīŷigū. ¹⁹ Cūūcārē yūuyigū: “Mūūrē sicamoquēñē macārī dutigú sōnecoguda”, jīīŷigū.

²⁰ Too síro āpī jeayigū. “Ājā, yūu ōpū, mūuyaquī; sutiró caseromena cōma, īñanojāwū. ²¹ Yūu masīā: Mūu bóaneō īñarē cuoríā. Mūu tiirípacu, āpērā paderémena wapatāā. Mūu oteripacu, āpērā oteriguere néeā. Teero tiigú, mūūrē cuiwū”, jīīŷigū. ²² Cūā ōpū cūūrē jīīŷigū: “Mūu dutibosagu ñañagú niā. Mūu wedesere-mena mūu ñañaré tiirére besenotoa. Mūu yūu bóaneō īñarē cuohérere masīāyū. Yūu tiirípacu, āpērā paderémena wapatárere masīāyū. Yūu oteripacu, āpērā oteriguere néerere masīāyū. ²³ Teeré masípacu, ¿deero tiigú yēē niyerure niyeru īñanori

wiipu bucuá dutigu cúuriri? Mhu cúurí, yuu coegú, tiwiipú bucuá remena ñeene-moboajiyu”, jiiyigu. ²⁴ Toopú niirárē jiiyigu: “Tiiquire emajaña. Puamóquēnequiri cuogúpere ticoya”, jiiyigu. ²⁵ Cúā jiiyira: “Úsā ōpū, cūu puamóquēnequiri cuotóai”, jiiyira. ²⁶ Cúā ōpū jiiyigu: “Yuuere tuoyá: Pee cuogúnorē nemoró ticonoá dacu. Cuohégunopere cūu cuomíre emajanoá dacu. ²⁷ Mecūtīgā yuu ōpū sārī boorírirare ānopú néetiya. Yuu īnacoropu cúārē siānā”, jiiyigu, jīi wedeyigu Jesús.

Jesús Jerusalénpu sāawarigue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Jesús teeré jīitoa, Jerusalénpu wáagu, cúārē sugueyigu. ²⁹ Toopú wáagu, Betfagé, Betania macārīpu jeagudu tiyigu. Teemacārī Ūtāgú Olivo puto niā. Toopú cūu buerá puarārē jiiyigu:

³⁰ —Iimacā marī díamacū niirī macāpu wáaya. Toopú jeara, sícū burro wīmagū siatúnucōārigure buajeá dacu. Cūu pesaya manígū niiquí ména. Cūūrē jōā, néetiya. ³¹ Múārē “¿deero tiirā cūūrē jōāi?” jīirī, “marī Ōpū booáwī” jīīña, jiiyigu.

³² Cūu ticocoarira wáa, cūu jīīārirobirora buajeáyira. ³³ Cúā burrore jōārā tiirī, cūu ōpārā cúārē: —¿Deero tiirā cūūrē jōāi? jiiyira.

³⁴ —Marī Ōpū booáwī, jīi yuyyira.

³⁵ Jesús puto néewa, burro sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeoyira. Jesuré cūu sotoapu muāpeadutiya. ³⁶ Jesús cūu sotoapu pesawari, basocá cūūrē padeorā, cúāye suti sotoá maquērē maapu séōcūyira. ³⁷ Jesús Ūtāgú Olivo diiwáropu jeari, niipetira cūu buerēre nunurā cúā īnariguere wācūrā, usenínucāyira. Niipetire Jesús tutuaremena tiēñoriguecārē wācūrā, bayiró busurómena Cōamacūrē usenire ticoyira.

³⁸ —¡Cōamacū ticodiorigu marī Ōpūrē āñurō tiárō! ¡Mhuásepure āñurō niirecutiaro! ¡Niipetira Cōamacūrē “āñunetōjōāi” jīi, usenire ticoaro! jiiyira.

³⁹ Siquērā fariseo basoca toopú niirā Jesuré jiiyira:

—Basocāre buegú, muūrē nunurārē ditamanídutiya, jiiyira.

⁴⁰ Jesús yuyyigu:

—Yuuere tuoyá: Cúā ditamaníātā, Cōamacū ate ūtāperire bayiró busurómena wedeseri tiigúdaqui, jiiyigu.

⁴¹ Jesús Jerusalén putopu jea, tiimacārē īnacogu, utiyigu. ⁴² Tiimacā macārē, too síro macārārē wācūgū, jiiyigu:

—Mecūārē múā āñurō niirecutirere Cōamacū ticorēre masīrī, āñuboajiyu. Múā masidugahere wapa masīricu. ⁴³ Múārē ñañarō netōrē burecori atiá dacu. Teeburecorire múārē īnatutira atimacārē niipetireniñarīpu cāmotá dacu, múārē witiwari jīirā. ⁴⁴ Niipetire múāyere cōāá dacu. Múārē siāpetíjāada-cua. Múā weere wiserire ūtāqui apequí sotoápu weemuārigue putuáricu. Múā Cōamacū netōnéri bureco jeari īnamasīhēre wapa teero wáaá dacu, jiiyigu.

Jesús Cōamacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jesús Cōamacūwiipu sājēagu, dúari basocare cōāwionecoyigu. ⁴⁶ Cúārē jiiyigu:

e 19.45 Dúari basoca wáicura, bua wapapacáro dúayira. Cúārē sājēarirare pairé ticoyira, “Cōamacūrē ticorā niīya” jīirā

—Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jīā: “Yáa wii ‘Cōāmacūmena wedeseri wii niā’ jīrī wii niādacu”,^f jī jóare niā. Múāpe yaarēpira dúari wii niirī tiia, jīyigu.

⁴⁷Búrecoricōrō Jesús Cōāmacūwiipu bueyigu. Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā uputí macārā “¿cūūrē deero tii sīāró booi?” jīyira. ⁴⁸Basocá niipetira Jesús wedeserere tuonunúsera tiyíra. Teero tiirá, cūūrē dee tii masíriyira.

Jesuré “¿noā dutirémēna teeré tiii?” jīrigue

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹Sicabureco Jesús Cōāmacūwiipu basocáre buegu tiyígu. Cūūye āñurē quetire wedegu tiyígu. Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá Jesús putopu jeyaira butoá dutirámena. ²Cūūrē sāñáyira:

—Ŭsārē wedeya: ¿Noā dutirémēna mūu teeré tiii? ¿Noā mūūrē dutiré ticori? jīyira.

³Jesús cūārē yūuyigu:

—Yūucā múārē sāñágūda. Múā yūure wedeya: ⁴¿Noā Juanré wāmeōtidu-tigu ticocoyiri? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyiri? jīyigu.

⁵Cūāpe cāmerí wedeseyira:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niwī” jīrī, cūū marirē “too docare ¿deero tiirá cūūrē padeoríri?” jīiboqui. ⁶Marí “basocá cūūrē ticocorira niwā” jīātā, niipetira marirē ũtāperimēna déesīāadacua. “Juan profeta niwī” jī padeooya, jīyira.

⁷Teero tiirá, Jesuré: —Ticocorigure masíriga, jījáyira.

⁸Jesús cūārē jīyigu:

—Yūucā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīi wederia, jīyigu.

Ñañará padecoteramēna queoré

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹Jesús basocáre ate queorémēna wēnucāyigu:

—Sicū ũmu niyigu use wese oterigu. Oteri siro, āpērārē tiiditare wasoyigu. Wasoari siro, aperopú wáyigu yoari niigū wáagu. ¹⁰Use ducacutirito niirī, sīcū cūūrē padecotegure ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúa wapatárere decomēna ticocoaro yūure” jīicomiyigu. Cūū toopú jeari, tiidita wasorira cūūrē pāa, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ¹¹Āpī cūūrē padecotegure ticocomiyigu sūcā. Cūūcārē pāa, ñañarō buijá, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ¹²Too siro āpírē ticoconemoyigu sūcā. Cūūcārē cāmītu, cōājáyira.

¹³“Tiidita ōpū “¿deero tiigúdari yūu?” jīi wācūnucāyigu. “Yūu macū yūu bayiró maigūrē ticocoguda. Apetó tiirá, cūūrē quioníremēna iñabocua”, jīimiyigu. ¹⁴Ōpū macū toopú jeari iñarā, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirā niī too síropu atiditaré ñeegūdu. Cūūrē sīácó. Cūū manirí, atiditá mariya dita putuáadacu”, jīimiyira. ¹⁵Teero tiirá, cūūrē ñee, tiiwese wesapu néewa, sīacōājáyira, jīi wedeyigu.

Jesús basocáre sāñáyigu:

—Tiidita òpū cūārē tiíadarere múārē wedeguda. ¹⁶ Cūū ati, cūūya dita wasorirare siācōāpeti, āpērārē tiiditare ticojāgūdaqui, jīīyigu.

Teeré tuorá: —¿Teero wáarijāārō! jīīyira.

¹⁷ Jesús cūārē ĩña, jīīyigu:

—Wáaadacu. Cōāmacūye queti jóaripū jīīrere tuoyá:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiīwiipáre.⁸

¹⁸ Tiiqui sotoapu űaaapeagu mutājōāgūdaqui. Tiiqui cūū sotoapu űaaapeatā, āñurō mutāpetijōāgūdaqui, jīīyigu.

Wapasédutire sāīnárigue

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.13-17)

¹⁹ Moisés jóarigue buerá, paiaré dutirá, “tee queorémena marīrē jīītutigu tiiquí” jīī masijāyira. Toorá “¿cūūrē deero tii űeerō booi?” jīīmiyira. Basocáre cuira, űeemasīriyira.

²⁰ Teero tiirá, cūūrē āñurō ĩñanunuse, āpērārē ĩnadutira ticooyira. Cūārē basocá āñurá tiiróbiro niidutiya. Cūā Jesús merēā yūuri boomíyira. Teeména tiidita dutigúpure wedesā ticoḡugamiyira. ²¹ Teero tiirá, cūā tico-coarira Jesús puto wáa, sāīñáyira:

—Basocáre buegú, ūsā masīā: Mūu diamacūrā wedea; diamacūrā buea. Basocá niipetirare sīcārībīro ĩñāā. Cōāmacū dutirere diamacū buea. ²² Teero tiigú, ūsārē wedeya: ¿Romanuā òpūrē cūū niyeru wapasedutirere wapatía-dari; o wapatírigarite? jīīyira.

²³ Jesupé cūā űañarō tiidugārere masijāyigu. Teero tiigú, jīīyigu:

²⁴ —Niyeruire ēñoñá yūure. ¿Noāyá diapóa, noā wāme tusai? jīīyigu.

—César romanuā òpūye tusaa, jīīyira.

²⁵ Jesús cūārē jīīyigu:

—Too docare Césaye niirere Césare wiyayá; Cōāmacūyere Cōāmacūrē wiyayá, jīīyigu.

²⁶ Jesuré basocá tuocóropu merēā yūurere buaríyira. Cūā cūū yūurere tuo-manjōārā, ditamanjōāyira.

Diarira masāmuāre wederigue

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Sīquērā saduceo basoca Jesús puto jeayira. Cūā “diarira masāmuāricua” jīīcua. Jesuré sāīñáyira:

²⁸ —Basocáre buegú, Moisés dutirere jīīāda: “Sīcū pōnamanígū diaweori, cūū bai cūū numo niirigore dútuaro. Cūū coomena cūū sōwū diarigure pōnacutíbosaa”,^h jīī jóarigu niīwī Moisés. ²⁹ Sīcūpōna siete niīyira. Cūā sōwū numocutiya. Pōnamanígūrā diajōāyigu. ³⁰ Cūū siro macū cūū sōwū numorē dúutumiyigu. Cūūcā pōnamanígūrā diajōāyigu. ³¹ Cūā siro macūcā coore dúutu, pōnamanígūrā diajōāyigu. Niipetira cūā siro macārācā teerora wāyira. Cūā siete pōnamanípacara, diapetijōāyira. ³² Too síro cūā numo ni-mirigocā diajōāyigo. ³³ Cūā siete coore numocutimiyira. Teero tiigó, diarira masāmuārī, ¿nii numope putuāgodari? jīīyira.

³⁴ Jesupé cúārē yuuyigu:

—Atibúrecopure ūmuá, numiá numocuti, manucutiya. ³⁵ Cōāmacū bese-rira dia masāmuāri siro, ūmuá, numiá wāmosíaricua. ³⁶ Ángelea tiiróbiro niiya. Dianemoricua sáa. Cōāmacū masōrira nijirā, Cōāmacū pōna niiya. ³⁷ Diarira masāmuārere Moiséca cū jóariguemena ēnorígu niwī. Yucuu jūúrísati quetipu Cōāmacū “Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niā yuu”ⁱ jīriguere jóarigu niwī. ³⁸ Cōāmacū diarira Ōpū niiri; catirá Ōpūpe niī. Cū īñacoropu niipetira catiia, jīiyigu.

³⁹ Siquērā Moisés jóarigue buerá Jesuré jīiyira:

—Basocáre buegá, muu diamacú peti wedesera.

⁴⁰ Too síro cūūrē apeyé sāīñānemodugariyira sáa, “marīrē netōnucáboqui sūcā” jīirā.

“Cristo ¿noá párami niī?” jīrigue

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Jesús basocáre sāīñáyigu:

—¿Deero tiirā “Cōāmacū beserigu David párami niī” jīī? ⁴² David basirora Salmopūpu jóarigu niwī:

Cōāmacū jīwī yuu Ōpūrē:

“Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

⁴³ té muerē īñatutirare muu dutiriguere yuu āñurō yuuri tiirípu”,^j jī jóarigu niwī.

⁴⁴ David “yuu Ōpū” jīīgū, Cōāmacū beserigure jīīgū tiirígu niwī, cū párami niipacari. Teerē āñurō wácūña, jīiyigu.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Niipetira basocá tuocóropu Jesús cū bueráre wedeyigu.

⁴⁶ —Moisés jóarigue buerá tiiróbirora tiirucúrijāña. Cū suti yoaretō sāña, wáauseniya. Macā decopu quioníremena āñudutiri boocúa. Nearé wiseripu suguero maquē duirépu dícu duidugacua. Bosebureco tiirópucārē teerora tiidugácu. ⁴⁷ Niyeru boorá, wapewia numiāye wiserire jīditoremēna ēmacua. Cū yoari Cōāmacūmena wedesera tiiróbiro tiiditóya basocáre. Cūārā āpērā nemoró ñañarō tiinóādara niiya, jīiyigu.

Wapewio bóaneōgō Cōāmacūrē ticorigue

(Mr 12.41-44)

21 ¹ Jesús īñacogu, niyeru cuorá niyeru sáāretibaripu^k pairó niyeru sáārī īñayigu. ² Sícō wapewio bóaneōgō puaquí wapamanírequiri sáārī īñayigu. ³ Teerē īñagū, jīiyigu:

—Yuu ateréja diamacūrā jīā: Cōāmacū īñacoropure igo wapewio bóaneōgō niipetira nemoró ticoyo. ⁴ Īniāpeja cúārē dusaríguere ticooya. Coopeja coo cuomíarigue, coo yaaré sāībóariguegārē ticopetijāyo, jīiyigu.

Jesús “Cōāmacūwii cōānoādacu” jīirigue

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

⁵Siquērā cūū buerá Cōāmacūwii maquērē wedeseyira:

—Ūtāquiritō ānurémena tiirí wii ānūnetōjōāri wii niā. Cūā mamorecā ānūnetōjōāre niā, jīiyira.

Jesús cūā jīirére tuogú, jīiyigu:

⁶—Múā āno īnaré too síro ūtāqui apequí sotoápu weemuārigue putuáricu. Niipetire cōānoādacu, jīiyigu.

Atibúreco petiádari sugero wáaadare

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

⁷Too síro cūūrē sāīnáyira:

—Ūsārē buegú, muu wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñeenómena īna-masīnoādari, ate wáaadari sugerogārē? jīiyira.

⁸Jesús cūārē yuuyigu:

—Ānūrō tuomasīña, āpērā jīiditori jīirā. Pau “yuurá niā; yuu Cōāmacū bese-rigu Cristo niā” jīiādacua. “Atibúreco petiádaro péerogā dusaa”, jīiādacua. Cūārē padeó nunurijāña. ⁹“Cāmerisīārā tiāwā” jīirī tuoādacu. “Toopú basocá cūā ōpārārē cōārā tiīfyā” jīirēcārē tuoādacu. Teeré tuorā, cuirijāña. Tee wáasuguea-dare niirō tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro dusaādacu ména, jīiyigu.

¹⁰Cūārē jīīnemoyigu:

—Sicapōna macārā apepōná macārāmena cāmerisīāādacua. Teero biiri sicadita macārā apeditā macārāmena cāmerisīāādacua. ¹¹Bayiró dita cāme-ñare wáaadacu. Peeditapure juabóare, diaré wáaadacu. Ūmuāsepure quioré, merēā bauré bauāadacu.

¹²“Tee wáaadari sugero, āpērā múārē ñee, ñañarō tiāadacu. Múārē judíoa neārē wiseripu néewa, queti beseadacu. Peresuwiipu sōnecoadacu. Ōpārā, dutirá putopu néewa, queti beseadacu. Tee niipetirere tiāadacu múā yuure padeoré wapa. ¹³Cūā teero tiirí, yuu múārē tiirére wedemasiādacu. ¹⁴Cūārē yuuarere wācūsuguerijāña. ¹⁵Yuu múārē masīrī tiigúda cūārē yuuarere. Teeména múārē īnatutira múā wedeserere sicāribíricua. “Tee diamacú niiria”, jīīmasīricua. ¹⁶Múā pacusūmuā, múāya wedera, múā menamacārā múārē dutirápure wedesāadacu. Cūā teero tiirí, múā siquērārē sīājāadacu. ¹⁷Niipetira basocá múārē īnatutiadacu yuure padeoré wapa. ¹⁸Teero tiipa-cári, múārē merēā wāāamaricu. ¹⁹Yuure padeodurijāña. Wācūtutuarucujāña. Teero tiirā, catiré petihére baaādacu.

²⁰“Múā surara Jerusalénrē niisodeari īnarā, “tiimacārē cōāādarō péerogā dusaa” jīīmasīādacu. ²¹Teero wáari īnarā, Judea ditapu niirā ūtāyucupu dutijōāārō. Jerusalénpu niirā aperopú wáaaro. Cápupu niirā tiimacāpu putuawarijāārō. ²²Teeburecori Cōāmacūye queti jóaripupu jīirōbirora wáaadacu: Cōāmacū Jerusalén macārārē ñañarō tiigúdaqui. ²³Teero wáare burecori niipacósānumiārē, pōna ūpūrā cuorāre bóaneōre burecori niādacu. Atiditápure bayiró ñañarō netoré niādacu. Cōāmacū basocāre bayiró peti ñañarō tiigúdaqui. ²⁴Āpērā cāmerisīārōpu sīānóādacua. Āpērā ñee, niipetire ditapu néewanoādacua. Apeditā macārā judíoa niihērā Jerusalénrē cōādioco, cutamutōādacua. Cōāmacū cūārē dutiro jeatuaro teero tiāadacu, jīiyigu.

Jesús putuaatiadare

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ Jesús wedenemoyigu:

—Teero wáaadari suguero, muipū búreco macū, ñami macū, ñocōā pee merēā bauré wasoádacu. Atibúreco niipetiropu macārā díā pairímaa, ocuturíre bayiró busuri tuorá, ucuára, dee tii masíriadacua. ²⁶ Basocá atibúrecopure wáaadare wācūrā, bayiró cuira, tuomasíre petijóāadacua. Niipetira ũmuásepu niirā cāmeñanoāadacua. ²⁷ Teero wáari, yuu niipetira sōwū ōmeburuápu tutuaremena asibatédiatiri ññaadacua. ²⁸ Tee niipetire wáanucārī, wācututua, ũseniña. Ũmuásepu ñnamuōcoya. Múārē netōnéādaro péerogā dusaádacu, jīiyigu.

²⁹ Ate queorémena wedeyigu:

—Higueragu, teero biiri niipetire yucu biirecutirere wācūña. ³⁰ Púurī wasorí, “cūma wáaadaro péerogā dusaa” jīimasinoā. ³¹ Tee tiiróbirora yuu jīiārigue wáari ññarā, “Cōāmacū dutiré basocápure niīādare jeaadaro péerogā dusacú” jīi masiña.

³² Yuu ateréja diamacúrā jīiā: Atitó macārā cūā diaadari suguero, yuu jīiārigue niipetire wáaadacu. ³³ Ũmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yuu wedesere doca petirícu. Niirucujāadacu.

³⁴ Yuu putuaatiadari burecore múā masíricu. Teero tiirā, múā āñurō niiyueya. Múā ñañaré tiirére tiirípori jīirā, tiirjāña. Cūmurijāña. Atibúreco maquērē wācūpatirijāña. Múā wācūña maniró yuu putuaatiadari bureco jeaadacu. ³⁵ Tiiburecore niipetiropu macārā tāmūadacua. Teero tiirā, tuomasíña. ³⁶ Múā āñurō ñnacoya. “Tee ũsā ñañarō netōādarere netōnéña” jīirā, Cōāmacūrē sāirucujāña. Yuu niipetira sōwūrē cuiro maniró bocaada jīirā, sāirucujāña, jīiyigu.

³⁷ Jesús búrecorecōrō Cōāmacūwiipu bueyigu. Namiriré Ũtāgū Olivopu wáa, niirucuyigu. ³⁸ Bóerigā basocá niipetira Cōāmacūwiipu cūūrē tuorá wáarucuyira.

Jesuré ñeeādara wedeserigüe

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

22 ¹ Pā púuri tiiré wúoya maniré yaarí bosebureco wáaadaro péero dusayíro. Tii bosebureco wāmecutia Pascua. ² Pairé dutirá, Moisés jóarigue buerá “¿deero tii Jesuré sīārō boomíto?” jīiyira. Cūūrē sīādugāpacara, basocáre cui niiyira.

³ Judas cūā “Iscariote” jīīgūrē Satanás sāāyigu. Jesús buerá doce menamacū niimiyyigu. ⁴ Cūū pairé dutirá, Cōāmacūwii coterí basocare dutirá putopu wāayigu. Toopú jea, Jesuré ticoadarere cūāmena wedeseyigu. ⁵ Cūū jīirére tuorá, bayiró ũseniyira.

—Mūūrē niyeru wapatíada, jīiyira.

⁶ —Jáu, teerora tiiwá, jīiyigu.

Teero tiigú, basocá ññahērō cūāpure Jesuré ticogudu coteyigu.

Jesús cūū buerámena yaaturigüe

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

⁷ Too síro pā púuri tiirémena wúoya maniré yaarí bureco jeayiro. Tiibureco niirí, sīcū corderore cūā Pascua boseyagudure sīānōā. ⁸ Teeburecorire Jesús Pedrore, Juanré biiro jīicoyigu:

—Marí Pascua boseyaadarere quēnoyúera wáaya, jīiyigu.

⁹—¿Noopú ūsā quēnorí boogári? jīiyira.

¹⁰Cúārē jīiyigu:

—Múā macāpu wáaya. Toopú jeara, sícū basocú ocogá turupeogure bua-
jeáadacu. Cūūrē nūnūwáwa. Cūū sāāwari wiipu sāāwawa. ¹¹Tiīwíí ōpūrē
jīīwa: “¿Noopú niigari yuu buerámena Pascua boseyaadari tatia?” jīīāwí
ūsārē buegú”, jīīwa. ¹²Cūū ūmuārō macā tatia quēnoári tatiacapu ēnogúda-
qui. Toopú quēnoyúewa, jīīcoyigu.

¹³Cúā wáa, toopú Jesús cúārē jīīārirobirora niipetirere buayíra. Toopú cúā
Pascua boseyaadarere quēnoyíra.

¹⁴Yaarítono jeari, Jesús cūū beseriramenā yaaadara jeanuāyira. ¹⁵Jesús
cúārē jīiyigu:

—Yuu múāmena ate Pascua boseyarere bayiró yaadugaa, yuu diaadari
sugero. ¹⁶Yūure tuoyá: Mecūāmena Pascua yaarere yaanemoricu sáa, tée
yuu Ōpū sāāri siropu, jīiyigu.

¹⁷Teero jīīāri siro, vino bapare née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Cūū
bueráre jīiyigu:

—Ateré cāmerí bato, sīniñā. ¹⁸Yūure tuoyá: Mecūāmena yuu vino sīnine-
móricu sáa, tée yuu Ōpū sāāri siropu, jīiyigu.

¹⁹Pārē née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, puatásā, batogura,
jīiyigu:

—Ate pā yuu múārē diabosaadari ōpūūbiro niīā. Ateré tiyá, yuu múārē
diabosarere wācūrā.

²⁰Yaaari siro, teerora tiyígu sīnirí bapamena. Cūū bueráre tíāgū, jīiyigu:

—Atibapá maquē yée díbiro niīā. Yuu diari, yée díí ōmayudiaadacu, múā
ñañaré tiirére cosebosáaro jīīgū. Teeména Cōāmacū mama netónere quetire
cúūgūdaqui. ²¹Tuoyá: Año yuumena yaaduii yūure iñatutirapure ticogudu.

²²Yuu niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīirōbirora wāaadacu.
Bóaneōgū niigūdaqui yūure ticogudupeja, jīiyigu.

²³Cūū buerá cúā basiro cāmerí sāñáyira:

—¿Noā niigariye teero tiigúdu? jīiyira.

¿Nii uputí macū niī?

²⁴Too síro Jesús buerá cúā basiro bayiró cāmerí wedeseyira.

—¿Nii marí watoare uputí macū niī? jīiyira.

²⁵Teero tiigú, Jesús cúārē jīiyigu:

—Atibúreco macārā ōpārā cúā booró dutiāmajāya. Cúāye dita macārārē
“ūsārē āñurō tiápura niīya” jīīrī boocúa. ²⁶Múāpeja cúā tiiróbiro tiiríjāña.
Biiope tiyá. Múā menamacū uputí macū niigú niitugu tiiróbiro niirecutiario.
Múārē dutigú padecotegu tiiróbiro niirecutiario. ²⁷Múā tugueñarí, ¿niipé
uputí macū niī? ¿Yaadugupe o cūūrē yaaré péocotegupe? Yaadugupe uputí
macū niī. Yuu doca múāmena niigū, yaaré péocotegu tiiróbiro niīā.

²⁸Múā niīā yuumena niirucujārā. Yūure merēā wáari, múācā ñañarō
netōápua. ²⁹Teero tiigú, yūucā yuu Pacu yūure Ōpū sōnecorobirora múārē
ōpārā sōnecoguda. ³⁰Biirō tiirí, múā yuu Ōpū niirōpu boseya, duiadacu. Múā
ōpārā duiépīrīpu duiadacu, Israelya pōna macārā doce pōnaríre dutiadara,
jīiyigu.

Pedro Jesuré “masiriga” jĩirigue
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Jesús jĩinemoyigu:

—Simón, tuoyá. Satanás múā padeorére duurí tiijígũ, ñañodugáqui. Teero tiigú, múārē sãĩárigu niĩawĩ. ³² Cũũ muurē ñañodugári iĩagũ, yũupe padeo-dúrijaārō jĩigũ, Cõamacũrē sãĩbosáawũ. Teeré muu netõári siro, padeó, muuya wedera yũure padeoräre wãcütutuari tiiyá, jĩiyigu.

³³ Pedro yũuyigu:

—Õpũ, muurē peresuwiipu néewara, yũucārē néewaaro. Muurē sĩārã, yũucārē sĩaārō, jĩĩamiyigu.

³⁴ Jesús cũũrē jĩiyigu:

—Pedro, yuu jĩirére tuoyá: Mecũā macā ñami cārēquē wedeadari suguero, yũure iĩĩārĩ “cũũrē masiriga” jĩĩditogudacu, jĩiyigu.

Jesús diaadari suguero, cũũ bueräre wederigue

³⁵ Apeyé cũārē jĩiyigu:

—Múārē yuu wasopori manirã, niyeru sããrepori manirã, sapatu apebã manirã ticocoritore, ¿apeyenó dusarĩ? jĩiyigu.

—Dusaríwu, jĩiyira.

³⁶ Cũārē jĩiyigu:

—Mecũāmena wasopo cuogú néewaaro; niyeru sããriipo cuogúcã néewaaro. Espada cuohégũ cũũyaro sutiró sotoá macārōrē dúa, espadare sãĩārō. ³⁷ Yũure tuoyá: Cõamacũye queti jóaripũpu yée maquērē jóarigue diamacú wáaa-dare niirō tiia. Ate jóanoã: “ ‘Cũũcã dutirére netõnucágũ niĩ’ jĩĩ wãcũmiwã basocá cũũrē”,¹ jĩĩ jóanoã. Niipetire yée maquērē jóarigue diamacú wáaa-dacu, jĩiyigu.

³⁸ —Jãã, ãsã Õpũ, ate espada puapĩ niĩã, jĩiyira.

—Ãñuãdacu, jĩiyigu.

Jesús Getsemanípu cũũ Pacure sãĩrigue

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹ Jesús witiwa, cũũ tiirucúrirobiro Ëtãgú Olivopu wáayigu. Cũũ buerã cũũrē nunuyira. ⁴⁰ Toopú jeagu, cũārē jĩiyigu:

—Wãtĩ múārē jĩicõasãrijãārō jĩĩrã, Cõamacũrē sãĩĩnã, jĩiyigu.

⁴¹ Teero jĩitoa, cũũ suguero ãtãpe déecogu jearócõrō yoaro wáayigu. Toopú ñicãcoberimena jecũmu, Cõamacũrē sãiyigu. Sãigú jĩiyigu:

⁴² —Pacu, muu boogú, yuu ñañarō netõádarere netõnẽña. Yuu teero jĩĩpacari, yuu boorére tiirĩjãña; muu boorépe wáaaro, jĩiyigu.

⁴³ Sicũ ángele ãmuãse macũ cũũrē bauáyigu. Bauá, cũũrē tutuari tiiyigu.

⁴⁴ Cũũ ñañarō netõádare wãcũpatigu niijigũ, nemoró Cõamacũrē sãiyigu. Cũũ usotĩre paca díi tiiróbiro oco tabidiayiro.

⁴⁵ Cũũ Cõamacũrē sãĩári siro, wũmunucã, cũũ buerã putopu cãmepu-túayigu. Cũārē cãniĩarirapure buajeáyigu. Cũũ bayiró wãcũrecutiarira niijirã, cãniijõayira. ⁴⁶ Cũārē jĩiyigu:

—¿Deero tiirá nocorō cāni? Wūmunucaña. Cōāmacūrē sāīnā, wātī mūrē jīcōāsārijārō jīrā, jīiyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús cūāmena wedesegu tiiríra, pau basocá atiyira. Jesús buerá doce menamacū niimiārigu Judas wāmecutigu cūārē suosuguéyigu. Jea, Jesús puto atiyigu, cūū wasopúrore ūpūgūdu tiirí. ⁴⁸ Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Judas, ūpūrēmena yuu niipetira sōwūrē yūure īnatutirapure ticoi?

⁴⁹ Cūū buerá cūārē ñeeādarere īnārā, sāīnáyira:

—Ēsā Ōpū, ¿espadapīrīmena cūārē cāmotágari? jīiyira.

⁵⁰ Sīcū Jesús buegú paiaré dutigúre padecotegure páatacojāyigu. Diamacū macā cāmpórore páatayigu. ⁵¹ Jesús cūū bueráre: —Nocōrōrā tiyá, jīiyigu.

Cāmpórore ñaapeó, netōnéyigu. ⁵² Cūārē ñeerā jeará niyira: Paiaré dutirá, Cōāmacūwii coterí basocare dutirá, butoá dutirácā niyira. Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Yaaréfigure tiiróbiro yūure espadapīrīmena, yucumēna ñeerā atiarí?

⁵³ Búrecoricōrō yuu Cōāmacūwiipū mūāmena niirí, ñeerīwū. Mecūtīgā mūā booró tiirítono jeaa. Satanás naitiārōpū niigú dutirépere tiia mūā, jīiyigu Jesús.

Pedro Jesuré “masiriga” jīirigue

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesuré ñeeāri siro, néewayira. Paiaré dutigúya wiipū néesāwayira. Pedrope yoasāñurō cūārē nunuyigu. ⁵⁵ Basocá paiaré dutigúya wii popea macā yepa decopū pecame dioyíra. Dioári siro, duiyira. Pedro cūāmena duiyigu. ⁵⁶ Sīcō tiwií padecotego Pedro toopú duiri īnayigo. Cūārē īnagōrā īña: —Ānicá ínimena wáarucuarigura niirā, jīiyigo.

Cūūpe coore: ⁵⁷ —Cūārē masiriga, jīiyigu.

⁵⁸ Too sírogā āpī cūārē īña: —Mucā íni menamacū niā, jīiyigu.

Pedrope cūārē: —Niiria, jīiyigu.

⁵⁹ Sica hora siro āpī jīīnemojāyigu:

—Niirōrā ānicá ínimena nijīyi. Cūūcā Galilea macūrā niī, jīiyigu.

⁶⁰ Pedrope yūuyigu:

—Neenórē wedesegu wedesecu, jīiyigu cūārē.

Cūū wedesegu tiiríra, cārēquē wedeyigu. ⁶¹ Jesús Pedrore cāmenācoyigu. Toorá Pedro marí Ōpū cūārē jīīariguere wācūbuayigu: “Mecūā macā ñami cārēquē wedeadari suguero, yūure ītīārī ‘cūārē masiriga’ jīīgūdacu mūu”, jīiyigu. ⁶² Teeré wācūbuagu, witiwa, bayiró utiyigu.

Jesuré cūā buiáperigue

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Jesuré coterá cūārē buijá, páayira. ⁶⁴ Cūū capearire biaápeyira. Teero ti, cūārē sāīnáyira:

—Jīībuaya. ¿Noā mūrē páaarí? jīiyira.

⁶⁵ Pee apeyē jīīnemo, cūārē buijáyira.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putopu néewarigue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Bóeri butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá neâyira. Teero tiirí, Jesuré Judíoare Dutirá Peti neári wiipu néewayira. Toopú jeari, cûûrê sâînáyira:

⁶⁷ —Wedeya ùsârê: ¿Muu Cõamacû beserigu Cristo niiî? jîiyira.

Cûû cûârê jîiyigu:

—Yuu múârê “cûûrá niiâ” jîirí, padeorícu. ⁶⁸ Yuu múârê sâînárí, yuúricu.

⁶⁹ Ateré múârê wedeguda: Mecûâmena yuu niipetira sôwû Cõamacû tutuare cuonetógû puto cûû diamacûpe duigudacu, jîiyigu.

⁷⁰ Cûâ niipetira sâînáyira:

—¿Too docare muu Cõamacû macû niiî? jîiyira.

—Múâ jîirôbirora cûûrá niiâ, jîiyigu.

⁷¹ Cûâ jîiyira:

—Âpêrá cûûrê wedesârâ âmaânemorô booríga. Marí basirora cûû “yuurá niiâ” cûû jîirére tuotóaa, jîiyira.

Pilato Jesuré sâînárigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 ¹ Cûâ niipetira wûmunucâ, Jesuré Pilatopure néewayira. ² Toopú jea, cûûrê wedesânucâyira:

—Âniré buaáwû, ùsâ judíoare ñañogûrê. Cûû romanuâ ôpûrê wapatírere “ticorijâña” jîî. “Yuu Cõamacû beserigu Cristo niiâ; yuu múâ ôpû niiâ”, jîirucui, jîiyira.

³ Pilato cûûrê sâînáyigu:

—¿Muurá niiî judíoa ôpû? jîiyigu.

—Muu jîirôbirora cûûrá niiâ, jîiyigu.

⁴ Pilato paiaré dutirâre, basocâ niipetirare jîiyigu:

—Âniré ñañaré tiiárigue buaríga, jîiyigu.

⁵ Cûâpe tutuaromena jîînemoyira:

—Cûû niipetira Judea macârârê cûû buerémena atiditá dutirére netônucári tiigú tii. Galileapu teero tiinucâyigu. Mecûtígârê atimacâpûre teerora tiigú jeari, jîiyira.

Jesuré Herodes putopu néewarigue

⁶ Teeré tuogú, sâînáyigu:

—¿Cûû Galilea macû niiî? jîiyigu.

⁷ —Cûûrá niiî, jîiyira.

“Herodes dutiré dita macû niiî” jîirére tuogú, cûû putopu ticocoyigu. Teeburecorire cûû Jerusalénpu niyigu. ⁸ Herodes Jesuré îñagû, bayiró use-niyigu, yolari îñadugarigu niijigû. Cûûye maquêrê wedeseri tuoýigu. Cûû tutuaremena tiiênorí îñadugamiyigu. ⁹ Teero tiigú, cûûrê pee sâînámiyigu. Cûûpe yuúriyigu. ¹⁰ Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá too îñanucûyira. Cûâ bayiró Jesuré wedesârâ peti tiyíra. ¹¹ Herodes cûûyara suraramena Jesuré ñañarô tiiápeyira. Cûûrê buijárâ, sotoá macârô âñurórê sáâyira. Tooména Pilato putopu ticocoyigu sũcâ. ¹² Tiiburecora Herodes Pilatomena câmerí quênoyíra. Too sugueropure câmerí îñadugariyira.

Jesuré siādutfrigue

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

¹³Too síro Pilato pairaré dutiráre, Judíoare Dutirá Petire, tiimacā macārā basocáre néoyigu. ¹⁴Cúārē jīiyigu:

—Múā āniré yuu putopu nécatiawū. “Basocáre ñañogú tiii”, jīiāwū. Yuu múā ñnacoropu cūūrē sāñnamiāwū. Múā wedesāariguere ñañaré buaríga.

¹⁵Herodecā buaríarigu nīiāwī. Marirē opatutí ticocoarigu nīiāwī. Wapa cūūrē siārí tiiréno maniā. ¹⁶Teero tiigú, cūūrē tanaári siro, wionécoguda, jīimiyigu.

¹⁷Pilato Pascuaricōrō basocá usenirí boogú, sīcū peresuwiipu niigūrē wionécocuyigu. ¹⁸Cūū jīirere tuorá, niipetira sīcārōmēna acaribíyira:

—¡Jesuré siādutíya! ¡Barrabápere wionécodutíya! jīiyira.

¹⁹Barrabás romanuā dutiráre cōādugagu, cāmerísīāyigu. Basocáre siāyigu. Teewapa peresutinoyigu. ²⁰Pilato Jesuré wionécodugamiyigu. Teero tiigú, basocáre wedesenemoyigu sūcā. ²¹Cúāpe acaribíyira:

—¡Curusapu cūūrē páabiatu siādutíya! jīiyira.

²²Pilato itíarí jīīgū tiiyígu sáa:

—¿Neenó ñañaré tiíarí cūū? Wapa cūūrē siārí tiiréno buaríatu. Teero tiigú, cūūrē tanaári siro, wionécoguda, jīimiyigu.

²³Basocápe putuáiyira. Bayiró acaribíyira. Cūūrē curusapu páabiatu siādutíyira. Cúā Pilatore docacūmurí tiyíra. ²⁴Teero tiigú, cúā sāríre tiidutíyigu. ²⁵Basocá wionécodutiarigure wionécoyigu. Cūū dutiráre cōādugare wapa, basocáre siārē wapa peresuwiipu sōnecorigu niipacari, wionécoyigu. Jesuré wiyayígu, cúā booró tiidutígu.

Jesuré siārígue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶Jesuré siārā wáara néewayira. Cúā too wáari, sīcū Cirene macā macū cápūpu nīiārigu putuāatigu tiyígu. Cūū wāmecutiýigu Simón. Cūūrē ñee, Jesús apawari curusare cūū siro apanunuse dutiyira.

²⁷Jesuré pau basocá nūnyíra. Numiā bóaneōrā bayiró uti acaribínunuseyira. ²⁸Jesús cāmenucá ñña, cúārē jīiyigu:

—Jerusalén macārā numiā, yuure utirijāña. Múārē wáaadarere utiya. Múā pōnarē utiya. ²⁹Too síro múā ñañarō netōādacu. Teeburecorire múā jīiādacu: “Pōnamanirā numiā, pōnacutíñahērā, ūpūñāhērā usenicua”, jīiādacu. ³⁰Teero wáari, basocá jīiādacua: “Ūtāyucu ūsāpure ñaapeaaro; opaburi ūsārē ñañarō tiirere cāmotáaro”, jīiādacua. ³¹Yuu wapa cuohégure ñañarō tiirā, wapa cuorápere nemoró ñañarō tiíadacua, jīiyigu.

³²Puará basocá ñañarārē Jesumēna siāādara néewayira. ³³“Dupucoro” wāmecutiropu jeayira. Toopú jea, Jesuré curusapu páabiatuyira. Basocá ñañarārē sīcū diamacúpe, āpī acuniñape nucōyíra. ³⁴Jesús jīiyigu:

—Pacu, āniārē acabóya. Cúā teero tiirere tuomasírya.

Surara cūūye suti niimiāriguere batoadara, jīibuaapeyira. ³⁵Basocá toopú ññanucúyira. Judíoare Dutirá Peti Jesuré buirā jīiyira:

—Āpērācārē netōnēwī. Diamacúrā Cōāmacū beserigu Cristo niigūjā, cūū basiro netōnēārō, jīiyira.

³⁶Suraracā cūūrē buijáyira. Cūū puto wáa, cūūrē vino piyare tiārā, jīiyira:

³⁷—Muu judíoa òpũ niigũ, muu basiro netõnéña, jĩiyira.

³⁸Cũya dupu sotoapu sicaĩ tuunoyiro. “ÑANI JUDÍOA ÒPŨ NIIŨ”, jĩ jónoyiro.

³⁹Sicũ basocũ ñañagũ curusapu tusagũ Jesuré ñañarõ jĩiyigu:

—Muu diamacũrã Cõamacũ beserigu niigũ, muu basiro netõnéña; ãsacãrẽ netõnéña, jĩiyigu.

⁴⁰Ãpĩ toopũ tusagũpe cũrẽ tutigu jĩiyigu:

—¿Muu Cõamacũrẽ cuiridojãĩ? Marirẽ, cũrẽ sicãrõména ñañarõ tiirã tiíya. ⁴¹Marirẽ diamacũrã ñañarõ tiirã tiíya, marĩ ñañarẽ tiirigue wapa. Cũu doca ñañarẽ tiirimiyyigu, jĩiyigu.

⁴²Jesuré jĩiyigu:

—Jesús, muu Òpũ sãagũ, yũure wãcũwa.

⁴³Cũrẽ yũuyigu:

—Yũu ateréja diamacũrã jĩĩã: Mecũãrã yũumena ãñunetõjõãrõ niirõpu niigũdacu, jĩiyigu.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵Too síro coeritõ jeari, niipetiro tiiditapu naitĩajõãyiro. Muĩpũ búreco macũ bóeriyigu. Téẽ ñamica tres niirĩpu naitĩatuyiro. Teero wáari, Cõamacũ-wii popeapu ãñunetõjõãri Tatia cãmotáyosari casero yigadiati, puacaséropu jecacotuayiro. ⁴⁶Jesús bayirõ acaribíyigu:

—Pacu, yáa yeeripũnarẽ bocañeña, jĩiyigu.

Teero jĩĩgũrã, diajõãyigu.

⁴⁷Cien surara dutigũ teero wáari ññagũ, Cõamacũrẽ usenire ticoyigu.

—Diamacũrã ãni wapa cuohégũ niimiãyi, jĩiyigu.

⁴⁸Niipetira toopũ ññarã jeaarira teero wáari ññarã, bayirõ wãcũpatiyrã. Teero tiirã, cũã cutiroke páarara, putuawayira. ⁴⁹Niipetira Jesús menamacãrã, Galileapu cũrẽ nũuátirira numiãcã yoaropu teero wáarere ññanucũyira.

Jesuré ãtãtutipu cũurigue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹Sicũ Judea macũ Arimatea macã macũ niyyigu. Cũũ wãmecutiyigu José. Cũũ ãñugũ, diamacũ tiigũ niyyigu. Cõamacũ dutirẽ basocãpũre niĩadarere coteyigu. Cũũcã Judíoare Dutirá Peti menamacũ niyyigu. Teero niipacu, cũã Jesuré siãdutĩri boorimiyyigu. ⁵²Cũũ Pilato puto sããwa, Jesuyã òpũũrẽ sãiyigu. ⁵³Too síro curusapu tusagũrẽ néedioco, sutirõ ãñurĩ caseromena cõmayigu. Túajea, ãtãgãpu coari tutipũ cũuyigu. Tiituti sicũno cũũnoña manirĩ tuti niyyiro. ⁵⁴Cũã yeerisãri búreco maquẽ quẽnorĩ búreco niyyiro. Yeerisãri búreco jeaadaro péero dusayiro.

⁵⁵Jesuména Galileapu atirira numiã tiitutire ññayira. Jesuyã òpũũrẽ cũũrĩ ññayira. ⁵⁶Ññãri siro, coerã, sitiaãñũre quẽnocũyira. Túajea, Moisére dutirẽ cũurigue jĩĩrõbirora judíoa yeerisãri búrecore yeerisãyira.

Jesús masãmũarigue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24

¹Cũã yeerisãri búreco netõãri siro, bóerigã cũã sitiaãñũre quẽnocũariguere néewa, cũũrẽ cũũri tutipũ jeyaira. ²Toopũ jeara,

tiituti biamíriqui ùtāquicare aperopú nucūrī ñayira. ³Sāājeara, Jesuyá òpūūrē buaríyira. ⁴Teero tiirá, deero jīmasíriyira. Wācūña maniró puará ũmuá suti asiyáre sñanarira cúā putopu nucūrī ñayira. ⁵Cúā bayiró cui, muni-biáyira. Ũmuá cúārē jīiyira:

—¿Deero tiirá catigúre diarira cúūrōpure āmaāi? ⁶Ānoré manii. Masā-toaawī. Galileapu niigū, múārē cūū wederiguere wācūña: ⁷“Yuu niipe-tira sōwūrē ñañaré tiirápure ticonogūdacu. Cúā yuure curusapu páabiatu siāādacua. Itiábureco siro masāmuāgūdacu”, jīimiwīrā, jīiyira.

⁸Teero jīirī tuorá, cūū wederiguere wācūbuayira. ⁹Cūūrē cúūri tutipū jeaarira putuajeara, Jesús beserira oncere niipetirere wedeyira. Teero biiri āpērā niipetirare wedeyira. ¹⁰Jesús beserirare queti wederira noquērā niiyira: María Magdalena, Juana, María (Santiago paco), āpērā numiā niiyira. ¹¹Cúā wedeariguere padeoríyira. “Teero jīijārā tiicúa”, jīi wācū-jāyira.

¹²Cúā teero jīirī tuogú, Pedro cutuwayigu, cūūrē cúūri tutipū ñagū wāagu. Toopú munibiá, ñasōnecogu, Jesuré cōmarí casero dícuere ñayigu. Teero wáariguere ñamanijōā, cūū niirí wiipū putuajōāyigu.

Emaús wáarimapu Jesús puarārē bauárigue

(Mr 16.12-13)

¹³Tiiburecora puará cūūrē padeorá Emaús macāpu wáara tiiyíra. Jerusa-lén niīarira wáari, Emaúspu jeaadaro once kilómetros niīā. ¹⁴Cúā niipetire wáariguere wedesewayira. ¹⁵Teeré wedesera tiirí, Jesurá quēmu, cúāmena wáayigu. ¹⁶Cūūrē ñāpacari, Cōāmacū cúārē ñāmasihērī tiiyigu. ¹⁷Jesús cúārē sāñáyigu:

—¿Ñeenórē wedesewara tiii? jīiyigu.

Cúā bayiró bóaneorā putuánucāyira. ¹⁸Cleofas wāmecutigu yuuyigu:

—¿Muū sīcūrā Jerusalēnpu wāanetōārigu atebúrecoi toopú wáariguere masīricotei? jīiyigu.

¹⁹Cūūpe cúārē sāñáyigu:

—¿Deero wáaari?

Cúāpe jīiyira:

—Jesús Nazaret macūrē wáariguere wedesera tiīawū. Cūū profeta niimiwī. Cūū Cōāmacū ñāacropu, niipetira ñāacropure cūū tiirígue, cūū wedeseriguemena tutuanetōjōāmiwī. ²⁰Paaré dutirá, Judíoare Dutirá Peti curusapu páabiatu siādutíra, romanuāpure ticowa. ²¹Ūsā cūūrē “romanuā dutirére cōā, marí Israelya pōna macārā òpū sāāgūdaqui” jīi wācūmiwū. Cūūrē siārī siro, itiábureco netōā. ²²Siquērā numiā ūsā menamacārā ūsārē bayiró ucuanére wedeawā. Mecūā bóeri cūūrē cúūri tutipū jeaarira niimiāwā. ²³Cūūya òpūūrē buaríarira niīawā. Putuajea, “ánglea bauáawā; ‘Jesús catii’, jīiāwā” jīi queti wedeawā. ²⁴Cúā wedeari siro, āpērā ūsā menamacārā cūūrē cúūri tutipū ñārā jeaarira niimiāwā. Cúā numiā jīiārirobirora buajeáarira niīawā cúācā. Cūūpere ñāriarira niīawā, jīiyira.

²⁵Cúārē jīiyigu:

—Múā tuomasíria. ¿Nocōrō yuari múā profetas jóariguere padeohéra niīa-dari? ²⁶“Cōāmacū beserigu Cristo, cūū Ōpū sāāādari suguero, ñañarō netō-gūdaqui”, jīi jóarira niīwā, jīiyigu.

²⁷Niipetire Cōāmacūye queti jóaripūpu cūūye wedeserere wedeyigu. Moisés cūū jóariguemena wedenucāyigu. Tée profetas jóariguemena wede yapacu-tíyigu.

²⁸Cúā wáari macāpu jeadara tiirí, Jesús tiimacārē netōwágudu tiiróbiro tiíyigu. ²⁹Cúāpe cūūrē bayiró sáiyira:

—Ūsāmena putuáya. Ŋamicapu niā; náijōārōpu tiia, jīiyira.

Jesús sáawayigu cūāmena putuágudu. ³⁰Too síro cūāmena yaagu, pārē nēe, Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Túajea, puatásā, cūārē ticoyigu. ³¹Toorá “Jesús nií” jīi ĩnamasiyira. Cūūpe ditijōāyigu. ³²Cúā cāmerí jīiyira:

—Marí maapu atira, cūū Cōāmacūye queti jóaripū maquērē bueri, ññurō peti tugueñaawū, jīiyira.

³³Nocōrōrā Jerusalénpu cāmecóputuayira. Toopú jeara, Jesús beserira oncere, āpērā cūā nemamacārāmena neāārīrare buajeáyira. ³⁴Too neāārīrape cūārē jīiyira:

—Niirórā marí Ōpū Jesús diarigupu masāārīgu niíawī. Simónrē bauāarīgu niíawī, jīiyira.

³⁵Cúācā maapu cūārē wāaariguere wedeyira. Jesús pā puatásārī cúā ĩnamasiārīguere wedeyira.

Jesús cūū bueráre bauárigue

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶Cúā teeré wedesera tiirí, Jesús cúā decopu bauáyigu. Cūārē āñudutigu jīiyigu:

—Āñurō niirecutire múāpure niíārō, jīiyigu.

³⁷Cūārē ĩña, bayiró cuiyira. “Diarigu wātī niíqui”, jīi wācūmiyira. ³⁸Cūū cūārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá cui? ¿Deero tiirá “Jesús mee nií” jīi wācūi? ³⁹Īñaña yée wāmorīrē, yée dūporire. Yūurá niā. Yūure padeñārā atĩñate. Diarigu wātī ōpūcutiriqui.^m

⁴⁰Teero jīīgūrā, cūūye wāmorīrē, cūūye dūporire ēñoyigu. ⁴¹Cúā useni ĩñamanijōārā, padeoríyira ména. Teero tiigú: —¿Yaaré cuoi? jīiyigu.

⁴²Wai cāārīōārī ducare ticoyira. ⁴³Cūūpe ñee, cúā ĩñacoro yaayigu.

⁴⁴Cūārē jīiyigu:

—Yūure wāariguere tíatopu múāmena niigū, wedewu: “Niipetire Moisére dutiré cúūrigue, profetas jóarigue, Salmopūpu jóarigue yūure wāaadare niirō tiia”, jīi wedemiwūrā yuu, jīiyigu.

⁴⁵Teeré jīitoa, Cōāmacūye queti jóaripū maquērē cūārē tuomasírī tiíyigu.

⁴⁶—Biíro jóanowū, jīiyigu—. “Cōāmacū beserigu Cristo diagudaqui. Itiábu-reco siro masāmuāgūdaqui. ⁴⁷Cristo basocáre tiibosárere wedenoādadu. ‘Múā ñañaré tiiré acabóri boorá, wācūpati, wasoyá’, jīi wedenoādadu. Teeré Jerusalénpu wedenucā, too síro niipetiropu wedenoādadu”, jīi jóanowū. ⁴⁸Múā teeré wedeadera niā. ⁴⁹Yuu Pacu múārē too sugeropu jīirīrobirora Espírītu Santore yuu ticoguda. Teero tiirá, yuejīña ména atimacápū. Espírītu Santo jeagu, múārē tutuare ticogudaqui, jīiyigu.

m 24.39 Pecasāyemena: no tiene carne ni huesos. Múā ĩñarírā, yuu ōpūcutia, jīiyigu

Jesuré néemuárigue*(Mr 16.19-20)*

⁵⁰Too síro Jesús cúãrẽ Betania wesapu néewayigu. Toopú jea, cũyẽ wãmo-
rĩrẽ súumũõco, “niipetire mũãrẽ ãñurõ wáaaro” jĩiyigu. ⁵¹Teero jĩigũrã,
cúãrẽ toorá cúũ, ãmuásepũ néecomũãwanoyigu. ⁵²Cúã cũũrẽ padeoári síro,
bayiró useniremena Jerusalénpu putũajõâyira. ⁵³Cõãmacũwiipũ naĩrõ wáa,
Cõãmacũrẽ “ãñugú niiã” jĩirucujâyira.

JUAN

Jesucristoye quetire jóarigue

Jesucristo Cõamacũ wãcũrére wedegudu atirigue

1 ¹ Sicatopura Cõamacũ wãcũrére marirẽ wedegudu niitoarigu niiwĩ. Cõamacũmena niirigu niiwĩ. Cũũrá Cõamacũ nijärigu niiwĩ. ² Cũũ sicatopura Cõamacũmena niitoarigu niiwĩ. ³ Cõamacũ cũũmenarã niipetirare, niipetirere tiirĩgu niiwĩ. Niipetira, niipetire cũũmenarã tiirĩgue niĩã. ⁴ Cũũ catirẽ petihérere ticogudu niirigu niiwĩ. Tee catirẽ ticogúra basocäre siãwócore tiiróbiro niirigu niiwĩ. ⁵ Basocã niiró naĩtiārõpu tiiróbiro niiriro niiwũ. Cũũ siãwócogu toopüre siãwócoqui. Naĩtiäre tee siãwócorere cãmotãmasĩricu.

⁶ Cõamacũ sícũ basocäre ticocosuguerigu niiwĩ. Cũũ wãmecutiwi Juan. ⁷ Cũũ siãwócoguye quetire wedegu atirigu niiwĩ, niipetira tee quetire padeoaró jĩĩgũ. ⁸ Cũũ siãwócogu mee niirigu niiwĩ. Teero tiigú, siãwócoguye quetipere wedegu atirigu niiwĩ. ⁹ Siãwócogu peti atigudu tiirĩgu niiwĩ atibúrecopure. Cũũ niipetirare tuomasĩre ticogudu niirigu niiwĩ.

¹⁰ Cõamacũ cũũmena atibúrecore tiirĩgu niipacari, cũũ ãnopú niirĩ, atibúreco macãrãpe cũũrẽ ãnãmasĩririra niiwã. ¹¹ Cũũya ditapu jeawi. Too macãrã cũũya dita macãrãpe cũũrẽ bocariwa. ¹² Siquērã cũũrẽ boca, padeowá. Cõamacũ niipetirare cũũrẽ padeoräre cũũ põna wáari tiiwĩ. ¹³ Cõamacũ põna niirẽ marĩ pacusũmuã põnacutĩre tiiróbiro niiria. Marĩ pacusũmuã cũã tiirẽmena, teero biiri cũã põnacutĩdugaremena põnacutĩcua. Cõamacũ põna niirẽpe merẽã niĩã. Cõamacũ cũũ boorẽmena basocäre cũũ põna wáari tiiquĩ.

¹⁴ Cõamacũ wãcũrére marirẽ wedegudu basocã bauárigu niiwĩ. Cũũ ãsãmena niiwĩ. Basocäre ãñuró peti tiijãwĩ. Niipetire cũũ wedeserigue, cũũ tiirĩgue diamacú niiwũ. Cũũ asibatérere, cũũ uputĩ macũ niirecutirere ãñawũ. Tee uputĩ maquērẽ Cõamacũ macũ sícũ niigũ dícu cuoquí. ¹⁵ Juan cũũye quetire wedegu, bayiró busurómena biiro jĩĩ wedewi:

— ãnirã niĩ yuu múãrẽ wedeserigu. Biiro jĩĩwũ: “ ãpĩ yuu siro atiqui. Cũũ yuu bauáadari sugeropure niitoayigu. Teero tiigú, cũũ yuu nemoró niiquĩ”, jĩĩawũ, jĩĩwĩ.

¹⁶ Cũũ marirẽ ãñuró peti tiijáqui. Teero tiigú, marirẽ ãñurére ticorucujáqui. ¹⁷ Cõamacũ Moisémena cũũ dutirẽre ticorĩgu niiwĩ. Jesucristomenape cũũ basocäre ãñurére ticorẽre, teero biiri diamacũ niirẽre masĩrĩ tiirĩgu niiwĩ. ¹⁸ Sícũnopera Cõamacũrẽ ãñariqui. Cũũ macũ sícũ niigũ cũũmena niirucugu cũũ Pacure marirẽ masĩrĩ tiiwĩ.

Juan Bautista Jesuyére wederigue*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

¹⁹ Jerusalén macārā judíoare dutirá Juan p̄t̄op̄u paiaré, teero biiri levita basocare sãĩnãdutira ticocorira niwã. Cũãpeja cũũ p̄t̄op̄u jeara: —¿Niirũno basocu niimiĩ m̄u? jĩwã.

²⁰ Cũũpe cũārē yayiõro manirõ, diamacũrã wedewi:

—Yũũ Cõamacũ beserigu Cristo mee niã, jĩwĩ.

²¹ —Too docare ¿niirũno niĩ? ¿Mũũ Elías niĩ? jĩwã.

—Niiria yũũja, jĩwĩ.

—¿Mũũ profeta, basocã cũã “atigudaqui” jĩirigu niĩ? jĩwã.

—Niiria, jĩwĩ cũũpeja sũcã.

²² Teero tiirã, cũũpeja sãĩnãnemowã:

—Too docare ¿niirũno niĩ m̄u? Ûsãrē yũũya; Ûsãrē ticocoarirare wedeada tiia. ¿Mũũ basiro deero tugueñaĩ? jĩĩ sãĩnãwã sũcã.

²³ Cũārē cũũpe yũũwi:

—Yũũ niã yucũ manirõ, basocã manirõp̄u bayirõ busurõmena wedegũ. Profeta Isaías wederirobirora ateré wedea yũucã:

Sĩcũ õpũ atiadarimarē quẽnarõ tiirõbiro,

marĩ Õpũ atiadari suguero,

mũã ñañarē tiirere duujã, ãñurõ niyueya,

jĩĩã, jĩwĩ.

²⁴ Juanrē sãĩnãrã jeaarira fariseo basoca ticocoarira niirira niwã. ²⁵ Cũãpeja cũũrē sãĩnãnemowã sũcã:

—Too docare m̄u Cõamacũ beserigu Cristo o Elías o profeta cũã “atigudaqui” jĩirigu niiripacu, ¿deero tiigũ wãmeõtii? jĩwã.

²⁶ —Yũũ ocomẽna wãmeõtia. Aĩpẽ mũã watoapure mũã ññamasĩhẽgũ niĩ.

²⁷ Cũũ yũũ siro atigudũpe ãñunetõgũ niiqui. Yũũpeja cũũrē sũcãĩbĩridojãcu, jĩwĩ.

²⁸ Tee Betania wãmecutiro dĩa Jordán apeniñapũ teero wáawũ. Toopũ Juan basocãre wãmeõtii.

Jesús cordero tiirõbiro niĩ

²⁹ Apebũrecope Juan Jesũs atiri ññagũ, jĩwĩ:

—Jĩñaña! Ñĩrã Cõamacũ ticodiocorigũ, cordero tiirõbiro niigũ niĩ. Cũũ diarẽmena atibũreco macãrã ñañarē tiirere petirĩ tiigũdaqui. ³⁰ Yũũ mũārē ateré wedeawũ: “Sĩcũ basocũ yũũ siro atigudaqui. Cũũ yũũ bauãadari sugueropũ niĩtoayigu. Teero tiigũ, cũũ yũũ nemorõ niiqui”, jĩãwũ. Ñĩrẽna wedeawũ. ³¹ “¿Noã niĩ?” jĩĩmasĩritũ mẽna. Masĩripacu, Israelya põna macãrã cũũrē masĩrõ jĩĩgũ, cũārē ocomẽna wãmeõtigu atiwũ, jĩwĩ.

³² Juan wedenemowĩ:

—Espĩritu Santo sũcũ bua tiirõbiro baugũ ãmũãsepu diĩtĩri ññawũ. Ñĩpũre jeapeawĩ. ³³ “¿Noã niĩ?” jĩĩmasĩritũ mẽna. Yũũre ocomẽna wãmeõtĩdutĩgu yũũre biĩro jĩĩti: “Mũũ Espĩritu Santo diĩti, sũcũpure jeapeari ññagũdacu. Cũũrã Espĩritu Santore ticodiocogũdu niĩ”, jĩĩti. ³⁴ Cũũ teero jĩĩrirobirora yũũ ññawũ. Teero tiigũ, ateré wedea: Ñĩrã niĩ Cõamacũ macũ, jĩwĩ Juan.

Jesús buerá niisuguerira

³⁵ Apebúreco Juan toopú niiwī sūcā. Ũsā puará cūū buerá cūūrē bapacu-tiwū. ³⁶ Juan Jesús netōwári ñnagū, ũsārē jīiwī:

—¿Īñaña! Ānirá Cōāmacū ticodiocorigu, cordero tiiróbiro niigū niiī, jīiwī.

³⁷ Cūū teero jīirī tuorá, ũsā puará Jesuré nunuwū. ³⁸ Jesús cāmenucá, ũsā nunurī ñnagū: —¿Ñeenorē āmaāi, yūure nunurá? jīiwī.

—Rabí, jīiwū ũsāpe—. (Rabí “basocáre buegú” jīidugaro tiia.) ¿Noopú niiārī mūu? jīiwū.

³⁹ —Jāmu, ñnarā atiya, jīiwī ũsārē.

Ũsā cūūmena wáa, cūū niirópu ñnarā jeawu. Ñamicapu niiwū. Teero tiirá, cūūmena niinañiōjōawū.

⁴⁰ Yūūmena Jesuré nunugū Andrés wāmecutiwi. Cūūcā Juan basocáre wāmeōtigu wederiguere tuowī. Cūū Simón Pedro bai niiwī. ⁴¹ Andrés cūū sōwū Simónrē máata buajeá, cūūrē jīiyigu:

—Mesías Cōāmacū “ticodiocoguda” jīirigure buajeáawū, jīiyigu. (Mesías “Cristo Cōāmacū beserigu” jīidugaro tiia.)

⁴² Cūūrē Jesús putopu suojeáwi. Jesús cūūrē ñnagū, jīiwī:

—Mūu Simón niiā Jonás macū. Too síro mūurē “Cefas” jīiādacua, jīiwī. (Cefas āpērāyēmena Pedro niiā.)^a

Jesús Felipe, Natanaelre “jāmu” jīirigue

⁴³ Apebúreco Jesús “Galileapu wáaada” jīī wācūrigu niiwī. Cūū toopú wáaadari sugero, Felipe buajeá: —Jāmu yūūmena, jīiwī.

⁴⁴ Felipe Betsaida macā macū niiwī. Andrés, Pedro too macārārā niiwā.

⁴⁵ Felipe Natanaelre buajeá, jīiyigu:

—Moisés jóaripūpu jīirigure buajeáawū. Profetacā cūūye maquērēna jóarira niiwā. Jesús Nazaret macū, José macū cūā jīinogū niiī, jīiyigu.

⁴⁶ Natanael jīiyigu:

—Nazaretpure sīcū āñugúno maniī.

Felipe yūuyigu:

—Jāmu, ñnaco marī, jīiyigu.

⁴⁷ Jesús Natanael atirī ñnagū: —Āni Israelya pōna macū peti, tiiditóre manigū niiī, jīiwī.

⁴⁸ Natanael cūūrē sāñnāwī:

—¿Deero tii mūu yūure masīī? jīiwī.

—Felipe mūurē suoádari sugero, yūu mūurē ñnatoaawū mée. Yucugu higueraqu docapu niāwū mūu, jīiwī.

⁴⁹ —Rabí, mūu Cōāmacū macū niiā. Israelya pōna macārā ōpū niiā, jīiwī.

⁵⁰ —¿“Higueraqu docapu niāwū mūu” yūu jīirére tuogú, yūure padeói? Too síropure mūu tee nemoró āñurē petire ñnagūdacu, jīiwī.

⁵¹ Jesús jīinemowī:

—Yūu múārē aterēja diamacūrā jīiā: Too síropu múā ũmūáse páōrī ñnāadacu. Ángelea Cōāmacūyara yūu niipetira sōwū putopu muāwa, diiātiri ñnāadacu,^b jīiwī.

a 1.42 “Cefas” arameoyemena, teero biiri “Pedro” griegoayemena “ātāgā” jīidugaro tiicú

b 1.51 Génesis 28.12

Canápu wāmosíari bosebureco

2 ¹Itiábureco wáaro tiirí, Caná Galilea ditapure wāmosíari bosebureco tiipéowa. Jesús paco toopú jeawo. ²Jesuré, ūsā cūū buerácārē boocó-rira niwā. ³Cūā bosebureco tiirí, vino petijóāwū. Teero tiigó, Jesús pacopéja cūūrē jīiwō:

—Macū, vino petijóāyū.

⁴Cūūpeja coore yūūwī:

—Paco, ¿deero tiigó yūūre wedei? Yūū teeré tiirítono jearia ména, jīiwī.

⁵Coopeja tii bosebureco tíācoterare: —Cūū dutiró tiiyá, jīiwō.

⁶Toopú seiparu ūtāparu niwū. Ūsā judíoare dutirobirora jūirírē coseádare oco posetíre niwū. Pacapáru niwū: Sicarúre pairó oco cincuenta o setenta litros sāwū. ⁷Jesús tíācoterare: —Ateparupu ocoré písādádodupoya, jīiwī.

Teeparure písādadorira niwā. ⁸Teero tiíari siro, Jesús cūārē jīiwī:

—Bosebureco tiipéogure péero waané, néewaya.

Cūā “jáu” jīī, néewawa. ⁹Bosebureco tiipéogu tee oco vino cotowéoariguere sīniñawī. Jesús tiíariguere masíririgu niwī ména. Tíācoterape teeparure písādadojirā, masīwā. Sīniñāari siro, wāmosíagure suocó, ¹⁰jīiwī:

—Niipetira sicato vino tíārā, āñurere tíasuguecua. Pairó sīniári siropu, búri niirere tíācua. Mūupe āñurē vinopere siropu tíādutiayu, jīiwī.

¹¹Jesús Caná Galilea ditapu teeré tiiwī. Tee cūū tutuaremena sicato tiieñonucāre niwū. Teeména cūū tutuarere ēñowī. Teeré iñarā, ūsā cūū buerá cūūrē padeowā.

¹²Too síro Jesús Capernaum macāpu búawawī. Cūū paco, cūū baira, ūsā cūū buerá cūūmena wāawu. Ūsā tiimacāpure síquē burecori niwū.

Jesús Cōāmacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³Pascua judíoa bosebureco jeaadaro péerogā dūawū. Teero tiigú, Jesús Jerusalénpu wáawī. ¹⁴Toopú jeagu, Cōāmacūwiipu wáawī. Tiiwí wesa macā yepapure wáicura dúari basocare buajeáwī. Toopúre wecuaré, ovejare, buare dúawa. ¹⁵Āpērā apeyé dita maquē niyerure wasorí basoca toopú duiwa. ¹⁶Cūā teero tiirí iñagū, Jesús tānarídare quēnowī. Tiidaména dúari basocare, cūāyara ovejare, wecuaré tānawíonecowī. Niyeru wasorí basocaye niyerure maabatéwī. Cūāye mesarire tuunécōācūjāwī. ¹⁷Buare dúari basocare jīiwī:

—Āniārē néewitiwaya. Yūū Pacuya wiire dúari wii tiiríjāna, jīiwī.

¹⁸Cūū teero tiirí iñarā, Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóariguere ūsā wācūwū: “Cōāmacū, yūū mūuya wiire mainetóre yūū popeapu jūūwítiro tiiróbiro tugueña”, ¹⁹jīī jóanoā.

²⁰Judíoare dutirápeja cūū cōāwionecori iñarā, cūūrē jīiwā:

—¿Noā dutirómena cōāwionecoi? Cōāmacū dutirómena tiigúja, tiieñoña ūsārē, jīiwā.

²¹Jesupéja cūārē jīiwī:

—Atiwiiré cōājāna. Itiábureco siro yūū quēnogúda sūcā, jīiwī.

²²Judíoare dutirápeja jīiwā:

—Atiwiiré tiirá cuarenta y seis cūmarī peawá. ¿Muupeja itiábureco siro quēnogúdari? Tiimasīricu sáa, jīiwā.

²¹ Jesupéja wiiré wedesege, cūñya ōpūñrē wáaadarere wedesege tiiwí.

²² Teero tiirá, cūñ dia masāri siropu, tee cūñ wedeseriguere ūsā wācūwā. Teeré wācūrā, Cōāmacūye queti jóaripūpu jóariguere, teero biiri Jesús wedeserigüecārē padeowá.

Jesús basocá wācūrere masīqui

²³ Pau Jerusalénpu Pascua bosebureco neāwā. Cūñ Jesús tutuaremena pee tiíēnorere iñawā. Teeré iñarā, “Cōāmacū ticodiocorigu niiqui” jīirā, cūñrē padeowá. ²⁴⁻²⁵ Jesupé cūārē iñamasīpetijāgū, āpērā wedero maniró cūñ basiro basocá niipetira cūā wācūrere masīpetijāwī. Teero tiigú, “cūā ‘padeóa’ jīipacari, diamacū padeorá mee niīiya” jīimasijāwī.

Nicodemo Jesuména wedeserigue

3 ¹ Sīcū fariseo basocu niwī. Cūñ wāmecutiwi Nicodemo. Cūñ judíoare dutirá menamacū niwī. ² Sicañami Nicodemo Jesuré iñagū jeawi. Cūñrē jīiwī:

—Basocáre buegú, Cōāmacū muumena niiqui. Teero tiigú, cūñ tutuare ticorémena muu tiíēnomasīā. Muu tiíēnore iñarā, ūsā ateré masīā: Cōāmacū muurē ticodiocojīyi ūsārē buedutigu, jīiwī.

³ Jesús cūñrē yuūwi:

—Yuū muurē ateréja diamacūrā jīiā: Sīcū sicatorpu bauárirobiro bauánemori-pacu, Cōāmacū dutiré jeaboarigue cūūpure jearicu, jīiwī.

⁴ Nicodemo cūñrē sāiñāwī:

—¿Deero tii marī bucuári siro, marī pacoya páatipu sāāwa, bauábogari sīcā? Sāāwa, bauamasīricu, jīiwī.

⁵ Jesús cūñrē yuūwi:

—Yuū ateréja diamacūrā jīiā: Sīcū ocoména, teero biiri Espíritu Santomena bauáheri, Cōāmacū dutiré jeaboarigue cūūpure jearicu. ⁶ Basocá pōna basocára niicua. Cūārā Espíritu Santomena bauára, Cōāmacū pōna sāācua. ⁷ Teero tiigú, muu “niipetira sicato bauárirobiro bauánemorō booa” jīirere tuogú, tuomanirijāña. ⁸ Muu masīā: Wīno noo booró páapucu. Wīno busuri tuopacú, ¿noopé atii; noopé wáai? jīimasīricu. Espíritu Santomena bauári tiiré tee tiiróbiro wáaa, jīiwī.

⁹ Nicodemo jīiwī:

—¿Deero tiiró teero wáabogari? jīiwī.

¹⁰ Jesús cūñrē yuūwi:

—Muu Israelya pōna macārārē Cōāmacūye maquērē buegú niipacu, ¿teeré masīrii? ¹¹ Yuū ateréja diamacūrā jīiā: Ūsā masīrére, ūsā iñariguere múārē wedea. Múāpe ūsā wederere padeorícu. ¹² Atibárecomu wáarere yuū wederi, múā padeorí. Ūmuásepu wáarepereja yuū wedericārē, nemorórā padeorícu.

¹³ Sīcū basocú ūmuásepu muāwarigu maniquí. Yuū niipetira sōwū ūmuásepu niirigu diiátiwu. ¹⁴ Tíatorpure yucu manirópu Moisés āña cōme-ména tiiríguere yucugupu néemuñucōyigu. Cūñ āñarē néemuñucōrirobiro

yuu niipetira sōwūcā néemuōnucōnogūdu niīā. ¹⁵ Biiro yuure tiirémena niipetira yuure padeorá catirucujāadacua, jīiwī Jesús.

Cōāmacū cūū macūrē ticodiocorigue

¹⁶ Cōāmacū atibúreco macārārē bayiró maijīgū, cūū macū sīcū niigūrē tico-diocorigu niīwī. Teero tiirá, niipetira cūū macūrē padeorá pecamepu wáaricua; cūūmena catirucujāadacua. ¹⁷ Cōāmacū atibúreco macārārē “ñañarō tiigúda” jīīgū mee cūū macūrē ticodiocorigu niīwī; cūārē netōnēārō jīīgū ticodiocorigu niīwī.

¹⁸ Cōāmacū cūū macūrē padeorāre ñañarō tiiríqui. Cūūrē padeohérape ñañarō tiinōādara niitoaya mée Cōāmacū macū sīcū niigūrē padeohére wapa. ¹⁹ Cōāmacū macū sīāwócore néeatigu tiiróbiro atibúrecopure atiwi. Basocápe ñañarē tiirá niijirā, sīāwócore néeatigure booríyira. Ñañarē tiidugájirā, naītīārōpu putuádugayira. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē ñañarō tiigúdaqui. ²⁰ Ñañarē tiigú sīāwócore cuogúre booríqui. Cūū ñañarē tiirére bauanérí boohégū, sīāwócore putopu jeadugariqui. ²¹ Diamacūrā āñurē tiigúpe sīāwócore néeatigure nunurucúqui. Āñurē tiigú sīāwócore putopu niirí, basocá cūū tiirére iñāāya. Cūū Cōāmacū booróbiro tiirí, iñanoā.

Juan Bautista Jesuyére wedenemorigue

²² Too síro Jesús ūsā cūū buerámena Judea ditapu wáawu. Toopúre basocáre wāmeōtira, yoari mee niīwū. ²³ Juan Enón wāmecutiropu niiyigu. Enón Salim wāmecutiri macā putogā niīwū. Toopúre oco niiró niīwū. Teero tiigú, toopúre wāmeōtigu tiiyigu. Basocá cūū putopu wāmeōtidutira wáayira. ²⁴ Juan cūūrē peresuwiipu sōnecoadari sugero, toopú niiyigu.

²⁵ Sicabureco Juan buerére nunurá sīcū judíoare dutirá menamacūmena bayiró cāmerí wedeseyira. Cūārē dutiré jīirōbirora cosedutíre maquēre cāmerí wedeseyira.

²⁶ Too síro cūā Juan putopu wáa, cūūrē jīiyira:

—Ūsārē buegú, jōō niirito, día Jordán apeniñapú muumena niirigu, ūsārē muu wederigu mecūtígārē wāmeōtigu tiíawī. Niipetira cūūrē nunurá tiíawā, jīiyira.

²⁷ Juan cūārē yuuyigu:

—Sīcūno āñurere tiirí, Cōāmacū cūūrē ticorigue niīā. ²⁸ Múā yuu wederiguere tuotóawu. Yuupeja “Cōāmacū beserigu Cristo mee niīā” jīiwū. Yuu cūū sugero ticocorigu niīā. ²⁹ Queorémena teeré wedeguda: Wāmosíagudu numo cūūyago niico. Cūū menamacū cūū wedeserere tuoquí. Teeré tuogú, bayiró useniqui. Teero tiigú, yuu wāmosíagudu menamacū usenirōbirora bayiró useniā. ³⁰ Basocá iñacoropu cūū yuu nemoró uputí macū wáaro booa; yuupe buri niigú putuágudacu, jīiyigu.

Ūmuásepu atiriguye maquē

³¹ Ūmuásepu atirigu niipetira nemoró niī. Atibúreco macārāpe atibúreco maquē dícuere masícua; teeré wedesecua. Ūmuásepu atirigupe niipetira nemoró niī. ³² Cūū ūmuásepu cūū iñariguere, cūū tuoríguere wedesei. Cūū wedeserere padeoráno manicúa. ³³ Cūū wedeserere padeogúnope Cōāmacū wedeserecārē padeoquí. “Cōāmacū wedesere diamacú niīā”, jīiqui.

³⁴ Cōāmacū Espiritu Santore cāmotáro maniró tigorigu niwī Jesuré. Teero tiigú, Jesús Cōāmacū wācūrere wedesei. ³⁵ Cōāmacū cūū macūrē maigú, niipetirere, niipetirare dutimasirere ticoyigu. ³⁶ Cūū macūrē padeogúno catiré petihére cuoquí. Cūūrē tuohégunope catiré petihére buarígudaqui. Cōāmacū bayiró cúaremena cūūrē ñañarō tiigúdaqui.

Jesús Samaria dita macōmena wedeserigue

4 ¹⁻² Pau basocá Jesuré nūnūwá. Juan wāmeōtiri basocu nemoró ūsā Jesús buerápe basocáre wāmeōtiwū. Jesús basiro cūārē wāmeōtiriwī. Pau basocá Jesuré nūnūrē quetire, teero biiri cūā wāmeōtire quetire fariseo basoca tuoyíra. Jesús “cūā tee quetire tuoáyira” jīirere tuoári siro, ³ ūsā Judeapu niārira Galileapu wáawu.

⁴ Toopú wáara, Samaria ditapu netōwáro niirō tiiwú. ⁵ Tiiditapure Sicar wāmecutiri macāpu jeawu. Tiimacā puto t́ato macū Jacob sicadita sāiyígu. Too síro tiidita cūū macū Joseré putuáyi. ⁶ Tiiditapu oco waarí cope Jacob tiirí cope niiwū. Jesús yoaro wáa, páasutigu, tiicope wesapu jeanuāwī. Coeritó niiwū.

⁷⁻⁸ Cūū toopú duiritabe, ūsā yaaré sāirá wáara, macāpu piyawawu. Ūsā toopú wáari siro, sicō numiō Samaria dita macō tiicopepu oco waagó jearigo niiwō. Jesús coore jīiyigu:

—Yūure oco t́aña, jīiyigu.

⁹ Judíoa Samaria dita macārāmena cāmerí īnadugariya. Teero tiigó, coope cūūrē jīiyigo:

—¿Deero tiigú mūu judíoyu niipacu, yūu Samaria dita macōre oco sāīi? jīiyigo.

¹⁰ Jesús yūuyigu:

—Mūu Cōāmacū basocáre ticorere masiria. Yūucārē masiricu. Mūu masīgōjā, yūure sāibóajiyu. Mūu sāirí, yūupe oco catiri tiiré petire ticoboajiyu, jīiyigu.

¹¹ Coope yūuyigo:

—Mūu ocoré waanériru cuoría. Aticopé ūcūári cope niā. ¿Noopú mūu oco catiri tiirere buabógari? ¹² Marí necū Jacob aticopé maquērē sīniyígu. Cūū pōna, cūūyara ecarácā sīniyíra. Cūū marirē aticoperé cūūyigu. ¿Mūupeja cūū nemoró nīi? jīiyigo.

¹³ Cūūpe jīiyigu:

—Niipetira aticopé maquē ocoré sīnirá sīnidugáadacua sūcā. ¹⁴ Yūu ticoré-pere sīnigūno sīnidugānemoriqui. Cūūpure cūūya yeeripūnapu oco ōmayu-coro tiiróbīro nīiādacu. Teemēna catirucujāgūdaqui, jīiyigu.

¹⁵ —Too docare yūure teeocore ticoya. Mūu yūure ticorí, yūu oco sīnidugā-nemoricu. Teero biiri aticopepūre oco waadugágo īnanucūnemoricu sáa, jīiyigo coopeja.

¹⁶ —Too docare mūu manūrē suogó wáaya, jīiyigu.

¹⁷ —Yūu manu manigó niā, jīiyigo coopeja.

Cūūpe jīiyigu sáa:

—Mūu “manu maniā” jīigō, diamacūrā jīiā. ¹⁸ Mūu sicamoquēñerā ūmuāmena manucutirigo niimiwū. Mecūtīgā mūumena niigúcā mūu manu díamacū niirīi. Mūu wedesere diamacūrā niā, jīiyigu.

¹⁹ Coope cūūrē yuuyigo sáa:

—Yuu tugueñari, muu sicū profeta niicu. ²⁰ Ūsā ñecūsūmuā Samaria dita macārā iigū ūtāgūpū Cōāmacūrē padeoyíra. Múā judíoape “Jerusalénpu Cōāmacūrē padeoró booa” jīā, jīiyigo.

²¹ Jesús coore jīiyigu:

—Yuu wederere tuoyá: iigū ūtāgūpū wáaripacara, Jerusalénpu wáaripacara, múā Cōāmacūrē padeoríto jeaadaro tiia. ²² Múā Samaria dita macārā múā padeorere añurō tuomasírícu. Ūsāpeja ūsā padeorere masiā. Biiro biia: Cōāmacū judíoayumena basocáre netōnégūdaqui. ²³ Basocá Cōāmacūrē diamacūrā padeorá cūāye yeeripūnarīpu padeoríto jeaadaro tiia; jeatoaa mée. Cōāmacū cūūrē padeoráre teorora padeorí booquí. ²⁴ Cōāmacū bauhégu niíi. Cūūrē padeorá yeeripūnarīpu diamacūrā padeoró booa, jīiyigu.

²⁵ Coopeja jīiyigo:

—Yuu masiā: Mesías, āpērā “Cristo” jīīgū, atigudaqui. Cūū atigu, marīre niipetirere wedegudaqui, jīiyigo.

²⁶ —Yuu muumena wedesege cūūrā niíā, jīiyigu cūūpeja.

²⁷ Cūā teero jīi wedeseritabe, ūsā jeawu. Ūsā Jesús numiómena wedeseri ñnarā, ñamanijōāwū. Sicūnopera cūūrē “¿ñeenorē boogó tiíarí?” o “¿ñeenó maquērē wedesera tiíarí?” jīi sáñnāriwu.

²⁸ Coope co oco waarírure toopúra duudupójā, macāpu wáajōāwō. Toopúre jeago, basocáre wedeyigo:

²⁹ —Jōōpu sicū ūmu niíāwī. Cūū yuu tiiríguere wedepetijāāwī. Múācā ñnarā atiya. Múā wācūrī, ¿cūū Cristo Cōāmacū beserigura niigari? jīiyigo.

³⁰ Coo teeré wederi tuorá, cūā Jesús putopu ñnarā jeawa. ³¹ Cūā jearitabe, ūsā Jesuré yaadutimiwū.

³² Cūū ūsārē jīiwī:

—Yuu yaaré cuoa. Múā masírícu, jīiwī.

³³ Teero tiirá, ūsā cūū buerá cāmerí sáñnāwū:

—¿Apetó tiirá, āpērā cūūrē yaaré nécati, ecatóayirite? jīiwū.

³⁴ Jesús ūsārē jīiwī:

—Yuure ticodiocorigu booróbiro tiirí, teero biiri cūū dutirere tiipetíri, yuure yaaré tiiróbiro niíā. ³⁵ Múā biiro jīi wācūā: “Bapari muipūrā dusaa oterigue ducacutiadaro”. Teero jīirōno tiirá, jōōpe ñnacoya. Jōō atirá oterigue butiré tiiróbiro niíya padeoádara. ³⁶ Oterigue ducare seenéōcūgū cūū paderé wapa wapatínogūdu niíi. Catiré petihérere buará cūūye dūca seenéōcūre tiiróbiro niíya. Cūā padeorí ñnarā, oterigu seenéōcūrigumena useniádacua. ³⁷ Ate diamacū jīiré niíā: “Sicū otequi; āpí seenéōcūqui”. ³⁸ Yuu múārē seenéōcūrā tiiróbiro ticocoa āpērā oteripure. Āpērā oterira tiiróbiro yée maquērē bue-sugueyira; múāpe seenéōcūrā tiiróbiro basocá yuure padeorí ñnāadacu, jīiwī.

³⁹ Samaria dita macō cooya macā macārārē “jōō niíarigu niipetire yuu tiiríguere wedepetijāāwī” jīi wedeyigo. Teeré tuorá, pau cūūrē padeoríra niíwā. ⁴⁰ Teero tiirá, Jesús putopu jea, cūūrē cūā putopu putuádutiwa. Ūsā cūā putopure puabáreco putuácūmuwū. ⁴¹ Āpērā pau Jesús wederere tuorá, padeoríra niíwā. ⁴² Tiimacā macārā coore jīiwā:

—Ūsā muu wedeariguemena dícu cūūrē padeoríā. Ūsā basiro cūūrē tuoāwū. Teero tiirá, cūūrē padeóā. Mecūtígā ūsā ate diamacū maquērē masiā: Cūūrā atibúreco macārārē netōnégū niíi, jīi wedesewa.

Jesús sícū dutigú macūrē netōnérigue

⁴³ Puabúreco Samaria dita macārāmena niiāri siro, ūsā Jesuména Galilea ditapu wáawu. ⁴⁴ Too sugueropu Jesús ūsārē biiro jīwī: “Profetare cūŷya dita macārā padeorícua”, jīwī. ⁴⁵ Galilea dita macārācā Jerusalénpu Pascua īnarā jearira niiwā. Toopú niipetire Jesús cūŷ tutuaremena tiīēnoriguere īnawā. Teero tiirā, Jesús Galileapu jeari, cūŷrē ānūrō bocawa.

⁴⁶ Jesús Canápu coewí. Caná Galilea ditapu niā. Tiimacāpu cūŷ too sugueropu ocoré vino wáari tiwí. Teeburecorire sícū dutigú Capernaum macū niwí. Cūŷ Galilea dita ōpū doca macū niwí. Cūŷ macū diarecutigu tiyígu. ⁴⁷ Cūŷ “Jesús Judeapu niiārigu Galileapu jeaayigu” jīrēre tuogú, Jesús putopu jea, jīwī:

—Yuu macūrē diaré netōnébosagu búatiya. Cūŷ diaró putogāpu niāwí, jīwī.

⁴⁸ Jesupé cūŷrē jīwī:

—Múāŷa yuu tutuaremena tiīēnorere īnahērā, padeorí, jīwī.

⁴⁹ Cūŷpe jīwī:

—Ōpū, jāmu, búawaco, yuu macū diaadari sugero, jīwī.

⁵⁰ Jesupé cūŷrē jīwī:

—Muŷya wiipu putuawagua. Muu macū catiquí, jīwī.

Jesús teero jīrēre padeogú, cūŷya wiipu putuawawí. ⁵¹ Búawa, cūŷya wiipu jeagudu tiirí, cūŷrē padecotera maapu bocayira.

—Muu macū catiawí, jī wedyira.

⁵² —¿Deero biiri cūŷ ānuncāārí? jī sāīnáyigu cūŷpe.

—Namica coeritō siro wioré tatijōāwū, jīyira cúapeja.

⁵³ “Jesús yuure tii horara ‘muu macū catiquí’ jīāwí”, jī wācūgū, Jesuré padeoyígu. Teero tiirā, niipetira cūŷya wii macārācā Jesuré padeoyíra.

⁵⁴ Teeména Jesús Judeapu niiārigu Galileapu jeari siro, puarí cūŷ tutuaremena tiīēnore wáaro tiwú sáa.

Jesús wáamasihēgūrē wáari tiirigue

5 ¹ Too síro Jesús Jerusalénpu judíoa bosebureco īnagū cāmeputáawawí sūcā. ² Jerusalénpu sāāwaro sicasope Oveja wāmecutiri sope niwū. Tii-sopeputo cusaáda jīrā quēnorítaro niwū. Tiitaro hebreoayemena Betesda wāmecutiwu. Tiitaro wesapure sicamoquēne tatiari biayá maniré tatiari niwū. ³⁻⁴ Teetatiaripure pau basocá yepapu cōāwá. Cūā diarecutira, īnahērā, opayuriri wāara, buuré űicārí cuorá niwā. Tiitaropure wācūna maniró síquētaberi ángele diijeáyigu. Diijeá, ocoré cāmeñarí tiyígu. Cūŷ teero tiārí siro, tiitaropu űaañuāsuguegu netōnénoyigu. ⁵ Toopūre sícū diarecutigu niwí. Treinta y ocho cūmarí wáayiro, cūŷ diaré buarí siro. ⁶ Jesús tiitaro putopu netōwágu cūŷrē īnawí. Cūŷ toopú yoari cōārere masíwí. Teero tiigú, cūŷrē sāīnawí:

—¿Muu netōnérí boogárí? jīwī.

⁷ Cūŷpe yuūwí:

—Yuure tiipuguno maní. Oco cāmeñarícōrō yuu tiitaropu űaañuāgūdu tiirí, āpí yuu sugero űaañuāsuguerucui, jīwí.

⁸ Jesupé jīwí:

—Wūmunucāña. Mūu cōārōrē néeapa, wáagua, jīīwī.

⁹Máata netōnénoārigupū putuáwi. Cūū cōārōrē néeapa, wáanucāwī. Cūūrē netōnéri bureco sábado niwū. ¹⁰Teero tiirá, judíoare dutirápeja netōnénoārigure jīīyira:

—¿Deero tiigú mūu mecūā marīrē yeerisādutiri bureco niipacari, mūu cōārōrē apawai? Marīrē teero tiidutría, jīīyira.

¹¹Cūūpe yūuyigu:

—Yūure netōnéārigū “mūu cōārōrē néeapa, wáagua” jīīāwī, jīīyigu.

¹²Cūāpeja sāīñáyira sūcā:

—¿Noā niīārī mūūrē “mūu cōārōrē néeapa, wáagua” jīīārīgu? jīīyira.

¹³Cūūpe masīriyigu. Jesús pau basocá watoapu netōwáwi. ¹⁴Too síro Jesús Cōāmacūwiipu cūūrē buajeágu, jīīwī:

—Āñurō tiiwá. Mūu netōnénoārigupū niā. Nemoró ñañarō netōrī jīīgū, ñañarē tiinemógū mee tiiwá, jīīwī.

¹⁵Cūūpe judíoare dutirāre wedegu wáarigu niwī.

—Yūure netōnéārigū Jesús niīāwī, jīīyigu.

¹⁶Jesús sábado niirī teero tiiré wapa judíoare dutirápeja cūūrē īnatutinūcārira niwā.

¹⁷Jesupéja cūārē jīīwī:

—Yūu Pacu paderucujāqui; yūucā paderucujāā, jīīwī.

¹⁸Cūū teero jīīrī tuorá, nemoróā cūūrē siādugáyira. Cūā tagueñarī, cūū judíoa yeerisāri bureco tiidutíre peotígu tiirígu niwī. Teero biiri cūū Cōāmacūrē “yūu Pacu niī” jīīrémena nemoró cúayira. Teero jīīgū, “yūu Cōāmacūmena sicārībīro niā” jīīdugagu tiwī.

Jesús cūūye maquērē wederigue

¹⁹Teero tiigú, Jesús cūārē yūuwi:

—Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu Cōāmacū macū yūu basiro yūu booró tiiría. Yūu Pacu tiirére īña, tee dícuere tiia. Biiro niā: Niipetire yūu Pacu tiirénorē yūucā tiia. ²⁰Yūu Pacu yūure maígú, niipetire cūū tiirénorē yūure ēñoī. Yūure ēñorigue nemoró too síro yūure ēñogúdaqui. Tee cūū ēñoádarere yūu tiēñorī, múā īñamanijōādadu. ²¹Yūu Pacu basocá diarirare masō, catiré tiorobirora yūucā cūū macū niijīgū, catirére yūu ticodugara dícuere ticoa. ²²Basocáre wapa tiíadari bureco jeari, yūu Pacu wapa tiiríqui. Yūure basocá tiirére besedutitoawi, ²³niipetira yūure padeoáro jīīgū. Cūūrē padeoróbirora yūure padeoáro. Yūure padeohéguno yūu Pacucārē padeoríqui. Cūūrā yūure ticodiocowi.

²⁴Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu jīīrére tuogúno, teero biiri yūure tico-diocorigure padeogúno catiré petihére cuotóai. Cūū ñañarō tiinóríqui. Cūū pecamepu wáaboarigu catiré petihére cuotóai. ²⁵Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Basocá diarira tiiróbīro niirā yūu Cōāmacū macū wedeserere tuoádacua. Cūā tuorítono jeaadarō tiia; jeatoaa mée. Yūu wedeserere yūurāno catirucuada-cua. ²⁶Yūu Pacura basocáre catiré petihére ticomasiī. Cūūrā basocáre catiré petihére ticomasiīre yūure ticoi. ²⁷Basocáre wapa tiíadari bureco jeari, yūu basocáre wapa tiigúdadu. Yūu niipetira sōwū niirī, yūu Pacu yūure teero tiidutíwī. ²⁸Múā teeré tuorá, tuomanírījāña. Niipetira masācoperipu niirā yūu wedeseri tuoádacua. Cūā tuoríto jeaadarō tiia. ²⁹Yūu wedeseri tuorá,

masācoperipū niimiārira witiatiadacua. Āñurō tiirécutirira masā, catirucua-dacua. Ñañaré tiirírapeja masā, ñañarō tiinōādacua.

Jesús Cōāmacū macū niī

³⁰Yuu basocā tiirére īñagū, “ñañaniā” o “āñuniā” jīīmasiā yuu Pacu duti-robirora. Yuu basiro apeyenó tiiría. Yuu booró tiidugária; yuu Pacu yuure ticodiocorigu booróbiro tiia. Tee tiiró, yuu jīiré diamacū niā. ³¹Yuu basiro yuu niirecutirere wederī, “muu wederé wapamanīā” jīībocu múā. ³²Āpī niīi yuu niirecutirere wedegú. Cūūrā yuu Pacu niī. Yuu masiā: Yuu niirecuti-rere wedegu, diamacūrā wedei. ³³Múā Juan wāmeōtiri basocupure sāīñadu-tira ticocorira niīwū. Cūūcā yuu niirecutirere diamacū wedegú niirigu niīwī. ³⁴Basocā yuu niirecutirere wedeserere āmaāgū mee tiia. Múārē netōárō jīīgū, Juan wederiguere múārē wācūrī tiia. ³⁵Juan siāwócoriga tiiróbiro niīwī. Siā-wócoriga āñurō jūūboeropu basocā neācua. Múācā jeawu, cūū wederī tuorā. Tuo, yuari mee useniwū. ³⁶Yuu tiiré Juan wederiguere nemoró yuu niirecuti-rere ēñoā. Yuu tiiré yuu Pacu tiidutírrera niā. Teero tiirémēna “yuu Pacu dia-macūrā yuure ticodiocowi” jīirére ēñoā. ³⁷Yuu Pacu yuure ticodiocorigucā yuu niirecutirere wedei. Múā cūū wederére tuoríā; cūū baurécārē īñaria. ³⁸Cūū ticodiocoriguere padeoríā. Teero tiiró, cūū wederé múārē sāaria. ³⁹Múā Cōāmacūye queti jóaripūrē quioníremēna buea, “toopú catiré petihére buaá-dacu” jīī wācūrā. Múā tiipū maquērē buera, yée maquērēna buemiā. ⁴⁰Teero wācūpacara, yuupere padeonunúsedugaria. Yuure padeonunúsera dícu catiré petihére cnoādacua.

⁴¹Basocā yuure āñurō wedeserere āmaāgū mee tiia. ⁴²Yuu múārē īña-masiā. Múā Cōāmacūrē mairía. ⁴³Yuu Pacu wāmemēna yuu atipacari, múā yuure āñurō bocaria. Āpī cūū basiro cūū wāmemēna atigúpere múā āñurō bocabocu. ⁴⁴Múā basirora múā tiirére “āñuā” jīirī booa. Cōāmacū sicū niīgū múārē “āñuā” jīirépere āmaāria. Teero tiirā, ¿deero tii múā yuure padeo-bóatau? ⁴⁵Múā yuure “Cōāmacūpure marirē wedesāgūdaqui” jīī wācūrijāna. “Moisés jóariguere tiirā, Cōāmacūmēna āñurō niīādacu”, jīī wācūmiā múā. Moiséra múārē wedesāqui. ⁴⁶Moisés yée maquērē jóarigu niīwī. Teero tiirā, cūū jóariguere padeorā yuucārē padeobócu. ⁴⁷Cūū jóariguere padeohérapeja ¿deero tii múā yuu wederére padeobóatau? Padeorídojāā, jīīwī.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Too síro Jesuména Galileataro apeniñapú tiāwawu. Tiitaro wāmecutia Tiberias. ²Basocā cūū tiēñoremena diarecutirare netónérī īñajirā, pau cūūrē nunuwá. ³Īsā apeniñapú tiājeara, ūtāgūpú muāwa, duiwu. ⁴Teebu-recorire Pascua judíoa bosebureco wāaadaro péerogā dusawú. ⁵Jesús pau basocā cūūrē nunurī īñagū, Felipere jīīwī:

—¿Noopú marī yaaré sāirā wāaadari cúā paure ecaádara? jīīwī.

⁶Felipere ¿deero yuugudari? jīīgū, teero sāīñawī. Jesupé cūū tiíadarere masitoarigu niīwī. ⁷Felipe cūūrē yuūwi:

—Ocho muīpūrā pade wapatáremēna marī pā sái, puatáco, batori, jeatua-ricu, jīīwī.

⁸Īsā menamacū Andrés (Simón Pedro baipéja) Jesuré jīīwī:

⁹—Ñanoré sícū wīmagū nīī. Cū sīcamoquēñepa pā cebadamena tiīarigue cuoi. Teero biiri wai puará cuoi. Ate yaaré ãniā paure jeatuarīcu, jīīwī.

¹⁰ Jesús ūsārē jīīwī:

—Basocāre duidutiya, jīīwī.

Toopúre táa pee nīiwū. Teero tiirā, niipetira duiwa. Cinco mil ūmuā nīiwā.

¹¹Too síro Jesús pārē née, Cōāmacūrē ūsenire ticowi. Too síro duirāre batodutiwi. Waimenacārē teorora tiiwī. Ūsā cūā yaadugarocōrō batowū. ¹²Cūā yaa, yapiari siro, Jesús ūsārē jīīwī:

—Cūā yaaduarere cōōrī jīīrā, teerē seesáña, jīīwī.

¹³Sicamoquēñepa pā niimiārigue ūsā yaaduaariguere seesárī, doce piseri dadodupōwū. ¹⁴Basocá Jesús cūū tutuaremena tee tiīēñorī ñnarā, jīīwā:

—“Profeta atigudū nīāyigū” cūā jīīrigū ãnirā nīī. Diamacūrā nīiyu, jīīwā.

¹⁵Cūā cūūrē bayiró tutuaremena nēewa, ōpū sōnecodugamiwā. Cūūpeja cūā teero tiidugarere ñnagū, sīcūrā ūtāgūpū muājōawī.

Jesús oco sotoápu wáarigue

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶Too síro náicūmuatiri, ūsā opataropu búawawū. ¹⁷Náicūmuārī siro, Jesús baurīwī. Teero tiirā, Capernaumpu wáara, doorīwupū muāsā, tiitarore tiāwanucāwū. ¹⁸Ūsā tiāwari, wīno bayiró páapuatiwū. Teero wáari, ocoturí paca atiwū. ¹⁹Ūsā yoaro sicamoquēñe kilómetros wáaari siro, Jesús ūsā putopu atigu, oco sotoápu atijōaatiwi. Cūūrē ñnarā, bayiró cuiwū. ²⁰Cūū ūsārē jīīwī:

—Yūu nīā. Cuirijāña, jīīwī.

²¹Teero tiirā, ūseniremena cūūrē boca, muāsādutiwū. Máata ūsā wáaropu jeasirotiwū.

Opataro wesapu cōōrīra Jesuré āmaārigue

²²Apebúrecope basocá apeniñapú putuáarira ñnaco, jīīyira: “Sicawúra nīi-miāwū; Jesús cūū buerámena tiiwurē muāsāriawī; cūū buerá dícu tiāwaawā”, jīīyira. ²³Cūā teero jīīcōātori, apeyepáwu jeayiro. Teepawū ūsā yaaariropu jeayiro. (Ūsā toopú yaawū, Jesús cūū Pacure ūsenire ticoari siro.) Tee Tiberias wāmecutiri macā maquēpawū nīiwū. ²⁴Jesús, teero biiri ūsā cūū buerá manirī ñnarā, basocá teepawupū muāsā, Capernaumpu Jesuré āmaārā atirira nīiwā.

Jesús yaaré catiré petihére ticogá

²⁵Cūā atiniñapú tiājeara, Jesuré buajeára, cūūrē sāñnāwā:

—Basocāre buegú, ¿deero biiri muu tiājeaarī ānopúre? jīīwā.

²⁶Jesupé yūuwi:

—Yūu múārē aterēja diamacūrā jīīā: Múā pā yaa, yapiarigue wapa yūure āmaāā. Yūu tutuaremena tiīēñoriguepere múā tuomasírīa. Teerē tuomasírāpeja, teewapa yūure āmaāboajiyu. ²⁷Yaarére bayiró boorījārō booa; yaaré petijōacu. Teero tiiróno tiirā, yaaré catiré petihére ticorépere āmaārō booa. Cōāmacū yūu Pacu yūure cūū ticodiocorigu niirére múārē ēñotóawī. Teero tiigú, yūu niipetira sōwū tee yaaré catiré petihére múārē ticoguda, jīīwī.

²⁸ Teero tiirá, cúäpe sãĩnãwã:

—¿Deero tiádari ùsã, Cõamacũ tiidutíre ãñurõ tiádara? jĩwã.

²⁹ Cũũpeja yũũwi:

—Cõamacũ múãrẽ tiidutíre biiro niã: Yũure cũũ ticodiocorigure padeo-dutí, jĩwĩ.

³⁰ Teero tiirá, cúäpeja sãĩnãwã sũcã:

—¿Ñeenómena ãnogúdari, ùsã mũurẽ padeorí? ¿Deero baurẽ tiigúdari?

³¹ Marí ñecũsumuã yucu manirõpu maná wãmecutirere yaayira. Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã: “Cũũ cũãrẽ jaarigue ãmuãse maquẽrẽ ticoyigu”,^f jĩĩ jóanoã, jĩwã.

³² Teero tiigú, Jesupé jĩwĩ:

—Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩ: ãmuãse maquẽ jaariguere Moisés mee ticoyigu; yũ Pacu basocãre jaaré ãmuãse maquẽ petire ticoi. ³³ Cũũ ticoré ãmuãsepu diátire niã. Basocãre catiré petihére ticoa, jĩwĩ.

³⁴ —Õpũ, tee jaarére ùsãrẽ ticorucujãña, jĩwã.

³⁵ Jesús jĩwĩ:

—Yũũrã niã jaaré catiré petihére ticogú. Yũure padeonunúserano jua-bóara tiiróbiro niinemoricua; oco s̃inidugára tiiróbiro niinemoricua. ³⁶ Múãrẽ ateré jĩitoawu: Múã yũure ñapacara, padeorí. ³⁷ Niipetira yũ Pacu yũure ticorã yũure padeonunúseadacua. Yũure padeorãre ñeerijã tiirícu. ³⁸ Yũũ ãmuãsepu niirigu yũũ booré tiigú mee atiwu; yũure ticodiocorigu boorépere tiigú atiwu. ³⁹ Yũũ Pacu biiro booi: Yũure ticorirare tiidióri boorí; cũãrẽ pecamepu wári boorí. Atibúreco petirí, yũũ cũãrẽ masorí booi. ⁴⁰ Yũũ Pacu biiro booi: Niipetira yũure ñarã, yũure padeorã catiré petihére cuorí booi. Yũũ atibúreco petirí, cũãrẽ masõgũdacu, jĩwĩ Jesús.

⁴¹ Judíoare dutirãpeja Jesurẽ wedepatinucãwã. “Yũũrã niã jaaré ãmuãsepu diátirigu” jĩĩrĩ tuorã, ñãñarõ wedesenucãwã.

⁴² —¿Ñi teero wedeseğu Jesús José macũ mee niĩ? Cũũ pacu, cũũ pacore marí masiã. ¿Deero tiigú cũũ “ãmuãsepu niirigu diátiwu” jĩĩ? jĩwã.

⁴³ Jesús cũãrẽ jĩwĩ:

—Wedepatirijãña. ⁴⁴ S̃icũno cũũ booró yũure padeonunúsemasĩriqui; yũũ Pacu yũure ticodiocorigu yũure ticorãno d̃icu padeonunúsecua. Atibúreco petirí, yũũ cũãrẽ masõgũdacu. ⁴⁵ Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã: “Cõamacũ niipetirare bue, tuomasĩrĩ tiigũdaqui”,^g jĩĩ jóanoã. Teero tiirá, niipetira yũũ Pacu wederere tuo, tuomasĩrã, yũure padeonunúseya.

⁴⁶ S̃icũno yũũ Pacu ñarĩ. Yũũ Cõamacũmena niirigu niã. Teero tiigú, yũũ d̃icu cũũrẽ ñawũ. ⁴⁷ Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩ: Yũure padeorãno catirucadacua. ⁴⁸ Yũũrã niã jaaré catiré petihére ticogú. ⁴⁹ Múã ñecũsumuã yucu manirõpu maná wãmecutirere yaayira. Teeré yaapacara, diajõayira. ⁵⁰ Yũũpe jaaré ãmuãsepu diátirepere wedesea. Teeré jaarãno diaricua. ⁵¹ Tee jaaré catiré petihére ticoré ãmuãsepu diátirigue yũũrã niã. Teeré jaarãno catirucujãadacua. Yũũ jaaré ticoré yáa õpũũ niã. Yáa õpũũrẽ atibúreco pu niirã catirucuario jĩĩgũ, ticoguã, jĩwĩ.

⁵² Judíoare dutirãpeja cãmerĩ wedesewa:

—¿Deero tii marĩrẽ ãni cũũya õpũũrẽ yaadutibogari? jĩwã.

⁵³ Teero tiigú, Jesupéja cúārē jīwī:

—Yuu ateréja diamacúrā jīā: Múā yuu niipetira sōwūya ōpūūrē yaaripacara, yéē díire sīnirípacara, catiré petihére cuorícu. ⁵⁴ Yáa ōpūūrē yaagúnopé, yéē díire sīnigúnopé catiré petihére cuoquí. Atibúreco petirí, cūūrē masōgūdacu. ⁵⁵ Yáa ōpūū yaaré peti nīā; yéē díi sīniré peti nīā. ⁵⁶ Yáa ōpūūrē yaaráno, yéē díire sīniráno yuumena nīīya; yuucá cúāmena nīā. ⁵⁷ Yuu Pacu yuure ticodiocorigu cati. Cūū catirémena yuu catia. Teero tiiróbiro yáa ōpūū yaaráno yuu catirémena catiadacua. ⁵⁸ Yuurá yaaré ūmuásepu diátiriguere wedesea. Maná múā ñecūsūmuā yaarigue tiiróbiro niiria. Cūā teeré yaapacara, diajōāyira. Yáa ōpūūrē yaaránopeja catirucujāadacua, jīwī.

⁵⁹ Jesús cúārē teeré Capernaumpu judíoa neārí wiipu buewi.

Pau basocá Jesuré nunudúrigue

⁶⁰ Pau cūūrē nunumíarira cūū buerére tuorá, cāmerí jīwā:

—Cūū wederé wisionetōjōāā. Tuomasíña maníā, jīwā.

⁶¹ Jesús cúā wedepatirere masīgū, jīwī:

—¿Múā yuu wederé ñañarō tugueñagari? ⁶² ¿Deero wáabogari yuu niipetira sōwū too sugueropu yuu niiripapu muāwari sūcā? Múā teeré ññarā, ¿deero tugueñabogari? ⁶³ Espíritu Santo catirére ticoi. Mariye ōpūūrī marirē catiré ticoria. Yuu yaaré, sīniré maquērē wedegu, popeapu yeeripūna maquērē wedegu tiia. Yuu wederé padeoráno catirucujāadacua. ⁶⁴ Ápērā múā menamacārā yuu wedepacari, yuure padeoríya ména, jīwī.

Jesús cūūrē padeohérare sicutopura masítoarigu nīwī. Teero biiri too síropu cūūrē ñnatutirapure wedesāgūdúcārē masítoarigu nīwī.

⁶⁵ Cūū jīinemowī:

—Teero tiigú, meepu múārē wedemiāwū: “Sícūno cūū booró yuure padeonunúsemasiriqui; yuu Pacu yuure tioráno dícu padeonunúsecua”, jīāwū, jīwī.

⁶⁶ Tiiburecomena pau cūūrē nunumíarira cūūrē bapacutidujāwā. ⁶⁷ Cūā teero tiirí ñnagú, Jesús ūsā cūū bueráre sāñāwī:

—¿Múācā yuure cōājōādugai? jīwī.

⁶⁸ Simón Pedropeja cūūrē yuūwi:

—Ūsā Ōpū, ¿noāpére nunubógari? Mūu wedesere catiré petihére ticoa.

⁶⁹ Ūsā muurē padeotóaa. Ūsā masīā: Mūu Cōāmacū ticodiocorigu, ñañarē manigú nīā, jīwī.

⁷⁰ Jesupé ūsārē jīwī:

—Yuu múā docere besewu. Yuu teero tiirí siro niipacari, sícū múā menamacū wātīyagu nīī, jīwī.

⁷¹ Jesús teero jīīgū, Judas, Simón Iscariote macūrē jīīgū tiwī. Judas ūsā menamacū niimiwī. Teero niipacu, too síropure Jesuré wedesāgūdu niirigu nīwī.

Jesús baira cūūrē padeorírigue

7 ¹ Too síro Jesús Galileapu ññacāmesāwī. Judeapure ññacāmesādugariwi. Toopúre Judíoa dutirá cūūrē āmaāyira, siādugára. ² Judíoa bosebureco

ūsā wiserīgā tii, niiādari bosebureco^h jeaadaro tiiwá. ³Teero tiirá, Jesús baira cūūrē jīiwā:

—Ānopúre putuárijāña. Mūu buerére tuonunúsera toopú niirácā mūu tutuaremena tiieñnore ññaārō jīīgū, Judeapu boseburecore ññagū wáaya. ⁴Basocá mūūrē masiārō jīīgū, yayióropu tiieñorijārō booa. Mūu tiirére niipetira ññacoropu tiieñnogū wáaya, jīiwā.

⁵Cūū bairapura cūūrē padeoríwa. ⁶Jesupé cūārē jīiwī:

—Yūu toopú wáaadaro jearia ména. Múāpeja múā booró wáamasā. ⁷Atibú-reco macārā ññaarē tiirá múārē ññatutiriya. Yūu cūā ññaarō niirecutirere wedea. Teero tiirá, yūure ññatutiya. ⁸Múā boseburecore ññarā wáaya. Yūuja wáaria ména. Yūu toopú wáarito jearia ména, jīiwī Jesús.

⁹Teero jīī, Galileapura putuájāwī.

Jesús wiserīgā tiirí boseburecore ññagū wáarigue

¹⁰Cūū baira Jerusalénpu bosebureco ññarā wáari siro, Jesucá wáawi. Basocá yūure ññamasirijāārō jīīgū, noo niigúbiro wáacāmesāwī. ¹¹Tii boseburecopu judíoare dutirá Jesuré āmaāyira. “¿Jōō niirigute noopú niigari?” jīiyira.

¹²Pau basocá Jesuyé maquērē wedeseyira. Āpērā “āñugú niīi” jīiyira. Āpērāpē “niirii; cūū tiieñnoremena basocáre tiiditōgu tiiquí” jīiyira.

¹³Judíoare dutirāre cuira, niipetira tuocóropu “Jesús biiro biīi” jīī wede-seriwa.

¹⁴Bosebureco decocutirito,ⁱ Jesús Cōāmacūwiipu sāāwa, basocáre buewi.

¹⁵Cūū buerére tuorá, judíoare dutirá tuomaníjōāwā.

—Āñi bueripacu, ¿deero tiigú nocōrōca masī? jīiwā.

¹⁶Jesús cūārē yūuwī:

—Yūu múārē bueré yūu wācūrē mee niīā; yūu Pacu yūure ticodiocorigu-yepe niīā. ¹⁷Cōāmacū boorére tiidugáguno yūu buerére “diamacūrā niīā” jīīmasīqui. “Cōāmacū dutiróbiro buei o cūū wācūrēre buei”, jīī besemasīqui. ¹⁸Sīcū cūū wācūrēmena wedesequ “āñurō wedesei” jīīrī tuodugáqui. Cōāmacū booró wedesequpe “Cōāmacū āñunetōjōāi” jīīrī tuodugáqui. Cūūpeja diamacū wedesequ niiqui; cūūpure ññaarē buarícu. ¹⁹Moisés Cōāmacū dutirére múārē ticorigu niīwī. Teero ticopacari, múā sīcūno tee dutirére tiiría. ¿Deero tiirá múā yūure siādugái? jīiwī.

²⁰Basocápe cūūrē jīiwā:

—Mūu wātī cuogú niijīgū, mecūgú tiia. ¿Noā mūūrē siādugái? jīiwā.

²¹Jesupé cūārē yūuwī:

—Múā yūu diarecutigure netónérī ññawū. Yeerisāri burecore yūu teero tiirí, ññamanijōāwū. ²²Moisés múārē cōnerígu yapa macā caseróre widēcōādutirigu niīwī. (Cūū dícuere teeré dutiririgu niīwī; múā ñēcūsūmuāpu máata teero tiimúaatitoarira niīwā.^k) Múā cūū dutiré tiirá, marī yeerisāri bureco niipacari, múā pōnarē widēcōācu. ²³Múā Moisés dutirére niipetiro tiidugájirā, yeerisāri bureco niipacari, widēcōācu. Múā teero tiirá niipacara, ¿deero tiirá yūu

h 7.2 Pecasāyemena: “la fiesta de las Enramadas” o “la fiesta de las chozas” o “la fiesta de los tabernáculos” wāmecutia **i 7.14** Wiserīgā tiirí bosebureco siete burecori niīyiro **j 7.22** Levítico 12.3 **k 7.22** Génesis 17.10

yeerisāri bureco niirī, sīcū niipetiri ōpūūrē netōnérī ñnarā, yuumena cúai?
²⁴ Ññurō wácutoarapu, basocá tiirére diamacúra ññabeseya, jīwī.

Jesús cūū ūmuásepu atiriguere wederigue

²⁵ Teero tiirá, sīquērā Jerusalén macārā jīwīwā:

— Ññirā niīī cúā sīādugágu, ¿teerora? ²⁶ Ññaña! Niipetira ññacoropu buegu tii. Cúā cūūrē merēā jīriya. ¿Apetó tiirá, Judíoare Dutirá Peti “āni Cōāmacū beserigu Cristo niīī” jīī wácugari? ²⁷ Ññi Cōāmacū beserigu niiriqui. Cūūya macārē marī masīā. Cōāmacū beserigupe atiri, cūūya macārē masīña mani-bójīyu, jīwīwā.

²⁸⁻²⁹ Teero tiigú, Jesús Cōāmacūwiipu buegu, bayiró busurómena wedewi:

— Múā yuu masāri macārē masīpacara, yuu atiriropu petipure masīria. Yuu booró mee atiwu atibúrecopure. Sīcū diamacū niigú yuure ticodiocowi. Múā yuure masīria. Yuure ticodiocorigucārē masīria. Yuupe cūūrē masīā. Yuu cūū putopu niirigu niīā, jīwī.

³⁰ Cūū teero jīirī tuorá, cūūrē peresuwiipu néewadugamiwā. Cūūrē ñeerí bureco jeariwu ména. Teero tiirá, sīcūno cūūrē ñeerīwa. ³¹ Cúā teero tiidugá-pacari, pau toopú neárāpe cūūrē padeowá. Cúāpeja cāmerí sāññawā:

— Too docare Cōāmacū beserigu Cristo atigupeja, ¿āni tiíēñore nemoró tiigúdari? Tiiríqui, jīwīwā.

Jesuré peresuwiipu néewadugamirigue

³² Basocá wedeserere fariseo basoca tuoyíra. Teero tiirá, paiaré dutirá-mena wedeseari siro, Cōāmacūwii coterí basocare Jesuré ñeedutira ticocorira niimiwā. ³³ Jesús jīwī:

— Yuu múāmena péero niigúdacu. Too síro yuure ticodiocorigu putopu wágudacu. ³⁴ Yuure āmaānunusepacara, buarícu. Yuu wáaropure múā wáa-masīricu, jīwī.

³⁵ Judíoare dutirá cāmerí sāññawā:

— Ññi “yuure buarícu” jīigū, ¿noopú wágudari? ¿Maríya wedera apeyé ditapu wáarira putopu wágudari? ¿Toopúre judíoa niñhārē buecāmesāgū-dari? ³⁶ Cūū “yuure āmaānunusepacara, buarícu; yuu wáaropure múā wáa-masīricu” jīñarigue ¿deero jīidugaro tiigári? jīwīwā.

Oco catiré ticoré maquē

³⁷ Tii bosebureco niituri bureco uputí niirí bureco niwū. Jesús tiiburecore wūmunacā, bayiró busurómena jīwī:

— Oco sīnidugárano yuu putopu sīnirá atiya. ³⁸ Yuure padeogúya yeeripū-napu oco ōmayucorobiro niīādacu. Tee oco catiré ticoré niīādacu Cōāmacūye queti jóaripūpu jīrōbirora, jīwī.

³⁹ Cūū oco ōmayucorere wedesequ, Espíritu Santo tiīādare maquērē wedesequ tiwī. Espíritu Santo Jesuré padeorápure too síropu jeagudu tiirígu niwī. Jesús dia masāmuāririgu niwī ména. Teero tiigú, Espíritu Santo tico-diocoya manirígu niwī ména.

Basocá merēā dícu wácūrigue

⁴⁰ Āpērā Jesús wederére tuorá, biiro jīwīwā:

—Ānirá niiquei profeta, basocá cúa “atigudu niiāyigu” cúa jīirigu, jīiwā.

⁴¹ Āpērā: —Āni Cōāmacū beserigu Cristo niīi, jīiwā.

Āpērāpé: —Cōāmacū beserigu ¿deero Galilea macū niibogari? ⁴² Cōāmacū beserigu David tiiróbiro Belén macū niigūdaqui. Cūū pārāmī niinunusegupu niigūdaqui. Cōāmacūye queti jóaripū teero jīiā, ¿teerora? jīiwā.

⁴³ Basocá Jesuré sīcārībīro wācūriwa sáa. Teero tiirā, batajōāwā. ⁴⁴ Āpērā cūūrē peresuwiipu nēewadugamiwā. Teero tiidugāpacara, sīcūno cūūrē ñeeriwa.

Judíoare dutirá Jesuré padeorígue

⁴⁵ Cōāmacūwii coterí basoca cāmeputáawawa paíaré dutirá, fariseo basoca putopu. Jeari, cūārē jīiyira:

—¿Deero tiirā cūūrē néeatiriari? jīiyira.

⁴⁶ Cūāpe yuuyira:

—Sīcūno cūū tiiróbiro āñurēre wedeseri tuohéra niīātu, jīiyira.

⁴⁷ Fariseo basoca cūārē jīiyira:

—¿Múācārē jīiditoari? ⁴⁸ Āñurō tuomasíña: Sīcū Judíoare Dutirá Peti menamacū, sīcū fariseo basoca cūūrē padeoríqui. ⁴⁹ Cūūrē tuorá Moisére dutiré cūūriguere masiridojāya. Cōāmacū cūārē ñañarō tiigūdaqui, jīiyira.

⁵⁰ Nicodemo too sugueropu Jesuré iñagū jearigu cúa menamacū niīwī. Cūārē biiro wedeyigu:

⁵¹ —Sīcūre sīadutíadari suguero, cūū wedeserere, cūū tiíariguere bese-suguero booa. Teero jīiā marírē dutiré, jīimiyigu.

⁵² Cūāpe cūūrē jīiyira:

—¿Mūncā Galilea macū niīi? Mūn Cōāmacūye queti jóaripūrē buepetigu, ateména putuágudacu: Sīcū profeta Galileapu atiriqui, jīiyira.

Ñañaré tiigóre wedesārigue

⁵³ Niipetira basocá Jerusalénpu bosebureco jearaira cūāye wiseripu coepu-táawawa.

8 ¹ Jesupé Ūtāgú Olivopu wáawi. ² Apebúreco bóeri Cōāmacūwiipu coewí sūcā. Basocá niipetira cūū putopu neāwā. Cūū jeanuā, cūārē buewí. ³ Cūū buerí, Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca cūū putopu jeawa. Cúa sīcō numió āpī coo manu niihēgūmena tāmūarigore nēejeawa. Basocá iñacorpū coore nucōwā. ⁴ Jesuré jīiwā:

—Basocáre buegú, atigó coo manu niihēgūmena ñañaré tiigó tāmūawō.

⁵ Moisés teero tiigónorē ūtāperimena déesīadutirigu niīwī. ¿Mūupe deero jīiī? jīiwā.

⁶ Cūāpeja cūūrē teeré sāiñāwā, ¿deero yuugudari? jīirā. “Cūū merēā yuūgi, dutirāre wedesāadacu”, jīi wācūrira niimiwā. Jesupé munibiá, cūūya wāmosúāmena ditapu jóanucāwī. ⁷ Cúa cūūrē sāiñāduheri iñagū, wūmunucā, cūārē jīiwī:

—Múa watoapu niigú sīcārī ñañaré tiihéguno ūtāpe née, coore dée-suguearo, jīiwī.

⁸ Too sīro munibiá, jóanemowí sūcā. ⁹ Cūū teero jīirī tuorá, wāanucāwā. Bucu peti wásuguewí. Cūū siro āpī bucu, cūū siro āpī, cūū siro āpī wáa, wāapetijōāwā. Jesús sīcūrā putuāwí. Numió toopúra nucūwō ména. ¹⁰ Cūū wūmunucā, coore jīiwī:

—¿Muurē wedesāmiārira wáapetijōāārī? ¿Sícūno mūu ñañaré tiiré wapa déeriari? jīwī.

¹¹—Sícūnope déeriawā, jīwō coopeja.

—Yūucā muurē ñañarō tiiría. Wáagoa. Ñañaré tiinemórijāña, jīwī cūu-peja.¹

Jesús sīāwócore tiiróbiro niiré

¹²Jesús basocáre wedenemowī:

—Yūurá niā atibúreco macārārē sīāwócore tiiróbiro. Yūure padeonun-úseguno naītīārōpu niigú tiiróbiro niinemoriqui. Sīāwócoropu niigúpe catiré petihére cuogúdaqui, jīwī.

¹³Teero tiirá, fariseo basocapeja cūūrē jīwā:

—Mūu basiro dícu mūyere wedea. Āpī mūu wederére “teerora niā” jī-gúno maniquí. Teero tiiró, mūu wederé wapamaníā, jīwā.

¹⁴Jesupé cūārē yūwī:

—Yūu basiro yéere wedepacari, yūu wederé wapacutía. Yūu niiriropu, teero biiri yūu putuawaadaropure masíā. Múājā yūu niiriropu, yūu putuawaadaropure masíridojaā. ¹⁵Múā atibúreco macārā wācūrēmena basocá tiirére iña, “ñañaniā” jīā. Yūupeja sícūrē teeré jīria. ¹⁶Yūu teeré jīgū, yūu Pacu yūure ticodicorigumena basocá tiirére iña, “ñañaniā” jīgūdacu. Yūu sícūrā teeré jīria. Teero tiigú, yūu jīiré diamacú niā. ¹⁷Múārē dutiré biiro jīā: “Puará sīcārībíro cūā iñariguere wederi, padeoró booa”, jī jóanoā. ¹⁸Yūu wedeserecā teerora niā: Yéequēre yūu wedesea; yūu Pacu yūure ticodicorigucā yéequēre wedesei, jīwī.

¹⁹Teero tiirá, cūā sāīñāwā:

—Too docare ¿mūu pacu noopú niigari? jīwā.

Cūūpe cūārē yūwī:

—Múā yūure masíria; yūu Pacucārē masíria. Yūure masírājā, yūu Pacucārē masíboajiyu, jīwī.

²⁰Jesús Cōamacūwiipu buerito, cūārē teero wedesewi. Niyeru sáaretibari putopu niwī. Cūūrē ñeerí bureco jeariwu ména. Teero tiirá, sícūno cūūrē ñeeríwa.

“Yūu wáaadaropure múā wáamasíricu”

²¹Jesús cūārē wedenemowī:

—Yūu wáagu tiia. Yūu wáari siro, múā yūure āmaāmiādacu. Múā ñañaré tiirére acabónoña manirá diaadacu. Yūu wáaadaropure múā wáamasíricu, jīwī.

²²Judíoape cāmerí sāīñāwā:

—Cūū basiro sīā, diaboqui. Teero tiigú, “múā yūu wáaadaropure wáamasíricu” jīī, ¿teerora? jīwā.

²³Jesús cūārē jīwī sūcā:

—Múā atiyepá macārā niā; yūupe ūmūāse macū niā. Múā atibúreco macārā niā; yūupe atibúreco macū mee niā. ²⁴Teero tiigú, “múā ñañaré tiirére acabónoña manirá diaadacu” jīāwū múārē. Yūu basiro yéequēre

wedeseri, “yuuwá nīā” jīirére mǎa padeoríá. Teero tiirá, mǎa acabónoña manirá diaadacu, jīiwī.

²⁵ Teero tiirá, cúāpeja sǎññáwā:

—¿Noǎnó nīī mūu? jīiwā.

Jesupé yuuwi:

—Buenucāgūpu mǎārē wedetoamiwū. ²⁶ Yuu mǎa ñañaré tiirére, mǎārē yuu wapa tiíádarere pee wededugapacu, wederia ména. Yuure ticodiocorigupu diamacú wedei. Teero tiigú, cūu wederi, yuu tuoárigue dí cure mǎārē atibáreco macārārē wedea, jīiwī.

²⁷ Cūu teero wedesequ, cūu Pacu Cōamacūrēna wedesequ tiimíwī. Cúāpe teeré tuomasíriwa. ²⁸ Teero tiigú, Jesús cúārē jīiwī:

—Mǎa yuu niipetira sōwūrē néemuōncōripu,^m “yuuwá nīā”ⁿ jīirére masiādacu. “Cūu booró tiirjīyi; cūu Pacu buerigue dí cure wedejīyi”, jīī masiādacu.

²⁹ Yuure ticodiocorigu yuumena nīī. Yuu cūu tusaré dí cure tiia. Teero tiigú, yuu Pacu yuure sīcūrā cúūrii, jīiwī.

³⁰ Jesús teero jīirī tuorá, pau cūūrē padeowá.

Cōamacū pōnaye queti; ñañaré tiidúmasihērāye queti

³¹ Jesús judfoa cūūrē padeomírare biiro jīiwī:

—Mǎa yuu buerére yuurucura, yuure padeonunásera peti nīiādacu. ³² Diamacú maquērē masiādacu. Teeré masirā, ñañaré tiirére tiidúmasiādacu. Teero tiirá, dutiapienori basoca wítrira tiiróbiro nīiādacu.

³³ Cúā cūūrē jīiwā:

—¿Deero tiigú mūu “dutiapienori basoca wítrira tiiróbiro nīiādacu” jīīī? Ũsā Abraham pārāmerā niinunusera nīā. Ũsā sīcārī dutiapienori basoca nīitoawu.

³⁴ Jesús cúārē jīiwī:

—Yuu ateréja diamacúrā jīīā: Niipetira ñañaré tiiráno dutiapienori basoca tiiróbiro niicua. Dutapienori basoca wítimasíricua. Teerora ñañaré tiirácā ñañaré tiidúmasíricua. ³⁵ Sīcū dutiapienori basocu cūu ōpāya wiipure niirucuriqui; tiiwí ōpū macūpe tiwiipure niirucuqui. ³⁶ Teero tiigú, yuu Cōamacū macū peti nīijīgū, mǎārē dutiapienori basoca tiiróbiro niirārē wítrī tiimasīā. Yuu teero tiirí, wítrira peti nīiādacu sáa. ³⁷ Yuu mǎa Abraham pārāmerā niinunusera niirére masítoaa. Teero niipacara, yuu wedeserere padeodugáricu. Teero tiirá, yuure siādugácu. ³⁸ Yuu Pacu yuure ēnoríguere mǎārē wedemiā. Múāpeja mǎa pacu tiidutírere tiicú, jīiwī.

³⁹ Cúāpeja cūūrē yuuwa:

—Ũsā pacu Abraham nīī, jīiwā.

Cūūpe jīiwī:

—Mǎa Abraham pārāmerā peti niirā, cūu tiirírobiro tiibócu. ⁴⁰ Teero tiiróno tiirá, yuu diamacú maquē yuu Pacu bueriguere wedegú niipacari, siādugáa. Abraham teero tiirírigu nīiwī. ⁴¹ Múāpe mǎa pacu tiiróbirora tiia, jīiwī cūūpeja.

Cúā cūūrē yuuwa:

—Ũsājā pacu manirá bauáririra nīiwū. Cōamacū sīcūrā ũsā Pacu nīī, jīiwā.

⁴² Jesupéja jīiwī:

—Cōāmacū mūā Pacu niitā, yūure maībócu. Yūu cūūmena niirigura atiwa. Yūu booró atiriwa. Cūū yūure ticodiocowi. ⁴³ Mūā ¿deero tiirá yūu wederére tuomasírii? Yée maquērē tuodugária. ⁴⁴ Mūā pacu wātīārē dutigú niī; mūā cūūyara niā. Teero tiirá, mūā pacu booró tiidugáa. Cūū sicutopura basocáre sīāgū niirigu niīwī. Péerogā diamacū maquērē tiirí. Cūū wedeseu, diamacū maquērē sīcārī wedeseriqui. Jīīditorepigu, jīīditosuguerigu niī. Teero jīīditogu, cūū niirecutirere ēñoquí. ⁴⁵ Yūupeja diamacū maquērē wedea. Teero tiirá, mūā yūure padeorí. ⁴⁶ Mūā watoapure ¿noā yūu ñañaré tiirére ēñomasí? Ēñomasíria. Yūu diamacū maquērē wedepacari, ¿deero tiirá yūure padeorí? ⁴⁷ Cōāmacū pōna cūū wederére tuoóya. Mūāpe cūū pōna mee niā. Teero tiirá, yūu wederére tuodugária, jīīwī.

Cristo Abraham sugero niitoarigue

⁴⁸ Judíoare dutirápeja jīīwā:

—Mūu Samaritanoāy niicu. Diamacūrā niā ūsā jīīré: Wātī cuogú niijīgū, mecūgū tiia mūujā, jīīwā.

⁴⁹ Jesupé cūārē yūuwi:

—Wātī cuogú niiria. Yūu tiirémena yūu Pacure padeorére ēñoā. Mūāpe yūu tiirére iña, yūure ñañarō buijāā. ⁵⁰ “Basocá yūure añurō wedesearo” jīīrére āmaāgū mee tiia. Teero niipacari, sīcū niī yūure añurō wedeseu. Cūūrá basocá tiirére queoró wedegudu niī. ⁵¹ Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu wedeseri tuo, teeré tiigúno diariqui, jīīwī.

⁵² Judíoare dutirápeja jīīwā:

—Ūsā jīīāriporora teorora niā: “Wātī cuogú niijīgū, mecūgū tiia”. Abraham diajōāyigu. Profetacā diajōāyira. Mūupeja biro jīīā: “Yūu wedeseri tuo, teeré tiigúno diariqui”. ⁵³ Mūu ūsā ñecū Abraham nemoró niiria. Cūū diajōāyigu. Profetacā diajōāyira. Mūupeja ¿ñiirūno niī teero jīī wedeseu? jīīwā.

⁵⁴ Jesupéja cūārē jīīwī:

—Yūu basiro yūu tiirére añurō wedeseri, wapamanā. Yūu Pacu (mūā “Cōāmacū ūsā Pacu” jīīgūrā) yūu tiirére añurō wedesei. ⁵⁵ Mūā cūūrē masīricu. Yūupeja cūūrē masīā. Yūu “cūūrē masīria” jīīgū, mūā tiiróbiro jīīditorepigu niibocu. Diamacūrā jīīā: Yūu cūūrē masīā; cūū wedeseri tuo, teeré tiia. ⁵⁶ Mūā ñecū Abraham yūu atiadarere “īñagūda” jīī, ūseniwi. Teeré īñagū, bayiró ūseniwi, jīīwī.

⁵⁷ Cūāpeja jīīwā:

—Mūu cincuenta cūmarī cuorípacu, ¿Abrahamrē iñarí? Īñaridojāyiyu, jīīwā.

⁵⁸ Jesupé yūuwi:

—Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Abraham bauáadari sugeropu, “yūurā niā”,^o jīīwī.

⁵⁹ Cūū teero jīīrī tuorá, cūūrē déesīāada jīīrā, ūtāperire néemiwā. Cūūpeja cūārē dutijā, Cōāmacūwiipu niārigu wáajōāwī.

o 8.58 Abraham bauáadari sugeropu, Jesús cūū Pacumena niitoayigu. Too síro Moisés Cōāmacūrē cūū wāmerē sāīñārī, “yūurā niā” jīī yūuyigu. Teero tiigú, Jesús “yūurā niā” jīīrī, basocá cūūrē déesīādugamiyira

Jesús ñahēgū bauárigure ñarí tiirigue

9 ¹Jesús netōwá, sīcū ūmu capeari ñahēgūrē ñawī. Cūw wīmagūpura capeari ñahēgū bauáyigu. ²Ūsā Jesuré sāñáwū:

—Ūsārē buegú, ¿deero tiigú ñi capeari ñahēgū bauáyiri? ¿Noáyé wapa nii? ¿Cūye wapa, cūw pacusūmuāye wapa nii? jīwū.

³Jesús ūsārē jīwī:

—Cūw ñañaré tiiré wapa mee niā. Teero biiri cūw pacusūmuāye wapa mee niā. Cūūmena Cōāmacū cūw āñurō tiirére ēnodugágu, cūūrē teero baugú bauári tiirigu niwī. ⁴Yūre ticodiocorigu padedutirere mecūtīgā marirē tiirō booa. Too síro ñami tiirōbiro niādacu. Ñami jeari, sīcūno pademasīriqui. ⁵Yūw atibūrecopu niigū, basocāre sīawócore tiirōbiro niā, jīwī.

⁶Jesús teero jīīari siro, yepapū ūsecóre eocú, dita ocutíre maané, capearipu tuusíá, ⁷cūūrē jīwī:

—Siloétaropu mūye capearire cosegú wáaya, jīwī.

(Siloé jīirō, “ticoconorigu” jīidugaro tiia.)

Teero tiigú, cūw toopú wáa, cūw capearire coserígu niwī. Cūw wiipú putuaatigu, āñurō ñarigu niwī. ⁸Cūūya wii puto macārā, āpērā cūw niyeru sāidufiri ñarucurira cāmerí sāñáyira:

—¿Āni niyeru sāidufrucuarigura niirā? jīiyira.

⁹Siquērā “cūūrā nii” jīiyira. Āpērāpé “niirii; āpi cūūbiro baugú nii” jīiyira.

—Yuurá niā, jīiyigu.

¹⁰—¿Deero tiigú mūw mecūtīgārē āñurō ñaī? jīiyira cúape.

¹¹—Jōō niirigu Jesús wāmecutigu dita ocutíremena yūw capearire tuusíá, Siloétaropu yūre cosedutiati. Teero tiigú, wáa, yūw coseári siro, āñurō ñaāwū, jīi yūyigu cūūpeja.

¹²—¿Noopú niigari cūū? jīiyira.

—Masiriga. Noopú niigū niiqui, jīiyigu cūūpeja.

Fariseo basoca ñahēgū niimiárigure sāñárigue

¹³Capeari ñahēgū niimiárigu fariseo basoca putopu néewanorigu niwī.

¹⁴Jesús dita ocutíremena cūūrē ñarí tiirí bureco ūsā yeerisāri bureco niwū. ¹⁵Teero tiirá, fariseo basocapeja cūūrē sāñáyira:

—¿Deero tiigú mūw āñurō ñaī? jīiyira.

—Sīcū yūw capearire dita ocutíremena tuusíáati. Yūw coseári siro, āñurō ñaāwū, jīiyigu.

¹⁶Siquērā fariseo basoca jīiyira:

—Cūūrē teero tiárigure Cōāmacū ticocorijiyi. Marí yeerisāri burecore netōnucágū tihi, jīiyira.

Āpērāpé jīiyira:

—Cūw ñañaré tiigúno niigūjā, āñuróre tiēñoriboajiyi, jīiyira.

Cúā cūūrē sīcārībíro wācūriyira sáa. Teero tiirá, batajōáyira.

¹⁷Teero tiirá, cúā capeari ñahēgū niimiárigure sāñáyira sūcā:

—Mūte ¿deero jīi mūurē ñarí tiárigure? jīiyira.

—Yūuja “profeta nii” jīiā, jīiyigu.

¹⁸Judíoare dutirá capeari ñahēgū niimiáriguye quetire padeodugáiyira. Teero tiirá, cūw pacusūmuārē suocó, ¹⁹sāñáyira:

—¿Ani múa macū nīi? ¿Wīmagūpura capeari īnahēgū bauárigu” múa jī-rigura nīi? ¿Deero tiigú cūu mecūtígārē īnāi? jīiyira.

²⁰ Cūu pacusūmuāpe yūuyira:

—Ūjū, ūsā macūrā nīi. Cūu capeari īnahēgū bauámiwī. Tee dí cure ūsā masiā. ²¹ Cūu mecūtīgā īnarere masiriga. Cūūrē īnarī tiiarigucārē masiriga. Cūu basi ro yūumasī; wīmagū mee nīi. Cūūrē sāīnāña, jīiyira.

²² Cūu pacusūmuā cuira, teero jīiyira. Judíoare dutirá too sugueropu ateré jīiyira: “Jōo nīiārigure ‘Cōāmacū beserigu Cristo nīi’ jīīgúnorē marī neārī wiipu cōāwioneconoādacu; marīmena niinemoriqui”, jīiyira. ²³ Teero tiirā, cūu pacusūmuā “wīmagū mee nīi; cūūrē sāīnāña” jīiyira.

²⁴ Judíoare dutirápeja capeari īnahēgū niimiārigure suocóyira sūcā. Cūūrē jīiyira:

—Cōāmacū tuocóropure diamacū wedeseya. Ūsā masiā: Jōo nīiārigu ñañaré tiigú nīi, jīiyira.

²⁵ Cūupe yūuyigu:

—Cūu ñañaré tiigú niigū niiqui; yūu masiriga. Ate dí cure masiā: Yūu capeari īnahēgū niipacu, mecūtígārē īnāā sáa, jīiyigu.

²⁶ Cūāpeja cūūrē sāīnānemoyira:

—¿Deero mūūrē tiarī? ¿Neenómena mūūrē īnarī tiarī? jīiyira.

²⁷ Cūupe yūuyigu:

—Mūārē wedetoamiāwū; yūure tuorícu. ¿Deero tiirā wedenemorō booi sūcā? ¿Mūācā cūūrē nunudugágarī? jīiyigu.

²⁸ Cūāpeja cūūrē tutiyira:

—Mūu cūūrē nunuñā. Ūsāpeja Moisés dutirere nunuāda. ²⁹ Ūsā masiā: Cōā-macū Moisére wedeseyigu. Cūūrējā “too macūpu nīi” jīimasiriga, jīiyira.

³⁰ Cūūpeja cūārē jīiyigu:

—¡Ayo! ¿Mūā cūūrē “noo macūpu nīi” jīimasirigari? ¡Cūūrā yūure capeari īnarī tiāwī! ³¹ Marī ateré masiā: Cōāmacū ñañaré tiirāre cūā sāirere yūuri-qui. Cūūrē padeorānorē, cūu boorē tiirānorē yūuqui. ³² Sīcārī “sīcū wīmagū-pura capeari īnahēgū bauārigure īnarī tiāyigu” jīirī tuoyā mani wū. ³³ Cōā-macū cūūrē ticocoriātā, yūure capeari īnarī tiirīboajiyi, jīiyigu.

³⁴ Cūāpeja cūūrē jīiyira:

—Mūu sīcatopura ñañagū bauárigu niipacu, ūsārē buemasiricu sáa, jīiyira. Cūu cūāmena niimiārigure cōāwionecojāyira.

Īnahērā tiiróbiro niiráye

³⁵ Jesús capeari īnahēgū niimiārigure cūā cōāwionecori tuowí. Cūūrē bua-jeágu, jīiwí:

—¿Mūu niipetira sōwūrē padeói? jīiwí.

³⁶ —¿Noā nīi cūu? Yūu cūūrē padeodugága, jīi yūuwí.

³⁷ —Mūu cūūrē īnatoaa. Yūu mūūmena wedesegu cūūrā nīi, jīiwí.

³⁸ —Ōpū, mūūrē padeóa, jīi, cūu puto ñicācoberimena jeacūmuwí.

³⁹ Jesupé jīiwí:

—Yūu atibúrecopure basocáre cūā ñañaré tiirere masiārō jīīgū atiwu. Teero wáari, capeari īnahērā tiiróbiro īnāadacua; capeari īnarā capeari īnahērā tiiróbiro wāadacua, jīiwí.

⁴⁰ Sīquērā fariseo basoca cūu putopu niirāpeja cūūrē tuo, jīiwā:

—Ūsacārē “capeari īnahērā tiiróbirora niā mūā” ¿jīīgū tiii? jīīwā.

⁴¹ Jesupéja cūārē yūūwī:

—Mūā capeari īnahērā tiiróbiro niirājā, yūū tiirére īnaribojīyu. Teero tiirā, wapa cuoríbojīyu. Mūā “īnamasīā” jīī wācūjīrā, wapa cuorā niā, jīīwī.

Oveja coterí basocūmena queoré

10 ¹ Jesús queorémena wedewi:

—Yūū ateré diamacūrā jīīā: Sīcū oveja niirī sānirō soperé sāa-wahegu, tiisānirōrē muānetōsawagu, yaarépigu niiqui. ² Soperé sāawagupe oveja coterí basocū niiqui. ³ Sope sāawaro coterí basocū cūūrē pāōsōnecoqui. Cūūyara oveja cūū wedeseri tuomasīcua. Cūācōrōrē cūā wāmemena suo, née-witiwaqui. ⁴ Cūūyarare witiwapetiri īna, cūārē suguewaqui. Cūū wedeseri tuomasījīrā, cūūrē nunucūa. ⁵ Āpī cūā īnamasīhēgūrē nunurídojācua. Cūū wedeseri tuomasīrijīrā, cūūrē dutibatéjōacua, jīīwī.

⁶ Fariseo basoca cūū cūārē queorémena wederi, “biirope jīīdugaro tiicú” jīīmasīriwa.

Jesús oveja coterí basocū tiiróbiro niī

⁷ Cūā tuohéri īnagū, Jesús cūārē jīīnemowī:

—Yūū ateréja diamacūrā jīīā: Yūūrā oveja sāawari sope tiiróbiro niā. ⁸ Nii-petira yūū suguero atirira nānarā, ovejare yaarépira tiiróbiro niīya. Teero tiirā, oveja cūārē nunurírira niīwā. ⁹ Yūūrā sope tiiróbiro niā. Yūūpure sāa-warano netōnénoādacua. Oveja tiiróbiro sāawa, witiwa, taa buarā tiiróbiro niīadacua.

¹⁰ Yaarépigu cūārē yaagúdu, siagúdu dícu atiqui. Yūūpeja cūārē catiré ticogu atiwu, ānurō peti niīārō jīīgū.

¹¹ Yūūrā ovejare ānurō coterí basocū tiiróbiro niā. Ovejare ānurō coterí basocū cūūyarare diabosaqui. ¹² Āpīpé cūū ōpūyarare īnanunusegu dícu niiqui; oveja coterí basocū peti mee niiqui. Cūūyara mee niicua. Teero tiigú, yái atiri īna, ovejare cōānucōjā, dutijōāqui. Yáipe cūārē nēe, ācūbatejāqui. ¹³ Ovejare īnanunusegu dícu niijīgū, cūārē wācūriqui. Ānunicu cūūrējā.

¹⁴⁻¹⁵ Yūūpeja ovejare ānurō coterí basocū tiiróbiro niā. Yūū Pacu yūūre masīī; yūūcā cūūrē masīā. Teerora yūūcā yáarare masīā; cūācā yūūre masīīya. Yáarare diabosa, netōnéngūdacu. ¹⁶ Yūū āpērā ovejare cuoa; cūā atisānirō macārā mee niīya. Cūācārē néeatiguda. Cūācā yūū wedeseri tuo, yūūadacua. Teero tiirā, sīcūpōna niīadacua; teero biiri sīcūrā cūārē cotegú niīgūdaqui.

¹⁷ Yáarare diabosa, too síro masāgūdacu. Teero tiigú, yūū Pacu yūūre maīī.

¹⁸ Sīcū yūūre diari tiimasīriqui; yūū booró diaguda. Yūū diamasīā; too síro masāmasīā. Yūū Pacu yūūre biirora tiidutíwi, jīīwī.

¹⁹ Judíoape cūū wedeseri tuorā, cūūrē sīcārībīro wācūriwa sūcā. Teero tiirā, batajōāwā. ²⁰ Pau cūūrē jīīwā:

—¿Deero tiirā mūā cūūrē tuoi? Wātī cuogú niī; teero biiri mecūgú peti tiii, jīīwā.

²¹ Āpērāpéja jīīwā:

—Wātī sāānorigu teero wedeseriboqui. Wātī sāānorigu capeari īnahēgūrē īnarī tiimasīriqui, jīīwā.

Judíoa Jesuré boorírigue

²² Púuriro niirí, Jerusalénpu ūsā judíoa bosebureco tiiwá. Too sūguero macārāpu Cōāmacūwiire yaponóari siro, bosebureco tiipéoyira. Tii bosebureco ūsā wācūnūnuseri bureco niiwū. ²³ Jesús Cōāmacūwiipu biayá manirí tatiapu wáawi. Tiitatia wāmecutia Pórtico de Salomón. ²⁴ Toopú judíoaare dutirápeja cūūrē āñurō sodeanucājōāwā. Cūūrē sāiñāwā:

—¿Dee biiripu ūsārē diamacú maquērē wedegudari? Mūu Cōāmacū bese-rigu Cristo niigū, diamacúra ūsārē wedeya, jīwā.

²⁵ Jesupé cūārē yūwū:

—Wedemiwū; múā tuoríwū. Yūu Pacu wāmemena tiieñore yūu niirecu-tirere āñurō ēñoā. ²⁶ Múā yāara oveja niiria. Teero tiirá, yūure padeorí. ²⁷ Yāara ovejapeja yūu wedeserere tuomasíya. Yūucā cūārē masíā. Cūā yūure nūnūyā. ²⁸ Yūu cūārē catiré petihére ticoa. Cūā pecamepu wáaricua. Sícūno yūu cuoráre yūure ēmamasiriqui. ²⁹ Cūārē yūu Pacu ticorigu niiwí. Cūū niipetira nemoró tutuagu nií. Teero tiigú, sícūno yūu Pacu cuoráre ēmamasiriqui. ³⁰ Ūsā yūu Pacūmena sícūrā niā, jīwí.

³¹ Cūū teero jīrī tuorá, judíoaare dutirápeja ūtāperire néemiwā sūcā, cūūrē déesiāda jīrā. ³² Jesupé cūārē jīwí:

—Yūu Pacu tutuaremena múā iñacoropu pee āñurē tiieñowū. ¿Ñeenó tiiré wapape yūure déesiādugai? jīwí.

³³ Cūāpe yūwū:

—Mūu āñurō tiiré wapa déesiāricu. Mūu basocúra niipacu, “yūu Cōāmacū niā” jīrē wapa mūurē siāāda. Mūu Cōāmacūrē ñañarō wedesequ tiia, jīwā.

³⁴ Jesupé cūārē jīwí:

—Múā dutiré watoapure Cōāmacū jīrigrue biro jóanoā: “Múā Cōāmacū tiiróbirora niirá niā”,¹ jī jóanoā. ³⁵ Marí masíā: Cōāmacūye queti jóaripū maquērē “diamacú maquē niiria” jīmasíña maniā. Cōāmacūye wederirare “múā Cōāmacū tiiróbirora niirá niā” jī jóadutirigu niiwí. ³⁶ Teero tiigú, “yūu Cōāmacū macū niā” jīmasíā. Múāpe yūu teero jīrē wapa yūure “Cōāmacūrē ñañarō wedesequ tiia” jīā. Teero niiria. Cōāmacū yūure besewi; yūure atibú-recopure ticodiocowí. ³⁷ Yūu Pacu tiirére yūu tiihéri, yūure padeoríjāña. ³⁸ Cūū tiirére tiirípereja, yūure padeorípacara, yūu tiieñore padeoyá. Múā teeré padeorá, “yūu Pacu yūupure nií” jīrére masíadacu. Teero biiri “yūu cūūpure niā” jīrére tuomasíadacu, jīwí.

³⁹ Cūāpeja cūūrē peresuwípu néewadugamiwā sūcā. Cūūpe cūārē dutijōāwí.

⁴⁰ Too síro Jesús día Jordán apeniñapú tiāwawí. Toopáre Juan wāmeotiri basocu wāmeotiriroru putuácūmuwí. ⁴¹ Pau Jesuré iñarā jeara, jīwā:

—Juan Cōāmacū sícūrā tiimasírere tiieñoriwi. Tiieñoripacu, niipetire āniyé maquērē wedegu, diamacúra wedeyi, jīwā.

⁴² Toopáre pau Jesuré padeowá.

Lázaro diarigue

11 ¹ Sícū basocú diarecutigu niirigu niiwí. Cūū wāmecutiwi Lázaro. Cūū, teero biiri cūū sōwōsānumiā Marí, Marta Betania macā

macārā niwā. ² Maríara niwō Jesuyé duporipure sitiañnúre píoepo, coo póa-ñapōmena tuucosérigo. Coo bai Lázaro diarecutigu niwī. ³ Lázaro sōwōsānu-miā Jesuré queti ticocorira niwā:

—Ōpū, mūu menamacū diagu tii, jīīcoyira.

⁴ Jesupé tee quetire tuogú, jīīwī:

—Cūū diarecutiremena diadoariqui. Cūū diarémena Cōāmacū tutuarere ēñonóadacu. Yūu Cōāmacū macūcārē basocá “cūū tutuagu niī” jīīadacua, jīīwī.

⁵ Jesús cūā María, Marta, teero biiri cūā bai Lázarore maírígu niwī. ⁶ Teero tiigú, cūū diarecutire quetire tuogú, cūū niirōpu puabúreco putuácūmune-mowū sūcā. ⁷ Too síro ūsā cūū bueráre: —Jāmu Judeapu sūcā, jīīwī.

⁸ Ūsāpe cūūrē jīīwū:

—Ūsārē buegú, yoawaria ména judfoare dutirá ūtāperimena mūūrē déesīa-dugamiwā. ¿Mūu toopú wáadugagari sūcā? jīīwū.

⁹ Jesupé queorémena yūuwi:

—Wācūpatirijāña. Mūā masiā: Sicaburecore doce horari bóea. Búreco wáaguno bóeremena ñamasiqui. Teero tiigú, ñaacūmuriqui. ¹⁰ Naītīārōpu wáagunopeja cūū wáaro sīāwócore maniré wapa dupotua, ñaacūmuqui, jīīwī.

¹¹ Teero jīīari siro, ūsārē jīīwī:

—Marī menamacū Lázaro cānijōājīyi. Yūu cūūrē wācōgú wáaguda, jīīwī.

¹² —Ōpū, cūū cāniárigu, āñujōāgūdaqui, jīīwū.

¹³ Jesús “Lázaro cānijōājīyi” jīīgú, “diājōājīyi” jīīdugagu tiwī. Ūsāpe cāniré petire wācūjāmiwū. ¹⁴ Ūsā tuohéri ñagū, Jesús ūsārē tuomasirōrā wedewi:

—Lázaro diājōājīyi. ¹⁵ Marī toopú niīhērī, āñuā. Yūu useniā; āñuniādacu mūārē. Toorá mūā nemoró padeoádacu. Jāmu, cūūrē ñārā, jīīwī.

¹⁶ Tomás (“suduárigu” ūsā jīīgú) ūsārē jīīwī:

—Jāmu maricā. Marirē buegúre cūā sīārī, cūūmenarā diara wáaada, jīīwī.

Jesús diarirare masō, catiré ticoré

¹⁷ Jesús Lázaroya macāpu jeaguda tiirí, ūtātutipu cūūrigue quetire tuowí. Cūūrē cūūari siro, bapari burecori netōyíro mée. ¹⁸ Betania Jerusalén putogā niwū. Pua kilómetro, ape kilómetro deco yoaro niwū. ¹⁹ Teero tiirā, pau Jerusalén macārā cūā bai diari tuorá, Marta, Maríare wācututuaaro jīīrā, cūā putopu ñārā jearira niwā. ²⁰ “Jesús atitoai mée” jīīrī tuogó, Marta cūūrē bocago atiwo. Maríape wiipú putuáyigo. ²¹ Marta Jesús puto jeago, cūūrē jīīwō:

—Ōpū, mūu ānopú niirí, yūu bai diariboajīyi. ²² Mecūtīgācārē Cōāmacū niipetire mūu sáirénorē ticoqui. Teeré masiā, jīīwō.

²³ Jesús coore jīīwī:

—Mūu bai masāgūdaqui, jīīwī.

²⁴ Coopeja yūuwo:

—Yūu masiā: Atibúreco petirí, niipetira diarira masāripu, masāgūdaqui, jīīwō.

²⁵ Jesupé jīīwī:

—Yuurá diarirare masō, catiré ticogú niā. Yūure padeogú diapacu, catigu-daqui sūcā. ²⁶ Mecūtīgārē catirá yūure padeorá diari siro, dianemoricua. ¿Mūu teeré padeói? jīīwī.

²⁷ Coope yuuwo:

—Ōpū, ateré padeóa: Mũu Cõamacū beserigu Cristo, Cõamacū macū niia. Mũu “sĩcū basocū atigudu niiaiyigu” cūā jĩirigu niia, jĩiwō.

Lázarore cūuri tuti puto Jesús utirigwe

²⁸ Marta Jesuména wedeseari siro, coo bayio Maríare suogó wáawo. Coore āpērā tuohéropu wedeyigo:

—Marirē buegú jeatoaawĩ. Mũurē suodutíawĩ, jĩiyigo.

²⁹ Coo teero jĩirĩ tuogó, cūū putopu máata atirigo niuwō. ³⁰ Jesús Marta bocaariporu niwĩ. Macāpure piyawariwi ména. ³¹ Judíoa wiipú Maríare wācututuari tiirā tiyíra. Cūā coo boyeromena witiwari ĩnarā, coore nũnyíra. “Cūūari tutipu utigo wáago tiicó”, jĩi wācūmiyira.

³² Maríape Jesús puto jea, cūūrē ĩna, cūūye dũpori putopu munibiácūmuwō.

—Ōpū, mũu ānopú niitā, yuu bai diariboajiyi, jĩiwō.

³³ Jesús coo utiri ĩnagū, teero biiri judíoa coore nũuátiariracā utiri ĩnagū, bayiró wācūpati, ĩñaarō yeeripūnacutiwi.

³⁴ —¿Noopú cūūrē cūūari? jĩi sãĩnawĩ.

—Jāmu, ĩnagū atiya, jĩiwā.

³⁵ Jesús utiwĩ. ³⁶ Cūū utiri ĩnarā, judíoa cāmerĩ jĩiwā:

—Īñaña. Cūūrē bayiró maijāmiayiri cūū, jĩiwā.

³⁷ Siquērā jĩiwā:

—Āni jōō niirigu capeari ĩnahēgūrē netōnérigura niirā. ¿Lázarcārē diari tiiriboayiri? jĩiwā.

Jesús Lázarore masōrigwe

³⁸ Jesús Lázarore cūuri tutipu jeagu, bayiró wācūpatiremema niwĩ sūcā. Tiituti ũtātuti niuwū. Tiituti sopeputó ũtāquicamena bianówū. ³⁹ Jesús cūārē: —Tiiquire néecoya, jĩiwĩ.

Marta diaarigu sōwōpe cūūrē jĩiwō:

—Ōpū, ũni niiqui. Cūū diaari siro, bapari būrecori netōā, jĩiwō.

⁴⁰ Jesús coore jĩiwĩ:

—“Yũure padeogó, Cõamacū tutuarere ĩnagōdacu”, jĩi wedeawū mũurē, jĩiwĩ.

⁴¹ Teero tiirā, cūā tiituti biaríquicare néecowa. Jesús ĩnamũoco, Cõamacūrē jĩiwĩ:

—Pacu, yuu sãirére mũu tuo. Teero tiigú, mũurē usenire ticoa. ⁴² Yuu masiā: Mũu yũure tuorucujāā. Āniā ānopú nucūrāye maquērē busurómena mũumena wedesea. “Yuu mũu ticodiocorigu niia” jĩirére masiārō jĩigū, teero tiia, jĩiwĩ.

⁴³ Cūū teero jĩiari siro, bayiró busurómena jĩiwĩ:

—Lázaro, witiatiya, jĩiwĩ.

⁴⁴ Cūū teero jĩirĩrā, diaarigu niimiārigu witiatiwi. Cūūye wāmori, cūūye dũporire sutiména dũduanorigu niwĩ. Cūūya diapóacā suti caseromena cōmanórigu niwĩ. Jesús cūārē jĩiwĩ:

—Cūūrē jōānā, witiatiaro jĩirā, jĩiwĩ.

Jesuré ñeeādara wedeserigwe

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Judíoa Maríare ĩnarā jeaarira cūū teero tiiríguere ĩnarā, pau cūūrē padeowā. ⁴⁶ Āpērāpé Jesús tiiríguere fariseo basocapure wedera wáyira.

⁴⁷Teeré tuoári siro, paiaré dutirá, teero biiri fariseo basoca, Judíoare Dutirá Petimena neâyira. Neâari siro, jîiyira:

—¿Deero tiiádari marí? Jôo niiârighu pee tiieñorere tiigú tiiquí. ⁴⁸Marí cûûrê teero ñajârî, niipetira cûûrê padeoádacua. Romanuâ ati, Cõamacû-wiire cõaádacua. Teero biiri marí dutiré cuorére petirí tiiádacua, jîiyira.^q

⁴⁹Sicû cûâ menamacû wãmecutiwi Caifás. Cûû tiicûmarê paiaré dutigú niiwî. Cûû cûârê jîiyigu:

—Mûâ tuomasíridojaâ. ⁵⁰Niipetira basocá maríya dita macârâ diari, ñaña-nibocu. Biiro tiirípe, ãñucu: Sicû marí niipetiraye niiâdarere diabolari, marirê ãñuâdacu, jîiyigu.

⁵¹Caifás cûû basiro wácûrémena teero jîiriyigu. Tiicûma cûû paiaré dutigú niirî, Cõamacû cûûrê teero wácûré ticoyigu. Teero jîigû, “marí niipetiraye niiâdarere Jesús diabolagudaqui” jîisugueyigu. ⁵²Jesús judíoa dí cure diabolariyigu. Niipetira Cõamacû póna cûûrê padeoádarare, apeyé ditapu niirácârê diabolayigu. Sicapóna macârâ sicûpóna tiiróbiro niirô jîigû, teero tiiyígu. ⁵³Teero tiirá, cûâ tiiburecora “¿deero tiiádari marí cûûrê sîaádara?” jîi wácûnucâyira.

⁵⁴Teero tiigú, Jesús pau judíoa watoapure wáanetõnemoriwî. Too niiârighu yucu manirô wesapu wáawi. Efraín wãmecutiri macâpu jea, toopú ûsâmena putuáwi.

⁵⁵Pascua judíoa bosebureco jeaadaro tiirí, pau basocá Jerusalénpure jeawa. Cûâ tii bosebureco sugero cûâ ñañaré tiiríguere cosesuguéra jeara tiiyíra.

⁵⁶Jesuré âmaâcâmesâyira. Cõamacûwii wesa macâ yepapu niirâ, câmerí sâi-ñáyira:

—¿Mûâ deero tugueñai? ¿Cûû boseburecore ñagû atigudari? jîiyira.

⁵⁷Paiaré dutirá, fariseo basocamena too sugeropu basocâre biiro dutiyira:

—Mûâ “jôo niiârighu toopú niiâyigu” jîirî tuorá, ûsârê wedeya, jîiyira.

Cûûrê ñee, peresuwiipu néewadugayira.

Jesuré sitiaãñúre píopeorigue

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 ¹Pascua bosebureco wáaadaro seis burecori dusarí, Jesús cûû buerâmena Betaniapu wáawi. Too sugero tiimacâpura Jesús Lázaró diarigupure masôwî. ²Toopú Jesuré bosebureco tiipéowa. Marta yaarére batowo. Lázaró, âpêracá Jesuména yaaduiwa. ³Teero tiigó, María sicagá' sitiaãñúrigare Jesús puto néeatiwo. Tee sitiaãñúre “nardo” wãmecutire wapa-pacáre niiwû. Cûûye duporipu píopeo, cooya póañapõmena tuucoséwo. Tiiwî niipetiropu sitiaãñúsesajôawû.

⁴⁻⁵Judas Iscariote jîiwî:

—Ate sitiaãñúrere sicacûma padegu wapatarócôrô dúaro boomfáyu. Tee niyerure bóaneorârê ticonoboajîyu, jîiwî.

Cûû Jesús buegú too síropu cûûrê ñnatutirapure wedeságûdu niirigu niiwî.

⁶Diamacû bóaneorârê tiápudugagu mee tee jîiwî. Biiro wedesege niyeru

q 11.48 Judíoare dutirá biiro wácûjîiya: “Basocá niipetira Jesuré padeorá, cûûrê opû sônecoadacua; romanuâre cõaádacua. Romanuâ opû teeré tuogú, pau surarare ticocogudaqui”, jîi wácûjîiya
r 12.3 Pecasâyemena “medio litro” niia

yaadugágu, teero jīwī. Cū ūsā niyeru sáāripore cotegú niimiwī. Tiipo maquē niyerure yaajárucurigu niwī. ⁷Jesús cūūrē jīwī:

—¿Deero tiigú coore potocóí? Potocógū mee tiyá. Coó ateré ñānocūrigo niwō yuu diaadari bureco maquērē. ⁸Bóaneōrā múā watoapu niirucujāādacua. Yūupeja múāmena niirucuricu, jīwī.

Judíoare dutirá Lázarore siādugárigue

⁹Pau judíoa Jesús Betaniapu niiré quetire tuoyíra. Teero tiirá, cūūrē ñārā jeawa. Cū dícure ñārā jeariwa. Cū masōrigu Lázarcārē ñārā jeawa. ¹⁰⁻¹¹Pau judíoa cū masárigue quetire tuorá, paiaré dutirá dutirére duujá, Jesuré padeowá. Teero tiirá, paiaré dutirá: —Lázarcārē siāáda, jīmiyira.

Jesús Jerusalénpu sāawarigue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹²Apebúreco Jerusalénpu pau boseburecore ñārā jeará “Jesús atiqui mée” jīrē quetire tuoríra niwā. ¹³Teero tiirá, iquierire páata, cūūrē bocara atiwa. Bayiró wedeseremena jīatiwa:

—¡Marī Ōpūrē ūsenire ticoada! ¡Āni Cōāmacū ticodiocorigu niī! ¡Cūūrē ānurō tiáro! ¡Cū marī Israelya pōna macārā Ōpū niī! jīwā.

¹⁴Jesús burro wīmagūrē buajeá, cū sotoapu muāpeawi. Cū teero tiiríguere Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoā:

¹⁵Múā Jerusalén macārā, cuirijāña.

Īñaña: Múā Ōpū atitoai mée;

cū burra macū wīmagū sotoapu pesaatii,⁶

jī jóanoā.

¹⁶Tee jóariguere ūsā cū buerá sicutopure “Jesuyé queti niicu” jī tuomasíríwu. Too síro ūmuásēpu cū muāwari siropu, ūsā wācūbuawu. Teero tiirá, “Cōāmacūye queti jóaripūpu jīrōbirora cūūrē diamacūrā wáawu” jī cāmerí wedesewu.

¹⁷Pau Jesús Lázarore masōrī ñārira tee quetire wedesesajōāyira. “Lázaro ūtātutipu niimiárigure suowíonecowi”, jī wedeyira. ¹⁸Teero tiirá, pau tee tiíēnoriguere tuoríra Jesuré bocara atiwa. ¹⁹Fariseo basocapeja cāmerí jīyira:

—Marī deero tiimasírítu niā. ¿Īñamiī múā? Niipetira cūūmena wáara tiíyá, jīyira.

Griegoa Jesuré ñāadugárigue

²⁰Bosebureco ñārā jeará watoapu síquērā griegoa niwā. Cūācā Cōāmacūrē padeorá atirira niwā. ²¹Cūā Felipe puto jeayira. Felipe Betsaida Galilea ditapu niirí macā macū niwī. Cūā cūūrē jīyira:

—Jesuré ñārā wāadugaga.

²²Felipe Andrére wedegu wáayigu. Cūā puarāpu Jesuré wedera jeawa.

²³Jesús cūārē queorémena yūwī:

—Máata niipetira sōwū uputí macū niirére ēñonóādacu. ²⁴Yuu ateréja diamacūrā jīā: Sīcū oteré capere oteriatā, teero putuájācu. Teeperi oteri

docare, ditapu bóa, wii, bucua, pee ducacuticu. ²⁵ Atibúrecopure cūū catirí burecorire maĩnetónegūno pecamepu ñañarō tiinógūdaqui. Cūū catirí burecorire maĩhégūnope ūmuásepu catiré petihére buagūdaqui. ²⁶ Yūu dutirére tiidugáguno yūure nūnūārō. Yūu niĩadaropure yūumena niigūdaqui. Yūu dutirére tiinunúsegunorē yūu Pacu añurō tiigūdaqui, jīiwī.

Jesús cūū diaadarere wederigue

²⁷ Jesús jīinemowī:

—Mecūtīgā yūu bayiró wācūpatia. Teero tiigū, yūu deero jīimasīriga. “Pacu, yūure ñañarō wāaadarere netōnéña”, ¿jīigūdari? Jīiricu. Teero ñañarō tiinógūdara atiwu. ²⁸ Pacu, “mūu añunetōjōāa” jīirere ēñonā, jīiwī.

Cūū teero jīiari siro, ūmuásepu wedeseri tuowū:

—“Yūu añunetōjōāa” jīirere ēñotóawu; ēñonemógūda sūcā, jīiti.

²⁹ Basocá toopū niirā cūū wedeseri tuorā: —Bupo busuati, jīiwā.

Āpērā: —Ángele cūūrē wedeseati, jīiwā.

³⁰ Jesús cūārē jīiwī:

—Yūure tuodutigu mee wedeseati; múāpere tuodutigu wedeseati. ³¹ Mecūtīgārē Cōāmacū atibúreco macārārē wapa tiigūdaqui. Mecūtīgācārē atibúreco macārārē dutigūre cōāwionecogūdaqui. ³² Yūupere basocá néemuñucōāda-cua, niipetirare yūu añurō tiibosáremena ugaripéaatiaro jīigū, jīiwī.

³³ Teero jīigū, “biro tiirí, diagudacu” jīigū tiiwī. ³⁴ Basocá cūūrē jīiwā:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu cūā bueēñorī, biro tuonówū: “Cōāmacū beserigu Cristo catirucujāgūdaqui”. Tee diamacū niirī, ¿deero tiigūdu mūupe “niipetira sōwūrē néemuñucōrō booa” jīi? Niipetira sōwū ¿niipé niī? jīi sāñāwā.

³⁵ Jesupé cūārē jīiwī:

—Yūu atibúreco macārārē siāwócore tiiróbiro niīā. Yūu basocāre Cōāmacūyere añurō masīrī tiia. Múāmena péerogā niigūdacu. Yūu ānopū niirī, múā yūu buerere padeoyá. Teero tiirā, múā wācūña maniró naĩtiārōpu wāara tiiróbiro wāaricu. Yūure padeohégūno naĩtiārōpu niigū tiiróbiro niī. Teero tiigū, añurépere besemasīriqui. ³⁶ Yūu siāwócore tiiróbiro niigū múāmena niīā. Yūu múāmena niirī, yūure padeoyá. Teero tiirā, múācā siāwócoropu niīadacu; Cōāmacūyere añurō masīādacu, jīiwī.

Jesús cūārē teero jīiari siro, dutijóāwī.

Judíoare dutirá Jesuré padeorírigue

³⁷ Jesús cūū tutuaremena pee tiēñopacari, judíoare dutirá cūūrē padeoríwa. ³⁸ Cūā padeoríriguemena profeta Isaías jóarirobirora wāaro tiiwā. Ateré jóarigu niiwī:

Ūsā Ōpū, noānópe ūsā wederere padeorā padeojíya. Niipetira padeopetíriya.

Cōāmacū tutuaremena tiēñorī iñapacara, padeoríya,^t jīi jóarigu niiwī.

³⁹ Teero tiirā, cūā padeomasíriwa. Isaías atecārē jóarigu niiwī:

⁴⁰ Cōāmacū cūārē capeari iñahērā tiiróbiro tiiyígu.

Cūūyere tuomasíhērī tiiyígu.

Teero tiirá, āñurō cūū tiirére īñapacara, īñamasīriyira.

Cūū buerére tuopacára, tuomasíriyira.

Cūū buerére padeorá niirāpeja,

cūā ñañaré tiirére duujá, acabóre sāībójīya.

Cūū cūārē netōnébojīyi,^u

jīī jóarigu niīwī.

⁴¹ Isaiás Jesús uputí macū niirére īñasugueyigu. Teero tiigú, cūūye maquērē wedeseyigu.

⁴² Teero jóari siro niipacari, pau judíoa, judíoare dutirápucā Jesuré padeomíwā. Marí nearí wiipu niirārē cōāwionecori jīīrā, baurocápu Jesuré padeorére wedeseriwa. Fariseo basocare cuiyira. ⁴³ Jesuré padeopacára, basocápere nemorō āñurō wācūrī boojīya. Cōāmacūpereja “āñuniya” jīīsugero booríjīya.

Jesús wederi tuohéra ñañarō tiinóādara niitoaya

⁴⁴ Jesús bayiró busurómena jīīwī:

—Yūure padeoráno yuu dí cure padeoríya; yuu Pacu yūure ticodiocorigu-cārē padeoóya. ⁴⁵ Yūure īñarāno yūure ticodiocorigucārē īñaāya. ⁴⁶ Yūu sīā-wócore tiiróbiro niīā. Atibúrecopure atiwu, yūure padeoráno naītīārōpu putuárijāārō jīīgū. ⁴⁷ Yūu buerére tuo, teeré yūuheranorē yūupe ñañarō tiiría. Yūu atibúrecopu niirārē ñañarō tiigú atiriwu; cūārē netōnégū atiwu ⁴⁸ Yūure boohérano, yūu buerécārē yūuherano ñañarō tiinóādarapu niitoaya. Atibú-reco petirí, yuu wederé cūārē ñañarō wāari tiíadacu. ⁴⁹ Yūu booró wederia. Yūu Pacu yūure ticodiocorigu “teero jīī wedeya” jīī dutirómena wedea. ⁵⁰ Yūu masīā: Yūu Pacu dutirére padeorá catirucujāādacua. Teero tiigú, cūū wede-dutirobirora basocáre wedea, jīīwī.

Jesús cūū bueráye dūporire coserígue

13 ¹ Pascua bosebureco wáaadaro péero dusawú. Jesús cūū atibúrecopu niirigu máata cūū Pacu putopu wáaadare masítoawi. Ūsā cūū buerá atibúrecopu niirārē mainetónejāwī. Ūsārē cūū bayiró mairére ēñoádarō péerogā dusawú.

²⁻⁴ Wātīārē dutigú Judas Iscariote (Simón macūrē) wācūrē ticotoarigu niīwī. Jesuré wedesādutirigu niīwī. Jesupéja Cōāmacū putopu atirigue, cūū toopú cāmeputúawaadarere masítoarigu niīwī. Teero biiri cūū Pacu cūūrē niipetire dutiré ticoriguere masítoarigu niīwī. Teeré masīgū, ūsā yaadui, wūmñucā, cūūyaro sutiró sotoá sāñāarore tuuwéwī. Ōpūu decopu oco tuucoséri case-rore siatúwī. ⁵ Too siro ocoré bapapú píosā, ūsāye dūporire cosenucáwī. Cūū siatúari caseromena ocoré tuucoséwī.

⁶ Cūū Simón Pedroye dūporire cosegúdu tiirí, Pedrojeja cūūrē jīīwī:

—¿Ōpū, yée dūporire mūu cosegúdari? jīīwī.

⁷ —Mecūtīgā yuu tiirére mūu tuomasírīcu; too síropu tuomasígūdacu, jīī yūūwī.

⁸ Cūūpeja: —Yée dūporire mūu coserídojāgūdacu, jīīmiwī.

—Yuu muurē coseriatā, muu yuu menamacū niiricu, jīwī.

⁹ Simón Pedro jīwī:

—Too docare yée dūporire cosegú, yée wāmorī, yáa dupucārē coseyá, jīwī.

¹⁰ Jesupéja jīwī:

—Marī cusaári sirogā, jūīrīmanírā niipacara, cusanemónā manicú. Wáaari siro, dūpori dí cure cosenócu. Múā jūīrīmanírā tiiróbiro niiā. Teero niipacari, sícū múā watoapure ñañagū jūīricutígu tiiróbiro niiī, jīwī.

¹¹ Jesús cūūrē wedesāgūdure masitoarigu niwī. Teero tiigú, “sícū múā watoapure jūīricutígu tiiróbiro niiī” jīwī.

¹² Ūsāye dūporire coseári siro, cūū tuuwéarirore sāña, jeanuā, ūsārē jīwī:

—¿Yuu múārē tiáriguere tuomasí? ¹³ Múā yūre “ūsārē buegú”, teero biiri “ūsā Ōpū” jīā. Yuu teerora niiā múā jīróbiora. ¹⁴ Yuu múā Ōpū, múārē buegú niipacu, múāye dūporire coseáwū. Teero tiirá, múācā teerora múāye dūporire cāmerí coseyá. ¹⁵ Múārē yuu tiáriguere ññacū, tiinunúsearo jīgū, tee queorére tiíñoāwū. ¹⁶ Yuu ateréja diamacúrā jīā: Sícu padecoteguno cūūrē dutigú nemoró niiriqui. Sícu ticoconorigucā cūūrē ticocorigu nemoró niiriqui. ¹⁷ Múā yuu wedeariguere masí, teeré tiirá, ūseniādacu.

¹⁸ Yuu múā niipetirapure wederia. Yuu beserirare yuu masíā. Cōāmacūye queti jóaripūpu jīróbiora diamacú wáaro tiíadacu. Ateré jóanoā: “Yuumena yaaduiarigu yūre ññatutigu peti niiī”,^v jī jóanoā. ¹⁹ Yuu múārē wedesuguegu tiia. Teero tiirá, too síro yuu jīārīguere diamacú wáari ññarā, “yūurā niiā” jīrēre padeoádacu. ²⁰ Yuu ateréja diamacúrā jīā: Yuu ticocoarigure bocagúno yūcārē bocagudaqui. Yūre bocagúno yūre ticodiocorigucārē bocagudaqui, jīwī.

Jesús “Judas yūre ññatutirapure ticogudaqui” jīirigue

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Jesús teeré ūsārē wedeari siro, bayiró wācūpatiwi. Tuomasírōrā wedemiwī:

—Yuu ateré diamacúrā jīā: Múā menamacú sícū yūre ññatutirapure ticogudaqui, jīwī.

²² Ūsā cāmerí ñña, “¿noāpére teero jīgū tii?” jīmasíriwu. ²³ Yuu Juan Jesús maínógū cūū putogā duiwu. ²⁴ Teero tiigú, Simón Pedro súpuaremena yūre sāññadutiwi: “¿Noārē wedesegu tii?” ²⁵ Yuu cūū putogā munijeátua, cūūrē sāññáwū:

—¿Ōpū, noā niiī cūū? jīwū.

²⁶ Jesús yūre jīwī:

—Yuu pā soa, ticogúra niiī, jīwī.

Cūū teero jīāri siro, Judare (Simón Iscariote macūrē) soa, ticowi. ²⁷ Judas pārē ññeari sirogā, Satanás cūūrē sāārigu niwī. Jesús Judare: —Muu tiíadare máata tiisírotiya, jīwī.

²⁸ Ūsā niipetira toopú yaaduiira cūū teero jīrēre tuomasíriwu. ²⁹ Siquērā biiro wācūwū: “Judas niyeru sāāripore cotegú niirī, cūūrē apeyenó bosebu-reco maquērē saídutígu tiíájyi; o bóaneōrārē niyeru ticodutígu ticodutiajyi”, jī wācūmiwū. ³⁰ Judas pārē ññeari sirogā, witijōāwī. Ñamipu niwū.

Mama dutiré

³¹ Judas witiwari siro, Jesús ùsārē jīīwī:

—Mecūtīgā yuu niipetira sōwū ɸputí macū niirére ēñonóādacu. Yuumena “Cōāmacū ɸputí macū nīī” jīīrécārē ēñonóādacu. ³² Yuu “Cōāmacū ɸputí macū nīī” jīīrere ēñorí, cūūcā yuu ɸputí macū niirére máata ēñogúdaqui. ³³ Yuu menamacārā, yuu péerogā múāmena niinemogúdacu. Múā yuure āmaāmiādacu. Yuu judíoare dutirāre jīīrirobirora múārē mecūtīgā jīīā: “Yuu wáadaropure múā wáamasīricu”. ³⁴ Múārē mama dutirére cūūā: Cāmerí maīñā; yuu múārē maīróbirora múācā cāmerí maīñā. ³⁵ Múā cāmerí maīrī, āpērā niipetira múārē yuu buerā niirére masīādacua, jīīwī.

Pedro Jesuré “masīriga” jīīrigue

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro cūūrē sāīñáwī:

—Ōpū, ¿noopú wáagudari? jīīwī.

Jesús cūūrē yuūwī:

—Mecūtīgā yuu wáadaropure mūu wáamasīricu. Too síropu yuure nūnūgúdacu, jīīwī.

³⁷ Pedropeja cūūrē sāīñáwī sūcā:

—Ōpū, ¿deero tiigú yuu mūmēna máata wáamasīrigari? Mūye wapamēna yuu diari, āñuniādacu, jīīmiwī.

³⁸ Jesús cūūrē yuūwī:

—¿Yée wapamēna diabosagudari? Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Cārēquē wedeadari sugero, yuure itíārī “cūūrē masīriga” jīīditogudacu, jīīwī.

Jesús Cōāmacū putopu wáarima tiiróbiro nīī

14 ¹ Jesús ùsārē jīīwī:

—Múā bayiró wācūpatirijāña. Cōāmacūrē padeoyá. Yuucārē padeoyá. ² Yuu Pacu putopu múā niīādare wiseri pee niīā. Tee wiseri maníātā, múārē wedeboajiyu. Toopú múā niīādarore quēnosuguégu wáagu tiia. ³ Múā niīādarore quēnoári siro, múārē néegú atiguda. Teero tiirā, yuu niirópure múācā niīādacu. ⁴ Yuu wáaropu niirímarē múā masīcu, jīīwī.

⁵ Tomás cūūrē jīīwī:

—Ōpū, mūu wáadarore masīriga. ¿Ūsā deero tii tiimaré masībogari? jīīwī.

⁶ Jesús cūūrē yuūwī:

—Yuurá tiimá tiiróbiro niīā; basocāre diamacū maquērē masīrī tiigú niīā; teero biiri catiré petihére ticogú niīā. Yuure padeonunúsera dícu yuu Pacu puto jeaadacua. ⁷ Múā yuure masīrā, yuu Pacucārē masīādacu. Mecūāmena cūūrē masīā; cūūrē iñará tiiróbiro niīā, jīīwī.

⁸ Felipe Jesuré jīīwī:

—Ōpū, mūu Pacure ēñoñā ùsārē. Cūūrē iñarémena dícu ùsārē āñutoaadacu, jīīwī.

⁹ Jesupéja cūūrē yuūwī:

—Felipe, yuu múāmena yoari niīā méē. ¿Yuure iñamasīrīi ména? Yuure iñagúno yuu Pacucārē iñāī. ¿Deero tiigú “mūu Pacure ēñoñā” jīīī? ¹⁰ “Yuu Pacupure niīā yuu; cūū yuupure nīī” jīīrere ¿padeorīī? Yuu múārē wederere yuu

booró wederia. Yũu Pacu yũupure niigũrã yũumena cũũ booró tiĩ. ¹¹ “Yũu Pacupure niĩ yũu” jĩĩrere padeoyá. Teero biiri “yũu Pacu yũupure niĩ” jĩĩrécãrẽ padeoyá. Múã teerẽ padeomasĩhẽrã, yũu tiirẽpere yũu Pacu tutuaremena tiirĩ ñña, padeosãñũña. ¹² Yũu aterėja diamacũrã jĩĩ: Yũure padeoráno yũu tiirĩroborora tiinunúseadacua. Yũu Pacu niirõpu yũu wáaguda. Teero tiirã, yũure padeoráno yũu tiirĩro nemoró tiĩadacua. ¹³ Niipetire múã sãĩrere yũu wãmemena sãĩrĩ, tiigũda. Yũu teerẽ tiigũ, yũu Pacu upatĩ macũ niirere ãnogũdacu. ¹⁴ Yũu wãmemena múã sãĩrenorẽ tiigũda.

Jesús “Espíritu Santore ticodiocoguda” jĩirigue

¹⁵ Múã yũure maĩrã, yũu dutirere tiĩadacu. ¹⁶ Múãrẽ yũu Pacure sãĩbo-ságuda. Yũu sãĩrĩ, cũũ múãrẽ ãpĩ tiĩápugudure ticodiocogudaqui. Múãmena niirucujãgũdaqui. ¹⁷ Cũũrã Espiritu Santo, diamacũ maquẽrẽ wedegũ niĩ. Atibúreco macãrã cũũrẽ ñnaricua; cũũrẽ masĩricua. Teero tiirã, cũũrẽ boorĩcua. Múãpeja cũũrẽ masĩã. Cũũ múãmena niĩ; múãpure niirucujãgũdaqui.

¹⁸ Yũu múãrẽ cõawaricu. Múãmena niigũ atiguda sũcã. ¹⁹ Péero dusaa yũu wáadarõ. Yũu wári siro, atibúreco macãrã yũure ñnariadacua. Múãpeja ññaadacu. Yũu catirucujã; teero tiirã, múãcã catirucujãadacu. ²⁰ Yũu Pacu múãrẽ Espiritu Santore ticodiocoari siro, “yũu Pacupure yũu niĩ” jĩĩrere masĩadacu. Teero biiri “múã yũupure niĩ; yũu múãpure niĩ” jĩĩrécãrẽ masĩadacu. ²¹ Yũu dutirere tiigũno yũure maĩgũrã niiqui. Yũure maĩgũnorẽ yũu Pacu maĩgũdaqui. Yũucã cũũrẽ maĩgũdacu; yũu niirecutirere ãnogũdacu, jĩĩwĩ.

²² ãpĩ Judas (Iscariote niĩhẽgũpe) Jesurẽ jĩĩwĩ:

— Õpũ, ¿deero tiigũ mũu niirecutirere ãsã ñcure ãnogũdari? ¿Deero tiigũ atibúreco macãrãrẽ ãnorĩgari? jĩĩwĩ.

²³ Jesús cũũrẽ yũuwi:

— Yũure maĩrãno yũu wedeseri tuonunúsecua. Yũu Pacu cũãrẽ maĩgũdaqui. Ñsã puarãpuã cũãmena niĩadacu. ²⁴ Yũure maĩhẽrãnopeja yũu wederere tuorĩcua. Yũu wederẽ yẽe mee niĩ; yũu Pacu yũure ticodiocorigu wededutire niĩ.

²⁵ Yũu múãmena niĩ ména; teero tiigũ, teerẽ múãrẽ wedea. ²⁶ Too síro yũu Pacu Espiritu Santore yũu wãmemena ticodiocogudaqui. Cũũ múãrẽ tiĩápugu niigũdaqui. Cũũ niipetirere múãrẽ buegudaqui. Niipetire yũu múãrẽ bueriguere teero wãcũrĩ tiirucujãgũdaqui.

²⁷ Yũu mecũtĩgã múãrẽ “wáagu tiia” jĩĩgũda. ãñurõ niirecutire múãmena niĩarõ. Yũu ãñurõ niirecutirere cõoa. Teerẽ múãcãrẽ ticoa. Atibúreco macãrã ãñurõ niirecutirere ticooya, ticoapeja. Yũu cũã ticoorẽ tiirõbĩro ticoia. Teero tiirã, wãcũpatirijãña; cuiirijãña. ²⁸ “Yũu Pacu putõpu wáagu tiia” jĩĩrĩ, múã tuotõaawũ. “Too síro yũu múãmena niigũ atiguda sũcã” jĩĩrĩcãrẽ tuoáwũ. Yũu Pacu yũu nemoró niĩ. Teero tiirã, “yũu Pacu putõpu wáagu tiia” jĩĩrĩ tuoĩrã, yũure diamacũrã maĩrã, useniboajĩyu. ²⁹ Yũu múãrẽ wedesuguegu tiia. Teero tiirã, yũu múãrẽ wedesugueriguere queoró wári, “diamacũrã jĩiyi” jĩĩadacu.

³⁰ Wãtĩãrẽ dutigũ atibúreco macãrãrẽ dutigũ atitoaqui mée. Teero tiigũ, yũu múãmena péero wedeseguda. Cũũ yũure péerogã netõnucãmasĩripacu, dutimigũdaqui. ³¹ Yũupeja cũũrẽ tuorĩa. Yũu Pacu dutirẽpere tiia, atibúreco

macārā “yuu Pacure maiā” jīirére masiārō jīīgū. Wūmunucāña. Jām, wáaco, jīiwī ūsārē.

Usegumena queoré

15 ¹ Jesús queorémēna ūsārē wedewi: —Yuu usegu peti tiiróbiro niā. Yuu Pacu tiiguré cotejú tiiróbiro niī. ² Yēe dūpuri ducamanire dūpurire páatacōājāi. Ducacutire dūpuripere nemoró ducacutiaro jīīgū, ñañaré dūpurire páatawenemoqui. ³ Yuu múārē wederémēna ñañaré dūpurire páatawenorira tiiróbiro niā. ⁴ Yuumēna niirucujāña yuu múāmēna niirucujārōbirora. Sicadupu usegupu niirucuripacaro, ducacutiricu. Ate tiiróbiro múā yuumēna niirucuripacara, añuré tiimasíricu. ⁵ Yuu usegu tiiróbiro niā. Múā tiigú dūpuri niā. Yuumēna niirucurano yuu cūāmēna niirī, pee añuré tiimasícu. Múā yuumēna niihērā, añuré tiimasíricu. ⁶ Yuumēna niihērāno páatare dūpuri tiiróbiro cōānoādacua. Páatacōāre dūpuri sīnijōācu. Sīniré dūpurire see, pecamepu sócōānocu.

⁷ Múā yuumēna niirī, yuu buerére wācūrī, Cōāmacū múā cūūrē sāirénorē wāari tiigúdaqui. ⁸ Múā pee añuré tiirémēna “Cōāmacū añunetōjōāi” jīirére ēñoādacu. Teero biiri “múā yuu buerá niā” jīirére ēñoādacu. ⁹ Yuu Pacu yuure mairóbirora yuucā múārē maiā. Teero tiirā, yuu múārē maiérē masi-jirā, yuure mairucujāña. ¹⁰ Yuu Pacu dutirére yuu tiwá; cū yuure mairucú. Cū tiiróbirora múā yuu dutirére tiirī, yuucā múārē mairucúgadacu.

¹¹ Yuu useniróbirora múārē useniārō jīīgū, teeré wedea. Teero tiirā, múā useninetōjōāadacu. ¹² Yuu dutiré ate niā: Yuu múārē mairóbirora cāmerí maiñā. ¹³ Sicū cū menamacārārē diabosaguno cūārē maiñetōnequi; nemoró maiñasíña maní. ¹⁴ Múā yuu dutirére tiirā, yuu menamacārā niā. ¹⁵ Yuu múārē “yuure padecotera niīya” jīinemorícu. Padecotera cūārē dutigú tiirére masíricua. Niipetire yuu Pacu yuure jīiriguere múārē wedepetijā. Teero tiigú, múārē “yuu menamacārā niīya” jīiā. ¹⁶ Múā yuure beseriwu; yuure múārē besewu. Múā yuu boorére tiiró jīīgū, teero biiri múā tiiré petirijāārō jīīgū, múārē besewu. Múā yuu boorére tiirī, múā yuu wāmēmēna yuu Pacure sāirénorē cū ticogúdaqui. ¹⁷ Ateré múārē dutia: Cāmerí maiñā, jīiwī.

Jesuré padeoráre ñatutiadacua

¹⁸ Jesús ūsārē jīinēmowī:

—Atibúreco macārā múārē ñatutiri, yuure ñatutisugueriguere wācūña. ¹⁹ Múā atibúreco macārā peti niātā, cūā menamacārārē mairóbirora múācārē maijócu. Yuu múārē cūā watoapu niirārē besewu. Yuu besenorira niijirā, atibúreco macārā peti niiria. Teero tiirā, cūā múārē ñatutiya. ²⁰ Yuu múārē jīiriguere wācūña: Sicū padecoteguno cūūrē dutigú nemoró niiriqui. Yuure ñañarō tiirā, múācārē teerora ñañarō tiíadacua. Yuu wederi tuorā, múācārē tuoádacua. ²¹ Múā yuure nūnūrī ñāārā, tee niipetire ñañarére múārē tiíadacua. Yuure ticodiocorigure cūā masihēre wapa teero tiíadacua.

²² Yuu cūārē wedegu atiriātā, wapa cuoribocua. Cūā mecūtīgārē deero jīimasíricua; wapa cuojāya. ²³ Yuure ñatutirano yuu Pacucārē ñatutiya. ²⁴ Cūā putopure pee ñāña manirére tiíēñomiwū. Yuu tiíēñohēri siro niātā, wapa cuoribocua. Cūā yuu tiiriguere ñāwā. Teeré ñāpacara, yuure ñatutiwa. Teero biiri yuu Pacucārē ñatutiwa. ²⁵ Cūā teero tiirémēna Cōāmacūye queti

jóaripūpu jīrōbirora diamacú wáaro tiia. Ateré jóanoā: “Búri peti yūure īña-tutiwa”,²⁶ jī jóanoā.

²⁶ ‘Espíritu Santo múārē tiápugu atigúdaqui. Cūū diamacú maquērē wedegú níi. Cūūrē yūu Pacūmena niigúrē ticodiocogudacu. Cūū atigu, yéē maquērē múārē wedegudaqui. ²⁷ Múācā yūu buenūcāripura yūūmena níiwū. Teero tiirá, yéē maquērē wedeadacu, jīīwī.

16 ¹ Jesús ūsārē jīīnemowī sūcā: —Tee niipetirere múārē wedeawū, yūure padeodúrijāārō jīīgū. ² Judíoare dutirá múārē cūā neārē wiseripu niirárē cōāwionecoadacua. Too síro múārē sīācōārā, “marī Cōāmacū booró tiirá tiia” jīī wācūmiādacua. ³ Cūā yūu Pacūre, teero biiri yūure masīrijīrā, múārē teero tiíadacu. ⁴ Yūu múārē wedesuguegu tiia. Teero tiirá, diamacú teero wáari, múā “teerora jīīwī” jīī wācūādacu.

Espíritu Santoye maquē

‘Yūu múāmena nijīgū, sicutopure máata teeré wederiwū. ⁵ Mecūtīgā yūure ticodiocorigu putopu wáagu tiia. Yūu teeré jīīpacari, múā sīcūnopera yūure “¿noopú wáai?” jīī sāīñaría. ⁶ Yūu jīīariguere tuoījīrā, bóaneōrā nijīā. ⁷ Yūu múārē diamacú maquērē jīīā: Yūu wáari, múārē nemoró ānuādacu. Yūu wáariātā, múārē tiápugu atiriqui. Yūu wáagu, cūūrē múārē ticodiocogudacu. ⁸ Cūū atigu, atibúreco macārārē cūā ñañaré tiirére tuomasírī tiigúdaqui. Diamacú maquērē tuomasírī tiigúdaqui. Teero biiri cūā ñañaré tiiré wapa Cōāmacū cūārē ñañarō tiíadarecārē tuomasírī tiigúdaqui. ⁹ Espíritu Santo cūārē cūā ñañaré tiirére masīārō jīīgū, ateré tuomasírī tiigúdaqui: Cūā yūure padeohére wapa ñañaré tiiré níicua sáa. ¹⁰ Diamacú tiirécārē masīārō jīīgū, ateré tuomasírī tiigúdaqui: Yūu diamacú tiigú nijīgū, yūu Pacu putopu wáaa. Toopú wáari, múā yūure īñanemoricu sáa. ¹¹ Teero biiri “Cōāmacū ñañaré tiirére ñañarō tiigúdaqui” jīīrécārē masīārō jīīgū, ateré cūārē tuomasírī tiigúdaqui: Wātīārē dutigú ñañarō tiinógūdu níitoai.

¹² ‘Yūu múārē pee wededugamiga. Mecūtīgā wederi, múā tuomasírībocu. ¹³ Espíritu Santope atigu, niipetire diamacú maquērē múārē wedegudaqui. Cūū diamacú maquērē wedegú níi. Cūū wācūrēmena wederiqui; yūu Pacu wederi tuogú, wedegudaqui. Too síropu wáaadarecārē múārē wedegudaqui. ¹⁴ Yéere múārē masírī tiigúdaqui. Cūū teero masírī tiirēmena múā yūure nemoró padeoádacu. ¹⁵ Niipetire yūu Pacu cuoré yéē níiā. Teero tiigú, ateré múārē wedetoawū: Espíritu Santo yéere múārē masírī tiigúdaqui.

¹⁶ ‘Péerogā síro múā yūure īñaricu; too síro yūure īñāadacu sūcā, jīīwī Jesús.

Bóaneōrā niimiārira ūseniādacua

¹⁷ Ūsā sīquērā cāmerí sāīñawū:

—Cūū “péerogā síro múā yūure īñaricu; too síro yūure īñāadacu sūcā” jīīrere tuoríga. Teero biiri “yūu Pacu putopu wáaa” jīīrécārē tuoríga. ¹⁸ Cūū “péerogā síro” jīīrē ¿deero jīīdugaro tiigári? Neenórē wedeseugu wedesequi, masírīga, jīīwī.

¹⁹ Jesús ùsā cūūrē sāīnádugare masijīgū, ùsārē jīīwī:

—“Péerogā siro múā yūure īnaricu; too síro yūure īnāadacu sūcā”, jīīāwū. ¿Teeré cāmerí sāīnārā tīī? ²⁰ Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Múā uti, boorituara nīiādacu. Atibúreco macārāpe useniādacua. Múā bóaneōmiādacu. Bóaneōrā niimiārira useniādacu. ²¹ Queorémena wedeguda: Sīcō niipacō coo wīmagū apaadari sūguerogā, bayirō pūninogō, bóaneōco. Coo apaari siro, coo macū bauári īnagō, usenigō, coore pūniāriguere wācūrico. ²² Coo tiiróbiro múā mecūtīgā bóaneōmiā. Too síro yūu múārē īnagūda sūcā. Toorā múā usenine-tōjōāadacu. Sīcūno múā usenirere petirí tiimasírīqui.

²³ Teero wāaadari bureco jeari, yūure sāīnāriadacu. Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Múā yūu wāmemena yūu Pacure sāirénorē cūū ticogūdaqui. ²⁴ Múā yūu wāmemena sāiría ména. Sāīnā. Múā sāirí, buaādacu. Teeména bayirō useniādacu.

Jesús atibúreco maquērē docacūmurí tiitóarigue

²⁵ Yūu múārē pee queorémena wedewū. Too síro queoré manirō tuomasírōrā yūu Pacūye maquērē wedegudacu. ²⁶ Teero wāaadari bureco jeari, múā yūu wāmemena yūu Pacure sāīadacu. Yūu teero jīīgū, “yūu Pacure múārē sāīboságūda” jīīgū mee tiia. ²⁷ Cūūrā múārē maīī. Biirō biia: Múā yūure maīā. Teero biirí múā yūure “Cōāmacū putopu atirigu nīī” jīī padeóa. Teero tiigú, Cōāmacū múārē maījīgū, múārē yūugūdaqui. ²⁸ Yūu Pacumena niirigu atibúrecopure atiwū. Ānopú niirigu yūu Pacu putopu coeputúawagūda sūcā, jīīwī.

²⁹ Ūsā cūūrē jīīwū:

—Mecūtīgārē mūu queorémena wederipacu, tuomasírōrā wedejāā. ³⁰ Mecūtīgā ūsā masīā: Mūu niipetirere masīpetijāā. Ūsā mūurē sāīnāādari suguero, masītoaa. Teero tiirā, mūu “Cōāmacū putopu atirigu nīīā” jīīrere padeóa, jīīwū.

³¹ Jesús ūsārē jīīwī:

—¿Niirōrā; múā padeói? ³² Múā dutiwāadaro jearo tiia; jeatoaa mée. Múā sīquērā wāabateadacu. Yūure sīcūrā cōānucōadacu. Sīcūrā niiria, niigūpeja. Yūu Pacu yūumena nīī. ³³ Yūu múārē yūumena āñurō niirecutire cūoáro jīīgū, tee niipetirere wedeawū. Múā atibúrecopure ñañarō netōādacu. Yūu atibúreco maquērē docacūmurí tiitóawū. Teero tiirā, wācūtutuaya, jīīwī.

Jesús cūū bueráye nīiadarere sāībosárigue

17 ¹ Jesús teero jīīari siro, īnamūōco, jīīwī:

—Pacu, mūu “teero wāaadacu” jīirí bureco jeatoaa mée. Basocáre ēñoñā yūu mūu macū uputí macū niirére. Mūu teero tiirí, yūu mūu uputí macū niirére ēnogūdacu. ² Mūu yūure dutirére ticowū. Teeména basocá niipetirare dutimasīā. Teero tiigú, niipetira mūu yūure ticorirare catiré petihére ticomasīā. ³ Cūā mūu diamacú niigúrē sīcū niigúrē masírā, teero biirí yūu Jesucristo mūu ticodiocorigucārē masírā catiré petihére cūoādacu.

⁴ Mūu yūure tiidutírere tiipetíjāwū. Teeména yūu atibúrecopure mūu uputí macū niirére ēñowū. ⁵ Pacu, atibúreco tiiādari suguero, yūu mūumena niiwū. Mūumena niigū, mūu tiiróbiro uputí macū niiwū. Mecūtīgārē mūu niirōpu niigūdacu sūcā. Yūure uputí macū niirére ticoya sūcā.

6'Muu āniārē yūre ticowu. Cūā atibúreco macārā watoapu niirira niiwā. Muu niirecutirere cūārē masīri tiiwú. Cūā muuyara niirirare yūre ticowu. Cūā muu wedecorere ānurō tuoǵírā, yūwa. 7Mecūtígārē cūā ateré masīiya: Niipetire yuu niirecutire muu ticorigue niīā. 8Muu yūre wederiguere cūārē wedewu. Cūā teeré padeowá. Cūā diamacūrā yuu muu putopu atiriguere padeowá. Teero biiri muu yūre ticodiocoriguecārē padeowá.

9'Yuu cūāye niīadarere muurē sāiā. Atibúreco macārāpereja sāibosária. Yūre muu ticorirapere sāibosáa; cūā muuyara niīiya. 10Niipetira muuyara, yáara niīiya. Yáaracā muuyara niīiya. Cūā tiirémēna, cūā padeorémēna yuu uputí macū niirére masīri tiia.

11'Yuu muu putopu wáagudu tiia; atibúreco pu tuuáricu. Yuu buerápeja putuáadacua. Pacu āñugū, muu tutuaremena muu yūre ticorirare coteya. Muu teero tiirí, marí sicārómēna niirōbirora cūācā sicārómēna niīadacua. 12Yuu cūāmena niigū, muu tutuare ticoriguemēna cūārē cotewu. Sicūnorē ditiri tiiríwu. Muu ye queti jóaripūpu jīrōbirora diamacū wáaro tiiwú: "Ditigudaqui" jīrigu dícu ditiwi.

13'Mecūtígā yuu muu putopu wáagudu tiia. Yuu atibúreco niigū, muu ye quetire wedea. Cūā yuu tiirōbiro useniārō jīigū, wedea. 14Muu wederiguere cūārē wedewu. Cūā yuu tiirōbiro atibúreco macārā peti niiriya. Teero tiirā, atibúreco macārā cūārē īnatutiya. 15"Cūā atibúreco macārā watoapu niirārē muu putopu máata néewaya", jī sāiría. Atepére sāiā: "Wātīārē dutigúre cāmotáya cūārē", jīiā. 16Yuu atibúreco macū peti niiria. Teero tiirōbiro cūācā atibúreco macārā peti niiriya. 17Muu wederé diamacū maquē niīā. Teemēna cūārē muu booré tiádara peti wáari tiiyá. 18Yūre muu ye quetire atibúreco macārārē wededutigu ticodiocowu. Teero tiirōbiro yuucā cūārē atibúreco macārārē wededutigu ticocoa. 19Cūāye niīadarere tiigú, yuu muu boorōbirora tiia. Cūācā muu boorōbiro tiíaro jīigū, cūā diamacū maquērē masīnemoārō jīigū, teero tiia.

20'Yuu cūā dícu sāibosária. Too síropu cūā wederi tuo, yūre padeoá-daracārē sāi bosáa. 21Cūā sicārómēna niīārō jīigū, sāiā. Pacu, muu yuūmena niirōbirora yuucā muūmena niīā. Cūācā marīmena niīārō. Teero wáari īnarā, atibúreco macārā "yuu muu ticodiocorigu niīā" jīirére padeoá-dacua. 22Muu yūre uputí macū niirére ticowu. Yuucā cūārē teerá ticowu, cūā sicārómēna niīārō jīigū. Marí sicārómēna niirōbirora cūācā sicārómēna niīārō. 23Yuu cūāmena niirí, muu yuūmena niirōbirora cūācā sicārómēna niīadacua. Teero wáari īnarā, atibúreco macārā ateré masīadacua: Muu cūārē maīā yūre maīrōbirora; teero biiri "yuu muu ticodiocorigu niīā" jīirére masīadacua.

24'Atibúreco tiíadari suguero, muu yūre maīwú. Teero tiigú, muu uputí macū niirére yūre ticowu. Pacu, muu yūre ticorirare yuūmena niirí boogá. Yuūmena niirā, yuu uputí macū niirére īnaadacua. 25Pacu, muu diamacū tiigú niīā. Atibúreco macārā muurē masīiya; yūpe muurē masīā. Āniā yuu buerá muu yūre ticodiocoriguere masīiya. 26Muu niirecutirere cūārē masīri tiiwú; teero masīri tiirucúǵgūda. Yuu teero tiirucúri, muu yūre maīrōbirora cūācā cāmerí maīadacua; teero biiri yuu cūāmena niigūdacu, jī sāiwí.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

18 ¹Jesús cūu Pacure sãĩĩari siro, ũsã Jerusalénpu niiārira witiwawu. Cedrón wãmecutirimaarẽ tĩawawu. Tiimaã apeniñapú olivo yucure cúã oteriropu jeawu. ²Judas Jesuré ticogudu olivo niiróre masĩtoarucuwi. Jesús too sugueropure ũsãrẽ toopú dıcu suowáruwu. ³Teero tiigú, suraramena Judas jeawı. Āpērã siquērã Cõamacũwii coterı basoca cúãmena jeawa. Paiaré dutirã, fariseo basoca cúãrẽ ticocorira niiwã. Cúã añurõ wãmocutĩrapu niiwã. Sĩawócore yucu, sĩawócorepamena atirira niiwã. ⁴Jesús cūũrẽ wáaadare masĩtoarigu niiwı. Teero tiigú, suguewa, sãĩñáwı:

—¿Noãrẽ ãmaãı? jĩwı.

⁵—Jesús Nazaret macũrẽ ãmaã, jĩwã.

—Yuurã niiã, jĩwı.

Judas Jesuré wedesãrigucã cúãmena niiwı. ⁶Jesús “yuurã niiã” jĩrĩ tuorã, cúã dúudicutua, ñaacũmujõawã. ⁷Jesús sãĩñáwı sũcã:

—¿Noãrẽ ãmaãı? jĩwı.

—Jesús Nazaret macũrẽ ãmaã, jĩwã.

⁸—Múãrẽ wedetoawũ mée: Yuurã niiã. Too docare yũure ãmaãrãjã, ãniã-pereja “wáaya” jĩña, jĩwı.⁹Jesús cūu Pacure wedesearigue diamacú wáaaro jĩgũ, teerẽ jĩwı. Cũu biiro wedesewi cūu Pacure: “Mũu yũure ticorirare sícũno ditiri tiirıfwu”, jĩwı. ¹⁰Too síro Simón Pedro cūya espadare néewionecowı. Paiaré dutigũre padecotegure diamacú macã cãmopérõre páatacojãwı. Cũu wãmecutiwi Malco. ¹¹Cũu teero tiirı ñagũ, Jesupé Pedrõre jĩwı:

—Mũuyapĩrẽ quẽnocũña. Yũu Pacu yũure ñañarõ netõdutĩrirobirora ñañarõ netõgúdacu, jĩwı.

Jesuré Anás puto néewarigue

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹²Too síro surara, cúãrẽ dutigú, ãpērã Cõamacũwii coterı basoca Jesuré ñee, siatıwa. ¹³Anásya wiipu néewasuguewa. Cũu Caifás mañecú niiwı. Caifás tiicũmarẽ paiaré dutigú niiwı. ¹⁴Cũũrã too sugueropure judıoare dutirãre aterẽ jĩiyigu: “Sícũ niipetiraye niiadarere diabolari, marĩrẽ ãñuãdacu”, jĩiyigu.

Pedro Jesuré “masĩriga” jĩrigue

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵Cúã Jesuré néewari, Simón Pedromenarã yũucã cúãrẽ nũnũwáwu. Paiaré dutigú yũure masıwı. Teero tiigú, yũu Jesuré néewaramena wii popea macã yepapure sãawawu. ¹⁶Pedrope sopeputó sããatiropu putuánucãwı. Cũu teero tiirı ñagũ, yũu sopeputó coterı basocomena wedese, cúũrẽ sããatidutiwu.¹⁷Sope coterı basoco Pedrõre sãĩñáwõ:

—¿Mũu ínımena buegú mee niıı? jĩwõ.

—Niiria, jĩwı cūũpeja.

¹⁸Yusúa niiwũ. Teero tiirã, tiıwıf padecoterı basoca, ãpērã Cõamacũwii coterı basoca pecame diosũmãrã tiıwã. Pedrocã cúãmena sũmagú tiıwı.

Paiafé dutigú Jesuré sãĩnãrigue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹Paiafé dutigú Jesuré sãĩnãwĩ:

—¿Mũu buerá, ñiirũnoã basoca peti ñiĩ? ¿Ñeenórẽ buei mũu cũārẽ? jĩwĩ.

²⁰Jesupé cũūrẽ yũwĩ:

—Yũu ñiipetira tuocóropu buewu. Judíoa neárẽ wiseripu, ãno ñiirĩ wii Cõamacũwiipucārẽ ñiipetira judíoa neárõpu buewu. Yayiórõpu bueriwu. ²¹¿Yũure deero tiigú sãĩnãĩ? Yũu bueriguere tuorírapere sãĩnãña. Cũã masĩcua. Cũã mũurẽ wedeacua, jĩwĩ.

²²Jesús teero jĩĩrĩ tuogú, sĩcũ Cõamacũwii coterĩ basocu Jesuyá diapóare páawi. Cũūrẽ jĩwĩ:

—Paiafé dutigúre teero yũurijãña, jĩwĩ.

²³Jesupé yũwĩ:

—Yũu ñañarõ jĩĩariguere wedeñate. “Ateré ñañarõ jĩĩawũ”, jĩĩña. Yũu diamacũ maquērẽ jĩĩari siro ñiipacari, ¿deero tiigú yũure páai? jĩwĩ.

²⁴Jesús siatúarigupu ñiitoawi. Anás Jesuré ticocowi Caifás paiafé dutigú putopu.

Pedro jĩĩditonemorigue

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵Simón Pedro pecame wesapura sũmanucũwĩ ména. Toopú ñiirã cũūrẽ sãĩnãwã:

—¿Mũu ínimena buegú mee ñiĩ? jĩwã.

—Ñiiria, jĩwĩ.

²⁶Toopú sicũ paiafé dutigúre padecotegu sũmanucũwĩ. Cãmopéro páatano-riguya wedegu ñiĩwĩ. Cũũ Pedrorẽ sãĩnãwĩ:

—Yũu mũurẽ olivo yucu oteriropu cũũmena ñiirĩ ñĩnatu ñiĩawũrã, jĩwĩ.

²⁷—Ñiiria; yũu mee ñiĩawũ, jĩwĩ sũcã.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, cãrẽquẽ wedewi.

Pilato Jesuré sãĩnãrigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸Too síro Jesuré Caifáya wiipu ñiĩariguere tiidita dutigú ñiiré wiseri putopu néewawa. Bóeropu tiiwũ. Judíoare dutirá tee wiseri popea macã yepapure sããwariwa. Toopú sããwaraja, Pascua bosebureco ñiirĩ, yaarénorẽ yaaribojíya.^x ²⁹Cũã sããwaheri ñĩagũ, Pilato cũãmena wedesegu witiatiwĩ. Cũārẽ sãĩnãwĩ:

—¿Múã ãniré ñeenó wapare wedesãrã tiĩ? jĩwĩ.

³⁰—Cũũ ñañarẽ tiihégu ñiĩatã, mũu puto cũūrẽ néeatiriboajíyu, jĩwĩ.

³¹Pilato cũārẽ jĩwĩ:

—Cũūrẽ néewayá. Múārẽ dutiré jĩĩrõbirora múã basiro cũũ tiĩariguere besera wáaya, jĩĩmiwĩ.

^x 18.28 Judíoa biiro jĩĩ wácũyira: “Ûsã judíoa ñiĩhẽrãye wiseripu sããwara, jũĩrĩpĩra tiirõbĩro putuácu. Siete burecori jũĩrĩpĩra tiirõbĩro ñiĩadacu”, jĩĩ wácũyira. Cũã jũĩrĩpĩra tiirõbĩro ñiirã, Pascua bosebureco maquērẽ yaamasĩiyira

Judíoape yuuwa:

—Ũsã judíoa múã romanuã tiiróbiro siãdutímasĩriga, jĩiwã.

³²Too sũgueropure Jesús “cũã teero tiirí, diagudacu” jĩi wedesuguetuorucuwi. Cũũ wedeserigue diamacú wáaaro jĩĩrã, judíoa romanuãrẽ cũũrẽ siãdu-tíwa.^y ³³Pilato cãmecócusãwawi sũcã. Jesuré suocó, sãĩnáyigu:

—¿Mũurá niĩ judíoa òpũ? jĩiyigu.

³⁴Jesupé yũyigu:

—¿Mũu wácũrẽmena sãĩnáĩ? ¿Ãpẽrá mũurẽ yée maquẽrẽ wedearĩte? jĩiyigu.

³⁵Pilatope jĩiyigu:

—Yũu judíoyu mee niĩã. Mũuya dita macãrã judíoa, teero biiri paiare dutirá mũurẽ nécatiawã. ¿Deero tiĩarĩ mũu? jĩi sãĩnáyigu.

³⁶Jesupé cũũrẽ yuuwi:

—Yũu Òpũ niirẽ atibúreco maquẽ niiria. Atibúreco maquẽ niĩãtã, yũure nũnũrã cãmẽrĩsiãboajĩya, judíoa dutirá ñeewarijããrõ jĩĩrã. Yũu Òpũ niirẽ ãnopú mee niĩã, jĩiyigu.

³⁷Pilato jĩiyigu:

—¿Too docare òpũ niĩ mũu? jĩiyigu.

Jesupé cũũrẽ yũyigu:

—Mũu jĩĩróbiora òpũ niĩã. Yũu diamacú maquẽrẽ wedeguda jĩĩgũ, ãnopú ati, bauáwu. Niipetira diamacú maquẽrẽ boorã yũu wederere tuoóya, jĩiyigu.

³⁸—Diamacú maquẽ ¿ñeenó niirõ niicu? masĩña maniã, jĩiyigu Pilato.

Jesuré siãdutírigue

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Pilato teero jĩĩari siro, judíoa dutirãmẽna wedesegu witiatiwi sũcã. Cũãrẽ wedewi:

—Yũu cũũ ñañarẽ tiĩáriguere buarĩatu. ³⁹Too docare biirope tiigúda: Pascua bosebureco niirĩ, múã tiimũãatirigue tiiróbiora tiigúda: Sícũ peresu-wiipu niigúrẽ wionécobosaguda. ¿Múã judíoa òpũrẽ wionécori boogári? jĩiwĩ.

⁴⁰Niipetira acaribĩjõãwã:

—¿Cũũrẽ wionécorijãña! ¡Barrabápere wionécoya! jĩiwã.

Barrabás yaarépigu niirigu niiwĩ.

19 ¹Teero tiigú, Pilato Jesuré tãnadutíyigu. ²Tãnaári siro, surara pota-mena cũã tiĩari betore cũũya dupupure pœorira niiwã. Sicaró òpũya sutiro tiiróbiro sôã ñiisãñúrõca sããrira niiwã.

³—Useniã mũumena, judíoa òpũ, jĩi buijáyira.

Teero jĩĩrãrã, cũũrẽ pee páajãrira niiwã.

⁴Pilato popeapu niĩarigu witiatiwi sũcã. Basocãre jĩiwĩ:

—Yũu cũũrẽ ñañarẽ tiĩáriguere buarĩatu. Teero tiigú, múã puto suowitĩa-tiguda. Múã ñĩãadacu, jĩiwĩ.

⁵Too síro Jesús witiatiwi. Cũũ pota betore pesawi. Òpũyaro tiiróbiro sôã ñiisãñúrõ cũã sãããrirore sãñawitiatiwi. Pilato basocãre jĩiwĩ:

—¡Ñãña! Ñni niĩ, jĩiwĩ.

y 18.32 Juan 3.14 y 12.32. Tee versículopure Jesús “yũure siãrã, curusapu páabiatsu, néemuõ-coadacua” jĩĩgũ tiiyigu. Judíoa curusapu basocãre siãrĩ tiirfýira; romanuã dícu teerẽ tiiyira

⁶Paíaré dutirá, Cōāmacūwii coterí basoca cūūrē īñarā, acaribíjōāwā:

—¡Cūūrē curusapū páabiatu siādutíya; siādutíya! jīīwā.

Pilatope jīīwī:

—Múā basiro cūūrē curusapū páabiatu siārā wáaya. Yūūja cūūrē ñañaré tiíáriguere buaríatu, jīīwī.

⁷Judíoare dutirápeja cūūrē jīīwā:

—“Yūū Cōāmacū macū niiā”, jīīwī cūūjā. Ūsārē dutiré teero wedesegunorē siādutíā, jīīwā.

⁸Pilato teeré tuogú, bayiró cuiyigu. ⁹Cūūye wiseri popea macā yepapū cāmecósāwawi sūcā. Jesuré sāñáyigu:

—¿Noo macū niiī mūu? jīīyigu.

Jesupé cūūrē yūuriyigu.

¹⁰Pilato jīīyigu:

—¿Deero tiígú yūure yūurii? ¿Mūu masīrii? Yūū mūūrē wionécogu wioné-comasīā. Siādutígucā siādutímasīā, jīīyigu.

¹¹Jesupé cūūrē yūuyigu:

—Cōāmacū mūūrē dutigú sōnecorigu niiwī. Cūū sōnecoriatā, mūu deero siādutímasīriboajiyu. Teero tiígú, yūure mūu putopu ticocoarigu mūu nemoró wapa cuoquí, jīīyigu.

¹²Cūū teero jīīrī tuogú, Pilato Jesuré, “¿deero tii yūū āniré wionécogudariye?” jīī wācūmiyigu. Judíoare dutirápeja bayiró acaribíremena jīīwā:

—Mūu cūūrē wionécogu, romanuā ōpū menamacū niiricu. Sīcū “yūū múā ōpū niiā” jīīgúno romanuā ōpūrē netōnucágū tīii, jīīwā.

¹³Cūā teero jīīrī tuogú, Pilato Jesuré suowitiatidutiwi. Too síro cūū queti beserópū wáa, duiwi. Cūū duiró niirí yepa ūtāmena weeri yepapū niiwū. Hebreoyemena Gabata wāmecutiwu. ¹⁴Judíoa Pascua bosebureco maquē quēnorí bureco niiwū. Coeritó suguerogā niiwū. Pilato judíoare dutiráre jīīwī:

—Múā ōpūrē īñaña, jīīmiwī.

¹⁵Cūāpe acaribíjōāwā sūcā:

—¡Cūūrē siājáārō; siājáārō! ¡Curusapū páabiatu siādutíjāña! jīīwā.

Pilatope jīīwī:

—¿Múā ōpūrē curusapū páabiatu siādutígudari? jīīwī.

Paíaré dutirápeja jīīwā:

—Ūsā ōpū sīcūrā romanuā ōpū dícu niiī, jīīwā.

¹⁶Cūā teero jīīrī tuogú, Jesuré cúārē wiyawí, curusapū páabiatuaro jīīgū. Surarape cūūrē néewawa.

Jesuré siárigue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷Jesús curusare apawagu, “Dupucoro” wāmecutiropu wáawi. Hebreoa-yemena wāmecutia Gólgota. ¹⁸Toopú cūūrē curusapū páabiatuwa. Āpērā puarácārē teorora tiiwá. Jesuré cúā deco nūcōwá, sīcūrē diamacúpe, āpírē acuniñape. ¹⁹Pilato cūū jóadutiariquere curusapū tuudutirigu niiwī. Biiró jóanoriro niiwū: “JESÚS NAZARET MACŪ JUDÍOA ŌPŪ NIIÍ”. ²⁰Tee jóari-quere hebreoaye, griegoaye, latínmena jóadutirigu niiwī. Cūā Jesuré páabiaturiro Jerusalén putogā niiwū. Teero tiirā, pau judíoa tee jóaturiguere

bueñawā. ²¹Cūā buēñarī ñnarā, paiaré dutirá Pilato putopu wáa, cūñrē jīiyira:

—Muu “judíoa òpū niir” jīi jóariboajiyu. “ ‘Judíoa òpū niā’, jīiñawī”, jīi jóaboajiyu, jīimiyyira.

²²Pilato yuuyigu:

—Yuu jóatoaawū; yuu jóaarirobirora putuáadacu, jīiyigu.

²³Too síro bapari surara Jesuré páabiatuarira cūye sutire seenéowā. Seenéō, cúācōrō batowa. Cūya sutiró docasāñariwucā sua cāmeyioriro niwū. ²⁴Teero tiirā, surara cāmerí jīiyira:

—Ānoréjā yigarijāada. ¿Noaré putuáadari? jīirā, jīibuaapeada, jīiyira.

Cūā teero tiirí, Cōamacūye queti jóaripūpu jóarigue diamacú wáaro tiwū. Biíro jóanoā: “Yéē sutire batowa; sicaróre jīibuaapewa”,^z jīi jóanoā. Tee jóarobirora surara teorora tiwā.

²⁵Jesuyá curusa putopu cūu paco, cūu bugo, apegó María (coo Cleofas numo niwō), María Magdalena nucūwā. ²⁶Jesús cūu pacore, teero biiri yuu Juan cūu bayiró maigúre coo wesa nucūrí ñnagū, coore jīiwī:

—Paco, āni muu macū putuái, jīiwī.

²⁷Too síro yuure jīiwī:

—Atigó muu paco putuáyo, jīiwī.

Cūu teero jīiari siro, coore yáa wiipu néeputuawawu.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸Too síro Jesús cūñrē tiidutiriguere masijīgū, “niipetire peotítoa” jīi wācūrigu niwī. Teero tiigú, Cōamacūye queti jóaripūpu jóarigue wáaro jīīgū: —Yuu sinidugága, jīiwī.

²⁹Toopú sicarú vino piyare dadaríru duiwu. Teero tiirā, surara sicasitia soa, “hisopo” dupupu siatú, súumuōcowa. ³⁰Cūu teeré sīniári siro: —Niipetire peotítoa, jīiwī.

Teero jīiari siro, cūya dupu ñaānumu, diajōawī.

Jesuré saderigue

³¹Pascua bosebureco wáaadaro sicabureco dusawú. Tii bosebureco ūsārē uputí niirí bureco niwū. Tiiburecore judíoare dutirá diaarirare curusaripure niirí booríra niwā. Teero tiirā, judíoare dutirá Pilato putopu wáa, cūyara surarare cúārē máata diaaro jīirā, cúāye ñicārīrē páapedutiyyira. Too síro cúāye òpūñrē néedioco, aperopú néewadutiyyira. ³²Teero tiirā, surara toopú jea, sīcūrē páapesugewa. Āpī Jesuména páabiatunoārigucārē teorora tiwā. ³³Jesupére diaarigupure buajeáwa. Teero tiirā, cūñrē páaperiwa.

³⁴Páaperono tiigú, sīcū surara Jesuré warupāmarē sadewi. Cūu teero tiirí, máata díi ocoména witiwu. ³⁵Yuu teero wáari ñnawū. Teero tiigú, yuu masiā: Yuu jóare diamacúrā niā. Múācārē teeré padeoáro jīīgū, tee diamacú maquērē wedea. ³⁶Cōamacūye queti jóaripūpu jīirōbirora wáaro jīirō, teero wáawu. Biíro jóanoā: “Cūñye cōārí sicacōāno páapeya maniáadacu”,^a jīi

jóanoã. ³⁷Tiipūpure aperopú jóanoã sūcā: “Cūā saderigupure īnāadacua”,^b jīi jóanoã.

Jesurē ūtātutipū cūūrigue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸Too síro José Arimatea wāmecutiri macā macū Pilatore Jesuyá ōpūūrē sāiyigu. José Jesurē padeogú niiwī. Cūū judíoare dutirāre cuigu, yayiōropū padeogú niirigu niiwī. Pilato “jáu” jīirī tuogú, José wāa, Jesuyá ōpūūrē née-dioco, néewawi. ³⁹Nicodemo űamipu Jesumēna wedeseḡu jearigucā jeawi. Cūū treinta kilos sitiaāñūrere néejeawi. Tee ate niiwū: “Mirra” wāmecutire, “áloe” wāmecutiremena wāorigue niiwū. ⁴⁰José Nicodemomena suti caseri sitiaāñūre tuusīāremena Jesuyá ōpūūrē cōmawā. Judíoa diaarirare cūūri tutipū cūūādari suguero tiirucūrere tiiwā. ⁴¹Jesurē curusapu páabia-turiro puto oteré oteriro niiwū. Tee oteriro deco mama tuti, ūtāḡapu coari tuti niiwū. Tiitutipū sīcārī diaarirare cūūña manirīro niiwū ménā. ⁴²Muipū sāāwari, ūsā yeerisāri bureco jearopū tiiwā. Teero tiirā, tiicope putogā niirī, Jesuyá ōpūūrē toopú néewa, cūūwā.

Jesús masāmūārigue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Ūsā yeerisāri bureco síro macā bureco niirī, bóeadari suguero, María Magdalena cūūrē cūūri tutipū wáyigo. Tiituti biamīriquicare aperopú nucūrī īñayigo. ²Teero tiigó, ūsā putopū cutuputūaatirigo niiwō. Yūu Jesús bayiró mainógū, Simón Pedromena niiwū. Ūsārē jīiwō:

—Marī Ōpūrē aperopú néejōāarira niīawā. Noopú néewara néewaajīya, jīiwō.

³Coo teero jīirī tuorā, yūu, Simón Pedromena cūūrē cūūriropū īnarā wāawū. ⁴Ūsā toopú wāara, yūu Pedro nemoró cutubayīwū. Teero tiigú, yūu cūū suguero jeawū. ⁵Toopú jea, tiicopepu munibiā, īnasōnecowū. Sāā-waripacu, cūūrē cōmaré caseri pesari īñawū. ⁶Too síropū Simón Pedro yūure nūñjeawī. Cūūjā sāājōawī. Cūūcā teecaserire toopú niirī īñawī. ⁷Aperó Jesurē dupure cūā cōmarī caserocā aperopú pesari īñawī. Tuupéari casero niiwū. ⁸Yūu tiitutipure jeasuguerigucā sāāwawū. Niipetirere īñagū, padeowū. ⁹Ūsā Cōāmacūye queti jóaripū maquērē “Jesús diarigupu masāḡū-daqui” jīirēre masīriwū ménā. ¹⁰Īnāari siro, ūsāya wiipu putuawawū.

Jesús María Magdalenarē bauásuguerigue

(Mr 16.9-11)

¹¹María Magdalenape tiituti díamacūpu utigo putuāwo. Utigora, tiitutipū munibiā, īnasōnecoyigo. ¹²Ángelea puarā suti butirē sāñarārē duiirī īñayigo. Cūā Jesurē cūūmiriropū duiyira, sīcū dupu niimiriropē, āpī dūpori niimiri-rope. ¹³Cūā coore sāīñáyira:

—¿Deero tiigó utii? jīiyira.

Cūārē yūuyigo:

—Yūu Ōpūrē néejōāarira niīawā. Noopú néewara néewaajīya, jīiyigo.

¹⁴ Coo teero jīārī siro, aperopé cāmenucáyigo. Jesús coo puto nucūrī ñāyigo. “Jesús niiī” jīī ñāmasīriyigo ména. ¹⁵ Cūūpe coore sāñāyigu:

—¿Deero tiigó utii? ¿Noārē āmaāi? jīiyigu.

“Oteré coterí basocu niiqui”, jīī wācūgō, jīiyigo:

—Muu cūūrē néewaarigu wedeya. ¿Noopú cúūārī? Yuu cūūrē néegō wāagoda, jīiyigo.

¹⁶ Jesús coore jīiyigu:

—¡María!

Cūū teero jīīrī tuogó, cāmenucá: —¡Raboni! jīiyigo. (Hebreoayemena “basocáre buegú” jīīdugaro tiia.)

¹⁷ Jesús coore jīiyigu:

—Ñeerijāña yūure. Yuu Pacu putopu muāwaría ména. Yūure padeoráre wedego wáaya. “Biro jīīāwī”, jīīña: “ ‘Yuu Pacu putopu muāwagudu tiia; yuu Pacu múā Pacu niiī; yuu Ōpū múā Ōpū niiī’, jīīāwī”, jīī wedeya, jīiyigu.

¹⁸ Cūū teero jīīrī tuogó, María Magdalena ati, ūsā cūū bueráre wedewo:

—Marī Ōpūrē ñāāwū, jīīwō.

Cūū coore wedeariguere wedewo.

Jesús cūū bueráre bauárigue

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Teero wáari bureco ūsā yeerisāri bureco síro macā bureco niiwū. Tiibu-reco ñamipū ūsā cūū buerá niirira neāwū. Ūsā judíoare dutiráre cuira, añurō biacósāwū. Ūsā toopú niirī, Jesús ūsā decopu bauánucāwī. Ūsārē añudutiwi: —Añurō niirecutire múāpure niiārō, jīīwī.

²⁰ Cūū teero jīīārī siro, cūūye wāmorirē, warupāmarē ēñowí. Ūsā cūūrē ñāārā, bayiró useniwū. ²¹ Ūsārē jīīnemowī:

—Añurō niirecutire múāpure niiārō. Yuu Pacu yūure ticodiocoriborira yuucā yée quetire wededutigu múārē ticocōa, jīīwī.

²² Teero jīīārī siro, cūū ūsārē wīāpūpeo, jīīwī:

—Múāmena Espíritu Santo niiārō. ²³ Múā āpērārē cúā ñāñaré tiirére acabóri, acabónoārira putuáadacua. Múā cúārē acabóheri, acabóya manirá putuáadacua,^e jīīwī Jesús.

Jesús Tomarē bauárigue

²⁴ Tomás ūsā menamacū (“suduárigu” ūsā jīīgú) Jesús ūsā putopu bauáritore, maniwí. ²⁵ Teero tiirā, ūsā cūūrē jīīwū:

—Marī Ōpūrē ñāāwū.

Tomapé ūsārē jīīwī:

—Yuu cūūye wāmoripū cúā páabiare coperire ñāhēgū, teecoperipū yāa wāmosūārē súusōnecohegu, teorora yāa wāmorē cūū warupāmapucārē súusōnecohegu, padeorícu, jīīwī.

²⁶ Sica semana siro ūsā cūū buerá niirira tiwiipú neāwū sūcā. Tomás ūsāmena niiwī sáa. Ūsā añurō biacósāpacari, Jesús ūsā decopu bauánucāwī sūcā. Ūsārē añudutiwi:

—Añurō niirecutire múāpure niiārō, jīīwī.

²⁷Too síro Tomaré jīwī:

—Īñaña yé wāmorirē; mūya wāmosūārē āno sūsōnecoya. Yáa warupā-marupcārē mūya wāmorē sūsōnecoya. Padeoré manigú niirijāña. Padeoyá, jīwī.

²⁸Tomapé jīwī:

—Muu yuu Ōpū niā; muu Cōāmacū yuu padeogú niā, jīwī.

²⁹Jesupé jīwī:

—Tomás, muu yūre īnatoagupu padeóa. Āpērā yūre īnaripacara padeorāpe useninemorā niīya, jīwī.

Jesuré padeodutígu atipūrē jóaa

³⁰Jesús ūsā īnacoropu pee apeyenó cūū tutuaremena tiēñowī. Tee niipetirere yuu atipūpūre jóaria. ³¹Yuu atipūpú Jesús siquē cūū tutuaremena tiēñoriguere jóaa. Múārē “Jesús Cōāmacū beserigu cūū macū niī” jīrēre padeodutígu jóaa. Múā cūūrē padeorā catirē petihēre cūoádacu.

Jesús cūū bueráre bauánemorigue

21 ¹Too síro Jesús Tiberiataro wesapu ūsārē bauánemowī. Biiro wáawu: ²Ūsā toopūre niirā noquērā niwū: Simón Pedro, Tomás (“suduárigu” ūsā jīgú), Natanael (cūū Caná Galilea dita macū niwī), ūsā Zebedeo pōna, āpērā ūsā menamacārā puarā niwū. ³Ūsā toopú niirī, Simón Pedro ūsārē jīwī:

—Wai wasagu wáagu tiia.

—Ūsācā mūumena wáaada, jīwū.

Ūsā wáa, dooríwupu muāsawū. Tiīnamirē wai siābóejōāmiwū. Buarítu.

⁴Bóecūmurī, Jesús tiitaro wesapu nucūwī. Ūsā cūūrē īnamasīriwu. ⁵Cūū ūsārē jīwī:

—¿Wai buaárī?

—Buaríatu, jīwū.

⁶—Dooríwu diamacúpe cōāñoña múāya bapigure sūcā. Toopé buaádacu, jīwī.

Cūū jīrirobirora tiwú. Pau peti sārī, bapigure wéemuōcobayiritu. ⁷Teero wáari īnagū, yuu Jesús bayiró mainógū Pedroré jīwī:

—Marī Ōpū niī.

Simón Pedro “marī Ōpū niī” jīrī tuogú, cūūyaro sutiroré máata sñawī; peesutimena pademasīriwī. Sāña, tiitaropu ūaacoñawī. ⁸Ūsā pasaró wesapu jeaadaró cien metrora yoaro niwū. Teero tiirā, dooríwumena wesapu waire wéepawawu. ⁹Toopú pāājeara, pecame cūū dioárimere īñawū. Tiimepú sicū wai cāārīōárigu pesawī. Teero biirī pā niwū. ¹⁰Jesús ūsārē jīwī:

—Wai múā buaárirare néeatiya, jīwī.

¹¹Simón Pedro dooríwupu muāsā, bapigure wéemaatiwī. Wai pacaramena dadajōawū. Ciento cincuenta y tres sārira niwā. Pau sāapacari, bapigu yiga-riwu. ¹²Jesús ūsārē jīwī:

—Yaawācārā atiya.

Ūsā cūūrē īnamasītoawu. Teero tiirā, sicūnopera, “¿noā niī muu?” jīī sārī-náriwu. ¹³Jesús pārē née, ūsārē batowī. Waicārē teorora tiwī.

¹⁴Jesús dia masāri siro, puarī ūsārē bauátoawi. Ateména itīārī wáaro tiwú sáa.

Jesús Simón Pedromena wedeserigüe

¹⁵ Ûsã yaaari siro, Jesús Simón Pedrorë sãĩñáwĩ:

—Šimón, Jonás macũ, ¿mũũ ãniã nemoró yũũre maiĩ? jĩĩwĩ.

—Ûjũ, yũũ Òpũ. Mũũ masiã yũũ mũũrë maiĩrë, jĩĩwĩ.

—Too docare yũũre padeoräre bueya, jĩĩwĩ.

¹⁶ Pedrorë sãĩñánemowĩ sũcã:

—Šimón, Jonás macũ, ¿yũũre maiĩ? jĩĩwĩ.

—Ûjũ, yũũ Òpũ. Mũũ masiã yũũ mũũrë maiĩrë, jĩĩwĩ.

—Too docare yũũre padeoräre coteya, jĩĩwĩ.

¹⁷ Too síro jĩĩnemowĩ sũcã:

—Simón, Jonás macũ, ¿yũũre maiĩ?

Pedro ïtiãrĩ cũũrë sãĩñárĩ ñnagũ, bayiró bóaneögũ wáawi. Cũũrë jĩĩwĩ:

—Òpũ, mũũ niipetirere masiã. Mũũ masiã yũũ mũũrë maiĩrë, jĩĩwĩ.

Jesús cũũrë jĩĩwĩ:

—Too docare yũũre padeoräre bueya. ¹⁸ Mũũrë ateréja diamacũrã jĩĩã: Mũũ mamũ niigũ ména, mũũ booró sutirë sãña, mũũ noo wáadugaropũ wáawũ. Bucũ wáagupe, mũũye wãmorirë sũmũócogudacu. Apĩ mũũrë suti sãã, mũũ wáadugaheropũ mũũrë néewagudaqui, jĩĩwĩ.

¹⁹ (Jesús teero jĩĩgũ, “Pedro biiro wáa, diagudaqui”) jĩĩgũ tiiwĩ. “Cũũ diaré-mena basocã Cõamacũrë ãñurõ wedeseadacua” jĩĩgũ, teero jĩĩwĩ.)

Teero jĩĩãrĩ siro, Jesús cũũrë jĩĩwĩ:

—Yũũre padeonũũserucujãña, jĩĩwĩ.

Jesús Juanré maiĩrigüe

²⁰ Too síro Pedro cãmenucã, yũũ cúã siro nũnũrĩ ñnawĩ. Yũũ Jesús maiĩnógũ niuwũ. Yũũrá too sugueropũre ùsã yaaritore, Jesús putogã duigu, cũũrë sãĩ-ñáwũ: “Òpũ, ¿noã mũũrë ñnatutirapũre ticogudari?” jĩĩwũ. ^d ²¹ Pedro yũũre ñnagũ, Jesuré sãĩñáwĩ:

—Òpũ, ¿ñnirë deero wáaadari? jĩĩwĩ.

²² Jesupé cũũrë yũuwĩ:

—Yũũ putuaatiripũ cũũ catiricãrë, tee mũũye maquë mee niã. Teerë wãcũ-rijãña. Mũũ yũũpere wãcũnũnũseya, jĩĩwĩ.

²³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuorã, Jesuré padeorã “Juan diariqui” jĩĩrë sesajõãmiwũ. Jesús yũũre “cũũ diariqui” jĩĩgũ mee tiiwĩ. Biirope jĩĩgũ tiiwĩ: “Yũũ putuaa-tiripũ cũũ catiricãrë, tee mũũye maquë mee niã”.

²⁴ Yũũ Juan niã, Jesús buegũ niirigu. Yũũ ñnariguere jóaa. Teero tiigũ, “diamacũrã niã” jĩĩmasinoã.

²⁵ Apeyë Jesús tiirigüe pee niã. Yũũ tugueñarĩ, cũũ tiirigüecõrõ jóaatã, peepũrĩ peti wáabojĩyu. Teepũrĩ atibúrecore dadajõãbojĩyu.

Jesucristo beserirare

ESPÍRITU SANTO TIIÁPURIGUE

Espíritu Santo atiadarere Jesús wedesuguerigue

1 ¹Teófilo, mūrē sicapū too sugueropure jóawu. Tiipūpure niipetire Jesús basocáre buerucuriguere, cūū tiirucúriguere wedewu. Sicato cūū buenucáriguere, ²tée cūū bueyapacutiriguere wedewu. Teero biiri cūū ūmuásepū muāwariguere wedewu. Jesús ūmuásepū muāwaadari sugueru, cūū buerá cūū beserirare dutiré cúuyigu cúā tiiádarere. Espíritu Santo masiré ticorémena teeré dutiyigu. ³Cūū dia masāri siro, Jesús bauáyigu. Cuarenta burecorire pee bauáyigu cúārē. Teero tiirá, cūūrē iñarā, “marī ‘diajōāwī’ jīiārigura catii” jīiyira. Cōāmacū dutiré basocápure niiādare jeariguere wedenemoyigu sūcā.

⁴Jesús cúāmena niigū, cúārē Jerusalénpū niidutiyigu ména. Cúārē jīiyigu: —Yuu Pacu múārē too sugueropū jīiiriborora Espiritu Santore ticodio-cogudure yueya. Teeré wedetoawu. ⁵Juan múārē ocoména wāmeōtiwi. Yuu Pacupeja nemoró ānurō tiigúdaqui múārē: Péerogā siro Espiritu Santore tiodiocgudaqui, jīiyigu Jesús.

Jesuré Cōāmacū ūmuásepū néemuārigue

⁶Cūūmena neāārira cūūrē sāiñáyira:

—Ūsā Opū, ¿mūu mecūtīgārē romanuārē cōājāgūdari? Teero biiri ¿āpērā mariya wederare diamacūrā marirē dutirá sārī tiigúdari? jīimiya.

⁷Cūū yuyyigu:

—Marī Pacu sīcūrā masīqui. Cūū “teerora wāaaro” jīirī, teerora wāaadacu. Ate masiré múāye maquē niiria. ⁸Teero niipacari, marī Pacu cūū tutuarere múārē ticogudaqui, Espiritu Santo múāpure atiri. Múā cuiro maniró, wācū-tutuaremena yée quetire basocáre wedera wāaadacu. Jerusalén macārārē, Judea dita macārārē, Samaria dita macārārē, niipetiro atibúrecopū niirárē wedera wāaadacu, jīiyigu.

⁹Teero jīi wedetoaari siro, cūūrē cūū Pacu néemuāwayigu ūmuásepū. Cūū muāwari, cūū buerá iñanunuseyira. Cūūrē ōmeburuá tuubiácojāyiro. Teero tiirá, cūūrē iñanemoriyira sáa. ¹⁰Cúā Jesús muāwari iñanucūrī, cúā decopū ūmuá puará suti butiré sāñarira bauánucājeayira. ¹¹Cúārē jīiyira:

—Múā Galilea macārā, ¿deero tiirá ūmuásepū iñamuōconucūi? Āni Jesús múāmena niiārigu mecūtīgā ūmuásepū muāwaarigura atibúrecopure atigudaqui sūcā. Múā cūūrē muāwari iñāiiriborora atigudaqui, jīiyira.

Judare wasogú dure beserigue

¹² Teero tiíari siro, Jesús beserira Ûtāgú Olivopu niíarira diiwá, Jerusalénpu coeputúawayira. Tiimacá putogā niíā tiigú sica kilómetro wáaro.

¹³ Jerusalénpu putuajeara, cúā cānirí wiipu wáyira. Tiiwí casacutiri wii niyyiro. Sicatatia ūmuārō macā tatiapu sāāwayira. Cúā niyyira: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (Alfeo macū), Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū niimirigū), Judas (Santiago macū) niyyira. ¹⁴ Cúā sīcārōmēna neā, Cōāmacūrē sāirucúyira. Jesús baira, cūū paco María, āpērā numiācā cúāmena neāyira.

¹⁵ Teeburecorire Jesurē padeorā neāyira sūcā. Ciento veinte watoa niyyira. Pedro wūmunucā, cúārē wedeyigu.

¹⁶ —Yāa wedera, too sugueropu marī ñecū David Espíritu Santo masīré tiorémēna Judare wāaadarere jóasuguerigu niwī. Cōāmacūye queti jóaripū maquē diamacūrā wāaadare niirō tiwú. Teero tiigú, āpērārē Judas néewa, cúārē Jesurē ēñowí. Cúāpe Jesurē ñee, néewawa. ¹⁷ Judas ūsā menamacūrā niimiwī. Jesús cūūcārē basocāre buerere cúūmiwī. ¹⁸ Cūū ñañarō tii wapa-táriguemēna sicadita sāinóyiro. Too síro dupupe ñaacūmu, cūū páaga podo, cutamisi witibatejōāyigu. ¹⁹ Niipetira Jerusalén macārā teerē tuoýira. Cúā tiiditare Acéldama jīyira. Acéldama “Díi Dita” jīirō tiicú cúāyemēna.

²⁰ Tíatopu Salmopūpure jóagu teerē biiro jóarigu niwī:

Cūūye niimirigue cōājānoārō.^a

Cūū jóarigu niwī sūcā:

Āpī cūū pademiriguere wasoáro,^b

jīi jóarigu niwī.

²¹⁻²² Marīmena sīquērā niipetiropu wāanetōrira niíya, marī Ōpū Jesús marīmena niirī. Juan Jesurē wāmeōtiri, té Cōāmacū cūūrē ūmuásēpu néemuārī, iñarira niíya. Āniāpure sīcū besero booa ūsā oncemēna niigūdure. Cūū ūsā tiiróbiro Jesús diarigupū masārigue quetire wedegú wāagūdaqui, jīi wedeyigu Pedro.

²³ Tiitatiapu niirā puarārē beseyira. Sīcū José Barsabāre beseyira. Cūū wāmesotoapeore griegoayemēna Justo niyyiro. Āpī Matíare beseyira. ²⁴⁻²⁵ Too síro marī Ōpūrē sāirā, biiro jīiyira:

—Ūsā Ōpū, mūu niipetira basocā wācūrere masīā. Judas wasogūdure besetoajīyu. Ūsārē ēñonā. ¿Nii niigari? Judas mūu dutirē cúūriguere duujāwī, ñañarā cúā ñañarō netōrópu wāagu, catigu cūū āñurō tiirírigue wapa, jīi sāiyira.

²⁶ Too síro puapē ūtāpepu Matías, Barsabás wāmerē jóayira. ¿Nii marī Ōpū beserigu nií? jīirā, piipu sāā, sicape née, iñayira. Matías wāme jóaturipe niyyiro.

—Jāā, āni Matías Judas wasogú nií, jīiyira.

Cūū āpērā oncemēna Jesucristoye quetire wedegú wáyigu.

Espíritu Santo diijeárigue

2 ¹ Cincuenta burecori Pascua netōrī siro, Pentecostés wāmecutiri bosebu-reco wáyairo. Tii bosebureco niirī, niipetira Jesurē padeorā sīcārōmēna

neâyira. ²Tiiwiipú cúa dui, wacúña maniró wíno bayiró atiro tiiróbiro ũmuásepú busudiatiiyiro. Tiiwí bususesajōāyiro. ³Teero wáari, pecame jūū-rípōnabiro bauré cūācōrōrē pesayucoyiro. ⁴Niipetiramena Espiritu Santo niinucāgū jeayigu. Cūū dutirēmēna āpērā basocāye wedeserere masīripacā, wedesenucāyira.

⁵Teeburecorire Jerusalēnpure pau judfoa apeyé dita macārāpu niyira. Cūā Cōamacūrē quionfremēna padeorā niyira. ⁶Cūā tee busuri tuorā, toopú neāwayira. Deero jīmasīriyira, cūā putopu jeara. Cūā basocācōrō cūāye wedeseremēna Jesús buerāre wedeseri tuoyira. ⁷Tuomanjōārā, cāmerí jīyira:

—Niipetira āniā wedesera ¿Galilea macārā mee niimiī? ⁸¿Deero tiirā marīyere ānurō wedeseri tuoi? ⁹Marī aperó macārā niā. Partia macārā, Media macārā, Elam macārā, Mesopotamia macārā, Judea macārā, Capadocia macārā, Ponto macārā, Asia macārā niā marī. ¹⁰Frigia macārā, Panfilia macārā, Egipto macārā, Cirene puto macārā niā marī. Cirene Libia ditapu niā. Siquērā Roma atirā niīya. ¹¹Cūā sīquērā judfoa niīya. Āpērā judfoa niīhērā Cōamacūrē padeooya. Āpērā Creta macārā, Arabia macārā niīya. Marī niipetira marīye wedeseremēna tuorā tiia Cōamacū ānuré tiiré, jīyira.

¹²Niipetira tuomanjōāyira.

—¿Ate deero jīdugaro tii? jī cāmerí sāīñáyira.

¹³Siquērā cūārē buijáyira.

—Āniā cūmurā tiīya, jīyira.

Pedro basocāre wederigue

¹⁴Cūā teero jīirī tuogú, Pedro āpērā once Jesús beseriramēna wūmūncā, bayiró busurōmēna wedeyigu:

—Yāa wedera, niipetira Jerusalén niirā, yūu jīiré ānurō tuoyā. ¹⁵“Āniā cūmurā tiīya” jī wācūmiā múā. Cūmurā mee tiīya. Mecūtīgā űamisānurōgā nueve niā. ¹⁶Múā mecūtīgā tuoré too sugueropu profeta Joel jóarigu niwī:

¹⁷Atibúreco petiádari sugero, Espiritu Santore niipetirare ticodiocoguda, jīirigu niwī Cōamacū.

Espiritu Santore ticodiocori, múā pōna űmuā, numiā yūu wededutirere wedeadacua.

Butoāre, mamarārē cūā quēērópu ēñogúdacu too síropu wāaadare.

¹⁸Yūure padecoterare Espiritu Santore ticodiocogudacu.

Cūācā yūu wededutirere wedeadacua.

¹⁹Ŭmuásepure merēā bauré tiigúdacu.

Atiditapūre dí, pecame, űme yūu tiēñore niīadacu.

²⁰Muīpū búreco macū naiīājōāgūdaqui.

Muīpū űami macū dí tiiróbiro sōāgū wāagudaqui.

Marī Ōpū jeaadari bureco sugero teero wāaadacu.

Quioníri búreco niīadacu. Búri niirí bureco mee niīadacu.

²¹Sicū: “Yūu Ōpū, yūure netōnéña” jī sāīgūno netōnénogūdaqui,^c jī jóarigu niwī Joel, jī wedeyigu Pedro—.

²²Yāa wedera, yūu jīiré ānurō tuoyā, jīyigu sūcā—. Jesús Nazaret macā macūrē múā īñajīyu. Cōamacū cūūmēna pee ānuré tiirigu niwī. Bayiró

tutuaremena tiéñore tiirígu niwí cūmena. Teeré múā āñurō masīā. ²³ Múā cūñrēna curusapū sīādutíra, ñañarápure ticowu. Cōāmacū tíatopu “teero wáaadacu” jīīrobirora wáawu. ²⁴ Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigu niwí. Cūū diadoaririgu niwí. Masāgūdu niigū tiyígu. ²⁵ Tíatopu David jóasuguerigu niwí Cristo Cōāmacūmena wedeseadarere:

Yuu yuu Ōpūrē yuu díamacūpu ññarucujāwū.

Cūū yuu diamacūpe niirí, cuiria.

²⁶⁻²⁷ Teero tiigú, yuu bayiró usenigū wedesea. Yáa useromena bayiró usenigū basaa.

Yáa yeeripūnarē diarira ññanorōpu mūu cūūdoaricu.

Yūure “bóarijāārō” jīīgūdacu mūu, yūure maigú.

Teero tiigú, yuu āñurō cuire maniró niijāgūdacu, mūurē yuegu.

²⁸ Yūure catiré petihére buanucári tiwú.

Mūurē ññagū, useniremena niigūdacu,^d

jīi jóarigu niwí David.

²⁹ Yáa wedera, āñurō tuoñña ména marí ñecū Daviyé maquērē. Cūū diajōāyigu. Cūū diari, cūūrē yaaríra niwā. Cūū diari yaarí cope masācope marí putopura niā ména. ³⁰ David catigu, profeta niirigu niwí. Cōāmacū too síropu tiádarere masijigū, wederigu niwí: “Mūu pārami niññunsegupu mūu dutirobirora atiditaré Ōpū niigūdaqui”,^e jīirigu niwí Cōāmacū quioníremena. ³¹ Teero tiigú, David Cōāmacū beserigu diarigupure masōriguere ññagū tiiróbiro jóarigu niwí: “Mūu yūure diarira ññanorōpu cōādoaricu. Yáa ōpūñ bóaricu”. ³² Jesuré wáaadare jóarigu niwí. Cōāmacū cūñrēna masōrigu niwí. Teeré ūsā niipetira ññawū. ³³ Cōāmacū cūūrē ūmūāsepu néemūārigu niwí, cūū diamacūpe duiaro jīīgū. Cūū Pacu tíatopu jīirrobirora cūūrē Espíritu Santore ticoyigu. Cūūpe ūsārē ticonetōnecoarigu niāwí. Teerá niā múā ññāarigue, múā tuoárigue. ³⁴ Davipé cūūya ōpūñmena ūmūāsepure muāwaririgu niwí. Muāwaripacu, ateré jóarigu niwí:

Cōāmacū jīiwí yuu Ōpūrē:

“Yáa wāmo diamacūññape duiya,

³⁵ téé mūurē ññatutirare mūu dutiriguere yuu āñurō yūuri tiirípu”,^f jīi jóarigu niwí.

³⁶ Teero tiirá, judíoa niipetira tuomasíārō. Múā Jesuré curusapū páabiatu sīādutípacari, Cōāmacū cūñrēna marí Ōpū wáari tiirígu niwí. Cōāmacū cūūrē ticodiocorigu niwí, marirē netōñeārō jīīgū, jīi wedeyigu Pedro.

³⁷ Cūū teero jīirí tuorá, bayiró wācūpati, sāñáyira:

—Ūsāya wedera, ¿ūsā deero tiádari? jīiyira Pedrore, āpérá Jesús beserirare.

³⁸ Pedro cūārē yūuyigu:

—Wācūpati, wasoyá múā ññanaré tiirére. Jesucristore padeó, wāmeōtidutiya. Múā teero tiirí, múā ññanaré tiirére Cōāmacū acabógūdaqui. Espíritu Santo múāpure niigū jeari tiigūdaqui. ³⁹ Cōāmacū marí Ōpū tíatopu jīirrobirora múārē, múā pōna niññunuserare, yoaro macārācārē, niipetira cūū beseráre Espíritu Santore ticogūdaqui, jīiyigu Pedro.

⁴⁰ Cūū tee dícu wederiyigu. Cūārē wācūtutuaré tico, āñurō quioníremena wedenemoyigu:

—Atibúreco macārā ñañaré tiirére dutijóaña. Cōāmacū netōnérepere ñeeña, jīiyigu.

⁴¹ Pedro wēdeariguere padeorā wāmeōtinoyira. Tiiburecora Jesuré padeorāmena tres mil watoa basocā niinemoyira.

⁴² Cūā Jesús beserira buerére t̃uorucúyira. Niipetira Jesuré padeorā cāmerí wēpeo nijāyira. Suoyá, Cōāmacūrē sāl tiirucúyira.

Jesuré padeorā sicato tiinucárigue

⁴³ Jesús beserira diarecutirare netōné, apeyé pee Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiieñoyira. Cūā tiirére ññarā, basocā niipetira cuirucuyira.

⁴⁴ Jesuré padeorā sīcapōna macārā tiiróbiro niyira. Cūā cuorére cāmerí batrucuyira. ⁴⁵ Peedita cuorā, apeyenó pee cuorā teeré dúayira. Cūā dúa wapa-táriguere apeyenó cuohérare batoyira. ⁴⁶ Búrecoricōrō niipetira súbusera neāyira Cōāmacūwiipu. Cūāye wiseripu useniremena cāmerí suoyárucuyira.

⁴⁷ Cōāmacūrē usenire ticorucujāyira. Āpērācā cūārē āñurō ñña padeoyira. Búrecoricōrō Cōāmacū padeorí tiiyigu cūūrē padeohérare. Jōōpemenā Jesuré pañ padeomúāñcāyira.

Pedro, Juan wáamasihēgūrē wáari tiirígue

3 ¹ Sicabureco coeritó siro tres niirí, Pedro, Juan Cōāmacūwiipu wáara tiiyira. Tiwiipáre búrecoricōrō tii horare Cōāmacūrē basocā súbuseyira. ² Toopú sīcū basocā wáamasihēgū duiyigu. Sicato bauágupura posarigu niyigu. Búrecoricōrō Cōāmacūwii sope sāāwaro cūūrē néewa dupoyira. Tiisope wāmecutia Āñurí Sope. Too sāāwarare niyeru sāiduiyigu. ³ Pedro, Juan sāāwaadara tiirí ññagū, cūārē niyeru sāiyigu. ⁴ Puarápura cūūrē ññayira. Pedrophe: —Īsārē ññaña, jīiyigu.

⁵ Cūū cūārē bayiró ññayigu. “Yūure niyeru, apeyenó ticoadara tiicúa”, jīi wācūmiyigu. ⁶ Pedro cūūrē jīiyigu:

—Niyeru cuoríá yūu. Teeré cuorípacu, mūūrē tiipuguda. Jesucristo Nazaret macā macū tutuaremena mūūrē jīiā: Wūmunucā, wáaya.

⁷ Tee jīīgūrā, cūū duigúre diamacū macā wāmorē ñee, wēemuōcoyigu. Cūū wēemuōcorira, máata cūūye duporí, cūū āñayepa tutuajōāyiro. ⁸ Bupucutía, wūmunucā, wāanucāyigu. Wāagura, bupuwá, Cōāmacūwiipu cūāmena sāāwayigu. Usenire ticoyigu Cōāmacūrē. ⁹⁻¹⁰ Niipetira Cōāmacūwiipu niirā cūūrē ññamasíyira.

—Īni jōō bupuwágu, Cōāmacūrē usenire ticogú Āñurí Sopepu niyeru sāidufarigura niirā, jīiyira.

Cūūrē wáarere ññamanijōāyira.

Pórtico de Salomónpu Pedro basocáre wederigue

¹¹ Wáamasihēgū niirigu cūārē duuríyigu. Basocā cūūrē ññamanijōā, Pedro, Juan putopu cutusájeayira. Too cūā neāró biayá manirí tatia niíā. Tiitatia wāmecutia Pórtico de Salomón.

¹² Cūā cutusájeari ññagū, Pedro cūārē jīiyigu:

—Yáa wedera, ¿deero tiirā múā nocōrōca ññamanijōāi? ¿Deero tiirā múā ūsārē bayiró ññai? Múā ūsārē “Īniā basocā āñurá niijirā, cūā tutuaremena wáari tiíyā” jīi wācūā. ¹³ Marí ñecūsūmuā Abraham, Isaac, Jacob, āpērā marí

ñecūsūmuā Ōpū niirigu nii Cōāmacū. Cūūrā “Jesús uputí macū nii; ānuni” jīī, ñnorígu niwī. Jesuré múārē dutirápure ticowu. Pilato ñnacro múā cūūrē booríwu. Cūū “ñinirē wionécogudu tiia” jīīpacari, múā “wionécorijāña” jīīwū. ¹⁴ Jesús ñañarē manigū, āñurē tiigūre múā booríwu. Basocā sīgāgūpere wionécodutiwu Pilatore. ¹⁵ Jesús marīrē catirē ticogūpere siādutiwu. Cōāmacū cūūrē diarigupure masōrigu niwī. Ūsā teerē ññawū. ¹⁶ Jesús cūū tutuaremena āni múā ññamasīgūrē wāari tiārīgu niāwī. Jesús ūsā cūūrē padeorí ññagū, múā ññacoro ānirē āñurō netōñēarigu niāwī.

¹⁷ Yāa wedera, múā “Cōāmacū macū nii” jīī masīrijīrā, cūūrē siādutiwu. Marīrē dutirācā teerora tiwā. ¹⁸ Cōāmacūpe Cristo cūū beserigu ññanarō netōādarere wedetoarigu niwī. Niipetira profetas teerē jóarira niwā. Múā cūūrē ññanarō tiiriguemena teerē wāari tiirīgu niwī. ¹⁹ Múā ññanarē tiirēre wācūpati, wasoyā. Cōāmacū booróbirora tiyā. Teero tiirí, Cōāmacū múā ññanarē tiirēre acabó, āñurō niirecutiri tiigūdaqui. ²⁰ Jesucārē ticodiocogudaqui sūcā. Cūū Cōāmacū beserigu Cristo nii. ²¹ Mecūtīgā cūūrē ūmuāsepu putuáro booa, té Cōāmacū niipetirere wasorípu. Teerē Cōāmacū cūūyara profetas āñurāmena wedesuguerigu niwī. ²² Moisés biro jóarigu niwī: “Too síropu marī Ōpū Cōāmacū profetare ticocogudaqui. Yūu tiiróbiro tiigūdaqui. Cūū mariya wedegu niigūdaqui. Niipetire cūū wederēre tuopectjāña múā. ²³ Āpērā cūū dutirēre tiidugáherano judíoamena niinemoricua; siājānoādacua”,^s jīī jóarigu niwī Moisés.

²⁴ Samuel, āpērā profetas mecūtīgā wáarere jóasuguerira niwā. ²⁵ Cōāmacū cūūyara profetamena múārē wederigu niwī. Cōāmacū múā pacūsūmuārē, teero biiri múārē cūū netōñere quetire ticowī. Tee quetire ticogu, Abrahamrē aterē jīīrigu niwī: “Muū pārāmi niinñunsegūmena niipetira atiditā macārārē āñurō tiigūda”, jīīrigu niwī. ²⁶ Cōāmacū cūū macū diarigupure masō, marīrē ticocosuguerigu niwī. Teemēna marīrē āñurō tiirīgu niwī. Marī ññanarē tiirēre duudutīrigu niwī, jīīyigu Pedro.

Pedro, Juan judíoare dutirá putopu wáarigüe

4 ¹ Pedro, Juan basocāre wedera tiirí, paiá, āpī Cōāmacūwii coterí basocare dutigū, āpērā saduceo basoca jeayira. ² Pedro, Juanmēna jīīyigu: —Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigu niwī. Teero tiirā, marīcā diaari siro, masāādacu, jīīyigu.

Saduceo basoca, cūāmena jeaarira tee buerēre tuorā, bayiró cúayira. ³ Cúa, Pedro, Juanrē ñēwayira. Muipū sāarítopu niirí ññarā, cūārē ñēwa, peresu sōnecoyira. ⁴ Cōāmacūwiipū cūā bueariguerē tuoárira pau Jesuré padeonucáyira. Jesuré padeorāmena niirā, ūmuā dícuere bapaqueorí, cinco mil niyira.

⁵ Apebūrecope judíoare dutirá, āpērā butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerā tiimacā Jerusalēnpū neāyira. ⁶ Cūāmena āpērā neāyira: Anás (cūū paiaré dutigū niyigu), Caifás, Juan, Alejandro, āpērā paiaré dutiráya wedera. ⁷ Neātoa, Pedro, Juanrē cūā putopu néeatidutiya. Cūā puto jeari: —¿Noā dutirēmena teerē tiārī múā? jīī sāñáyira.

⁸ Pedro, Espiritu Santo cūūmena niirí, cūārē yūuyigu:

—Ūsārē dutirá, teero biiri butoá dutirá, ⁹múā mecūā ūsārē sāīñāā, ūsā āñurō tiiārigue maquērē masidugara. Múā “¿ñeenómena cūūrē wáamasihēgū niimiārigue netōnéārī?” jīī sāīñārā tiicú. ¹⁰Múā sāīñāārigue yuuguda, múā niipetira, teero biiri niipetira Israelya pōna macārā masiārō jīīgū. Jesucristo Nazaret macā macū múā curusapu páabiatudutirigu tutuaremena āni múā īñacoropu niigūrē netōnéāwū. Cōāmacū cūūrē diarigupure masō-rigu niīwī. ¹¹Jesús ūtāqui múā cōāriqui tiiróbiro niīī. Profeta tiiqui maquērē jóarigu niīwī: “Wii weerira ūtāquire booríyira. Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiīwipúre”,^h jīī jóarigu niīwī. ¹²Āpērāpúja netōné-masiricua. Cūū sīcārā petihérimepu wáaborirare netōnémasīī, jīīyigu Pedro.

¹³Dutirá cūā cuiro maniró wederi īñarā, tuomanijōāyira. Cūā basiro cāmerí wedeseyira:

—Īniā búri niirá, buerira mee niīiya. Marī cūārē īñamasīā; Jesuména wáa-netōrira niīiya, jīīyira.

¹⁴Pedro, Juan netōnéarigu cūāmena nucūri īñarā, deero jīīnemomasīriyira.

¹⁵Cūārē witiwadutiya ména. Cūā sesaro cāmerí wedeseyira:

¹⁶—¿Deero tiiádari marī īniārē? Niipetira āno Jerusalén macārā cūā tiīēnoārigue īñapetiāārira niīāwā. Teero tiirá, marī “tiiríawā” jīīmasiricu. ¹⁷Basocá aperó macārāpu teerē tuonemóri tiirjāāda. “Múā Jesuyére wedenemori, múā ñañarō tiinōādacu” jīīco cūārē, jīīyira.

¹⁸Wedesetoa, cūārē sāāatidutiya sūcā. Cūā, cūā putopu jeari, jīīyira:

—¿Āñurō tuoyá múā! Jesuyére péerogā wenenemorijāña; buenemorijāña sáa, jīīmiyira.

¹⁹Pedro, Juan yuuyira:

—¿Cōāmacū īñacorore ūsā múā dutirére o cūū dutirépere tiirí booi? Múā basiro beseya. ²⁰Ūsā īñariguerē, ūsā tuoríguere wederipacara, niimasiriga, jīīyira.

²¹Dutirápe bayiró tutuaremena dutinemoyira, cūārē cuiaro jīīrā. Basocá cūūrē wáaariguerē īñarā, Cōāmacūrē usenire ticoyira. Teero tiirá, cūārē ñañarō tiimasírī, wionécojāyira. ²²Cūā netōnéarigu cuarenta cūmarī nemoró cuoyígu.

Jesuré padeorá Cōāmacūrē tiíápure sáirígue

²³Cūārē wionécoari siro, Jesuré padeorá niirópu wáayira. Pairaré dutirá, āpērā butoá dutirá jīīārighuere wedeyira. ²⁴Cūā wederi tuorá, sīcāróména Cōāmacūrē jīīyira:

—Ūsā Ōpū, muu ūmuáse, atiyepá, día pairímaa, niipetire atibúreco niirére tiirígu niīā. ²⁵Tiatopu Espiritu Santo wácūrē ticoréména muu ūsā ñecū Daviré wededutirigu niīwū. David muu wededutirighuere biiro jóarigu niīwī:

Judíoa niīhērā Cōāmacūmena cúara ñañarā wáajāya.

Judíopeja “marī biiro tiiáda Cōāmacūrē” jīīāmajāya.

²⁶Atibúreco macārā ōpārā neāāya, Cōāmacūrē netōnucá cūūrē ñañarō tiidugára.

Cūū beserigucārē teerora ñañarō tiidugáya,ⁱ jīī jóarigu niīwī David.

27'Cũũ jóarirobirora wáawũ. Atimacāpũre Herodes, Poncio Pilato, āpērǎ judfoa niihērǎ, judfoamena neāwǎ. "Cũũrē ñañarō tiiáda" jĩĩrira niiwǎ mũũ macũ Jesús mũũ beserigure ñañarō tiiádara. 28'Tiatopũ mũũ "teerora wáaa-dacu" jĩĩrirobirora tiiríra niiwǎ. 29'Ūsǎ Ōpũ, cúǎ ūsārē bayiró tutuaremena dutiawǎ, cuiaro jĩĩrǎ. Cúǎ jĩĩrigure wácũña. Ūsǎ mũũrē padecotera niiǎ. Ūsārē mũũye quetire cuire manirémena wederi tiiyǎ. 30'Mũũ tutuaremena diarecutirare netōnēña. Mũũ sicũrǎ Jesús mũũ macũ cũũ tutuaremena tiieñodutiya, jĩĩyira.

31'Cúǎ tee jĩĩrǎ siro, cúǎ niiró cǎmeñayiro. Espĩritu Santo cúǎpũre niiyigu. Teero tiirǎ, Cōāmacũye quetire cuiro maniró wedeyira.

Jesuré padeorǎ cúǎ cuorére cǎmerǐ batorigure

32-33 Jesús cũũyere wededutigu beserira bayiró tutuaremena basocǎre wedeyira: "Marĩ Ōpũ Jesús diari siro, masǎrigu niiwĩ. Cũũ masǎri siro, cũũrē iñawũ", jĩĩyira. Niipetira Jesuré padeorǎ sicǎribĩro wǎcũrē cuoyíra. Cúǎ cuorére "yé dícu niiǎ" jĩĩriyira. Teero tiirǎ, cúǎ cuorére cǎmerǐ batoyira. Cōāmacũ cũǎrē bayiró tiiápuyigu. 34-35 Wiserĩ, dita cuorǎ dúayira. Cúǎ dúǎ wapataarigure Jesús beserirare ticoyira. Jesús beserirape cúǎ ticoarigure cúǎ menamacǎrǎrē apeyenó cuohérare batoyira. Teero tiirǎ, cúǎya pōna macǎrǎ bóaneorǎ maniyrǎ.

36'Teeburecorire sicũ José wǎmecutigu niiyigu. Chipre nucũrō macũ, Leviyǎ pōna macũ niiyigu. Jesús beserirape cũũrē Bernabé jĩĩyira. Bernabé griegoayemena "añurō wǎcũtutuari tiigũ" jĩĩrō tiicũ. 37'Sicadita cũũye oteré ditare dúayigu. Cũũ dúǎ wapataarigure Jesús beserirare ticopetijǎyigu.

Ananías, Safira jĩĩditorigure

5 1'Āpĩ Ananías wǎmecutigu, cũũ numo Safiramena sicadita dúayira. 2'Ananías cũũ dúǎ wapataarigure néeduo, dusarére ticoyigu Jesús beserirare. Cũũ numoména "biirō tiiáda" jĩĩtoayigu.

3'Pedro cũũrē jĩĩyigu:

—Ananías, ¿deero tiigũ mũũ Satanárē yũuarĩ? Mũũ Espĩritu Santore jĩĩdi-toayu, mũũ dúǎ wapataarigure néeduo. 4'Tiidita mũũ dúaadari suguero, mũũya dita niiwũ. Tee mũũ dúare wapa mũũye niyeru niiǎjĩyu. ¿Deero tiigũ "jĩĩditoguda" jĩĩ wǎcũārĩ mũũ? Mũũ basocǎ dícuere jĩĩditogu mee tiia; Cōā-macũcǎrē jĩĩditogu tiia.

5'Teeré tuogúra, Ananías ñaacũmu, diajōāyigu. Āpērǎ tee quetire tuorǎ, cuipetijōāyira. 6'Cũũ diari, mamarǎ tiiwiipũ sǎāwa, suti caserimena cōma, neéwayira, cũũrē yaarǎ wǎara.

7'Itiǎ hora siro Safira cũũ numo niimiārigo sǎǎjeayigo. Teero wǎaarigure masĩriyigo. 8'Pedro coore sǎĩñáyigu:

—Wedeya yũure. ¿Múǎya dita dúara, nocōrōrǎ niyeru wapataárĩ? jĩĩyigu.

—Nocōrōrǎ wapataāwũ ūsǎ, jĩĩyigo.

9'Pedro coore jĩĩyigu:

—¿Deero tiirǎ múǎ sicǎribĩro wǎcũrémena "marĩ Ōpũ Espĩritu marĩrē ñañarō tiirĩqui" jĩĩ wǎcũmiārĩ? Mecǎtígārǎ mũũ manu niimiārigure yaarǎ jeaarira putuajeara tiíyǎ. Mũũcǎrē teerora yaaádara neéwaadacua, jĩĩyigu.

10'Cũũ teero jĩĩrĩrǎ, máata coocǎ Pedro puto ñaacũmu, diajōāyigo. Coomanu niimiārigure yaarǎ jeaarira diaarigopũre buajeáyira. Cúǎrǎ coore

néewa, yaará wáayira coo manunígũ putopura. ¹¹ Niipetira Jesuré padeorá, ãpêrá niipetira tee quetire tuorá, bayiró cuiyira.

Pedrocã Cõamacũ sicũrã tiimasĩremena tiĩẽnorigue

¹² Teeburecorire Jesús beserirare Cõamacũ cũũ sicũrã tiimasĩremena pee tiĩẽnorĩ tiiyigu basocã watoapure. Niipetira Jesuré padeorá Pórtico de Salomón tatiapu sicãrõména neãyira. ¹³ Æpêrá cũãmena bapacuti, cui niyira. Cũãrẽ bapacuti, cuipacara, Jesuré padeorãre añurõ wãcũyira. ¹⁴ Æmuã, numiã pau Jesuré padeomũãnucãyira. ¹⁵ Diarecutirare maa wesapu néewa, cõãrẽ caseri sotoapu cũũyira. “Pedro netõwãgu, cũũ wãticõatucoro cũã sotoa netõwãri, cũã diarẽ netõãdacu”, jĩĩ wãcũyira. ¹⁶ Jerusalén wesa niirẽ macãri macãrãcã diarecutirare néewayira. Wãtiã ñañarõ tiinõrãcãrẽ néewayira. Niipetira netõnénoyira.

Pedro, Juan peresuwiipu duiarira witiirigue

¹⁷ Cũã teero tiirĩ tuorá, paiaré dutigũ, niipetira cũũ menamacãrã saduceo basoca iñatutiyira cũãrẽ. ¹⁸ Teero tiirã, Jesús beserirare ñee, néewa, peresuwiipu sõnecomiyira. ¹⁹ Tiĩñamirã ángele peresuwi sopepãmarẽ pãõ, cũãrẽ néewitiatiyigu.

²⁰ —Cõamacũwiipu basocãre wedera wáaya, jĩiyigu—. “Jesuré padeorãre Cõamacũ añurõ niirecutiri tiigũdaqui”, jĩĩ wedeya, jĩiyigu ángele.

²¹ Cũũ jĩĩãriobirora bóemuãatiri, Cõamacũwiipu sããwa, bueyira.

Tiiburecora paiaré dutigũ, cũũ menamacãrãmena, judíoare dutirá, teero biiri butoã dutirãre neãdutiya. Cũã neãpetiari siro, peresuwiipu niirãrẽ neeatidutimiya. ²² Cõamacũwii coterĩ basoca peresuwiipu jeara, cũãrẽ buariya. Cũã manirĩ iñarã, wedera wáayira. ²³ Toopũ jea, cũãrẽ wedeyira:

—Peresuwi añurõ biaári wii niimiãwũ. Tiisope coterĩ basocacã añurõ coteimiãwã. Tiisopere pãõ iñarĩ, sicũno maniãwĩ, jĩiyira.

²⁴ Cũã teerẽ tuorá, Cõamacũwii coterĩ basocare dutigũ, paiaré dutirá dee tii masĩriyira.

—¿Deero yapacutĩadari ate? jĩiyira.

²⁵ Cũã wãcũrã tiirĩ, sicũ jea, wedeyigu:

—Tuoyã ména. Mũã peresuwiipu sõnecomĩãrira Cõamacũwiipu basocãre buera tiiãwã, jĩiyigu.

²⁶ Cũũ wederi tuorá, Cõamacũwii coterĩ basoca cũãrẽ dutigũmena cũãrẽ ñeerã wáayira. “Basocã cũãrẽ maĩrã marĩrẽ ãtãperimena déebocua” jĩĩrã, cũãrẽ néewara, ñañarõ tiiriyira. ²⁷ Cũãrẽ judíoare dutirá decopu néejeari, paiaré dutigũ cũãrẽ jĩiyigu:

²⁸ —Ësã múãrẽ “cũũye maquẽrẽ buenemoriãña” jĩĩmiãwũ. Ësã múãrẽ bue-dutiripacari, niipetiro ãno Jerusalénpure mũã buerẽ sesajõãtoaa. Mũã buerẽmena ãsãpere “cũã cũũrẽ siãrĩ tiiwã” jĩĩrĩ tiidugãra tiia, jĩiyigu paiaré dutigũ.

²⁹ Pedro, ãpêrá Jesús beseriramena cũũrẽ yũuyigu:

—Basocã dutirẽ Cõamacũ dutirẽ niĩhẽrĩ, Cõamacũ dutirẽpere tiirõ booa. ³⁰ Cõamacũ marĩ necũsũmuã Õpũ Jesuré diarigupure masõrigu niĩwĩ. Jesús niĩĩ mũã curusapu páabiatsu diari tiirigu. ³¹ Cũũrẽna masõtoa, ãmuãsepu néemuã, cũũya wãmo diamacũniñape dupoyigu. Marĩrẽ netõnérigu, marĩ Õpũ niĩãrõ jĩĩgũ, teero tiirigu niĩwĩ. Marĩ judíoa ñañarẽ tiirẽre wãcũpati, wasorĩ, marĩrẽ acabógudaqui.

³² Ësã Jesús tiiríguere ñarira niijirã, teeré wedea. Espíritu Santocã ñarigu niwi. Cõamacũ cũ dutiré tiirãre Espíritu Santore ticoqui, jiiyigu Pedro.

Gamaliel wederigue

³³ Cũ tee jiiirĩ tuorã, bayiró peti cúayira. Cũãrẽ sãadugamiyira. ³⁴ Cũã cúari ñña, Gamaliel judfoare dutirá menamacũ wũmunucã: — Ñniãrẽ suowitíwaya ména, jiiyigu.

Gamaliel fariseo basocu, Moisés jóarigue buegú niiyigu. Basocã “añuniĩ” jii padeogú niiyigu. ³⁵ Cũã suowitwari siro, toopú niirãrẽ jiiyigu:

— Yãa wedera, añurõ wãcũña múã cũãrẽ tiidugárere. ³⁶ Tíatopure sícũ Teudas wãmecutigu “yũ dutigú niia” jii wãcumiugu. Cuatrocientos basocã cũ buerére nũnyíra. Too síro cũrẽ ãpẽrã sãájáyira. Cũrẽ sãári siro, cũrẽ yũmiãrira cũã booró wãabatejõáyira. Nocõrõrã cũ buemiãrigue petijõáyiro. ³⁷ Too síro basocãrẽ cũã bapaqueore burecori niirĩ, ãpĩ Judas Galilea macũ niiyigu. Pau basocã cũrẽ nũnrĩ tiimíyigu. Too síro cũcãrẽ sãájáyira. Cũrẽ sãári siro, cũrẽ yũmiãriracã cũã booró wãabatejõáyira. ³⁸ Teero tiigú, múãrẽ wedea. Cũãrẽ teero ññajãña. Basocã dutirémene cũã bueri, petijõãadacu. ³⁹ Cõamacũ dutirémene cũã bueri docare, múã sãcãribíricu. Múã cũãrẽ cãmotãra, Cõamacũrẽ netõnucãrã tiibócu, jiiyigu Gamaliel.

⁴⁰ Cũrẽ “jáu” jiiyira.

Jesús beserirare suocó, tãna, “Jesuyé quetire wedenemoriñña” jii, cũãrẽ wionécojãyira.

⁴¹ Cũã judfoare dutirá putopũ niirira witiyira useniremena. Cãmerí wedeseyira:

— Cõamacũ marirẽ “ãpẽrã cũãrẽ ññarõ buijápacari, Jesuyére bueduricua” jii masijiyi, jiiyira.

⁴² Búrecoricõrõ Cõamacũwiipu, wiseripú “Jesús Cõamacũ beserigu niirĩ” jii wederucujãyira.

Apóstoles cũãrẽ tiápuadarare beserigue

6 ¹ Jõõpemenã pau Jesuré padeonucãrã tiiyira. Teeburecorire griegoaye wedesera hebreoaye wedeseramena cúayira.

— Ësãya wedera wapewia numiãrẽ búrecoricõrõ péerogã yaaré ticorã niãwũ, jiiyira.

² Teero tiirã, cũã doce Jesús beserira Jesuré padeorã niipetirare wedeada neadutiya.

— Ësã Cõamacũyere wededu, yaaré batori, añuria. ³ Teero tiirã, siete ãmũã múãmena niirãrẽ beseya. “Cũãrã basocã añuũya” jiiirã, Espíritu Santo dutiré tiirucúra, añurõ masirã niirõ. Múã beseadarare yaaré batodutiadacu.

⁴ Ësãpe Cõamacũrẽ sãĩ, cũũyere buerucujãadacu, jiiyira.

⁵ Niipetira: — Teerora wãaaro, jiiyira.

Teero tiirã, sícũ Esteban wãmecutigure beseyira. “Cũã añurõ Cõamacũrẽ padeói; cũũmena Espíritu Santo niiqui”, jiiyira. ãpẽrãrẽ Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás beseyira. Nicolás Antioquía macũ judfoayũ niiripacu, cũã tiiróbiro Cõamacũrẽ padeogú wáayigu. ⁶ Cũãrẽ besetõa, Jesús beserira puto néewayira. Cũã néejeari, Cõamacũrẽ sãĩbo-sáyira. Cũã beseairare ñaapeóyira, Cõamacũ múãrẽ tiápuaro jiiirã.

⁷Too síro Cōāmacūyere pau basocá masīpetijōārā tiiyíra. Jerusalén macārā pau Jesuré padeorá niinucáyira. Paicá pau Jesuyére tiinucáyira.

Estebanrē ñee, néewarigue

⁸Estebanrē Cōāmacū āñurō tiipuyigu. Teero tiigú, tutuaremena Cōāmacū dícu tiimasírere basocá ñācoropu tiíñoyigu. ⁹Cūū puto āpērā jeayira. Judíoa niiyira. Cūā dutiapienori basoca niimirira niiyira. Teero tiiró, cūā neārí wii “Libertado” wāmecūtiyiro. Āpērā cūā menamacārā judíoa Cirene macārā, Alejandría macārā, Cilicia dita macārā, Asia dita macārā niiyira. Cūā cúaremena Estebanrē sãĩñáyira. ¹⁰Estebanpe Espíritu Santo cūūrē āñurē masíre ticorémēna wedeseyigu. Teero tiirá, cūā cūūmena wedese sīcārībírira. ¹¹Sīcārībírí, āpērārē niyeru tico, jīiyira:

—Jīīditora wáaya. “Esteban Moisére dutiré cūūriguere ñāñarō wedeseawí; Cōāmacūcārē ñāñarō wedeseawí”, jīī wedewa basocáre, jīiyira.

¹²Cūā jīīditoariguere tuorá, niipetira basocá, āpērā butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá cúayira. Cutujeá, cūūrē ñee, judíoare dutirá putopu néewayira. ¹³Jīīditoracārē néewa, wedesedutiya:

—Āni Cōāmacūwiire ñāñarō jīīāwī. Moisére dutiré cūūriguecārē teorora jīīāwī. ¹⁴“Jesús Nazaret macā macū Cōāmacūwiire cōāgūdaqui; Moisés marirē tiidutiriguere wasojāgūdaqui” jīīrī tuoáwū, jīīditoyira.

¹⁵Teeré tuorá, judíoare dutirá, too duirá niipetira Estebanrē bayiró ñāyira. Cūūya diapóa cūā ñāñarí, ángeleya diapóa tiiróbiro bauyíro.

Esteban wederigue

7 ¹Paíaré dutigú Estebanrē sãĩñáyigu:

—¿Diamacūrā nií ñāñā mūūrē wedesāre? jīiyigu.

²Esteban yuuyigu:

—Yáa wedera, yūu pacusūmuā, āñurō tuoádacu múā, yūu wederi. Cōāmacū āñurō asibatégu marí ñecū Abrahamrē bauáyigu, Mesopotamiapu cūū niirí. Harán macāpu cūū niigū wáaadari suguero, cūūrē wedeseyigu.

³“Mūūya ditare, mūūya wederare cūūjā, wáagua. Mūu wáari, mūu niīadari ditare ēñogūda”, jīiyigu.

⁴Teeré tuogú, Abraham caldeoaya ditapu niīarigu Haránpu niigū wáyigu. Toopú cūū pacu diaweojoāyigu. Cūū pacu diaweori siro, Cōāmacū cūūrē atiditá atitó marí niirórē atidutiugu. ⁵Cūū ānopú jeari, dita ticoriyigu ména. Ticoripacu, “too síropu mūūye, mūu párāmerā niinunuseraya dita niīadacu” jīiyigu. Cōāmacū teeré wederitore, Abraham pōnamaníyigu ména. ⁶Cōāmacū cūūrē apéyē wedenemoyigu: “Mūu párāmerā niinunusera āpērāyē ditapu niīadacua ména. Dutiapienori basoca niīadacua. Cuatrocientos cūmarí cūārē pade-duti, ñāñarō tiípeadacua. ⁷Cūārē teero tiirí, yūu tiidita macārārē ñāñarō tiigúdacu. Yūu teero tiíari siro, mūu párāmerā niinunusera witiadacua. Witi, atiditapú jea, yūu dutiré tiíadacua”, jīiyigu Cōāmacū. ⁸Cōāmacū Abrahamrē wedecūyigu: “Niipetira ūmuārē cūā cōnerígu yapa macā caseróre widedcōāña. Ate yūu jīirére tiirá, múā yūūmena niirére ēñoádacu”, jīiyigu Cōāmacū. Teero tiigú, Abraham cūū macū Isaare ocho búrecori cūū bauári siro, cūū cōnerígu yapa macā caseróre widedcōáyigu. Isaacā teorora tiiyígu cūū macū Jacoré. Jacob teorora tiiyígu cūū pōna doce pōnarí pacusūmuā niīadarare.

⁹ Jacob pōna marī ñecūsūmuā cūā bai Joseré ñnatutira, Egiptopu wáarare dúayira. Cōāmacūpe cūūmena niijāyigu, ¹⁰ niipetire cūūrē ñañarō netōbóare netōrī tiigúdu. Faraón Egipto dita macārā ōpūmena wedeseri, Cōāmacū Joseré masiré ticoyigu. Cōāmacū Faraónrē usenirī tiiyígu Joseména. Teero tiigú, Faraón cūūrē cūū doca macū dutigú sōnecoyigu. Apeyeré, Faraón cūūya wii maquē paderé dutigú cúuyigu.

¹¹ Too síro niipetiro Egiptopure, Canaánpucārē juabóare wáayiro. Teero tiirá, basocá teeditapu niirá bayiró ñañarō netōrá tiiyira. Marī ñecūsūmuācā yaaré buamasíriyira. ¹² Jacob “Egiptopu yaaré dúare niijāyiro” jīiré quetire tuogú, cūū pōnaré, marī ñecūsūmuā niīadarare, “yaaré sáirā wáaya” jīīcoyigu. Cūū sicato ticocogu tiiyígu. ¹³ Cūā nemo jeari, José “yuu muā bai niīā” jīī wedeyigu cūū sōwūsūmuārē. Faraónca “cūā José sōwūsūmuā niīawā” jīīrī tuoyígu. ¹⁴ José, cūū sōwūsūmuāmena queti ticocoyigu cūū pacupure. “Marī pacu, niipetira marīya wederamena atiaro ānopú”, jīīcoyigu. Cūūya wederape “setenta y cinco” niiyira. ¹⁵ Jacob “jáu” jīī, Egiptopu wáajōyāyigu. Toopú diayigu. Cūū pōna marī ñecūsūmuācā toopúra diayira. ¹⁶ Jacob diarigu ōpūūrē Siquempu néewayira. Toopú Abraham cūū Hamor pōnaré ūtātuti sáirítutipu cúuyira.

¹⁷ Abrahmrē Cōāmacū jīīrigue jeaatiri, marī ñecūsūmuā pau basocáputiyira Egiptopu. ¹⁸ Cūā toopú niirā, āpī ōpū sāyāyigu. Cūū Josenígú tiiríguere masíriyigu. ¹⁹ Cūū marī ñecūsūmuārē jīīdito, ñañarō tiīapeyigu. Cūā pōna bauárare diaaro jīīgū, cōādutiugu.

²⁰ Teeburecorira Moisés bauáyigu. Cūū Cōāmacū ñnarī, āñugúgā niiyigu. Cūū pacusūmuā itiarā muipūrā cūāya wiipu cūūrē masōmiyira. ²¹ Dee tii masīri, cūūrē cōājāyira. Cōāāri sirogá, Faraón macō cūūrē ñabuayigo. Ñabua, néema, coo macū tiiróbiro cūūrē masōyigo. ²² Egipto macārā āñurō masiráyere bueyira Moisére. Teero tiigú, cuiro maniró wedesequ, ōpū tiiróbiro tiirécutigu niiyigu.

²³ Moisés cuarenta cūmarī cuogú, cūūya wedera Israelya pōna macārārē ñnadugagu, cūā putopu wáayigu. ²⁴ Toopú jeagu, sīcūrē Egipto macū páari ñnayigu. Cūūrē cāmeboságu, Egipto macūrē páasījāyigu. ²⁵ Cūū basiroke wācūmiyigu: “Yuumenarā Cōāmacū yāa wederare dutiapienori basoca niirārē witiri tiigúdaqui. Cūā ateré masícua”, jīī wācūmiyigu. Cūā cūū tiiróbiro wācūriyira. ²⁶ Apebúreco āpērā cūūya wedera puarā cāmeríquērā tiirī buajeayigu. Cūārē cāmeríquēduri tiidugágu, “muā sīcūya wedera niīā. ¿Deero tiirā cāmerí ñañarō tii?” jīī wedemiugu. ²⁷ Āpīrē bayiró ñañarō tiigúpe Moisére tuunécōjāyigu. “Muū ūsārē dutigú mee niīā; ūsārē queti besegú mee niīā. ²⁸ ¿Muū ñamica Egipto macūrē siāārirobirora yuure siādugágu tii sūca?” jīī yuututiugu. ²⁹ Cūū teero jīīrī tuogú, Moisés dutijōyāyigu. Madián ditapu wáa, aperó macūpu tiiróbiro nii, puarā ūmuā pōnacutíyigu.

³⁰ Moisés tiiditapure cuarenta cūmarī niiyigu. Sicabureco basocá maniró Sinaí ūtāgú putopu wáayigu. Toopú yucusati jūūrī ñnayigu. Pecame jūūrípōna decopu ángele bauáyigu. ³¹ Moisés teeré ñnagū, ñnamanijōyāyigu. “¿Deero tiiró tee wáamiito?” jīī, putogāsāñurō ñnaquēnogū wáayigu. Cūū putogāpu jeari, Cōāmacū tiimé decopu cūūrē wedeseyigu. ³² “Yuu Cōāmacū niīā. Muū ñecūsūmuā Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niīā”, jīīyigu. Moisés ñapōpiyigu. Cuigu,

ĩnadujāyigu. ³³ Cũūrē wedesenemoyigu: “Muu yuu putora nucũ. Teero tiigú, muu sapature tuuwéya. Tuuwégu, yũure padeorére ãnogúdadu. ³⁴ Yáara basoca Egiptopu niirárē ñañarō tiáperi ĩñaã. Cũã pũnisíre tuo. Cũãrē netõnégũdu diiátiauwũ. Teero tiigú, muurē Egiptopu ticocoguda”, jĩiyigu Cõamacũ.

³⁵ Moisére booríra too sugueropu jĩiyira: “Muu ũsārē dutigú mee niĩ; ũsārē queti besegú mee niĩ”. Cũã tee jĩipacari, Cõamacũpe Moisére cũārē dutigudu, netõnégũdu sõnecoyigu sãa. Cõamacũ ángelere jũurísatipu teeré wederi tiiyigu. ³⁶ Moiséra cũārē néewitiwayigu. Cũũrá Cõamacũ sícũrã tiimasírere tiĩẽnyoyigu Egiptopure. Día Sõarĩmaa pairĩmaapucārē teerora tiĩẽnyoyigu. Cuarenta cũmarĩ basocá manirõpu cũã wáari, teerora tiĩẽnorucujāyigu. ³⁷ Cũũrá Israelya põna macārārē wederigu niĩwĩ: “Too síropu Cõamacũ profetare ticocogudaqui. Cũũ marĩya wedegu niigũdaqui. Yũũ tiiróbiro tiigũdaqui”,^k jĩĩ jóarigu niĩwĩ Moisés. ³⁸ Moisés basocá manirõpu marĩ ñecũsũmuã neãrĩ, cũãmena niiyigu. Sinaĩ ũtāgũpũ ángele cũūrē wedeseyigu. Moisés Cõamacũ dutiré petihérere ñeeyigu, marĩrē ticogudu.

³⁹ Cũūrē marĩ ñecũsũmuã tuodugáiyira. Cũūrē boohéra, Egiptopu cãmecõputuadugamiyira. ⁴⁰ Teero tiirã, Aarónrē jĩiyira: “Jõõ niĩarigu marĩrē Egiptopu néeatirigu cũũ bauhéro yoajõã. ¿Deero waaayiri? Marĩ masĩria. Teero tiirã, ũsã padeoádarare weebosaya. Cũārē marĩ apasugueadacu. Cũã marĩ waaadarimarē ãnoádadua”, jĩiyira. ⁴¹ Teeburecorire sícũ wecu wĩmagũ tiiróbiro baugú weeyira. Bosebureco tii, ecaráre sĩa, sõeditoyira cũã weearigure tiipéora. ⁴² Cũã teero tiirĩ ĩnagũ, Cõamacũ cũã booró tiĩáro jĩĩgũ, cũãmena niĩarigu cõajõāyigu. Cũã booró muĩpurārē, ñocõārē padeoyíra. Teeré profetas jóarira niĩwã:

Cõamacũ cũārē jĩiyigu:

Mũã Israelya põna macārã,
basocá manirõpure cuarenta cũmarĩ niirã,
ecaráre sĩa sõeditoriwu, yũure padeorã.

⁴³ Āpĩ Moloc queorére padeorã, suti caserimena tiirĩ wiire apacãmesāwũ.

Āpĩ Refán ñocõāwũ mũã weerigucārē padeorã, teerora tiiwũ.

Āniārē mũã basĩrora weewũ, padeoádara.

Teero tiigú, mũārē ñee, néewadutiguda Babilonia berupu, jĩiyigu

Cõamacũ,^l

jĩĩ jóarira niĩwã.

⁴⁴ Esteban wedenemoyigu:

—Marĩ ñecũsũmuã basocá manirõpu Cõamacũ basocãmena niirĩ wiire cwoyíra. Tiĩwiiré Cõamacũ Moisére cũũ ãnorĩrobirora tiidutĩyigu. ⁴⁵ Marĩ ñecũsũmuã niĩnũnuseraya wii putuáyiro. Josuémena néeatiyira tiĩwiiré. Cũã atiditã ñeerã atiri, Cõamacũ atiditã macārārē ãcũcoyigu. Cũã wãaweorepure niiyira. Yoari tiĩwĩĩ ãnopũ niĩyiro, téé David cũũ õpũ sãari siropu. ⁴⁶ David Cõamacũ ãnurō tiirére buagú jĩiyigu: “Muu yuu ñecũ Jacob padeoríguya wiire muu niĩadari wiire tiĩbosádugaga”, jĩĩmiyigu. ⁴⁷ Cũũ tiĩbosádugapacari, cũũ macũ Salomõnpu tiĩwiiré tiĩbosáyigu. ⁴⁸ Cõamacũ ũmuãsepu niigú basocá tiiré wiserĩpu niirĩ. Profeta teeré jóarigu niĩwĩ:

⁴⁹ Yũũ boorĩ, ũmuãse yuu duirĩpĩrō tiiróbiro niĩadacu;

atiditapú yée dupori yeerisägüdacu.

Teero tiirá, yáa wii niädari wiire tiimasíria múa.

Yuu yeerisäädaro tiimasíria.

⁵⁰ Yuu ate niipetirere tiiwú, jīyigu Cōamacū,^m
jīi jóarigu niwī.

⁵¹ Esteban cúārē jīnemoyigu:

—Múa Cōamacū dutirére netōnucānetōjōāā. Cūūrē masīhērā tiiróbiro cūū wederére tuodugária. Espíritu Santo dutirére tiidugária. Múa ñecūsūmuā tiiróbirora tiijāā. ⁵² Múa ñecūsūmuā niipetira profetare ñañarō netōrí tiyíra. Marírē netōnégūdu atiadarere wedesuguerirare sīājáyira. Cūā wedesuguerigu añugú jeari, múa cūūrē jīiditoremēna wedesā, sīādutírira niīā. ⁵³ Múārē Cōamacū ángleamēna cūū dutirére cúuyigu. Teeré cúūnorira niipacara, múa netōnucānetōjōāā, jīyigu Esteban.

Estebanrē ūtāperimēna déesiārigue

⁵⁴ Cūū tee jīirī tuorá, cúāpe bayiró cúayira. Cūā cúare ēñorá, upire bacadiyóyira. ⁵⁵ Estebanpe Espíritu Santo cūūmenā niirī, ūmuásepū ñnamūoco, Cōamacū añurō asibatérere ñnayigu. Cōamacū diamacúpe Jesús nucūrī ñnayigu.

⁵⁶ Cūū cúārē ñnagū, jīyigu:

—Jāā, ūmuáse páōrī ñnāā; Cōamacū diamacúpe niipetira sōwū nucūrī ñnāā yuu, jīyigu.

⁵⁷⁻⁵⁸ Cūū tee jīirī tuorá, bayiró acaribí, tuodugáhera cúāye cāmopéri paa-biáyira. Cūū puto sīcārōmēna cutujeá, cūūrē ñee, tiimacā wesapū cōājáyira. Cúāye suti sotoá sñañaré tuuwé, ticoyira sicū mamurē cotedutira. Cūū wāmecutiýigu Saulo. Ticotoa, Estebanrē ūtāperimēna déesiāyira.

⁵⁹ Cūā déesiārā tiirī, cūūpe Cōamacūrē sāiyigu:

—Jesús yuu Ōpū, yuu yeeripūnarē ñeeña, jīyigu.

⁶⁰ Ñicācoberimēna jeacūmujea, bayiró acaribíremēna jīyigu sūcā:

—Ōpū, acabóya añiārē ate cúā ñañaré tiirére, jīyigu. Tee jīitoa, diajōā-yigu sáa.

Saulo Jesurē padeoráre ñañarō tiirigue

8 ¹ Saulo Estebanrē sīārī ñnagū, “añuā” jīyigu.

Tiiburecora Jerusalénpure Jesurē padeoráre ñañarō netōrí tiinucáyira. Niipetira Judea ditapū, Samaria ditapū dutibatéjōāyira. Jesús beserira dícu wáariyira. ² Āpērā ūmuā Cōamacūrē quioníremēna padeorā Estebanrē yaayíra. Cūūrē yaa, bayiró boorituayira. ³ Saulope Jesurē padeoráre nemoró ñañarō tiinetónucáyigu. Cúāye wisericōrō sāāwa, ūmuárē, numiārē ñee, néewa, biadupóyigu peresuwiipū.

Felipe Samaria macārārē buerigue

⁴ Dutibatéwarira cúā wáaro Jesuyé quetire wedewayira. ⁵ Felipe Samaria dita niirī macāpū wáyigu. Toopú jea, “Jesús Cōamacū beserigu niī” jīirére wedeyigu. ⁶⁻⁷ Cōamacū sicūrā tiimasírere tiēñoyigu. Wātīā pau basocápure sñārirare witudutiýigu. Witiatira, bayiró acaribíyira. Pau wáamasīhērārē,

opayuriri wáarare netónéyigu. Cũũ teero tiirí ñnarā, niipetira cũũ wederére ãñurō tuonunúseyira. ⁸ Tiimacāpure bayirō useniyira.

Simón yái tiiróbiro niigú

⁹ Toopúre sīcũ basocú yái tiiróbiro niigú niyiygu. Cũũ wāmecutiyigu Simón. Cũũ tiirémena Samaria dita macārārē ucuanére tiyiygu. Cúārē “uputí macú niíi” jīī wācūrī tiyiygu. ¹⁰ Uputí macārā, búri niirā niipetira cũũ jīīrére ãñurō tuonunúseyira. “Áni Cōāmacū tutuare cuogú niiqui”, jīīmiyira. ¹¹ Yoari pee tiíēñoremena cúārē ucuanére tiíēñoyigu. Teero tiirā, cũūrē tuonunúsemyira.

¹² Felipe jea, Cōāmacū dutiré basocāpure niīādare jeariguere bueyigu. “Jesús Cōāmacū beserigu basocāre netónégū niíi” jīīrére bueyigu too macārārē. Ūmúá, numiá Jesuyé maquērē tuo, padeotóá, wāmeōtidutiyira. ¹³ Simón “yūucā Jesuré padeotóá” jīī, wāmeōtiduti, Felipe wáaro cũūrē nunuyigu. Felipe Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiíēñojāgū tiyiygu. Simón teeré ñnagū, ñnamani-jōāyigu.

¹⁴ Jesús beserira Jerusalénpu niirā “Samaria dita macārā Cōāmacūyere ãñurō padeotóyira” jīīré quetire tuoýira. Teero tiirā, Pedro, Juanré ticocoyira toopúre. ¹⁵ Cúā toopú jea, cúārē Cōāmacūrē sãibosáyira, cúāpure Espiritu Santo niigū jeaaro jīīrā. ¹⁶ Cúāmena Espiritu Santo niiriyigu ména. Jesús wāmemena dícu wāmeōtinorira niyira. ¹⁷ Cúārē ñaapeóri, Espiritu Santo cúāpure niigū jeayigu.

¹⁸ Simón teeré ñnagū, Jesús beserirare niyeru ticomiyigu.

¹⁹ —Ate tiimasírere ticoya yūucārē, yūu ñaapeórare Espiritu Santo cúāpure niigū jeari, jīīmiyigu.

²⁰ Pedro cũūrē jīīyigu:

—Mũu Cōāmacū tutuare tiorére “niyerumena sãigúda” jīī wācūmiājīyū. Mũumenarā tee niyeru pecamepu jūūtērījāārō. ²¹ Cōāmacū ñnarī, mũu diamacú wācūria. Ate ũsā tiirére tiimasírira mũu. ²²⁻²³ Yūu ñnarī, mũu ñnatutire, mũu ñañaré tiirpore niinetōjōāā mũurē. Teero tiigú, mũu ñañaré wācūrere wācūpati, wasoyá. Cōāmacūrē acabóre sãīná. Apetó tiigú, mũu ñañarō wācūrere acabóboqui, jīīyigu Pedro.

²⁴ Simón jīīyigu:

—Tee múá jīīārigue yūure wáarijāārō jīīrā, múá yūure Cōāmacūrē sãibosáya, jīīyigu.

²⁵ Too síro Jesús beserira Jesús tiiríguere cũũ bueriguere wedeyira. Teeré wedetóá, Samaria dita niiré macārī macārārē Jesuyé ãñurē quetire wedepu-tuayira, Jerusalénpu putuara.

Felipe Etiopía macūrē wederigue

²⁶ Felipere sīcũ ángele bauá, wedeyigu:

—Jerusalén niwarima Gaza macā búarimapu wáaya. Tiimá basocá manirópũ niwacu, jīīyigu.

²⁷ Felipe tiimapá búayigu. Toopú wáagu, sīcũ Etiopía dita macūrē buajeáyigu. Tiidita ópō doca macú niipetire cooye niyerure coterí basocú niyiygu. Jerusalénpu Cōāmacūrē padeogú jearigu ²⁸ coeputéagu tiyiygu. Cũūyawu tūnuríwu caballoa wériwupu sãñawayigu. Profeta Isaías jóariguere buegu tiyiygu.

²⁹ Espíritu Santo Felipere: —Iiwuré quēm̃u, tiiwú putogā wáaya, jīiyigu.

³⁰ Felipe tiiwú putogāpu cutujeágu, Isaías jóariguere bueri tuoýigu. Teeré tuogú: —¿M̃u buerére tuogári? jīī sāīñáyigu.

³¹ Cū̃pe cū̃rē yūuyigu:

—Tuoríga. Yūure wedegū maniī. Jāmu, muāsāña; yūu puto sāñagū atiya, jīiyigu.

Cū̃ muāsáyigu. ³² Cōāmacūye queti jóaripū maquē cū̃ buearigue ate niyiyo:

Oveja cūā sīgūdure ñeewaro tiiróbiro basocūre ñeewayira.

Oveja wīmagūrē póare cūā súari cū̃ ditamanírōbirora basocūcā ditamaníyigu.

³³ Cū̃rē buijáyira. Cū̃ ñañaré tiirípacari, cū̃rē wionécori booríyira.

Cūā ñañarō tiiríguere deero wedemasíña maniā.

Atiditapú cū̃ niiré petirí tiyíra,"

jīī jóariguere bueyigu. Ateré buegu tiyígu Etiopía macū.

³⁴ Etiopía macū teeré buetoanucō, Felipere sāīñáyigu:

—¿Isaías cū̃ jīgú noā niigari? ¿Cū̃ basiroke o āpī niigari? jīī sāīñáyigu.

³⁵ Felipe cūā bueariguere wedesugue, niipetire Jesuyé quetire wedeyigu.

³⁶ Maapu wáara, oco niirōpu jeayira. Etiopía macū jīiyigu:

—Íñaña. Jōo oco niīā. ¿M̃u yūure wāmeōtiri, ñeenó cāmotábogari? jīiyigu.

³⁷ —M̃u Jesucristore añurō padeorí, cāmotáre manicú, jīiyigu Felipe.

—Yūu Jesuré padeóa. Cū̃rā Cōāmacū beserigu niīī, jīiyigu Etiopía macū.

³⁸ Caballoa wéeriwu waatúgure putuánucādutiýigu. Tiiwuré putuánucōtoa, cūā puarā diinucā, oco niirōpu búa, wabawía, Felipe cū̃rē wāmeōtiyigu.

³⁹ Cūā wabapārī, Espíritu Santo Felipere aperopá néecocutuayigu. Teero tiigú, Etiopía macū Felipere ñānemoriyigu. Useniremena cū̃ wáarimapu wáyigu sáa. ⁴⁰ Felipepe aperopá bauágu, “Azotopu niīā” jīī ñāmasíyigu.

Tiimacārē netōwá, macāricórō Jesuyé añurē quetire wedewarucu, Cesarea macāpu wedejeayigu.

Saulo Jesuré padeonucárigue

(Hch 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹ Saulope Jesuré padeoráre ñānatutigu, cū̃rē sājágūda jīgū, paiaré dutigúre ñāgū wáyigu. ² Cū̃rē sāiyigu:

—Yūu Damascopu wáagu tiia. Dutirépūrīrē jóabosaya yūure. Teepūrīrē judíoa neárē wiseri macārā dutirápure wiyagúdu tiia. Mama bueré padeorá ũmuā, numiárē ñeegūda. Cū̃rē ñeetigūda āno Jerusalénpu peresu tiigúdu, jīiyigu.

³ Too síro teepūrīmena Damascopu wájājōyigu. Toopú jeagúdu tiirí, wācūña maniró ũmuásepu cū̃ puto bóediatiyiyo. ⁴ Teero wáari, ñāacūmu, sīcū cū̃rē wedeseri tuoýigu:

—Saulo, ¿deero tiigú yūure ñañarō tiinunúsei? jīiyigu.

⁵ —¿Noā niīī m̃u? jīiyigu Saulo.

—Yūu Jesús, m̃u ñañarō tiinunúsegura niīā. M̃u basiroke ñañarō tiigú tiia, yūure teero tiigú, jīiyigu.

⁶ Saulo cui, ñapōpigu, jīiyigu:

—Ōpū, ¿deero yuu tiirí boogári?

Jesús cūūrē jīiyigu:°

—Wūmunucāña. Iimacāpu wáaya. Toopú sīcū wedegudaqui muu tiíada-rere, jīiyigu.

⁷ Saulomena wáarira wedesere tuorá, wedesemasirijōāyira. Teeré tuopa-cára, wedesegure ñariyira. ⁸ Saulo wūmunucā, cūū capearire ñapōmiyigu. Baunóriyigu. Cūā cūūya wāmorē ñee, Damascopu tūāwáyira. ⁹ Itiábureco ñari, yaari, sīniríyigu.

¹⁰ Damascopure sīcū Jesuré padeogú niyigu. Cūū wāmecutiugu Ananías. Cūū cānirípacari, quēerōpu tiiróbiro Jesús cūūrē wedeseyigu:

—Ananías, jīiyigu.

—¿Deero jīī, yuu Ōpū? jīī yuuyigu.

¹¹ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Diamacú niwarimapu wáaya. Toopú Judaya wiipu Tarso macūrē sāīñáña. Cūū wāmecutii Saulo. Cūū yūure sāīgú tiii. ¹² Cūū quēēgū tiiró-biro ate ñaāwī: Sīcū Ananías wāmecutigu cūū putopu sāāati, cūūrē ñapeó tiíawī, ñaārō jīīgū, jīiyigu.

¹³ Ananías jīiyigu:

—Ōpū, pau basocá queti wedeawā. Cūū Jerusalénpu niigū, muurē padeo-ráre ñañarō tiigú tiáyigu. ¹⁴ Año macārācārē muurē padeoráre ñeegū jeaayigu. Paíaré dutirá dutirigue cuoáyigu, jīiyigu Ananías.

¹⁵ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Wáagua. Yuu cūūrē yéce quetire wedegudure besetoawu. Cūū niipetire dita macārārē, cūā ōpārārē, Israelya pōna macārārē wedewarucugu wáagua-quaqui. ¹⁶ “Jesuré padeóa” cūū jīirēmena cūū bayiró ñañarō netōádarere yuu basiro cūūrē masirí tiigúda, jīiyigu.

¹⁷ Cūū teero jīīari siro, Ananías toopú wáa, tiwiipú sāāwa, Saulore ñapeó, jīiyigu:

—Yáa wedegu, marí Ōpū Jesús, muu maapu atiri bauárigu, yūure ticocoawī, muurē “ñañarō sūcā” jīīgū. “Espíritu Santo muumena niīārō”, jīicoawī, jīiyigu.

¹⁸ Máata cūū capearipu wai nutūrí tiiróbiro bauré tusaarigue ñaacodiayiro. Ñañurō ñayigu sūcā. Ñña, wūmunucā, wāmeōtinoyigu. ¹⁹ Too síro yaa, tutua-jōāyigu sūcā.

Saulo Damascopu buerigue

Jesuré padeorá Damascopu niirámena yoasāñurí putuáyigu.

²⁰ Máata judíoa neäre wiseripu “Jesús Cōamacū macū niī” jīirere wedenu-cāyigu. ²¹ Niipetira cūū wederi tuorá, tuomaníjōāyira.

—Ñni Jerusalénpu niigū, Jesuré padeoráre ñañarō tiirígura niīrā. Ñnopú-cārē Jesuré padeoráre ñeegū atigu tiimíayigu, Jerusalénpu cūārē néewa, paíaré dutirápure ticoguda, jīiyira.

²² Saulope cūū wederécōrō jōōpemenā nemoró wedemuānucāyigu. Wācū-tutuaremena “Jesús diamacūrā Cōamacū beserigu niī” jīī ēnopetíjāyigu. Atemēna Damasco macārā judíoare jīīwisiojārucuyigu.

Damasco macārā Saulore siādugāmírigue

²³ Yoari siro, judíoa neã, Saulore siādutíadarere wedeseyira. ²⁴ Cũũpe cũũrẽ siããdare quetire tuoǵáyigu. Cũã búrecori, ñamirí, tiimacã witiwarepũ cote-miyira, cũũrẽ siããdara. ²⁵ Teero tiirá, ñamipũ Saulo buerá cũũrẽ “dutiwáya” jĩĩ, pairí piimena cũũrẽ sãã, tiimacã sãnirõ macã sopegãpũ duunũnũsedio-coyira.

Saulo Jerusalénpũ coeputárigue

²⁶ Cũũ Jerusalénpũ jeagu, ãpērã Jesuré padeorãmena niidugamiyigu. Niipetira “cũũ Jesuré padeogũ mee niĩĩ” jĩĩ, cuiyira. ²⁷ Cũã cuipacari, Bernabé cũũrẽ tiípugu, Jesús beserira putopũ néewayigu. Toopú jea, Saulo maapu Jesuré ñariguere, cũũ cũũmena wedeseriguere, cũũ Damascopũ Jesuyé quetire wãcütutuaremena wederiguere wedeyigu. ²⁸ Bernabé wederipu, Saulo cũãmena niinucáyigu. Jerusalénpũcãrẽ wãcütutuaremena Jesuyé quetire wedeyigu. ²⁹ ãpērã judíoa griegoaye wedeseramena cãmerí sãĩñã, wedeseyigu. Cũãpe cũũrẽ siādugápacara, deero tii siãmasíriyira. ³⁰ Cũã teero tiidugári ñnarã, ãpērã Jesuré padeorã cũũrẽ néebuayira Cesareapũ. Toopãmena cũũrẽ Tarsopũ ticocoyira sãã.

Jesuré padeorã yeerisãrigue

³¹ Teeburecorimena Jesuré padeorã yeerisãyira. Jõõpemena niipetira Judea, Galilea, Samaria macārã nemoró wãcütutua, padeonemóyira. Jesús dutirere quioníremena tiirucúǵayira. Espíritu Santo tiípuremena pau ãpērã Jesuré padeohéra niĩarira padeonucáyira.

Pedro Enearẽ netónérigue

³² Pedro niipetire macãrĩpure ññanetõgũ, Jesuré padeorã Lida macãpũ niirãrẽ ññagũ jeayigu. ³³ Toopú sícũ buajeáyigu. Ocho cãmari netõyíro cũũ wãamasĩhẽgũ pesaró. Cũũ wãmecutiayigu Eneas. ³⁴ Pedro cũũrẽ jĩiyigu:

—Eneas, Jesucristo mũurẽ netónéĩ. Wũmunucãña. Mũũ cõãrõrẽ ññanoña, jĩiyigu.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, máata Eneas wũmunucáyigu. ³⁵ Niipetira Lida, Sarón macãrĩ macārã cũũrẽ ñnarã, cũãcã Jesuré padeonucáyira.

Dorcas masãrigue

³⁶ Jope wãmecutiri macãpũ sícõ numió Jesuré padeogó niyigo. Co wãmecutiayigo Tabita. Griegoayemena coo wãme Dorcas niyiro.^p Coo ãñurõ tiirucúǵayigo. Bóaneõrãrẽ ãñurõ tiípuyigo. ³⁷ Teeburecorire diarecuti, diajõãyigo. Co diaari siro, cũã tiirucúrobirora cooya õpũũrẽ coseyíra. Cose-tóanucõ, sicutatía ãmũãrõ macã tatiapũ péoyira. ³⁸ Jope Lida putogã niicu. Teero tiirá, Jope macārã Jesuré padeorã “Pedro Lidapũ niĩayigu” jĩĩrĩ tuorã, ãmũã pũarãrẽ “Pedro boyero atiaro” jĩĩ duticoyira.

³⁹ Cũã Lidapũ jeari, máata Pedro cũãmena wáyigu. Toopú jeari, coo diaarigo pesarí tatiapũ cũũrẽ néemuãwayira. Tiitatiapũ wapewia numiã Pedro

p 9.36 Dorcas griegoayemena “Nama” jĩidugaro tiicú

wesa neñucāyira. Cūā utirara, docasāñare, apeyé suti sotoá sāñaré coo catigo cūārē jeebosáriguere ñoyíra. ⁴⁰ Pedro niipetirare witiwadutiýigu. Cūā witiwaari siro, ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiýigu. Sāitóa, cāmenucá, diaarigore jīiýigu:

—Tabita, wūmunucāña.

Cūū teero jīirīrā, coo capearire īñapō, Pedrore īñagōrā, jeaconuāyigo. ⁴¹ Cooya wāmoṗu ñee, coore wéemūñucōyigu. Wapewia numiārē, āpērā Jesuré padeorāmena sāāatiduti, catigópū wiyayígu. ⁴² Niipetiro Jopeṗu tuo-sesájōāyira. Teero tiirā, paṗ Jesuré padeonucāyira. ⁴³ Pedro Jopeṗure peeḃu-recori Simón wáicura caseri quēnogūya wiṗu putuáyigu.

Cornelio Pedrore atidutirigue

10 ¹ Cesareṗu sīcū cien surara dutigú niyigu. Cūū wāmecutiýigu Cornelio. Tīi pōna macārā surara wāmecutiýira Italiano. ² Cornelio āñu-niyigu. Cūūya wīi macārā niipetira Cōāmacūrē quioníremena īña, padeorā niyira. Cornelio judíoa bóaneōrārē niyeru tiorucuyigu. Cōāmacūrē sāirucú-jāyigu. ³ Sicabureco ñamica tres niirī, cānirīpacu, quēēgū tiiróbiro īñayigu. Ángele cūū puto sāājeari āñurō īñajāyigu.

—Cornelio, jīiýigu.

⁴ Cornelio bayiró cuiremena īñayigu cūūrē.

—¿Deero jīi? jīi yuuyigu.

Ángele cūūrē jīiýigu:

—Cōāmacū mūu sāirucúrere “jáu” jīiāwī. Mūu bóaneōrārē niyeru ticoré-cārē useniremena īñāwī. ⁵ Joṗe wāmecutiri macāṗu mūu ūmuārē ticocoya. Simón Pedro wāmecutigure atidutiya. ⁶ Cūū wáicura caseri quēnogūya wiṗu niiqui. Cūūcā wāmecutii Simón. Cūūya wīi pairímaa wesapu niia, jīiýigu.

⁷ Ángele cūūrē wedetōa, wáajōāyigu. Cūū wáaari siro, Cornelio cūūya wīi padecotera puarārē, sīcū surara cūūrē āñurō tiipugure atidutiýigu. Suraracā Cōāmacūrē padeogúra niyigu. ⁸ Niipetire cūārē wedetōa, Jopeṗu ticocoyigu.

⁹ Apebureco coeritō niirī, cūā Jopeṗu jeaadaara tiyíra. Pedro cūū niirī wīi sotoṗu Cōāmacūrē sāigū muāwayigu. ¹⁰ Juabóanucāgū, yaadugayigu. Tiiwī macārā cūā yaaré doarí, cānirīpacu, quēēgū tiiróbiro īñayigu. ¹¹ Ūmuáse pāōrī īñayigu. Toopú sicaró sutiróbiro baurí caseroca ditapū diiátiyiro. Bapari wesari siaríro niyiro. ¹² Tiicasero popeṗure niipetiracōrō wáicura páira, yepapū wéera, wuṗurā sāñayira. ¹³ Sīcū cūūrē wedeseri tuoyígu:

—Jāā, Pedro, āniārē sīāyaya, jīiýigu.

¹⁴ Pedrope cūūrē yuuyigu:

—Yaaria, yuṗ Ōṗū. Nañará ūsā judíoa yaaya maniráno niīya. Yuṗ āniānorē yaahegu niitu, jīiýigu.

¹⁵ Wedeseri tuonemóyigu:

—Cōāmacū cūū “āñurá niīya” jīirārē mūupe “ñañará, yaaya maniráno niīya” jīirijāña, jīiýigu.

¹⁶ Itiārī wedeseari siro, máata tiicasero ūmuáseṗu muājōāyiro sūcā. ¹⁷ Pedro bayiró wācurecutiýigu. “¿Deero jīidugaro tiigári tee yuṗ quēēgū tiiróbiro īñāarigue?” jīi wācūyigu. Teeré cūū wācūgū tiirí, Cornelio ticocoarira jeayira. “Simónya wīi ¿noopú niī?” jīi sāiñāari siro, cūūya wiṗu jeayira.

¹⁸ Jea, bayiró busurómena sāiñáyira:

—¿Simón Pedro wāmecutigu atiwiiré nii? jīiyira.

¹⁹Pedro cūū īñaariguere wācūgū tiirí, Espíritu Santo cūūrē jīiyigu:

—Ītīārā ūmuā mūūrē āmaārā tiīya. ²⁰Boyero diiwágua. Cūāmena wágua. “Cūā judíoa mee niīya; yūu cūāmena wáari, ñañanibocu”, jīī wācūrijāña. Yūu cūārē ticocoawū, jīiyigu.

²¹Pedro diiwá: —Yūu niā mūā āmaāgū. ¿Deero tiirónomena atiarī mūā? jīiyigu.

²²Cūā yūuyira:

—Sīcū cien surara dutigū Cornelio wāmecutigu ticocoawī. Cūū basocū āñugū, Cōāmacūrē quioníremena īñagū niī. Cūūrē niipetira judíoa “āñuniī” jīīya. Sīcū ángele cūūrē bauá, cūūya wiipū mūūrē atiaro jīiyigu, mūu wederé tuoáro jīīgū, jīiyira.

²³Cūā jīīariguere tuogū, Pedro cūārē sāaatiduti, cūū niirí wiipū cānidu-tiyigu.

Apebúreco cūāmena wājōāyigu. Āpērā tiimacā Jope macārā Jesurē padeorā cūūrē bapacutiwayira.

²⁴Apebúrecope jeayira Cesareapūre. Corneliope cūūya wederare, cūū menamacārārē néō, yueyigu. ²⁵Pedro toopú jeari, Cornelio cūūrē bocagu witiwayigu. Toopú quioníremena cūūrē padeogū, ñicācoberimena jeacūmu-miyigu. ²⁶Pedro cūūrē wéemuōco: —Nucūña; yūucā basocū niā, jīiyigu.

²⁷Pedro cūūmena wedeapugū sāāwayigu. Toopú sāājeagu, paū basocā neāārīrare buajeáyigu. ²⁸Cūārē jīiyigu:

—Ūsā judíoare dutiré mūā āñurō masīcu. Mūā judíoa niīhērāye wise-ripūre naīrō sāāwadutiria. Mūārē naīrō bapacutidutiria. Teero niipacari, yūure Cōāmacū asepōnā macārārē “ñañará niīya” jīīdutiariawī. ²⁹Teero tiīgū, āniā yūure “jāmu” jīirí, atiawū. “Wáaria”, jīīriawū. Yūu masidugaga; mūā ¿deero tiádara yūure atidutiari? jīī sāīñáyigu.

³⁰Cornelio cūūrē yūuyigu:

—Mecūāmena bapari būrecori netōā, ate wáari siro: Yūu ati horanorā atiwií yāa wiipū beti, Cōāmacūrē sāīgū tiíawū. Wācūña manirō sīcū ūmu suti asiyáre sāñarigu bauáawī yūu putopū. ³¹Cūū yūure jīīawī: “Cornelio, Cōāmacū mūu sāirére tuoáwī. Mūu bóaneōrārē niyeru ticorécārē ūseniremena īñaāwī. ³²Teero tiīgū, Jopepū mūu ūmuárē ticocoya. Simón Pedro wāmecu-tigure atidutiya. Cūū wáicūra caseri quēnogūya wiipū niiqui. Cūūcā wāmecu-tii Simón. Cūūya wii pairímaa wesapū niā”, jīī wedeawī yūure. ³³Teero tiīgū, máata atidutigu ticocoawū. Mūu āñurō tiīgū atiayu. Marí niipetira Cōāmacū īñacoropū niā. Niipetire mūūrē Cōāmacū wededutiariiguere wedeya. Tuoá-dara tiā, jīiyigu.

Pedro Cornelioya wiipū wederigüe

³⁴Pedro wedeyigu:

—Yūu mecūtīgā tuomasíā: Cōāmacū niipetirare sīcārībíro īñaqui. ³⁵Niipe-tire pōnarí macārā cūūrē quioníremena īñarārē, cūū boorē tiirāre bocaqui. ³⁶Mūā masīcu: Cōāmacū Israelya pōna macārārē cūūye quetire ticocorigū niīwī, Jesucristomena āñurō niirecutirere buáaro jīīgū. Jesucristo niipetira Ōpū niī. ³⁷Niipetiropū ūsā judíoa niirí ditapū wáariguere tuojíyu mūācā. Teerē tiīnucāwū Galileapū, Juan basocāre “wāmeōtidutiya” jīīari siro.

³⁸ Cōāmacū Jesús Nazaret macā macūrē tutuare ticorigu niīwī. Espiritu Santo cūūmena niirī tiirīgu niīwī. Jesús cūū noo wáaro āñurē tiīwáwi. Niipetira wātī ñañarō tiirirare netōnēwī. Teeré tiīwī, Cōāmacū cūūmena niirī.

³⁹ Ūsā judíoa niirī ditapure, Jerusalénpure cūū tiirīguere ūsā ññapetijāwū. Cūūrēna āpērā curusapu páabiatu sīadutiwa. ⁴⁰ Cōāmacūpe itiábureco siro cūūrē masōrigu niīwī. Masōāri siro, ūsā putopu cūūrē bauānemorī tiirīgu niīwī. ⁴¹ Basocā niipetirare bauáriwi. Ūsārē bauáwi. Ūsārē tíatopu Cōāmacū beserigu niīwī, Jesús tiíadarere ññapetijāārō jīīgū. Cūūrē masōāri siro, ūsā cūūmena yaa, sīni tiīwū. ⁴² Ūsārē cūūye quetire wededutiwi. “Basocā catirāre, diarirare wapa tiīgúđure cūūrigu niīwī Cōāmacū Jesurē” jīirēre wededutiwi ūsārē. ⁴³ Cōāmacū niipetira Jesurē padeorāre cūūmena cūā ñañarē tiirēre acabógudaqui. Teeré jóarira niīwā niipetira profetas, jīiyigu.

Judíoa niihērārē Espiritu Santo diijeárigue

⁴⁴ Pedro teero jīirīrā, Espiritu Santo diijeáyigu Pedro wederére tuorápure. ⁴⁵⁻⁴⁶ Teero tiirā, cūā āpērāyēmena wedesenucāyira masīripacara. Cōāmacūrē “añuniā mūu” jīī, ūsenire ticoyira. Judíoa Pedore bapacutiatirara teeré tuorā, tuomanijōāyira.

—¡Acué! Judíoa niihērāpucārē Cōāmacū Espiritu Santore niigū jeari tiīi, jīiyira.

⁴⁷ Pedro jīiyigu:

—Cōāmacū Espiritu Santore ticoi āniācārē marī judíoare tiirīrobirora. Teero tiirā, “wāmeōtirijāña” jīī cāmotāmasīria, jīiyigu.

⁴⁸ Teero tiigú, cūārē Jesucristo wāmemena wāmeōtidutiugu. Too síro cūā cūūrē jīiyira:

—Ānopú putuácūmuña ména sīquē burecori ūsāmena, jīiyira.

Teero tiigú, cūāmena putuáyigu.

Pedro Jerusalénpu Jesurē padeorāre wederigue

11 ¹ Jesús beserira, Jesurē padeorā Judeapu niirā atequetí tuoyíra: “Judíoa niihērā Cōāmacūye quetire booáyira” jīirēre tuoyíra. ² Teero tiirā, Pedro Jerusalénpu putuajeari, judíoa Jesurē padeorā sīquērā cūūrē sāi-ñáyira:

³ —Mūu judíoa niihērāya wiipu sāāwayiro. Cūāmena yaayiro, jīiyira.

⁴ Pedro cūūrē toopú wáariguere āñurō wedemuānucāyigu cūārē:

⁵ —Yūu Jopepu niigū, súbusegu tiīwū. Yūu cānirīpacu, quēēgū tiiróbiro ññawū. Ūmuāsepu sicarō sutiróbiro baurī caseroca yūu putopu diiátiwu. Too bapari wesarī siaríro niīwū. ⁶ Yūu tiicasero popeapu niirēre iña, “¿ñeenó niīi?” jīī wācūgū, ññaquēnowū. Niipetira wáicura páira, macānucū macārā, yepapu wéera, wūurā sāñawā. ⁷ Yūu teeré ññarī, sīcū yūure wedeseri tuowú: “Jāā, Pedro, āniārē sīáyáya”, jīīwī. ⁸ Yūupe cūūrē yūuwu: “Yaaria, yūu Ōpū. Ñañarā ūsā judíoa yaaya manirāno niīya. Yūu āniānorē yaahegu niitu”, jīīwū. ⁹ Ūmuāsepu wedesequ yūure jīīnemowī: “Cōāmacū cūū ‘añurā niīya’ jīirārē mūupe ‘ñañarā, yaaya manirāno niīya’ jīirijāña”, jīīwī. ¹⁰ Ītiārī wedeseari siro, niipetiremena ūmuāsepu muājōāwū.

¹¹ Teero wáarira, ĩtiārā ūmuā Cesarea macārā yūu puto ticocoarira jearira niīwā yūu niirī wiipure. ¹² Espiritu Santo yūure cūāmena wáadutiwi. “Cūā

judíoa mee niiya; yuu cúāmena wáari, ñañanibocu', jīi wácūrijāña", jīiwī. Āñiā seis Jesuré padeorá yuumena jeawa. Ĕsā toopú jea, yūure boocóriguya wiipu sājēawu. ¹³Ĕsā toopú sājeari, tiwií macū ūsārē wedewi: "Sicū ángele yáa wiipu nucūrī ĩñaāwū. Cūū yūure jīiāwī: 'Jopepu muu ūmuārē ticocoya. Cūārē Simón Pedro wāmecutigure atidutiya. ¹⁴Cūū Cōāmacūyere muurē wedegudaqui. Muu, muuya wii macārāmena netōnéādare quetire wedegudaqui', jīi wedeawī yūure ángele", jīiwī.

¹⁵Yuu cūārē wedesenucārīrā, sicato marīrē diijeárirobirora Espíritu Santo diijeárigu niiwī cúāpure. ¹⁶Teeré ĩñagū, Jesús marī Ōpū jīiriguere wácūwū: "Juan múārē ocoména wāmeōtiwī. Yuu Pacupeja nemoró añurō tiigúdaqui múārē. Péerogā siro Espíritu Santore ticodiocogudaqui", jīiwī. ¹⁷Teero tiigú, yuu wácūtu: "Cōāmacū marīrē ticodiocorobirora cūārē ticodiocorigu niiwī, cūā Jesucristo marī Ōpūrē padeorí. Teero tiigú, yuu Cōāmacūrē netōnucāmasiritu", jīiyigu Pedro.

¹⁸Cūū tee jīirī tuorá, cūūrē jīinemoriyira sáa. Cōāmacūrē ūsenire ticoyira: —Judíoa niihērācā cūā ñañarē tiirére wácūpati, wasorá, Cōāmacū netōné-rira niiādacua. Cūācārē catiré petihére ticogudaqui, jīiyira.

Antioquía macārā tiirécutirigue

¹⁹Judíoa Estebanrē siārī siro, Jesuré padeoráre ñañarō netōrī tiiyira. Teero tiirá, dutibatéjōāyira. Āpērā Fenicia ditapu, āpērā Chipre nucūrōpu, āpērā Antioquíapu jeayira. Cūā toopú jeara, judíoa dícuere Jesuyé quetire wedeyira. ²⁰Siquērā cúāmena dutiwārira Antioquíapu jea, judíoa niihērācārē wedeyira. Cūā Chipre macārā, Cirene macārā niyyira. "Jesús marīrē netōnégū niipetira Ōpū nii", jīi wedeyira. ²¹Cōāmacū cūārē añurō tiápuyigu. Teero tiirá, pau too macārā Jesuré padeonucáyira.

²²Jerusalén macārā Jesuré padeorá tee quetire tuoyira. Teeré tuorá, Bernabé Antioquíapu ticocoyira. ²³Cūū tiimacāpu jea, Cōāmacū cūārē tiápupure ĩña, bayirō ūseniyigu. Cūārē wácūtutuale tico, wedeyigu:

—Jesuré múā wácūdurijāña. Cūū dutirére añurō tiirucújāña, jīiyigu.

²⁴Cūū añuniwī. Espíritu Santo cūūmena niirigu niiwī. Añurō Cōāmacūrē padeorucúrigu niiwī. Pau basocá cūū wedeserere tuorá Jesuré padeoyira.

²⁵Bernabé Antioquíapu niigū, Tarsopu Saulore āmaāgū jeayigu. ²⁶Cūūrē buajeá, Antioquíapu néeputuayigu. Cūā tiimacāpure Jesuré padeorāmena sicacūma niyyira. Pau basocāre bueyira. Toopú Jesuré padeoráre "cristiano" jīinucáyira.

²⁷Teeburecorire Jerusalén macārā profetas Antioquíapu jeayira. ²⁸Sicū cúāmena jearigu wāmecutiýigu Agabo. Cūū Espíritu Santo masirē ticorémena wedeyigu:

—Niipetiropu juabóare wáaadacu, jīiyigu. Juabóare wáawu Claudio romanuā ōpū niirito.

²⁹Teeré tuorá, Jesuré padeorá cāmerī wedeseyira:

—Marī niyeru ticocoadā Judeapu niirārē Jesuré padeoráre. Marī cuoró jeatuo ticocoadā, jīiyira.

³⁰Cūā jīirirobirora niyerure neō, Bernabé, Saulomena ticocoyira Judeapure. Cūārē jīiyira:

—Ateré ticowa butoá dutirāre, jīiyira.

Santiago diarigue; Pedrore peresuwiipu sōnecorigue

12 ¹Teeburecorire Herodes Judea dita òpū niyigu. Cūū sīquērā Jesurē padeorāre ñañarō tiiapeyigu. ²Juan sōwū Santiagore espadamena siādutiyigu. ³⁻⁴Cūūrē siārī ñnarā, judíoa useniyira. Cūā usenirī ñnagū, Pedrore ñeeduti, peresuwiipu sōnecodutiyigu. Baparipōna surara waso, cūūrē coteru-cuyira. Sicapōna macārā bapari dícu niyira. Pascua burecori niirī, Herodes teero tiyígu. “Pascua burecori siro Pedrore néewioneco, basocá ñnacoropu siādutíguda”, jīī wācūmiyigu. ⁵Teero tiirā, Pedrore cotemiyira peresuwiipu. Cūū toopú niirī, Jesurē padeorāpe Cōāmacūrē bayiró sāirā tiyíra.

Ángele Pedrore peresuwiipu netōnérigue

⁶Herodes cūūrē siādutíadari suguero macā ñamirē Pedro surara puarā decopu cānigū tiyígu. Cōmedá puadámēna siatúnoyigu. Āpērā surara sopepú peresuwiire coterā tiyíra. ⁷Wācūña maniró sīcū ángele cūū niirópū bauáyigu. Āñurō bóejōāyiro. Cūūrē warupū paacaré, wācōyigu.

—Boyero wūmunucāña, jīiyigu ángele.

Cūū teero jīirirā, cōmedári Pedroye wāmorirē siatúaredari jōácódiayiro.

⁸—Sitúrúda siatúya. Mūye sapature sāñaña, jīiyigu.

Pedro cūū jīiiriborora tiyígu.

—Mūyaro sutiró sotoá macārō sāñaña. Jāmu, yūre nūnūñá, jīiyigu.

⁹Pedro cūū siro nūnūwitiwayigu. “¿Diamacūrā niigari ate ángele yūre néewitiware? Apetó tiigú, quēēgū tiibócu”, jīī wācūmiyigu cūūpeja. ¹⁰Surara niisugurare netōwáyira. Too síro surara āpērārē netōwáyira. Tiiwíí sāāwaro cōme sopepāma niirópū jeayira. Tiipāma basiro páojōāyiro. Cūā tiisopere witiwayira. Maapu yoasāñurō wāa, ángele ditijōāyigu.

¹¹Pedro āñurō tuomasínucājea, wācūyigu: “Diamacūrā niiaýu yūu ññaari-gue. Niirórā Cōāmacū yūre netōnégūdu ángelere ticocoayi, Herodes siārí-jāārō jīīgū. Judíoa niipetire yūre ñañarō wāare ñnadugarere cāmotáyai”, jīī wācūyigu.

¹²Teeré masítoa, wājōāyigu Juan Marcos pacoya wiipū. Coō wāmecutiyo María. Tiiwiipúre pau basocá neā, Cōāmacūrē sāirā tiyíra. ¹³Toopú jea, sicato sāārō macā sopepāmapū doteyigu. Tiiwíí padegó, Rode wāmecutigo, “¿noā nií?” jīī sāīñágō wáyigo. ¹⁴Pedro wedeserere tuomasí, bayiró useniyigo. Use-nipaco, páōriyigo. Cāmecutúsā, cúārē: —Pedro sopepú niiaí, jīī wedemiyigo.

¹⁵—Muu teero jīīāmājō tīia, jīiyira.

—Diamacūrā jīīā, jīiyigo.

—Too docare Pedrore cotegú ángele niiqui, jīimiyira.

¹⁶Cūā teero jīicōātorito, Pedro dotejāgū tiyígu. Cūā wāa, páō, Pedrore ñña, ññamanijōāyira. ¹⁷Cúārē wāmomēna wēētucoyigu, nocōrō wedeseya jīīgū. Cōāmacū cūūrē peresuwiipu néewitiwaariguere wedeyigu.

—Santiagore, āpērā Jesurē padeorāre teeré wedeya, jīiyigu.

Tiiwíí niārigu witi, wājōāyigu aperopú.

¹⁸Bóeri surara Pedro manirī ñnarā, bayiró wācūpatiyira. “¿Deero wāaa-yiriye?” cāmerí jīiyira. ¹⁹Herodes “Pedro maníawī” jīirī tuogú, surarare “āmaārā wāaya” jīicoyigu. Cūā āmaāmiyira. Buaríyira. Herodes Pedrore cote-miārirare bayiró sāīñarucu, cúārē siājādutiyigu.

Too síro Herodes Judea ditapɯ niiärigu Cesareapɯ niigũ wáayigu.

Herodes diarigue

²⁰ Herodes bayiró cúayigu Tiro, Sidón macārī macārāmena. Cúā Herodeya ditapɯ yaaré sārúcúyira. Cũ cūāmena cúagu, yaaré dúadutiriyigu. Teero tiirá, cūūrē īnarā wáyira. Herodeyere dutibosagumena tiápure buayira. Cũ wāmecutiugu Blasto. Cũ tiápuremena ānurō niirecutirere sāiyira Herodere.

²¹ —Tiibureco niirī, múārē wedeguda, jīyigu Herodepe.

Cũ jīiri bureco jeari, Herodes cūūye ōpũ suti ānurēre sāña, ōpũ duiŕipī-rōpũ dui, basocāre wedeyigu. ²² Cũ teero wederi, basocá acaribíyira:

—Ate sicũ cōāmacũ wederé niā; basocú wederé mee niā, jīiyira.

²³ Cūūpe “niiria; yũ basocú niā; cōāmacũ mee niā” jīiriyigu. Teero tiigú, wācūña maniró ángele cūūrē diarecutiri tiiyigu. Teero tiirá, cūūrē becoa yaasīājāyira.

²⁴ Niipetiropɯ Jesuyé queti sesajōāyiro. Teero tiirá, paɯ Jesuré padeone-móyira.

²⁵ Bernabé, Saulomena Jerusalénɯ Jesuré padeoráre tiáputoa, cāmecópu-tuayira Antioquíapɯ. Juan Marcocore cūāmena néwayira.

Bernabé, Saulo Jesuyé quetire apeyé macārīpu buenucārigue

13 ¹ Antioquíapure Jesuré padeorāmena niyira profetas, āpērā Jesuyére buerá. Noquērā niyira:

Bernabé,

Simón (cūūrēna “Níigũ” jīiyira),

Lucio (Cirene macā macũ),

Manaén (Herodes Galilea ōpūmena sīcārōména masārigu),

Saulo niyira.

² Sicabureco cúā beti, Cōāmacūrē sāl, ũsenire ticora tiirí, Espiritu Santo cúārē jīiyigu:

—Bernabé, Saulore beseya, yũ cúārē “tiyá” jīirere tiirá wáari, jīiyigu.

³ Teero jīirī tuo, beti, Cōāmacūrē sāiāri siro, cúārē űaapeó, “wāaya” jīiyira.

Chiprepu Bernabé, Saulo buerigue

⁴ Teero tiirá, Espiritu Santo ticocoarira niijīrā, wáyira. Seleucia macāpu búawasugueyira. Too macārā dooríwumena wáa, Chipre nucūrōpɯ jeayira.

⁵ Salaminapɯ niirā, judíoa neārē wiseripɯ Jesuyé quetire bueyira. Juan Marcos cúārē tiápugu wáayigu.

⁶ Tiimacā niāirira wáa, tiinucūrōpɯre Jesuyé quetire buesugocojāyira. Téé apeniñá Pafos macāpu buejeayira. Tiimacāpɯre sīcũ judíoyu yái tiiróbiro niigúre buajeayira. Cũ wāmecutiugu Barjesús. “Yũ profeta niā”, jīidito-netōyigu. ⁷ Tiinucūrō dutigú bayiró masígú menamacũ niyigu. Cũ wāmecutiugu Sergio Paulo. Cũ Cōāmacūye quetire tuodugágu, Bernabé, Saulore suodutiugu. ⁸ Cúā jeari, yái tiiróbiro biigú cúā buerere cāmotādugamiyigu. Cūūrē Elimas jīiyira griegoayemena. Cũ tiinucūrō dutigú Jesuré padeorí booríyigu. ⁹ Saulo, āpērā “Pablo” jīigú, Espiritu Santo cūūmena niirī, cūūrē bayiró īña, ¹⁰ jīiyigu:

—Muu jiiditorebucu, muu booró tiigú, wātī tiiróbiro tiigú, ānuré tiirére īnatutigu niā muu. Cōāmacū diamacū wederére “diamacū niiria” jīī wede-wisiogu tiia. ¹¹Muure mecūtīgā Cōāmacū ñañarō tiigúdaqui. Muu capeari īñahēgū putuágudacu; yoari muīpū bóerere īñaricu, té Cōāmacū booró jea-tuaro, jīiyigu Pablo.

Máata cūūrē naītīājōāyiro. Paaámanucū, cūūrē wéewaadarare āmaāyigu. ¹²Teero wáari īñagū, tiinucārō dutigú quioníremena Jesuyé buerére īñama-nijōāgū, Jesurē padeonucāyigu.

Antioquía Pisidia ditapu Bernabé, Pablo buerigue

¹³Pablo, cūū menamacārāmena Pafopu niīārira tīāwa, Panfilia ditapu jeayira. Tiiditapu jea, Pergepu wáyira. Cūā Pergepu jeari, Juan Marcos cūārē toorá cūū, coecóputuayigu Jerusalénpu. ¹⁴Tiimacāpu niīārira wáyira apemacá Antioquíapu. Tiimacā Pisidia ditapu putuáa. Judíoa yeerisāri bureco niirī, cūā neārī wiipū sāāwa, duiyira. ¹⁵Moisére dutiré cūūriguere, profetas jóariguere buetoari, tiwií dutirá cūārē wededutiya:

—Ūsāya wedera, basocāre wededugara, wedeya, cūārē wācūtutuaaro jīīrā, jīiyira.

¹⁶Pablo “jáu” jīī, wūmunucā, wāmo wēētuyigu, ditamaníña jīīgū. Teero tiitóa, cūārē wedeyigu:

—Yāa wedera Israelya pōna macārā, Cōāmacūrē quioníremena īñarácā, yuure tuoyá: ¹⁷Cōāmacū Israelya pōna macārā Ōpū niirigu niīwī. Cūū ūsā ñecūsūmuārē besecūrigu niīwī. Cūā āpērāyē dita Egiptopu niirī, cūārē pau basocáputiri tiirígu niīwī. Too síro cūā tiiditapu niirārē cūū tutuare-mena nēewitiatirigu niīwī. ¹⁸Cuarenta cūmarī basocá manirōpu cūā cūūrē netōnucāriguere nucārígu niīwī. ¹⁹Too síro cūā Canaán ditapu jeari, tiidita macārā siete pōnarī macārārē cōārī tiirígu niīwī. Tiiditare ūsā ñecūsūmuārē cūūrigu niīwī. ²⁰Tiiditapu cūārē cūūāri siro, cuatrocientos cincuenta cūmarī niīyira.

Cūā toopú niirī, Cōāmacū cūārē queti beseadarare cūūyigu. Té profeta Samuel niiré burecoripu dutituyira. ²¹Samuel niirito, basocá sīcū cūā ōpū niīgūdure sāiyíra. Cōāmacū cūā ōpūrē sōnecoyigu. Cūū wāmecutiyaigu Saúl. Cūū pacu Cis wāmecutiyaigu. Cūā Benjamínya pōna macārā niīyira. Saúl cuarenta cūmarī cūā ōpū niīyigu. ²²Cōāmacū cūūrē ōpū niiré wionécoari siro, Daviré cūā ōpū sōnecoyigu. Cōāmacū Daviyé maquērē wedeyigu basocāre: “Yuu īñarī, David, Isaí macū, yuu tusarére tiīi. Niipetire yuu tiidu-tirere tiigúdu niīī”, jīiyigu. ²³“Sīcū David pārāmi niinunsegupū Israelya pōna macārārē netōnégūdure ticocoguda”, jīī wedeyigu Cōāmacū ūsā ñecūsūmuārē. Jesús Cōāmacū jīirigura niīī. ²⁴Jesús buenucāādari suguero, Juan Israelya pōna macārārē bueyueyigu: “Múā ñañarē tiirére wācūpati, waso, wāmeōtidutiya”, jīiyigu. ²⁵Juan cūū tiiré petiádaro tiirī, jīiyigu: “Yuu múā wācūgū mee niā. Yuu siro āpī atiqui. Cūū ānunetōgū niīqui. Yuupe cūū duaró búri niīgū niā”, jīiyigu.

²⁶Yāa wedera Abraham pārāmerā niinunusera, Cōāmacūrē quioníre-mena īñarácā, tuoyá. Cōāmacū marīrē cūū netōnére quetire ticocorigu niīwī.

²⁷Jerusalén macārā, cūārē dutirácā Jesurē īñamasīriyira. Cūā yeerisāre bure-coricōrō profetas jóariguere buepacara, tuomasīriyira. Jesurē siādutíri, tee

jóaripū jīrōbirora tiyíra. ²⁸ Cūūrē siārī tiiréno wapa buarípacara, Pilatore “siādutiya cūūrē” jīī sāiyíra. ²⁹ Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora cūūrē tiipetíra, curusapū niigúūrē néedioco, ūtātutipū cúūmiyíra. ³⁰ Cōāmacūpe cūūrē diarigupure masōrigu niīwī. ³¹ Jesús cūū masāri siro, pee burecori bauáyigu cūūmena Galileapū nii, Jerusalénpu bapacuti jearirare. Cūārā cūū masārigure īnaríra basocáre wedeeya.

³² Ūsacā múārē teeréna wedea. Cōāmacū marī necūsūmuārē cūū jīīriro-birora ³³ marírē cúā pārāmérā niinunuserapure teeré tiieñoyigu. Tee Jesús diarigupure masōrigue niīā. Salmopūcārē teeré biiro jóanoā: “Muu yuu macū niīā. Mecūāmena yuu muu pacu niirére masiādacua”,^q jīī jóarigue niīā. ³⁴ Cūū diarigupū masōādare, cūūya ōpū bóariadarecārē biiro jóanoā: “Niipetire yuu Daviré jīirigucōrō muūrē āñurō tiiboságudacu”,^r jīī jóanoā. ³⁵ Salmo-pūpu David biiro jóarigu niīwī sūcā: “Muu ‘bóarijāārō’ jīīgūdacu muu maigúūrē”,^s jīī jóarigu niīwī. ³⁶ Davipé Cōāmacū dutirére tii, cūū dutirito macārārē tiíapu, too síro diajōā, cūūrē yaaári siro, bóawejōājīyi. ³⁷ Cōāmacū masōrigupe bóaweririgu niīwī. ³⁸⁻³⁹ Yáa wedera, yuu múārē wederére masírī booa. Múā Moisére dutiré cúūriguere tiipacára, acabóre buarícu. Jesuména, cūūrē padeorá, tee niipetire acabóya maniríguere acabóre buamasícu. ⁴⁰ Profetas jóarigue múārē wáari jīīrā, āñurō wácūña. Biiro jóaríra niīwā:

⁴¹ Múā Cōāmacūrē buijjárā, āñurō tiyá.

Múā catiré burecorire yuu tiíadarere ēñogúda.

Āpērā múārē teeré āñurō wedepacari, padeorídojācu.

Teero tiirá, īnamanijōā, diajōāadacu múā,^t

jīī jóaríra niīwā, jīī wedeyigu Pablo.

⁴² Cúā witiwari, cúārē sāiyíra:

—Ape yeerisāri bureco niirí, ateré buewa sūcā ūsārē, jīīyira.

⁴³ Tiíwif neāríra witibatewara, pau judíoa, judíoa niihērā Cōāmacūrē useniremena padeorá cúāmena bapacutiwayira. Pablo, Bernabé cúārē jīīyira:

—Cōāmacū múārē āñurē tiorére wácūdurijāña. Cūūrē padeorucújāña, jīī wedeyira.

⁴⁴ Apesemána yeerisāri bureco niirí, niipetira tiimacā macārā Cōāmacūye quetire tuoádara neáyira. ⁴⁵ Pau neārī īnarā, judíoa bayiró pesucutiwayira. Teero tiirá, ñañarō wedeseremena Pablo buerére “diamacú niiria” jīī buijáyira.

⁴⁶ Pablo, Bernabé teeré tuorá, cuíro maniró cúārē jīīyira:

—Múā judíoare āpērā sugero Cōāmacūye quetire bueró niiró tiíwá. Múā teeré tuopacára, boorí. “Cōāmacū catiré petihére tiorére cuobórano mee niīā”, jīīrā tiia múā. Teero tiirá, ūsā mecūtígārē judíoa niihērārē Cōāmacūye quetire bueadacu sáa. ⁴⁷ Cōāmacū teeré jīī dutirigu niīwī ūsārē cūūye maquē jóaripūpure:

Yuu muūrē siāwócore tiiróbiro cúūā judíoa niihērāpure.

Yuu netónere quetire buegūdacu niipetire macārīpu,^u

jīī jóarigue niīā, jīīyigu Pablo.

⁴⁸ Teeré tuorá, judíoa niihērā bayiró useniyira. “Cōāmacūye queti āñu-netōjōāā”, jīīyira. Cōāmacū catiré petihére ticonoádara padeonucáyira.

q 13.33 Salmo 2.7 r 13.34 Isaías 55.3 s 13.35 Salmo 16.10 t 13.41 Habacuc 1.5

u 13.47 Isaías 42.4; 49.6

⁴⁹Tiitapüre Jesuyé quetire wedewarucuyira. ⁵⁰Judíoape Pablo, Bernabére cōādugayira. Cūā masirā numiārē cúari tiyíra. Cūā numiā cūāmena naĩrō súubusera neārā niyira. Basocā ānurā numiā niyira. Ūmuācārē teerora cúari tiyíra. Cūā ūmuā uputí macārā niyira tiimacāpure. Pablo, Bernabére ñañarō tiinucārī tii, cūāya ditapū niĩarirare cōājāyira. ⁵¹Cūāpe tiimacā maquē dita cūāye dupori túaariguere páabatecōāyira. “Múā basiro wapa cūoa” jĩĩrā, teero tiyíra. Iconio macāpū wājōāyira. ⁵²Jesuré padeorā Espiritu Santo cūāmena niĩrī, bayirō useniremena putuáyira.

Iconiopu Pablo, Bernabé tiirígue

14 ¹Pablo, Bernabé Iconiopure judíoa neārī wiipū sāāwa, wedeyira. Cūā tuorĩañuremena wederī, pau judíoa, āpērā judíoa niĩhērā Jesuré padeonucāyira. ²Judíoa Jesuré padeohéra judíoa niĩhērārē cúari tii, ñañarō wācūrī tiyíra Pablo, Bernabére. ³Teero tiirā, Pablo, Bernabé yoari putuáyira tiimacāpure. Cuiro manirō marī Ōpūyere wedeyira. Cōāmacūpe “diamacūrā wedeeya” jĩĩgū, cūū tutuaremena tiĩēnorī tiyígu. ⁴Tiimacā macārā puapōnā batoyira. Āpērā judíoa tiiróbiro wācūyira; āpērāpé Jesús beserira tiiróbiro wācūyira. ⁵Teero tiirā, judíoa niĩhērā, judíoa, cūārē dutirámēna neā, wede-seyira:

—Jāmu, Pablo, Bernabére ñañarō jĩĩ, ūtāperimēna déesiāāda marī, jĩĩ-miyira.

⁶Pablo, Bernabé cūārē ñañarō tiidugārere tuorā, dutijōāyira. Licaonia ditapū jea, too maquē macārī Lистра, Derbe, apeyē macārīpucārē jeayira. ⁷Toopūre Jesuyé ānurē quetire wedewarucuyira sūcā.

Listrapu Pablōre ūtāperimēna déerigue

⁸Listrapu sīcū basocū wāamasīhēgū duiyigu. Sicato bauágupura dupori posarigu niyigu. ⁹Toopū duigu, Pablo basocāre wederēre tuoýigu. Pablo cūūrē ñña, “āni Jesuré cūūye dupori netōnémasirere padeói” jĩĩ wācūyigu. ¹⁰Teero tiigú, bayirō wedeseremēna: —Muū duporimēna ānuripī wūmu-nucāña, jĩiyigu.

Cūū teero jĩĩrārā, bupucutūa, wāanucāyigu. ¹¹Pablo teero tiirī ññarā, Licaonia macārā cūāyemēna bayirō busurómēna wedeseyira:

—Cōāpōna basocā tiiróbiro ōpūūcutira marī putopu diijeáaya, jĩiyira.

¹²Bernabére cūāyagu cōāmacū Zeus wāmecutigu wāme tuuyira. Pablo-pere, cūū wederī ññarā, āpī cūāyagu cōāmacū Hermes wāmecutigu wāme tuuyira. ¹³Tiimacā witiwaropū Zeure padeorī wii niyyiro. Tiiwīf macū pai wecūā ūmuārē coorimēna mamōārīrare tiimacā sāāwaropū néatidutiýigu. Pai, āpērā too macārā Pablo, Bernabére padeoádara, wecuarē siādugāmiyira. ¹⁴Cūā teerē tiidugārī tuorā, Pablo, Bernabé cūā basiro cūāye sutire wéeyi-gajāyira. “Múā tiádare bayirō ññañā” jĩĩrā, teero tiyíra. Cūā pau decopū cutuwā, cūārē bayirō busurómēna jĩiyira:

¹⁵—¡Múā ūsārē teerē tiirjāña! Ūsacā múā tiiróbirora basocā niĩā. Múā biiro tiirécutirere nocōrōrā duujāña. Múā padeorē wapamanfā. Cōāmacū catigúpere padeonucāña. Cūū ūmuāse, atiditā, díā pairímaa, niipetire atibúreco niĩrēre tiirígu niĩwī. Teerē múārē wedera atira tiāwū. ¹⁶Cōāmacū tīatopure niipetire dita macārī macārā cūā boorō tiirī, cāmōtārīrigu niĩwī. ¹⁷Basocā cūūrē padeorīpacari,

cũũ niirecutirere cũũ añurê tiirémena êñoĩ niipetirare. Cũũ oco peari tiirémena ote ñucacutiri tii. Marĩrê añurô yaaré tico, ũseniremena niirĩ tiii, jĩiyira.

¹⁸ Wáicurare sĩa, cũārê padeoádara tiimíyira. Péerogã dusaátiri, Pablo, Bernabé cũārê cãmotájãyira.

¹⁹ Antioquía macārã, ãpērã Iconio macārã jeayira toopúre. Judíoa niiyira cũã. Basocáre wácure wasorĩ tiiyíra. Pablöre ũtãperimena dée, “diajōãĩ” jĩimiyira. Macã wesapu wéewa, cũũjãyira. ²⁰ Jesuré padeorã cũũrê ñnasodeanucãyira. Cũũpe wũmunucã, macãpu piyajōãyigu sũcã. Apebúreco Bernabémena Derbepu wáajōãyigu.

²¹ Cũã toopú jea, Jesuyê añurê quetire wedeyira. Too macārã pau cũã buerére padeonucãyira. Too síro cũã cãmeputúaatiyira Listrapu. Too macārã Iconiopu, too macārã Antioquíapu putuajeayira. ²² Teemacãrĩpure Jesuré padeorãre wãcututurare ticoyira. “Jesuré padeorucújãña”, jĩiyira. “Marĩ Cõamacũ Őpũ niirõpu wáaadari suguero, pee ñañaré wáari, wãcũbayijārō booa”, jĩiyira. ²³ Jesuré padeorê põnarĩcõrõ butoá dutirãre beseyira. Cũārê cũũrã, beti, Cõamacũrê sãiyíra. “Marĩ Őpũ múã padeogũ tiíapuarō múãrê” jĩi, wáajōãyira.

Antioquía Siria ditapu Pablo, Bernabé putuárigue

²⁴ Pablo, Bernabé Pisidia ditapu netōwã, Panfilia ditapu jeayira. ²⁵ Pergepu wedetōa, Atalia macãpu búajeayira. ²⁶ Too macārã doorĩwumena wáyíra Antioquíapu wáara. Tiimacã macārã cũārê sicato ticocora, “Cõamacũ múãrê añurô cotearo” jĩi ticocoyira. Cõamacũ tiidutĩrere tiirã wáadutiyyira. Cũũpe teerê tiipetĩtoa, putuajeajōãyira. ²⁷ Tiimacãpu coerã, Jesuré padeorãre néo, Cõamacũ cũãmena tiirĩguere wedeyira. “Cõamacũ judíoa niihêrãcãrê netõnêrere ticowĩ”, jĩi wedeyira. ²⁸ Cũã yoari putuáyíra Jesuré padeorãmena.

Jerusalénpu neárigue

15 ¹ Cũã toopú niirĩ, ãpērã Judea dita macārã cũã putopu jeayira. Jesuré padeorãre bueyira:

—Múã Moisére dutirê cũũrigue tiihéri, múã cõnerĩgu yapa macã caseróre wídecõáhêrĩ, Cõamacũ múãrê netõnêriqui, jĩiyira.

² Pablo, Bernabé cũãmena bayirô cãmerĩ wedeseyira. Teero tiirã, Antioquía macārã Jerusalénpu ticocoada, Pablo, Bernabé, ãpērã too macãrãrê beseyira. Cũārê jĩiyira:

—Jerusalénpu wáyaya. Jesús beserirãmena, ãpērã butoá dutirãmena wedesera wáyaya tee marĩ wedesere maquêrê, jĩi ticocoyira.

³ Jesuré padeorã cũārê ticocori, Fenicia dita, Samaria ditapu netōwáyíra. Teemacãrĩpu netōwãra, judíoa niihêrã cũã Jesuré padeonucárigue quetire wedeyira. Tee quetire tuorã, niipetira Jesuré padeorã bayirô ũseniyira.

⁴ Cũã Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorã, Jesús beserira, ãpērã butoá dutirã cũārê bocayira. Cũārê Cõamacũ cũãmena tiirĩguere wedeyira. ⁵ Toopúre sĩquêrã fariseo basoca Jesuré padeorã niyyira. Cũã wũmunucã, wedeseyira:

—Judíoa niihêrã cũã Jesuré padeorĩ, cũã cõnerĩgu yapa macã caseróre wídecõãdutiro booa. Moisére dutirê cũũriguere tiidutĩro booa, jĩimiyira.

⁶ Teero tiirã, Jesús beserira, ãpērã butoá dutirã neã, wedeseyira tee maquêrê. ⁷ Cũã yoari cãmerĩ sãĩñã wedeseari siro, Pedro wũmunucã, cũārê jĩiyigu:

—Yáa wedera, múā masiā: Cōāmacū jōō niiritopu, judíoa niihērārē cūyē quetire wededutigū, yūre beserigu niwī. Cūācārē teeré tuo, “Jesuré padeoáro” jīirigu niwī. ⁸ Cōāmacū niipetire basocá wācūrēre masīgú “yáara niiya cūā” jīirēre ēnogú, Espíritu Santore ticorigu niwī cūārē marīrē cūū ticorirobirora. ⁹ Marīrē cūāmena tuuducáwaririgu niwī. Cūācārē Jesuré padeorí, cūā ñañarē tiirēre acabórigu niwī. ¹⁰ Múā Cōāmacūrē “mū cūārē netónemasiricu, cūā Moisére dutiré cūūriguere tiihéri” jīirā tiicú. Marī necū-sūmuā Moisére dutiré cūūriguere tii sicārībiriya; maricā sicārībírícu. ¹¹ Cōāmacū judíoa niihērārē tiiróbiro marīrē netónéqui. Jesús marī Ōpūrē padeorí, wapa booró maniró maricārē netónéqui, jīiyigu Pedro.

¹² Teeré tuorá, niipetira ditamanjōāyira. Bernabé, Pablo wedeserecārē ānurō tuoyíra. Judíoa niihērā pūtopu Cōāmacū cūāmena tiíēñonetōriguere wedeyíra. ¹³ Cūā wedetoarí, Santiago wedeyigu:

—Yáa wedera, tuoyá. ¹⁴ Cōāmacū judíoa niihērāpure cūyara niīadarare besesugueriguere wedeawī Simón Pedro. ¹⁵ Profetas teerora jóarira niwā. Cūā jóariguere ānurō tuoyá:

¹⁶ “David dutirigue petirí siro,
cūū pārāmērā niinunusera dutirigue petirí siropu,
sícū David pārāmi niinunusegure
yū cūā ōpū sōnecogudacu sūcā.

¹⁷ Teero tiirá, judíoa niihērā yūre padeoádacua,
yū beserira niijīrā”, ¹⁸ jīirigu niwī Cōāmacū.

Tíatopu teeré jīirigu niwī Cōāmacū, basocáre masidutigū,^v
jīi jóarira niwā.

¹⁹ Too docare judíoa niihērā Jesuré padeonucárārē “dutipotocōrijāāda sáa” jīi wācūā yū. ²⁰ Ateré jóaada cūārē: Wáicura dii cūā padeoráre ticoariguere yaarijāña. Āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña. Wáicura dii díi cōāña maniré diiré yaarijāña. Wáicura díire sīnirjāña, jīi jóaada. ²¹ Múā masiā: Tíatopu marī yeerisāre burecoricōrō Moisére dutiré cūūriguere wedenucājiya. Maricā atitóre buedecocutia. Teeré niipetire macārīpu judíoa neārē wiserīpu bueeya, jīiyigu Santiago.

Judíoa niihērārē jóarīpū

²² Teero tiirá, Jesús beserira, āpērā butoá dutirá, niipetira Jesuré padeo-ramēna jīiyira: “Marī ticocoadarare beseri, ānuādacu. Pablo, Bernabēmena cūārē ticococo Antioquíapu”, jīiyira. Judare beseyira. Cūūrēna āpērā Barsabás jīiyira. Āpī Silas niyiyu. Cūā puarā cūā ānurō padeorá niyira.

²³ Cūāmena atipú ticocoyira:

“Ūsā Jesús cūyere wededutigū beserira, āpērā butoá dutirá múā judíoa niihērārē ānudutia. Múā ūsā baira tiiróbiro niirā Antioquíapu, Siriapu, Ciliciapu niirārē jóaa. ²⁴ Siquērā āno macārā ūsā menamacārā ūsā dutiró maniró múā pūtopu wāayira. Múārē potocóāyira. Cūā wederēmēna múārē wedewisioayira. ²⁵ Teeré tuorá, ūsā sicārībīro wācūrēmēna ūmuā siquērārē múā pūtopu bese, ticocorí, ‘ānuādacu’ jīiāwū. Cūā wāaadacua Bernabé, Pablo marī bayiró maírāmēna. ²⁶ Bernabé, Pablo sīārīquioro tiyíra,

Jesucristo marí Ñpüyere buera. ²⁷Judas, Silas ñsā ticocora wedeadacua atipú maquērē. ²⁸Ñsārē Espíritu Santo wácūrē titorobirora pee dutiré múārē cúuricu. Ate bayiró booré dí cure múārē cúũada: ²⁹Wáicura dii cúã weerirare ticoariguere yaarijáña. Wáicura díre síniríjáña. Wáicura dii díi cóãña maniré diiré yaarijáña. Ñpērāmēna ñañarō ñeeaperijáña. Múã ate dutirére tiirá, diamacú tiirá niiadacu. Nocōrōrā niia”,
jĩ jóayira.

³⁰Cúã “wáara tiia” jĩ, Antioquíapũ wáajōāyira. Toopú jea, basocáre neāduti, tiipūrē wiyayíra. ³¹Tiipūrē bueri tuorá, wácútutuare ñeerā, ññurō ũseniyira. ³²Judas, Silas profetas niijírā, yoari wedeyira. Ññurō wácútutuare, ññurō yeeripūnacutire ticonemoyira cúārē. ³³Yoasññurĩ niiyira cúãmena. Too síro “wáara tiia” jĩ, wáajōāyira. Too macārāpe “Cōāmacūmena wáaya múārē ticocorira putopũ” jĩcoyira. ³⁴Silape “wáagu tiia” jĩpacũ, “yũũ ñno putuáguda” jĩ, putuájāyigu. ³⁵Pablo, Bernabé too Antioquíapũ putuájāyira. Pau ñpērāmēna too macārārē Jesuyé quetire bueyira.

Pablo, Bernabé câmerí cōarigue

³⁶Nocōrō yoari siro, Pablo Bernabé jĩyigu:

—Jāmũ sũcā, wáaco marí Jesuyé quetire bueré macārícōrō. Jesuré padeonucárirare ññanetōada, ¿deero niirecutimĩi cúã? jĩrā, jĩmiiyigu.

³⁷Bernabé néewadugamiyigu Juan Marcote. ³⁸Pablope jĩyigu:

—Too sugueropũ bueyapacutiriwi cūũ. Panfiliapũ marí niirĩ, cōācoputuaatiwi. Marímena wáanemorĩ booríga, jĩyigu.

³⁹Cúã basiro bayiró câmerí wedese, cúã, câmerí cōājāyira. Bernabépe dooríwumena Chipre nucūrōpũ Marcote néewayigu. ⁴⁰Pablope Silare beseyigu. Jesuré padeorá “Cōāmacú cūũ ññuré titorémēna múārē cotearo” jĩ sãĩbo-sáari siro, wáajōāyigu. ⁴¹Wáa, Siria, Cilicia ditapũ netōwáyigu. Jesuré padeoráre wácútutuare ticonemoyigu.

Silas, Timoteore Pablo néewarigue

16 ¹Pablo Derbe, Listra macārĩpure jeayigu. Toopú sícũ Jesuré padeogúre buajeáyigu. Cūũ wámecutiýigu Timoteo. Cūũ judíoayo Jesuré padeogó macũ niiyigu. Pacupé griegoayũ niiyigu. ²Jesuré padeorá Listra, Iconio macārā cūūrē “aññunĩ” jĩ wedeseyira. ³Pablo cūūrē bapacutiaro jĩgũ, néewadugayigu. Judíoare tiigú, Pablo Timoteo cōnerígu yapa macā caseróre wicēcōādutiýigu. Judíoa niipetira tiidita macārāpe Timoteo pacũ griegoayũ niirére masíyira. ⁴Teero tiitóa, macārĩpure netōwáyira. Jerusalén macārā Jesús deserira, ñpērā butoá dutiré cúũriguere wede, “teeré tiyá” jĩñetōwayira. ⁵Teero tiirá, Jesuré padeorá wácútutuanemoyira. Jesuré padeodúriyira. Búrecoricōrō ñpērācá Jesuré padeonucáyira.

Pablo quēēgũ tiiróbiro Macedonia macūrē ññarigue

⁶Too síro cúã Asia ditapũ Jesuyé quetire buera wáadugarare Espíritu Santo cãmotáyigu. Teero tiirá, Frigia, Galacia ditape táātāwa, ⁷Misia dita táariropũ jeayira. Toopú jea, Bitinia ditapũ wáajōāmiyira. Espíritu Santo toopácārē wáadutiýigu. ⁸Teero tiirá, Misia netōwá, búawayira Troaspu. ⁹Toopú ñami Pablo quēēgũ tiiróbiro sícũ Macedonia dita macũ cūũ puto wedesenucūrĩ ññayigu:

—Ūsā Macedonia macārārē tiápugu tiātiya, jīiyigu.

¹⁰ Cūū quēērōpu tiiróbiro iñaari siro, máata ūsārē néewaadariwure āmaāwū. “Cōāmacū marirē Macedonia macārārē Jesuyé āñurē quetire wede-dutigu tiájīyi”, jīi wācūwū.

Filipospu Lidia padeonucárigue

¹¹ Ūsā Troaspu niiārira dooríwumena diamacúrā Samotracia núcūrōpu wáajōāwū. Apebúreco Neápolis macāpu wáawu. ¹² Too macārā Filipospu maajeáwu. Romanuā tiirí macā niā. Macedonia ditapure Filipos bári niirí macā mee niā. Tiimacāpure sīquē burecori putuáwu. ¹³ Judíoa yeerisāri bureco niirí, tiimacārē witiwa, día wesapu jeawu. “Judíoa súubusero toopú niibocu”, jīi wācūwū. Numiā neāarirare buajeá, cúāmena dui, wedewu cúārē. ¹⁴ Toopáre sīcō Tiatira macā macō niwō. Coó suti wapapacāre sōā ñiisāñure dúago niwō. Cōāmacūrē padeogó niwō. Coó wāmecutiwo Lidia. Coó Pablo wederére tuorí, Cōāmacū coore āñurō tuonunúseri tiiwí. ¹⁵ Coore, cooya wii macārārē wāmeōtiari siro, ūsārē jīiwō:

—Yūure “diamacúrā Jesurē padeogó niiyo” jīi wācūrā, jāmu, yáa wiipu putuáya, jīiwō.

Coó bayiró putuáuturi tuorá, putuáwu.

Pablore, Silare peresuwiipu sōnecorigue

¹⁶ Sicabureco ūsā Cōāmacūrē súubuseropu wáara, sīcō numiō wātī sã-norigore bocawu. Coó āpērārē dutiapienori basoco niwō. Wātī masiré tico-rémēna too síropu wáadarere wedemasīwō. Coó teero wederémēna coore dutiapiera pairó niyeru wapaséwa. ¹⁷ Pablore, ūsārē bayiró busurómena jīinunusewo:

—Āniā Cōāmacū ūmuásepu niigúrē padecotera niīya. Cōāmacū basocāre netōnére quetire wedeeya, jīiwō.

¹⁸ Pee burecori teero jīinunusewo. Pablope páasuti, cāmenucá, wātī coomena niigúrē jīiwí:

—Muū coomena niigúrē Jesucristo wāmemēna witiwadutia, jīiwí.

Máata witiājōarigu niwí.

¹⁹ Coore dutiapiera “deero tii niyeru wapatánemoricu coomena” jīiwā. Teero tiirá, Pablo, Silare ñee, tiimacā decopu dutirápure néewawa. ²⁰ Queti beserí basoca putopure néejea, jīiwā:

—Āniā judíoa niīya. Maríya macā macārārē wedeñañorā tiīya. ²¹ Apeyé niirecutirere bueeya. Marí romanuā niijirā, teero niirijārō booa. Marí teeré tiimasírira, jīiwā.

²² Toopú neāariracā Pablo, Silamēna cúajōāwā. Queti beserí basoca Pablo, Silare cúāye sutire tuuwéduti, tñnadutíwa. ²³ Cúārē bayiró tñnatóa, peresuwiipu tuunecosōnecowa. Tiiwí coterí basocure dutiwitíwari jīirā, āñurō biájáđutiwa. ²⁴ Cúā teero jīirí tuogú, peresuwii coterí basocu niituri tatiapu tuunecosōnecoyigu cúārē. Puagú yucugu tasure coperi watoapu cúāye dupo-rire súucūduti, siatú, biadupójayigu.

Cōāmacū dita cāmeñarī tiirígue

²⁵ Nami deco Pablo, Silas Cōāmacūrē sāl, basapeoyira. Āpērā peresu niirā cūā basari tuoyíra. ²⁶ Wācūña maniró dita bayiró cāmeñayiro. Cūā niirī wii maquē botarī cāmeñayiro. Máata tiwií biare sopepāmarī páōpetijōāyiro. Niipetira peresuwiipū niirārē cōmedárimena siatúarigue jōāpetijōāyiro. ²⁷ Tiwií coterí basocū wācā, tee páōarigue soperire ñña, “dutipetijōāyira” jīi wācūmiyigu. Teero tiigú, cuigu, cūū basiro espada née, siāgūdu tiimíyigu. ²⁸ Pablope cūūrē bayiró wedeseremena jīiyigu:

—Mūū basiro ñañarō tiiríjāña. Ūsā ānopú niipetijāā, jīiyigu.

²⁹ Teero jīirī tuogú, cūārē coterí basocupe siāwócore néeatiduti, siācut-úsāyigu Pablo, Silas niirōpū. Cuigu, bayiró ñapōpigura, cūā puto ñicācoberimena jeacūmuyigu. ³⁰ Too síro wūmunucā, cūārē néewitiwa, sālñáyigu:

—¿Deero tiibógari yūū, Cōāmacū yūūre netōnéārō jīigū?

³¹ Cūā yūuyira:

—Mūū ūsā Ōpū Jesurē padeogú, netōnénogūdacu. Mūuya wii macārācā padeorā, netōnénoādacua, jīiyira.

³² Cūūrē, cūūya wii macārārē Cōāmacūye quetire wedeyira. ³³ Nami tii horara cūā tānaārigue cāmīrē cosegūdu néewayigu. Coseári siro, máata cūū, cūūya wii macārā wāmeōtinoyira. ³⁴ Tiwií coterí basocū cūūya wiipū née-muāwa, cūārē yaaré ecayigu. Cūū, cūūya wederamena bayiró useniyira Cōāmacūrē padeonucārā.

³⁵ Bóeri queti beserí basoca tiimacā coterí basocare jīiyira:

—Īniārē wionécodutira wáaya, jīiyira.

³⁶ Tiimacā coterí basoca toopú jea, cūā jīiāriguere tiwií coterí basocure wedeyira. Teeré tuo, cūūpu Pablore wedeyigu sáa:

—Múārē queti beserí basoca “wionécoaro” jīiārira niīwā. Teero tiirā, añurō wáaya, jīiyigu.

³⁷ Pablope tiimacā coterí basocare jīiyigu:

—Ūsā romanuā niipacari, queti beserí basoca ūsā tiīariguere beseripacara, ūsārē basocā Īñacoropū tānarī tiīwā. Peresuwiipū tuunésōnecori tiīwā. Mecūtīgā ūsārē basocā Īñahērōpū wionécodugacua. Niiria. Cūā basiro atijirā, ūsārē néewionecora atiaro, jīiyigu.

³⁸ Tiimacā coterí basoca queti beserí basocare wedera wáayira.

—Īniā “romanuā niīā ūsā” jīi wedeawā, jīiyira.

Teeré tuorā, queti beserí basoca cuiyira. ³⁹ Tiīwiipú jea, cūārē acabóre sāiyíra. Sāitóa, cūārē peresuwiipū niirārē néewioneco: —Atimacārē niirī-jāña; wáaya, jīiyira.

⁴⁰ Pablo, Silas peresuwiipū niīārira wāa, Lidiaya wiipū sāāwayira sūcā. Toopú Jesurē padeorāre ñña, wācūtutuare tico, wāājōāyira.

Pablo Tesalónicapu tiirígue

17 ¹ Pablo, Silas netōwáyira Anfípolis, Apolonia macārīrē. Too netōwā, jeayira Tesalónica macāpu. Tiimacāpure judíoa neārī wii niyiyo.

² Pablo cūū tiirucúrobirora tiīwiipú sāāwayigu. Itiā semana cūā yeerisāre burecoricōrō Cōāmacūye queti jóaripū maquērē wedeyigu. ³ Tiipū maquērē cūārē wede, “Cōāmacū beserigure ñañarō netō diari siro, masāgūdaqui” jīi wedeyigu.

—Jesús yuu múārē jīīrīgū Cōāmacū beserigura niīī, jīīyigū.

⁴ Cūū wederi tuorá, síquērā judíoa “teerora niīā” jīī, Pablo, Silamena niinu-cāyira. Teero biiri pau griegoa Cōāmacūrē padeorá, pau uputí macārā numiā cūā-mena niinucāyira. ⁵ Teero tiirá, āpērā judíoa īnatutiya Pablo, Silare. Teero tiirá, ūmuā daderáre, ñañará niisodeaatirare néo, tiimacā macārārē cúaaro jīīrā, acari-bidutiya. Cūā cúaara, Jasónya wiipu wáayira. Pablora, Silare basocá decopu née-waadara āmaārā wáamiyira. ⁶ Buaríyira. Cūārē buahéra, Jasónrē, āpērā Jesurē padeoráre ñee, wéewayira. Acaribíwa, tiimacā dutirá putopu jea, wedesāyira:

—Āniā niipetiro cūā wáaropure wedemecūōrā tiicúa. Maríya macārē teerora tiijeáaya. ⁷ Jasón cūārē cūūya wiipu cúaórigu niīāwī. Cūā niipetire romanuā ōpū dutirére netōnucārā tiīāwā. “Āpī ōpū niīī, Jesús wāmecutigu” jīīrā tiīāwā, jīīyira acaribíremena.

⁸ Cūā teero jīīrī tuorá, niipetira, cūārē dutirácā dee tii masíriyira. ⁹ Jasónrē, cūū menamacārārē niyeru cúūdutiya cūāmena.

—Ate wisióre quēnojeáripu, wiyaáda múārē tee niyerure, jīīyira.

Niyeru cúūāri siro, cūārē duujáyira.

Pablo Bereapu tiirígue

¹⁰ Máata tiīñamirā Jesurē padeorá Pablo, Silare wáadutiya Berea macāpu. Toopú jea, judíoa neārī wiipu sāāwayira. ¹¹ Berea macārāpe Tesalónica macārā nemoró basocá āñurā niīyira. Cūā wederére tuouséniyira. Teeré tuorá, ¿diamacūrā niimiī? jīī masíduagara, búrecoricōrō Cōāmacūye queti jóa-ripūrē teero buerucujáyira. ¹² Teero tiirá, pau Jesurē padeonucáyira. Basocá āñurā griegoa numiā, ūmuācā pau padeonucáyira. ¹³ Tesalónica macārā judíoa Pablo Bereapu “Cōāmacūye quetire wedegu tiīáyigu” jīīrēre tuoyíra. Teero tiirá, toopú wáayira. Wedemecūō, cúari tiīyíra. ¹⁴ Teero tiirí īñarā, Jesurē padeorá máata Pablora díā pairímaapu wáadutiya. Silas, Timoteo tiimacāpura putuájáyira. ¹⁵ Pablora néewarira Atenaspu jea, cūūrē toopú cúūjā, cāmecóputuayira. Cūāmenarā Pablo queti ticocoyigu:

—Boyero Silas, Timoteo atiaro ānopú, jīīyigu.

Pablo Atenaspu tiirígue

¹⁶ Pablo Atenaspu cūārē yuegu, tiimacā macārā pee cūā padeorá weerirare īñagū, bayiró wācūyigu. ¹⁷ Teero tiigú, judíoa neārī wiipu sāāwa, judíoaмена, āpērā Cōāmacūrē padeorámena wedeseyigu. Búrecoricōrō macā decopu cūū buajeáramena wedeseyigu. ¹⁸ Āpērā epicúreyere buerá, estoicoyere buerá Pablomena wedeseyira. Cūū Jesuyé quetire, diarirapu masārēre wedeyigu cūārē. Cūā basiro cāmerí sāīñáyira:

—¿Deero jīīduagagu tiīī āni, teero wedeseāmajāgū? jīīyira.

Āpērāpe jīīyira:

—Apeditá macārā cūā padeoráye maquērē wedesegu niitu niīī, jīīyira.

¹⁹ “Jāmu” jīī, cūūrē néewayira Areópago buropu, dutirá neārucuropu. Cūūrē jīīyira:

—Muu mama bueré wederére tuodugága. ²⁰ Muu tuoyá maniríguere wedesea. Teeré masídugaga. ¿Deero jīīdugaro tiīī? jīīyira.

²¹ Atenas macārā, aperó macārā toopú jea niirā mama queti dícuere tuo, wedese usenicua.

²² Pablo Areópagopu neārā decopu wūmunacā, jīiyigu:

—Múā Atenas macārā, múāyarare bayiró padeó, yuu īñarī. ²³ Yuu īñane-tōgū, múā súubuserere īñagū, sicaró múā súubuseropu jóaturiguere īñāwū: “MASIÑA MANIGŪRĒ SÚUBUSERO NIIĀ”, jīi jóaturigue niiāwū. Múā masī-ripacara súubusegurena yuu múārē wedea.

²⁴ Cōāmacū atibúrecore, atibúrecopu niirécārē tiirígu niiwī. Ūmuáse, atiyepá Ōpū niiī. Teero tiigú, basocá cūā tiirē wiserire niiriqui. ²⁵ Marī pade-rémena cūūrē tiápumasīña manicú. Apeyenó ducarícu cūūrē. Cūū niipetirare catiré, yeerisāre, apeyé niipetirere ticoqui.

²⁶ Sīcū basocúmenarā niipetire pōnarī macārā wáari tiirígu niiwī. Cūārē atibúreco niipetiropu wáa, niirī tiirígu niiwī. Cūūrā niipetire pōnarīrē “atiditapú nocōrō yoari niiādacua” jīi cūūrigu niiwī. ²⁷ Cōāmacū teero tiirígu niiwī, cūūrē āmaāārō jīīgū. Ānurō āmaāmasīhērā niipacara, buabócu. Cūū marī sīquērā putogā niiqui. Yoaropu niiriqui. ²⁸ Cūū tutuaremena marī cati, wáamasī, niiā. Múā basarére jóarira biiro jóarira niiwā: “Marīcā cūū pōna niiā”. ²⁹ Marī Cōāmacū pōna nijīrā, oro, plata, ūtāmena tiirírare “Cōāmacū niiī” jīi wācūrijārō booa. Marī wācūrémena Cōāmacū queorére tiimasírícu.

³⁰ Cōāmacū too sugero macārāpure cūūrē masīrijīrā, cūū dutirére tiihérare teero īñajārigu niiwī. Atitóre niipetirare niipetiropure cūā ñañarē tiirére wācūpati, wasodutíqui. ³¹ Cōāmacū niipetirare wapa tiádari burecore besetoayigu. Tiibureco jeari, queoró jīirémena wapa tiigúdaqui. Cūū beserigumena teero tiigúdaqui. “Cūūrā múārē wapa tiigúdu niiī” jīi ēñogū, diarigupure masōrigu niiwī, jīiyigu Pablo.

³² Diarirapu masārere wederi tuorá, sīquērā buijáyira. Āpērāpé: —Too síro muu wedeseri tuoáda teeréja, jīiyira.

³³ Pablo cūā too niirīrā, wájōāyigu. ³⁴ Sīquērā Jesuré padeó, Pablöre nūnyíra. Sīcū Areópagopu dutirāmena neārucugu niiyigu. Cūū wāmecuti-yigu Dionisio. Apegó Dámaris wāmecuti-yigo. Āpērā cūāmena niiyira.

Corintopu Pablo tiirígue

18 ¹ Too síro Pablo Atenaspu niiārigu Corinto macāpu wájōāyigu. ² Toopú jeagu, judíoayu Ponto dita macūrē buajeáyigu. Cūū wāmecuti-yigu Aquila. Pablo toopú wáaadari sugero, Claudio romanuā ōpū judíoa Romapu niirārē witiduti-yigu. Aquila, cūū numo Priscilamena Italiapu niiārira witi, jeayira tiimacā Corintore. Pablo cūārē īñagū wáyigu. ³ Cūū cūā paderénorē padegú nijīgū, cūāmena padegudu putuáyigu. Wáicura caserimena wiseri tiirā niiyira. ⁴ Judíoa yeerisāre burecoricōrō cūā neārī wiipu wedegu wáyigu. Judíoare, judíoa niihērārē padeodugārī tiidugágu tiimiyigu.

⁵ Silas, Timoteo Macedoniapu niiārira jeari, Pablo wederé dícu wedeyigu. “Jesús Cōāmacū beserigu niiī”, jīi wedemiyigu judíoare. ⁶ Cūāpe cūū wederére cāmótānucāyira. Cūūrē ñañarō jīiyira. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē ñañarō tiíadarere ēñogū, cūū sotoá sāñāāriore, tuuwé páabateyigu. Cūārē jīiyigu:

—Múā pecamepu wáari, múāye wapa niiādacu; yé wapa mee niiādacu. Teero tiigú, mecūāmena judíoa niihērārē wedegu wáguda, jīiyigu.

⁷ Tiiwíi niiārigu witiwayigu. Apewíi putogā niirī wiipu sāāwayigu. Tiiwíi Ticio Justoya wii niiyiro. Cōāmacūrē padeogú niiyigu cūū. ⁸ Judíoa neārī wii

dutigú, cūyia wii macārāmena Jesuré padeoyíra. Cūū wāmecutiyigu Crispo. Pau too macārācā Pablo wederére tuorá, Jesuré padeoyíra. Padeó, wāmeōtinoyíra.

⁹Sicañami Pablo cānirípacu, quēēgū tiiróbiro Jesús cūūrē wederi tuoyígu. Cūūrē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yéere wederucujāña. Wededujā tiiríjāña. ¹⁰Yuu muumena niirucujāā. Basocā mūūrē ñañarō tiimasírícu. Atimacārē pau yūure padeoá-dara niīya, jīiyigu.

¹¹Teero tiigú, Pablo sicačūma apecūmá deco toopú putuáyigu. Cōāmacūye quetire bueyigu.

¹²Teeburecorire sīcū Acaya dita dutigú niiyigu. Cūū wāmecutiyigu Galión. Cūū dutigú niirito, judíoa sīcārībīro wācūrā Pablōre ñee, queti beserópu née-wayíra. ¹³Galiónrē jīiyíra:

—Āni Cōāmacūrē padeodutíre romanuā ōpū dutirére netōnucāre niīā, jīiyíra.

¹⁴Pablo wedegudu tiirí, Galión judíoare wedesuguecojāyigu:

—Āni apeyenó ñañoátā, basocāre ñañarō tiíatā, múārē āñurō tuobójāyū.

¹⁵Múāye, múā judíoa dutiré niirí, múā basiro quēnoñá. Yuu teenórē besegudu mee niīā, jīiyigu.

¹⁶Cūā queti beserópu niīārīrare cōāwionecojāyigu. ¹⁷Niipetira Sóstenes judíoa neārí wii dutigūre ñee, queti beserí wii díamacū páayíra. Galiónpe “cūā booró tiíaro” jīījāyigu.

Antioquíapū Pablo coeputáarigue, too síro cūū wedewanemorigue

¹⁸Pablo peeburecori putuáyigu Corintopū. Too síro Jesuré padeorāre “wáagu tiia” jīī, dooríwumena wáajōāyigu Siria ditapu wáagu. Priscila, Aquila cūūmena wáayíra. Cencreapu búawasugueyíra. Toopú Pablo Cōāmacūrē “biiro tiigúda” jīīrirobirora tiigú, cūū póare pedecōājāyigu. ¹⁹Too macārā Éfesopū tīajeayíra. Tiimacāpu Pablo cúūyigu Priscila, Aquilare. Cūūpe judíoa neārí wiipu sāāwa, judíoare wedeyígu. ²⁰Cūūrē yoasāñurí putuáadutimiyíra. Cūūpe booríyigu.

²¹—Jerusalénpu yūure wáaro booa, bosebureco iñagū wáagu. Múārē iñagū atinemogūdacu, Cōāmacū boorí, jīiyigu.

“Wáagu tiia” jīī, wáajōāyigu dooríwumena. ²²Cesareapu jea, Jerusalénpu maawáyigu. Toopú Jesuré padeorāre āñudutiyígu. Too macū Antioquíapū wáajōāyigu. ²³Toopúre péero nii, wáajōāyigu sūcā. Galacia dita maquē macārírē, Frigia dita maquē macārírē netōwáyigu. Niipetira Jesuré padeorāre wācūtutuare ticonemoyígu.

Apolos Éfesopū buerigue

²⁴Tiátore judíoyū Alejandría macā macū Éfesopū jeayígu. Cūū wāmecutiyigu Apolos. Cūū āñurō wedemenigū niiyigu. Cōāmacūye queti jóaripū maquērē āñurō masígū niiyigu. ²⁵Marí Ōpū “biiro niirecūtiro booa” jīírēre buenorigū niiyigu. Juan basocāre wāmeōtigū buerigue dícuere masípacu, díamacū Jesuyére bueyigu useniremena. ²⁶Cūū judíoa neārí wiipu cuire manirómena wedenucāyigu. Priscila, Aquila cūūrē tuo, néewa, Cōāmacūye quetire āñurō díamacū wedenemoyíra.

²⁷ Cũ Acayapu “wáagudu tiia” jĩĩrĩ, Jesuré padeorá “añurō wáaya” jĩiyira. Cũrē paperapũ jóabosayira. Jesuré padeorá Acayapu niirárē “Apolore añurō bocaya” jĩĩ jóayira. Cũ toopú jeagu, Cõamacũ tiápurementa Jesuré padeoráre añurō tiápuyigu.

²⁸ Cũ niipetira ññacoropu judíoare cũ wedemeniremena docacũmurĩ tiiyigu. Cõamacũye queti jóaripũpu cúārē bue, “Jesús Cõamacũ beserigu niĩĩ” jĩĩrēre ññoyigu.

Éfesopu Pablo buerigue

19 ¹ Apolos Corintopu niirito, Pablope ñmuáreburire netōwá, Éfesopure jeayigu. Toopú siquērā Cõamacũrē padeoráre buajeáyigu. ² Cúārē sãĩñáyigu:

—Múā Cõamacũrē padeorĩ, ¿Espíritu Santo múāmena niinucārĩ? jĩiyigu.

Cúāpe yũyira:

—Óba. Ësā Espíritu Santo niirēre tuohéra niitu, jĩiyira.

³ —Too docare ¿noā wederiguere padeojírā, wāmeōtidutiri? jĩiyigu.

—Juan wederiguere padeojírā, wāmeōtidutiwu, jĩiyira.

⁴ Pablo jĩĩnemoyigu:

—Juan basocáre wāmeōtiyigu. Teeména cúā ñañarē tiirēre wācũpati, wasorēre ññoyíra. Juan biiro wedeyigu: “Yuu siro āpĩ atigudaquí. Cũrē padeoyá”, jĩiyigu. Cũ teero jĩĩ wederigura niĩĩ Jesús, jĩiyigu.

⁵ Cũ teero jĩĩrĩ tuorá, Jesús wāmemena wāmeōtidutiya. ⁶ Pablo cúārē ñaapeorĩ, Espíritu Santo cúāpure niigũ diijeáyigu. Āpērā basocáye wedeserere masĩripacara, wedesenucáyira. Cõamacũ wededutirere wedeyira. ⁷ Cúā niipetira niirā, doce ñmuā niiyira.

⁸ Pablo tiimacāpu judíoa neārĩ wiipu wáarucuyigu. Ītĩārā muipūrā ti-wiipure cuire manirōmena wedeyigu. “Cõamacũ dutirē basocāpure niĩādare jeatoa” jĩĩrēmena Jesuré padeorĩ tiijádugagu tiiyigu. ⁹ Siquērā cũ wederēre tuodugáiyira. Padeoríyira. Mama buerēre basocá tuocóropu ñañarō wedeseyira. Teero tiigú, Pablo witiweojōáyigu; Jesuré padeoráre néewitiwayigu. Búrecoricōrō Tiranoya wiipu neáyira. Tiiwĩ buerĩ wiipu bueyigu sũcā. ¹⁰ Puacũmá bueyigu. Teero tiirā, tiidita Asia macārā tuopetijōáyira Jesuyē quetire. Judíoa, judíoa niihērācā teerē tuoyíra.

¹¹ Cõamacũ cũ sícũrā tiimasĩrere Pablomena tiĩñoyigu. Cũūmena ññaña manirēre tiiyigu. ¹² Cũ paacōāre caserire, cũya ōpũ pēniárigue caserire néewayira diarecutirare. Teeména netōnéyira; wātĩ sãānorirare cōawionecoyira.

¹³ Siquērā judíoa wāanetōrā wātĩārē cōawionecora niiyira. Cúā marĩ Ōpũ Jesús wāmemena wātĩārē cōawionecodugamiyira.

—Jesús Pablo wedewarucugu wāmemena múārē witiwadutia, jĩĩmiyira wātĩārē.

¹⁴ Teerora tiirā tiimíyira Esceva pōnacā. Esceva judíoyu, paiaré dutigú niiyigu. Cũ pōna siete niiyira. ¹⁵ Cúā teero tiirĩ, wātĩ cúārē yũyigu:

—Jesuré yuu masĩā. Pablocārē masĩā. ¿Múāpeja noāno niĩĩ? jĩiyigu.

¹⁶ Basocú wātĩ sãānorigu cúāpure bupuñápeayigu. Cúā niipetira nemorō tutuanetōnucājāyigu. Cúārē ñañarō peti tiiyigu. Sutimanírá, cāmicutira tiwĩ niĩārira cutucówitiwayira. ¹⁷ Cúārē teero wáare quetire Éfeso macārā

tuopetijōāyira. Niipetira judfoa, judfoa niihērācā tuoyira. Bayirō cuiyira sáa. Marī Ōpū Jesuyēre āñurō quioníremena wedeseyira sáa.

¹⁸ Pau too sugueropu Jesuré padeonucáirira jea, cúā ñañaré tiirére wedeyira. ¹⁹ Pau yaso doarira cúā bueré papera tutirire néeneō, sócōājāyira niipetira ññacoropu. Teetutiri wapa cúā bapaqueori, “cincuenta mil” niyeruquiri plataquiri wapacutímiyiro. ²⁰ Ateména marī Ōpūye queti sesajōārō tiiyiro. Cōāmācū tutuaremena pau padeonemórā tiiyira.

²¹ Ate wáari siro, Pablo wācūyigu: “Yuu Jerusalénpu putuawaguda. Toopú wáaadari sugiero, Macedonia, Acaya ditapu ññanetōgū wāaguda. Jerusalénpu jea, niiāri siro, Romapu ññagū wáaro boocú”, jīi wācūyigu. ²² Teero tiigú, puará cūūrē tiíapurare ticocosugueyigu Macedoniapu. Cúā niyira Timoteo, Erasto. Cūūpe putuájāyigu ména toopú Asia ditapu.

Éfesopu cúasore wáarigue

²³ Tíatorena mama bueré padeorémēna bayirō cúasore wáayiro. ²⁴ Cúasori tiinucáyigu sīcū plata padegú. Cūū wāmecutiýigu Demetrio. Platamēna cúā padeogóya wii tiiróbiro biiré wiserigā tii, dúagu niyigu. Cúā padeogó weerigo wāmecutiýigo Artemisa. Tee wiserigārē dúara, Demetrio, cūūrē padecoteracā pairō wapatárucuyira. ²⁵ Cūūrē padecotera, āpērā plata paderáre néōyigu. Cúārē jīiyigu:

—Múā āñurō masīā: Marī ate paderémēna āñurō wapatá niijāmiā. ²⁶ Āno Éfesopure Pablo paure cūū wederémēna nunurí tiitóai mée. Āno Asiapucārē múā ññaróbirora, teero biiri múā tuoróbirora pau niicua. Basocá tiiríraja “padeorá mee niíya” jīiāwī cūūdu. ²⁷ Ate bayirō quioa. Marī tiiré bári niiré putuábocu. Artemisa āñunetōjōāgōya wiicá bári niirí wii putuábocu. Coo Asia macārā padeogó niipetira atibúreco macārā padeogó niyi. Coo uputí macō niirére basocá ññarō wedesenucārī, bári niiré putuábocu, jīiyigu.

²⁸ Cūū teero jīirī tuorá, bayirō cúā, acaribíyira:

—Artemisa āñunetōjōāgō Éfeso macārā padeogó niyi, jīiyira.

²⁹ Cúā acaribíri, pau tiimacā macārācā “¿deero wái?” jīi masiripacara, acaribípetijōāyira. Sīcārómēna cúā neārōpu cutuwáyira. Pablomena bapacutiwarirare bayirō ñee, néewayira. Cúā niyira Gayo, Aristarco. Macedonia macārā niyira. ³⁰ Pablo basocá decopu sáawadugamiyigu. Jesuré padeorápe cūūrē wáadutiriyira. ³¹ Āpērā Pablōre maírā queti ticocoyira. Cúā sīquērā Asia macārā dutirá niyira. “Pablo ūsā neārōpu sáaatiirijāārō”, jīicoyira. ³² Toopú niirā āpērā cúā boorō acaribíyira. Āpērā apeyenó acaribíyira. Āpērācā teerora jīiāmajāyira. “¿Marī ānopú deero tiirā neāārī?” jīi masiriyira. ³³ Āpērā judfoa Alejandore ññabuayira. Basocá díamacūpu cūūrē tuunéconucóoyira, wedearo jīirā. Cúārē “ditamaníjōāña” jīidugagu, wéētucucomiyigu. “Ūsā wapa cuorí”, jīidugamiyigu. ³⁴ “Cūū judfoayū nií”, jīi ññamasirā, acaribínemoyira. Pua hora sīcārībíro acaribíyira.

—Artemisa āñunetōjōāgō Éfeso macārā padeogó niyi, jīiyira.

³⁵ Sīcū tiimacā macārārē dutigú too acaribírare ditamanírī tiiyigu. Cúārē jīiyigu:

—Múā Éfeso macārā, yūure tuoyá. Niipetiro macārā ateré masīcua: Marī atimacā Éfeso macārā Artemisa āñunetōjōāgō padeorí wiire coterá niíā. Coo queoré ūmuásepu díatiiriguere coterá niíā. ³⁶ Sīcū “teero mee niíā”

jīmasiriqui. Teero tiirá, nocōrōrā acaribíya. Ññurō wācūsugueya, noo booró tiāmari jīrā. ³⁷ Ññiā múā néeatirira apeyé marí padeorí wii maquērē yaarírira niiāwā. Marí padeogóre ññarō wedeseririra niiāwā. ³⁸ Demetrio, āpērā plata paderámena wedesāre cuogú, queti beserópu wáaaro. Tee niiā-darerena queti beseró, queti beserí basocacā niiya. Toopú cāmerí wedesāārō. ³⁹ Múā apeyenó sādugára, atimacá macārā dutirámēna cūā neārópu wedesera wáaya. Cūā múārē wedeadacua. ⁴⁰ Mecūā marí acaribíariguere romanuā dutirá marirē wedesāriquiro tiirá tiia. Marí teero peti acaribíro bauró acaribíāmajārā tiāwū. Teero tiirá, romanuā cūā wedesārí, marirē deero jīi yuu-masiña maniádacu, jīiyigu.

⁴¹ Teero wedeseyapacuti: —Nocōrōrā niiā, jīiyigu.

Macedoniapu, Greciapu Pablo wáarigue

20 ¹ Cúasore petiári siro, Pablo Jesuré padeoráre neādutiyaigu. Cūārē wācūtutuare tico, “wáagu tiia” jīi, Macedoniapu wáajōāyigu. ² Too maquē macāripu netōwágu, too macārārē cūū wederémēna wācūtutuare tico-nemowayigu. Teero tii, jeayigu Greciapu. ³ Toopú itiārā muipūrā putuáyigu. Cūū Siriapu dooríwumēna wáagudu, judíoa cūūrē siādugáre quetire tuoyigu. Teero tiigú, “Macedonia wáarimapura cāmeputúawaguda sūcā” jīi wācūyigu. ⁴ Cūū wáari, āpērā cūūrē bapacutiwarira niiwā. Cūā niiwā: Sópater Berea macā macū (cūū Pirro wāmecutigu macū niiwī); Segundo, Aristarco (cūā puarā Tesalónica macārā niiwā); Gayo Derbe macā macū; Timoteo; Tíquico, Trófimo (cūā puarā Asia macārā niiwā). ⁵ Cūā ūsā suguero wáa, Troaspu ūsārē yuerira niiwā. ⁶ ūsā Filipospu putuáwu. Toopú pā púuri tiirémēna wúoya manirē pārē yaarí bosebureco iñawū. Nocōrōrā nii, wáajōāwū dooríwumēna. Cinco burecori siro jeawu Troaspu. Toopú sica semana putuáwu.

Troaspu Pablo iñanetōgū wáarigue

⁷ Yeerisári bureco niirí, ūsā neāwū bocaadara. Apebúrecope Pablo wáagudu nijigū, cūārē wedewi. Nami deco niirí, wedegu tiiwí ména. ⁸ Ūmuārō macā tatia ūsā neárí tatiapu pee siāwócorepa niiwū. ⁹ Sicū mamu ventana soperu duigú wugoá jeanowí. Cūū wāmecutiwi Eutico. Pablo yoari peti wedegu tiirí, cānicónuārigu niiwī. Yepapu ñaacodiawi. Cūū duiariro itiácase sotoapu niiwū. Cūāpe cutudiwá, diaarigupure néemuōcowa. ¹⁰ Pablocā diiwáwi. Cūū sotoa munibiá, cūūrē ñeediyo, cūārē jīiwī:

—Nocōrōca ucuaríjāña. Catijāi ména, jīiwī.

¹¹ Muāwa, cūārē pā bato, yaa, wedeseboejōā, wáajōāwī. ¹² Mamupere wiipú néejōāwā. Cūū catiri, añurō yeeripūnacutira niiwā sūcā.

Troaspu niirira Mileto macāpu wáarigue

¹³ Pablo ūsārē jīirirobirora dooríwumēna cūū suguero Asopu wáajōāwū. Pablo ūsārē: —Yuu maapu wáa, Asopu múārē bocaguda, jīiwī.

¹⁴ Asopu ūsāmēna buajeá, ūsā atiriwupu sāawī. Too síro Mitilenepu tiāwawu.

¹⁵ Too macārā apebúreco Quío nucūrō díamacūpu tiājeawu. Maawáriu. Too macārā apebúreco Samospu tiājeawu. Too macārā apebúreco Miletopu jeajōāwū

sáa. ¹⁶ Ësā Miletopu wáara, Éfesore diamacú netōjóāwū. Pablo Asiapu yoari putuádugariwi. Cūūrē basioatā, Jerusalénpu Pentecostés bosebureco ñnadugawi.

Pablo Éfeso macārā butoá dutiráre wedeyaponorigue

¹⁷ Pablo Miletopu niigū, Éfeso macārā Jesuré padeorā butoá dutiráre atiduticowi. ¹⁸ Cúā jeari ñña, cúārē jīwī:

—Múā āñurō masícu yuu múā watoapure tiirécutiriguere. Yuu sicato Asiapu jeagu, téé yuu niitugupu tiitúcoriguere āñurō masícu. ¹⁹ Yuu marí Ōpū dutiró tiigú, “āpērā nemoró āñuré tiia” jī wācūriwu. Múāmena utiwa. Judíoa yūure ñañarō tiidugári, ñañarō netōwū. ²⁰ Niipetire múā āñurō niíadarere wedepetijāwū. Basocá neārōpu, múāye wiseripu teero wederucujāwū. ²¹ Judíoare, judíoa niíhērācārē ateré sicārībīro wedewu: “Múā ñañarē tiirére wācūpati, wasoyá; Cōamacūyere āñurō tiinucāña; Jesús marí Ōpūrē padeoyá”, jī wederucujāwū. ²² Yuu mecūtīgā wāagu tiia Jerusalénpu Espiritu Santo yūure dutirirobirora. Toopú yūure deero wáaro wáaadacu masíriga. ²³ Ate dícuere masiā: Basocá ñañarō netōrí tii, yūure peresuwiipu sōnecoadacua. Ateré macārīcórō Espiritu Santo yūure wedei. ²⁴ Ateré masípacu, wācūpatiria. Yuu catirére maíría. Marí Ōpū Jesús cūu paderé cūuriguere peotídugaga. Cōamacū basocáre netōnére quetire wededutiwi yūure.

²⁵ Yuu múā putopu niigū, Cōamacū dutiré basocápure niíadare jeariguere wedewarucuwu. “Múā sicūno yūure ññanemoricu sáa”, jī tuguēñajāga. ²⁶ Teero tiigú, mecūā múārē wedea: Yuu wederiguere tuoríra pecamepu wáari, yéé wapa niiricu. ²⁷ Yuu múārē niipetire Cōamacūye quetire wederijā tiiríwu. ²⁸ Teero tiirā, múā basiro coteya. Jesuré padeorí pōna macārācārē āñurō cote, buenemoña. Múārē Espiritu Santo cūurigu niíwī, cúārē ññanunsearo jīigū. Cōamacū cūu macūye dímena cúārē cūūyara wáari tiirígu niíwī. Teero tiirā, oveja coterí basoca tiiróbiro cúārē tiápuya. ²⁹ Yuu tuguēñarí, yuu wáari siro, āpērā jīiditorepira múāmena niirā jeaadacua. Yáíwa ovejare siārā tiiróbiro múā Jesuré padeorére petirí tiidugáadacua. ³⁰ Siquērā múā menamacārācā wedewisioadacua, Jesuré padeorā cúārē tuonunsearo jīirā. ³¹ Teero tiirā, āñurō tuomasí niíña. Múā ateré acabóricu: Itiácūma múā niipetirare āñurō tiíadarere bóaneōremena búrecori, ñamirí wedewu.

³² Yuu wāagu tiia. Cōamacū múārē āñurō cotearo. Cūu maíré quetimena múārē tutuare ticoaro. Tee queti múārē wācūtutuari, padeonemórí tiimasícu. Tee quetire padeorí, āpērā Jesuré padeorámēna múārē āñuré ticogudaqui Cōamacū. ³³ Āpērāyē niyeru, oro, suti boonemósariwu yuu. ³⁴ Múā masícu: Yéé wāmorímena padewu. Teemēna yuu, yuu menamacārā booríguenorē buawú. ³⁵ Niipetire yuu tiiríguemēna múārē ēñowú. Marí paderémēna bóaneōrārē tiápuro booa. Marí Ōpū Jesús cūu jīiriguere wācūrō booa: “Ticogúpe ñeegú nemoró useniqui”, jīyigu, jīwī Pablo.

³⁶ Teeré jīitoanucō, cúā niipetiramēna ñicācoberimēna jeacūmu, Cōamacūrē sáíwī. ³⁷ Niipetira bayiró utiwa. Cūūrē páabua, wasopúro ūpū tiíwā. ³⁸ Cūu “múā yūure ññanemoricu sáa” jīiriguere wācūrā, nemoró bóaneōrā putuáwa. Too síro dooríwupu cūūrē cúucora wáawa.

Jerusalénpu Pablo wáarigue

21 ¹ Ësā Éfeso macārā butoá dutiráre “wáara tiia” jīitoa, dooríwupu muāsā, wájóāwū. Wáa, diamacú wáa, Cos macāpu jeawu.

Apebúreco Rodas macāpu, too macārā Pátara macāpu jeawu. ²Toopú Feni-ciapu wáariwucare buajeáwu. Tiiwupú muāsā, wáajōāwū. ³Wáa, Chipre nucūrōrē ñnawa, tiinucūrō acuniñape putuáwu. Too netōwá, Siria ditapure jeawu. Jea, Tiro macāpu maaajeáwu. Toopú tiiwú macārā apeyé cūā néewariguere apamonecoadara tiiwá. ⁴Toopú ūsā Jesuré padeoráre āmaā, buajeáwu. Cūāmena sica semana putuáwu. Cūā Espíritu Santo masíre tiorémena Pablora “Jerusalénpu wáarijāña” jīīmiwā. ⁵Cūā teero jīīpacari, tii semana petirí, wáajōāwū sūcā. Cūā niipetira, cūā numosánumiā, cūā pōna ūsārē bapacutibuawa macā wesapu. Ditatuparipu ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiŵú. ⁶Sāitōa, “wáara tiia” jīī, dooríwucapu muāsāwū. Cūāpe cūāye wiseripu putuajōāwā.

⁷Tiropu niiārira wáa, Tolemaida macāpu jeawu. Toopú Jesuré padeoráre āñuduti, sicabureco putuáwu cūāmena. ⁸Apebúreco wáa, Cesareapu jeawu. Toopú jeara, Felipe Jesuyé queti wedegúya wiipu sáāwawu. Felipe Jesuré padeorá siete yaaré batorira menamacū niirigu niīwī. Cūū putopu putuáwu. ⁹Cūū pōna numiā manumanirā bapari niīwā. Cūā profetas niīwā.

¹⁰Yoari ūsā niiripacari, sīcū Judeapu niiārigu jeawī. Profeta niīwī. Cūū wāmecutiwi Agabo. ¹¹Ūsā puto jea, Pabloyada siatúridare née, cūū basiro cūāye dupori, cūāye wāmoripu siatúwi. Siatútoa, ūsārē jīīwī:

—Espíritu Santo jīīāwī yūure: “Judíoa Jerusalénpu atidá ōpūrē siatúadacua āno muu siatúro tiiróbiro. Cūūrē judíoa niihērāpure ticoadacua”, jīīwī Agabo.

¹²Cūū teero jīīrī tuorá, ūsā Pablora: —Jerusalénpu wáarijāña, jīīmiwā. Cesarea macārācā: —Wáarijāña, jīīmiwā.

¹³Cūūpe jīīwī:

—Utirijāña. Yūure bayiró wācūpatiri tiirā tiia. Jerusalénpu Jesuyé wapa yūure siatú, siādugāpacari, wāaguda, jīīwī.

¹⁴Cūū “jáu, āñuā” jīīhērī ñnārā: —Cōāmacū booró tiíaro, jīījāwū.

Nocōrōrā ditamanirā putuáwu.

¹⁵Ūsā too niiārira ūsāye ñnanotoa, wáajōāwū Jerusalénpu. ¹⁶Sīquērā Cesarea macārā Jesuré padeorá wáawa ūsāmena. Cūā ūsārē néewawa Mnasónya wiipu. Cūū Chipre macū niirigu niīwī. Yoari Jesuré padeogú niīwī. Toopú cāniwū.

Pablo Santiagore ñnagū wáarigüe

¹⁷Ūsā Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorá useniremena bocawa ūsārē. ¹⁸Apebúreco Pablo ūsāmena Santiagore ñnagū wáawi. Toopú niipetira butoá dutirā niīwā. ¹⁹Pablo cūārē āñudutiwi. Judíoa niihērārē Cōāmacū cūūmena tiiríguecōrō duaró maniró wedemuānucāwī. ²⁰Teeré tuo, Cōāmacūrē usenire ticowa. Pablora jīīwā:

—Ūsāya wedegu, muu masīcu: Pau peti judíoa Jesuré padeorá niīya. Cūā “Moisére dutiré cūūriguere tiipetíro booa” jīīrā tiíya. ²¹Cūā ate wedepatirere tuoáyira: Muu judíoa niihērāye ditapu niigū, judíoa toopú niirārē Moisés dutirére “tiiríjāña” jīīyiro. Cūā pōnarē cōnerígu yapa macā case-róre “widedcōáríjāña” jīīyiro. Teero biiri marí judíoa tiirécutirenocārē “tiiríjāña” jīīyiro. Teeré tuoyíra. ²²“¿Deero tiigúdari cūū?” jīī wedeseawū ūsā muurē. Cūā muu “ānopú jeaayigu” jīīrere tuoádacua. ²³Teero tiirā, ūsā biiro wācūāwū: Ūmuā bapari Cōāmacūrē “biiro tiíada” jīīārira niīāwā. ²⁴Muu

cúāmena Cōāmacūwiipu wáari, āñubocu. Mucā cúā tiiróbirora tiiyá. Cúā marí tiirénorē tiirá tiiáwā. Atebúrecorire ñañarē tiiariguere acabóre sãirá tiiáwā. Niipetire wáicura cúā Cōāmacūrē ticoadarare muu sãibosáya. Muu teero tiári siro, cúā póare pedecōādutiadacua. Muu biiro tiiariguere masirā, niipetira judíoa muuey quetire “teero jiiāmajārā tiijía” jiiādacua. “Cūcā Moisére dutiré cúuriguere āñuró tiigú nií”, jiiādacua. ²⁵ Jesuré padeorá judíoa nihērāpere “biiro tiirí āñuādacu” marí jiiiriguere jóacotoawu: Wáicura dii cúā padeoräre ticoariguere yaarijáña. Wáicuraye díre sinirijáña. Wáicura dii dí cōāña maniré diirē yaarijáña. Āpērāména ñañaró ñeaperijáña, jii jóawu, jiiwā.

Pablöre peresuwiipu néewarigue

²⁶ Apebúrecope Pablo cúā baparire néewawí. Pablo cū ñañarē tiiariguere acabóre sãitóari, Cōāmacūwiipu sãawayira. Pablo pairé wedeyigu:

—Sica semana dusaa āñiā ñañarē tiiariguere acabóre sãiáðaro. Niituri burecore cúācōrō wáicurare siādutí, ticoadacua Cōāmacūrē, jiiyigu.

²⁷ Cúā siete burecori peotíadara tiirí, judíoa Asia macārā Pablöre Cōāmacūwiipu niirí ñayira. Cūūrē ñnarā, āpērārē cúarosārí tiiyíra. Cúā cūūrē ñee, acaribíyira:

²⁸ —Ūsāya wedera, tiápura atiya. Ānirá nií niipetiropu niipetirare ñañaró buewarucugu. Cūū marí judíoa maquērē, Moisére dutiré cúuriguere, teero biiri atiwií maquērē ñañaró wedesewarucuyigu. Apeyeréja, griegoare atiwiipüre néesāāwí. Cūū biiro tiigú, atiwií ñañarē manirí wiire ñañogú tiii, jiiyira.

²⁹ Ate sugero Trófimo Éfeso macū Pablomena macāpu niirí ñayira. Teero ñnarira nijirā, cúā “cūūrē Cōāmacūwiipu néesāājiyi” jii wácürira niimiwā.^y

³⁰ Cúā wedesārí tuorá, niipetira tiimacā macārā acaribíbatejōāwā. Cutu-jeáwa. Pablöre ñee, wéecowitiawa, té Cōāmacūwii sopeputópu. Máata sopepamarirē biajāwā. ³¹ Pablöre siāáðarapu tiirí, āpērā basocá surara dutigúpüre wedera wáarira niwā:

—Niipetira atimacá Jerusalén macārā neā, cúā, acaribíra tiiáwā, jiiyira.

³² Cūū tee quetire tuogú, cūūyara surarare, cúārē dutiräre néō, diiáti, cutuátiwa cúā putopu. Surara dutigú suraramena cutuátiri ñnarā, Pablöre páarira duujāwā.

³³ Surara dutigú Pablo putopu jea, surarare ñeeduti, puadá cōmedaména siatúdutiwi. Basocäre sãĩñáwí:

—¿Noā nií āni? ¿Deero tiári? jiiimiwí.

³⁴ Basocápe āpí merēā, āpērácā merēā noo booró acaribíamajāwā. Teero tiigú, surara dutigúpe āñuró tuobúariwí. Cūūyara surarare néewadutiwi cúā niirí wiicapu. ³⁵ Tiiwií muāwaropu jeari, basocá bayiró tuudiyówa. Teero tiirā, surara Pablöre néepa néecomuāwā. ³⁶ Niipetira cúā siro tuudiyóatira: —Sĩacóájāña, jii acaribíwa.

Pablo “yuu wapa cuoríá” jiiirigue

³⁷ Tiiwiipú sōnecoadara tiirí, Pablo surara dutigúre sãĩñáyigu:

—Yuu munmena wedeseri, ¿añuniadari? jīyigu.

Cūūrē yuyyigu:

—¡Ayo! Muncā griegoayere wedesemasijāayo. ³⁸ ¿Muu Egipto macū ūsā romanuārē cōādugamirigu mee nii? Cūū cuatro mil basocāre sīārēpira dutigū niyigu. Cūūyarare nēō, basocā manirōpu nēewayigu, jīyigu.

³⁹ Pablo yuyyigu:

—Yuu cūū mee niā. Judíoayu niā. Tarso Cilicia ditapu niirí macā macū niā. Búri niirí macā macū mee niā. Yuu āniārē wededugaga. Muu boorí, wedeguda, jīyigu.

⁴⁰ Surara dutigū “jáu” jīyigu. Teero tiigū, too muāwaropu nucūgūrā, wēetucowi. Cūā ditamanírī iña, hebreoyemena wedewi cūārē:

22 ¹—Yāa wedera, yuu pacusūmuā, yūure tuoýá ména. Yuu múārē yēe maquērē wedeguda, múā yūure “wapa cuorí” jīārō jīgū, jīwī.

² Cūū hebreoyemena wederí tuorá, nemoró ditamaníjōawā. Pablo cūārē jīwī:

³—Yuu judíoayu niā. Tarso Cilicia ditapu niirí macāpu bauáwu. Atima-cāpú masāwū. Gamaliel yūure buewi. Cūū Moisés marī nēcūsūmuārē dutiré niipetirere bupetijāwī yūure. Múā atitóre Cōāmacū dutirére tiirécutiobirora yuncā ānurō tiirucújāā. ⁴ Yuu tiiburecopu mama buerére padeorāre ñañarō tiirucúwu. Siquērārē siādutíwu. Ūmuā, numiārē ñee, cūārē peresuwiipu sōnecodutirucuwu. ⁵ Paiaré dutigū, niipetira Judíoare Dutirá Peti “teerora tiwī” jī masícu. Cūārā yūure dutirépūrīrē jóabosarira niwā. Teepūrīrē nēe, mariya wedera Damascopu niirārē ticogudu tiimíwū. “Mama buerére padeorāre ñee, siatú, nēewaguda Jerusalénpu, cūārē ñañarō tiidutígudu”, jīimíwū.

Pablo wasorígue queti

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Maa wáagu, Damascopu jeagudu tiirí, coeritó niirí, wācūña maniró ūmuásepū bóediatí yuu puto bayiró capemóró bóewu. ⁷ Teero wáari, yuu ditapu ñaacūmujoāwū. Sícū yūure wedeseri tuowú: “Saulo, ¿deero tiigū yūure ñañarō tiinunúsei?” jīwī. ⁸ “¿Noā niií muu?” jīwū. “Yuu Jesús Nazaret macā macū muu ñañarō tiinunúsegura niā”, jīwī. ⁹ Yuumena wáariracā tee bóediatiriguere iña, “cuijōāāwū” jīwā. Cūū yuumena wedeseriguere “tuoríatu” jīwā. ¹⁰ Yuu cūūrē sáināwū: “Ōpū, ¿deero tiirí boogári?” jīwū. Cūū yūure yūwī: “Wūmunucāña. Damascopu wáaya. Toopú muurē sícū wedegudaqui niipetire muu tiádare Cōāmacū quēnorére”, jīwī. ¹¹ Yuumena wáarira yūure tūāwáta, Damascopu wáara. Yūure asibatere capeari bauhéri tiwū.

¹² Tiimacāpure Ananías wāmecutigu niwī. Cōāmacūrē quioníremena padeogú, Moisére dutiré cūūriguere tiigū niwī. Niipetira judíoa tiimacā niirā cūūrē “añuní” jī iñawā. ¹³ Yūure iñagū jea, yuu wesapu nucū, yūure jīwī: “Yāa wedegu Saulo, iñamuōcoya sūcā”, jīwī. Wācūña maniró cūūrē iñamuōcowu. ¹⁴ Yūure jīinmowī: “Tíatopu Cōāmacū marī nēcūsūmuā padeorígu muurē besetoayigu, cūū boorére muurē masiārō jīgū. Cūū macū ānugūrē iña, cūū wedeserere tuoáro jīgū, beseyigu. ¹⁵ Muu cūūyere wedegu wāagudacu. Niipetirare niipetiropu muu iñāariguere, muu tuoáriguere wedewarucugu wāagudacu. ¹⁶ Teero tiigū, yoari yuerijāña muu. Wūmunucāña. Marī Ōpūrē padeojígū, muu ñañaré tiirére acabóre sáinā. Sāitóa, wāmeōtidutiya”, jīwī.

Pablo judíoa niihērā putoṗu wáadutiriguere wederigue

¹⁷“Too síro Jerusalénṗu putuajeagu, Cōāmacūwiipū cūūrē sāīgú jeawu. Yūu cūūrē sāīgú tiirí, cānirípacu, quēērōṗu tiiróbiro Jesuré iñawū. ¹⁸Jesús yūure jīīwī: “Boyerō atimacá Jerusalénrē witiwaya. Āno macārā yēe quetire mūu wederi, booríadacua”, jīīwī. ¹⁹Yūu cūūrē jīīwī: “Ōṗū, cūā āñurō masīcua: Niipetire judíoa cūā neārē wiseripū mūūrē padeorāre tñnadutí, peresuwīipū sōnecorucu wu. ²⁰Esteban mūūye queti wederiguere cūā siārítore, yūucā toopúra iñanucūwū. Cūūrē siārāye suti sotoá maquērē cotebosawu. ‘Āñurō tiirā siāáya’, jīī wācūmiwū”, jīī wedemiwū Jesuré. ²¹Cūū yūure jīīwī: “Wáaya. Yūu aperopá yoaropū ticocogadacu mūūrē judíoa niihērā putoṗu”, jīīwī.

Pablo surara dutigúmena wedeserigue

²²Nocōrōrā āñurō tuotúwa. Teeré tuorá, bayiró acaribíwa sūcā.

—Cūūrē siācōájāña. Cūūrē boorídojáā, jīī acaribíwa.

²³Acaribíra, cūā cūarere ēñorá, cūāye suti sotoá sāñarére tuuwé, wéētūwa. Dita maané, débatecowā. ²⁴Cūā teero tiirí iñagū, surara dutigú Pablōre sōnecojādutiyigū cūāya wīi popeapū. Sōnecotoanucō, Pablōre “¿deero tiirā basocá mūūrē acaribí?” jīī wederi tiidugágu, cūūrē tñnagūdu siatúdutiyigū. ²⁵Siatúari siro, Pablōpe cūū puto nucūgū cien surara dutigúre jīīyigū:

—Mūā yūure búri peti tñnamasírīcu; romanuārē dutiré teero tiidutíria. Yūu romanuāyū niīā; queti beserí basoca yūu tiíariguere beserīya ména, jīīyigū.

²⁶Cūū teero jīīrī tuogú, cien surara dutigú cūūrē dutigúpūre wedegu wáayigū.

—Mūu āñurō tiiyá. Jōō niīarīgu “romanuāyū niīā” jīīawī, jīīyigū.

²⁷Teeré tuogú, surara dutigú sāiñágū wáayigū:

—¿Niirórā mūu romanuāyū niī? jīīyigū.

—Ūjū, cūūrā niīā, jīīyigū Pablo.

²⁸Surara dutigúpe: —Yūu pairó niyeru wapatíwu, romanuāyū niirére sāāgūdu, jīīyigū.

—Yūuja máata bauágupūra romanuāyū niirīgu niīwū, jīīyigū Pablo.

²⁹Teeré tuorá, cūūrē tñnaádara tiimíārira máata aperopé jeaconucāyira. Surara dutigúcā cui niīyigū. “Romanuāyūre ‘tñnañá’ jīīgū, siatúdutimiāyū” jīī wācūgū, cuijōāyigū.

Pablo Judíoare Dutirá Peti putoṗu wederigue

³⁰Teero tiigú, judíoa cūūrē wedesāre diamacú maquērē masīdugagu, apebúrecope pairé dutirāre, teero biiri niipetira Judíoare Dutirá Petire néōyigū. Pablōre jōādutí, néediati, cūā iñacoropū nucūdutiyigū.

23 ¹Pablo Judíoare Dutirá Petire iña, jīīyigū:

—Yáa wedera, yūu catiré búrecorire tēe mecūāpūmena Cōāmacū iñacoropū āñurō yeeripūnacutia, jīīyigū.

²Ananías pairé dutigú teeré tuogú, Pablo wesa nucūrārē useropū páaduti-miyigū cūū teero jīiré wapa. ³Teero tiigú, Pablo cūūrē jīīyigū:

—Cōāmacū mūūrē ñañarō tiigúdaquí. Mūu tiiditórepiṗu niīā. Mūu too duia, yūure queti besegūdu Moisés dutiré jīirōbirora. Mūu basirora tee dutiré netōnucágū tiia, yūure páadutigupeja, jīīyigū.

⁴Too nucūrǎ cūūrē jīiyira:

—Biiro ñañarō wedeserijārō booa pairé dutigú Cōāmacū cūūrigure, jīiyira.

⁵Pablo cūārē jīiyigu:

—Yāa wedera, cūū pairé dutigú niirére yuu masīriatu. Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóare niiā: “Múāya macā macārārē dutigūre ñañarō wedeserijāña”, jīiā, jīiyigu.

⁶Pablo too niirǎ saduceo basoca, āpērǎ fariseo basoca niirī īñagū, bayiró busurómena wedeseyigu:

—Yāa wedera, yuu fariseo basocura niiā yuu pacusūmuā tiiróbirora. Basocǎ diarira masārere yuu padeóǎ. Ate yuu padeoré wapa múā yūure āno queti beserópu néeatia, jīiyigu.

⁷Teeré tuorǎ, fariseo basoca, saduceo basocamena bayiró cāmerí jīiyira. Teero tiirǎ, sīcāróména niimiārira batajóāyira. ⁸Saduceo basoca diarirapu masārere, teero biiri ángelea, wātīā niirére padeoríya. Fariseo basocape teeré padeoóya. ⁹Cūā bayiró acaribíyira. Teero tiirǎ, sīquērǎ Moisés jóarigue buerǎ wūmunucāyira. Fariseo basoca niiyira. Bayiró cúasoremene wedemiyira:

—Āniré wapa ñañaré buaríǎ. Apetó tiigú, ángele cūūrē wedesejīyi, jīi-miyira.

¹⁰Cūā bayiró cāmerí jīinemorí īñagū, surara dutigú Pablora wéetamutōrī jīīgū, cuiyigu. Teero tiigú, Pablo cūā watoapu niigūrē surarare néeatiduti-yigu. Cūā niirí wiicapu néewaduti-yigu sūcǎ.

¹¹Tiiñami Jesús Pablo puto bauǎ, jīiyigu:

—Wācūtutuaya. Atimacǎ Jerusalénpu yée quetire wedeariobirora Romapucārē wedegudacu, jīiyigu.

Judíoa Pablora sīadugámirigue

¹²Apebúrecope āpērǎ judíoa yayióropu neǎ, “Pablora sīāáda” jīimiyira. “Mecūāmena yaari, sīnirínucāáda; Pablora sīātóarapu, yaaada. Cūūrē sīārátā, Cōāmacū marírē ñañarō tiíáro”, jīimiyira. ¹³Teero wedesera cuarenta nemoró niiyira. ¹⁴Cūā pairé dutirǎ, āpērǎ butoǎ dutirǎ putopu wǎa, cūārē jīiyira:

—Ūsǎ Cōāmacū īñacoropu yaarinucāāwū; Pablora sīāádari suguero, yaaria.

¹⁵Teero tiirǎ, múā, niipetira múāmena dutirǎ* surara dutigūre queti ticocoya. Cūū Pablora néediatiario. “Ūsǎ cūū tiíariguere āñuró sīāīnádugaga”, jīicoya. Pablo múā puto jeaadari suguero, cūūrē sīāádara, cūmuādacu, jīimiyira.

¹⁶Pablo bayio macū cūā sīadugāre quetire tuogú, surara niirí wiicapu sǎāwa, Pablora queti wedeyigu. ¹⁷Pablora cūū wederi tuogú, sīcū cien surara dutigūre atiduti, jīiyigu:

—Āniré muu dutigú putopu néewaya. Queti wedegudu tiíáyigu cūūrē, jīiyigu.

¹⁸Cūūrē surara dutigú putopu néewa, jīiyigu:

—Pablo marí peresu cuogú yūure atiduti, āniré muu putopu néeatidutiawī. Queti wedegudu tiíáyigu muurē, jīiyigu.

¹⁹Surara dutigú mamurē wāmopu ñee, néewa, basocǎ tuohéropu sīāīnáyigu:

—¿Ñeenó queti wededugai yuure? jīiyigu.

²⁰ Mamupe cūūrē wedeyigu:

—Judíoa mūūrē queti ticocoadacua. Niipetira “biiro tiiáda” jīīyira. Pablora ñamigā Judíoaare Dutirá Peti neārōpu néewadutiadacua mūūrē. “Cūū tiiáriguere añurō sãĩnádugaga”, jīīditoadacua. ²¹ Cūārē tuorjãña. Cūā menamacārā cuarenta nemorō ũmuá cūūrē duti, coteadacua. Cūā yaari, sīniríadacua; cūūrē sīatōarapu, yaaadacua. Cūā “marī teero tiirfatā, Cōāmacū ñañarō tiáro” jīīyira. Quēnotóayira cūā tiádarere. Mecūtīgā muu “jáu” jīīrē dícuere yuera tiicúa, jīīyigu.

²² Surara dutigúpe jīīyigu:

—Sícunorē “teerē cūūrē wedeawū” jīīrijãña. Nocōrōrā niā, jīīyigu.

Surara dutigú Pablora Félix putopu ticocorigue

²³ Surara dutigú cien surara dutirá puarārē atiduti, wedeyigu:

—Surarare quēnodutiya. Cūā mecūā ñami nueve niirī, wáaadacua Cesa-reapu. Doscientos surara dupomena wáaaro; setenta caballoamena pesa-waaro; doscientos saderéyucure néewaaro. ²⁴ Pablo cūū pesawaadara cabal-loacārē quēnoárō. Apeyenó merēā wáaro maniró Félix atiditá dutigúpure néewaya, jīīyigu.

²⁵ Wedetoa, paperapū jóayigu. Ate cūū jóarigue tiiróbiro niā:

²⁶ “Yuu Claudio Lisias, muu Félix Judea dita dutigúre añudutia. ²⁷ Yuu mūūrē ticocogure judíoa ñeejãwã. Cūūrē sīãádara tiimíawã. Yuu cūū romanuāyu niirére tuogú, suraramena cūūrē netōnéawū. ²⁸ ‘¿Ñeenó wapa cūūrē wedesãí?’ jīī masídugagu, Judíoaare Dutirá Peti neārōpu cūūrē néedi-waawū. ²⁹ Judíoaare dutiré maquē dícuere ‘netōnucãawī’ jīī wedesãawã. Tee dícuere cūūrē wedesãrī, ñeenó wapa sīãmasiña maniáwū; cūū ñañarō tiir-pacari, peresuwiipu sōnecomasiña maniáwū. ³⁰ Ápērã judíoa ‘cūūrē sīãáda’ jīīrē queti yuupure jeaawū. Teero tiigú, máata muupure ticocoa. Cūūrē ãnopú wedesãarirare muupure ‘wedesãrã wáaya’ jīīawū. Nocōrōrā niā”, jīī jóayigu.

³¹ Tiiñami surara cūū dutiarirobirora Pablora néewa, néejeayira Antípatris macāpu. ³² Apebúrecope surara dupomena wáarira toorã cãmecóputuaatiyira cūāya wiicapura sūcã. Caballoamena wáarira dícu Pablomena netōwáyira.

³³ Cūā Cesareapu jea, surara dutigú jóaripūrē ticoyira tiidita dutigúre. Pablo-cārē cūūpure ticoyira. ³⁴ Cūū tiipūrē buetoa, Pablora sãĩnáyigu:

—¿Noo macūpu niī muu? jīīyigu.

—Cilicia macū niā, jīīyigu.

³⁵ —Mūūrē wedesãrã ãnopú jeari, mūūrē tuogúda, jīīyigu.

Teero jīītoa, Pablora Herodeniya wiicapu cotedutiya.

Félix putopu Pablora wedesãrigue

24 ¹ Sicamoquēne burecori siro paiaré dutigú Ananías, sīquērã butoá dutirámena Cesareapu jeayira. Basocárē wedesãarirare wedesebo-sagu cūāmena jeayigu. Cūū wãmecutiya Tértulo. Félixpure Pablora wede-sãyira. ² Pablora néejeari, Tértulo cūūrē wedesãnucãyigu:

—Ūsārē dutigú, muu dutirémena añurō niirecutia ũsã. Muu masírēmenarã atiditá añurí dita wáaro tiia. ³ Niipetiropu niipetire muu ũsārē tiibosárere

useniremena ññaā. ⁴Muure páasutiri tiidugariga. Teero tiigú, péero wede-secoguda. Ûsārē péero tuocójíña ména. ⁵Ûsā ññarī, ñni ññañi. Niipetiropu judfoare sīcārōména niimirare cāmerí batarí tiinetóī. Nazaret macū buerig-ue nūnūrārē suguegú niī. ⁶Cōāmacūwiire ñañodugámiyigu. Teero tiirá, ñsā cūūrē peresu ñeewū. Ûsā judfoare queti beserobirora cūūrē queti beseduga-miwū. ⁷Ûsā teero tiádara tiirí, Lisias surara dutigú ñsā puto sāāati, tutuaro-mena cūūrē néejōāwī. ⁸Ûsā cūūrē wedesārere muupure wedesādutiwi. Muu basiro cūūrē sāñáate. Teero tiigú, ate niipetire ñsā wedesārere “niirōrā niicu” jīī masīgūdacu muu, jīiyigu.

⁹Judfoa “ñjū, teerora wáawu” jīīnemocoyira.

Pablo Félixre wederigüe

¹⁰Félix Pablöre ññayigu, wedeseya jīīgū. Pablo wedeseiyigu:

—Yuu masiā: Muu yoari atiditá macārārē queti beserí basocu niā. Teero tiigú, useniremena muurē wedeguda yé maquērē. ¹¹Niipetire yuu tiirí-guere, muu sāññārī, pau basocá muurē wedemasīcua. Doce burecori netōā, yuu Jerusalénpu jeari siro. Toopú Cōāmacūrē padeogú jeawu. ¹²Ññiā yuure āpērāména cāmerí ññañarō jīirī buajeáriwa. Cōāmacūwiipu, ñsā neārē wise-ripu, teero biiri macāpu yuu basocāre cūari tiirí buajeáriwa. ¹³Cūā wedesā-rere “biiro tiíawī” jīīmasīriya. ¹⁴Yuu tiirére wedeguda. Mama bueré jīirōbi-rora yuu Cōāmacū ñsā ñēcūsūmuā padeorígure padeóa. Ññiā mama buerére padeorí booríya. Yuu doca niipetire Moisére dutiré cūūriguere, teero biiri profetas jóariguere padeóa. ¹⁵Yuu ññiā tiirōbirora Cōāmacū tiíadarere yuea. Cūū basocá diarirapu masōgūdaqui, añuré tiiráre, ññañaré tiiráre teerora. ¹⁶Teero tiigú, yuu masirō jeaturo wapa cuohégū niidugaga, Cōāmacū ñña-coropu, basocá ññacoropu teerora.

¹⁷Yuu peecūmarí aperopú wāanetōārigu Jerusalénpu jeawu sūcā. Judfoa bóaneōrārē niyeru ticogu jeawu. Teero biiri Cōāmacūrē padeogú apeyenó ticogu jeawu. ¹⁸Yuu teeré tiigú tiirí, sīquērā Asia macārā judfoa yuure buajeáwa Cōāmacūwiipu. Yuupe too sugueropu Moisés cosedutírirobirora cosetóawu. Yuure buarí, pau basocá maniawá. Acaribíre maniawá. ¹⁹Cūā yuure buajeáwira muupure atiro booa, yuure wedesādugaraja, yuure wedesāre cuorāja. ²⁰Cūā atitheri, ññiā wedearo. Yuu Judfoare Dutirá Peti putopu nucūrī, cūā ññañaré buaríguere wedesāārō. ²¹Ate docare yuure wedesāmasīya. Yuu cūā putopu niigū, bayiró busurómena jīiwū: “Basocá diarira masārere padeóa yuu. Ate yuu padeoré wapa muā mecūā yuure āno queti beserópu néeatiā”, jīiwū, jīiyigu.

²²Félix mama bueré maquērē añurō masīgú niijīgū, cūārē jīiyigu:

—Nocōrōrā tuogūda. Lisias surara dutigú jearipu, muā wedesāre maquērē nemoró añurō sāññágūda, jīiyigu.

²³Teero jīītoa, cien surara dutigúre jīirigu niīwī:

—Ññiré añurō cotedutiya. Cūū niirópu wāanetō, niijāārō. Cūū menamacārā cūūrē tiíapudugari, cāmotárijāña, jīirigu niīwī.

²⁴Pee burecori wáaripacari, Félix, cūū numo Drusilamena jeayigu sūcā. Coó judfoayo niiyigo. Pablöre néeatidutiya. Jesucristore padeorére wederí, tuoyígu. ²⁵Pablo wedegu, jīiyigu:

—Cōāmacū marí añurō tiirí booi. Marí ññañaré tiidugápacara, tiiríjārō booa. Atibúreco petirí, Cōāmacū wapa tiigūdaqui, jīiyigu.

Félix teero jīrī tuogú, cuijōāyigu. Pablöre wáadutigu jīiyigu:

—Apetó apeyenó tiiré manirí, mūurē atidutiguda sūcā, jīiyigu.

²⁶ Naīrō Félix Pablöre atiduti, cūūmena wedeseyigu. “Cūū yūure niyeru ticori boomíga, cūūrē wionécogudu”, jīi wācūmiyigu.

²⁷ Puacūmá siro Félix dutigú niirére witjāyigu. Cūū wasoró sāāgū wāmecutiyigu Porcio Festo. Félix judíoamena āñurō putuádugagu, Pablöre toopúra cūujāyigu.

Pablo Festore wederigue

25 ¹ Festo tiiditapu jeayigu, dutigú niiré sāāgū jeagu. Itiábureco siro Cesareapu niiārigu Jerusalénpu wáayigu. ² Toopú paiaré dutirá, āpērā judíoa uputí macārā Pablöre cūā wedesāriguere wedeyira cūūrē sūcā. ³ Cūūrē tutuaremena sāiyira:

—Ūsārē tiíápuya. Pablöre āno Jerusalénpu néeatidutiya, jīimiya.

Cūā cūūrē maapu atigúre sīāādarere quēnorā tiimíyira. ⁴ Festo cūārē jīiyigu:

—Pablo Cesareapu cotenoqui. Yūu máata putuawaguda toopúre. ⁵ Teero tiirá, múā menamacārā teeré āñurō wedesemasīrā yūumena wáaaro. Cūū ñañaré tiigú niirí, toopú wedesāārō, jīiyigu.

⁶ Festo puamóquēne burecori duaró niyigu toopúre. Too síro putuajōāyigu Cesareapu. Cūū putuajeari bureco, apebúrecope queti beserí basocu duirópu dui, Pablöre néeatidutiya. ⁷ Pablo toopú sājeari, judíoa Jerusalénpu atiarira cūū putopu neānucāyira. Pee ñāñanetōjōāre cūūrē wedesāmiyira. Cūā wedesārere “diamacūrā niīā” jīi ēñomasíyira. ⁸ Pablo “yūu wapa cuoríā” jīīgū, wedeyigu:

—Judíoa dutirére netōnucágū mee niīā yūu. Cōāmacūwiire ñāñoríwu. Romanuā ōpūrē netōnucāriwu, jīiyigu.

⁹ Festope judíoamena āñurō putuádugagu, Pablöre sāīñāyigu:

—¿Jerusalénpu wáadugagari? Mūu wáari, yūu toopú mūuye maquērē besegudacu, jīimiya.

¹⁰ Pablo cūūrē yūuyigu:

—Yūu āno romanuārē queti beserópu nucūā. Ānopúra yūure besero booa. Mūu āñurō masīcu: Yūu judíoare ñañārō tiiríwu. ¹¹ Yūu ñañaré tiiríguno niigūjā, “cūūrē sīārō booa” jīirí docare, “āñurō diaguda” jīijābocu. Cūā wedesāre diamacū niihērīrā, sīcūnopera yūure judíoopure ticomasírīi. Teero tiigú, romanuā ōpū yūure besearo sáa, jīiyigu.

¹² Festo cūūrē tiíapuri basocamena wedesetōa, jīiyigu:

—Mūu romanuā ōpūpure beserí booa. Too docare mūu cūūpure besedutigu wáagudacu, jīiyigu.

Festo, Agripare Pabloye maquērē wederigue

¹³ Pee burecori wáaripacari, tiidita ōpū Agripa, Berenicemena Cesareapu wáayigu Festore āñudutigu wáagu. ¹⁴ Cūā toopú peeburecori niirí, Festo Agripare wedeyigu Pabloye maquērē.

—Félix peresu cúūrigu sīcū niīi. ¹⁵ Yūu Jerusalénpu niirí, paiaré dutirá, judíoa butōā dutirá cūūrē wedesāwā yūupure. “Cūūrē sīādutiya”, jīimiwā.

¹⁶ Yūu cūārē yūuww: “Ūsā romanuā teero peti ‘sīājāña’ jīimasírīga. Sīcū

wedesānorigu, cūūrē wedesāriramena queti beserópu wedesesugiero booa. Cūā wedesārigure ‘wederijāārō’ jīīrī, queti besemasīña mania”, jīīwū. ¹⁷Teero tiigú, cūā āno jeari bureco apebúrecope pearó maniró yuu queti beserí basoca duirópu duijīgū, cūūrē néeatidutiwū. ¹⁸“Too nucūrā pee ñañaré cūūrē wedesāadacu”, jīī wācūmiwū. Maniríro niīwū. ¹⁹Cūā padeoré maquē dí cure cūūrē wedesāwā. Apeyé, sicū Jesús wāmecutigu cūū diarigu niipacari, Pablope “catī” jīīwī. ²⁰Yuu ateré deero tii masihēgū, Pablöre sāīñáwū: “¿Jerusalénpu wáadugagari? Mūu wáari, toopú mūye maquērē besenoā-dacu”, jīīmiwū. ²¹Cūūpe “romanuā ōpū yūure besearo” jīīwī. Teero tiigú, cūūrē ānorá cūūjādutiwū sūcā, téē marī ōpūpure ticocoripu, jīīyigu.

²²Agripa Festore jīīyigu:

—Yūucā cūū wedeseri tuodugága, jīīyigu.

—Jáu, ñamigā tuogúdacu, jīīyigu cūūpe.

²³Apebúreco Agripa, Berenicemena cūā āñurē ōpārā suti sāñarira niīwā.^a Basocá īñacoropu āñurō tiīēñowa, sāāwawa neārī tatiacapu. Surara dutirá, uputí macārā too macārā cūāmena sāāwawa. Cūā neāpetiri, Festo néeatidutiwi Pablöre. ²⁴Cūū sāājeari, Festo jīīwī:

—Ūsā ōpū Agripa, múā niipetira ūsāmena neārā tuoyá. Ānirā niī niipetira judíoa wedesārigu. Jerusalén macārā, teero biiri āno macārā yūūpure “sīārō booa” jīī acaribíwa. ²⁵Cūā teero jīīpacari, ñeenó wapa sīamasīña mani wū, yuu tugueñarī. Cūū basiro “romanuā ōpū yūure besearo” jīīrī, “toopúra tico-coguda” jīīwū cūūrē. ²⁶Yuu cūūrē ticocogu, marī ōpūrē ñeenó jóamasiriga. Teero tiigú, cūūrē néeatidutiawū múā putopu. Mūūrē tiigú, néeatidutiawū, ūsā ōpū Agripa. Marī cūūmena wedeseari siro, cūūrē wedesāre maquērē āñurō jóabocu. ²⁷Peresupu niīgūrē ticocogu, “ate wedesāwā cūūrē” jīī jóacoheri, ñañaniā, yuu wācūrī, jīīwī.

Pablo Agripare wederigue

26 ¹Agripa Pablöre jīīwī:

—Mecūtīgā yūuya mūūrē cūā wedesārere, jīīwī.

Pablo wedeguda jīīgū, wāmorē wēētu, wedewi:

²—Ūsā ōpū Agripa, mecūtīgā mūu yūure wededutiri, āñurō ūseniā. Teero tiigú, judíoa yūure wedesāre niipetirere mūūrē wedeguda. ³Mūu judíoa niirecutirere, teero biiri ūsā sīcārībīro padeohérecārē masīpetijāgū niirī, bayirō ūseniā. Teero tiigú, yūure āñurō tuocóduiya.

⁴Niipetira judíoa yāa dita macārā, Jerusalén macārā yuu mamūpura cūāmena niirecutiriguere masīiya. ⁵Cūācā yuu fariseo basocu niirére yoari masīiya. Fariseo basocu niijīgū, āpērā judíoa nemoró Moisés dutirére āñurō tiipetījāwū. Cūā mūūrē wededugara, teeré wedemasīya. ⁶Cōāmacū ūsā ñecū-sūmuārē cūū tiíadarere wedeyigu. Yuu cūū tiíadarere padeoré wapa judíoa yūure queti besedutiwa. ⁷Teeréna yuera tiia ūsā doce pōnarī macārā. Teero tiirā, búrecori, ñamirí Cōāmacūrē padeorucújāā. Yūucā teeré yuegu tiia. Ūsā ōpū, tee yuu yueré wapara judíoa yūure wedesārā tiíiya. ⁸Múāpe ¿deero tiirā Cōāmacū basocá diarirapure masōrere padeoríi?

a 25.23 Lucas atipú jóarigu Cesareapu niijīgū, cūū āpērāména neājīyi Agripare īñagū. Īñaña Hechos 27.1

⁹Yuuja too sugueropu Jesús Nazaret macā macūrē padeoráre “ñañarō tiirō boocú yuure” jīī wācūmiwū. ¹⁰Jerusalénpu teero tiimíwū. Paíarē dutirá cūā dutiriguemena pau Jesurē padeoráre ñee, peresu tiirucūmiwū. Cūārē sīārī, “teerora sīārō booa” jīirucūmiwū. ¹¹Pee judíoa neárē wiseripu wáa, Jesurē padeodúaro jīīgū, ñañarō tiirucūmiwū. Bayiró cūāmena cúagu, tée apeyé ditapu cūārē ñañarō tiinunúsemiwū.

¹²Teeré tiigú, wáamiwū Damascopure paíarē dutirá yuure dutirépūri jóabosariguemena. ¹³Maapu yuu wáari, coeritó niirí, ūmuásepū muípū búreco macū bóero nemoró bóediatiri ññawū. Yuu puto yuūmena wáarira putopucārē bóesesajōāwū. ¹⁴Teero wáarira, ūsā niipetira ñaacūmujōāwū ditapu. Sīcū yuure hebreoayemena wedeseri tuowū: “Saulo, ¿deero tiigú yuure ñañarō tiinunúsei? Mūu basiropē ñañarō tiigú tiia, yuure teero tiigú”, jīīwī. ¹⁵“¿Noā niīī mūu?” jīīwū cūūrē. “Yuu Jesús mūu ñañarō tiinunúsegura niīā. ¹⁶Wūmūnucāña. Yuu mūurē ‘wedecotearo’ jīīgū, mūurē bauāa. Mecūtīgā mūu ññarēre, yuu mūurē too síropu bauáadarere wedegu wáagudacu. ¹⁷Judíoa, judíoa niihērā mūurē ñañarō tiirí, yuu mūurē netōnégūdacu. Mūurē cūāpure ticocoa. ¹⁸Mūu yéere wedegu, cūā capearire ññapōrī tiigú tiiróbiro niigūdacu. Naītīārōpu tiiróbiro wáarare bóeropu wáari tiinucágūdacu mūu. Cūā Satanás dutirére duujá, Cōāmacū dutirépere tiíaro jīīgū, mūurē ticocoa yuu. Cūā ñañarē tiirére acabóre ñeeārō jīīgū, ticocoa. Cūā yuure padeorámēna niīārō jīīgū, ticocoa”, jīīwī yuure.

¹⁹Teero tiigú, ūsā ōpū Agripa, ūmuásepū dutirigue quēērōpu tiiróbiro yuu tuoríguere netōnucáriwu. ²⁰Wedenucāwū Damasco macārārē. Too síro Jerusalén macārārē, niipetiro Judea dita macārārē, teero biiri judíoa niihērācārē wedewu. Cūārē “mūā ñañarē tiirére wācūpati, wasoyá” jīīwū. “Cōāmacūrē padeonucāña”, jīīwū. “Mūā añurē tiirēmēna mūā wasorére ēñoñá”, jīīwū. ²¹Yuu teeré wederé wapa judíoa Cōāmacūwiipu yuu niigúrē ñee, sīādugāmiwā. ²²Cūā teero tiidugāpacari, Cōāmacūpe yuure tiíapurucujāi. Teero tiigú, yuu atitóre uputí macārārē, āpērā búri niirācārē Cōāmacūye quetire wedea. Tíatopu Moisés, āpērā profetas síropu wáaadarere jóarira niīwā. Cūā jīīrirobirora yuu wedea: ²³“Cristo Cōāmacū beserigure ñañarō netōádaro niirō tiyíro. Diatoa, cūūrā diarigupu masāsuguegudaqui. Teero tiigú, cūū netōnére maquērē wedegudaqui judíoare, judíoa niihērārē”,^b jīī jóarira niīwā, jīī wedewi Pablo.

²⁴Cūū teero jīīrīrā, Festo bayiró wedeseremēna jīīwī:

—Pablo, mūu mecūgú tiia. Mūu basiro pee buenetōjīgū, mecūgú tiia, jīīwī.

²⁵Pablope jīīyigu:

—Ūsārē dutígū Festo, yuu mecūgú mee tiia. Yuu wederé diamacúrā niīā. Quioníremēna wedea. ²⁶Marí ōpū Agripa tee maquērē añurō masíqui. Teero tiigú, cuiro maniró wedea cūūrē. Ate yuu wedeariguere tuopetjājīyi. Yayióropu wáariyiro. ²⁷Mūute ūsā ōpū Agripa, ¿mūu profetas jóariguere padeói? Yuu masīā: Mūu padeocú, jīīwī.

²⁸—¡Nocōrōgā wedepacu, yuure Jesurē padeogú wáari tiidugácu! jīīwī Agripa Pablōre.

²⁹—Cōāmacū boorí, péerogā o pairó wedepacu, teeré padeogú wáari tiidugága. Mūu, teero biiri niipetira yuure mecūā tuorā yuu tiiróbiro niirí boogá. Peresu niiré dícuere mūārē boosáriga, jīīwī.

³⁰ Agripa, Festo wūmunucārī, Berenice, cūāmena duirácā wūmunucāwā.

³¹ Witiwa, câmerī wedeseyira:

—Īni cū tiirémēna peresu tiimasīña maniā. Teero tiirā, ģheenó wapa cūūrē sīābógari? jīīyira.

³² Agripa Festore jīīyigu:

—Īni “romanuā ōpū yūure besearo” jīīriatā, cūūrē wionécoboajīyu, jīīyigu.

Romapu Pablora ticocorigue

27 ¹ Festo Italiapu ticocomasīrī īñagū, Pablora, teero biiri āpērā peresu niirārē Julio cien surara dutigūre cotedutiwi. Julio romanuā ōpūya pōna macārā surara dutigū niiwī. ² Ūsā Adramitio macāwū doorīwupū muā-sāwū. Tiiwū Asia dita maquē petaripu wāaadaro tiiwū. Sīcū Tesalónica macā macū ūsāmena wāawi. Cūū wāmecutiwi Aristarco. Cūūya macā Macedonia ditapu niyiyo.

³ Apebúreco Sidónpūre jeawū. Julio Pablora āñurō tiiwī; cūūrē cūū mena-macārā niirira putopu īñagū wāadutiwi, cūū boorénorē “ticoaro” jīīgū. ⁴ Too niirira tiiwūména wāawū sūcā. Wīno ūsā díamacūpe bayirō páapuwū. Teero tiirā, Chipre nucūrōrē díamacūpe netōwāwū. Toopé wīno páapubayiriwū.

⁵ Cilicia, Panfilia dita netōwā, Mirapu jeawū Licia ditapure.

⁶ Toopū cien surara dutigū Italiapu wāaadariwure buajeárigu niiwī. Alejandría macāwū niiwū. Ūsārē tiiwupū cúūwī. ⁷ Wāa, peebugecori āñurōgā wāawū. Bayirō ñañarō netōrémena jeawū Gnido macā díamacūpure. Wīno bayirō páapucāmotawū ména. Teero tiirā, Creta nucūrōpūre wāa, Salmónrē netōwā, Creta acuniñape sodeawū. ⁸ Bayirō ñañarō netōrémena sicapeta Āñurī Peta wāmecutiri petapu jeawū. Tiipeta Lasea macā puto niiwū.

⁹ Ūsā yoari pearémēna péerogā dūawū púuriro, wīno bayirō páapure wāaadari suguero. Teero tiirō, bayirō quiowū, wāari. Teeré masīgū, Pablo cūārē wedemiwī:

¹⁰ —Marī netōwāri, quio niīadacu, yūu tugueñarī. Múā néeware, múāyawū, marī catirécārē tiidióbocu, jīīmiwī.

¹¹ Cūū teero jīipacari, cien surara dutigū Pablo wedeariguere padeorīwī. Tiiwū waatūgu, tiiwū dutigūpere padeowī. ¹² Tiipetape púuriro niirī, ñañaniyiyo. Teero tiirā, pau tiiwū macārā “Fenicepu wāañaāda, púuriro netōāda jīirā” jīīmiwā. Fenice macā peta Cretapu niyiyo. Tiipeta muīpū sāāwaro niirī peta niijirō, wīno bayirō páapuriyiyo.

Pairímaapu oco wīnomēna pearigue

¹³ Wīno aperopé péero páapuatiri, “jāmu, jeajōāadacu” jīīmiwā. Teero tiirā, tiiwupū muāsā, Creta wesagāpu wāamiwū. ¹⁴ Ūsā péerogā wāaari siro, wācūña manirō wīno bayirō tiinucūrō putope páapuatiwū, Nordeste cúā jīirē. ¹⁵ Wīno ūsārē aperopé néejōāwū. Wīno atirōpe deero tii ūsā wāamasīriwū. Teero tiirā, “teerora too wāajōāārō” jīī, wīno noo páapucorope wāajōāwū. ¹⁶ Cauda nucūrōpū netōwāwū. Tiinucūrō apeniñapē wāari, wīno bayirō jeariwū. Toopū yucusóro cúā siatú wéeriwure bayirō paderémēna wéecowū pairīwū wesapu. ¹⁷ Wéemūōcotoa, siatúpeowū. Ūsā wāariwucare watirī jīirā, cúā pūūgūdupórimēna siatúdiyowa. Sirte ditatupari niirōcapu páapucori jīirā, cui niiwā. Teero tiirā, wīno ñeerē caserire jōādíocowa. Cúā jōāári siro, wīno

páapucorope wáawu. ¹⁸ Apebúreco oco pea, páapu, ocoturí paca niirí ñnarā, apeyé cōāduowa. ¹⁹ Itiábureco wáaromena, cúā basiro tiiwú maquērē cōāduowa sūcā. ²⁰ Pee búreco miipū búreco macū, ñocōā bauríwa. Oco pea, teerora páapujāwū. Teero tiirā, “deero tii marí catiricu” jīī wācūmiwū.

²¹ Yoari yaaheri ñnagū, Pablo cúā decopu jeanucā, jīīwī:

—Yuu menamacārā, múā yuure tuoátā, añuniboajiyu; Cretare witiiriboa-jiyu; dooríwu maquērē ñañoríboajiyu; marí cōāariguere cuobóajiyu ména.

²² Marirē teero wáapacari, wācūtutuaya. Sicū diaricu. Atiwú dícuere tiidióadacu. ²³ Yuu Cōāmacūrē padeogú niīā. Cūū dutirére tiia. Cūū ñami yuu putopu ángelere ticocoarigu niīāwī. ²⁴ Ángele yuure wedeawī: “Pablo, cui-rijāna. Muurē romanuā ōpū putopu jearo booa. Muurē tiigú, Cōāmacū muu menamacārē netonégūdaqui sicū diaro maniró”, jīīwī. ²⁵ Teero tiirā, múā wācūtutuaya. Yuu Cōāmacūrē padeóā. Cūū yuure jīīrirobirora wáaadacu. ²⁶ Teero añurō wáapacari, atiwú nucūrōpu súñacūmuādacu, jīīwī Pablo.

²⁷ Pua semana ūsā Cretare witiwari siro, pairímaa Adriáticopu wīno bayiró páapucoremena wáawu. Ñami deco tiiwú macārā paderá “marí dita putopu jeara tiitú niīā” jīīwā. ²⁸ Cúā ¿nocōrō ūcūāmī? jīīrā, opada cānotí, duudíoco, queonāwā. “Treinta y seis metros ūcūāā”, jīī ñnawā. Péero wāa, queonāwā sūcā. “Veintisiete metros ūcūāā”, jīīwā sáa. ²⁹ Ūtāpapū ñaapeari jīī, cuiwa. Teero tiirā, bapari cōmepírī^c teeyapupu siatúredarimena cōāñowā, waatúrope wéēñepasoaro jīīrā. “Boyero bóeri boomíga”, jīīwā. ³⁰ Tiiwú macārā paderá dutijóādugamiwā. “Ūsā cōmepírīrē waasuguéroe cōāñoadara tiia”, jīīdito, péeriwugārē néediocora tiimíwā díapu. ³¹ Pablope cien surara dutigúre, suracārē jīīwī:

—Āniā atiwupú putuáheri, múā sicū catiricu, jīīwī.

³² Teero tiirā, surarape wéēñeredarire páata, tiiwúgārē ñañorí tiiwā.

³³ Bóeadari sugero, Pablo ūsārē “yaaya” jīīgū, niipetirare jīīwī:

—Pua semana netōā, múā añurō yaaripacara, “¿deero wáaadari marí?” jīī-cotero. ³⁴ Teero tiirā, múā añurō niīāda jīīrā, yaaro booa. Mecūtīgā marirē ñañarō wáapacari, múārē merēā wáaricu, jīīwī.

³⁵ Teeré jīī, pārē nēe, niipetira ññacoropu Cōāmacūrē usenire tico, pārē puatá, yaanucāwī. ³⁶ Wācūtutua, cúācā yaawa. ³⁷ Ūsā niipetira tiiwupú niirā doscientos setenta y seis niiwū. ³⁸ Cúā yaadugarere yaaari siro, trigoporire cōāñojāwā, tiiwú nucūhēriwu putuáaro jīīrā.

Dooríwu ditatupari buropu sugacūmurigue

³⁹ Bóecūmurí, ditare ñnarā, “¿Noopú niī?” jīīmasíriwa. Opacoca ditatuparigu niirórē ñnawā.

—Toopú wáaada; ditatuparigupu súumacūmubocu, jīīwā.

⁴⁰ Teero tiirā, cōmepírīrē cōōtérjāārō jīīrā, wéēñeāredarire widetácodio-cowa. Waarípírī waatúgu waatúrepírīrē jōádíocowa. Waasuguéro niirí case-rore wéemuótucowa, wīno néewaaro jīīrā. Teero tiirā, tiiwurē ditatuparipu ticocomiwā. ⁴¹ Wāa, wācūña maniró ditatupari buro oco watoa niirí buropu sugacopeawu waasuguéroe. Cāmeñariwu. Waatúrope ocoturí páapusācorí, watijóāwū.

⁴²Teero wáari ñnarā, surara jīiwā:

—Jāmū, marī peresu tiirāre sīājāco; cūā báapā dutijóābocua, jīiwā.

⁴³Cien surara dutigúpe “Pablore sīābócua” jīīgū, cāmótáwī. Báamasīrārē: —Ñaanuāsugue, ditapu báapāña, jīiwī—. ⁴⁴Āpērā táboapīrīmena, tiiwū maquē watiārepīrīmena pasapāwaya, jīiwī.

Teero tiirā, ditapu jea, niipetira netōpetjāwū.

Malta nucūrōpu Pablo tiirígue

28 ¹Ūsā ditapu jeapetira, tuowú: Tiinucūrō Malta wāmecutiwu. ²Too macārā basoca ññurō tiiwā ūsārē. Oco pea, yusuári ñnarā, pecame diobosáwa.

—Sūmarā atiya múā niipetira, jīiwā.

³Pablo peca seegú wáa, nécati, cūū wáātīārī, āña tiidotopu niiārigu asiré cuigu, witiwi. Pabloya wāmapu bacañāñumuwi. ⁴Tiinucūrō macārā āña cūūya wāmapure tusari ñnarā, cāmerī jīiwā: “Āni basocā sīārigu niiqui. Cūū díā pairímapu netōārigu niipacu, cūū ññarē tiiré wapa diagudaqui”, jīiwā.

⁵Cūūpe pecamepu wēēbatesoewi ññarē. Pūniriwi cūūrē. ⁶Too macārāpe wācūmiyira: “Bipijóāadacu. Bipiriatā, wācūña maniró ñaacūmu, diajōāgūdaqui”, jīimiyira. Cūā yoari yuemi, cūūrē merēā wáaheri ñña, merēā wācūyira sūcā. “Āni basocú mee niiqui; sīcū basocā padeogú niigū niiāti”, jīiwā.

⁷Too putogā tiinucūrō macārā dutigúya dita niiwū. Cūū wāmecutiwigu Publio. Cūū ūsārē bocawi. Itiábureco ūsā cūū puto niirī, ññurō tiiwī. ⁸Publio pacu wioré, yoopote diagu pesawi. Pablo cūū niirōpu sāāwa, Cōāmacūrē sīābosá, cūūrē ñaapeó, netónéwī. ⁹Cūū teero tiirī ñnarā, āpērā tiinucūrō macārācā diarā atirucuwa. Netónénowā. ¹⁰Ūsārē pee apeyenó ticowa. Too síro ūsā wāaadara tiirī, ūsārē dusarécōrō ticowa.

Romapu Pablo jearígue

¹¹Itīārā muipūrā niiwū ūsā toopúre. Alejandría macā macāwu tée púuriro wāapetiripu niiwū tiinucūrōpure. Tiiwū ēquēāpu cūā padeorā Cástor, Pólux queoré cūā páateture tusawu. Ūsā tiiwupú muāsā, wáajōāwū. ¹²Wáa, Siracusa macā petapu jeawu. Toopú itiábureco putuáwu. ¹³Too macārā tiinucūrō wesa wáa, Regio macāpu jeawu. Sicabureco siro ūsā sirope wīno páapuwu. Puabúreco siro Puteoli macāpu jeawu. ¹⁴Toopúre āpērā Jesuré padeorāre buajeáwu. Cūā ūsārē: —Sica semana ūsā puto putuáya, jīiwā.

Too putuáari siro, mapu wáa, Romapu jeawu sáa. ¹⁵Āpērā Roma macārā Jesuré padeorā ūsā Romapu wáare quetire tuotóayira. Teeré tuo, tée Foro de Apio macāpu ūsārē bocara jewa. Āpērācā Tres Tabernas wāmecutiropu ūsārē bocawa. Pablo cūārē ññagū, Cōāmacūrē usenire tico, wācūtutuare buanemówī. ¹⁶Ūsā Romapu jeari, too macārā dutirá jīiwā:

—Pablo merēā niidugari, ññuniādacu.

Cūūmena surara sīcū cūūrē cotegudure cūūwī.

Romapu Pablo tiirígue

¹⁷Itiábureco siro Pablo judíoa uputí macārārē neādutiwi. Cūā neātoari, jīiwī:

—Yáa wedera, yūu maríya wederare, marī ñecūsūmuā tiirécutiriguere netōnucáriwu. Netōnucáripacari, Jerusalénpu judíoa yūure ñee, romanuārē

dutirápure tico, yũre peresu tiidutíwa. ¹⁸ Romanuãrẽ dutirá yũre sãĩnápeti, siãrĩ tiiréno wapa buaríwa. Wionécodugamiwã. ¹⁹ Judíoaape booríwa. Teero tiigú, yũu “romanuã òpũ yũre queti besearo” jĩiwũ. Yũupe yáa wederare wedesãre cuoríwu. ²⁰ Teero tiigú, múãrẽ ìña, wedeseguda jĩĩgũ, boocóawũ. Cõamacũ beserigu marĩ Israelya põna macārã yoari yueriguyere yũu wederé wapa atidã cõmedã siatúarigu niã, jĩiwĩ.

²¹ Cũã cũũrẽ jĩiwã:

— Ûsã sicapũ Judea macārã muuye maquērẽ cũã jóaripūrẽ ñeriwu. Teero biiri too macārã maríya wedera ãnopũ jeara, ñañarõ wedeseriwa muurẽ. ²² Ûsã masĩã: Niipetiropure mama buerére “ñañaniã” jĩicua. Ûsã muu padeorẽre tuodugága, jĩiwã.

²³ Cũã neãadari burecore wedecũjã, wáajõawã. Tiibureco niirĩ, pau basocã cũũ niirĩ wiipu jeara. Bóeri wedenucãrigu wedenañiõjõawĩ. Cõamacũ dutiré basocápure niãdare jeariguere wedewi. Moisére dutiré cũũriguemena, profetas jóariguemena wedeyapono, “Jesús Cõamacũ beserigu niĩ” jĩĩ padeorĩ tiijádugagu tiimíwĩ. ²⁴ Siquērã Pablo wederére tuorã “niirórã niã” jĩiwã. Æpērãpe padeoríwa. ²⁵ Cámerĩ wedesetõa, sícãribíro wãcũri, wáajõawã. Cũã wáaadari suguerogã, Pablo jĩiwĩ:

— Profeta Isaías múã ñecũsũmuãrẽ jóariguere tuoyã. Diamacũ maquērẽ Espíritu Santo biiro cũũrẽ jóari tiirigu niwĩ:

²⁶ Basocãre wedegu wáaya:

“Múã tuopacára, tuomasíriadacu;
ìñapacara, ìñamasíriadacu”, jĩĩña cũũrẽ.

²⁷ Cũãpe ãñurõ wãcũdugaricua;
tuodugáricua;
ìñadugaricua.

Cũã ãñurõ tuo, ãñurõ ìña, wãcũré wasoátã,
yũu cũũrẽ netõnéboajĩyu,^d jĩĩ wedeya,
jĩĩ jóarigu niwĩ. ²⁸ Teero tiirã, ãñurõ masĩña múã: Cõamacũ cũũ basocãre netõnére quetire judíoa niihērãrẽ wenedoãdacu. Cũãpe tuoãdacua, jĩiwĩ.

²⁹ Cũũ teero jĩiari siro, judíoa cũã basiro bayiró cámerĩ wedeseco, witiwawa.

³⁰ Puacũmã Pablo cũã waso, wapatídutiri wiipu niwĩ. Toopũ cũũrẽ ìñarã jearãre useniremena bocarucuwi. ³¹ Cuiro maniró Cõamacũ dutiré basocápure niãdare jeariguere, teero biiri marĩ Òpũ Jesucristoyere wederucujãwĩ ãpērã cãmotáro maniró.

ROMA MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũu Pablo, Jesucristore padecotegu, cūyere wededutigu beserigu niia. Cūũ yũure Cōāmacũ netōnére quetire wededutigu boorígu niwĩ. ²Profetamenapũra “netōnére quetire ticoguda” jĩi wedesuguetoarigu niwĩ. Tee maquērē marĩ buea Cōāmacũye queti jóaripũ. ³Tee queti Cōāmacũ macũye maquērē wedea. Cūũ marĩ tiiróbiro biigú, òpũ David pārami niinunusegu niyigu. ⁴Ñañaré tiihégu niyigu. Cūũ diari siro, Cōāmacũ cūūrē masōyigu. Teero cūũ masōriguemenā Cōāmacũ basocāre “yũu macũ niĩ” jĩiriguere tutuaremena ēñoyigu. Cūũ macũ marĩ Ōpũ Jesucristo niĩ.

⁵Jesús yũure āñurē ticorigu niwĩ. Yũure cūyere wededutigu besewi. Nii-petiropũ basocá Jesuré padeoáro jĩigũ, cūũ dutirére tiiáro jĩigũ, yũu cūyere quetire wedebatea. Niipetira Jesuré maiárō cúacá jĩigũ, wedebatea.

⁶Cōāmacũ múācārē boorígu niwĩ Jesucristomena niādarare. ⁷Múā Cōāmacũ maiárā niā. Múārē beserigu niwĩ cūũ pōna niādarare. Teero tiigú, yũu niipetira múā Roma macārārē āñudutia.

Cōāmacũ marĩ Pacu, teero biiri marĩ Ōpũ Jesucristo múārē āñurē ticoaro; āñurō niirecutiri tiiáro.

Pablo Romapũ wáadugamirigue

⁸Ateré múārē wedesuguea: Niipetiro macārāpũ múā Jesuré padeorére wedesecua. Teeré tuogú, Jesucristo wāmemena Cōāmacūrē usenire ticoa.

⁹Cōāmacūrē maiřémena padecotea. Teero tiigú, cūũ macũye netōnére quetire wedebatea. Cūũ masĩqui: Yũu cūūmena wedeserecōrō múāye maquērē sãibosárucua. ¹⁰Teero biiri ateré cūūrē sãirucújāā: “Cōāmacũ, mũu boorĩ, yũu Romapũ wáaguda; too macārā mũūrē padeoräre iñadugamiga”, jĩi sãimĩā. Yoajōāā yũu múā putopũ wáadugamiriro. ¹¹Múārē nemoró wācūtutuare bayiró boosájigũ, Espiritu Santo yũure masĩre ticorémena múārē tiiápu-dugaga. Teeré tiigú, toopúre wáadugamiga. ¹²Marĩ cāmerĩ tiiápuadacu. Múā yũu Jesuré padeorére iñarā, nemoró padeó, wācūtutuaadacu. Yũucā múā padeorére iñagũ, teorora wācūtutuagudacu.

¹³Yāa wederabiro niirā, múārē ateré masĩri boogá: Sĩcārĩ mee múā putopũ “wáaguda” jĩimiā. Dee tii wāamasĩña maniā ména. Aperopũ macārā judioa niihērārē yũu Jesuré padeoré boosárirobirora múācārē Jesuré padeoré booságũ wedegu wáadugamiga. ¹⁴Cōāmacũ cūyere quetire niipetirare yũure

wededutiwi. Griegoaye wedeserare, griegoaye wedesemasihêracârê wededu-tiwi. Masîrârê, masihêracârê wededutiwi. ¹⁵Tee tiigú, múâ Romapu niirârê Cõamacû netônêre queti cúûriguere bayiró wededugaga.

Netônêre queti tutuare cuoa

¹⁶Yuu Cõamacû netônêre quetire boboró maniró wedea, tee queti tutuare cuorí ñagû. Cõamacû niipetirare tee quetire padeorâre netônéqui. Judíoare netônéqui; judíoa niihêracârê teorora netônéqui. ¹⁷Tee quetimensa marí ateré masîa: Cõamacû Jesurê padeorâre “añurárâ niiya” jîi ñaqui. Jesurê padeorâ díçure teero ñaqui. Teero padeorâre Cõamacûye queti jóaripûpu biiro jóa-nowû:

Cõamacû cûûrê padeogúnorê “añugúrâ nii” jîi ñaqui;
cûûrê catirê petihêre ticogudaqui,^a

jîi jóanowû.

Niipetira wapa cuoóya

¹⁸Marí masîa: Cõamacû cûûrê netônucárârê, teero biiri ñañaré tiirâre ñañaró tiiquí. Cúa ñañaré tiirémensa âpêrá diamacú maquêrê masîrî tiirí-cua. Cúa teero tiirê wapa Cõamacû ñmuásepumenarâ cûû bayiró cúarere marîrê ênogú tiiquí. ¹⁹Cúa Cõamacûye maquê síquêrê masimicua. Cûû basiro teerê añuró masîrî tiirígu niimiwî. ²⁰Cõamacû atibúreco maquê tiiríguere ñnarâ, cûûrê ñnaripacara, “niiqui” jîimasînoâ. Cûû tiiríguemensa cûû tutuare cuonetójoâre baucú. Teero tiirâ, deero jîimasîricua; wapa cuojácu. ²¹Cúa “cûûjá teero biigúno niiqui” jîi masîpacara, cûûrê quioníremensa ñnariyira. Sicârino cûûrê usenire ticoriyira. “Cûûjá teero biigúno niiqui” jîiróno tiirâ, queoró wáari tiihérepere wácûyira. Joópemensa nemoró ñañaró wácûâma-jâyira. ²²Cúa “masînetójoââ” jîirâ niipacara, tuomasihêrâ wáyira. ²³Cõamacû catirucugure asibatêre cuogúpere booríyira. Cûûpere booróno tiirâ, basocá cúa weerirapere padeoyíra. Basocá bóadiaadara queorêre, minipónâ queorêre, wáicura queorêre, pînoâ queorêre wee, padeoyíra.

²⁴Cúa teero tiirê wapa Cõamacû cúa booró tiidugárenorê tiijáârô jîigû, cõajóarígu niwi. Teero tiirâ, ñeeapera, cúa basirora basocá tiinónâ manirénorê tiicámésajâyira. ²⁵Cõamacûye queti diamacú niirépere booríyira. Jîiditorepere booyíra. Niipetire tiirígupere súbusepeoriyira. Cûûpere súbusepeorono tiirâ, cûû tiiríguepere súbusepeoyira. Marîrê Cõamacûrê usenipeorucujârô booa. Teerora tiiró booa.

²⁶Teero tiigú, Cõamacû cúa bayiró ugaripéarere tiijáârô jîigû, cúârê cõajóâyígu. Numiápura ñmuámena dícu ñeeaperenorê duujá, cúa basiro numiá sesaro ñañaré tiiyíra. ²⁷Teerora ñmuácâ numiámena dícu ñeeaperenorê duujá, âpêrá ñmuá sesaro bayiró ñeeapedugayira. Ñmuá basirora âpêrá ñmuámena ñeeape, bobooro wáari tiirêre tiiyíra. Teero tiirâ, cúa ñañaré tiirê wapa cúâye ôpûûripure, teero biiri cúa wácûrépure ñañaró wáari tiiyíra.

²⁸“Marí Cõamacûrê wácûre wapamaníâ”, jîiyira. Teero tiigú, Cõamacûpe cúa basiro wácûrére “wapamaníre nijáadacu” jîiyígu. Toorâ nemoró ñañaró tiíámajârucuyira sâa. ²⁹Niipetire ñañaré tiirénorê tiirucújácu.

Āpērārē ñañarō netōrī tiíadarere wácúcu. Apeyenó cuopacára, boonemó-jácua. Ate niipetire ñañarére tiidugácua. Doecua. Cămerísíácua. Cămerítuti, cămeríquēcua. Tiiditócua. Ñañaré tiidugárere tiirucúcua. Wedepaticua.³⁰ Āpērārē ñañarō wári tiidugára, wedesāamajácua. Cōāmacū doonórā niicua. “Marī ɯputí macārā nijīrā, marī tiidugárere tiíáda”, jīī wácúcu. “Marī āpērā nemoró niinetōnucāā”, jīī wácúcu. “Biirō biirāno niā ūsājā”, jīīcua. Ñañarére tiibúajácua. Cūā pacusūmuārē netōnucájácua.³¹ Āñurō diamacú wácūricua. Cūā “teerora tiijāāda” jīīmiāriguere tiirícua. Cūāya wederare maīrénorē masīricua. Bóaneō īñarícua.³² Ateré āñurō masīmicua: Cūānorē cūā teero tiiré wapa Cōāmacū cūārē pecamepu cōāgūdaqui. Teerē masīpacara, ñañarére tiirucújácua. Āpērārē ñañaré tiirī īñarā, “āñuniā” jīīcua.

Cōāmacū diamacúrā wapa tiigúdaqui

2¹ Múācā basocára niipacara, āpērārē “cūā ñañarā niīya” jīī īñabese-rijāña. “Cūā wapa cuoóya” jīīrā, múā basiropecā wapa cuoádarara niirā tiia. Múācā cūā tiiróbirora tiicú. Teero tiirā, Cōāmacūrē deero jīī netōnucāmasīricu; múācā wapa cuorára niicu.² Ateré marī masīā: Cōāmacūjā ñañaré tiirāre diamacúrā wapa tiigú, diamacúrā tiigú tiiquí.³ Múā āpērārē “cūā ñañarā niīya” jīīpacara, cūā tiiróbirora tiijāā. Teero tiirā, “Cōāmacū ūsāpereja ‘múā ñañarā niā’ jīīriqui” jīī wácūrijāña. “Múācā ñañarārā niā”, jīīgūdaqui.⁴ Cōāmacū múārē bóaneō īñagú máata ñañarō tiiríqui ména. Cūū múārē bóaneō īñapacari, múā cūūrē teero īñajāā. Ateré múā tuomasīricu: Cōāmacū múā ñañaré tiirére wácūpati, wasoáro jīīgū, āñugú nijīgū, máata ñañarō tiiríqui ména.

⁵ Cūū teero tiipacári, múā ñañaré tiirére wácūpati, wasodugáricu. Múā jōō-pemena ñañarére tiinemósājājīrā, Cōāmacūrē cúarosārī tiirā tiia. Too síro basocáre wapa tiíadari bureco jeari, Cōāmacū bayiró cúagu múārē wapa tiíadarere ēnogūdaqui.⁶ Basocácōrō tiiríguepure īñaco, wapa tiigúdaqui.⁷ Āñurē tiirucúranopere cūū putopu catiré petihére ticogudaqui. Cūā Cōāmacūmena niirucujārere boocúa. Cōāmacū cūārē “āñurō tiíáwū” jīīrére tuodugácua.⁸ Āpērāménapere Cōāmacū bayiró cúagudaqui. Cūā Cōāmacūrē netōnucārā, cūā booré dícuere tiidugácua. Diamacú maquērē boohéra, ñañarépere tiinun-úsecua.⁹ Niipetira ñañaré tiirécutirano ñañarō netōádacua; teero biiri ñañarō tugeñarucujāādacua. Judíoare teero wáaadacu; judíoa niihērācārē teorora wáaadacu.¹⁰ Niipetira āñurō tiirécutirapere Cōāmacū “múā āñurō tiíwá” jīīgūdaqui. Niipetira īñacoropu cūārē āñurō tiigúdaqui. Cūārē āñurō niirecutiri tiigúdaqui. Judíoare teero tiigúdaqui; judíoa niihērācārē teorora tiigúdaqui.¹¹ Cōāmacū sicadita macārārē “múā dícu āñurā niā” jīīriqui; niipetire dita macārārē sīcārībíro īñaquí.

¹² Niipetirare Moisére dutiré cūūriguere cuorípacari, cūā ñañaré tiirécutire wapa pecamepu wáarora nijāādacu. Tee dutirére cuorāpecārē netōnucāre wapa diamacúrā wapa tiinóadacua tee dutiré jīiróbirora.¹³ Tee dutirére tuorémēna dícu Cōāmacū īñacoropure āñurā mee niīya. Tee dutirébirora tiirí siro niíātā, “āñurārā niīya” jīīgūdaqui Cōāmacū.¹⁴ Judíoa niihērā Moisére dutiré cūūriguere ticonoripacara, cūā basiro āñurére tiirā, tee dutirénorēna tiirā tiicúa. Cūā basiro tiirémēna tee dutirére masírā tiiróbíro niīya, tee

durirére cuorípacara. ¹⁵ Ññuré tiirémēna cūā diamacū wācūrere ēñocúa. Tee durirére masirá tiiróbiro niicua. Ññuró yeeripūnacutira niicua. Teero tiirá, ññurere tiirára “ññuniāwū” jīimasīcua; ññānarere tiirára “ññāniāwū” jīimasīcua. ¹⁶ Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiādari bureco jeari, Jesucristore wapa tiidutīgūdaqui. Tiibureco jeari, Jesucristo niipetira cūā ññānaré wācūrē wapa, teero biiri cūā āpērā īñahērōpu tiirígue wapacārē cūārē wapa tiigūdaqui. Yññ Cōāmacū netōnére queti cūūriguere wedegu, teerē wederucua.

Judíoa, teero biiri Moisére duriré cūūrigue

¹⁷ Apetó tiirá, múā judíoa wācūbocu: “Ūsā judíoa niīā; Moisére duriré cūūriguere cuoa; Cōāmacū ūsā judíoyagura niī; teero tiirá, ūsā dīcu Cōāmacū pōna niīā”, jīī wācūmicu. ¹⁸ “Ūsā Cōāmacū boorēnorē masīā. Moisére duriré cūūriguere masirá niijirā, ūsā ññuré petire besemasīā”, jīī wācūmicu. ¹⁹ “Capeari bauherare wéewasugera tiiróbiro judíoa niijērārē buemasījāā. Naītārōpu niirārē sīāwócōra tiiróbiro Moisére duriré cūūriguere masihērārē wedemasīā”, jīī wācūmicu. ²⁰ “Ūsā Moisére duriré cūūriguere cuojirā, diamacū maquērē masīā. Teero tiirá, tuomasīhērārē, sicato buemuōcorare buemasīā”, jīī wācūmicu. ²¹ Múā “āpērārē buerá niīā” jīirā, múā basiropē buesugero booa ména. Āpērārē “yaarījāñā” jīī wedepacara, āpērāyere yaajācu. ²² “Múā numosānumiā niijērārē, múā manusūmuā niijērārē ñēeaperījāñā” jīipacara, ñēeapejācu. Múā āpērā weerirare, cūā padeorāre doopacāra, cūā padeorē wiseripū niirere yaajācu. ²³ “Ūsā Moisére duriré cūūriguere cuojirā, āpērā nemoró niīā”, jīī wācūmicu. Teero wācūpacara, tee durirere netōnucājācu. Āpērā múā netōnucārī īñajirā, Cōāmacūpere ññānarō wedese-cua. ²⁴ Cōāmacūye queti jóaripūpu múā teero tiirénorē biiro jóanowū: “Múā tiibuyere wapa judíoa niijērāpe Cōāmacūrē ññānarō wedese-cua”,^b jīī jóanowū.

²⁵ Múā Moisére duriré cūūriguebirora tiātā, múā cōnerígu yapa macā case-róre wídecōārecā wapacutía. Múā tee durirere netōnucārā doca, wídecōānoña manirā tiiróbiro putuācu. ²⁶ Apetóre sīcū wídecōānoña manigūpe Moisére duriré cūūriguere tiiquí. Teerē tiigú, Cōāmacū īñacoropure wídecōānorígu tiiróbiro niiquí. ²⁷ Múā judíoa Moisére duriré cūūriguere cuomíā. Wídecōānorira niipacara, tee durirere netōnucājācu. Āpī wídecōānoña manigū niipacu, tee durirere masiripacu, tee duriré jīiróbirora tiiquí. Cūū teero tiirí, niipetira múā wapa cuorere ññuró īñamasījānoādacu. ²⁸ “Judíoyu peti niīā” jīīgūno sotoā maquē dīcure tiinórígu mee niiquí. Cūūye ōpūū maquē dīcure wídecōānorígu mee niiquí. ²⁹ Judíoyu peti niigūpe cūū wācūrēpure Cōāmacū durirere use-niremena tiiquí. Cūūpe ññānarō wācūrere wídecōānorígu tiiróbiro niiquí. Espíríto Santo marī wācūrere wasorí tiiquí. Tee durirere tiirēmenape marī basiro wasomasírícu. Basocā teero wasonórirare “ññurārā niīya” jīiripacari, Cōāmacūpe teerē jīīgūdaqui.

3 ¹ Yññ teero jīīgū, “judíoa niiré wapamaníā” jīīgū mee tiīāwū. Teero biiri “cōnerígu yapa macā caseróre wídecōārecā wapamaníā” jīīgū mee tiīāwū. ² Teero wapacutírucujāā. Ateré wedesugueguda: Cōāmacū marī judíoarena cūūye quetire wedearo jīīgū, cūūyigu. ³ Āpērā judíoa Cōāmacū

dutirére tiidújamicua. Cōāmacūcā cūā tiiróbirora cūū “tiigúda” jīiriguere ¿tiidújāgari? ⁴ Tiidúriqui. Ateré wācūrucujāña: Cōāmacū cūū jīirirobirora queoró tiirucúqui. Marīpe niīā “tiíada” jīīmiāriguere tiihérapeja. Cūūye queti jóaripūpu tee maquērē biiro jóanowū:

Mūū jīiré diamacūrā niijārō tiia.

Teero tiirā, mūūrē wedesāmasīña manīā.

Mūūrē wedesāpacari, netōnucārucujāgūdacu,^c
jīī jóanowū.

⁵ Teero tiigú, sīcū ñañarō wācūgūno biiro wācūboqui: “Yūū ñañaré tiiré-mena Cōāmacū āñurō tiirépe nemoró āñurō baujāādacu sáa”, jīīmiqui. Too síro jīīnemoboqui: “Yūū teero tiíárigue wapa niipacari, Cōāmacū yūūmena cúagu, ñañarō tiiquí”, jīī wācūboqui. ⁶ Teero mee niīā. Cūū teero jīiréno diamacú niiréno niīātā, Cōāmacū sīcūnoré cūū ñañaré tiiré wapa diamacú bese, ñañarō tiimasíriboqui.

⁷ Āpī ñañarō wācūgūno jīīnemojāboqui: “Yūū jīīditoremena Cōāmacū diamacú wedeserepere āñurō wedesenoādacu. Yūū jīīditoremena āñurō wedesenopacu, ¿deero tiigú Cōāmacū yūūre yūū jīīditore wapa ñañarō tiibógari?” jīīmiqui. Cūū teero jīiré jīīāmare niīā. ⁸ Cūū teero jīiréno diamacú niiréno niīātā, biirope putuáboyu: “Marī ñañaré tiirí, Cōāmacū āñurō tiirére nemoró masiādacua. Teero tiirā, āñurē wáaaro jīirā, ñañarépere tiíada”, jīījābocu. Āpērā yūūre, yūū menamacārārē merēā wācūārō jīirā, “Pablo teeré buequi” jīīditocua. Cūā teero jīīditore wapa Cōāmacū cūārē diamacūrā wapa tiigú, ñañarō tiigúdaqui.

Niipetira wapa cūoóya

⁹ Too docare ¿deero putuánoādari sáa? ¿Cōāmacū iñacoropure marī judíoa āpērā nemoró āñurā niinetōnucāi? Niiria. Niipetira judíoa, judíoa niihērā Cōāmacūrē netōnucārā niijīrā, sīcārībīro wapa cuorá dícu niīā. Múārē teeréna wedetoawu. ¹⁰ Tee maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoā:

Sīcūno āñurē tiigú manīi.

¹¹ Sīcūno Cōāmacūye maquērē tuomasígū manīi.

Sīcūno Cōāmacūrē masidugarii; cūūrē wācūnūnusedugarii.

¹² Niipetira Cōāmacūyere duujá, posapetijōāya.

Niipetira ñañaré tiíya.

Sīcūno āpērārē āñurō tiigúno manīi.^d

¹³ Cūā wedesere masācope tusuri copepu ũniwiónecoro tiiróbiro niīā.

Tee ũniwiónecore tiiróbiro basocá ñañarére wedeseya.

Jīīditorucuya.^e

Āñāñ ũseropu nima cuorá tiiróbiro bayiró pūniró wedeseya.^f

¹⁴ Āpērārē doajāya; bayiró tutiia.^g

¹⁵ Cūā basocáre sīādugára, boyeromena sīārā wáaaya.

¹⁶ Cūā wáaro basocáre ñañarō peti tiíya.

Cūāyere ñañopetijā, bóaneōrā putuári tiíya.

¹⁷ Āpērārē āñurō niirecutiri tiiríya.^h

c 3.4 Salmo 51.4 d 3.10-12 Salmo 14.1-3 e 3.13 Salmo 5.9 f 3.13 Salmo 140.3

g 3.14 Salmo 10.7 h 3.15-17 Isaías 59.7-8

¹⁸ Cōāmacūrē quioníremena ñnariya. Cūūrē cuiuriya,ⁱ jīi jóanoā.

¹⁹ Marī masiā: Cōāmacūye queti jóaripū maquē marī judíoarena jījārō tiia, “añurá niā ũsā” jīirijāārō jīirō. Niipetirapura wapa cuorá dícu niijācu.

²⁰ Moisére dutiré cūūriguemenarā marī ñañaré tiiríra Cōāmacūrē “ūsā muu dutirére netōncájātu” jīimasinoā. Teero tiigú, Cōāmacū sīcūnorē “muu tee dutirére tiipetjārigu niijigū, añugūrā niā” jīi ñnariqui.

Jesuré padeorémēna netónénoādacu

²¹ Atitóre Cōāmacū Jesuré padeoráre “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Marī “Moisére dutiré cūūrigue jīirōbirora tiíawū” jīiripacari, “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Moisés, teero biiri profetas Cōāmacū teero marirē tiibosáa-darere cūūye queti jóaripūpū jóarira niiwā. ²² Niipetirare Jesucristore padeorémēna Cōāmacū “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Cōāmacū niipetirare sīcārībíro ñnaqui. ²³ Marī niipetira ñañaré tiirá niā. Marī niipetirare pairó dusaa; marī añurá niiridojāā Cōāmacū niiré tiiróbiro. ²⁴ Teero niipacari, Cōāmacū marirē añuré ticogú Jesucristo wapatíbosariguemena marirē “wapa cuohéra putuáaro” jīiīyigu. Tee wapatíbosariguere teorora tico-jāyigu. ²⁵ Too suguero macārāpure cūā ñañaré tiipacári, ñañarō tiiríyigu. Bóaneō ñnaré cuojígū, cúāmena cūū cūarere ñnoríyigu ména; teorora ñna-jāyigu. Too síro Cōāmacū Jesuré marirē diabosari tiirí, cūūye díi ōmayu-diayiro. Marī cūū diabosariguere padeorí, Cōāmacū marimēna cúane-moriqui. Teemēna Cōāmacū cūū “diamacūrā tiigú niā” jīirére ñnoyigu. ²⁶ Atitócārē Cōāmacū cūū “diamacūrā tiigú niā” jīirére ñnoquí. Diamacūrā tiirécutijígū, Jesuré padeoráre “wapa cuohérara niīya” jīi ñnamasiqui.

²⁷ Teero tiirá, marī “biiro tiirécutirano niā ũsājā” jīimirigue wapamaníā. Marī Moisére dutiré cūūriguere tiipetjapeja, teeré jīimasinobojíyu. Cōāmacū marī Jesuré padeorípere ñna, “añurárā niīya” jīiīqui. Teero tiirá, “biiro tiirécutirano niā ũsājā” jīimasíña maniā. ²⁸ Atemēna putuáa sáa: Marī Jesuré padeorí, Cōāmacū marirē “wapa cuohérara putuáya” jīi ñnaqui. Moisére dutiré cūūriguere tiirígue wapa mee niicu.

²⁹ Too docare ¿Cōāmacū judíoayagu dícu niigari? Niirii. Judíoa niieh-rāyagucā niīi. ³⁰ Cōāmacū sīcūrā niīi. Cōāmacū judíoa Jesuré padeorí ñnagū, “wapa cuohéra, añurárā niīya” jīiīqui. Judíoa niiehācārē Jesuré padeorí ñnagū, teorora jīiīqui. ³¹ Too docare marī Jesuré padeojírā, “marirē Moisére dutiré cūūriguepe wapamaníā” ¿jīirā tiīi? Jīiridojāā. Biirope jīiā: “Jesuré padeorémēna dícu tee dutirére tiimasíā”, jīiā.

Abraham Cōāmacūrē padeorígue

4 ¹ Mecūtígārē Abraham marī ñecūrē wáarigue quetimensa wedene-mogūda. Mūā masiā: Cūū judíoayu niisuguerigu niiyigu. ² Cōāmacū Abraham tiirére ñna, “muu añugūrā niā” jīi ñnariyigu. Teero jīiri siro niīātā, Abraham “añuré tiigú niīi” jīinorigu niā yūuaja” jīiībojyi. Cōāmacū ñnacopure teenórē jīimasíña maniā. ³ Cōāmacūye queti jóaripūpū biiro jóanoā:

“Abraham Cõamacūrē padeoyígu. Teero tiigú, Cõamacū cūūrē ‘añugúrā nīīī’, jīī ñnayígu”^j

⁴Queorémēna múārē wedeguda. Sīcūnorē wapatíra, teero ticora mee tiííya. Cūū paderé wapa wapatíra tiííya. ⁵Cõamacūpe teero tiiríqui. Marí añurē tiiré wapa mee “wapa cuohéra nīííya” jīī ñnaqui. Basocá Cõamacūrē “mūū ūsārē ñañarē tiirécutimirare acabócu” jīī, cūūrē padeorípere, “añurárā nīííya” jīīqui. ⁶Ōpū Davicá yūū jīīariborora jóarígu nīiwī. “Cõamacū basocá basirora tiirére ñnaripacu, cūūrē padeorípere cūārē ‘añurárā nīííya’ jīī ñnaqui. Teero tiigú, cūārē usenirā niirī tiigúdaqui” jīīre quetire jóarígu nīiwī. ⁷Te maquērē biiro jóarígu nīiwī:

Cõamacū cūūrē netōnucārārē acabóri, useniya.

Cūā ñañarē tiiré wapacārē ñañarō tiihéri, useniya.

⁸Cõamacū “āniyé wapare ññanemoricu sáa” jīīnogūcā usenīī,^k jīī jóarígu nīiwī David.

⁹¿Noānópe tee usenirere cuomasígari? ¿Cõnerígu yapa macā caseróre wídecõānorira dícu o wídecõānoña manirácā tee usenirere cuomasígarite? Niiria. Ateré yūū jīītoaawū: Cõamacū Abrahamrē cūū padeorémēna “añugúrā nīīī” jīīyígu. ¹⁰¿Deero biiripe Cõamacū Abrahamrē “añugúrā nīīī” jīīyiri? ¿Cūū wídecõānori siro, o cūū wídecõānoādari suguerope teero jīīyirite? Wídecõānoādari sugueropu teero jīītoayígu. ¹¹Abraham wídecõānoādari sugero, Cõamacūrē padeotóayígu. Teero cūū padeorí siropu, Cõamacū cūūrē wídecõādutiíyígu. Cõamacū Abraham wídecõānoremenā cūūrē too sugueropu “añugúrā nīīī” jīīriguere ēñoyígu. Teero tiigú, Abraham niipetira padeoádara ñecū putuáyígu, cūā wídecõānoña manirā niipacari. Cõamacū cūācārē teorora “añurárā nīííya” jīī ñnaī. ¹²Wídecõānoriracārē Abraham cūā ñecū nīīī. Abraham padeoré cuoyígu, wídecõānoādari sugero. Teero tiirā, wídecõānorira Abraham tiiróbiro padeoré cuorí, Cõamacū cūārē Abraham pāramērā niinunusera wáari tiíquí.

Abraham padeojígū ticonorigue

¹³Cõamacū Abrahamrē, teero biiri cūū pāramērā niinunuserare “atibú-reco niirére múārē putuári tiigúda” jīīyígu. Cõamacū cūū dutirére tiirí ññagū mee teero jīīyígu. Cūū padeorépere ññagū, teero jīīyígu. Cūū padeorémēna “añugúrā nīīī” jīī ñnayígu. ¹⁴Moisére dutiré cūūriguere tiirápere Cõamacū “atibúreco niirére múārē putuári tiigúda” jīīri siro niīātā, marí Cõamacūrē padeorépe wapamaníbojíyu. Teero biiri cūū Abrahamrē “ticoguda” jīīriguecā queoró wáaribojíyu sáa. ¹⁵Basocāre dutiréno manirí siro niīātā, netōnucāre manibójíyu. Cõamacū Moisére dutiré cūūriguere cuopacāra, marí netōnucārī ññagū, cúagu, ñañarō tiigúdaqui.

¹⁶Teero tiigú, Abraham padeorírobiro padeonunúsera dícuire Cõamacū “teeré ticoguda” jīīriguere ticojāgūdaqui sáa. Cūū maríre añurō tiijígū, teeré ticoqui. Moisére dutiré cūūriguere cuorá dícuire ticoríqui. Niipetira Abraham padeorírobiro padeorápere ticogudaqui. Abraham niipetira padeorā ñecū nīīī. ¹⁷Cõamacūye queti jóaripūpu ateré jóanoā: “Mūūrē pee pōnarí macārā ñecū sōnecoa sáa”, jīīyígu Cõamacū Abrahamrē. Abraham teeré padeoyígu. Teero

tiigú, Cōāmacū ñācoropure pee pōnarī macārā ñecū putuáyigu. Cōāmacū ñiipetirere tiimasíi. Diarirare masōqui. Marī putopu wāaadare baurípacari, cūūpere bausugúepetitoacu mée.

¹⁸ Cōāmacū Abrahamrē “mūu pārámerā ñiñunusera pee pōnarī macārā ñiīadacua” jīiritore, pōnacutígūno mee ñiimiýigu cūūpeja. Teero pōnamangūno ñiipacu, Cōāmacū cūūrē “pau peti basocáputiri tiigúdacu” jīiriguere padeojáýigu. ¹⁹ Abrahampe “yūu cien cūmarī cuogú ñiitoaa; yáa ōpūū maquē wīmagū buarī tiiréno diarigue tiiróbiro cuogúpu ñiīā; Sarayaro ñiisutirocā diariro tiiróbiro ñiijācu sáa” jīiréno maniyíro. Āñurō Cōāmacūrē padeorucúyigu. ²⁰ “Apetó tiigú, cūū ‘tiigúda’ jīiriguere tiimasíriboqui” jīiréno maniyíro. Teero jīirōno tiigú, Cōāmacūrē padeonemóýayigu. Cūūrē jīiyigu: “Āñugú peti ñiīā mūu; tutuagu peti ñiīā”, jīiyigu. Teero tiigú, tutuare buayígu. ²¹ “Cōāmacū yūure cūū ‘tiigúda’ jīiriguere tiimasíqui”, jīiyigu. ²² Cūū padeorí ñāgū, Cōāmacū Abrahamrē “āñugúrá ñiīi” jīiyigu.

²³ Tee jīirē Abraham dícuere jīi jóanoriýiro. ²⁴ Marípucārē teerora jīi jóanoyiro. Marī Cōāmacūrē padeorí, Abrahamrē jīiriobirora marírē “āñurárā ñiīya” jīiqui. Cūūrā marī Ōpū Jesús diarigupure masórigu ñiīwī. ²⁵ Cōāmacū marī cūūrē netōñucáre wapa Jesuré diari tiiyígu. Cōāmacū marírē “āñurárā ñiīya” jīigūdu, cūūrē masójarigu ñiīwī.

Cōāmacūmena āñurō ñiimasíā

5 ¹ Teero tiigú, Cōāmacū marī Jesucristore padeorémena “āñurárā ñiīya” jīi ñīnāqui. Teero tiirā, marī Ōpū Jesucristo marírē diabosariguemena Cōāmacūmena āñurō ñiirecutia sáa. ² Jesucristo marírē diabosariguere padeojírā, diamacū Cōāmacūmena wedesemasíā. Teero ñiiri Cōāmacū marírē tiīápure mariye ñiīā. Marī cūū putopu āñurē baurére ñīāðara ñiirā tiia. “Teeré ñājāādacu” jīi cotera, tee maquērē āñurōmena wedesea. ³ Tee dícuere wedesericu. Marírē ñāñarō netórē wáaricārē, āñurōmena wedesecu. Marírē ñāñarō netórē wáaricārē, ñucājárāno ñiimūāñucācu sáa. ⁴ Ñucārípora ñiirā, basocá āñurá ñiimūāñucācu. Teero ñiimūāñucārā, cūū marírē āñurō tiīáðarere wācūrā, useniyuetoacu. ⁵ Cōāmacū Espírítu Santore marípure ticorigu ñiīwī. Cūūmena Cōāmacū marípure cūū maírere masíri tiiquí. Teero cūū maírere cuorá ñiijírā, boboró maniró “ ‘Cōāmacū marírē āñurō tiigúdaqui’ jīirere diamacū tiijágūdaqui” jīi useniyuetoacu sáa. Teero tiirā, āñurōmena wedesemasícu sáa.

⁶ Marírē marī basirora deero tii netōmasíña manimírira ñiīwū. Marī tee ñiirito, Cristo marírē ñāñaré tiiré wapa diabosarito jeayiro. ⁷ Marī doca āpērārē diabosadugaricu. Sicū āñurō yūugúno ñiipacari, diabosaricu. Apetó tiigú, sicū āpērārē āñurére tiibosárucugure diabosagu diabosaboqui. ⁸ Cōāmacū doca marī ñāñaré tiirā ñiipacari, cūū maírere ēñogú, Cristore marírē diabosari tiiyígu. ⁹ Cūūye díi ōmayudiaremena Cōāmacū marírē “āñurárā ñiīya” jīi ñīnāqui. Teero tiirā, marī nemoró ateré masímasícu: Cōāmacū marímena bayiró cúagu, Jesucristo tiibosáriguere ñāgū, cūū marírē ñāñaré tiimíðadarere netōñéjāgūdaqui. ¹⁰ Marī Cōāmacūmena cāmerí ñīadūgahera ñiirira ñiipacari, cūū macūrē marírē diabosari tiiyígu. Cūū diabosariguemena marī Cōāmacūmena bapacutimasíā sūcā. Teero tiirā, marī mecūtígārē cūūmena bapacutimasírā ñiijírā, ateré nemoró masíā: Jesucristo masāmūarigu

niijīgū, marirē ñañaré tiimfádarere netōrí tiigúdaqui. ¹¹ Netōnénore dícare buarí tiibosárijíyi. Marí Ōpū Jesucristo diabosariguemena Cōāmacū marí cūūmena bapacutimasirere buarí tiijíyi sūcā. Teero tiirá, marí nemoró ʼse-niremena wedesea sáa.

Adán, teero biiri Cristo tiirígue

¹² Sícū basocú Adán wāmecutigumena ñañaré tiiré pūutocutiyo. Teewapara diaadarecā pūutocutiyo. Adán tiibuyériguemenarā basocá niipetirapure ñañaré tiiré pēnipépetijōāyiro. Teewapara niipetirapure diaadarecā sesapetijōāyu. ¹³ Cōāmacū cūū dutiré Moisémena cūūādari sugeropu, basocá ñañaré tiitōayira. Dutiré manirí, basocáre “wapa cuoóya” jīimasīna manīā. ¹⁴ Teero biipacari, Adán síro macārā tēe Moisés niirito macārāpu teerora diarira niwā. Cūāja Adán tiiróbiro Cōāmacū dutirére netōnucáripacara, diarira niwā.

Adán, teero biiri Jesucristo basocá biadarere tiisugúerira niíya. Adánpe pūutocutirigu niwī ñañaré tiirére. Jesucristope pūutocutirigu niwī āñurō tiirére.

¹⁵ Sícū basocú netōnucárigue wapamena pau dianunseyira; Jesucristo-menapereja Cōāmacū paure nemorōrā āñurē ticobosarigu niwī. Wapaséro maniró teero ticojāqui. Teero tiiró, Cōāmacū basiro basocáre ticobosarigupe Adán netōnucárigue wapa tiiróbiro niiridojācu. ¹⁶ Sícū basocú cūū sīcārīrā netōnucárigue waparena pau “wapa cuorā niíya” jīīnorira niwā. Bayiró peti basocá netōnucájāri siro, Cōāmacū basiro ticobosarigue pau petire “āñurārā niíya” jīīnorī tiia. Teero tiiró, sīcārīrā netōnucárigue wapapeja Cōāmacū basocáre ticobosarigue tiiróbiro niiridojācu. ¹⁷ Sícū basocú sīcārīrā netōnucárigue wapamenarā diarē sesajōāyu. Teero wāapacari, nemorōrā Cōāmacū āñurō tiinórāpe āñurére buaádacua. Cūā Cōāmacū basiro āñurē ticobosariguere ñeeádacua. Teero biiri cūū “āñurārā niíā mūā” jīīrére tuoá-dacua. Sícū basocúye tiibosáriguemenape catiré petihére cuonunseadacua. Cūārā Jesucristo niíi.

¹⁸ Biiri putuájíyu sáa: Sícū basocú sīcārīrā netōnucárigue wapamenarā niipetira ñañarō tiinōādara putuári tiyígu. Teerora sícū basocú sīcārīrā āñurō tiibosáriguemenarā niipetirare “āñurārā niíya” jīīmasīrī tiigú tiirígu niwī; catiré petihére buamasīrī tiigú tiirígu niwī. ¹⁹ Sícū basocú Cōāmacūrē yuuri-rigue wapamena paure ñañaré tiirā putuári tiyígu. Teerora sūcā sícū basocú Cōāmacūrē yuuri-gue wapamena paure “āñurārā niíya” jīīgúdaqui.

²⁰ Basocá cūā basiro dutiré cuorí siro niipacari, Moisére dutiré cūūriguecā jeanemoyiro sūcā. Teeména basocá nemosāñurō netōnucárere īnamasíyira. Tee tiiró, ñañaré tiiré tiinemórōbirora Cōāmacūpe nemosāñurō basocáre āñurē ticorigu niwī. ²¹ Ñañaré tiirígue wapamena niipetira basocáre diaadare wáyiro. Tee tiiróbirora Cōāmacū basiro āñurē ticorépecā basocáre āñurārā, wapa cuohéra putuári tiimasíre wáyiro. Teeména Cōāmacū marí Ōpū Jesucristomena catiré petihére ticomasíqui.

Cristomena mama catiré tiiróbiro cuorécutia

6 ¹ Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? “Cōāmacū basiro marirē āñurē ticonemoārō jīirā, ñañaré tiirucújāāda”, ¿jīīadarite? ² Jīīrijāāda.

Jesucristo curusapũ diarito, maricã cũũmenarã diarirapũ tiiróbiro wáarira niwũ. Marĩ diarira tiiróbiro nijĩrã, ñañarére tiilhéra niiró booa. ¿Deero tiirã marĩ too sugueropũ ñañarére tiinunúseriobiro tiinunúseboatau? Tiirĩcu sãa. ³Múã masĩcu: Niipetira marĩ wãmeõtinatorira Jesucristo diarirobiro diasotoa-peora tiiróbiro tiirã tiijĩyũ. ⁴Jesús diaari siro, masãcopepũ cũũnoyigu. Marĩ wãmeõtino remena cũũrẽ cũũriro tiiróbirora maricãrẽ marĩ ñañaré tiirécã cũũnoriro niwũ. Marĩ Pacũ cũũ tutuaremena Jesucristore diarigupũre masõrigũ niwĩ. Marĩpe cũũmena masãrira tiiróbiro nijĩrã, cũũmena mama catirẽ tiiróbiro cuorécutia.

⁵Marĩ Jesucristomena diarira tiiróbiro nijĩrã, cũũ diarigupũ masãriro tiiróbirora siccãrómẽna maricã masãadacu sũcã. ⁶Aterẽ masiã: Marĩ too sugueropũ ñañarõ niirecutirere Jesucristo diariguemena curusapũ pábiatunoriro tiiróbiro wáyairo. Marĩ bayiró ñañaré tiidugãrere petijóãrõ jĩrõ, teero tiinóyiro. Teero tiirã, ñañarére tiirjãrõ booa. Marĩrẽ ñañaré bayiró peti tiinunúseri tiirjãrõ booa sãa. ⁷Sicũ diarigupũ cũũ catigu ñañaré tiirĩguere netõrĩgupũ niiqui. ⁸Marĩ Jesucristomena diarira tiiróbiro nijĩrã, “cũũ tiiróbirora catiadacu” jĩirécãrẽ padeóã. ⁹Aterẽ masiã: Jesucristo diarigupũ masõnorigu dianemoriqũ. Cũũrẽ dianemorĩ tiimasĩricũ. ¹⁰Jesucristo diagũ, siccãrĩrã basocã ñañaré tiirẽ wapare diabosayigu. Mecũtĩgãrẽ cũũ catigũ nijĩgũ, siccãrómẽna Cõãmacũmena duuró maniró catirucuquĩ. ¹¹Tee tiirã, maricã “Jesucristomena diarira tiiróbiro niĩã” jĩĩ tũgueñaãda. Diarira tiiróbiro ñañarére tiirjããda. Teerora sũcã maricã siccãrómẽna Jesucristomena nijĩrã, “Cõãmacũmena duuró maniró catirucuadacu” jĩĩ tũgueñaãda.

¹²Teero tiirã, marĩrẽ ñañaré tiidugãre marĩ wãcũrẽpũre jeapacari, teero nũcãjããda. ¹³Marĩye õpũũ maquẽ tiirẽmena wapa cuorã putuãrijããda. Teero tiirã, biirope niĩãda: Marĩ dia masãrira tiiróbiro nijĩrã, marĩye õpũũ maquẽrẽ Cõãmacũyepere tiicotẽri tiĩãda sãa. Teemẽna cũũ dutirẽ ãñurẽpere tiicotẽrucuada. ¹⁴Marĩjã Moisés dutirẽmena niiria; Cõãmacũ marĩrẽ ãñurẽ ticorẽmenape niĩã. Teero tiiró, ñañaré marĩrẽ dutinetõnũcãrĩ, tiirjãrõ booa.

Marĩ padecotera tiiróbiro niirẽ

¹⁵Too docare ¿deerope putuãnoãdari sãa? Marĩjã Cõãmacũ marĩrẽ ãñurõ tiibosãremena niĩã. Moisés dutirẽmenape niiria sãa. Teero tiirã, “ñañaré tiijãco” ¿jĩĩãdari? Jĩĩrijããda. ¹⁶Múã masĩcu: Āpĩ dutirẽre yũurucura, cũũrẽ dutiapienori basoca sããrã tiia; cũũ múã õpũ putuãgu tiiquĩ. Tee tiiróbiro niĩã, múã ñañarére tiirucúra. Ñañaré tiirẽ wapa pecamepũ wáarere buaãdacu. Cõãmacũ dutirẽre yũurucurapeja, cũũrẽ padecotera tiiróbiro niĩã. Cũũ dutirẽre yũura, ãñurõ tiimasĩrere buaãdacu.

¹⁷⁻¹⁸Too sugueropũ múã ñañarére tiirucúrira nijĩyũ mẽna. Tee biirira niipacara, Jesucristoye quetire bueri tuorã, ãñurõ yũuyiro. Teero tiirã, ñañarére tiirucúmirira ãñurẽpere yũuyiro sãa. Yũu múãrẽ teero tiirĩguere wãcũcogu, Cõãmacũrẽ usenire ticoa. ¹⁹Múãrẽ wisióro tũgueñarijããrõ jĩĩgũ, biiro wedea: Múã too sugueropũre múãye õpũũ maquẽmena ñañarére tiirucújiyũ. Jõõpemenena ñañaré tiidóajiyũ. Atitõpere múãye õpũũ maquẽmena ãñurẽre tiiyã. Teero tiirã, ãñurẽre tiirucúra putuãadacu.

²⁰Too sugueropũre múã ñañarére tiirucúra nijĩrã, ãñurẽpere tiibórano mee nijiyũ mẽna. ²¹Múã ñañaré tiirĩgue wapare ¿ñeenõ ãñurẽre buayĩri? Atitõre

múã too sugueropu ñañaré tiiríguere wácūrā, bobocú. Tee ñañaré tiirígue wapamena pecamepu wáare dícuere buabójíyu. ²²Atitóre múã netônénorira nijirā, ñañarére tiirícu sáa. Cōāmacūrē padecotera niicu. Cūūrē padecotere wapa añurō tiimasíre buaádacu. Teewapamena catiré petihére buaádacu. ²³Ñañaré tiiré wapare diadoarere buanócu. Cōāmacū marirē wapamanirō ticoréja catiré petihére buarí tiiré niicu. Marí Opū Jesucristomena “sīcārō-ména niíya” jīgū, teeré ticoqui.

Wāmosiāre maquēmena queoré

7 ¹Yáa wedera, múã basocáre dutirére masírā niicu. Teero tiirá, múã ateré masícu: Marí catirí búrecopu dícuere basocáre dutirére yūma-sícu. ²Queoréména múārē wedeguda. Marirē dutiré biiro niā: Sīcō wāmosíarigo coo manu catiritabere ména cūū nūmo niíyo. Cūū diaarí siro docare, cúā wāmosíarigue petijóacu; coo manu manigó putuájāco. ³Coo manu catipacari, āpīména niigó, ñeeaperepigo putuáco. Coo manu diaari siro docare, cúā wāmosíarigue petijóacu. Teero tiigó, āpīména dúutugo, ñañarō tiigó mee tiicó.

⁴Yáa wedera, tee tiiróbirora wáajíyu marirē. Marí Cristomena diasotoapeorira niā. Mecūtīgārē Moisére dutiré cúūrigueména mee niā. Teero tiirá, āpīména dúutumasiḡo tiiróbiro niimasíā. Marí dúutugu diarigupu masōrigu nií. Marí cūūména nijirā, añurō niirecutirere buaádacu. ⁵Tiatopure marí ñañarére tiirí basoca niirucuwu. Moisére dutiré cúūriguere tuoári siro, nemo-sāñurō ñañarépere tiidugáwu. Tee ñañarére tiirígue wapa diadoare buaádara niimiwū. ⁶Atitóre Moisés dutiré marirē dutimasíría. Teeré netōrírapu niā. Teero tiirá, Moisés dutiré jóariguere tiicotéria. Espíritu Santo boorépere tiicotéa.

Āñurére tiidugápacu, ñañarépere nemoró tiicú

⁷Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? “Moisére dutiré cúūrigue ñañaniā”, ¿jīiādari? Jīiijāada. Tee dutiré maniátā, marí tiirére “ñañaré tiiré niicu” jīimasíríbojíyu. Tee dutiré watoapure sicawāme biiro jīiā: “Āpērāyére ugorijāña”, jīiā. Tee jīiróno manidójaātā, too docare yūu “ugorecutire ñañaré niicu” jīimasíña manibójíyu. ⁸Tee dutiré yūure ñañaré tiirére añurō tugueñamasírí tiipacári, yūupe nemo-sāñurō ñañarére tiidugágu putuájāā. Tee dutiré maniátā, ñañaré tiiarígu niipacu, wācūña manibójíyu.

⁹Tiatopure ména yūu tee dutirére masíriritopure wācūpatiro maniró yūu nijāmiwū. Too síro tee dutirére yūu masírí sáa, ñañaré tiiré yūure dutinucāwū. Teero tiigó, “pecamepu wáagudacu” jīi tugueñamitu. ¹⁰Teero tiiré wapa ñañaré tiinógūdupu nijāgū tiirígu niimiwū. Tee dutiré basocáre Cōāmacūména añurō putuári tiiré niipacaro, yūupere wapa cuogú, diagudu putuári tiiwú. ¹¹Yūu tee dutirépere wācūnūnuseboariguere ñañaré yūupure niiré yūure ñañarére wācūnūnuseri tiāmajāmitu. Tee dutirére masípacu, yūu ñañaré tiiré wapamena diadoarere buajágūdu tiimírígu niiwū.

¹²Teero tiiró, Moisére dutiré cúūrigue ñañaré maniré peti niā. Tee dutiré niipetirepura ñañaré maniré, diamacú maquē, añuré niā. ¹³Too docare tee dutiré añuré niipacaro, ¿yūure diadoarere buajágūdu putuári tiigári? Tiirícu. Yūu netōnucáre wapamenape diadoarere buajágūdu putuámitu. Teero tiiró,

yuu tiirécutirepe tee dutiré añurémena ñañarípereja, ñañaré tiiré niiriro niwũ. Ateména putuáa: Tee dutirére tuomasípacu netónucájigũ, ñañaré tiirére “bayiró ñañaré niia” jĩmasĩnoã.

¹⁴Marĩ masĩa: Moisére dutiré cúurigue Cõamacũ ticorigue niirõ tiia. Yũpe ñañarére tiisuguénucãrigu nijigũ, ñañarérena tiirucũgu tiiróbiro niigũ niã. ¹⁵Yuu tiidugárere tiiría; yuu tiiríporepere tiirucújãga súcã. Yuu basiro yuu tiirucúrere tuomasíriga. Deero tiigũ teero tiíata yuu. ¹⁶Yũcã yuu tiidugáherere tiirucújigũ, Moisére dutiré cúuriguere tiirípacu, “añuréra niia” jĩapujã. ¹⁷Yuu basiro mee ñañaré tiia. Yũpure ñañaré tiiré nijirõ, yũre ñañaré tiirĩ tiigá. ¹⁸Ateré yuu masĩa: Yuu basirora yuu ñañarére tiisuguénucãrigu nijigũ, añurépere “añurõ tiijágũda” jĩĩarigu niipacu, tiimasíriga. ¹⁹Añuré yuu tiidugárere tiirõno tiigũ, ñañaré yuu tiidugáhererepere tiirucúa. ²⁰Yuu tiidugáherere tiigũ, yuu basiro mee teero tiia. Yũpure ñañaré tiiré nijirõ, yũre ñañaré tiirĩ tiigá.

²¹Ate wáarucua yũre: Yuu “añurére tiijágũda” jĩipacu, ñañarére tiipapacu tiirucujãga. ²²Yuu basiropeja Cõamacũ dutirére tusanetõjãmiga. ²³Tee tiiró, yuu tugueñarĩ, yuu ñañaré tiisuguérigue yuu añurõ tiidugárepere wácũnusedugari, bayiró cãmeríquerõbiro tugueñaga. Wácũnusedugamiãriguere ñañarépe dutinetónucájacu.

²⁴Ñañaré tiirére duumasírijigũ, ñañarõ tugueñaga. ¿Noã yuu diadoaboarigũre catiré petihérepere buarĩ tiimasíriga? ²⁵Cõamacũ sicũrã marĩ Ôpũ Jesucristomena yũre catiré petihé buarĩ tiimasíqui. Teero tiigũ, Cõamacũre usenire ticoa. Ateména putuáa: Yuu wácürémena Cõamacũ dutirére tiicotégua niã. Yuu ñañaré tiisuguériguere tiirucũgu nijigũ, ñañarépere tiicotégura niã.

Espíritu Santore cuorá niirecutire

8 ¹Teero tiirá, marĩ Jesucristomena niirájã ñañaré tiinóricu; pecamepu wáaricu. ²Espíritu Santo marĩre mama catirére Jesucristomena cuorĩ tiirígu niwĩ. Cũ catiré ticoriguemen a marĩ ñañaré tiirécutirere tiidumasĩa sãa. Diadoaborere netórirapu niã sãa. ³Marĩ ñañarépere tiisuguénucãrira nijirã, Moisére dutiré cúuriguerepe añurõ tiimasíhẽrã nijiyu. Tee dutirépeja marĩre netorĩ tiimasírĩa. Cõamacũ dícu netorĩ tiimasíqui. Cũ macũre tico-diocorigu niwĩ, marĩ ñañaré tiirére dia wapatĩbosadutigu. Cũ macũ marĩ ñañarére tiisuguénucãrira õpũcutiro tiiróbirora õpũcutiyigu. Tiiõpũmẽna diagu, marĩ ñañaré tiiré wapare wapatĩpetijãbosarigu niwĩ. ⁴Teeré wapatígu, marĩre Cõamacũ dutiróbiro tiáro jĩigũ, teero tiibosáyigu. Teero tiirá, marĩ ñañarére tiisuguénucãriguere tiinunúsera mee niã sãa; Espíritu Santo tuturomena cũ booróbiro tiirécutirape niã.

⁵Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãriguere tiinunúseraja tee dícuere wácũnunusecua. Basocã Espíritu Santo boorére tiirécutirapeja tee dícuere wácũnunusecua. ⁶Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere wácũnunuserapeja diarã tiiróbiro niitoacua. Espíritu Santo boorénorẽ wácũnunuserapeja catiré petihére cuóadara niitoacua; añurõ niirecutirere cuóadara niitoacua. ⁷Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere wácũnunuserapeja Cõamacũre ñnadugahera tiiróbiro niicua. Cũ dutirére tiidugárijirã, tiimasíhẽrã niicua. ⁸Cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere tiirucújirã, Cõamacũpere usenirĩ tiimasírĩa.

⁹Múäpe múä ñañarére tiisuguénucáriguere tiirécutiricu. Espíritu Santo múäpure niigú cūú múārē tiidutírenorē tiirécuticu sáa. Sicūnorē Espíritu Santo cūūpure manirí, Jesucristomena niiriqui. ¹⁰Cristo múäpure niiaťā, múäye ōpūūrī bóaadari ōpūūrī niipacari, múäye yeeripūnarīpe catiré petihére cuotóacu. Ñañaré tiiré wapa múäye ōpūūrī bóaadacu. Cōāmacūpe múārē “añurárá niíya” jīinoremena catiré petihére cuotóacu. ¹¹Cōāmacū Jesurē diarigupure masōrigu niiwī. Espíritu Santo múāmena niirī iñagū, Cōāmacū múäye ōpūūrī bóaadare ōpūūrī niipacari, catirī tiigúdaqui. Teerē tiigúdaqui Espíritu Santo múäpure niigúmena.

¹²Teero tiirá, yáa wedera, Espíritu Santo marírē tiidutírobirora tiirucúro booa. Marí ñañarére tiisuguénucáriguere tiirjārō booa sáa. ¹³Marí ñañarére tiisuguénucáriguere tiirája, diadoaadara niiađacu. Tee ñañarére tiisuguénucáriguere Espíritu Santo tiiapuremena tiidūrapeja catirucuađacu.

¹⁴Niipetira Espíritu Santo dutirobiro tiinunúserano Cōāmacū pōna niíya. ¹⁵Cōāmacū marírē Espíritu Santore ticorigu niiwī. Espíritu Santo marímenarā niigū, marírē cuiri tiiríqui; ñañarō netōádarape cuiremena niirucucua. Espíritu Santo marírē “diamacū Cōāmacū pōnabiro putuára tiia” jīimasírī tiirígu niiwī. Teero tiirá, cūūmenarā Cōāmacūrē “Pacu” jīimasīā. ¹⁶Espíritu Santora marí wācūrēpure “Cōāmacū pōna niitōaa” jīi tūgueñarī tiiquí. ¹⁷Cōāmacū cuorē cūū macūmena putuáađacu. Marí Cōāmacū pōna niirī, Cristore putuaréno maricārē putuáađacu. Teerē ñeeādari suguero, Jesucristo ñañarō netórobirora ñañarō netóápuro booa ména. Too síropucārē sīcārōména Cōāmacū añurē cuorēre Cristomena cuoáđacu marí.

Marí Cōāmacū añurē cuorémēna niiađacu

¹⁸Marí atibúrecopu ñañarō netōā. Too síropu Cōāmacū marírē ūmuásēpu añurēre ticoadarere wācūrā, mecūtīgā marí ñañarō netōrē “bayirō niirē mee niia” jīi wācūā. ¹⁹Too síro Cōāmacū marírē “yūu pōna niíya” jīigū, cūū añurē cuorēre ticogudaqui. Cūū teerē ticoadari búcore niipetire cūū bauanérigue coterō tiicú. ²⁰Niipetire Cōāmacū bauanérigue cūūrē netōnucáripacaro, bóaadare putuáyu. Cōāmacū “bóaditire putuádoaricu tiirópūja” jīigū, teerē teero wáari tiijárigu niiwī. ²¹Too síropureja cūū bauanérigue bóaadare mee niiađacu; netōnénoađacu sáa. Cōāmacū pōna cūū añurēre cuoróbirora cūū bauanériguecā cuoáđacu. ²²Marí ateré masīā: Atitóre niipetire Cōāmacū bauanérigue pūnirēre tūgueñacu ména. Sīcō numió wīmagū apagodo pūnirēre tūgueñaróbiro tūgueñacu. ²³Tee bauanérigue dícu pūnirē tūgueñarō mee tiia. Marí Espíritu Santore cuorácā pūnirē tūgueñarábiri niijāā. Cōāmacū marírē Espíritu Santore ticosuguerigu niiwī ména. Teero tiirá, ateré coterā tiia sūcā: Too síropu Cōāmacū niipetira tuocóropu marírē “yūu pōnabirora putuájārā tiíya” jīiadarere cotea. Teero biiri “Cōāmacū marírē niirucujāađare ōpūūrīrē ticogudaqui” jīirā cotea. ²⁴“Teerē ñeejāađacu” jīi wācūremēna padeosuguéjīrā, netōnénowū. Sīcūnorē “ticoguda” jīiriguere ñeetoarigupūja cotenemoriqui sáa; diiyenópere cotemasīña manicú. ²⁵Marípe too síropu ñeeādarere cotea. Potocóro maniró cotea.

²⁶Apetó marí wācūbayiripacari, Cōāmacūrē diamacū añurō sāimasírīpacari, Espíritu Santo tiiapuqui. Marí ñañarō netórī, Cōāmacūrē añurō sāimasírō mee wáacu. Teero tiigú, Espíritu Santope marírē tiiapugu marí sāibóariguere

sāibosáqui. Marī sāimasíña manirére sāimasíqui. ²⁷ Cōāmacūpe marī boorére tugueñamasigū niijigū, Espíritu Santo sāibosárere añurō masitoaqui. Espíritu Santo Cōāmacū basiro cūūrē padeoräre boosárenorē bayiró sāibosáqui.

Ñañarére añurō netōnucájāadacu

²⁸ Cōāmacū marirē cūū booróbiro tiáro jīigū, beseyigu. Teero tiirá, marī ateré masiā: Marī cūūrē maírārē tiápurucujāqui; niipetire marirē noo niiréno wáapacari, Cōāmacū añurére marirē wáari tiiquí. ²⁹ Cōāmacū scatopura cūūrē padeoádarare masipetitoayigu. Cūā niīādare maquērē biiro jīiyigu: “Cūārā yuu macū niiriobirora niīadacua; cūū niirecutirebirora niimūñucāadacua”, jīiyigu. Teero tiigú, cūū macūrē “niipetira yūre padeorā sōwū tiiróbiro niigū putuágudaqui” jīitoayigu. ³⁰ Cōāmacū “yuu macū niirecutirebirora niimūñucāadacua” jīīnorirarena cūū pōna tiiróbiro putuári tiirígu niiwī. Cūū pōna tiiróbiro putuárare “añurárā niīya” jīirígu niiwī. “Añurárā niīya” jīirárē cūū macūbiro putuári tiirígu niiwī.

³¹ Teero tiirá, marī tee niipetirere wācūjīrā, “marirē Cōāmacū diamacúrā tiápupjāgūdaqui” jīīmasiā. Cūū tiápuri, āpērā marirē ñañarō tiipacári, wācūpatiria. Cūā ñañarō tiiré niidoaricu. ³² Cōāmacū cūū macū peticārē maīpacú, mariye wapare diabosadutigu, basocá cūūrē siārī tiijárigū niiwī. Teero cūū macūrē ticorigū niijigū, niipetire marirē tiápupcārē ticogudaqui. ³³ Sicūno Cōāmacū cūū beserirapure “ñañará niīya” jīīmasiriqui. Cōāmacū basirope “añurárā niīya” jīītoarigu niiwī. ³⁴ Sicūno marirē “ñañarō tiiró booa” jīisugumasiriqui. Jesucristope marirē diabosarigu niiwī. Diatoa, masarigu niiwī. Teero tiigú, mecūtīgārē cūū Pacu diamacūpe duijigū, marirē sāiboságū tiiquí. ³⁵ Sicūno Cristo marirē maírecārē cāmotámasiriqui. Marī ñañarō netōpacári, marī ñañarō tugueñarucupacari, marirē ñañarō tiipacári, marirē juabóare wáapacari, marī suti cuorípacari, marī quioré watoapu niipacari, marirē siāpacári, Cristope maírucujāqui. ³⁶ Cōāmacūye queti jóaripūpacā teerora jīī jóanoā:

Muūrē padeorē wapa wācūhērō siānóadarapura niīā.

Ovejare siāādara tiiróbiro ūsārē tugueñaya,¹
jīī jóanoā.

³⁷ Marīpure noo niiré wáapacari, Jesucristo marirē maīgú tiápupemena añurō netōnucájāadacu. ³⁸ “Cōāmacū marirē maírere apeyenó cāmotámasiricu”, jīī padeomasijāa yūja. Diarénocā, teero biiri catiré; ángelea, teero biiri wātīārē dutirā; atitó wáarecā, teero biiri too síropu wáaadare; tutuare cuorácā, ³⁹ teero biiri ūmūārōpu wáarecā, ūcūārōpu wáare; teero biiri dee biirē Cōāmacū bauanériguenocā cūū marirē maírere cāmotámasiricu. Cōāmacū cūū maírere ñnogúrā, marī Ōpū Jesucristore mariye wapare diabosadutirigu niiwī.

Israelya pōna macārāye queti

9 ¹ Yuu Jesucristore padeojígū, jīīdutoro maniró, diamacú wedea. Espíritu Santocā yuu jīirere “diamacúrā jīigū tiīi” jīīmasíqui. ²⁻³ Yuu bayiró wācūpati, ñañarō yeeripūnacutiga, yáa wedera Israelya pōna macārā Jesuré

padeohéri ñagũ. Yáa pona macārā diamacú Jesuré padeorí boogú, pecamepu cúa wáari booríga. Teero tiigú, yuupe cúāmena wasodugámia. Wasogú, yuupe pecamepu wágudacu; Cristore ñnaribocu. ⁴ Cúājā biirope jĩĩnorira niĩya:

Israel pārāmerā niinunusera niĩya;

Cōāmacú cū pōna tiiróbiro putuáaro jĩĩgũ, cúārē beseyigu;

cū bóebaterere cúa ñayira;

cúārē “biirope cāmerí tiirécutiada” jĩĩyigu;

cúārē dutiré cuoadarecārē cúũrigu niĩwĩ;

“yáa wiipure yũre padeorá, biiro tiirécutiya” jĩĩrigu niĩwĩ;

cúārē “añuró tiĩapurucujāgūdacu” jĩĩrigu niĩwĩ;

⁵ cúa Abraham, Isaac, Jacob pārāmerā niinunuserapu niĩya;

Cristocā basocú bauájigũ, cúāya pōna macūrā niirigu niĩwĩ sūcā.

Cū Cōāmacūrā niĩqui.

Niipetirere dutimasīgũ niĩqui.

Teero tiirá, “mũ añugú niia” jĩĩ, ũsenire ticorucujārō booa.

Teerora jĩĩrō booa.

⁶ Cōāmacú Israelya pōna macārārē añuró tiipacári, pau cūūrē padeoríya. Cúa padeohéri, “Cōāmacú Israelya pōna macārārē ‘añuró tiigúda’ jĩĩriguere tiiríqui” jĩĩgũ mee tiia. Cōāmacú cū jĩĩrere diamacú tiiquí. “Cōāmacú niipetira Israel pārāmerā niinunuserare beseriyigu”, jĩĩdugaro tiia. ⁷ Teero biiri niipetira Abraham pārāmerā niinunuserare beseriyigu. Cōāmacú Abrahamrē jĩĩyigu: “Isaac pārāmerā niinunusera mũ pārāmerā peti niĩadacu”, jĩĩrigu niĩwĩ. ⁸ Biiro jĩĩdugaro tiia: Cōāmacú niipetira Abraham pārāmerā niinunuserare “yũ pōna niĩya” jĩĩriqui. Abrahamrē “sícú pōnacutígudacu” jĩĩrigu pōna dícu Abraham pārāmerā niinunusera niicua Cōāmacú ñnacoropu. ⁹ Cōāmacú Abrahamrē cū pōnacutíadare maquērē wedesuguegu, biiro jĩĩrigu niĩwĩ: “Atitónorā yũ atiri, Sara macūcutigopu niigōdaco mée”, jĩĩrigu niĩwĩ.

¹⁰ Apeyé niinemoā sūcā: Too síro marí ñecú Isaac ñmocutiyigu. Cū ñmo Rebeca suduárirare niipacó niyigo. Cúāgā Isaac sícūpōnarā niyira. ¹¹⁻¹² Cúa bauádari sugueropura, añurē, ñañaré cúa tiirípacarira, Cōāmacú sícūrēna besesuguetoyigu. Teero tiiríguemena Cōāmacú cū “besea” jĩĩrere ñnoyígu. Basocá tiirere ñagũ mee cū besedugarare besequi. Teero tiigú, Rebecare jĩĩrigu niĩwĩ: “Cū sōwũpe cū bairé padecotegu sāāgūdaqui”.^m ¹³ Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóanoā: “Jacoré maĩwú; Esaúpere booríwũ”,ⁿ jĩĩ jóanoā.

¹⁴ Too docare ¿deerope putuáanoadari sáa? “Cōāmacú diamacú tihégu niiqui too docare”, ¿jĩĩadarite? Jĩĩrijāāda. ¹⁵ Cōāmacú sicutopura Moisére “yũ bóaneō ñnadugagunorē bóaneō ñagúda”^o jĩĩrigu niĩwĩ. ¹⁶ Teero tiirá, marí ateré masiā: Cōāmacú cū bóaneō ñnadugarare bóaneō ñnaqui. Basocá basiro bóaneō ñnadutiri mee bóaneō ñnaqui. Teero biiri añuró tiiré wapa mee bóaneō ñnaqui. ¹⁷ Teero tiiró sūcā, Cōāmacūye queti jóaripūpucārē Cōāmacú Faraónrē “tee biigudacu” jĩĩriguere jóanoriro niĩwũ: “Yũ tutuarere mũmena ñnogúda jĩĩgũ, mũrē òpũ wáari tiiwú. Niipetiro macārā yũ tutuarere masiārō jĩĩgũ, teero tiiwú”,^p jĩĩrigu niĩwĩ Cōāmacú. ¹⁸ Teero tiigú, Cōāmacú cū bóaneō ñnadugagunorē bóaneō ñnaqui. Cū basirora āpērārē tuodugáhera niirí tiiquí.

¹⁹Sicũno yuu teero jĩĩariguere tuogú jĩĩboqui: “Too docare Cõamacũ basiro basocáre tuodugáhera niirĩ tiipacá, ¿deero tiigú cúārē ‘wapa cuorá nĩiyya’ jĩĩbogari? Cũũ basirora tiidutĩrenorē ‘tiiría’ jĩĩmasĩna manimĩcura”, jĩĩboqui.

²⁰Cõamacũrē teenorē jĩĩrijārō booa. Teero jĩĩgũnojā Cõamacũrē “diamacũ tiiría mũũjā” jĩĩmajāgũ niiqui. Sotucuru weeariru tiirurē weearigore “¿deero tiigó biiro baurĩru weeari?” jĩĩmasĩricu. ²¹Dii weegóno sicaburua niipacari, coo tiidugáro weemasico. Decomena añurēparu coo dúaadareparure weemasico. Apeburuaména coo cuoadareparure weemasico.

²²Teerora Cõamacũcā tiiquí. Cũũ bayiró cúare, teero biiri cũũ tutuarere ěnogúda jĩĩgũ, cúā ñañarē tiirā niipacari, teero ññajāqui ména. “Ñañarō tiinõadarapu niitoaya méē” jĩĩgũ, teero ññajāqui. ²³Teero tiigú sũcā, cũũ basirora bóaneō ññarirapereja añurō tiápugudaqui. Cũũ añurere cuoaró jĩĩgũ, besetoajiyi. ²⁴Marĩ cũũ bóaneō ññará niĩā. Marĩ judíoare, āpērā judíoa niĩhē-rācārē beserigu niĩwĩ. ²⁵Oseas Cõamacũ wederiguere tee jĩĩ jóatoarigu niĩwĩ méē:

Basocá yáa põna macārā niĩhērāpere “yáa põna macārā niĩyya”
jĩĩgũdacu;

yuu maĩrá niĩhērāpere “yuu maĩrá niĩyya” jĩĩgũdacu,^q
jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ²⁶Teero biiri

“mũājā yuu menamacārā mee niĩā” jĩĩnori dita macārāpurena
“cúā Cõamacũ catigú põna niĩyya” jĩĩnoādacu,^r

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁷Israelya põna macārā maquērē Isaías biiro jóarigu niĩwĩ:

Israel pārāmerā niinunusera

ditatupari día pairĩmaa wesapu niirē tiiróbiro pau niipacara,
puarágāsāñurō netónénoādacua.

²⁸Cõamacũ cũũ jĩĩrirobirora diamacũ tiigúdaqui.

Cũũ teerē tiíadari bureco jearipureja,
pearó maniró máata atibúreco macārārē ñañarō tiigúdaqui,^s

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁹Isaías basirora tee maquērē biiro wedesuguetoarigu niĩwĩ:

Cõamacũ niipetire sotoapu niigú mariya põna macũ sicũnorē
duarídojāātā,

marĩcā petibójyiu Sodoma macārā, Gomorra macārā petirírobirora,^t

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

Cristoyere judíoa boorígue queti

³⁰Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? Biiro niĩā: Judíoa niĩhērāpe “ateré tiirí, Cõamacũ marĩrē ‘añurárā niĩyya’ jĩĩgũdaqui” jĩĩrenorē tiinun-úsericua. Tiinunúseripacara, Jesuré padeorémenape “añurárā niĩyya” jĩĩnorā niicua. ³¹Judíoape “Moisére dutiré cúurigue tiirécütiremena Cõamacũ úsarē ‘añurárā niĩyya’ jĩĩgũdaqui” jĩĩ wácũmiyira. Teero wácũpacara, tee dutiré-biro tiiríyira. ³²¿Deero tiigú Cõamacũ cúārē “añurárā niĩyya” jĩĩriyiri? Cúāpe Jesucristore padeorípacara, Cõamacũpe “añurárā niĩyya” jĩĩrĩ tuodugámíyira. “Marĩ tiirécütiremenape marĩrē ‘añurárā niĩyya’ jĩĩgũdaqui”, jĩĩ wácũmiyira.

Teero tiirá, Jesús ütägä tiiróbiro biigúre padeoríjirä, tiigapú dupotua, ñaacü-mucua. ³³Tee maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoä:

Jerusalénpure sicaqui ütāqui cúüä. Tiiquipu basocá dupotua,
ñaacümuādacua.

Cūūrē padeogúno “búri peti padeotú” jīriqui,^u
jīi jóanoä.

10 ¹Yáa wedera, Israelya pōna macārārē netōnérī bayiró boosää. Teero tiigú, bayiró Cōāmacūrē sāibosáa. ²Cúä Cōāmacū boorére āñurō tiidugámicua. Teero tiidugápacara, āñurō tuomasíricua. Yūu masiä cúä tiidugárere. ³Cōāmacū cúārē Jesuré padeorémenape “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáricua. Cúārē dutirére yūurémenape āñurārā niidugacua Cōāmacū ñacoropure. Teero tiirá, Cōāmacū “Jesupére padeoyá” jīirére boorícua. ⁴Jesuré padeogúno doca “dutirére tiirémenape Cōāmacū ñacoropure āñugúrā nīiä” jīi wācūnūnuseriqui; “Jesuré padeorémenape Cōāmacū ñacoropure āñugúrā nīiä” jīi wācūnūnusequi.

⁵Āpērā Moisés dutirémēna Cōāmacū “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáya. Moisés tee maquērē biiro jóarigu nīiwī: “Ate dutiré cúūrigue maquērē tiirucúgu, catiré petihére buagúdaqui”,^v jīi jóarigu nīiwī. ⁶Āpērāpē cúä Cōāmacūrē padeorémēna cúü “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáya. Tee maquēcārē Moisés biiro jóarigu nīiwī: “¿Noä ūmuásēpu muāwagudari?” jīi wācūrijāña”, jīi jóarigu nīiwī. Moisés biiro jīidugayigu: “¿Noä ūmuásēpu marīrē netōnégūdure suogú wāagudari?” jīi wācūnemorijāña; atitoarigu nīiwī”. ⁷Atecārē jóarigu nīiwī: “¿Noä niiditidiari copepu diiwágudari?” jīi wācūrijāña”, jīi jóarigu nīiwī. Biiro jīidugayigu: “¿Cristo diarira watoapu niigúrē ¿noä masāmuāatiri tiigúdari?” jīi wācūnemorijāña; masāmuātoarigu nīiwī”. ⁸Teenórē “wācūnemorijāña” jīi jóaari siro, ateré jīi jóarigu nīiwī: “Cōāmacū basocāre netōnére queti marī watoapu niitoa; marī teeréna wedea; teeréna sūcā wācūnūnusea”,^w jīi jóarigu nīiwī. (Marī tee quetirena wedea; “Jesuré padeoyá”, jīi wedea.) ⁹“Jesucristo yūu Ōpū nīiī” jīi wedegúno “Cōāmacū Jesucristo diarigupure masōyigu” jīi padeó wācūnūnusegu, netōnénogúdaqui. ¹⁰Jesucristore padeó wācūnūnusegunorē Cōāmacū “āñugúrā nīiī” jīiqui. Cūūrā “Jesucristo yūu Ōpū nīiī” jīi wederi, Cōāmacū netōnégúdaqui.

¹¹Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jóanoä: “Cūūrē padeogúno ‘búri peti padeotú’ jīiriqui”,^x jīi jóanoä. ¹²Cōāmacū judíoare, judíoa niihérārē sīcārībíro ññāqui. Cūü sīcūrā niipetira Ōpū nīiī. Niipetira cūūrē padeorémēna sāirārē pee āñurére ticogúdaqui. ¹³Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóanoä sūcā: “‘Ōpū, yūure netōnéña’ jīi sāigúno netōnénogúdaqui”,^y jīi jóanoä.

¹⁴¿Deero tii basocá Jesuré netōnére sāiādari, cūūrē padeorípacara? ¿Deero tii cūūrē padeoádari, cūūye quetire tuorípacara? ¿Deero tii cūūye quetire tuoádari, tee quetire wederí basoca manipacári? ¹⁵¿Deero tii cúä tee quetire wedeadari, sīcūno cúä putopu “wedegu wáaya” jīigú manipacári? Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē biiro jóanoä: “Marīrē āñurē quetire wedeudara jeari ññarā, bayiró useniä”,^z jīi jóanoä.

¹⁶Pau judíoa āñurē quetire tuopacára, niipetira padeoríya. Isaiás teeréna biiro jīi jóarigu nīiwī: “Ūsā Ōpū, noānópe ūsā wederére padeorá padeojíya.

u 9.33 Isaiás 28.16 v 10.5 Levítico 18.5 w 10.6-8 Deuteronomio 30.12-14
x 10.11 Isaiás 28.16 y 10.13 Joel 2.32 z 10.15 Isaiás 52.7

Niipetira padeopetírriya”,^a jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ¹⁷Ateména putuáa: Tuogúno padeoré buaquĩ. Cũũ buaquĩ Cristoye queti wederĩ tuoréména.

¹⁸Yũũpe ateré sãĩnãã: ¿Apetó tiirá, Israelya põna macārãcã tuorídojãiyiri? Tuomíjĩya. Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã:

Cũã wederé quetire niipetiro macārã tuopetĩjõãyira.

Cũã wederé atibúreco niipetiropu sesajõãyiro,^b

jĩĩ jóanoã.

¹⁹Ateré sãĩnãnemõã: ¿Apetó tiirá, Israelya põna macārã ãñuré quetire tuomasíriyiri? Tuomasímijĩya. Yũũ teeré Moisés jóarigueména wedesugueguda. Cũũ Cõamacũ wedeseriguere biiro jĩĩ jóarigu niĩwĩ:

Judíoa niĩhērãcārē ãñuró tiigúda.

Teero cūārē tiirí, múã ñnatutiadacu.

Múã “Cõamacũyere tuomasíriya” jĩĩré dita macārārē yũũ ãñuró tiirí, múã cúaadacu,^c

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁰Too síro Isafacã Cõamacũ wedeseriguere cuiro maniró biiro jĩĩ jóanemorigu niĩwĩ:

Ámaãhērãpe yũũre buawá.

Yũũre “¿deero biirecutigari?” jĩĩ sãĩnãhērãpere masĩrĩ tiiwá,^d

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²¹Isafas Israelya põna macārãpere Cõamacũ wedeseriguere biiro jĩĩ jóarigu niĩwĩ sũcã: “Búrecori yoaro yé wãmorĩrē súnucũmiwũ, ‘sũnarãrē, netõnũcãrepirare boca ñeegúda’ jĩĩgũ”,^e jĩĩ jóanemorigu niĩwĩ.

Israelya põna macārārē siquērārē Cõamacũ beserigüe

11 ¹Ateré sãĩnãnemogúda: ¿Cõamacũ cūũyare cõãjõãiyiri? Cõawaririgu niĩwĩ. Yũũcã Israelya põna macūrã niĩã. Abraham pãrãmi niinũnusegu, Benjamínya põna macūrã niĩã. ²Too sugueropũ Cõamacũ Israelya põna macārārē beseyigu, cūũyara niĩāró jĩĩgũ. Atitócārē cūārē cõawariquí. Elías Cõamacũye queti jóaripũ jĩĩriguere múã tuomíjĩyu. Cũũ Cõamacũpũre Israelya põna macārã tiirére biiro wedeyigu: ³“Ópũ, cúã mũyara profetare siãpetĩjãrira niĩwã. Mũurē padeorã wáicurare sõepeorere tiibatẽjãrira niĩwã. Yũũ sícũrã dusaa mũurē padeogú. Yũucārē siãdugára, ãmaãrã tiicúa”, jĩĩyigu.^f ⁴Cõamacũpe cūũrē yũuyigu: “Cũã teero tiipacári, siete mil basocã yũũre padeorã dusaáya. Cũãjã Baalbiro baugú weerigüe padeoríya”,^g jĩĩyigu. ⁵Atitópucārē péerora Israelya põna macārārē Cõamacũ cūũ ãñuró tiiréména besequí. ⁶Cũũ basocãre ãñuró tiigú niijigũ, cūārē besequí; cúã ãñuró tiiré wapa mee besequí. Cũã ãñuró tiiré wapa cūārē beseatã, “cũũ basocãre ãñuré ticogú niĩã” jĩĩré wapamanfbojĩyu.

⁷Too docare ¿deerope putuáadari? Israelya põna macārã “Cõamacũ ‘ãñurãrã niĩya’ jĩĩgũdaqui marĩrẽjã” jĩĩ wácũmijĩya. Cõamacũpe cūũ beserira dí cure “ãñurãrã niĩya” jĩĩrigu niĩwĩ. Æpẽrá besenoña manirã niijĩrã, tuomasĩre manidójãrã putuájãyira. ⁸Tee maquẽ Cõamacũye queti jóaripũpu jóanoã:

a 10.16 Isafas 53.1 b 10.18 Salmo 19.4 c 10.19 Deuteronomio 32.21 d 10.20 Isafas 65.1

e 10.21 Isafas 65.2 f 11.3 1 Reyes 19.10, 14 g 11.4 1 Reyes 19.18

Cōāmacū Israelya pōna macārārē cūyere tuomasihēri tiyígu.

Cūārē capeari ñahērā, cāmopéri tuohéra tiiróbiro niirī tiyígu.

Tée atitópucārē teerora nijāya ména,^h

jīi jóanoā.

⁹ Davicá tee maquērē Cōāmacūmena wedeseğu, biiro jīirigu niiwī:

Israelya pōna macārā cūā boseyara, mūurē wācūricua.

Cūā teero tiirē wapa cūārē ñañarō netōrī tiyá.

¹⁰ Cūārē tuomasihērā tiiróbiro, ñahērā tiiróbiro niirī tiyá.

Pee nūcūrē apara, sucubírocōā tuturo tiiróbiro ñañarō netōrī tiyá,ⁱ

jīi jóarigu niiwī.

Judíoa niihērārē netōnérigue

¹¹ Apeyé múārē jīinmogūda. Judíoa Jesucristore padeohéri, ¿Cōāmacū cūārē cōāpetijāyiri? Cōāpetirijīyi. Cōāmacū cūā netōnucáři ñagū, netōnére quetire wederáre judíoa niihērāpere wededutirigu niiwī. Too docare judíocā “maricā padeoáda” jīiārō jīigū, teero tiirigu niiwī. ¹² Judíoa Jesucristore padeohéri, āpērā atibúrecomū niirārē āñurō wáaa. Cōāmacū “yūu pōnarē āñurē ticoguda” jīiriguere judíoa ñeeriwa; judíoa niihērāpe ñeeēya. Judíocā Jesucristore padeoríto jeari, niipetira atibúrecomū niirārē nemorórā āñurō wáaadacu.

¹³ Mecūtīgā múā judíoa niihērā dícuere wedegūdu tia. Jesucristo yūure múārē cūyere wededutigu besecūwī. Yūu ññarī, yūu paderē búri niiré mee niia. ¹⁴ Yūu múāpere tee quetire wederi ññarā, yāa wedera judíocā “padeoró boocú” jīibocua. Teero tiirā, cūācā netōnénobocua. ¹⁵ Judíoa Cōāmacū menamacārā niimirira cūūrē padeoríjirā, cōānoyira. Tee tiigú, judíoa niihērāpere cūū menamacārā wáari tiyígu. Too síro cūū cūārē ñeenemorī, āñunetōjōā-dacu. Diarirapū masōrira tiiróbiro niiaadacu.

¹⁶ Queorémēna múārē wedeguda: Pā tiirā decomēna née, “Cōāmacūye tiia-dare niia” jīicua. Tee jīipacari, Cōāmacū dāsarcārē “yéera niia” jīi ññaqui. Teerora niia sūcā yucugūmenacārē. Tiigú nūcōrī Cōāmacūye niicu. Teeré tiiróbirora Cōāmacū teedupuricārē “yéera niia” jīi ññaqui.^j

¹⁷ Ūsā judíoaaja olivogu dupū macārā peti tiiróbiro niia. Siquērā teedupurire dupotécōāriro tiiróbiro Cōāmacū sīquērā judíoare cōārigū niiwī. Too síro teedupuri niiairiropu apegú olivo macānucū macū dupurire wiiñédutigu toopá tuuqui. Tuuari siro, āñurō wiicāmeyio, wīmuādacu tiigú dupuri tiiróbirora. Teeré tiiríro tiiróbiro wáyiro múā judíoa niihērācārē. Cōāmacū múārē cūyara wáari tiirigu niiwī. Múā judíoa niiripacara, niipetire Cōāmacū Abraham pārāmerārē “āñurē ticoguda” jīiriguere ñeeādacu. ¹⁸ Teeré ñeeādara niipacara, “marījā judíoa nemoró āñucu” jīi wācūrijāña. Múā dupuri tiiróbiro dícu niicu. Nūcōrī tiiróbiro suonífrā mee niicu múājā.

¹⁹ Múā judíoa niihērā ateré jīibocu: “Siquē ñañarē dupuri dupotécōānorigue tiiróbiro Cōāmacū judíoare cōārigū niiwī. Apegú maquē dupurimēna wasotúnorigue tiiróbirora ūsāpere cūyara wáari tiirigu niiwī”, jīibocu. ²⁰ Teerora

h 11.8 Deuteronomio 29.4; Isaías 29.10 i 11.9-10 Salmo 69.22-23 j 11.16 Judíoa ñecūsūmūā Abraham, Isaac, Jacob tiigú nūcōrī tiiróbiro Cōāmacūyara niia. Cūā pārāmerā niinunuseracā tiigú dupuri tiiróbiro nijirā, Cōāmacūyara niia

biia, biiropeja. Cõamacũ cúa padeohéri ñagũ, cõarigu niwĩ. Múape cũrẽ padeorá nijirã, cũyara niã. Teero tiirã, “ũsã judfoa nemoró niã” jĩ wacũrijãña. Teero wacũrõno tiirã, Cõamacũmena tuomasĩsãnu niña, ũsãcãrẽ cõarĩ jĩrã. ²¹ Cũrã judfoare olivogu niisuguerẽ dupurire dupotécõariro tiiróbiri tiirigu niwĩ. Múa judfoa niñhãcãrẽ cũrẽ padeohéri, teerora tiigũdaqui.

²² Aterẽ acabórijãña: Cõamacũ basocãre bóaneõ ñagũ niiqui. Teero biiri ñañarẽ tiirãre queoró diamacũrã ñañarõ netorĩ tiiqui. Cũrẽ padeohẽrãre ñañarõ netorĩ tiiqui. Múa docare bóaneõ ñagũ niiqui. Teero tiirã, múarẽ cũũ bóaneõ ññarẽre wacũrã, padeorucújãña. Múa duucũrĩ, ñañarẽ dupuri dupotécõariro tiiróbiri múacãrẽ cõagũdaqui. ²³ Judfoacã cõãnorira niipacari, Jesucristore padeorĩ, cũacãrẽ añurõ tiigũdaqui. Dupuri dupotécõarigue tiiróbiri niimirirare tiigupúra tuunemorõ tiiróbiri tiigũdaqui súcã. Cũyara wãari tiigũ, teero tiigũdaqui. Cũũ teerẽ tiimasĩjãqui. ²⁴ Múa judfoa niñhã macãnucũ macũ olivogu dupuri tiiróbiri niirira niã. Cõamacũ teedupurire añurĩgupure tuurigue tiiróbiri múarẽ cũyara wãari tiiyĩgu. Judfoa doca olivogu maquẽ dupuri peti tiiróbiri niĩya. Cõamacũ teedupurire tiigũ basiropure tuuri, nemoró añurõ wiijóacu. Teero tiigũ, Cõamacũ múarẽ cũyara peti niiripacari, cũyara niirĩ tiirigu niwĩ; judfoapereja nemorórã cũyara niirĩ tiigũdaqui sãa.

Judfoare netonẽadare

²⁵ Yãa wederabiro niirã, “Cõamacũ ũsãpere judfoare nemoró maĩqui” jĩrĩ boorĩga. Teero tiigũ, too suguero macãrãpu masĩña manĩrĩguere múarẽ masĩrĩ boogã. Ate niã: Pau judfoa cãmopéri tuohẽra tiiróbiri niĩya: Jesurẽ padeorĩya mẽna. Tẽe judfoa niñhã Jesuyẽ maquẽrẽ tuopetĩ, pau padeoarĩ siro, padeoadacua. ²⁶ Teero wãari, niipetira judfoa netonẽnoãdacua. Tee maquẽrẽ Cõamacũye queti jóaripũpu jóanoã:

Basocãre netonẽgũdu Jerusalén macãrãya põna macũ niigũdaqui.

Jacob pãrãmerãye ñañarẽre cõagũdaqui.^k

²⁷ Cũãye ñañarẽre acabóri, yũ too sugueropũ jĩrigue diamacũ wãaadacu,^l

jĩ jóanoã.

²⁸ Pau judfoa Jesús basocãre netonẽre quetire padeodugáricua. Cúa padeohẽre wapa múãpere Cõamacũ añurõ tiiqui. Cúa padeodugáripacari, cũãrẽ maĩqui. Siatopura cúa ñecũsumuãrẽ beserigu niijĩgũ, cũũ beserira pãrãmerã niinũuseracãrẽ maĩqui. ²⁹ Cõamacũ judfoare cũũ “añurẽre ticoguda” jĩriguere tiorijã tiiriqui. Añurẽ tioriguere putũneriqui. Teero biiri cũũ beseri põna macãrãrẽ cõarĩqui. ³⁰ Too sugueropũ múã Cõamacũrẽ netonũcãrira niwũ. Atitóre Cõamacũ judfoa netonũcãrĩ ñagũ, múãpere bóaneõ ñaqui. ³¹ Teerora wãaadacu judfoacãrẽ. Cúa Cõamacũrẽ netonũcãya. Too síro Cõamacũ múarẽ bóaneõ ñarirobirora cũacãrẽ bóaneõ ñagũdaqui. ³² Cõamacũ niipetirapure bóaneõ ñadugaqui. Teero tiigũ, niipetirapure sãcãrĩbíro “netonũcãrã niĩya” jĩ ñaqui.

³³ ¡Ñunetõjõagũ niĩ Cõamacũ! Cũũ marĩrẽ bayirõ añurẽre tiimasĩrĩ tiiqui; cũũ masĩrẽ, cũũ tugueñare añunetõjõãre niicu. Cũũ “biiro tiigũdacu”

jĩi wăcŭrere wedemasĩña maniă; cŭŭ tiirere tuomasĩña maniă. Cŭŭ sĭcŭră masĩqui. ³⁴Côamacŭ marĭ Őpŭ wăcŭrere sĭcŭno masĩriqui. Sĭcŭ cŭŭrê “birope booa” jĩimasĩriqui.^m ³⁵Teero biiri sĭcŭno “Côamacŭ yŭure wapa-môqui yŭu cŭŭrê torigue wapa” jĩimasĩriqui.ⁿ ³⁶Niipetire cŭŭ tiirĭgue dĭcu niĩ. Teerê cŭŭ cotequi. Teeménară cŭŭ boorô tiidugáro tiijăqui. Teero tiiră, niipetira Cŭamacŭrê “cŭŭ niipetirere dutimasĩqui” jĩrucujăada. Teerora niĩrô.

Jesuré padeorăre tiidutĭre

12 ¹Yăa wedera, Cŭamacŭ marĭrê ănurô bóaneô ĩnarucuqui. Teero tiiră, Cŭamacŭrê mŭă basiro mŭăye ôpŭŭrĭ, wăcŭrê, niipetiremena “mŭŭyera niĩ” jĩĩña. Wăcurare sĭadutĭ tioroborora mŭăye ôpŭŭrĭ catirê niipacari, cŭŭrê ticoya. Mŭăye ôpŭŭrĭ ănarê manirê niirĭ, Cŭamacŭ mŭămena usenigŭdaqui. Mŭă tee tiirêmena cŭŭrê padeorêre diamacŭ ênoădacu. ²Mŭă atibŭreco macără tiirucŭrere ĩnară, cŭă tiirôbiri tiirĭjăña. Biirope tiiyă: Mŭă wăcŭrere wasowăya. Teeména mŭă niirecutirere wasojăadacu; Cŭamacŭ boorêpere masĭadacu. Cŭŭ boorêre masĭjĭră, ănurêre tiădacu; Cŭamacŭrê usenirĭ tiădacu. Cŭŭ boorê diamacŭ niĩ.

³Cŭamacŭ ănurê ticoĭŭ yŭure beserigu niiwĭ, cŭŭye quetire wedearo jĩĭĭ. Teero tiigŭ, mŭă niipetirapŭre jĩĩ: Sĭcŭno “niipetire tiipetĭjămasĭă” jĩi wăcŭrĭjărô booa. Queorô wăcŭrepe biiro niĩ: “Jesucristore padeojĭĭ, cŭŭ tiimasĭre tiorê jeatuaro tiimasĭă”, jĩĩña. ⁴Queorêmena wedeguda: Marĭya ôpŭŭ sicaôpŭŭ niipacaro, pee ôpŭŭ maquê cŭojăă. Niipetire tiioôpŭŭ niirê merêă dĭcu padea. ⁵Teerora niĩ marĭ Jesuré padeoră. Marĭ pau niipacara, Cristomena niijĭră, sicaôpŭŭ niirê tiirôbiri niĩ. Tiioôpŭŭ niirê merêă dĭcu niipacaro, sicaôpŭŭră niĩ.

⁶Cŭamacŭ marĭ niipetirapŭre merêă dĭcu tiimasĭrere cŭŭrigu niiwĭ. Cŭŭ ănurê ticoĭgarere ticoqui. Teero tiiră, teeména ănurô tiăpuada. Cŭamacŭ marĭ sĭquērărê cŭŭ wededutirere wedemasĭrere ticoqui; teero tiiră, marĭ padeorô jeatuaro ăpērărê wedeada. ⁷Marĭ sĭquērărê tiăpumasĭrere ticoqui; teero tiiră, ăpērărê ănurô tiăpuada. Sĭquērărê cŭŭye maquērê buemasĭrere ticoqui; teero tiiră, ănurô buearo. ⁸Sĭquērărê wăcŭbayirĭ tiimasĭrere ticoqui; teero tiiră, wăcŭbayirĭ tiăro. Sĭquērărê niyeru o apeyenômena tiăpumasĭrere ticoqui; teero tiiră, tee ticojăărô. Sĭquērărê ăpērărê dutimasĭrere ticoqui; teero tiiră, ănurô dutimasĭărô. Sĭquērărê bóaneô ĩnarêre ticoqui; teero tiiră, useniremena tiăpuaro.

Jesuré padeoră biiro tiirêcutiro booa

⁹Tiiditôro manirô ăpērărê maĩňă. ănarêre boorĭjăña. ănurêpere booyă. ¹⁰Jesuré padeojĭră, sĭcŭpŭna tiirôbiri cămerĭ maĩňă. Mŭă basiro mŭă maĩrô nemorô ăpērăcărê cămerĭ quionĭremena maĩňă.

¹¹Marĭ Őpŭrê padecotera niijĭră, niipetire mŭă tiirêre sŭnoremena tiirĭjăña; ănurô tsarêmena tiiyă.

¹²“Cŭamacŭ too sĭropŭre ănurô tiigŭdaqui” jĩră, useniyueya. Merêă wăari, ănarô netŭră, wăcŭbayijăña. Duorô manirô Cŭamacŭrê săirucujăña.

¹³ Jesuré padeoráre apeyenó dusarí, tiíapuya. Múã putopu jearáre añuró ñeeña.

¹⁴ Múãrẽ ñañaró tiiráre “añuró wáaaro” jĩĩ, Cõamacũrẽ sãĩbosáya. “Ñañaró wáaaro” jĩĩrijãña.

¹⁵ Usenirãnorẽ useniapuya. Utirãnorẽ utiapuya.

¹⁶ Sicãrĩbíro añuró niirecutiya. “Marĩ ñniã nemoró niĩã”, jĩĩ wãcũrijãña. Teero jĩĩrõno tiirã, búri niirãmena sicãrĩbíro niĩña. “Masirã peti niĩã”, jĩĩrijãña.

¹⁷ Múãrẽ ñañaró tiirí, cúãrẽ cãmerijãña. Niipetira ññacoropure añuré dícu tiirucúra niĩña. ¹⁸ Múã niiró põotéorõ niipetiramena añuró niirecutiya. ¹⁹ Yáa wedera, múãrẽ ñañaró tiirí, cãmerijãña. Cõamacũpe cúãrẽ ñañaró netõrĩ tiíaro. Tee maquẽrẽ Cõamacũye queti jóaripũpu jóanoã: “Yuu cãmebo-ságuda; yuu wapa tiigúdacu”, jĩĩyigu Cõamacũ”,^o jĩĩ jóanoã. ²⁰ Atecã jóanoã: “Mũurẽ ññatutigu juabóari, ecayá. Cũũ oco sñidugári, tiĩña. Mũu cũũrẽ teero añuró tiirí, cũũ ñañarẽ tiiríguere bobogúdaqui”,^p jĩĩ jóanoã. ²¹ Ñañarẽ múãrẽ docacũmurĩ tiirijãrõ. Múã añuró tiirémenape ñañarẽre docacũmurĩ tiiyá.

13 ¹ Cõamacũ dícu macãrí dutiráre sõnecori tiiquí. Cũũ cúũrira niĩiya. Teero tiirã, niipetira añuró yũyũ cúãrẽ. ² Dutiráre netõnucágũno Cõamacũ dutirécãrẽ netõnucágũrã tii. Teero tiirã, netõnucãrãno ñañaró tiinõadacua. ³ Dutiráre añuró yũunũnũsera cuiro maniró niijãcua. Netõnucãrãpeja cui niicua dutiráre. Cuipe manirã niidugara, añuró tiiyá. Múã teero tiirí, dutirã “múã añuniã” jĩĩadacua. ⁴ Cõamacũ múãrẽ tiíapuario jĩĩgũ, cúãrẽ sõnecorigu niiwĩ. Múã cúãrẽ netõnucãrã doca, cuiya. Dutirãcã netõnucãrãnorẽ ñañaró tiimasícua. Netõnucãrãrẽ ñañaró tiirã, Cõamacũ dutirẽre tiirã tiicúa. ⁵ Teero tiirã, marĩrẽ dutiráre yũũrõ booa. “Ûsãrẽ wapa tiibócu” jĩĩrémena dícu yũura mee tiiyá. Atecãrẽ wãcũña: “Ûsãpu ñañaró yeeripũnacutidugariga” jĩĩrémena wãcũrã yũyũ. ⁶ Teero tiirã, dutirã niyeru wapasédutirere múã wapatícu. Dutirã cúã paderẽre diamacũ tiirã, Cõamacũrẽ padecotera tiiróbiro niicua.

⁷ Dutirã múãrẽ dutiri, cúã dutiróbirora tiiyá. Cúã wapasédutiri, wapatíya. Cúã dutirã niirí, cúãrẽ quioníremena ññaña. Cúã añuró tiirí, cúãrẽ añuró wedeseya.

⁸ Æpẽrãrẽ wapamórijãña; máata wapatípetijãña. Cãmerĩ maĩrépere wapatípetimasíricu. Teero tiirã, cãmerĩ maĩrucujãña. Æpẽrãrẽ maĩgũno Moisére dutirẽ cúũriguere diamacũ tiigú tiiquí. ⁹ Tee dutirẽ ateré jĩĩã: “Æpĩ ñumorẽ ñeeaperijãña; apegó manurẽ ñeeaperijãña.”^q Basocãre siãrĩjãña.^r Yaarijãña.^s Æpẽrãyere ugorijãña”,^t jĩĩã. Tee niipetire dutirẽ cúũriguere sicawãmerã neónucócu: “Mũu basiro maĩrõ tiiróbirora Æpẽrãcãrẽ maĩñã”,^u jĩĩã. ¹⁰ Marĩ Æpẽrãrẽ maĩrã, cúãrẽ ñañaró tiirícu. Teero tiirã, Æpẽrãrẽ maĩrémena Moisére dutirẽ cúũriguere tiipetíra tiiróbiro tiirã tiicú.

¹¹ Teerẽ tiíada, marĩ catirí burecorire añuró wãcũrã niirã. Cãnirã tiiróbiro niirijãada. Marĩ sicato Jesucristore padeonucãrã, “ũmuãsepu marĩ wáaadaro

o 12.19 Deuteronomio 32.35 p 12.20 Griegoayemena ateré jĩĩã: “Mũu cũũrẽ teero añuró tiigú, niĩi asiýãreperire cúyũ dupu sotoapu maapéogu tiiróbiro tiigúdacu”. Ññaña Proverbios 25.21-22 q 13.9 Éxodo 20.14 r 13.9 Éxodo 20.13 s 13.9 Éxodo 20.15 t 13.9 Éxodo 20.17 u 13.9 Levítico 19.18

ɖus Janetójoácu” jĩimiwũ. Atitóre marĩ masiã sáa: Péerogã ɖusacú Jesucristo putuaatiadaro. ¹²Atebúrecorire ñami naĩtiarõ tiiróbiro ñañaré tiiré niinetõ-jõãã. Bóemuãatiro tiiróbiro Jesucristo putuaatiadaro péerogã ɖusacú. Teero tiirá, noo booró naĩtiarõpu tiámajärenorẽ tiidúro booa. Ññurõ bóeropu niirã tiiróbiro niijirã, bóeropu tiiréno dícuire tiirucujããda. ¹³Búrecopu tiirécutiro-birora tiirucúro booa. Bosebureco niirĩ, cūmu, āpērārē acaribĩrijããda. Cūmurijããda. Ñeeaperijããda. Sõnorõ jĩirijããda. Āpērāyere ũgorijããda. ¹⁴Biirupe tiiaɖa: Marĩ Ōpũ Jesucristomena niijirã, cūũ tiiróbiro ññurõ niinunuseada. Marĩ ñañaré tiidugárere wācūnunuserijããda.

Jesuré ññurõ masirã, cūũrẽ ññurõ masihẽrãye maquẽ

(1Co 8.1-13)

14 ¹Sicũ Jesuré ññurõ masihẽgũ múa putopu jeari, cūũrẽ ññurõ bocaya. Cūũ Jesuré ññurõ masihẽrĩ ññarã, cūũrẽ jĩipotocõrõ manirõ ññajãña. ²Sicũ “yũu niipetirere yaari, merẽã wáaricu” jĩĩ wācūqui. Āpĩ Jesuré ññurõ masihẽgũpe “yũu oteré ɖuca dícuire yaagũda, Cõāmacũrẽ netõnucārĩ jĩĩgũ” jĩĩ wācūqui. ³Niipetire yaagũpe oteré ɖuca dícu yaagũre “tee tiámajãgũ tiia” jĩĩrijārõ booa. Teerora sūcã, oteré ɖuca dícu yaagũpecã niipetire yaagũre “mũu wáicu diirore yaari, ññaniã” jĩĩ wedepaticoterijārõ booa. Niipetire yaagũre Cõāmacũ cūũ macũ wáari tiitóayigu. ⁴Marĩ āpĩrẽ padecotegure “mũu ññarõ tiia” jĩĩ wedepaticoterijārõ booa. Cūũrẽ dutigũ dícu “queoró tiíawũ o ññarõ tiíawũ” jĩĩmasĩqui. Cõāmacũcã cūũrẽ padecotegure queoró tiigũ wáari tiimasĩqui. Teero tiigũ, Cõāmacũ cūũmena ũsenigũdaqui.

⁵Teerora āpērã “sicaburecora apeyẽ búrecori nemorõ Cõāmacũrẽ padeorõ booa” jĩĩ wācūcua. Āpērāpẽ “niipetire burecori sicārĩbiro Cõāmacũye niĩã” jĩĩ wācūcua. Teero tiirã, múa niipetirapura múa wācūrõpũre “Cõāmacũ boorõ tiia” jĩĩrõ booa. ⁶Sicũ sicaburecore “Cõāmacũya bureco peti niĩã” jĩĩgũno Cõāmacũrẽ padeogũdu, teero jĩĩqui. Niipetire yaagũcã cūũ yaarénorẽ “Cõāmacũ ticorẽ niĩã” jĩĩ, yaaqui. Teero tiigũ, Cõāmacũrẽ ũsenire ticoqui. Āpĩ wáicu diirore yaahegũcã cūũ yaarénorẽ “Cõāmacũ ticorẽ niĩã” jĩĩ, yaaqui. Teero tiigũ, Cõāmacũrẽ ũsenire ticoqui.

⁷Marĩ catira, diaracã, marĩ basiro “yũu booró tiigũda” jĩĩrijārõ booa. ⁸Marĩ catirõ jeatuaro marĩ Ōpũrẽ “mũu booró tiiyã” jĩĩjārõ booa. Marĩ diarõ puto-gãpu niirãcã, “mũu booró tiiyã” jĩĩjārõ booa. Teero tiirã, catirã, diarõ puto-gãpu niirãcã cūũyara niĩã. ⁹Cristo diarigu niipacu, catijawĩ. Teero tiigũ, cūũ catirã Ōpũ, teero biiri diarirapu Ōpũ niiqui sáa.

¹⁰¿Deero tiirã múaya wedegu tiiróbiro niigũrẽ wedepaticotei? ¿Deero tiirã cūũrẽ “tee tiámajãgũ tiia” jĩĩ besei? Cõāmacũ basocãre wapa tiádari bureco jeari, marĩ niipetira cūũ putopu jeaadacu. Cūũ basiro marĩ tiirĩguere besegu-daqui. ¹¹Tee maquẽrẽ Cõāmacũye queti jóaripũpu jóanoã:

Yũu múa Ōpũ catirucugu niĩã;

yũu wedesere diamacũ petira niĩã.

Teero tiigũ, aterẽ jĩĩã:

Niipetira yũu díamacũpu ñicācoberimena jeacūmuādacua.

Niipetirapura yũure “Cõāmacũ, mũu diamacũ maquẽ dícu tiia” jĩĩādacua,ʸ

jĩĩ jóanoã. ¹² Tee jóariguere tuorá, marĩ ateré masiã: Marĩ niipetirapũra marĩ tiirĩguere Cõamacũrẽ “teerora tiiwũ” jĩĩ wedeadacu.

Jesuré padeorá padeorẽre ñañorĩjãña

¹³ Teero tiirá, cãmerĩ wedepaticoterijãada. Biirope tiíada: Apeyenómena Jesuré padeoráre ñañarẽ tiirĩ tiibuyérĩjãada. Teero biiri cúã padeorẽre ñañorĩ tiirĩjãada. ¹⁴ Yũũ marĩ Òpũ Jesuré padeojĩgũ, “niipetire yaaré añurẽ niĩã” jĩĩ-masiã. Ápipẽ “ate yaaya maniréno niĩã” jĩĩ wácũrĩ, cũũ basiopereja diamacũrã yaaya maniréno niĩã. ¹⁵ Mũũ cũũ yaaherenorẽ cũũ ñnacoro yaari, cũũcã yaajãboqui. Cũũ yaatoaari siro, “atenórẽ yaahegu niimiãwũrã” jĩĩ, ñañarõ tũgueñaqui. Cũũ ñnacoro yaaẽnogũ, cũũrẽ maĩgũ mee tiicú. Cristo cũũcãrẽ diabosayigu. Mũũ yaarémẽna ãpĩ padeorẽre ñañorĩ tiibuyérĩjãña. ¹⁶ Teero tiirá, múã tiirẽ añurẽ niipacari, ãpẽrãpẽ “ ñañaniã” jĩĩbocua” jĩĩ wácũrã, teerẽ tiĩñorĩjãña. ¹⁷ Cõamacũ dutirẽ marĩpure niirẽ yaa, sini tiirẽ mee niĩã; ãpẽrãrẽ añurẽ tiirẽ, ãpẽrãmẽna añũrõ niirecutire, cãmerĩ usenirepe niĩã. Espíritu Santo tiĩápuremena teerẽ tiinóã. ¹⁸ Teerẽ tiigũno Cristo boorõ tiigũ niĩĩ. Cõamacũ cũũ tiirẽre ñña, useniqui. Teero biiri basocácã cũũrẽ “añũrõ tiigũ niĩĩ” jĩĩcua.

¹⁹ Teero tiirá, siccãrõmẽna añũrõ cãmerĩ wéepeo, añũrõ niirecutirere ãmaãada. Marĩ siccãrõmẽna niirecutira cãmerĩ tiĩápuada, Jesuré nemorõ padeoáda jĩĩrã. ²⁰ Múã yaarémẽna ãpĩ Jesuré padeorẽre ñañorĩjãña. Niirõrã niipetire yaaré añuniã. Teero biipacari, ãpẽrã cúã padeorá yaaherenorẽ múã yaari ññabocua. Cũũcã múãrẽ ññacũ, yaajãbocua. Teerẽ yaagũno “ñañarẽ tiiatũ; Cõamacũ boorẽre tiihẽgu niĩã” jĩĩ wácũgũ, padeodũboqui. Múã cũũrẽ teero tiibuyéri, ññaniã. ²¹ Marĩ ãpĩ Jesuré añũrõ masihẽgũrẽ “Jesuré padeodũri tiibócu” jĩĩrã, biiro tiirõ booa: Cũũ wáicu dii yaaherere yaarijãrõ booa; vino cũũ sinihẽrere sinirĩjãrõ booa; apeyenó cũũrẽ Jesuré padeodũri tiirénorẽ tiibuyérĩjãrõ booa. ²² “Cõamacũ ññacoropũ yũũ tiirẽ añuniã” jĩĩ tũgueñagũno cũũ siccũrã teerẽ wácũãrõ. Teero tiigũ, ãpẽrã padeorẽre ñañorĩjĩgũ, wapa cuohẽgu, usenigũ niĩĩ. ²³ “Aterẽ yaagu, Cõamacũrẽ netõnucágũ tiibócu” jĩĩ wácũgũno teerẽ yaagu, “Cõamacũ boorẽre tiia” jĩĩmasĩriqui. Teero tiigũ, Cõamacũrẽ netõnucáqui. Niipetire marĩ tiirẽ “Cõamacũ boorẽre tiigũ tiia” jĩĩgũ tiirõ booa. “Cũũ boorẽ mee niibocu” jĩĩpacũ, “tiigũda” jĩĩ, cũũ basirora ñañarõ tiigũ tiiquĩ.

Marĩ tusaré dí cure wácũrĩjãrõ booa

15 ¹ Jesuré añũrõ masihẽrã cúã “teerẽ tiirĩjãrõ booa” jĩĩrĩ, marĩ Jesuré añũrõ masirãpe cúãrẽ maijĩrã, “jáũ” jĩĩjãrõ booa. Marĩ tusaré dí cure tiirĩjãrõ booa. ² Cúã tusarẽpere wácũ, cúãrẽ tiĩápuro booa. Cúãrẽ nemorõ Jesuré masiãrõ jĩĩrã, teero tiirõ booa. ³ Cristo basirocã cũũ tusaré dí cure tiirĩyigu; ñañarõ netõrécãrẽ, ñañarõ wedeserẽcãrẽ nucãjãyigu. Tee maquẽrẽ Cõamacũye queti jóaripũpũ jóanoã:

Mũũrẽ ññatutira, mũũrẽ ññarõ wedesera, yũũpure ññatutira tiĩfya,” jĩĩ jóanoã.

⁴ Niipetire too sugueropũ Cõamacũye queti jóaripũ maquẽ marĩrẽ masĩ-dutiro jóanoyiro. Marĩ ññarõ netõrã, tee jóariguere buera, nucãjãã.

Wăcūtutuanemoă. Cōămacū cūū tiiădarere ūseniremena yuea. ⁵Cōămacū marirē merēă wăari, wăcūtutuari tiiquí. Marirē năcăjărī tiiquí. Cūū Jesucristo booró múărē sīcărōmēna niirecutiri tiiáro. Cōămacū múărē teero tiirí, Jesucristo tiirírobirora tiiră niîădacu. ⁶Teero tiiră, múă Cōămacū marī Ōpū Jesucristo Pacure sīcărōmēna ūsenire ticoadacu.

Judíoa niihērārē Jesucristoye quetire wederigue

⁷Teero tiiră, Cristo marirē űeeriobirora cămerí űeeňa. Múă teero tiiră, Cōămacū ūputí macū peti niirere ēñonóadacu. ⁸Ateré acabórījāňa: Cōămacū marī űecăšūmuăpure cūū “tiigúda” jīiriguere diamacú tiirígu niîwī. Teero tiigú, Cristora judíoa teerapugu atirígu niîwī. Cūū teero tiirémena Cōămacū “tiigúda” jīiriguere ēñorígu niîwī. ⁹Atecărē acabórījāňa: Judíoa niihēră “Cōămacū ūsărē bóaneō iňagú āñunetōjōăi” jīidutigu, Cristo atirígu niîwī. Tee maquērē Cōămacūye queti jóaripūpu biiro jóanoă:

Teero tiiră, judíoa niihēră watoapu mūurē ūsenipeori tiigúda; mūurē basapeori tiigúda,^x

jīi jóanoă. ¹⁰Aperopúcărē biiro jóanoă:

Múă judíoa niihēră, cūyaramena ūseniňa,^y

jīi jóanoă. ¹¹Aperopúcărē biiro jīinemoă:

Niipetira múă judíoa niihēră, Cōămacūrē “mūu āñunetōjōăgū niîă” jīiňa.

Niipetiro macărăpura Cōămacūrē “āñunetōjōăgū niîi” jīiărō,^z

jīi jóanoă. ¹²Isaíacă biiro jóarígu niîwī:

Isaí^a părămi niinunusegu bauăgúdaqui.

Cūū judíoa niihēră Ōpū niigúdu niigúdaqui.

Cúă cūūrē “ūsărē netónégū niigúdaqui” jīi padeoădacua,^b

jīi jóarígu niîwī.

¹³Cōămacū marirē wăcūbayirere ticogú múărē ūsenirī tiiáro. Múă cūūrē padeorí, āñurō niirecutiri tiiáro. Múărē Espírítu Santo tutuaromena bayirō wăcūbayirere ticoaro.

¹⁴Yăa wedera, múărē biiro tugueňaă: Múă âpērărē āñurō tiicú; Jesucristoye āñurō masicu; cămerí wedequēnomasicu. ¹⁵Múă masíră niipacari, atipūpúre múărē sīquē apeyé diamacúră jóaawū, múă tuoríguepure acabórījăărō jīigū. Cōămacū yūure āñurē ticogú yūure sōnecorigu niîwī, ¹⁶judíoa niihērārē Jesucristoye quetire buearo jīigū. Paíă basocă néeatirere Cōămacūrē ticooro tiiróbirora yūu judíoa niihērārē cūūrē ticodugaga. Espírítu Santo cúărē Cōămacūyara sārī tiigúdaqui. Teero tiirí, Cōămacū cúărē “yăara niîiya” jīi űeegúdaqui.

¹⁷Jesucristo tiîăpuremena Cōămacū yūure cūūriguere āñurō tiia. Teero tiigú, yūu paderere āñurō tugueňaă. ¹⁸Cristo yūumena judíoa niihērārē Cōămacūrē yūuri tiirígu niîwī. Cūū yūumena tiirígue dícre múărē wedegudacu. Yūu buerémena, teero biiri yūu tiirémena Cristo judíoa niihērārē padeorí tiîwī. ¹⁹Apeycărē, Cōămacū tutuaremena cūū sícūră tiimasírenorē tiēñowū. Espírítu Santo tutuaremena buewu. Teeré tiigú, Jerusalénpu tée Iliria ditapu

x 15.9 2 Samuel 22.50; Salmo 18.49 y 15.10 Deuteronomio 32.43 z 15.11 Salmo 117.1

a 15.12 Isaí David pacu niirígu niîwī. 1 Samuel 16 b 15.12 Isaías 11.10

Cristo basocáre netónére quetire wedetugu jeawu. ²⁰ “Cristoye quetire âpêrá buenóna manirópure wedeguda” jĩ wácûrigu nijigû, tee tiiwá. Âpêrá cúâ buerigue macârîpure buenunusadugariwu. ²¹ Yũu teero tiirére Cõamacûye queti jóaripûpu biiro jóanoã:

Cûûye quetire sicato masîhêrârê wedenoãdacua.

Cûûyere cúâ tuorîguere tuomasîadacua,^e
jĩ jóanoã.

Pablo “Romapu wáadugaga” jĩ wácûrigue

²² Yũu teemacârîpu buewarucujigû, múâ putopu wáamasîriwu ména. ²³ Atitóre teemacârîpure bueyapanoã. Teero tiigú, tiiburecopu múârê ñnadugarigu nijigû, ²⁴ España pu wáagu, múâ putopu netowáguda. Múârê ñna, usenî, péero niigûda. Too síro España pu yũu wári, múâ yũre tiápudugari, añunetôjõãdacu. ²⁵ Yũu Jerusalénpu wágudu tiia ména. Too macârâ Jesuré padeoráre tiápugu, niyeru néewabosagu tiigûda. ²⁶ Jesuré padeorâ Macedonia, Acaya dita macârâ niyeru néorira niiwâ. “Jerusalénpu niirâ bóaneorârê Jesuré padeoráre ticocoadá”, jĩirira niiwâ. ²⁷ Cúâ wácûrõmena “ticocoadá” jĩirira niiwâ. Añurõ tiirâ teero jĩirira niiwâ. Judíoa Jesuyé quetire wederemena judíoa niihêrârê tiápuwa. Judíoa niihêrâ Jesuré padeojirâ, cúâcâ Cõamacû “ticoguda” jĩiriguere ñeerira niiwâ. Teero tiirâ, cúâ cuorémema judíopere tiápuro booa. ²⁸ Yũu tee niyerure Jerusalén macârârê ticotoagu, España pu wáagu, múârê ñnanetowaguda. ²⁹ Biiro wácû: Yũu múâ putopu jeari, Cristo yũmena nijigû, múârê cûû añurõ tiirére ticonemogûdaqui.

³⁰ Yáa wedera, múâcâ Jesucristore padeoá; Espíritu Santo marîrê câmerî mairî tii. Teero tiirâ, yũu Cõamacûrê sãirõbirora múâcâ sãiapuya. Yé maquê niíadarere bayiró sãibosáya. ³¹ Biiro sãibosáya: “Judeapu niirâ Jesuré padeohera Pablora ñañarõ tiiríjãrõ. Teero biiri Jerusalén macârâ Jesuré padeorâ Pablo cúârê néewaadarere useniremena ñeeãrõ” jĩ sãibosáya. ³² Yũre añurõ wári, Cõamacû boorí, múâ putopu useniremena jeagudacu. Toopú yeeriságûdacu. ³³ Cõamacû añurõ niirecutirere ticogú múâ niipetiramena niirõ. Teerora tiáro.

Roma macârâpure añuduticorigue

16 ¹ Sîcõ Jesuré padeogó múâ putopu wáago tiiyo. Coó wãmecutiyo Febe. Cencia macârâ Jesuré padeorí pona macârârê tiápura menamacó niyo. ² Múâ Jesuré padeorâ useniremena coore bocaya. Marî Jesuré padeoráre añurõ bocaro booa. Coó paure tiápuco. Yũucârê tiápuyo. Teero tiirâ, coore apeyenó dusarî, ticowa.

³ Aquila, cûû numo Priscila añuãrõ. Yũu Jesucristoyere bueri, cúâcâ yũre buapuwa. ⁴ Âpêrá yũre sîadugári, cúâcârê sîarîquiopacari, yũre tiápuwa. Cúâ teero tiiriguere yũu dícu usenire ticoria; niipetira judíoa niihêrâ Jesuré padeorácâ usenire ticooya.

⁵ Jesuré padeorí pona macârâ cúâya wiipu neãrácâ añuãrõ.

Âpî yũu maigú Epeneto añuãrõ. Cûûrâ Asia ditapure âpêrá suguero Cristore padeosuguérigu nií.

- ⁶ Maríacā ānuārō. Múārē tiiápugo bayiró padebosaayigo.
- ⁷ Yáa wedera Andrónico, Junias ānuārō. Cúacā yuumena peresuwiipū niuwā. Cúā yuu suguero Cristore padeoríra niuwā. Jesús cūyere wededutigu beserira cúārē “ānurá niīya” jīīyira.
- ⁸ Marí Ōpūrē padeogú yuu maīgú Ampliato ānuārō.
- ⁹ Urbano marímena Cristoye quetire wedegú ānuārō. Teero biiri yuu maīgú Estaquis ānuārō.
- ¹⁰ Apeles ānuārō. Cūū Cristore ānurō padeogú niīī. Niipetire cūū tiirére īñarā, “Jesuré ānurō padeogú niīī” jīī īñaāya. Aristóbulo yaa macārācā ānuārō.
- ¹¹ Yáa wedegu Herodión ānuārō. Teero biiri Narciso yaa macārā marí Ōpūrē padeorá ānuārō.
- ¹² Trifena, Trifosa marí Ōpūyere bayiró paderá ānuārō. Ūsā maīgó Pérsida marí Ōpūye maquērē bayiró peti padegó ānuārō.
- ¹³ Rufo ānuārō. Niipetira cūūrē “marí Ōpūrē ānurō padeói” jīīya. Cūū pacocā ānuārō. Coore yuu pacore tiiróbiro īñaā.
- ¹⁴ Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, āpērā Jesuré padeorá cúāmena niirā ānuārō.
- ¹⁵ Filólogo, Julia, Nereo, teero biiri cūū bayio, Olimpás, niipetira Jesuré padeorá cúā putopū niirā ānuārō.
- ¹⁶ Múā cāmerí maíremena āñudutiya. Niipetira Cristore padeoré pōnarí macārā múārē āñuduticoya.
- ¹⁷ Yáa wedera, múā padeorére ñañorānorē, múārē batanúcájeari tiibuyéranorē īñamasíña. Cúā múārē buerigue maquērē buericua. Teero tiirá, cúānorē tuorjāwa. ¹⁸ Cúāno marí Ōpū Cristo booró tiirá mee tiicúa; cúā boorépe tiirá niicua. Cúā ānurō wedesemeniremena diamacú wedesera tiiróbiro wedesecua. Bayiró peti ānurō tuomasíbayiherare jīīditoremene padeorí tiijácu.
- ¹⁹ Múāpeja ānurō Jesús booró tiirá tiíáyiro. Niipetira múārē teero jīīya. Teero tiigú, múāmena bayiró useniā. Múārē ānurépere tiimasírí boosáā; ñañarépere tiimasírí boorí. ²⁰ Múā ānurépere tiimasírí, péerogá siro Cōamacú ānurō niirecutirere ticoígú múārē Satanárē docacūmubosari tiigúdaqui. Jesucristo marí Ōpū múārē ānuré ticoaro.
- ²¹ Timoteo yuumena Jesuyé quetire wedegú múārē āñuduticoi. Yáa wedera Lucio, Jasón, Sosípater cúacā múārē āñuduticoya.
- ²² Yuu marí Ōpūrē padeogú atipūrē Pablōre jóabosagu múārē āñudutia. Yuu wāmecutia Tercio.
- ²³ Gayo múārē āñuduticoi. Jesuré padeorí pōna macārā cūūya wiipū neārucuya. Yuu Pablo tiiwipú cāniā. Erasto atimacá macārā paderáre wapático-tegū āñuduticoi. Teero biiri āpī Jesuré padeogú Cuarto āñuduticoi.
- ²⁴ Jesucristo marí Ōpū múā niipetirare ānuré ticoaro. Teerora tiíaro.

Pablo useniremena jóayaponorigue

²⁵ Marí Cōamacūrē “āñunetōjōāī” jīīāda. Yuu cūūye quetire ānurére bueri, teero biiri yuu Jesucristo marirē tiibosáriguere wederi, cūū múārē nemoró padeorí tiimasíqui. Yuu wederé maquērē too suguero macārāpū tuomasíriyira; yoari masíña manirigue niiriro niuwā. ²⁶ Atitópere Cōamacú cūūyara profetaye jóariguemena niipetire pōnarí macārārē masírí

tiiquí. Cõamacũ catirucugũ cũũ netõnére quetire wededutiqui, basocá cũũrẽ padeoáro jĩĩgũ, teero biiri cũũ boorépe tiiáro jĩĩgũ.

²⁷Cõamacũ siccũrã niigũ niipetirere masĩpetigure “ãñunetõjõãĩ” jĩĩada. Jesucristo tiiápuromena Cõamacũ niirecutirere wãcũrã, teerora jĩĩrucujããda. Teerora jĩĩada.

Nocõrõrã jóaa.

CORINTO MACĀRĀRĒ

Pablo jóasugueripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo Cõamacũ booró cũũ beserigu niiã Jesucristoyere wededutigu. Sóstenes mariya wedegumena ²múã Cõamacũrẽ padeoráre Corintopũ niirárẽ āñudutia. Múã Jesuré padeoráre Cõamacũ beserigu niĩwĩ, cũũ põna niirõ jĩĩgũ. Niipetiro macārārẽ marĩ Ēpũ Jesuré padeoráre beserigu niĩwĩ. Jesucristo niipetira cũũrẽ padeorá Ēpũ niĩĩ. Cũũcã marĩ Ēpũ niĩĩ.

³Cõamacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ēpũ múārẽ āñurẽ ticoaro; āñurõ niirecutiri tiĩáro.

Cõamacũ Cristomena āñurẽ ticoré

⁴Múã Jesuré padeorá niirĩ, Cõamacũ múārẽ āñurẽ ticorigu niĩwĩ. Cũũ teero tiirere iĩagũ, cũũrẽ usenire ticorucua. ⁵Múã Jesucristomena niirĩ, Cõamacũ múārẽ cũũye niipetire āñurẽ ticorigu niĩwĩ. Teerẽ ticogu, múārẽ cũũyere āñurõ masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. Āpērārẽ múã cũũye quetire āñurõ wederi tiirĩgu niĩwĩ. ⁶“Cristo āñurõ tiigúdaqui” jĩĩrigue, múã padeorĩ, diamacũ wáawu. ⁷Teero tiirá, múã marĩ Ēpũ Jesucristo putuaatiadarere yueri, Cõamacũ āñurẽ tiimasĩrere ticoré dasaría. ⁸Cũũ múārẽ padeorucújarĩ tiigúdaqui, tée atibú-reco“ petirĩpũ. Teero tiirá, marĩ Ēpũ Jesucristo putuaatiri, wapa cuohéra niĩadacu. ⁹Cõamacũ cũũ jĩĩrere diamacũ tiigú niĩĩ. Cũũrã múārẽ beserigu niĩwĩ, cũũ macũ Jesucristo marĩ Ēpũmena sīcārõména āñurõ niidutigu.

Sīquērã batarĩjāña

¹⁰Yáa wedera, marĩ Ēpũ Jesucristo wāmemena múārẽ ateré jĩĩã: Múã sīcārĩbíro wácũ, useniremena cāmerĩ wedeseya. Sīquērã batarĩjāña. Sīcārõména wácũ tugueña, niirecutiya. ¹¹Yũũre Cloé wāmecutigoya wĩ macārã múã cāmerĩ iĩadugaherere wedewa. ¹²“Basocã merẽã dícu wácũrã tiĩfya”, jĩĩwã. Sīcũ “yũũ Pablomena niĩã” jĩĩāyigu. Āpĩ “yũũ Apolomena”, āpĩ “yũũ Pedromena”, āpĩ “yũũ Cristomena niĩã” jĩĩāyira. ¹³Teero jĩĩrijārõ booa. Marĩ Cristore padeorá niijĩrã, sicapõna macārã niĩã. ¿Yũũ Pablo múārẽ curusapũ diabolari? Diabolariwu. Múārẽ wāmeõtira, ¿Pablo wāmemena wāmeõtiri? Wāmeõtirijiyã. ¹⁴Cõamacũrẽ usenire ticorémentena ateré jĩĩmasiã: Yũũ múārẽ wāmeõtiriwu. Crispo, Gayo dícuere wāmeõtíwu. ¹⁵Teero tiirá, sīcũno “Pablo

a 1.8 “Atibúreco” pecasāyemena: “este mundo” jĩĩdugaro tiia

wāmemena wāmeōtinorigu niiā” jīīmasīriqui. ¹⁶ Abenacqué, Estéfanaya wii macārācārē wāmeōtiwū. Yūu wācūātā, āpērārē yūu wāmeōtinemoriwū. ¹⁷ Cristo yūure wāmeōtidutigū cūūrīgu niiwī. Basocāre netōnére quetipere yūure wededutigū cūūrīgu niiwī. Teeré yūure cūūgū, masīrī basoca wedese-robiro wedesedutiririgu niiwī. Yūu masīrī basocabiro wedeseatā, yūure tuorā ateré jīībojīya: “Pablo āñurō wedesemasīqui”, jīībojīya. Tee dí cure wācūrā, Cristo cūārē curusapu diabosariguepere tuomasīribojīya.

Cōāmacū tutuarere, cūū masīrére Cristomena masīnoā

¹⁸ Cristo curusapu marīrē diabosarigue quetire marī wederi, pecamepu wāaadara “teero jīīāmajārā tiīya” jīī wācūcua. Marī cūū netōnénorirapereja tee queti Cōāmacū tutuarere ēnoā. ¹⁹ Cōāmacūye queti jóaripūpu teeré biiro jóanoā:

Cōāmacū jīīwī:

“Atibúreco macārā masīrī basoca cūā masīrére buri niiré putuári tiigúda;

cūā tuomasīrere ēmajāgūda”,^b

jīī jóanoā.

²⁰ ¿Deero putuái “masīpetijāā” jīīrá, teero biiri buerí basoca, teero biiri sūcā atibúreco maquērē wedesemenirācā? Cōāmacū atibúreco maquē cūā “tuomasīā” jīīrére buri niiré putuári tiiquí. ²¹ Cōāmacū masīgú niijīgū, atibúreco macārā cūā masīrémena cūūrē masīrī booríyigu. Netōnére quetire wede-rémenape tee quetire padeorāre netōnédugayigu. Cūūrē padeohéraperē tee quetire wederé buri niiré baucú.

²² Judíoa “Cōāmacū tutuaromena tiíēñorí īñatoarapu, múā wederére padeoáda” jīīya. Griegoa atibúreco maquē masīrére āmaāya. ²³ Ūsāpeja Cristo curusapu diariguyē quetire wedea. Judíoa teeré tuorā, ñañarō jīīrō-biro tugueñaya. Griegoacā tee quetire tuorā, “teero jīīāmajārā tiīya” jīīya. ²⁴ Marī Cōāmacū beserirapeja, judíoa, griegoa, Jesucristoyē quetire tuorā, Cōāmacū tutuarere, cūū masīnetōjōārere tuomasīā. ²⁵ Atibúreco macārā Cōāmacū masīrére buri niiré wācūūya. Niiria. Cōāmacū masīrépe basocá masīré nemoró niiā. Apeyeréja, Cōāmacūrē tutuhegu tiiróbiro īñaāya. Niiria. Cūū tutuarepe basocá tutuare nemoró tutuanemore niiā.

²⁶ Yāa wedera, múā too sūgueropu niiriguere wācūña. Cōāmacū múārē beseri, puarágā atibúreco maquērē masīrī basoca niiwū. Puarágā dutirá niiwū. Puarágā ōpārāya wedera niiwū. ²⁷ Cōāmacū biiro tiiyígu: Cūū atibúreco maquē masīrī basocare bobodutígu, cūā “tuomasīhērā niīya” jīīrārē beseyígu. Dutirāre boboro wāadutígu, dutiré cuohérare beseyígu. ²⁸ Cōāmacū basocāre besegu, buri niirārē, āpērā doonórārē, wapamanírārē beseyígu. Cūū teero tiigú, uputí macārā buri niirā putuáaro jīīgū, teero tiiyígu. ²⁹ Teero tiirā, marī Cōāmacū īñacoropu jeari, sīcū “yūu āpērā nemoró niiwū” jīīmasīriqui. ³⁰ Cōāmacū basiro múārē Jesucristomena sīcārī niirī tiiyígu. Cristomenarā marī masīré cuoa. Cūūmenarā Cōāmacū marīrē “cūā āñurārā niīya” jīī īñaquí. Marīrē cūū pōna niirī tiirígu niiwī. Teero biiri marīrē netōnérī tiirígu niiwī. ³¹ Teero tiirā, Cōāmacūye queti jóaripū

jīrémēna putuáa. Biiro jóanoā: “ ‘Yuuja ānūnetōjōāgū nīiā; biiro tiigúno nīiā’ jīidugaguno jīirijārō booa. Biirope jīirō booa: ‘Marī Ōpū ānūnetōjōāgū nīi; biiro tiirīgu nīiwī’ jīirō booa”,^c jīi jóanoā.

Cristo curusapu diarigue queti

2 ¹Yāa wedera, yuu múā putopu Cōāmacūye quetire wedegu jeagu, biiro tiiwú: Tuomasīrōrā wedewu. Wisióre wāmemēna, atibúreco macārāye masīrémēna wederiwu. ²Yuu múā putopu niigū, “Jesucristoye queti, cūū curusapu diarigue dí cure wedeguda” jīi wācūwū. ³Múārē wedegu, tutuhegu nīiwū. Bayirō cuigu, ñapōpiremēna nīiwū. ⁴Yuu múārē padeorí boogú, atibúreco macārāye masīrémēna wedeseriwu. Teero wedeserono tiigú, yuu wedeseri, Cōāmacū cūū Espíritumēna cūū tutuarere ēñorīgu nīiwī. ⁵Teero tiigú, atibúreco macārāye masīrémēna múārē padeorí tiirīwu. Cōāmacū cūū tuturomenape múārē padeorí tiirīgu nīiwī.

Cōāmacū masīrére Espiritu Santomena tuomasíā

⁶Teero niipacari, Jesurē ānurō padeorápure masīrére wedea. Tee masīré atibúreco macārāye masīré mee nīiā; cúārē dutirāye masīré mee nīiā. Cūā máata petiádacua. ⁷Ūsāpe wedera, Cōāmacūye masīrére wedea. Cūū masīré too suguero macārāpu masīña manirīguere wedea. Atibúreco tiíadari suguero, Cōāmacū tee yayiórere “biiro tiigúda” jīi wācūtoayigu. Marīrē netónēadarere, marīrē ūmuásēpu ānurō tiíadarere wācūyetoayigu. ⁸Sīcūno atibúreco macārā dutigú teeré tuomasīriyigu. Tuomasīrā doca, marī Ōpū ānūnetōjōāgūrē curusapu sīāríbojīya. ⁹Cōāmacūye queti jóaripūpu teero jóanoā:

Cōāmacū cūūrē maírārē ānuré quēnoyúeyigu.

Sīcūno ñnaririguere, cūū tuoririguere, cūū wācūririguere quēnoyúeyigu,^d

jīi jóanoā. ¹⁰Tee ānuré marī masīririguere Cōāmacū Espiritu Santomena marīrē masīrī tīi. Espiritu Santo niipetire wisiónetōnucārere, Cōāmacū tiíadarere masīpetijāi.

¹¹Marī āpī cūū wācūrere masīria. Cūū sīcūrā cūū wācūrere masīqui. Tee tiirōbīro sīcūno Cōāmacū wācūrere masīriqui; Espiritu Santo dícu cūū wācūrere masīi. ¹²Atibúreco macārā wācūrémēna Cōāmacū marīrē ticoriguere tuomasīria. Espiritu Santo Cōāmacū marīrē ticodiocorigu wācūrē ticorémēnape tuomasíā. ¹³Ūsā teeré wedesera, Espiritu Santo “biiro bueya” jīirémēna wedesea. Ūsā basiro masīrémēna wedeseria. Espiritu Santo buedutirobirora cūūrē cuorāre buea.

¹⁴Espiritu Santore cuohégupeja Espiritu Santo buerére booríqui. “Teero jīīamajārā tiífyā”, jīīqui. Espiritu Santo tiíápuremēna dícu Cōāmacūyere tuomasínoā; “¿diamacūrā nīi?” jīi besemasínoā. Teero tiigú, Espiritu Santore cuohégu cūū buerére tuomasīriqui. ¹⁵Espiritu Santore cuogúpeja niipetire Cōāmacūyere tuomasíqui; “¿diamacūrā nīi?” jīi besemasíqui. Cūūrēna Espiritu Santore cuohégupe tuomasīriqui; “¿diamacūrā tiigári cūū?” jīi besemasīriqui. ¹⁶Cōāmacūye queti jóaripūpu teero jóanoā:

Sicünopera marĩ Òpũ wácürére masĩriqui.

Sicünopera Cõamacũrẽ “ateré biiro tiiyá” jĩĩ dutimasĩriqui,^e
jĩĩ jóanoã. Marĩpe Cristo wácürére tuomasĩã.

Cõamacũrẽ padecoteraye maquẽ

3 ¹Yáa wedera, múārẽ Jesurẽ añurõ padeorápure tiiróbiro wedemasĩriwu. Atibúreco macārārẽ tiiróbiro wedewu. Cristoyere wimarārẽ wedegubiro wedewu. ²Múārẽ wimarābiro wisióheregārẽ wedewu. Múā wisiórere tuomasĩhērã niuwũ ména. Sícũ wĩmagũ òpěã ùpũgũrẽ yaarẽ ecaróno tiirá, òpēcóre tíacua. Teerora múārẽ tiiwũ. Teerora yũu mecũtĩgārẽ wisiórere wederi, tuorĩbocu. ³Múā atibúreco macārābiro niicu ména. Múā cāmerĩ ũgora, cāmerĩ ñnadugahera atibúreco macārābiro niicu; cúa boorõ tiidugā-rabiro tiicũ. ⁴Múā sīquērã biiro wedesea: “Yũu Pablomena niĩã”, āpērã “yũu Apolomena niĩã” jĩĩã. Teero jĩĩrã, atibúreco macārābiro wedesera tiia.

⁵¿Noã niĩ Apolos? ¿Noã niĩ yũu? Ësã Cõamacũrẽ padecoteri basoca niĩã. Ësã wederiguemena múā marĩ Òpũrẽ padeowũ. Ësãcõrõ Cõamacũ tiidutĩrere tiiwũ. ⁶Yũu sicato otegũ tiiróbiro múārẽ wedenucāwũ. Apolos yũu oteriguere oco pĩogu tiiróbiro múārẽ buenemoyigu. Cõamacũpe teerẽ bucuári tiiquĩ. ⁷Oterẽ otegũ, oco pĩogu ʷputĩ macārã mee niĩya; Cõamacũpeja ʷputĩ macũ niiquĩ. Cũūrã ùsã oteriguere bucuári tiigũ tiiróbiro basocāre padeonemórĩ tiiquĩ. ⁸Oterĩ basoca, oco pĩori basoca sīcārĩbiro niĩya. Cõamacũ cūārẽ cúa paderigecõrõ wapatĩgudaqui. ⁹Ësã Cõamacũrẽ padecoteri basoca sīcārõ-mēna padea. Múā cūye oterẽ cuorĩ dita tiiróbiro niĩã.

Teero biiri múā sicawĩ Cõamacũ tiinucārĩ wii tiiróbiro niĩã. ¹⁰Cõamacũ yũuere buemasĩre ticorēmena wii nucōmenĩgũ tiiróbiro múārẽ añurõ buenucāwũ. Āpĩ múārẽ buenemogũ, wiirẽ tiinemómuāgũ tiiróbiro tiigũ tiĩ. Wiirẽ padeapura añurõ tiiró booa. ¹¹Botarĩ nucōārĩ siro, āpĩ nucōquēnōmasĩriqui. Jesucristo botarĩ nucōrĩgue tiiróbiro niĩ. ¹²Jesucristoyere añurõ diamacũ buerã oro, plata, apeyẽ ùtāperi wapapacāremena wii tiinemómuārã tiiróbiro tiicúa. Āpērã merẽa buerāpe yucu páaremena, táamena, muĩmena tiinemómuārã tiiróbiro tiicúa. ¹³Atibúreco petirĩ, pecame atiadaqui. Tii pecamerã niipetira basocã tiirĩguere baurocã ññoádaqui. Cõamacũ basocã tiirĩguere jũũrĩ ñnagũ, besegũ tiiróbiro bese, wapatĩgudaqui. ¹⁴Sícũ añurõ tiigũ, wii wapapacāremena tiinemómuāgũ tiiróbiro niiquĩ. Cũũ paderigue jũũricu. Netōārĩ siro, wapatĩnogũdaqui. ¹⁵Āpĩ cūũ paderigue jũũadaqui. Teero wáari, niipetire cūũ tiirĩgue ditipetijōādaqui. Cũũ sīcūrã pecamerẽ dutiwiťwarigu tiiróbiro netōgũdaqui.

¹⁶¿Múā masĩrii? Múā Cõamacũwii tiiróbiro niĩã. Espĩritu Santo múāpure niĩ. ¹⁷Sícũ Cõamacũwiire ñañorĩ, Cõamacũ basirora cūyã wiire ñañorĩgure ñañarõ tiigũdaqui. Cõamacũwii añunetōjōārĩ wii niĩã. Múārã tiwiĩ niijārã tiia.

¹⁸Wisirĩjāna. Sícũ biiro wácũboqui: “Yũu atibúreco macārāye masĩrẽ masĩ-petijāã”, jĩĩ wácũboqui. Teero wácũgũno masĩhēgũbiro niijāārõ. Cũũ teero niirĩ, Cõamacũ cūūrẽ añurõ masĩgũ putuári tiigũdaqui. ¹⁹Atibúreco macārāye masĩrẽ Cõamacũ ññacoropure teero jĩĩamajāre niĩã. Cõamacũye queti

jóaripūpu teero jóanoā: “Cōāmacū atibúreco macārārē cūā tiiditōmeniremena ñañarō putuári tiiqui”,^f jīi jóanoā. ²⁰Aperopúre Cōāmacūye queti jóaripūpure ate jóanemonoā: “Marī Ōpū ateré masiqui: Masirī basoca wācūrē búri niiré niīā”,^g jīi jóanoā.

²¹Teero tiirá, “inimena niīā; cūū biiro tiigú niīi” jīi wācūrijārō booa. Cōāmacū múārē āñurō wáari boogú, niipetirere, niipetirare tiápudutigu ticooyigu. ²²Yuu Pablo, Apolos, Pedro, ūsā múārē tiápura niīā. Atibúreco maquē, catiré, diaadare, atitō maquē, too síro maquē múārē tiápura niīā. Niipetire múāye niīā. ²³Múāpe Cristomena niīā. Cristope Cōāmacūmena niīi.

Cristoye quetire wederá paderigue

4 ¹Múā ūsārē biiro wācūrō booa: “Cristore padecoteri basoca niīiya; Cōāmacūye quetire too sugero macārāpu masīña maniríguere wedecotera niīiya”, jīi wācūrō booa. ²Wedecoteguno cūūrē dutiarocōrō diamacú tiirō booa. Teero tiirá, āpērā cūūrē padeoádacua. ³Múā yuu paderére beseri, péerogā wācūpatiria. Queti beserī basoca beseri, wācūpatiria. Yuu basiro yuu tiirére beseria. ⁴Yuu paderére wācūgū, “ñañarō tiátu” jīi wācūria. Teero wācūripacu, “āñurō paderucua” jīi besemasiriga; marī Ōpū dícu yuu tiirére besequi. ⁵Teero tiirá, āpērā tiirére besesuguerijāña. Marī Ōpūrē yueya. Cūū putuaatigu, niipetire basocá masīña manimiríguere bauanégūdaqui. Āpērā apeyenó tiirá wáari, cūā wācūwarere masīña maniā. Cōāmacū teecārē baurocá bauanégūdaqui. Tiibureco niirī, Cōāmacū niipetirare cūā tiirigue pōtēōrō āñurē ticogūdaqui.

⁶Yāa wedera, teeré wedegu, múārē āñurére booságū wedea. Teero tiigú, Apolos, yuu ūsāye maquēmena múārē queoré ticoawū. Múā Cōāmacūye queti jóaripū jīirōbirora queoró tiáro jīgū, tee queoré ticoawū. Teeména múā ateré jīinemoribocu: “Ūsārē buegúpe múārē buegú nemoró āñurō buenemoi”, jīiribocu sáa. ⁷Múā āpērā nemoró āñurá niiria; masīnetōnucārā niiria. Niipetire múā cuoré Cōāmacū ticorigue dícu niīā. Cūū ticorigue niipacari, ¿deero tiirá múā basiro buaríra tiiróbiro tugueñai?

⁸Múā niipetire cuorábiro tugueñacu. Teero biiri Cōāmacū tiimasíre tico-rére cuopetírabiro tugueñacu. Ōpārábíro tugueñarā, ūsārē booríā. Múā ōpārā niirī, nemoró āñuniádacu ūsārē. Múā diamacúrā ōpārā niīātā, ūsācā múāmena dutiapubocu. ⁹Yuu biiro tugueñaā: “Ūsā siācōāadarabi-ro niirā tiia”, jīi tugueñaā. Siācōānoādara watoapu Cōāmacū ūsārē Jesús cūūyere wededutigu beserirare niituropu cūūrirabi-ro tugueñaā. Atibúreco macārā, ūmuāse macārā ūsārē ñanucúcuā, “deero wāaadari” jīirā. ¹⁰Ūsā Cristoye dícu-re wedere wapa basocá ūsārē biiro wācúcuā: “Tuomasíhērā, tutuhera, búri niirā niīya”, jīi wācūmicua. Múā basiro dícu biiro wācúcu: “Ūsācā Cristomena niijirā, tuomasípetira, tutuara, quioníremena ñanorā niīā”, jīi tugueñamicu. ¹¹Sicatopura ūsā ñañarō netōnucáwū. Atitócārē teerora yapacutíjāā. Juabóara niīā; oco sīnidugára niīā; suti cuohéra niīā. Basocá ūsārē ñañarō páaa-peya. Ūsāya wii peti maniā. ¹²Ūsā boorénorē sáiādara, ūsā basiro bayiró padea. Basocá ūsārē ñañarō wedeseri, cūārē ūsāpe “āñurō wāaaro” jīi sái-bo-sáa. Ūsārē ñañarō tiirī, teero tugueñajāā. ¹³Basocá ūsārē ñañarō wedepatiri,

cúārē ānurōmena quēnoā. Atibúreco maquē cúā cōārē tiiróbiro, cúā boohérebíro ūsārē ĩnaāya. Sicatopura doonucárita teerora doorucújāya.

¹⁴Múārē bobodutígu mee jóaa; múārē maígú, yuu pōnabíro diamacú wācūrī boogú wedea. ¹⁵Múā pau diez mil Cristoye quetire bueráre cuomasíā. Teero pau cuopacári, sicūrā níi múārē wedesuguerigu. Yuurá níi “Jesucristo basocáre netōnégū atirigu níiwī” jīiré quetire wedesuguegu. Múā tee quetire tuorá, cūūrē padeonucáwū. Teero tiigú, yuu múā pacubíro níā. ¹⁶Teero tiigú, múārē bíro tiirí boogá: Yuu tiirécutirere ĩnacū, tiinunúseya. ¹⁷Yuu teeré booságū, Timoteore múā putopu ticocogu tiia. Cūūrē maíā. Cūū yuu macūbíro níigú níi. Marī Ōpūyere diamacú tiirucú. Yuu Cristore padeogú tiirécutirere cūū múārē wedegudaqui. Yuu niipetiropu niipetira Jesuré padeoré pōnarí macārārē wederénocārē wedegudaqui.

¹⁸Siquērā múā menamacārā bíro wácúca: “Ūsā Pablo nemoró Cōāmacūyere tuomasíā. Teero tiigú, cuigu, atiriqui” jīi wácūmicua. ¹⁹Yuupe “Cōāmacū boorí, máata múā putopu wáaguda” jīi wácūā. Toopú wáagu, teero wedesera wederére masígūda. Tee dícuere masíricu. “¿Diamacūrā Cōāmacū tutuaremena cūūyere tiirára tiii cúā?” jīi masígūda. ²⁰Cōāmacū dutiré marípure jeari, marí wedeseremena dícu teeré ěnoría; cūū tutuaremenape ěnonóā. ²¹¿Neeré tiirí boogári múā? ¿Yuu múā putopu wáagu, pacu cūū pōnaré ñañaró tiiróbirora múārē ñañaró tiirí boogárite? ¿Mairémenapere wederi boogárite?

Ñañaré tiigúre cōādutire

5 ¹Múāmena níirā cúā tiiré queti ānopú jeatoaa. Bíro tuonóā: Sicū múā menamacū cūū pacu dúuturigore ěma, numocutiayigu. Bíro tiirénoré Cōāmacūrē padeohéracā “teero tiirjāña; bayiró ñañaré níā” jīicua. ²¿Āpērā nemoró níinetōnucāā” jīigari múā ména? Wācūpatirono tiirá, múā wācūpatiriayiro. Wācūpatirapeja, cūūrē cōābojīyu; múāmena neādutiribojīyu. ³Yuu ānopú niipacu, yuu wācūrémēna múā putopu níigūbíro tugueñaā. Teero tiigú, yuu wācūrēpure teero ñañaré tiigúre “cōāró booa” jīitoaa. ⁴Múā neārī, yuucā yuu wācūrēpu múā putopu niipuguda. Marī Ōpū Jesús tutuarecā múāmena níiādacu. ⁵Múā teero neārā, cūūrē cōājāña. Wātiré wiyayá, cūūya ōpūūrē ñañaró netórí tiiró jīirā. Teero ñañaró netōgú, duubóqui. Cūū teeré duurí, marī Ōpū Jesús putuaatigu, cūū yeeripūnaré netōnégūdaqui.

⁶Teero tiirá, “ūsāpe āpērā nemoró níinetōnucāā” jīirijāña. Múā ateré masíā: Pā tiirá púaro jīirā, pā púuri tiirére wúocua. Cúā péerogá wúoari síro, tee niipetiropu sesajōacu. Teerora basocá ñañaré tiirére pēnicúa. ⁷Teero tiirá, pēnirí jīirā, ñañaré tiigúre cōājāña. Múā teero tiirá, ānurá putuāadacu. Judíoa Pascua boseburecore pā púuremena wúoya maniré dícuere yaacua. Wúoya maniré tiiróbiro níirā níā múā. Cristo basirora marí ñañaré tiirére cōāgū, siānórigu níiwī maríye wapa. Cūūrā Pascua níirí, oveja cúā siānórigubíro níi. ⁸Teero tiirá, pā púuri tiirére cōārābíro ñañaré tiirére duuáda. Pā púuri tiirére wúoya manirébíro níiāda. Teero tiirá, ānuré tiidugára, tiiditóre maniró Cristo mariré tiibosáriguere useniremena tiíada.

⁹Yuu too suguero jóaripūpu bíro jóawu: “Ñeeapesodeaatiramēna bapacutiirijāña”, jīi jóawu. ¹⁰Yuu teero jóagu, “atibúreco macārā ñañaré tiirámēna wedeserijāña” jīigū mee tiiwú. Múā “ñeeapesodeaatiramēna, ugorepiramēna,

yaarí basocamena, weerirare padeoráména wedeseria” jīrāpeja, atibúre-core cōawitiwabojiyu. ¹¹Yuu biirope jīdugagu tiiwú: “Sicū ‘Jesuré padeóa’ jīipacu, ñeeapesodeaatigu niirí, cūūmena bapacutirijāña. Teero biiri ugore-pigumena, weerirare padeogúmena, quetipígumena, cūmurépigumena, yaarépigumena bapacutirijāña. Cūūnomena sīcārīno yaarijāña”, jīiwū. ¹²⁻¹³Yuu Jesuré padeohérare beseria. Cōāmacū basiro cūārē bese, diamacūrā wapa tiigúdaqui. Múāmena niirāpere besero booa. Teero tiirā, Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora tiyá: Múā watoapu ñañaré tiigúre cōājāña.

Jesuré padeorá cāmerí wedesāre

6 ¹Múā Jesuré padeorá cāmerí wedesārā tiíayiro. Sicū āpirē ñañaré tiíajīyi. Teero tiirí siro, ¿deero tiirā Jesuré padeohérare queti beserí basocare quēnodutí? ¿Deero tiirā Jesuré padeorāpere suocó, quēnodutírii? ²¿Ateré múā masīriite? Atibúreco petiári siro, Cōāmacūrē padeorá atibúreco macārārē beseadacua. Múā atibúreco macārārē beseadara niipacara, ¿deero tiirā teegārē múā basiro quēnomasíríi? ³¿Atecārē masīriite? Atibúreco petiári siro, marí ángeleare beseadacu. Cūārē beseadara niijīrā, múārē wáarepere nemoró quēnomasírō booa. ⁴Múā cāmerí wedesārā, ¿deero tiirā Jesuré padeohégure múā quionfremena ññahēgūrē quēnodutí? ⁵Múārē bobaáro jīīgū, teero jīiā. Múā cāmerí wedesārí, ¿múā watoapure sicū Jesuré padeogú quēnomasígūno manidójāite? ⁶Cūūrē besedutirono tiirā, múā Jesuré padeorá niipacara, Jesuré padeohéra putope quēnodutíra wáacu.

⁷Múā basiro cāmerí wedesārā, bayiró ñañaré tiirā tiia; múā sīcāróména niimīārigue petimasírōpejōācu. Múārē ñañaré tiiréte teero tugueñajārí, nemoró añubocu. Múāyere yaarí, teero ññajārí, nemoró añubocu. ⁸Múā teero ññajārōno tiirā, múā basirora Jesucristore padeorá múāya wederare ñañaró tií, cūāyere yaajácu.

⁹¿Ateré múā masīriite? Ñañaré tiirā Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. Wisiríjāña. Ñeeapesodeaatira, weerirare padeorá Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. Teero biiri wāmosíarira niipacara āpērāména ñeeapera, ūmúā sesaro numiáména niirábíro tiirā, numiā sesaro ūmúáména niirábíro tiirā Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. ¹⁰Yaarépíra, ugorepíra, cūmurépíra, quetipíra, tiiditórepíra Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. ¹¹Tíatopure múā sīquērā teerora tiirécutimirira niiwū. Teero tiirí siro niipacari, Cōāmacū múā ñañaré tiiréte coserígu niiwí; múārē cū pōna niirí tiirígu niiwí. Marí Ōpū Jesuména, Espíritu Santomena Cōāmacū múārē “añurārā niíya” jīi ññaqui.

Múāye ōpūūrí Cristoya ōpūūmena cāmeyioa

¹²Múā sīquērā biiro wedesecu: “Marí tiidugárere tiimasíā”, jīicu. Teerora niíā, niirópeja. Apetó tiiró, marí tiidugáre marírē tiíapuricu. “Marí tiidugárere tiimasíā” jīiré diamacū niipacari, marí tiidugáre marírē dutirijāārō. ¹³Apeyé cūā wedesere diamacū niíā: “Yaaré páaga maquē tiirígue niíā; páagape yaaré boocú”. Cōāmacūpe tee puarópure petirí tiigúdaqui. Apeyepé diamacū niiria. Cōāmacū ōpūūrírē tiigú, ñeeapesodeaatíadari ōpūūrírē tiiríyígu. Maríye ōpūūrí Jesús booró tiíádare ōpūūrí niíā. Jesupé teeōpūūrí Ōpū niíi. ¹⁴Cōāmacū Jesuré masōrigu niiwí. Teerora cū tutuaremena maricārē masōgúdaqui.

¹⁵ ¿Ateré múa masíriite? Múáye òpũũrĩ Cristoya òpũũmena cãmeyioa. ¿Marĩ Cristoya òpũũrẽ ñeeape wapatári basocoya òpũũmena cãmeyioadari? Tiirído-jãã. ¹⁶ ¿Atecãrẽ masíriite? Ëmu ñeeape wapatári basocomena niigũ, cúa puará sicaòpũ tiiróbiro putuácu. Cõamacũye queti jóaripũpu tee maquẽ jóanoã: “Cúa puará sicaòpũ tiiróbiro putuáadacu”,^h jĩ jóanoã. ¹⁷ Teerora súcã sícũ Jesucristo marĩ Òpũmena niigũ, cũ wácürẽmena cũmena cãmeyioqui.

¹⁸ “Àpẽrãrẽ ñeeapedugamiga” jĩ wácürõno tiigũ, teerẽ dutiwaya. Apeyẽ marĩ ñañarẽ tiirẽ mariye òpũũrĩrẽ ñañoricu. Marĩ ñeeapesodeaatirape, mariye òpũũrĩ petire ñañorã tiia. ¹⁹⁻²⁰ ¿Múa masíriite? Marĩrẽ Cõamacũ Espiritu Santore ticorigu niiwĩ. Mariye òpũũrĩ Espiritu Santoya wiibiro niĩ. Cũ marĩmena niĩ. Cõamacũ wapapacãremena marĩrẽ wapatírigu niiwĩ. Teero tiirã, mariye òpũũrĩmena marĩ booró tiimasĩna manĩ. Mariye òpũũrĩ, marĩ wácürẽ Cõamacũye niĩ. Mariye òpũũrĩmena añurẽ tiáda, àpẽrã Cõamacürẽ añurõ wácüärõ jĩrã.

Numocütire maquẽ

7 ¹ Mecütigãrẽ múa jóaripũpu sãñáriguere yũgũda. Numocütiheri, añujãã, añurõpeja. ² Teero niipacari, numocütihera noo booró ñeeapesodeaatibocua. Teero tiirã, ãmuã cüãcõrõ numocütiro booa. Numiãcã cüãcõrõ manucütiro booa. ³ Ëmu cũ numomẽna añurõ niĩrõ. Coocã cũmena teerora niĩrõ. ⁴ Manucütigore cooya òpũũ dícu niiria; coo manũ booróbirora cũmena niirõ booa. Coo manucãrẽ cũya òpũũ dícu niiria; cũ numo booróbirora coomena niirõ booa. ⁵ Cúa biiro tiárõ: Numiõ coo manũ coomena niidugari, yũuaro. Cũcã coore yũuaro. Apetó tiirã, cúa biiro cãmerĩ jĩbocua: “Marĩ tiirucúrobirõ tiirijãada mẽna; Cõamacũpere súbuseada”, jĩ wedesebocua. Cúa “noquẽ burecori súbuseada” jĩ quẽnoári siro, súbusecua. Súbuseari siro, too suguero niirecutiarobirora manumena, numomẽna niĩrõ. Teero tiihéri, cúa wãcütutuhéri, Satanás ñañarẽ tiidutĩboqui. Àpẽrãmẽna noo booró ñeeaperi tiibóqui.

⁶ Yũu múãrẽ teerẽ dutirẽbiro jĩgũ mee tiia. “Múa teero tiirĩ, añuãdacu” jĩgũ, teero jĩã. ⁷ Yũu biiro wãcũ: Yũu múa niipetirare yũu tiiróbiro numomanirã niirĩ boomĩga. Cõamacũpe basocácõrõrẽ cúa tiíadarere cúurigu niiwĩ. Àpẽrãrẽ numomanidutigu, manumanidutigu cúurigu niiwĩ. Àpẽrãpẽre numocutidutigu, manucutidutigu cúurigu niiwĩ.

⁸ Mecütigã múa numomanirãrẽ, manumanirãrẽ, wapewia numiãrẽ jĩgũda. Múa yũu tiiróbiro numocütiheri, manucütiheri, añuniã. ⁹ Ëmuã numiãmẽna niidugara nũcãhẽrãno numocütiaro. Numiãcã teerora manucütiaro. Cúa numocütiri, manucütiri, nemoró añuã. Teero tiirã, cúa numiãmẽna, ãmuãmẽna niidugare dícuere wãcüricua.

¹⁰ Yũu wãmosfarirare biiro dutia: Ate marĩ Òpũ dutirẽ niĩ; yũu dutirẽ mee niĩ: Numiõ coo manũrẽ cõarijããrõ. ¹¹ Cõãgõ, sícõrã putuáaro; o coo manũ niimirigumena quẽnoãrõ; cũmena niĩrõ súcã. Ëmucã teerora cũ numorẽ cõarijããrõ.

¹² Àpẽrãrẽjã yũu wácürẽre biiro jĩgũda. Ate wácürẽ marĩ Òpũ yũure wederẽ mee niĩ. Apetó tiigũ, sícũ múa menamacũ Jesurẽ padeohẽgore

numocutiboqui. Coo cūūmena niirucudugari, cōārijāārō. ¹³ Teerora sūcā padeohégure manucutigocā coomena cūū niirucudugari, cōārijāārō. ¹⁴ Padeohégū numo coo Jesuré padeoré wapa coo manucā Cōāmacū āñurō tiinórigu niiqui. Teerora padeohégo manu cūū Jesuré padeoré wapa cūū numocā Cōāmacū āñurō tiinórigu niico. Teero tiirá, cūā pōna Jesuré padeohéra pōna tiiróbiro niiricua. Teero tiigú, Cōāmacū cūā pōnaré āñurō tiiquí. ¹⁵ Jesuré padeohéguno cūū numoré cōādugagu, cōājāārō. Jesuré padeohégocā coo manurē cōādugago, cōājāārō. “Yūure cōārijāña; yūūmena nijjāña”, jīīmasīña manīā. Cōāmacū marirē cāmeríquērō maniró niirecutiri booi. ¹⁶ Jesuré padeogó coo manurē Jesuré padeohégure “yūūmena niigū, padeogúdaqui” jīīmasīña manīā. Teerora sūcā Jesuré padeogúca cūū numo Jesuré padeohégore “yūūmena niigō, padeogódaco” jīīmasīña manīā.

¹⁷ Tee biipacari, ateré yūu niipetiro macārā, Jesuré padeoré pōnarī macārārē dutia: Múacōrō Cōāmacū múārē sicato cūū pōna putuári tiiróbiroa atitócārē teerora niirō booa. ¹⁸ Cōāmacū āpērārē cōnerígu yapa macā case-róre widecōānorirare cūū pōna putuári tiibóqui. Cūā widecōānorira niīārō. Widecōānoña manirārē cūū pōna putuári tiirīcārē, teerora widecōānoña manirā niīārō. ¹⁹ Widecōānorigu niirī, o widecōānoña manigú niirīcārē, wapamanīā. Cōāmacū booró tiirépe wapacutīnetōnucāā. ²⁰ Niipetira Cōāmacū cūārē sicato cūū pōna putuári tiiríto cūā niisugueriobirora niirucujārō booa. ²¹ Dutiafenori basocareⁱ Cōāmacū cūū pōna putuári tiirī, cūā dutiafenorere wācūpatirijāārō. Apetó cūārē dutirā “wáaya” jīirī, witijōāārō. ²² Cōāmacū marī Ōpū Jesuré padeodutígu múārē beserigu niīwī. Teerora sīcū besenucāritore, dutiafenori basocu niirigu niīwī. Atitóre biiro niīā: Teero dutiafenori basocu niipacu, Jesumēna nijjīgū, dutiaferere witirigu tiiróbiro niiqui. Jesuyé maquērē padequi. Āpī cūū besenucāritore, dutiafenona manigú niirigu niīwī. Atitóre Cristore padecoteri basocu tiiróbiro niiqui sáa. ²³ Cōāmacū múārē wapapacāremena wapatírigu niīwī. Teero tiirá, āpērā dutiafenori basoca tiiróbiro niirijāña. ²⁴ Cōāmacū sicato besenucārito, múā niirecutiiróbiroa nijjāña. Cūūmena āñurō niīña.

²⁵ Wāmosíaherare marī Ōpū dutiré manīā. Marī Ōpū yūure bóaneō īñarēmena múārē yūu wederére tuorī tiirígu niīwī. Teero tiigú, yūu wācūreperewedeguda. ²⁶ Biiro wācūā: Atitóre pee ñañarō netoré niīā. Teero tiigú, sīcū cūū niiróbiroa putuájāārō. ²⁷ Numocutigu coore cōārijāārō. Numomanigū numo āmaārijāārō. ²⁸ Numocutigu Cōāmacūrē netōnucágū mee tiīi. Numiōcā wāmosíago, Cōāmacūrē netōnucágō mee tiīyo. Teero niipacari, wāmosíarirare cūā catirī burecorire pee ñañarō netoré niīā. Yūu cūā ñañarō netorére boosárimiga.

²⁹ Yáa wedera, yūu múārē ateré wededugaga: Atibúreco petiádaro péro dusa. Teero tiirá, mecūāmena numocutira numomanirā tiiróbiro niirō booa. ³⁰ Boorituari basoca boorituahera tiiróbiro niirō booa. Ūsenirācā tusahera tiiróbiro niirō booa. Apeyenó sáirā cūāye niidoaadarere tiiróbiro tugueñarijāārō. ³¹ Atibúreco maquēmena āñurō netorá tee dícare wācūrijāārō. Atibúreco maquē marī īñarē ditiwaro tiia.

³² Múārē wācūpatiro maniró niirī boogá. Numomanigū marī Ōpūye maquērē bayiró wācūqui, Jesucristo ūsenirī boogú. ³³ Numocutigupe

atibúreco maquērē bayiró wācūqui, cūū nūmorē usenirī boogú. ³⁴ Cūū nūmo, teero biiri Jesucristo usenirī boogú, cūū tiidugáre puaró niico. Numiácārē teerora niia. Manumanigō marī Ōpūye maquērē bayiró wācūco. Cooya ōpū-ūmena, coo wācūrēmena Cōāmacū booró tiidugáco. Manucutigope atibúreco maquērē bayiró wācūco, coo manurē booságō.

³⁵ Yūū mūārē āñurē booságū wede, jóacoa. Múā tiirére cāmōtādugariga. Teero tiiróno tiigú, mūārē āñurō niirī boogá. Teero biiri marī Ōpūye dícre wācūrī boogá.

³⁶ Sīcū cūū macō bucuó wáari īñagū, biiro wācūqui: “Yūū macōrē āñurō tiirīga; coo manucutiri, āñubocu”, jīī wācūqui. Teero jīīgūno numicūārō. Teero tiirē ñañarē tiirē mee niia. ³⁷ Āpīpēja cūū āñurō wācūari siro, “yūū macōrē numicūricu” jīīqui. Cūū teero tiidugáre āñuniā. Yūū macō manucutirijāārō jīīgū, āñurō tiigú tiiquí. ³⁸ Biiro niia: Numicūgū āñurō tiigú tiiquí. Numicūhēgūcā toorā āñunemorō tiiquí.

³⁹ Marirē dutirē biiro niia: Manucutigo coo manu catiri, cūūmena niirucujāārō. Cūū diari siro, coore cāmōtáre manirī, coo tusagūmena manucutimasīco. Cūū Jesurē padeogú niārō. ⁴⁰ Yūūpe biiro wācūā: Coo āpīmēna dúutuhego, nemoró useniremena niico. Yūucā Espíritu Santore cuojīgū, teero wedesea.

Weerirare wáicu diiré ticoré maquē

8 ¹ Yūū mecūtīgārē apyē múā sāīnāriguere yūuguda. “¿Wáicura dii cūā weerirare ticoariguere yaajārō booi?” jīiriguere yūuguda. “Weerirare cūā padeorē wapamanīā; teeré masītoaa”, jīicu múā. Teerora niia, niirōpeja. Teero jīirā, biiro jīirā tiicú: “Ūsāpeja āpērā nemoró masīnetōnucāā”, jīiā-majārā tiia. Marī cāmerī maīrā, biirope tiicú: Āpērārē tiāpucu, Cōāmacūrē padeonemōārō jīirā. ² “Masīnetōnegū niia” jīīgūno āñurō peti masīgū mee niiqui. “Biirope āñurō masīrō boocú”, jīimasīriqui. ³ Cōāmacū cūūrē maīgūrē masītoaqui.

⁴ Wáicura dii cūā weerirare ticoarigue maquēpere biiro wedeguda: Marī masīā: Cūā weerira wapamanīcua; Cōāmacū sīcūrā niiqui. ⁵ Āpērā cūūrē padeohéra pau cōāpōnapere padeocúa. Ūmúāsepu niirārē, atibúrecopu niirārē padeocúa. Cūārē marī Cōāmacūrē padeoróbiro tūgueñacua. “Marī ōpārā niīya”, jīicua. ⁶ Marīpe aterē masīā: Cōāmacū marī Pacu sīcūrā niiqui. Cūū niipetire atibúreco maquērē buanényigu. Marī cūū pōna cūū dutiró tiā-dara niia. Jesucristo sīcūrā marī Ōpū niī. Cūūmenarā niipetire buanénoriro niīwū. Marīcārē cūūmena niirī tiirīgu niīwī.

⁷ Niipetira Jesurē padeorā teeré masīriya. Cūā sīquērā too sugueropu weerira dícre padeomīwā. Mecūtīgārē weerirare ticoarigue diiré yaara, biiro wācūcua: “Teeré yaara, weerirare padeorā tiia”, jīicua. Padeobayšhera yaara, wapa cuorā tiiróbiro tūgueñacua. Teemēna cūā wācūrēre ñañocúa. ⁸ Marī yaaré, marī yaahercā marirē Cōāmacūrē masīrī tiinemória. Marī yaara, nemoró āñurā wáaricu. Yaahera, ñañarā wáaricu. ⁹ Teero niipacari, āñurō tiiyá múā. “Niipetirere yaamasīā” múā jīirēmena āpī āñurō padeobayí-hegure ñañarē tiirī tiirjāña. ¹⁰ Biiro niia: Mūū “cūā weerirare wapamanīā”

jīmasīpacu, cūā weerigure sūubusepeoropu yaagu wáabocu. Āpī padeobayíhegu mūu teero tiirére iñaboqui. Mūurē iñacūgū, cūcā weerirare ticoariguere yaagu wáaboqui. ¹¹ Mūu masīpacu yaagu, padeobayíhegupere “yūu ñañaré tiigú tiigá” jī wācūrí tiigú tiia. Cristo cūcācārē diabosarigu niwī. Mūu yaarémena cūu padeorére ñañorí tiibuyérījāna. ¹² Ateména putuáa sáa: Múā padeobayíhegure ñañaré tiibuyéra, Cristorena ñañaré tiirá tiia. ¹³ Teero tiirá, marí yaarémena mariya wedegu padeobayíhegure ñañaré tiirí tiirá, diamacūrā wáicura diirē yaanemorijārō booa, cūurē ñañaré tiibuyéri jīrā.

Apóstoles cūā wederémena wapatá, yaamasīcua

9 ¹ Yūucā Jesús cūūyere wededutigu beserigu niā. Āpērā cūū beserira tiiróbiro tiimasā. Yūucā marí Ōpū Jesurē iñawū. Múārē marí Ōpūye quetire wedewu. Múā teeré tuo, padeowú. Teero tiirá, yūu Jesús beserigu niirére masā. ² Āpērā yūure “cūū Jesús cūūyere wededutigu beserigu mee niī” jīrā niicua. Múāpeja teero jīiria. Yūu múārē Jesuyé maquērē wederi siro, padeowú. Teero tiirá, múā āpērā nemoró yūure “Jesús cūūyere wededutigu beserigu niī” jīmasā.

³ Āpērā yūure wedepatira, “cūū Jesús beserigu mee niī” jīicua. Cūārē biiro yūua: ⁴ Yūu Jesús beserigu niijīgū, yūu buerére tuorāre “ecayá yūure” jīimasā. ⁵ Yūucā āpērā Jesús beserira, Jesús baira, teero biiri Pedrobirora yūu tiirí, āñubojīyu. Cūā numosánnumiā Jesurē padeorāre cūāmena néewaya. ⁶ ¿Deero wācūí múā? ¿Ūsā dícu Bernabé, yūu Jesuyé quetire wederá yaacatidugara, padedumasīrigari? ⁷ ¿Surara cūū yaarére cūū basiro wapatígari? Wapatíriqui. ¿Ūsere oterí basocu teeducare yaarigari? Yaaqui. ¿Oveja coterí basocu oveja ōpécóre bipegú sīnirígari? Sīniquí. ⁸ Yūu tee queorémena wederi, yūure “basocá wācūrē dícare wedei” jīirījāna. Moisére dutirē cūūriguecā teeré jóanoā. ⁹ Tee dutirépure biiro jóanoā: “Wecu trigore wāñiārī, useropu tuusári betore tuusárijāna. Yaadugagu, yaaaro”, jī jóanoā. Cōāmacū teeré jīīgū, wecuā dícare jīīgū mee tiiyígu. ¹⁰ Cūū teeré jīīgū, ūsā cūūye quetire wederāre queorémena wedegu tiiyígu. Ditare coamutósuguegu, āpī trigore wāñiāgū “tiidita oteré ducare ñeeādacu” jīrā, padecua. ¹¹ Ūsā otenucāira tiiróbiro Jesuyé maquērē múārē wedenucāwū. Otegú tee oteré ducare ñeerōbira múācā ūsā bueré wapa apeyenó múā cuorére péero ūsārē ticori, āñuniā. ¹² Múā āpērā múārē buerāre teero ticojācu. Ūsāpereja nemocú.

“Ūsārē ticoya” jīimasīpacara, “ticoya” jīiria. Teero jīirōno tiirá, teero nucājāwū. Biiro wācūwū: “Marí sārī, Cristoye quetire booríbocua”, jī wācūwū. ¹³ ¿Ateré múā masīriite? Cōāmacūwiipu paderí basocá Cōāmacūrē padeorá yaaré nécati cūūriguere yaacua. Teerora tiīwiipú wáicurarē siārōpu paderácā tee diirē yaacua. ¹⁴ Cūā tiiróbiro Jesuyé quetire wederācārē “cūā tee wederémena wapatáyaaro” jīirigu niwī marí Ōpū. ¹⁵ Teero jīipacari, yūu sīcārī “ticoya yūure” jīiricu. Mecūtīgārē múārē apeyenó tico dutigu mee teero jóa. Bayiró juabóarera diadugapacu, múārē yūu wederé wapa yaaré sārīcu.

¹⁶ Yūu Jesuyé quetire wedegú niijīgū, “āpērā nemoró āñugū niā” jīimasīria. Tee Cōāmacū yūure padedutire niā. Yūu teeré wedeherí, yūure ñañanibocu. ¹⁷ Yūu boorémena wedegu doca, wapatábojīyu. Cōāmacū yūure wededutiripeja, cūū yūure cūūrigue dícare tiigú tiia. ¹⁸ Teero tiiró, yūu āñurō usenire yūu wede wapatárebiro niicu. Yūu wapaséro maniró netónere quetire

basocáre wederémenape añurō useniā. Jesús beserigu niijīgū, “wederé wapa ticoya yūre” jīmasipacu, jīiria.

¹⁹Pau Cristore padeorí booságū, biiro tugueñaā: Sīcūrē padecotegu niiripacu, yuu basiro niipetirare padecotegu tiiróbiro tugueñaā. ²⁰Judíoa putopu niigū, cūārē Cristore padeorí booságū, cūā tiiróbirora tiia. Yuu Moisére dutiré cūiriguemena niiripacu, tee dutirémēna niirá putopu wáagu, cūā tiiróbiro tee dutirére tiia. Cūārē Cristore padeorí booságū, teero tiia. ²¹Tee dutirémēna niihērā putopu wáagu, cūārē Cristore padeorí booságū, tee dutirémēna niihēgūbiro niia. Teero niipacu, “Cōāmacū dutirére tiihégū niia” jīīgū mee tiia. Yuu Cristo boorére tiidugágu niijīgū, Cōāmacū dutirémenape niia. ²²Yuu padeobayíheramēna niigū, cūārē Cristore padeonemórī boogú, cūābirora tiia. Atepére tiinemóā sūcā: Niipetirare “¿deerope yuu tiirí, netōdugámī cūā?” jīīgū, cūā tiirucúrobirora tiia. ²³Tee niipetirere tiia, niipetiro macārā Jesuyé quetire tuoáro jīīgū. Teero tiigú, yuucā cūāmenarā Cristo ticoadarere ñeegūdacu.

²⁴Múā masiā: Cuturópu wáara, niipetira cutucúa, “¿noápé cutubayíne-moi?” jīirā. Niipetira cutupacára, sīcūrā wapatáqui. Múācā Cōāmacū ticoadarere wapatádugara, cuturí basoca tiiróbiro tutuaremena Cōāmacū boorépere tiiró booa. ²⁵Niipetira cūā cutuádari suguero, bayiró cutubuécua. Too sugueropu cūāye ōpūūrē ñañoríguere duujácu. Cūā pūūmena tiirí betore wapatádugara, teero tiisuguécua. Tiibeto máata bóajōācu. Marí ñeeādarepeja petirícu. ²⁶Teero tiigú, yuu cuturí basocú capea ññahēgū tiiróbiro noo booró tiiría. Cámeríquēri basocu añuró cámeríquēmasihēgū cūū booró tiijáqui. Yuupeja cūūbiro tiidugáhegu, yuu tiíadarere añuró wácūsuguea. ²⁷Yáa ōpūūrē quēnojeádutigu, ñañaré tiidugárere nucājāā. Yáa ōpūū yuure dutiria; yuu basiro yáa ōpūūrē dutia. Teero tiiriatā, Jesuyé quetire āpērārē wedegú niipacu, Cōāmacū ññacoropure ñañarō putuábocu.

Weerirare padeoríjāña

10 ¹Yáa wedera, múārē ateré múā masirí boogá: Niipetira ūsā ñecūsū-muā ōmeburuá doca niyira. Niipetira Día Oco Sōārīmaare tiāwayira. ²Niipetira “Moisémena niia” jīirē ēnorā, ōmeburuāre nūnu, tiimaaré tiāwayira. Cūā ōmeburuāre nūnu, tiimaaré tiāwariguemena wāmeōtinorirabiro putuáyira. ³Niipetira maná wāmecutirigue Cōāmacū ticoriguere yaayira. ⁴Niipetira oco Cōāmacū ticoriguere sīniyira. Tee oco ūtāgāpu witiyiro. Tiigá ūtāgā Cōāmacū ticoriga niyiro. Cristora tiigabíro niia. Cūā noo wáaro cūāmena niyigu. ⁵Cōāmacū cūārē teero tiipacári, cūāpe cūūrē usenirí tiiríyira. Cūūrē netōnucári ññagū, paure yucu manirópu diari tiiyigu.

⁶Cūārē teero wáarígue marirē queoré tioré niia. Marirē cūā tiirírobiro ñañaré ugaripéarijāārō jīirō, teero wáayiro. ⁷Teero tiirá, cūā sīquērā tiirírobiro weerirare padeoríjāña. Cōāmacūye queti jóaripūpu cūā tiiríguere jóanoā: “Cūā yaa, sīni, too síro cūā booró bosebureco tiinucáyira”,^k jīi jóanoā. ⁸Marípeja sīquērā cūā tiirírobiro noo booró ñeeaperijāāda. Cūācā teero tiirígue wapa sicaburecore veintitrés mil diayira. ⁹Teero biiri sīquērā cūā tiirírobiro marí Ōpūrē cúari tiiríjāāda. Cūācā teero tiirígue wapa pau

añaã bacasiányira.¹ ¹⁰ Teero biiri sũcã cúa siquerã Cõamacũrẽ wedepatiriro-biro wedepatirijãna. Cũacã wedepatirigue wapa ángele siadutínorigu cũarẽ siáyigu.^m

¹¹ Atibúreco petiwáro tiia. Teero tiigú, Cõamacũ marĩ atitõ macãrãrẽ masĩ-dutigu, cũarẽ teero tiyígu. Cũũ cũarẽ wáariguere jóadutirigu niwĩ, marĩrẽ cúa tiirírobirõ tiiríjãarõ jĩgũ, cũarẽ wáariborora marĩrẽ wáari jĩgũ.

¹² Teero tiigú, sicũ “yũupeja añurõ padeogú niã; ñañarẽ tiiría” jĩ wãcũgũno añurõ tuomasíña, ñañarẽ tiirĩ jĩgũ. ¹³ Apetõ múã ñañarẽ tiidugácu. Múã dícuere teero wáaricu; niipetirapure teero wáacu. Cõamacũpe múãrẽ tiápu-rucugu nijĩgũ, múã nocõrõ nucãrẽre masĩjĩgũ, múãrẽ ñañarẽ tiidugánemore jeari tiirĩqui. Ñañarẽ tiidugáre jeari, Cõamacũ múãrẽ tutuare ticogũdaqui, ñañarẽ tiiríjãarõ jĩgũ.

¹⁴ Teero tiirá, yũ maríá, múã cúa weerirare padeoríjãna, ñañarõ wáari jĩrã. ¹⁵ Múã añurõ masirã niã. Teero tiirá, múã basiro yũ wedeserere “diamacũ niã” o “merẽã niã” jĩãdacu. ¹⁶ Marĩ bocara, sñirĩ bapa sñiádari suguero, Cõamacũrẽ usenire ticoa. Tiibapare sñirá, “Cristoye dii marĩrẽ òmayudiabosariguemenarã marĩ cũũmena niã” jĩidugara tiia. Págãrẽ bato yaara, “Cristoya òpũũ cũũ diari òpũũmenarã marĩ cũũmena niã” jĩidugara tiia. ¹⁷ Marĩ sicagá maquẽ pãrẽ yaaa. Teero tiirá, marĩ pau niipacara, sicaõpũũ tiiróbirõ niã.

¹⁸ Israelya põna macãrãrẽ wãcũña. Cúa Cõamacũrẽ padeorá, wáicurare siã-péocua. Tee diirẽ yaara, “Cõamacũmena niã” jĩrã tiicúa. ¹⁹ ¿Deero jĩidugagu tiiri yũ teeména? “Wáicura dii cúa weerirare ticoariguere marĩ yaara, weeriramina niãdacu”, ¿jĩidugagu tiigári? “Weerira caticua”, ¿jĩidugagu tiigári? Jĩirã. ²⁰ Biirope jĩidugagu tiia: Cõamacũrẽ padeohéna cúa weerirare wáicura diirẽ ticora, Cõamacũrẽ ticora mee tiíya; wãtiãpere ticora tiíya. Múãrẽ wãtiãmena niirĩ booríá. ²¹ Marĩ Òpũrẽ padeorãmena vinorẽ sñirá, pãrẽ yaara, marĩ Òpũrẽ padeorẽre wiyará tiia. Teerẽ yaaarira wãtiãyere sñi, yaaro booríá. ²² Marĩ Òpũrẽ doeri tiidugáricu. Cũũ marĩmena cúari, marĩ cũũmena sicãrĩbíricu; tutuagu niiqui.

Marĩ booró tiirá, ãpẽrãrẽ maĩrĩbocu

²³ Múã siquerã biiro wedesecu: “Marĩ tiidugãrere tiimasíã”, jĩicu. Teerora niã, niirõpeja. Apetõ tiiró, marĩ tiidugáre marĩrẽ tiápuricu. “Marĩ tiidugãrere tiimasíã” jĩirẽ diamacũ niipacari, teepẽ ãpẽrãrẽ Cõamacũrẽ añurõ padeorĩ tiiricu. ²⁴ Múãye dícuere wãcũrĩjãrõ booa; ãpẽrãyẽ niãdarecãrẽ wãcũrõ booa.

²⁵⁻²⁶ Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã: “Niipetire atibúrecopũ niirẽ marĩ Òpũye niã”, jĩ jóanoã. Teero tiirá, yaarẽ dúaropũ dúarere noo booró sãĩ, yaaya. “¿Weerirare súubusepeoarigue dii niirĩ?” jĩ sãĩñãrĩjãna, wapa cuorá tugueñarĩ jĩrã.

²⁷ Apetõ tiigú, sicũ Jesuré padeohégu múãrẽ cũũ putopu yaadutiboqui. Múã cũũ putopu wáadugara, niipetire cũũ ecarẽre yaaya. “¿Ate deero tiarigue dii niirĩ?” jĩ sãĩñãrĩjãna, wapa cuorá tugueñarĩ jĩrã. ²⁸ Toopũ niirĩ, ãpẽrá múãrẽ biiro jĩibocua: “Ate weerirare cúa ticoarigue dii niã”, jĩibocua. Múã

cúã padeorére ñañorí jĩĩrã, tee diiré yaarijãña, wapa cuorã tugueñarí jĩĩrã. ²⁹Múãye maquẽrẽ wederia. Múã yaara, ñañarõ tugueñaricu. Cúã tugueñare maquẽrẽ wedegu tiia. “Yaaya maniréno niiã”, jĩĩ tugueñacua.

Múã yũure sãĩñábocu: “¿Deero tiirã ãpẽrá tugueñaremena ãsãpe ãsã yaa-dugarere yaarigari? ³⁰Ûsã yaarére Cõãmacũrẽ ãsenire ticori, ãpẽrá ãsã yaarére merẽã jĩĩmasĩricua”, jĩĩbocu. ³¹Yũupeja múãrẽ biiro wedea: Marĩ yaarémena, marĩ sínirémena, marĩ booró tiirémena Cõãmacũrẽ ãsenirĩ tiíada, ãpẽrãcã Cõãmacũrẽ “ãñunetõjõãĩ” jĩĩarõ jĩĩrã. ³²Múã tiirémena sicũ-norẽ ñañaré tiieñorijãña; niipetira Cõãmacũ põnarẽ, judífoare, judífoa niihẽ-rãrẽ ñañaré tiieñorijãña. ³³Yũucã teerora tiia. Niipetire yũu tiirémena niipetirare ãñurõ tiidugãa. Niipetira netõnérĩ boogú, cúãye niíadarere boosãã; yũupeja yée dícuere ãmaãria.

11

¹Múãcã yũu Cristore nũnũrõbirora teeré ññacũ, yũure nũnũñã.

Numiã Jesuré padeorã neãrõpu tiiré maquẽ

²Múã yũu tiirĩguere teero wãcũpetirucujããyiro. Yũu múãrẽ buerigüecãrẽ diamacũ tiíayiro. Teero tiigú, múãmena yũu bayiró ãseniã. ³Apeyerẽ ateré múãrẽ masĩrĩ boogã: Cristo niipetira ãmuã sotoa niĩĩ. Ëmupe cũũ numo sotoa niĩĩ. Cõãmacũ Cristo sotoa niĩĩ. ⁴Ëmu súubusegu, cúũya dupupu sapeare pesarijãrõ booa.° Cũũ Cõãmacũ wededutirere wedegu, teerora pesarijãrõ booa. Pesagúpeja bobooro tiigú tiiquí. Cũũ teero tiigú, marĩ Òpũ Jesucristore quioníremena padeorĩqui. ⁵Numiõpeja súubusego, cooya dupupu suti caserore peso booa. Coó Cõãmacũ wededutirere wedego, teerora tiiró booa. Pesahẽgopeja bobooro tiigó tiicó; marĩ Òpũ Jesucristore quioníremena padeoríco. Póare súa pedenoro tiiróbiri niico. ⁶Sicõ numiõ pesarĩ casero pesahẽgo, sica diamacũrã coo póare súacõãjããrõ. “Yũure súapetiatã, o pedeatã, bobooro tugueñabocu” jĩĩgõ, suti caserore pesaaro. ⁷Ëmupe Cõãmacũ niirére, cúũ dutimasĩrere ãñoĩ. Teero tiigú, pesarijãrõ booa. Numiõpe coo manu ãñurõ dutimasĩrere ãñooyo. Teero tiigó, suti caserore peso booa. ⁸Múã masiã: Sicatopura Cõãmacũ basocũre tiigú, ãmurẽ numiõya cõãmena tiirĩyigu; numiõpere ãmuya cõãmena tiiyigu. ⁹Cõãmacũ Adánrẽ tiigú, Evare tiíapuario jĩĩgũ mee tiiyigu. Evare tiigúpeja, Adánrẽ tiíapuario jĩĩgũ tiiyigu. ¹⁰Teero tiirã, múã neãrõpũre niirã, numiã suti caserore peso booa. Teero tiigõno coo manu dutirémena niirére ãñocó. Ángeleacã coo teero tiirére ññacua. ¹¹Teero niipacari, marĩ Jesuré padeorã cãmerĩ tiíapua. Ëmuã cúã nũmosãnumiã tiíapure maniró niimasĩricua. Numiãcã cúã manusũmuã tiíapure maniró niimasĩricua. ¹²Ate diamacũrã niã: Cõãmacũ numiõrẽ ãmuya cõãmena tiiyigu; teero biiri ãmuã numiãpure bauãcua. Niipetira Cõãmacũ tiirĩra dícu niĩiya.

¹³Numiã Cõãmacũrẽ sãĩrã, dupupu suti caserore pesaheri, ¿ãñũĩ? Múã basiro beseya. ¹⁴Niipetira ateré masiñoã: Ëmu póañapõ yoari, bobo niĩã. ¹⁵Numiõpe póa yoariñapõ cũogó boboríco; tee póãmena ãsenico. Coó póãmena suti caserore pesagobiro tiicó. ¹⁶Yũu wedeserere “diamacũ niiria” jĩĩgũnorẽ biiro jĩĩgũda: “Ûsã teero dícu tiirucúa. Teero biiri Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrãcã teerora tiirucúca”, jĩĩgũda.

o 11.4 “Jesuré padeorãmena neãgũ, sapeare pesariqui”, jĩĩdugaro tiia. Cũũ sicũrã niigũ, sapea-mena súubuseri, ãñuniã

Neāyara diamacú tiirírigue

¹⁷Mecūtīgā mǎārē apeyeré jóaa. Ateré jóagu, múāmena useniria. Múā neārā tiiré mǎārē Jesuré padeonemóri tiiróno tiirá, padeorére ñañorá tiia. ¹⁸Múārē ateré jīisugueguda: Múā neārā, sīcāróména yaariayiro. Teeré tuoáwū. Yūu tugueñarī, yūure diamacú maquērē wedecoaya. ¹⁹Ate diamacúrā niā: Múā batarícārē, añuniā. Teeména “¿noápé diamacú Jesuré padeorá niito?” jīirére ēñoádadu. ²⁰Múā neāyara, marī Ōpū cūū bueráména yaaturirobiro diamacú tiiríayiro. ²¹Múā yaaré néewarere noo booró yaanucājāāyiro. Āpērā juaména putuá, āpērā sīni, cūmu, tiíayiro. ²²Múā pairó yaa, sīnidugára, múāye wise-ripu teero tiyá. ¿Múā āpērārē Jesuré padeoráre doo niití? Āpērā bóaneōrārē bobooro wáari tiirá tiíayiro. Múā teero tiiré quetire tuogú, ¿deero jīīgūdari yūu mǎārē? “Múāmena useniā” ¿jīigarite? Jīiridojāgūdacu.

Jesús cūū bueráména yaaturigue

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

²³Yūu mǎārē bueriguere marī Ōpū yūure buewi. Biiro niā: Jesuré ññatutirapure ticoadari ñamiré cūū pārē née, ²⁴Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Yaponó, puatásā, jīiyigu: “Ate pā yūu mǎārē diabosaadari ōpūūbiro niā. Ateré tiyá, yūu mǎārē diabosarere wācūrā”, jīiyigu. ²⁵Yaaari siro, teerora tiiyigu sīnirí bapaména. Cūū bueráre tīāgū, jīiyigu: “Atibapá maquē yée díbiro niā. Yée díiména Cōāmacū mama netōnére quetire cūūgūdaqui. Múā tiibapare sīnirécōrō yūure wācūña”, jīiyigu. ²⁶Teero tiirá, múā pārē yaara, tiibapare sīnirá, marī Ōpū marīrē diabosariguere ēñorá tiia, téé cūū putuua-ripu.

Bocaadari suguero, wācūdutire

²⁷Bocaadara quioníreména tiíaro. Quioníreména ññahēgū yaa, sīni, Jesuré ññañaré tiiquí; Jesuyá ōpūū, cūūye díire búri niiré tugueñaqui. ²⁸Marī niipe-tira bocaadari suguero, marī tiiríguere “ññañaré tiitá” jīi, wācūsuguero booa. ²⁹Sicū marī Ōpū marīrē diabosariguere wācūripacu, pārē yaa, sīnigū, ññañarō tiinógūdaqui. ³⁰Teero tiirá, múā pau diarecutira, tutuhera niicu. Siquērā dia-jōātoayira. ³¹Marī bocaadari suguero, wācūpatisugueatā, Cōāmacū marīrē teero ññañarō tiiríqui. ³²Marīrē teero ññañarō tiigú, marīrē marī ññañaré tiirére duudutigu tiiquí. Marīrē āpērā cūūrē padeohéraména pecamepu wáari booríqui.

³³Teero tiirá, yáa wedera, neāyara, biiro tiyá: Sīcāróména yaaadara, niipe-tirare yueya. ³⁴Juabóaguno cūūya wiipu yaaaro. Teero tiigú, Cōāmacū múā aññurō neārī ññagū, ññañarō tiiríqui. Apeyeré múā putopu wāagu, quēnogūda.

Espíritu Santo basocácōrōrē tiimasírere ticoré

12 ¹Yáa wedera, Espíritu Santo mǎārē tiimasírere ticoqui, Jesuré padeorí pōna macārārē tiíaparo jīīgū. Múārē teeré masírī boogá.

²Múā ateré masiā: Múā Jesuré padeoádari suguero, múā menamacārā weerirare padeorá wáari ñña, múācā wáarira niíwū. Weerira cūā padeorá catirá mee niíya; wedeseriya. ³Teero tiigú, yūu mǎārē ateré masírī boogá: Sīcūno Espíritu Santo ticoréména wedesegu ateré jīimasíríqui: “Jesús ññañarō

wáatērijāārō”. Āpīpēja “Jesús marī Ōpū niīi” jīīgú Espírítu Santo ticorémēna dícu teeré wedesemasiqui.

⁴ Espírítu Santo tiimasíre ticoḡu, merēā dícu marīrē batoqui. Espírítu Santo tee niipetirere ticoḡú sícūrā niiqui. ⁵ Marī merēā dícu paderé cūoa, Jesurē padeorí pōna macārārē tiíapuario jīīrā. Marī Ōpū tee niipetirere cúūrigu sícūrā niīi. ⁶ Marī merēā dícu padea. Cōāmacū marīrē paderi tiīgú sícūrā niiqui. Niipetire tee marī paderére āñurō wáari tiiquí. ⁷ Espírítu Santo cūū tiimasíre ticorémēna marī niipetirare cūū marīmena niirére ēñoquí. Tee tiimasírere ticoqui, cāmerí tiíapuario jīīgū. ⁸ Cōāmacū Espírítu Santomena sīquērārē āñurō masírēmēna wedesemasírere ticoqui. Āpērārē cūūmenarā āñurō tuomasírēmēna wedemasírere ticoqui. ⁹ Āpērārē cūūmenarā padeorére ticoqui. Āpērārē cūūmenarā diarecutirare netōnemasírere ticoqui. ¹⁰ Āpērārē Cōāmacū sícūrā tiimasírere tiēñomasírere ticoqui. Āpērārē Cōāmacū wedetirere wedemasírere ticoqui. Āpērārē besemasírere ticoqui. Tee masírēmēna “āni wātī tutuaremena biiro tiīi” o “Espírítu Santo tutuaremena biiro tiīi” jīī besemasiqui. Āpērārē āpērāyére máata wedesemasírere ticoqui, cūā tee wedesere tuohéra niipacari. Āpērārē tee wedesere “biiro jīīdugaro tiia” jīī wedemasírere ticoqui. ¹¹ Espírítu Santo basiro tee niipetirere tiiquí. Cūūrā basocácōrōrē cūū ticodugarere ticoqui.

Marī sicaōpūūbiro niīā

¹² Marīya ōpūū maquē pee niīā. Pee niipacaro, sicaōpūūrā niīā. Cristocā teerora niīi. Marī cūūrē padeorā pau niipacara, sicaōpūūbiro niīā. ¹³ Marī niipetira Espírítu Santo sícūmena wāmeōtinowū. Teero tiīgú, marī judíoa, griegoa, dutiapienori basoca, dutiapienoña manirá sicaōpūūbiro niīrī tiīi. Marī niipetira sícūrēna cūoa Espírítu Santore.

¹⁴ Sicaōpūū sicawāme dícu niiria; sicaōpūū pee ōpūū maquērē cūoa. ¹⁵ Marīya dupo wedeseri dupo niirō, biiro jīībocu: “Wāmo niiria; marīya ōpūū maquē niiria”. Teero jīīpacaro, toopúra niijāā. ¹⁶ Marīya cāmopéro wedesebocu: “Capea niiria; marīya ōpūū maquē niiria”. Teero jīīpacaro, toopúra niijāā. ¹⁷ Marīya ōpūū capea dícu niirī, ¿deero tii marī tuobóatau? Marīya ōpūū cāmopéro dícu niirī, ¿deero tii marī wīniñáboatau? ¹⁸ Cōāmacū marīrē tiīgú, niipetire marīya ōpūū maquērē cūū cúūdugaropu cúūrigu niīwī. ¹⁹ Sicaōpūūpure niiréno sicawāme dícu niīātā, basocúya ōpūū niiribojīyu. ²⁰ Biirope niīā: Sicaōpūū pee wāme cuopacári, sicaōpūūrā niīā.

²¹ Capea wāmorē “mūurē booríga” jīīmasírícu. Dupucā duporire “booríga” jīīmasírícu. ²² Teero jīīrōno tiirā, marīya ōpūū maquē apeyeré “tutuhere niīā” jīīpacari, tee manirí, āñurō catimasírícu. ²³ Marīya ōpūū maquērē apeyeré bári niiré tūgueñāā. Teero tiirā, teeré āñurō bauáro jīīrā, āñurō quēnoā. Apeyeré bobooro tūgueñarā, teeré yayíora, sutiré sāñāā. ²⁴ Apeyé āñuré baurépereja quēnoría. Cōāmacū marīya ōpūū maquērē teero cúūrigu niīwī, bári niirére wapapacárobiro iñāārō jīīgū. ²⁵ Cūū niipetire marīya ōpūū maquē sīcārōmēna paderi booquí; teero biiri sīcārōmēna cāmerí tiíapuri booquí. ²⁶ Marīya ōpūūpure sicatabe pūnirí, niipetiropu sesajōāā. Āñurō wáaricārē, niipetiropu āñurō tūgueñaremena useniā.

²⁷ Teero jīīgū, biiro jīīgū tiia: Múā Cristore padeojírā, cūūya ōpūūbiro niīā. Basocácōrō cūūya ōpūū maquēbiro niīya.

²⁸ Cōāmacū Jesuré padeorí pōna macārā watoapure Jesús cūyere wededutigu beserirare niipetira sotoapu cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūū wededutirere wederáre cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūūye quetire bueráre cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūū dícu tiimasírere tiieñorārē cūūrigu niwī.
 Cūā docare diarecutirare netōnérārē,
 tiápurare,
 dutiráre,
 ápērāyere wedeserare cūūrigu niwī.

²⁹ Niipetira Jesús cūyere wededutigu beserira niiriya. Niipetira Cōāmacū wededutirere wederá niiriya. Niipetira Cōāmacūye quetire buerá niiriya. Niipetira Cōāmacū dícu tiimasírere tiieñomasíriya. ³⁰ Niipetira diarecutirare netōnemasíriya. Niipetira ápērāyere wedesemasíriya. Niipetira cūā wedesere “biro jiidugaro tiia” jīi wedemasíriya. ³¹ Teero tiirá, Espiritu Santo nemoró añurō tiimasíre ticorére booyá. Mecūtígārē yuu múārē nemoró añurére wedeguda.

Cāmerí maíré

13 ¹ Marí ápērāyere wedesemasípacara, ángleayere wedesemasípacara, cāmerí maíhērī, marí wedesere wapamanícu. Yucututi páara o cómequiriré páacararabiro marí wedesere busucu. ² Cōāmacū maríre wededutirere wedemasípacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. Marí niipetire basocá masíña manirére masípacara, niipetire Cōāmacūyere tuomasíra niipacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. Marí bayiró padeorémēna útāgūrē aperiopú wáadutimasípacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. ³ Marí cuoré niipetirere bóaneorārē ticobocu. Marí cúārē maírípacara ticora, Cōāmacū maríre “añurō tiiwú” jīriqui. Marí Cōāmacūyere tiirí, cūūrē padeohéra maríre sóedutibocua. Cūyere tiipacára, cāmerí maíhērī, Cōāmacū maríre “añurō tiiwú” jīriqui.

⁴ Marí cāmerí maírā, biro tiia: Ápērā maríre merēā tiirí, cúā tiirére nucájāa. Niipetirare añurō tiia. Ápērārē inatutiria. “Biro biigúno niia yuuja”, jīi wácúria. “Ūsā ápērā nemoró niinetōnucārā niia”, jīi wácúria. ⁵ Ápērārē padeorémēna wedesea. Maríye niíadare dícuire wácúria. Máata cúaria. Ápērārē yuari cúaiñaria. ⁶ Ápērā ñañaré tiirí inarā, useniria. Cūā diamacū maquēpere tiirí, useniapua. ⁷ Marí maírārē cúā ñañaré tiirí, maídúria. “Too síro cúacā añurépere tiimasíadacua”, jīi wácūā. Wácútutiarucujāa. Cúā añurére tiirí yuea.

⁸ Marí cāmerí maíré petirícu. Cōāmacū wededutirere wederé petiádacu. Ápērāyere máata wedesemasíre petiádacu. Cōāmacūyere tuomasíremēna wedemasíre petiádacu. ⁹ Marí niipetirere Cōāmacūyere tuomasípetiria. Cōāmacū wededutirere wedepacara, wedepetiria. ¹⁰ Jesús putuaatiri, masípetijāadacu; “teeré tuomasíriga” jīinemicu sáa.

¹¹ Yuu wímagū niigū, wímagūbiro wácū, wedesewu. Bucu wáagu, wímagū niigū tiiríguere duujáwū. ¹² Teerora sūcā atitóre marí añurō tuomasíria. Ēnoró bucuropu marí inarébiri niia; añurō bauría. Too síropu añurō bauró inaadacu. Mecūtígārē marí péerogā masíā. Too síropu cūū maríre masíróbiri masípetijāadacu.

¹³ Teero tiiró, ate itiáwāme niirucujāadacu: Cōāmacūrē padeoré, “cūū marirē āñurō tiigúdaqui” jīi ūseniyuere, cāmerí maírē niirucujāadacu. Itiáwāme watoare cāmerí maírēpe ūputí maquē niā.

Āpērāyére máata wedesemasīrā biiro tiiró booa

14 ¹ Āpērārē maírucujāña. Cōāmacū Espírítu Santomena tiimasíre ticorécārē bayiró booyá. Cōāmacū wededutirere wedemasírere boonetónucāña. ² Āpērāyére máata wedesemasīgūno Cōāmacū dícare wedesequi. Basocāre wedeseriqui. Cūū wedeserere tuorícua. Espírítu Santo tutuaromena masīña manirére wedesequi. ³ Cōāmacū wededutirere wedegúpe basocāre wedesequi. Cūū wederi tuorāre Cōāmacūrē padeonemórí tiiquí. Cūūrā wācūtutuari, āñurō tugueñarí tiiquí. ⁴ Āpērāyére máata wedesemasīgūno cūū basiro Cōāmacūrē padeonemógū tiiquí. Cōāmacū wededutirere wedegúpe Jesuré padeorí pōna macārārē padeonemórí tiiquí.

⁵ Múā niipetira āpērāyére máata wedesemasīrī boomíga. Tee nemoró múā Cōāmacū wededutirere wederi bayiró boosámīā. Cōāmacū wededutirere wederépe āpērāyére máata wedesere nemoró wapacutía. Sícū āpērāyére máata wedeseari siro, cūū wedeseariguere āpī wederi, āñunicu. Teero wedegu, niipetira Jesuré padeorí pōna macārārē padeonemórí tiiquí. ⁶ Teero tiigú, yāa wedera, yūu múā putopu wāagu, āpērāyére máata wedeseri, tee wedesere múārē tiíapuricu. Cōāmacū yūure wederére múārē bueripereja, tiíapucu. Cōāmacūyere yūu āñurō tuomasírere múārē wederi, tiíapucu. Cōāmacū yūure wededutirere wederi, tiíapucu. Yūu apeyeré buenemorí, tiíapucu.

⁷ Queorémena múārē wedeguda: Tōōróriwu noo booró putiámajārī, “¿ñeenó basaré niigari?” jīimasīña manīā. Búapūtērōcā noo booró búapūtēamajārī, “¿ñeenó basaré niigari?” jīimasīña manīā. ⁸ Surara cāmerísīārā wāara, cornetare āñurō putihéri, cúāyere quēnorícua. ⁹ Múācā teorora niicu. Múā tuomasíhēre wedeseri, “biiro jīidugara tiíya” jīimasīña manīā. Teero wedeseāmajāre niicu. ¹⁰ Atibúrecopure pee merēā dícu wedesere niicu. Niipetire tee wedeserecōrō tuomasínoā. ¹¹ Yūu āpērā wedeserere tuohégū, aperó macūbiro niā. Yūu wedeseri tuohégū, cúūcā aperó macūbiro niiqui. ¹² Múācā āpērāyére tuorícu. Teero tiirā, múā Espírítu Santo tutuaromena tiimasíre ticorére boorā, Jesuré padeorí pōna macārārē āñurō padeonemórí tiimasírepere boonetónucāña.

¹³ Teero tiigú, āpērāyére máata wedesemasīgūno Cōāmacūrē biiro sáirō booa: “Yūu wedesere ‘biiro jīidugaro tiia’ jīi wedemasírere ticoya” jīi sáirō. ¹⁴ Yūu āpērāyére máata wedeseremena súubusegū, yeeripūnamena súubusea. Yūu wācūrēmenape “biiro jīigū tiia” jīimasírícu. ¹⁵ Too docare ¿deero tiigúdari yūu? Biirope tiigúda: Yūu súubusegū, yeeripūnamena súubuseguda; teorora yūu wācūrēmenacārē súubuseguda. Yūu Cōāmacūrē basapeogu, yeeripūnamena basaguda; teorora yūu wācūrēmenacārē basaguda. ¹⁶ Mūu yeeripūnamena dícu Cōāmacūrē “āñunetōjōāgū niī” jīirí, āpī mūu wedeserere tuoríqui. Tuoríjīgū, “teorora niā” jīiapumasíríqui. ¹⁷ Mūu teero ūsenire ticorí, āñuniā, āñurōpeja. Cūūpere Cōāmacūrē padeonemórí tiirícu. ¹⁸ Āpērāyére máata wedeserere yūurā múā niipetira nemoró wedesea. Teero tiigú, Cōāmacūrē ūsenire ticoa. ¹⁹ Teero jīipacu, Jesuré padeorā neārōpu yoari āpērāyére máata wedesegu, búri peti wedesecu. Too niirā tuorícua. Basocāre

buedugagu, cúa tuorémena wederipereja, péerogá wedepacari, nemoró añuniã.

²⁰ Yáa wedera, wīmarābiro wācūrijāña. Múa wīmarā ñañaré wācūhērā-bi-ro wācūpacara, apeyepére butoábiro wācūña. ²¹ Cōāmacūye queti jóari-pūpu ateré jóanoã: “Marī Ōpū Cōāmacū biiro jīī: ‘Yuu atiditá macārārē āpē-rāyémēna wedeseguda. Teeménacārē nemorórā padeoríadacua’, jīīyigu”,^p jīī jóanoã. ²² Teero tiigú, Cōāmacū āpērārē āpērāyére máata wedeseri tiiquí, Jesuré padeohéra “Cōāmacū cūāmena niiqui” jīārō jīīgū. Jesuré padeorāpe teeré masītoacua. Cōāmacū āpērārē cūū wededutirere wederi tiiquí, Jesuré padeorá “Cōāmacū marīrē wedesequi” jīārō jīīgū. Jesuré padeohérāpe teeré tuomasírīcua. ²³ Múa niipetira neārōpu neārā, niipetira āpērāyére máata wedeseri, Jesuyé maquērē masīhērā o Jesuré padeohéra sājēabocua. Múa wedeserere tuorá, “mecurá tiīya” jīībocua. ²⁴ Múa niipetira Cōāmacū wededutirere wederipereja, Jesuré padeohégū o Jesuyé maquērē masīhégū sājēaboqui. Múa wederére tuogú, “yuu ñañagú niiga” jīī tugueñaboqui. Múa niipetira wederi tuogú, cūū tiiríguere wācūboqui. ²⁵ Cūū popeapu ñañaré wācūrere wācūboqui. Teero tiigú, Cōāmacūrē padeogú cūū díamacūpu ñicā-coberimēna jeacūmugūdaqui. “Cōāmacū díamacúra mūāmena niiqui”, jīīgūdaqui.

Múa neārōpu añurō tiīyá

²⁶ Yáa wedera, múārē ateré wedea: Múa neārā, múā sīquērā Cōāmacūrē basapeocu; āpērā Cōāmacūyere buecua; āpērā Cōāmacū cūārē wederére múārē buecua; āpērā āpērāyére máata wedesecua; cūā wedeseariguere āpērāpē wedecua. Teemēna niipetira Jesuré padeorí pōna macārārē cámara Cōāmacūrē padeonemórī tiīáro. ²⁷ Āpērāyére máata wedeseri, puará o itiārā wedesearo. Sīcū wedesesugue, too síro āpī wedesearo. Cūā wedeseariguere āpī wedearo. ²⁸ “Bi-ro jīīdugaro tiia” jīī wedegú manirí, wedeserijāārō. Cūā basiro wācūrēpu Cōāmacūrē wedesearo. ²⁹ Cōāmacū wededutirere wederácā puará o itiārā wedearo. Āpērā cūā wederére besearo, “¿díamacúra niī?” jīīrā. ³⁰ Sīcū wedeseri, Cōāmacū āpírē toopú duigúre wededutiri, wedesesuguearigu ditamanfārō. ³¹ Teero tiirá, niipetira Cōāmacū wededutirere wederá wedesemasīcua. Sīcū wedesesugue, too síro āpī, āpī wedesewacua. Teero tiirí, niipetira too niirá masīādacua; niipetira wācūbayiadacua. ³² Múa Cōāmacū wededutirere wederá “aterá basocāre mecūtīgā wederi, añutu niīā” jīī wācūsugue, wedeya. Āpērā wederitabe, wederijāña. ³³ Cōāmacū díamacú tiirí boqui; noo booró tiirere booríqui.

Niipetira Jesuré padeoré pōnarí macārā neārā, cūā tiirere tiinunúseya: ³⁴ Múa neārōpure numiá wedeserijāārō. Cūārē wedesedutirijāña. Cūā manusūmuārē añurō yuuarō Cōāmacūye queti jóaripū duti-robirora. ³⁵ Cūā tuoríariguere masīdugara, wiipú cūā manusūmuārē sājēñāārō. Múa neārōpu numiá wedeseri, ñañaniã.

³⁶ Múa niipetira ateré masīcu: Cōāmacūye queti mūāmena nucārírīro niīwū. Múa dícu teeré padeorá niiría. ³⁷ Sīcū múā menamacū “yuu Cōāmacū wededutirere wedegú niīā; Espírītu Santo wācūrē tīcorémēna wedea” jīīboqui.

Teeré jīīgúno yuu jóariguere tuoári siro, biiro jīīgúdaqui: “Marí Ñpū dutiré ticoré niiā”, jīī masīgúdaqui. ³⁸Yuu jóariguere “teerora niiā” jīī padeohégunorē padeoríjāña múácā.

³⁹Yáa wedera, Cōāmacū wededutirere wedemasírere booyá. Múā menamacārā āpērāyére máata wedeseri, “wedesea mee tiyá” jīīrijāña. ⁴⁰Niipetire múā tiirére quioníremena tiyá. Teeré āñuró tiyá; noo booró tiiríjāña.

Cristo masārigue

15 ¹Yáa wedera, yuu múārē too sugueropu bueriguere Jesús basocāre netōnére quetire mecūtīgārē wācūri boogá. Múā teeré tuorá, padeowú. Atitócārē padeoa. ²Cōāmacū tee quetimenarā múārē padeorí tiigú tii. Múārē yuu wederigue quetire padeó, wācūnunuseri, netōnégúdaqui. Diamacū padeohéri, netōnériqui.

³Yūure bueriguere múārē wedewu. Tee buerigue uputí maquē niiā. Biiro niiā: Cōāmacūye queti jóaripū jīirōbirora Cristo marí ñañarē tiiré wapa marirē diabosarigu niwī. ⁴Cū diaari siro, ūtātutipū cūūrira niwā. Itiábureco siro Cōāmacūye queti jóaripū jīirōbirora masārigu niwī. ⁵Teero wáari siro, Pedrore bauásugueyigu. Too síro āpērā cūū beserirare bauáyigu. ⁶Too síro sīcāróména pau quinientos nemoró cūūrē padeorāre bauáyigu. Pau cūūrē ññarira caticua ména; āpērā diajōātoayira. ⁷Too síro Santiagore bauáyigu. Too síro niipetira cūūyere wededutigu beserirare bauáyigu.

⁸Niipetirare bauári siropu, yūure bauáwi. Cūā siro macū bucuápetiririgubiro yuu niipacari, yūucārē bauáwi. ⁹Yuu niipetira Jesús cūūyere wededutigu beserira duaró wapacutía. Too sugueropu yuu Jesuré padeoré pōnarí macārārē ñañaró tiirucúmiwū. Yuu ñañagú niipacari, Jesús yūure bauáwi. Yūure bauáriatā, yuu cūū beserigu niiribocu. ¹⁰Cōāmacū yūure āñuré ticoréména atitóre merēā niiā. Teero tiigú, Cōāmacū yūure “búri peti cūūrē āñuré ticowu” jīīriqui. Yuu cūā niipetira nemoró padea. Yuu basiro teero tiiría; Cōāmacū yūure āñuré ticogú yūumena niigū, yūure tiíapuqui. ¹¹Yuu múārē wederé, āpērā Jesús beserira múārē wederé sīcārībíro niiā; sicaquetira wedenoā. Teeréna múā padeowú.

Diarira masārē

¹²Cristo dia masārigue quetire buenoā. Teeré buepacari, ¿deero tiirá múā sīquērā “diarira masāriya” jīīgari? ¹³Diarira masāriatā, Cristocā masāribojīyi. ¹⁴Cū masāriatā, ūsā bueré wapamaníbojīyu. Múā padeorécā wapamaníbojīyu. ¹⁵“Cōāmacū Cristore masōyigu” jīiré quetire wedewu. Tee queti diamacū niiriata, ūsā Cōāmacūyere jīiditora niibocu. Diamacūrā diarira masāriatā, Cōāmacū Cristore masōribojīyi. ¹⁶Diarira masāriatā, Cristocā masāribojīyi. ¹⁷Cū masāriatā, múā padeoré wapamaníbocu. Múā too sugueró ñañarē tiiriguere teorora acabónoña maniré nijābocu. ¹⁸Teero niātā, Cristore padeorā diarira pecamepu wāabojiya. ¹⁹Marí atibúrecopu dícuere Cristore padeorí, cūūmena catiré petihére maniátā, marí āpērā nemoró bóaneorā peti niibocu. Búri peti padeobócu.

²⁰Ate diamacū niiā: Cristo diarigupu niipacu, masārigu niwī. Cūā āpērā niipetira diarira watoapure masāsuguerigu niwī. ²¹Biuro niiā: Sīcū basocūmena basocā diaré nucāyíro. Teerora sūcā sīcū basocūmena basocā masārécā

nucāyíro. ²² Marí niipetira Adán pōna niiré wapa diaadacu. Teerora sūcā niipetira Cristomena niirácā catirucujāadacu. ²³ Cōāmacū marirē masādutiri, masāadacu. Cristo masāsuguetoarigu niiwī. Too síro cūū putuaatiri, marí cūūmena niirá masāadacu. ²⁴ Teero wáari, atibúreco petijóāadacu. Teeburecori jeari, Cristo atibúrecopu niirárē, ūmuásepu niirárē, cūā ōpārārē cōāpetijāgūdaqui. Cūū teero tiíari siro, cūū Pacure cūū niipetira Ōpū niirére wiyagūdaqui. ²⁵ Cristo tee Ōpū niirére cuogūdaqui, téē Cōāmacū cūūrē īñatutirare cūū dutiriguere āñurō yūuri tiirípu. ²⁶ Cūū niipetira cūūrē īñatutirare cōāpetiari siropu, diarécārē petirí tiigūdaqui. ²⁷ Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbīrora niipetirere, niipetirare Cristo docapu putuári tiiyígu. Teero jīrō, “Cōāmacū Cristo docapu nií” jīrō mee tiia. Cōāmacūrā niipetirere, niipetirare Cristo docapu putuári tiiyígu. ²⁸ Cūū teero tiíari siro, cūū macū basiro cūū Pacu doca putuagūdaqui. Teero tiigú, Cōāmacū niipetire, niipetira Ōpū niigūdaqui.

²⁹ Apeyeré āpērā biiro tiicúa: Puarí wāmeōtiduticua. Cūā biiro jī wācūpaticua: “Yūu menamacū diaadari sugero wāmeōtidutiriwi”, jīicua. Teero tiirá, sīcārī cūā basiro wāmeōtiduticua; too síro sīcū diarigūye niiboariguere wāmeōtiduticua. ¿Deero tiirá cūā teero tiigáři? Cūā “diarira masāriya” jī wācūpacara, cūā diariraye niiboariguere wāmeōtidutire wapamanā.

³⁰ Apeyeré, ūsā “diarira masāadacua” jī bueré wapa āpērā ūsārē ñañarō tiidugárucujāya. Teero quioré watoapu niipacara, teeré buerucujā. ³¹ Búrecoricōrō basocá yūure sīādugácua. Tee diamacūrā niā. Atecā teerora diamacū niā: Yūu mūā marí Ōpū Jesucristore padeoré wapa ūseniā. ³² Éfeso macārā yūure wáicura cúcarabiro ñañarō tiiwá. Diarira masāriatā, búri peti cūā tiiriguere ñañarō netóbójíyu. “Diarira masāricua” jīiré diamacū niātā, maricā āpērā wedeserucubiro wedesebocu. Biiro jīibocu: “Jāmu yaara; jāmu sīnirā; marí ñamigā diajōābocu”, jīibocu.

³³ Āpērā mūārē merēā padeodutíri, padeorjāña. Ate basocá wedesere diamacūrā niā: “Ñañarāmena bapacutiri, mūā āñurō tiirécutirere ñañoādacu”.

³⁴ Teero tiirá, mūā too sugero wācūrirobīro diamacū āñurō wācūña sūcā. Teero biiri ñañarére tiirjāña. Sīquērā mūāmena niirā Cōāmacūrē masāriya. Mūārē bobodutígu, teero jīiā.

Diarira masāre ōpūūrī ¿deero bauádari?

³⁵ Apetó tiigú, sīcū sāīñáboqui: “Diarira ¿deero tii masābogari? Cūā masāre ōpūūrī ¿deero bauré ōpūūrī cuoádari?” ³⁶ Teero sāīnágū tuomasírīqui. Marí oterípe oteri, wīiádari sugero, bóacu. ³⁷ Marí otera, wīiárigueyucure oteria; operi dicure otea. Trigoperi o apeyenóperire otea. ³⁸ Too síro Cōāmacū cūū tūsaróbīro wiirí tiiquí. Deero bauré dūca niirigue teenórā wiirí tiiquí sūcā.

³⁹ Niipetire ōpūūrī sīcārībīro niiricu. Basocāye ōpūūrī, wáicuraye ōpūūrī, minipónāye ōpūūrī, waiye ōpūūrī merēā dícu niicu. ⁴⁰ Teerora sūcā ūmuáse maquē ōpūūrī, atiyepá maquē ōpūūrī niā. Ūmuáse maquē ōpūūrī merēā peti āñurē niā. Atiyepá maquē ōpūūrīcā āñurē niā. ⁴¹ Muipū búreco macū āñurē asiyáqui. Ñami macū merēā āñurē bóequi. Ñocóācā merēā āñurē bóecua. Ñocóā sīcārībīro bóericua.

⁴² Teerora wáacu diarira masārécā. Diarigure yaarí, cūūya ōpūū bóaadacu. Too síro apeōpūū masāadacu. Tiiōpūū diaricu sáa. ⁴³ Marí búri niiré ōpūūrīrē

yaajáa. Ññuré òpũũripe masãadacu. Marĩ tutuhere òpũũrĩrẽ yaajáa. Tutuare òpũũripe masãadacu. ⁴⁴Marĩ atibúreco maquẽ òpũũrĩrẽ yaajáa. Ññuáse maquẽ òpũũrĩ tiiróbiro baurépe masãadacu. Atibúreco maquẽ òpũũrĩ cuorá, ññuáse maquẽ òpũũrĩ cuoádacu.

⁴⁵Cõamacũye queti jóaripũpũ biiro jóanoã: “Cõamacũ basocá niisugue-rigu Adánrẽ catirére ticoyigu”,^q jĩ jóanoã. Cristope ññuáse macũ niijĩgũ, catirẽ petihére ticoqui. ⁴⁶Cõamacũ marĩrẽ ññuáse maquẽ òpũũrĩrẽ tico-sugueririgu niĩwĩ. Atibúreco maquẽ òpũũrĩpere ticosuguerigu niĩwĩ. Too síro ññuáse maquẽ òpũũrĩrẽ ticogudaqui. ⁴⁷Basocá niisuguerigu atibúreco macũ ditamena weenorigu niĩwĩ. Cũũ siro macũpe ññuáse macũ niĩ. ⁴⁸Atibú-reco macārã ditamena tiinórĩgubiro òpũũcutiia. Ññuásepe wáaadarape too macũbiro òpũũcutiadacu. ⁴⁹Marĩ ditamena weenorigubiro baw. Teerora súcã too síropũ ññuáse macũbiro bauádacu.

⁵⁰Yáa wedera, ateré múārẽ wededugaga: Marĩ ate òpũũrĩmena^r Cõamacũ Òpũ niirópũ wáamasĩña manĩ. Toopũ niirẽ niirucujãadare niicu. Teero tiirã, bóaadarere toopũ cuomasĩña manĩ. ⁵¹⁻⁵²Apeyecārẽ, too sugero macārãpũ masĩña manirĩguere wedeguda: Niipetira diaricua. Wácũña maniró, bibita-robiro, ángele cornetare putitũri, marĩ wasojóãadacu. Tiĩwũ busuri, diarira masãadacu; cũã masārã, dianemoricua sáa. Teerora marĩcã wasoádacu. ⁵³Cõamacũ mariye òpũũrĩ diaadare òpũũrĩrẽ wasogũdaqui, niirucujãadare òpũũripe cuoáro jĩĩgũ. ⁵⁴Marĩ diaadare òpũũrĩrẽ niirucujãadare òpũũripe wasorĩ, cũũye queti jóaripũ jĩĩróbiora wáaadacu. Biiro jóanoã: “Marĩrẽ diari tiirẽ petiádacu”.^s ⁵⁵“Diarere cuinemoricu; marĩ dianemoricu. Boorituane-moricu; marĩ catirucujãadacu”.^t ⁵⁶Basocá ññanaré tiirã, diarere cui niicua. Moisére dutirẽ cúũrigue jĩĩróbiora ññanaré tiirã diaadacu. ⁵⁷Teero niipacari, marĩ Òpũ Jesucristo tiirẽmena marĩ dianemoricu sáa. Teero tiirã, Cõamacũrẽ usenire ticoada.

⁵⁸Teero tiirã, yáa wedera, padeorucujãña. Marĩ Òpũyere jõõpemena nemoró padenemoña. Múã ateré masĩ: Cũũyere padera, búri peti padeãma-jãrã mee tiia.

Jerusalénpũ niyeru ticocoadare néõrigue

16 ¹Niyeru néõre maquẽrẽ wedeguda. Múã ãpẽrá Jesuré padeoráre ticocoadara niyeru néõrã, yũũ Galacia macārãrẽ dutirobirora tiiyã. Biiro jĩĩwũ: ²“Semanaricóro yeerisãri bureco niirĩ, múãcórõ múã wapatáro jeatuario péero merẽ ññanoña”. Múã teero tiiyũera, yũũ jearipũ, néõdugara tiirĩcu. ³Yũũ múã putopũ jeagũ, múã niyeru néõrigue múã beseriramenã Jerusalénpũ ticoguda. Sicapũ yũũ jóaripũrẽ cũãmena ticoguda: “Atipũ néewara Corinto macārã beserira niĩyã”, jĩĩgũda. ⁴Yũũre “wáaro booa” jĩĩtã, cũã yũũmena wáaadacu.

Pablo “wáaguda” jĩĩ wãcũrigue

⁵Macedonia ditapũ wásugueadacu. Too netõwãgũ, múã puto jeaguda. ⁶Múãmena yoasãñurĩ niibocu. Apetó tiigũ, niipetiro pũuriro niirĩ,

q 15.45 Génesis 2.7 r 15.50 Pecasãyemena: carne y sangre s 15.54 Isaías 25.8
t 15.55 Oseas 13.14

niidiojābocu. Teero tiirá, múā yuu aperó wáadugari, yuure tiípuadacu. ⁷Yuu múārē buri peti iñanetōwadugariga. Teero tiigū, marī Ōpū boorí, yoiarí múā-mena niigūdacu. ⁸Āno Éfesopu niigūdacu ména, té Pentecostés bosebureco jearipu. ⁹Ānoré pee paderé niiā. Pau niíya marī Ōpūyere tuodugára. Teerora teeré cāmotáracā pau niíya.

¹⁰Timoteo múā putopu jeari, cūūrē āñurō bocaya. Múā teero tiirí, cūū wācūpatiro maniró, bóaneorō maniró niigūdaqui. Cūū yuu tiiróbiro marī Ōpūyere padei. ¹¹Teero tiirá, múā cūūrē teero iñarijāña. Cūū ānopú atiadatare maquērē tiípuya. Teero tiirí, cūū ūseniremena yuu putopu atigūdaqui. Yuu āpērā Jesuré padeorámena cūūrē yuegu tiia.

¹²Apoloye maquērē wedeguda: Yuu Apolore bayiró peti múā putopu iñagū wáadutimiwū maríya wederamena. Cūū mecūtīgārē wáadugarii. Cūūrē basiori, wáagūdaqui.

Āñudutiyauponorigue

¹³Múā āñurō tuomasí, niiña. Padeodúrijāña. Cuiro maniró niiña. Cōāmacū tutuaremena niiña. ¹⁴Niipetire apeyenórē tiirá, āpērārē maīrémena tiiyá.

¹⁵Yáa wedera, múā Estéfanaya wii macārāye quetire masiā: Cūā Acaya ditapure āpērā suguero Jesuré padeosuguérira niíya. Teero biiri cūā Jesuré padeorāre bayiró tiípura niíya. ¹⁶Teero tiirá, cūā tiiróbiro niirá múārē dutiri, yuuya. Teero biiri niipetira Jesuyére bayiró paderá múārē dutiricārē, yuuya.

¹⁷Estéfanas, Fortunato, Acaico ānopú jearémena bayiró ūseniā. Cūā múā yuure tiípuboriguere tiípuya. ¹⁸Yuure wācūtutuari tiiwá. Múācārē teerora tiijíya. Teero tiiránorē “āñurō tiirá tiíya” jīrō booa.

¹⁹Asia dita macārā Jesuré padeoré pōnarí macārā múārē āñudutiya. Aquila, Priscila, teero biiri Jesuré padeorá cūāya wiipu neārā múārē bayiró āñudutiya. ²⁰Niipetira Jesuré padeorá múārē āñudutiya. Múā basiro cāmerí maīrémena āñudutiya.

²¹Yuu Pablo ate niituredarire múārē āñudutire ticogu, yuu basirora jóaa.

²²Marī Ōpū Jesucristore maihégūnorē ñañarō wáaaro. “Ūsā Ōpū, putuaa-tiya”.

²³Jesucristo marī Ōpū múārē āñurē ticoaro. ²⁴Múā niipetira Jesucristo-mena niirārē bayiró maiā. Teerora niirucujārō.

Nocōrōrā jóaa.

CORINTO MACĀRĀRĒ

Pablo p̄arí jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo, Timoteo maríya wedegumena múārē āñudutia. Yuu Cōā-macũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niiā. Yuu atipūrē múārē Cōāmacūrē padeorí pōna macārā Corintopu niirārē jóaa. Teero biiri niipetira Jesurē padeorá Acaya ditapu niirācārē jóaa.

²Múārē Cōāmacũ marí Pacu, Jesucristo marí Opũ āñurē ticoaro; āñurō niirecutiri tiiáro.

Pablo ñañarō netōrígue queti

³Cōāmacũ Jesucristo marí Opũ Pacure usenire ticoada. Cũūrā marĩrē bóaneō iñai. Marĩrē wācūtutuari tiirucúi. ⁴Ũsā ñañarō netōrécōrō ũsārē wācūtutuari tiii. Teero tiirá, ũsacā āpērā ñañarō netōrārē wācūtutuari tiimasíā. Ũsārē Cōāmacũ wācūtutuari tiiróbirora cūārē wācūtutuari tiimasíā. ⁵Cristo ñañarō netōrírobiro ũsacārē bayiró ñañarō netōrē jeaa. Teerora sūcā ũsā Cristomena niirīcārē, ũsārē pee wācūtutuare jeaa. ⁶Ũsā múārē wācūtutuari boorá, múārē netōrí boosárā, teero ñañarō netōpacára, nēcājāā. Cōāmacũ ũsārē wācūtutuare ticori, ũsacā múārē wācūtutuari tiíadacu. Múā wācūtutuara, múā ũsā tiiróbirora ñañarō netōrá, tutuaromena nēcājāadacu. ⁷Múā ũsā tiiróbiro ñañarō netōrí, Cōāmacũ múācārē wācūtutuari tiigúdaqui. Teero tiirá, “padeodúbocua” jīró maniró múārē bayiró wācūria.

⁸Yáa wedera, ũsārē Asia ditapu wáariguere múārē masĩrĩ boogá. Ũsā toopúre bayiró peti ñañarō netōwũ. “Sīcārībíricu; diajōāadacu”, jīimiwũ. ⁹“Ũsārē sīāādacua”, jīi wācūmiwũ. Teero wācūrā, ũsā basiro dee tii masĩriwũ. Teero tiirá, Cōāmacũ diarirare masōgúpere tiápurere sāiwũ. ¹⁰“Ũsārē sīāādara tiíiya”, jīirĩ, Cōāmacũ netōnéwĩ. Atitóre netōnérucujāi. “Too síropcārē ũsārē ñañarō cūā tiidugári, netōnégūdaqui”, jīi padeóa. ¹¹Cōāmacūrē múā ũsārē sāibosári, teero tiigúdaqui. Pau ũsārē sāibosári, Cōāmacũ āñurō ũsārē tiíápugūdaqui. Cũũ teero tiirĩ iñarā, pau usenire ticoadacua.

Pablo Corintopu wáaririguere wederigue

¹²Ũsā ateré wācūrā, bayiró useniā: Atibárecopure basocáre tiiditóro maniró āñurō tiirécutira niirucuwũ. Múā watoapucārē teerora tiiwũ. Teero tiirá, ũsā wapa cuohéra, āñurō tugueñā. Ũsā basiro ũsā masíremena teeré

tiimasíria; Cõamacū ũsārē āñurō tiirémenape teeré tiimasíã. ¹³⁻¹⁴Múārē ũsā merēã jóaria; tuomasíreno dícore jóarucua. Múã péerogã tuomasírobirora niipetirere āñurō tuomasípetiri boogá. Teero tiirá, marí Ôpũ Jesús putuaatiri bureco jeari, múã ũsāmena useniādacu; ũsācã múāmena useniādacu.

¹⁵“Teero wáaadacu” jĩĩ wácũgũ, múārē ñagũ wáasuguedugamiwũ. Múārē usenirĩ tiidugágu, puarí múã putopũ wáadugamiwũ. ¹⁶Macedonia ditapu wáagu, múārē ñānetōwadugamiwũ. Toopú jearigu, coeputúaatigu, múārē ñācāmeputuaatidugamiwũ. Too yũu jeari, múã yũu Judeapu wáaadare maquērē tiápúbójĩyu. ¹⁷Yũu toopú wáaheri ñārarã, “¿āñurō wācūripacu, ‘wáguda’ jĩĩ wedeseyiri?” ¿jĩĩgari múã? Múã yũure “atibúreco macārābirora ‘wáguda’ jĩĩrigu niipacu, ‘wáaria’ jĩĩgũno niiqui” ¿jĩĩgari? ¹⁸Niiria. Yũu Cõamacū diamacú maquērē wedegú wāmemena múārē jĩĩã: ũsā múārē wederere wasoría. ¹⁹Jesucristo Cõamacū macú wasoríqui. Yũu, Silvano, Timoteo-cāmena múārē cūũye quetire wedetoawu. Cũũ “tiigúda” jĩĩpacu, “tiirícu” jĩĩriyigu. Cũũ jĩĩrē diamacú maquē niĩã. ²⁰Niipetire Cõamacū “āñurō tiigúda” jĩĩrigue Jesucristo tiiríguemena yaponói. Teero tiirá, Cõamacūrē usenire ticora, Jesucristo wāmemena “Cõamacū teerora tiíaro” jĩĩã. ²¹Cõamacūrã ũsārē, múācārē Cristore padeorucújarĩ tiii. Cũūrã marĩrē Cristomena niĩadare beserigu niĩwĩ. ²²Marĩrē cūũ pōna wáari tiirígu niĩwĩ. “Cũũ pōna niĩã” jĩĩrere masĩdutigu, Espíritu Santore marĩpure ticodiocorigu niĩwĩ. Espíritu Santore marĩrē ticojĩgũ, nemorórã “ũmuásepũ marĩrē āñurere ticogudaqui” jĩĩmasĩrĩ tiii.

²³“Yũu Corintopũ wáguda” jĩĩrigu niipacu, wáariwũ. “Yũu wáaheri, múārē nemoró āñucu” jĩĩ wácúwũ. Múārē bobooro wáari ñānugahegu, wáariwũ. Cõamacū yũu teero wācūriguere masĩqui. ²⁴Múārē “biirope padeoyá” jĩĩgũ mee tiia. Múã āñurō padeóa. Múārē āñurō useniremena niinemoārō jĩĩgũ, teero tiápudugaa.

2 ¹Teero tiigú, múārē bóaneorã niirĩ tiidugáhegu, wáariwũ sũcã. ²Yũu múārē bóaneorã niirĩ tiirí, ¿noāpē yũure usenirĩ tiibógari? Yũu bóaneorĩ tiirá yũure usenirĩ tiimasíricua. ³Teero tiigú, toopú wáarono tiigú, múārē quēnojeáditigu jóawu. Teeré jóagu, biiro wácúwũ: Yũu máata wáaatã, múã yũure usenirĩ tiiróno tiirá, yũure wācūpatigu niirĩ tiibócu. Yũu biiro wācũã: Yũu useniremena jeari, múācã usenibójĩyu. ⁴Yũu tiipūrē jóagu, bayiró bóaneōremena, utirémēna jóawu. Múārē bóaneorã niĩārō jĩĩgũ mee jóawu. Múārē yũu maĩnetórere masĩdutigu jóawu.

Ñañaré tiiríguere acabódutirigue

⁵Sicũ basocú múã watoapu niigú marĩrē bóaneorã niirĩ tiirígu niĩwĩ. Yũu dícore teero tiirígu niĩwĩ; múācārē teerora tiirígu niĩwĩ. Múã niipetirapure bóaneorĩ tiirĩjĩyi. “Múã niipetirapure bayiró bóaneorĩ tiirígu niĩwĩ” jĩĩgũjã, jĩĩnemosāñu wedebocu. ⁶Múã pau “cũūrē biiro ñañaró tiíada” jĩĩ, tiitóayiro. Nocórōrã ñañaró tiiyá. ⁷Ñañaró tiinemórōno tiirá, cūūrē acabóya. Cūūrē wācūtutuari tiiyá. Múã teero tiihéri, cūũ bayiró bóaneōgũ wáaboqui. ⁸Teero tiigú, múārē cūūrē maĩrere ēñodutíã sũcã. ⁹Yũu múārē too sugue-ropure ate maquērē jóawu: “¿Tee yũu dutiriguere diamacūrã tiidugámĩ cūã?” jĩĩ masĩdugagu jóawu. ¹⁰Cũũ tiiríguere múã acabóri, yũucã acabóa. Yũu wācūrĩ, yũure ñañaró tiirĩjĩyi. Teero niipacari, múārē maĩgú, cūūrē acabóa.

Diamacúrã Cristo ññacorpũ acabóa. ¹¹Marĩ cūūrẽ acabóri, Satanás marĩrẽ netõnucãmasiriquĩ. Cūũ tiirẽcutirere marĩ añurõ masiã.

Pablo Troaspu wãcūpatirigue

¹²Yũũ Troas macãpu Cristoye quetire buegu jeari, paũ cūũye quetire tuo-
dugáwa. Marĩ Ôpũ cūārẽ tuodugári tiirĩgu niĩwĩ. Teero tiigú, buemiwũ.
¹³Yũũ Tito mariya wedegure buajeáhegu, bayiró wãcūpatiũ. Teero tiigú,
cūārẽ “wáagu tiia” jĩĩ, Macedoniapu wáajõawũ.

Cristomena ñañarere netõnucárã niĩã

¹⁴Cõãmacūrẽ usenire ticoa. Cūūrã Cristore ñañarere netõnucárĩ tiirĩgu
niĩwĩ. Ûsã cūũmena niijĩrã, ñañarere netõnucárãbiro niĩã. Sitiaañũre niipe-
tiropũ sesarobirora Cõãmacũ ñsãmena cūũye quetire niipetiropũ masipeti-
jõārĩ tiĩ. ¹⁵Cristo paia tiirucúrobirõ sitiaañũremena Cõãmacūrẽ sópeogu-
biro tiiquĩ. Ûsã cūũye quetire wedera, sitiaañũwarebiro niipetiropũ wáaa.
Netõnénorira putopũ, pecamepu wáaadara putopucārẽ cūũye queti jeaa.
¹⁶Pecamepu wáaadara “sitiaañũre pũni niicu” jĩĩ wãcūrãbiro ñsã wederere
tusaricua. Netõnénorirape ñsã wederere bayiró tusacua; “catirẽ ticorẽ niĩã”
jĩĩ wãcũcua. Cõãmacũ tiãpuriatã, nõãpẽ tee quetire wedemasĩña manibójyũ.
¹⁷Ûsã ãpẽrã tiiróbiro Cõãmacũye quetire wedera, wapasécãmesãria. Teero
tiirõno tiirã, Cõãmacũ ticocorira Cristomena niijĩrã, Cõãmacũ ññacorpũre
cūũye quetire jĩĩdutoro maniró wedea.

Mama netõnére quetire buerẽ

3 ¹Ûsã “Cõãmacũye quetire diamacúrã buea” jĩĩrã, ñsã basiro ñsãye
maquẽrẽ añurõ wedesera mee tiia. Ûsã basiro “diamacúrã buea ñsãjã”
jĩĩria. Teero biiri “cũã diamacúrã bueya” jĩĩrĩpūrẽ ãpẽrã ñsãrẽ jóabosari
boorĩa. Múã teero jĩĩrĩpūrẽ ñsãrẽ jóaricārẽ boorĩa. ãpẽrãjã teero jĩĩrĩpūrẽ
“jóabosaya” jĩĩ sãicúa; ñsãpeja sãirĩa. ²Múãrã “cũã Cõãmacũyere añurõ
bueya” jĩĩrĩpũbiro niijārã tiia ñsãrẽ. Ûsã múãrẽ “tiipũbirora niijārã tiĩya”
jĩĩ, añurõ yeeripũnacutia. Niipetira múãrẽ masiãri siro, “Pablocã cūārẽ dia-
macúrã buejĩya” jĩĩcua ñsãrẽ. ³Ûsã múãrẽ bueri siro, múã ñiirecutiremena
“Cristo jóaripũ niijārã tiia” jĩĩ ññoã. Tiipūrẽ jóarigumena jóaya maniũ; ãtã-
pĩpũre jóaya maniũ. Espíritu Santo múã wãcūrẽpure jóarigu niĩwĩ. Múã
wãcūrẽre wasorĩgu niĩwĩ.

⁴Ûsã Cristomena niijĩrã, Cõãmacūrẽ bayiró padeojĩrã, múãrẽ “Cristo
jóaripũ niijārã tiia” jĩĩã. ⁵Apeyenó tiimasĩrere “ñsã basiro masiũwũ” jĩĩmasĩña
manĩ. Niipetire ñsã tiimasĩre Cõãmacũ ticorẽ niĩã. ⁶Cõãmacũ ñsãrẽ baso-
cãre buemasĩrere ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, mama netõnére quetire buea.
Tee quetire basocãre buera, “ate jóariguere tiiyã” jĩĩ bueria; “Espíritu Santo
boorẽpere tiiyã” jĩĩ buea. Dutirẽ jóariguere tiihẽra pecamepu wáacua. Espí-
ritu Santope catirẽ petihẽre ticogú niĩĩ.

⁷Cõãmacũ Moisére cūũ dutirẽ cūũriguere ticogu, ãtãpĩpu jóayigu. Tee
dutirẽ marĩ netõnucãre wapa siãcõãdutire niiyiro. Marĩrẽ siãcõãdutire niipa-
caro, añunetõjõãre niiyiro; asibatẽremena jeayiro. Moiséya diapóacã bayiró
asibatẽyiro. Teero tiirã, Israelya põna macārã cūũya diapóare ññacõātu-
masĩriyira. Jõõpemena cūũ asibatẽre petiwayiro. Tee dutirẽ añurẽ niiyiro.

⁸ Toorá nemoró Espíritu Santo basocámena niíadare quetipe añunemoã. ⁹ Tee dutiré “basocá netõnucárãrê ñañarõ tiíadacu” jĩirigue asibatéremena jeayiro; añunetõjõäre niyiyo. Toorá nemoró “Cõãmacũ basocáre ‘añurárã niíiya’ jĩi ññagũdaqui” jĩiré quetipe añunemoã. ¹⁰ Tee añunemorere marĩ añurõ ññarĩ-pereja, tee dutiré añuré asibatéremena jeariguepe búri niiré putuájãá sáa. ¹¹ Tee dutiré añuré asibatéremena jeariguepe petiádare niyiyo. Añunemorepe petiríadare niíã. Teero tiiró, tee dutiré nemoró añunetõnucãã.

¹² Ûsã petiríadarere cotera, useniyuetoaa. Teero tiirã, diamacũ, cuiro maniró wedea. ¹³ Ûsã Moisés tiirírobiro tiiría. Cũũya diapóa asibatére “máata petiádacu” jĩigũ, suti caseromena búatoyigu, Israelya põna macãrã tee petiwári ññarijããrõ jĩigũ. ¹⁴ Cũã tuoríyira. Atitócãrê tee bucũ dutirére bueri tuorã, tuoríya. Tiisuti caserora Cõãmacũ asibatérere búatorobiro niitoaa cũãrê. Teero tiirã, netõnére maquêrê tuoríya. Jesuré padeorípereja, Cõãmacũ cũãrê tuorí tiiquí. ¹⁵ Atitócãrê Moisés jóariguere bueri tuorã, tuoríya. Cũã tuomasíre suti casero búatorobiro niijãã ména. ¹⁶ Marĩ Ôpũrê padeogũno dícu tuoquí. Cõãmacũ cũũrê tuorí tiiquí; tiicasero páãrõbiro wáacu sũcã. ¹⁷ Marĩ Ôpũ, Espíritu Santomena sícũrã niíi. Teero tiirã, Espíritu Santo marímena niirĩ, marĩ cãmotáro maniró Jesuména añurõ niimasíã. ¹⁸ Teero tiirã, marĩ niipetira dupupu búatori casero manirã niijirã, cũũ añurõ asibatérere ññamasíã. ^a Teero tiirã, jõõpemena cũũbiro wáara tiia; cũũyere cuonemóã. Tee niíã marĩ Ôpũ tiiré. Cũũrã, Espíritu Santomena sícũrã niíi.

4 ¹ Cõãmacũ ùsãrê añurõ tiigũ, Jesuyé quetire wedeadarare cũũrigu niíwĩ. Teero tiirã, wãcütutuhera niiria. ² Bobooro tiirére, basocá ññahêrõpu ñañarê tiirére doo niíã. Cõãmacũye quetire jĩĩditoremena wederia. Teero jĩĩrõno tiirã, tee quetire wasoró maniró, diamacũ wedea. Teeména Cõãmacũ ññacoropure ùsã wederére basocá “diamacũrã wedeeya” jĩi wãcũrĩ booa. ³ Basocáre netõnére quetire ùsã wederi, ãpêrã cũã wãcũrére búatonorirabiro niicua; tuorícua. Tee quetire tuohérano pecamepu wáaadara niicua. ⁴ Cũã padeohére wapa atibúreco macãrã ôpũ Satanás cũãrê tuoñemasíhêrã wáari tiiquí. Teero tiirã, basocáre netõnére queti bóere niipacari, ññamasíricua. “Cristo añunetõjõägũ Cõãmacũ niirére ññogũ niíi” jĩirére tuomasíricua. ⁵ Ûsã basocáre wedera, “biro niíã ùsãjã” jĩi wederia; “Jesucristo basocá Ôpũ niíi” jĩirépere wedea. Ûsãypereja wedera, “Jesuré maírémena múãrê padecotera niíã” jĩi wedea. ⁶ Biro niíã: Cõãmacũ basirora sicutopũ atibúreco naĩtĩãrõ niimiriguere bóeri tiirígu niíwĩ. Teeré tiirírobiro cũũrã maríye yeeripunarĩpu bóeri tiirígu niíwĩ. Teero tiirã, marĩ Cristore masírémena Cõãmacũ añurõ niirecutirere masíã.

Maríye ôpũrĩ mama ôpũrĩmena wasoádacu

⁷ Ûsã Cõãmacũye queti wederã búri niirã niíã. Diiména tiiréparu wapa-pacáre posecutíreparubiro niíã. Teero tiigũ, Cõãmacũ ùsã wederémena cũũ tutuarere ññoquí. Ûsã basiro tutuare cuoríã. ⁸ Pee ññañarére netõpacára, bayiró peti wãcũpatiria. Wãcũpatipacara, “¿deero wáaadariye?” jĩiria. ⁹ Basocá ùsãrê ññañarõ tiidugápacari, Cõãmacũ ùsãrê cõawarii. Ûsãrê páanecõãcũpacara, sĩãríya. ¹⁰ Ûsã noo wáaro Jesuré sĩãríroborora ùsãcãrê

sīājāmiwā. Ũsā ñañarō netōrīra niipacara, catia. Teero tiigú, Jesús cūū catirére ũsāmena ēñoī. ¹¹ Ũsā catirō jeatuario Jesuyé quetire wederé wapa sīārīquio niīā. Teeména Jesús ũsāye ōpūūrī bóaadare ōpūūrīmena cūū catirére ēñoī. ¹² Ũsāpere sīārīquio niīā. Múāpe catiré petihére buaa.

¹³ Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóanoā: “Yuu padeowú; teero tiigú, wedesewu”. Teerora jīā ũsācā: Ũsā padeóa; teero tiirā, wedesea. ¹⁴ Ũsā ateré masijirā, wedesea: Cōāmacū Jesús marī ōpūrē diarigupure masōrigu niīwī. Teero tiigú, ũsācārē cūūmena masōgūdaqui. Ũsārē, múārē sīcārōména cūū pūtopu néewagūdaqui. ¹⁵ Ũsā múāye āñurē niīādarere boosārā, niipetire ũsā ñañarō netōrēre nūcājāā. Teeména āpērācā Cōāmacū āñurē ticorére masijirā, cūūrē ũsenire ticoadacua. Jōōpemenā pau peti cūūrē ũsenire tico, “āñunetō-jōāgū niī” jīīnemoādacua.

¹⁶ Teero tiirā, wācūtutuarucujāā. Sotoāpere butoá wāapacara, popeapure búrecoricōrō nemoró tutuanemoā. ¹⁷ Biiro wācūā: Ũsā atibúrecopu ñañarō netōrē máata petiādare niīā. Tee ñañarō netōrē wapa apeyé nemoró āñurē buaādacu. Bayirō ũseniremena cūū pūtopu niirucujāādacu. ¹⁸ Ũsārē baurocā wáarere wācūnūnuseria. Bauhérepere wācūnūnusea. Baurocā wáare petiādacu. Bauhérepe niirucujāādacu.

5 ¹ Marīye ōpūūrī muī wiseri marī niiré wiseribiro niīā. Tee wiseri tiiróbiro marīye ōpūūrī bóaadacu. Cōāmacūpe ũmuásepū āñurē wiseri petiríadarere quēnoyúetoaqui. Tee wiseri basocā tiirígue mee niicu. ² Ate diamacūrā niīā: Marī ānopú niirā, ñañarō tūgueñāā, ũmuáse niirí wiipu wáadugara. ³ Tiiwī sutirō tiiróbiro cāmotáadacu, sutimanírbiro niirijāārō jīirā. ⁴ Marī atibúrecopure ate ōpūūrīmena ñañarō netōā. Teero tiirā, ñañarō tūgueñāā. Marīye ōpūūrīrē cōādugara mee teero jīā, ũmuásepū niīadare ōpūūrīpere wasorí boorā. Tee niirucudari ōpūūrī wasorí, bóaadari ōpūūrī petiādacu. ⁵ Cōāmacūrā marīrē teero wáaadare quēnoyúerigu niīwī. Cūū marīrē āñurō tiīadarere masīsuguedutigu, Espíritu Santore ticodiocosugue-ri-gu niīwī.

⁶ Teero tiirā, padeorucúa. Ateré masīā: Ũsā ate ōpūūrīmena niirā, Cōāmacūmena niiria ména. ⁷ Cūūrē īñaripacara, cūū jīiriguere padeonūnūsea; teeména niīā. ⁸ Teero tiirā, ateré wācūrā, padeóa: Ate ōpūūrīrē cōājādugamiga, Cōāmacūmena niirā wáadugara. Cūūmena niirī, nemoró āñuniādacu. ⁹ Teero tiirā, ate ōpūūrīmena niirā, o niirucudare ōpūūrīmena niirācā, Cōāmacūrē teerora ũsenirī tiirucujāadugaga. ¹⁰ Cristo wapa tiīadari búreco jeari, marī niipetira toopú niīādacu. Basocácōrōrē marīye ōpūūrīpu tiiríguere Cristo masīqui. Āpērā āñurēre ñeeādacua; āpērāpē ñañarēre ñeeādacua.

Cōāmacūmena āñurō niirecutire maquē

¹¹ Ũsā teeré masijirā, marī ōpūrē quioníremena īñarā, basocāre “ūsā wederé diamacū maquē niīā” jīī pānarī tiia. Cōāmacūpe ũsārē masítoai. Múācārē teerora ũsārē masīrī booa. ¹² Ũsā basiro ũsāye maquērē āñurō wedesera mee tiia sūcā. Ũsārē āñurō masī, ũseniremena wācūārō jīīgū, múārē jóaa. Teeré masirā, āpērā buerí basoca ũsārē ñañarō wedeseri, múā cúārē yuūmasiādacu. Cúā sotoā maquē dícu baurére wācūrā, yeeripūna maquērē wācūhērā niicua. ¹³ Múā ũsārē “mecūrā tiífyā” jīībocu. Ũsāpe “Cōāmacū booró tiirā tiia” jīī yuūadacu. Múā apetóre ũsārē “mecūrīfyā” jīībocu. Ũsāpe “múā āñurō

niiðadare boosárã, teero tiia” jĩĩ yuudacu. ¹⁴ Cristo ùsàrè maírí ñnarã, cūũ dutirère tiia. Ateré masinoã: Sícū niipetirare diabosarigu niwĩ. Teero tiirã, niipetira cūũmena diarira tiiróbiro putuájyū. ¹⁵ Cristo niipetirare diabosarigu niwĩ. Catiré petihérere cuorã cúã booró tiirfjäärō jĩĩgũ, teero tiirgu niwĩ. Cūũ boorépere tiiró jĩĩgũ, cúãrè dia masābosarigu niwĩ. ¹⁶ Teero tiirã, ùsā basocäre ñña, wācūrã, atibúreco macārã wācūrōbirora wācūria. Too sugueropure ùsā Cristore atibúreco macārã wācūrōbirora wācūmiwũ. Mecūtīgārè teero cūūrè wācūria sáa. ¹⁷ Cristo cūũmena niigúnorè cūũ niirecutirere wasorí tiiquí. Cūũ too suguerō tiiríguere tiinemóríqui sáa; mama dícu niicu cūũpure.

¹⁸ Cōāmacūrã niipetirere teero wáari tiiquí. Cūūrã Cristo diariguemena ùsàrè cūũmena añurō niirecutiri tiirgu niwĩ. Niipetirare teero niirĩ boogú, ùsàrè cūũye quetire wededutigu cūūrigu niwĩ. ¹⁹ Tee queti biro niã: Cōāmacū Cristo diariguemena atibúreco macārārè cūũmena añurō niirecutiadare cūūrigu niwĩ. Cúã ññaré tiirère petirí tiirgu niwĩ. Niipetirare cūũmena añurō niirecutiri boogú, ùsàrè cūũye quetire wededutigu cūūrigu niwĩ. ²⁰ Teero tiigú, Cōāmacū ùsàrè Cristore wasorã niirō jĩĩgũ, ticocorigu niwĩ. Cōāmacū ùsā wederémēna basocäre boocói. Teero tiirã, Cristo wāmemēna Cōāmacūmena basocäre añurō niirecutidutia. ²¹ Cristo péerogã ññaré tiirípacari, Cōāmacūpe marĩ ññaré tiirè wapa cūūrè ññaré tiirígubiro ññarō netórĩ tiirgu niwĩ. Teero tiiríguemēna marĩ Cristomēna niirĩ, Cōāmacū marĩrè wapa cuohérare tiiróbiro ññaĩ.

6 ¹ Ùsā Cōāmacūyere padeapuri basoca niijirã, “cūũ múārè añurè tiorérē teero ñnacōarijãña” jĩĩ. ² Cōāmacūye queti jóaripūpu biro jĩĩ jóanoã: Cōāmacū ateré jĩĩ:

“Yuu basocäre añurō tiiríto niirĩ, muu sáiríguere tuowá.

Yuu netónéri bureco niirĩ, muurè tiápuwu”,^b

jĩĩ jóanoã. Tuoyá. Mecūtīgã cūũ teero tiiríto niã. Mecūtīgã cūũ netónéri bureco niã.

³ Āpērārè ùsā Cōāmacūye paderère ññarō wedeseri booríã. Teero tiirã, basocäre ññaré tiēñoria, “Cōāmacūrè padeoríbocua” jĩĩrã. ⁴ Biirōpe tiia: Niipetire ùsā tiirémēna, ùsàrè wáaremēna “Cōāmacūye paderã niã” jĩĩrère ēñoã. Ùsàrè merēã wáari, nucājãã; apető bayirō ññarō netōã; ùsàrè apeyenó dusaa; wisióre tugueñaã; ⁵ ùsàrè tãnaáya; peresu wiipu sōnecoya; acaribítutire wáaa; bayirō padea; apetőre cāniríã; teero biiri juabóaa. ⁶ Āpērārè ññarō tiiríã; diamacú maquērè masíã; ùsàrè merēã wáari, potocórō manirō niã; āpērārè bóaneō ñña; Espíritu Santo tiápuremena padea; āpērārè jĩĩditoro manirō maíã; ⁷ diamacūrã wedea; Cōāmacū tutuarere cuoa. Ùsā Cōāmacūyere paderã surarabiro niã. Ùsā wāmocutíre ùsā diamacú tiirè niã. Teemēna surara cāmerísĩārã wáarabiro Cōāmacūyere wedera wáaa; ùsàrè cāmotádugara ùsàrè docacūmurĩ tiimasíriya. ⁸ Āpērã ùsàrè padeorémēna ññaãya; āpērāpē padeoríya. Āpērã ùsàrè añurō wedeseya; āpērāpē ññarō wedeseya. Ùsā diamacú maquērè wedepacari, āpērã ùsàrè “jĩĩditori basoca niíiya” jĩĩ ññaãya. ⁹ Niipetira ùsàrè masipacara, síquērã ùsàrè ññamasíhērã tiiróbiro ññaãya. Apetőre ùsàrè sīādugāpacari, niirucua. Cúã ùsàrè ññarō

tiipacára, siáriya. ¹⁰ Ûsá bóaneōpacara, usenirucujāā. Ûsá apeyenó cuorípacara, ùsá buerémēna āpērārē pee cuorábiro niirí tiia. Apeyenó cuorípacara, niipetire cuorábiro niia.

¹¹ Yáa wedera Corinto macārā, yayióro maniró múārē ùsá wācūrēre wedepitijāā. Ûsá múārē bayiró maírēre ēñoā. ¹² Cāmerí maírē manirí, múāye wapa niia; ùsāpe múārē bayiró maīmíā. ¹³ Sícū cūū pōnarē wederobirora yuucā múārē wedeguda: Ûsá múārē diamacú maírōbirora múācā ùsārē maiñā.

Marí Cōamacūwiibiro niia

¹⁴ Jesuré padeohéramēna cāmeyiorijāña. Diamacú tiirá diamacú tiihéramēna niimasīricua. Bóeropu niirá naītīārōpu niirámēna niimasīricua. ¹⁵ Cristocā Satanámēna sīcārībīro wācūricua. Teerora sūcā padeogú, padeohégumēna sīcārībīro wācūricua. ¹⁶ Cōamacūwiipure Cōamacú díćure padeoró booa; weerirare padeoríjārō booa. Maripe Cōamacú catirucugumēna niijirā, Cōamacūwiibiro niia. Cūū basiro biiro jīirigu niiwī:

“Cūāmēna niigūdacu; cūā watoapu cāmesāgūdacu.

Yuu cūā Ōpū niigūdacu; cūā yáara niīadacu.”

¹⁷ Teero tiirá, ñañarā putopu niimiārira witiwajōāña”, jīī marí Ōpū.

“Niipetire ñañarē tiirēre tiirjāña.”

Teero tiirí, yuu múārē ñeegūda.

¹⁸ Yuu múā Pacu niigūda;

múā yuu pōna niīadacu”, jīī marí Ōpū tutuanetōjōāgū.”

7 ¹ Teero tiirá, yáa wedera, yuu maírā, Cōamacú “teero tiigūda” jīiriguere masīrā, niipetire marí ñañarē tiirēre duujāāda. Mariye ōpūrírē ñañorēre, marí wācūrē ñañorēre duuáda. Cōamacūrē quoníremēna padeojirā, cūū booré díćure tiíada.

Corinto macārā wācūre wasorígue

² Ûsārē maiñā. Sīcārí múārē ñañarō tiiríwū; múā padeorécārē ñañoríwū; múāyere jīīditoremēna néeríwū. ³ Yuu múārē “wapa cuorá niíya” jīīgū mee tiia. Yuu too suguero jīīrirobirora múārē maiñā. Teero tiirá, marí catira, sīcārōmēna niia. Diaracā, sīcārōmēna niirucudadacu. ⁴ Yuu múā añurō tiiré quetire tuogú, “teerora tiirucudadacu” jīī wācūwū. Āpērārē múā añurō tiirēre useniremēna wedea. Teero tiigú, ñañarō netōpacú, wācūtutua, bayiró useniā.

⁵ Macedoniapu coerí siro, ùsá yeerisāre buaríwū. Ûsá noo wáaro ñañarō netōwū. Āpērā ùsāmēna cāmerí cúasodugawa. Múā ùsá buerirare wācūgū, bayiró wācūpatiūw. ⁶ Cōamacú bóaneōremēna niirārē wācūtutuari tiigúpe Tito ùsá putopu jearémēna ùsārē wācūtutuari tiiwí. ⁷ Cūū jearémēna díću wācūtutuariwū. Múā cūūrē wācūtutuari tiiríguere tuorá, nemoró wācūtutuanemowū. Múā yuure iñadugarere, múā wācūpatiriguere, múā yuure wācūrēre wedewi. Teeré tuogú, toorá nemoró useninemowū.

⁸ Yuu múā ñañarē tiirēre múārē jóaripūmēna múārē bóaneōrā niirí tiiwú. Mecūtīgārē teeré wācūpatiria. Too suguero “yuu jóaheri añunibojíyu” jīī wācūmiwū. Teeré mecūtīgā wācūria. Múārē bóaneōrī tiipacú, yoari bóaneōrī

tiiríjyū. ⁹Mecūtīgā yuu useniā. Múā bóaneōriguere wácūgū mee useniā. Múā bayiró bóaneōriguepe múārē wácūpati, wasorí tiiyíro. Teero tiigú, useniā. Cōāmacū booróbíroa múā ñañaré tiiríguere wácū, bóaneōyiro. Teero tiiró, ūsā múārē jóacoricū múārē ñañaró tiiríjyū. ¹⁰Marí Cōāmacū booróbíroa bóaneōrā, wácūpati, wasoa. Teeména netónénoā. Too síro “ñañaré tiitú” jīīña maníā. Atibúreco macārāpe cúā ñañaré tiiríguemena bóaneōjācua. Bóaneōpacara, pecamepu wáacua. ¹¹Múāpe Cōāmacū tusaróbíroa bóaneōrī, ate añurē putuáyiro: Múā watoapu wáariguere “quēnoáda” jīīyiro; “too sugueropure marí diamacú tiiríjyū; mecūtīgā diamacú tiia sáa”, jīīyiro; múā watoapu wáariguere múā yoari teero ññariguere wácūrā, cúayiro; “Cōāmacū marirē ñañaró tiibóqui”, jīī wácūrā, cuijóāyiro; yuu múārē ñnagū wáari booáyiro; diamacú maquērē tiidugáayiro; “ñañaré tiigúre diamacú ñañaró tiíadacu”, jīīyiro. Niipetire teero múā tiirémēna múā wapa cuohérere ññoýiro. ¹²Teero tiigú, múārē jóagu, ñañaré tiiríguyere, teero biiri ñañaré tiinógūye dí cure wácūriwū. Múāye niíadarere bayiró wácūwū. Múā Cōāmacū ññacoricū ūsārē bayiró maīā sáa. Teeré masídutigu múārē jóawū. ¹³Teero tiirá, múā añuró tiirémēna ūsā wácūtutuawū.

Teero wácūtutuara, Tito bayiró usenirí ññarā, toorá nemoró useninemowū. Múā niipetirapura cūūrē añuró tugueñarí tiiríra niwū. ¹⁴Tito múā putopu wáaadari sugero, yuu múāmena usenirere cūūrē wedewū. Cūū toopú jeari, yuu jīīrirobíroa wáayiro. Niipetirere ūsā múārē wederiguere diamacūrā wedewū. Teerora ūsā Titore múāye maquērē wederigüecā diamacūrā niwū. ¹⁵Múā cūūrē quioníremēna bocayiro. Cūū dutirere yuuyiro. Múā teero tiiríguere wácūgū, múārē nemoró maīnetóneí. ¹⁶Yuu múārē padeóa; “añuró tiíadacua” jīīgū, bayiró useniā.

Ticodugaro jeatuario ticodutire

8 ¹Yáa wedera, ūsā ateré múārē masírí boogá: Macedoniapu Jesuré padeoré pōnarí macārārē Cōāmacū añuré ticorigu niwī. ²Cūā bayiró ñañaró netōpacára, diamacú tiiríra niwā. Teero ñañaró netōpacára, bayiró useniwā. Cūā bóaneōrā peti niipacara, pee apeyē cuorá tiiróbíro apērārē añuró tiíápuwa. ³Cūā booró cúā cuoró jeatuario cúā cuorére ticowa. Cūā “ticoada” jīīāriro nemoró ticowa. Yuu cúārē teero tiirí ññawū. ⁴Ūsārē sīcārī mee biiro jīīwā: “Cōāmacūrē padeorá bóaneōrārē ūsācā niyerure ticoada”, jīīwā. ⁵Cūā ūsā wácūriro nemoró tiiwā. Cūā marí Ōpūrē “mūū booré dí cure tiíada” jīīsugewa. Too síro ūsārē “múā dutirére tiíada Cōāmacū booróbíroa” jīīwā. ⁶Teero tiirá, ūsā Titore múā putopu wáadutia. Cūū too sugueropu múā puto niigū, niyerure néonucāyigu. Teeré peotídutira cūūrē ticocoa. Teero tiirá, múā añuró useniremena néonucāriguere diamacú tií yaponóadacu. ⁷Múā niipetirere añuró tiia: Añuró padeóa; Cōāmacūyere añuró buea; teeré añuró masíā; useniremena añuró tiia; ūsārē maīā. Múā tee niipetirere añuró tiiróbíroa niyeru ticorécārē teerora tiyá.

⁸Teeré jīīgū, múārē dutiré peti tiiróbíro jīīgū mee tiia. Yuu múārē “apemacārí macārā useniremena niyeru néotoawa, apērārē tiíápura” jīī wedegu, ateré masídugaga: “¿Múācā bóaneōrārē maírere ññoádari cúārē tiíapuremena?” ⁹Marí Ōpū Jesucristo marirē añuró tiiríguere múā masíā: Cūū niipetire cuogú niipacu, maríye añuré niíadarere booságū, bóaneōgūbíro

wáarigu niíwī. Cūū bóaneōgū wáariguemena marípere pee cuorábiro wáari tiirígu niíwī.

¹⁰Múārē āñurō niirī boogū, yuu wācūrēre múārē jīīgūda. Biiro niā: licū-mamena múā apemacā macārā suguero niyeru néōnucārira niíwū. Teeré néorā, useniremena néōrira niíwū. ¹¹Teero tiirá, múā tiinucárirobirora tii yaponónā. Múā useniremena “ticoada” jīirirobirora teerora tii yaponónā. Múā ticoḡugaro jeatuaro ticoya. ¹²Marī diamacūrā ticoḡugari, marī ticoḡugaro jeatuaro ticorī, Cōāmacū teeména useniqui. Marī cuohérere Cōāmacū sāiríqui.

¹³Múā āpērārē tiápupjīrā, múāpere cuohéra putuári boorí. ¹⁴Sicārībīro cuorī booa. Mecūtīgā múā cuorémena cūā booréte tiápua. Too síropu cūācā cūā cuorémena múā booréte tiápuadacua. Teero tiirá, sicārībīro cuoádacu. ¹⁵Tee Cōāmacūye jóaripūpu biiro jóanoā: “Pee seerígucā cuonetóriwi; péerogā seerígucārē dusaríwū”,^f jīi jóanoā.

Tito cūū menamacārāmena Corintopu wáaadare

¹⁶Yuu múāye maquērē wācūā. Yuu wācūrōbirora Titocārē Cōāmacū wācūri tiíygu. Teero tiigū, Cōāmacūrē usenire ticoa. ¹⁷Yuu Titore “Corinto macārārē īñagū wáaya” jīirī, máata yuuwī. Mecūtīgārē cūū múārē īñadugajīgū, cūū āñurō tusarómena múā putopu wáagūdaqui. ¹⁸Titomena āpī ticoconadacu. Cūū maríya wedegu niíi. Niipetira Jesurē padeoré pōnarī macārā cūūrē biiro wedeseya: “Cūū Jesuyé quetire āñurō wedei”, jīiīya. ¹⁹Apeyecārē, Jesurē padeoré pōnarī macārā cūūrē beserira niíwā, ūsāmena niyeru néōriguere néewadutira. Ūsā bóaneōrārē nuyerure ticora, marī Ōpūrē āñurō wedesedutira, teero ticoa. Teero biiri ūsā useniremena tiápudugarere ēñorā, teero tiia. ²⁰Ūsā pairó niyeru néōriguere néewara, basocā ūsārē “niyeru tiidójiyu” jīirī boorí. ²¹Teero tiirá, ūsā marī Ōpū, teero biiri basocā īñacoropure diamacū tiidugāa.

²²Cūāmena āpī maríya wedegucārē ticoconemoā. Cūū bayiró tiápudugarere ūsārē naíro ēñowī. Mecūtīgārē múārē “cūā diamacūrā tiíadacua” jīīgū, nemoró tiápudugai. ²³Titoye maquērē āpērā sāīñarī, biiro jīiña: “Pablo menamacū cūūmena padegū ūsārē tiápugu niíi”, jīiña. Āpērā puarārē sāīñarípereja, biiro jīiña: “Jesurē padeoré pōnarī macārā cūā ticoconarira niíiya. Cūā tiirémena Cristore āñurō wedeseri tiííya”, jīiña. ²⁴Teero tiirá, maírémena cūārē bocaya. Múā teero tiirí, Jesurē padeoré pōnarī macārā múā maírére tuoádacua. Ūsā cūārē biiro jīiwū: “Corinto macārā basocáre āñurō bocaaya”, jīiwū. Múā teero tiirí tuorá, cūā ūsā jīiriguere “diamacūrā niíāyu” jīiādacua.

Niyeru néore

9 ¹Múā niyeru néōrere Jesurē padeorāre ticoadare maquērē jóanemoria; múā masítoaa. ²Yuu múā tiápudugarere masítoaa. Useniremena Macedonia macārārē biiro wedea: “Iicūmamena Acaya^g dita macārā ‘tiápuada’ jīinucāwā”, jīi wedea. Teeré tuorá, pañ Macedonia macārā “ūsācā tiápuada” jīiwā. ³Teero niipacari, Titore cūū menamacārāmena múā putopu ticoconadacu. Yuu Macedonia macārārē jīiriguere diamacū wáari booa. Yuu

“Corinto macārā niyeru néō, cuoyúeadacua” jīwū. ⁴Apetó yuu múā putopu wáari, Macedonia macārā yuumena wáabocua. Ūsā toopú jeara, múā niyeru néōhērā niirī buajeádugariga. Yuu “cúā néōtoajīya” jīrigue wapa bayiró bobooro wáabocu. Múācā teerora bobobócu. ⁵Teero tiigú, yuu biiro wācūā: Yuu múā putopu wáaadari suguero, Titocārē wáadutia. Cúā múā “ticoada” jīī néōrere quēnosuguéadacua. Cúā teero tiirí, ūsā jeaadari suguero, múā cuotóaadacu. Teero tiirá, āpērā múārē “ticoya” jīripacari, múā wācūrō ticoadacu.

⁶Múā ateré wācūña: Oterí basocu péerogā oterí, péerogā ducacutiri ñnaqui. Pee oterigupeja pee ducacutiri ñnaqui. ⁷Marí “nocōrō ticoguda” jīī tugueñarōcōrō ticoro booa. Marí ticođugahera, o āpērā ticođutiri ñañarō tugueñarā, tiorijārō booa. Ūseniremena tiorárē Cōāmacū maíquí. ⁸Cōāmacū niipetire āñurē múārē ticonemomasīī. Cūū teero tiirí, múārē dusaríadacu. Múārē tico-rémena múāpe āpērārē tiápumasíadacu. ⁹Tee Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóanoā:

Āñugú bóaneōrārē āñurō ticoqui.

Teero tiiró, cūū āñurō tiirē niirucujāadacu,^h jīī jóanoā. ¹⁰Cōāmacūrā niīī oteréperire ticogú, teero biiri yaarére ticogú. Tee tiiróbiro cūūrā múācārē niipetire múā cuóadarere ticogudaqui. Oteré-peri wii ducacutirobiro múā cuorére nemoró wáari tiigúdaqui. Teeména múā āpērārē āñurō tiápumasíadacu. ¹¹Teero tiirá, pee cuojírā, āpērārē tiápua-dacu. Múā tiorére ūsā ticobosari, tee niyerure ñeerā Cōāmacūrē ūsenire ticoadacua. ¹²Múā Cōāmacūrē padeorā bóaneōrārē tiápura, cúārē dusaré dí cure ticora mee tiia; Cōāmacūcārē ūsenire ticora tiia. ¹³Múā cúārē tiáp-puremena múā Cristoyere padeoré, cūūrē yuūrere ēñoā. Cúā teeré ñnarā, Cōāmacūrē ūsenire ticoadacua. Teero biiri múā cúārē, niipetirare tiápuri ñnarā, teeré tiíadacua. ¹⁴Cúācā Cōāmacū múārē āñurō tiirére ñnarā, bayiró maírémena Cōāmacūrē múāye niíadarere sáibosáadacua. ¹⁵Cūū marírē tico-rigue āñunetōjōäre niíā. Tee āñunetōjōäre dee jīī wedesemasíña maniā. Teero tiirá, Cōāmacūrē ūsenire ticoada.

Pablo “apóstol niíā” jīī wederigue

10 ¹Yuu Pablo múārē tiidutíguda. Yuurá niíā basocá biiro jīī wācūno-rigu: “Cūū marímena niigū, búri niigúbiro wedesei; marírē jóagupe, tutuaromena jóai”, jīícua. Múā Cristo niirecutirere masíā; cūū bóaneō ñnarémena tiidutíyigu. ²Teero tiigú, yuu cūū tiiróbiro niidugagu, ateré múārē tiidutía: Yuu múā putopu jeari, múā síquērāmena tutuaromena wedeseri tiiríjāña. Síquērā múā menamacārā ūsarē biiro jīīāyira: “Cúā atibúreco macārā tiiróbiro Cōāmacū boorē tiirícua”, jīīāyira. Yuu teero jīírānorē diamacúrā tutuaromena wedeseguda. ³Ūsā atibúrecopu niipacara, atibúreco macārā-bi-ro cāmeríquēria; Cōāmacū wāmocutíre tiorémenape cāmeríquēā. ⁴Ūsā wāmocutíre atibúreco maquē mee niíā; ūmuáse maquē, Cōāmacū tutuare cuorépe niíā. Teeména ñañarē tutuarere docacūmurí tiia. ⁵Cōāmacū wāmocutíremena basocá cúā wācūrémēna buerére diocóā. Cúā wederémēna múārē pānarí tiidugácu; múā Cōāmacūrē masírí boorícua. Ūsā cúā buerére

diocóari siro, Jesús boorépere cúārē tiidutía. ⁶Múā Cristo dutirére añurō yũuri iñaari siro, ũsā biiro tiimasíadacu: Niipetira netõnucárārē ñañarō tiíadacu.

⁷Múā sotoá maquē dí cure iñaā. “Cristomena niiā” jīīgũno ateré masīrō booa: Cũū diamacũ Cristomena niigũ, “Pablocā Cristomenarā niíiya” jīī masīgũdaqui. ⁸Yũu múārē wedegu, ũsā dutirére “jīīnemosāñu wedetu” jīīpacu, boborí. Marí Òpũ ũsārē tee dutirére ticorigu niíwī, múā cũūrē padeonemóārō jīīgũ. Múā padeorére ñañóārō jīīgũ mee tee dutirére ticorigu niíwī. ⁹Yũu jóarepūrīmena múārē ucúadutigu mee jóaa. ¹⁰Āpērā yũure biiro jīīcua: “Cũū jóare bayiró tutuaremena dutia. Cũū baurocápereja tutuhegu-biro bauwí. Cũū wedeserecārē bayiró tusaya maníā”, jīīcua. ¹¹Yũure teero jīīránō ateré masīrō booa: Ũsā yoaropũ niirā jóacoriobirora múā putopũ jearcā, teerora tutuaroмена wedeadacu.

¹²Siquērā múā watoapu niirā cúā basiro cāmerí padeorā biiro jīīcua: “Marí-peja añurō tiia”, jīī cāmerí wedesecua. Teero jīī wedesepacara, masīricua. Ũsāpe cúā tiiróbiro ũsā añurō tiirére péerogā wedeseñaria; yũu tiiré cúā tiirémena queodugaría. ¹³Ũsā tiiríguere jīīnemosāñu wederia. Cõāmacũ ũsārē Cristoye quetire wededutirigu niíwī. Cũū tiidutíre dí cure tiia. Cũūrā ũsārē múā putopucārē tee quetire wededutirigu niíwī. ¹⁴Teero tiirā, múā putopũ wáara, Cõāmacũ wáadutiheropũ wáara mee tiia. Múāmena niisugewu. Ũsārā múārē añurē “Cristo basocáre netõnéi” jīīrē quetire wedesugewu. ¹⁵Ũsārē Cõāmacũ wededutigu cúūriro jeatuaro wedea. Āpērā tiiríguepũre “yũu tiirígue niiā” jīīria. Teero jīīrõno tiirā, múārē padeonemórí tiidugáa. Múā padeonemórí iñarā, ũsā múārē nemoró buemasíā. Cõāmacũ ũsārē cúūriro jeatuaro bueadacu. ¹⁶Too síro múā nemoró niirē macārĩpu wáadugaga. Āpērā cúā paderiguepũre “yũu paderé niiā” jīīdugahegu, teero tiidugáa.

¹⁷Cõāmacũye queti jóaripũpu ateré jóanoā: “ ‘Yũu ja añunetõjõāgũ niiā; biiro tiigũno niiā’ jīīdugagũno jīīrijārō booa. Biirope jīīrõ booa: ‘Marí Òpũ añunetõjõāgũ niíi; biiro tiirígu niíwī’, jīīrõ booa”, jīī jóanoā. ¹⁸Sicũ cúū basiro wedesegu “yũu añurō tiia” jīīgũrē “cũū añugũ niíi” jīīmasíña maníā. Marí Òpũ sicũnorē “añugũ niíi” jīīrī, añugũ peti niíi.

Pablo jīīditori buerí basocare jīīrigue

11 ¹Mecũtígā múārē yée maquērē wededugaripacu, wedegũda. Yée maquērē wedegu, jīīamagũ tiiróbiro tugueñaā. Yũu jóarere páasu-tiro maniró bueri boogá. ²Cõāmacũ cúū põnarē āpírē padeorí booríqui. Cũū múārē doerobirora yucá múārē doea. Múā yũu Cristoyere wederí tuorā, padeowú. Teero tiigũ, Cristo múā manu niigũdubiro niíi. Múā sicõ numió manucutigodo tiiróbiro niiā. Sicõ numiórē ñañarē manigórē wiyagũdubiro múārē wiyadugága. ³Teero wiyadugápacu, Evare wáariobirora múācārē “wáabocu” jīīgũ, bayiró wácũā. Pĩno añurō cúū jīīditomeniremena coore jīī-cõāsāyigu. Āpērā cúūbiro jīīditora, múā “Cristo booré dí cure diamacũ tiíada” jīī wacúrere wasorí tiibócu. ⁴Múā biiro tiíayiro: Āpērā múārē buera jeari, merēā wedepacari, múā añurō tuousénicu. Cũāpe ũsā Jesuyére diamacũ

wederobirora wedericua. Espiritu Santoyere merēā bueri, cūā buerere ñeeāyiro. Cōāmacū basocāre netōnére quetire cūā bueri, merēā niipacari, múā āñurō tuocú. ⁵ Múārē buerá Jesús cūyere wededutigu beserira nemoró tugueñacua. Yũpe “cūā docapu niā” jīi tugueñaria. ⁶ Yũ āñurō wedeseri basocu tiiróbiro wederipacu, Cōāmacūyepere āñurō masiā. Tee masirere niipetire yũ tiirēmena múārē ēñoáwū.

⁷ Yũ Cōāmacūyere basocāre netōnére quetire wederé wapa múārē wapa-séhegu, ħñañarō tiirí? Búri niigúbiro pade, wapatá, yaawu múārē netōnére maquērē booságū. ⁸ Yũ múārē tiápugu, āpērā Jesuré padeorē pōnarí macārā yũre niyeru ticocorira niiwā. Yũ teeré ñeegū, cūāye niyerure néeduogubiro tugueñawū. ⁹ Yũ múāmena niigū, apeyenó dusarí iñagū, sīcūrē potocóriwū. Mariya wedera Macedonia macārā jeara, yũre dusarēnorē ticowa. Teero tiigú, múārē sái potocóriwū. Teerora yapacutijágūda. ¹⁰ Yũ diamacūrā Cristoye maquērē masiā. Teeré masiróbiro atecārē masiā: Yũ bueré wapa apeyenó sáirícu; sīcū Acaya dita macū “Pablo cū bueré wapa wapaséi” jīi-masiriqui. ¹¹ ħDeero tiigú biro wedesegari yũ? ħMúārē maiñégū teero jīigari-te? Niiria. Yũ múārē maiřere Cōāmacū masiqui.

¹² Yũpeja yũ tiirucúrobirora tiirucúguda. Āpērāpēja yũ tiiróbiro “tiirá tiia” jīimicua. Teero tiiricua. Cūā bueré wapare wapasécua; yũpe wapaséria. Teero tiirá, cūā “āpērā Jesús beserira tiiróbiro tiia” jīimasiricua. ¹³ Cūā “Jesús cūyere wededutigu beserira niā” jīirā, teero jīāmajārā tiifya. Cūā tiiditóra niīya. Sotoá dícu Jesús beserira tiiróbiro bauúya. ¹⁴ Teero tiiré wisióricu. Satanácā teerora tiimasíqui. Apetó cū āngele āñugúbiro, asibatégubiro baugú waaqui. ¹⁵ Teero tiirá, cūūrē padecoteracā cū tiiróbiro tiicúa. Sotoá dícu āñurē tiirábiro baucúa. Cūāpeja cūā ñañaré tiiré wapa pecamepu yapacutídiadacua.

Pablo ñañarō netórígue

¹⁶ Yũ too suguero jóarirobirora múārē jóanemogūda. Yé maquērē wededugaripacu, wedeguda. Teeré yũ wederi, “ħapeyē cūye maquē dícuere wedejīgū, mecūgú tii?” jīi wācūrijāña. Teero wācūrāpeja, “cū booró wedejāārō” jīiña ména. Āpērā cūāye maquēcārē bayiró wedecua, múārē padeoáro jīirā. Teero tiigú, yũcā yũ tiiríguere péero wedeguda. ¹⁷ Marí Ōpū teenórē wededutiririgu niimiwī. Teero tiigú, “mecūrī basocubiro wedeguda” jīiā. ¹⁸ Pau múārē buerá noo booró cūā basiro dícu āñurō wedeseya. Cūā teero tiirí, yũcā yũ basiro āñurō wedeseguda. ¹⁹ Múā “masinetōrā niā” jīi wācūrā niipacara, mecūrī basoca wedeseri, āñurō useniremena nucājāmasicu. ²⁰ Biro tiirácārē nucājāyiro: Múārē dutiaperare, múāyere néerārē, múārē dutirábiro tiíaperare, múā nemoró uputí macārābiro múārē tiiráre, múārē diapóapu páaracārē nucājāyiro. ²¹ ħĀñujāi múārē cūā teero tiirí? Acuéi, ħcūā tutuane-tōjōārā nií? Ūsape cūābiro tutuaria. Teero tiirá, cūābiro ñañarō tiiría.

Cūā “biro biia ūsājā” jīi āñurō wedecua. Teero tiigú, yũcā cūābirora yé maquērē wedeguda, wededugaripacu. ²² Cūā “hebreoa niā” jīicua. Yũcā cūūrā niā. Cūā “Israelya pōna macārā niā” jīicua. Yũcā cūūrā niā. Cūā “Abraham pāřamerā niinunusera niā” jīicua. Yũcā cūūrā niā. ²³ Cūā “Cristore padecotera niā” jīicua. Yũpeja cūā nemoró cūūrē padecotegu niā. Yũ teero jīīgū, wedeseāmagúbiro wedesea. Yũ cūā nemoró padenetōnucāwū.

Cúã nemoró peresuwiseripu soneconowũ. Yũre cúã nemoró tânawá. Pee siãríquioro niíwũ. ²⁴Judíoa sicamoquẽne yũre ñeenucõjirã, wecu case-rodamena tânawá. Cúã yũre tânarécõrõ treinta y nueve tânawá. ²⁵Itiãrí yucuména yũre páawa. Sicãrí ütãperimena yũre déewa. Itiãrí ãsã wáari, dooríwu duadiawu. Sicãrí duagu, sicañami, sicabureco tiimaapure pasawu. ²⁶Pee wáanetowũ. Díare tiãwagu, duariquioro netowũ. Yaari basoca watoa, yáa wedera judíoa putopu, judíoa niñhẽrã putopu quiorémene wáanetowũ. Teero biiri macãpure, basocã manirõpure, díã pairímaapure quiorémene cãmesáwũ. “Jesuré padeorã niíã” jĩiditori basocã watoapucãrẽ quiorémene cãmesáwũ. ²⁷Yũu padegu, ñañarõ netowũ. Pee ñamirí cãniríwu. Juabóawu. Oco sínidugáwu. Pee betiwũ. Yusuábuawu. Apetóre yũre suti maniwũ.

²⁸Apeyerẽja, búrecoricõrõ yũu niipetiro macãrẽ Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrẽ bayirõ wácũã. ²⁹Tutuheguno niirĩ, yũucã cũũbirora tutuhegu tugueñaapua. Sicurẽ ãpẽrã ñañarẽ tiidutĩri, cũũ ñañarẽ tiirĩ, yũu ñañarẽ tiidutĩramena cúaa. ³⁰Yéẽ maquẽrẽ wedegu, “biiro tiigũno niíã yũu” jĩiria. Teero jĩirõno tiigũ, “yũu tutuhegu niíã” jĩiã. ³¹Cõãmacũ marĩ Òpũ Jesús Pacu yũu wederẽre “jĩiditogu mee tiii” jĩimasĩqui. Cũũrẽna usenire tiorucujãrõ booa. ³²Yũu Damascopu niirĩ, tiimacã dutigũ yũre ñeedugagu, biiro tiirĩgu niíwĩ: Tiimacã witiware soperipure surarare cũũrĩgu niíwĩ cotedutigũ. Cũũ tiidita òpũ Aretas wãmecutĩgu doca macũ niíwĩ. ³³Yũu menamacãrãpe yũre biiro tiiwã: Piimena tiimacã sãnirõ macã sopegãpu duunũnũsediocowa. Teero tiigũ, yũu cũãrẽ ñeõrĩwu.

Pablo quẽẽrópu tiiróbiro ñnarigue

12 ¹Yéẽ maquẽrẽ wededugaripacari, múã yũre wederi tiia sũcã. Yéẽ maquẽrẽ yũu basiro ãñurõ wederi, múãrẽ tiápuria. Teero biipacu, marĩ Òpũ quẽẽrópure tiiróbiro yũre ññorĩguere wedeguda. ²Cristore padeorĩ siro, biiro wáawu: Quẽẽrópure tiiróbiro Cõãmacũ yũre cũũ putopu néemuãwawi. Teerẽ yũu ñnari siro, catorce cũmarĩ netõã. Yáa òpũũmena o yeeripũnamena dícu wáagu wáajĩyu; masĩriga. Cõãmacũ dícu masĩqui. ³⁻⁴Aterẽ masiã: Cõãmacũ ãmuãsepu Paraíso wãmecutiropu yũre nẽejeawi. Yáa òpũũmena o yeeripũnamena dícu nẽewagu nẽewajĩyi; masĩriga. Cõãmacũ sicũrã masĩqui. Yũu toopũ niigũ, basocãrẽ wedemasĩña manirẽre wedeseri tuowũ. Yũu toopũ tuorĩgue basocãrẽ wededutire mee niíwũ. ⁵Yũre toopũ nẽewariguere ãñurõ wedeguda. Yũu ãñurõ tiirĩguepereja wederia. Yũu “basocũ dícu niijĩgũ, tutuhegu, ñañarõ netõã” jĩirẽre ãñurõ wedeguda. ⁶Teero jĩipacu, yũu basiro ãñurõ wedesedugagu, wedesemasĩã. Diamacũ maquẽrẽ wedeseri, “mecũrĩ basocu niíi” jĩimasĩriya. Yéẽ maquẽrẽ wedesemasĩpacu, wedeseria. Yũu basiro yũu ãñurõ wedeseremena yũre padeorĩ boorĩã. Yũu tiirẽre ñña-toarapu, yũu wederẽre tuotóarapu, padeorĩ booa.

⁷Cõãmacũ yũre ññorĩgue ãñurẽ peti niíwũ. Yũu teerẽ wácũgũ, yũu basiro “ãñugũ niíã” jĩirĩquio niíwũ. Teero tiigũ, Cõãmacũ yũre teero wácũrĩ jĩigũ, biiro tiiwĩ: Satanás yáa òpũũrẽ pũnirõ tiirĩ, teero ññajĩrigu niíwĩ. Tee pũnirẽ potaga sããwarobiro pũniã. ⁸Itiãrí yũu marĩ Òpũrẽ “tee pũnirẽre netõnẽña” jĩi sãimíwũ. ⁹Cũũpe yũre aterẽ jĩiwĩ: “Yũu mũũrẽ ãñurõ tiia. Teero tiirõ, mũũrẽ apeyenó dusarĩã. Basocã tutuhera niirĩ, yũu tutuarere nemoró ññomasĩã”, jĩiwĩ. Teero tiigũ, yũu tutuhegu niirémene useniã. Yũu

tutuhheremena Cristo cū tutuarere ānūrō ēnōi. ¹⁰ Teero tiigú, yuu tutuhegu niirére useniremena nūcājāā. Yuu Cristore padeoré wapa āpērā yūre ñañarō jīipacari, yūre apeyenó dusapacári, āpērā yūre ñañarō tiipacári, yūre wisiórere tūgueñapacu, useniremena nūcājāā. Nemoró tutuhegu niiróno tiigú, nemorórā tutuanemogū wáaa.

Corinto macārārē Pablo bayiró wācūrigue

¹¹ Yuu basiro yée maquērē ānūrō wedesege, mecūgūbiro wedesege tiia. Múāpeja yuu wedesedugaherere yūre wedeseri tiia. Múā yūre ānūrō wedeseatā, ānunibojīyu. Múārē jīiditoremēna buerá Jesús cūyere wededutigu beserira nemoró tūgueñacua. Yūpe “cūā docapu niā” jīi tūgueñaria. Yuu buri niigú niipacu, teero bueāmajārā doca niiria. ¹² Yuu múā putopu niigū, potocōrō maniró pee Cōāmacū dícu tiimasírere tiēñowū. Teemēna diamacūrā “yuu Jesús cūyere wededutigu beserigu niā” jīirere ēñowū. ¹³ Āpērā Jesuré padeoré pōnarī macārārē, múācārē sīcārībīro tiiwū. Ate dí cure tiirīwū: Múārē wapasériwū. Múā tūgueñarī, teemēna ħmúārē ñañarō tiirí? Ñañaātā, yūre acabóya.

¹⁴ Yuu múā putopu wāaguda jīigū, quēnotóaa. Mecūtīgā yuu wáaremena itīārī wāadacu. Toopú jeagu, múārē “niyeru ticoya” jīi potocōricu. Múāyere boorí; Cristoyepere múārē tiinemórī booa. Múā masīā: Basocá cūā pacusūmúārē niyerure quēnocúbosaricua; pacusūmúāpe cūā pōnarē niyerure quēnocúbosacua. ¹⁵ Teero tiigú, yuu cuorócōrō múārē tiipuguda. Niipetire yuu tutuaremena múāye niīadarere tiipuguda. Teero yuu múārē bayiró maírī, ħdeero tiirā múāpeja yūre duaró maīgári?

¹⁶ Yuu múārē potocōririguere masīpacara, biiro jīicua: “Cūū menijīgū, marirē jīiditoqui; too síro mariyere nēewagudaqui”, jīicua. ¹⁷ ĤYuu múā puto ticocoriramenā yuu múāyere jīiditoremēna ēmarī? Ĥmariwū. ¹⁸ Yuu Titore múā putopu wāadutiwū. Teero biiri āpī Jesuré padeogú marīya wedegure cūūmenā ticocowū. ĤTito múā putopure jīiditoremēna múāyere ēmarī? Ĥmariyigu. Múā ānūrō masīā: Ūsā Titomenā sīcārībīro tiirā niā. Cūūcā múārē buegu, ānūrē dí cure tiirīgu niīwī.

¹⁹ Apetó tiirā, múā ūsārē “ānūrō wācūdutira tiīya” jīi wācūbocu. Niiria. Biirope niīā: Ūsā Cōāmacū iñacorpure Cristomenā niijīrā, wedesea. Yuu maírā yāa wedera, niipetirere ūsā wedesea, múārē Cōāmacūrē nemoró padeonemōārō jīirā. ²⁰ Apetó tiirā, yuu múā putopu jeari, yuu booróbiro tiirībocu. Teerora yuupēcā múā booróbiro tiirībocu. Teerē wācūgū, cuiga. Apeyerēja, yuu múārē “biiro tiibócu” jīi wācūā: “Cāmeritutira, iñatutira, cúara, cūāye dí cure wācūrā, queti jīirā, āpērārē ñañarō jīirā, ‘ūsājā āpērā nemoró āñunetōnucā’ jīirā, noo booró tiāmajārā tiibócu”, jīiga. ²¹ Teero tiigú, múā putopu wāanemorī, Cōāmacū yuu Ōpū múā ñañarē tiirucúre wapa yūre bobooro wāari tiibóqui. Múā āpērāmēna múā booró ñañarō ñeeaperere, múā numosánumiā múā manusūmuā niīhērārē ñeeaperere, múā boboró maniró tiirere wasohére wapa bayiró utibocu.

Wedeyaponorigue

13 ¹ Mecūtīgā yuu múā putopu wāaadaremena itīārī wāadacu. Yuu toopú jeari, sīcū āpīrē wedesādugagu, Cōāmacūye queti jóaripūpu

jĩrõbirora tiiáro. Biíro jóanoá: “Puará, itĩárã ññari siro, marĩ ãpẽrá tiirĩguere wedesãmasĩnoã”. ²Too sugueropu múã putopu jeagu, “ñañaré tiiráre ññarõ tiigúdacu” jĩĩ wedetoawu. Teero biiri niipetirare wedetoawu. Mecũtĩgã yoaropu niipacu, wedenemoã sũcã: Yũũ múã putopu wáanemogũ, ññaré tiiráre bóaneõ ññaricu sáa. ³Teero tiirá, múã ateré diamacú masĩadacu: Cristo yũũpure wãcũrẽ ticorémena wedesea. Cristo múãrẽ dutigú tutuhegu niiriqui; múã watoapure tutuanetõjõägũ niĩ. ⁴Ate diamacúrã niã: Cũũ curusapu tutuhegubiro páabiatunoyigu. Teero tiinórigu niipacu, cũũ Pacu tutuaremena catii. Ûsãcã cũũbirora tutuhera niã, niirãpeja. Teero niipacara, cũũmena niijĩrã, Cõãmacũ tutuaremena catia. Teero tiirá, tee tutuaremena múãrẽ wedera, tiĩpuadacu.

⁵Múã basiro ateré naĩrõ sãĩñãña: “¿Diamacúrã Jesuré padeorára niĩ marĩ?” jĩĩña. Múã basiro teeré ññate. ¿Múã masĩrite Jesucristo múãmena niiré? Masicu sáa. Apetó tiirá, diamacú cũũrẽ padeorícu. ⁶Ûsãpe diamacúrã cũũrẽ padeóa. Múãrẽ teeré masĩrĩ booa. ⁷Ûsã múãrẽ ññaré tiirĩjããrõ jĩĩrã, Cõãmacũrẽ sãĩbosáa. Basocá yũũre “Corinto macãrãrẽ ãñurõ padeorĩ tiiwĩ” jĩĩrẽre ãmaãgũ mee tiia. Múã ãñurẽre tiirĩ boogá. Ûsãrẽ “teero jĩĩamajãrã tiiwá” jĩĩrĩ, ãñuniã. ⁸Múã diamacú maquẽrẽ tiirĩ, ùsã “teerora tiiyá” jĩĩadacu; diamacú maquẽrẽ cãmotária. ⁹Ãpẽrá ùsãrẽ tutuherabiro ññarĩ, ãñuniã. Múãpe padeotutũara niirĩ, useniã. Teero tiirá, múãrẽ Cõãmacũrẽ sãĩbosã-nemoãdacu, diamacúrã padeorá niĩãrõ jĩĩrã. ¹⁰Yũũ múã putopu wáaadari suguero, atipũrẽ jóaa. Toopũ jeagu, tutuaromena múãrẽ dutidugariga. Marĩ Òpũ yũũ múãrẽ dutimasĩrere ticorigu niiwĩ. Tee dutirémena múãrẽ padeone-mórĩ boosáa; múã padeorére ññanodugária.

¹¹Yáa wedera, múãrẽ ãñurõ wáaaro. Múã ññaré tiirére quẽnoñá. Cãmerĩ wãcũtutuari tiiyá. Sicãrõmẽna ãñurõ niirecutiya. Teeré tiirĩ, Cõãmacũ marĩrẽ maĩgũ marĩrẽ ãñurõ niirecutirere ticogú múãmena niigũdaqui. ¹²Múã basiro cãmerĩ maĩrẽmena ãñudutiya. ¹³Niipetira Jesuré padeorá múãrẽ ãñudutiya.

¹⁴Jesucristo marĩ Òpũ múã niipetirare ãñurẽ ticoaro. Cõãmacũ múãrẽ maĩgũ múãmena niĩãrõ. Espíritu Santo múãrẽ bapacutiaro.

Nocõrõrã jóaa.

GALACIA DITA MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹⁻² Yũu Pablo múā Galacia macārārē Jesurē padeorē pōnarī macārārē jóaa. Niipetira yũu menamacārā wāmemena múārē āñuduticoa. Yũu Jesucristo cūyere wededutigu beserigu niīā. Yũure basocá mee beserira niīwā; Jesucristo basiro cūũ Pacumena beserira niīwā. Cōāmacūrā Jesucristo diarigupure masōrigu niīwī.

³ Cōāmacū marī Pacu, teero biiri Jesucristo marī Ōpū múārē āñurē ticoaro; āñurō niirecutirī tiíaro. ⁴ Cōāmacū marī Pacu boosárirobirora Jesucristo marī ñañaré tiirére acabóaro jīīgũ, diabosarigu niīwī. Marī cūũ teero tiiríguemena atibúreco macārā ñañaré tiirucúrere tiidújāmasiā. ⁵ Teero tiirá, Cōāmacūrē “mũurá uputí macū peti niīgũ tiia” jīirucujāada. Teerora tiíada.

Cristore padeorémēna dícu netōnénoādacu

⁶ Cōāmacū múārē beserigu niīwī, Cristo tiibosáremena múārē āñurō tiíaro jīīgũ. Múāpe cūũ teero beserira niipacara, máata peti cūūrē padeodújārā tiíayiro. Āpērā buerépere nũnrá tiíayiro. Múā teero tiirí tuogú, yũupe tuo-manjōōga. ⁷ Cūā buerē netōnére queti mee niīā. Cūā múārē wedewisiora tiíayira; Cristoye quetire ñañodugára tiíayira. ⁸ Ūsā múārē āñurē queti Cōāmacū basocáre netōnére quetire diamacū wedetoawu mée. Múārē merēā wedegúnorē Cōāmacū bayiró ñañarō tiíaro. Sicū ūsāno o ángele ūmuásepu diiátia-riguno merēā wedericārē, ñañarō tiíaro. ⁹ Ūsā too sugueropu wederiguere yũu mecūtílgārē wedenemoā sūcā: Netōnére queti múā padeoríguere múārē merēā wedewisiogunorē Cōāmacū bayiró ñañarō tiíaro.

¹⁰ Yũu teerē jīī jóagu, basocá yũumena useniārō jīīgũ mee jóaa; Cōāmacūpe yũumena useniārō jīīgũ jóaa. Yũu too sugueropure “basocá yũumena useniārō” jīī wācūrucumiwū. Atitóre teero wācūgūjā, Cristore padecoteri basocu mee niibocu.

Cōāmacū Pablōre wededutigu cūūrigue

¹¹ Yāa wedera, yũu múārē ateré masīrī boogá: Yũu netōnére queti wederē sīquērā basocá wācūre mee niīā. ¹² Tee quetire basocá mee yũure tuomasírī tiīwā. Teero biiri basocá mee yũure buewa. Jesucristo basiro tee quetire yũure masīrī tiirígu niīwī.

¹³ Yũu too sugueropure niirecutiriguere múā tuoǵíyu: Judíoa tiirécutirere nũnǵú niirucumiwū. Atecārē tuoǵíyu: Jesurē padeorē pōnarī macārārē

bayiró ñañarō tiirí basocu niirucumiwū; Jesuré padeoráno manijáārō jīīgū, cúārē cōāpetijādugamiwū. ¹⁴Yuu mamu niigū, judíoa tiirécutirere añurō tiinunúserucumiwū. Āpērā yuu menamacārā nemoró ūsā ñecūsūmuā tii-múāatiriguere tii, netōnúcárucumiwū. ¹⁵Yuu teero tiipacári, Cōāmacū yuu bauáadari sugueropu, cūū tiidutíadarere “tiigúdaqui” jīitoatu niirigu niiwī. Yuure añurō tiigú, beserigu niiwī. ¹⁶Cōāmacū cūū macūrē yuure “ēñogúda” jīirí bureco jeari, ēñowī. Yuure judíoa niihērārē cūū macūye quetire wederi boorígu niiwī. Teero tiigú, āpērāpūre “¿yuu deero tiigúdari?” jīī sāīnágū wáariwu. ¹⁷Teero biiri Jerusalénpu Jesús yuu suguero besesugueriracārē īñagū wáariwu. Teero tiiróno tiigú, diamacū wájóāwū Arabia ditapu. Toopú niirigu Damascopu cāmeputúaatíwu sūcā.

¹⁸Itiácūma siro Jerusalénpu Pedrore sicato īñagū jeawu. Cūūmena pua semana putuáwū. ¹⁹Āpērā Jesús cūūyere wededutigu beserirare īñaritu. Santiago marí Ōpū bai dícore īñawū. ²⁰Yuu múārē jóare niiró maquē niiró tiia. Yuu múārē jīīditogu mee tiia; Cōāmacū teeré masíqui.

²¹Too síro Siria ditapu, teero biiri Cilicia ditapu wáawu. ²²Jesuré padeoré pōnarí macārā Judeapu niirā yuure īñamasíriwa ména. ²³Yée quetipu dícore tuoyíra. “Marírē ‘ñañarō tiigúda’ jīīgū nūnūrucúmirigu mecūtīgārē ‘Jesuré padeoyá’ jīī wedewarucugu tiáyigu; too sugueropure marí Jesuré padeodúri tiidugámirigura niíayigu”, jīiriguere tuoyíra. ²⁴Yuu Jesuré padeorí tuorá, Cōāmacūrē usenire ticoyíra.

Pablo Jesuyé maquērē dutirí basocamena wedeserigüe

2 ¹Catorce cūmarí Jerusalénpu yuu putuajeari siro, Bernabémena toopú wáawu sūcā. Ūsā menamacū Titocārē néewawu. ²Cōāmacū yuure toopú wáari bootú niirigu niiwī. Teero tiigú, wáawu. Toopú jea, basocá niipetiramenena neāriwu; Jesuyé maquērē dutirí basocamena dícu neāwū. Judíoa niihērārē netōnére queti yuu wederiguere cúārē wedewu. Yuu sicutopu weneducāriguere, yuu mecūtīgā wederére “¿deero jīīmíadari cúā?” jīīgū wedewu. “Muu wederé wapamaníā” jīīārō jīīgū, wedeñamiwū. ³Cúā merēā jīiriwa. Yuu menamacū Tito griegoayu niipacari, cūūcārē ūsā judíoa tiirucúrenorē tiidutíriwa. Cūūrē “cōnerígu yapa macā caseróre widecōārō booa” jīiriwa. ⁴Āpērā Jesuré padeorámēna bapacutirira niiwā. “Ūsācā Jesuré padeorá niīā” jīīdito, īñadutiri basoca niirira niiwā. Marí masīā: Jesuré padeorémēna netōnénoā. Cūāpe “marí ñecūsūmuā dutimúāatiriguere tiipetíheri, netōnénoña maníā” jīiwā. Teero tiirā, Jesuré padeorá tiirécutirere īñarā tiirira niiwā, ūsā ñecūsūmuā dutimúāatiriguere tiidutíadara. ⁵Cúā teero tiidutípacari, ūsā péerogā cúā tiidutíre “tiiró boocú” jīiriwu. “Jesuré padeorémēna netōnénoādacu” jīīre queti dícore wedea, múā diamacū maquērē masīārō jīirā.

⁶Jesuyé maquērē dutirí basoca “yuu biiro buea” jīirí tuorá, merēā jīīā-mariwa. (“Jesuyé maquērē dutirí basoca niíya” jīirā āpērā nemoró niiriya, yuu wācūrī. Cōāmacū marí niipetirare sīcārībíro īñaquí.) Cúā yuure “atepē tiidutíya judíoa niihērārē” jīī wederiwa. ⁷Teero wederono tiirā, ateré jīiwā: “Cōāmacū mūūrē judíoa niihērārē netōnére quetire wededutijíyi. Pedrore judíopere wededutirobirora mūūrē cúāpere wededutijíyi”, jīiwā. ⁸Cōāmacū Pedrore beserigu niiwī, judíoare wedearo jīīgū. Cūūrā yuucārē beserigu niiwī, judíoa niihērāpere wedearo jīīgū.

⁹Jerusalénpure Santiago, Pedro, teero biiri Juan Jesuyé maquērē dutirí basoca niwā. Cūā yūre jīwā: “Cōāmacū muurē judíoa niihērārē wededuti-cojīyī”, jīwā. Teero tiirā, yūu, teero biiri Bernabére ateré jīwā: “Marī sīcārī-ména padeadacu”, jīwā. Cūā ūsārē “Jesuyé quetire judíoa niihērārē wadera wáaya” jīwā. “Ūsápe judíoare wedeada”, jīwā. ¹⁰“Bóaneōrārē tiápuya” jīrē dícuere wededutiwa. Teerá niitoawu yūu “āñurō tiigúda” jīi wācūrigue.

Pablo Pedrore tutirigue

¹¹⁻¹⁴Too síro yūu Antioquíapu niirī, Pedro toopú jeawi. Cūū sicato jeaari sirogā, judíoa niihērāmena yaa, niijāmiwī. Too síro Santiago menamacārā jeawa.^a Pedro cūārē cuirigu niwī, “yūu widedcōāñoña manirāmena yaarē quetire Jerusalén macārārē wedebocua” jīīgū. Teero tiigú, judíoa niihērāmena yaadu, bapacūtinemoriwī. Pedro menamacārā tiigúac teorora tiwā. Bernabépara teorora tiinunúsejāwī. “Cōāmacū niipetira Jesuré padeorāre sīcārībíro iñaquī” jīrēre wederira niipacara, cūā bueriguere tiināmi, tiidú-jāwā. Cūā netōnére quetire masírā niipacara, tee queti diamacū maquērē tiihéri iñawū. Teero tiigú, Pedrore pau basocā iñacoropu tutiwa. Cūūrē jīwū: “Mūu judíoyu niipacu, judíoa niihērāmena yaamiāwū; cūā tiiróbiro tiirécū-timiāwū. Mūu teero tiirigue āñunimiāwū ména. Mecūtīgā ¿deero tiigú cūā-ména yaari, bapacutiri tiií sáa? Mūu buearirobiro tiiría. Teeména judíoa niihērārē ‘judíoa tiiróbiro tiiyá’ jīīgū tiiite. Mūu teero tiirē ñañaniā”, jīwū.

Judíoa, judíoa niihērā padeoréména netōnénoādacu

¹⁵“Marī puarā bauárapura judíoa niitoarira niwū. Judíoa niihērā Moisére dutiré cūiriguere tiiría. Teero tiirā, ‘ñañarā niīya’ jīimiwū. ¹⁶Marī tee dutirēre masipacara, atepécārē masiā: Moisére dutiré cūiriguere tiirānorē Cōāmacū ‘āñurārā niīya’ jīi iñariqui; Jesucristore padeorānopere ‘āñurārā niīya’ jīi iñaquī. Teero tiirā, marī judíocā Jesucristore padeóā, Cōāmacū marirē ‘āñurārā niīya’ jīiārō jīirā. Moisére dutiré cūiriguere ‘tiiáda sūcā’ jīiria. Ateména putuáa: Tee dutiré tiirāre Cōāmacū ‘āñurārā niīya’ jīi iñariqui. ¹⁷Marī ‘Cristomena dícu netōnénoādacu’ jīrē quetire wederi, mariya wadera judíoa marirē wedepatiadacua. Biirō jīiādacua: ‘Múā ñañaniā. Múā marī ñecūsūmuārē dutiriguere tiiría. Múā judíoa niihērāmena yaajirā, cūā tiiróbiro ñañarē tiirā niīā’, jīiādacua marirē. Teero jīirā, ‘Cristo ñañarō suotígu tiií múārē’ jīirā tiiādacua. Cūā teero jīirē diamacū mee niīādacu. Cristo ñañarē suotíriqui. ¹⁸‘Marī ñecūsūmuārē dutirigue marirē netorí tiirícu’, jīi wedetoawu mée. Tee dutiriguere suotínemogū, yūurā suo netōnucāgū ni-jābocu. ¹⁹Yūu Moisére dutiré cūiriguere tiipetídugapacu, tiipetimasiriwu. Teerē tiigú, ‘catiré petihére yūu buarícu’ jīi wāciwū. Teerē wācūāri siro, Cōāmacūmena āñurō niirecutirere buawú. ²⁰Cristo curusapu diarirobirora yūucā diagu tiiróbiro wāarigupū niigū tiia.^b Tee tiigú, yūu too sūgueropu niirirobiro niiria sáa. Yūu basiro tiidugārere tiiría; Cristo yūuména niigú

a 2.11-14 Santiago Jerusalénpu niiyigu. Cūū menamacārā toopú niāira Antioquíapu jeayira. Cūā judíoa niiyira. Santiago cūārē ticocorijiyi; masiña manā b 2.20 Diarira catirāpu ñañarē tiirucúriguere tiimasírícu. Teero tiirā, marī Cristomena diarirobirō niijirā, cūū booré dícuere tiidugáro booa

tiidutíre tía. Cũ yũre maírígu niíwĩ; yũre diabosarígu niíwĩ. Yũ mecũtígã Cõamacũ macũre padeó, cũ tiidutíre tía. ²¹ Moisére dutiré cũrígu basocã tiipetjãatã, Cõamacũ ‘ãñurãrã niíya’ jĩ ññaatã, Cristo búri peti dia-bojĩyi. Teero tiigũ, Cõamacũ yũre ãñurõ tiirere ‘búri niiré niã’ jĩria yũ”, jĩwũ Pedrore.

Moisére dutiré cũrígu o Jesuré padeoré maquẽ

3 ¹ Múã Galacia macãrã, tuomasíhẽrã tiiróbiro tiirã tiáiyi. ¿Noã múãrẽ jĩditocãmesãmirĩto apeyeré padeodutíra? Ûsã toopũre niirã, múãrẽ Jesucristo curusapũ diabosarigue maquẽrẽ diamacũ wedewũ. ãñurõ ãsã wederiguere tuomíwũrã múã. ² Ate dícre múãrẽ sãñãgũda: ¿Múã Moisére dutiré cũríguere tiinunũsẽra, Espĩritu Santore buarĩ? Buarĩjĩyu. Jesucristoye quetire tuo, padeorĩ, Espĩritu Santo múãmena niinucãjĩyi. ³ Múã sicato Jesuré padeonucãrã, Espĩritu Santo tutuaremena múã ññarẽ tiiriguere wasorĩra niíwũ. Múã biro tiinucãrĩra niipacara, mecũtígãrẽ múã basĩro tutuaremena “ãñurãrã niĩadacu” ¿jĩ wãcũgari? ¿Múãrẽ tuomasĩre petijõãĩ? ⁴ Jesuré múã sicato padeonucãrĩ, ãpẽrã múãrẽ ññarõ tiirĩra niíwã. Mecũtígãrẽ cũrẽ padeodúra, “búri peti ññarõ netõjĩyu” ¿jĩrã tii? Yũ tugueñaatã, búri peti ññarõ netõrĩjĩyu. ⁵ Cõamacũ múãrẽ Espĩritu Santore ticodiocorigũ niíwĩ. Cũ tutuaremena múã watoapure pee tiẽñorigũ niíwĩ. ¿Deero tiigũ teero tiigãri, múã tugueñari? Jesucristoye quetire múã tuo padeorĩ, teero tiiquĩ. Moisére dutiré cũríguere tiirĩpereja, teero tiirĩboqui.

⁶ Marĩ ñecũ Abraham Cõamacũrẽ padeoyĩgu. Teero tiigũ, Cõamacũ cũrẽ “ãñugũrã niĩ” jĩ ññayĩgu. ⁷ Teero tiirã, ateré masĩña: Cõamacũrẽ padeorã niíya Abraham pãrãmerã niinunũsẽra díamacũ. ⁸ Judĩoa niĩhẽrãcãrẽ Cõamacũrẽ padeorĩ, “ãñurãrã niíya” jĩ ññagũdaqui. Tee maquẽrẽ wedenõã Cõamacũye queti jóaripũpure. Cõamacũ tee queti, ãñurẽ quetire Abrahamrẽ wedesuguerĩgu niíwĩ: “Mũumena niipetire dita macãrãrẽ ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticogũda”, jĩrĩgu niíwĩ. ⁹ Abraham Cõamacũrẽ padeorĩgu niíwĩ. Teero tiigũ, Cõamacũ cũrẽ ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticorigũ niíwĩ. Atitócãrẽ niipetira Cõamacũrẽ padeorãre ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticoqui.

¹⁰ ãpẽrã “Moisére dutiré cũríguere tiirã, netõnẽnoãdacu” jĩ wãcũmicua. Teero wãcũrãrẽ Cõamacũ ññarõ netõrĩ tiigũdaqui. Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóanoã: “Niipetire Moisére dutiré cũríguere tiipetĩhegu ññarõ netõgũdaqui”, ^c jĩ jóanoã. ¹¹ Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóanoã: “Cõamacũ cũrẽ padeogũre ‘ãñugũrã niĩ’ jĩ ññaqũ; cũrẽ catirẽ petihẽre ticogũdaqui”, ^f jĩ jóanoã. Teero tiirã, marĩ masĩtoaa: Moisére dutiré cũríguere tiigũre Cõamacũ “ãñugũrã niĩ” jĩ ññarĩqui. ¹² Tee dutirẽre tiigũ Cõamacũpere ññapeorĩqui. Tee dutirẽ birope jĩ jóanoã: “Niipetire tee dutirẽre tiipetĩgu catirẽ petihẽre buagũdaqui”, ^g jĩ jóanoã.

¹³ Tee jĩpacari, ãsã judĩoa teerẽ tiipetĩmasĩria. Teero tiirã, Cõamacũ ññarõ netõrĩ tiinõadara niitoamiwũ. Teero biirĩ ññagũ, Cõamacũ Cristopere marĩye wapa wapatĩbosaro jĩĩgũ, ññarõ netõrĩ tiirĩgu niíwĩ. Cõamacũye queti jóaripũpũ tee maquẽrẽ jóanoã: “Niipetira yucũgũpũ siatũyorira Cõamacũ ññarõ

netórí tiirírapu niíya”,^h jī jíoanoã. ¹⁴ Jesucristo maríye wapa diabosarigu niíwī. Teero tiigú, cūūrē padeorēmena Cōāmacū Abrahamrē “āñugúrā niíi” jīrirobirora judíoa niíhēracārē “āñurárā niíya” jī īñagūdaqui. Teero biiri Jesucristore marī padeorī īñagū, Cōāmacū cū jīrirobirora marīrē Espiritu Santore ticoqui.

Abrahamye maquē, Moiséye maquē

¹⁵ Yáa wedera, mecūtīgārē basocá cūā tiurucūremena múārē sicaró queorēmena wedeguda. Sīcū basocá āpīrē “biirora tiigúda” jīīgū, queti beserī basocu putopu wáa, paperapūpu cū tiíadarere jóadutiqui. Āñuró jóaquē-notoa, cū wāme jóapeoqui. Too sírore āpī tiipūpu jóariguere cosemasīriqui; teero biiri jóanemomasīriqui. ¹⁶ Cōāmacū Abrahamrē “biiro tiigúda” jīirigue tee tiiróbirora niā. Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena niipetire dita macārārē āñuró niiré maquērē ticoguda” jīiyigu. “Mū pārami niinunusera paumena teeré ticoguda”, jīiriyigu. Biirope jīiyigu: “Sīcūmenarā ticoguda”, jīiyigu. Cōāmacū teero jīīgū, Cristoyere wedesuguegu tiiyigu. ¹⁷ Yū mūārē jīirigue biiro jīidugaro tiia: Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena biiro tiigúda” jī quēnorí siro, cuatrocientos treinta cūmarí siro Cōāmacū Moisémena cū dutiré cūyigu. Teeré cūīgū, cū too sugue-ropu Abrahamrē “biiro tiigúda” jī quēnoríguere acabóridojaqui. ¹⁸ Abraham Cōāmacūrē padeorí, wapaséro maniró Cōāmacū cūārē “āñugúrā niíi” jī īñayigu. Maricā Cōāmacūmena āñuró niidugara, Abraham padeorírobirora Cōāmacūrē padeoró booa. Marī Moisére dutiré cūiriguere tiirēmena Cōāmacūmena āñuró niimasīricu.

¹⁹ Too docare ¿deero tiigú Cōāmacū Moisémena tee dutiré cūiyiri? Biiro niā: Marīrē “ñāñará, netōnucārepira niā” jī tuomasíārō jīīgū, cūyigu. Tee dutirēmena niirucuwa, té Jesucristo jearipu. Jesucristo jeari siro, cūūmena Cōāmacū “āñuró tiigúda” jīirigue diamacūrā wáariro niíwū. Tee dutiré Cōāmacū ángeleare wededuticoyigu Moisére. Moisépecā teeré tuogú, basocápure wedenetōnecoyigu. ²⁰ Abrahampere Cōāmacū cū āñuró tiíadarere āpīrē wededuticoriyigu; cū basiro wedeyigu. Teero tiiró, Abrahamrē jīiriguepeja Moisére jīirigue nemoró wapacutíyiro.

²¹ Too docare Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena niipetire dita macārārē āñuró niiré maquērē ticoguda” jīiyigu. Too síro Cōāmacū Moisémena cū dutiré cūyigu. Tee dutiré ticoriguemena Cōāmacū Abrahamrē jīirigue acabóriyigu. Tee dutiré basocá tiipetídugapacara, tiipetímasīricua. Teero tiirā, catiré petihére buarícua. Tee dutiré tiipetímásiātā, Cōāmacū cūārē “āñurárā niíya” jīibojíyi. ²² Teero jīirōno tiigú, Cōāmacū cūye queti jóaripūpu ate jóari tiirígu niíwī: “Niipetira basocá ñāñaré tiidúmasīricua”, jī jíoanoã. Teero tiigú, Cōāmacū Jesuré padeorá dícre āñuró niiré maquērē ticoqui. Cūārē āñuré ticori, Abrahamrē jīiriguebirora wáaa.

²³ Jesuré padeoré maquērē tuoádari suguero, ūsā Moisére dutiré cūiriguemena niíwū. Tee dutiré yūró niiró tiirucūwa, té Jesuré padeoré maquērē masīripu. ²⁴ Tee dutirēmena Cōāmacū ūsārē “ñāñaré tiirā niā” jī tuomasídutigu cūyigu. Teeré tuomasírā, Cristo jeari, cūūrē padeonucáwū.

Cũurẽ padeorí, Cõamacũ ùsarẽ “añurárã niíya” jĩ ñamasĩqui. ²⁵ Mecũtĩgārẽ marĩ basocã Jesurẽ padeorãpũ niĩ. Teero tiirã, Moisés dutirẽmena niirĩa sãa. ²⁶ Múã niipetira Jesucristore padeorẽmena Cõamacũ põna niĩ. ²⁷ Teero tiirã, wãmeõtĩnorira niĩwũ. Múã Jesurẽ padeorí, Cõamacũ múārẽ cũũ tiiró-biro niirecutĩri tiirĩgu niĩwĩ. ²⁸ Cõamacũ judíoare, judíoa niĩhẽrãrẽ sicãrĩbíro ñĩnãqui. Dutiapenori basocare,¹ dutiapenoña manirãrẽ sicãrĩbíro ñĩnãqui. Teero biiri ùmuárẽ, numiãrẽ sicãrĩbíro ñĩnãqui. Cõamacũ múã niipetira Jesucristore padeorãre sicãrĩbíro ñĩnãqui. ²⁹ Múã Cristore padeorã niijĩrã, Abraham pãrãmerã niinũnusera díamacũ niĩ. Teero biiri Cõamacũ Abrahamrẽ “añurõ niirẽ maquẽrẽ ticoguda” jĩĩrirobirora múãcãrẽ ticogudaqui.

4 ¹ Múārẽ queorẽmena wedenemogũda. Sicũ wĩmagũrẽ cũũ pacũ cũũ cuorẽre cũũqui. Cũũ wĩmagũ masãtuajearipacũ, cũũye niĩadarere ñeeriqui. Tee niipetire cũũye niipacari, padecoteri basocũ tiiróbiro niĩqui mēna. ² Apērã cũũrẽ masõcua. Teero biiri apērã cũũye niĩadarecãrẽ ñĩnũnusebosacua, tēe cũũ pacũ “cũũrẽ teerẽ ticowa” jĩĩ wederi bureco jearipũ. ³ Teerora wáawũ marĩcãrẽ. Wĩmarã niirã, marĩ Pacũye “ticorijãña mēna” jĩĩnorira tiiróbiro niĩwũ. Marĩ ñecũsũmuã tiidutĩmuãatiriguemena niĩwũ. ⁴ Cõamacũpe cũũ queorĩ bureco jeari, cũũ macũrẽ ticodiocorigũ niĩwĩ. Numiõpũre bauári tiirĩgu niĩwĩ. Cõamacũ macũ marĩ tiiróbiro bauarĩgu niijĩgũ, cũũcã basocãye dutirẽmena niirĩgu niĩwĩ. ⁵ Cõamacũ cũũ macũrẽ bauári tiiyĩgu, marĩ Moisére dutirẽ cũũrĩguemena niimĩrirare netõnẽarõ jĩĩgũ. Marĩrẽ netõnẽari siro, Cõamacũ marĩrẽ cũũ põna wáari tiirĩgu niĩwĩ. ⁶ Cõamacũ marĩrẽ “yũũ põna niitoaya” jĩĩjĩgũ, marĩpũre cũũ macũmena Espĩritu Santore ticodiocorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, Cõamacũrẽ “Pacũ” jĩĩmasiã. ⁷ Cõamacũ marĩrẽ tiibosarĩguemena padecoteri basoca tiiróbiro niinemoria sãa; Cõamacũ põna niitoaa. Cũũ põna niijĩrã, niipetire marĩrẽ “añurẽ ticoguda” jĩĩriguere cwoa.

Pablo bayiró wãcũpatirigue

⁸ Múã too sugueropũre Cõamacũrẽ masĩhẽrã niimĩrira niĩwũ. “Cõãpõna” cũã jĩĩrãrẽ padeomĩrira niĩwũ. Múã padeorĩra Cõamacũbiro niĩriya. Múã cũãrẽ yũũnũnusera, dutiapenori basoca tiiróbiro niimĩrira niĩwũ. ⁹ Atitõre múã Cõamacũpere masĩtoaa sãa. Biirope jĩĩdugagu tiia: Cõamacũpe múārẽ masĩsuguetojĩyi. Cũũrẽ masĩpacara, ¿deero tiirã apẽrãyẽ dutirẽmena niidugara tiĩi sũcã? Cũã dutirẽmena catirẽ petihẽre buayã manicú. Dutirẽre yũũnũnuserano dutiapenori basoca tiiróbiro niĩya. ¿Múã dutiapenori basoca tiiróbiro niidugara tiĩi sũcã? ¹⁰ Múã judíoa tiiróbiro cũã yeerisãre burecoricõrõ, mama muĩpũrãcõrõ, boseburecoricõrõ cũã tiirucũrenorẽ tiĩayiro. ¹¹ ¿Yũũ múārẽ búri peti wedeyiri? jĩĩgũ, ñañarõ tũguẽña.

¹² Yãa wedera, yũũ múãmēna niigũ, judíoa tiirucũrere tiĩẽnorĩwũ. Múãcãrẽ yũũ tiiróbirora boosãga. Too sugueropũ yũũ múārẽ ñĩngũ jeari, yũũre añurõ bocawũ. ¹³ Aterẽ wãcũña sũcã: Yũũ diarecutijĩgũ, múã putore putuáwũ. Toopũ niijĩgũ, múārẽ añurẽ quetire wedenucãwũ. ¹⁴ Yũũ diarecutigu niipacari, yũũre bocarijã, cõajã tiirĩwũ. Múã “diarecutigu niĩ” jĩĩ ñĩapacara, yũũre doorĩwũ. Biirope tiiwũ: Sicũ ángelere, Jesucristore tiiróbiro yũũre bocawũ. ¹⁵ Múã too sugueropũ yũũmena usenimĩrigue ¿deero wáari? Múã

tíatore yũure maírǎ, yũure tiápudugara, múāye capearire odewe, yũure sǎadugamiwũ. ¹⁶ ¿Yũu diamacũ wederigue wapa yũure ñnatutira tiii? ¿Diamacũ maquẽrẽ wederẽre tuodugárigari?

¹⁷ Múārẽ merẽã buenetõri basocá “ũsǎ múārẽ bayiró tiápudugaga” jĩĩpacara, tiápudugaricua. Yũu múārẽ bueriguere wácũrijǎārõ jĩĩrǎ, cũã buerẽpere “añunetõjõãã” jĩĩārõ jĩĩrǎ, buecua. ¹⁸ Āpẽrǎ múārẽ tiápuri, añunicu, añurẽ maquẽ tiápuatǎ. “Tiápura tiia” jĩĩrǎ, teero tiápurucujǎārõ. Yũu toopũ niirĩ dıcu tiápuditorijǎārõ. ¹⁹ Yũu maírǎ, múārẽ bayiró wácũpatia. Sıcõ niipacó coo macũrẽ apaadari suguerogǎ, ñañarõ pũnirẽ tugueñaco. Coo tiiróbirora yũucǎ múārẽ Cristore padeorĩ boosǎgũ, bayiró ñañarõ netõã. Múã Cristore añurõ yũunũnuseripũ, yeerısǎgũda. ²⁰ Yũu múã putopũ bayiró niidugamiga. Múãmena wedesegeũ, yũu mecũtígǎ jóaro tiiróbiro tutirẽmena wedeseribocu. Yũu yooropũ nijĩgũ, deero tiimasıriga.

Agar, Saraye queti

²¹ Múã Moisére dutirẽ cúũriguere tiidugámicu, Cõamacũmena añurõ putuáada jĩĩrǎ. Tee dutirẽre múã buepacara, ¿tuomasırigari? ²² Moisés Abrahamyere biiro jóarigu niıwĩ: Abraham puarǎ ũmuǎ põnacutıyigu. Sıcũrẽ dutiapienori basocomena põnacutıyigu. Āpıperẽ cũũ numo díamacũmena põnacutıyigu. ²³ Dutapienori basoco āpẽrǎ numıǎ tiiróbirora wımagũ bua, põnacutıyigo. Cõamacũ Abrahamrẽ “mũu numo põnacutıgodaco” jĩıyigu. Coo põnamanıgõ niimirigo niipaco, cũũ jĩĩrirobirora wımagũ bua, põnacutıyigo.

²⁴⁻²⁵ Cũã puarǎ numıārẽ wáariguemena aterẽ wedegũda: Dutapienori basocore wáarigue ũtǎgũ Sinaı wámecutirigupure wáarigue tiiróbiro niıã. Agar dutiapienori basoco niıyigo. Teero tiıgũ, coo macũcǎ dutiapienori basocu niirıgu niıwĩ. Niıpetira tii põna bauánũnuseracǎ dutiapienori basoca niıcua. Ũtǎgũ Sinaı Arabia ditapu niıcu. Toopũ Cõamacũ Moisére cũũ dutirẽre cúũrigu niıwĩ. Apeyerẽja sũcǎ, atitõ āpẽrǎ Jerusalėnpure Moisére dutirẽre cúũriguere tiirǎ niıcua. Niıpetira tee dutirẽre tiiráno Agarya põna macārǎ tiiróbiro dutiapienori basoca niııya. ²⁶ Marı Jesurẽ padeorǎjeja dutiapienori basoca mee niıã. Jerusalėn ũmuǎsepu niirı macǎ macārǎ niıã. Dutirẽmena niirıa; Sara põnabiro niıã. ²⁷ Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã:

Mũu numıó põnamanıgõ, ũseniıña.

Põnacutıadari suguerogǎ, pũnirėnorẽ tugueñañaripaco, ũseniremena acaribıya.

Mũu “põnamanıyo” jıı, cõānorigope too sıropure mũu pǎrāmerǎ paũ niıādacua.

Mũu apegó manũcutigo nemoró pǎrāmerǎ cuogódacu,^k jıı jóanoã.

²⁸ Yǎa wedera, Cõamacũ Abrahamrẽ jĩĩrirobirora Isaac bauáyigu. Teerora Cõamacũ “mũu pǎrāmerǎ paũ niıādacua” jĩĩrirobirora marıpuçārẽ Abraham põnabiro wáari tiıquı. ²⁹ Tíatore Sara macũ Espıritu Santo tiápuremena bauáyigu. Dutapienori basoco macũ Ismael ñnatutiremena cũũrẽ nũnũrucúyigu. Atitócārẽ teerora wǎaa: Dutirẽmena niirǎ Jesurẽ padeorǎre nũnũrucúcia.

j 4.24-25 Sinaıpu Cõamacũ Moisére cũũ dutirẽre cúũyigu. İñaña Éxodo 19 y 20. Tee dutirẽmena niirǎ tee dutirẽre dutiapienorǎ tiiróbiro niııya k 4.27 İsaías 54.1

³⁰ Cōāmacūye queti jóaripūpu Ismael, Isaaye maquērē ate jóanoā: “Dutiapenori basoco macūrē cūu pacu cuorigue putuáricu. Sara macūpere putuácu. Teero tiiró, dutiapienori basoco coo macūmenarā cōājāña”,¹ jīi jóanoā. ³¹ Yáa wedera, ateména putuáa: Marī dutiapienori basoco pārāmerā niinunuserabiro niiria. Sara pārāmerā niinunuserabirope niiā sáa.”

Moisére dutiré cúuriguemena niiria

5 ¹ Cristo marirē marī ñecūsūmuā tiimúaatiriguemena niimirare netō-nérigu niiwī, dutiapienori basoca tiiróbiro niirijāārō jīgū. Teero tiirá, “Moisére dutiré cúuriguere tiyá” jīirārē yuurijáña. “Dutiapienori basoca tiiróbiro niiāda sūcā”, jīirijāña.

² Tugueñate. Yūu Pablo múārē ateré jīiā: “Cōnerígu yapa macā caseróre widedcōāña”, jīi dutirāre múā “jáu” jīirā, Cristo múārē añurō tiibosárigue “wapamaníā” jīirābiro tiirá tiia. ³ Múārē jīinemogūda: “Widedcōāña” jīi dutirāre yuugúno niipetire Moisére dutiré cúuriguere tiipetjārō booa. ⁴ Múā “Moisés dutirémēna netōādacu” jīirā, Cristore duurá tiia. Cūū maírémena múārē añurē ticoriguere tiidióra tiia. ⁵ Ūsapeja Espiritu Santo tiíapuromēna ateré wācūa: Ūsā Jesuré padeorá niirī, Cōāmacū ūsārē “añurārā niíiya” jīgūdaqui. Teero cūū jīirēre ūseniremena yuea. ⁶ Marī Jesucristore padeorá ate masiā: Widedcōānorira niirī, o widedcōāñoña manirā niiricārē, wapamaníā Cōāmacūrē. Jesuré padeorá niijirā, āpērārē maímasiā. Tee doca wapacutiā.

⁷ Sicato múā Jesuyére tuorá, cūūye buerēre añurō nūnūrā tiimíwū. ¿Noā múā diamacū maquērē nūnūmirare wedemecūōmirito? ⁸ Teeré Cōāmacūrē díorijāña. Cūūrā múārē Jesuré padeoáro jīgū, beserigu niiwī. ⁹ Merēā wederā puarāgā niipacara, pā pūuri tiiré tiiróbiro niicua. Pā pūuri tiiré pēerogā sáāpacari, pā tiiríburuapure sesapetijōacu. Tee tiiróbiro Jesuré padeorāre ñañorā tiicúa. ¹⁰ Cūā teero tiirēre yūu wācūpatiria. Múācā yūu tiiróbiro Jesuré padeorá niiā. Teero tiirá, múā, yūu tugueñarī, yūu tiiróbiro padeorucjāādacu. Cōāmacū múārē ñañodugágūnorē ñañarō netōrī tiigūdaqui.

¹¹ Yáa wedera, yūu “widedcōārō booa” jīirē maquērē wederia. Āpērā yūure “tee maquērē wedei” jīirā, jīiāmajārā tiicúa. Yūu tee maquērē wedeatā, judíoa yūure ñañarō tiirírbocua. Yūu “Jesucristo curusapu diabosariguemena netōnénoādacu” jīirē maquē dícre wedea. Tee maquērē yūu wederé wapa yūure ñañarō tiíiya. ¹² Múārē “widedcōāña” jīirāno cūā basiro bayisāñurō widetári boomíga.

¹³ Yáa wedera, Cōāmacū múārē dutiapienori basoca tiiróbiro niiārō jīgū mee beserigu niiwī. Múā Moisés dutirémēna niiria sáa. Teero tiirá, “marī boorō ñañarē ugaripéarenorē tiíada” jīi wācūrijāña. Teero wācūrōno tiirá, cāmerí maírémena tiíapu, niirecutiya. ¹⁴ Marī niipetire Moisére dutiré cúuriguere sicaró dutirómenarā putuámasiā. Biiro niiā: “Mūu basiro maíró tiiróbiora āpērācārē maíñā”, jīiā. ¹⁵ Múā basiro cāmerítutira, cāmerí ñañarō jīirā doca, wáicura tiiróbiro cāmeríquēcōātōrā tiíadacu. Múā basirora teeré tiirá, basocāpetiadacu. Teero wāari jīirā, tuomasí, niirecutiya.

Espíritu Santo tiidutíre tiiró booa

¹⁶Múārē biiro wedeguda: Espíritu Santo múārē tiidutírobirora tiirucújāña. Múā teero tiirucúra, ñañaré múā ugaripéarere tiirícu. ¹⁷Marí ñañaré ugaripéareno Espíritu Santo boosáre mee niia. Espíritu Santo boosárepeja marí basiro ugaripéare mee niia. Ate pwaró cúasorobiro biicōātōā. Teero tiirá, marí ñañaré tiidugári, Espíritu Santo “tiiríjāña” jīiqui. ¹⁸Espíritu Santo tiidutíre marí tiirá, “Moisés dutirémēna marí netōnénoādacu” jīi wācūricu sáa.

¹⁹Ñañaré ugaripéare maquērē masínotoaa. Teerē tiiráno ateré tiicúa: Cūā numosánumiā, cūā manusūmūā niihērārē ñeeapecua; āpērāmēna cūā booró ñañarō ñeeapecua; ateré tiirécutirano sīcū tuomasihēgū tiiróbiro tiirécuticua; ²⁰basocábiro bauráre, wáicurabiro bauráre weerirare padeocúa; sīquērā yáíwa jīiditoremēna tiiráno wātīā dutirémēna tiirucúcia; īñatuticua; cāmerí īñadugaricua; āpērārē doecua; péerogā tiipacári, cúajācua; cūā booré dícuire tiidugácia; āpērā āñurō wācūrēre tuodugáricua; wāabatejōārī tiicúa; ²¹āpērāyēre īña, ugorepira niicua; basocáre sīācōācua; búrecoricōrō cūmucua; bosebureco niirī, cūmu, āpērārē acaribícua; teero biiri apeyé pee tee tiiróbiro bauré tiicúa. Múārē too sugueropu jīiiróbirora wēdenemogūda sūcā: Teenó tiirécutirano Cōāmacū dutiré marípūre jeariguenorē buarícua.

²²Yucugu āñurígūno āñurē ducacutia. Teero tiiróbiro Espíritu Santo ateré marí wācūrēpūre witiatiri tiiquí: Cāmerí maícū; usenire cuocú; āñurō niirecutirere cuocú; marírē merēā wáari, potocōrō maniró niimasīcu; āpērārē bóaneō īñacu; cūārē āñurō tiicú; “marí tiíada” jīirēre queoró tiicú; ²³“āpērā nemoró niia”, jīi tūguēñaricu; ñañarō wācū tiidugápacara, tiiricu. Sīcaró dutiró tee maquērē “tiiríjāña” jīi cāmotáro manīā. ²⁴Marí Jesucriste padeorā niijírā, ñañaré ugaripéamiriguere duujāā sáa. ²⁵Espíritu Santo-mēna catiré petihére cuoa. Teero tiirá, cūū tiidutírobirora tiirucújārō booa. ²⁶Marí “āpērā nemoró niia” jīi tūguēñarijāāda. “Mūu nemoró āñurō tiimasíā teerēja”, jīirijāāda. Cāmerí ugorijāāda.

Cāmerí tiíápuya

6 ¹Yāa wedera, sīcū Jesurē padeogú apetó ñañaré tiibóqui. Múā Jesurē āñurō padeoráno cūū teero tiirí īñarā, tiíápuya. Āñurō bóaneōremēna cūūrē wedeya. “Mūu ñañaré tiiré Cōāmacū booríqui; teero tiigú, wācūpati, wasoyá”, jīīña. Múācā ñañaré tiirí jīirā, wācututuaya. ²Múārē merēā wáari, cāmerí āñurō tiíápuya. Teerē tiirá, Cristo dutiré queoró tiíadacu.

³Apetó sīcū “yūu āpērā nemoró niia” jīi wācūmiqui. Cūā nemoró niiripacu, búri peti wācūāmajāqui. Teero jīi wācūgū, cūū basirora jīiditogu tiiquí. ⁴Marí basiro marí tiiré “jāñunigari?” jīi wācūārī siro, besero booa. Āñurō tiíārī siro, “cūā nemoró āñurō tiíájīyu” jīi wācūrijāña. Marí basiro tiíáriguepēre useni, niijārō booa. ⁵Āpī marí tiimasírenorē tiimasírīqui. Marípecā cūū tiimasírenorē tiimasírīcu. Marí basiro Cōāmacū tiidutíre tiiró booa.

⁶Múārē Jesuyé quetire bueré wapa cūārē niyerumēna, yaarēmēna, apeye-nómēna tiíápuro booa.

⁷Múā ateré masībocu: “Yūu ñañaré tiirí, Cōāmacū teero īñajāqui” jīi wācūgūno cūū basiro jīiditogu tiīi. Queorēmēna wedeguda: Sīcū oterī, cūū oterigue wii, ducacuticu. ⁸Sīcū ñañaré ugaripéarere tiigú ñañaré otegú

tiiróbiro niiqui; ñañarére buagúdaqui. Āpī Espīritu Santo boorére tiigúpe añuré otegú tiiróbiro niiqui; catiré petihére buagúdaqui. ⁹Teero tiirá, marī añurō tiirére páasutirijārō booa. Marī páasutihēri, sīcū otegú cūū oterigue dūca añurére seenéōgū tiiróbiro niīadacu; añurére buaādacu. ¹⁰Teero tiirá, marī jeatuaro niipetirare añurō tiiáda. Jesuré padeorápere nemosāñurō tiíapuada.

Wedeyaponorigue

¹¹Ĩñaña. Yūu basirora jóagu paca jóaremena múārē jóagu tiia.ⁿ ¹²Múārē widecōādutira judíoamēna añurō putuáada jīrā, teero tiidutícu. Cūā Jesucristo marīrē curusapū diabosarigue queti dícuere wedeatā, judíoa cūārē tuti, ñañarō tiibócu. Ñañarō netōdugáhera, Jesucristoye maquērē, teero biiri widecōāre maquērē buecua. ¹³Cūā widecōānorira niipacara, Moisére dutiré cúuriguere tiipetíriya. Teeré tiipetíripacara, múārē widecōādutiayira. Biiro jīī wedebatedugacua: “Ēsārā Galacia dita macārārē widecōārī tiiwú”, jīīdugacua. ¹⁴Yūu doca yūu basiro tiiríguere wedebateridojāā; Jesucristo tiiríguere wedebatea. Biiro jīī wederucua: “Jesucristo marīrē curusapū diabosarigu niiwī”, jīī wedea. Teero tiigú, atibúreco macārā cūā ĩña ugaripéarere “búri niiré peti niīā” jīī ĩñaā; teeré tiinemódugariga. Cūāpecā yūu Cristoye quetire wederucurere “búri niiré peti niīā” jīīcu; teeré tuodugáricua.^o ¹⁵Widecōānorira niirī, o widecōānoña manirā niirīcārē, Cōāmacūrē wapa-manfā. Marī ñañaré tiirécutiriguere wasoré, teero biiri marī Jesuré padeoré doca wapacutía. ¹⁶Niipetire yūu wederére tiinunúseranoré Cōāmacū añurō niirecutiri tiiáro; cūārē bóaneō ĩñaārō. Cūārā Cōāmacūyara díamacū niīiya.

¹⁷Yūu Jesuyé quetire wederé wapa cūā yūure tñarígue cāmi tusaa. Tee cāmimēna “yūu Jesuré padecotegu niīā” jīī ēñoā. Teero tiirá, mecūāmena sīcū yūure potocónemoriijāārō. Teero biiri yūu wederére wedemecūōrijāārō.

¹⁸Yáa wedera, marī Ōpū Jesucristo múārē añuré ticoaro. Teerora wáaaro. Nocōrōrā jóaa.

n 6.11 Āpī jóabosajīyi ména. Niituredaripūre Pablo basiro jóajīyi. Basocā teeré ĩñarā, “cūūrā jóajīyi” jīīmasījiya **o 6.14** Pecasāyemēna: “el mundo está muerto para mí y yo estoy muerto para el mundo”

ÉFESO MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo Cõamacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niĩ. Múã Éfeso macārã Cõamacũrē padeorã Jesucristore āñurō padeorãre āñuduticoa.

²Cõamacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ōpũ múārē āñurē ticoaro; āñurō niirecutiri tiĩáro.

Cristomena Cõamacũ marĩrē āñurō tiirē

³Cõamacũ Jesucristo marĩ Ōpũ Pacũre ūsenire ticoada. Cũũ marĩrē niipetire āñurō yeeripũnacutire maquērē ticodiocorigũ niĩwĩ. Cũũ marĩ Cristomena niĩrārē āñurō tiirĩgu niĩwĩ. ⁴Cũũ marĩrē āñurō tiirĩgue biiro niĩã: Atibũreco tiĩádari sugero, cũũ marĩrē Cristomena niĩadarare besetoarĩgu niĩwĩ. Marĩrē cũũ ĩñacoropũre ñañarē manirã, ñañarē tiirĩrirabiro niirĩ boogũ, teero tiirĩgu niĩwĩ. ⁵Cõamacũ too sugeropũ marĩrē maĩgũ, Jesucristomena marĩrē “yũũ põna niirĩ tiigũda” jĩirĩgu niĩwĩ. Teerē tiigũ, cũũ tiidugãrirobirora tiirĩgu niĩwĩ. ⁶Cũũ macũ cũũ bayiró maĩgũmena marĩrē āñunetõjõãre ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, cũũ āñurē ticoriguere wãcũrã, cũũrē ūsenire ticoa. ⁷Marĩ cũũ macũmena niĩã. Cũũye díĩmena marĩ ñañarē tiirē wapare wapatĩbosarĩgu niĩwĩ. Teemẽna Cõamacũ marĩ ñañarē tiirẽre acabõrĩgu niĩwĩ. Cũũ marĩrē āñurō tiidugãgu, teero tiirĩgu niĩwĩ. ⁸Cũũ marĩrē niipetire masĩrē, tuomasĩre ticogu, cũũ maĩrē ãñorĩgu niĩwĩ. ⁹Cũũ “tiigũda” jĩirĩguere too sugero macãrãpũ masĩña manirĩguere marĩrē masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. Cristo tiirĩguemena teerē masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. ¹⁰Cõamacũ “teero tiigũda” jĩirĩ bureco jearĩ, cũũ jĩirĩrobirora wãaadacu. Cristore niipetirere, niipetirare dutiri tiigũdaqui. Ūmuãsepũ niirārē, atibũrecoũ niirārē Cristo dutigũdaqui.

¹¹Cõamacũ cũũ boorõbirora niipetire cũũ “biiro tiigũda” jĩirẽre tiiquĩ. Cũũ too síropũ tiĩadarere wãcũtoarĩgu niĩwĩ. Teero tiigũ, marĩrē beserigu niĩwĩ. Cũũ marĩrē besegu, too síro Cristomena cũũ “ticogũda” jĩirĩguere marĩcãrē ticogũdaqui. ¹²Cũũ teero tiigũ, ũsã Cristore padeosugũerĩre āñurō niirĩ booquĩ. Basocã ũsã āñurō niirẽre ĩñarã, Cõamacũ āñurō tiirẽre ūsenipeoadacua. ¹³Múãcã diamacũ maquē quetire tũojĩrã, netõnẽre quetire tũojĩrã, Cristore padeojĩrã, cũũmena niĩã. Teero tiigũ, Cõamacũ “yãara niĩya” jĩĩgũ, múārē Espĩritu Santore ticodiocorigũ niĩwĩ. Espĩritu Santo Cõamacũ “múārē ticodiocogũda” jĩirĩgura niĩĩ. ¹⁴Cõamacũ Espĩritu Santore marĩrē ticotoarĩgu

niiwĩ. Teero tiirá, marĩ ateré masĩá: Cõamacũ niipetira cũ põnaré cũ putoꝑu néewagudaqui. Toopú niipetire cũ “ticoguda” jĩriguere ticogudaqui. Cũ teero tiirĩ, basocá cũrẽ usenipeoadacua.

Pablo Éfeso macārārẽ sãĩbosárigue

15-16 Teeré wácũgũ, Cõamacũrẽ usenire ticoa. Yũu múa marĩ Ôpũ Jesuré padeorére tuowú; teero biiri múa niipetira Cõamacũrẽ padeoráre maĩrécārẽ tuowú. Teero tiigú, múārẽ sãĩbosárecõrõ Cõamacũrẽ usenire ticoa. 17 Cõamacũ marĩ Ôpũ Jesucristo Pacu añunetõjõágũrẽ múaye niĩadarere biiro sãĩá: “Cõamacũ, Espĩritu Santo cúārẽ masĩrere jeari tiiyá; mũu niirecutirecārẽ añurõ masĩrĩ tiiyá”, jĩĩ. 18 Atecārẽ sãĩá: “Cõamacũ, cúārẽ ateré añurõ masĩrĩ tiiyá: Mũu cúārẽ ‘añurõ tiigúda’ jĩĩgũ, beserigu niiwũ; niipetira mũurẽ padeoráre añurẽ petire ticogudacu; 19-20 mũu tutuanetõjõágũ niĩá; tee tutuaremena úsã Cristore padeoráre tiípua”, jĩĩ sãĩá. Tee tutuanetõjõáremena Cõamacũ ateré tiirĩgu niiwĩ: Cristo diarigupure masārĩ tiirĩgu niiwĩ; cũ masãmũari siro, cũrẽ cũ puto ãmuásepu õpũ duiirĩpĩrõ diamacũpe dupoyigu. 21 Cũrẽ niipetira Ôpũ peti sãārĩ tiiyigu. Teero tiigú, õpārã atibúrecopu niirã, ãmuásepu niirã Ôpũ peti niĩ. Æpĩ cũ sotoa macũ manĩ. Cũ atibúreco macārã sotoa macũ niĩ; too síro macārã sotoa macũ niirucugudaqui. 22 Cõamacũ niipetirere, niipetirare Cristo doca putuári tiiyigu. Teero biiri Cõamacũ niipetira Jesuré padeorĩ põna macārārẽ dutigũre sõnecorigu niiwĩ; cũ marĩ dupu tiiróbĩro niĩ. 23 Marĩ cũrẽ padeorĩ põna macārã cũya õpũ tiiróbĩro niĩ. Cũ marĩ niipetirarena wáaqui. Cũ niipetiroꝑu niĩ; atibúrecopu, ãmuásepu teerora niiqui.

Cõamacũ marĩrẽ maĩgũ netõnérigue

2 ¹ Too sugeropu múa ñañaré tiirĩra niijĩrã, diarira tiiróbĩro niirira niiwũ. ² Atibúreco macārã tiiróbĩro ñañaré tiirĩra niiwũ. Wãtĩārẽ dutigũ boorére tiinunúsewu. Cũ atibúreco macārã Cõamacũrẽ netõnucárārẽ dutigũ niĩ. ³ Too sugeropu marĩ niipetira cúã tiiróbĩrora ñañaré tiirucúwu. Marĩ ñañaré tiidugárere ugaripéawu. Marĩ noo boorõ ñañaré tiĩadarere wácũwũ. Teeré wácũari siro, teeré tiijáwũ. Teero tiigú, Cõamacũ marĩmena cúanetõjõáyigu. Æpẽrã tiiróbĩrora marĩcã ñañarõ tiinóbõjĩyũ. ⁴ Cõamacũpe marĩrẽ bayirõ maĩgũ, bóaneõ ñnarigu niiwĩ. ⁵ Marĩ ñañaré tiirĩra niijĩrã, Cõamacũ ñnacorpure diarira tiiróbĩro niiwũ. Teero ñnapacu, marĩrẽ Cristomena catirẽ petihẽre cuorã niirĩ tiirĩgu niiwĩ. Cõamacũ múārẽ cũ añurẽ tiorémene netõnérigu niiwĩ. ⁶ Marĩ Cristomena masãmũarira tiiróbĩro niirĩ tiirĩgu niiwĩ. Jesucristo ãmuásepu duirobĩrora marĩcã cũmena toopú duiã tiiróbĩro niirĩ tiirĩgu niiwĩ. ⁷ Too síro macārãpure cũ marĩrẽ añurẽ tioriguere ãnogúda jĩĩgũ, teero tiirĩgu niiwĩ. Cũ marĩrẽ tiípugu, Jesucristomena niirĩ tiirĩgu niiwĩ. ⁸ Marĩ Jesucristore padeorĩ, Cõamacũ marĩrẽ cũ añurẽ tiorẽre ãnogũ, netõnérigu niiwĩ. Tee marĩ basiro tiirĩgue mee niĩ; Cõamacũ tiorigue niĩ. ⁹ Marĩ añurõ tiirẽre ñnagũ mee netõnéwĩ. Teero tiigú, sícũno “yũu añurõ tiirĩgue wapa Cõamacũ yũure netõnéwĩ” jĩĩmasĩna manĩ. ¹⁰ Marĩ cũ tiirĩra niĩ. Marĩ añurõ tiirémene basocáre tiípuaõ jĩĩgũ, marĩrẽ Jesucristomena niirĩ tiirĩgu niiwĩ. Marĩ añurõ tiĩadarere Cõamacũ too sugeropu quẽnotóyigu.

Marí Cristomena añurō niirecutijāa

¹¹ Teero tiirá, ateré wācūña: Múā judíoa niihērā bauárira niwū. “Widēcōānoña^b manirá niicua”, jīiwā judíoa múārē. Cúāpe “widēcōānorira niā ūsājā” jīiwā, cúāya ōpūu maquēpu dícuere widēcōānorira niipacara. ¹² Too sugueropure múā Cristomena niihērā niwū; Israelya pōna macārāmena niiriwū; Cōāmacū “netōnégūdure ticocoguda” jīirere múā pacusūmuārē wederiyigu; diari siro, zdeero wáaadari? jīimasiriwū; atibúreco macārā tiiróbiro Cōāmacūrē masiriwū. ¹³ Múā yoaro macārā tiiróbiro niirā niijirā, cūūrē masiriwū. Atitóre Jesucristomena niijirā, cūūye díi ōmayudiarigüemenā Cōāmacūrē masiā; putogā macārā tiiróbiro niirā putuāa. ¹⁴ Cristo niīi marirē añurō niirecutirere ticogú. Judíoare, judíoa niihērārē sicapōna macārā niirī tiirígu niwī. Marí cāmerí ñadugarimirigue opatudi tiiróbiro niwū. Cūū tiitudire cōarígu niwī. ¹⁵ Cūū diarigüemenā judíoare dutirēre “biro tiiyá”, “biro tiirjāña” jīirere duurī tiirígu niwī. Teero tiirigüemenā puapōnā macārā niimirare sicapōnarā putuári tiirígu niwī. Marí cūūmena sīcārōménā niijirā, sicapōna macārā niā. Teero tiirá, judíoa, judíoa niihērā sīcārōménā añurō niirecutimasīā. ¹⁶ Cūū curusapu diarigüemenā marí cāmerí ñadugaririguere petirī tiirígu niwī. Cūū diarigüemenarā puapōnā macārā niimirare sicapōnarā niirī tiirígu niwī. Teero biirī teeménarā Cōāmacūmena bapacutimasīā sūcā.

¹⁷ Cristo múā yoaro macārā tiiróbiro niimirare añurō niirecutire maquērē wedegu atirigu niwī. Ūsā putogā macārā tiiróbiro niimiracārē teorora wedeyigu. ¹⁸ Cristo marirē tiibosáremena marí niipetira Espíritu Santo sīcūmenarā marí Pacumena wedesemasīā. ¹⁹ Teero tiirá, mecūtīgārē múā aperó macārā wáanetōri basoca tiiróbiro niiria. Āpērā Cōāmacūrē padeorámena sicamacā macārā tiiróbiro niā; Cōāmacūyawīi macārā tiiróbiro niā. ²⁰ Jesucristo cūūyere wededutigu beserira, teero biirī profetas múārē Cōāmacūyere wedenūcārira niwā. Teero tiirá, cúā wīi tiíadaritabebiro niicua. Basocá wīi tiinucārā, supisabotarire nūcōsuguécua, wīi tutuariwīi niīārō jīirā. Jesucristo teebotaribiro niigú niī. ²¹ Teebotari añurō nūcōári siro, apeyé botarire diamacú nūcōwácu. Ānurí wīi, Cōāmacū dícuere padeorí wīi tiimúáwanocu. ²² Marí Jesuré padeorā niijirā, teebotaribiro niā; wiirē biarí tudibiro niā. Wiirē peotfari siro, basocá toopú niirucuya. Espíritu Santo tiwiipú niijīgū, Cōāmacū toopúra niirucuqui.

Pablöre judíoa niihērārē buedutigu cúurigue

3 ¹ Teero tiigú, yūu Pablo Cōāmacū múārē añurō tiirigüere añurō tuomasīārō jīīgū, sājā. Yūu múā judíoa niihērārē Jesucristoye quetire wederē wapa peresuwiipu niā. ² Yūu wācūrī, múā ateré tuojíyu: Cōāmacū yūure añurō tiigú, múārē tiíapudutirigu niwī. ³ Cōāmacū too sugueropu masīña maniríguere yūure masirī tiwī. Yūu tee maquērē péero jóatoaawū. ⁴ Múā yūu jóariguere buera, ateré jīiādacu: “Pablo Cristoye queti too sugueropu masīña maniríguere añurō masiqui”, jīiādacu. ⁵ Too sugüero macārāpu tee quetire añurō tuomasiriyira. Atitópure Cōāmacū masirī tiiquí. Cūū

cũyere wededutigu beserira añurãrẽ, teero biiri cũũ wededutirere wede-
rãre Espíritu Santomena masĩri tiiquí. ⁶ Tee masĩña manirígue ate niã: Cris-
tore padeorẽmena múã judíoa niĩhẽrã judíobirora Cõãmacũ ticoadarere
ñeeãdacu. Cristomena niĩjĩrã, judíoaмена sicapõna macãrã niã; Cõãmacũ
judíoare “biiro tiigúda” jĩĩriguere múacã yuea.

⁷ Cõãmacũ yũure añuré ticogu, cũũ tutuaremena yũure añuré quetire
wedegũ niĩri tiirígu niĩwĩ. ⁸ Yũu Cõãmacũrẽ padeorã watoapu búri niigũ
peti niipacari, ate añurẽre yũure tiidutirígu niĩwĩ: Cũũ yũure judíoa niĩhẽ-
rãrẽ Cristoye añunetõjõãrere wededutirígu niĩwĩ. “Cristo añunetõjõãgũ niĩ”
jĩĩrẽre marĩ masĩ siccãrĩbíria. ⁹ Apeyerẽ Cõãmacũ yũure tiidutirígu niĩwĩ: Tee
masĩña manirígue quetire niipetira tuomasĩarõ jĩĩgũ, wededutirígu niĩwĩ.
Sicato tee queti Cõãmacũ niipetire bauanerígu wacũriguepu niĩriro niĩwũ.
¹⁰ Teero tiirõ, atitõre Jesuré padeorĩ põna macãrãmena biiro wáaa: Cũã
puapõnã niimirã sicapõna wáari iñarã, ãmuãse macãrã dutirá, teero biiri
cũã doca macãrã dutirá biiro jĩĩadacua: “Cõãmacũ masĩnetõneĩ; niipetire
cũũ tiirẽmena cũũ masĩrẽre ãnoĩ”, jĩĩadacua. ¹¹ Sicatorũ Cõãmacũ “teerora
tiigúda” jĩĩyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáari tiirígu niĩwĩ marĩ Òpũ Jesucristo tiirí-
guemena. ¹² Marĩ cũũmena niĩjĩrã, cũũrẽ padeojĩrã, cuiro manirõ Cõãmacũ-
mena wedesemasĩ sãa. ¹³ Teero tiirã, yũu múãrẽ wederẽ wapa ñañarõ netõrĩ
tuorã, wacũpatirijãña. Biirope wacũña: “Marĩrẽ maĩjĩgũ, peresu ñeerĩquioro
niipacu, marĩrẽ Jesuyẽ quetire wedetoawĩ”, jĩĩ wacũ, useniña.

Cristo basocãre maĩquí

¹⁴ Teerẽ wacũgũ, ñicãcoberimena jeacũmu, marĩ Pacure múãrẽ sãĩbosãa.
¹⁵ Cõãmacũrã pacu niisuguerigu niĩ. Cũũmena “pacu” jĩĩrẽ nucãã. Cũũ niipe-
tire põnarĩ macãrã ãmuãsepu niĩrã, atibũrecoũ niĩrã siccãrõmẽna niĩri tiirígu
niĩwĩ. ¹⁶ Marĩ Pacura pee añurẽre cuoquí. Teero tiigũ, Espíritu Santomena
múã wacũrẽpure tutuare ticori boogũ sãĩbosãa. ¹⁷ Cũũ teerẽ ticori, múã Cris-
tore padeorĩ, Cristo múãmena niirucugũdaqui. Apeyerẽja, múã Cristore añurõ
maĩarõ jĩĩgũ, ãpẽrãcãrẽ añurõ maĩarõ jĩĩgũ, sãĩbosãa. ¹⁸ Teero tiirã, múã
niipetira Cõãmacũrẽ padeorãmena Cristo múãrẽ maĩrẽre masĩadacu. Cũũ
marĩrẽ bayirõ peti maĩquí. ¹⁹ Cũũ maĩrẽre tuomasĩpetinoña manipacãrĩ, múã
cũũ maĩrẽre tuomasĩnemoãrõ jĩĩgũ, sãĩbosãa. Cũũ maĩrẽre tuomasĩnemorã,
Cõãmacũ tiirõbiro niirecutirere cuonemõadacu.

²⁰ Marĩ “Cõãmacũ tutuanetõjõãgũ niĩ” jĩĩada. Cũũ tutuare marĩpure niã.
Teero tiigũ, cũũ niipetire marĩ sãĩrẽ nemorõ, marĩ tugueña nemorõ ticoma-
síqui. ²¹ Teero tiirã, marĩ Jesucristore padeorĩ põna macãrã niĩjĩrã, teero biiri
marĩ Jesucristomena niĩjĩrã, Cõãmacũrẽ usenire tiorucuada. Atitõ macãrã,
too síro macãrãcã teorora Cõãmacũrẽ usenire tiorucuario. Teerora wáaaro.

Jesuré padeorãre siccãrõmẽna niidutirigue

4 ¹ Yũu marĩ Òpũyere wederẽ wapa peresuwiipu niigũ múãrẽ biiro tiirĩ
bayirõ boogã: Añurõ tiirẽcutiya. Cõãmacũ múãrẽ beserígu teero tiirĩ
booquí. ² “Ãpẽrã nemorõ añuré tiia” jĩĩ wacũrijãña; cúaro manirõ niĩña;
cúañañarijãña; ãpẽrãrẽ maĩjĩrã, cũã diamacũ tihẽrĩ iñarã, teero tugueña-
jãña. ³ Añurõ niirecutijĩrã, Espíritu Santo tiĩápuremena “siccãrõmẽna niĩada”
jĩĩ wacũrucuya. ⁴ Marĩ sicaõpũũbiro niã. Espíritu Santo siccũ niipacu, marĩ

niipetiramena niiqui. Marī Cōāmacū beserira nijirā, ate dícure yuea: “Marirē añurō tiigúdaqui”, jīā. ⁵Marī Ōpū sīcūrā nii. Marī cūūrē sīcārībīro padeóa. Marī sīcārībīro wāmeōtinowū. ⁶Cōāmacū marī niipetira Pacu sīcūrā niiqui. Cūū marī niipetira sotoa macū niiqui. Marīmena cūūye maquērē tiirí tiiquí. Marī niipetiramena niiqui.

⁷Cristo marī niipetirare merēā dīcu tiimasírere ticoqui. Cūū marī niipetirapure sīcārībīro tīcodugarijīyī. Teero tiigú, cūū booróbīroa tīcorīgu niīwī.

⁸Teero tiiró, Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóanoā:

Cūū ūmuásepu muāwagu, cūū ñeerirare néewayigu.

Too síro basocáre añurére ticoyigu,^c

jī jíoanoā.

⁹“Cūū ūmuásepu muāwayigu” jī jíoare ate jīidugaro tiia: Muāwaa-dari sūguero, atibúrecopu diiátiyigu. ¹⁰Cūūrā sūcā atibúrecopu diiátiyigu ūmuásepu niipetira Ōpū peti niigúdu muāwarigura niiqui. Teero tiigú, niipetiropu dutiquí. ¹¹Cristo cūūrē padeoráre niipetirapure tiimasírere tīcorīgu niīwī. Sīquērārē cūūyere wededutigu beserira sārī tiirīgu niīwī; āpērārē Cōāmacū wededutirere wederá sārī tiirīgu niīwī; āpērārē añurē quetire wedewarucuri basoca sārī tiirīgu niīwī; āpērārē cūūrē padeoráre coterá, cūārē buerá sārī tiirīgu niīwī. ¹²Teero tiigú, marī cūūrē padeoráre cūūye maquērē padearo jīigū, teero tiirīgu niīwī. Cūārē padeotutúaaaro jīigū, teero tiimasírere tīcorīgu niīwī. ¹³Teero wáari, marī sīcārībīro marī Ōpūrē padeoádacu; sīcārībīro Cōāmacū macūrē añurō masiádacu. Teero biiri Cristoye maquērē añurō tuomasíadacu; Cristo niiróbīroa niirecutiadacu. ¹⁴Teero tiirá, wīmarā tiiróbīro niirijāada. Wīmarā jīiditorere tuojírá, púūrī wīnoména páapuconorō tiiróbīro noo niirē buerére padeonunáseya. Cūā tiiróbīro marī jīiditomonirā buerére tuorá, padeonunáserijāada. ¹⁵Biirōpe tiíada: Cámerí maírémēna Cōāmacūye diamacú maquērē wedeada. Jōōpemēna diamacú maquērē padeonemóadacu. Cristomēna niirá nijirā, niipetire marī tiirénorē cūū boorére tiinemómuaadacu. Cūūrā nii cūūrē padeorí pōna macārā dupu. ¹⁶Cristo marī dupu tiiróbīro nijīgū, marirē dutii. Sicaōpū pēe ōpū maquē cuocú. Niipetire tiioṗū maquē dupu dutirére tiirí, tiioṗū diaremanirō bucuá, tutuanemojóacu. Tee tiiróbīro niíā marī. Marī Cristo dutirére tiirá, sīcārībīro niíadacu. Teero tiirá, cámerí maíadacu. Teemēna padeotutúaadacu.

Cristomēna mama niirecutire cuoa

¹⁷Teero tiigú, marī Ōpū wāmemēna múārē ateré duticoa: Múā āpērā Cōāmacūrē masihērā tiirénorē tiinemórjāña. Cūā wācūrē wapamaníā. ¹⁸Cōāmacūyere wācūdugahera, tuomasíhērā tiiróbīro niíya. Teero tiirá, naiitārōpu niirábīro diamacú maquērē tuomasíriya; catiré petihére Cōāmacū tīcoré cuorícua. ¹⁹Cūā ñañarē tiirére boborídojāya. Teero tiirá, cūā noo booró ñañarē tiisodéaatiya. Niipetire cūā tusaré ñañaré tiíya. ²⁰Múāpe Cristore masínucārā, cūā teero ñañarē tiirénorē buenorijīyu. ²¹Múā diamacúrā cūūye maquērē tuojíyu. Teero biiri múā Jesumēna nijirā, cūūyere diamacú maquērē buenojīyu. ²²Teero tiirá, múā too sugueropu ñañaré tiirīguere duujāña sáa. “Ūgaripéaremena ūseniádacu”, jī wācūmijīyu múā. Niiria.

Teero wácüré tiiditóre niiā. ²³ Cōāmacū mūā wácürére wasoáro. ²⁴ Mama niirecutire cuoyá. Cōāmacū mūā mama niirecutire cūū niiróbirora tiirígū niíwī. Teeména āpērārē āñurō tiíadacu; ñañaré manirá niíadacu.

²⁵ Teero tiirá, jīdítone morijāña. Marī Cristoya ōpūū maquē tiiróbiro niiā. Teero tiirá, marī niipetirapure cāmerí diamacū wedesero booa.

²⁶ Mūā cúara, ñañaré tiirjāña. Cúanañiōrijāña, ²⁷ wātīārē dutigú múārē ñañarō wáari tiirí jīrā.

²⁸ Yaarépimirigu yaanemórijāārō. Yaaróno tiigú, padearo. Cūū āñurō pade, wapatáremena bóaneōrārē ticomasiḡūdaqui.

²⁹ Ñañaré wedeserijāña. Āñurépe dí cure wedeseya. Mūā wedeseremena āpērārē tiápuya. Mūā teero tiirí, mūā wedeserere tuorá āñurō niíadacua.

³⁰ Mūā tiirémene Espíritu Santore wácūpatiri tiirjāña. Cōāmacū múārē Espíritu Santore torigu niíwī, “yáara niíya” jīrēre ēnogū. Espíritu Santo mūāmena niirucugudaqui, té Jesucristo múārē ūmuásepu nēewaadari bureco jearipu.

³¹ Niipetire cāmerí ñañarō tugueñare, pūniró wedesere, cúare, cúara acari-bíre, teero biiri āpērārē ñañarō wedeserecārē duujāña. Sicūrē īnatutirijāña.

³² Biirope tiiyá: Cāmerí āñurō tiápu, bóaneōña. Cōāmacū Cristomene múārē acabóriobirora mūācā cāmerí acabóya.

Cōāmacū pōna biiro niirō booa

5 ¹ Mūā Cōāmacū pōna cūū maírá niiā. Teero tiirá, cūū tiirébiro tiiyá. ² Jesucristo maíriobirora cāmerí maírucujāña. Cūū marirē maíjígū, diasoyigu. Cūū marirē diabosarigue Cōāmacū īñacoropu sitiaāñūre busemuō-core tiiróbiro cūū tusaré niíyro.

³ Mūā Cōāmacū pōna niijirā, mūā numosánumiā, mūā manusūmuā niilhē-rārē ñeeaperijāña; bobooro tiíēñorijāña; cuopacára, boonemórijāña. Mūā teeré tiihéri, múārē ñañarō wedepatire maniádacu. ⁴ Ñañaré wedese buirijāña; wapamaníre maquērē wedeserijāña; noo booró wedeseāmarijāña. Múārē teenórē wedeserijārō booa. Biirope tiiyá: Cōāmacūrē usenire ticoya.

⁵ Ateré mūā masícu: Cristo cūū Pacumene niirópu sicū cūū booró ñeeapeso-deaatiguno wáariqui. Bobooro ñañarō tiíēnogūno teerora wáariqui. Cuopacá boonemógūcā teerora wáariqui. Boonemógū Cōāmacūrē padeoróno tiigú, cūū booré maquē dí cure padeoquí. ⁶ Cúā wapamaníre wedeseremene múārē jīdítoremena wedeadacua. Cúārē padeorjāña. Cōāmacū cūūrē netónucárārē teero tiirí īñagū, bayiró cúaremena cúārē ñañarō tiigúdaqui. ⁷ Cúārē péerogā bapacutirijāña.

⁸ Mūā too sugueropure naítīārōpu niirábiro niíwū. Atitóreja bóeropu niirábiro marī Ōpūmena niiā. Teero tiirá, bóeropu niirábiro tiiyá. ⁹ Bóeropu niirá biiro tiíya: Āñurére tiíya; diamacū maquērē tiíya; niiró maquērē wedeseya. ¹⁰ Niipetire mūā tiirénorē “¿marī Ōpū usenigūdari?” jīī wācūña.

¹¹ Búri peti tiiránorē bapacutirijāña. Cúā naítīārōpu niirábiro niicua. Cúā ñañaré tiirére cúārē masírí tiiyá. ¹² Cúā yayióropu tiáriguere marī wedeseri, bobo niiā. ¹³ Cúā tiáriguere masírí tiirí, siāwócoropu niirébiro putuácu.

¹⁴ Cúā basiro cúā ñañaré tiáriguere īñamasīari siro, “ñañaniā” jīīmasícu. Teero tiiró, ateré jīīnoā:

Muu cānigúbiro biigú, wācāñá.

Diarigubiro biigú, masámuña.

Muu teero tiirí, Cristo mueré bóeropu niigú niirí tiigúdaqui, jĩnoã.

¹⁵Teero tiirá, múã tiirére añuró wácũña. Cõamacũyere masĩhērābiro tiirí-jāña. Cũyere masĩrābirope tiiyá. ¹⁶Atitóre basocá pee ñañaré tiíya. Múape niipetire tiirécōrō añuré tiiyá. ¹⁷Cõamacũyere tuomasĩhērābiro niirijāña. “¿Neenópere Cõamacũ mariré tiirí boogári?” jĩ wácũña. ¹⁸Cũmurijāña, noo booró ñañaré tiirí jĩrā. Cũmuróno tiirá, Espiritu Santo boorépere tiiyá. ¹⁹Sal-mopũpu jóariguemena, Cõamacũyere basarémena cāmerí wedeseya. Marí Ōpũre bayiró useniremena basapeoya. ²⁰Marí Ōpũ Jesucristo wāmemena niipetirere Cõamacũ marí Pacure usenire tiorucujāña.

Sicawí macārārē dutiré

²¹Múã Cristore quioníremena ĩñāã. Teero tiirá, cāmerí yũya.

²²Manucutira numiã, marí Ōpũre yũrobirora múã manusũmuārē yũya.

²³Múã manusũmuã múārē dutirá niíya, Cristo cũrē padeorí pōna macārā dutigú niirōbirora. Cristo cũrē padeorí pōna macārā dupubiro niĩ. Marí cũya ōpũ maquēbiro niirārē netōnégũ niĩ. ²⁴Cristoya pōna macārā cũrē yũrobirora numosānumiã niipetiremena cūã manusũmuārē yũro booa.

²⁵Nũmocutira, Cristo cũya pōna macārārē maĩrōbirora múã numosānumiārē maĩñā. Cristo mariré maĩgú, maríye niĩadarere diabo-sayigu. ²⁶Mariré ñañaré manirá niĩārō jĩgũ, teero diabosayigu. Marí cũye quetire añuró padeorí, ocoména coseáirabiro wáari tiirígu niĩwĩ. ²⁷Teero tiirígu niĩwĩ, cũya pōna macārārē añunetōjōārā buajeádugagu. Cũ putuadugaqui, cūārē suti jũirĩmaniré, opasũsũrō manirēbiro niirārē cūũmena néwadu-gaqui. Ñañaré manirá, ñañaré tiirĩrabiro buadugáqui. ²⁸Tee tiirōbirora nũmocutira cūã numosānumiārē maĩrō booa. Cūã basiro maĩrōbirora maĩrō booa. Cũ numoré maĩgũno cũ basiro maĩgú tiiquí. ²⁹Sicũ cũya ōpũrē maĩrĩjā tiirĩ. Teero tiiróno tiigú, añuré yaa, cũya ōpũrē cotequi. Cristo cũya pōna macārārē teorora tiiquí. ³⁰Marí cũrē padeorí pōna macārā cũya ōpũbiro niĩ. ³¹Tee maquē Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã: “Teero tiigú, ũmu cũ pacure, cũ pacore cõawitiwa, cũ numoména niigúdaqui. Cūã puarā sicaōpũ tiirōbiro putuáadacua”,^d jĩ jóanoã. ³²Tee tuomasĩña maniré niĩ. Teero niipacari, yũ wácũrĩ, “Cristo sicaōpũbiro niiqui cũya pōna macārāmena” jĩdugaro tiia. ³³Teero jĩpacu, atecārē jĩgũda: Nũmocutiracōrō múã basiro maĩrōbirora múã numosānumiārē maĩñā. Numiácā, múã manusũmuārē padeoyá.

6 ¹Wimarā, mamará, Jesuré padeorá niijirā, múã pacusũmuã dutirére añuró yũya. Teero tiiré añuniã. ²Cõamacũye queti jóaripũpu tee dutiré biiro jóanoã: “Muu pacu, muu pacore padeoyá”, jĩ jóanoã. Cõamacũ puamó-quēne dutiré watoapu tee dutiré tiigúnoré “añuró tiigúda” jĩrigu niĩwĩ. Tee “añuró tiigúda” jĩrē biiro jóanoã: ³“Muu usenigúdacu; atibúrecopure yoari catigúdacu”,^e jĩ jóanoã.

⁴Põnacutira, múã pōnaré bayiró tuti, cúari tiirĩjāña. Añuró tiirére buema-sõña. Cūã ñañaré tiirére quēnojeári tiiyá. Cūārē marí Ōpũ boorére wedeya.

⁵Dutiapenori basoca, ãno atibúrecomu múārē dutiaperare yũya. Padeorémena, quioníremena, tiiditóro maniró cūārē yũya. Cristo dutirére yũurobiro cūācārē yũya. ⁶“Cūā ññacoropu dícu ãñurō padeada”, jī wācūrijāña. Sīquērā cūāmena ãñurō putuádugara teero tiicúa. Múāpe Cristore padecoteri basoca niijīrā, Cōāmacū booróbiro ãñurō tusarémena padeya. ⁷Useniremena marī Ōpūrē padebosarabiro tugueñaña. Basocá dícu padebosarabiro tugueñarijāña. ⁸Marī Ōpū ãñurō tiirífrare wapatígudaqui. Dutiapenori basocare, dutiapenoña manirārē teorora wapatígudaqui. Múā teeré masitoacu.

⁹Basocáre dutiaperera, múācā teorora múā dutiaperare ãñurō tiyá. “Múārē ññanarō tiigúda”, jīñemoriñāña. Múā masícu: Cūā Ōpū múā Ōpūcā niiqui; cūū ũmuásepu niiqui. Cūū niipetira basocáre batoro maniró, sīcārībīro ññāqui.

Cristore padeorá wātīārē cāmotáre

¹⁰Ate tiidutíremena wedeyaponogūda: Múā marī Ōpūmena niīā. Teero tiirā, cūū tutuanetōremena wācūbayiya. ¹¹Cōāmacū marīrē cāmotáre ticoriguere cuoyá. Teero tiirā, teeré cuorá niijīrā, wātīārē dutigú jīiditorere cāmotámasiādacu. ¹²Marī surara tiiróbiro niipacara, basocámena cāmeríquēria; wātīā ũmuásepu niirámenape cāmeríquēā. Cūā niicua: Wātīā dutiré tutuare cuorá, cūā doca macārā dutirā, atibúreco maquē nañtiārōpu tiiróbiro niirére dutirā, basocáre wācūrēpure ññanarē tiidutíra niicua. ¹³Teero tiirā, niipetire Cōāmacū marīrē wātīārē cāmotáre ticoriguere cuoyá. Teeré cuorá, niipetire wātī múārē ññanarē tiidutíri, netōñucájāādacu. Múā teeré cuopetíra, wācūtutara niīādacu.

¹⁴Ññurō wācūtututara niīña. Surara cūūyaro sutitoré wéemōco, siatúqui sitūrúdadena. Tiidá sitūrúda diamacū maquē marī padeorébiro niīā. Surara cūū cutitore cōmequiména cāmotáqui. Tiiqui cōmequi marī ãñurē tiirébiro niīā. ¹⁵Surara sapatute sãñaqui, wáguda jīīgū. Cūū tiiróbirora múācā ãñurē quetire wedeadera quēnoyúeya. Tee queti “Cōāmacū cūūrē padeoráre ãñurō niirecutirere ticoqui” jīirē queti niīā. ¹⁶Surara cūūya ōpūūrē cāmotáriquire wāpopu cuoquí. Cūūrē buedugari, buereyucu jūūatiri, tiiquimena cāmotáqui. Múāpe wātīārē dutigú múārē ññanarō tiidugári, Cōāmacūrē padeorémena cāmotámasícu. ¹⁷Surara cūūya dupure cāmotágu, cōmecororé pesaqui. Cūūya dupure cāmotárirobirora wātī múā wācūrere ññanodugári, “Cōāmacū netōñenorira niīā” jīirémena cāmotáya. Surara espada pairípirē néewaqui. Cūū tiipímena cāmeríquemasiróbirora múāpe Cōāmacūye queti jóaripū wedeseremena wātirē cāmotáya. Cōāmacūye wedesere espada Espíritu Santo múārē ticoripíbiro niīā. ¹⁸Noo múā niiró Cōāmacūrē sãirucújāña. Espíritu Santo masiré ticorémena sãññā. Ññurō tuomasíña. Sãidúrijāña. Niipetira Cōāmacūrē padeoráre sãñbosárucujāña. ¹⁹Yũucārē sãñbosáya. Ññurē quetire yũu wederécōrō Cōāmacū cūū wedeserere yũure ãñurō wedeseri tiáro. “Cuiro maniró ãñurē quetire basocá masíña maniríguere wedearo”, jī sãñbosáya. ²⁰Tee quetire wederé wapa peresuwípu niīā. Cōāmacū yũure tee quetire wededutigu ticoorigu niíwī. Yũure tee quetire cuiro maniró wedearo jīirā, sãñbosáya.

Ññudutiyaponorigue

²¹Tíquico múā putopu wágudaqui. Cūū yũu menamacū, yũu maīgú, marī Ōpūrē padecotegu ãñurō tiigú niīī. Cūū múārē niipetire yéé maquērē

wedegudaqui. ²² Múārē ūsāye maquērē masiārō jīīgũ, ticocoa. Teero biiri cūũ múārē wācūtutuari tiiáro jīīgũ, ticocoa.

²³ Cõāmacũ marĩ Pacu, teero biiri marĩ Ōpũ Jesucristo múā Jesuré padeo-ráre ãñurō niirecutire ticoaro; múā Cristore padeonemórĩ, cãmerĩ maĩne-mórĩ tiiáro. ²⁴ Cõāmacũ niipetira marĩ Ōpũ Jesucristore maĩrucúrare ãñuré ticoaro.

Nocõrõrã jóaa.

FILIPPOS MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo, teero biiri Timoteo múã Cõamacũrē padeorá Filipospũ niirārē āñudutia. Ũsã Jesucristore padecotera múārē niipetira cũũmena niirārē, múārē suonírārē,^a teero biiri cúārē tiiápuracārē^b jóaa.

²Múārē Cõamacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ōpũ āñuré ticoaro; āñurõ niirecutiri tiiáro.

Jesuré padeoráre Pablo sãibosárigue

³Yũũ múārē wãcũrecõrõ yũũ Ōpũ Cõamacũrē ũsenire ticoa. ⁴⁻⁵Sicato múã padeonucárito, téa atitópucārē āñuré queti maquẽmena múã yũũre tiiápua. Teero tiigú, yũũ sãirécõrõ múã niipetirare ũseniremena sãibosáru-cua. ⁶Múã Jesuré padeonucári, Cõamacũ múārē āñurõ tiigú, wasorĩ tiiirĩgu niiwĩ. Yũũ ateré masiã: Teero múārē wasomũanucári tiigúdaqui, téa Jesucristo putuaatiripu. ⁷Múã niipetirare yũũ teero wãcũpadeori, āñuniã. Yũũ múārē maijĩgũ, teero wãcũã. Cõamacũ marĩrē sĩcãrĩbíro tiiápurigu niiwĩ. Yũũ peresuwiipu duiri, teero tiiápurigu niiwĩ. Teero biiri yũũ queti beserĩ basoca putopũ niirĩ, āpērã Jesuyé quetire ñañarõ jĩĩdugari, “diamacũrã niiã” jĩĩ yũũ wederi, teorora tiiápurigu niiwĩ. ⁸Cõamacũ yũũ múārē bayirõ maiĩrére masĩqui. Jesucristo cũũ múārē maiĩrõbirora yũũcã maiã. ⁹Yũũ Cõamacũrē múãye maquẽrē sãigũ, “cãmerĩ maiĩnemóãrõ” jĩĩã. “Masĩremena cúã maiĩrére ěñõãrõ” jĩĩã. ¹⁰Teero maiĩrá, āñurére besemasĩãdacu. Cristo putuaatiri, ñañaré manirã, wapa cuohéra buajeánoãdacu. ¹¹Jesucristo múārē āñurére tiirucúra niirĩ tiiáro. Basocã múã teero tiirĩ iñarã, Cõamacũrē “āñunetõjõãĩ” jĩĩãdacua.

Yũũ catigũja, Cristomena niiã

¹²Yãa wederabiro niirã, ateré múārē masĩrĩ boogã: Yũũre wáaremena āñuré queti nemorõ sesajõãã. ¹³Teero tiirã, niipetira romanuã õpũye wiseripu coterĩ basoca “cũũ Cristoyere wederé wapa peresuwiipu niiĩ” jĩĩya. Āpērã ãnopũ niirãcã teeré masĩiya. ¹⁴Pau Jesuré padeorã yũũ peresuwiipu duirére tuoĩrã, marĩ Ōpũrē padeotutũanemocua. Teero tiirã, Cõamacũye quetire cuiro manirõ, wãcututuaremena wedecua.

¹⁵ Siquērā yũure ñatutira, yũure netõnucádugara, Cristoyere wedeayira. Ñpērāpē añurõ tiidugáremena cũyere wedeayira. ¹⁶⁻¹⁷ Cũājā yũure maiīya. Ateré masīya: Cõāmacũ yũure ñno cúũrigũ niwĩ, añurē queti “diamacũrā niā” jĩ wedearo jĩgũ. Yũure ñatutirape yũu nemorõ niidugara, Cristoyere wedeayira. Basocá padeoáro jĩrā mee buecua. Yũu peresuwiipu duiri, yũure ñañarõ wácũrĩ tiidugára tiicúa. ¹⁸ Añujāadacu. Yũure ñañarõ tiidugápacara, o apeyé diamacũ maquērē wededugara, Cristoyerena wedecua. Cũyēe maquērē wederi tuogũ, useniā.

Teero usenirucujāgũdacu. ¹⁹ Ateré masījīgũ, useniā: Múā sãĩbosáremena, teero biiri Espĩritu Santo Jesucristo ticorigũ yũure tiápuremena niipetire yũure wáare añurõ yapacutĩadacu. ²⁰ Yũu Jesucristoyere wedehegu, bobobocu. Biĩrope booa: Cuiro manirõ, tutuaremena cũyere wederucudugaga. Yũu tiirucũbĩrora tiidugága. Teero tiigũ, mecũtĩgārē, too sĩropucārē yũu catigũ o diagu, yũu tiirēmēna “Cristo añunĩ” jĩrĩ tiigũdacu. ²¹ Yũu catigũja, Cristomena niā; cũyere tiirucujāgũdacu. Diarĩ, añuāadacu yũure; cũmēna niirucujāgũdacu. ²² Yũu catirĩ burecori dusarĩ, Cristoye maquērē pademasĩa mēna. Teero tiigũ, yũu diari, o yũu catiri, ¿deerope tiigũdari? jĩmasĩriga. ²³ Ate puawāmē beseri, wisio niā. Ateré wácũsuguea: Diadugaga Cristomena niigũdu. Yũure nemorõ añuāadacu. ²⁴ Too sĩro ateré wácũā: Yũu catigupe, múārē nemorõ tiápugudacu. ²⁵ Teero tiigũ, “diaria mēna” jĩ wácũgũ, catigũdacu, múā niipetirare tiápugudu. Múā yũu tiápuremena jõõpemenā nemorõ padeó, useniādacu. ²⁶ Yũu múāmenā niirĩ sũcā, múā Jesucristore bayirõ usenire ticoadacu.

²⁷ Ateré añurõ tuoyá: Cristoye queti añurē queti jĩrõbĩrora tiirēcũtiya. Múā teero tiirĩ, yũu múā puto o aperopũ niigũ, atequetirē tuodugáa: Filipos macārā sicārĩbĩro padeorá tiáyira; sicārĩbĩro añurē quetire padeorēre “diamacũ maquē niā” jĩ wēdera tiáyira; ²⁸ “cũārē cãmotárare cuiiriyira” jĩrē quetire tuodugáa. Múā teero tiirĩ, múārē cãmotára pecamepu wáaadarere tuomasĩadacua; múā Cõāmacũ netõnéadara niirépere ñamasĩadacua. Cõāmacũ cũārē teerē masĩrĩ tiiquĩ. ²⁹ Cõāmacũ múārē añurõ tiirĩgũ niwĩ. Cũũ añurõ tiirēmēna puarõ cúũrigũ niwĩ. Sicarõ ate niā: Múā Cristore padeocũ. Aperõ ate niā: Múā Cristore padeorē wapa ñañarõ netõādacu. ³⁰ Múā Jesurē padeorē wapa yũu tiirõbĩro ñañarõ netõáyro. Yũu ñañarõ netõrĩ, múā ññawũ. Teerora sũcā mecũtĩgā yũure wáarecārē tuocũ.

Jesucristo tiirõbĩro tiidutĩrigue

2 ¹ Cristo múārē wácũtutuari tiiquĩ; cũũ múārē maijĩgũ, añurõ yeeri-pũnacutira niirĩ tiiquĩ; Espĩritu Santo múāmenā niiquĩ; Cristo múārē maĩgũ, bóaneõ ññaquĩ. ² Teero tiirā, múā tiirēcũtiremēna yũure bayirõ usenigũ niirĩ tiiyá. Ateré tiirēcũtiya: Añurõ tuomasĩrā niĩña; cãmērí maĩñā; sicũpõna tiirõbĩro niirecutiya; sicārĩbĩro wácũña. ³ Múāye dícuire boosárijāña; “ãpērā nemorõ niā” jĩ wácũrijāña. Teero wácũrõno tiirā, ãpērā múā nemorõ tiimasĩrere wácũ, cũārē añurõ tiiyá. ⁴ Múāye maquē dícuire “añurõ wáaaro” jĩ wácũrijāña. Ñpērācārē “añurõ wáaaro” jĩrā, tiápuya.

⁵ Múā Jesucristo wácũrõbĩrora wácũña:

⁶ Cũũ Cõāmacũ niirecutirere cuopacũ, atibũrecomu jeagu, “yũu ñmũāsepu niigũ niirecutirere duurĩcu” jĩ wácũriyigu.

- ⁷ Teero jīrōno tiigú, cūū booró cūū ōpū niirére duujá,
padeccotegu tiiróbiro wáayigu.
Marī tiiróbirora bauáyigu.
- ⁸ Teero tiigú, atibúrecomu niigū, “yuu booró tiiría” jīī wācūrucuyigu.
Cūūrē siādugári, “Cōāmacū booró tiigúda” jīīyigu.
Curusapu bobooro netō, diapacu, netōnucáryigu.
- ⁹ Cūū teero tiiré wapa Cōāmacū cūūrē niipetira sotoapu dutigudure
cūūrigu niwī.
Cōāmacū cūūrē uputí maquē wāmerē ticoyigu.
- ¹⁰ Teero tiirá, niipetira ūmuásepu niirá, ditapu niirá, dita docapu niirá
Jesús wāmerē tuorá, cūū díamacūpu nīcācoberimena jeacūmuādacua.
- ¹¹ Teero biiri niipetira biiro jīīādacua: “Jesucristo niipetira Ōpū niīī”.
Teero jīīrā, Cōāmacū Jesús Pacure “ānūnetōjōāī” jīīrā tiāādacua.

Jesuré padeorá siāwócore tiiróbiro niīīya

¹² Teero tiirá, yuu maīrá, yuu múāmena niirī, āñurō yuurá niwū. Mecū-
tīgārē yuu aperopú niirī, nemoró teeré tiyá. Múā netōnēnorira niīā. Teero
tiirá, Cōāmacūrē cuiremena īñaña, cūūrē netōnucári jīīrā. Cūū múārē “āñurō
tiirécutira niīīya” jīīrī tuodugára, āñurō tiyapácutiya. ¹³ Cōāmacū múārē cūū
boorē āñurére tiidugári tiiquí. Cūūrā múārē tiāpuqui, cūū boorére peotíma-
siārō jīīgū. Teero tiirí booquí.

¹⁴ Niipetire apeyenorē tiirá, cúaro maniró, ñañarō jīīrō maniró tiyá.
¹⁵ Teero tiirá, ñañarē tiirīrirabiro ñañarē tiihéra niīādacu. Atibúreco macārā
ñañarē tiirá, āñurō tiirére boohéra watoapu múā Cōāmacū pōna ñañarē
manirá niīā. Múā āñurō tiirémena siāwócore tiiróbiro cūārē diamacū tiirére
ēñoñā. ¹⁶ Teero biiri cūārē catiré petihére ticoré quetire wedeya. Múā teero
tiirí, Cristo putuaatiri bureco jeari, yuu bayirō usenigūdacu. “Búri peti
Filipos macārārē bueriyu”, jīīmasīgūdacu. ¹⁷ Basocá múārē ñañarō tiipacári,
múā Jesuré padeorucúayiro. Múā padeorē Cōāmacūrē āñurē ticoré tiiróbiro
niīā. Yuu Jesuyére wederé wapa siābócua. Yūure siārī, yéé díí múā Cōā-
macūrē āñurē ticoré sotoa vino piopeore tiiróbiro niīādacu. Teero tiipacári,
yuu usenigūdacu. Múācā useniapuya. ¹⁸ Múācā yuu tiiróbirora usenirō booa.
Yūure siāpacári, yūumena useniña.

Timoteo, Epafroditoye maquē

¹⁹ Marī Ōpū Jesús boorí, máata Timoteore múā putopu ticocoguda, múāye
quetire tuogú, usenigūda jīīgū. ²⁰ Timoteo dícu yuu tiiróbiro wācūī; cūū
yuu tiiróbiro múārē āñurō wāari boogú, bayirō wācūrecutii. ²¹ Āpērā cúāye
dícu wācūrecuticua; Jesucristoyepere wācūrecutiricua. ²² Múāpeja Timoteo
diamacū tiirére masītoacu. Sīcū cūū pacūmena padegú tiiróbiro yūure āñurē
quetire bueapurucui. ²³ Teero tiigú, yūure wāaadarere yuu masīari siro,
cūūrē múā putopu ticocoguda. ²⁴ Marī Ōpū yūure wācūtutuari ticorémena
ateré jīīā: Yūncā máata múā putopu wāagudacu.

²⁵ “Múā putopu yuu baibiro biigú Epafroditore ticocoro booa”, jīī wācūā
yuu. Múā basiro yūure tiāpudutira, cūūrē ticocorira niwū. Cūū yuu mena-
macū, yūure bueapugu, surara ñañarō netōróbiorora yūumena ñañarō netōgú
niīī. ²⁶ Cūū múārē bayirō īnadugai. Cūū diarecutire quetire múā masīrī

tuogú, bayiró wācūrecutiwi. ²⁷Diamacúra niā: Bayiró peti wáawi. Diaré putopu niwī. Cūū bayiró diarecutipacari, Cōāmacū bóaneō ñāwī. Cūū dícare bóaneō ñāriwi; yūucārē bóaneō ñāwī, yūure nemoró boorituari jīgū. ²⁸Múā cūūrē ñārā, ūseniādacu. Teero tiigú, cūūrē boyeromena ticocodugaa. Múā ūsenire quetire tuogú, yūucā ūsenigūdacu. ²⁹Teero tiirā, ūseniremena cūūrē bocaya. Marī Ōpūrē padeorāre bocarirobirora cūūrē bocaya. Nii-petira cūū tiiróbiro niirārē quioníremena ñāña. ³⁰Cūū Cristoyere padecotegu nijīgū, diajōāmiwī. Diaró puto niipacu, múā tiápuboriguere yūure tiápuwī.

Biuro niirecutiro booa

3 ¹Yāa wedera, mecūtīgārē múā marī Ōpūmena nijirā, ūseniña. Yūu too sugero wederiguere wedenemorī, yūure potocória. Yūu wedenemorī, múārē tiápucu. ²Ñānarē tiirāre cuiya. Cūārē “díayia cúara tiiróbiro niíya” jīā yūu. “Cōnerígu yapa macā caseróre widedcōāña, catiré petihére buaáro jīrā”, jīíya. ³Marīye ōpūūrīrē tiirē marīrē āñurārā niirī tiiría. Teero widedcōārōno tiirā, Espíritu Santo tiápuremena Cōāmacūrē āñurō padeóa. Teero biiri Jesucristo marīrē tiibosárere “āñunetōjōāre niíā” jīi wedea. Teerē tiirā nijirā, Cōāmacū ñācoropu widedcōānorira peti tiiróbiro niíā; cūūyara diamacū niíā. ⁴Marī tiirémena marī Cōāmacū ñācoropu āñurārā niimasīātā, yūu āñugúrā niibojíyu cūū ñācoropu. Yūu āpērā nemoró tii netōnucámiwū. ⁵Ate niíā yée queti: Ocho bārecori yūu bauári siro, yūure widedcōārira niwā. Yūu Israelya pōna macū niíā. Benjamínya pōna macū niíā. Yūu pacu-sūmūā hebreoa niwā. Teero tiigú, yūu hebreoayu peti niíā. Moisére dutiré cūūriguere tiipetíguda jīgū, fariseo basocu wáawu. ⁶Cōāmacū ñācoropu tee dutirére bayiró tiipetídugagu, Jesuré padeorí pōna macārārē siādugagu, nūnucúwu. Tee dutirére āñurō tiigú niirī, sicū yūure “tee dutirére āñurō tiiríi” jīgūno maniwi. ⁷Too sugeropu yūu tiirécutirigue yūure wapapacá niimiwū. Mecūtīgārē yūu Jesucristore padeogú nijīgū, “niipetire too sugeropu yūu tiirígue wapamaníā” jīi tūguēñā. ⁸Yūu cuomírigue nemoró yūu Ōpū Jesucristore masírē wapacutínemoā. Jesucristore padeoré wapa niipetire too sugeropu yūu tiiríguere apeyenó marī boohérere cōārā tiiróbiro cōāwū. Jesucristo yūu Ōpūrē cuodugagu, teero tiwū. ⁹Yūu cūūmena niidugaga. Moisére dutiré cūūriguere tiirígue wapa Cōāmacūmena niimasíría; Cristore padeoré wapape cūūmena niimasīā. Cristore padeorémena dícu Cōāmacū basocāre “āñurārā niíya” jīi ñāqui. ¹⁰Ateré boogá: Cristore āñurō masídugaga. Cōāmacū cūū tutuaremena Cristore masōrigu niwī; yūu tee tutuarere masídugaga. Cristo ñānarō netó, diarirobirora yūucā ñānarō netó tūguēñadugaga. ¹¹Teero tiigú, yūucā diarira masāmuāadarobirora masāmuādugaga.

Marī āñurō peotídugara, wācututuario booa

¹²Tee yūu boorére “tiipetítóawu” jīgū mee tiia. Niipetirere diamacū tiiría ména. Teero tiirípacu, Jesucristo tiiróbiro niidugagu, tutuaremena cūūyere tiirucúa. Cūū yūure beserigu niwī, teero tiáro jīgū. ¹³Yāa wedera, “yūu Jesucristobiro tiipetía” jīiría. Biiope tiia: Too sugero yūu tiirucúriguere wācúria; yūu Ōpū “¿deero tiirí booi yūure?” jīgū, bayiró cūūyere tiirucú-jāā. ¹⁴Āñurō peotídugaga, Cōāmacū yūure cūū “ticoguda” jīiriguere ñeegūda jīgū. Marī Jesucristomena niirārē teerē ticogudaqui.

¹⁵Niipetira Jesuré padeotutúarano yuu jĩĩarirobirora wácūrō booa. Múã merēã wácūrĩ, Cōamacũ múārē diamacũ wácūrĩ tiigúdaqui. ¹⁶Cōamacũ marĩrē tuomasĩre ticoró jeatuario diamacũ tiirécutiro booa.

¹⁷Yáa wedera, yuu tiirére añurō ñnacũña. Āpērārē ũsã tiiróbiro tiirácārē ñnacũña. ¹⁸Too sũgueropu pee múārē wedetoawu. Utirémēna jĩĩnemogũda sũcã. Pau “Cristore padeóa” jĩĩpacara, cũūrē ñnatutira tiiróbiro niĩya. Cũã cũũ curusapu diabosariguere boohérabiro niĩya. ¹⁹Cũã too síropure pecamepu yapacutíadacua. Cōamacũ boorére tiidugáripacara, cũã booré dícare tiidugáya. Bobooro tiirére boboró maniró “tiijáãwũ yuuja” jĩĩ wedeeya. Atibúreco maquē dícare wácũũya. ²⁰Marĩpeja ũmuásēpu wáari basoca niĩã. Toopú mariya macã peti niicu. Marĩrē netónégũ ũmuásēpu niigũ putuaatia-dare yuera tiia. Cũūrã marĩ Ōpũ Jesucristo niĩ. ²¹Cũũ putuaatigũ, mariye ōpũrĩ búri niirére wasogúdaqui. Waso, cũũya ōpũũ añurĩ ōpũũ tiiróbiro tiigúdaqui. Cũũ niipetirere cũũ docapu putuári tiimasĩqui. Teerora cũũ tutua-romēna marĩcārē wasorĩ tiigúdaqui.

Jesucristomēna ũsenirucudutire

4 ¹Teero tiirã, yáa wedera yuu maĩrã, yuu múārē wedeariobirora marĩ Ōpũrē padeorucujãña. Múārē ñnadugaga. Múã yũure ũsenirĩ tiirã niĩã. Yuu múã padeorére āpērārē ũseniremenā wedea.

²Evodiare, Síntiquere ateré jĩĩã: “Múã marĩ Ōpũrē padeorã numiã niijĩrã, múã cãmerĩ ñnadugaherere duujãña; añurō niirecutiya”, jĩĩã. ³Muu yuu menamacũ, cũārē tiápuya, añurō niirecutiaro jĩĩgũ. Cũãcã ññarō netōpa-cãra, añurē quetire yuu, Clemente, teero biiri āpērãmēna wedewa. Catiré petihérere cuorã wãmerē jóaturipũpu cũã wãmerē jóatunocu.

⁴Múã marĩ Ōpũmenā niijĩrã, ũsenirucujãña. Jĩĩnemogũda sũcã: ũsenirucujãña. ⁵Múã āpērārē bóaneō ñnarére niipetira masĩārō. Marĩ Ōpũ putuaa-tiadarō péero dusacũ.

⁶Múārē noo booró wáarere wácũpatirijãña. Biirope tiiyã: Niipetire múārē wáarenorē Cōamacũrē wede, cũūrē tiápure sãĩñã. Cũūrē sãĩrã, ũsenire ticoya. ⁷Múã teero tiirĩ, Cōamacũ añurō niirecutiri tiigúdaqui. Tee añurō niirecutire múãpure jearĩ, múã basiro ñamanijōãadacu. Múã Jesucristomēna niijĩrã, tee añurō niirecutiremenā añurō wácũ, añurō yeeripũnacutiadacu.

Ññuróre wácũnunusedutire

⁸Yáa wedera, múārē ateré wedeyaponogũda. “Niirórã niĩã” jĩĩrere wácũña. Teero biiri quioníremēna ñnarē, diamacũ niirē, ññarē manirē, Cōamacũ tusarē, basocã añurō wedesere, añurē, ũsenirĩ tiirére wácũña.

⁹Yuu múārē buegũ niiwũ; yuu bueriguere múã tuowũ. Yuu āpērãmēna añurō wedeapuriguerē tuowũ; yuu tiiríguere ññawũ. Teero tiirã, yuu tiiríro-birora tiiyã. Múã teero tiirĩ, Cōamacũ añurō niirecutirere ticogũ múãmēna niigúdaqui.

Filipos macārã Pablōre niyeru tiápurigue

¹⁰Mecũpúra múã yũure tiápuarira niĩãwũ sũcã; yũure wácũãyiro. Teero tiigũ, marĩ Ōpũrē ũsenire ticoa. Múã yũure wácũrucumiriguere masĩã. Wácũpacara, deero tii tiápurere ticomasĩririra niiwũ. ¹¹“Apeyenó yũure dusaa”,

jĩĩgũ mee tiia. Yũũ cuonetógũ niimasĩã. ¹²Yũũ bóaneōgũ niimasĩã; teero biiri cuonetógũ niimasĩã. Yũũre noo niiré wáari, ũseniremena niimasĩã. Yapigu, juabóagu, cuonetógũ, cuohégucã niimasĩã. ¹³Yũũre noo niiré wáari, Jesucristo yũũre tutuare ticogúmena niipetirere nũcãmasĩã. ¹⁴Yũũ nũcãmasĩpacari, teero yũũ ñañarō netōrĩtabe, yũũre tiipura, ãñurō tiirĩra niĩwũ.

¹⁵Mũã Filipos macārã ateré masĩã: Yũũ mũāya dita Macedoniapũ ãñuré quetire wedenũcãritabe, toopũ niĩarigu wáari, mũã dícu yũũre tiipuwũ. Āpěrá Jesuré padeorĩ pōna macārã cũã ãñuré quetire ñeeré wapa yũũre apeyenórē ticoririra niĩwã. ¹⁶Yũũ Tesalónicapũ niirĩ, teorora tiiwũ: Apeyenó yũũ boorére pee ticocorucurira niĩwũ. ¹⁷Yũũ mũārē apeyenó ticoré dícuere boogú mee tiia. Mũã yũũre tiipuri, Cōāmacũ mũārē ãñunemorō tiigũdaqui. Teepére ñĩadugaa. ¹⁸Niipetire mũã ticocorigue jeatoaa. Teero tiigũ, yũũ booré nemoró cuoa. Mũã Epafroditomena ticocoriguere ñeewũ. Teero tiiró, yũũre dũsaría. Mũã ticocorigue Cōāmacũrē ticoré tiiróbiro niĩã. Cũũ ñĩacopũre sitiaãñũre busemũōcore tiiróbiro cũũ tũsaré niicu. ¹⁹Cōāmacũ yũũ Ōpũ mũārē niipetire dũsarére ticogũdaqui. Cũũ Jesucristomena pee peti ãñurére cuonetónũcãqui. ²⁰Marĩ Pacũ Cōāmacũrē “ãñunetógũ niĩ” jĩĩrucujãada. Teerora jĩĩada.

Ñũdutiyaaponorigue

²¹Niipetira Cōāmacũrē padeorã Jesucristomena niirã ãñuārō. Marĩya wedera ãno yũũmena niirã mũārē ãñuduticoya. ²²Niipetira ãno macārã Cōāmacũrē padeorã, romanuã ōpũya wiipũ niirãcã bayirō ãñuduticoya.

²³Marĩ Ōpũ Jesucristo mũārē ãñuré ticoaro.

Nocōrōrã jóaa.

COLOSAS MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹⁻²Yũũ Pablo Cõamacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niiã. Múã Colosas macārã Cõamacũ beserirare Cristore ãñurõ padeoráre ãñuduticoa. Marĩya wedegu Timoteocã ãñuduticoi.

Cõamacũ marĩ Pacu múãrẽ ãñurẽ ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiiáro.

Pablo Colosas macārãrẽ Cõamacũrẽ sãĩbosárigue

³⁻⁴Múãye quetire tuowú: Múã Jesucristore padeorére, teero biiri múã niipetira Cõamacũrẽ padeoráre maĩrére tuowú. Teero tiirã, ãsã múãrẽ sãĩbosárecõrõ Cõamacũrẽ marĩ Ōpũ Jesucristo Pacure usenire tiorucua. ⁵Múã too sugueropũ diamacũ maquẽ, ãñurẽ quetire tuorãra, Cõamacũ cũrẽ padeoráre ãñuãsepu ãñurõ tiiádarere tuomasĩyiro. ⁶Āpẽracã teorora tee quetire tuorã, múãbirora tiirã tiiáyira. Niipetiropu Jesuré padeorã ãñurẽ tiiáyira. Niipetiropu pau basocã Jesuyére padeorã tiiáyira. Cõamacũ basocãre ãñurõ tiirére múã scato tuopacãra, “diamacũ maquẽrã niiã” jĩĩ, tuomasĩnucãrira niuwũ. ⁷Epafras ãsã bayiró maĩgũ múãrẽ tee quetire wederigu niuwĩ. Cũũ ãsãrẽ padeapugu niĩĩ. Cristore ãñurõ padecotegu niijĩgũ, múãrẽ diamacũ maquẽrẽ wederigu niĩĩ. ⁸Cũũ basirora múãye quetire néejeawi. Espíritu Santo múãrẽ cãmerĩ maĩrĩ tiirĩguere wedewĩ.

⁹Teero tiirã, tee quetire tuorĩ burecomena Cõamacũrẽ múãrẽ sãĩbosárucujãã. Biiri jĩĩ sãĩbosãa: “Cõamacũ, tuomasĩrere ticonemoña cúãrẽ. Mũũ teerẽ ticorĩ, mũũ boorére ãñurõ masĩpetiadacua. Mũuyere tuomasĩrã, ãñurõ masĩrã niiãdacua”, jĩĩã. ¹⁰Teerẽ sãĩbosãa múãrẽ, Cõamacũ põna tiiróbirora niirecutiario jĩĩrã. Múã teero niirecutira, múã tiirécutire cũrẽ usenirĩ tiiádacu; pee ãñurẽre tiinemóadacu; Cõamacũrẽ masĩnemoádacu. ¹¹“Cõamacũ, mũũ bayiró tutuaremena wãcũtutuari tiyã cúãrẽ”, jĩĩ sãĩbosãa. Cõamacũ wãcũtutuarere ticorĩ, múãrẽ merẽã wãari, múã useniremena, cúaro maniró wãcũtutuajãadacu; ¹²marĩ Pacure usenire ticoadacu. Cũũrã múãrẽ ãñuãsepe wãaadara niirĩ tiyĩgu. Toopũ niipetira cũrẽ padeorã, múãcã cũũ ticorẽre ñeeadacu. ¹³⁻¹⁴Scatopure marĩrẽ wãtĩã dutirira niuwã. Marĩrẽ teero biiri iñagũ, Cõamacũ cũũ macũrẽ bayiró maĩgũrẽ ticodiocorigu niuwĩ. Cũũ macũ marĩ ñañarẽ tiirẽre acabó, netõnérigu niuwĩ. Teero tiigũ, Cõamacũ marĩrẽ naĩtĩãrõpu niimirirare wionéco, cũũ macũ dutirẽmenape cúũrigu niuwĩ sãa.

Basocá Cõamacũmena añurõ niirecutire

¹⁵ Cõamacũ bauhégu niiqui. Cũ macũ atibúrecopu atigu, Cõamacũ niirecutirere, cũ tiirécutirere ñoyígu. Cũ niipetire Cõamacũ bauanérigue nemoró uputí macũ niĩ. ¹⁶ Cõamacũ niipetirere tiigú, cũ macũmenarã tiirígu niĩwĩ. Ñmuáse maquērē, atibúreco maquērē, baurére, bauhére, òpārã ñmuásepũ niirārē, atibúrecopũ niirārē, teero biiri niipetirere cũmenarã tiirígu niĩwĩ. Teeré tiigú, “yũ macũye niĩadacu” jĩiyigu. ¹⁷ Cristo niipetire bauanéadari sugueropũ niitoayigu.^a Cũmenarã cũ bauanériguepũra teerora niirucujã. ¹⁸ Cristo niipetira cũrē padeoräre dutigú niĩ. Cũrã niĩ cũrē padeoräre catirére ticogú. Cũrã niĩ sũcã niipetira diarira sugero masāsuguerigu. Teero tiigú, niipetirare, niipetirere niisuguerigu niĩ. ¹⁹ Cõamacũ biiro jĩiyigu: “Yũ macũ yũ tiiróbiora niigũdaqui”. Teero tiiró, niipetire Cõamacũ niirecutire^b Cristopũre niĩ. ²⁰ Cõamacũ cũ macũrē marirē diabosari tiirígu niĩwĩ. Niipetire, niipetira cũmena añurõ niirecutirere wáari tiigúda jĩigũ, Cristo curusapũ tusagu, dí òmayudiari tiiyígu. Cũye dímena Cõamacũ atibúreco macārãmena, atibúreco maquēmena, ñmuáse niirãmena, ñmuáse niirēmena niimasĩjãqui.

²¹ Múã too sugueropũre Cõamacũrē masĩriyiro ména. Múã ñañaré tiirã niijĩrã, múã yeeripúnarĩpũre Cõamacũmena cãmerĩ ñnadugahera tiiróbioro niirucuyiro. ²² Teero múã niipacari, Cõamacũ múãmena añurõ niirecutimasĩqui sũcã. Cristo marĩ tiiróbioro òpũcutigu tiĩõpũmenarã ñañarõ netõ, diayigu. Cũ diariguemena Cõamacũ múã ñañaré manirã, ñañaré tiirĩrabiropũtuári tiiyígu. Cõamacũ múārē cũmena niĩrõ jĩigũ, teero tiiyígu. ²³ Múã cũye quetire padeorucúri, cũ boorēre tiirucúri, teero tiigũdaqui. Múã tee quetire tuoári siro, “Cõamacũmena niirucujãadacu” jĩiyiro. Teero tiirã, cũmena niĩdarere useniremena yuenucãyiro. Teero tiirã, cũye quetire padeodúrĩjãña. Tee queti niipetiro macārãpũre wedenoã. Yũcã tee quetire wedegúra niĩ.

Cõamacũ Pablöre Jesuré padeoräre tiiapudutirigue

²⁴ Múārē tiiapunemodugama jĩigũ, ñañarõ netõã. Mecũtigã yũ ñañarõ netõpacũ, useniremena niĩ. Cristo cũrē padeoräre niĩdarere tiigú, ñañarõ netõtõayigu. Teero tiigú, yũcã cũ netõrĩrobiora cũrē padeoräre tiiapunemodugagu, ñañarõ netõã. ²⁵ Cõamacũ yũre cũrē padeoräre tiiapudutirigu niĩwĩ. Teero tiigú, Jesuré padeoräre wedegú niĩ. Cũye quetire tuomasĩpetijãrõ jĩigũ, wedea. ²⁶ Tee queti too sugero macārãpũre masĩña manirígue niimiriro niĩwũ. Cũrē yayiõre quetibiro niimiriro niĩwũ. Atitõre Cõamacũ cũrē padeoräre tee quetire wederemena tuomasĩrĩ tiirígu niĩwĩ. ²⁷ Cũrē Cõamacũ tee masĩña maniríguere, teero biiri cũ judíõa niĩhērārē añurõ tiĩdarere masĩrĩ boorígu niĩwĩ. Ate niĩ: Cristo múãmena niiqui; cũ múãmena niirĩ, añurē múã ñmuásepũ cuoádarere masĩ, useniyuetoacu.

²⁸ Ñsã cũye quetire wedea. Niipetirare añurēre tiidutíã, cũmena niirucujãrõ jĩirã. Niipetirare, tuomasĩrõ jĩirã, añurõ masĩrē cũ tiorēmēna buea.

a 1.17 Juan 1.1-18 b 1.19 Cõamacũ niirecutire ate niĩ: Cũ tutuanetõjõägũ niiqui; basocäre maĩquí; diamacũ maquērē tiiqui; niipetirere masĩqui; niipetiropũ wáarere masĩqui; basocã wãcũrēre masĩqui

Niipetira Jesuré padeoráre padeotutúaaaro jīrā, teero tiia. ²⁹Teeré múārē booságū, yuu tutuaro pōōtéōrō padea; niipetire cūu yūure wācūtutuare tico-rémēna buea.

2 ¹Yuu múārē bayiró wācūrēre masīrī boogá. Laodicea macārārē, teero biiri niipetira yūure īñahērācārē teerora wācūā. ²Múārē biiro jīī sāibosárucua: “Cōāmacū, cūārē yeeripūnarīrē wācūtutuare ticoya. Cūā cāmerī maīrēmēna sīcūpōna tiiróbiro nīārō. Cūācā āñurō mūuye maquērē tuomasīpetijāārō. Teeré tuomasīpetira, too suguero macārā masīña manirígue-cārē tuomasīādacua”, jīī sāibosāa. Tee masīña manirígue Cristora nīī. ³Cristo niipetire masīrēre cūoquí; niipetirere tuomasīquí. ⁴Teeré múārē wedea, āpērā múārē “diamacū nīihēre quetimenā jīīditobocua” jīīgū. ⁵Yuu aperopú niipacu, múāmena nīīgū tiiróbiro tugueñaga. Múā sīcūpōna tiiróbiro nīirecutirere tuogú, teero biiri Cristore bayiró padeorēre tuogú, useninetōjōaga.

⁶Múā sīcatopure marī Ōpū Jesucristore padeonucārirobirora cūūmena nīirucujāña. ⁷Cūūrē āñurō masīnemoña. Cūūrē padeorā nīijīrā, cūū boorēre tiirucujāña Epafraś múārē buerirobirora. Teero tiirā, Cōāmacūrē usenire tico-rucujāña.

Cristore padeohéra padeorígue

⁸Múā tuomasīremēna nīīña: Āpērā múārē “diamacū maquērē buera tiia” jīīpacara, diamacū maquērē buericua. Wapamanirēre, cūā basiro wācūrēre, cūā tiirucūrēre, atibúreco nīirā dutirēre buecua. Múā cūā tee jīī buerēre tuomasīrā, “Cristoye mee nīīā” jīī, cūā buerēre tuonunūserijāña.

⁹Cristo marī tiiróbiro ōpūcutipacu, niipetire Cōāmacū nīirecutirere cuogú nīī. ¹⁰Múācā Cristomena nīijīrā, Espiritu Santore cuonetōjōacu. Cristo niipetira ángeleare, wātīārē, cūā ōpārārē, teero biiri cūā doca nīiyucorare dutigú nīī. ¹¹Múā Cristomena nīinucārito, wīdecōānorira^c tiiróbiro putuārira nīiwū. Múājā cōnerígu yapa macā caseróre wīdecōāña maniyíro. Cristo, múārē wīdecōārōno tiigú, diabosarígu nīiwī. Cūū diaríguemēna ñañarō múā tiirēcūtirere coserígu nīiwī. Teerā marīrē wīdecōānorira tiiróbiro nīirī tiia. ¹²Cristo diaari siro, sīcatuti coari tutipū cūūnoyígu. Múācā ocomēna wāmeōtinorā, tiitutipū cūūmenarā cōārīra tiiróbiro nīirā tiyíro. Múā “Cōāmacū cūū tutua-remēna Cristore masōyígu” jīirēre tuoyíro. Teeré padeorā nīijīrā, wāmeōtiari siro, “Cristomenarā masārira tiiróbiro nīicu marīcā” jīī tuomasīyíro. ¹³Múā too sugueropure Cōāmacū tiidutíriguere masīrijīrā, wīdecōānoña manirā nīirira nīiwū. Teero biiri ñañarē tiirēcūtirecārē cosenōña manirā nīirira nīiwū. Teero tiirā, diarirabiro^d nīirucujíyu mēna; catiré petihére^e ticoya maniyíro múārē mēna. Atitóre Cōāmacū niipetire múā ñañarē tiirēre acabótoayígu sáa. Cristomenarā múārē catiré petihére ticotoayígu. ¹⁴Marī Cōāmacū dutirēre netōnucāwū. Cūū tee marī ñañarē tiirēre Cristo curusapu diabosaríguemēna cosepetírigu nīiwī. ¹⁵Cristo diarígu niipacu, masājīgū, wātīārē dutirāre netōnucárígu nīiwī. Cūārē netōnucārere ēñogú, niipetira īñacoropū tiirígu nīiwī.

c 2.11 Pecasāyemēna: circuncidados d 2.13 “Diarirabiro” ati versícupure “muertos espiri-tualmente” jīīdugaro tiia pecasāyemēna e 2.13 “Catiré petihére” pecasāyemēna “vida eterna” jīīdugaro tiia

Atibúreco maquērē wācūrijāña; Cristo boorépere wācūrucujāña

¹⁶ Teero tiirá, āpērā mūā yaarére, mūā sīnirére īñarā, wedepatibocua. Cūmarīcōrō, mūpūrācōrō, semanarīcōrō mūā cūā tiiróbiro neāricu; cūā tiiróbiro yeerisāre burecori cuorīcu. Teero tiirá, mūārē wedepatibocua. Cūā wedepatirere tuonunúserijāña. ¹⁷ Cōāmacū teerē sīcatopure Cristore queorē ticosuguegu tiiyígu. Cūū macūye maquērē masiārō jīgū, teero tiiyígu. Mecūtīgārē Cristo jeatoai. Teero tiirá, Cristore tiinunúsero booa sáa. ¹⁸ Āpērā mūārē biiro jīditocua: “Ūsā āñurā niīā. Cōāmacū ūsārē āñurō wācūārō jīirā, beti súubusea. Ángeleare padeóa. Ūsā cānirīpacara, quēērópu tiiróbiro Cōāmacūyere īñāā. Teero tiirá, ūsā āpērā nemorō Cōāmacūye maquērē āñurō masiā. Mūācā ūsā tiiróbiora tiiyā. Mūā teerē tihéa, wapa cuoádacu”, jīicua. Mūārē teero jīirī, péerogā tuonunúseridojāña. “Masirā peti niīā ūsājā”, jīi wācūcua. Teero jīīāmajārā tiīya. Cūā bueré cūā basiro jīīāmare dícu niīā. ¹⁹ Cūā Cristomena niirīcua. Cristo cūūmena niirā dícuere dutigú niīi. Marī cūūmena niirī, marīrē padeonemórere ticoqui. Cōāmacū booróbiora cāmerī māi, cāmerī tiīāpu tiīādacu.

²⁰ Cristo diari, mūā cūūmena diarirabiro niyiyo. Sīcū diarigupu atibúreco catirá dutirére tiirīqui. Diarigupu tiiróbiro mūārē atibúreco niirā dutirére tiirjārō booa. ¿Deero tiirā mūāpe cūā dutirére tiirucúgari? ²¹ Biiro duticua: “Ñeerijāña; yaarijāña; padeñarījāña”, jīicua. ²² Cūā teero jīirā, atibúreco maquē máata petiádarere wedesera tiīya. Basocā wācūrémena dutiré niīā. ²³ Cūā dutirére āñurē tiiróbiro tuobócu mūā, buri niirē niipacari. Cūā tee dutirére tiirā, Cōāmacūrē usenire ticorē diamacú maquērē tiiróbiro tiēñocua. Teero biiri cūārē dutirā doca niirére īñārō jīirā, niipetira īñacoropu tee dutirére “āñurō yuuu” jīicua. Cūā basiro cūāye ōpūūrīrē ñañarō netōrī tiicúa. Teero tiirémēna cūā ñañarē tiidugáre “petijóāādacu” jīi wācūmicua. Cūā teero tiirā, āñurē buarīcua; teerora putuájācua sūcā.

3 ¹ Cristo dia masāmūarīgu ūmūāsepu Cōāmacūya wāmo diamacūniñape duiqui. Mūācā cūūmena dia, cūūmena masārira niijirā, “cūū booré dícuere tiīāda” jīi wācūnūnuseya. ² Atibúreco maquērē wācūrijāña; Cristo boorépere wācūrucujāña. ³ Mūā Cristomena dia masārira niijirā, catirére buayíro. Mūā Cristomena catiré buarígue Cōāmacū putopu niitoaa basocā īñahērōpu. ⁴ Cristo mūārē catirére ticogú putuaatiri, mūācā cūūmena atia-dacu sūcā. Cūū tiiróbiro asibatéadacu.

Too sugeropu tiirécutiriguere duujāña

⁵ Mūā atibúreco maquē ñañarē tiidugárere duujāña: Āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña; āpērāmēna mūā boorō ñeeaperijāña; teerē tiidugāpacara, tiirī-jāña; ñañarēre ūgaripéarijāña; niyerure, apeyenórē boonemósārijāña. Teerē boonemósārāno Cōāmacūrē wācūricua; cūāye dícuere wācūjācua. Teero tiirā, basocā weerirare padeorábiro tiicúa. ⁶ Cōāmacū teerē tiirānomēna cūanetō-jōāqui; cūārē bayirō ñañarō tiigúdaqui cūūrē netōnucāre wapa. ⁷ Mūā too sugeropure teerē tiirécutirira niimiyo. ⁸ Atitóre ate niipetire duujāña: Mūā āpērāmēna cúare, cúaremena wedesere, āpērārē ñañarō tiirē, āpērārē ñañarō wedesecotere, ñañarō mūā jīirére duujāña sáa. ⁹ Cāmerī jīīditorijāña. Mūā too sugeropu niirecutiriguere, teero biiri mūā tiirécutirigecārē duujáyo.

¹⁰ Atitó múā niirecutire merēā niīā sáa; āñurē niīā. Cōāmacū múārē tiirígu cūū tiiróbiro niirecutiaro jīīgū, múā niirecutirere wasomūānucārī tiigú tiiquí. Teeména múā cūūrē masīnemorucujāādacu. ¹¹ Teero tiirá, ateména putuáa: Marī Cristore padeorá watoapure sīcū āpērā nemoró uputí macū maniquí. Judíoa, judíoa niīhērā sīcārībíro niirā tiia; widecōānorira, widecōānoña manirá sīcārībíro niirā tiia; griegoaye wedesemasīhērā, romanuā niīhērā, dutiapienori basocá,^f dutiapienoña manirá sīcārībíro niirā tiia. Cristo sīcūrā niīi uputí macū. Cūū niipetira cūūrē padeorámēna niīqui.

¹² Cōāmacū múārē maiī. Cūū múārē cūūyara niīārō jīīgū, beseyigu. Teero tiirá, biiro tiirécutiya: Āpērārē bóaneō īñaña; cūārē āñurō useniremena tiīá-puya; “āpērā nemoró āñurā niīā” jīī wācūrijāña; cúaro maniró yūūya; cūā-ñañarijāña; ¹³ āpērā múārē naiřō potocórī, teero tugueñajāña; āpērāmēna cūaracā, cūārē acabóya. Marī Ōpū múārē acabórirobirora múācā acabóya. ¹⁴ Cámerī maiñā múā. Teero maiřá, niipetire yūū wedeariguere tiipetjāādacu. Sīcūpōna tiiróbiro cámerī suonfādacu. ¹⁵ Cōāmacū múārē, sīcūpōna tiiróbiro niīārō jīīgū, beseyigu. Cristo múārē āñurō niirecutirere ticoyigu. Teero tiirá, sīcūpōna tiiróbiro āñurō niirecutiya. Cōāmacūrē usenire tiorucujāña.

¹⁶ Cristoye quetire āñurō wācūnūnuseya. Cūū masīré tiorémēna cámerī bueya; cámerī wedeya, tuomasīārō jīīrā. Múā yeeripūnapu useniremena Cōāmacūrē basapeo, cūūrē usenire ticoya. Salmopūpu jóariguere, Cōāmacūye maquē basarére, cūūrē usenirī tiirére basaya. ¹⁷ Niipetire múā wedeserenorē, múā tiirénorē marī Ōpū Jesús wāmemēna tiirucujāña. Jesús tiīápuremena Cōāmacū marī Pacure usenire ticoya.

Jesuré padeoráre tiidutírigue

¹⁸ Manucutira numiārē ate dutia: Múā manusūmuārē yūūya. Múā Jesuré padeorá niirī, teeré tiidutía. ¹⁹ Numocutira ūmuārē ate dutia: Múā numosānumiārē maiñā. Cúare manirémēna cūārē suonīña.

²⁰ Wīmarā, mamarārē ate dutia: Niipetire múā pacusūmuā dutirére āñurō yūūya. Múā teeré tiirī, Cōāmacū useniqui.

²¹ Wīmarā pacusūmuārē ate dutia: Múā pōnarē naiřō tuti, cúari tiirjāña, cūāpu bóaneorā niirī jīīrā. Cūā bóaneorā, múā dutirére tiirícua.

²² Dutapienori basocare ate dutia: Atibúreco macārā múārē dutiaperā dutiri, niipetirere yūūya. Āpērā cūārē dutiaperā īñacoro dícu āñurō padecua, cūā-mēna āñurō putuādugara. Cūā manirī, padericua. Múāpe Cōāmacūrē padeorā niījīrā, tiiditōro maniró padeya. ²³ Niipetire múā paderénorē useniremena tiīyá. “Jesucristo dutiré tiiróbirora niicu teecā”, jīī wācūtutuañā. “Basocá dutiré dícuere tiirā tiijāmiā”, jīī wācūrijāña. ²⁴ Múā Cristore padecoteri basoca niīā. Cūūrā múā Ōpū diamacū niīi. Teero tiigú, cūūrā múārē ūmuásepū āñurére ticogudaqui. Múā teeré masītoacu. ²⁵ Ñañarē tiigúnopereja Cōāmacū ñañarō netōrī tiigúdaqui. Niipetira ñañarē tiirirare sīcārībíro ñañarō netōrī tiigúdaqui.

4 ¹ Basocáre dutiaperacārē ate dutia: Múā basocá dutiaperare āñurō cuoyá. Múā masīcu: Múā Ōpū ūmuásepū niigúpecā múā tiirére īñaqui.

² Cōāmacūrē naiřō sārīrucujāña. Āñurō tugueñasugueremēna sārīrucúya. Sārīrā, Cōāmacūrē usenire tiorucujāña. ³ Múā Cōāmacūrē sārīrā, ūsācārē

sāibosáya. “Pau Cristoye quetire masihērārē tuodugári tiáro”, jīī sāibosáya. Cūūye queti too sugero macārāpu cūā masīña manirigue āñurē queti niīā. Tee queti yuu wederé wapa peresuwiipu duiga. ⁴ Cristoye quetire basocá āñurō tuomasīārō jīīrā, sāibosáya, Cōāmacū yuure wededutirobirora wedearo jīīrā.

⁵ Múā Jesuré padeohéra watoapure āñurē tiēñorecutiya. Múā teero tiirí, āñurē quetire múā wederi, tuoádacua. ⁶ Cūāmena wedesera, ñañarō wedesero maniró, āñurére wedeseya. Teeré tiirā, múārē cūā sāinári, niipetirare yuumasīādacu.

Āñudutiyaponorigue

⁷ Ūsā menamacū Tíquico ūsā maīgú múā putopu wágudaqui. Cūū yuūmena Cristore padecotegu, marí Ōpūye maquērē āñurō padeapugu niīī. Cūū niipetire yuure wáare quetire múārē wedegudaqui. ⁸ Yuū cūūrē múā putopu ticogudu tiia, ūsāye maquērē masīārō jīīgū. Ūsā niirecutire quetire tuorá, wācūtutware buanemóādacu. ⁹ Ūsā menamacū Onésimo ūsā maīgú cūūmena wágudaqui. Cūū múāya macā niirucurigu niīī. Cūū jīīrécōrō āñurō tiinñ-úsegu niīī. Cūā niipetire ānopú wáarere múārē wedeadacua.

¹⁰ Aristarco múārē āñudutii. Cūūcā yuūmena peresuwiipu duii. Marcos (Bernabé tēñucā) múārē āñudutii. Apetó tiigú, cūū múā putopu wáne-tōboqui. Cūū jeari, yuu múārē too sugeropu jīīcoriobirora cūūrē āñurō bocawa. ¹¹ Āpī Jesús, cūā “Justo” jīīgú, múārē āñudutii. Pau judíoa Jesuré padeorá watoapure cūā itíārārā yuure padeapuya. Cūācā “Cōāmacū dutiré basocápure jeatoa méé” jīīrē quetire wederá niīīya. Cūā yuure wācūtutuari tiīīya. ¹² Epafras múāya macā niirucurigu múārē āñudutii. Cūū Cristore padecotegu niīī. Múārē bayiró sāibosárucui. Múārē Jesuré padeorucújārī booquí; teero biiri múārē Cōāmacū booré dícare tiirí booquí. ¹³ Cūū múārē, Laodicea macārācārē, teero biiri Hierápolis macārācārē bayiró wācūrucui. Teero tiigú, yuūmena niigū, naīrō múārē sāibosárucugu tiīi. ¹⁴ Lucas ucotiri basocu ūsā bayiró maīgú múārē āñudutii. Āpī Demas āñudutire ticoi.

Wedeyaponorigue

¹⁵ Laodicea macārā Jesuré padeorá āñuārō. Ninfacā āñuārō. Teero biiri cooya wiipu neārucura Jesuré padeorí pōna macārā āñuārō. ¹⁶ Múā atipūrē buepetiarí siro, Laodicea macārāpure ticocoya sūcā. Cūācā cūā nearí wiipu tiipūrē bueñōārō. Laodicea macārārē yuu jóaripūrē múācā bueya. ¹⁷ Arquipore biiro jīīña: “Marí Ōpū padedutigu cūūriguere āñurō padeyaponoña”, jīīña.

¹⁸ Yuū Pablo ate niituredarire múārē āñudutire ticogu, yuu basirora jóaa. Cōāmacūrē sāirā, wācūña yuu peresuwiipu niirére. Cōāmacū múārē āñurē ticoaro.

Nocōrōrā jóaa.

TESALÓNICA MACĀRĀRĒ

Pablo jóasugueripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo, yuu menamacārā Silvano,^a Timoteomena múā Tesalónica macārā Jesuré padeorí pōna macārārē āñudutia. Múā marī Pacu Cōāmacũ, marī Ōpũ Jesucristomena āñurō niijācu.

Cōāmacũ múārē āñuré ticoaro; āñurō niirecutiri tiíaro.

Tesalónica macārā āñurō tiíēñorigue

²Múā niipetirare ūsā Cōāmacũmena wedeserecōrō cūūrē ūsenire tiorucujāā. ³Cōāmacũ marī Pacumena wedesera, múā āñurō tiirére wācūā. Múā Jesuré padeorémēna āñurō tiirécuticu. Múā maĩrére ēñorā, āpērārē āñurō tiíápucu. Marī Ōpũ Jesucristo putuaatiadarere ūseniyuera niijirā, ñañarō netōrá wācūtutuacu.

⁴⁻⁵Múārē Jesuyé quetire wedera, ūsā wedeseremēna dícu wederiwũ; Espíritu Santo tutuaremena wedewu. Múārē wedera, “ūsā wederé diamacūrā niíā” jīīmasiŵũ. Teero tiirā, ūsā masiā: Cōāmacũ múārē maĩi; múārē beserigu niíwĩ.

Múā masícu: Ūsā toopú niirā, múārē maĩrá, múārē āñurō tiirā niíwũ. ⁶Múā ūsā tiirére iñarā, ūsā tiiróbirora tiiríra niíwũ. Teero biiri marī Ōpũ tiiróbirora tiiríra niíwũ. Múārē Espíritu Santo ūsenire tiorémēna bayiró ñañarō netōpacára, Jesucristoye quetire ñeewũ. ⁷Teero tiirā, niipetira Jesucristore padeorā Macedoniapũ niirā, āno Acayapũ niirā múā tiirére tuorā, “cūā tiiróbirora tiiró booa maricārē” jīīya. ⁸Múāmena marī Ōpũ Jesuyé queti niipetiropu sesajōā. Macedonia, āno Acaya dícu sesaro tiiríra. Niipetiro macārāpũ múā Cōāmacūrē padeorére masitoacua. Teero tiirā, noānópere wedemasiriga sáa. ⁹Cūā múā tiirécutirere wedeseya. Ūsā múā putopũ niirĩ, múā ūsarē āñurō tiiríguere wedeseya. Múā weerirare padeodúriguere wedeseya. Teeré duu, Cōāmacũ catigú diamacũ niigúpere padeó, cūũ dutirére tiíáyi. ¹⁰Cōāmacũ cūũ macũ diarigupure masōrigu niíwĩ. Cūũ macũ ūmuásepũ niigú putuaatiadarere ūseniyuera tiíáyi. Cūūrā niíi Jesús marī bayiró ñañarō netōbórirare netōnérigu.

Pablo Tesalónicapũ buerigue

2 ¹Múā yáa wederabiro niirā ateré masícu: Ūsā Tesalónicapũ niirā, bári peti niiririra niíwũ. Ūsā wederiguere tuorā, múā pau Jesuré padeowá. ²Ūsā

a 1.1 Silvanorē āpērā “Silas” jīiyira

múã putopu jeadari suguero, Filipospu niwũ. Toopú niirĩ, too macārã ùsārẽ ñañarõ netõrĩ tii, ñañarõ jiiwã. Múã teerẽ masicu. Múãya macã macārãcã ùsã wederiguere cãmotádugamiwã. Cúã teero tiipacári, Cõamacũ ùsārẽ wãcütutuare ticowi. Teero tiirã, cũyere quetire wedewu. ³Múārẽ wedera, merẽã wederiwu. Múã menamacārã numiārẽ ñañarõ ñeeapedugaremena wedera mee tiiwú. Tiiditõriwu. ⁴Cõamacũ beserigu niwĩ ùsārẽ Jesuyé quetire wedeadarare. Teero tiirã, wedea. Basocã ùsãmena useniārõ jiiirã mee wedea; Cõamacũ marĩ wãcürere masĩgũpe useniārõ jiiirã wedea. ⁵Múã masicu: Ùsã toopú niirã, ãñurõ múārẽ wedese jiiditoriwu. Cõamacũ masiqui: Múārẽ buera, niyeru múārẽ ãmaãdara mee tiiwú.

⁶⁻⁷Ùsã Cristo cũyere wededutigu beserira niĩã. Teero tiirã, “ùsārẽ dutirã-biro iñaña” jii dutimasibojyu. Teerẽ dutiria. Múãcārẽ, ãpērãrẽ teerẽ dutiria. Múārẽ ãñurõ tiiwú. Múã putopu niirã, sícõ numiõ coo põnarẽ maĩrõbiri múārẽ maĩwũ. ⁸Múārẽ ãñurẽ boosãrã, Cõamacũyere queti dí cure wederiwu. Ùsã jeatuario ùsã tiápumasirere tiápuwu, múārẽ bayirõ maĩrã. ⁹Ùsã toopú niirã paderiguere múã wãcũcu. Múārẽ Cõamacũyere quetire wedera, potocódugariwu. Teero tiirã, ùsã basiro padewu. Ñamirĩ, búrecori, yoari ùsã yaaadarere, ùsārẽ dusarénorẽ sãĩãdara padewu.

¹⁰Ùsã tiirécutiriguere múã masicu. Cõamacũcã masiqui. Ùsã ñañarõ tiirõ manirõ, diamacũrã tiiwú múã Jesurẽ padeorã ñacorpure. “Cúã wapa cuoóya” jiiirõ manirõ nijãwũ ùsã. ¹¹⁻¹²Múã masicu: Sicũ pacu cũ põnarẽ wedero tiirõbirora ùsã múãcõrõrẽ wederucujãwũ. ãñurõ tugueñaarõ jiiigũ, wãcütutuare múārẽ ticowu. Cõamacũ põna tiirõbirora niirecutidutiwu. Múārẽ Cõamacũ cũ põna niirõ jiiigũ, beserigu niwĩ. Cõamacũ cũ dutirẽ múãpure niirĩ tiirigu niwĩ; cũ asibatere múārẽ jeari tiirigu niwĩ.

¹³Múã Cõamacũyere quetire wederi tuorã, “Cõamacũ wedesere niĩã” jiiirã, padeowũ. “Basocã wedesere mee niĩã”, jii masijãwũ. Teero tiirã, múã padeorẽrẽ wãcũrã, Cõamacũrẽ usenire tiorucujãã. Ùsã múārẽ wederigwe Cõamacũ wedesere peti niwũ. Teemena cũrẽ padeorã múã niirecutire wasoa. ¹⁴Múã Jesucristore padeorĩ, múãya dita macārã múārẽ ñañarõ netõrĩ tiyíra. Jesurẽ padeorẽ põnarĩ macārã Judeapu niirãrẽ wáariborira wáayiro múārẽ. Judeapure cúãya wedera judíoa cúãrẽ ñañarõ netõrĩ tiyíra. ¹⁵Cúã judíoara marĩ Òpũ Jesurẽ siãyíra; profetare siãyíra; ùsārẽ cõajãwã. Cõamacũrẽ cúari tiyíra. Niipetirarena cãmerítutire boojãya. ¹⁶Judíoa niihẽrã netõãrõ jiiirã, ùsã Jesuyé quetire wederi, cãmotãya. Cúã ñañarẽ tiirẽ jõõpemena pairó peti wáaro tiia. Cõamacũ cúã teero tiirẽ wapa netõnéríojãqui sãa.

Pablo Tesalónica macārãrẽ iñagũ wáanemodugamirigwe

¹⁷Ùsã múārẽ cõatiari sirogã, máata múārẽ iñadugamiwũ sũcã. Ùsãye òpũũrĩ ãno niipacari, múã putopu yeeripũnacutiwu. Toopure bayirõ wáadugamiwũ. ¹⁸Yuu Pablo “wáaguda” jiirucumiwũ. Ùsã toopú wáadugarecõrõ Satanás ùsārẽ cãmotátu niwĩ. ¹⁹⁻²⁰Múārã niĩã ùsārẽ usenire tiorã. Teero tiirã, múārẽ bayirõ iñadugaga. Marĩ Òpũ Jesús cũ putuatatiri, cũrẽ wedeada múãye quetire. Biio jiiãda: “Ãniarã niĩya ùsārẽ usenire tiorã. Cúãrẽ búri peti muuye quetire wederiwu. Cúã teerẽ tuorã, muurẽ ãñurõ padeowã. Teero tiirã, bayirõ useniã cúãmena”, jiiãda Jesurẽ.

3 ¹Múãye queti diamacũ tuodugára, sãcãrĩbíritu sãa. Teero tiirã, “ùsã puarã wáaweonoãrira niĩadacu ãno Atenaspu” jiiwũ. ²Teero jiiirã, marĩ

menamacū Timoteore wáadutiw. Cū Cōāmacūrē padecotei Jesuyé quetire wederémēna. Cūūrē ticocowu, múārē Jesurē padeonemó, wācūtutuari tiáro jīrā. ³⁻⁴Āpērā basocá múā Jesurē padeorí īnarā, īnatuti, buijácua. Cūā teero tiirí, Jesurē padeodúrijāārō jīrā, Timoteore wededutira ticocowu. Ūsā toopú niirā, múārē ateré wedesuguetowu: “Marí Jesurē padeorāre ñañarō netōrī tiíadacua”, jīiwū. Ūsā jīirobirora wáaa. Múā teeré masīcu. ⁵Teero tiigú, wācū sīcārībīhegu, múāye quetire néeatidutiw, “¿padeomfī cūā?” jīīgū. Apetó tiigú, Satanás múārē wedesājāiyi; ūsā “búri peti buejīyura” jīi wācūmitu.

Tesalónica macārāye queti

⁶Mecūtīgārē Timoteo múā putopu īnagū jeaarigu putuajeaawī. Múāyere āñurē queti néeputuaeai. Múā Jesurē padeorucūrere, múā āñurō cāmerí maīrécutirere wedeawī. Ūsārē maīrémena wācūrucujāyiro. Ūsārē bayiró īnadugaayiro ūsā múārē īnadugarobirora. ⁷Teero tiirā, ūsā múā Jesurē padeorucújārī tuorá, ñañarō netōpacára, wācūtutuaara niī sūcā. ⁸Marí Ōpūrē múā padeó wācūtutuari tuorá, ūsā yeerisā sūcā. ⁹Múā ūsārē bayiró peti ūsenirí tiijāā. Teero tiirā, ūsā Cōāmacūrē deero tii ūsenire ticopetimasīricu. ¹⁰Ŋamirí, búrecoi Cōāmacūrē bayiró sāirucujāā, múārē īnadugara. Múārē Jesuyé wededugaga, padeonemóārō jīrā.

¹¹Cōāmacū marí Pacu basiro marí Ōpū Jesumēna ūsārē tiíapuario múā putopu wáadarere. ¹²Marí Ōpū Jesús múārē cāmerí maīnemórī tiáro. Ūsā múārē maīróbirora múācārē niipetirare maīrī tiáro. ¹³Cū teero tiirí, múā cū āñurō tiíapuremena wācūtutuaara, wapa cuohéra niíadacu Cōāmacū marí Pacu īnacorpure. Marí Ōpū Jesús cūyaramena atibúrecoyu putuaatiri, teerora niíadacu.

Cōāmacū tusaré tiidutirigue

4 ¹Mecūtīgārē Jesús wāmemēna múārē wācūtutuaare ticoa sūcā. “Biirō tiirécutiya” jīirere, teero biirī Cōāmacū tusaré múārē wedewu. Tee maquērē tiíayiro. Teeré tiinemóna.

²Ūsā wederiguere múā masīcu. Tee maquērē wedera, Jesús marí Ōpū dutirémēna múārē wedewu. ³Cōāmacū múārē ñañaré manirā niirī booquí. Teero tiirā, āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña. ⁴Múācōrō quioníremēna ñañaré tiíēnorō maniró wāmosía, numocutiya. Múā teero tiirí īnarā, āpērā “āñurō tiííya” jīiādacua. ⁵Cōāmacūrē masīhērā tiiróbiro numiárē ñañaré tiidugáremēna ugaripéarijāña. ⁶Āpī numorē ñeeapera, coo manūrē ñañarō tiirā tiicú. Teeré tiirijāña. Cōāmacū tee tiirāre ñañarō tiigúdaqui ūsā múārē wederobirora. ⁷Cōāmacū marirē ñañaré tiáro jīīgū mee beserigu niiwī. Ñañaré manirā niirī booquí. ⁸Tee wederi boohéguno ūsārē boohégū mee tiiquí; Cōāmacū Espíritu Santore ticorigupere boohégū tiiquí.

⁹Cāmerí maīrére deero jóanemomasīriga múārē. Cōāmacū múārē cāmerí maīdutitoarigu niiwī. ¹⁰Múā teerora tiíayiro. Niipetira Jesurē padeorā Macedonia macārārē maíayiro. Maīpacári, múārē “bayiró maīnemóna” jīicoa. ¹¹“Āñurō niíada”, jīiña. Múāye niīhēre wedepatirijāña. Múāye maquēpere wācū, āñurō pade, niijāña. Múārē teeré dutitowu. ¹²Múā padera, teemēna catiādacu, āpērāyére sāirīpacara. Múā teero tiirí, Jesurē padeohéra múārē āñurō wedeseadacua.

Jesús putuaatiadare

¹³ Diarirare wáaadare múã masîhêrã niirî boorîga. Jesuré padeorã diara, cûûmena niirã wáaadacua. Múã teeré masîrã, Jesuré padeorã diari, âpêrã tiiróbiro nocôrôca boorituricu. ¹⁴ Marî Jesús diarigupû masâmuâriguere padeojîrã, atecârê padeôa: Jesuré padeorã diarirare Cõamacû Jesuré masôri-robirora cûâcârê masôgûdaqui.

¹⁵ Marî Ôpû Jesús wederiguere múârê wedera tiia: Jesús putuaatiri, cûûrê padeorã cûûrê bocara wáaadacua. Cûûrê bocara, marî catirã âpêrã diarira sugero wáaricu. ¹⁶ Biirope wáaadacu: Marî Ôpû basiro ûmuâsepu diiâtigûdaqui. Cûû diiâtiri, ateré tuoâdacu: Dutirémene wedesere, ángele ûputí macû peti wedesere, Cõamacûyawu corneta busuri tuoâdacu. Teero wáari, Jesuré padeorã diarira masâsugueadacu. ¹⁷ Cûã siro marî catirã ômebûruáripû cûâmena néemuâwanoâdacu. Toopû Jesuré bocaadacu. Teero tiirã, cûûmena niirucujãadacu. ¹⁸ Múã teeré câmerí wedeya. Teero tiirã, câmerí wâcûtutuari tiiãdacu.

5 ¹ Jesús putuaatiadari suguerogã wáaadare maquêrê múã masîcu. Teero tiigú, múârê deero tii wedenemomasîriga. ² Múã añurô masîtoacu: Yaarépigu ñamipû atigúbîro marî Ôpû Jesús putuaatigûdaqui. ³ Basocã “ûsã cuirô manirô añurô niirecutijãã” jîi wâcûbocua. Teero cûã wâcûpacari, wâcûña manirô pee ñañarê cûârê wáaadacu. Teerora biia, sicô niipacó wîmagû apaadari sugero: Wâcûña manirô coo pûnirê tugueñanûcãco. Tee ñañarê wáaadare netôrîcua.

⁴ Múãpeja naîtîârôpû niirábîro niiria. Teero tiirã, Jesús putuaatiadari bureco jeari, yaarépigu múârê ñeerî, ucuárabîro wáaricu. ⁵ Múã niipetira bóero niirã, búreco niirábîro niijîrã, Cõamacû “tiigûda” jîiriguere wáanucârî ñamasîã. Marî naîtîârô, ñamipû niirábîro niirãjã, ñamasîribocu. ⁶ Marî cãnirábîro niirijãada. Basocã Jesús putuaatiadarere wâcûhêrã, cãnirábîro niicua. Marî cûû putuaatiadarere añurô ññacorucujãada; marî tiirêre añurô wâcû, niijãada. ⁷ Cãnirã ñamirê cãnîíya. Cûmurã ñamirê cûmuíya. ⁸ Marîpeja búreco niirábîro niijîrã, marî tiirêre añurô wâcû, niijãada. Sicû câmerîsîârôpû wáagu, cûíya ôpûûrê câmotágu, cõme sutirore sãñaqui. Cûû tiiróbiro marî wâtîrê câmotára, Cõamacûrê padeorucujãada; câmerí maiãda. Dupure câmotágu, cõmecororê pesaqui. Cûû tiiróbiro marî wâtîrê câmotára, “Jesús marîrê netônérigu niíwî; cûûmena niirucujãadacu” jîi wâcûãda. ⁹ Cõamacû cûû ñañarô tiiãdara meerê marîrê cûúrigû niíwî. Marî Ôpû Jesucristomena netôádarere cûúrigû niíwî. ¹⁰ Jesús marîrê diabosarigu niíwî. Teero tiirã, marî catirã, diarira cûûmena niirucujãadacu. ¹¹ Teero tiirã, múã câmerí wâcûtutuari tiiyã. Câmerí padeonemórî tiiyã múã tiirucúrobirora.

Wedeyaponorigue

¹² Múârê bayirô wedea sũcã. Múã menamacãrã Cõamacûye queti wederáre quionîremena ññaña. Cûã múãmena pade, múã niíãdarere wede, múã añurô tiíãdarere wedeeya. ¹³ Múã cûã tiíãpurere ñnarã, cûârê maí, bayirô padeoyã. Múã câmerí añurô niirecutiya.

¹⁴ Múârê wâcûtutuare ticoa sũcã. Daderã niirãrê cûã padeadare maquêrê añurô wedeya. Wâcûtutuhare wâcûtutuari tiiyã. Wâcûbayiherare tiíãpuya. Niipetiramenã cúaro manirô añurô niíña.

¹⁵Múārē āpī ñañarō tiirí, cūūrē ñañarō tiicāmérijáña. Āñurépere tiirucú-
jáña múā menamacārāmena, teero biiri niipetiramenā.

¹⁶Ūseniremena niirucujáña. ¹⁷Cōāmacūrē sāirucújáña. ¹⁸Múārē wáarecōrō
Cōāmacūrē ūsenire ticorucujáña. Cōāmacū teeré tiirí booquí múā Jesucris-
tore padeoráre.

¹⁹Espíritu Santo múā wācūrēpure wederi, cāmotárijáña. ²⁰Espíritu Santo
masiré ticorémena wederére boorjá tiiríjáña. ²¹Āpērā wederére āñurō wācū
beseya, “¿diamacú nii?” jīrā. Āñurē niirí, teeré tiiyá. ²²Niipetire ñañaré
tiiríjáña.

²³Cōāmacū āñurō niirecutirere ticogú múārē ñañaré manirā niirí tiiáro.
Múā wācūrere, múāye ōpūūrērē cotearo. Múārē wapa cuohéra niirí tiiáro.
Cūū teero tiiáro, téē marī Ōpū Jesucristo putuaatiripū. ²⁴Cōāmacū teorora
tiigúdaqui. Cūū múārē beserigū cūū jīrirobirora tiigú nii.

²⁵Múācā Cōāmacūrē ūsārē sāibosáya.

²⁶Niipetira too macārā Jesuré padeoráre maírémena āñuduticoya.

²⁷Marī Ōpū dutirómena múārē wedea: Niipetira Jesuré padeoráre atipūrē
bueñoña.

²⁸Marī Ōpū Jesucristo múārē āñuré ticoaro.

Nocōrōrā niiā.

TESALÓNICA MACĀRĀRĒ

Pablo puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yũu Pablo, yũu menamacārã Silvano,^a Timoteomena múã Tesalónica macārã Jesurê padeorí põna macārãrê ãñudutia. Múã marĩ Pacu Cõã-macũ, marĩ Õpũ Jesucristomena ãñurõ niijãcu.

²Cõãmacũ marĩ Pacu, Jesucristo marĩ Õpũ múãrê ãñurê ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiíaro.

Jesús putuaatiri, Cõãmacũ ñañaárãrê cõããdare maquẽ

³Múã ãsãya wederabiro biirã, marĩ Õpũ Jesurê padeonemórã tiíayiro. Cãmerí maĩnemóayiro. Teero tiirã, ãsã tiirucúrobirora Cõãmacũrê usenire tiorucujãrõ booa. ⁴Múãye maquẽrê ãsã noo wáaro Cõãmacũrê padeorãre wedea. “Tesalónica macārã cûãrê ñañaarõ tiipacári, ñañaarõ netõpacára, wãcũ-tutua, padeorucujããyira”, jĩĩ, useniremena wedea.

⁵Múãrê ñañaarõ wãapacari, múã wãcũtutuaremena Cõãmacũ diamacũ tiirére ãñorã tiicú. Cõãmacũjã basocãre cûã tiirírocõrõ ñña, wapa tiiquí. Teero tiirã, múã cũũ putopu jeaadara niiã sãa. Cõãmacũ dutirê múãpure jeari, ñañaarõ netorã tiíayiro. ⁶Cõãmacũ diamacũ maquẽrê tiigú niijĩgũ, múãrê ñañaarõ netorĩ tiirãre ñañaarõ netorĩ tiigúdaqui. ⁷Múã ñañaarõ netorãpere yeerisãre ticogudaqui ãsãrê ticoadarobirora. Tee wãaadacu marĩ Õpũ Jesús putuaatiri. Cũũ putuaatigu, cũũyara ángelea tutuaramena ãmuãsepu diiatigudaqui. Jũũrẽmena asiyã-diatigudaqui. ⁸Cõãmacũrê masĩhẽrãrê, marĩ Õpũ Jesuyé quetire netõnucãrãrê bayirõ ñañaarõ tiigú atigudaqui. ⁹Cûã ñañaarê tiirê wapa cõãdiocogudaqui. Teero tiirã, cûã cũũ niirõ berupũ cõãnoãdacua. Cũũ ãñurõ tiirê, cũũ tutuarere ññaria-dacua. ¹⁰Teerê wãaadacu Jesús putuaatiri burecore. Tiiburecore cũũyara cũũrê usenipeoadacua; niipetira cũũrê padeorã petija cũũrê ññamanijõããdacua. Múãcã ãsã wederiguere padeojĩrã, cûãmena usenipeoropu niĩadacu.

¹¹Teero tiirã, Cõãmacũrê múãye maquẽrê sãĩbosárucua. Cũũ múãrê bese-rigu niijĩgũ, múãrê cũũ tiiróbirora niirecutiri tiíaro. Múã ãñurõ tiidugãrere tiipetĩri tiíaro. Múã cũũrê padeorã niijĩrã, cũũ tutuaremena tiirẽre tiipetĩri tiíaro. ¹²Múã teero tiirẽmena marĩ Õpũ Jesús quionĩremena usenipeonogũ-daqui. Teero biiri basocã múãcãrê quionĩremena usenipeoadacua. Cõãmacũ, marĩ Õpũ Jesucristo múãrê ãñurê ticorẽmena ññajĩrã, teero usenipeonoãdacu.

a 1.1 Silvanorê ãpẽrã “Silas” jĩĩyira

Jesús putuaatiadarere wedequénorigue

2 ¹Mecütigā marī Ōpū Jesucristo putuaatiadarere, marī cūmēna neāā-darere wedeguda. ²“Marī Ōpū putuaatiadari bureco jeatoaa mēe” jīirē quetire tuobócu. Múārē tee quetire wederá ateré jīibocua: “Ūsā Espíritu Santore cuojírā, tee múārē wedea”, jīibocua; o “Pablocā tee jīi wedewa” o “Pablocā tee ūsārē jóarira niwā”, jīibocua. Teeré tuopacára, wácūsugueriguere wasorí tiirijāña; wácūpatirijāña. ³Cúārē jīiditonorijāña. Cūū putuaatiadari bureco suguero biiro wáaadacu: Pau basocá Cōāmacūrē netōnucāādacua; teero biiri sīcū ñañagú peti bauáēñogūdaqui. Too síropu cūū pecamepu jūñtē-rījagūdaqui. ⁴Cūū Cōāmacūrē, teero biiri niipetire basocá padeoré maquērē boorígudaqui. Cūū dícuere padeodutígu, “niipetira nemoró uputí macū niā yuuja” jīīgūdaqui. Cōāmacūwii Jerusalén niirí wiipure dui, “yuu Cōāmacū niā” jīīgūdaqui.

⁵Yuu múā putopu niigū, teeré wedewa. ¿Múā teeré wácūrii? ⁶Cūūrē cāmotárere múā masīcu mēe. Cūū bauáēñomasīriqui Cōāmacū cūū jīiritono jeaheri ména. ⁷“Cōāmacūrē bayiró netōnucáre wáaadacu” jīiiri jearipacari, wáaropu tiia mēe. Ñañaré cāmotágu mecütígārē cāmotárucujāqui ména. Coterucugudaqui, té aperopú néewanogūpu. ⁸Toorá ñañagú peti bauáēñogūdaqui sáa. Cūūrē marī Ōpū Jesús cūū wīāpūremenarā siājágūdaqui; cūū asibatéremena putuaatigu, cūūrē cōādiocogudaqui. ⁹Cūū ñañagú peti sicato bauáēñogū, Satanás tiápūremena jeagudaqui. Cūū tutuare cuogūdaqui. Cūū tiíēñogūbiro tiirémēna basocáre jīiditogūdaqui. ¹⁰Ñañarémena pecamepu wáaadare tiiditōēnopetijāgūdaqui, cúā diamacú maquē maírēre boorírigue wapa. Cúā netōnére boorítoaya mēe. ¹¹Teero tiigú, Cōāmacū cúārē diamacú maquērē ñāmasīrī tiiríqui, cúā jīiditorere padeoáro jīīgū. ¹²Cōāmacū diamacú maquērē boohérare, ñañaré tiusénirārē “múā wapa cuoa” jīīgūdaqui.

Cōāmacū múārē netōnéadarare beserigu niwī

¹³Múā marī Ōpū maírārē sicatorpura Cōāmacū beserigu niwī, netōnégūdu. Cōāmacū múārē cūyara sārī tiirígu niwī Espíritu Santo tutuaremena, teero biiri múā diamacú maquērē padeorémēna. Ūsā tee niipetirere wácūrā, Cōāmacūrē usenire ticorucujāāda. ¹⁴Ūsā múārē Jesuyé quetire wederigüemēna Cōāmacū múārē netōnérigu niwī, múācā marī Ōpū Jesucristo añuré cuoré maquērē cuoáro jīīgū. ¹⁵Teero tiirá, padeó wácūtutuaya. Ūsā múārē bueriguere tiinunúseya. Tee bueriguere múārē wedewu; teero biiri tee bueriguere paperapūpu jóawu.

¹⁶⁻¹⁷Jesucristo marī Ōpū basiro, teero biiri marī Pacu Cōāmacū múā yeeripūnarīrē wácūtutuari tiáro; múārē padeorucujārī tiáro, niipetire múā wedesere, múā tiiré añuré dícu niārō jīīgū. Cōāmacū cūū añuró tiirémēna marīrē maíquí; marīrē wácūtututare niirucujāādare ticoqui; marīrē too síropu añuró niāadarecārē masīrī tiíqui.

Sāibosáducicorigue

3 ¹Ūsāya wederabiro niirá, ūsārē biiro sāibosáya: “Ūsā Ōpū, muuye queti aperopú boyeromena sesaaro; ūsārē wáarirobirora padeorémēna ñee-noārō”, jīi sāinā. ²Niipetira marī Ōpū Jesuré padeoríya. Teero tiirá, basocá

ñañará ùsàrē tiidugárere netónéārō jīīrā, sāīnā. ³Marī Ōpū cūū jīīrirobirora tiiquī. Teero tiigú, múārē wācūtutuari tiinemógūdaqui; múārē ñañarō wáari jīīgū, cāmotágūdaqui. ⁴Ūsā tiidutíriguere múā diamacú tiirá tiicú; teerora tiiwárućujāadacu. Marī Ōpū múārē “teerora tiirucúri tiigúdaqui” jīī padeóá ūsā. ⁵Marī Ōpū múārē Cōāmacū maírere masīī tiíáro. Cristo ñañarō netōgú wācūtutuarirobirora múārē wācūtutuari tiíáro.

“Padeya” jīīcorigue

⁶Jesucristo marī Ōpū wāmemena múārē ateré tiidutía: Jesuré padeogúno daderi, ūsā dutiriguere tiihéri, bapacutinemorijāña. ⁷Múā masīcu: Ūsā tiiríguere īñacūrō booa. Ūsā múāmena niirā, sica diamacú niirā mee tiiwú. ⁸Atecārē sīcūnorē wapátiripacara, yaariwu. Teero tiiróno tiirá, ñamirí, búre-cori bayiró peti padewu, múārē potocódugahera. ⁹“Ūsā bueré wapa ùsàrē wapátíya”, jīī dutimasīpacara, dutiriwu. Ūsā padewu, āñuré bueré tico-dugara, múārē īñacūārō jīīrā. ¹⁰Múāmena niirā, ateré tiidutíwu: “Padeduga-hegūnojá yaarijāārō”, jīīwū. ¹¹Sīquērā múāmena niirā daderá niiré quetire tūowú. Paderipacara, āpērāmēna wedesesodeaatiayira. ¹²Marī Ōpū Jesucristo wāmemena teero tiiráre ūsā biiro tiidutí, wācūtutuare ticoa: Āñurō yee-ripūnacūtiremena padeya, múārē dūsarénorē sāīādara.

¹³Ūsāya wederabiro niirā, páasutiro maniró āñuré tiirucújāña. ¹⁴Ūsā atipūmēna duticorere netōnucágūnorē īñamasī, bapacutirijāña, bobooro netōārō jīīrā. ¹⁵Teero tiipacára, cūūrē īñatutirijāña. Cūūrē biirope wedequēnoña sīcū múāya wedegure wederobirora.

Wedeyaponorigue

¹⁶Marī Ōpū basiro āñurō niirecutire maquērē ticogú múārē merēā wáari, āñurō niirecutire maquērē tiorucujāārō. Marī Ōpū múā niipetirapure niīārō.

¹⁷Yuu Pablo ate niituredarire múārē āñudutire ticogu, yuu basirora jóaa. Yuu jóarepūricōrō teero jóaa. Teero tiirá, múā “cūūrā jóayi” jīī īñamasīadacu.

¹⁸Marī Ōpū Jesucristo múā niipetirapure āñuré ticoaro.

Nocōrōrā niīā.

TIMOTEORE

Pablo jóasugueripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹⁻²Timoteo, yũũ Pablo mũũrẽ ãñudutia. Cõãmacũ marĩrẽ netõnérigu, teero biiri Jesucristo too síropũ putuaatigudu dutirõmena yũũ cũũyere wededutigu beserigu niĩ. Mũũ Jesuré padeogũ, yũũ macũ tiirõbiro niĩ.

Cõãmacũ marĩ Pacũ, teero biiri Jesucristo marĩ Ôpũ mũũrẽ ãñuré ticoaro; bóaneõ ãñaarõ; ãñurõ niirecutiri tiiáro.

Diamacũ niĩhẽrere buedutiririgue

³Yũũ Macedonia ditapũ wáagu, mũũrẽ bayirõ jĩĩriobirora tiimacũ Éfesopũ putuácũmuña. Toopũre diamacũ bueherare teerẽ buedutirijãña. ⁴Atibúreco maquẽ wedeseamarere tuonunúserijãarõ. Teero biiri cũãya wadera tíatopũ macārã cũã jĩĩmuãatiriguere tuonunúserijãarõ. Teerẽ tuonunúsera búri peti cãmerĩ cúasori tiiádacua; Cõãmacũ tiidutĩrere tiirícua. Cũũrẽ padeonemóricua.

⁵Mũãrẽ cãmerĩ maĩrĩ boogũ, teero dutia. Ñañaaré manirã, ãñurõ yeeripũ-nacutira, jĩĩdutoro manirõ padeorã cãmerĩ maĩádacu. ⁶Ãpẽrã teero biiriya. Noo boorõ wedesejãya. ⁷Moisére dutirẽ cũũriguere buedugamicua. ãñurõ tee buerẽ maquẽrẽ masĩripacara, diamacũ tiirõbiro bueeya.

⁸Marĩ masiã: Tee dutirẽ ãñuniã, marĩ teerẽ ãñurõ bue, diamacũ tiiátã. ⁹Aterẽ tuomasĩrõ booa: ãñurõ tiirã dutirẽre booriya. Biirõ tiirápere dutirẽre cũũrõ booa: Dutirẽre netõnucárãrẽ; dutirẽre tuorídojãrãrẽ; ñañaarãrẽ; Cõãmacũ dutirẽre netõnucárãrẽ; Cõãmacũrẽ quioníremena ãñahẽrãrẽ; cũũye buerẽ maquẽrẽ boohẽrere; pacuré, pacorẽ siãrãrẽ; niipetira basocãre siãrãrẽ; ¹⁰ãpẽrãmẽna ñañaarõ ñeeaperare; mũũã sesaro numiãmẽna tiirõbiro tiirãnorẽ; basocãre yaa, dúarare; jĩĩdutorepirare; “Cõãmacũmena jĩĩã” jĩĩdutorare; Cõãmacũ buerẽ niipacari, merẽã buecoterare cũũrõ booa. ¹¹Tee buerẽ Cõãmacũ netõnére queti maquẽ niĩ. Cũũ ãñunetõjõãgũ yũũre tee ãñuré quetire buedutiwi.

Cõãmacũ Pablore bóaneõ ãñarigue

¹²Marĩ Ôpũ Jesucristore usenire ticoa. Cũũ yũũre ãñagũ, “yũũ dutirẽre ãñurõ tiigúdaqui” jĩĩ wácũgũ, cũũ buerẽre buenunusegudũre sõnecorigu niĩwĩ. Teero sõnecogu, yũũre tutuarere ticorigu niĩwĩ. ¹³Too sugueropũ yũũ cũũrẽ ñañaarõ wedesepacari, cũũrẽ padeorãre ñañaarõ netõrĩ tiipacãri, cũũye

maquērē buijápacari, yũre sōnecorigu niwĩ. Yũ cũrē padeorére masĩriwũ ména; yũ tiirére tuomasĩriwũ. Teero tiigú, yũre Cõamacũ bóaneõ ñnarigu niwĩ. ¹⁴Marĩ Õpũ añurē petire yũre ticowĩ. Cũ yũre Jesucristore añurõ padeorĩ tiwĩ. Cámerĩ maĩrĩ tiwĩ.

¹⁵Ate yũ wedeseadare diamacũ niã; niipetira ateré padeoró booa: Jesucristo Cõamacũ dutirére netõnucárārē netõnégũdu atibúrecopure atirigu niwĩ. Yũrã niipetira nemoró netõnucárigu niã. ¹⁶Teero niipacari, Cõamacũ yũre bóaneõ ñnawĩ. Cũ yũre teero tiirémēna Jesucristore padeoádarare cũ bóaneõ ñnarére ãnosuguéwi. Cũ bóaneõ ñnaré petirícu. Yũre bóaneõ ñnarirobirora cũrē padeoádarare bóaneõ ñnagũdaqui. Cũrē cũmēna catiri tiigũdaqui. ¹⁷Teero tiirã, Cõamacũrē padeoré cwoáro; cũ añurõ tiirére usenire ticoaro. Cũ Õpũ niiré petirícu; diariqui; cũ bauhégu niiqui; sícũrã niiqui; masígũ niiqui. Cũ niipetira Õpũ niirucujãārõ. Teerora niãrõ.

¹⁸Timoteo, mũ yũ macũ tiiróbiro niã. Teero tiigú, mũrē dutia. Too sugueropu maríya wedera Cõamacũ wãmemēna mũrē wedewa. Cũã wederobirora yũcã mũrē ateré dutia: Tutuaromēna duuró maniró añurõ tiirére tiirucujãña. ¹⁹Diamacũ padeoyã. Añurõ yeeripũnacutirucujãña. Siquērã añurõ catirĩ yeeripũna cuodugáhera cũã Cõamacũrē padeorére ditiri tiicúa. ²⁰Teerora wáayu Himeneorē, Alejandre. Teero tiigú, “Satanás booró tiáro” jĩwũ. Cũã cũ booró tii, ññarõ netóári siro, Cõamacũrē ññarõ wedesene-moribocua sũcã.

Cõamacũrē usenire tioré buerigue

2 ¹Ateré dutisugueguda: Cõamacũrē usenire tiorémēna niipetiraye niã-darere sãĩbosáya. ²Õpārārē, niipetira dutiräre sãĩbosáya. Cámeríquere maniró añurõ niirecutiada jĩrã, Cõamacũ boorére tiáda jĩrã, basocámēna queoró niirecutiario jĩrã, cúārē sãĩbosáya. ³Marĩ teero tiiré añuniã. Cõamacũ marĩrē netõnégũ teero tiirĩ tusaqui. ⁴Cõamacũ niipetira netõnénorira niirĩ booquí. Teero biiri diamacũ maquērē masĩrĩ booquí. ⁵Cõamacũ sícũrã niiqui. Basocã sícũrã niiqui basocäre Cõamacũmēna wedesebosagu; Jesucristo cũrã niĩ. ⁶Cũ niipetira basocã ññaré tiiré wapa wapatígu, diabosarigu niwĩ. “Teero wáadacu” jĩrito jeari, tee quetire wedebauanenoyiro. ⁷Cũye quetire wededutigu, cũ beserigu niirĩ, Jesús yũre sōnecorigu niwĩ. Judíoa niĩhērārē buedutirigu niwĩ. Teero tiigú, diamacũ maquērē buegu, “tee maquērē padeoyã” jĩr buea. Diamacũrã jĩã. Jĩditogu mee tiia.

⁸Teero tiigú, noo marĩ wáaropu ãmũārē cúare manirã, tutiré manirã, ññaré manirã wãmo sũmuóco, Cõamacũrē sãĩrĩ booa. ⁹Numiãcã cũã sãñarucurobirora sãñarõ booa. Cũrē añurõ jearénorē sãñarõ booa. Cũaye póa wapapacáremēna mamarijãārõ; teero biiri cúaye õpũrĩrē oromēna, perla wapapacáreperimēna mamarijãārõ; teero biiri suti wapapacäre sãñarã, “biiri biia yũja” jĩr wácũrã mee sãñarõ. ¹⁰Biirupe tiáro: Añurõ baudugára, Cõamacũrē padeorã numiã tiirucúrenorē tiáro. Añurõ tiirémēna añurã niãrõ. Ápērārē tiápu, añurõ tiáro. ¹¹Ditamanirõ, padeorémēna añurõ buerére tuoáro. ¹²Basocã neãrĩ, ãmũã suguerõ numiárē buesuguerijãrõ booa; ãmũárē dutirijãārõ. Ditamanirõ niijãārõ. ¹³Biirupe niã: Cõamacũ Adãnrē tiisugueyigu. Too síro Evare tiyígu. ¹⁴Adãn jĩditonoriyigu. Numiõpe jĩditonoyigo. Teero tiinórigõ niijgõ, Cõamacũ dutirére netõnucáyigo. ¹⁵Coo teero tiirĩ siro

niipacari, numiá pōnacutíri, cūārē netōrí tiigúdaqui. Cūā diamacū tiirémena Cōamacūrē padeorí, āpērārē mairí, ñañarē manirā niirí, teero tiigúdaqui.

Suonírā maquē

3 ¹Ate diamacūrā niiā: Jesuré padeorí pōna macārārē suonígū^a sãā-dugagu, ãñurére tiidugágu tii. ²Teero tiidugáguno biiro niigú niirō booa: “Ñañarē tiigú nii cūū” jīinoña manigū; sīcōrā numocutigu; ñañarē tiidugágu wācūtutuagu; ãñurō wācū besemasīgū; āpērārē quionfremena ññanogū; wáari basoca cūūya wiipu jeari, ãñurō bocagū; āpērārē ãñurō buenigū niirō booa. ³Teero biiri cūmugū, cāmeríquēgū niirijārō booa; tutiro manirō basocáre ãñurō tiigúno niirō booa. Niyeru bayirō peti űgaripéagu niirijārō booa. ⁴Cūū cūūya wii macārārē ãñurō dutimasīgū niirō booa. Cūū pōnarē padeorémena yuuri tiigú niirō booa. ⁵Cūū cūūya wii macārārē dutimasihēgū, Cōamacūrē padeorí pōna macārārē toorā nemoró cotemasiriboqui. ⁶Sicato padeonucágū niirijārō booa. Apetó tiigú, cūū “yuu āpērā nemoró űputí macū niiā” jīi wācūboqui. Cūū teero wācūgū, Satanás tiiróbiro ñañarō wācūgū tiiquí. Cūūcārē Satanárē tiiróbirora Cōamacū ñañarō tiigúdaqui. ⁷Teero tiirā, Jesuré padeohéracā “cūūrā ãñurō tii” jīinogū niirō booa. Teero jīiriata, cūā cūūrē wedesābocua; Satanás cūūrē diocójāboqui sáa.

Tiiápura maquē

⁸Tiiápuracā^b suonírā tiiróbiro padeonórā niirō booa. Diamacū wedeserano niirō booa. Vino wānirā, ñañarē tiirémena niyeru wapatára niirijārō booa. ⁹Jesucristo too sugero masiña maniriguere ññorígu niwi. Teeré masijirā, ãñurō yeeripūnacutiremena padeorā niirō booa. ¹⁰Cūārē sōnecodari sugero, cūā tiirēcūtirere ãñurō masirō booa. “Ñañarē tiirā niīya cūā” jīinoña manirārē ññarā, sōnecoro booa. ¹¹Cūā numosánnumiācā teerora niirō booa: Padeonórā; queti jīihērā; ñañarē tiidugára, wācūtutuara; ãñurō tiirā niirō booa. ¹²Tiiápura sīcōrā numocutiario. Cūā pōnarē, cūāya wii macārārē ãñurō dutimasīārō. ¹³Cūā tiiápurere ãñurō tiirí, cūārē basocā “ãñurō tiīya” jīiādacua. Jesucristore cūā padeorére cuiro manirō wedenemoādacua.

Marí padeoré maquē

¹⁴⁻¹⁵Timoteo, “yuu muu putopu máata wáaguda” jīi wācūmiā. Apetó tiigú, máata wáaribocu. Máata wáahegu, Cōamacūyara niirecūtirere masiārō jīīgū, muurē jóaa. Marí Cōamacūyara Jesuré padeorí pōna macārā niiā. Marírā Cōamacū catirucuguye diamacū maquērē wederā niiā. ¹⁶Marí padeoré tiatopu masiña maniré niimiyyiro. Mecūtīgā “űputí maquē niiā” jīimasīā marí. Ateré wācūña:

Cristo marí tiiróbiro ōpūēcutigu bauáyigu.

Espíritu Santo cūūrē “ãñugú peti nii” jīi masirí tiīyigu.

Ángelea cūūrē ññayira.

Cūūye quetire niipetire dita macārārē wedenoā.

a 3.1 Españolmena: obispo, obispado, episcopado; portuguésmena: bispo b 3.8 Tiiápura suonírārē tiiápuyira atemēna: Cōamacūyere bueyira; Cōamacūyere buerí wiire quēnocotéyira; niyeru seecotéyira. Pecasāyemena: diácono

Atibúrecopure basocá cūūrē padeoóya.
Cōāmacū cūūrē ūmuásepu néemuāwayigu.

Diamacú padeohéra tiiré

4 ¹Atibúreco petiádari sugero wáadarere Espíritu Santo marirē āñurō masīrī tiiquí. Siquērā Jesurē padeodúadacua. Wātīā jīīditorere, teero biiri wātīā buerére tuonunúseadacua. ²Cūārē buerá diamacú wederá-biro wedepacara, jīīditoya. Cūā wācūrēpu “ñañaniā” jīīrére yūnemoriya. ³Basocá wāmosíadugari, cāmotáaya. Siquēne yaarére yaadutiriya. Cōāmacūpe tee yaarére tiirigu niwī. Teero tiirá, marī Jesurē padeorá diamacú maquērē masírā cūūrē usenire ticoari siro, yaamasīā. ⁴Niipetire Cōāmacū tiiré āñurē niā. Doorjārō booa. Cūūrē usenire ticotoa, yaari, āñuniā. ⁵Cōāmacū teeré “āñuniā” jīītoayigu. Teero tiirá, marī cūūrē usenire ticori, tee yaarére āñurē wári tiiquí.

Timoteore tiidutirigue

⁶Muu Jesurē padeoráre teeré wedegu, Jesucristore āñurō padecotegu niicu. Teero tiigú, “marī Jesurē padeoré maquērē yuu buerucua” jīīrére ēnogúdacu. Teero biiri “marī bueré āñurere yuu tuonunúsea” jīīrére ēnogúdacu.

⁷Atibúreco maquē wedeseāmarere tuorijāña. Tee marī niirecutirere tiāpuria. Jīīāmāre niā. Nemoró Cōāmacū boorere tiirucújāña. ⁸Marīye ōpūūri tutuari tiiré marī tiirucúri, āñuniā. Cōāmacū boorépere tiiríporipereja, toorā āñunemoā. Teero tiiró, marī catirí burecorire, too síropu marī niīadari burecorire āñurō wári tiicú. ⁹Tee diamacúrā niā; niipetira teeré padeoró booa. ¹⁰Cōāmacū catirucugu niī. Cūū niipetirare netōnégū niipacu, cūūrē padeorá dírcure netōnégū niī. Cūū too síro marirē āñurō tiīadarere wācūā. Teeré useniremena wācūrā, Jesucristoyere wede, ñañarō netō, bayiró padea.

¹¹Teeré bue, tiidutíya. ¹²Muu mamū niirémēna āpērā muurē tuodugáribocua. Teero wári jīīgū, Jesurē padeoráre āñurē queoré ēñoñā. Āñurō wedeseya; āñurō tiirécutiya; cāmerí maññā; Jesurē āñurō padeoyá; ñañarē manigú niñā. ¹³Yuu toopú jeaadari sugero, neārārē Cōāmacūye queti jóaripūrē bueñoña; cūārē “biirope niirecutiya” jīī wedeya; Jesuyé padeoré maquērē bueya. ¹⁴Cōāmacū muurē “biiro tiigúdu niigúdaqui” jīīriguere tiirucújāña. Butoá muurē ñaapeórito, teeré Cōāmacū ticorigu niwī.

¹⁵Teeré wācūnūnuse, āñurō tiirucújāña. Teero tiirí, niipetira muu āñurō tiiwáre īñāadacua. ¹⁶Muu tiirécutirere, muu buerére āñurō wācūña, “¿diamacú niimiito?” jīīgū. Teeré tiirucújāña. Teeré tiirá, muu, teero biiri muurē tuorácā netōnénoādacua.

Jesurē padeorámēna biiro tiiyá

5 ¹Bucure tutirijāña. Muu pacure wācūtututare ticogú tiiróbiro wedeya. Mamarárē muu baira tiiróbiro wedeya. ²Butoá numiārē muu pacosánumiā tiiróbiro wedeya. Mamará numiārē muu baira numiā tiiróbiro ñañarō wācūrō maniró wedeya.

³Wapewia numiā tiīápunoña manirárē tiīápuro booa. ⁴Wapewio coo pōna, coo pāramerā cuorí, cūā coore tiīápuaro. Cūā tiīápuremena cūāya wederare cūā padeorere ēnosugéaro. Teero tiirá, cūā pacusūmuārē, necūsūmuārē

tiápucāmecua cūārē masōrigue wapa. Teero tiirē Cōāmacū īñacoropu āñurē niia. Cūū teerē īñagū, űseniqui. ⁵Wapewio tiápuya manigó sicō niigópe Cōāmacū tiápurere yueco. Teero tiigó, búrecori, ñamirí teero sãirucújãco. ⁶Wapewio coo booró tiámajãgō, catigó niipaco, diarigobiro niitoaco. ⁷Teerē niipetirare tiidutíya, “cūā wapa cuoóya” jīīña manirá niirãrō jīīgū. ⁸Maríya wederare wéepeoro booa. Nemoró maríya wii macārãpere wéepeoro booa. Wéepeohera cūā “Jesús dutirére tiáda” jīirira niipacara, “cūū dutirére tiine-mória” jīirãno niíiya. Jesuré padeohéra nemoró ñañará niicua.

⁹Wapewia numiārē tiápunoādarare biiro biigónorē jóatuya: Bũcúo sesenta cūmarí nemoró cuogóre, sīcūrē manucutimirigore jóatuya. ¹⁰Basocá “coo āñurō tiyo” jīīnorigo niirãrō; coo pōnarē āñurō masōrigo niirãrō; basocá cooya wiipu jeari, āñurō tiirigo niirãrō; Jesuré padeorãre tiápurigo niirãrō; ñañarō netōrãrē tiápurigo niirãrō; āñurē apeyenó tiirucúrigo niirãrō.

¹¹Wapewia numiã mamarãrē jóaturijãña. Apetó tiirã, Cristoyere tiidugáro nemoró űmumena niidugara, manucutidugacua. ¹²Cūā “Cristoye dícuere tiáda” jīiriguere tiidúra, cūā basiro wapa cuocúa. ¹³Wiseripú dícu wáara, daderá posacua. Daderá dícu posaricua; quetipíra posacua. Āpērãrē niipetire cūãyere sãĩñã, wedeseya manirénorē wedepaticua. ¹⁴Teero tiigú, wapewia numiã mamarã niirãnorē manucutiri booa sūcã. Pōnacuťiaro. Cūãye wiseri macārãrē āñurō īñanunusearo. Cūā teero tiirí, marirē īñatutira “cūā ñañarē tiííya” jīīmasíricua. ¹⁵Síquērã wapewia numiã Cristoyere tiidútoa, Satanás boorépere tiirã tiáyira.

¹⁶Jesuré padeogú o padeogó cūãya wedego wapewiore tiápuaro. Jesuré padeorí pōna macārãrē cotedutirijãrō. Teero tiirã, āpērã wapewia numiã tiápuya manidójãrãpere tiápumasíadacua.

¹⁷Butoá dutirá mūãrē āñurō dutirãre āpērã nemoró padeoró booa. Butoá dutirá mūãrē Cōāmacūye buerápere toorã nemoró mūã cuorémēna tiápuro booa. ¹⁸Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē queorémēna jīīã: “Wecu trigore wãñiãrĩ, űseropu tuusãri betore tuusãrijãña. Yaadugagũ, yaaaro”. Aperopú jīīã: “Padegúre cūū paderé wapa wapatíro booa”.

¹⁹Butoá menamacūrē sicū wedesãrĩ, tuoríjãña. Puarã, itĩãrã īñarira wedesãrĩpu, tuoyã. ²⁰Cūā ñañarē tiirucúrare niipetira īñacoropu tutiya, āpērã cuiaro jīīgū.

²¹Cōāmacū īñacoropu, marĩ Ōpũ Jesucristo īñacoropu, ángelea cūū beserira īñacoropu mūurē dutia: Yũu mūurē tiidutíre niipetirare sīcãrĩbíro tiíyã. Mũu tusarã dícuere āñurō tiiríjãña. ²²Cōāmacūye padeadarare sōnecoadari suguero, āñurō īñaña mũu īñamasíremēna potocórō maniró. Mũu ñañarē tiirãre besegu, cūā tiiróbirora tiigú niisotoapeobocu.

²³Mūurē pága pūnirĩ, oco dícu sīniríjãña. Vino péero sīniñã. Naĩrō diagu wãmecutia mũu.

²⁴Síquērãrē cūā ñañarē tiirē masīnotoaa, cūārē cūā ñañarē wapa ticoa-dari suguero. Āpērãpére cūā ñañarē tiirē too síropu masīnoādacu. ²⁵Teerora āñurō tiirēcã máata masīnoã. Apeyé āñurō tiirē masīña manipacáro, bauhéropu niidoa tiirícu.

6 ¹Jesuré padeorã padecotera cūārē dutirãre bayiró padeorémēna īñarō booa. Cūā teero tiirí, Cōāmacūrē, marĩ buerére āpērã ñañarō wedeserica. ²Cūārē dutirá Jesuré padeorã niirĩ, bayiró cūārē padeoró booa. “Marĩ

tiiróbiro Jesuré padeorá niia” jīipacara, “marīre duti netōnucāmasīriya” jīiri-jārō booa. Toorá tiinemósānu cūā dutirére ānurō padecotero booa. Cūā biiro padecotera, cūā tiiróbiro padeorá, cūā maīrārē tiápura tiīiya. Teeré bue, wācūtutuaare ticoya cūārē.

Merēā buerá tiiré

³Sicū múārē merēā buegāno marī Ōpū Jesucristoye ānuré buerére padeoríqui. “Cōāmacū boorére tiirucújāña” jīi buerére booríqui. ⁴“Āpērā nemoró masīgú niia” jīi wācūpacu, masīridojaqui. Basocá wedeserecōrō “niiria” jīirucuqui, cāmerítutidugagu. Teemēna cāmerī īnatutire, cāmerī īnadugahere, ñañarō buijāre, āpērārē ñañarō wācūre wāanucāa. ⁵Cūā ñañarē dícu wācūrucura, diamacū maquērē masīhērā, cāmerítuticua. “Cōāmacūyere padera, pairó wapataadacu”, jīi wācūcua. Cūānorē bapacutirijāña. ⁶Cōāmacūyere ānurō padera, ānuré peti cuotóaa. Teerora niia, marī cuorémēna usenirī. ⁷Marī atibúrecopure bauára, apeyenó néeatiriwu; diaracā, apeyenó néewaricu. ⁸Marī suti cuorémēna, yaaré cuorémēna useniāda. ⁹Pee cuodugára ñañarē tiidugārere nucāricua. Satanás cūārē máata diocómasíqui. Cūā boonemósāre maquē dícuire wācūcua. Tee maquērē bayiró wācūrémēna ñañarō netō, ñañarō tiinōadacua. ¹⁰Niyeru bayiró peti ugaripéaremēna niipetire ñañarē niinucāa. Āpērā niyeru boonemósāremēna Jesuré padeorére duujācua. Teero tiirá, cūā catirí burecore ñañarō netōcúa.

Pablo Timoteore ānuré tiidutirigue

¹¹Muupeja Cōāmacūrē ānurō maīgú, tee niipetirere boosāarijāña. Biirope tiiyá: Ānurére tiirucújāña; Cōāmacū boorére tiirucújāña; cūūrē padeoyá; cāmerī maīná; ñañarō netōpacú, wācūtutuaya; āpērārē ānurō tiirucúya. ¹²Muu tutuaro jeatuaro wācūtutua, Cōāmacūrē padeorucújāña. Catiré petihérere duurijāña. Cōāmacū catiré petihére ticogú muurē beserigu niwī. Pau tuocóropu muu Jesuré padeorére wedewu. ¹³Cōāmacū niipetirare catiré ticogú īnacóropu, teero biiri Jesucristo cūā niirecutirere Poncio Pilatore wederigu īnacóropu muurē tiidutía: ¹⁴Yuu dutiré niipetirere wasoró maniró wedeya. “Cūū wapa cuoi” jīīña manigú niīña, tēe marī Ōpū Jesucristo putuaatiripu. ¹⁵Cōāmacū queorí bureco jeari, Jesús putuaatigudaqui. Cōāmacū āñunetōjōāgū niīi; cūū sīcūrā niipetirare dutigú niīi. Ōpārā Ōpū niīi. ¹⁶Cūū sīcūrā catirucugu peti niīi. Cūū bayiró asibatēgu niirópu sīcū basocá jeeamasīriqui. Sicū cūūrē īnariyigu; cūūrē īñaña manīa. “Cūūrē niipetira padeoáro; cūū tiidugārere tiirucújāqui” jīārō niipetira. Teerora niārō.

¹⁷Pee apeyé cuorá “āpērā nemoró niia” jīirijāārō. Cūā cuorémēna “ānurō wāaadacu” jīi usenirijāārō. Cūā cuoré petijōāadacu. Teero jīirōno tiirá, “Cōāmacūmēna āñurō wāaadacu” jīi useniārō. Cōāmacū marīre niipetire marī cuorére ticoi, useniārō jīīgū. ¹⁸Pee apeyé cuorá āñuré tiáro; pee āñurō tiirére cuoáro. Cūā cuorémēna tiápuario. ¹⁹Cūā teero tiirí, Cōāmacū putopu cūāye āñuré niīadacu. Toopú niiré petirícu. Teero tiirá, catiré petihére buaadacua.

Dutiyaonorigue

²⁰Timoteo, Cōāmacū muurē wededutigu cūūriguere āñurō tiiyá. Atibúreco maquē wedesere búri niirére tuorijāña. Noo booró bueāmajārārē tuorijāña.

Cúã “masiã” jĩĩré masĩré peti mee niiã. ²¹ Siquẽrã tee masĩrére buerá Jesuré padeomĩriguere duujárira niiwã.

Cõãmacũ mũũrẽ ãñuré ticoaro.

Nocõrõrã niiã.

TIMOTEORE

Pablo puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹⁻²Timoteo, yũu Pablo mũurẽ añudutia. Yũu Cõãmacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu, cũũ ticocorigu niĩã. Teero biiri ateré cũũ “tiigúda” jĩiriguere yũu wederi booquí: “Cõãmacũ Jesucristomena niirárẽ catiré petihére ticoquí”. Timoteo, yũu mũurẽ maĩã; mũu yũu macũ tiiróbiro niĩã.

Cõãmacũ marĩ Pacũ, teero biiri Jesucristo marĩ Òpũ mũurẽ añuré ticoaro; bóaneó ññaãrõ; añurõ niirecutiri tiíaro.

Jesucristoye quetire padeó, buerucuya

³Yũu ñecũsũmũã Cõãmacũrẽ padeorírobirora yũucã añurõ yeeripũnacy-tiremena padeóa. Ñamirí, búrecori yũu sãirécõrõ mũurẽ wácũã. Mũurẽ wácũgũ, Cõãmacũrẽ usenire ticoa. ⁴Yũu wáari bureco mũu utiriguere wácũrucua. Teero tiigú, yũu bayiró usenigũda jĩigũ, mũurẽ bayiró ññadugaga. ⁵Mũu jĩiditoro maniró Jesucristore padeorére yũu wácũã. Mũu ñecõ Loida, teero biiri mũu paco Eunice padeosugúewa. Yũu masĩjãã: Mũucã teerora padeonũnũsegu tiicú.

⁶Teero tiigú, ateré mũurẽ wácũrĩ tiia: Too sugueropũ yũu mũurẽ ñaapeóri, Cõãmacũ mũurẽ “biiro tiigúdu niigũdaqui” jĩirigu niĩwĩ. Tee masiré titorére tiirucújãña. ⁷Cõãmacũ marĩrẽ Espíritu Santore ticogu, cuiro maniró niĩarõ jĩigũ ticorigu niĩwĩ. Teero cuirono tiigú, Espíritu Santo marĩrẽ tutuari tiiquí; cãmerí maĩrĩ tiiquí; añurõ tiirére besemasĩrĩ tiiquí. ⁸Teero tiigú, marĩ Òpũye quetire wedegũ, boborĩjãña. Yũu teeré wederé wapa peresuwiipũ duigũcãrẽ bobosárijãña. Biirope wácũña: “Tee queti wederé wapa yũucã ññaarõ netõpacú, Cõãmacũ tutuare titorémena nũcãjãgũda”, jĩĩ wácũña. ⁹Cõãmacũ marĩrẽ netõnérigu niĩwĩ. Marĩ cũũyara añurá niirĩ boogú, beserigu niĩwĩ. Marĩ añuré tiirĩ ññagũ mee beserigu niĩwĩ. Cũũpe marĩrẽ añurõ tiigúda jĩigũ, beserigu niĩwĩ. Biiro biia: Atibúreco tiíadari suguero, Cõãmacũ marĩrẽ añurõ tiigúda jĩigũ, Jesucristo marĩrẽ netõnẽadarere wácũrigu niĩwĩ. ¹⁰Atitõ marĩrẽ añurõ tiirére eñogú, Jesucristo marĩrẽ netõnégũrẽ ticodiocorigu niĩwĩ. Jesús marĩ dianetõborirare netõnérigu niĩwĩ. Marĩ cũũ netõnere quetire padeorá “catiré petihére cwoa” jĩĩmasiã.

¹¹Cõãmacũ tee netõnere quetire yũure wededutirigu niĩwĩ. Tee quetire yũure buedutirigu niĩwĩ. Cũũyere wededutigu yũure beserigu niĩwĩ. ¹²Tee

quetire wederé wapa yuu bayiró ñañaró netōā. Teero ñañaró netōpacú, boborí. Yũre tee queti wededutirigure masiā. Teero tiigú, ateré jīā yũja: “Cũũ yũre cúũriguere coteyapacutígudaqui, téé cūũ putuaatigupũ”.

¹³ Yũũ mũũrē diamacú bueriguere bueya. Jesucristore padeorémēna, cāmerí maírémena bueya. ¹⁴ Āpērā tee quetire wasorí jīīgũ, Espíritu Santo marípure niigú tiápurementa Cōāmacũ mũũrē wededutigu cúũriguere diamacú bueya.

¹⁵ Mũũ masítóacu: Niipetira Jesucristore padeorá Asia macārā yũũre cōāwapijōāwā. Cūāmena niiriracā Figelo, teero biiri Hermógenes teorora tiiwá.

¹⁶ Onesíforo doca teero tiiríwi. Cōāmacũ cúũrē, cúũya wii macārārē bóaneō ññārō. Sīcārī mee Onesíforo yũũre wācūtutuari tiiwí. Yũũ peresuwiipũ niipacari, yũũre bobosáriwi. ¹⁷ Bobosārōno tiigú, Romapũ jeagũ, yũũre āmaārigũ niíwī, téé buagúpu. ¹⁸ Marí Ōpũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, Onesíforore bóaneō ññārō. Cũũ Éfesopũ marirē tiápuriguerē mũũ añurō masícu.

Surara añugú tiiróbiro niña

2 ¹ Timoteo yũũ macũ tiiróbiro niigú, Jesucristo mũũrē añurō tiiquí. Tee añurō tiirémēna Cōāmacũ mũũrē tutuarere ticoaro. ² Yũũ paũ basocá tuocóropũ bueriguere mũũ tuowú. Teeré buemasirārē mũũ padeoráre buenetōneña. Mũũ teero tiirí, cúācā āpērārē buedadua.

³ Mũũ surara añugú tiiróbiro niña; Jesucristo mũũrē dutigú niíi. Surara ñañaró netōgú nũcāróbiora nũcāñá mũũcā. ⁴ Surara cúũrē dutigú cúũmenā ũseniārō jīīgũ, surara niihērābiro tiiríqui. ⁵ Teorora sūcā cuturí basocũ “biirope wáaya” jīi dutirēre tiihégũ, wapatáricui. ⁶ Teorora wesepũ añurō padegúcā tiiwese maquē ote ducacutirere dúā wapatámasíqui. ⁷ Tee yũũ wederére wācūnũnuseya. Mũũ teero tiirí, marí Ōpũ niipetirere mũũrē tuomasírī tiigúdaqui.

⁸ Jesucristore wācūña: Cũũ diarigu niipacu, masārigũ niíwī; David pārāmi niinũnusegu niíi. Yũũ cúũye queti añurē quetire wedegu, teeré wedea. ⁹ Tee queti wederé wapa yũũ ñañaró netōgá; ñañaré tiigú tiiróbiro peresuwiipũ niíā. Cōāmacũye quetipeja niipetiropũ niipetitoaa. Tee quetipe yũũ peresuwiipũ biadupórigũ tiiróbiro niiria. ¹⁰ Teero tiigú, Cōāmacũ beserirare añurō wáaaro jīīgũ, ñañaró netōā. Jesucristo cúārē netónérī boogá. Teero biiri cúā cúũmenā cúũ añurō niirópũ niirucuri boogá. ¹¹ Ate diamacú jīirē niíā:

Marí Jesucristomena diarirabiro niirā,
cúũmenā catiré petihére cūoádacu.

¹² Marí ñañaró netórere nũcājárā,
cúũ Ōpũ niirópũ cúũmenā dutirá niíadacu.
“Cúũrē masiriga” jīirī, cúũcā “masiria” jīīgúdaqui.

¹³ Marí cúũrē añurō padeoriatā, cúũpe niipetire “biiro tiigúda” jīiriguere
diamacú tiirucúqui.

Cũũ sīcārī jīíditomasírīqui.

Cōāmacũrē añurō padecotegu

¹⁴ Mũũ bueráre teeré wācūrī tiiyá. Teero biiri marí Ōpũ tuocóropũre cúārē “nocōrōrā wedeseya búri niiré wedesere maquērē” jīíña. “Tee wedesere wapa-manfā; múārē tuoráre ñañorá tiia”, jīíña. ¹⁵ Mũũpe Cōāmacũ mũũrē “añurō tiíi” jīirī tuodugágũ, mũũ jeatuario niirucujāña. Cúũyere diamacú wedeya.

Teeré tiigú, boboricu. ¹⁶ Atibúreco maquē wedeserere búri niirére tuoríjāna. Teeré wedesera jōōpemenā nemoró ñañará wáacua. ¹⁷ Cúā wedesere cāmi maríye ōpūūrīpu sesajōārō tiiróbiro āpērārē pēnipéawacu. Himeneo, Fileto wāmecutira cúā buerémēna tee bóare tiiróbiro basocáre ñañoáyira. ¹⁸ Diamacú maquērē wederiayira; merēāpe wedeayira. “Diarira masātoarira niiwā”, jīi wedeayira. Cúā teero wederémēna āpērāpē “¿ūsāpeja deero padeoádariye?” jīi wācūāyira. ¹⁹ Cōāmacū wedesere cúūrigue doca tutuari wii weenúcōrigue tiiróbiro niīā. Cūū wedesere wasoríā. Biiro niīā: “Marí Ōpū cúūrē diamacú padeoráre masíqui”;^a teero biiri “niipetira ‘Jesucristo yuu Ōpū niīi’ jīirā ñañaré tiirére duujāārō”, jīi jóatunoā.

²⁰ Ate queorére wedeguda: Sīcū pee apeyé cuogúya wiipure pee niicu. Oromēna tiirígue, platamēna tiirígue niicu. Teero biiri apeyé yucumēna tiirígue, diimēna weerigue niicu. Īñarā jearā jeari, āñurére péocua. Apebúre-cōrire búri niiré péocua. ²¹ Marí ate tiiróbiro ñañaré tiihéra, āñuré dícu péore tiiróbiro niīadacu. Marí Ōpūyara peti niīadacu. Cūū niipetire āñurō tiidutírerere diamacú tiīadacu.

²² Teero tiigú, muu mamará bayiró ugaripéarenorē tiiríjāna. Biirope tiiyá: Āñurére tiirucújāna; Cōāmacūrē padeoyá; cāmerí maīñā; āñurō niirecutiya. Ñañaré tiihēramēna Cōāmacūrē sāirāmēna niīña. ²³ Cāmerítutidugara wedeseāmajārere jīīapurijāna. Muu masícu: Muu cúāmenā teero wedeseri, cāmerítutire wáaadacu. ²⁴ Marí Ōpūrē padecoteguno cāmerítutirijārō booa. Biirope booa: Niipetiramēna āñurō niirō booa; āñurō buemasirō booa; basocá noo booró tiīāmajārere teero tūgueñajārō booa; ²⁵ merēā wācūrārē cúaro maniró “biirope niīā” jīi wedero booa. Cōāmacū cúārē cúā ñañaré tiirére wācūpati, wasorí tiibóqui; cúā waso, diamacú maquērē masīadacu. ²⁶ Teeré masírā, cāniwācārābiro niīadacu. “Wātīārē dutigú marirē peresu niirābiro cuomírigu niīwī, cūū boorére tiīadarare”, jīi masírā, cūū dutirére tiidújāadacu.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

3 ¹ Muu ateré tuomasíña: Atibúreco petiádari suguero pee ñañaré wáari, wisio niīadacu Jesuré padeoráre. Biiro wáaadacu: ² Basocá cúāye maquē dícre booádacu; niyerure maīádacu; “biiro biirāno niīā ūsājā” jīi wācūādacu; “āpērā nemoró niinetōnucāā” jīi wācūādacu; ñañarō jīīadacu; cúā pacūsūmuārē netōnucájāadacu; āpērā cúārē āñurō tiipacári, “múā ūsārē āñurō tiīāwū” jīīriadacu; Cōāmacūrē quioníremēna ĩnariadacu; ³ cúāya wedere maīriadacu; bóaneō ĩnaridojāadacu; queti jīīāmajārā niīadacu; cúā booró ñañaré tiidugārere tiīadacu; āpērārē ñañarō netorí tiīadacu; āñurére booríadacu; ⁴ cúā menamacārā niimirare ñañarō tiīadacu; “deero wáaadari” jīi wācūhērā, noo booró tiīāmajāadacu; “āpērā nemoró uputí macārā niīā” jīi wācūādacu; Cōāmacūpere wācūrōno tiirā, ūsenire dícre wācūadacu; ⁵ Jesuré padeorā tiiróbiro baupacára, Cōāmacū cūū tutuaremenā cúārē wasorí boorícu. Cūānomenā bapacutiāmarijāna.

⁶ Cúā menamacārāno biiro tiicúa: Basocáre ĩnarā jea, wedesemeniremenā cúāye wiseripu sāāwacua. Toopú numiā wācūtutuhare tiiditócua. Cúā

numiá pee ñañaré tiiré wapa cuorá nijirā, cūā ñañaré tiiré dí cure wācūcua. Teero tiirā, jīiditorā “múārē āñurō buē, tiápuada” jīirī, ūseniremena tuocūa. ⁷Cūā pee tuopacāra, diamacū maquērē tuomasíridojācua. ⁸Cūārē jīiditorā, Janes, Jambres tiiróbiro niicua. Cūā Moisére netōnucáyira.^b Tee tiiróbiro jīiditorape diamacū maquērē cāmotācua. Ñañarō wācūriporira niicua; diamacū padeomasírīcua. ⁹Cūā teero tiipacāra, yoari jīiditomasíriadacua. Máata niipetira cūā wedeseri tuorā “jīiditorepira nīiyya” jīiādacua. Teero wáayiro Janes, Jambremena.

Pablo Timoteore dutiturigüe

¹⁰Muupeja yuu buerére, yuu tiirécutirere, yuu tiidugárere muu tuonun-úsea. Yuu Cōāmacūrē padeorére, cúaherere, cāmerí maírere, merēā wáari wācūtutuarere muu masiā. ¹¹Basocá yuure ñañarō tiirí, yuu ñañarō netōrēre masiā. Antioquíapu, Iconiupu, Listrapu yuure wáariguere, yuu ñañarō netōrígüere muu masiā. Yuu ñañarō netōpacári, teero wáarecōrō marí Ōpū yuure netōrī tiiwí. ¹²Ate diamacūrā niā: Niipetira Jesucristore padeorā Cōāmacū boorē tiidugárere ñañarō tiinōādacua. ¹³Ñañarā, jīiditori basoca ñañanemorō tiíadacua. Apērārē jīiditorobirora cūācā jīiditonoādacua.

¹⁴Muupeja muurē bueriguere, muu “diamacūrā niā” jīiriguere padeorucūjāña. Muurē buerirare muu āñurō masiā. ¹⁵Muu wīmagūpura Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīnucāwū. Teeré buegu, ateré masīwū: Jesucristore padeorémena netōnénoā. ¹⁶Cōāmacū cūūye queti jóaripū maquērē jóarira cūū masírē ticorémena jóarira niiwā. Teero tiiró, tiipū maquē marírē buea; marí ñañaré tiirére masírī tiia; marí ñañaré tiirére quēnodutía; marí āñurō tiíadarere buea. ¹⁷Cōāmacū tiipūrē cúurigu niiwí, cūūrē padeonunúserare niipetire āñurére tiáro jīgū.

4 ¹Jesucristo marí Ōpū putuaatigudaqui. Cūū atigu, catiráre, diarirare wapa tiigúdaqui. Marí Ōpū nijīgū, dutigudaqui. Teero tiigú, cūū īñacoropu, teero biiri Cōāmacū īñacoropu muurē ateré tiidutía; ²Cōāmacūye quetire wedeya. Muu noo wáaro basocá tuodugárere, teero biiri tuodugáheracārē jīinemoña. Cūārē diamacū wācūrī tiiyá; cūā ñañaré tiirí, āñurōmena wedeya; “biirope niirecutiya” jīi wedeya. Teeré buegu, cúaro maniró wedeya. ³Too síropure basocá āñurē buerére booríadacua. Cūārē bueadarare āmaāadacua. Cūā boorē dí cure tiidugári, cūārē buerápe cūā tuousénire dí cure wedeadacua. ⁴Cūā diamacū maquērē tuoríadacua. Niipetire jīāmajāreperere tuorā wáaadacua. ⁵Muupeja muu tiirére āñurō wācū, nijāña. Muurē ñañarō tiirí, teeré nūcāñā. Āñuré quetire wedeya. Muurē paderé cúuriguere peotíjāña.

⁶Yuu catinemoritu niiga. “Yuure sīāádarō péerogā dūscacū”, jīi tugueñaā. ⁷Cuturí basocu cutujeágudu tiiróbiro yuure paderé cúuriguere yaponógū tiia. Niituropu cutujeágu tiiróbiro yuu paderére peotítoaa. Yuu sicato padeorígüere padeoyapácútitoaa. ⁸Mecūtígārē yuu āñurō tiirígüe wapa ticonoādare ūmuásepu niitoacu. Marí Ōpū wapa tiigú nīi. Cūūrā cūū basocáre wapa tiíadari burecopu yuure tee āñurére ticogudaqui. Yuu dí cure ticoríqui; niipetira cūūrē padeoráre cūū putuaatiadarere yuerácārē ticogudaqui.

Pablo cūye maquērē wederigue

⁹Máatasāñurō yūre ññagū atiya. ¹⁰Demas atibúreco maquērē mañetónucāqui. Teero tiigú, Tesalónicapu yūre cōājōāwī. Crescente Galaciapu wáawi. Tito Dalmaciapu wáawi. ¹¹Lucas dícu yūmena nii. Marc core āmaāña; mūmena atiaro. Cū yūre āñurō tiípumasī. ¹²Yū Tíquicore Éfesopu ticocow. ¹³Mū atigū, yáaro sutiró asibusúro sotoá macārōrē néea-tiya. Too Troas macā Carpoya wiipu cúuwū. Teero biiri yé paperatūnurirē néea-tiya. Wáicura caserimena jóarigue, yé caserire bayiró boogá.

¹⁴Alejandro cōmeména apeyenó tiigú yūre ñañarō tiiwī. Cōāmacū marī Ōpū cū tiiríro jeatuario cūre ñañarō tiigúdaqui. ¹⁵Mūpeja cūre cuiya, yūre teero tiirí jīgū. Cū marī buerere boorídojāwī.

¹⁶Queti beserí basoca yūre sāññanucāri bureco sīcūnopera yūre tiápura jeariwa. Niipetira yūre cōāwarira niwā. Cōāmacū cúā teero tiiríguere acabáro. ¹⁷Cōāmacūpeja yūre tiápuwi; yūre tutuare ticowī. Teero tiigú, Jesucristoye quetire wedepetijāwū, niipetira judíoa niñhērā tuoáro jīgū. Cōāmacū yūre quioré watoapu niigūrē netónéwī. ¹⁸Teero biiri marī Ōpū niipetire yūre ñañarō wáadarere netórí tiigúdaqui. Ūmúasepu cū Ōpū niirōpu yūre néewagudaqui. “Āñunetōgū nii”, jīrucujāda cūre. Teerora niārō.

Āñudutiya ponorigue

¹⁹Prisca,^c Aquila āñuārō. Teero biiri Onesíforoya wī macārācā āñuārō.

²⁰Erasto Corintopu putuácūmuwī. Trófimo diarecutigure Miletopu cúūatiwū.

²¹Mū máatasāñurō púuriro sugero atiya. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, teero biiri niipetira Jesuré padeorá mūrē āñudutiya.

²²Marī Ōpū mūmena niārō. Cōāmacū múā niipetirare āñuré ticoaro. Nocōrōrā jóaa.

TITORE

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo Cõamacũrẽ padecotegu Jesucristo cũyere wededutigu bese-rigu niiã. Cõamacũ cũũ beserira cũũrẽ āñurõ padeorẽmena niirecutiario jĩĩgũ, yũure wededutigu cúũwĩ. Diamacũ maquẽrẽ cúã masĩārõ jĩĩgũ, yũure cúũwĩ. Cũã tee padeorẽ cuorã Cõamacũ boorẽre tiicúa. ²Cũã padeorẽmena “Cõamacũ marĩrẽ catirẽ petihẽre ticotoajĩyi” jĩĩ wãcũbayiadacua. Cõamacũ cũũ atibũreco tiĩadari suguero, “catirẽ petihẽre ticogũda” jĩĩtoarigu niiwĩ. Cũũ jĩĩditoriui. ³Mecũtigã cũũ jĩĩrito jeari, cũũye queti masĩnorĩ tiii. Cõamacũ marĩrẽ netõnẽgũ yũure tee quetire wededutiwi.

⁴Tito, yuu mũũrẽ āñudutia. Marĩ sĩaĩrĩbĩro Jesurẽ padeorã niiã. Teero tiigũ, mũũ yuu macũ tiirõbĩro niiã.

Cõamacũ marĩ Pacu, teero biiri Jesucristo marĩrẽ netõnẽgũ mũũrẽ āñurẽ ticoaro; bóaneõ ññaārõ; āñurõ niirecutiri tiĩaro.

Pablo Titore buedutirigue

⁵Yuu mũũrẽ Creta nũcũrõpu cúũatiwu, marĩ tiirĩguere peotĩaro jĩĩgũ. Macãrĩcõrõ butoã dutirãre sõnecoya, Jesurẽ padeorãre sũonĩārõ jĩĩgũ yuu mũũrẽ dutirĩrobĩro. Biĩro jĩĩwũ: ⁶“Butoã menamacũ niigũdu wapa cuohẽgu niiārõ; sĩaõrã numocũtigũ niiārõ; cũũ põna Jesurẽ padeorã niiārõ; ‘cũũ põna duurõ manirõ ññaarẽ tiĩya’ jĩĩña manirã niiārõ; ‘dutarẽre tuorĩdojãrã niĩiya’ jĩĩña manirã niiārõ”, jĩĩwũ. ⁷Sicũ Jesurẽ padeorãre sũonĩgũ Cõamacũye maquẽrẽ duti-bosagu niĩĩ. Teero tiigũ, “cũũrã ññaagũ niĩĩ” jĩĩña manigũ niiārõ. Cũũ boorõ dícu tiidugãgu niirijãārõ. Cúagu, cũmugũ, cãmẽrĩquẽgũ, ññaarẽ tiirẽmena niyeru wapatãgu niirijãārõ. ⁸Wãari basocã cũũya wiipu jeari, boca, cãnirẽ ticogũ niiārõ. Āñurẽ tiigũ niiārõ. Āñurõ wãcũ besemasĩgũ niiārõ. Āpẽrã ññacorõpu diamacũ maquẽ tiigũ niiārõ. Cõamacũ boorõ tiirucũgu niiārõ. Ññaarẽ tiidugã-pacu, tiihẽgu niiārõ. ⁹Cõamacũye diamacũ maquẽ cũũrẽ bueriguere tiidũrĩjãrõ booa. Teero tiigũ, āpẽrãrẽ Jesucristoye queti diamacũ buerẽmena wãcũtutuari tiimasĩqui. Tee buerẽre merẽã wedesecoterare diamacũ wãcũrĩ tiimasĩqui.

¹⁰Pau dutirẽre tuorĩdojãrã niĩiya. Cũã noo boorõ wedesenetõrã, teero biiri jĩĩditoremena wederã niĩiya. Pau teero tiirẽcutira niicua “cõnerĩgu yapa casero widetãya” jĩĩrĩ põna menamacãrã. ¹¹Cũãrẽjã buerĩjãrõ booa. Cũã buerẽmena pau sĩaũpõna sicawĩ macãrãrẽ posari tiicúa. Niyeru wapatãdugara, bueya manirẽnorẽ buẽamajãcua.

¹²Too sugueropu tiinucūrō Creta macū queti jóari basocu tiidita macārārē jóarigu niwī: “Creta macārā jīditorepira niīya. Wáicura cúara tiiróbiro bóaneō ñnarē cuohéra āpērārē ñañarō tiīya. Yaawānirā, sūnarépira niīya”.

¹³Cūū diamacū jóagura tiīyī. Teero tiigú, too macārā Jesuré padeoráre āñurō jīimeniremena wedeya, cūā diamacū padeoáro jīīgū. ¹⁴Muu teero tiihéri, cūā judfoa cūā wedeāmare quetire tuonunúsebocua; diamacū maquērē boohéraye dutirére tiinunúsebocua.

¹⁵Basocá síquērā āñuré wācū tugueñarārē niipetire āñuré niicu. Āpērā padeohéra, ñañarō wācū tugueñarārē āñuré manicú. Cūā wācūrēpura ñaña-toacu mée. Cūā ñañarō yeeripūnacutitoacua mée. ¹⁶Cūā “Cōāmacūrē masiā” jīipacara, marī cūā tiirére ññaripereja, Cōāmacūrē masihērā tiiróbiro tiīya. Cūā ñañanetōjōārā, Cōāmacū dutirére netōnucārā, āñurére tiimasihērā niīya.

Bueré diamacū dutiré

2 ¹Muu bueré doca, diamacū bueré niīārō. ²Butoá dutirá biiro niirecutiario: Cūā quionirā, padeonórā, āñurére besemasirā niīārō; diamacū padeoré cuoáro; cámerī maīrécutiario; ñañarō netōpacára, wācututuaaro. ³Butoá numiā teorora niirecutiario. Cūā Cōāmacūrē padeorā numiā tiirécutira tiiróbiro tiīaro; queti jīīamahērā niīārō; cūmurā niirijāārō; āñurére tiīēnoārō. ⁴Cūā teeré tiirā, mamarā numiārē buemasīadacua. Biiro buearo: Múā manu-sūmuārē, múā pōnarē maīñā; ⁵āñurō wācū besemasī, niirecutiya; ñañarére boorjāña; múāye wiseripure āñurō pade niirecutiya; āñurō niīña; múā manu-sūmuā dutirére āñurō yuuya. Āpērā múā teero tiirī ñnarā, “Cōāmacūye queti ñañaniā” jīīmasīricua.

⁶Mamarā ūmuācārē teorora wācututuare ticoya, cūā āñurō wācū bese, niimuānucāārō jīīgū. ⁷Muu basiropa niipetire āñurō tiisuguéya, cúārē ñnacūārō jīīgū. Cúārē buegu, niipetirere jīīditors maniró, quioníremena bueya. ⁸Diamacū wedeseya, wedesānorī jīīgū. Muu teero tiirī, sícū merēā jīīdugapacu, bobogúdaqui, “cūā ñañaniya” jīiré maquērē buahégū.

⁹Padecotera cūā dutiráre yuucucuarō. Cúārē usenirī tiīaro. Yúunerepira niirijāārō. ¹⁰Cūā ōparáyere péerogā yaarjāārō. Āñurō tiirémena cúārē padeorī tiīaro. Cūā teeré tiirī, Cōāmacū marirē netōnégūye bueré āñuré peti bauádacu.

¹¹Biira biia: Cōāmacū marirē āñurō tiigú, niipetira atibúreco macārā cūā ñañaré tiirére netōnédugagu, Jesucristore ticodiocorigu niwī. ¹²⁻¹³Jesucristo marī Ōpū tutuanetōgū, marirē netōnégū niī. Too síro cūū āñurō asibatéremena putuaatigudaqui. Atitó cūū atiadarere yuerítonorē Cōāmacū marirē ñañaré, ñañarō ugaripéarere duudutī. Apeyónorē tiádari sugero, bese-suguedutī. Teero biirī diamacū tiirécutī, āñurō padeodutī. ¹⁴Jesús marirē diabosarigu niwī. Cūū diarémena marirē niipetire marī ñañaré tiirére acabó, netónérigu niwī; marī ñañará niirirare cosepetjārigu niwī. Cūū teero tiījīyī, cūyara niīārō jīīgū. Teero tiirā, āñuré dícu tiidugára niāda.

¹⁵Muu dutiré cuorémena teeré wedeya; wācututuare ticoya; cūā ñañaré tiiariguere cúārē tuomasirī tiīyā. Sícuño muurē tee ñnacōarijāārō.

Jesuré padeorā tiirécutire

3 ¹Creta macārārē ateré wācūrī tiīyā: Ōpārā, dutirá tiidutirere tiīaro. Yūununusera niīārō. Āñuré paderére “jáu” jīirā dícu niīārō. ²Āpērārē

ñañarō wedeserijäärō. Ññurō niirecutirere booáro. Basocáre ññurō tiíáro. Niipetirare mairémena tiirucúaro.

³Too sugueropure marí niipetira biirora niirucumiwū: Ttuomasíhērā, Cōāmacū dutirére netōnucārā, diamacú niihērepere tiinunúsera, ññarépere tiicotéra, usenirucuya manirépere tiicotéra niirucumiwū. Búrecoricōrō ññarā, āpērāyére ugorepira niirucumiwū. Cúā doonórā, marí menamacārāmena cāmerí ññatutirepira niirucumiwū. ⁴Marí teero tiipacári, Cōāmacū marirē ññurére tiirígu niiwī. Marirē mairígu niiwī. ⁵Teero tiigú, marirē netōnérigu niiwī. Marí ññurō tiirére ññagū mee netōnérigu niiwī. Cūū bóaneō ññaré cuojígū, marirē netōnérigu niiwī. Cūū coserémena wīmarā sicato bauára tiiróbiro tiirígu niiwī. Espíritu Santomena marí atibúrecopure “mama wácūrere cuorā nīādacu” jīirígu niiwī. ⁶Jesucristo marirē netōnérigumena Espíritu Santo tutuarere pairó marirē ticorígu niiwī. ⁷Cōāmacū cūū ññurō tiirémena marí wapa cuohéra wáari tiirígu niiwī. Teero tiirá, catiré petihéropu cūū “ticoguda” jīiriropu ññāda jīirā, yuea.

⁸Tee maquē diamacúrā nīā. Mū tee maquērē cúārē jīinemosārī boogá, Cōāmacūrē padeorā ññuré dícuere tiirā nīārō jīigū. Tee maquē ññuré, basocáre tiíapure nīā. ⁹Basocá cúā wedeseāmarere jīiapurijāña. Cúāya wedera tíatopu macārā cúā jīimūāatiriguere wedeseri, jīiapurijāña. Cúā Moisére dutiré cúúriguemena cāmerí cúasori, mū wácūrere wederijāña. Teero jīī, cúā cúasore wapamaníā. Búri niiré nīā.

¹⁰Jesuré padeorí pōna macārā nīāirare batarí tiigúnorē cūū tee ññarō tiirére cūūrē wedeya. Mū sīcārī, puarí wedemiārī siro, cūū mūāmena nīārīgu witijäärō. ¹¹Cūū ññurē tiimíariguere cōāgū nīī. Cūūrē wāaadarere cūū basiro masíqui.

Āpērāré tiíapudutire cúúrigue

¹²Yū Artemarē o Tíquicore mū puto ticocori, mūpe Nicópolisu yūre ññagū atiya. “Yū wáagu, sīcārībribocu”, jīī wácūgū mee atiya. Púuriro niirī, too netōnégūda. ¹³Zenas basocá wedesānoārirare wedesebosagure tiíapuya mū tiíapumasīremena. Apolocārē teerora tiiyá, cúā díā wáaropure apeyenó dusarí jīigū. ¹⁴Mū menamacārā Jesuré padeorácā ññurē tiirípora nīārō. Āpērā tiíapure boorā niirī, tiíapuario. Ate cúā tiirécutire búri peti niiré mee nīādacu.

Wedeyaponorigue

¹⁵Niipetira yūmena niirā mūūrē ññudutiya. Marí menamacārā Jesuré padeorā ññuārō.

Cōāmacū mūā niipetirare ññurē ticoaro. Nocōrōrā nīā.

FILEMÓNRE

Pablo jóaripũ

Pablo Filemónrẽ jóarigue

¹Yuu Pablo Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipu niigú múärẽ añudutia. Timoteo marĩya wedegubiro biigúcã añudutii.

Filemón, muu ñsã menamacũ Jesucristoyere wedeapugure añudutia. ²Apia ñsãya wedego tiiróbiro biigócã añuārō. Teero biiri Arquipo ñsã tiiróbiro Jesucristoyere wedegú tutuaromena padegú añuārō. Teero biiri muuya wiipu neārã Jesucristore padeorĩ pōna macārã añuārō.

³Cōamacũ marĩ Pacu, Jesucristo marĩ Ōpũ múärẽ añurẽ ticoaro; añurō niirecutiri tiíaro.

Pablo Filemónye maquērẽ wedeserigue

⁴⁻⁵Yuu Cōamacũrẽ sãirécōrō muurẽ wacũ, usenire ticoa. Muuye queti tuoa: Muu marĩ Ōpũ Jesurẽ maiáyiro; cũürẽ padeoáyi. Teero biiri niipetira Jesurẽ padeorácārẽ maiáyiro; cũārẽ padeoáyi. ⁶Muu padeorẽre ãpērãrẽ wedenetōnerĩ boogú, sãibosáa. Jesucristo marĩrẽ añurō tiirere masĩpetiario jĩigũ, sãĩã. ⁷Yáa wedegu, muu Jesurẽ padeorãrẽ wacũpatire manirã putuári tiíayi. Muu maĩrere tuogú, yuucã bayiró useniã; yáa yeeripūnamena use-niapura.

“Onésimorẽ añurō ñeeña” jĩirigue

⁸Teero tiigú, yuu Cristo dutirēmena muu tiidugārere tiidutĩmasĩpacu, muurẽ dutiria. ⁹Yuu muu cãmerĩ maĩrere masĩjĩgũ, muurẽ sãĩã. Yuu Pablo bucũ niigú, mecũtĩgārẽ Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipu niigú muurẽ sãĩã. ¹⁰Muu añurō tiirĩ boogá Onésimorẽ. Yuu ãno peresuwiipu niirĩ, cũũ Jesucristore padeorẽre buawĩ. Teero tiigú, cũũ yuu macũ tiiróbiro biigú niĩ.

¹¹Too sugueropure Onésimo añurō muurẽ tiápúbosarijojĩyĩ. ^aMecũtĩgārẽ marĩ puarãrẽ tiápugu niĩ. ^b¹²Yuu cũürẽ wiyaputuócoa muurẽ. Cũũ yuu bayiró maĩgũrẽ añurō bocaya. ¹³Ñuātã, ãnorã putuácũmudutiboajĩyu. Yuu Jesuyẽ quetire wederé wapa peresuwiipu niiritabe, cũũ muu padeoarere padebosai. ¹⁴Muurẽ sãĩñásugueripacu, “muu ãno putuáya” jĩĩmasĩriga. Teero tiigú, cũürẽ wiyaputuócoa, muu basiro añurẽ bese, tiíaro jĩigũ. ¹⁵Apetó tiiró,

a 1.11 Onésimo Filemónrẽ dutiapienori basocu niimiyigu. Filemónyere yaaári sirogã, dutijõa-yigu. Too síro Pablo putopu jeayigu b 1.11 Onésimo wãme “tiápugu” jĩidugaro tiia

biiro wáaro wáajiyu: Onésimo péerogā m̄m̄ putore manicutíarigu nīāwī. M̄m̄rē cūūrē cuorucújāārō jīrō, teero wáajiyu. ¹⁶ Atitóre m̄m̄rē dutiapienori basocu dīcu nīriqui sáa. Nemoró āñurō tiápugu niigūdaqui. Marīya wedegubiro biigú, marī bayiró maīgú nīī. Ȳm̄ cūūrē bayiró maīā. M̄m̄ doca nemoró maīcú. Mecūāmena m̄m̄rē dutiapienori basocu dīcu nīrii; cūū Jesuré padeogú nīijīgū, m̄m̄ya wedegu tiiróbiro nīī.

¹⁷ Marī puará Jesuré padeorá nīā. Teero tiigú, Onésimorē āñurō bocaya, ȳm̄re bocagu tiiróbirora. ¹⁸ Cūū apeyenó posari tiirí siro nīirī, o m̄m̄rē wapamórī, ȳm̄re teeré wapaséwa. ¹⁹ Ȳm̄ Pablo yáa wāmomēna ateré jóaa: Wapatíguda. Ateré m̄m̄rē wācūrī tiidugáripacu, wācūrī tiigúdacu: Ȳm̄ Jesucristoye quetire m̄m̄rē padeorí tiiwú. Teero tiiré wapa m̄m̄ ȳm̄re wapamóā. ²⁰ Yáa wedegu, m̄m̄ Jesuré padeogú nīijīgū, Onésimorē āñurō bocari boogá. Cristo tiíápuremena ȳm̄re āñurō yeeripūnacutiri tiiyá.

²¹ Ȳm̄ m̄m̄mena āñurō putuáa, m̄m̄ tiíadarere masijīgū. “Tiigúdaqui” jīī masītoaa. Teero tiigú, jóaa. Ȳm̄ sāīáiro nemoró tiigúdacu.

²² Atecárē jīīsirotiguda: Ȳm̄ cāniádarore quēnoyúeya. Cōāmacū m̄ūā sāīrére tuorí, m̄ūā putopū wáagudacu.

Wedeyaponorigue

²³ Epafra m̄m̄rē āñudutii. Cūū ȳm̄mena Jesucristoyere wederé wapa pere-suwiipū nīī. ²⁴ Ȳm̄re Jesucristoyere wederémēna tiápura Marcos, Aristarco, Demas, Lucas āñudutiya.

²⁵ Marī Ōpū Jesucristo m̄ūārē āñuré ticoaro.

Nocōrōrā jóaa.

HEBREOARE

jóaripũ

Cõamacũ cũ macũmena basocáre wedeyigu

1 ¹Too sugueropu Cõamacũ cũyara profetamena marĩ ñecũsũ-muãrẽ wedeyigu; sĩaĩ mee wedeyigu. Cũ wederécõrõ merẽá dícu wederucuyigu. ²Atitõ niiture burecorire cũ macũmena marĩrẽ wederigu niĩwĩ. Cõamacũ cũ macũrẽ “niipetire mũye putuáadacu” jĩiyigu. Cũmenarã atibúrecore bauanényigu. ³Cũũrã Cõamacũ asibatere añurere cuogũ niĩ. Cũũrã sũcã Cõamacũbiro niirecutiqui. Cũ wedesere tutuare cuorẽmena niipetire atibúreco niirere iñanunusequi. Marĩ ñañarẽ tiirere cosetõagu, Cõamacũ tutuanetõgũ putopu diamacũpe jeanuãjeayigu.

Cõamacũ macũ ángelea nemorõ uputĩ macũ niĩ

⁴Cõamacũ cũ macũrẽ Õpũ niirere sonecuyigu. Teero tiigũ, ángelea nemorõ uputĩ macũ putuáyigu. ⁵Cõamacũ cũ macũrẽ biiro jĩiyigu:

Mũ yũ macũ niĩ.

Mecũãmena yũ mũ pacu niirere masĩadacua.^a

Sĩcũ ángelere teero jĩiyigu. Teero biiri cũ macũye maquẽrẽ wedesegu, biiro jĩiyigu:

Yũ cũ pacu niigũda.

Cũ yũ macũ niigũdaqui.^b

Sĩcũ ángelere teero jĩiyigu. ⁶Basocã sõwũ jĩĩgũrẽ atibúrecompu ticodioconemorĩ, cũ jĩĩadarere biiro jóanoã:

Niipetira ángelea cũrẽ jeacũmu, padeoáro,

jĩ jóanoã. ⁷Ángeleapere cũ jĩrere biirope jóanoã:

Ángelea Cõamacũrẽ padecotera niicua;

cũ dutirere tiirã, wĩno tiirõbiro wáacua.

Cũũrã sũcã pecame tiirõbiro niicua.^c

⁸Cũ macũpẽreja biirope jóanoã:

Mũ Cõamacũ niĩ; mũ Õpũ niirẽ petirĩcu.

Mũ niipetirare diamacũrã dutigudacu.

⁹Mũ diamacũ tiirere booa; netõnucãrepere boorĩa.

Teero tiigũ, Cõamacũ mũ Õpũ niigũ mũrẽ bese, õpũ sonecowi.

Muu menamacārā nemoró muurē usenire painemorō ticowí,^d
jĩĩ jóanoā. ¹⁰ Atecá cūū macūpéreja biiro jóanoā:

Basocá Ōpū, sicutopure muu basirora atibúrecore bauanéwū;
ūmuáse niirécārē tiiwū.

¹¹ Muu tiirígue petijóāadacu;
muupeja niirucujāgūdacu.

Niipetire muu tiirígue suti tiiróbiro bóadiaadacu.

¹² Muu teeré suti tiiróbiro tuupégudacu.

Niipetire wasonóadacu.

Muupeja wasorícu.

Muu catiré petirícu,^e

jĩĩ jóanoā. ¹³ Cōamacū atecárē cūū macūrē biiro jĩirigu niiwĩ:

Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

tée muurē iñatutirare muu dutiriguere yuu añurō yuuri tiirípu.^f

Sicū ángelere teero jĩiriyigu. ¹⁴ Niipetira ángelea bauhéra niíiya. Cúā cūū
dutirére tiicotéra niíiya. Cúā cūū netónénorirare tiápudutigu ticodiocora
niíiya.

Cōamacū basocáre netónére quetire tuonunásedutire

2 ¹ Teero tiirá, cūū macūye quetire marí tuoáriguere nemoró añurō
tuonunásero booa. Tuonunáseco, padeodúrijāda jĩirā. ² Too sugue-
ropure Cōamacū ángeleamena cūū dutirére^g wedecoyigu. Cūū dutiré diama-
cúrā niirō tiiríro niiwū. Diamacú maquē niipacari, basocápe netónucáyira.
Cúā netónucárecōrō ñañarō tiinóyira. ³ Teero tiirá, marírē netónére quetire
añunetōjōarere teero iñajārā, Cōamacū ñañarō tiíadarere netórícu. Tee
quetire marí Ōpū wedesuguerigu niiwĩ. Too síro cūū wederiguere tuoríra
marírē wedenetōnecowa. “Netónére quetire diamacúrā niíā”, jĩiwā. ⁴ Cōā-
macúcā tee quetire “diamacúrā niíā” jĩīgū, cūū sicūrā tiimasírere pee tiíēnorí
tiirígu niiwĩ. Teero biiri Espíritu Santomena marícōrō tiimasírere ticorigu
niiwĩ. Pee merēā tiimasírere ticoquí, cūū ticodugarobirora.

Jesús basocá wáarigue

⁵ Cōamacū atibúreco petiári siro, apebúreco jeari, ángeleare “múā niipe-
tirare dutiadacu” jĩiriyigu. ⁶ Biirope Cōamacūye queti jóaripūpure sicū tee
maquērē jóarigu niiwĩ:

Cōamacū, ¿deero tiigú muu nocōrōca basocáre wácūjāi?

¿Deero tiigú nocōrōca cúārē añurō iñanunusejāi?

⁷ Muu basocáre ángelea doca niirá niirí tiirígu niiwū ména.

Péerogā siro basocáre pee dutirére añurō asibatéremena ticorigu niiwū.

⁸ Niipetire muu bauanériguere basocá dutiaro jĩīgū, cúūrigu niiwū,^h
jĩĩ jóarigu niiwĩ. Cōamacū basocáre dutirére cúūgū, niipetirere dutiaro jĩīgū,
cúūrigu niiwĩ. Teero tiirá, cúā “dutimasíña maníā” jĩiré maníā. Teero niipa-
cari, marí atitóre basocá niipetirere dutiri iñaria ména. ⁹ Ángelea docagā ni-
mirigupereja masinoā. Cúūrā Jesús niíi. Cūū Cōamacū basocáre añurō tiirére

ẽnogú, marirẽ diabosarigu niiwĩ. Cũu diagu, bayiró ñañarõ netõrígue wapa Cõamacũ añurõ asibatéremena cũurẽ marĩ Òpũ sonecorigu niiwĩ.

¹⁰ Cõamacũ niipetirere, niipetirare bauanẽrigu niiwĩ, niipetira cũurẽ “añugũrã tiyĩ” jĩĩrõ jĩĩgũ. Cũũrã paure ãmuásepu wáadarimarẽ maa ẽno-suguegudu, cũarẽ netõnégudure biiro tiirigu niiwĩ: Niipetirere añurõ tiiĩnã-petijãrõ jĩĩgũ, ñañarõ netõrĩ tiirigu niiwĩ. Cõamacũ teero tiigú, diamacũ tiirigu niiwĩ. ¹¹ Marirẽ marĩ ñañarẽ tiirere acabórigu, teero biiri marĩ cũu acabónorira sicũpõna tiiróbiro niirã tia sáa. Teero tiigú, cũu marirẽ “yáa wedera niĩya” jĩĩgũ, bobosáriqui. ¹² Teero tiiró, cũu Pacure wedeserere biiro jóanoã:

Мы́е маку́рẽ я́а wederare wedeguda.

Basocá neárucuporu “Cõamacũ añunetõjõã” jĩĩ basapeoguda mũurẽ,ⁱ jĩĩ jóanoã. ¹³ Atecá jóanoã:

Үм̃ Cõamacũrẽ padeorucúa,^j

jĩĩ jóanoã. Atecá jóanemonoã:

Cõamacũ põna cũu yũre ticoriramena ãno niĩã,^k

jĩĩ jóanoã.

¹⁴ Marĩ diaadari õpũũrĩrẽ cwoa. Teerora Jesucá marĩbirora õpũũcutirigu niiwĩ. Cũu marĩ tiiróbirora õpũũcutirigu diajõayigu. Teeména Satanás dia ditijõãadarare dutigũre docacũmurĩ tiirigu niiwĩ. ¹⁵ Teeménarã diarẽ cuimirare netõnérigu niiwĩ sáa. Teerẽ cuira, búrecoricõrõ ñañarõ yeeripũnacu-timiyira. ¹⁶ Teero tiirã, ateré masĩnoã: Cũu ángelepere tiípugu mee atirigu niiwĩ; Abraham pãrãmerã niinũnuserapere tiípugu atirigu niiwĩ. ¹⁷ Marĩ cũũya wederare tiípugu, marĩbirora baurigu niiwĩ. Marĩbiro niĩhégũjã, marirẽ tiípuribojiyi. Marĩbirora niijĩgũ, paiaré dutigũ sãarigu niiwĩ. Paiaré dutigũ sãarigu Cõamacũ boorere tiigú niĩ; marirẽ bóaneõ ññaqui. Marirẽ diabosarigu niijĩgũ, paiaré dutigũ niijĩgũ, marĩ ñañarẽ tiirere Cõamacũrẽ acabóre sãĩbosáqui. ¹⁸ Satanás cũurẽ ñañarẽ tiidutfri, bayiró ñañarõ netõ-pacũ, ñañarẽ tiiriyigu. Cũurẽ teero wáari, wãcũtutuayigu. Teero tiigú, marirẽ ñañarõ wáari, tiípuqui.

Jesús Moisés nemoró niĩ

3 ¹ Teero tiirã, yáa wedera, ñañarẽ tiirere acabónorira, ãmuásepu wáa-a-dara, Jesús marĩ padeogũre wãcũnũnuseya. Cũu Cõamacũ beserigu, cũũyere wededutigu ticoconorigu niĩ. Teero biiri paiaré dutigú, Cõamacũrẽ mariye niĩadarere sãĩboságu niĩ. ² Jesús Moisés tiiróbiro Cõamacũ cũurẽ cũũriguere diamacũ tiigú niirigu niiwĩ. Moisés Cõamacũrẽ padeorãre sũo-nĩgũ niirigu niiwĩ. ³ Jesuré Moisés nemoró añurõ wãcũnetõnucãrõ booa. Queorémema wedeguda. Sicũ wii tiiquĩ. Tiwiĩ tiirĩgupe tiwiĩ nemoró añurõ wedesenoqui. Jesurã wii tiirĩgu tiiróbiro niĩ. ⁴ Wiirẽ ñña, ateré jĩĩ-masĩã: “Sicũ tiwiirẽ tiirĩgu niiwĩ”. Cõamacũpeja niipetirepurena tiisugue-rigu niiwĩ. ⁵ Moisépe Cõamacũrẽ padecotegu niijĩgũ, Cõamacũrẽ padeorãre añurõ coterigu niiwĩ. Cũu Cõamacũ too síro wedeadare maquẽcãrẽ wederigu niiwĩ. ⁶ Cristope tiwiĩ õpũ macũ niijĩgũ, tiwiĩ macãrãrẽ añurõ cotequi. Marĩ Cõamacũrẽ padeorã tiwiĩ macãrã niirã tia. Marĩ Cõamacũrẽ padeorucúa,

tiwiipúra nijjārā tia. Teero biiri “too síropu cūū ticoadarere marirē ticoḡu-
daqui” jīī padeorucúra, teorora niirucujāadacu.

Cōāmacūrē padeorá yeerisācua

⁷Teero tiirá, Espiritu Santo jīīriguere wācūnūnuseya. Cūū jīīrigue Cōā-
macūye queti jóaripūpu biiro jīī jóanoā:

Mecūā mūā Cōāmacū wedeserere tuorá,

⁸yūurijā tiirijāña.

Too suguero macārāpu cūūrē netōnucárira tiiróbiro niirijāña.

Cūā yucu maniró, basocá manirópu niiritore, Cōāmacū wederi
tuorirucuyira.

“¿Niirórā marirē ñañarō tiigúdari cūū? Tiiríqui”, jīīyira.

⁹Cōāmacū jīīyigu: “Cūā cuarenta cūmarī yūū añurō tiirére ñnarucumiwā.
Teeré ñnapacara, ‘¿niirórā marirē ñañarō tiigúdari cūū? Tiiríqui’, jīī
wācūwā.

¹⁰Teero tiigú, yūū cūāmena cúatu.

Cūārē biiro jīīwū: ‘Mūā diamacú maquērē masīpacara, noo booró tiijāā;
yūū dutirére booríá’, jīīwū.

¹¹Teero tiigú, cūāmena cúagu, jīīwū: ‘Diamacúrā biiro tiigúda:

Yūū mūārē ticoadari ditare jearicu; yūūmena yeerisāricu’, jīīwū’,
jīīyigu Cōāmacū,’

jīī jóanoā.

¹²Yáa wedera, cámaraí coteya. Sīcū ñañarō wācū, padeohégū niirijāārō.
Ñañarō wācūrā, padeodúra, too síro mūā Cōāmacū catirucugure cōārā
tiibócu. ¹³Biirupe tiiyá: Búrecoricorō Cōāmacū cūū “Mecūā” jīīrī bureco
niirī, cámaraí wācūtutuari tiiyá. Teero tiihéra, mūā sīquērā jīīditorere tuorá,
ñañarére tiíadacu. Cōāmacūrē yūūhera putuáadacu. ¹⁴Marī sicato padeorí-
guere padeorucujārā, Cristore bapacutira niiadacu.

¹⁵Yūū jīītārirobirora jīī jóanoā:

Mecūā mūā Cōāmacū wedeserere tuorá, yūurijā tiirijāña.

Too suguero macārāpu Cōāmacūrē netōnucárira tiiróbiro niirijāña,^m
jīī jóanoā. ¹⁶Too suguero macārāpu Cōāmacū wedeserere tuopacára, cūūrē
netōnucáyira. Cūā niipetira Egiptopu niimirira Moisés néewitiwarira niyira.

¹⁷Cuarenta cūmarī Cōāmacū cūā ñañaré tiirí ññagū, cūāmena cúayigu.
Teero tiirá, cūā yucu maniró, basocá manirópu diayira. ¹⁸Cōāmacū cūūrē
netōnucárirare biiro jīīyigu: “Diamacúrā biiro tiigúda: Yūū mūārē ticoadari
ditare jearicu; yūūmena yeerisāricu”, jīīyigu. ¹⁹Teero tiirá, marī masítoaa:
Cūā Cōāmacūrē padeoríjirā, cūū ticoadari ditare jeamasíriyira. Cūūmena
yeerisāre buaríyira.

4 ¹Cōāmacū too suguero macārāpure “yūūmena yeerisārā atiya” jīīrirobirora
maricārē jīīgū tiiquí. Teero tiirá, añurō wācūāda. Apetó tiirá, mūā sīquērā
tee yeerisāre buaríbocu. ²Maricā too suguero macārāpu tiiróbiro Cōāmacūye
queti añurē quetire wedenorira niā. Cūāpe buri peti tee quetire tuoyira. Padeo-
ríyira. Teero tiirá, añurére buaríyira. ³Marípe tee quetire padeorápeja Cōāmacū-
mena yeerisāre buatóaa. Tee maquērē Cōāmacū wedesegu, biiro jīīyigu:

“Teero tiigú, cúāmena cúagu, ateré jīwū:

‘Diamacúrā biiro tiigúda:

Yuu múārē ticoadari ditare jearicu; yuumena yeerisāricu’, jīwū”,

jīyigu Cōāmacū,ⁿ

jīi jóanoā. Cōāmacū atibúreco yaponóari siro, yeerisāyigu. ⁴Atećá Cōāmacūye queti jóaripūpu cūu atibúrecore yaponóari bureco síro macā burecore biiro jóanoā:

Seis burecori siro apebúreco jeari,^o Cōāmacū niipetirere tiíari siro, yeerisāyigu,^p

jīi jóanoā. ⁵Ateré jóanemonaā:

Yuu múārē ticoadari ditare jearicu; yuumena yeerisāricu,^q

jīi jóanoā. ⁶Too suguero macārāpu āñurē quetire tuosuguérira niipacara, Cōāmacūrē netōnucáyira. Cúā netōnucárigue wapa cūūmena yeerisāre buaríyira. Basocá cūūmena yeerisāre buaádaro dusaa ména. ⁷Teero tiirá, Cōāmacū apebúreco beseyigu súcā. Cūū beserí bureco “Mecūā” jīinoyiro. Marí ñecūsūmuā netōnucári siro, peecūmarí siro, Cōāmacū David jóariguemena teeré wedeyigu. Cūū wederiguere yuu múārē biiro jóatoaawū:

Mecūā múā Cōāmacū wedeserere tuorá, yuurijā tiiríjāñā,^r

jīi jóanoā. ⁸Josué Israelya pōna macārārē yeerisārere ticoatā, Cōāmacū too síropu “Mecūā yūure yūurá yeerisāre buaádacua” jīiré maquērē wedenemori-bojīyí. ⁹Teero tiirá, Cōāmacū yeerisārirobirora marí Cōāmacūrē padeorácā yeerisāmasīcu. ¹⁰Cōāmacū niipetirere tiíari siro, yeerisāyigu. Teero tiiróbiro Cōāmacūrē padeorácā paderé yaponóarirabiro yeerisācu. ¹¹Teero tiirá, marí wácūtutuario booa, Cōāmacūmena yeerisāada jīirā. Too suguero macārāpu Cōāmacūrē netōnucáriro tiiróbiro tiinunúserijārō booa.

¹²Cōāmacū wedesere catirébiro niirucujā; tutuanetōjōā. Saderípi puaníña asoyóaripíbiro niíā. Tiipí nemoró Cōāmacū wedeserepeja marí popeapu, marí yeeripūnapu, marí wácūrēpu, niipetiropu sáawacu. Cōāmacū wedesere tuorá, marí tūgueñare, teero biiri marí “biiro tiíada” jīi wácūrē “āñuniā” o “ñañaniā” jīi besemasíā. ¹³Marí Cōāmacū tiiríra niijirā, cūūrē yayiómasíria. Cūū niipetire marí wácūrere ñamasíi. Cūū marírē “¿deero tiirá teero tiirí?” jīi sáñarí, wedenetōnoādacu.

Jesús paiaré dutigú niíi

¹⁴Jesús Cōāmacū macū, Cōāmacū putopu jearigu, paiaré dutigú niíi. Teero tiirá, “Jesuré padeóā” jīirere padeorucújarō booa. ¹⁵Jesurá paiaré dutigú marí wácūbayiheri ñagū, marírē bóaneō ñamasíqui. Cūūcā niipetira basocá tiiróbirora niipetire jīicōāsānomiyigu. Jīicōāsāpacari, sicári ñañaré tiiríyigu. ¹⁶Teero tiirá, cuíro maniró Cōāmacū marírē maígúrē sáííada. Marí sáírecórō marírē bóaneō ñagūdaqui; marírē āñurē ticođugarigu niijigū, tiápugudaqui.

5 ¹Paiá cúārē dutigudure besera, cúā watoa niigúrē beseeya. Cūū basocáye maquērē Cōāmacūrē sáiboságudure sōneconoí. Cūūrā basocá Cōāmacūrē ticođugarere ticobosai. Cúā ñañaré tiiríguere acabóre sáiboságū, waícurare siā sóemonecobosai. ²Cūū basocú niijigū, wácūbayihegu niíi.

n 4.3 Salmo 95.11 o 4.4 Pecasāyemena: el séptimo día p 4.4 Génesis 2.2

q 4.5 Salmo 95.11 r 4.7 Salmo 95.7-8

Teero tiigú, tuomasíhērārē, noo booró tiirāre bóaneō īñaqui. ³Tutuhegu nii-jīgū, cūū basirocā ñañaré tiirígue wapa āpērārē tiibosárobirora wáicurare sīā sómonecomasī.

⁴Sīcū cūū basiro “yuu paiaré dutigú niigūda” jīī sāāmasīriqui. Cōāmacū cūūrē bese sōnecoqui, cūū Aarónrē bese sōnecorobirora. ⁵Teerora wáayiro Cristore. Cūū basiro paiaré dutigú sāāgū, cūū basiro beseriyigu. Cōāmacūpe cūūrē bese sōnecoyigu. Cōāmacūrā cūūrē jīirigu niīwī:

“Muu yuu macū niīā. Mecūāmena yuu muu pacū niirére masīadacua”,
jīirigu niīwī,⁶

jīī jóanoā. ⁶Atecarē Cōāmacū cūūye queti jóaripūpu biiro jīirigu niīwī:

“Muu pai niirucujāgūdacu.

Melquisedec niirrobirora niigūdacu”, jīirigu niīwī,⁷

jīī jóanoā. ⁷Jesús atiditapú niigū, Cōāmacū cūū diaadarere netōnémasīgū-mena wedeseyigu. Bayiró busurómena, utirémena cūūrē sāīmíyigu. Cōāmacū cūūrē quioníremena padeorí īñagū, cūū sāirére tūoyigu. ⁸Cōāmacū macū niipacu, ñañarō netōyigu. Teero netōpacú, Cōāmacū dutirére āñurō yuugú wáayigu. ⁹Ñañarō netōríguemena tiiīñápetijāyigu. Teero tiigú, niipetira cūūrē yuuaré netōnégū, catiré petihére ticogú wáayigu. ¹⁰Cōāmacū cūūrē paiaré dutigūre sōnecorigu niīwī Melquisedec niirrobirora.

Padeodúri jīirā, wācūtutuaya

¹¹Melquisedeye maquērē múārē pee wededugamiā. Múārē ūsā wederé wisio niicu. Múā peanetójōā masīdugara. ¹²Múā yoari Jesuré padeóa. Mecūtīgārē āpērārē buerápu niitoabocu. Teero tiiróno tiirā, Cōāmacūyere buesuguerere wedequēnorí booa sūcā. Yaarére yaaróno tiirā, mecūtīgārē ōpēcó ūpūrā tiiróbiro niīā ména. ¹³Ōpēcó dícare ūpūgūno wímagū peti niī. Teero tiigú, āñurō tiirére, ñañarō tiirére besemasīriqui ména. ¹⁴Yaaré bayirépe butoá yaaré niīā. Cūā āñurō buenorira tuomasí, āñurére, ñañarére īñamasí, beserápu niicua.

6 ¹Teero tiirā, tutuanemorepere buenemoāda, Cristoyere āñurō tuomasínemoāda jīirā. Marí buesugueriguere buerijāāda ména. Marí Cristoye buesuguerigue ate niīwū: “Múā ñañaré tiiré wapa pecamepu wáaadacu; teero tiirā, wācūpati, wasoyá” jīirére buenowū. “Cōāmacūrē padeoró booa” jīirére buenowū. ²Teero biiri wāmeōtirere, ñaapeórere buenowū. Teero biiri sūcā “diarira masāadacua; ñañaré tiiríra pecamepu ñañarō tiinōadacua” jīirére buenowū. ³Mecūtīgā Cōāmacū boorí, Cristoye maquērē āñurō tuomasínemoādacu.

⁴Āpērā Jesús basocāre netōnére quetire āñurō tuomasímiyira. Cūūrē āñurōpura masímiyira. Espíritu Santore cuomíyira. ⁵Cōāmacū cūūrē padeoráre “āñurére tiigúda” jīī jóarigue cūārē padeoré jeamiyiro. Teero biiri atitóre Cōāmacū tutuaremena tiieñorí īñarā, “marí diari siropure, nemoró āñuré tiigúdaqui” jīīmiyira. ⁶Teero jīirira niipacara, padeodúyira. Cūā padeodú-jīirā sáa, “wācūpati, wasoyá” jīirére tuonemórā, wasomasíricua. Cūārā Cōāmacū macūrē curusapu pábiaturabiro tiicúa. Teeména āpērā cūūrē buijārí tiicúa. ⁷Ate queorémena padeodúraye maquērē wedegūda: Naírō oco pecacu

sicaditapure. Tiidita oco añurō sīnicú. Teero tiiró, ducacuticu. Tiidita opū cūya wii macārāmena teeducare yaacua. Cōāmacū tiiditare añurō tiiquí; nemoró ducacutiri tiiquí. ⁸Tiiditapura pota, ñañaré dīcu wiirí, wapamanírī dita niicu. Cōāmacū tiiditare ñañarō tiiquí; sóecōāqui, ducamanijāārō jīīgū.

Cōāmacū “añurō tiigúda” jīiriguere tiigúdaqui

⁹Yuu maírā, padeodúraye maquērē wedepacu, “múā padeodúayiro” jīīgū mee tiia. Múā añurére, netónere maquērē बातayiro. ¹⁰Múā Cōāmacūrē maírere ñorá, āpērā Jesuré padeorāre tiápuyiro. Teero tiápurucujāāyiro ména. Teero tiigú, Cōāmacū diamacú tiigú niijīgū, teeré múā tiirere acabó-riqui. ¹¹Múā ateré bayiró tiirí booa: Āpērārē tiápura, múā niipetira useni-remena añurō tiidugārere teerora tiyapácutiñāna. Teero múā tiirí, Cōāmacū “ticoguda” jīirigüe queoró múā wácürōbirora wāadacu. ¹²Teero tiirā, daderá niirijāna. Teero daderóno tiirā, āpērā Jesuré añurō padeorāre ñnacūna. Cūā Cōāmacūrē padeocúa; cūū “ticoguda” jīiriguere potocórō maniró yuecua. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē cūū “ticoguda” jīiriguere ticogu tiiquí. Múācā cūārē ñnacū, tiinñáseya.

¹³Cōāmacū Abrahamrē “mūurē añurō tiigúda” jīīgū, āpī wāmemena wāmepeoriyigu; āpī cūū nemoró niigú maniquí. Teero tiigú, cūū basiro wāmepeoyigu. ¹⁴Abrahamrē biro jīiyigu: “Diamacúrā jīā: Mūurē añurō tiigúda; mūu páramērā pau basocáputiadacu”, jīiyigu. ¹⁵Abraham potocórō maniró yuejīgū, cūūrē “añurō tiigúda” jīiriguere buayigu.

¹⁶Múā masīā: Sīcū “yuu diamacúrā jīā” jīidugagu, Cōāmacū wāmemena wāmepeoqui. Cūū teero jīī wāmepeori tuorá, “diamacúrā jīīgū tiiquí” jīirā, cāmerí jīinemoricia. ¹⁷Teerora Cōāmacū tiiyígu. Cūū “ticoguda” jīiriguere “diamacúrā wāadacu” jīīgū, cūū basiro wāmepeoyigu. Teeména marí cūū añurō ticoadarere yuerá ateré jīimasīā: “Cōāmacū cūū ‘añurō tiigúda’ jīiriguere wasoríqui”, jīimasīā. ¹⁸Teero tiiró, puaró niīā wasomasīña maniré: Cōāmacū jīiditore manigú niijīgū, cūū wāmepeoriguere, teero biiri cūū jīiriguere wasomasírīqui. Cūū diamacú wedeseremena marírē cūū netónérirare wácūtutuari tii. “Cūū marírē ‘añurō tiigúda’ jīiribirora tiigúdaqui”, jīinoā. ¹⁹“Cūū ‘añurō tiigúda’ jīiriguere tiigúdaqui”, jīī wácūbayijirā, yuea. Tee wácūbayire yucusóro siatúpasori tutu bayirí tutubiro niicu. Peecūmúro maniró niirucujāadacu. Marí yucusóro añurō siatúpasonoriwūbīro niicu. Tiīwuré siatúpasori tutu Cōāmacū niirōpu nucūrī tutubiro niicu. ²⁰Toopú Jesús marí sugero jeasugueyigu. Toopú pairé dutigú niijīgū, marírē sāibo-sáqui. Cūū pai Melquisedec niiribirora niirucujāgūdaqui.

Jesús Melquisedec niiribiro pai niiré

7 ¹Melquisedec wāmecutigu Salem macārā opū niiyigu. Teero biiri pai niiyigu; Cōāmacū ūmuásepū niigú cūūrē pai sōnecoyigu. Cūūrā Abrahamrē bocagu jeayigu. Abrahamcā opārāména cāmerísīāpetitoa,^u coepu-túatiri, Melquisedec cūārē bocagu, cūūrē jīiyigu: “Cōāmacū mūurē añurō tiíaro”, jīiyigu. ²Abraham cūā cāmerísīārā wapatāariguere puamóquēne-buri batocūyigu. Sicabú maquērē Melquisedere ticoyigu. Melquisedec jīirō

“Ōpū diamacú maquē tiigú” jīdugaro tiia. Cūū Salem macārā ōpū niiyigu. Salem “Āñurō niirecutire” jīdugaro tiia. Teero tiigú, cūū “Ōpū āñurō niirecutire ticogú” niiyigu. ³Melquisedec pacusūmuārē, cūū ñecūsūmuārē masīña manīā. Cūū bauáriguere, cūū diariguecārē masīña manīā. Teero tiigú, Melquisedec Cōamacū macū tiiróbiro pai niirucuqui.

⁴Múā Melquisedec uputí macū niirére wācūña: Marī ñecū peti Abraham cūā siātáriguere puamóquēñeburi cūā seenéōcūriguere cūūrē sicabú maquērē ticoyigu. ⁵Niipetira judfoa cūā oterére puamóquēñeburi seenéōcūrere sicabú maquērē Leví pārāmerā niinunusera paia niirārē ticooya Moisére dutiré cūūrigue jīrōbirora. Cūārē tiorá Abraham pārāmerā niīya. Cūāya wedera niipacari, wapaséya. ⁶Melquisedepeja Leví pārāmi niinunusegu niiripacu, Abraham sicabú maquērē tiorí, ñeeyigu. Teero biiri Abrahamrē Cōamacū “āñurō tiigúda” jīinorigure “Cōamacū mūurē āñurō tiáro” jīigúno cūā nemoró uputí macū niigú niiqui. ⁸Paia marī watoa niirā āpērā tiorére ñeerā marī tiiróbiro diaadara niīya. Abraham ticoriguere ñeerigupereja Cōamacūye queti jóaripūpu “diayigu” jīi jóanoña manīā. Catirucugu tiiróbiro niigúrē jóanoā. ⁹Ateré wācūña: Leví teero biiri cūū pārāmērā niinunusera cūā basocá ticoriguere ñeepacara, Melquisedere ticoyira. Abraham ticoriguemenarā cūācā tiorira tiiróbiro niiyira. ¹⁰Melquisedec Abrahamrē bocagu jearí, cūā Abrahammena bauaadara niijirā, cūūmena niirā tiiróbiro niitoayira.

¹¹Paia Leviyá pōna macārā cūā paia dutirére cuocúa Moisére dutiré cūūriguepūre. Cūā tee dutirére tiirā, basocāre āñurā quēnojeári tiimasíricua. Cūā quēnojeári tiirí siro niitā, Cōamacū āpī pai sōnecoribojīyi. Apiré sōnecogu, Aarón pārāmi niinunusegure sōnecoriyigu. Melquisedec tiiróbiro niigúpere sōnecoyigu. ¹²Āpī pai sārī, dutirécārē wasopetjárō booa sáa. ¹³⁻¹⁴Melquisedec tiiróbiro niigú maquērē jóanoā Cōamacūye queti jóaripūpūre. ¹⁵Cūūjā Leviyá pōna macū mee niiyigu. Marī masīā: Marī Ōpū Judayá pōna macūpe niiyigu. Tii pōna macū sīcū pai sāariyigu. Moisés paiayé maquērē wedesegu, sīcārī “Judayá pōna macārā paia sāāadacua” jīiriyigu.

¹⁵Teeré nemoró masīnoā āpī pai jeariguemena. Cūūrā Melquisedec tiiróbirora niigú niiyigu. ¹⁶Leviyá pōna macārā dícu, Moisére dutiré cūūrigue jīrōbirora paia sārira niiwā. Jesupé Leví pārāmi niiripacu, cūū tutuaremena catiré petihére cuogú niijīgū, pai sāayigu. ¹⁷Cōamacūye queti jóaripūpu Jesuré teerora jīi jóanoā:

Muu pai niirucujāgūdacu.

Melquisedec niiróbirora niigūdacu,^x
jīi jóanoā.

¹⁸Paia Leviyá pōna macārā dutiré petijóāyiro. Basocá tee dutirére tiinunúsera, acabórere, netónérere buarícu. ¹⁹Moisére dutiré cūūrigue basocāre āñurā quēnojeári tiiríyiro. Tee dutirére tiiróno tiirā, marípeja nemoró āñurére cuoa: Jesucristo pai sāriguemena marī Cōamacūmena bapacutimasīā. Cūū pūtopu wáadarere useniremena yuea.

²⁰Cōamacū cūū macūrē pai sōnecogu, cūū basirora “diamacūrā yuu wāme-mena mūurē ateré jīiā” jīiyigu. ²¹Āpērā paia sārā, teero jīinoña maniyíra.

Cōāmacū cūū macūrē sōnecogu, cūū basirora “diamacūrā yuu wāmemena mūūrē ateré jīā” jīiyigu. Cōāmacūye queti jóaripūpure biiro jóanoā:

Cōāmacū basirora “diamacūrā yuu wāmemena mūūrē ateré jīā” jīiyigu.

Cūū teero jīirigue wasonóna maniádacu.

“Muu pai niirucujāgūdacu”, jīiyigu,^y

jīi jóanoā. ²² Teero tiigú, Cōāmacū Jesuména tiiré Moisére dutiré cúūrigue nemoró āñuré niā. Jesús marírē nemoró āñuré tiirucúgūdaqui. ²³ Paía pau peti sārucuyira. Cūā diari, cūā paía niiré petijōāyiro; āpērā wasorucúyira.

²⁴ Jesupéja catirucugu niijīgū, pai niirucujāgūdaqui; āpī cūūrē wasoríqui.

²⁵ Catirucugu niijīgū, maríye niādarere Cōāmacūrē sāibosárucuqui. Cūū wāmemena Cōāmacūrē sāiránoré diamacūrā netōnémasíqui.

²⁶ Teero tiigú, Jesús pairé dutigú peti nií. Cūū tiiróbiro niigúrēna marí booa. Cūū biiro nií: Ñañaré manigú, āñuré tiigú, ñañaré tiihégū nií; marí ñañaré tiirá tiiróbiro niirí; niipetira ūmuásepū niirá nemoró quioníremena iñanogū nií. ²⁷ Cūū āpērā pairé dutirá tiiróbiro tiiríqui. Cūā búrecoricōrō wáicurare sīā, cūā ñañaré tiiríguere acabóre sāicúa. Too síro āpērāyére teorora tiibosácu, cūā ñañaré tiirígue wapa. Jesupé biirope tiiyígu: Sicārīrā diayigu. Cūū diariguemena basocá ñañaré tiirére wapatípetijāyigu. ²⁸ Moisére dutiré cúūriguepa pairé dutirére besedutire biiro niā: Cūā wácūbayihera niipacari, paía sōneconowā. Tee dutiré cúūri siro niipacari, Cōāmacūpe cūū wāmemena cūū macūrē pairé dutigú sōnecoyigu. Cūū macūpé cūū tiidutíriguere tiipetírigu niijīgū, āñugú peti nií.

Mama netōnére queti Jesuména jeawu

8 ¹ Niipetire yuu jóarigue maquē ate niā uputí maquē: Marí sicū pairé dutigúre cuoa. Cūū ūmuásepū ōpū duirípīrō Cōāmacū tutuanetōgū putopu cūū wāmo diamacūniñape jeanuājeayigu. ² Cūū ūmuásepū Āñunetō-jōāri Tatiapure pairé dutigú niíqui. Cōāmacū basiro tiwiiré tiiyígu; basocá mee tiyíra.

³ Niipetira pairé dutirére sōnecorira niíwā, wáicurare sīā sóemonecoaro jīirā. Teero biiri oteré ticoaro jīirā, sōneconorira niíwā. Teero tiigú, Jesucristocá pai niijīgū, Cōāmacūrē apeyenó ticoré cuoró booa. ⁴ Jesucristo atibú-recopure putuágupeja, pai niiribojíyi. Āpērā paía Moisére dutiré cúūrigue jīiróbirora Cōāmacūrē basocá néeatirere ticorá niitoaya. ⁵ Paía cūā paderére tiirá, basocá tiirí wiipure padeeya. Tiíwí ūmuásepū niirí wii queoré dícu niicu. Marí teeré masíā Cōāmacū Moisére jīiriguemena. Wiiré tiidutígu, biiro jīiyigu: “Niipetire yāa wii maquērē mūūrē ūtāgūpū ēñorírobirora tiiyá; merēā tiiríjāña”, jīiyigu. ⁶ Mama netōnére queti Moisére dutiré cúūrigue nemoró āñuré niā. Marí Jesuré padeoráre “āñurére buaádacu” jīirigue too suguero macārārē jīirigue nemoró āñuré niā. Teero tiigú, Jesús pai niigū tiiré āpērā paía tiiré nemoró āñuré niā.

⁷ Moisére dutiré cúūriguere basocá niipetirere tiipetíjāātā, Cōāmacū mama netōnére quetire Jesuména cúūribojíyi. ⁸ Tiipetímasíhērī iñagū, biiro jīiyigu:

Cōāmacū biiro jīí: “Too síropu yuu Israelya pōna macārārē,

teero biiri Judayá pōna macārārē
mama netōnére quetire cúügüda.

- ⁹ Too sugueropu cúā ñecūsūmuārē cúūriguebiro niiriadacu.
Cúārē Egiptopu niirárē néewitiatigu, tee dutirére cúūmiwū.
Cúāpe yuu dutirére tiiríwa.
Teero tiigú, cúārē cōājāwū”, jīī marī Ōpū.

- ¹⁰ “Too siropu Israelya pōna macārārē mama netōnére quetire cúügüda.
Biiri tiigüda: Yuu dutirére cúā wācūrēpure jeari tiigüda;
cúārē yuu dutirére useniremena yuuri tiigüda.
Teero tiigú, yuu cúā Ōpū niigüdacu.
Cúācā yáara niīadacua.

- ¹¹ Cúā sīcūnorē cúā menamacārārē, cúāya wederare ‘Cōāmacūrē masīña’
jīī bueriadacua.

Teero bueripacari, niipetira yuure masīadacua.
Wīmarā, teero biiri butoá masīadacua.

- ¹² Cúā ñañaré tiirére acabógüda.

Cúā ñañaré tiiriguere wācūnemoricu sáa”, jīīī Cōāmacū,^z

jīī jóanoā.

¹³ Cōāmacū mama queti wederēmena Moisére dutiré cúūrigue petirí tiirígu
niiwī. Bucu niīā. Niipetire bucu niisuguerigue boonóña maniā. Péero dusaa
petiáaro.

Cōāmacūwii ūmuásepu niirí wii; atibúrecopu niirí wii maquē

9 ¹ Moisére dutiré cúūriguepure Cōāmacūrē súubusedutiriguere, teero
biiri súubuseri wii atiditá niirí wii tiīadare maquērē jóanoyiro. ² Tiiwíí
wáicura caserimena tiirí wii niyyiro. Sicato sājeari tatia Āñurí Tatia
wāmecutiri tatia niyyiro. Toopúre sīāwócore yucu pesarígu siete sēnerīcuti-
rigu nucūyiro. Teero biiri Cōāmacūrē ticoré pā péori mesa nucūyiro. ³ Tiita-
tia berupu apesutí casero usebetíri caserore netōsáwaropu apetatía niyyiro.
Āñunetōjōāri Tatia wāmecutiyiro. ⁴ Tiitiatipū sitiaāñúre sóepeoro oromena
tiinóriro niyyiro. Teero biiri Cōāmacū dutiré jóature cuorítiba, oromena sotoá
cōmanóritiba niyyiro. Tiitiba popeapu sicarú oromena tiinóriru niyyiro. Tiiru-
pú yaaré maná wāmecutire sāñayiro. Teero biiri Aarónyagu tuurítuarigu
sooriwirigu sāñayiro. Teero biiri ūtāpīrī Cōāmacū dutiré jóarepīrī sāñayiro.
⁵ Tiitiba sotoapu puaníñayapapu ángelea queoré pesayira. Cúā toopú niirí,
Cōāmacū toopú niirére ēñoyíro. Ángelea wúure tiitiba sotoapu súuyiro.
Mecūtīgārē niipetire tiiwíí maquērē wedenemoria.

⁶ Tiiwiiré quēnorí siro, paíā cúā paderére tiirá, sicato sājēasugueri
tatiapure sājāwarucujāya. ⁷ Apetatiapére paiaré dutigú dícu sicacūmarē
sicabureco sājāwaqui. Toopú sājāwagu, wáicuraye dífire néesāwaro dícu né-
sāwarucuqui. Cūū basiro, teero biiri basocá cúā masīripacara, ñañaré tiicúa.
Tee ñañaré tiirígue wapare acabóre sājígú toopú dífire wēēbatepeoqui. ⁸ Teero
tiiríguemena Espíritu Santo ateré tuomasírī tiiquí: Tiiwíí niiritore ména,
basocá Āñunetōjōāri Tatiapure sājāwamasírícu ména. ⁹ Tee niipetire too
sugiero maquēpu atitō maquē queoré niīā. Cōāmacūrē ticoré, cúā wáicurare

sómonecore basocáre Cōāmacūmena āñurō tuguēñarī tiimasíricu. ¹⁰ Moisére dutiré cūirigue basocáre “teeré yaarijáña; teeré siniríjáña; biirope coseyá” jīiré dutiré dícu niíā. Tee dutiré sotoá maquē niiré dícu niíā. Tee dutiré āñurá putuári tiiría. Cōāmacū tee dutirére basocáre tiidutírigu niiwī, téé Jesús jearipū. Cūūmenarā Cōāmacū niipetirere wasorí tiirígu niiwī.

¹¹ Cristope atitoarigu niiwī. Atitóre cūūrā pairé dutigú peti niíí. Cūū marírē āñurére néeatirigu niiwī. Cūū pairé dutigú tiirucúrenorē ūmuáse macā wiipu tiigú tiiquí. Tiiwíí atibúreco macā wii nemoró pairí wii, nemoró āñurí wii niicu. Basocá tiirí wii mee niicu. Atibúreco macā wii mee niicu.

¹² Cristo ūmuáse macā wii Āñunetōjōāri Tatiapure sāāwarigu niiwī. Toopú sāāwagu, cabraye dímena, wecuá wīmarāye dímena sāāwaririgu niiwī. Teero tiiróno tiigú, cūūye dímena sīcārīrā sāāwarigu niiwī. Teeména marírē netōnégū catiré petihére buarí tiirígu niiwī. ¹³ Moisére dutiré cūirigue jīirōbirora basocá diarirare padeñáari siro, Cōāmacū īnacorpore jūirípíra putuáya. Teero tiirá, wecuá ūmuáye díre, cabraye díre, teero biiri wecu wīmagōrē sóerigue nitīmena jūirípírare wēēbatepeoya. Cūārē Cōāmacū īnacorpore jūirīmanírā putuáadutira teero tiimíya. Cūā sotoá dícu āñurá putuáya. ¹⁴ Cristoye dípe nemoró marírē āñurō tiápua. Cristo ñañaré manigú Espíritu Santo niirucugū tutuaremena cūūya ōpūūrē Cōāmacūrē wiyayígu. Cūūye dímena marí ñañaré tiirére acabórígu niiwī. Marí acabónorira niijirā, āñurō tuguēñā sūcā. Teero tiirá, Cōāmacū catiré cuogú boorére tiimasāí.

¹⁵ Teero tiigú, Cristo mama netōnére quetire néeatirigu niíí. Tee quetimena Cōāmacū beserira cūārē “ticoguda” jīiriguere nēēadacua. Cūū “ticoguda” jīirigue petirícu. Basocá Moisére dutiré cūiriguemena niimirira teeré netōncārā Cristo diariguemena acabóre buayíra. ¹⁶⁻¹⁷ Biiro niíā: Sīcū cūū diaadari suguero, “yūu cuoré yāa wederare putuáadacu” jīí jóacūqui. Cūū catipacari, cūūya wedera cūū jóacūripū jīirōbirora tiimasíricua ména. Cūū diari íña, cūūrē yaatóa, cūū jóacūripū dutiirōbirora tiicúa. ¹⁸ Tee tiirōbirora wáayiro Moisére dutiré cūirigucā: Díí ōmayucoremēna nūcāyíro. ¹⁹ Moisés biiro tiyígu: Cūū niipetire tee dutirére niipetira tuocóropu bueyígu. Buetoa, wecuá wīmarāye díre, cabraye díre ocoména wúo, hisopo wāmecutiri dūpurire peene, ovejaye póa sōārémēna siatú, díre soanéyígu. Teeména Cōāmacūye dutiré jóaripūrē, teero biiri basocá niipetirare wēēbatepeoyígu.

²⁰ Cūū teero tiíari siro, cūārē jīiyígu: “Ate dímena Cōāmacū marírē dutiré cūirigue nūcāā. Tee dutirére tiirucújārō booa”, jīiyígu. ²¹ Teerora sūcā Moisés súubuseri wiire dímena wēēbatepeoyígu. Teero biiri niipetire tiwíí popeapu niirére wēēbatepeoyígu. ²² Cōāmacū dutiré jīirōbirora niipetire āñuré niihére dímena āñuré putuáa. Díí ōmayucore manírí, Cōāmacū basocá ñañaré tiirére acabóríqui.

Jesús cūū diariguemena basocá ñañaré tiirére acabóre

²³ Tiiwíí maquē ūmuásepu niirí wii maquē queoré dícu niipacari, biiro tiyíra: Wáicurare siā, cūāye dímena wēēbatepeoyíra. Teeména Cōāmacū īnacorpū āñuré putuáyíro. Ūmuásepu niirí wii maquēpeja wáicuraye díre boorícu; āñunemorepere boocú; Cristoye díí ōmayudiariguepere boocú. ²⁴ Cristo atibúrecopu niigū, Āñunetōjōāri Tatiapure sāāwariyígu. Tiiwíí basocá tiirí wii niíā; ūmuásepu niirí wii queoré dícu niíā. Cūū ūmuásepu

niirí wiipere sãawayigu. Atitóre cū Cōamacū putopu marirē sãiboságu tiiquí. ²⁵Paiairé dutigú judfoayū Āñunetōjōari Tatiapure cūmaricórō sãawaqui. Cūñye díre néesawariqui; waicuraye dípere néesawaqui. Cristopeja ũmuásepu sīcārīrā cūñye díre néesawayigu. ²⁶Cūmaricórō néesawarigu niigūjā, atibúreco nūcārīpura pee peti ñañarō netō, diarucubojīyi. Teero tiiróno tiigú, atitō niiture burecorire sīcārīrā bauáyigu. Cūūrā sūcā niipetiraye niīadarere diabosayigu. Cūū diariguemenarā marī ñañaré tiirére acabórigu niīwī. ²⁷Maricā niipetira sīcārīrā diaadacu. Diari siro, Cōamacū duiro díamacū jeaadacu. Toopú cūūrē padeoráre āñurō waaadarere wedegudaqui; cūūrē padeohérare ñañarō waaadarere wedegudaqui. ²⁸Cristocā sīcārīrā diayigu. Cūū diari, cūñye díi ōmayudiayiro. Teeména pau basocā ñañaré tiirére diabosayigu. Too siro putuaatigudaqui. Basocā ñañaré tiirére diabosagu mee atigudaqui. Cūūrē yuerápere netónérere néeatigudaqui.

10 ¹Cōamacū basocáre “too síropu āñurá peti putuári tiigúda” jīirére tuomasísuguearo jīīgū, Moisémena dutirére cúūrigu niīwī. Tee dutiré queoré dícu niā. Teero tiiró, tee dutiré basocáre Cōamacūmena āñurō niirí tiirícu. Cūā cūmaricórō waicurare sīā sóemonecore Cōamacū iñacoropure āñurá peti putuári tiirícu. ²Tee basocáre āñurá putuári tiimasíātā, cūā waicurare sóemonecorere duujábojīya. Cūā sīcārī sóemonecoremenarā cūā ñañaré tiirére acabónorirapu putuátoabojīya; ñañaré tiirírira tiiróbiro tagueñabojīya. ³Biiope niīyiro: Cūā waicurare sóemonecora, cūā ñañaré tiiríguere cūmaricórō wācūrā, teero tiīyíra. ⁴Wecuáye díi, cabraye díi ñañaré tiiríguere cosemasíricu.

⁵Teero tiiró, Cristo atibúrecopure atirigu Cōamacūmena wedeseriguere jóanoriro niīwū. Biio jóanoā:

Waicurare sīāréména, teero biiri oteré ticoréména mūu useniria.

Teero tiigú, mūu yūure ōpūcutigu bauári tiirígu niīwū,
basocā ñañaré tiiré wapa diabosadutigu.

⁶Waicurare sóemonecori, teero biiri waicurare sóeditiori, mūurē usenirí tiiría.

⁷Teero mūu usenihère wapa yūu mūurē biio jīīwū:

“Cōamacū, mūuye queti jóaripūpu yéé maquērē jóarirobirora mūu boorére tiigú atigu tiīwū”,^a

jīī jóanoā. ⁸Cūū tiipūpure Cōamacūrē ateré jīīsuguerigu niīwī: “Waicurare sīāréména, oteré ticoréména, waicurare sóemonecoremena, waicurare sóeditioreména mūurē usenirí tiiría”, jīīsuguerigu niīwī. Moisére dutiré cúūrigue teeré tiidutípacari, Cōamacūrē usenirí tiiría. ⁹Teeré jīīari siro, tiipūpure Cristo Cōamacūrē ateré jīirigu niīwī: “Mūu boorére tiigú atigu tiīwū”, jīirigu niīwī. Teero jīīgū, cūū diarigueména too sugueropu cūā tiirécutiriguere wasoyígu. ¹⁰Jesucristo Cōamacū boorére tiījīgū, diarigu niīwī. Cūū sīcārīrā marī niipetirare diabosarigu niīwī. Cūū teero tiiréména marirē āñurá putuári tiirígu niīwī.

¹¹Niipetira judíoa paíā búrecoricórō nūcūjirā, waicurare sīā sóemonecorucuya. Cūā teero tiipacári, basocā ñañaré tiirére cosemasíña maniā. ¹²Jesucristopeja sīcārīrā cūū diarigueména basocā ñañaré tiirére cosepetírigu niīwī.

Cũũ teero tiirí siro, Cõamacũya wãmo diamacũniñape jeanuãjeayigu. ¹³Too síro Cõamacũ niipetira Jesucristore ññatutirare cũũ dutiriguere añurõ yũũri tiigúdaqui. Jesucristo toopú duigu, teerora wáaaro jĩĩgũ, yuegu tiiquí. ¹⁴Marĩ ñañaré tiirére acabógu, s̃ic̃arĩrã cũũ diariguemena marĩrẽ añurá putuádoari tiiyigu. ¹⁵Tee diamacũrã niirĩ, Espĩritu Santocã marĩrẽ “teerora niiã” jĩĩ wedequi. Cũũ biiro jĩĩsuguequi:

¹⁶ “Too síropu yũũ cũãrẽ ‘mama netõnére quetire cũũgũda’ jĩĩrigue biiro niiã”, jĩĩyigu Cõamacũ.

“Cũãrẽ yũũ dutirére useniremena yũũri tiigúda.

Teero biiri yũũ dutirére cũã wãcũrẽpure jeari tiigúda”, jĩĩyigu.^b

¹⁷Too síro biiro jĩĩnemoqui:

“Cũã ñañaré tiirére, cũã netõnuc̃árere wãcũnemoricu sáa”, jĩĩrigu niĩwĩ,^c

jĩĩ jóanoã. ¹⁸Teero tiirã, marĩ ñañaré tiiré wapare acabónorira nijĩrã, wáicure rare sóemonecorere boonemóricu sáa.

Jesucristoye dímena Cõamacũmena wedesemasĩã

¹⁹Teero tiirã, yáa wedera, Jesuyé dímena marĩ cuiro maniró Ññunetõjõãri Tatiapure sãawara tiiróbiro niiã, cũũmena wedeseada jĩĩrã. ²⁰Ññunetõjõãri Tatiapu cãmotãri casero Jesuyé õpũũ queoré niicu. Jesús diari, tiicasero yigajõãyiro.^d Teero tiigú, Jesús cũũ diariguemena Cõamacũ niirõpure pãõyigu. Cũũ pãõremena marĩ Cõamacũmena bapacutimasĩã. ²¹Jesús paiairé dutigú peti ãmuãsepu Cõamacũwiipu marĩye niĩadarere sãĩboságu niĩ. ²²Cũũrã marĩ “ñañaré tiirã niiã” jĩĩ tugueñamirirare wapa cuohera putuári tiirigu niĩwĩ. Oco jũĩrĩmanĩremena marĩye õpũũrĩ cusionorira tiiróbiro niiã. Marĩ ñañaré tiiriguere cosepetĩnorirapu niiã. Teero tiirã, Cõamacũrẽ diamacũ wãcũrémena, añurõ padeorémene sãĩãda. “Teero padeoãmajãrã tiicú” jĩĩró maniró sãĩãda. ²³Cõamacũ “teero tiigúda” jĩĩriguere tiigúdaqui. Teero tiirã, wasoró maniró padeorucújãada. ²⁴Marĩ basiro biiro wãcũãda: “Cãmerĩ maiárõ jĩĩrã, añuróre tiirã jĩĩrã, ¿deerope cũãrẽ tiipudari?” jĩĩ wãcũãda. ²⁵Jesuré padeorãmene neãdurijãada siquẽrã tiirucũrobiro. Cũã tiiróbiro tiiróno tiirã, cãmerĩ wãcũtutuari tiĩãda. “Marĩ Õpũ putuaatiadaro péero dusaa” jĩĩ wãcũrã, nemorórã cãmerĩ wãcũtutuari tiĩãda.

²⁶Marĩ diamacũ maquẽrẽ masĩpacara, ñañaré tiinemówara, ¿noãyé dímena teeré coseré buagári? Buayá manicú. ²⁷Ññanarõ tiiré peti Cõamacũ tiirẽpere buaãdacu. Pecame asirĩme cũũrẽ ññatutirare sóerimepure jeaadacu. ²⁸Too sugueropure Moisés dutirére netõnuc̃arignonrẽ puarã o ñĩĩãrã ññarira wedesããri siro, cũũrẽ bóaneorõ maniró siãcõáyira. ²⁹Mũã wãcũrĩ, Cõamacũ macũrẽ “boorídojãga” jĩĩgũnopere ¿nocorõ ññanarõ tiinógũdari? Bayiró ññanarõ wáaadacu cũũrẽ. Cũũ Jesuré “boorĩã” jĩĩrẽ dícu jĩĩriqui. Jesuyé dí cũũrẽ cosepacári, tee díire “wapamanĩã” jĩĩ wedesequi. Teero biiri Espĩritu Santo cũũrẽ añurõ tiimĩrigure ññanarõ jĩĩqui. ³⁰Cõamacũ ateré wedeseriguere marĩ masĩã: “Yũũ cãmeboságuda; yũũ wapa tiigúdacu”,^e jĩĩ jóanoã. Apeycárẽ jóanoã: “Marĩ Õpũ cũũyarare cũã ñañaré tiiré wapare ññanarõ

b 10.16 Jeremías 31.33 c 10.17 Jeremías 31.34 d 10.20 Mateo 27.51; Marcos 15.38 e 10.30 Deuteronomio 32.35

tiigúdaqui”,^f jĩĩ jóanoã. ³¹ Cõamacũ catirucugu basocáre ñañarõ tiiré bayirõ quioré niã.

³² Múãrẽ sicato wáariguere wãcũña. Tíatore múã Jesús basocáre netõnére quetire tuomasĩãri siro, ñañarõ netõyíro. Múã teero netõpacára, wãcütutuarira niwũ. ³³ Siquẽrã basocá ññacoropũ ñañarõ jĩĩ buijãnorira niwũ; ñañarõ tiíápenorira niwũ. Apetõ múã menamacārã teero ñañarõ netõrĩrare tiíápurira niwũ. ³⁴ Múã peresuwiipũ niirárẽ bóaneõ ññarira niwũ. Ápẽrã múãyere ĕmarĩ, useniremena nucãrĩra niwũ. Múã ãmuásepũ cuoadarepere “atiditã maquẽ nemorõ ãñunetõncãre niicu” jĩĩrira niwũ. “Tee petirĩcu” jĩĩrã, wãcütutuarira niwũ. ³⁵ Teero tiirã, cuiro manirõ padeoyã. Teero padeorucúra, nemorõ ãñurere ñeeãdacu. ³⁶ Múã ñañarõ netorã, wãcütutua, padeorucújãrõ booa. Teero tiirã, Cõamacũ boorere tiirĩ siro, cũũ “ticoguda” jĩĩriguere múã ñeeãdacu. ³⁷ Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jĩĩ jóanoã:

“Atiguda” jĩĩrigu máata atigudaqui. Pearõ manirõ jeagudaqui.

³⁸ “Ãñugúrã niĩ” yũu jĩĩgũno cũũ padeorẽmena niirucugudaqui. Yũure padeodújãtã, cũũmena useniricu.^g jĩĩ jóanoã. ³⁹ Marĩpeja Jesurẽ padeorẽre duurãbiro niiria. Teero tiirã, marĩ pecamepu wáaricu. Marĩ cũũrẽ padeorã, netõnénoãdara niã.

Cõamacũrẽ padeorĩraye queti

11 ¹ Marĩ padeorẽmena biiro jĩĩmasã: Cõamacũ “teero tiigúda” jĩĩriguere diamacũrã tiigúdaqui. Teero biiri marĩ ññaripacara, “diamacũrã niicu” jĩĩmasã. ² Too sugueropũ marĩ ñecũsũmuã Cõamacũrẽ padeoyĩra. Teero tiigú, Cõamacũ cũãrẽ “ãñurãrã niĩya” jĩĩyigu.

³ Marĩ Cõamacũrẽ padeojĩrã, biiro masã: Cũũ atibúreco niirere niipetirere bauanégũ, cũũ dutirẽmena bauanérigu niwĩ. Teero tiirõ, atibúreco maquẽ marĩ mecũtĩgã ññarẽ sicutopure ññaña manirĩgue niã.

⁴ Abel Cõamacũrẽ padeojĩgũ, biiro tiiyĩgu: Cõamacũrẽ ticogu, oveja ãñugúrẽ sĩa sóemonecoyigu. Cũũ sówũ Caĩn ticorigue nemorõ ãñurẽ ticoyigu. Cõamacũ Abelre “ãñugúrã niĩ” jĩĩ ññagũ, cũũ ticoriguere ñeeyigu.^h Teero tiirõ, Abel diari siro niipacari, cũũ Cõamacũrẽ padeorĩgue atitócãrẽ marĩrẽ buerẽ néeatia.

⁵ Enoc Cõamacũrẽ padeojĩgũ, diaripacari, Cõamacũ cũũrẽ cũũ putopũ néemuãwayigu. Ápẽrã cũũrẽ ãmaãmiyira. Buarĩyira. Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã: “Cõamacũ Enorẽ useniremena ññayigu. Teero tiigú, cũũrẽ néemuãwayigu”,ⁱ jĩĩ jóanoã. ⁶ Marĩ Cõamacũrẽ padeojĩrã, cũũrẽ usenirĩ tiimasĩria. Cõamacũmena bapacutidugagũno “diamacũrã niiqui” jĩĩrõ booa. Teero biiri “cũũrẽ yũu padeorẽmena sãĩrĩ, ãñurõ tiigúdaqui” jĩĩrõ booa.

⁷ Noé Cõamacũrẽ padeojĩgũ, doorĩwu pairĩwure tiiyĩgu. Cõamacũ cũũ too síro tiíadarere Noerẽ wedeyigu. Noé teero wáaadarere ññaripacu, Cõamacũrẽ quionĩremena ññajĩgũ, cũũya wederare netõnégũda jĩĩgũ, tiiwurẽ tiiyĩgu.^j Teero padeorẽmena tiiwurẽ tiigú, too macārã duaadarere, teero biiri cũã pecamepu wáaadarere tuomasĩrĩ tiimĩyigu. Cũũ padeorĩ, Cõamacũ cũũrẽ “ãñugúrã niĩ” jĩĩ ññayigu.

f 10.30 Deuteronomio 32.36 g 10.37-38 Habacuc 2.3-4 h 11.4 Génesis 4.3-7

i 11.5 Génesis 5.21-24 j 11.7 Génesis 6.13-22

⁸ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, cūū jīīrobirora tiiyígu. Cōāmacū cūrē apeditapú cūrē ticoadari ditapu wáadutiri, wáayigu. Cūūya macārē witiwagu, “tiiditapu wáagu tiia” jīīró maniró wáajōāyigu.^k ⁹ Cōāmacūrē padeojígū, cūrē “ticoguda” jīīri ditapu jea, niyigu. Cūūya dita niipacari, sicadita waso, niyigu. Wáicura caserimena tiirí wiipu niyigu. Cūū macū Isaac, teero biiri cūū pāramí Jacob teerora niinunuseyira. Cōāmacū cúācārē tiiditare “ticoguda” jīiyigu.^l ¹⁰ Abraham macā manigú niijígū, āñuró tiirí macā cūū niirucujāadari macāpere yueyigu. Tiimacā, ūmuāsepu niirí macā, Cōāmacū tiirí macā niā.

¹¹ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, bucu peti niipacu, Saracā pōnamanígō niipacari, tutuare buayígu. Cūrē Cōāmacū tutuare tigoriguemena pōnacutíyigu. Cūū biiro wácūyigu: “Cōāmacū yūure ‘pau pāraméracutigudacu’ jīīriguere queoró tiigúdaqui”, jīī wácūyigu.^m ¹² Teero tiigú, Abraham bucu peti niipacu, macūcutiyigu. Macūcuti, too síro pau peti pāraméracutiyigu. Nocōārē, ditatuparire queopetímasiña maniróbiro cūū pāramérārē queopetímasiña maniā.ⁿ

¹³ Cūā niipetira Cōāmacū cúārē “ticoguda” jīīriguere ñeeripacara, diajōāyira. Cūā padeojírā, cūū ticoadarere yoaropu ñnarābiro niijāyira. “Teeré cuoá-dacu” jīī wácūrā, useniyira. Cūā teeré wácūrā, “atiditapére wāanetōri basoca niā” jīiyira. ¹⁴ Teeré jīīránō cúā niādari dita petire āmaārā tiífyā. ¹⁵ Cūā witiwari ditapure wácūrājā, coebójiya. ¹⁶ Cūā niimiri dita nemoró āñuró niādari dita petire booyíra. Ūmuāsepure niidugayira. Teero tiigú, Cōāmacū cúā “ūsā Ōpū nií” jīīrī, bobosáriyigu. Teero bobosárijígū, cúā niādari macārē ūmuāsepure quēnoyúetoayigu.

¹⁷⁻¹⁸ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, cūū macū Isaare wáicure siā sóemonecorobiro tiigúdu tiimíyigu. Cōāmacū “¿diamacúrā yūure padeomí cūū?” jīīgū, teero tiidutíyigu. Cōāmacū Abrahamrē “Isaac pāramērā niinunusera muu pāramērā peti niādacua” jīīri siro niipacari, Abraham cūū macū sícū niigūrē siāgúdu tiimíyigu.^o ¹⁹ Abraham biiro wácūyigu: “Cōāmacū diarirapurena masōmasí”, jīī wácūyigu.^p Teero tiirá, marí biiro jīīmasiā: “Abraham cūū macūrē diarigupure masōrigu tiiróbiro cuoyígu”, jīīmasiā.

²⁰ Isaac Cōāmacūrē padeojígū, cūū pōna Jacoré, Esaúre cúārē too síro wáadarere wedecūyigu.^q

²¹ Jacob Cōāmacūrē padeojígū, cūū diaadari suguerogā, José pōnaré too síro wáadarere wedecūyigu. Teero wedeseḡu, cūū tuurítuarigumena túañe, Cōāmacūrē “āñuniā muu” jīiyigu.^r

²² José Cōāmacūrē padeojígū, diagudu, cūūya wederare cúā too síropu Egiptopu witiwari, cūūye cōārírē néewadutiyigu.^s

²³ Moisés pacusūmuā Cōāmacūrē padeojírā, Moisés bauári, cūrē itíárā muipūrā yayió, cuoyíra. “Āñugú peti nií”, jīī ñnayira. Egipto macārā ōpū wímarā ūmuārē Israelya pōna macārārē siādutípacari, cuiiriyira.^t

k 11.8 Génesis 12.1-5 l 11.9 Génesis 23.4; 26.3; 35.12, 27 m 11.11 Génesis 15.6; 17.19; 18.11-14; 21.2 n 11.12 Génesis 22.17 o 11.17-18 Génesis 21.12; 22.1-14
p 11.19 Génesis 22.5 q 11.20 Génesis 27.27-29, 39-40 r 11.21 Génesis 48.1-20
s 11.22 Génesis 50.24-25; Éxodo 13.19; Josué 24.32 t 11.23 Éxodo 1.22-2.2

²⁴ Moisés Cōāmacūrē padeojīgū, bucuágu, “Egipto macārā ōpū macō macū niīi” jīirēre boorfyigu.^u ²⁵ Coomena putuágu, Cōāmacū boorēre tiirípacu, apeyenō āñurēre cuobójīyi; atibúrecopure usenibojīyi. Toopúre putuárono tiigú, Cōāmacūrē padeorámenape ñañarō netōápudugayigu. ²⁶ Cūū Cristo atibúrecopu niigū ñañarō netōádare tiiróbiro ñañarō netōyigu. “Yuu teero ñañarō netōrē Egipto macārā cúā cuoré nemoró wapacutía”, jīi wácūyigu. Cōāmacū cūūrē too síropu ticoadarere wácūgū, teero jīiyigu.

²⁷ Cōāmacūrē padeojīgū, Egiptopu niīarigu witiwayigu.^v Too macārā ōpū cúagu niipacari, cuiro manirō witiwayigu. Cōāmacū bauhégure īnagū tiiró-biro padeorucújāyigu. ²⁸ Cōāmacūrē padeojīgū, Pascua sicato núcārī burecore Cōāmacū tiidutírere tiiyigu. Israelya pōna macārārē corderoare siādutí, cúāye díimena wiserí sopepāmarí wesarire tuusiādutiyigu. Teero tiigú, ángelepe tee díire īñajīgū, bauásuguerigure siārīyigu.^w

²⁹ Israelya pōna macārā Cōāmacūrē padeojírā, día Sōārímaarē tiāwayira. Maa āñurō boporímaarē tiiróbiro tiāwayira. Egipto macārāpe cúā siro tiāwama jīirā, duapetijōāyira.^x

³⁰ Israelya pōna macārā Cōāmacūrē padeojírā, Jericó wāmecutiri macā wesare siete burecori sodeayira. Cúā Cōāmacūrē padeorémēna tiimacā wesa niirí sānirō ūtāmena weeri sānirōca peecūmújōāyiro.^y ³¹ Rahab ūmuāmena ñeeape wapatári basoco Cōāmacūrē padeojīgō, Israelya pōna macārā īñadutira jearāre āñurō bocayigo.^z Teero tiigó, tiimacā macārā Cōāmacūrē netōnúcārāmena diariyigo.^a

³² ¿Ñeeré wedenemogūdari yuu? Niipetiraye quetire wedemasīna manīa. Gedeón,^b Barac,^c Sansón,^d Jefté,^e David,^f Samuel,^g teero biiri āpērā profetas tiiríguere wedepetiriga. ³³ Cúā Cōāmacūrē padeojírā, biiro tiiyíra: Apeditári macārāmena cāmerísīā, netōnúcáyira; cúāya wederare diamacúrā dutiyira; Cōāmacū “tiíapugūda” jīiriguere ñeeyira; yáíwa niirópu biadupópacari, cúā padeorémēna yáíwaye userire biarí tiiyíra;^h ³⁴ pairíme pecame jūūrōpu sōne-coricārē, jūūriyira;ⁱ āpērā cúārē espadamēna siādugári, dutijáyira; tutuari-mirira tutuara wáayira; cāmerísīārā wáara, nemoró tutuara wáayira; cúā wāpārāmena cāmerísīārā, cúārē netōnúcáyira. ³⁵ Siquērā numiā cúā pōna diaarirare masōārirapure wiyanóyira sūcā.^j

Āpērāpē ñañarō tiinóyira. Cúā padeodúatā, peresuwiipu niirārē wioné-conobojiya. Cúāpe ūmuāsepu catirē petihére cuodugára, padeodúriyira. ³⁶ Āpērā ñañarō bui, tñanóyira.^k Āpērā cōmedárimēna siatú, peresuwiipu duponoyira.^l ³⁷ Āpērā ūtāperimēna déesiānoyira.^m Āpērā cúāye ōpūūrī deco widetānoyira. Āpērā espadamēna páatasīānoyira.ⁿ Āpērā suti manirā oveja caseri, cabra caserimēna dícu sñanirā cuicāmesāyira. Cúā bóaneōrā, ñañarō tiinórira, cāmitunorira niiyira. ³⁸ Cúā atibúreco macārā^o nemoró āñurā niipacari, atibúreco macārā cúā āñurēre īñadugariyira; cúārē cōādugayira.

u 11.24 Éxodo 2.10-12 v 11.27 Éxodo 13.17-14.30 w 11.28 Éxodo 12.21-30

x 11.29 Éxodo 14.21-31 y 11.30 Josué 6.12-21 z 11.31 Josué 2.1-21 a 11.31 Josué 6.22-25

b 11.32 Jueces 6-8 c 11.32 Jueces 4-5 d 11.32 Jueces 13-16 e 11.32 Jueces 11-12

f 11.32 1 Samuel 16.1-1 Reyes 2.11 g 11.32 1 Samuel 1.1-25.1 h 11.33 Daniel 6

i 11.34 Daniel 3 j 11.35 1 Reyes 17.17-24; 2 Reyes 4.25-37 k 11.36 Jeremías 20.2; 37.15

l 11.36 1 Reyes 22.26-27 m 11.37 2 Crónicas 24.21 n 11.37 Jeremías 26.20-23

o 11.38 “Atibúreco macārā” jīiñōā Cōāmacūrē padeohérare

Cōāmacūrē padeoré wapa cúārē ñañarō tiirí, cuira, basocá maniró, yucu manirópū, ūtāyucupū, ūtātutiripū, ditacoperipū niisodeaatiyira.

³⁹ Cōāmacū cúā niipetira padeorí ññagū, “añurárā niíya” jīiyigu. Cūū teero jīiri siro niipacari, cūū cúārē “ticoguda” jīiriguere ñeeriya ména. ⁴⁰ Cúā ñeeadari sugero, Cōāmacū marirē nemoró añurē tiisuguedugarigu niíwī. Cūū teero tiirí siro, cúā marīmena sicāróména añurá quēnojeáadacua.

Jesuré nūnūdtiré

12 ¹ Teero tiirá, cúārē wācūāda. Cúā pau duuró maniró “Cōāmacū ‘ticoguda’ jīiriguere ticogudaqui” jīi padeorucúyira. Cúā padeoríguere wācūrā, maricā teorora padeorucújāāda. Cuturí basocu máata jeadugagu tiiróbiro niāda. Cūū niipetire nucūrere cúūjā, cutuwáqui. Cūū nucūrere cúūre tiiróbiro marí niipetire ñañaré tiirere duujārō booa. Teeré duurá, Cōāmacū boorépere tiirucújārō booa. ² Jesuré wācūnūnusero booa. Cūūrā marirē sicato padeorí tiíwī. Cūūrā marirē padeoyapácutiri tiigúdaqui. Cōāmacūrē padeojígū, cūū too síro ūsenire buaádarere wācūgū, curusapu páabiaturre nūcājāyigu. Boboró maniró diayigu. Teero tiigú, mecūtígārē Cōāmacūya wāmo diamacūñiñape jeanuáqui.

³ Múā Jesús ñañarō netóríguere wācūña. Ñañará cūūrē bayiró ñañarō tiíyira. Teero tiirá, múācā ñañarō netórā, páasutiro maniró cūūrē padeorucújāña. ⁴ Ñañará cúā ñañaré tiirí, múā wederé wapa múārē sīārí tugueñañaria ména. ⁵ Sicū basocú cūū pōnaré wederébiro Cōāmacū múārē wedei. Cūūye queti jóaripūpū wederiguere ¿wācūrigari? Biíro jīiā:

Yuu macū, Cōāmacū mūurē bayiró wederémena quēnojeádutiri, teero ññacōārijāña.

Cūū mūurē tutiri, páasutirijāña.

⁶ Cōāmacū cūū maírārē bayiró quēnojeári tiíqui.

Niipetira cūū pōnaré cúā ñañaré tiirí, ñañarō tiíquí,^p

jīi jóanoā. ⁷ Múā ñañarō netórā, “Cōāmacū marirē quēnojeádutigu tiíquí” jīirā, nūcājāña. Cōāmacū múārē cūū pōnabiro tiíquí. Niipetira pacusūmuā cúā pōnaré quēnojeári tiicúa. ⁸ Cōāmacū niipetira cūū pōnaré quēnojeári tiíquí. Cūū múārē quēnohērī, cūū pōna díamacū mee niicu. Pacu manirá, teero buaríra tiiróbiro niicu. ⁹ Apeyeréja, marí wīmarā niirí, marí pacusūmuā marirē quēnojeári tiíwā. Cúā teero tiiríguere marí padeowá. Teero tiirá, marí Pacu ūmuásepu niigúpereja toorá nemoró yūuro booa. Teero yūurucujārā, catirucujāādacu. ¹⁰ Marí pacusūmuā atibúrecopu macārā, marí cúāmena niirí, marirē quēnojeári tiíwā. Cúā añurō niidutira, cúā pōtēorō quēnowā. Cōāmacūpe marirē cūū tiiróbiro ñañaré manirá niidutigu, quēnojeári tiíquí. ¹¹ Diamacūrā niā: Marirē quēnojeári tiirítabere tusaya maníā. Pūni niā. Teero niipacari, quēnorémena añurō wáari tiia. Too síropure añurō cūū booróbiro diamacú tiíádacu; añurō niirecutirere buaádacu.

Cōāmacūyere tuodugáheri, quio niā

¹² Teero tiirá, basocá wāmorí, dūpori tutuhera tiiróbiro niirijāña; wācūbayinemoña. ¹³ Múā diamacú tiirá, maarē sugewara tiiróbiro niíádacu. Múā

teero tiirí, opayuriro tiiróbiro wáagucá múārē āñurō nūnugúdaqui; padeotu-túanemogúdaqui. Opayuriro tiiróbiro wáanemoriqi.

¹⁴Niipetiramena cúaro maniró āñurō niirecutiya. Ñañaré tiiró maniró niña. Ñañaré tiirá marí Ōpūrē ññariadacua. ¹⁵Múā tuomasíña: Sícūno Cōāmacū marirē āñurē ticorére duurjāārō. Sícūno cūū wedeseremena, cūū tiirémēna āpērā padeorére ñañorjāārō. Teeré tiigú táa ñañaré tiiróbiro niiqui. Táa ñañaré wiiró, oterére ñañocú. ¹⁶Teero biiri sícūno Cōāmacū marirē ticoadarere “búri niiré niā” jīī wācūrijāārō. Esáu teero tiiyigu. Juabóagu, cūū basocá sōwū niirére yaarémēna cūū baipére wasoyigu. ¹⁷Múā masícu: Too síro Esáu cūū pacu “mūūrē āñurō wáaadacu” jīī wedecūri boomiyigu. Cūū pacupe “mūū bairé teeré cūūpetitoaawū” jīiyigu. Cūū teero jīīri tuogú, bayiró utiyigu. Teero utipacari, cūū pacu cūū bairé cūūriguere wasomasíña maniyiro.

¹⁸Múā tíato macārā Israelya pōna macārā tiiróbiro ūtāgú padeñamasírigupure jearia. Tiigupure bayiró jūūyiro. Toopure bayiró naitiāyiro. Bupo páa, wīno bayiró wáyairo. ¹⁹Teero biiri múā tíato macārā tiiróbiro corneta busurére tuoría. Cōāmacū wedeserecārē tuoñaría. Cūāpeja cūū wedeseri tuorá, cuiremena “nocōrōrā wedesearo sáa” jīiyira. ²⁰Cōāmacū dutiariguere cuinetōnerā, teero jīiyira. Cūū dutiarigue biiro jīiyiro: “Atigú ūtāgūpūre cutacúgūnorē ūtāperimēna déesiāña; o saderígumēna siāñá. Wáicuracārē teerora tiiyá”, jīiyigu Cōāmacū. ²¹Teero wáarigue quionetóǵōāyiro. Teero tiigú, Moisés basiuro biiro jīiyigu: “Yūū cuinetōgū, ñapōpiga”, jīiyigu.

²²Múāpeja tiigupú jearono tiirá, Cōāmacū putopu jeacu. Toopú Cōāmacū catirucuguya macā, ūmuásepū niirí macā niā. Tiimacā Jerusalén wāmecutiri macā niā. Ūtāgú Sion wāmecutirigucā niā. Tiimacāpu ángelea pau peti niicua. ²³Cūā neā, cūūrē usenipeocua. Cōāmacū pōna cūū “ticoguda” jīiriguere ñeeādaracā toopúra niicua. Cūā wāmerē ūmuásepū jóatunore niicu. Toopúra Cōāmacū niipetirare besegú niiqui. Teero biiri too suguero macārāpu diarira marimēna sīcārōmēna āñurá quēnojeáirira toopú niicua. ²⁴Jesús toopú niiqui. Cūū mama netōnére quetire néeatirigu niī. Jesuyé díi marí ñañaré tiirére coseré toopú niicu. Cūūye díi Abelye díi nemoró wapacutía.^q

²⁵Teero tiirá, Cōāmacū múārē wedegúre sūnarjāña. Too suguero macārārē Cōāmacū atibúrecopure baurocá wedeseyigu. Cūā cūūrē sūnayira. Teero tiirá, Cōāmacū cūārē ñañarō tiíadarere dutiwámasíriyira. Marípereja Cōāmacū ūmuásepū wedesequi. Teero tiirá, marí cūūrē sūnarí, nemoró ñañarō tiigúdaqui. Dutiwámasíña maníadacu. ²⁶Tíatopure Cōāmacū wedeseri, dita cāmeñayiro. Atitópere cūū “tiigúda” jīiriguere cūūye queti jóaripūpure buenōā: “Sicārí dita cāmeñarí tiinemógūda. Dita dícuere cāmeñarí tiirícu; ūmuásepū niirécārē cāmeñarí tiigúda”, jīiyigu. ²⁷Cūū “sicārí dita cāmeñarí tiinemógūda” jīīgū, ateré jīīgū tiīi: Niipetire cūū bauanériguere néecomasiñenore cōāgúdaqui. Néecomasiña maniré dícu putuáadacu. ²⁸⁻²⁹Cōāmacū Ōpū niiró marí cūūmēna niíadaro néecomasiña maníā. Teero tiirá, Cōāmacūrē usenire ticoada. Cūū tusarópura cūūrē marí padeorére wiyaáda. Marí Ōpū Cōāmacū niipetire ñañaré āñurō jūūpetiri tiirímebiro niīi. Teero tiirá, cūūrē padeorá, quioníremēna padeoáda.

Cõamacũ tusarére tiiyá

13 ¹Múã Jesuré padeorá sícũpõna tiiróbiro cãmerí maĩrucújãña. ²Múãye wiseripu jearáre ãñurõ bocaya. Teeré acabórijãña. Æpẽrá teero tiirá, ángelea jearirare bocayira. “Ángelea niicua”, jĩĩ masĩriyira.

³Peresuwiipu niirárẽ wácũña. Cúãmena toopú niirã tiiróbiro tugueñaña. Ñañarõ netõ, cãmitunoriracãrẽ wácũña. Múãcã cúãbirora õpũucutia. Teero tiirã, ñañarõ netõápumasĩã.

⁴Niipetira wãmosĩarirare quioníremena ññaña. Múã nũmosãnumiã niilhẽrãmena, múã manusũmuã niilhẽrãmena ñeeaperijãña. Nũmomanirã, manu-manirã noo booró ñeeapecãmesãrãrẽ Cõamacũ ñañarõ tiigúdaqui. Teero biiri wãmosĩarira niipacara, ãpẽrãrẽ ñeeaperare ñañarõ tiigúdaqui.

⁵Niyerure bayirõ peti ugaripéarijãña. Múã cuorémema useniña. Cõamacũ biiro jĩirigu niĩwĩ: “Mũurẽ sícũrã duucúricu; cõawaricu”,⁶ jĩirigu niĩwĩ.

⁶Teero tiirã, wácũbayiremena biiro jĩĩmasĩã:

“Marĩ Õpũ yũure tiiapugu niĩ. Sícũ yũure ñañarõ tiidugári, cuiria”,⁷ jĩĩmasĩã.

⁷Múãrẽ suonírirare Cõamacũye queti múãrẽ wederirare wácũrucujãña. Cúã ãñurõ tiirécuti yapacutĩriguere wácũña. Cúã padeorírobiro tiinunúseya.

⁸Jesucristo wasoriqui. Too sugueropũ, mecútĩgãrẽ, too síropure teerora niirucugudaqui. ⁹Teero tiirã, ãpẽrá múãrẽ merẽã wederi, tuonunúserijãña. Cõamacũ cũũ ãñuré tiorémema marĩrẽ yeeripũnarĩpu wácũtutuari tiiarõ. Marĩ yaarẽ marĩ yeeripũnarĩrẽ wácũtutuare tioricu. Teero tiirã, múãrẽ “aterẽ yaaya; terẽ yaarijãña” jĩĩrĩ, tuorijãña.

¹⁰Jesús marĩ ñañarẽ tiirẽ wapa sãnórigu niĩwĩ. Cõamacũwiipu paia waicurare siarã, teemena Cõamacũrẽ acabóre sãirã tiimícua. Teero tiirã, cúã Jesús acabórere masĩricua. ¹¹Paiares dutigú Æñunetõjõãri Tatiapure waicuraye díire néesãwaqui. Tee díire Cõamacũrẽ ticoqui, basocã ñañarẽ tiiarigue wapare acabóre sãigú. Cúãye õpũũrĩrẽ macã wesapu néewa, sóe-dutiqui. ¹²Teero tiirírobiro Jesús macã wesapu ñañarõ netõ, diayigu. Cũũye díimena marĩrẽ ãñurã putuári tiigú, teero tiiyigu. ¹³Cũũ macã wesapu diarigue “bobo niĩã” jĩĩnoyiro. Cũũ diari, basocã cũũrẽ tuti, doojáyira. Marĩcãrẽ ãpẽrá tuti, doopacári, cũũrẽ nũnuáda. Cúã doorẽre teero tugueñajããda.

¹⁴Atibúrecore marĩ niirĩ macãrẽ niidoaricu. Apemacã too síropũ marĩ niirucuari macãrẽ yuera tiia. ¹⁵Teero tiirã, Cõamacũrẽ usenire tiorucujããda Jesucristo marĩrẽ ãñurẽ tiiríguemena. Tee marĩ Cõamacũrẽ tioré niĩã. Cũũmena usenirã niijĩrã, ãpẽrãrẽ biiro jĩĩãda: “Cũũ marĩ Õpũ niĩ; ãñunetõjõãrĩ”. ¹⁶Teero biiri ãpẽrãrẽ ãñurõ tiirẽre acabórijãña. Múã cuorémema ãpẽrãrẽ tiiapuya. Múã teero tiirẽ múã Cõamacũpũre tiorébiro niĩã. Múã teero tiirĩ, useniqui.

¹⁷Múãrẽ suonírrãrẽ yũuya. Cúã dutirẽre tiiyã. Cúã múãrẽ apyepére padeorĩ jĩĩrã, ññanunuse, buerucucua. Cúã aterẽ masícua: Too síro Cõamacũ cúãrẽ “¿diamacũ bueri; o merẽã buerite?” jĩĩ sãĩnágũdaqui. Múã cúã dutirẽre yũuri, useniremena múãrẽ coteadacua. Cúãrẽ bóaneorã niirĩ tiirĩjãña. Múã cúãrẽ netõnucãrĩ, cúã múãrẽ ãñurõ tiiapumasĩribocua.

¹⁸ Ñsārē Cōāmacūrē sāibosárucujāña. Ñsā añurō diamacú tiiǵírā, añurō yee-ripūnacutia. Niipetirere añurō tiidugáa. ¹⁹ Múā yũũre bayiró sāibosári booa. Múā sāirí, Cōāmacū boorí, máata múā putoꝑũ niigũdacu sũcā.

Wedeyaponorigue

²⁰ Cōāmacū múārē añurō niirecutirere ticogú niiĩ. Cũũrá Jesuré oveja coteǵú tiiróbiro niigú añugúrē diarigupũre masōrigũ niiwĩ. Cũũrá marĩ Ōpũ Jesucristoye dímena mama netōnédoare quetire jeari tiiríǵũ niiwĩ. ²¹ Cũũrá múārē diamacú quēnojeári tiiáro. Niipetire múā tiirémēna añurá niirĩ tiiáro. Teero tiirí, cũũ boorére tiimasíĩadacu. Cũũrá Jesucristo tutuaremena marĩ cũũ tusarére tiirá niirĩ tiiáro. Cristore usenipeorucuada. Teerora tiiáda.

²² Yáa wedera, yũũ múārē wederére añurōmena tuoyá. Ate yũũ múārē jóa-coripũ yoeiripũ niiā. ²³ Múārē ateré wedea: Maríya wedegũ Timoteo pere-suwiipũ niiārigure wionécotoayira méē. Cũũ máata yũũ putoꝑũ jeari, múā putoꝑũ wáagu, cũũrē néewagũda.

²⁴ Niipetira múārē suonírā añuārō. Niipetira Jesuré padeorácā añuārō. Italia macārā múārē añudutiya.

²⁵ Cōāmacū múā niipetirare añuré ticoaro. Teerora tiiáro.

SANTIAGO

jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yuu Santiago múārē ãñudutia. Yuu Cõamacūrē padecotegu, teero biiri marĩ Òpũ Jesucristore padecotegu múārē Israelya põnarĩ macārã doce põnarĩ macārārē apeyē ditapu wáabaterirare jóaa.

Masĩrē ãñurē Cõamacũmena atia

²Yaa wedera, múārē noo niirē ñañarõ wáari, “usenirã niiãda” jĩĩña. ³Múã masiã: Múārē ñañarõ wáari, múã Cõamacūrē padeorére ãñomasiã sũcã. ãñurõ padeorĩ, wãcütutuaare múārē jeanemoã. ⁴Tee wãcütutuaare múãpure jeapetiaro. Tee jeari, padeotutũara, basocã ãñurã, péerogã padeoré dusanó-hērã niiãdacu.

⁵Masĩrē cuohérano Cõamacūrē sãĩárõ. Ticogũdaqui. Cõamacũ tutiro manirõ niipetirare cúa sãirē nemorõ ticonemoqui. ⁶Padeorémena sãĩárõ. “Óba, ticoriboqui” jĩĩró manirõ sãĩró booa. Teero jĩĩránõ díã pairímaa maquẽ ocoturĩ tiiróbĩro niiĩya. Tee wĩno páapuri wáajõãrucu, atijõãatirucu tiia. ⁷Cõamacũ teero wãcũrãnorē ticoridojãqui. ⁸Sicaburecore merẽã, apebũre-core merẽã wãcũcu; sica diamacũ wãcũhērã niiĩya.

⁹Jesurē padeorã búri niirã ññanopacara, usenirõ booa; Cõamacũ ññacopure búri niirã mee niicua. ¹⁰Pee apeyē cuorácã Jesurē padeorã usenirõ booa. Cúa padeorē cúa cuorē nemorõ wapacutĩã. Cúa cuorépeja coorĩ sini-díaro tiiróbĩro petidíaadacu. ¹¹Tãã muĩpũ bayirõ asirĩ, sijnijõãcu. Tee cooricã budujõãcu; ãñurē niiãrigue niipacaro, peticũ. Tee tiiróbĩro pee apeyē cuorácã cúa niyeru wapatãriomena diajõãadacu.

Jĩicõãsãrere Cõamacũ mee tiidutĩ

¹²Ñañarõ wáapacari, wãcütutuarano usenicua. Cõamacũ cúa padeorére duuhéri ññagũ, cúaĩrē catirē petihére ticogũdaqui. Teerē “ticogũda” jĩĩrigu niĩwĩ cũũrē maĩrãrẽ.

¹³Sicũno ñañarē tiidugáro jeari, “Cõamacũ yũure teero tiidutĩ” jĩĩri-jārõ booa. Cõamacũ ñañarē tiidugágu mee niĩĩ. Cũũ ãpẽrãrē ñañarere jĩĩ-cõãságũno mee niĩĩ. ¹⁴Biiope biia: Ñañarē tiidugãrere wãcũsugueari siro, ñañagũ jĩĩcõãsãrõ tiiróbĩro wáacu. Teero tiigũ, apeyenó ñañarē tiidutĩrere péerogãmenarã “jáũ” jĩĩjãqui. ¹⁵Cũũ tee ñañarē tiidugãremena ñañarere tiiquĩ. Cũũ niipetire tiirĩpojĩgũ, catigũ niipacu, diarigu tiiróbĩro niitoaqui.

¹⁶ Yáa wedera, wisiríjāña. ¹⁷ Niipetire āñuré, teero biiri diamacú maquē marirē diijeácu; teeré ticoqui Cōāmacū ūmuásepū niigú. Cūūrā niiqui niipetira siāwócorare, ūmuásepū bauráre tiirígu. Cūū wasoríqui; cūūrē cāmotáreno manicú. ¹⁸ Cōāmacū cūū booróbirora cūūye queti diamacú maquēmena marirē catiré petihére ticorígu niwī. Teero cūū diamacú bueré cúūriguere āñurō padeosuguéjirā, ote dūca cuorígu butisuguerēpa tiiróbiro niicu. Butisuguerēpa Cōāmacūrē ūsenire ticorēpa niirucuyiro.^a

Cōāmacūrē padeorá diamacú tiirécutire

¹⁹ Yáa wedera, ateré masíña: Āpērā wederi, tuomasíāda jīirā, āñurō tuoyá. Múā cūā wederére tuotóa, wācūtoarapū wedeseya; máata cúarijāña. ²⁰ Marī cúara, Cōāmacū booró tiirícu. ²¹ Teero tiirā, niipetire múā ñañarō wācūrēre, ñañarē tiirécutirere duujāña. Cōāmacūrē “jáu” jīī, cūūye queti marirē cūū cúūrere diamacú padeoyá. Tee quetire tuo, padeorá, múā netōnēnoādacu.

²² Cōāmacūye quetire búri peti tuoríjāña. Tuoári siro, tee queti dutirére tiiyá. Tiihérano cūā basiro jīīditora tiicúa. ²³ Tee quetire tuo, tee dutirére tiihéguno biiro biii: Cūūya diapóare ēñorópú iñauqui. ²⁴ Cūū baurére āñurō iñāari siro, cāmenucá witiwagura, acabójāqui. ²⁵ Āpípe cūū Cōāmacūye tuoáriguere wācūrucu, acabóriqui. Cōāmacū dutiróbirora cūū tiirucújāqui. Cūū teero tiirécutiremena Cōāmacū cūūrē ūsenirí tiigúdaqui. Cōāmacūye queti diamacúrā niīā. Teeména marī ñañarē dícu tiidugámīariguere tiidúri tiirígu niwī.

²⁶ Āpī “yuu Jesuré padeogú niīā” jīī wācūmiqui. Teero jīīpacu, āpērārē ñañarō wedesequi. Teero tiigú, cūū basiro jīīditogu tiiquí. Cūūnorē padeoré búri niiré niīā. ²⁷ Cōāmacū marī Pacure diamacú padeogúpeja biiro tiirécutiro booa: Pacu manirárē, wapewia numiārē cúārē merēā wáari, tiápuro booa. Teero biiri atibúreco maquē ñañarēre tiinunúserijārō booa.

Basocáre sīcārībīro iñaña

2 ¹ Yáa wedera, múā marī Ōpū Jesucristo āñunetōjōāgūrē padeojirā, basocáre sīcārībīro tiiyá. ² Apetó tiigú, ūmu sīcū múā neárí wiipu sāaatiboqui. Cūū wāmosúā tuusári beto oro beto, suti āñurē sāñagú niiboqui. Toorā āpī apeyenó cuohégu sutiró bucuroniārō sāñagú sāaatiboqui sūcā. ³ Múāpe padeorémēna suti āñurē sāñagūrē iña, cūūrē “āno āñurópu duiya” jīībocu. Apeyenó cuohégupereja “jōō nucūña” o “āno yepapu duijāña” jīījābocu. ⁴ Múā teero tiirémēna basocáre sīcārībīro tiihéra tiicú. “Suti āñurē sāñagú bóaneogū nemoró wapapacái”, jīī wācūmicu. Tee wācūrē ñañarē niīā.

⁵ Yáa wedera, yuure tuoyá: Apeyenó cuohéranorē Cōāmacū besequi, cúā padeoré pairó wapacutíro wáaaro jīīgū. Cūū putopu wáaaro jīīgū, besequi. Cūū jīīrirobirora cūūrē maírā cūū putopu niīadacua. ⁶ Múāpe apeyenó cuohérare doo, bobosácu. ¿Noā múārē tiíapei? Pee cuorá tiíapēcu. ¿Noā múārē ñee, queti beserí basocu putopu néewadutii? Cúārā tiicúa. ⁷ Cúārā múā padeogú wāmerē buijácu. Múāpe cūū wāmerē padeorémēna jīīcu.

⁸ Múā Cōāmacū dutirére āñurō tiipetídugara, cūūye queti jóaripūpu jīīrōbirora tiiyá: “Muu basiro maírō tiiróbirora āpērācārē maíñā”.^b Teeré tiirā,

diamacú tiirá tiia. ⁹Múā basocáre sīcārībīro tiihéra, ñañarére tiirá tiia; Cōāmacū dutirére netōnucārā tiia. ¹⁰Sicūno Moisére dutiré cūurigue niipetirere tiipetipacu, sicawāme tiihērogāmenarā, tee dutiré niipetirere netōnucāgū niiqui. ¹¹“Āpī ñumore ñeeaperijāña”, teero biiri “basocáre sīārījāña” jīirére dutirigu niīwī Cōāmacū. Múā sīcūrē sīārā, āpī ñumore ñeeaperipacara, Moisére dutiré cūuriguere netōnucārā tiicú. ¹²Cōāmacū múārē mama dutiré cūuriguemena^c múā tiiriguere iña, wapa tiigúdaqui. Teero tiirá, āñurō wedeserecuti, āpērārē āñurō tiirēcutiro booa. ¹³Āpērārē bóaneō iñahēri siro, Cōāmacūcā bóaneōrō maniró wapa tiigúdaqui. Bóaneō iñarirapeja cūū wapa tiirōpūre cuiro manirómena āñurére ñeerā wáaadacua.

Āñuré tiirémēna Jesuré padeoró booa

¹⁴Yāa wedera, sīcū “yūū Jesuré padeóa” jīīboqui. Teero jīīpacu, āpērārē āñuré tiēñoriboqui. Cūū padeoré ĵneenómena wapacutibogari? Teero padeoré cūūrē netōrī tiiricu. ¹⁵Apetó tiirá, Jesuré padeorá suti wasoré cuohéra, yaaré cuobayíhera múāmena niibocua. ¹⁶Sīcū múā menamacū cūārē ateré jīīboqui: “Múā āñurō wáaya; yūsuári, asibusúre suti sñājīrā niīña; múā yaadugarecōrō yaaya”, jīīboqui. Cūū cūā boorére ticoripacu, cūū tee jīīrē wapamanfā. ¹⁷Marī padeoré tee queoré tiiróbiro niā. Marī padeopacára, āpērārē tiápuheri, wapamanfā.

¹⁸Apetó tiigú, yūū jīīariguere padeohéguno ateré jīīboqui: “Sīcū āñurére tiiripacu, Jesuré padeoquí. Āpīpé āñurépere tiiquí”. Cūū teero jīīrere biiro wedeguda: “Cūū āñuré tiiripacari, ĵdeero tii marī cūū Jesuré padeorére iñamasīboatau? Cūū āñuré tiēñoremēna cūū Jesuré padeorére iñamasībocu”. ¹⁹Cūūpe “Cōāmacū sīcūrā niiqui” jīī padeoquí. Tee āñuniā āñurōpeja. Wātīacā padeocúa tiirápūja. Tee wācūrā, ñapōpicua cuiro. ²⁰Cūū tuomasíridojāgū niīi. Yūū jīīariguere wācūbua, ateré masirō booa: Marī “Jesuré padeóa” jīīpacara, āpērārē āñurō tiihéri, marī padeoré wapamanfā. ²¹Marī ñecū Abrahamye maquērē wedeguda. Abraham cūū macū Isaare ūtābú sotoápu siatúpeomiyigu. Cōāmacū cūū tiirére iñagū, cūūrē “āñugúrā niīi” jīī iñayigu. ²²Atecārē tuomasirō booa: Abraham Cōāmacūrē padeoyigu. Teemēna Cōāmacū tiidutírirobirora tiiyigu. Teero tiigú, cūū tiirémēna cūū padeorére tiipapacutiugu. ²³Teero cūū tiiriguemēna Cōāmacūye queti jóaripū niiré diamacú wáaro tiiríro niīwū. Tiipū biiro jīīā: “Abraham Cōāmacūrē padeoyigu. Teero tiigú, Cōāmacū cūūrē “āñugúrā niīi”, jīī iñayigu”,^d jīī jóanoā. Too síro Cōāmacū Abrahamrē “mūū yūū menamacū niā” jīīrigu niīwī.

²⁴Tee quetimēna ateré āñurō masinoā sáa: Marī Cōāmacūrē padeorá āñurō tiirí, Abrahamrē tiirírobirō marirē “āñurárā niīya” jīī iñaqui. Ūserimēna dícu “Cōāmacūrē padeóa” jīīrārē “āñurárā niīya” jīī iñariqui.

²⁵Teerora wáyairo too suguero macōpu ūmúārē ñeeape wapatárigore. Coó Rahab wāmecutiugu.^e Judíoa cooya macā macārā wāpārā niīyira. Coó Cōāmacūrē padeojígō, judíoa jeari, āñurō bocayigo. Too síro cūā dutiwáadarimarē ēñocóyigo. Cōāmacū coo tiirére iñagū, coore “āñugórā niīyo” jīī iñayigu.

²⁶Atemēna putuáa: Sīcū Jesuré padeopacú, āñuré tiihéri, cūū padeoré wapamanfā. Cūū padeoré sicaōpūū yeeripūna duuári siro tiiróbiro niicu; catiricu.

Nemerōrē cāmōtámasirō booa

3 ¹Yáa wedera, múā watoapure pau peti basocáre buerá niirijārō booa. Múā masīcu: Cōāmacū ūsā Jesuyére bueré wapa ūsā tiiríguere āpērā nemorō āñurō besegudaqui, ūsārē wapa tiiádari sūguero. ²Marī niipetira pee ñañaré tiirucúa. Sīcū péerogā ñañaré wedeseheguno āñugū peti niiqui. Cūū wedeseāmajādugarere cāmōtámasīgū, niipetire cūū ñañaré tiidugárecārē cāmōtámasīqui. ³Marī cōmebetórigārē caballoaye useripu sáāā, caballoa marīrē yūuaro jīirā. Teebetorigāmena marī wáadugaropu cūāmena wáamasīā. ⁴Teerora niīā dooríwucārē. Tiiwú pairíwū niipacari, wīno bayiró páapucopacari, tiiwurē waatúgu péeripīgāmenarā cūū wáadugarope waatúcoi. ⁵Marīya ñemerōmena teerora wáacu. Marīya ñemerō marīya ōpūū duarógā niipacaro, pee peti wedeseremena paure ñañomasīā. Pecame péerimegā niipacaro, marī sīāyócori, pairó macānucū niīārirore jūūpetiri tīia. ⁶Pecame tiiróbiro niīā marīya ñemerō. Péerogā niipacaro, pee ñañaré wedesemasīcu. Noo booró niipetire ñañaré wáari tiicú. Tee ñañarō wedesere wātīmena pūutocuticu. Niipetiro marī catirí burecorire āñurō niimiāriguere ñañocú.

⁷Basocá niipetira wáicurare, wūuráre, yepapu wéerare, díā macārārē yūuri tiimasīcua. Cūā sicatorpura yūuri tiimasínotoarira niīwā. ⁸Marīya ñemerō docare yūuri tiimasīricu. Āñurē dícu wedesedugapacara, ñañaré wedesecu. Āña bacarí, cūū nima ticoro tiiróbiro marī wedesere basocáre ñañarō tiicú. ⁹Marīya ñemerōmena Cōāmacū marī Ōpūrē marī Pacure usenire ticopacara, basocáre cūū tiiróbiro baurá tiinórirare ñañarō wedesea. ¹⁰Sicauseromena Cōāmacūrē usenire ticoa; tiīuseromenarā āpērārē ñañarō wedesea sūcā. Yáa wedera, teeré tiirijārō booa. ¹¹Sicacope oco witirí copepure oco āñurē, oco ñañaré witiricu. ¹²Narañagū pica ducacutiricu. Picagu use ducacutiricu. Tee tiiróbiro oco móā ocare witirí copepure oco móā ocahere witiricu.

Diamacú tuomasírā tiiré

¹³Múā watoapure āñurō tugueñapōtēōnucōrā, tuomasírā niicua. Cūā āñurō tiirécutirere ēñoārō “yūu tiirére iñaña” jīirō manirō. Biiro tiigúno tuomasīgū peti niīi. ¹⁴Múā tuomasípetipacara, āpērārē doe, cūārē pesucutira, “āpērā nemorō tuomasīā” jīirijāña. Múā teeré tiirécutira, diamacú maquērē cōārā tiia. ¹⁵Tee cūā tuomasímiārigue Cōāmacū ticoré mee niīā. Atibúreco maquē wácūrē niīā; basocá cūā basiro wácūrē niīā; wātīā wácūrēno niīā. ¹⁶Múā watoapu doere, teero biiri pesucutire niirī, sīcārōmēna niirecutiherecā niīadacu. Noo booró niipetire ñañaré wáaadacu.

¹⁷Cōāmacū tuomasíre ticoré cuorápeja ñañarére āmaārō manirō niicua. Cūājā biiro niicua: Āñurō niirecutirere boorā, basocáre āñurō wéepeora, wederére āñurō tuoñērā, āpērārē bóaneō iñarā, niipetirare āñurē tiirā, niipetirare sīcārībíro tiirā, tiiditōro manirō āñurō tiirécutira niicua. ¹⁸Āñurō niirecutirere tiidugárano āñurō niirecutire maquērē wedesecua. Too síropure cūā teero jīiāriguemenā diamacú niirecutirere iñaadacu.

Atibúreco maquērē maīré

4 ¹¿Ñeemēna cāmeríquēi? ¿Ñeemēna cāmerítutii? Múā popeapu ñañaré tiidugáre, wácūnūnuseremena teero wáaa. ²Múā apeyenó

cuodugápacara, buamasíricu. Cuodugára, ãpērǎ cuorǎre sǎacú. Æpērǎ cuorere ñajírǎ, ñatuticu. Múǎ boorere buamasíhērǎ, cǎmerítutiámajácu; cǎmeríqúecu. Múǎ boorere buamasíricu, ¿deero tiirǎ? Cōāmacūrē sǎiríjírǎ. ³Sǎipacári, Cōāmacū ticoriqui. Æñurō wǎcūrémēna sǎirícu; múǎ cūū ticorémēna ñañaré tiidugácu.

⁴Múǎ sícō numiō manucutipaco, apegó manurē maigó tiiróbiro niicu. Atibúreco maquērē maírǎno Cōāmacūrē ñatutira tiiróbiro niicua. Múǎ teeré masícu. Teero tiirǎ, atibúreco maquērē maídugárano Cōāmacūrē ñatutigu tiiróbiro wáacua. ⁵Cōāmacūye queti jóaripūpu búri peti ate jóanorō mee tiia: “Cōāmacū marírē EspírITU Santore ticorigu niijígū, ãpērǎrē nemoró cūūrē marí maírí booquí”,^f jīi jóanoǎ. ⁶Cōāmacū marírē ññurō tiigú tiápunemo-masíqui. Teero tiiró, cūūye queti jóaripūpu ate jóanoǎ:

“Æpērǎ nemoró niia” jīirǎ Cōāmacū tiápure cuorícu.

Teero jīihērǎpe cūū tiápure cuocúa,^g jīi jóanoǎ.

⁷Teero tiirǎ, Cōāmacū dutirere ññurō yūurǎ niia. Satanás múārē jīicōāsǎrǐ, wǎcūtutuaya. Wǎcūtutuari, yoari mee nii, wájōǎgūdaqui. ⁸Cōāmacūrē wǎcūrucujǎña. Múǎ teero tiirí, Cōāmacū múāmena niirucujǎgūdaqui. Múǎ ñañaré tiirere tiidújǎña. Múǎ Cōāmacūrē, teero biiri atibúreco maquērē sǎcǎrōmēna maídugára múǎ teero wǎcūrere wasoyá. ⁹Múǎ ñañaré tiirere wǎcū, wǎcūpati, utiya. Múǎ buimírigue utiré wasoáro. Múǎ usenimirigue bóaneorō tugeñare wasoáro. ¹⁰Múǎ marí Ōpū ññacoropure “yūu búri niigú niia” jīi wǎcūrucuri, cūū múārē uputí macārǎ wári tiigúdaqui.

Marí “pecamepu wáagudu nií” jīimasíricu

¹¹Yáa wedera, cǎmerí buiáperijǎña. Sǎcǎrǐbíro padeopacú, sícū ãpírē buijǎgū, cūūrē “pecamepu wáagudu nií” jīigū tiiquí. Teero jīigúno Cōāmacū dutirere buijǎgū tiiquí. “Cōāmacū dutiré nemoró masíǎ yūuja” jīidugagu niiqui. Teero jīigú tee dutiré maquērē tiiríqui. Æñurō “jáu” jīirōno tiigú, “Cōāmacū dutiré queoró niiria” jīigū tiiquí. ¹²Cōāmacū sícūrǎ dutirere ticogú nií. Cūū dícu marí tiirere ññurō ñña, “pecamepu wáagudu nií” jīimasíqui. Cūū dícu marírē netónemasíqui. Cūūrǎ sícǎ pecamepu wáadutimasíqui. Múǎpe “pecamepu wáagudu nií” jīimasíricu.

Ñamigǎ wáaadarere masíña mania

¹³Múǎ biiro jīirecutia: “Mecūǎ o ñamigǎ tiimacāpu wáaguda. Toopú siccūma nií, pade, pairó niyeru wapatáguda”, jīicu. Múǎ teero jīirecutirano yūure tuoyá: ¹⁴Múārē ñamigǎno merēǎ wáaadarere masíricu. Múǎ catiré ōme tiiróbiro niia; péerogǎ bau, too síro ditijōǎǎ. ¹⁵Teero jīirōno tiirǎ, biirope jīirō booa: “Apetó tiigú, Cōāmacū boorí, cūū catiré ticori, teeré tiinóadacu”, jīirō booa. ¹⁶Múǎpe teero jīiria. “Ësǎ basiro too síro tiiwáaadarere masíǎ” jīisuguea. Niipetire teero jīisuguereno ñañania. ¹⁷Sicūno ññuré tiirere tiimasípacu, teeré tihéguno Cōāmacūrē netōncǎgū tiiquí.

Pee apeyé cuoráre wederigue

5 ¹Pee apeyé cuorá, yũre tuoyá: Múârê ñañarõ netõrê niiãdácú. Tee ñañarõ netõãdare wãcũrã, bayirõ acaribíremena utirá niiña. ²Múã pee cuoré bóajõãadacu. Múãye sutire butua weejãadacua. ³Múãye oro, múãye niyerupe cutawi bóajõãadacu. Cõamacũ cũũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, cũũ múã ññacoropũ tee cutawiriguere ññagũdaqui. Tee cutawirigue múã niyeru maírí siro, múã ãpẽrãrê tiíápuheri siro, teero ññoãdacu. “Múã peca-mepũ wáaadara niitoaa mée”, jĩĩrõ tiíadacu. Atibúreco petiádari bureco niipacari, múã búri peti pairó niyeru ññanomiã. ⁴Múã ãmuãrê oteré dũca seedutípacara, wapatípetiririra niiwũ. Tee cúãrê niyeru wapatíririguere Cõamacũ ññaqũ. Paderá bayirõ busurõmena “queoró wapatíriawã” jĩĩrê Cõamacũ niipetire sotoapũ niigũ tuoquí. ⁵Múãpe atiditapũre pee peti cuonetõnucãã. Múã tusarénorê tiidugãpetira niiã. Múã wecuá ãñurõ diicutira tiiróbiro niicu; wecuá cúãrê siããdari burecore masíricua. ⁶Múã ãpẽrãrê cúã bayirõ peti wapa cuorípacari, queti beserí basocu putopũ néewa, “wapa cuoóya” jĩĩcu. Cúãrê siãdutícu. Cúãpe deero tii masíricua.

Jesucristo putuaatiadari suguero, wãcũtutuadutire

⁷Yáa wedera, múã masíã: Marí Ôpũ putuaatigudaqui. Cũũ putuaatiadari suguero potocórõ manirõ yueya. Sicũ otegú cũũ oteré ducacutiri cotequí, ãñurétopũ yaaada jĩĩgũ. Cũũ oteri siro, oco peaaro jĩĩgũ, potocórõ manirõ yuequí. ⁸Cũũ tiiróbiro múãcã “marí Ôpũ putuaatigudaqui” jĩĩrã, potocórõ manirõ yueya. Wãcũtutuaya. Cũũ putuaatiadaro jeaadaro péerogã dusacú.

⁹Yáa wedera, câmerí wedepatirijãña, Cõamacũ marĩrê ñañarõ tiirí jĩĩrã. Cõamacũ basocáre wapa tiíadari bureco jeaatiro tiia. ¹⁰Profetas tiiríguere wãcũña. Cúã Cõamacũye quetire wederi, ãpẽrá cúãrê ñañarõ tiiyíra. Cúãrê teero tiipacári, ñañarõ netõpacára, wãcũtutua, nũcãjáyira. Cúã tiirírobi-rora múãcã tiiyá. ¹¹Basocáre ñañarõ wáapacari, cúã wãcũtutuari, cúã doca “ãñurá niiwã” jĩĩã marí. Job wãmecutiguye queti maquẽrê múã masícu.^h Cũũrê ñañarõ wáapacari, wãcũtutuayigu. Too síro Cõamacũ cũũrê ãñurõ tiirírguecãrê masícu.ⁱ Tee quetimenapũra “Cõamacũ bóaneõ ññaré cuogú niiĩ” jĩĩrécãrê ãñurõ ññamasínoã.

¹²Cõamacũrê wãmepeorijãña. Tee uputí maquẽ niiã. Múârê sãĩñárí, “tiíawũ” o “tiiríawũ” jĩĩrê dícu jĩĩña. Jĩĩnemorijãña, Cõamacũ marĩrê ñañarõ tiirí jĩĩrã.

¹³Sicũ Jesuré padeogũre ñañarõ wáari, Cõamacũrê tiíápũre sãĩrõ booa. Ñsenigũnope Cõamacũrê basapeoro booa. ¹⁴Diarecutigũno Jesuré padeorã menamacãrã butoá dutiráre boocóro booa, cũũrê use tuusiããrõ jĩĩgũ. Cõamacũ netõñéarõ jĩĩgũ, sãĩdutíbosaro booa. ¹⁵Cúã padeorẽmena sãĩrĩ, diarecutigu netõñenogũdaqui. Cõamacũ cũũrê diaré netõrĩ tiigũdaqui. Cũũ ñañaré tiirí siro niirĩ, Cõamacũ cũũrê acabógũdaqui. ¹⁶Teero tiirá, múã ñañaré tiiríguere câmerí wedenetõña. Cõamacũrê sãĩbosáya, diarecutirare netõñéarõ jĩĩrã. Sicũ basocú ãñugú padeorẽmena sãĩrĩ, Cõamacũ yũurijã tiiríquí. ¹⁷Elías marí tiiróbiro basocú niyigu. Cũũ Cõamacũrê “oco pearijããrõ” jĩĩ bayirõ

sāiyígu. Itiácūma apecūmá deco atiditapúre oco peariyiro.^j ¹⁸Too síro Cōā-macūrē sāiyígu sūcā. Teero tiiró, oco peayiro.^k

¹⁹Yāa wedera, apetó tiigú, sīcū mūāmena niiārigu merēã wācūrē wasonó-boqui. Cūūrē teero wáari ñnagū, āpī cūūrē āñurépere wasorí tiibóqui sūcā.

²⁰Wasorí tiigúno ñañaré tiiárigure ateré tiiquí: Diari siropure, ñañarō netō-bóarigure netōrí tiiquí; acabóre buarí tiiquí.

Nocōrōrā niā.

PEDRO

jóasugueripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pedro Jesucristo cũũyere wededutigu beserigu múārē Cõamacũ beserirare ãñudutia. Múã yũũ jóacora múãya ditare cõã, aperopú wáabaterira niwũ. Teero tiigú, múã Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia dita niirápure jóacoa. ²Cõamacũ marĩ Pacu too sugueropu cũũ boorírobirora múārē cũũ põna niĩārõ jĩĩgũ, besetoarigu niwĩ. Espĩritu Santomena múārē ñañarē manirã niirĩ tiirĩgu niwĩ, cũũ dutirere tiĩáro jĩĩgũ. Jesucristoye dífimenã múārē cũũyara niirĩ tiirĩgu niwĩ.

Cõamacũ múārē ãñunemore ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiinemóãrõ.

Cõamacũ ticoadarere yueré

³Cõamacũ Jesucristo marĩ Õpũ Pacure usenire ticoada. Cõamacũ marĩrē bayiró bóaneõ ñaqui. Teero tiigú, Jesucristo diarigupu masãriguemena marĩrē bauánemorira tiiróbiro tiiyĩgu. Cũũ teero tiirĩ, marĩ “too síropu cũũrē ññaãda” jĩĩmasĩã. ⁴Teeré masĩjĩrã, Cõamacũ marĩrē ticoadarere yuea. Cũũ ticoadare petirĩcu; ñañarē maniré niicu; teero biiri cũũ ticoadare coori tiiróbiro s̃nirĩcu. Cõamacũ cũũ ticoadarere ãmũãsepũ quẽnocúbosaqui marĩrē. ⁵Múã Jesuré padeocú. Teero tiigú, Cõamacũ cũũ tutuaremena múārē cotequi. Múārē ãñurõ tiĩádare quẽnoriguepu niicu. Atibúreco petirĩ, teeré ãnogúdaqui.

⁶Teeré wãcũrã, usenicu. Atitópere múã merẽã ñañarõ netórã tiia ména. ⁷Múã Jesucristore padeoré oro tiiróbiro niicu. Basocã ¿orora niĩ? jĩĩrã, pecame sotoapu asiopéocua. Ocoári siro, ñañaré poca merẽã jeapeacu; ãñuré oro dícu putuácu. Ate tiiróbiro múārē ¿Jesucristore diamacũrã padeomĩ? jĩĩrõ, ñañarõ netórĩ tiicú ména. Múã ñañarõ netójĩrã, tee oro basiro tiiróbiro putuáadacu. Teero tiirã, ãñurõ padeonemórã niĩadacu sãa. Jesucristore padeodúheri ññarã, basocã múārē “cũũrē diamacũrã padeoóya” jĩĩ ññaãdacua. Oro wapapacã niĩã. Wapapacãre niipacaro, petijóãcu. Múã Jesucristore padeorépe oro nemoró wapacutĩã. Tee doca petirĩcu. Teero tiigú, Jesucristo múārē atibúrecopure putuaatigu, “yũũre ãñurõ padeowũ” jĩĩgũdaqui.

⁸⁻⁹Múã Jesucristore ññaririra niipacara, cũũrē maicú. Atitóre cũũrē ññaripacara, padeocú. Múã cũũrē padeorĩ, múārē pecamepu wáaborirare netõnéqui. Teero tiirã, múã Cõamacũ putopu wáaadarere wãcũrã, bayiró usenicu. Múã usenire diamacũrã niijãrõ tiicú. Teero tiirã, “teero useniãmajãrã tiia” jĩĩma-sĩña manicú.

¹⁰ Profetas cūū múārē āñurē ticoadarere wedesuguetoayira. Basocáre netōnéadarere tuomasíada jīirā, cúacā āñurōgā buemiyira. ¹¹ Cristo cúāmena niyigu. Cūū Espiritu Santo tiápuremena cúārē too síropu wáaadarere masírī tiitóamiyigu: “Cristo ñañarō netōgúdaqui; too síro Cōāmacū cūūrē pee dutirére ticogúdaqui” jīirére masírī tiitóamiyigu. Cúā “¿deero biiri niīdari? ¿Ñeenó wáaadari?” jīirā, bayiró masídugamiyira. ¹² Cōāmacū cúā masídugari īnagū, cúārē biiro masírī tiiyigu: “Múā wederé queti múā niiritopu wáaricu ména” jīirére masírī tiiyigu. Múā atitópu niirāpe īñaadare niyiyo. Cúā wederé queti múā tuotóacu. Atitóre tee quetire wederá Espiritu Santo ūmuásepu ticodiocorigu tutuaremena múārē wedeyira. Jesucristoye queti āñurē queti niīā. Ángelea tee queti basocáre netōnére quetire “¿deero peti niī?” jīi tuomasídugamicua.

Ñañaré manirá niidutire

¹³ Teero tiirā, “Cōāmacū boorére tiirucújáada” jīi wácūyueya. Múā tiíadarere āñurō wácutoarapu tiiyá. “Cōāmacū marirē āñurē ticogúdaqui Jesucristo putuaatiri” jīi wácūrā, useniremena coteya. ¹⁴ Múā Jesurē masíadari sugero, cūū boorére masíririra niiwū. Bayiró ñañaré tiidugájīyu. Atitóre múā Cōāmacū pōna niijirā, too sugeropu múā ñañaré tiiríguenorē tiirjāña. ¹⁵ Biirope tiiyá: Cōāmacū múārē beserigu ñañaré manigú niiqui. Teero tiirā, múacā niipetire múā tiirémena ñañaré manirá niīña. ¹⁶ Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquē jóanoā: “ ‘Yūu ñañaré manigú niīā. Yūu tiiróbiro múacā ñañaré tiirjāña’, jīiyigu Cōāmacū”,^a jīi jóanoā.

¹⁷ Cōāmacū niipetirare sicārībīro bese, queoró wapa tiiquí; sicūrē duaríqui. Teero tiirā, múā cūūrē “Pacu” jīijirā, múā catiré burecorire cūūrē quioníremena īñaña. ¹⁸ Múā ñecūsūmuā tiirécutiriguere múacā tiimúaatirira niimiwū. Cúā tiirécutirigue búri niiré niīā. Cōāmacū múārē teero tiirécutimirare netōnérigu niiwī. Múā ateré āñurō masíā: Múārē netōnégū petirénomena (oromena, niyerumena) wapatíririgu niiwī. ¹⁹ Cristoye dímenape wapatírigu niiwī. Cūūye dí wapapacáre niicu. Cūūye dí cordero posarigu niihégū, cāmimanigūye dí tiiróbiro niicu.^b ²⁰ Cōāmacū cūū atibúreco tiíadari sugero, “Cristo basocáre netōnégúdaqui” jīitoayigu. Teero jīipacu, máata ticodiocorigu niiwī. Atitópu mariye niíadarere netōnégúdure ticodiocorigu niiwī. ²¹ Múā Cristo tiiríguere masíjirā, Cōāmacūrē padeocú. Cūūrā Cristo diarigupure masórigu niiwī; cūūrē ūmuásepu pee āñurē ticoyigu. Teero tiirā, múā Cōāmacūrē padeocú. “Diari síropu, cūūmena niíadacu”, jīicu.

²² Múā diamacū niirére yūujirā, Jesucristore padeorá tiirira niiwū. Cūūrē padeojirā, múā ñañaré tiirére tiidúrira niiwū. Teero tiirā, múā atitóre Jesurē padeoráre āñurō cāmerí wéepeomasícu. Jīiditoro maniró maícú. Cāmerí maírā, wedeseremena dícu maírjāña. Niipetire múā tiirémena maíñā. ²³ Múā ateré masícu: Múā bauánemorira tiiróbiro niirā niicu. Cōāmacū ticoré catiré petihére cuocú. Tee petírícu. Marí pacusūmuā catiré ticoriguepe bóadiacu. Cōāmacūye queti āñurē quetipe múārē catiré petihére cuotóari tiicú. Tee

a 1.16 Levítico 11.44-45 b 1.19 Israelya pōna macārā Egiptopu witiadari sugero macā ñami, wisericōrō sicū corderore siāyira. Cúāye dímena tuusiāyira sopepamarí wesarire. Tiīñami ángele siāgū wáagu, tee díre īnagū, tiwií macārāre siāryigu

queti diamacú maquē niirucujāadacu. ²⁴ Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē jóanoā:

Basocá táa tiiróbiro niicua.

Táa sīnijóā.

Cúā ʔputí maquē cuoré macānucū maquē coori tiiróbiro niicu.

Coori buducodiaa.

²⁵ Marí Ōpū wedesere doca petirícu. Diamacú maquē niirucujāadacu,^e jīi jóanoā. Tee wedesere Jesuyé añuré queti niia. Tee queti múārē wenedo-riro niuwā.

2 ¹ Teero tiirá, niipetire ñañaré tiirére tiidújāña. Jīiditonemorijāña. Tiidi-tórijāña. Īnatutirijāña. Queti jīinemorijāña. ²⁻³ Marí Ōpū múārē añuré ticorére péero masítoajīrā, nemoró masídugara niia. Ūpūrágā ōpēcó bayiró booóya; teeména bucuáaya. Múāpe cúā tiiróbiro diamacú maquērē bayiró masídugaya. Teeména marirē netónére quetire tuomasínemoādacu.

Ūtāqui wii weenucāriqui tiiróbiro niia Jesucristo

⁴ Teero tiirá, Jesucristore añuró padeoyá. Cū ūtāqui wii tiiríqui tiiróbiro niia. Tiiqui catiré cuocú. Wii tiirápe tiiquire boorímiwā. Cōāmacūpe tiiquire beserigu niiwī. Cū ĩñacoropu wapapacáriqui niiriro niuwā. ⁵ Múācā Jesucristo menamacārā nijīrā, ūtāquiri catiré cuoréquiri tiiróbiro niicu. Cōāmacū múā ūtāquiribiro niirámēna sicawí tiiróbiro tiigú tiiquí. Toopú múā paia tiiróbiro niia dacu. Jesucristo tiipuremena Cōāmacū dutiré dícuere tii, cūūrē usenire ticoadacu; múā añuró tiirécārē cūūrē usenipeoadacu. ⁶ Cōāmacū tee maquē wedeserere jóanoā cūūye queti jóaripūpu:

Tuoyá: Jerusalénpure sicaqui ūtāqui cúā.

Tiiquire besewu. Wii weenucāriqui, wapapacáriqui niia.

Tiiqui “basocáre netónégūdu” jīidugaro tiia.

Cūūrē padeogúno “buri peti padeotá” jīiriqui,^d

jīi jóanoā. ⁷ Teero tiigú, cū ūpapacá niia múārē, cūūrē padeoráre. Cūūrē padeohéraperē Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jīia:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cúā boorípacari, tiiquira ʔputí macāqui putuáwu tiwiipúre,^e

jīi jóanoā. ⁸ Atecārē jīia:

Ūtāqui basocáre dupotua, ñaacūmurí tiicú,^f

jīi jóanoā. Cúā Cōāmacūye queti jīirére padeoríya; teecārē netónucáya. Teero tiirá, dupotua tiiróbiro niia. Tíatopura máata Cōāmacū “cúā biro tiia dacu” jīitoayigu.

⁹ Múā docare Cōāmacū beserigu niiwī, cūūyara niia ōpūrē usenire ticorá nijīrā. Sicadita macārā añuré dícuere tiirá tiiróbiro niicu. Cōāmacūyara niicu. Cū múārē beserigu niiwī, cū añuró tiirére wedearo jīigū. Cū múārē naītīārōpu tiiróbiro niimirare beserigu niiwī. Teero tiirá, múā cūūmena niirá nijīrā, cū bóbatecoropu niirá tiiróbiro niicu. Cū bóre añunetōjōā. ¹⁰ Too sugueropure múā cū pōna mee niuwā ména. Atitóreja cū pōna niia sáa. Too sugueropure múārē bóaneō ĩñaririgu niiwī ména. Atitópereja múā cū bóaneō ĩnarére masícu sáa.

Biirope tiirécutiya

¹¹ Yuu múārē maĩā. Teero tiigú, múārē tiidutía. Múā atibúrecopure wáa-netōri basocá tiiróbiro niĩā. Múā niĩadaro peti ūmúásepū niicu. Teero tiirá, ñañarére tiidugárijaña. Ñañaré tiidugáre añurō tiidugárepere cāmótácu múā yeeripūnapure. ¹² Jesuré padeohéra múā añurō tiirécutirere ñāpacara, múārē wedesārā tiíáyira; múā añuré tiipacári, teero jīāmajaáyira. Teero jīāmapacara, múā añuré tiirére ñāáyira. Teero tiirá, Jesús putuaatiri bureco jeari, biiro jīiādacua: “Cōāmacū ānugú niĩ; cūūrā nijīyi cūārē añurére tiidutírigu” jīiādacua.

¹³⁻¹⁴ Marī Ōpū Jesús biiro tiiró booquí: Romanuā ōpūrē, cūū doca macārā dutiráre, teero biiri niipetira atiditá macārā dutiráre yūuro booa. Romanuā ōpū cūū doca macārārē netōnucārānorē ñañarō tiidutíqui. Añurō yūurápere “añurō tiíawū múāja” jīidutíqui. ¹⁵ Cōāmacūyere masidugaherape buri peti múārē ñañarō wedepatiāmajābocua. Múā añurēpe tiirí docare, cūā deerope jīimasiricua. Teero tiigú, Cōāmacūpe múārē añuré dícre tiirucúri booquí.

¹⁶ Múā Moisés dutirére tiicotémirira teeré witirira tiiróbiro niicu. Teero tiirá, teeré witirira nijirā, añurō nijjaña. Siquērā “tee dutirére witirirapu niĩā” jīirā, ate wācūbocua: “Teeré witirirapu nijirā, cuiro manirō ñañaré tiimasía”, jīi wācūbocua. Niiria. Múā Cōāmacūrē padecotera niĩā. Teero tiirá, cūū boorére tiirucújaña. ¹⁷ Niipetirare quioníremena ññaña. Jesuré padeoráre maĩñā. Cōāmacūrē quioníremena ññaña. Romanuā ōpūcārē quioníremena ññaña.

Padecoterare tiidutíre

¹⁸ Múā siquērā āpērārē padecotera niicu. Múā padecotere wiseri ōpārārē quioníremena yūuya. Tutiré manirō múārē añurō tiirá dícre yūurijjaña; ñañarō tiirácārē yūuya. ¹⁹ Apetó tiirá, múā añurō tiipacári, múārē dutirá múārē ñañarō tiibócua. Cūā teero tiirí, múā Cōāmacūrē padeorá nijirā, cūārē puaníña jīirijjaña. Múā teero tiirí, Cōāmacū múārē “añurére tiirá tiíya” jīi ñāgūdaqui. ²⁰ Apetó tiirá, múā ñañarō tiíárigue wapa páacua. Cūā páari, múā nucájari, Cōāmacū ñācoropure wapamaníā. Cūā páare múāye wapa niĩā. Apetó tiirá, múā añurō tiipacári, múārē ñañarō netōrí tiibócua. Múā cúaro manirō nucarí, Cōāmacū ñācoropure wapacutía. ²¹ Cōāmacū marī teero tiíadarare beserigu niíwī. Cristo marirē netōnégū ñañarō netō, diawi. Añurō tiipacári, cūūrē ñañarō tiirí, teero nucájawī. Teero tiigú, marirē cūū tiiróbirora tiinunúseri booquí. ²² Cūū ñañarére tiiríwi. Jīiditóriwi. ²³ Cūūrē ñañarō jīirí, cūārē puaníña jīiríwi. Basocá cūūrē ñañarō tiirí, cūārē “ñañarō tiigúda múārē” jīiríwi. “Cōāmacūpu ñañaré tiiráre wapa tiigúdaqui” jīi masí-jīgū, “teerora tiigúdaqui yūure ñañaré tiiráre” jīirigu niíwī. ²⁴ Teero tiigú, cūū basirora marī ñañaré tiiré wapa wapatígu, curusapu diabosarigu niíwī. Cūū teero tiirémena marī ñañaré tiirére tiidúmasiā. Teero biiri marirē ñañarére nūnumírare añuré Cōāmacūyepere nūnurí tiíwī. Cūūye cāmimena marirē netōnérigu niíwī. ²⁵ Marī oveja ditirira tiiróbiro niimiwū. Atitóre cūū buaríra tiiróbiro niicu. Cristo oveja cotejú tiiróbiro marirē cote, ññanunusequi.

Wāmosárirare tiidutíre

3 ¹⁻²Numiá manucutira, teerora múā manusūmuārē yuuya. Múā manusūmuā sīquērā Jesuyé quetire padeorícua. Múā cúārē quioníremena ññaña. Múā tiirécutire ññañaré maniré niīārō. Cúā teeré ññaādacua. Teero tiirá, múā cúārē “padeoró booa” jīripacari, wasobócua múā tiirécutirere ññārā. ³“Āñurá bauádacu” jīirā, múāye póamena mamaré dí cure wācūrijāña; múāye ōpūirē oromena mamaré dí cure wācūrijāña; suti wapapacáre sññaré dí cure wācūrijāña. Tee niipetire sotoá maquē niicu. ⁴Múā popea maquē āñurī, múā āñurá bauádacu. Tee petirícu. Teero tiirá, āñurō yeeripūnacutiro booa. Cōāmacū ññacoropu tee wapapacá niīā. ⁵Tíato macārā numiā yuū múārē jīirōbirora āñurá bauyíra. Cúā Cōāmacū booró tiūsénirā numiā niyíra; Cōāmacū wederé padeorá numiā niyíra. Cúā manusūmuārē yuūremena āñurá bauyíra. ⁶Sara Abraham numo teerora tiiyígo. Abrahamrē tuoýígo. Cūūrē coo manurē “yuū ōpū” jīiyigo. Múācā āñurō tiirá, cuiro maniró coo tiiróbiro niīādacu.

⁷Ūmúā numocutira teerora múā numosánumiāmena āñurō niīña. Coore quioníremena ññaña. Coo múā tiiróbiro tutuarico. Cōāmacū coocārē āñurē ticogú catiré petihére ticoqui múārē ticorirobirora. Teero tiirá, coore āñurō tiápuya. Teero tiihéra, Cōāmacūrē āñurō tugueñarōmena sñmasíña manicú.

Cāmerí āñurō wéepeodutire

⁸Ateména putuáa: Múā niipetira sīcārībíro āñurō niirecutiya; cāmerí bóaneō ññaña; sīcūpōna tiiróbiro maīrecutiya; āñurō niīña āpērāména; “ūsā āpērā nemoró āñurē tiia”, jīī wācūrijāña. ⁹Āpērā múārē ññañarō tiirí, cúārē ññañarō tiicāmérijāña. Múārē ññañarō jīirí, ññañarō jīicāmerijāña. Teero jīirōno tiirá, “Cōāmacū cúārē āñurō tiíáro” jīī sñībosáya. Cōāmacū marírē teero tiidutígu cúūrigu niīwī. Teero tiirí, Cōāmacū múārē āñurō tiigúdaqui. ¹⁰Ate maquē Salmopūpūre jóanoā:

Múā catirí burecorire useniremena niidugara,
ññañaré wedeserijāña; jīīditiirijāña.

¹¹Ññañaré tiidugārenorē tiirijāña; āñurépere tiyá.

“Āñurō niirecutirere boogá” jīī wācū, āñurō niirucujāña.

¹²Basocá āñurārē marī Ōpū cotequi.

Cúā cūūrē sñīrere tuoquí.

Ññañaré tiirápereja cúaremena ññaqui,^h

jīī jóanoā.

¹³Múā āñurépe bayiró tiidugári, ŷnoāpé múārē ññañarō tiíapebogari? Ññañarō tiirícua. ¹⁴Apetó tiirá, múā āñurē tiipacári, āpērā múārē ññañarō netōrí tiibócua. Teero tiirí ññagū, Cōāmacū múārē usenirí tiigúdaqui. Teero tiirá, cúārē cuirijāña. Múārē tiíadarere wācūrijāña. ¹⁵Teero wācūrōno tiirá, “Cristo ūsā Ōpū niīī” jīī wācū, cūūrē padeoyá. Āpērā múārē sñīñábocua: “Múā Jesuré padeorá, ŷñeenó āñurére yuera tii?” jīībocua. Múā yuūmasirā niirucujāña. Múā yuūra, tutiro maniró yuuya. Cúārē quioníremena niirére ēñnoá. ¹⁶Múā Cristore padeoré wapa āpērā múā āñurō tiirére ññañarō

jĩĩadacua. Teero jĩĩpacari, múápe añurō tiiyá, añurō catirí yeeripũna cuoru-cũjãada jĩĩrã. Múã teero tiirí, múārē ñañarō jĩĩrira bobaadacua.

¹⁷Apetó tiigú, Cõamacũ basirora cũũrē padeoräre ñañarō netōrí booquí. Múã ñañarō netōré múã añurō tiiárigue wapa niiārō; múã booró ñañaré tiiárigue wapape niirijãārō. ¹⁸Cristocã añugú niipacu, ñañarō netōwí. Cũũ ñañaré manigú, marí ñañaré tiiré wapare dia wapatĩbosarigu niiwĩ. Ñañaräre diabosagu, teero tiwí. Marĩrē netōnégũ, sicãrĩrã diawi. Cũũ teero tiirémēna cũũ Pacu putopu marĩrē jeamasirĩ tiwí. Cũũya òpũũrējã diajõawí. Diatoa, too síro masãrigu niiwĩ. Cũũya yeeripũnapeja diarĩro niiwũ. ¹⁹Teero tiigú, cũũ yeeripũnamēna witinucãjõayigu. Witi, ángelea ñañaré tiirĩrare wedegu wáyigu biadupónorira putopu. ²⁰Cũã Noé niiritopu macārã niyira. Noé doorĩwure tiiré burecorire Cõamacũ basocã cũã ñañarére tiipacári, yoari nucãjãyigu mēna. Tiiwuré peotĩari síro, ocho basocã sãawayira. Teero tiirã, oco dúupacari, netōnēnyira. ²¹Tee oco marĩrē wãmeõtire tiiróbiro queoré niiriro niiwũ. Teeménarã marí netōnēnorira niiã. Marĩrē wãmeõtiremēna mariye òpũũrĩ jĩĩrĩ túariguere coserĩro niiwũ. Teero coseróno tiirã, marĩrē wãmeõtiremēnape Cõamacũrē “añurō yeeripũnacutidugaga” jĩĩ sãĩrira niiwũ. Teero tiinórira Jesucristo diarigupu masãriguemēna netōnēnorira niiwũ. ²²Jesucristo Cõamacũ putopu muãwarigu Cõamacũya wãmo diamacũniñape niiqui. Cũũ niipetira Òpũ niiqui. Ángelea, niipetira òpārã ùmuãsepu niirã sotoa macũpu niiqui.

Tiatopu ñañaré tiimĩrira tiidúrigue

4 ¹Teero tiirã, Cristo cũũya òpũũmēna ñañarō netórĩguere wãcũ, múácã cũũ tiiróbiro wãcũtutuaremenā niiña. Sicũno cũũya òpũũmēna ñañarō netõgú, ñañarére tiidugánemoriqúi sãa. ²Teero tiigú, cũũ catiré burecori jeatuaro “basocã ñañaré tiidugárenorē tiigúda” jĩĩ wãcũriqúi sãa; “Cõamacũ boorépere tiigúda” jĩĩ wãcũqui. ³Múã Cõamacũrē masĩhērã tiirécutirenorē tiitóarira niiwũ. Múã ñañaré tiirécutirira niiwũ; ñañarére bayiró tiidugárita niiwũ; cūmurépira niirira niiwũ; numiãmēna ñeeaperepira niirira niiwũ; boseburecori niirĩ, cūmu, ãpērärē acaribĩrira niiwũ; Cõamacũ dutirēre netõnucãrã, basocã weerirapere padeorĩra niiwũ. ⁴Atitóre múã menamacārã niimirira múārē “jãmu” jĩĩpacari, múápe múã too sugueropu ñañaré tiirĩguere tiidugáhera, “wáaria ùsãjã sãa” jĩĩjãcu. Múã teero tusaheri, tuo-manijõacua. Teero tiirã, múārē iñatuti, wedepaticua. ⁵Cũã tee wedepatipacari, Cõamacũpe “¿deero tiirã múã ñañaré tiirí? Wedeñate” jĩĩ sãĩñágũdaqui. Catiräre, teero biiri diarircãrē sãĩñãpetijãgũdaqui. Cũã wedeari síro, cũārē wãaadarere queoró wedegũdaqui. ⁶Niipetira basocã diaadacua. Jesurē padeorĩrape cũãye òpũũrĩ bóapacari, Cõamacũ putopu catirucujãadacua. Teero tiirã, cũã atiditapú catiri mēna, cũārē Jesuyé quetire wedenoyiro.

⁷Atibúreco petiádaro péerogã dusacú. Teero tiirã, múã tiíadarere añurō tugueñasugue, tiirécutiya; múã tiíadarere añurō wãcũtoarapũ tiiyá, “Cõamacũmēna añurõpura wedesemasĩadacu” jĩĩrã. ⁸Bayiró cãmērí maĩñã. Tee wputĩ maquē niiã. Marí bayiró mairã, marĩrē ñañarō tiiräre mãata acabócu. ⁹Wáari basoca Jesurē padeorã múáye wiseripu jeari, cúaro maniró cũārē añurō bocaya. ¹⁰Cõamacũ marĩrē Jesurē padeoräre niipetirapure marí tiimasĩrere ticoqui. Tee ticorēmēna cũũyere añurō tiimasĩã. Teeré ticogu,

sicārībīro ticoriqui. Cũu ticoró jeatuario āpērārē tiápudutigu ticoqui. Marī āpērārē tiápura, cũu ticorére diamacú tiirá tiia. ¹¹ Āpírē pau watoapu Cõamacũyere wedemasĩrere ticoqui. Teero cũu wederé Cõamacũye wederé tiiróbirora niĩārō. Āpírē apeyenómena tiápumasĩrere ticoqui. Cũu Cõamacũ tutuare ticoriro jeatuario tiápuaro. Niipetire múa tiimasĩremena teerora tiápuya, basocá Cõamacũrē usenire ticoaro jĩirā. Jesucristo teeré wáari tiiquí. “Cõamacũ niipetirere dutimasĩqui; cũu tiidugárere tiimasĩqui” jĩārō niipetira. Cũu niipetira Ōpũ niirucujārō. Teerora niĩārō.

Jesuré padeorá ñañarō netōré

¹² Yũu maĩrá, apeyé múārē wedenemogũda. Múā Jesuré padeoré wapa ñañarō netōré wáari, ññamanijōarijāña. Tee marī ñañarō netōrére wācūtutuar, diamacũrā Jesuré padeorére ěnonóā. Teero tiirá, múārē bayiró ñañarō netōré wáari, “acuéi, ‘ate marĩrē wáaricu’ jĩimiwũ” jĩirijāña. ¹³ Teero jĩirōno tiirá, useniña. Múā Cristo ñañarō netōrírobirora netōnũsera tiicú. Too síro cũu putuaatiri, múā cũu añurō asibatérere ññarā, bayiró useniādacu. ¹⁴ Cristore padeoré wapa basocá múārē ñañarō jĩirī, usenirō booa. Cũā teero tiirí, ateré masĩña: Espĩritu Santo asibatégu múāmena niirucuqui. ¹⁵ Sicũ múā menamacũ ñañarō netōrí, cũu booró ñañaré tiirĩgue wapa mee niĩārō. Cũu basocáre sīarĩgue wapa, cũu yaarĩgue wapa, cũu ñañaré tiirĩgue wapa, teero biiri cũũye niiripacari dutidugarigie wapa mee niĩārō. ¹⁶ Sicũ Jesuré padeoré wapa ñañarō netōgũ, boborĩjārō. “Āpērā yũu Jesuré padeorére ññarā tiĩya” jĩĩgũ, Cõamacũrē usenire ticoaro.

¹⁷ Cõamacũ wapa tiádari bureco jeaadaropũ tiicú. Marī Jesuré padeorá tiirĩguere ññasgue, wapatĩgudaqui. Marĩrē cũu ññapetiari siropure, cũũye quetire padeohéra tiirĩguere ññagũdaqui. Cũārē bayiró ñañarō wáaadacu.

¹⁸ Too sugueropũ profeta tee ñañarō netōré maquērē biiro jóarigu niĩwĩ:

Basocá añurá ĩmuásepu wáaadari sugueropũ, ñañarō netōádacua ména.

Toorá nemoró ñañarō netōádacua padeorídojārāpeja, cũā diari siropure,ⁱ

jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ¹⁹ Teero tiirá, Cõamacũ booróbirora marĩ ñañarō netorá, añurō tiirére tiirucujārō booa. “Cõamacũ marĩrē coteğudaqui”, jĩĩada. Cũu marĩrē tiirĩgu niĩjĩgũ, cũu marĩrē jĩĩrirobirora añurō tiigũdaqui.

Jesuré padeorá biiro tiiró booa

5 ¹ Mecütigārē Jesuré padeorá butoá dutiráre/ jóagũda. Yũucā butoá menamacũ niĩā; Cristo ñañarō netōrí ññawũ. Cũu putuaatiri, Cõamacũ niipetirare Jesucristo asibatérere, cũu tutuarere ěnogũdaqui. Teeré yũucā niipetira cũũrē padeorámena niisotoapeonemogũdacu. Yũu teero niĩjĩgũ, múārē wācūtutuar ticoa: ² Cõamacũ cũũrē padeoráre cotedutigu múārē cũũyigu. Oveja coterí basocũ cũũyara ovejare añurō cotequi. Cũu tiiróbirora múācā Cõamacũrē padeoráre añurō coteya. Cotedugahera tiiróbiro coterijāña. Tũsarémena coteya. Cõamacũ múā teero tiirí booquí. “Cũārē cotegu,

i 4.18 Proverbios 11.31 j 5.1 Butoá dutirá Jesuré padeorí pōna macārārē dutirábīro niicua. Tee pōnaricōrō butoá niicua. Cũāya pōna macārārē cotecua

niyeru wapatáguda”, jĩĩ wácũrijaña. “Cúārē tiápuguda”, jĩĩ wácũña. ³Múã cotedutirare múã booró dutiaperijaña. Cúã múã tiirére ññaadacua, múã tiirécũtĩre tiiróbiro tiáda jĩĩrã. Teero tiirã, ãñuró tiirécũtiya. ⁴Ovejare cotejú peti putuaatigu, múãrē wapatígudaqui. Cũũ wapatĩre niirucujãadacu. Cũũ putopu asibatere, catiré petihere ticogudaqui.

⁵Múã mamarácã, butoá dutirãre yũyũ. Niipetira cãmerĩ tiápuya. “Yũũ cúã nemoró niirĩ, cúã yũure tiápuaro”, jĩĩ wácũrijaña. Cõamacũye queti jóa-ripũpu ate jóanoã:

“Apērã nemoró niiã” jĩĩrã Cõamacũ tiápure cõorícua.

Teero jĩĩhẽrãpe cũũ tiápure cõocúa,^k jĩĩ jóanoã. ⁶Teero tiirã, múã niipetirapũra biiro wácũña: “Yũũ boorere tiidú, Cõamacũ niipetire tutuare cõogú boorẽpere tiigúda”, jĩĩ wácũña. Múã teero tiirĩ, Cõamacũ cũũ boorĩ bureco múãrē uputĩ macãrã niirĩ tiigúdaqui. ⁷Cõamacũ múãrē maĩgũ, cotequi. Teero tiirã, niipetire múã wácũrere, múãrē merẽ wáarere Cõamacũpure ticoya.

⁸Múã tiádarere ãñuró wácũtoarapu tiyã. ãñuró tuomasĩrã niiña. Satanás múãrē wedesãgũ múã Jesuré padeorere peotídugaqui. Yái! juabóagu yaarere ãmaãgũ tiiróbiro tiiquĩ. ⁹Múãpe Jesuré ãñuró padeó, Satanárē “mũũ dutirere tiirã” jĩĩña. Múã masĩã: Niipetirapũre basocã múã tiiróbiro Jesuré padeocúa. Cúãcã múã ñañaró netóróbiora ñañaró netõcúa. ¹⁰Marĩ atiditapũre ñañaró netõrucúa ména. Teero netõári siro, Cõamacũ marĩrē quẽnojeári tiigúdaqui sũcã; wácũtutuari tiigúdaqui; tutuari tiigúdaqui; nemoró padeorã wáari tiigúdaqui. Cõamacũ marĩrē ãñuró tiigú tiápurucujãqui. Cũũ macũ Jesucristo diariguemena marĩrē netõnérigu niiwĩ. Cũũrã marĩrē cũũ asibatẽropu cũũmena niirucujãdutigu beserigu niiwĩ. ¹¹Teero tiirã, niipetira jĩĩaró: Cõamacũ niipetira sotoapu Òpũ peti niirucujãrõ. Teorora niĩarõ.

Ãñudutiyaponorigue

¹²Silvanomena yũũ múãrē atipũpũre jóaa. Cũũ yũure bapacũtii. Jesucristore padeogũ ãñuró tiirécũtigu niĩ. Teero tiigú, cũũ diamacũ tiirĩ ññagũ, cũũrē padeóa. Múãrē wácũtutudutigu, usenidutigu, atipũrē jóaa. “Cõamacũ marĩrē diamacũrã ãñuró tiiquĩ”, jĩĩgũ jóaa. Cõamacũrē teero padeorucujãña.

¹³Atimacã Babilonia^m macãrã Jesuré padeorã neãrã ãñuduticoya. Múã tiiróbiro cúãcã Cõamacũ beserira niĩyã. Teero biiri Marcos yũũ macũ tiiróbiro niigúca múãrē ãñuduticoi. ¹⁴Múã basiro useniremena cãmerĩ ãñudutiyã. Cõamacũ múã niipetira Cristomena niĩrãrē ãñuró niirecutiri tiáaro.

Nocõrõrã jóaa.

PEDRO

puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yuu Simón Pedro Jesucristore padecotegu cūyere wededutigu bese-rigu múārē ãñudutia. Niipetira ũsã tiiróbiro padeoráre atipūrē jóaa. Marí Jesucristore padeoré ãñurē peti niiã. Jesucristo marí Òpũ marĩrē netō-négũ diamacũ tiigũ nii. Teero tiigũ, marĩrē sīcārībĩro cūũrē padeorĩ tiirĩgu niiwĩ. ²Múã Cōãmacũrē, teero biiri marí Òpũ Jesurē masĩrĩ, ateré sãĩbosáa: Cōãmacũ, cúārē nemoró ãñurē ticoya; cúārē ãñuró niirecutiri tiinemóña, jĩĩ sãĩã.

Jesurē padeorá biiro tiiró booa

³Cōãmacũ ãñugũ nijĩgũ, teero biiri diamacũ tiigũ nijĩgũ, marĩrē bese-rigu niiwĩ. Marĩrē cūũrē masĩrĩ tiirĩgu niiwĩ. Cūũrē masĩjĩrã, cūũ boorére tiimasĩã. Cūũ tutuaromena cūũ booró tiimasĩrere marĩrē ticorigũ nijĩwĩ; teero biiri catiré petihére marĩrē ticorigũ nijĩwĩ. ⁴Cūũ diamacũ tiigũ nijĩgũ, marĩrē “ãñurē múārē tiigũda” jĩirigu niiwĩ. Cūũ “ãñurē múārē tiigũda” jĩiri-gue bayiró wapapacáre niiã. Teeména múã cūũ tiiróbiro niirecutimasĩãdacu; teero biiri atibúreco maquē múārē ñañaró wáari tiidugárere netōnénoãdacu. ⁵Cōãmacũ múārē teeré tiirĩ, múã Jesucristore padeojĩrã, múã tutuaro jea-tuaro ateré tiinemóña: Basocá ãñurá niiña. Basocá ãñurá, múã padeorére tuomasĩnemoña. ⁶Teeré masĩrã, ñañaró wácũpacara, núcãjãña. Núcãrã, ñañaró netõpacára, wácũtutuaya. Wácũtutuara, Cōãmacũ boorére tiiyá. ⁷Cūũ boorére tiirã, múã Jesurē padeorã sīcũpõna tiiróbiro cãmerĩ maĩñã. Cãmerĩ maĩrã, niipetirare maĩñã.

⁸Múã tee niipetirere nemoró tiinemówara, yucũ ducamanirigu tiiróbiro niiricu; marí Òpũ Jesucristore padeoré “diamacũrã niiã” jĩĩãdacu. ⁹Sicũno tee niipetirere tiihégupe capeari ãñuró ññahégũ tiiróbiro niiqui. Cūũ tĩatopũ ñañaré tiirĩguere Jesucristo acabóriguere wácũriqui. ¹⁰Yãa wedera, múã Cōã-macũ beserira niiã. Teero tiirã, “marí tiirémene teeré ãñoãda” jĩĩ bayiró tiiyá. Múã teeré tiirã, bayiró ñañaré tiirã wáaricu sãa. ¹¹Teero biiri múã marĩrē netōnéngũ marí Òpũ Jesucristo cūũ Òpũ niirucuropũ sããwaadacu. Cōãmacũ múārē sope páõgũdaqui.

¹²Yuu múārē jóariguere naĩrõ wácũrĩ tiigũda. Múã teeré masĩpacari, teeré “diamacũ maquē niiã” jĩĩpacari, yuu múārē wácũrucujãrĩ tiigũda. ¹³Yuu catiró jeatuaro yuu múārē jóariguere wácũrĩ tiigũda. Yuu teero tiirĩ, ãñuniã,

yuu wācūrī. ¹⁴Péerogā dūśacú yuu diaadaro. Marī Ōpū Jesucristo teeré yuure wedetoawi. ¹⁵Niipetire yuu jeatuaro múārē āñurō wedea, yuu diari siro, yuu wederiguere wācūrucujāārō jīīgū.

Pedro Jesucristo ūtāgūpú wasorī īñarigue

¹⁶Marī Ōpū Jesucristo tutuarere, teero biiri cū putuaatiadarecārē ūsā múārē wedewu. Teeré wedera, basocá wedeseāmare quetire wederiwu. Ūsā cū uputí macū niirére īñawū. ¹⁷Cōāmacū Jesucristo Pacu cūūrē ūsenire ēñowí. Cūūrē āñurō asibatére ticogú wedeseri tuowú: “Āni yuu macū yuu bayiró maīgú nīī. Cūūmena bayiró ūseniā”, jīīti. ¹⁸Cū ūmuāsepu wedesedio-cori, ūsā basiro tuowú. Ūsā Jesucristomena tiigú ūtāgūpú niiwū, teero wáari.

¹⁹Teeré īñarā, profetas jóariguere nemoró padeóā. Múācā cū jóariguere wācūnunuseya. Cū jóarigue naītīārōpu siāwócori bóere tiiróbiro nīī. Tée Jesucristo putuaatiripu, teeré wācūnunuseya. Ñocōāwú muājeari bóe-muāatiro tiiróbiro Jesucristo putuaatigu, marī masīhēre masīrī tiigúdaqui. ²⁰Atepére āñurō tuomasīña: Profetas jóariguere marī basiro wācūrēmena “biiro jīīdugaro tiia” jīīmasīricu. Espiritu Santo tiīāpuremena marī teeré tuomasīā. ²¹Profetas cū wācūrēmena dícu wederirira niiwā. Biirope wāayiro: Cūā Cōāmacūyere wederi, Espiritu Santo cūā wācūrēpure jea, cūā wedeadarere wācūrī tiiyigu.

Jīīditoremena bueré

(Jud 4-13)

2 ¹Tíatopure sīquērā Israelya pōna macārā “ūsā profetas nīīā” jīīditoyira. Cūā teero tiiróbirora múā putopu niirácā teorora tiīádacua. Yayióro, jīīditoremena diamacú tiiróbiro bueadacua. Teero tiirá, múā padeorére ñañoádacua. Jesucristo cūā ñañaré tiiré wapa dia, wapatírigupere booríadacua. Cūā teero tiirí, Cōāmacū wācūña maniró cūārē ñañarō tiigúdaqui. ²Pau cūā ñañaré tiirére īñarā, teorora tiinunúseadacua. Jesuré padeohérape cūā teero tiirí īñarā, Jesuyé diamacú maquērē ñañarō wedeseadacua. ³Teeré buerá niyeru boorá niicua. Teero tiirá, múāyere néeādara, jīīditoremena múārē bueadacua. Cūā teero tiiré wapa cūārē ñañarō tiīádare niitoacu. Netóricua. Tíatopu Cōāmacū “cūā ñañarō tiinóádacua” jīītoarigu niīwí.

⁴Cōāmacū too sugeropure ángelea niimirare, cūā ñañaré tiirí, cōāyigu. Cūārē wapa tiigú, naītīārōpu siatúcūyigu, tée cū basocáre wapa tiīádari bureco jearipu. ⁵Teero biiri Noé niiritocārē, Cōāmacū tiībureco niirári cōāyigu. ⁶Noé Cōāmacūye āñurere wederiguere, teero biiri āpērā siete basocá dícuere netónéyigu. Āpērā basocá ñañararé dúucōāyigu. ⁷Teero biiri Cōāmacū Sodoma, Gomorra wāmecutire macārī macārācārē cōāyigu. Teemacārīrē basocámenarā sóecōāpetijāyigu. Nitī mana dícu putuáyiro. Teero tiigú, “too síro ñañaré tiiráre teero wáabocu sūcā” jīī wācūārō jīīgū, teero tiiyigu.^b ⁸Cōāmacū teero tiigú, Lot basocú āñugúrē netónéyigu. Lot teemacārī macārā ñañanetōjōārā cūā ñañaré tiidúheri īñagū, páasutijōāyigu.

⁹Cū basocú āñugú cūā watoapu niiyigu. Cūā tiirére īñayigu; tuoyigu. Bárecoricōrō cūā ñañanetōjōārī īñagū, bóaneōremena wācūpatiyyigu. ⁹Teero

tiigú, Cōāmacū cūūrē padeoräre ñañarō wáari, netōnémasiqui. Ñañarápere ñañarō tiigúdu siatúcürira tiiróbiro cuoquí, té cūū basocäre wapa tiíadari bureco jearipu. ¹⁰Nemoró ñañarō tiigúdaqui āpērāmēna ñañarō ñeeaperare, teero biiri cūū dutirére netōnucārārē.

Jīiditoremēna buerá cūā booró dícu tiidugácia. Cuiro maniró ūmuáse macārā añurárē ñañarō jīīcua. ¹¹Ángeleape jīiditoremēna buerá nemoró tutuanetōnucārā niipacara, Cōāmacūmēna cūā tiiríguere wedesera, cūārē ñañarō jīīricua.

¹²Jīiditoremēna buerápe cūā tuomasíhēre ñañarō wedesecua. Wáicura tiiróbiro niicua: Wáicura wācūripacara, niirucucua; cūā ñee, sīānóādara bauáaya. Teero tiirá, cūācā wáicura tiiróbiro diaadacua. ¹³Cūā āpērārē ñañarō netōrí tiicúa. Cūā teero tiiré wapa cūācā ñañarō netóādacua. Búre-copu cūā booró ñañarére tiisénicua. Ñañanetōjōārā, bobooro wáari tiinórā niicua. Múāmena yaadui, múārē tiiditóri īna, cūā wācūrēmēna buijácia.

¹⁴Numiārē īnarā, ñañarō wācūrēmēna dícu īnacua. Cūā īnarécōrō ñañarē tiidugácia; ñañarére tiidúdugaricua. Padeobayíherare wáicura yoorábiro wáari tiicúa. Cūā īnarécōrō boorá nijīrā, boonemójácia. Cūā ñañarō tiinóādara niicua. ¹⁵Cōāmacūye diamacú maquērē duurá, diamacú nīihērepere nūnucúa. Cūā Beor macú tiiróbiro tiicúa. Cūū Balaam wāmecutiyigu. Cūū niyeru maiyigu. Ñañarē tiirēmēna niyeru wapatádugayigu. ¹⁶Cūū ñañarē tiigú wáari, cūūyago burra cūūrē tutiyigo. Burra wedesemasíhēgō niipaco, basocá wedesero tiiróbiro Balaamrē wedeseyigo. Coó teero wedeseremēna cūū mecūgúbíro tiirére duusāñúyigu.^c

¹⁷Jīiditrepira oco niiré coperi sibiariro tiiróbiro nīīya, basocäre tiápuhera. Ōme ñiitiāmūāti, oco peahere tiiróbiro nīīya, añurō basocäre tiihēra. Ñañarō tiinóādara niitoaya. Teero tiirá, naītīārōpu ditiadacua. ¹⁸Cūā wedesere wapamanfā. Masírā tiiróbiro tiicúa; jīiditoremēna buecua. Biíro jīīcua: “Marī noo booró marī tiitusáreno tiirí, añuniā”, jīīcua. Teero jīirēmēna āpērārē ñañocúa. Ñañarére tiidúmiārirare ñañarére ūgaripéari tiicúa sūcā. ¹⁹Cūā biíro jīīcua: “Múā āpērā dutirēmēna niiria. Teero tiirá, múā booró tiiyá”, jīīcua. Teero jīīpacara, cūā basiro ñañarē tiidúmasíricua. Niipetire marī ñañarē tiirére duumasíhērā, teorora teemēna niirucujāadacu. ²⁰Jīiditrepira marī Ōpū Jesucristo marīrē netōnégūrē masīmijīya. Teero biiri atibúreco maquē basocäre ñañorí tiirére netōnénomijīya. Netōnénorira niipacara, teeré tiinucájīya sūcā. Too síro teeré tiidúmasíricua sáa. Teero tiirá, too sugero niiriro nemoró ñañarā putuácia. ²¹Cūā diamacú maquē Cōāmacūyere masíriatā, nemoró āñunibojīyu cūārē. Cōāmacū tiidutíre añurere masipacara, too síro teeré duurí, ñañanemoró wáacu cūārē. ²²Cūā ñañarē tiinemópeora, basocá cūā wedesereno tiirá tiíya. Biíro wedesenoā: “Díayi ūsotiarí siro, cūū ūsotiariguerena yaaqui sūcā. Teero biiri yese cusoari siro, putuawa, jūirípíropu cōāquí”.

Marī Ōpū putuatiadare

3 ¹Yūū maírā, múārē sicapū jóatoawu. Ate puapúmēna múārē bueriguere acabórijāārō jīīgū jóaa, diamacú wācūārō jīīgū. ²Too sugero macārāpu

profetas añurá cúa jóasugueriguere wácũña. Teero biiri marí Òpũ marĩrẽ netónégũ dutirẽre wácũña. Teeré ùsã Jesucristo cūyere wededutigu beserira múārẽ wedewu.

³Ateré masĩsugueya: Atibúreco petiádari sugero, basocá Cõamacūyere buijáadacua. Cúa ñañaré tiidugárere tiíadacua. ⁴Biuro jĩĩadacua: “Cristo cūũ ‘atiguda’ jĩĩrigue ¿deero wáamĩto?” jĩĩadacua. Biuro jĩĩ buijáadacua: “Marí ñecūsũmuã diapietitoaya. Atibúreco tiinucáiro tiiróbiro teerora niirucujã. Atiriqui”, jĩĩadacua. ⁵Biuro wáariguepere wácūdugaricua: Too sugeropũ Cõamacū cūũ wedeseremena ũmuáse, atiditá bauári tiirĩgu niĩwĩ. Oco watoa atiditaré bauári tiiyĩgu. Teero biiri ocoména atiditaré bucúari tiirĩgu niĩwĩ. ⁶Ocoménarã sũcã Cõamacū atiditaré duari tiiyĩgu. ^dCūũ teero tiirémena atiditá niimirigue petijóãyiro. ⁷Cõamacū wedeseremenarã atitó niirécã ũmuásepũ niiré, atiditá pecamemena sóenoådare niĩã. Cõamacū cūũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, sóegudaqui; tiiburecora ñañará pecamepũ cõñoådacua.

⁸Yũũ maĩrá, ateré wácũña: Marí tũgneñarĩ, mil cūmarĩ yoanetõjõãã. Cõamacūpere mil cūmarĩ sicabureco tiiróbiro niicu. Sicabureco cūũrẽ teerora mil cūmarĩ tiiróbiro niicu. ⁹Basocá siquerã marí Òpũ putuaatiadare “pea niicu” jĩĩ wácūpacari, pearĩcu. Cūũ putuaatiadare sugero basocáre bóaneõrere ñnogũ tiiquĩ. Sicũrẽ pecamepũ wáari boorĩqui. Niipetira cúa ñañarére wácūpati, wasorĩ booquĩ. Teero tiigú, atiriqui ména.

¹⁰Marí Òpũ putuaatiadari bureco marí wácūhēritabe, jeaadacu. Sicũ yaarēpigũ wácũña maniró jeagú tiiróbiro jeaadacu. Tiiburecopũre biuro wáaadacu: Bayiró busurómena niipetire ũmuáse maquẽ petijóãadacu. Niipetire sóenoådacu. Atiditá, teero biiri atiditá maquẽ jũũpetijóãadacu.

¹¹“Niipetire petijóãadacu” jĩĩrẽre masĩ, ¿deerope tiíadari marí? Ñañaré tiirẽre duu, Cõamacū boorẽpere añuró tiíada. ¹²Teerora tiíada, marí Òpũ putuaatiadarere cotera. Máata putuaatiaro jĩĩrã, añuró tiirucúada. Cūũ putuaatiadari bureco jeari, niipetire ũmuáse maquẽ jũũpetijóãadacu. Teero biiri atiditá maquẽ jũũ, sipipetiadacu. ¹³Marĩpeja mama ũmuáse, mama dita cotea. Cõamacū “mama ũmuáse, mama dita tiigúda” jĩĩtoayigu. Toopũre niipetira Cõamacū boorẽ dícre tiíadacua.

¹⁴Teero tiirá, yũũ maĩrá, teero wáaadarere múã cotera, niipetire múã põõtēorõ añuró niirecutiya. Biuro tiirĩ, Jesucristo putuaatigu, múārẽ añurá, ñañaré manirá, Cõamacūmena añuró niirárẽ buajeágudaqui. ¹⁵Ateré wácũña: Marí Òpũ marĩrẽ bóaneõ ññajĩgũ, basocá netóárõ jĩĩgũ, cotequi ména. Maríya wedegu Pablo marí maigúca teerora múārẽ jóarigu niĩwĩ. Cõamacū cūũrẽ masĩrẽ ticorémena teero jóarigu niĩwĩ. ¹⁶Niipetire cūũ jóarepũricorõ teeréna jóarigu niĩwĩ. Apeyẽ siquẽ cūũ jóarigue wisió niĩã. Masĩhērã, teero biiri padeotutúhera tee cūũ jóariguere wedewisiojãcua. Teerora tiicúa apeyẽ Cõamacūye queti jóaripũpũ jóarigüecārẽ. Teero tiirá, cúa basiro ñañarõ tiirĩ tiinóadacua.

¹⁷Yũũ maĩrá, cúa wedewisioyemena wedeadarere múã masĩtoaa. Ñañará cúa jĩĩditoyemena wederẽre tuonunúserijãña, cúa tiiróbiro putuári jĩĩrã, múã padeotutúarere ditiri jĩĩrã. ¹⁸Teero ditiri tiiróno tiirá, marí Òpũ Jesucristo

marĩrẽ netõnégũpere masĩnemoña. “Cũũ marĩrẽ maiĩ” jĩĩrẽre masĩrã, cũũrẽ
nemoró padeoyá. “Ãñunetõjõãi”, jĩĩrucujãada. Teerora jĩĩrucujārõ booa.
Nocõrõrã jóaa.

JUAN

jóasugueripũ

Jesucristo catiré petihére ticogú

1 ¹⁻² Yũũ múārē Jesucristoye maquērē, cūũ niirecutirere jóagu tiia. Biiro niia: Cūũ atibúreco tiádari sugero, cūũ Pacumena niitoarigu niwĩ. Too síro atibúrecopure bauárigu niwĩ. Cūũ Cōāmacũ wācūrere wedegú niĩ; teero biiri marirē catiré petihére ticogú niĩ. Ũsā cūūrē iñawũ; cūũ wedeseri tuowú; cūūrē padeñawũ. Ũsā basirora cūūrē iñawũ; cūūrē añurō masiwũ. Teero tiirá, ũsā cūūrē iñariguere múārē wedea. ³ Ũsā marĩ Pacũ Cōāmacũmena, teero biiri cūũ macũ Jesucristomena añurō niirōbirora múārē ũsāmena añurō niirĩ boogá. Teero tiirá, ũsā iñariguere, ũsā tuoriguere múārē wedea. ⁴ Ateré múārē jóacũā, marĩ niipetira usenirere buaáda jĩĩrā.

Cōāmacũ sīawócore tiiróbiro niigú

⁵ Jesucristo ũsārē wederiguere múārē wedenetōneā. Cūũ biiro jĩĩwĩ: “Cōāmacũ añugú, sīawócore tiiróbiro niigú niĩ. Cūũpure ñañaré, naĩtiāre mania”, jĩĩwĩ. ⁶ Sīcũ “yũũja Cōāmacũmena añurō nijjāā” jĩĩboqui. Cūũ teero jĩĩpacu sūcā, ñañarére tiirucúqui; diamacũ maquērē netōnucáqui. Teero tiigú, jĩĩdito, naĩtiārōpu niigú tiiróbiro niiqui. ⁷ Añurere tiirucúgunopeja Cōāmacũ niiróbiro sīawócoropu niigú tiiróbiro niĩ. Āpērāmēna añurō niiqui. Teero biiri Cōāmacũ macũ Jesucristoye díicā niipetire cūũ ñañaré tiirere cosecú.

⁸ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩĩgúno cūũ basiro jĩĩditogu tiiqui; cūũ wācūrē diamacũ niiricu. ⁹ Cōāmacũ diamacũ tiirucúgu niiqui; cūũ jĩĩrirobirora tiigú niiqui. Teero tiigú, sīcũ cūũ ñañaré tiiríguere wedenetōrĩ, Cōāmacũ acabógudauqui. Niipetire cūũ ñañaré tiirígue wapare ñañarō tugueñanemorĩ tiiríqui. ¹⁰ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩĩgúno Cōāmacũ jĩĩriguere jĩĩditorigue tiiróbiro wáari tiiqui;^a cūũ wedeserere tuodugáhegu tiiróbiro niiqui.

Cristo cūũ Pacure marirē wedesebosaqui

2 ¹ Múā yũũ pōnabiro niirārē teeré jóaa, ñañarére tiiríjāārō jĩĩgũ. Jesucristo diamacũ tiirucúgu niiqui. Teero tiigú nijjigũ, marĩ ñañaré tiirĩ, cūũ Pacure marirē wedesebosaqui. ² Cūũ diariguemena marĩ ñañaré tiirere acabóre buamasĩā. Marĩ ñañaré tiiré dícure diabosaririgu niwĩ; niipetira atibúreco macārā ñañaré tiirécārē diabosarigu niwĩ.

³Marí Cōāmacū dutirére tiirá, “diamacúrā Cōāmacūrē masítoaa” jīimasīā.
⁴Sicū cūū dutirére tiirípacu, “yūu cūūrē masítoaa” jīiboqui. Teero jīīgú jīīditorepigu niiqui; cūū wācūrē diamacú niiricu. ⁵Cōāmacū dutirére tiirucúgūno Cōāmacū booróbirora cūūrē maīmasíqui. Teeména “diamacúrā Cōāmacūmena nijāā” jīimasíqui. ⁶“Yūu cūūmena nijāā” jīīgúno Jesucristo tiirécuti-rirobirora tiinunúsearo.

Cāmerí maīná

⁷Yūu maīrá, yūu múārē jóare apeyé mama dutiré mee niīā; bucū dutiré múā sicutopu cuoríguera niīā. Múā tee bucū dutirére tuotóajīyu. ⁸Teero niipacari, yūu múārē jóare mama dutiré tiiróbiro wáaa. Yūu jóare diamacú maquē niīā. Jesucristo basirora teerē ēñowí; múācā teerē ēñorá tiia. Múā ñañarére tiijírā, naītīārōpu niirira tiiróbiro niimiwū. Āñurépere tiijírā, bóeropu niirā wāara tiia sáa.

⁹Sicū biiro jīiboqui: “Yūu bóeropu niigú tiiróbiro niīā”. Teero jīīpacu, Jesuré padeoráre īnatutiqui. Teero tiigú, naītīārōpu niigú tiiróbiro nijāāqui ména. ¹⁰Jesuré padeoráre maīgúnopēja bóeropu niigú tiiróbiro niiqui. Tee bóeremena ñañarére īnasuguemasijīgū, “tee ñañarére tiiría” jīīqui. ¹¹Jesuré padeoráre īnatutiguno naītīārōpu niigú tiiróbiro niirecutiqui. Teero biiri naītīārōpu niigú tiiróbiro tiirécutiqui. Cūū ñañaré tiiré wapa capeari baunóhēgū tiiróbiro niiqui. Teero tiigú, āñurépere besemasīriqui.

¹²Múā yūu pōnabiro niirārē jóagu tiia. Cōāmacū Jesucristo diabosarigue wapa múā ñañaré tiirére acabótoajīyi.

¹³Múā butoáre jóagu tiia. Cristo sicutopu niirigure múā āñurō masícu.

Múā mamarārē jóagu tiia. Satanárē múā netōnucárira niiwū.

¹⁴Múā yūu pōnabiro niirārē jóaawū. Marí Pacure múā masítoacu.

Múā butoáre jóaawū. Sicutopu niirigure múā masítoacu.

Múā mamarārē jóaawū. Múā padeotutúa niicu; Cōāmacū wedeserere múā wācūrucucu; wātīārē dutigúre múā netōnucárira niiwū.

¹⁵Atibúreco macārā ñañaré tiirucúrenorē, teero biiri atibúreco pu niirére maíríjāna. Sicū atibúreco macārā tiiróbiro tiigúno Cōāmacūpere maíríqui.

¹⁶Atibúreco macārā tiiré biiro niīā: Noo booró tiidugáre, bayiró ugaripéare, “āpērā nemoró niigú niīā yūuja” jīiré niīā. Tee Cōāmacūye mee niīā. Tee niipetire atibúreco macārā tiirépe niīā. ¹⁷Atibúreco, atibúreco macārā ñañaré tiidugáre petijōāadacu. Cōāmacū boorére tiigúnopēja niirucujāgūdaqui.

Jesuyé queti jīīditore mee niīā

¹⁸Múā yūu pōnabiro niirā, niiture burecori jeatoacu. Atibúreco petiádari suguero, sicū Cristore īnatutinetōjōāgū atigūdaqui. Múā teerē tuotóarira niiwū. Atitóre pau Cristore īnatutira jeatoawa. Teero tiirā, “niiture burecori jeatoaa” jīimasīā. ¹⁹Cristore īnatutira marí menamacārārā niimirira niipacara, marírē cōājāwā. Cūā marí menamacārā peti mee niiwā. Marí menamacārā peti niirājā, marímenarā niibocua ména. “Marírē cōājāwā” jīirā, ateré masíā: Cūā niipetira marí menamacārā mee niiwā.

²⁰Cristo múārē Espíritu Santore ticorigu niiwí. Teero tiirā, múā niipetira diamacú maquērē masítoacu. ²¹Múā diamacú maquērē masíriatā, múārē jóaribocu. Múā Jesucristoyere diamacú masícu. Teero tiigú, múārē jóaa.

Múã ateré masítoacu: Cũyue queti jĩĩditore mee niĩ. ²² Jĩĩditorepira biiro jĩĩcua: “Cõamacũ beserigu Jesús mee niĩ”, jĩĩcua. Teero jĩĩrá Cristore ñnatutira niĩya. Cũã marĩ Pacu Cõamacũrẽ, cũũ macũ Jesucristomenarã sũnacúa. ²³ Cũũ macũrẽ sũnaráno marĩ Pacumena niiricua. “Jesús Cõamacũ macũ niĩ” jĩĩránopēja marĩ Pacumena niicua.

²⁴ Teero tiirá, múã sicato tuoríguere wácũrucujãña. Múã sicatorpu tuoríguere wácũrucura, Cõamacũ macũmena niirucujãadacu; cũũ Pacumenacãrẽ niirucujãadacu. ²⁵ Cũũ marĩrẽ jĩĩrirobirora tiigũdaqui: Marĩrẽ catirẽ petihẽre ticogũdaqui.

²⁶ Múãrẽ jĩĩditodugaraye quetire jóaa, múãrẽ ãñurõ masĩarõ jĩĩgũ. ²⁷ Espĩritu Santo Jesucristo ticorigu mũãpure niiqui. Teero tiirá, ãpi múãrẽ “nemoró bueguda” jĩĩgũrẽ boorĩjãña. Espĩritu Santo múãrẽ niipetirere buequi. Cũũ jĩĩdoro manirõ diamacũ maquẽrẽ buequi. Cũũ bueróbirora Jesucristomena nijãña.

²⁸ Mecũtĩgãcãrẽ múã yũũ põnabiro niirá, cũũmena niirucujãña. Marĩ teero tiirá, cũũ putuaatiri, boborícu. “Marĩ Cõamacũ boorẽrẽ tiirá niĩ”, jĩĩmasĩãdacu. ²⁹ Múã cũũ diamacũ tiirucũrere masítoaa. Teero tiirá, “niipetira diamacũ tiiráno Cõamacũ põnarã niĩya” jĩĩrẽre masínoã.

Cõamacũ põna tiirécutire

3 ¹ Cõamacũ marĩ Pacu marĩrẽ bayirõ maĩrẽrẽ wácũñate múã. Marĩrẽ bayirõ maĩgũ, “yũũ põna niĩya” jĩĩqui. Teerora niĩ marĩ. Atibúreco macãrã Cõamacũrẽ masĩrijãrã, marĩ cũũrẽ padeorã tiirécutirere tuomasĩricua. ² Yũũ maĩrã, mecũtĩgã marĩ Cõamacũ põna niĩ. Too síropu marĩrẽ wáaadare ãñurõ masĩña manĩ mēna. Ate dícuere masĩã: Jesucristo putuaatiri, cũũ baurẽrẽ ññaadacu. Cũũrẽ ññajĩrã, cũũ tiiróbíro wáaadacu. ³ Cũũrẽ ññaarẽ manĩ. Maricã cũũ tiiróbíro “ãñurã wáaadacu” jĩĩrẽrẽ wácũã. Teero tiirá, ññaarẽrẽ tiirĩjãrõ booa.

⁴ Ññaarẽ tiirẽ Cõamacũ dutirẽrẽ netõnucãre niĩ. Teero tiigũ, ññaarẽrẽ tiirucũgũno Cõamacũ dutirẽrẽ netõnucãgũ niiqui. ⁵ Múã masítoaa: Jesucristo marĩ ññaarẽ tiirẽrẽ cõãgũ atirigu niĩwĩ. Cũũpure pėerogã ññaarẽ manĩ. ⁶ Cũũmena niigũno ññaarẽ tiirécutiriqui. Ññaarẽrẽ tiirécutigunope Cristore padeorĩqui; cũũrẽna masihẽgũ niiqui. ⁷ Múã yũũ põnabiro niirá, múãrẽ ãpi jĩĩditiirĩjãrõ. ãñurõ tiirucũgũno Jesús tiiróbíro ãñurõ tiigũ niĩ. ⁸ Sicatorpura wãtĩãrẽ dutigũ ññaarẽ tiimũãatirigu niiqui. Teero tiigũ, ññaarẽ tiirécutiguno cũũyagu niiqui. Cõamacũ macũ wãtĩãrẽ dutigũ tiirẽrẽ cõãgũ atirigu niĩwĩ.

⁹ Cõamacũ cũũ põnarẽ cũũ tiiróbíro niirecutiri tiirĩgu niĩwĩ. Teero tiirá, Cõamacũ põna ññaarẽrẽ tiirucúricua. ¹⁰ “¿Noãpẽ niĩ Cõamacũ põna?” teero biiri “¿noãpẽ niĩ wãtĩãrẽ dutigũ põna?” jĩĩ masidugara, aterẽ masĩña: “Ññaarẽ tiirécutira, ãpẽrãrẽ maĩhẽrãno Cõamacũ põna mee niĩya”, jĩĩnocu.

Cãmerĩ maĩrẽ

¹¹ “Cãmerĩ maĩrõ booa” jĩĩrẽ queti múã sicatorpu tuorígue niĩ. ¹² Caĩn tiiróbíro niirijãada. Cũũ wãtĩãrẽ dutigũ menamacũ niijĩgũ, cũũ bai Abel wãmecutigure siãjãyigu. ¿Deero tiigũ cũũrẽ siãyĩri? Caĩn tiirécutire ññaarẽ niiyiro; cũũ bai tiirécutirepe ãñurẽ niiyiro.

¹³ Yãa wedera, teerẽ wácũrã, atibúreco macãrã múãrẽ ñnatutiri ññarã, “¿deero tiirã yũure ñnatutii?” jĩĩ wácũrijãña. ¹⁴ Marĩ Jesurẽ padeorãre

maijírã, ateré masiã: Cõamacũ marĩ pecamepu wáaborirare catiré petihére cuorĩ tiirĩgu niwĩ. Jesuré padeorãre maihégũno catiré petihére cuorĩqui. ¹⁵ Jesuré padeorãre ñatutigũno basocãre siãgũ tiiróbiro niiqui. Múã masi-toaa: Basocãre siãgũno catiré petihére cuorĩqui. ¹⁶ Ateména câmerĩ maĩrére masiã: Jesús marĩre diabosarigu niwĩ. Teero tiirã, maricã Jesuré padeorãre “diabosaguda” jĩ wãcũro booa. ¹⁷ Pee apeyé cuogũno sícũ Jesuré padeogúre bóaneogũ niiri ñapacu, cũũrẽ tiápuridojãboqui. Cũũ teero tiirĩpacu, ¿deero tiigũ “Cõamacũrẽ maĩa” jĩĩbogari? ¹⁸ Múã yuu põnabiro niirã, marĩ wedeseremena dícu “cũãrẽ maĩa” jĩĩrijãrõ booa. Marĩ tiápuremenape cũãrẽ maĩrére diamacũrã tiieñorõ booa.

Cõamacũrẽ padeorã cuiro maniró niimasĩã

¹⁹⁻²⁰ Apetó sícũ marĩ menamacũ biiro wãcũqui: “Yuu ñañanetõjõãgũ niiga” jĩ wãcũpacu, cũũ ãpẽrãrẽ maĩré wapa Cõamacũmenape cuiro maniró niiqui. Marĩ cũũ põna niĩa. Cũũ marĩye maquẽrẽ masĩpetijãqui. Cũũ marĩ ñañarẽ tiirĩguere acabóqui. ²¹⁻²² Marĩ yeeripũnapu “ãpẽrãména ãñurõ niĩa” jĩ tugueñarã, cuiro maniró Cõamacũrẽ sãimasĩã. Cũũ dutirẽre, cũũ boorẽre tiirĩ, Cõamacũ niipetire marĩ sãirẽre ticogudaqui. ²³ Cũũ dutirẽ ate niĩa: Cũũ macũ Jesucristore padeoáda. Teero biiri cũũ dutiobirora câmerĩ maĩáda. ²⁴ Niipetira cũũ dutirẽre tiirãno cũũmena niicua; cũũcã cũũmena niiqui. Marĩrẽ Espĩritu Santore ticorĩgu niwĩ. Teero tiirã, Cõamacũ marĩmena niirẽre masiã.

Cõamacũye wederãre ñabesedutire

4 ¹ Yáa wedera, niipetira Cõamacũyere wederĩ basoca wederẽre padeorĩjãña. Cũã wederẽre “¿diamacũrã Cõamacũye niimiito?” jĩ tuousuguéya. Pau basocã “ũsã Cõamacũyere wederã niĩa” jĩĩdito buecãmesãya. ² Ateména diamacũ Cõamacũyere wederãre ñabesemasĩãdacu: “Jesucristo basocũra atiyigu” jĩĩgũno diamacũrã Cõamacũyere wedequi. ³ Teerẽ wedehẽguño diamacũ Cõamacũyere wederiqui. Cũũrã Cristore ñatutinetõjõãgũyere wedequi. Múã Cristore ñatutinetõjõãgũ atiadarere tuotóajĩyu. Cũũ basocã watoapu niitoaqui.

⁴ Múã yuu põnabiro niirã, múã Cõamacũ põnarã niĩa. Cõamacũ múãrẽ tutuarere ticoqui. Atibúreco macãrãrẽ tutuare ticogúpeja Cõamacũbiro tutuariqui. Teero tiirã, atibúreco macãrã múãrẽ cũã jĩĩditorere padeorĩtiimasĩricua. ⁵ Jĩĩditoremene buerãpe atibúreco macãrã niĩiya. Teero tiirã, atibúreco maquẽ dícuire bueeya. Atibúreco macãrã cũã buerẽre tuonunũse-cua. ⁶ Marĩpeja Cõamacũ põnarã niĩa. Cõamacũrẽ masigũno marĩrẽ tuonunũsequi. Cõamacũrẽ masihégũnopeja marĩrẽ tuonunũseriqui. Marĩ teerẽ tuomasĩrã, “diamacũrã Cõamacũye niĩa” o “jĩĩditore niĩa” jĩĩ besemasĩãdacu.

Cõamacũ basocãre maĩquí

⁷⁻⁸ Yuu maĩrá, Cõamacũ basocãre maĩquí. Teero tiirã, maricã câmerĩ maĩáda. Câmerĩ maĩrãno Cõamacũ põnarã niicua. Cũã Cõamacũrẽ masĩcua. Câmerĩ maihérãnopeja Cõamacũrẽ masĩricua. ⁹ Cõamacũ marĩrẽ maĩrére ateména ñorĩgu niwĩ: Cõamacũ cũũ macũ sícũ niigũrẽ atibúrecopure tico-diocorigu niwĩ. Marĩrẽ catiré petihére cuoáro jĩĩgũ, cũũrẽ diabosadutirigu niwĩ. ¹⁰ Marĩ Cõamacũrẽ maĩrĩrira niwũ. Cũũpe marĩrẽ maĩgũ, marĩ ñañarẽ

tiirére acabódugarigu niiwī. Teero tiigú, cūū macūrē ticodiocorigu niiwī, diabosaaro jīīgū. Cūū marirē biiro tiibosárigue maírē peti niicu.

¹¹ Yuu maírǎ, Cōāmacū teero tiirigu niījīgū, marirē bayiró maīquí. Teero tiirǎ, maricārē cāmerí maíró booa. ¹² Sīcū basocǎ Cōāmacūrē īnarigu maniquí. Marí cāmerí maírí, cūū marímena niiqui; cūū booróbirora cūūrē maīmasíǎ. ¹³ Cōāmacū marirē Espírítu Santore ticorigu niiwī. Teero tiirǎ, Cōāmacū marímena niirére masíǎ; teero biiri marí cūūmenarǎ niirécārē masíǎ. ¹⁴ Ūsǎ basirora Cōāmacū macūrē īnawū. Ateré wedea: Cōāmacū cūūrē atibúreco macǎrǎ ñañarǎrē netónédutigu ticodiocorigu niiwī. ¹⁵ “Jesús Cōāmacū macū nií” jīīgúnorē Cōāmacū cūūmena niiqui; cūūcǎ Cōāmacūmenarǎ niiqui.

¹⁶ Cōāmacū marirē maírere masíǎ. “Cūū marirē maírē diamacú maquē niǎ” jīirére padeóǎ. Cōāmacū basocǎre maīquí. Cāmerí maīrucúguno Cōāmacūmena niiqui; Cōāmacūcǎ cūūmena niiqui. ¹⁷ Marí Cōāmacū booróbirora cūūrē maīmasíǎ. Jesucristo atibúrecoyu niīgū, cūū Pacure maīwí. Cūū maírírobirora maricǎ Cōāmacūrē maīmasíǎ. Teero tiirǎ, Cōāmacū basocǎre wapa tiíadari bureco jeari, cūūrē cuiricu. ¹⁸ Cōāmacūrē maīgúno cūūrē cuiriqui. Cōāmacū booróbirora cūūrē maīgú, cuiro maniró niiqui. Cuire cuogúno “yuure ñañaró tiibóqui” jīī wácūqui; Cōāmacū booróbirora cūūrē maíríqui.

¹⁹ Cōāmacū marirē maīsuguerigu niiwī. Teero tiirǎ, marí cāmerí maíǎ. ²⁰ Sīcū “Cōāmacūrē maíǎ” jīipacu, Jesuré padeorǎre īnatutigu, jīīditorepigu niiqui. Basocǎ cūū īnarácārē maīhégū, nemoró Cōāmacū bauhégupereja maīmasíríqui. ²¹ Cōāmacūrē maīgúno Jesuré padeorácārē maíró booa. Teeré Cōāmacū marirē tiidutírigu niiwī.

Atibúreco maquē ñañarére cāmotámasíre

5 ¹ “Jesús Cōāmacū beserigu Cristo nií” jīī padeoráno Cōāmacū pōnarǎ niicua. Āpērǎre maírǎno cúǎ pōnacārē maícúa. ² Marí Cōāmacūrē maí, cūū dutirére tiirǎ, “cūū pōnacārē maíǎ” jīīmasíadacu. ³ Cōāmacūrē maírǎno cūū dutirére tiííya. Cūū dutiré wisiória. ⁴ Marí Cōāmacū pōna atibúreco maquē ñañarére tiiría. Jesucristore padeorémēna añurere tiinóǎ. ⁵ Marí Jesuré “cūū Cōāmacū macū nií” jīī padeóǎ. Teemēna dícu atibúreco maquē ñañarére cāmotámasícu.

Jesucristo Cōāmacū macū nií

⁶ Jesucristo Cōāmacū macū nií. Cūū atibúrecoyu niirí, Juan cūūrē wāmeōtiwī. Cūūrē wāmeōtigu, ocomēna wāmeōtiwī. Too síro cūū curusapu diajōawí. Biiro tiirémēna “yuū Cōāmacū macū nií” jīirére ēñowí. Cūūrē wāmeōtiriguemēna dícu ēñoríwī. Cūū diariguemenacārē ēñowí. Espírítu Santo “Jesucristo Cōāmacū macū nií” jīirére marirē ēñoquí. Cūūrǎ diamacú maquērē wedegú nií. ⁷ Atequetiré cúǎ basirora ēñoóya. Cúǎ itíǎrǎ ūmuásepu niííya: Pacu, macū, teero biiri Espírítu Santo. Cúǎ itíǎrǎpu niipacara, sícūrǎ nií. ⁸ Atibúrecoyu Espírítu Santo wederémēna “Jesús Cōāmacū macū nií” jīirére masínoǎ. Teero biiri Jesús cūū Cōāmacū macū niirére cūū wāmeōtinoriguemēna, cūū diariguemēna ēñorígu niiwī. ⁹ Basocǎ cúǎ īnariguere wedericārē, marí padeóǎ. Cōāmacū basocǎ wederé nemoró diamacú wedei. Cūūrǎ cūū macū niirecutirere wederigu niiwī. ¹⁰ Cōāmacū macūrē padeogúno

Cōāmacū wederére padeoquí. Cōāmacū wederére padeohéguno cūū jīiriguere jīiditorigue tiiróbiro wáari tiiquí; cūū Cōāmacū cūū macū niirecutirere wederére padeoríqui. ¹¹Cōāmacū ateré wedequi: Cūū marīrē catiré petihére ticorigu niīwī. Tee catiré petihére cūū macūpure niicu. ¹²Cōāmacū macūmena niigúno catiré petihére cūoquí; cūū macūmena niīhégūno catiré petihére cūoríqui.

Wedeyaponorigue

¹³Múā Cōāmacū macūrē padeoráre atipūrē jóaa, múā “catiré petihére cūoa” jīī masīārō jīīgū.

¹⁴Marī masītoaa: Cōāmacū booróno sāīrī, marī sāīrere tuoquí. Teeré masīrā, cūūrē cuiro maniró sāīmasīā. ¹⁵“Cōāmacū marī sāīrere tuoquí” jīī-masīrōbirora “cūū marī sāīrīguēcārē ticotoai” jīīmasīnoā.

¹⁶Apetó tiigú, Jesurē padeogúno ñañaré tiirí, sicūno iñaboqui. Cūū ñañaré tiiré acabómasīreno niirī, Cōāmacūrē sāībosáaro. Sāībosári, tee ñañaré tiiré acabómasīreno niirī, Cōāmacū cūūrē catiré petihére ticogūdaqui. Apeyē ñañarō tiiré acabónoña maniré niicu. Teeré “sāībosáya” jīīña maniā. ¹⁷Niipetire ñañaré tiiré Cōāmacūrē netōnucáre niipacari, apeyē ñañaré tiiré acabómasīreno niicu.

¹⁸Marī ateré masītoaa: Cōāmacū pōna ñañaré tiirécutiricua. Jesús cūārē cotequi. Teero tiigú, wātīārē dutigú cūā padeorere ñañomasīríqui. ¹⁹“Marī Cōāmacū pōna niīā” jīīrere masīā. Atecārē masīā: Wātīārē dutigú niipetira atibúreco macārārē dutiqui. ²⁰Apeyecārē masīā: Cōāmacū macū atirigu niīwī; marīrē tuomasīrere ticorigu niīwī. Teeména Cōāmacū diamacú niīgūrē masīā. Cōāmacūmenarā niīā. Teero biiri cūū macū Jesucristomenacārē niīā. Jesucristo Cōāmacū diamacú macū niigú niiqui. Cūūrā niiqui sūcā catiré petihére ticogú.

²¹Múā yūu pōnabiro niirā, “cōāpōnarē basocá weerirare padeobócu” jīīrā, Jesurē wācūrucujāña.

Nocōrōrā niīā.

JUAN

puarí jóaripũ

Cāmerí maĩdutĩre

¹Yuu muu Cõamacũ beserigore, teero biiri muu põnarẽ añudutia. Yuu butoá dutirá^a menamacũ múārẽ niirõrã maĩã. Yuu dícu múārẽ maĩgũ tiiría; niipetira diamacũ maquẽrẽ masirã múārẽ maĩíya. ²Diamacũ maquẽrẽ cwoa marĩ. Tee marĩmena niirucujãadacu.

³Cõamacũ marĩ Pacu, teero biiri cũ macũ Jesucristo marĩ Õpũ múārẽ añurẽ ticoaro; bóaneõ ññaarõ; añurõ niirecutiri tiáro. Cũ teerẽ tiirí, diamacũ maquẽrẽ masi, cāmerí maĩãdacu.

⁴Siquẽrã muu põnarẽ buajeáwu. Cũārẽ Cõamacũ marĩrẽ dutiobirora diamacũ niirecutiri ññawũ. Teerẽ ññagũ, bayiró useniwũ. ⁵Mecũtígã muurẽ ateré bayiró jĩĩgũda: Marĩ cāmerí maĩrõ booa. Tee mama dutirẽ mee niĩã; máatapura marĩ padeonucárãrẽ dutirẽ cúurigue niĩã. ⁶Marĩ cāmerí maĩrã, Cõamacũ dutirẽre tiirã tiia. Cũ marĩrẽ cāmerí maĩdutĩyigu. Ate múã tuotóarepu niĩã.

Jĩĩditorepira maquẽrẽ wederigue

⁷Atibúrecopure pau jĩĩditorepira wáanetõya. Cũã “Jesucristo basocũ marĩ tiiróbiro õpũcutigu bauárigu niĩwĩ” jĩĩrẽre padeoríya. Cũãno jĩĩditorepira, Cristore ññatutira niĩiya. ⁸Añurõ tuomasíña, Cõamacũ múārẽ ticoadarere “ti-dióbocu” jĩĩrã, Cõamacũ niipetire múārẽ ticoadarere añurõmena ñeeãda jĩĩrã.

⁹Cristo buerẽre cũ basiro cũ wácũrẽmena “nemosaññurõ buegũda” jĩĩgũno Cõamacũrẽ cuoríqui. Cristo buerẽre tiirucúgupeja Cõamacũrẽ, teero biiri cũ macũrẽ cuoquí. ¹⁰Apetó tiigũ, sicũ múã putopu jeagũ Cristo buerẽre wederiboqui. Cũñorẽ múãye wiseripu ñeerijãña. Añudutirijãña. ¹¹Múã cũrẽ añudutira, cũ ññaarõ buerẽre niisotoapeara niĩadacu.

Wedeyaponorigue

¹²Yuu pee peti jĩĩdugare cuomíã, cuogúpeja. Atipũpũre teerẽ jóaria. Máata marĩ ññaadacu, Cõamacũ boorí. Toopũ cāmerí wedeapudacu. Marĩ teero tiirã, añurõ useniãdacu.

¹³Muu bayio põna muurẽ añudutiya. Coocã Cõamacũ beserigo niĩyo. Nocõrõrã jóaa.

a 1.1 Ññaña “butoá dutirá” glosariopure

JUAN

ĩtiáři jóaripũ

Gayo añurõ tiirĩgue

¹Gayo yuu bayiró maĩgũ, yuu mũũrẽ añudutia. Yuu bũtoá dutirá menamacũ mũũrẽ niirórã maĩa.

²Yuu mũũrẽ Cõamacũrẽ sãiboságu tiia, niipetire mũũrẽ añurõ wáaaro jĩĩgũ. Mũũ Cõamacũmena añurõ yeeripũnacũtirobirora mũũrẽ ñañaré, diaré wáari tiirĩjãārõ. ³Yuu bayiró useniã. Siquērã Jesuré padeorá mũũye quetire wedejeawa. Mũũ diamacũ maquērẽ padeorucúayiro. Mũũ añurõ Cõamacũ boorére tiigũ tiíayiro. ⁴Yuu buerira diamacũ maquērẽ tiirĩ tũogú, useniã. Deero tii apeyeména useninemoria.

⁵Mũũ Jesuré padeoráre añurõ tiigũ tiíayiro. Āpērã Jesuré padeorá jeará-cārẽ mũũ ññamasĩhērã niipacari, teerora tiíayiro. ⁶Cũã ũsã neārõpu mũũ cãmerĩ maĩrécũtirere wedeeya. Mũũ putopu jearáre teero tiíapurucujãña Cõamacũ booróbirora. ⁷Cũã Jesuyé quetire wedenũcãwara niiya. Jesuré padeohéra tiíapurere ñeeririra niwã. ⁸Teero tiirá, cũã tiiróbiro tiiráre marĩrẽ tiíapuro booa. Marĩ teero tiirá, diamacũ maquērẽ wederáre tiíapura niiã.

Diótrefes ñañarõ tiirĩgue

⁹Yuu too macārã Jesuré padeoráre sicapũ jóawu. Diótrefes niipetirare dutigũ niidugagu ũsã dutirére booríayigu. ¹⁰Teero tiigũ, yuu múã putopu wáagu, cũũrẽ múã ññacoropu wedeguda cũũ ũsãrẽ wedepatirere, ũsãrẽ jĩĩditorere. Apeyeré tiíayigu: Jesuré padeorá toopũ jeari, cũãrẽ ñeeríayigu. Cũãrẽ añurõ ñeedugara tiirĩ ñnagũ, ñeedutihegu, cõawionecojãrucuayigu.

¹¹Yuu bayiró maĩgũ, ñañaré tiirére ññacũrijãña; añurõ tiirépere ññacũña. Añurõ tiiráno Cõamacũ põna niiya; ñañaré tiiráno Cõamacũrẽ masĩricua.

Demetrio añurõ tiirĩgue

¹²Niipetira Demetrioare añurõ wedeseya. Cõamacũ booróbirora diamacũ tiíayigu. Ũsãcã cũũrẽ teerora jĩĩ wedesea. Mũũ masĩcu: Ũsã diamacũ maquērẽ wedesea.

Wedeyaponorigue

¹³Yuu pee peti jĩĩdugare cuomĩã, cuogúpeja. Atipũpũre teeré jóaria. ¹⁴Máata marĩ ññaadacu, Cõamacũ boorĩ. Toopũ cãmerĩ wedeapũadacu.

¹⁵ Ññurõ ñiirecutire wáaaro mñurẽ. Ûsã menamacãrã mñurẽ ãñudutiya.
Marĩ menamacãrã toopũ ñiirácõrõ ãñuãrõ.
Nocõrõrã ñiĩã.

JUDAS

jóaripũ

Ãñuduticorigue

¹Yuu Judas Jesucristore padecotegu, Santiago bai múärë ãñudutia. Múã marĩ Pacu Cõãmacũ beserira, cũũ maĩrá niiã. Jesucristo múärë cotequi.

²Cõãmacũ múärë bóaneõ ññanemoãrõ; ãñurõ niirecutiri tiinemóãrõ; câmerĩ maĩrí tiinemóãrõ.

Jĩĩditoremena buerá tiirécutirigue

(2Pe 2.1-7)

³Yuu maĩrá, Cõãmacũ yũre, teero biiri múärë netõnérigu niiwĩ. Marĩ netõnére maquẽrë múärë bayirõ wededugagu, jóagudu tiimĩãwũ. Jóaria ména. Apeyẽ maquẽ jóaro niirõ tiia. Jesurẽ padeorẽ maquẽrë wedewisiora múã putopu jeayira. Teero tiigú, jóaa. Cõãmacũ marĩ padeorẽ maquẽrë marĩ Jesurẽ padeorãre cũũrigu niiwĩ. Cũũ cũũrigue wasoricu. Teero tiirã, tutua-remena padeorõ booa. ⁴Múã ññamasĩripacari, jĩĩditoremena buerá múã-mena neãnucãyira. Cũã ate tiiróbiro jĩĩcua: “Cõãmacũ marĩ cũũrẽ padeorãre ãñurõ tiijĩgũ, marĩrẽ ññaarõ netõrí tiirĩqui”, jĩĩcua. Teero tiirã, cũã ññaarẽ tiirẽre duurĩcua. Jesucristo marĩ Òpũ sícũ niigũrẽ boorĩcua. Cõãmacũ tíatopu “cũãno pecamepu wáaadacua” jĩĩtoayigu.

⁵Teero tiigú, yuu múã masĩpetiriguere wãcũrĩ tiidugága sũcã. Aterẽ wãcũsugueya: Marĩ Òpũ niipetira Israelya põna macãrãrẽ Egiptopu wioné-coyigu. Too síro cũũrẽ padeohérare diari tiiyĩgu. ⁶Ángeleare wáarigüecãrẽ wãcũña: Cũã ãmũãsepu tutuare, dutirẽre cuopacára, teerẽ duu, cũã boorõ tiirã wáyira. Cõãmacũ cũãrẽ cõmedári cũã jõãmasĩhèredarimena siatúcũ-dutiyĩgu sáa. Naĩtiãrõpu niicua, téee Cõãmacũ cũãrẽ wapa tiíadari bureco jearipũ. ⁷Ángelea ññaarõ ñeeaperirobiro Sodoma macãrã, Gomorra macãrã, teemacãrĩ wesari macãrãcã teerora tiiyira. Òmũã dícu numiãmena tiirénorẽ tiiyíra. Cõãmacũ teemacãrĩrẽ sóecõayigu sáa. “Niipetira ññaarã cũã tiiró-birora pecame petihérimepu ññaarõ tiinóãdacua” jĩĩrẽre masĩsuguedutigu, cũãrẽ teero tiirĩgu niiwĩ.

⁸Múärë jĩĩditoremena buerá teerora tiicúa: Cũã boorõ wãcũãmajãcua. Cũã wãcũrõbirora tii, cũã basiro cũãye òpũũrĩrẽ ññaocúa; Cõãmacũ dutirẽre boorĩcua; wputĩ macãrã ãñurãrẽ ññaarõ jĩĩcua. ⁹Miguel ángeleare dutigú Sata-nãmena câmerĩ jĩĩrĩ, ate wáyiro: Cũãcõrõ Moisenigũya òpũũrẽ boomĩyira. Miguel basiro Satanãrẽ ññaarõ jĩĩriyigu. “Mũũ Cõãmacũrẽ netõnucágũ

peti niia", jĩriyigu. Biirope jĩiyigu: "Yuu Ōpũ mũrẽ mũ ñañaré tiirére wedearo", jĩiyigu. ¹⁰ Múârẽ jĩiditoremēna buerápeja añurõ tuomasĩripacara, ñañarõ wedesecua. Apeyẽ cúa boorẽre tiicúa. Wáicuracá teerora tiicúa. Tuomasĩhērārã cúa tiirēmēna cúa yeeripũnarĩrẽ ñañorĩ tiiadacua.

¹¹ Bóaneōrã niĩya cúa. Caín^a tiirĩrobiro ñañaré tiicúa. Balaam^b tiirĩrobiro noo boorõ tiiadacua niyeru maĩrá. Coré^c tiirĩrobiro Cōamacūrẽ netōnucārã diajōāadacua. ¹² Múa Jesucristore padeorã neã, yaaritabe, cúa múârẽ bayirõ bobooro wáari tiicúa. Cuiro manirõ cúa boorõ yaa, yapijácua. "¿Yaaré niipe-tirare jeatui?" jĩ wācūricua. Cúa ōme oco manirẽ, wĩno néewanore tiirõbiro niicua; basocáre tiápuricua. Ducacutirito, cúa ducamanire yucu tiirõbiro niicua. Nūcōrīmēna wāarigue yucu tiirõbiro niicua. ¹³ Cúa bobooro tiirēcū-tire sobo jũirĩpirere ocoturĩ día wesa páaputucore tiirõbiro niicua. Nōcōã noo boorõ wáa, ditirãbiro niicua. Cōamacū cūārẽ naĩtĩrōpũ cúa niirucuaropũ "wáadutiguda" jĩtoarigu niĩwĩ mée.

¹⁴ Enoc jĩiditoremēna bueráre wáaadarere wedeyigu. Cũ profeta niĩwĩ. Cũ Adán pãrãmi niinunusegu niiyigu; seis pōnarĩ siro macũ niiyigu. Cũ biiro wederigu niĩwĩ: "Marĩ Ōpũ pau ángeleamēna atigudaqui. ¹⁵ Cũ niipe-tira basocá tiirĩguere besegudaqui. Ñañará niipetire cúa ñañaré tiirĩguere, cúa cūrẽ ñañarõ jĩiriguere besegudaqui. Cúa ñañaré tiirĩgue wapa cūārẽ pecamepũ cōāgūdaqui", jĩ wedesugueyigu Enoc. ¹⁶ Múârẽ jĩiditoremēna buerá niipetire āpērã tiirére ñañarõ wedesecua; wedepatirepira niicua. Cúa tusaré dí cure tiidugácua. Cúa tiirére bayirõ busurómēna wedetusacua. Cūārẽ tiápmasĩrãrẽ jĩiditoremēna usenipeocua, cūāyere cuodugára.

Jesuré padeoráre wederigue

¹⁷ Yuu maĩrá, múāpeja marĩ Ōpũ Jesucristo cūyere wededutigu beserira wedesugueriguere wācūña. ¹⁸ Múârẽ aterẽ wedecowa: "Atibúreco petiádari suguero maquẽ burecoripure Cōamacūyere buijāadacua. Cúa boorõ dícu tiidugára, ñañaré tiirére tiámajāadacua", jĩicowa. ¹⁹ Cúārã Jesuré padeoráre batarĩ tiicúa. Cúa boorõ tiicúa. Espĩritu Santore cuorícua.

²⁰ Yuu maĩrá, múāpeja Jesuré nemorõ padeó, wācūtutuarucujāña. Múa padeorẽ diamacú niirẽ niia. Cōamacūrẽ sãirã, Espĩritu Santo masĩrẽ ticorēmēna sãĩñã. ²¹ Cōamacū múârẽ maĩrere wācūrã, maĩórãbiro niĩña. Marĩ Ōpũ Jesucristo múârẽ bóaneō ññagũ, cūmēna catirẽ petihere ticogudaqui. Cũ ticoadarere useniremenā coteya.

²² Āpērã Jesucristoyere "¿diamacūrã niigariye?" jĩirãrẽ añurómēna wedeya. ²³ Āpērã jĩiditoremēna buerere nūnurãrẽ quēnojearĩ tiyá; basocá pecamepũ jũurãrẽ netonérã tiirõbiro tiyá. Āpērã ñañaré tiirĩporare tiápuđugara, bóaneō ññaña. Múāpũ cúa ñañaré tiirére pēnirĩ jĩirã, cúa teero tiirére bayirõ boorĩjāña.

Cōamacūrẽ usenipeore

²⁴⁻²⁵ Cōamacū marĩrẽ netonégũ sīcūrã niiqui. Múa ñañaré tiirĩ jĩigũ, cote-masĩqui. Tee coterēmēna múā ñañaré manirã cū putopũ jeari tiimasĩqui. Múârẽ toopũ cū añurõ asibatéropũ usenirĩ tiigúdaqui. Teero tiirã, Jesucristo

marī Ōpū tiápuremena niipetira Cōāmacūrē ateré jīārō: “Muu niipetirere dutimasīā; muu āñunetōjōāgū niīā; muu tiidugārere tiimasīā; muu niipetire dutirére cuoa”, jīārō. “Muu too sugueropu teero niirigu niiwū; atitóre teerora niīā; too síropu teerora niigūdacu”, jīārō. Tee niipetire niīārō.

Nocōrōrā jóaa.

TOO SÍROPŬ WÁAADARERE

Juanré ãnorígue

Jesucristo Juanré quẽẽrópŭ tiiróbiro ãnorígue

1 ¹ Ate Jesucristore Cõamacũ ãnorígue niĩ. “Péerogã siro biiro wáaadacu” jĩĩgũ, ãnodutĩyigu cũũrẽ padecoterare. Jesucristope ángelere “Juanré ateré ãnogũ wáaya” jĩĩcoyigu. ² Yũũ Juan niipetire ángele ãnoríguere ãnarigu niijĩgũ, Cõamacũ wedesere, Jesucristo wederiguecãrẽ diamacũ jóaa.

³ Atipũ jóarirobiro wáaadaro péero dusaa. Teero tiigũ, ate Cõamacũ ticorigue maquẽrẽ busurómena buegãno usenigũdaqui. Ateré bueri tuo, ateré tiirã useniãdacua.

Juan Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrãrẽ jóarigue

⁴ Yũũ Juan múã Asiapũ niirã Jesuré padeorã siete põnarĩ macãrãrẽ jóaa. Cõamacũ atitóre niirucujãgũ, too sugueropũ niirigu, too síropũ atigudũ múãrẽ ãñurẽ ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiáro. Espíritu Santo siete maquẽ ãñurẽ tiimasĩre ticorẽ cuogũ^a Cõamacũ duirĩpĩrõ puto niigũ teerora tiáro. ⁵ Jesucristocã teerora tiáro. Cũũ Cõamacũyere wasorõ manirõ wederucugu niĩ. Cũũrã niipetira diarira suguero masãsuguerigu niĩ. Cũũ atibúreco macãrã òpãrãrẽ dutigũ niĩ. Cũũ marĩrẽ maĩ. Cũũye dímena marĩ ñañarẽ tiirẽ wapare netõ-néwĩ. ⁶ Cũũ marĩrẽ òpãrã, paĩ wáari tiyĩ, Cõamacũ cũũ Pacu dutirẽre tiáro jĩĩgũ. Teero tiirã, niipetira ateré jĩĩarõ: “Cũũ niipetirere dutimasĩqui; cũũ tiidugãrere tiimasĩqui”, jĩĩarõ. Cũũ niipetira Òpũ niirucujãarõ. Teerora niĩarõ.

⁷ Cũũ òmeburuáripũ diĩatigũdaqui.

Niipetira cũũrẽ ãñãdacua.

Cũũrẽ siãrĩracã ãñãdacua.

Niipetire macãrĩ macãrã cũũrẽ ãñarã, utiadacua.

Teerora wáaaro.

⁸ “Yũũrã niisuguegũ, niitugu niĩ”, jĩĩwĩ Cõamacũ marĩ Òpũ niipetire tutuare cuogũ. Cũũ atitóre niirucujãgũ, too sugueropũ niirigu, too síropũ atigudũ niĩ.

Juan Jesucristore quẽẽrópŭ tiiróbiro ãnarigue

⁹ Yũũ Juan múãya wedegũ tiiróbiro niĩ. Yũũ múã tiiróbiro Jesuré padeóa. Yũũ múã tiiróbirora ñañarõ netõgũ, Cõamacũ dutirẽ yũũpũre niirĩ,

wācūtutuajāā. Yũure Patmos nũcũrõpũ, netõnucári basocare cúũri nũcũrõpũ cúũwā. Cõamacũye queti, Jesuyére wederé wapa ānopũ cúũnorigũ niā. ¹⁰Sicabũreco yeerisāri bũreco niirĩ, cānirĩpacari, Espĩritu quẽẽrõpũ tiirõbiro yũure ãñowĩ. Wācũña manirõ yũu sucubĩrope bayirõ busũrõmena wedeseri tũowũ. Cũũ wedesere corneta tiirõbiro bayirõ busũwũ. ¹¹Cũũ yũure jĩĩwĩ:

—Yũurá niisuguegu, niitugu niā. Mũu ñnarére sicapũpu jóaya. Mũu jóariguere Asiapũ niirā siete põnarĩ yũure padeoré põnarĩ macārārẽ ticocoya. Cũā Ēfeso, Esmirna, Pẽrgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea macārĩ macārā niĩya, jĩĩwĩ.

¹²“¿Noā yũumena wedesei?” jĩĩ, cāmenucá ññawũ. Ññacoma jĩĩgũ, siete siāwócore pesaré yucu oro yucũre ññawũ. ¹³Teeyucu watoapũ basocũbiro baugũre ññawũ. Cũũ yoaroca sutirõ sãñawĩ. Cutiropũ suti casero oromena tiirĩ caseroe siatũrigũ niĩwĩ. ¹⁴Cũũya dupu maquẽ póa ãñurõ butiré niĩwũ. Cũũ capeari pecapõna tiirõbiro asiyáwũ. ¹⁵Dupori asipõapĩrĩ sipioárebire asiyáwũ. Cũũ wedesere oco pairõ õmasānũcõrõbire busũwũ. ¹⁶Diamacũ macā wāmorẽ siete ñocõā cuowĩ. Useropũ espada pũanĩña asoyõaripĩ súuwitiwũ. Cũũya diapóa muĩpũ tiirõbire bayirõ asiyáwũ.

¹⁷Cũũrẽ ñña, diagubiro cũũye dupori putopũ ñaacũmuwũ. Cũũpe diamacũ macā wāmomena yũure ñaapeó, jĩĩwĩ:

—Cuirijāña. Yũurá niisuguegu, niitugu niā. ¹⁸Catigũ peti niā. Yũu diarigu niĩwũ. Diarigu niipacu, catirucujāā. Yũu diarira yeeripũna niirõpũ macā sawirire^b cuoa. ¹⁹Mũu ññaariguere, mecũtĩgā ñnarére, too síro wāaadare jóaya. ²⁰Siete ñocõā yāa diamacũ macā wāmopũre cuorĩ, mũu ññaarigue, teero biiri siete siāwócore pesaré yucu oro yucu maquẽ biiro jĩĩdugaro tiia: Siete ñocõā siete ángele jĩĩdugaro tiia. Cũā siete yũure padeoré põnarĩ macārāyara niĩya. Siete siāwócore pesaré yucu siete põnarĩ yũure padeoré põnarĩ macārā jĩĩdugaro tiia, jĩĩwĩ.

Ēfeso macārārẽ jóarigue

2 ¹Jesucristo ateré jĩĩwĩ:

Ēfeso macārā yũure padeorĩ põna macārāyagu ángelere^c ateré jóaya:

“Yũu siete ñocõārẽ diamacũ macā wāmope cuogũ, siete siāwócore pesaré yucu oro yucu watoapũ ññanetõgũ ateré jĩĩā: ²Mũā tiirére yũu masiā. Yée maquẽrẽ mũā bayirõ padea. Mũā padeó yapacutĩa. Ññarẽ tiiräre mũā boorĩ. Āpẽrā Jesús cũũyere wededutigu besenoña manipacára, ‘ũsacā Jesuyere wededutigu beserira niā’ jĩĩya. Mũā ‘¿diamacũrā jĩĩmĩ cūā?’ jĩĩ, tũguẽñamasĩā. Cũā buerere tuorā, ‘cũā jĩĩditora niĩya’ jĩĩmasijāā mũā. ³Padeó yapacutĩa. Yée wapa bayirõ ññarõ netõwũ mũā. Teeré nucājáwũ.

⁴Tee niipetire ãñurẽ tiipacári, ate dícu ññañā múārẽ: Mũā sicutopũ yũure maĩrĩrobire maĩrĩa. ⁵Sicutopũ yũure ãñurõ maĩrĩguere wācũña. Teero tiidũmiriguere wācũpati, wasojāña sũcā. Sicutopũ tiirĩguere tiiyá. Mũā wasohéri, mũāya siāwócorigu mũā putopũ niirĩguere ãmajāgũda. ⁶Apeyé ate mũā tiirẽ ãñuniā: Nicolaitayere buerā tiirére mũā boorĩ. Yũucā teerẽ boorĩ.

b 1.18 Españolmena: llave; portuguésmena: chave **c 2.1** Ángele “Cõamacũyere wedecotegu” jĩĩdugaro tiia

⁷Tuodugáranó Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wederére tuomasíadacua. Āñurō padeó cāmewitíranorē yucũu catiré ticorígu^d ducare yaari tiigúda. Tiigú Cōāmacũ niiró āñunetōjōārōpu niĩā”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Esmirna macārārē jóarigue

⁸ Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Esmirna macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũurá niisuguegu, niitugu, diarigupu niipacu, catirucujāgũ ateré jĩĩā:

⁹Múā ñañarō netōrére, múā apeyenó cuohérere masiā. Teero cuorípacara, petiríadarepere cuorá niĩā. ‘Judíoa niĩā’ jĩĩrā múārē ñañarō wedeserere masiā. Yũu ñācoropu cúā judíoa mee niĩya; Satanás dutirére tiirā niĩya.

¹⁰Múā ñañarō netōādarere cuirijāña. Satanás múā sīquērārē peresuwiipu sōnecori tiigúdaqui, múā padeorére duudutígu. Múā puamóquēne burecori ñañarō netōādacu. Múā padeoré wapa sīādugári, padeodúrijāña. Múā teero tiirĩ, yũu catiré petihérere ticogudacu múā padeoré wapa.

¹¹ Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wedei. Tuodugáranó tuoáro. Āñurō padeó cāmewitíranó cúā diari siro, pecamepu wáaricua. Pecamepu wáare dianemore tiiróbiro niĩā”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Pérgamo macārārē jóarigue

¹² Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Pérgamo macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũu espada puaniña asoyóaripĩ cuogú ateré jĩĩā: ¹³Múā niirĩ macā maquērē yũu masiā: Satanás too macārā ōpũ niĩ. Múā toopú niipacara, yéere tiinunúserucujāā. Yũure padeodúriwu, cúā Antipare sīārítocārē. Cũũ yéere wede, padeotúcowi, téé cūūrē sīācōārítōpu. Teero wáawu múāya macā Satanás niirĩ macāpu.

¹⁴Ate dícu ñañaā múā: Balaam tiidutíre tiiróbiro múā sīquērā tiinunúsea. Cũũ Balare Israelya pōna macārārē ñañarē tiidutíyigu. Balac cúārē wáicura dii cūũ padeoräre ticoariguere yaari tiiyígu; ñañarō ñeaperi tiiyígu. ¹⁵Nicolaítayere buerá tiidutírecārē múā sīquērā teerora tiinunúsejāā. ¹⁶Múā cúārē ‘teeré buerijāña’ jĩĩria. Teewapare wācūpati, wasoyá. Múā wasohéri, máata múā putōpu jeaguda. Jea, yáapĩ useropu súuwitiripímena cúā buerére tuonunúseramena cāmerísīāgūda.

¹⁷ Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wedei. Tuodugáranó tuoáro. Āñurō padeó cāmewitíranorē maná yayióriguere ecagúdacu. Cúārē ũtāpe butirípere ticoguda. Tiipepu mama wāmerē jóatunoādacu. Sīcũ tee-wāmerē masíríqui. Tiipere cuogú dícu masīgūdaqui”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Tiatira macārārē jóarigue

¹⁸ Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Tiatira macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yuu Cōamacū macū, capeari pecapōnabiro asiyágu, dupori asipóapirī sipioárebīro asiyágu ateré jīiā: ¹⁹Múā tiirére yuu masiā. Múā mairé, múā padeoré, múā āpērārē tiíápure, múā padeoyapácutirere masiā. Atecárē masiā: Múā sicutopu tiiríro nemoró atitóre āñurō tiirā tiia.

²⁰Ate dícu ñañaā múā: Jezabel múārē ñañaré buepacari, teero ññajāā. ‘Cōamacūyago profeta niīā’, jīiimiyo coo. Coo yuure padecoterare jīiditoyo. Cúārē ñañarō ñeeapere bueyo. Wáicura dii āpērā cúā padeoráre ticoariguere yaari tiyo coo buerémēna. ²¹Coo ñañaré tiirére wācūpati, wasoádarere yuemiwū. Wasodugáriyo. Coo ñañarō ñeeaperere duudugáriyo. ²²Teero tiigú, coore diarecutiri tiigúda. Coomena ñañarō ñeeaperare bayiró ñañarō netōrī tiigúda, coomena cúā ñañaré tiirére wācūpati, wasohéri. ²³Coo pōnaré sīājágūda. Yuu teero tiirí, niipetira yuure padeoré pōnarī macārā ateré masiādacua: Yuu múā tiidugárere, múā wācūrere masipetijāā; múā tiiríro jeaturo wapatiguda. ²⁴Múā Tiatira macārā āpērā coo buerére boorí. Satanáye buerére ‘uputí maquē niīā’ cúā jīirécārē bueriwu. Múārē ateré jīiā: Múārē apeyé dutinemo-ricu. ²⁵Ate dícu tiyá: Múā diamacú tiirére duuríjāña, té yuu putuaatiripu.

²⁶Āñurō padeó cāmewití, yuu tiidutíre tiyapácútiranorē dutiré ticoguda. Peedita macārārē dutiādacua, ²⁷yuu Pacu yuure niipetire macārī macārārē dutiré ticoriborira. Cōmegūména dipáruere páamutōrō tiiróbiro yuure netōnucārārē ñañarō tiādacua. ²⁸Teero tiiránorē ñocōāwū bóerigare ticoguda. ²⁹Espíritu Santo yuure padeoré pōnarī macārārē wedei. Tuo-
dugá-rano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwī.

Sardis macārārē jóarigue

3 ¹Jesucristo jīinemowī sūcā:

Sardis macārā yuure padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yuu siete tutuare Espíritu Santoyere cuoa. Siete ñocōārē cuoa. Yuu teeré cuogú ateré jīiā: Múā tiirére yuu masiā. Āpērā yuure padeoré pōnarī macārā múārē ñña, biro jīiīya: ‘Cúā Cōamacū catiré ticorére cuoóya; Cōamacū dutirére tiífyā’ jīiīya. Teero jīipacari, diarira tiiróbiro niīā múā; Cōamacū dutirére tiirí. ²Ateré wācūña: Múā āñurō tiiré petiró tiia. Teero tiirā, āñurére tiinemóña sūcā, petirí jīirā. Yuu ññarī, Cōamacū ññacoropu múā tiiré dusajāā. ³Múārē bueriguere, múā teeré padeoríguere wācūña. Tee bueré nūnūñā. Múā teeré nūnūríguere wācūpati, wasoyá. Múā āñurō tuomasíhērī, wācūña maniró yaarépigu tiiróbiro jeagudacu.

⁴Múā menamacārā Sardispū niirā diarira tiiróbiro niipacara, síquērā cúāye suti jūirīmaníre tiiróbiro niīya. Cúā āñurō tiiré wapa suti butiré sñña, yuūmena bapacutiādacua. ⁵Āñurō padeó cāmewití-rano cúā tiiróbiro suti butiré sññarira niīādacua. Catiré petihérere cuorá wāmeré jóaturipūpu cúā wāmeré coserícu sáa. Yuu Pacu, cūyara ángelea ññacoropu yuu ‘cúārē masiā’ jīīgūda. ⁶Espíritu Santo yuure padeoré pōnarī macārārē wedei. Tuo-
dugá-rano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwī.

Filadelfia macārārē jóarigue

⁷Jesucristo jīinemowī sūcā:

Filadelfia macārā yũre padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũũ ñañaré manigú, diamacú niigú niia. Daviyá sawire cuoa. Yũũ páorí, ãpí biamasíríi. Biarí, ãpí páomasíríi. Yũũ dícu teeré tiimasígú niijígú, múārē ateré jīā: ⁸Múā tiirére yũũ masīā: Múā péerogā tutuare cuopacára, yũũ dutirére yũũ. Yũũre masīhērāmena wedesera, ‘ūsājā cūūrē masíríga’ jīiría múā. Teero tiigú, yũũ múārē sicasope páonucōwū. Tiisopere ãpí biamasíríqui. ⁹Múāya macā macārā Satanás dutirére tiirá ‘ūsā judíoa niia’ jīiíya. Yũũ iñacoropũ judíoa mee niíiya; jīiditopira niíiya. Cūārē múā putopũ ati, ñicacoberimena jeacūmurí tiigúdacu. Yũũ múārē maírere masírí tiigúda. ¹⁰Yũũ múārē yũũ dutirére ‘wācūtutuaremena tiirucujāña’ jīidutiwu. Múā yũũre padeoré wapa ñañarō netōpacára, teero tiirucujāwū. Teero tiigú, niipetira atibúreco macārā ñañarō netōrítabe, múārē coteguda. Niipetira atibúreco macārārē ‘¿deero padeomí cūa?’ jīīgú, cūārē ñañarō netōrí tiigúda.

¹¹Máata putuaatiguda. Múā diamacú tiirére duurfjāña, pesarí beto^e Cōamacū múārē ticoadari betore tiidíorí jīirā. ¹²Ññurō padeó cāmewitíranorē yũũ Pacũ puto cūūgūda. Cūūya wii macā botarí tiiróbiro toopú niiaadacua. Witiridojāadacua. Yũũ Pacũ wāmerē cūāpure jóatuguda. Yũũ Pacũya macā wāmecārē jóaguda. Tiimacā Mama Jerusalén wāmecutia. Ūmuásepũ niirí macā atiditapú diiátiadacu. Teero biirí yũũ wāme mama wāme cūāpure jóatuguda. ¹³Espíritu Santo yũũre padeoré pōnarí macārārē wedei. Tuo-dugáranano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwí.

Laodicea macārārē jóarigue

¹⁴Jesucristo jīinemowí sūcā:

Laodicea macārā yũũre padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũũ wasoró maniró Cōāmacūyere diamacú wederucua. Cōāmacū yũũmena niipetirere tiiwí. Yũũ teeré tiirígu ateré jīā: ¹⁵Múā tiirére yũũ masīā. Yũũuáracā niiría; asirácā niiría. Múā yũũuári, o asirí, ññuboyu múārē. ¹⁶Múā asibusúra niia; yũũuária; asiría. Teero tiigú, múārē cōāgūdu tiia, sicū asibusúre sínidugáhegu eobatérobíro. ¹⁷Múā jīimiā: ‘Cuopetíjāā; niipetire yũũre ññurō wáaa; dusarí’ jīimiā. Múā tuomasíría: Dusapetíjāā. Ññanaré dícu wáanorā, bóaneōrā, niyeru manirā, iññhērā, sutimanírā tiiróbiro niia. ¹⁸Teero tiirá, múārē ateré wedesuguea: Oro pecamepũ sóesipioriguere sáiádara tiiróbiro yũũre padeorére sáiirā atiya, Cōāmacū putopũ pee ññurē cuoáda jīirā. Suti butiré sáiádara tiiróbiro yũũre acabóre sáiirā atiya, bobooro netōrí jīirā. Capea píore uco sáiádara tiiróbiro masirére sáiirā atiya, yéere ññurō iññmasiáda jīirā.

¹⁹Yũũ maírārē ññanaré tiirí, ‘teeré tiinemóríjāña’ jīā. Teero tiirá, yéere ññurō tiiyá. Yũũ dutirére múā tiihéra, wācūpati, wasoyá. ²⁰Yũũ suogú tiia, sope dote-nucūgú tiiróbiro. Sicū yũũ wedeseri tuogú, yũũre sope páosōnecogubíro niíi. Teero tiigúnomena cāmerí suoyára tiiróbiro useniadacu.

e 3.11 Pecasāyemena: corona f 3.16 “Yũũuárabíro niirā Jesuré padeohéra niíiya”, jīidugaro tiicú. “Asirábíro niirā Jesuré ññurō padeorá, cūū dutirére useniremena tiirā niíiya”, jīidugaro tiicú. “Asibusúrabíro niirā Jesuré padeopacára, cūū dutirére ññurō tiiríya; cūūyere ññurō tuo-uséniriya”, jīidugaro tiicú

²¹ ãñurõ padeó cãmewitíranorẽ yũmena yũ duirípĩrõpũ duiadacua. Yũcã Satanás yũre wedesãpacari, netõnucãjãwũ. Teero tiigũ, yũ Pacu-mena cũyapĩrõpũ duia. ²² Espĩritu Santo yũre padeorẽ põnarĩ macãrãrẽ wedei. Tuodugárano tuoáro”,
jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ yũre.

Ûmuásepũ Cõãmacũrẽ súbusepeore

4 ¹ Too síro yũ ññawũ sũcã. Ûmuásepũ sicasope tusuri ññamuõcowũ. Yũ tuosugúerigu yũre wedeserigu cornetabiro busugúre tuowũ:

— ãnopũ muãatiya. Too síro wãaadarere muurẽ ãnogũdu tia, jĩĩwĩ.

² Máata yũ cãnirĩpacari, Espĩritu quẽerõpũ tiiróbĩro yũre ãnowĩ sũcã. Yũ ññacoropũ Õpũ duirípĩrõ niwũ ãmuásepũ. Tiipĩrõpũ sũcũ duiwĩ. ³ Too duigũ ãtãpe jaspe o cornalina tiiróbĩro ãñurõ asiyáwi. Tiipĩrõ sicadá bueda popeapũ niwũ. Tiidã ãñurõ sũmerĩda esmeralda wãmecutiripe tiiróbĩro sũmewũ. ⁴ Veinticuatro õpãrá duirépĩrĩ tiipĩrõrẽ niisodeawũ. Veinticuatro butoá dutirá teepĩrĩpũ duiwa. Suti butirẽ sãñarira niwã. Cũãye dupupã sotoapũ oro betori pesawũ. ⁵ Tiipĩrõpure bupo wããyore bauwũ. Busurẽ, bupo páare busuwitiwũ. Tiipĩrõ díamacũ siete sãwócore tuturi jũñnucũwũ. Teetuturi Espĩritu Santo siete tutuare cuorẽ niĩã. ⁶ Tiipĩrõ díamacũ díã pairĩmaabiro niwũ. Bídrubiro ãñurõ ocosu-súrimaa niwũ.

Tiipĩrõrẽ bapari catirá niisodeawa. Cũã díamacũpe, sucubĩrope pee capeari cuowã. ⁷ Catigũ niisuguegu yáibiro^s bauwĩ. Cũũ siro macũ wecũbĩro^h bauwĩ. Cũũ siro macũ basocũbĩro diapóã cuowĩ. Cũũ siro macũ cáapacũ wũugũbĩro bauwĩ. ⁸ Bapari catirá cũãcõrõ seis wũure cuowã. Niipetire cũãye õpũ-ũrĩpure, cũãye wũure docapure capeari cuosugójãwã. Búrecorĩ, ñamirĩ yee-risãrõ manirõ biiro jĩĩrucujãwã:

Ñañaré manigũ; ñañaré manigũ; ñañaré manigũ niĩĩ Cõãmacũ marĩ
Õpũ tutuanetõjõãgũ.

Cũũ atitóre niirucujãgũ, too sugeropũ niirigu, too síropũ atigũdu niĩĩ,
jĩĩwã.

⁹ Cũã bapari catirá tiipĩrõpũ duigũ catirẽ petihẽre cuogũre “niipetirere dutimasĩã muu” jĩĩwã; cũũrẽ padeowã; cũũrẽ usenire ticowa. ¹⁰ Cũã teero tiirécõrõ veinticuatro butoá dutirá tiipĩrõpũ duigũ puto ñicãcoberimena jeacũmurucuwa. Catirẽ petihẽre cuogũre padeowã. Cũã pesarẽ betorire née, cũũyapĩrõ díamacũpũ cúũwã. Biiro jĩĩwã:

¹¹ Cõãmacũ ãsã Õpũ, niipetirere bauanérigu niĩã muu.

Muu boorómenarã ate niipetire niĩã.

Teero tiirémẽna muu ãsã usenipeogũnorã niĩã.

Usenipeonojĩgũ, biiro jĩĩnoã muu:

Muu niipetirere dutimasĩgũ niĩã;

ũsã muurẽ padeóã;

ũsã muurẽ “tutuanetõjõãgũ niĩĩ” jĩĩã,

jĩĩwã.

Cordero opatúnurē néerigue

5 ¹Yuu ññawũ sũcã. Tiipĩrõpu duigú diamacú macã wãmope sicutũnu cuowí. Puaníñapu jóaritũnu niwũ. Siete pirabiaturigue cuowá. ²Toopú sicũ ángele tutuagure ññawũ. Cũũ bayiró busurómena wedewi:

—Ñañarére nucájáriguno dícu pirabiaturre pãnecojã, iitũnurē jõamasíqui. ¿Noãnó niigari iitũnurē jõágũdu? jĩwĩ.

³Ûmuásepu, ditapu, dita docapure tiitũnurē jõamasígũ, tee jóariguere buemasígũno maniwĩ. ⁴Tiitũnurē jõamasígũ, tee jóariguere buemasígũno manirĩ ññagũ, yuu bayiró utiwũ. ⁵Sicũ butoá dutirá menamacũ yũure jĩwĩ:

—Utigu mee tiiyá. Sicũ niĩ, Judayá põna macũ yái sõágũ¹ tutuagu tiiróbiro. Cũũrá David pãrami niinunusegu, cũũrē netõnucádugamirirare cãmewitĩrigu niĩ. Teero tiigú, cũũ siete pirabiaturre pãnejã, iitũnurē jõamasíqui, jĩwĩ.

⁶Tiipĩrõ deco, bapari catirá deco, veinticuatro butoá dutirá deco Cordero cũã sãnórigu niipacu, catigú nucũrĩ ññawũ. Cũũ siete capesári, siete capeari cuowí. Tee capeari Espiritu Santo siete tutuare cuogú niipetiro atibúrecopu ticodiocorigu jĩdugaro tiia. ⁷Cordero wáa, tiipĩrõpu duigú diamacú macã wãmope cuorítũnurē néewĩ. ⁸Cũũ tiitũnurē néerĩ, bapari catirá, veinticuatro butoá dutirá Cordero díamacũ ñicãcoberimena jeacũmuwã. Cũãcõrõ búapũ-têrê,² oro baparire cuowá. Teebaparipure sitiañũre busemuõcore dadaro niwũ. ⁹Cũã mama basaré basara, biiro jĩwã:

Muu sãnórigu niĩ. Cõamacũrē muuye díimena basocáre wapatĩbosarigu niwũ.

Muu wapatĩbosarira niipetire põnarĩ macārã, niipetire wedesera, niipetire macārĩ macārã, niipetire dita macārã niĩya.

Muu teero tiirigu niijigũ, tiitũnurē née, teeperire pãnemasiã.

¹⁰ Muu cũãrē õpãrá, paia wáari tiiyú, ãsãyagu Cõamacũ dutirére tiíaro jĩigũ.

Cũãrã niipetire dita macārãrē dutiadacua, jĩĩ basawa.

¹¹Yuu ññawũ sũcã. Pau ángelea tiipĩrõrē, catiráre, butoá dutiráre niiso-deanucãjeawa. Pau peti niwã. Cũãrē bapaqueopetimasíña manitú niwũ. Cũãrē tuowú. ¹²Bayiró busurómena jĩĩ basapeowa:

Cordero basocáye wapa sãnórigu niĩ.

Teero tiinóriguemena basocá usenipeogunorã niĩ. Usenipeonojigũ, biiro jĩĩ basanoã cũũrē:

“Cũũ tutuanetõjõágũ niĩ; niipetirere cuoi; niipetirere masĩ; cũũ tiidugáre tiimasĩ; padeonógũ niĩ; niipetirere dutimasĩ; añugũ niĩ” jĩĩnoã,

jĩĩ basawa.

¹³Ãpẽrãrē tuowú sũcã. Niipetira Cõamacũ tiiríra ãmuásepu niirã, ditapu niirã, dita docapu niirã, día pairímaapu niirã jĩĩ basapeowa:

Tiipĩrõpu duigúre, Corderore “añurã niĩ múã” jĩĩrõ;

mũãrē padeoáro; “mũã niipetirere dutimasĩã” jĩĩrõ;

“mũã tiidugárere tiimasĩã” jĩĩrõ.

Teerora jīrucujāārō mǎārē,
jīī basawa.

¹⁴—Teerora jīīrō booa, jīīwā bapari catirácā.

Butoá dutirápe ñicācoberimena jeacūmu, súbusepeowa.

Siete pirabiaturigue

6 ¹Yuu īñawū sūcā. Cordero tiitūnu siete pirabiaturre cuorítūnurē jōānucáwī. Niisuguerore pānecojāwī. Sīcū bapari catirá menamacū wedeserere tuowú. Bupo páari busurē tiiróbiro wedesewi:

—Atiya, jīīwī.

²Cūū teero jīīari sirogārā, yuu īñawū sūcā. Caballo butigú witiatiwi. Cūū sotoapu pesagú bueripīrē cuowí. Cūūya dupu pesarí betore ticonowī. Cāmerísīā netōnucátoarigu cāmerísīā netōnucágū witiwawi sūcā.

³Cordero siro macārō pānecorira sūcā, āpī catigú wedesewi:

—Atiya, jīīwī.

⁴Āpī caballo witiatiwi. Sōāgú niwī. Cūū sotoapu pesagúre cāmerísīāādare dutirére ticonowī. Teero tiigú, atibúreco macārārē āñurō niirecutimiārirare cāmerísīārī tiigú witiwawi. Cūū espada pairipī ticonowī.

⁵Cordero puarō pāneāri siro, aperó pānerī, āpī catigú wedesewi:

—Atiya, jīīwī.

Yuu īñawū sūcā. Āpī caballo witiatiwi. Nfīgū niwī. Cūū sotoapu pesagú nūcūrē queoróre^k ñoonéwī. ⁶Catirá watoapure sīcū wedeseri tiiróbiro tuowú:

—Sica kilo trigo sicabureco pade wapatárocōrō wapacutía. Itiá kilos cebada sicabureco pade wapatárocōrō wapacutía. Use yaarépure ayiorére, vinorē ñañorī tiirjāña, jīīwī.

⁷Cordero itiáro pāneāri siro, aperó pānerī, āpī catigú wedesewi:

—Atiya, jīīwī.

⁸Yuu īñawū sūcā. Āpī caballo witiatiwi. Butiwiyasāñugū niwī. Cūū sotoapu pesagú wāmecutiwi Diarē Ōpū. Cūūrē nūnugū wāmecutiwi Diarira Yeeripūnarī Niirópū. Cūā dutimasīrere ticonowā. Tee dutiré cuorémena atibúreco macārā sicanīña deco macārārē^l sīāwā. Cāmerísīāremena, juabóaremena, diarémena sīāwā. Wáicura cūaracā sīāāpuwa.

⁹Cordero bapari pirabiare pāneāri siro, aperó pānerī, diarira yeeripūnarīrē īñawū. Cūā Cōāmacūye queti, Jesuyére wederigue wapa sīānórira niwā. Cūā Cōāmacūrē wáicura sóepeoro tiiróbiro bauró docapu niwā. ¹⁰Cūā bayiró busurómena wedesewa:

—Ōpū ñañaré manigú, diamacú niigú, ¿deero biiri muu iiburecope niirárē bese, ñañarō tiicámégūdari, cūā ūsārē siarígue wapa? jīīwā.

¹¹Cūācōrō suti butiré ticonowā. Cūārē jīīwī:

—Āpērā mūā menamacārā Jesuyére wederá, teero biiri mūā tiiróbiro padeorā sīānóādacua. Yeerisāña ména, té cūārē siāpetírípū, jīīwī.

¹²Cordero sicamoquēne pirabiare pāneāri siro, aperó pānerī, ateré īñawū: Dita bayiró cāmeñawū; muipū búreco macū bayiró ñíigūca wāawī. Muipū ñami macū díi tiiróbiro bayiró sōāwī. ¹³Nocōā ditapu ñaacodiawa; wīno bayiró páapuri, díawe bududiario tiiróbiro wāawa. ¹⁴Ūmūāse ditijōāwū

opacaserore paatūnúacōjārō tiiróbiro. Niipetire ūtāyucu, nucūrī aperopú jeabatanucājōāw ū. ¹⁵ Atibúreco macārā ōpārā, uputí macārā, surarare dutirā, pee apeyé cuorā, tutuara, niipetira dutiopenori basoca, dutiapenoña manirā ūtātutiripu dutiwā. Ūtāyucu maquē ūtāquiritō watoapucārē dutiwā. ¹⁶ Ūtāyucure, ūtāquiritōrē basocā niiripacari, cūā jīimiwā:

—Ūsārē cāmotáya; ūsā sotoa ñaapeajeaya, tiipīrōpu duigú ūsārē ñābuar-rijaārō jīirā. Cordero bayiró cúagu ūsā ñañaré tiiré wapa cūū ñañarō tiid-darecārē cāmotáya. ¹⁷ Cūā ūsāmena bayiró cúari bureco jeatoaa sáa. ¿Noā sīcārībībogari teeré? jīiwā.

Israelya pōna macārārē Cōāmacū wāmerē ñaadiyóturige

7 ¹ Too síro yuu ñāwū sūcā. Bapari ángelea ditapure nucūrī ñāwū, sīcū muīpū muāatirope, āpī muīpū sāāwarope, āpī nortepe, āpī surpe. Wīno cūā puto jearére cāmotāwa. Teero tiiró, wīno ditapure, díā pairímaapure, yucupure páapucoriwu. ² Cūā ditare, díā pairímaarē ñānodutínoyira. Āpī ángelere ñāwū. Cūū muīpū muāatirope atiwi. Cūū Cōāmacū catigú wāme jóatunoārirore cuowí. Cūū cūā baparire bayiró busurómena jīiwī:

³ —Dita, pairímaa, yucurē ñāñoríjaña ména. Tée mariyagu Cōāmacū pade-coterare cūāye diapóaripu cūū wāmerē ñaadiyótuari siropu, ñāñoñá, jīiwī.

⁴ “Noquerā niiya” jīi wederi tuowú. Ciento cuarenta y cuatro mil basocā niiwā. Cūā Israelya pōna macārā doce pōnarī macārā cūāye diapóaripu Cōā-macū wāme ñaadiyótunorira niiwā:

⁵ Judayá pōna macārā doce mil basocá,

Rubenyá pōna macārā doce mil,

Gadya pōna macārā doce mil,

⁶ Aserya pōna macārā doce mil,

Neftalíya pōna macārā doce mil,

Manaséya pōna macārā doce mil,

⁷ Simeonyá pōna macārā doce mil,

Leviyá pōna macārā doce mil,

Isacarya pōna macārā doce mil,

⁸ Zabulónya pōna macārā doce mil,

Joseyá pōna macārā doce mil,

Benjamínya pōna macārā doce mil basocá niiwā.

Niipetira cūāye diapóaripure Cōāmacū wāme ñaadiyótunorira niiwā.

Pau suti butiré sāñarirare ñānarige

⁹ Too síro yuu ñāwū sūcā. Pau basocā niipetire dita macārā, niipetire pōnarī macārā, niipetire macārī macārā, niipetire wedeserare ñāwū. Cūā tiipīrō díamacū, Cordero díamacū nucūwā. Cūārē bapaqueopetimasīña manitú niiwū. Cūā suti butiré sāñarira iquiquerire cuowá. ¹⁰ Cūā bayiró busu-rómena wedesewa:

Mariyagu Cōāmacū tiipīrōpu duigú marīrē netónérigu niiwī.

Corderocā marīrē netónérigu niiwī,

jīiwā. ¹¹ Niipetira ángelea tiipīrōrē, butoá dutirāre, bapari catirāre nucūso-deawa. Ángelea tiipīrō puto jea, cūāye diapóarire munibiácūmujeawa. Cōā-macūrē padeowá. ¹² Biio jīiwā:

Ŭsāyagu Cōāmacūrē “ānugú nīiā” jīīārō;
 “niipetirere dutimasīā; niipetirere masīā” jīīārō;
 “bayiró ũseniā mūumena; mūūrē padeóá” jīīārō;
 “mūu tutuanetōjōāgū nīiā; mūu tiidugárere tiimasīā” jīīārō.
 Teerora jīīrucujāārō mūūrē,

jīīwā.

¹³ Sīcū bucu yūure sāīnāwī:

—Āniā suti butiré sāñarira ¿noo macārā nīi? ¿Noopú atiyiri? jīīwī.

¹⁴ Yūu cūūrē yūuwwu:

—Mūu masīcu.

Cūūpe yūure jīīwī:

—Āniā bayiró ñañarō netōrē burecori wáaritore, ñañarō netōríra nīiíya. Cūā Corderoye dímena cūā ñañaré tiiríguere cosenórra nīiíya. Teero tiiró, cūāye suti butiré “ñañaré manirá nīiíya” jīīdugaro tiia. ¹⁵ Teero tiirá, cūā Cōāmacūyapīrō díamacū nīiíya. Cūūya wīi ũmūāse macā wiipure búrecoli, ñamirí cūū dutirére tiííya. Tiipīrōpu duigú cūāmena nīi, cūārē cotegudaqui. ¹⁶ Cūā juabóanemoricua; oco sīnidugá-nemoricua. Cūārē muīpū sóenemoriqui; asiré tuunemóricua. ¹⁷ Cordero tiipīrō decopu niigú ovejare tiiróbiro cūārē cotegudaqui. Cūārē catiré petihére ticogudaqui oveja coterí basocu cūūyarare oco witirí copepu néewaro tiiróbiro. Cōāmacū niipetira cūā yaco ocoré cosegúdaqui, jīīwī.

Niituro pirabiaro; sitiaāñúre busemūōcoriga

8 ¹ Cordero niituro pirabiaro pānerī, ũmūāsepu ditamaníjōāwū. Sica hora deco teero wáawu. ² Yūu iñawū sūcā: Siete ángelea Cōāmacū díamacū nucūrī iñawū. Cūārē siete putirépawure ticowī. ³ Āpī ángele ati, wáicura sóepeoro tiiróbiro baurópu jeanucāwī. Sitiaāñúre busemūōcoriga orogare cuowī. Cūū pairó sitiaāñúre cūū buseadarere ticonowī. Tiipīrō díamacūpu sitiaāñúre sóepeoro oromena tiinóriro nīiwū. Sitiaāñúrere néewawi toopú, niipetira Cōāmacūrē padeorá sāirémena muāwaaro jīīgū. ⁴ Ángele yoonerígapu sitiaāñúre ōme witiwu. Cōāmacūrē padeorá sāiré tee ōmemena bocamuā, Cōāmacū putopu busemūājeawu. ⁵ Tee tiíari siro, ángele sóepeoro maquē nitī asiyárere sitiaāñúre sóerigapu néesādadowi. Tiigaré atibúrecopu déediocowī. Cūū déediocori, bupo páare, busuré, bupo wáayore wáawu. Dita cāmeñawū.

Ángelea putirépawure putirígue

⁶ Siete ángelea siete putirépawure cuorá cūā basiro quēnowá, teeré putiádara.

⁷ Niisuguegu putiwī. Cūū putirí, atibúrecopure ocopéri yusuáreperi^m déedioconowū; pecame dímena wáorigue déedioconowū. Teero wáari, atibúreco decomena duaróⁿ jūūtuwu. Yucacā decomena duaró jūūtuwu. Taa niipetire jūūpetijōāwū.

⁸Cũ siro macũ putiwĩ. Cũ putirĩ, ũtágú pairígu jũũrõ tiiróbiro día pairĩ-maapu déedioconowũ. Tiimaá decomena duaró díimaa wáawu. ⁹Wai decomena duaró^o diawa. Doorépawutõ decomena duaró^p watibatéjõawũ.

¹⁰Puará siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, ñocõawũ paigũ ñaacodiawi. Ñaadiagu, siawócori tutu tiiróbiro jũũdiawi. Cũ díamaarĩ niirére, oco witiiré coperi niirére decomena duaró sotoapu ñaapeawi. ¹¹Ñocõawũ wamecutiwi “sũguégú”.^q Teero tiiró, oco sũguéré wáawu.^r Basocá tee oco sinirá, pau diawa.

¹²Itiirã siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, muĩpũ búreco macũ, ñami macũ, ñocõá decomena duaró posajõawã. Teero tiiró, decomena duaró naĩtiãjõawũ; búreco decomena duaró bauriwi; ñamicá teerora.

¹³Yuu ññawũ sũcã. Cáapacu ũmuásepũ wuuri ññawũ. Bayiró busurómena wedesewi:

—Bóaneorã niiaadacua atibúreco macārã, dusarépawu busuri. Itiirã ángelea teepawure putiádara dusaáya ména, jiiwĩ.

9 ¹Bapari siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, ñocõawũ atibúreco ñaadiarigure ññawũ. Cũ sicasawi niiditidiari cope sãawaro macã sawire ticonowĩ. ²Cũ tiicope sãawarore sawipówĩ. Cũ páörĩ, òme pairó busewitiwu wese jũũrõ tiiróbiro. Tiicope maquẽ òme muĩpũrẽ naĩtiãjõarĩ tiiwũ. ³Tee òmemena pau yeseroa atibúreco pure wuuwáwa. Cũá toamasirere ticonowã. Tee dutirémena atiditã macārãrẽ cutiapa tiiróbiro tóawa. ⁴Táare, pũũrẽ, yucurẽ ñaño-riwa. Basocá Cõamacũ wãme cũãye diapóaripu cuohéra dí cure tóawa. ⁵Cũãrẽ toasiãdutiiriwi. Teero siaróno tiigú, sicamoquẽne muĩpũrã cũãrẽ teero tóaru-cujawã. Cũá tóare cutiapa tóarobiro pũniwũ.

⁶Teeburecorire basocá diarẽre ámaãmiadacua. Buarícua. Bayiró diaduga-pacara, diamasirícua.

⁷Yeseroa yuu ññarĩ, caballoa cãmerísĩrã wáaadara quẽnoárita tiiróbiro bauwã. Cũãye dupupápu oro betoribiro baurẽre pesawa. Basocábiro diapóacutiwa. ⁸Numiãbiro póañapōcutiwa. Yáiwabiropicutiwa. ⁹Cũã cuti-rore cãmotáre cõme caserobiro baurẽ niwũ. Cũá wuuri, bayiró busuwũ. Basocá cãmérísĩrã wáara, pau caballoa wéwarecori boyeromena wáarobi-ro busuwũ. ¹⁰Cũá picōōripure cutiapa tiiróbiro tóarepa cuowã. Teeména sicamoquẽne muĩpũrã basocáre tóawa. ¹¹Yeseroa õpũ niiditidiari cope dutigú niĩ. Cũ hebreoyayemena wamecutii Abadón. Griegoayemena wamecutii Apolón.^s

¹²Ñañarõ netõsuguere wáaa mée. Puaró dusaa ména.

¹³Sicamoquẽnerã siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, Cõamacũ díamacũpũ sitiañ-ñure sópeoro oromena tiiró bapari capesári cuoró watoapu sicũ wedeseri tuowũ. ¹⁴Tiiwũ putiãrigure jiiiti:

—Bapari ángelea Cõamacũrẽ netõnucárigu menamacārã siatúnucōnorira día Éufrates puto niĩya. Cũãrẽ jōāñá, jiiiti.

¹⁵Cũ teero jiiĩrĩ tuogú, bapari ángeleare jōawĩ. Cũá basocáre decomena duaró^t siãádara niwã. Cũá tii hora, tiibureco, tiimuĩpũ, tiicũma niirĩ,

o 8.9 La tercera parte p 8.9 La tercera parte q 8.11 Pecasayemena: ajenjo r 8.11 La tercera parte de las aguas s 9.11 Apolón griegoayemena “Nañogú” jiidugaro tiicú t 9.15 La tercera parte

“sīāādacu” jīīnorira niyira. ¹⁶Cūā menamacārā caballo sotoa pesará doscientos millones surara niwā. “Noquērā niīya” jīīrī tuowū.

¹⁷Caballoa, teero biiri cūā sotoa pesaré biiro bauraré īñawū: Cūā cuti-rore cāmotáre sōārō, sūmerō, ewuro niwū. Caballoa yáíwa tiiróbiro dupu-pacutiwa. Cūā useripu ōme, pecame witiwū. Azufre jūūrē pōasusuwitiwū.

¹⁸Basocá decomena duaró sīānówā ate itiáro ñañarémena: ōme, pecame, azufre cūā useripu witiarémena. ¹⁹Caballoa cūā useripu witiarémena, cūāye picōōrīmena sīāmasīre ticonowā. Cūāye picōōrī āñabiro bauwū. Āña dupupá tiiróbiro baurémena basocáre cāmituwa.

²⁰Āpērā sīānōriarirape teerora ñañaré tiirucújāwā. Cūā ñañaré tiirére “nocōrō tiidúada” jīī wācūpatiriwa; wasoríwa. Cūā wātīārē, oromena weerirare, platamena weerirare, broncemena weerirare, ūtāperimena tiirirare, yucuména tiirirare padeorucújāwā. Cūā padeorápe īñariya; tuoríya; wáamasiríya. ²¹Basocáre sīādúriwa; yáíwa oco sitará jīīditoremena tiirénorē tiidúriwa; āpērāména ñañarō ñeeapeduriwa; yaadúriwa; wācūpati, wasorídojāwā.

Péeritūnugārē ángele cuorígue queti

10 ¹Yuu īñawū sūcā. Āpī ángele tutuagu ūmuásepu niīarigu diiá-tiwi. Cūū ōmeburuári watoapu diiátiwi. Bueda cūūya dupu sotoare niwū. Cūūya diapóa muīpū tiiróbiro asiyáwū. Cūūye ñicārī jūūrē botari tiiróbiro bauwū. ²Cūūya wāmopu pupioáritūnugārē cuowí. Diamacū macā dupomena pairímaapu cutacúwī. Acuniña macā dupomena ditapu cutacúwī. ³Yái busuró tiiróbiro bayiró acaribíremena wedesewi. Cūū wedeseri, siete bupoa wedesewa. ⁴Siete bupoa wedeseri siro, teeré jóagudu tiimíwū. Teeré jóagudu tiirí, ūmuásepu wedeseri tuowū:

—Siete bupoa wedeseariguere āpērā masirijāārō. Jóarijāña, jīīwī.

⁵Ditapu, díā pairímaapu nucūrī yuu īñarigu diamacū macā wāmoména ūmuásepu súumuōcowi, “diamacūrā jīīgū tiia” jīīgū. ⁶Cōāmacū catirucugu, ūmuáse, ūmuáse maquē, dita, dita maquē, pairímaa, pairímaa niiré tiirígu wāmeména jīīwī:

—Yoari cotenemorō maniádadu sáa. ⁷Niitugu ángele putinucáritabere Cōāmacū “biiro tiigúda” jīīrirobirora wāaadacu. Tíatopu cūūyara profetas cūū tiíadarere wederirobirora wāaadacu, jīīwī.

⁸Ūmuásepu wedesearigu yūre wedesewi sūcā:

—Ángele díapu, ditapu nucūgū putopu wāa, cūūya wāmopu cuorítūnu pupioáritūnurē néeña, jīīwī.

⁹Cūū teero jīīrī tuogú, ángele putopu wáawu.

—Pupioáritūnugārē ticoya, jīīwū.

—Née, yaajāña. Mūu useropure mumiā oco tiiróbiro ipitiadacu ména. Mūu páagapu jearo, sūguē niíadacu, jīīwī.

¹⁰Cūūya wāmopu cuorítūnugā pupioáritūnugārē née, yaawu. Yūu useropure mumiā oco tiiróbiro ipitiwū. Yūu yaasōnecori, páagapu sūguē niitu.

¹¹Yūre jīīwī sūcā:

—Peemacārī macārārē, peedita macārārē, pee wedesere wedeserare, pau ōpārārē Cōāmacū wededutirere wedegu wáaya sūcā, jīīwī.

Puará Cōāmacūyere wederáye queti

11 ¹Wii tiirá queorígubiro baurígure ticonowũ yuu. Ticogu, yũre jĩwĩ: —Cōāmacūwiire, sitiaññũre sóepeorore queogú wáaya. Tiiwiipú niirá yũre padeoráre bapaqueoya. ²Tiiwií wesa macā yepare queoríjãña. Judíoa niihērārē ticori yepa niĩā. Cũā cuarenta y dos muĩpũrā Jerusalénrē bayiró potocórō wáanetōādacua, jĩwĩ.

³Cũũ jĩinemowĩ:

—Puará yéere wedeadarare ticocogudacu. Cũā mil doscientos sesenta burecori yuu wededutirere wedeacadua. Bóaneõrere ñnorá, bóaneõre sutire sãñarira niĩadacua, jĩwĩ.

⁴Cũā puagú olivo yucu tiiróbiro niirá niĩya. Cũārā sũcā puagá siāwócore pesaré yucu tiiróbiro niirá niĩya. Cōāmacū puto macārā niĩya. ⁵Āpērā cūārē ñañarō tiidugári, cūā useripu pecame jũũwitiiremena cūārē ññatutirare sóeditiojācu. Cūārē ñañarō tiidugáguno teeména siānógũdaqui. ⁶Cũā oco peaheri tiimasícua Cōāmacū cūārē wededutirere wederé burecorire. Ocoré dí posari tiimasícua. Cũā booró tiidugárecórō atibúrecore ñañarō wáari tiimasícua.

⁷Cũā Cōāmacū wededutirere wedeyaponoári siro, quigú peti niiditiari cope macū cūāmena cāmerísĩagũdaqui. Cūārē netõnucá, siājágũdaqui. ⁸Cũāye õpũĩriniārē macācapu basocá wáanetõrõpu cōānoādacu. Tiimacā cūā Ēpũrē curusapu siārĩ macā niĩā. Tiimacā “Sodoma, Egipto tiiróbiro niĩā” jĩĩya. ⁹Itiábureco apebúreco deco niipetire macārĩ macārā, niipetire pōnarĩ macārā, niipetire wedesera, niipetire dita macārā cūāye õpũĩriniārē ññadacua. Tee õpũĩriniārē ùtātutipu cūũdutiriadacua. ¹⁰Cũā puarā atibúreco macārārē ñañarō netórĩ tiirĩra niĩwā. Teero tiirá, cūāye õpũĩriniārē ññarā, useniādacua. Cũā bayiró usenirā, apeyenó cāmerĩ ticoadacua.

¹¹Itiábureco apebúreco deco wáaromena Cōāmacū cūārē catiré ticowĩ sũcā. Teero tiirá, wũmunucāwā. Basocá cūārē ññarā, bayiró cuiwa. ¹²Sicũ ùmuásẽpu niigú bayiró busurómena wedeseri tuowá:

—Ānopú muātiya, jĩĩti.

Teero tiirá, õmeburuaména muāwawa. Cũā muāwari, cūā wāpārā ññawā. ¹³Toorá dita bayiró cāmeñawũ. Tiimacāpure pee” wiseri peecódiawu. Siete mil basocá diawa. Āpērā dusaárrira bayiró cuiwa. “Cōāmacū ùmuásẽpu niigú dícu niipetirere dutimasĩqui”, jĩwĩ.

¹⁴Puarĩmena ñañarō netóre wáatoaa mée. Máata apeyé ñañaré atiadacu.

Ángele niitugu putirígue

¹⁵Ángele niitugu putiwĩ. Cũũ putirĩ, ùmuásẽpu niirá bayiró busurómena wedesewa:

—Basocá õpārā dutiré nocōrōrā petia.

Cũā dutimiāriguere marĩ Ēpũ Cōāmacū dutigudu tiii; cūũ beserigu Cristo teorora dutigudu tiii.

Dutirucujágũdaqui sáa, jĩwĩ.

¹⁶Cōāmacū díamacū veinticuatro butoá dutirá cūā duirepĩrĩpu duiirá cūāye diapóarire munibíacũmujeawa. Cũũrē padeorá, ¹⁷biiro jĩĩpeowa:

—Cōāmacū ūsā Ōpū, mūu tutuanetōjōāgū, niirucujāgū, too sugueropū niirigu niīā.

Mūu tutuanetōjōāremena dutinūcā. Teero tiirā, mūurē ūsenire ticoa.

¹⁸ Niipetire dita macārā mūumena cúamiwā.

Mūu cúāmena bayiró cúarito jeaa, diarirare wapa tiiádarito teerora.

Niipetira mūurē padeoterare wapatígudacu. Cúā mūuyara profetas niīya.

Mūurē padeorāre wapatígudacu. Ūputí macārā mūurē quioníremena iñarí, cúācārē wapatígudacu. Búri niirā mūurē quioníremena iñarí, cúācārē wapatígudacu.

Atiditā macārārē posari tiirāre cōāādare jeaa,

jīiwā.

¹⁹ Cúā teero jīiari siro, Cōāmacūwī ūmuásepū niirí wī páōnowū. Tiiwí popeapūre sicutiba niīwū. Tiitiba Cōāmacū dutiré jóaturigū cuorépirí sãñarítiba niīwū. Bupo wááyore, busurē, bupo páare wáawū. Dita cãmeñawū. Ocopéri yusuáreperi bayiró peti ñaawū.

Numióye queti; pñocabiro baugáye queti

12 ¹ Ūmuásepū merēā bauré peti baurére iñawū. Toopú sīcō numió niīwō. Coó sãñaró muipū búreco macū asiyárobiro bauwū. Nami macū muipū sotoa cooye duporire péojīgō niīwō. Cooya dupupūre doce ñocōā cuoríbeto pesawū. ² Coó niipacó niīwō. Pōnacutíadari suguerogā, pūnirére pūninogō acaribíwo. ³ Ūmuásepū merēā bauré iñawū sūcā. Sīcū pñocabiro baugū^w sōāgúcare iñawū. Cūū siete dupupá cuowí. Puamóquēne capesáricutigu niīwí. Siete pesaré betori tee dupupápure pesawū. ⁴ Cūū picōmena ūmuásepū niimirira pau^x ñocōārē páabatediocowí ditapu. Cūū pōnacutígodo puto nucūwí, coo macū bauári, yaaguda jīīgū. ⁵ Coó sīcū wīmagū pōnacutíwo. Cūū niipetire dita macārā Ōpū niigūdu niīwí. Tutuaromena dutigūdu niīwí. Too síro coo macū Cōāmacū putopū máata néewanowí cūūmena dutigūdare. ⁶ Numiópe basocá manirópu dutijóāwō Cōāmacū coore quēnobosáriropū. Toopú coore mil doscientos sesenta burecori yaaré ecanówō.

⁷ Ūmuásepū cãmeríquēre wáawū. Miguel, āpērā cūūyara ángelea pñocamena cãmeríquēwā. Pñoca, teero biiri cūūyara cãmeríquēpacara, ⁸ netōnucãmasíriwa. Teero tiirā, cúā ūmuásepūre niinemomasíriwa. ⁹ Pñoca cōājānowí. Cūūrā sicato macū pño, wātīārē dutigú, Satanás, niipetiro macārārē jīiditogu niī. Cūū, cūūyaramena ditapu cōādiocojānowí.

¹⁰ Teero wáaari siro, ūmuásepū wedeseri tuowū. Bayiró busurómena jīiwí: —Marirē netónére jeatoaa.

Cōāmacū tutuare, cūū marí Ōpū niiré jeatoaa.

Cūū beserigu Cristo dutiadarocā jeatoaa.

Marí menamacārā Cōāmacūrē padeorāre wedesárigu ūmuásepū niimiárigu cōādioconoāwí.

Cūū búrecori, ñamirí ūsāyagu Cōāmacū iñacoropū cúārē wedesārucuwi.

¹¹ Cordero diagū, díi ōmayudiabosariguere padeoríra niijirā, Cōāmacūye quetire wederucurira niijirā, cūūrē netōnucáwā.

Āpērā cúārē Cristoye wederé wapa siādugápacari, cuiro maniró wederucuwa.

¹² Teero tiirá, ángelea, niipetira ūmúásepū niirá, useniña.

Atibúreco macārāpe, díá pairímaa macārācā, bóaneōrā niíadacu múá.

Satanás “péerogā dusaa yūre cōāadaro” jīī masijīgū,

bayiró cúaremena múá puto diiwáawī,

jīīwī.

¹³ Pīnoca ditapū cōādiocori īñagū, macūcutirigore nūnūwáwī ñañarō tiidugágu. ¹⁴ Coope cáapacu wūnere ticonowō, basocá manirōpū wūwá-godo. Too coo niirōpū itiacūma apēcūmá deco yaaré ecanówō, pīnoca coore buamasíhērōpū. ¹⁵ Coo wáarirope pīnoca ocoré díá tiiróbiro eoyúcomiwī, coore duari tiidugágu. ¹⁶ Cūū teero tiirí, Cōāmacū ditare yetiri tiwī, coore tiápugu. Yeticutua, pīnoca eoyúcoremena díá wáari tiimfáriguere néeco-sāwū. ¹⁷ Teero wáari īñagū, pīnoca numiómena cúanetōjōawī. Coo páramērā niinunusera dusarámena cāmerísīagū wáawi. Cúā Cōāmacū dutiré tiirá, Jesuyére wederá niíya. ¹⁸ Pīnoca pairímaa wesapū jeanucāwī.

Puará quioráye queti

13 ¹ Yūū īñawū sūcā. Sīcū quiogú peti díá pairímaapū pāmupasáwī. Cūū puamóquēne capesáricutiwi. Siete dupupá cuowī. Puamó-quēne pesaré betori tee capesáricōrō pesawu. Cūūye dupupápure Cōāmacūrē ñañarō peti wedesere wāme jóatunoriro niwū. ² Quiogú peti yūū īñarigu yái dodogúbiro baugáw niwī. Cūū bucobiro² dūporicutiwi. Cūū yáibiro^a use-rocutiwi. Pīnoca cūūrē cūū tutuare, cūū pee tiimasírere ticowī. Cūūrē cūū duirípīrōpū dupowī, “dutiya” jīīgū. ³ Sicadupupure cāmīrōca niwū. Catiri tiirí cāmīrōca mee niwū. Teero niipacaro, yatiriro niwū. Teero tiirá, atibú-reco macārā quiogú petire īñamanijōārā, cūūrē nūnūjāwā. ⁴ Basocá pīnocare padeowá, cūū quiogú petire tiimasírere ticori īñarā. Quiogú peticārē padeorá jīīwā:

—Quiogú peti tiiróbiro tutuagu manī. Sīcūno cūūmena cāmerísīāmasīriqui, jīīmiwā.

⁵ Pīnoca cūū “dutiya” jīīarigure biiro jīīdutiwi: “Cōāmacū tiimasírere tiimasíā yūcā; yūū niipetire dutimasīgūno niíā”, jīīmiwī. Cuarenta y dos muīpūrā cūū tiimasírere tiirí, Cōāmacū teero īñajāwī ména. ⁶ Cōāmacūrē ñañarō wedesewi. Cūū wāmerē, cūū niirórē, ūmúásepū niirárē ñañarō wedesewi. ⁷ Cūū Cōāmacū padeorāre cāmerísīā netōnucārī, Cōāmacūpe cūūrē teero īñajāwī ména. Cūū niipetire pōnarī macārārē, niipetire macārī macārārē, niipetire wedeserare, niipetire dita macārārē dutimasírere ticonowī. ⁸ Niipetira atibúreco macārā cūūrē padeoádacua. Cúā niíya Cordero cúā sīāmíriguyapūpū cúā wāmerē jóatunoña manirá. Tiipūpure catiré petihére cuoráye wāme dícu jóatunoñ. Cúā wāme jóatunoyiro atibúreco nucārīpū.

⁹ Tuodugárano tuomasíādacua:

¹⁰ “Peresu sōneconoādacua” jīīnorira

peresu wáaadacua, Cōāmacū cúārē “teero tiinóādacua” jīīrirobirora.

“Espadamena siānōādacua” jīīnorira

espadamena siānōādacua, Cōāmacū cūārē “teero tiinōādacu” jīīrirobirora. Teero wáapacari, Cōāmacūrē padeorá wācūtutua, cūūrē āñurō padeoró booa.

¹¹ Yūu īñawū sūcā. Āpī quioḡú peti dita popeapu muāatiwi. Cūū sīcū corde-robiro puaró capesáricutiwi. Cūū wedesere sīcū pīnoca busurobiro tūonówū. ¹² Cūū niisuguerigu quioḡú peti dutirénorē niipetirere cūoquí. Cūū īñacopu tee niipetiremena dutimasīī. Cūū atibúreco niirārē niisuguerigu cāmīrō yatī-norigure padeorí tīī. ¹³ Cūū merēā baurétō tīēñoī. Basocá īñacopu ūmuáse macā pecamerē ditapu diiátiri tīī. ¹⁴ Cūū niisuguerigu quioḡú peti īñacopu merēā bauré tīēñorī, Cōāmacū teero īñajāī. Cūūpe tee tīēñoremena atibú-reco macārārē jīīditoi. Tee jīīditoremena niisuguerigu queorére weedutii. Nii-suguerigura niīī espadamena cāmītonorigu niipacu, catigú. ¹⁵ Niisuguerigu cūū siro dita popeapu muāatirigure catiri tiirére ticowī. Teeména niisugue-rigu tiiróbiro baugú weerigupure catiré ticowī. Teero tiḡú, weerigu wedese-masīwī; cūūrē padeohérare sīārī tiīwī. ¹⁶ Niipetirare cūāye diapóarire o cūāye diamacú maquē wāmorīrē cūū queorére jóatunorī tiīquí. Teero tiirá, bári niirá, uputí macārā, pee apeyé cuorá, bóaneōrā, dutiapienori basoca, dutiape-noña manirá teeré cuoádacua. ¹⁷ Cūū queoré jóatunoña manigú sāīmasīriqui; dúamasīriqui. Tee queoré quioḡú peti wāme o cūū wāme bapaqueoro niā.

¹⁸ Ateré tuomasírō booa: Tūomasírāno quioḡú petiye wāmerē bapaqueoaro. Basocá teeré bapaqueomasīcua. Cūūye wāme bapaqueoaro seiscentos sesenta y seis niā.

Ciento cuarenta y cuatro mil basocá Cōāmacūrē basapeorigue

14 ¹ Yūu īñawū sūcā. Cordero ūtāḡú Sionpu nucūwī. Cūūmena ciento cuarenta y cuatro mil basocá niīwā. Cūā Cordero wāmerē, cūū Pacu wāmerē cūāye diapóaripure jóatunorira niīwā. ² Ūmuásepu busuri tuowú. Oco pairó ōmasānucōrōbiro, bupo bayiró páarobiro busuwu. Pau búapūtērā cūāyere búapūtērē^b tiiróbiro busuwu. ³ Cūā tiipīrō putopu, bapari catirá, butoá dutirá īñacopu mama basaré basawa. Basocá tee basaré masīmasīriwa; ciento cuarenta y cuatro mil basocá dīcu teeré basamasīwā. Cūā atibúreco macārā watoapure netōnénorira niīwā. ⁴ Cūā sīcārīno numiāmēna ñañaré tiirífra mee niīwā. Cūā Cordero cūū noo wáaro nūnuúya. Cōāmacūrē, Corderore ticosuguea-dare tiiróbiro niāda jīīrā, cūā atibúreco macārā watoapure netōnénorira niīwā. Teero tiirá, ote dūca butisuguerēpa Cōāmacūrē ticorēpa tiiróbiro niicua. ⁵ Cūā sīcārīno jīīditorira mee niīwā. Cōāmacū īñacopure ñañaré manirá niīya.

Ītīārā ángelea wederigue

⁶ Yūu īñawū sūcā. Āpī ángele ūmuásepu wūnetówī. Cūū atibúreco niirārē, niipetire dita macārārē, niipetire pōnarī macārārē, niipetire wedeserare, niipetire macārī macārārē quetiré wedegú niīwī. Tee queti padeorucúre maquē niā. ⁷ Cūū bayiró busurómena jīīdiocowī:

—Cōāmacūrē quioníremēna īñaña. “Cūū niipetirere dutimasīqui”, jīīña. Cūū wapa tiíadarito jeatoaa. Cūū ūmuásere, atiditaré, díā pairímaare, niipe-tire ocowitíre coperire tiīwī. Teero tiirá, cūūrē padeoyá, jīīwī.

⁸ Āpī ángele cūū siro macū wuuáti, jīidiocowi:

—Babilonia uputí niimiri macā petijóāā. Petijóāā. Tiimacā macārā apeditā macārārē cūā weerirare padeorí tiiwá. Teero tiirá, cūārē ñañarō ñeeapera, cūmu mecūrā tiiróbiro wáari tiiwá, jīiwī.

⁹ Āpī ángele puará ángelea siro macū wuuáti, bayiró busurómena jīidio-cowi:

—Quiogú petire, cūū tiiróbiro baugú weerigure padeogúno, cūū queorére cūūya diapóapu, cūūya wāmapu jóatunorigure ¹⁰ ñañarō tiigúdaqui Cōāmacū. Cōāmacū cūūmena bayiró cúagu, tutuaromena, bóaneorō maniró ñañarō tiigúdaqui. Pecame, azufre jūūrēmena bayiró ñañarō netorí tiigúdaqui. Ángelea ñañarē manirá iñacoropu, Cordero iñacoropu teero tiigúdaqui. ¹¹ Pecame cūārē ñañarō tiirime teero buserucujāā. Petirícu. Quiogú petire, cūū tiiróbiro baugú weerigure padeorá, cūū queorére jóatunorira búrecori, ñamirí yeerisāre buarí-cua.

¹² Teero tiirá, Cōāmacūrē padeorá wācūtutuario booa. Cūā Cōāmacū dutirére tiirá, Jesurē padeorucúra niīya, jīiwī.

¹³ Yūu ūmuásepu wedeseri tuowú sūcā:

—Ateré jóaya: “Mecūāmena marí Ōpūrē padeorucújārira diarā useniāda-cua”, jīiwī.

Espíritu Santo: —Teerora niīā, jīiwī—. Ñañarō netōpacára, Cōāmacūyere paderucurira niijirā, yeerisāadacua. Cōāmacū cūā ūmuásepu jeari, cūā añurō tiirígue wapa cūārē añurō tiigúdaqui, jīiwī.

Atibúreco maquē oterigüe

¹⁴ Yūu iñawū sūcā. Ōmeburuá butiríburua bauáwu. Tiiburua sotoapu basocúburo baugú duiwī. Cūūya dupupure oro beto pesawu. Wāmapure diipí asoyóaripí cuowí. ¹⁵ Āpī ángele Cōāmacūwii ūmuáse niirí wiipu niīā-rigu witiatiwī. Cūū ōmeburuápu duigúre bayiró busurómena jīiwī:

—Muuyapīmena oteriguere páataneōña. Atibúreco maquē oteré duca see-rítono jeatoaa. Bucuátuajeaa méé, jīiwī.

¹⁶ Cūū teero jīirí tuogú, atibúreco maquē oteriguere páataneōwī. Teeducare seenéōwī.

¹⁷ Āpī ángele Cōāmacūwii ūmuáse niirí wiipu niīārigu witiatiwī. Cūūcā diipí asoyóaripí cuowí. ¹⁸ Āpī ángele wáicura sóepeoro tiiróbiro baurópu witiatiwī. Cūū pecamerē dutimasirere cuoi. Cūū diipí asoyóaripí cuogúre bayiró busurómena jīiwī:

—Muuyapí asoyóaripīmena atibúreco maquē usetōrírē páataneōña. Tee ñiijóatoaa méé.

¹⁹ Cūū teero jīirí tuogú, cūūyapīmena atibúreco maquē usere páata-neōwī. Teeré née, use cutamutóri copepu cōāwī. Tee cutamutóre “Cōā-macū ñañarāmena bayiró cúare” jīidugaro tiia. ²⁰ Teeusere tiimacā wesapu cutamutónowū. Cūā cutamutóri, díi pairó witiwu. Tee díi caballoa wāmuā decopu duatuwu. Wāmuā decopu duarócōrō ōmayuyutiawu trescientos kiló-metros yoaro.

Ángelea ñañarō tiitúadarigue

15 ¹Yuu ññawū sūcā. Apeyé merēã bauré bayiró ucuanérere ñmuásepū ññawū. Siete ángelea niwā. Cūã siete ñañaré tiitúadarere cwoádara niwā. Teeména Cōāmacū bayiró cúare tiíadare petiádacu.

²Día pairímaabiro ññawū. Ññurō ocosusúrimaa, bídrū pecamemena wúoa-rimaa tiiróbiro bauwū. Tiimaá putopu basocá nucūwā. Cūã “quiogú petire, teero biiri cūūrē weerigure padeoyá” jīi dutiriguere netōnucáirira niwā. Cūã “cūū queorére jóatuya” jīiricārē, netōnucáirira niwā. Cūã Cōāmacū ticorigue búapūtērērē cuowá. ³Cūã Cōāmacūrē padecotegu Moisés basariguemena basapeowa. Corderoyere basapeowa. Biiru jīiwā:

Cōāmacū ūsā Ōpū tutuanetōjōāgū, niipetire mūu tiiré ññurō ññariññure niñā.

Teeré ññarā, ūsā ññamanijōāā.

Mūu niipetire dita macārā Ōpū niñā.

Mūu tiirécūtire ññurē niñā; diamacū niñā.

⁴Niipetira mūūrē cuiro booa.

Niipetira mūūrē padeoró booa.

Mūu sicūrā ññanáre manigú niñā.

Niipetire dita macārā mūu puto jeará mūu ññurō tiiré ññarira niñirā, mūūrē padeoádacua,

jīi basawa.

⁵Too síro yuu ññawū sūcā. Cōāmacūwii ñmuásepū niirí wii popeapu Ññunetōjōāri Tatia páōnowū. Tiitatia popeapu Cōāmacū dutiré jóature cuorépīri sñañarítiba niwū. ⁶Cūã siete ángelea tiitatiapu niñarira wititiawa. Cūã suti butiré jūirimaníre bayiró asiyáre sñañarira niwā. Cutiropu oro caserore siatúrira niwā. Siete ññanáre tiitúadarere ññeādara wititiawa. ⁷Sicū catirá menamacū cūã siete ángeleare siete oro baparire ticowi. Teebaparipure Cōāmacū catirucugu ññañarámena bayiró cúare tiíadare maquē dadajāwū. ⁸Ññunetōjōāri Tatiapu cūū asibatéremena, cūū tutuaremena ōme busesesajōāwū. Teero tiiró, tiitatiapure sñāwamasíña maniwū; téé siete ángelea cūã siete ññanáre tiíari siropu, sñāwamasinowū.

Siete ññanáre tiitúadare cuoré bapari

16 ¹Yuu tuowú sūcā. Yuu Cōāmacūwiipu wedeseri tuowú. Siete ángeleare bayiró busurómena jīiti:

—Múāye bapari maquērē píobatediocora wáaya. Tee maquē Cōāmacū ññañarámena bayiró cúare ññoádare niñā, jīiti.

²Niisuguegu wáa, cūūya bapa maquērē atiditapú píobatediocowi. Teero tiíari siro, basocá quiogú petire weerigure padeó, cūūrē queorére jóatunorirare cāmi bóare wáawu. Docore, pūniré niwū.

³Cūū siro macū cūūya bapa maquērē día pairímaapu píobatediocowi. Tiimaá díimaa wáajāwū. Diariguye díbiro niwū. Tiimaapú niirá diapeti-jōāwā.

⁴Puará siro macū cūūya bapa maquērē dímaarīpu, oco witiré coperipu píobatediocowi. Teemaarī, teecoperi díi posajōāwū. ⁵Ángele ocórē cotegú wedeseri tuowú:

—Ōpū, m̄mū ñañaré manigú niā.

M̄mū cūārē teero wapa tiigú, diamacú maquē tiigú tiia.

M̄mū niirucujāgū, too sugueropū niirigū niā.

⁶ Cūā m̄mūrē padeorāre, m̄muyara profetare sīāyira.

Cūāye dī ōmayucori tiyíra.

Cūā teero tiiré wapa m̄mū cūārē dī sīnidutíwū, jīīwī.

⁷ Cōāmacūrē wáic̄ura sópeoro tiiróbiro baurópū wedesewionecori t̄owá:

—Teerora niā. Cōāmacū ūsā Ōpū tutuanetōjōāgū, m̄mū cūārē wapa tiiré diamacú niā; m̄mū diamacú besea, jīīti.

⁸ Itiārā siro macū cūȳa bapa maquērē muipū búreco macū sotoapū píobatediocowī. Teeména muipū bayiró asi, basocāre sóewi. ⁹ Basocā bayiró sóenowā. Teero sóenopacara, cūā ñañaré tiirére wācūpati, wasoríwa. “Cōāmacū niipetirere dutimasíqui”, jīīriwa. Ñañarō peti jīītutiwa cūārē, tee ñañaré wāari tiipetimasijāgū niipacari.

¹⁰ Bapari siro macū cūȳa bapa maquērē quiogú petiyapirópū píobatediocowī. Niipetiro cūū dutirá niirópū naītīājōāwū. Basocā pūninorā, cūāye ñemerōrīrē bayiró bacadiyōwa. ¹¹ Cūā cāmi bóarere iñapacara, pūninopacara, Cōāmacū ūmuāsepu niigūrē ñañarō peti jīītutiwa. Cūā ñañaré tiirére wācūpati, wasoríwa.

¹² Sicamoqueñerā siro macū cūȳa bapa maquērē dīa Éufratespu píobatediocowī. Tiimaā sibipectijōārī tiinówū, muipū muātiro macārā ōpārā tiāwaaro jīirō.

¹³ Ȳmū iñawū sūcā. Pīnocaya useropū, quiogú petiya useropū, corderobiro puaró capesáricutigu “Cōāmacū tiimasírere tiimasīā ȳmucā” jīīditoriguya useropure itiārā wātīa witiatiwa. T̄uburoabirowā baurā niīwā. ¹⁴ Wātī tutuaremena tiieñowā. Niipetiro macārā ōpārārē neādutira witiatiwa, Cōāmacūyaramena cāmerísīāda jīirā. Cūā cāmerísīāadari bureco Cōāmacū netōnucāadari bureco peti niīadacu.

¹⁵ “Āñurō tiyā. Wācūña maniró yaarépigu atiro tiiróbiro ȳmū atiguda. Iñacorano cūāye suti sāñaādarere quēnoyūera, ȳmū atiri, āñurō useniādacua. Teero tiihēra, sutimanirā basocā cūārē iñarī, boboádacua”.

¹⁶ Wātīa t̄uburoabirowā baurā atibúreco macārā ōpārārē neārī tiiwā. Cūā neārō hebreoyemena “Armagedón” wāmecutia.

¹⁷ Ángele niitugu cūȳa bapa maquērē píobatediocowī. Cūū teero tiirī, Cōāmacūwī ūmuāse niirī wī niirípīrōpu bayiró busuró wedesere witiwū.

—Niipetire tūajeanoā sáa, jīīti.

¹⁸ B̄upo wāȳore, busurē, b̄upo páare wáawū. Dita bayiró cāmeñawū. Basocā atibúrecoȳa niinucāri sirore, atitócārē dita nocōrōca cāmeñaria. Bayiró peti cāmeñawū. ¹⁹ Uputī niirī macā itiáropu yetinucājōāwū. Niipetire macārī jōēdiwawū. Cōāmacū uputī niirī macā Babilonia macārārē acabóriwī, “cūārē wapa tiigúda” jīirigu niijigū. Cūāmena bayiró cūarigu niijigū, bóaneorō maniró cūārē wapa tiiwī. ²⁰ Niipetire nucūrī duacodiawū. Ūtāyucu cōājānowū. ²¹ Ocopéri yusuáreperi bayiréperitō basocā sotoapū ñaapeawū. Sīqueñeperi cuarenta kilos nucūwū. Cōāmacū teeperimena cūārē bayiró peti ñañarō tiirī iñarā, “ñañarō peti tiigú niī cūū” jīījāwā.

Ūmuāmena ñeeape wapatárigore wapa tiirígue

17 ¹ Sīcū siete ángelea siete bapari cuoríra menamacū ati, ȳmūre jīīwī:
—Jāmu, díamaarī sotoa duigó ūmuāmena ñeeape wapatágore Cōāmacū wapa tiíadare maquērē ēñomá. ² Atibúreco macārā ōpārā coomena

ñañarére tiííya. Coo ñañaré tiirémēna atibúreco niirá cūmu mecūrā tiiróbiro wáaaya, jīíwī.

³Yuu cānirīpacari īñarópure Espírītu quēērōpu tiiróbiro ēñonemówī sūcā. Quēērōpu ángele yuure basocá manirōpu néewawi. Toopú sīcōrē īñawū. Coo quiogú peti sotoapu pesawo. Cū sōāgú niíwī. Quiogú petiya ōpūūpure pee Cōāmacūrē ñañarō peti wedesere wāme jóatunoriro niíwū. Cū siete dupupá, puamóquēne capesári cuowí. ⁴Numió namu tiiróbiro sōā ñiisāñúrōcare, teero biiri bayiró sōārórē sāñawō. Oro, ūtāperi wapapacáremēna, “perla” wapapacáremēna mamonorigo niíwō. Sicabapa oro bapa cuowō. Āpērāmēna ñañarō ñeeapere tiibapapure dadajāwū. Coo ūmuāmēna ñañarō ñeeaperecā toopú niíwū. ⁵Cooya diapóapure wāme jóatunoriro niíwū: “Yuu Babilonia ūputí Niirí Macā niíā; Numiá ūmuārē Neeape Wapatára Paco niíā; Āpērāmēna Ñañarō Neeapera Paco niíā, jīi jóatunoriro niíwū. Teewāme “biiro jīidugaro tiia” jīimasīña maniwū. ⁶Coo Jesuré padeorā cūyere diamacū wederé wapa cūārē sīadutífrigo niíwō. Cūā diari īñanemodugago, cūmugō sīninemódugago tiiróbiro niíwō.

Coore īña, bayiró īñamanijōāwū. ⁷Ángele yuure jīíwī:

—¿Muu tuomasírīgari īñamanijōāgū? Numióye maquērē, teero biiri coo pesagúye maquērē muurē masírī tiigúda. Coo pesagú quiogú peti siete dupupá, puamóquēne capesári cuogú niíi. ⁸Quiogú peti muu īñarigu too sugueropu niimiwírā; mecūtīgārē maníi; niiditidiari copepu muāatigudu tiíi; pecamepu wáa, yapacutíjāgūdu niíi. Teero tiinóādari suguerore, atibúreco macārā quiogú petire “niimiwí; maníi; atigudu tiíi” jīirigu jeari īñarā, īñamanijōāadacua. Cūā Corderoyapūpu cūā wāmerē jóatunoña manīā. Atibúreco nucārīpu tiipūpure catiré petihére cuoádara wāmerē jóatunoña.

⁹Ateré tuomasírō booa. Siete dupupá siete ūtāyucu jīidugaro tiia. Coo tee ūtāyucu sotoapu duiyo. Tee dupupára sūcā siete ōpārā jīidugaro tiia. ¹⁰Sicamoquēñerā ōpārā peticódiawa méē. Sīcū dutii. Āpī maníi ména. Cūū atigu, péerogā dutigudaqui. ¹¹Quiogú peti niimirigu, mecūtīgā manigú, siete ōpārā siro macū niíi. Cūū siete ōpārā menamacū niigúrā niíi. Pecamepu wáa, yapacutíjāgūdu niíi.

¹²Puamóquēne capesári muu īñārigue puamóquēñerā ōpārā jīidugaro tiia. Cūā dutiriya ména. Quiogú petimēna ōpārā tiiróbiro dutiré ñee, sica hora dutiadacua. ¹³Cūā sīcārībíro wācūāadacua. Cūā dutirá niipacara, quiogú petire “muu sīcārā dutiya; ūsā muu doca macārā niíadacu” jīiāadacua. ¹⁴Cūā Corderomena cāmerísīāadacua. Cūū niipetira ōpārā nemoró ūputí macū niíjīgū, cūārē netónucājāgūdaqui. Cūūmēna niíādara Cōāmacū booríra, cūū beserira niíiya. Cōāmacūrē padeodúrírira niíiya, jīíwī.

¹⁵Ángele jīīnemowī yuure:

—Muu numió díamaarī sotoapu duiiri īñāāwū. Teemaarī “niipetire macārī macārā, niipetire pōnarī macārā, niipetire dita macārā, niipetire wedesera niíiya” jīidugaro tiia. ¹⁶Puamóquēñerā ōpārā muu īñāārira quiogú petimēna ñañagórē īñatutiadacua. Cooyere ēmapetijā, sutimanígō putuári tiíadacua. Cooya ōpūūrē yaaadacua; cōārírē sóecōājāadacua. ¹⁷Cōāmacū cūārē sīcārībīro wācūrí tiigúdaqui. Teero tiirā, cūā quiogú petire cūā sotoa macū ōpū sōnecoadacua. Cūāpe “ūsā boorómēna teero tiia” jīi wācūmicua. Quiogú peti cūā ōpū niitugudaqui, téē Cōāmacū “biiro wāaadacu” jīiiribirora wáari

siropu. ¹⁸Numiô muu ññaarigo “tiimacã uputí niirí macã” jĩĩdugaro tiia. Tiimacã òpũ atibúreco macãrã òpārārẽ dutigũ niigũdaqui, jĩĩwĩ.

Babilonia petirigue

18 ¹Too síro yuu ññawũ súcã. Āpĩ ángele ùmuásepu niirigu diiátiwi. Cũũ dutiré cuogú peti niĩwĩ. Cũũ asibatéremena atibúreco bóebate-jõawũ. ²Bayiró busurómena wedesewi:

—Babilonia uputí niimiri macã petijóãã. Petijóãã.

Wātĩã, minipónã booribasoca niiró posajóãã.

Niipetira wũurã ùniré yaará niirí macã posajóãã; basocá cũã doorácã niĩya.

³ Tiimacã numiô ññaarõ ñeeape wapatágo tiiróbiro ugaripéanori macã niĩã.

Coomena niipetire dita macãrã cūmu mecũrã tiiróbiro wáawa.

Atibúreco macãrã òpārã coo weerirare padeojĩrã, ññaarõ ñeeopera tiiróbiro niĩwã.

Coo ugaripéa netõnucágõ, pee peti apeyé búri niirére wapatĩamajawõ.

Teero tiirã, niipetire dita macãrã dúari basoca pee apeyé cuorã putuáwa, jĩĩwĩ.

⁴ Āpĩ ùmuásepu niigũ wedeseri tuowú:

—Mũã, yuu beserira niirã, tiimacãrẽ witiya,

mũãcã cũã tiiróbiro ññaarére tiirí.

Cũã tiiróbiro tiirã, ññaarõ tiinóbocu.

⁵ Cũã ññaarẽ tiiré pairó peti bucuácu.

Teero tiigũ, Cõamacũ cũã ññaarẽ tiirére añurõ masĩ.

⁶ Tiimacã macãrã ãpērārẽ ññaarẽ tiirigue wapa teerora cúārẽ ññaarõ tiicãméarõ.

Āpērārẽ posari tiirírobirora puarí nemoró posari tiiaró.

Bóaneõ ñnarõ maniró nemoró cúārẽ ññaarõ tiiaró.

⁷ Tiimacã macãrãpe “ãpērã nemoró ãñunetõnucãã” jĩĩmiwã.

Cũã teero jĩirigue wapa cũã ññaarõ jĩihiro jeatuario bayiró pũninorĩ tiiaró.

Cũã ugaripéa netõnucãrã, noo booró apeyenórẽ wapatĩamajawã.

Cũã teero tiĩamarigue wapa cũã ññaarõ tiiriro jeatuario bayiró booritari tiiaró.

Tiimacã macãrã wacũyua: “Ûsã atiditã òpõ tiiróbiro niĩã; wapewio tiiróbiro niiria; booritaridojãadacu”, jĩĩ wacũmiya.

⁸ Teero jĩiré wapa wacũña maniró sicaburecora ate cúārẽ ññaarẽ wáaadacu:

Basocã diajõããadacu; ãpērã boorituaadacu; juabóare wáaadacu.

Pecamemena sóecõãnoãdacu. Cõamacũ marĩ Òpũ cúārẽ diamacũ wapa tiigũdu tutuanetõjõãgũ niĩ, jĩĩwĩ.

⁹ Atibúreco macãrã òpārã tiimacã macãrãmena cõãpõnarẽ weerirare padeowã. Cũã tiiróbiro ugaripéa netõnucãrã, noo booró apeyenórẽ wapatĩamajawã. Teero tiirã, tiimacã jũũ, òme buse nucũrĩ ñnarã, “ade, ade” jĩĩ, utiadacu. ¹⁰ “Marĩcãrẽ ññaarõ tiirĩ” jĩirã, yoropu ññaconucũãdacu. Biiro jĩĩadacu:

—Ade, ade, Babilonia uputí niimiri macā, “petirícu” jīimiwū.

Wācūña maniró cūā ñañaré tiiré wapa wapa tiiré jeatoaa, jīiādacua.

¹¹ Niipetire dita macārā dúari basoca cūāye apeyeré sãirá manirí ññarā, tiimacārē utiādacua. “Ade, ade”, jīiādacua. ¹² Cūā dúare noquē niimiyiro: Oromena tiiré, platamena tiiré, ütāperi wapapacáreperi, “perla” wapapacáreperi; teero biiri suti añurō butiré, suti ñamu tiiróbiro sōā ñiisāñúre, suti “seda”, suti bayiró sōaré; teero biiri niipetire yucu sitiaañúreyucu, “marfilmena” tiiré, sawirigumena tiiré, “broncemena” tiiré, cōmeména tiiré, “mármolmena” tiiré; ¹³ teero biiri “canela” wāmecutire, yaaré poari tiiré, sitiaañúre busere, “mirra” wāmecutire; teero biiri sīipēbiro bauré sitiaañúre, vino, olivogu dūca use, harina añuré pā tiiré, trigo; caballoa wéerecori niimiyiro. Āpērā niimiyira: Wáicura apeyé ômará, oveja, caballoa, dutiapienori basocacā niimiyira. ¹⁴ Dúari basocā tiimacārē jīiādacua:

—Múā bayiró maĩmírigue petijōāā.

Niipetire múā añuré cuomírigue ditijōāā.

Dee tii buariādacu, jīiādacua.

¹⁵ Teeré dúari basocā, tiimacāpu pairó dúā wapatámiārira yoaropu putuánucāadacua, “marícārē ñañarō tiirí” jīirā. Utirémēna ¹⁶ biiro jīiādacua:

—Ade, ade, uputí niimiri macā ñañanetōjōārō wáajāā.

Tiimacā sīcō numió suti añurō butiré, ñamu tiiróbiro sōā ñiisāñúre, bayiró sōaré sãñagó tiiróbiro niimiāwū.

Oro, ütāperi wapapacáremēna, “perla” wapapacáremēna mamonorigo tiiróbiro niimiāwū.

¹⁷ Wācūña maniró ate wapapacáre ditipetijōāā, jīiādacua.

Niipetira do orépawu waatúra, teepawumēna wāanetōrā, teepawupu paderá, niipetira díā pairímaapu wáarepawure paderá yoaropu putuápasejaadacua. ¹⁸ Tiimacā jūū, ôme buseri ññarā, bayiró busurómena jīiādacua:

—Apemacā tiimacā tiiróbiro uputí niirí macā maniā, jīiādacua.

¹⁹ Bayiró bóaneõre ñnorá, cūāye dupupápu ditare maapéoadacua. Uti, bayiró busurómena jīiādacua:

—Ade, ade, uputí niimiri macā ñañanetōjōārō wáajāā.

Tiimacā maquē niyerumēna niipetira díā pairímaapu wáarepawu cuorá añurō wapatámiāwārā.

Wācūña maniró tiimacā ditijōāā, jīiādacua.

²⁰ Múā ũmuásepu niirápe, tiimacārē cōārí, useniña.

Múā Cōāmacūrē padeorá, Jesús cūyere wededutigu beserira, teero biiri profetas, useniña.

Tiimacā macārā múārē ñañarō netorí tiiwá mée.

Cūā teero tiirígue wapa Cōāmacū cūārē ñañaré wapa tiii sáa.

²¹ Sicū ángele tutuagu ütāquicare néemuõcowi. Oteréperi yaaréperi wāñiāríquica tiiróbiro bauwú. Tiiquire díā pairímaapu déecōāñogū, biiro jīiwi:

—Atiquiré déecōāñorō tiiróbiro Babilonia uputí niimiri macā petijōāadacu.

Ññanemoricu sáa.

²² Tiimacāpure búapūtēre, basaré, peruri putiré, corneta busurére tuonemóricu sáa.

Tiimacāpure paderá añurō menirá maniādacua.

Tiimacāpure oteréperi wāñiári busurére tuonemóricu.

²³ Tiimacāpure siāwócore maniáadacu.

Tiimacāpure wāmosiara useni basapeorere tuonemóricu sáa.

Tiimacā macārā dúari basocá apeyé dita macārā nemoró dúamenirā niimiwā.

Tiimacā macārā yáiwa oco sitará tiirénomena niipetire dita macārārē jīitowa, jīiwī.

²⁴ Tiimacā niipetira profetare, Cōāmacūrē padeoráre siārígue wapa cuocú. Teero biiri niipetira atibúreco macārārē siārígue wapa cuocú.

19 ¹ Too síro yuu tuowú sūcā. Pau ūmuásepu niirá bayiró busurómena wedeseri tuowú:

Cōāmacūrē usenire ticoa.

Marīyagu Cōāmacū marirē netōnégū niīi.

Niipetirere dutimasīgū, tutuanetōjōāgū niīi.

² Cū ű ñañarē tiiráre wapa tiiré queoró niīā; diamacú niīā.

Tiimacā sīcō numió ūmuárē ñeeape wapatágo tiiróbiro wapa tiinóri macā putuáa.

Tiimacā āpērāména ñañarō ñeeapera tiiróbiro ugaripéanojirō, niipetiro macārārē ñañowú.

Cōāmacū cūūrē padecoterare siaré wapa tiimacārē ñañarō tiicāmewī, jīiwā.

³ Jīīnemowā sūcā:

—Cōāmacūrē usenire ticoa. Tiimacā ōme buserucujāadacu, jīiwā.

⁴ Veinticuatro butoá dutirá, bapari catirá Cōāmacū tiipīrōpu duigúre padeorá, ñicācoberimena jeacūmuwā. Biiro jīiwā:

—Teerora wáaaro. Cōāmacūrē usenire ticoa, jīiwā.

⁵ Tiipīrōpu sīcū wedesewionecori tuowú:

Marīyagu Cōāmacūrē usenire ticoaro.

Niipetira Cōāmacūrē padecotera, quioníremena cūūrē iñará, búri niirá, uputí macārā teerora tiíaro,

jīiti.

Cordero wāmosíaadari bosebureco

⁶ Yuu tuowú sūcā. Pau wedesera tiiróbiro tuowú. Oco pairó ōmasānucōrō-biro busuwa. Bupo bayiró páaro tiiróbiro busuwa. Biiro jīiwā:

Cōāmacūrē usenire ticoa.

Cōāmacū marí Ōpū tutuanetōjōāgū dutinucāi.

⁷ Usenico. Bayiró usenirā niico.

Cōāmacūrē “añunetōjōāi” jīi, usenire ticoco.

Cordero cūūrē padeoráména niinucāādari bureco jeatoaa.

Cūūrē padeorá cū ű numo niigōdo tiiróbiro niīya.

Numo niigōdo coo basiro añurō quēnoárigopu niico.

Cūā coo tiiróbiro quēnoárirapu niīya.

⁸ Cūā suti butiré, jūirimaníre, bayiró asiyáre sáánoárirra niīya, jīiwā.

Suti butiré “Cōāmacūrē padeorá añurō tiiré niīā” jīidugaro tiia.

⁹ Ángele yuure jīiwī:

—Ateré jóaya: “Cordero cū wāmosiari bosebureco niirīpū cū boocórira useniādacua”, jīwī.

Cū yūre jīnemowī:

—Tee Cōāmacū wedesere diamacū niā.

¹⁰ Ángele teero jīrī tuogú, cūūrē padeogú, cū puto ñicācoberimena jeacū-mumiwū. Yū teero tiirí, yūre jīwī:

—Teeré tiiríjāña. Yūcā Cōāmacūrē padecotegura niā. Mu tiiróbirora, muuya wedera Jesuyére wederá tiiróbirora niā. Cōāmacū dícare ñicācoberimena jeacūmu, padeoyá, jīwī.

Espíritu Santo profetare masírī tiyígu. Tee masírē ticorémēna wedeyira. Teerora Jesuyére wederácā Espíritu Santo masírē ticorémēna wedecua.

Caballo butigú sotoapu pesagúye queti

¹¹ Yū īñawū sūcā. Ūmuáse tusuri īñawū. Caballo butigú bauánucājeawī. Cū sotoapu sīcū pesawī. Cūūrēna “wasoró maniró Cōāmacūyere diamacū wederucugu” jīīya. Cū ñañaré tiiráre diamacū wapa tiiquí. Cāmerísīāgū wāagu, diamacū tiigú niī. ¹² Cū capeari pecame jūūripōnabiro niīwū. Cūya dupupure pee pesaré betori pesawu. Sicawāme jóature cuowí. Tiīwāmerē cū dícu masī. ¹³ Sutiró dí púuarire sañawī. Cū wāmecutiwi Cōāmacū Wācūrēre Wedegú. ¹⁴ Surara ūmuáse macārā cūūrē nunuwā. Cū suti butiré jūūīmanírere sañawā. Cū caballoa butirá sotoapu pesawa. ¹⁵ Cūya useropu espada pūanīñape asoyóaripī súuwitiwu. Tiipīmena niipetire dita macārāre netōnucāgūdaqui. Tutuaromena dutigūdaqui. Cū cūārē useguducare cutamutōrō tiiróbiro wapa tiigūdaqui. Cū teero tiigú, Cōāmacū tutuanetōjōāgū cūāmena bayiró cúare ēnogūdaqui. ¹⁶ Cūya sutirópū, cūya usebetópū wāme jóatunowū. “NIIPETIRA ŌPĀRĀ NEMORÓ UPŪTÍ MACŪ”, jī jóatunore tusawu.

¹⁷ Yū īñawū sūcā. Sīcū ángele muīpū búreco macūpure nucūgūrē īñawū. Cū niipetira ūmuásepu wūārē bayiró busurómena wedewi:

—Neña, Cōāmacū mūārē boseyaadare quēnobosárere yaaadara.

¹⁸ Ōpārāyē diiré, surarare dutirāyē diiré, tutuaraye diiré, caballoaye diiré, cū sotoapu pesarāyē diiré, niipetiraye diiré yaaadacu; dutiāpenori basoca, dutiāpenoña manirā, búri niirā, uputí macārāyē diiré yaaadacu, jīwī.

¹⁹ Yū īñawū sūcā. Quiogú peti, atibúreco macārā ōpārā, cūyara surara neāwā. Cū neārā, “jāmu, cāmerísīāco” jīwā. Teero tiirā, caballo sotoapu pesagūmena, cūyara suraramena cāmerísīārā wāamiwā. ²⁰ Caballo sotoapu pesagūpe quiogú petire ñewī. Cūmena “Cōāmacū tiimasírere tiimasīā yūcā” jīditiirigucārē ñewī. Cū quiogú peti īñacoropu tiēñowī. Teemēna niipetira quiogú petire queorēre jóatunorirare cūūrē weerigure padeorāre jīditowī. Cū puarā catirāra pecametaropu cōāñoconowā. Tiitaro “azufre” wāmecutire ūpe tiiróbiro sipirémēna jūā. ²¹ Āpērā cū menamacārāpere caballo sotoapu pesagúra sīāpetījāwī cūya useropu súuwitiripīmena. Teero sīāpetīari siro, niipetira wūarā cūāyē diiré yaa, yāpinetōjōawā.

Mil cūmarī Jesús dutiadare

20 ¹ Yū īñawū sūcā. Sīcū ángele ūmuásepu niīarigu diīātiwi. Cū niiditidiari cope macā sawire, teero biiri pairída cōmedaré cuowí. ² Cū

pīnolare ñeewī. Cūū sicato atibúreco tiirí siro macū “pīno” jīīnorigu niīī. Cūū wātīārē dutigū, Satanás niīī. Cūūrē cōmedaména mil cūmarī siatúcūwī. ³Cūūrē niiditidiari copepu cōādiocowi. Cōādiocoari siro, tiicope soperé sawiména biajāwī. Mil cūmarī basocáre jīīditiirijāārō jīīgū, teero tiiwī. Too síro jōānógūdu niigū tiīi. Yoari mee jōānórigu niigūdaqui.

⁴Yūū īñawū sūcā. Ōpārā duiirépīrpu duiiré īñawū. Cōāmacū cūārē diamacū besemasirere ticowī. Āpērārē īñawū. Cūā Cōāmacūye queti, Jesuyére wederā niīyira; cūā quioḡū peti, cūū weerigure padeorfyira; cūū queorére cūāye diapóaripu, cūāye wāmorīpu jóatututiriya. Teewapa cūāye dupupáre páatanoyira. Teero tiirā, cūā diarirapu niipacara, masārira niīwā. Cūā masāri siro, Cristomena mil cūmarī basocáre dutiwa. ⁵Teero tiinórira niijīrā, āpērā diarira sugero masāsuguetoadadua. (Āpērā diarirapeja masāmuāriwa ména. Dupupáre páatanorira mil cūmarī ōpārā niīari siro, masāmuāwā.) ⁶Diarira masāsuguerira ñañaré manirā niīiya; useniya. Cūā dianemorica; pecamepu wáaricua. Cūā paiá niīadadua, Cōāmacūyere, Cristoyere padeadara. Cūā mil cūmarī Cristomena dutiadadua.

Satanás ditiinetōjōārigue

⁷Mil cūmarī netōāri siro, tiicopepu siatúcūnorigu Satanārē jōā, páōwioneconogūdaqui. ⁸Cūū niipetiropu niipetire dita macārārē jīīditogu wāagūdaqui. Gog, Magog wāmecutiri macā macārācārē teerora tiīgūdaqui. Cūāmena suo, cāmerīsīāgūda jīīgū, néōgūdaqui. Cūā pau niīadadua ditatupari pairīmaa día wesa maquē tiiróbiro.

⁹Cūā niipetiro tiiditapure jeaadadua. Cōāmacūrē padeorā niirōpu, cūū mairī macārē niisodeaadadua. Cōāmacūpe pecame ticodiocogūdaqui, niisodeareare sōeditiojāgūda jīīgū. Niipetira sōeditioñadadua. ¹⁰Wātīārē dutigū cūārē jīīditiirigu pecametaropu cōādioconogūdaqui. Tiitaropu azufre jūūā. Toopú quioḡū peti, “Cōāmacū tiimasirere tiimasīā yūūja” jīīditiirigucā cōādioconowā. Toopú búrecori, ñamirī ñañarō netōrucúadadua.

Butirípīrpu duigū ñañaré tiirírare wapa tiirígue

¹¹Yūū īñawū sūcā. Ōpū duiirípīrō pairípīrō butirípīrōrē īñawū. Tiipīrōpu duigūre īñawū. Cūū īñacoropure atibúreco, ūmuāse ditiijōāwū. Baunemóriwu sáa. ¹²Diarira tiipīrō díamacūpu nucūrī īñawū. Cūā uputí macārā, búri niirā niīwā. Cūā too nucūrī, jóaturepūrīrē páōwī. Apepú catiré petihére cuorā wāmerē jóaturipūcārē páōwī. Diarira tiirígue teepūrīpu jóatunowū. Teepūrīpu jóariguere buetoagu, cūārē wapa tiiwī. ¹³Día pairīmaapu diarira tiipīrō putopu jeawa. Diarira yeeripūna niirōpu niimiracā toopúra jeawa. Cūācōrō cūā tiiríguere buegu, cūārē wapa tiiwī. ¹⁴Diarira yeeripūna niirō cōādioconowū pecametaropu. Tiitaropu cōārē dianemojōāre niīā. ¹⁵Sicū cūū wāmerē catiré petihére cuorā wāmerē jóaturipūpu jóatunoña manigūno tiitaropu cōādioconowī.

Mama ūmuāse, mama dita wasorígue

21 ¹Yūū īñawū sūcā. Mama ūmuāse, mama dita īñawū. Niisugueri ūmuāse, niisugueri dita ditiipetijōāwū; día pairīmaacā teerora. ²Ūmuāse Cōāmacū putopu Mama Jerusalén ñañaré manirī macārē diiátiri

ĩñawũ. ãñurõ quẽnoári macã niĩwũ. Sĩcõ numiõ wãmosãgodo manũrẽ ãñurõ tusaaro jĩĩgõ, quẽnoárigõ tiiróbiro niĩwũ. ³Tiipĩrõpu sũcũ bayirõ busurõmena wedesewionecori tuowũ:

—Jáã, tuoyá: Mecũãmena Cõãmacũ basocãmena niĩĩ. Cũãmena niirucu-jãgũdaqui. Cũã cũũyara niĩãdacua. Cõãmacũ basirora cũãmena niigũdaqui. Cũũ cũãyagu Cõãmacũ niigũdaqui. ⁴Cũã yaco ocorẽ cosegũdaqui. Dianemori-cua sãa. Bõaneõre, utirẽ, pũnirẽ maniãdacu. Niipetire niisuguerigue petijõãã, jĩĩwĩ.

⁵Tiipĩrõpu duigũ jĩĩwĩ:

—Jáã, tuoyá: Yũũ niipetire mama dícu tiia, jĩĩwĩ.

Apeyẽ jĩĩnemowĩ:

—Yũũ wedesere padeorẽno niĩã; diamacũ niĩã. Teero tiigũ, jóaya, jĩĩwĩ.

⁶Too siro yũũre wedewĩ:

—Niipetire túajeanoã. Yũurã niisuguegu, niitugu niĩã. Yũũre bayirõ maĩrã oco s̃inidugãra tiiróbiro niĩĩya. Teero tiigũ, yũũ oco tiãgũ tiiróbiro cũãrẽ catirẽ petihẽre teorora ticojãgũda. ⁷Ãñurõ padeõ cãmewitĩranorẽ niipetire yũũ “ticogũda” jĩĩriguere ñeeãdacua. Yũũ cũãyagu Cõãmacũ niigũdacu; cũã yũũ põna niĩãdacua. ⁸Cui yũũre padeodũrano, padeodugãherano, ñañane-tõjõãrere tiirãno, basocã siãrãno, ãpẽrãmẽna ñañarõ ñeeaperano, yáíwa oco sitarã jĩĩditoremena tiirẽ tiirãno, weerirare padeorãno, niipetira jĩĩditorepirano pecametaropu wãaadacua. Tiitaropu azufre ʔpe tiiróbiro sipirẽmena jũũã. Toopũ wãare dianemojõãre niĩã, jĩĩwĩ.

Mama Jerusalén

⁹Sĩcũ ángele siete oro bapari cuoríra menamacũ atiwi. Teebaparipura too sugueropu siete ñañarẽ tiitũriguere posecutiwa. Cũũ yũũre jĩĩwĩ:

—Jãmu, Cordero numo niigõdore muurẽ ñnomã, jĩĩwĩ.

¹⁰Yũũ cãnirĩpacari iñarõpure Espĩritu quẽẽrõpu tiiróbiro yũũre ññonemowĩ sũcã. Quẽẽrõpu ángele yũũre ʔtãgũ pairĩgu ʔmuãrĩgu pu nẽewawi. Jerusalén ñañarẽ manirĩ macãrẽ ʔmuãsepu ññowĩ. Tiimacã Cõãmacũ putopu diiãtiro tiiwũ. ¹¹Cõãmacũ asibatẽremena bayirõ asibatẽwu. Tiimacã wapapacãripe tiiróbiro asibatẽwu. ʔtãpe “jaspe” tiiróbiro ocosusũwu. ¹²Tiimacã wesare pairĩ sãnirõ ʔmuãrĩ sãnirõ niisodeawu. Tiisãnirõpu doce soperi niĩwũ. Teesopericõrõ sũcũ ángele nucũwĩ. Teesoperipu wãme jóaturigue tusawu. Teewãme Israelya põna macãrã doce põnarĩ macãrã wãme niĩwũ. ¹³Tiisãnirõpure muĩpũ muãatirope itiãsope niĩwũ; muĩpũ sããwarope itiãsope niĩwũ; nortepẽ itiãsope niĩwũ; surpe itiãsope niĩwũ. ¹⁴ʔtãquĩri docequĩri sotoapu tiimacã macã sãnirõ tiinóro niĩwũ. Teequĩricõrõ doce Jesucristo cũũyere wededu-tigu beserira wãme jóaturigue tusawu.

¹⁵Yũũmena wedesegu sicagũ orogure cuowĩ. Tiigumẽna tiimacãrẽ, teesoperire, tiisãnirõrẽ queogũdu tiiwĩ. ¹⁶Tiimacã s̃icãrĩbíro yoa, s̃icãrĩbíro esawũ. Ángele tiigumẽna tiimacãrẽ queowĩ. Dos mil doscientos kilómetros niĩwũ. Yoaro, esarõ, ʔmuãrõcã nocõrõrã niĩwũ. ¹⁷Tiisãnirõrẽ queowĩ. Sesenta y cuatro metros niĩwũ. Basocã queoróbiro queowĩ.

¹⁸Tiisãnirõ “jaspemena” tiirĩ sãnirõ niĩwũ. Tiimacã oromena tiirĩ macã niĩwũ. Oro jũĩrĩmanĩre, bídru sipioáiro tiiróbiro niĩwũ. ¹⁹Tiisãnirõrẽ tuuñẽ-requĩri niipetire wapapacãrequirimenamamonorigue niĩwũ. Niisugueriqui

“jaspe” niwũ. Too síro macâqui “zafiro”, too síro macâqui “ágata”, too síro macâqui “esmeralda”, ²⁰too síro macâqui “ónice”, too síro macâqui “cornalina”, too síro macâqui “crisólito”, too síro macâqui “berilo”, too síro macâqui “topacio”, too síro macâqui “crisoprasa”, too síro macâqui “jacinto”, too síro macâqui “amatista” niwũ. ²¹Doce sopepāmarī perlapāmarī niwũ. Sopepāmarīcōrō sicape perlapemena tiiré niwũ. Macā deco niwarima oroma niwũ. Bídrubiro ocosusúrima niwũ.

²²Tiimacāpure Cōamacūwiire ñariwu. Cōamacū marī Ōpũ tutuanetō-jōāgūrā, Corderora Cōamacūwii nijārā tiiwá. ²³Tiimacāpure muipũ búreco macū, ñami macū bóerere boorícu. Cōamacū bóebatecoremena bóerucua. Cordero tiimacā siāwócoriga nií. ²⁴Toopúre niipetire dita macārā tiimacā bóeremena añurō niíadacu. Atibúreco macārā ōpārā niimirira cūā dutiri, cūārē padeoríguere usenipeoadara néesāwaadacu. ²⁵Búrecore tiimacā maquē soperí tusurucujāadacu. Ñami maniáadacu. ²⁶Niipetire dita macārā āpērā cūārē padeoríguere usenipeoadara néesāwaadacu. ²⁷Toopú sīcārī ñañaréno néesāwanoña maniáadacu. Ñañaré tiirā, jīditorepira sāāwaricua. Corderoyapũ catiré petihére cuorā wāmerē jóatunorira dícu sāāwaadacu.

22 ¹Cū yũre díare ēñowí. Tee oco catiré petihére ticoa. Bayiró ocosusúrima niwũ. Tiimaá Cōamacū, Corderoyapīrōpu witiatiwu. ²Tiimacā decopũ uputí macāma dupomena wāarima niwũ. Tiimá deco tií díā ūmayucowu. Tiimaá puaniñapura yucugu catiré ticorígu wiiríro niwũ. Sicacūmarē docecōrō dícu ducacutiwu. Muipūrācōrō ducacutiwu. Tiigú maquē pũ niipetire dita macārārē ucotire niwũ. ³Toopúre basocá “ñañarō wāaaro” jīiré maniáadacu. Tiipīrō toopú niíadacu. Tiipīrō Cōamacūyapīrō, teero biiri Corde-roypīrō nií. Cūārē padecotera cūārē padeoádacu. ⁴Cūārē ñarucujāadacu. Cūāye diapóaripu cūū wāmerē cuoádacu. ⁵Ñami maniáadacu. Toopú niirā siāwócoriga bóerere booríadacu. Muipũ bóerere booríadacu. Cōamacū marī Ōpũ cūārē bóebatecogudaqui. Toopú niirā Cōamacūmena dutirucuaadacu.

Jesuscristo máata putuawatigudaqui

⁶Cū yũre jīiwī:

—Tee wedesere padeoréno nií; diamacū nií. Marī Ōpũ Cōamacū cūyara profetare wācūrē ticogúra ángelere ticowí, cūārē padecoterare máata too síropu wāaadare ēñodutígu, jīiwī.

⁷—Tuoyá mūā: ¡Máata putuawaguda! Teero jīiriguere padeoráno, teero biiri atipú jóariguere bue, padeoráno useniáadacu, jīiwī.

⁸Yũ Juan teeré tuowú; ñawũ. Tu, ñatoagu, ángele yũre teeré ēñoárigu puto ñicācoberimena jeacūmumiwũ, cūārē padeogúdu. ⁹Cūpe yũre jīiwī:

—Teeré tiiríjāna. Yũcā Cōamacūrē padecotegura nií. Mũu mũya wedera profetas tiiróbiro nií. Niipetira atipúpú jóariguere bue, padeorá tiiróbirora nií. Cōamacū dícu jeacūmu, padeoyá, jīiwī.

¹⁰Cū yũre jīinemowí:

—Atipúpú “biro wāaadacu” jīi mũ jóarigue queoró wāaadare péero dusaa. Teero tiigú, atipú mũ jóariguere yayióropu cuoríjāna. ¹¹Āpērārē ñañarō tiigúno teero ñañarō tiitéríjāārō. Ñañanetōjōāgūcā teerora tiirucujāārō sáa. Basocá añugúpe añuré tiíaro. Cōamacū booró tiigú teeré tiirucujāārō cūcā, jīiwī.

¹²—Tuoyá: ¡Máata putuawaguda! Yuu basocáre wapatíre cuoa. Cúãcõrõrê cúã tiirécõrõ wapa ticoguda. ¹³Yuurá niisuguegu, niitugu niia, jiiwĩ.

¹⁴Suti coseríra tiiróbiro niiiya basocá cúã ñañaré tiiríguere acabónorira. Cúã useniádacua. Catiré ticorígu ducare yaamasíadacua. Atimacá maquê soperipu sãawamasíadacua. ¹⁵Ápērāpēja ñañará niirirapeja sopepú putuáadacua. Cúã niiiya: Yáíwa oco sitará jiiditoremena tiiráno, ápērāména ñañarõ ñeepera, basocá siārā, weerirare padeorá, niipetira jiiditorere jiiusenirā niiiya.

¹⁶—Yuu Jesús ticocoawũ yáagu ángelere. Cũũrê tee quetire wededu-tiawũ. Yuure padeoré pōnarĩ macārā teeré tuoáro. Yuu David pārāmi niinunusegu niia. Ñocōawũ bóeriga añurõ bóero tiiróbiro niigũ niia, jiiwĩ.

¹⁷Cũũ teero jiiāri siro, Espíritu Santo, teero biiri Jesuré padeorá: —Putuaatiya, jiiwã.

Atipúpú jóariguere tuoránocã “putuaatiya sãa” jiiārõ.

Cōāmacũ putopu wáadugara oco sīnidugára tiiróbiro niiiya. Cúã oco catiré petihére ticorére sīnidugára atiaro wapatíro manirõ.

¹⁸Niipetira atipúpú jóariguere tuoráre wedeguda: Atipúpú jóariguere jóanemorānorê ñañarõ wáaadacu. Cōāmacũ atipúpú “ñañaré wáaadacu” jii jóariguere cúārê nemosāñúrõ tiigúdaqui. ¹⁹Atipú jóariguere néedworānorê Cōāmacũ atipúpú añurõ tiíadare jóanoriguere ticoriqui: Yucugu catiré petihére ticorígu ducare ticoriqui; tiimacã ñañaré manirí macāpu “sãāatiya” jiiiriqui.

²⁰Atipūrê jóari tiirígu jiiĩ:

—Teerora niia. Máata putuawaguda, jiiĩ.

Teerora tiáro. ¡Putuaatiya, Ōpũ Jesús!

²¹Marĩ Ōpũ Jesús múã niipetirare añuré ticoaro. Nocōrōrã niia.

Juan

GLOSARIO

- Aarón** Aarón Levíyábu macû niyigu. Cûû Moisés sôwû niyigu. Cûûrâ pai niisuguegu niyigu judíoare. Too síropure cûû pârâmérârâ paíá niinunuseyira.
- Abraham** Abraham judíoa ñecû niisuguegu niyigu. Cûû nûmo wâmecutiyigo Sara. Cõamacû cûârê butoá niipacari, “põnacutíadacu” jĩiyigu. Cûû macû sícû niyigu. Cûû wâmecutiyigu Isaac.
- Acaya** Acaya dita Greciapu niirucuyiro.
- Ananías** Hechos de los Apóstolespûpure ïtîârâ niyira Ananías wâmecutira. Sícû Jerusalén macû Safira manu niyigu (Hechos 5.1-11). Âpî Damasco macû Saulomena wedeserigu niyigu (Hechos 9.10-17). Âpî paiaré dutigú niyigu (Hechos 23.2-5; 24.1).
- ángele** Ángele griegoayemena “wedecotegu” jĩrô tiicú. Ángelea Cõamacû wesa niisodeacua. Cûû cûû surarabiro niicua; cûû dutirére tiicúa. Cûû cûârê tiyígu, atibúreco tiíadari sugero. Cõamacû basocáre queti wededugagu, apétore cûârê ticodiocoqui. Basocá cûârê ñamasiripacara, Cõamacû cûârê maríbiri bauári tiimasíqui. Apetó basocá ángelere ñnarâ, “ángele nijĩĩ” jĩicua; apetó “basocá niiqui” jĩĩ wâcûsuguecua. Cûû wáaari siro, “ángele niĩayi” jĩicua.
- azufre** Azufre ùtâperi, ocosusúreperi, ewûperi tiiróbiro niicu. Teeré sóeri, docoro susucu.
- Beelzebú** Beelzebú niĩ Satanás, wâtîârê dutigú.
- butoá dutirá** (a) Sicatopure butoá dutirá Israelya põna macârê dutirá, teero biiri queti beserí basoca niyira. (b) Jesús niiritore, paiaména judíoare dutirá tiiróbiro niyira. (c) Too síro Jesuré padeoré põnaricôrô butoá dutirá sôneconoyira. Cûû Jesuré padeoráre bue, teero biiri coteyira. Timoteore jóaripûpure cûârêna “suonírá” jĩirira niwâ. Pecasâyemena “obispos” o “obispados” jĩicua.
- camello** Camello wáicu basocá pesagú, apeyé ômagú, cûû sucubírore wacua cuogú niiqui. Juan basocáre wâmeõtiri basocucá camello póamena suti tiiré sãñayigu.
- cebada** Cebada trigobiro niicu. Cebadaperire añurô wãñiári siro, pã tiicúa.
- cien surara dutigú** Pecasâyemena “capitán” o “centurión” jĩicua.
- cornalina** Cornalina ùtâpe wapapacáripe, sôáripe niicu.
- Cõamacû** Cõamacû niiqui espíritu, ôpûû cuohégû. Basocá cûûrê ñnarícu. Niinucâriyigu; petiríqui; niirucujãgûdaqui. Wasoríqui. Niipetirere masíqui. Niipetire tutuare cuoquí. Niipetiropu niiqui. Ñnugú, añurô tiigú, diamacú jĩigú niiqui. Âpî cûûbiro biigú maniquí.

Cõamacũ dutiré marĩpure niiré Jesuré masĩrãrẽ Cõamacũ dutiré cũãpure niicu. Basocã dutiré tiiróbiro niiria. Pecasãyemena “Reino de Dios” jĩĩya.

Cõamacũ puto Cõamacũ puto Cõamacũ niirõ niicu. Cũũrẽ padeó, cũũ dutirére tiirã jeaadarõ niicu. Toopũ niirucujãadacua Cõamacũmena, ángeleamena. Āñurõ usenire buaãdacua toopãre.

Cõamacũwii Cõamacũwii Jerusalénpu niyyiro. Tiiwiipũ judíoa súubusera jeayira. Toopũ dícu wáicurarẽ siã sóedutiyira. Jesús niiritore niirĩ wii puawĩ siro cũã tiirĩ wii niyyiro. Niisugueri wiire tiiyĩgu Salomón (David macũ). Yoari niyyiro tiiwiĩ. Too síro Babilonia macãrã tiiwiiré cõãjãyira. Setenta cũmarĩ siro judíoa apewĩ tiiyĩra. Tiiwiicã yoari niyyiro. Veinte cũmarĩ Jesús bauáadari suguero, Herodes uputĩ Macũ tiiwiiré āñurĩ wii quẽnuyĩgu. Nemorõ pairĩ wii wáayiro. “Puawĩ siro macã wii niĩã”, jĩĩyira. Setenta cũmarĩ Jesús bauári siro, romanuã tiiwiiré cõãpetijãyira. Atitóre tiiwiinõ manicú. Pecasãyemena “templo” jĩĩya.

Cõamacũye queti jóaripũ Pecasãyemena “Antiguo Testamento” jĩĩya.

cõnerĩgu yapa macã caseróre wídecõãre Wídecõãre Israelya põna macãrãrẽ uputĩ maquẽ niyyiro. Ateména basocã cũã Cõamacũyara niirére ěnoyĩra. Pecasãyemena “circuncisión” jĩĩya.

Cristo Cristo griegoayemena “Cõamacũ beserĩgu” jĩĩrõ tiicú.

Hebreoayemena “Mesías” jĩĩcua.

David David niipetira Israelya põna macãrã õpũ niyyĩgu. Cũũ õpũ āñugũ niinetõnucãyĩgu (era el mejor rey).

epicúreos Epicúreo griegoayũ niyyĩgu. Cũũ wácũrere nunurĩ basoca “epicúreos” wãmecutiyira. Biirõ wácũyira: “Ěmuãsepũ niirã marĩrẽ wácũpatiricua. Marĩ diari siro, marĩ ñañarõ tiirere ñañarõ netõrĩ tiirĩcua. Marĩcã cũã tiiróbiro wácũpatihera niĩãda. Āñurõ usenirã niĩãda”, jĩĩ wácũyira. Too síro tee wácũrere nunurã noo boorõ cũã tiidugãrere tiiyĩra.

Elías Elías profeta uputĩ macũ, Israelya põna macũ niyyĩgu. Novecientos cũmarĩ Jesús bauáadari suguero niyyĩgu. Israelya põna macãrãrẽ “mũã ñañarẽ tiirere wácũpati, wasoyã” jĩĩrucumiyĩgu. Yoari siro āpĩ profeta biirõ jĩĩ jóarĩgu niiwĩ: “Elías atinemogũdaqui marĩ Ėpũ suguerogã”, jĩĩyĩgu. Teero tiirã, basocã cũũrẽ ĩñacora tiiyĩra. Jesús buerã cũũrẽ Elías maquẽrẽ sãĩñarĩ, cũãrẽ yũuyĩgu. Cũũ yũuriguemena cũã “jáã, Juan basocãrẽ wãmẽõtiri basocu Elías tutuaremena wedesejyĩ” jĩĩ masĩjãyira.

estoicos Estoicos Zenón wãmecutĩgu wácũrere bueyira. Biirõ wácũyira: “Marĩ merẽã boohéra, useniãdacu. Teero tiirã, marĩ niirecutiremena useniãda. Āpẽrãrẽ bayirõ maĩrĩjããda. Cũãrẽ maĩrĩpacara, tiĩãpuada. Marĩ cũãrẽ maĩrã, bayirõ wácũrecutibocu, tee tiĩãpurigue cũãrẽ āñurõ tiĩãpuheri ĩñarã. Marĩ paderẽ atibúrecopure ‘ãpẽrãrẽ tiĩãpuya’ jĩĩrẽ niĩã”, jĩĩ wácũyira.

Fariseo basoca Fariseo basoca judíoa niyyira. Moisére dutiriguere tiipetĩdutiyira. Cũũ ñecũsũmuã tiimũãatiriguere tiinunúsera niyyira. Basocã diarira masãrere, “ángelea niicua” jĩĩrere padeoyĩra. Siquẽrã Judíoare Dutirã Peti niyyira.

Gadara Gadara macārē āpērā “Gerasa” jīiyira.

Genesaret Apetóre Galileatarore teero jīicua. Teero biiri Galileataro wesa niiré ditare teero jīicua.

Getsemaní Getsemaní olivo yucu niiröpu niicu Ëtāgú Olivo puutopu. Too Jerusalén díamacüpu niicu.

griegoa Basocá judíoa niihērā, Grecia macārā, griegoaye wedesera griegoa niicua. Jesús niiritore, judíoa niihērārē teero jīiyira.

griegoaye Griegoayerē Jesús niirito, niipetiro macārāpu wedeseyira. Jesuyé maquērē griegoayemena jóayira.

Herodes Nuevo Testamentopu pau dutirāre wāme tuure niīā. Teeré wisirijārō booa. (1) Lucas capítulo 1, Mateo capítulo 2 jóaropu Herodes wāmecutigu “Herodes uputí Macū” jīiyira. Jerusalén macā wii Cōāmacūwīre quēnoyigu. Niipetira judíoye dita niirā ōpū (rey) niiyigu: Judea dita, Samaria dita, Galilea dita, Perea dita, Idumea dita macārā ōpū niiyigu. (2) Herodes Jesús buecāmesārīto niirigu Herodes uputí Macū macū niiyigu. Herodes Antipas wāmecutiugu. Cūū Galilea dita, Perea dita dutigú (gobernador) niiyigu. (3) Hechos capítulo 12 jóaropu Herodes wāmecutigu Herodes Agripa I niiyigu. Herodes uputí Macū pārāmi niiyigu. Cūū Judea dita, Samaria dita, Galilea dita, Perea dita, apeyé dita macārā ōpū (rey) niiyigu. (4) Hechos capítulos 25-26 jóaropu Herodes wāmecutigu Herodes Agripa II niiyigu. Cūū Herodes Agripa I macū niiyigu. Cūūrē Agripa jīiyira. Cūū Galilea dita, Perea dita, Decápolis dita, Iturea dita macārā ōpū (rey) niiyigu.

higuera Higueraḡu dūcacuticu. Tiigú duca “higo” wāmecutia. Cūma yapa niirī, tiigú pūūrī budupetijōācu. Pūuriro nūcārī, pūūrī witiaticu. Tee pūūrimenarā tiigú duca witiaticu. Tiigú duca wīno wāari, pee bududiacu. Tee metāgā niipacaro yaarēpu niitoacu. Too síro pacapá witiaticu. Butiro, āñurō ipiticu.

Isaías Isaías Israelya pōna macū, profeta niiyigu. Ochocientos cūmarī Jesús bauáadari sugero niiyigu. Isaías wāmecutiripūrē jóarigu niiyigu. Isaías tiipūpure Jesús ñañarō netōādarere, cūū diaadarere, cūū masāmuāādarere jóasuguerigu niīwī.

Israel Jacob teero wāmecutiugu (Génesis 32.28). Isaac macū, Abraham pārāmi peti niiyigu. Cūūrā doce ūmuārē pōnacutíyigu.

Israelya pōna macārā Jacob pōnarē, niipetira cūū pārāmērā niinunuserare teero jīiyira.

jaspe Jaspe ūtāpe, wapapacáripe niicu. Apocalipsis 21.11 jīirōbirora ocosusūripe niiyiro.

Jesucristo Cūū wāme Jesús niīā. Cristo jīirē ayiōremena “Jesucristo” jīiyira. Cūū paco wāme tuure Jesús niiyiro. Ángele Maríare “Jesús wāme tuuya cūūrē” jīiyigu. Jesús jīirō, “netōnégū” jīirō tiicú. Cristo jīirō, “Cōāmacū beserigu” jīirō tiicú.

Jesuré padeorí pōna macārā Pecasāyemena “iglesia” jīīya.

Jesús cūūyere wededutigu beserira; Jesús beserira Pecasāyemena cúārē “apóstoles” jīicua.

Jesús buerá Jesús buerāre, cūūrē nūnūrārē, cūū buerére tūorāre teero jīiyira. Pau niiyira. Apetóre Nuevo Testamento jóarira cūūyere

wededutigü beserira dícore teero jīiyira. Pecasāyemena cūārē “discípulos” jīicua.

Jonás Jonás profeta niyigu. Cōāmacū cūūrē Nínivepu wáadutipacari, aperopú wáajōāyigu. Cūū dooríwumena wáari, wai paigú cūūrē yaajāyigu. Itiábureco bauríyigu. Wai cūūrē eowionécoari siro, Cōāmacū cūūrē “Nínivepu wáaya” jīiyigu sūcā. Cūū “jáu” jīī, wáa, too macārārē Cōāmacū wededutirere wedeyigu. Cūū “múā ñañarē tiirēre wācūpati, wasoyá” jīīrī, teerora tiyíra.

judíoa Jacob (Israel) doce ūmuārē pōnacutíyigu. Sīcū Judá wāmecutiýigu. Judayá pōna macārā, Judeapu niirá dícore “judíoa” jīisugueyira. Jesús niiritore, niipetira Jacob pōna niinunuserare “judíoa” jīiyira.

Judíoare Dutirá Peti Judíoare Dutirá Peti setenta y uno judíoa niyira.

Cūā niyira: Cōāmacūwii coteráre dutigú, sīquērā paíá, sīquērā butoá dutirá, sīquērā fariseo basoca, sīquērā Moisés jóarigue buerá, apetóre sīquērā saduceo basocá niyira. Cūārē dutigú paiaré dutigú niyigu. Ateré tiyíra: Mama dutiré jóayira; judíoare cūā dutirére tiidutíyira; wedesārārē beseyira. Jesús niiritore, cūā Judea dita dutigú dutirémēna niyira. Pecasāyemena “Junta Suprema” o “Consejo” o “concilio supremo judío” jīicua.

judíoa neārí wii Macāricōrō judíoa niiré macārīpu judíoa neārí wiipu neāyira, cūā yeerisāri bureco niirī. Toopú súubuse, Moisés jóariguere bueyira. Toopú mamarārē bueyira. Tiiwiipúre wáicurarē sóeriyira; Cōāmacūwii Jerusalén macā wiipu dícu sóeyira. Pecasāyemena “sinagoga” jīīya.

judíoa niihērā Niipetira Jacob pōna pārāmerā niihērārē teero jīiyira. Cūā niyira: griegoa, romanuā, āpērā niyira. Pecasāyemena “gentiles” jīīya.

judíoa yeerisāri bureco Cōāmacū atibúrecore tiigú, seis búrecorira padeyigu. Too síro macā bureco yeerisāyigu. Moisémena Israelya pōna macārārē dutiré ticogu, “yuu yeerisāri bureco jearécōrō yeerisāña” jīiyigu. Cūā yeerisāri bureco niinucācu viernes náicūmuatirī. Sábado náicūmuatirīpu pademasīcua sūcā. Jesuré padeorá marí yeerisāri bureco (domingo) niirī, neāyira. Teeré tiyíra, Jesús diarigūpu masāriguere wācūrā. Ate buenoā Hechos de los Apóstoles jóaripūpure (Hechos 20.7).

legión Tíatopure seis mil surara niirārē “legión” jīiyira. Too síropure pau basocá niirārē teero jīiyira. (Marcos 5.9).

Leviábu macārā Leví Jacob pōna doce menamacū niyigu. Moisés, cūū sōwū Aarónmena Leví pārāmena niinunusera niyira. Cōāmacū Moisémena dutiré ticogu, Aarón, teero biiri cūū pārāmérā niinunusera dícore paíá sārēre cúuyigu. Āpērā Leviábu macārārē Cōāmacūwii cote, paiaré tiápurere cúuyigu.

Macedonia Macedonia dita Grecia wesapu niīā.

Moisés Moisés Israelya pōna macū, Leví pārāmi niinunusegu niyigu. Cōāmacū cūūmena wedeseyigu. Cūūmena cūū dutirére cúuyigu Israelya pōna macārārē. Teero tiirá, Israelya pōna macārā Moisére āñurō padeoyíra.

- Moisére dutiré cúúrigue** Cõamacũ Moisémena dutiré cúúpacari, basocá tee dutirére “Moisére dutiré cúúrigue” jĩiyira. Pecasâyemena “ley de Moisés” jĩĩya.
- Moisés jóarigue buerá** Moisés jóarigue buerá cũũrẽ dutiré cúúriguere bayiró bueyira. Moisére dutiré cúúriguere añurõ bese, “biuro jĩĩdugaro tiia” jĩiyira. Tee dutiré jĩĩrõbirora niirecutidutiya judíoare. Pecasâyemena “escribas” o “maestros de la ley” jĩĩcua.
- mostaza** Mostaza yucugu niicu. Tiigú ducacuticu mostazaperigãrẽ. Tiipe guayavapecorõ niĩã. Teeperi metãgã niipacari, tiigú pairigusãñurõ wáacu.
- niipetira sôwũ** Jesús cũũ basiro “yũũ niipetira sôwũ niĩã” jĩĩyigu. “Yũũ Cõamacũ macũ niipacu, mũa tiiróbiro basocá niĩã” jĩĩgũ, teero jĩĩyigu. Pecasâyemena “hijo del hombre” jĩĩcua.
- Nínive** Nínive pairí macã, pacawiséri cuorí macã niiyiro. Asiria dita macãrã òpũya macã niiyiro. Cũũya dita pairí dita niiyiro. Nínive Jonás jeari macã niiyiro.
- niyeru wapasébosare** Romanuã òpũ jĩĩrirobirora judíoare niyeru wapatíro niirõ tiiyíro, Jesús niiritore. Niipetira judíoa wapatíyira cũmaricorõ. Apeyé ate wapatíyira: Petamarí maawára, macãrĩ sãawara wapatíyira. Jerusalénpu wiserí cuorácã cũmaricorõ wapatíyira. Judíoa romanuã òpũrẽ pairó wapatíre tusariyira. Pecasâyemena “cobrar impuestos” jĩĩcua.
- niyeru wasorá** Antiguo Testamentopũre (Éxodo 30.13-15) ate jĩĩã: Cũmaricorõ Israelya põna macãrãcorõ sicaqui niyeruqui wapatíro niirõ tiiyíro Cõamacũrẽ ticora tiiróbiro. Bosebureco niirí, teeré sãiyíra, pau judíoa Jerusalénpu jeari. Judíoa cũãye niyeruquirimena wapatíro niirõ tiiyíro; romanuãye niyeruquirimena wapatíro booríyira. Teero tiirá, basocá wapatíadari suguero, romanuãyequirire judíoayequirimena wasoyíra. Cõamacũwii sãawaropũ basocáre teequirire wasoádara duiyira. Jesús niiritore, “niyeru wasorá” judíoayequirire wapapacáro peti wasoyíra. Teero tiigú, Jesús cũã Cõamacũwiipu niirãrẽ cõawionecoyigu.
- olivo** Olivogu ducacuticu. Tiigú dũca use cuocú. Tiigú bucuáro, pea niicu. Yoari niicu. (Ëtãgũ Olivo wesa niiré yucure “Jesús niiritopũ maquẽ niicu” jĩĩ wãcũcua.)
- oveja** Oveja wáicura niĩya. Cũãye dii, òpẽcó, póa, cũãye caseri añuniã. Oveja cũã booró wãajãcua. Teero tiirá, naiiró diticua. Apetóre ñaadiara, wũmũncãmasiricua. Teero tiirá, cũãrẽ coterí basoca boocúa. Cõamacũye queti jóaripũpũre naiiró “Cõamacũ oveja cotege tiiróbiro niiqui basocáre” jĩĩ buenoã.
- oveja coterí basocu** Ovejare añurõ coteró booa. Ñamirẽ biarí sãniirõpu cãnicúa. Bũrecore cũãrẽ coterí basocu cãpũpu néewaqui, tãa yaa, oco siniãrõ jĩĩgũ. Ñañarẽ bũrecore cũãrẽ cotequi. Yáíwa yaari jĩĩgũ, cotequi. Ditiarirare ãmaãqui. Cãmicutirare uctotiqui. Cũãrẽ coterí basocu manirí, oveja diajõãcua. Pecasâyemena “pastor” jĩĩcua.
- òpũũ bóare** Tíatopũre òpũũrĩ bóarere niiyiro. Siquẽne pẽniré niiyiro. Pecasâyemena “lepra” jĩĩcua.

pai Jesús niiritore, paia Cōamacūwii paderá niyira. Toopú waicurare sóeyira. Siquerā bueyira judíoa nearé wiseripu. Pecasāyemena “sacerdote” jīcua.

paiaṛé dutigú Paiaṛé dutigú judíoare dutigú tiiróbiro niyigu. Judíoare Dutirá Petire dutigú niyigu. Jesús niiritopu, puarā niyira: Anás, āpī Caifás. Jesús dieciocho cūmarī cuorí, Caifás paiaṛé dutigú niinucāyigu. Jesús veintiséis cūmarī cuorí, Anás Caifáre wasogú niyigu. Too síro cūmaricōrō Anás cū paiaṛé dutigú niirére Caifámena wasojíyi. Pecasāyemena cūñrē “sumo sacerdote” jīcua.

Pascua Pascua judíoa bosebureco uputí macā bureco niicu. Pascua “netōwáre” jīidugaro tiicú. Judíoa ñecūsūmuā cūā niituri ñami Egiptopu niirā, corderoaye dímena cūā sopepāmarī wesarire tuusiáyira. Teero tiigú, ángelepe tee díire ññajigū, tiwií macū bauásuguerigure siáryigu. Teero tiirā, cūmaricōrō teeré wācūcua.

pā púuri tiiré Pā púuaro jīirā wáore niā. Siete burecori Pascua niirí, judíoa yaacua pā púuri tiiré wáoya maniré. Pecasāyemena “levadura” jīcua.

pecame Pecame ñañarō netōrō, basocá ñañarārē, wātīārē cōadioconoādarō niicu. Pecasāyemena “infierno” jīcua.

perla Perla wapapacáriga, butiríga, añurígagā niicu.

Pilato Poncio Pilato Judea dita dutigú (gobernador) niyigu. Romanuāyu niyigu. Cāma 26 niirí, dutinucāyigu; puamóquēñe cūmarí dutiyigu. Jesuré cūūpure wedesāyira; cūūpe “wapa cuorí” jīimiya. Teero jīipacu, basocá dutirére tuogú, Jesuré siādutiya.

profeta Profeta sicū Cōamacū cūñrē “ateré wedeya” jīiriguere wedegú niyigu. Moisés, Isaías, Elías, Daniel, Juan basocáre wāmeōtiri basocu, āpērācā profetas niyira. Apetóre Cōamacū too síropu wāaadarere cūārē wededutiya. Teero tiirā, pau Jesús atiadarere, cūū diaadarere, cūū masāaadarere wedesugueyira.

queoré Apetó basocá cūā wācūrēmena queti wedecua, āpērā bueré añuré buaáro jīirā. Tee quetire “queoré” jīiā. Pecasāyemena “parábola” o “comparación” jīiia.

romanuā Roma macāpu bauáira, romanuā pōnacā romanuā niyira. Teero biiri romanuā macārīpu bauáira romanuā niyira. Surara, cūā surara niiré witiari siro, romanuā putuáyira. Āpērā niyerumena wapatíyira, romanuā niāda jīirā. Surara romanuārē páari booríyira. Queti beserí basocu cūārē beseari siropu dícu, peresuwiipū sōnecoyira. Jesús niiritore, romanuā dutiré niisesajōāyiro tée Mediterráneo wesa maquē macārīpu.

romanuā ōpū Romanuā ōpū niipetira romanuā sotoa macū, cūārē dutigú (emperador) niyigu. Romapu niyigu. Cūū doca macārācā dutirá niyira. Teero tiigú, cūūyara surara cāmerísīā, wapatāre macārīpure cūārē “dutiya” jīigū cūūyigu. Nuevo Testamentopure cūā niyira romanuā ōpārā: Augusto (27 a.C.--14 d.C.), Tiberio (14-37 d.C.), Calígula (37-41 d.C.), Claudio (41-54), Nerón (54-68), Vespasiano (69-79), Tito (79-81), Domiciano (81-96). Cūā niipetira “César” wāme tuunoyira.

- saduceo basoca** Saduceo basocacā judfoara niyira. Basocá diarira masārere, “ángelea niicua” jīrere padeoriyira. Fariseope teeré padeoyíra. Teero tiirá, āpērā basocá saduceo basoca buerere āñurō tʉoyíra. Āpērāpé fariseo basoca buerere nemorō tʉouséniyira. Pau saduceo basoca paia niyira.
- Salomón** Salomón David macū niyigu. David diari siro, Salomón Israelya pōna macārā ōpū (rey) sāayigu. Salomón bayiró masīgú niyigu Espiritu Santo masiré ticorémena.
- Samaria** Samaria dita Israel ditapu niyiro, Jesús niiritopu. Judea, Galilea decopu putuáyiyo Samaria. Tiidita macārā ñecūsūmuā wāmosíayira judfoa niihērāmena. Teero tiirá, judfoa peti cūārē booriyira.
- Satanás** Satanás wātīārē dutigú niiqui. Cūū wāme Satanás “Cōāmacūrē wāpāgū”, “cāmotāgu” jīidugaro tiicú. Jesuré padeorāre Cōāmacū dutiré tiidugári, “tiirjāña” jīī cāmotāqui. Cōāmacū bauanérigu niyigu. Too síro cūūrē netōnucáyigu. Teero tiigú, Cōāmacū cūū puto niīārigure cōājāyigu. Atibúreco petirí, pecamepu cōānogūdaqui.
- Siloé** Wii Siloé Wii ūmuári wii niyiro Jerusalénpu. Siloé cope oco witiirí cope putopu niijiyu. Tiiwíí Jerusalén wesa ūtāquirimena tiirí sānirōpura niijiyu.
- Sodoma** Sodoma, Gomorra macārī niyiro, Abraham niiritopure. Teemacārīpure basocá bayiró ñāñaré tiirá niyira. Abraham bai macū Lot dícu āñugú niyigu Sodoma macāpure. Ángelea puará Lot, cūūya wederamena néewitiwari sirogā, teemacārīrē teero biiri basocá teemacārīpu niirārē Cōāmacū sóepetijāyigu. Nití dícu putuáyiyo.
- sóeditiore** Wáicurare pecamemena sóerere “sóeditiore” jīīcua. Jerusalén macā wii Cōāmacūwiipure búrecoricōrō puarí sóeyira sīcū bóeri, āpī ñamica. Judfoare sóeditiore bayiró cūā padeoré niyiro. Sīcū Cōāmacūrē wáicure ticodugagu, pairé néewa sóeditiodutiugu. Pecasāyemena “holocausto” jīīcua.
- surara** Jesús niiritopu, niipetira surara romanuā dícu niyira. Romanuā ōpū cūūye ditare cūārē āñurō cotebosadutiugu. Judfoa surara niiré sārā wāariyira.
- surara dutigú** Surara dutigú seiscientore dutiugu. Cūārē dutirácārē dutiugu. Pecasāyemena cūūrē “comandante” jīīcua.
- tiiēnore** Cōāmacū, teero biiri Satanás tiiēnomasīcua. Basocápe cūā tutuaremena tiiēnomasīricua. Jesús pee tiiēnōyigu, “уш Cōāmacū macū niā” jīī ēnogú. Pecasāyemena “milagro” jīīcua.
- trigo** Trigo arusu tiiróbiro bauré niicu. Teeperire wāñiári, harina wáacu. Tee harinamena pā tiicúa.
- wāmeōtire** Juan wāmeōtiri basocu niiritore, basocá Cōāmacū cūā ñāñaré tiirere acabóri boorá, cūā ñāñaré tiirere wācūpati, wasoyíra Juan dutirirobirora. Cūārē Juan ocoména wāmeōtiyigu. Jesús dia masāri siro, cūūrē padeorá wāmeōtidutinoyira. Teeména cūā Jesuré padeorere ēñoyíra. Teero biiri, atitócārē teerora tiinóā. Teeré pecasāyemena “bautismo” jīīīya.

Leer el Nuevo Testamento diariamente

Enero

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Mateo 1.1–2.12	17	Mateo 12.1-21
2	Mateo 2.13–3.6	18	Mateo 12.22-45
3	Mateo 3.7–4.11	19	Mateo 12.46–13.23
4	Mateo 4.12-25	20	Mateo 13.24-46
5	Mateo 5.1-26	21	Mateo 13.47–14.12
6	Mateo 5.27-48	22	Mateo 14.13-36
7	Mateo 6.1-24	23	Mateo 15.1-28
8	Mateo 6.25–7.14	24	Mateo 15.29–16.12
9	Mateo 7.15-29	25	Mateo 16.13–17.9
10	Mateo 8.1-17	26	Mateo 17.10-27
11	Mateo 8.18-34	27	Mateo 18.1-22
12	Mateo 9.1-17	28	Mateo 18.23–19.12
13	Mateo 9.18-38	29	Mateo 19.13-30
14	Mateo 10.1-23	30	Mateo 20.1-28
15	Mateo 10.24–11.6	31	Mateo 20.29–21.22
16	Mateo 11.7-30		

Febrero

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Mateo 21.23-46	15	Marcos 1.1-28
2	Mateo 22.1-33	16	Marcos 1.29–2.12
3	Mateo 22.34–23.12	17	Marcos 2.13–3.6
4	Mateo 23.13-39	18	Marcos 3.7-30
5	Mateo 24.1-28	19	Marcos 3.31–4.25
6	Mateo 24.29-51	20	Marcos 4.26–5.20
7	Mateo 25.1-30	21	Marcos 5.21-43
8	Mateo 25.31–26.13	22	Marcos 6.1-29
9	Mateo 26.14-46	23	Marcos 6.30-56
10	Mateo 26.47-68	24	Marcos 7.1-23
11	Mateo 26.69–27.14	25	Marcos 7.24–8.10
12	Mateo 27.15-31	26	Marcos 8.11–9.1
13	Mateo 27.32-66	27	Marcos 9.2-29
14	Mateo 28.1-20	28	Marcos 9.30–10.12

Marzo

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Marcos 10.13-31	17	Lucas 2.36-52
2	Marcos 10.32-52	18	Lucas 3.1-22
3	Marcos 11.1-26	19	Lucas 3.23-38
4	Marcos 11.27-12.17	20	Lucas 4.1-30
5	Marcos 12.18-37	21	Lucas 4.31-5.11
6	Marcos 12.38-13.13	22	Lucas 5.12-28
7	Marcos 13.14-37	23	Lucas 5.29-6.11
8	Marcos 14.1-21	24	Lucas 6.12-38
9	Marcos 14.22-52	25	Lucas 6.39-7.10
10	Marcos 14.53-72	26	Lucas 7.11-35
11	Marcos 15.1-47	27	Lucas 7.36-8.3
12	Marcos 16.1-20	28	Lucas 8.4-21
13	Lucas 1.1-25	29	Lucas 8.22-39
14	Lucas 1.26-56	30	Lucas 8.40-9.6
15	Lucas 1.57-80	31	Lucas 9.7-27
16	Lucas 2.1-35		

Abril

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Lucas 9.28-50	16	Lucas 18.1-17
2	Lucas 9.51-10.12	17	Lucas 18.18-43
3	Lucas 10.13-37	18	Lucas 19.1-27
4	Lucas 10.38-11.13	19	Lucas 19.28-48
5	Lucas 11.14-36	20	Lucas 20.1-26
6	Lucas 11.37-12.7	21	Lucas 20.27-47
7	Lucas 12.8-34	22	Lucas 21.1-28
8	Lucas 12.35-59	23	Lucas 21.29-22.13
9	Lucas 13.1-21	24	Lucas 22.14-34
10	Lucas 13.22-14.6	25	Lucas 22.35-53
11	Lucas 14.7-35	26	Lucas 22.54-23.12
12	Lucas 15.1-32	27	Lucas 23.13-43
13	Lucas 16.1-18	28	Lucas 23.44-24.12
14	Lucas 16.19-17.10	29	Lucas 24.13-53
15	Lucas 17.11-37	30	Juan 1.1-28

Mayo

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Juan 1.29-51	8	Juan 5.24-47
2	Juan 2.1-25	9	Juan 6.1-21
3	Juan 3.1-21	10	Juan 6.22-40
4	Juan 3.22-4.3	11	Juan 6.41-71
5	Juan 4.4-42	12	Juan 7.1-29
6	Juan 4.43-54	13	Juan 7.30-52
7	Juan 5.1-23	14	Juan 7.53-8.20

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
15	Juan 8.21-30	24	Juan 13.31-14.14
16	Juan 8.31-59	25	Juan 14.15-31
17	Juan 9.1-41	26	Juan 15.1-27
18	Juan 10.1-21	27	Juan 16.1-33
19	Juan 10.22-42	28	Juan 17.1-26
20	Juan 11.1-53	29	Juan 18.1-24
21	Juan 11.54-12.19	30	Juan 18.25-19.22
22	Juan 12.20-50	31	Juan 19.23-42
23	Juan 13.1-30		

Junio

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Juan 20.1-31	16	Hechos 10.34-48
2	Juan 21.1-25	17	Hechos 11.1-30
3	Hechos 1.1-26	18	Hechos 12.1-23
4	Hechos 2.1-47	19	Hechos 12.24-13.12
5	Hechos 3.1-26	20	Hechos 13.13-41
6	Hechos 4.1-37	21	Hechos 13.42-14.7
7	Hechos 5.1-42	22	Hechos 14.8-28
8	Hechos 6.1-15	23	Hechos 15.1-35
9	Hechos 7.1-29	24	Hechos 15.36-16.15
10	Hechos 7.30-50	25	Hechos 16.16-40
11	Hechos 7.51-8.13	26	Hechos 17.1-34
12	Hechos 8.14-40	27	Hechos 18.1-21
13	Hechos 9.1-25	28	Hechos 18.22-19.12
14	Hechos 9.26-43	29	Hechos 19.13-41
15	Hechos 10.1-33	30	Hechos 20.1-38

Julio

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Hechos 21.1-16	17	Romanos 4.1-12
2	Hechos 21.17-36	18	Romanos 4.13-5.5
3	Hechos 21.37-22.16	19	Romanos 5.6-21
4	Hechos 22.17-23.10	20	Romanos 6.1-23
5	Hechos 23.11-35	21	Romanos 7.1-14
6	Hechos 24.1-27	22	Romanos 7.15-8.6
7	Hechos 25.1-27	23	Romanos 8.7-21
8	Hechos 26.1-32	24	Romanos 8.22-39
9	Hechos 27.1-20	25	Romanos 9.1-21
10	Hechos 27.21-44	26	Romanos 9.22-10.13
11	Hechos 28.1-31	27	Romanos 10.14-11.12
12	Romanos 1.1-17	28	Romanos 11.13-36
13	Romanos 1.18-32	29	Romanos 12.1-21
14	Romanos 2.1-24	30	Romanos 13.1-14
15	Romanos 2.25-3.8	31	Romanos 14.1-23
16	Romanos 3.9-31		

Agosto

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Romanos 15.1-21	17	1 Corintios 11.2-16
2	Romanos 15.22-16.7	18	1 Corintios 11.17-34
3	Romanos 16.8-27	19	1 Corintios 12.1-26
4	1 Corintios 1.1-17	20	1 Corintios 12.27-13.13
5	1 Corintios 1.18-2.5	21	1 Corintios 14.1-17
6	1 Corintios 2.6-3.4	22	1 Corintios 14.18-40
7	1 Corintios 3.5-23	23	1 Corintios 15.1-28
8	1 Corintios 4.1-21	24	1 Corintios 15.29-58
9	1 Corintios 5.1-13	25	1 Corintios 16.1-24
10	1 Corintios 6.1-20	26	2 Corintios 1.1-11
11	1 Corintios 7.1-24	27	2 Corintios 1.12-2.11
12	1 Corintios 7.25-40	28	2 Corintios 2.12-17
13	1 Corintios 8.1-13	29	2 Corintios 3.1-18
14	1 Corintios 9.1-18	30	2 Corintios 4.1-12
15	1 Corintios 9.19-10.13	31	2 Corintios 4.13-5.10
16	1 Corintios 10.14-11.1		

Setiembre

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	2 Corintios 5.11-21	16	Gálatas 2.17-3.9
2	2 Corintios 6.1-13	17	Gálatas 3.10-22
3	2 Corintios 6.14-7.7	18	Gálatas 3.23-4.20
4	2 Corintios 7.8-16	19	Gálatas 4.21-5.12
5	2 Corintios 8.1-15	20	Gálatas 5.13-26
6	2 Corintios 8.16-24	21	Gálatas 6.1-18
7	2 Corintios 9.1-15	22	Efesios 1.1-23
8	2 Corintios 10.1-18	23	Efesios 2.1-22
9	2 Corintios 11.1-15	24	Efesios 3.1-21
10	2 Corintios 11.16-33	25	Efesios 4.1-16
11	2 Corintios 12.1-10	26	Efesios 4.17-5.2
12	2 Corintios 12.11-21	27	Efesios 5.3-33
13	2 Corintios 13.1-14	28	Efesios 6.1-24
14	Gálatas 1.1-24	29	Filipenses 1.1-26
15	Gálatas 2.1-16	30	Filipenses 1.27-2.18

Octubre

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Filipenses 2.19-3.6	8	Colosenses 3.18-4.18
2	Filipenses 3.7-4.1	9	1 Tesalonicenses 1.1-2.9
3	Filipenses 4.2-23	10	1 Tesalonicenses 2.10-3.13
4	Colosenses 1.1-20	11	1 Tesalonicenses 4.1-5.3
5	Colosenses 1.21-2.7	12	1 Tesalonicenses 5.4-28
6	Colosenses 2.8-23	13	2 Tesalonicenses 1.1-12
7	Colosenses 3.1-17	14	2 Tesalonicenses 2.1-17

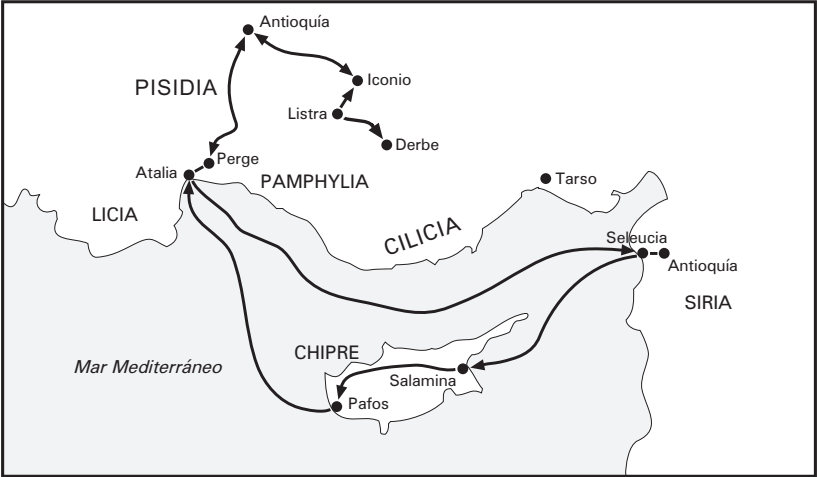
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
15	2 Tesalonicenses 3.1-18	24	2 Timoteo 2.22-3.17
16	1 Timoteo 1.1-20	25	2 Timoteo 4.1-22
17	1 Timoteo 2.1-15	26	Tito 1.1-16
18	1 Timoteo 3.1-16	27	Tito 2.1-14
19	1 Timoteo 4.1-16	28	Tito 2.15-3.15
20	1 Timoteo 5.1-25	29	Filemón 1.1-25
21	1 Timoteo 6.1-21	30	Hebreos 1.1-14
22	2 Timoteo 1.1-18	31	Hebreos 2.1-18
23	2 Timoteo 2.1-21		

Noviembre

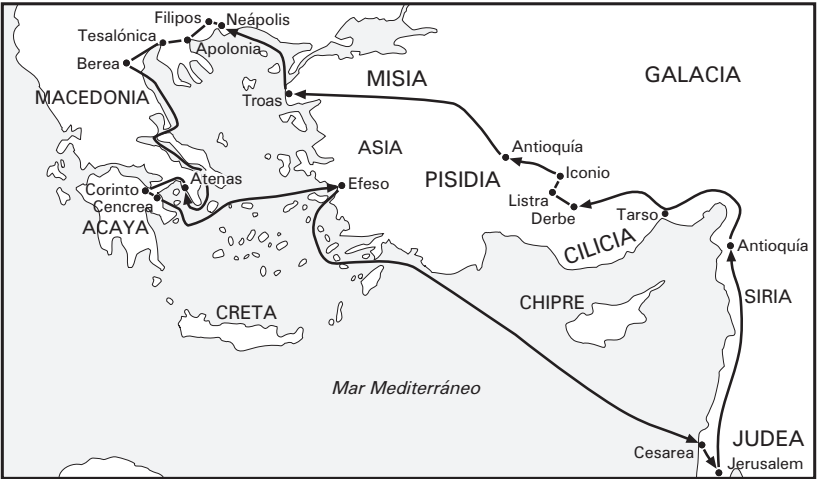
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Hebreos 3.1-19	16	Hebreos 13.1-25
2	Hebreos 4.1-13	17	Santiago 1.1-18
3	Hebreos 4.14-5.14	18	Santiago 1.19-2.17
4	Hebreos 6.1-20	19	Santiago 2.18-3.18
5	Hebreos 7.1-19	20	Santiago 4.1-17
6	Hebreos 7.20-28	21	Santiago 5.1-20
7	Hebreos 8.1-13	22	1 Pedro 1.1-12
8	Hebreos 9.1-10	23	1 Pedro 1.13-2.10
9	Hebreos 9.11-28	24	1 Pedro 2.11-3.7
10	Hebreos 10.1-18	25	1 Pedro 3.8-4.6
11	Hebreos 10.19-39	26	1 Pedro 4.7-5.14
12	Hebreos 11.1-16	27	2 Pedro 1.1-21
13	Hebreos 11.17-31	28	2 Pedro 2.1-22
14	Hebreos 11.32-12.13	29	2 Pedro 3.1-18
15	Hebreos 12.14-29	30	1 Juan 1.1-10

Diciembre

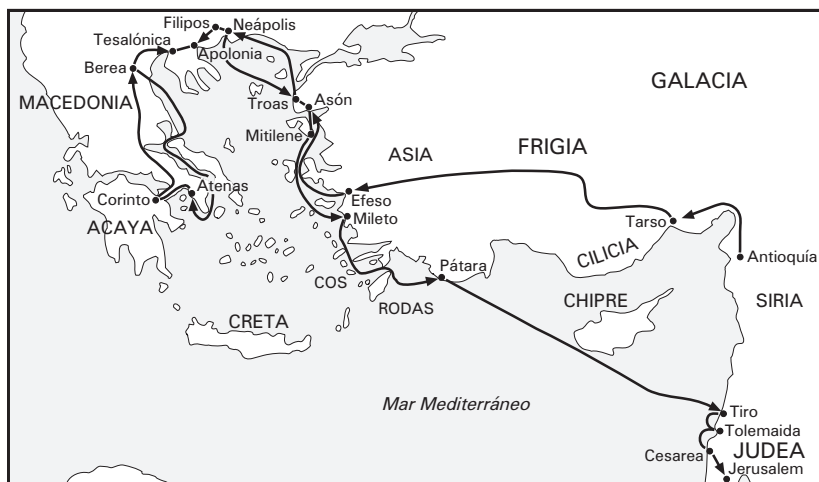
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	1 Juan 2.1-17	17	Apocalipsis 8.1-13
2	1 Juan 2.18-3.2	18	Apocalipsis 9.1-21
3	1 Juan 3.3-24	19	Apocalipsis 10.1-11
4	1 Juan 4.1-21	20	Apocalipsis 11.1-19
5	1 Juan 5.1-21	21	Apocalipsis 12.1-18
6	2 Juan 1.1-13	22	Apocalipsis 13.1-18
7	3 Juan 1.1-14	23	Apocalipsis 14.1-20
8	Judas 1.1-25	24	Apocalipsis 15.1-8
9	Apocalipsis 1.1-20	25	Apocalipsis 16.1-21
10	Apocalipsis 2.1-17	26	Apocalipsis 17.1-18
11	Apocalipsis 2.18-3.6	27	Apocalipsis 18.1-24
12	Apocalipsis 3.7-22	28	Apocalipsis 19.1-21
13	Apocalipsis 4.1-11	29	Apocalipsis 20.1-15
14	Apocalipsis 5.1-14	30	Apocalipsis 21.1-27
15	Apocalipsis 6.1-17	31	Apocalipsis 22.1-21
16	Apocalipsis 7.1-17		



PRIMER VIAJE MISIONERO DE PABLO



SEGUNDO VIAJE MISIONERO DE PABLO

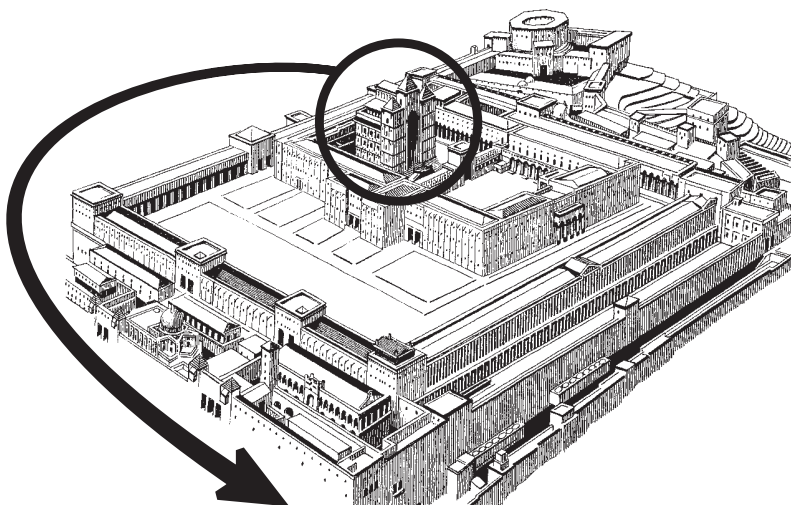


TERCER VIAJE MISIONERO DE PABLO

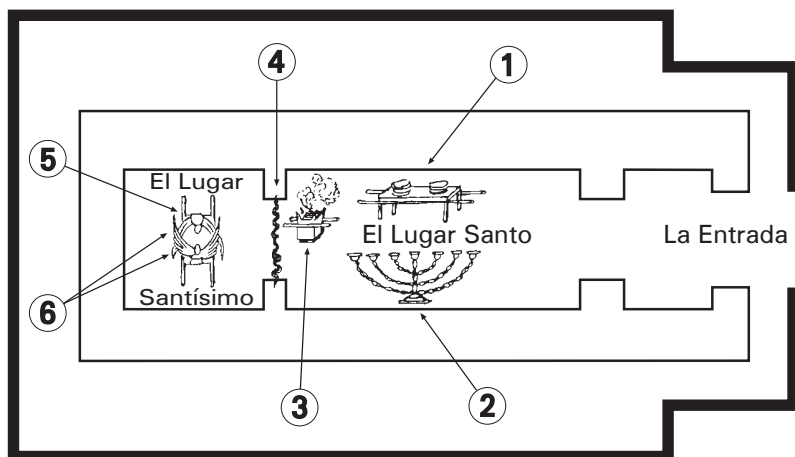


VIAJE DE PABLO A ROMA

El Templo en el tiempo de Jesucristo



Plano del Interior del Templo



1. La Mesa y los Panes de la Proposición
2. El Candelabro
3. El Altar del Incienso
4. El Velo
5. El Arca del Pacto
6. Los Querubines

